



BIBL. NAZ.  
VITT. EMANUELE III

**XLVI**

**E**

**35**

NAPOLI















# HISTOIRE DU MONDE,

*Par M. CHEVREAU.*

TOME SECOND.



A PARIS.

Chez { la Veuve d'EDME MARTIN, } rue S. Jacques, au Soleil  
& d'or, devant la rue du  
JEAN BOUDOT. Plâtre.

M. DC. LXXXVI.

AVEC PRIVILEGE DU ROT.



HISTOIRE

DU

MONDE

TOME SECOND







# TABLE DES CHAPITRES DU SECOND TOME.

## LIVRE CINQUIÈME.

CHAPITRE I. **D**es Arabes, de Mahomet, & des Califes qui luy  
succéderent. Page 1

II. Ce qui s'est passé de plus remarquable sous le règne des  
derniers Califes. 35

III. Des Empereurs Ottomans. 61

IV. Ce qui s'est passé de plus remarquable dans le monde sous  
le règne des Ottomans. 117

Sous le règne d'Othman ou Osman. 117

Sous le règne d'Orban. 119

Sous le règne de Mécridou Amurath premier du nom. 120

Sous le règne d'Isa. 122

Sous le règne de Mahomet premier du nom. 124

Sous le règne d'Amurath deuxième. 124

Sous le règne de Mahomet deuxième. 127

Sous le règne de Bajazeth deuxième. 129

Sous le règne de Sélim. 132

Sous le règne de Soliman. 133

Sous le règne de Sélim deuxième. 141

Sous le règne d'Amurath troisième. 142

Sous le règne de Mahomet troisième. 146

Sous le règne d'Ahmed. 148

Sous le règne d'Osman. 151

Sous le règne d'Amurath quatrième. 151

Sous le règne d'Ibrahim. 153

Sous le règne de Mahomet quatrième. 155

## LIVRE SIXIÈME.

De quelques Villes considérables.

CHAPITRE I. **D**e Babel &c. 163

II. De Ninive. 169

## TABLE DES CHAPITRES.

III.	<i>De Ierusalem.</i>	172
IV.	<i>Des principales villes de Phénicie.</i>	180
V.	<i>De Sicyone &amp; d'Argos.</i>	186
VI.	<i>De Crete.</i>	196
VII.	<i>De Cypre.</i>	208
VIII.	<i>De Troye.</i>	230
IX.	<i>De Carthage.</i>	245
X.	<i>D'Athenes.</i>	258
XI.	<i>De Sparte ou Lacédémone.</i>	270
XII.	<i>De Corinthe.</i>	279
XIII.	<i>De Numance.</i>	284
XIV.	<i>De Rome.</i>	287

## LIVRE SEPTIÈME.

### Des Merveilles du Monde.

CHAPITRE I.	<b>D</b> es Merveilles du Monde en general.	320
II.	<i>Du Colosse de Rhode.</i>	331
III.	<i>Du Mausolée.</i>	343
IV.	<i>Du Iupiter d'Olympe.</i>	347
V.	<i>Des murailles &amp; des Jardins de Babylone.</i>	351
VI.	<i>Du Temple de Diane à Ephèse.</i>	357
VII.	<i>Des Pyramides d'Egypte.</i>	363
VIII.	<i>Du Temple de Ierusalem.</i>	371

## LIVRE HUITIÈME.

### Del'Inde Occidentale ou Amerique. De l'Inde Orientale.

CHAPITRE I.	<b>D</b> e l'Inde Occidentale ou Amerique.	407
II.	<i>Du Royaume de Mexique.</i>	472
III.	<i>Du Royaume de Perou.</i>	482
IV.	<i>De l'Inde Orientale.</i>	502
V.	<i>Du Royaume de la Chine.</i>	537
	<i>Remarques sur quelques passages de ce second Tome.</i>	597
	<i>Table Historique de ce second Tome.</i>	629

Fin de la Table des Chapitres du II. Tome.

HISTOIRE



# HISTOIRE DU MONDE. SECONDE PARTIE.

## LIVRE CINQUIÈME.

*Des Arabes ; de Mahomet & des Califes qui lui succédèrent.  
De ce qui s'est passé de plus remarquable dans le monde , sous  
le règne de ces Califes. Des Empereurs Ottomans. De ce qui  
s'est passé de plus remarquable dans le monde , sous le règne  
des Ottomans.*

## CHAPITRE PREMIER.

*Des Arabes , de Mahomet, & des Califes qui lui succédèrent.*

10



PRE's avoir nommé tant de fois, les *Sarassins*, dans l'Histoire des Empereurs de Constantinople, je suis obligé de remonter à l'origine de ces Arabes ; de faire connoître leurs Califes ; ce qui s'est passé de plus remarquable sous leurs règnes : & je parlerai ensuite, des Turcs, & de leurs conquêtes.

Si l'on considère l'origine du mot, *ARABIE*, on trouvera que le verbe Hébraïque *ARAB*, signifie *mêler, obscurcir, négocier* : que le mot *Ereb* ou *Haerab* signifie *Occident, soir*.

Tome II.

A

*mélange*, pour le mélange que le crépuscule fait des ténèbres & de la lumière. Quelques-uns disent, que c'est de là que les Arabes ont tiré leur nom, parce qu'ils sont un mélange de plusieurs Peuples; qu'ils trafiquent; & qu'ils sont proprement des marchands mêlés; que leur couleur est brune & obscure; ou parce qu'ils sont à l'Occident de la Perse. Mais quand la vérité s'offre d'elle même, il ne faut pas la chercher plus loin.

L'ARABIE nommée d'*Arabab*, c'est-à-dire, *Solitude* proche de Medine, qui fut habitée par *Ismaël* fils d'*Abraham* & d'*Agar*; la plus belle peninsule, & la dernière Province de l'Asie, la plus voisine de l'Afrique, est entre l'Egypte & la Palestine. Elle a pour ses bornes; à l'Orient, les montagnes qui la séparent de la Babylonie, & la Mer Persique; au Sud, la Mer Indienne; à l'Occident, le Golfe Arabique, & la langue de terre qui est entre ce Golfe & la Méditerranée; au Septentrion, la Palestine, la Célésyrie, & l'Euphrate. Les Arabes l'ont eux-mêmes divisée en cinq Provinces nommées *Tohama*, *Nagjeda*, *Higiafa*, *Aruda*, *Iamana*; & nos Geographes n'en font que trois, qui sont, la *Pétrée*, la *Déserte*, & l'*Heureuse*.

L'ARABIE PÉTRÉE, qui a eu son nom de sa Ville principale *Petra*, est bornée à l'Occident, du fond le plus éloigné de la Mer rouge, & de l'Egypte; au Nord, de la Palestine & de la Célésyrie; à l'Est, de l'Arabie Déserte; & au Sud, d'une chaîne continue de montagnes qui la séparent de l'Arabie Heureuse. Quelques-uns l'ont nommée *deuxième*, ou *inférieure*; & *Nabathée*, de *Nabath* deuxième fils d'*Ismaël*. Elle est aujourd'hui nommée *Barraab* ou *Bériara*. Les *Nabathéens*, selon *Goliut*, habitent dans les Marécages de la Chaldée, entre *Vvassith* & *Basra*.

L'ARABIE DÉSERTÉ, maintenant *Arden*, est bornée à l'Occident, de la Pétrée & de la Célésyrie; au Nord, de l'Euphrate; à 30 l'Orient, des montagnes qui la séparent de l'Arabie Heureuse. Elle est nommée par quelques-uns, *âpre*, *basse*, & *profonde*; par les Hébreux *KEDAR*, des descendants de *Kedar* fils d'*Ismaël*, qui l'habitèrent. Elle s'étend depuis *Alep* & *Damas*, jusqu'au de là de l'Euphrate; comprend une partie de la Mésopotamie; & avoit pour peuples, les *Nomades*, ou *Scénites*, ainsi nommés parce qu'ils demeuroient ordinairement sous des tentes. Ils en changèrent enfin si souvent, qu'ils s'étendirent au delà du *Frat* dans la Mésopotamie, & entrèrent dans l'Arabie Heureuse, après avoir passé les montagnes. Cette Arabie est la partie Septentrionale de la Sabée,

qui fut habitée par *Ismaël*, dont les descendants furent apelés *Arabes* comme tous les autres, quand ils eurent été mêlés avec eux, & qu'ils en eurent appris la langue.

- Parmi les Peuples qui furent nommés *Ismaélites*, d'*Ismaël*, & *Agareniens*, de sa mere *Agar*, il y eut les *SARASINS*, qui eurent ce nom, comme le témoignent quelques Auteurs, ou de la montagne de *Shara*; ou de *Sarraka*, qui est une contrée d'Arabie; ou de *Sara* femme d'*Abraham*; ou du Chaldaïque *Serik* qui signifie *inconstant & vain*. *SARASIN* selon quelques autres, vient de
- 10 l'Arabe *Sarak*, qui signifie *dérober*; d'où est formé *Sarik*, voleur, parce qu'en effet les *Sarasins* étoient à peu près parmi les Arabes, ce que sont les *Bandoliers* dans les Pyrénées. Il est encore plus vrai, selon *Pocock*, que *Sarasin* vient de *Sharkion* ou *Sharki*, qu'on peut prononcer *Sarki*, c'est-à-dire *Orientale*, parce que *Al-shark* signifie en Arabe, l'*Orient*; *Sharkiun* & *Sharkiin*, *Orientaux*: & il y a des villages nommés *Sharakah* & *Sharakiah*, pour être situés au Soleil levant. C'est donc par là que les *Sarasins* sont distingués des *Al-Mogrebins* ou *Occidentaux*, tels que sont les *Africains* & les *Maurés*, puisque l'*Afrique* est nommée *Magarabon* ou *Occidentale*.
- 20 Nos vieux Auteurs, qui apeloient *Garbe*, les Provinces du Royaume de *Fez*; *Garbiens*, les vagabonds de la *Tingitane*, parce qu'ils demeurent à l'*Occident*, nommoient encore les *Scénites* ou *Nomades*, qui vont du côté de l'*Orient*, *Charkions* ou *Levantins*. On peut même savoir en passant, que les Arabes étoient de deux sortes. Les uns étoient apelés *Alhor Madar*, peuples des Villages; ou *Alhor Hadar*, habitans des Bourgs; les autres, *Alhor Baduvi*, Peuples du Desert, ou *Badavviyun*, dont nous avons formé *Bedouins*; & *Alhor Vvahar*, Peuples des ports, parce qu'ils passaient leur vie sous des tentes qui étoient faites de poil de Chameau.
- 30 L'Arabie HEUREUSE, enfermée de la *Pérrée* & de la *Deserte*, est entre le Golfe *Perfique*, l'*Arabique*, & l'*Océan*. Quelques anciens l'ont nommée *Ethiopie Orientale*, & *Chersonèse d'Arabie*; & elle eut encore le nom de *Sabée*, du premier de ses habitans *Saba* fils de *Chuz*, & petit-fils de *Noé*. Ce fut de là que sortit la Reine qui fit présent au Roy *Salomon* de tant de parfums & de pierres, & de six vingt Talens d'or. Elle est apelée dans saint *Mathieu* *Reine du Midi*, c'est-à-dire de la *Sabée*, qui est au *Midi*, ou à la main droite de la *Judée*: & comme les Hébreux apeloient à leur égard, le *Midi*, *Lamin*; les Arabes nomment aussi la même Arabie *Téman*, parce qu'elle est au *Midi*, ou à la main droite de la

Elle est encore nommée *Sabour* par nos voyageurs.

Mecque. Cette Reine est nommée simplement *Nequeſta Azeb*, ou *Reine du Midi*, par Emanuel Almeyda; *Maqueda*, par Damien de Goetz; *Madekai*, *Balkis*, *Nicanna*, par d'autres; *Nicola* ou *Nicaula* par Joſeph, qui doit avoir écrit *Nitocris*, ſelon Jean Marſham: & le titre commun des Rois d'Arabie, eſt *Tobba*, qui ſignifie *ſucceſſeur*. Quelques Hiſtorienſ disent pourtant qu'on ne le donnoit jamais qu'à ceux qui régnoient dans *Hadramuth*, dans *Saba*, & dans *Hamyar*: & le premier qui eut le titre de *Tobba*, fut *Al-Hareth Al-Rayeſh* pere de *Dhu'l Karnain Aſſaah*, dont il eſt parlé dans l'Alcoran, & ayeul d'*Afrik*, de qui l'Afrique a receu le 10 nom. Il eſt vſai que d'autres le font venir de l'Arabe *Saracak*, c'eſt-à-dire, *diviſer*, *ſéparer*, parce que l'Europe eſt ſéparée de l'Afrique par le Nil.

J'ay lû dans quelques Relations de nos Voyageurs, que cette Arabie contient trois Provinces, celle d'*Yman*, qui doit être celle de Jamin, ou Yeman; de *Médine*; & de la *Mecque*: ce qui a fait croire que Muhammed devoit être né dans l'Arabie Heureuſe, parce qu'il étoit né à la Mecque. Mais tous les ſavans demeurent d'accord que cette ville eſt dans l'Arabie Deſerte. Quelques uns veulent toutefois qu'il ſoit né dans un village nommé *Iezrah* par Poſtel; par d'autres, *Iathreb*, & *Itarib*, qui dépendoit, & qui 20 étoit proche de la Mecque ou *Maccaraba*, célèbre par les pèlerinages des infidèles, qui ſe perſuadent que c'eſt là qu'on voit le Temple de Dieu, bâti par Adam quand il fut chaffé du Paradis, & qui a été un lieu d'Oraiſon juſqu'à Abraham, juſqu'à Iſmaël, & à Muhammed. On entre par une porte d'argent, dans ce Temple, qui eſt une Tour *quarrée* à qui on a donné le nom de *Caab* ou *Letac'ibeha* pour ſa figure; qui n'a de hauteur que celle d'un homme, ou quatre coudées, & n'a que ſix piés de chèque côté. Dans l'un des coins, on voit la fameuſe pierre *Al-hajar Al-Aſwad* qu'ils nomment *Bracthan*, peut-être de *Barracton*, pout ſon grand 30 édat; ou de *Barractan*, parce que ceux qui la baiſent, à ce qu'ils diſent, ne peuvent manquer d'être benis. Ils ajoutent qu'elle étoit venuë du Paradis: & comme Dieu l'avoit enlevée du tems du Deluge, pour la conſerver, il voulut que l'Ange Gabriël la portât à Abraham qui rebâtifſoit de nouveau, ce Temple. Cette pierre, qui ſurpaſſoit en blancheur, le lait & la nége, & dont la lumière égaloit au moins celle du Soleil, comme ils le ſoutiennent, eſt mal-heureuſement devenuë noire par les péchés qu'ont commis les hommes. La chapelle couverte d'étoſes de ſoie, eſt au

milieu d'un amphithéâtre bâti de brique ; & les Arabes la nomment *Keblah* ; parce que les Mahométans *tournent* le visage de ce côté là, dans le tems de leurs prières. Elle est encore apelée *Beito-latrik*, maison Ancienne ; *Bei-tullah* ou *Beito-llah*, maison de Dieu ; *Beito-l'haram* maison sacrée, *Albait-Alharam*, maison défendue, & *Almcsjadal haram* parce qu'elle est au milieu de ce pourtour ou amphithéâtre nommé *Haram*, ou *Haramo-llah*, lieu d'adoration, dont Dieu défend l'entrée à tous les profanes.

MUHAMMED ou MOHAMMED est le véritable nom de  
 10 ce faux prophète. Il vient de l'Arabe *Chamad* ou *Hamad* selon la prononciation forte ou douce qu'on lui donne ; par transposition de lettres, *Machad* qui signifie *louër, rendre grâces, célébrer, ou louër beaucoup*, d'où a été formé le Participe passif *Machammad* fort célébré. Ainsi, à regarder la force du mot, *Muhammed* ou *Mohammed* n'est autre chose que le *ish Kharnudoish* des Hebreux, qui est l'épithète attribuée à Daniel dans le neuvième & dans le dixième chapitre du même prophète, *homme de desirs, attendu, désiré, ou agréable*. Mais quoiqu'en effet, il faille écrire *Muhammed* ou *Mohammed*, & non pas *Machomet*, *Muchmet*, *Mechmet*, ou  
 20 *Machmus* après beaucoup d'autres, j'écrirai toujours à l'avenir, *Mahomet* : & les origines des Grammairiens ne me seront pas si considérables que l'usage, qui est dans toutes les Langues, au dessus des regles, des origines, & de la raison.

Le tems de la naissance de Mahomet, est fort incertain ; & les opinions des Chronologistes sont si différentes sur cet article, que qui s'appuyeroit sur leur bonne foi, s'appuyeroit sur rien, & ne marcheroit que dans les ténèbres. Tout ce que je puis, est de dire ici, après Crantzem & quelques autres Historiens, qu'il nâquit l'an du monde quatre mille cinq cent quarante & un,  
 30 le cinq cens soixante & onzième de nôtre salut : Qu'il eut pour pere, *Abdallah*, qui signifie *serviteur de Dieu* ; qu'il se vantoit d'être descendu de *Kedar* fils d'*Ismaël* : qu'il eut pour mère *Emina*, c'est-à-dire *fidèle*, fille de *Vvaheb*, dont le pere, selon Elmacin, étoit nommé *Abdumenafi*. Rodrigue Ximenès, Archevêque de Tolède, témoigne dans son Histoire des Arabes, que cette *Emine* étoit femme d'*Abdel Musleb* ; & fille de *Hayab* & de *Halima*. La plupart conviennent qu'elle étoit de la Tribu des *Koreïscites* ; & par conséquent, de la plus illustre famille des *Ismaélites*, quoiqu'assez pauvre.

Pourvu qu'on en croye quelques Arabes, voici les miracles

*Abdulmenase, c'est-à-dire, serviteur du redoutable. Abdel-musleb ou Abdol-taleb signifie en Arabe, serviteur du juge ; En-questeur.*



qui précédèrent, ou qui acompagnèrent la naissance de Mahomet, & qui donnèrent de l'étonnement à tout le monde. *Emine porta sans inquiétude dans son ventre, ce nouveau Prophète. Elle accoucha de lui sans douleur; & il tomba, quand il vint au monde, le visage contre terre, pour honorer Dieu. En se relevant & haussant la tête, il s'écria; Qu'il n'y avoit qu'un seul Dieu, qui l'avoit choisi pour son Envoyé. Il naquit Circoncis, ce que la plus part des Juifs croyent d'Adam, de Moïse, de Joseph, & de David: & les démons furent sous alors, chassés du Ciel. Sa nourrice Halima, ou la debonnaire, qui n'avoit point de lait dans son sein, en eut quand elle s'ofrit au nouveau né. Quatre voix furent entendues aux quatre coins de la Caabab, & en publièrent les merveilles. Le feu des Perses, qui avoit toujours éclairé, s'éteignit. Un Palmier sec poussa des feuilles & du fruit. Des sages-femmes d'une beauté extraordinaire, se trouvèrent là sans y avoir été apelées: & il y eut même des oiseaux qui avoient pour bec, des Incintes, dont l'éclat brilloit depuis l'Orient jusqu'à l'Occident. Ses actions devoient répondre à ces grands présages: Et quand les Coreïschites de la Mecque l'eurent prié de faire un miracle pour faire connoître ce qu'il étoit, il divisa la Lune en deux pieces entre lesquelles ils aperceurent une montagne. Ayant apelé deux arbres, ils se joignirent pour aller à lui, & se séparèrent en se retirant, par le commandement qu'il leur en fit. Dans tous les endroits où il passoit, il n'y avoit ni arbre ni pierre, qui ne le saluât avec respect, & qui ne lui dit, La paix soit sur vous, Apôtre de Dieu. Il se fit sortir d'entre ses deux doigts, des fontaines, qui dans la plus grande sécheresse, fournissoient de l'eau à tous ses soldats, & à toutes les bêtes de charge de son Armée, qui étoit nombreuse. Avec un Chevreau & quatre petites mesures d'orge, il contenta la faim de quatre-vingt hommes; en nourrit un plus grand nombre, avec quelques pains: & une autrefois rassasia généralement toutes ses troupes avec peu de Dates qu'une jeune fille lui avoit portées dans sa main. Un tronc de palmier, devant lequel il avoit acoustumé de prier Dieu, eut une si grande passion pour lui, qu'en son absence on l'entendit crier plus haut qu'un chameau, & ne cria plus dès le moment qu'il s'en approcha. Je ne dis rien ici du Pigeon qui l'entretenoit souvent à l'oreille, & qu'il fesoit passer pour le saint Esprit, qui lui révéloit ce qu'il devoit faire, parce que les Historiens Arabes n'en ont rien écrit: & c'est peut-être une espèce de tradition qui a été receuë parmi les Chrétiens. Mais s'il falloit compter ses miracles, on en compteroit jusques à mille, selon quelques-uns; jusques à trois mille, selon quelques autres; & ils en trouvent près de soixante*



mille dans l'Alcoran, parce qu'il y a dans ce Livre, autant de versets ; & qu'à leurs yeux, tout y est miracle. L'Ange Gabriel ayant pris un jour, un habit d'Arabe, & s'étant enquis de Mahomet, qui a été le fondateur de la secte *Al Eslam*, ce que l'*Ismaïnisme* pouvoit être ? il répondit, *Il consiste à confesser qu'il n'y a point d'autre Dieu que Dieu, & que je suis l'Apôtre de Dieu : à observer fort soigneusement les tems établis pour la prière : à donner l'aumône : à jeûner, le mois de Ramadan ; & à faire un pèlerinage à la Cabaah, par dévotion, pourvu que la commodité le permette.* L'Ange Gabriel aprouva la Secte des *Islamites* ; & quoique les Juifs les nomment par transposition de lettres, & par mépris, *Ismaélites*, ceux-ci dans le cœur ne s'en fâchent point, parce qu'ils reconnoissent *Ismaël*, après *Abraham*, pour le père de la religion qu'ils professent. Leur fureur est encore allée plus loin, puisqu'ils prétendent que Mahomet a été prédit dans l'Ecriture : & ils soutiennent que ce passage de l'Evangile de saint Jean, *si je ne m'en vais point, le Consolateur ne viendra point à vous*, marque leur Prophète, à qui ces impies attribuent le nom de *Paraclet* ou *Consolateur*. Outre le passage mal entendu du Cantique d'Habacuc, *Dieu viendra du côté du*

10 *Midî, & le Saint paroîtra du mont de Paran*, ils ont ce verset du cinquantième chapitre du Deutéronome, où il est parlé de *Sina*, de *Saïr*, & de *Paran* : & ils disent que la Loi a été donnée à Moïse sur le *Sinaï* ; l'Evangile, à Iesus, sur les montagnes de *Saïr* ou *Iérusalem* ; & l'Alcoran à *Muhammed* envoyé de Dieu, sur les montagnes de *Paran*, ou de la *Mecque*. Adam eut même le nom d'*Abu Muhammed* ou *pere de Muhammed*, avant qu'il eût eu celui d'*Adam* : & la lumière qui fut la première des choses créées, comme ils le disent, parut alors sur le front de ce Prophète, de la même sorte que paroît la Lune dans son plein. Les Anges le virent & le con-

20 nurent avant qu'ils eussent connu Adam *qui n'étoit encore qu'entre l'eau & la boue*, & à qui Dieu promit que ce Prophète naîtroit de lui. Pour mieux confirmer cette promesse, il lui en voulut passer un contrat, qui fut écrit par l'Ange Gabriel, avec une plume du Paradis, sur un rouleau de papier plus blanc que la neige, en présence de soixante mille Anges qui l'accompagnoient. Après cela, faut-il s'étonner qu'on lui ait donné le nom de *Mustapha*, qui en Arabe, signifie *Elu, Choisi* ? Et que l'Auteur de la Généalogie de cet imposteur, traduite en Latin par H. *iman* de Dalmatie, ait assuré qu'il est nommé *Ahmed* dans le Ciel ; *Muhammed* sur la terre, & *Alvntrazin* ou *le marqué*, dans le Paradis ?

Son père *Abd-allah* n'eut pas la joie de le voir, parce qu'il mourut, selon *Elmacin*, deux mois avant la naissance de Mahomet : & sa mere *Emine* mourut six ans après l'avoir mis au monde. Son éducation n'en fut pas moins belle, si l'on en veut croire les Arabes, dont je dois oublier les rêveries, pour dire ici qu'il fut élevé par *Abd'elmutleb* ou *Abdeltaleb* ; & qu'il fut vendu ou confié à *Abdimonephi* le plus riche marchand des Ismaélites. Outre qu'il rendit à ce marchand, d'assez grands services, il donna dans la veuë de sa femme *Chadjah* : & le Facteur avoit peut-être des qualités qui manquoient au maître. Si l'on s'en rapporte à quelques Au-<sup>10</sup>teurs, il avoit la taille ramassée & médiocre ; la tête grosse ; le visage brun ; la couleur vive ; le regard modeste ; l'air noble ; le corps libre & dégagé ; l'abord civil ; la conversation insinuante ; l'esprit fin & souple : étoit éloquent, robuste, & méprisoit ordinairement les dangers que craignent les autres. Après la mort d'*Abd'lmones*,

*Khadija*  
signifie née  
avant le  
seizième.

*Kasem*  
est un nom  
propre qui  
signifie ju-  
vement.

*Taber* est  
un nom  
propre qui  
signifie un  
homme per-  
du.

*Mother*  
est un nom  
propre qui  
signifie  
poli.

*Phatema*  
signifie  
asservie.

*Zainab*  
signifie  
grosse.

*Abdul-  
rebiah* sig-  
nifie ser-  
viteur du  
Printemps.  
C'est un  
nom pro-  
pre.

*Aboubeker*,  
c'est-à-dire  
père d'un  
ainé.

Mahomet âgé de vingt-cinq ans, épousa *Chadige* ; & en eut trois fils, *Kasem*, *Taber*, & *Mother* qui moururent jeunes ; & quatre filles, *Phatema* qui fut la première femme d'*Ali* ; *Zainab* qui fut celle d'*Abul-rebiah*, une troisième qui fut mariée avec *Osman*, qui après la mort de celle-ci, épousa *Rakiak* son autre sœur. Cha-<sup>20</sup>dige demeura vingt-quatre ans, cinq mois, & dix jours, avec Mahomet qu'elle se repentit d'avoir épousé, parce qu'il étoit sujet au mal caduc ; mais elle eut ensuite, de la devotion pour ce mal, quand elle eut pris de son mari, qu'elle apeloit incommodité, ce qu'elle devoit nommer extase. Elle fut confirmée dans cette croyance, selon quelques-uns, par le moine *Sergius*, ou Béchéra, Monothélite, ou Arien, qui fut banni de Constantinople, pour son hérésie, & qui étoit de leurs domestiques. Il lui protesta que l'Ange *Gabriel* lui révéloit les secrets du Ciel ; & que Mahomet ne pouvant souffrir la veuë de cet Ange, tomboit dans ces saintes & heureuses<sup>30</sup> convulsions qui avoient été communes à tous les Prophètes. *Chadige*, qui devoit être une bonne femme, eut de la foi pour le Renégat & pour le mari, & fut la première à dire par-tout, que Mahomet avoit des conversations particulières avec les Anges : que tout ce qu'il disoit & pensoit, lui étoit absolument inspiré de Dieu.

*Ali*, *Abubeker*, & tous les autres qui lui succédèrent, se firent une vérité indubitable de cette imposture ; & Mahomet, qui étoit âgé de quarante ans, commença dès-lors, à publier ses révélations, qu'on trouva si belles, qu'après la mort de *Chadige*, *Abubeker* le premier & le plus considérable de l'Arabie Deserte, lui donna en mariage,

*Afscha*  
signifie vi-  
vante.

en mariage, *Afschah* sa fille, & tint à honneur d'avoir un Prophète pour son gendre. Mais comme il établissoit avec trop de lèze, sa religion, les Magistrats, & quelques autres Coreischites se résolurent de le faire pendre : & il n'en fut pas plutôt averti, qu'il fuit de la Mecque, le seizième de Juillet, l'an du monde quatre mille cinq cent quatre-vingt huit, le six cent vingt-deuxième de nôtre salut. C'est de cette *Hégyre* ou retraite, que les Arabes & les Turcs comment leurs années qui sont Lunaires : & *Tathreb*, où il fut contraint de se retirer, fut nommée depuis *Medinath*, par excellence, c'est-à-dire, *Ville*, & *Medinath-Al-Nabi*, ville du Prophète, ou *Medinath al Resul*, ville de l'Apôtre ou Envoyé. Ceux qui le suivirent dans son exil, ou *Pèlerinage*, s'il faut parler avec les Arabes, s'engagèrent de ne reconnoître plus de religion, que celle qu'ils avoient receuë de lui : & comme le pillage & la nouveauté plaisent aux Arabes, il eut en peu de tems, une armée puissante. Avec cette armée, il vint à bout des Juifs de *Chabul* ; força les places de la Tribu de *Bnata*, & fut défait par ceux de la Mecque qui le prévinrent dans le dessein qu'il avoit de s'en vanger. A son retour, il fit aux Juifs une rude guerre ; prit *Médine* ; soumit la Province de *Hijoz*, par une bataille qui fut la vingt-quatrième qu'il gagna.

L'Empereur *Héradius* soutenoit alors, la guerre contre *Chosrovs* *Abarruz*, Roi de Perse, fils d'*Hormaz*, & petit fils de *Nushirvan*, qui s'étoit emparé d'Alexandrie, de Carthage, d'une grande partie de l'Asie, & avoit ravagé la Palestine. Se voyant trop foible pour résister au Persan, il trouva moyen d'attirer dans son parti, l'armée des Arabes, qui lui rendirent de si grands services, que le Roi de Perse ayant été à la fin défait, repassa le Tygre. Quelques-uns disent que *Mahomet* commandoit l'armée de ces Arabes, & qu'ayant demandé à l'Empereur, après la victoire, la souveraineté des Provinces qu'il avoit conquises en Arabie, il n'eut point de peine à l'obtenir. Les Historiens Arabes, qui ne parlent point de cette particularité, disent seulement qu'au retour de la guerre de Syrie, il défendit aux Commissaires d'*Héradius*, d'exiger aucun tribut des Arabes, & à ceux-ci de leur en payer. Ils ajoutent que par sa conduite & par la force, il conserva la possession de ce droit, & des Provinces qu'il avoit soumises. Ce fut ensuite de la défaite du Roi de Perse, qu'il fit marcher son armée contre la *Mecque*, où il établit un Gouverneur après l'avoir prise, & qu'il acheva d'assujétir toute l'Arabie. Cependant, il ne laissoit pas de lever toujours de nou-

velles troupes : & il se trouva que les Sarasins, dont s'étoit servi Héraclius, furent mal-traités du Commissaire, ou du Tresorier, qui étant pressé de les satisfaire sur un reste de paiement, leur répondit, *Qu'il ne pouvoit pas contenter des chiens, puis qu'il n'étoit pas même en état de payer les troupes Grecques & les Romaines.* Par cette injure, le Tresorier rendit ennemis mortels d'Héraclius, tous les Arabes qui s'attachèrent avec plus de zèle & de fermeté, à Mahomet ; qui s'emparèrent de quelques villes de la Palestine ; & qui ne songèrent plus qu'à unir leurs forces pour la destruction de l'Empire.

10

Mahomet établit en ce même tems, quatre Généraux ou Princes, ABUBEKR ; OMAR ; OSMAN, ET ALI, qu'il nomma *les quatre épées tranchantes de Dieu* ; & leur donna ordre de passer dans toutes les parties du monde, pour exterminer généralement tous ceux qui refuseroient d'être *Islamites*. Ils commençoient à exécuter assez bien cet ordre, quand Mahomet, après avoir déclaré *Ali*, К H A Л И Д А Н, que les Turcs écrivent par corruption, *Kalifa*, c'est à-dire, *Successeur, Vicaire*, ou *Lieutenant de Dieu*, dans la nouvelle Religion de son Prophète, mourut à Médine, d'une fièvre, à l'âge de soixante & un an, le huitième de 10  
Juin, l'an du monde quatre mille six cent deux, le six cent trente-deuxième de notre salut. Il vécut quatre-vingt ans, selon Leunclavv ; soixante & treize, selon Mohammed Mostafa Al Jannabi ; ou soixante-trois, selon Eutyehius & Elmacin. Ce dernier ajoute que d'autres ont dit, qu'il a vécu soixante-cinq ans. Il témoigne même qu'outre *Cadijah & Aisbah*, il épousa *Gurveira* fille de *Harish*, après la bataille qu'il gagna contre les enfans de *Mustalaki* : & l'on peut voir dans Abul-Farage, qu'il eut selon quelques-uns, jusqu'à dix-sept femmes, sans les maitresses qu'il entretenoit. Il est vrai-semblable qu'il comtoit pour quelque chose, la bonne 30  
chère, le vin, & les vierges, puis qu'il a donné à chacun de ceux qui devoient entrer dans son Paradis, jusques à la force de cent hommes, pour se satisfaire entièrement avec elles, aussi bien que pour boire & pour manger ; comme si la brutalité de cette vie, étoit la félicité de l'autre. Les Turcs qui aiment les femmes jusqu'à la dernière brutalité, ne laissent pas d'en juger si mal, qu'ils les croient indignes de ce Paradis ; & ils leur font en cela, beaucoup moins d'honneur qu'ils n'en font aux bêtes. Parmi ces dernières qui doivent jouir de la félicité de leur paradis, ils comptent le *chameau* d'un certain Prophète *Saleh*, qui a vécu avant

Cette  
*Aubab*, qui  
suscita la  
guerre contre  
*Haly*,  
fut nom-  
mée par les  
sectateurs  
de ce der-  
nier, *Om-  
Calb* ou  
*Mère des  
chiens*.

Mahomet, le *Mouton* qui fut sacrifié par Abraham au lieu de son fils Isaac ; la *Vache* de Moïse, c'est-à-dire, la *Vache rouge*, dont l'on avoit accoutumé de mêler les cendres avec de l'eau pour la Purification. Ils ajoutent la *Fourmi* de Salomon, à qui ce petit animal porta en présent, une Sauterelle ; le *Perroquet* de la Reine de Saba, qui servoit de messager à cette Princesse & à Salomon, quand ils se vouloient mander des nouvelles ; l'*Asne* qu'Esra voulut bien ressusciter, pour convaincre de la vérité de la Résurrection, les infidèles qui n'en pouvoient être persuadés ; & la *Baleine* qui vomit  
 10 Jonas sur la terre sèche. Parmi ces bêtes, ils comptent encore le petit *Chien Kimer* qui fut enlevé dans le paradis avec quatre hommes qui vécurent trois cent soixante & douze ans, à prier Dieu, dans une caverne, & le *Chameau* qui depuis la Mecque jusques à Médine porta Mahomet, droit à la porte du logis de *Isa* fameux Capitaine Turc, que ce Prophète s'étoit proposé de visiter sans favoir l'endroit où étoit logé un si vaillant homme.

ABUBEKER, le plus puissant de tous les Arabes, qui par ses richesses & par son crédit, avoit élevé Mahomet son gendre, ne trouvant pas juste la succession d'*Ali*, s'appuya d'*Omar*, d'*Osman*, & de  
 20 quelques autres, qui par leurs brigues, le firent Calife. Il batit les troupes de l'Empereur *Heradins*, qui étoient sur les frontières d'Arabie ; mourut vrai-semblablement, empoisonné l'an treizième de l'Hégire, le six cent trente-quatrième de nôtre salut, à l'âge de soixante-trois ans ; & en régna deux, trois mois & vingt-deux jours.

OMAR fils de *Chénab* ou *Kinaf*, fut l'interprète de l'Alcoran que suivent les Turcs, & l'inventeur de l'Epoque des Arabes, du jour du pèlerinage de Mahomet à Médine, ou du seizième de Juillet, qu'*Alfargan*, Mohammed Ebn Jaber Al Bertani, Ulug Beg, &  
 30 le Roi Alfonso, comptent du quinziesme du même mois. Curion remarque dans son Histoire des Sarasins, qu'*Omar* étoit grand ; qu'il étoit brave & judicieux ; qu'il avoit la barbe claire ; le teint brun ; & la tête chauve. Tous les Historiens demeurent d'accord qu'il eut sur les Généraux d'Héraclius, de grands avantages ; qu'il assujétit, ou qu'il se rendit au moins tributaires Damas, la Phénicie, la Mésopotamie, la Syrie, la Perse, l'Egypte ; & qu'il prit la ville de Jérusalem. Marmol remarque dans son Afrique, que ce Calife soumit la Judée, après avoir pris, l'an six cent trente-huit, cette belle ville, qui depuis fut possédée quatre cent soixante ans après, par les infidèles, c'est-à-dire, trois cent soixante & douze par les Arabes,

*Omar*, signifie de longue vie. *Chénab*, c'est-à-dire, un livre ; & *Kinaf* signifie une épauie. c'est un nom propre.

& quatre-vingt huit par les Turcs, jusqu'à l'arrivée de *Godefroy de Buillon*, qui l'an mille quatre-vingt dix-neuf, s'en rendit le maître, neuf mois après que les Arabes l'eurent conquise sur les Turcs. Comme Omar avoit un zèle extraordinaire pour la religion de Mahomet, il chassa des frontières d'Arabie, tous les Juifs qui refusoient de suivre sa loi; eut le titre de AMIR-AL-MUMENIN ou AMIRO'-L-MUMENIN, dont l'on a formé par corruption, *Miramolín*, c'est-à-dire, *Prince ou Empereur des croyans*; & après tant de victoires gagnées, il fut assassiné par un valet nommé *Al-Mugir*, ou *Abudulu*, par *Elmacin*; *Abu-Lulua*, par *Abul-Fatage*, & par le Patriarche Euty chius, dans le Temple de Jérusalem qu'il vouloit consacrer à Mahomet. Il mourut âgé de soixante-trois ans, le vingt-troisième de l'Hégyre; le six cent quarante-troisième de nôtre salut; régna dix ans, six mois, & dix-sept jours, selon le témoignage d'Abul-Fatage; ou selon Euty chius, neuf ans & dix mois, & nomma Osman pour son successeur.

OSMAN ou *Othoman*, qui avoit épousé les deux filles de Mahomet, eut de grandes guerres contre *Constantin Pogonate*, ou *le Barbu*; & par le bon-heur de *Homchod* & de *Momvviav* les Généraux, il soumit l'Afrique; ruina Carthage; tira des tributs de l'une & de l'autre Mauritanie; prit Tyr & Rhode, & desola toute la Sicile. Mavvias, après avoir fait de grandes pertes, comme je l'ai dit dans l'article de Constantin le Barbu, n'eût pas laissé de pousser à bout cet Empereur, s'il n'eût trouvé à propos de se retirer avec son armée, quand il eut appris la mort d'*Osman* qui s'étoit tué, selon quelques-uns, pour ne pas tomber entre les mains de ses ennemis qui l'assiégerent, & qui se plaignoient de ses profusions & de son orgueil. D'autres ont écrit, que *Mahomet*, fils d'*Abu Beker*, qui le haïssoit, ayant passé avec deux hommes, sur une muraille, il y en eut un qui lui coupa la gorge avec le fer de sa flèche; & que l'autre lui porta un si grand coup, que l'Alcoran qu'il avoit alors sur l'estomac, fut teint d'une goutte de son sang. C'est ce même OTTOMAN qui mit en ordre les memoires de Religion de son beau-père Mahomet, qu'Omar avoit recueillis avec un grand soin: & l'an trente-deuxième de l'Hégyre, il réduisit en sept Livres, ces mémoires, nommés ALPHURCAN, de la distinction de ses Surates, ou chapitres, KURRAVVN, ou ALESLEM, c'est-à-dire, *Les de paix*; & ALAKAN, qui signifie *le jugement*. On le nomme ordinairement L'ALCORAN; & il faudroit dire, *Le Koran*, qui n'est autre chose que *confession*, *lecture*, *recueil de*

préceptes, ou discernement du bien & du mal; & rejeter *Al* qui eût l'article des Arabes. Mais l'usage a voulu par une certaine bizarrerie, autorisée par l'exemple de nos voisins, que nous ajoûtaissions notre article au leur, & que nous disions *L'ALCORAN*, comme l'*Alcove*, l'*alambic*, & même en de certains mots qui soit Grecs, comme l'*Almanach*, l'*Almageste*, l'*Alchymie*. C'est une chose bien plus étonnante, que comme il s'est rencontré des *Maforèthes* parmi les Hébreux, il s'en soit trouvé parmi les Arabes, qui ont comité tous les versets, tous les mots, & toutes les lettres de l'*Alcoran*, pour empêcher qu'il ne s'en perdît la moindre chose. Tous les exemplaires n'ont pas cependant les mêmes versets à l'égard du nombre: ce que l'on peut voir dans la préface d'*Erpenius*, sur la version du trente & unième de ce Livre; & dans le *Tresor Philologique* de *Hottinger*, qui dit qu'il y a soixante & dix-sept mille six cent trente-neuf mots; & trois cent vingt-trois mille & quinze lettres. *Osman* fils d'*Affan* régna douze ans; en avoit quatre-vingt deux quand il fut tué l'an de l'Hégire trente-cinq, le six cent cinquantième de notre salut; ne fut enseveli à *Médine* que trois jours après, dans le lieu nommé *Iasfar Caucab*, qui signifie le

20 Pont de l'Etoile.

*ALI* qui signifie haut, sublime, fils d'*Abu Taleb*, fut l'interprète de l'*Alcoran* que suivent les Perses. Quoiqu'il eût été préféré à *Mavvias*, & à *Mahomet* fils d'*Osman*, il ne put jouir qu'environ quatre ans, de son Califat. *Mavvias*, qui ne le laissa jamais en repos, qui lui opposa une grande armée, & qui ne put rien gagner par la force, le fit massacrer par un esclave, dans un certain temple proche de *Cusa* ville d'Arabie; & ce même lieu en fut nommé *Massadale*, c'est-à-dire, la maison d'*Ali*. D'autres disent qu'un de ses valets, nommé *Ebn-Mouldgem-Mouras*, le massacra d'un coup de poignard dans une Mosquée de Bagdad; qu'il y fut poussé par une femme, dont *Ali* avoit fait mourir le mari & les parens, & que la veuve promit au traître de l'épouser, à condition qu'il la vangeroit de ce Calife.

Les Perses, qui ont *Ali* en singulière vénération, & qui en célèbrent tous les ans la fête, croient que l'Ange *Gabriel*, qui apporta du Ciel, l'*Alcoran*, & qui avoit ordre de le lui donner, le confia sans y prendre garde, à *Mahomet*, dont ils maudissent après leurs prières, les trois successeurs, *Abubeker*, *Omar*, & *Osman*, aussi bien qu'*Abu Hanifah Al-Nooman*, qui est l'*Iman Azem*, ou le Grand Prêtre des Turcs, parce que ces trois Califes par leurs arti-

*Abu-Taleb* signifie père du demandeur. C'est un nom propre. Il étoit cousin de Mahomet.



fices privèrent *Ali* de la succession qui lui étoit due. C'est pour cela qu'ils nomment les Turcs *Osman-lous*, ou *partisans d'Osman*. Les Turcs, au contraire, nomment les Perses, *Ali-Merdans*, c'est à-dire, sectateurs d'*Ali*; *Alshiens* ou *Alebiars*, ce qui signifie la même chose; *Rafizis* ou hérétiques, du verbe *Rafaz*, c'est à-dire, rejeter, parce qu'ils rejettent les trois successeurs de Mahomet; *Kizil-Baschs* & *Kizil-baschlers* ou *Têtes Rouges*, du Turc *Kizil*, qui signifie rouge, & de *Basch* c'est à-dire tête, parce qu'ils ont des bonnets de cette couleur. Ils les accusent d'avoir changé, selon leur caprice, plusieurs choses dans cet Alcoran; & leur sou- 10 tiennent qu'il y a soixante & dix endroits dans ce Livre, qui font connoître leur aveuglement, & la fausseté de leur doctrine. Au reste, les Perses révèrent *Ali* de telle sorte, qu'ils disent ordinairement, *Qu'à la vérité, il n'est pas Dieu, mais qu'il ne s'en faut pas beaucoup qu'il ne soit Dieu*: & les Turcs même ont toujours eu pour lui du respect. On n'aura pas trop de peine à le croire Saint, à leur manière, quand on saura qu'il n'épousa que quatorze fem- 20 mes; & que cette grande dévotion n'étoit à peu près que de trois degrés au dessous de celle de Mahomet qui eut dix sept femmes, sans comprendre ses maîtresses, qui se fesoient un excès de joie 20 de contribuer au divertissement de leur grand Prophète. Il est vrai qu'*Ali* étoit moins ardent que son beau-père, qui se vantoit de satisfaire toutes les nuits aux justes devoirs du mariage, & d'avoir recou par un privilège particulier, la force de quarante hommes en cette rencontre. Avec ce talent, on peut corrompre les esprits foibles, & faire peut-être plus de conquêtes qu'avec les cimenterres & les flèches. Enfin *Ali* qui avoit reçu de Mahomet, son *Dhul fekar*, ou *Epee perçante*, ne laissa pas d'être massacré, selon Eutychius, l'an quarantième de l'Hégyre, le six cent soixantième de notre salut, par *Abdorrhaman* fils de *Aselham*; & ré- 30 gna, selon le même, quatre ans & dix mois.

*Hachem*  
signifie li-  
beral.

*HASHEM* fils d'*Ali* & de *Fatime*, fut élu Calife par ceux de Cufa & d'Arache; & *Mavvias* le fut en Syrie. Pour décider leurs prétensions, ils eurent besoin d'une bataille. Mais *Hacem*, après avoir vu que la victoire ne s'étoit déclarée pour l'un ni pour l'autre, & ayant horreur de tout le sang que devoit coûter ce Califat, le ceda généreusement à *Mavvias* qui le lui rendit, qui le couronna; & qui après l'avoir vu régner six mois & cinq jours, ne manqua pas de l'empoisonner. Il fut tué, selon *Elmacin*, dans le désert de *Kerbela*, par les brigues & par les gens même de



*Yezid*; & sa Fête qui dure six jours, est solennellement célébrée en Perse.

MARVVIAS fils d'*Abou-Sophian*, & d'*Ommiah*; & gendre de *Mahomet*, est le même dont j'ai déjà dit quelque chose ailleurs. Il établit sa résidence à Damas; fit promettre à ceux de la Mecque & de Médine, qu'ils reconnoitroient *Yezid* son fils pour son successeur, & mourut âgé de quatre vingt ans, le vingt-deuxième de son Califat, le soixantième de l'Hégyre, le six cent soixante & dix-neuvième de nôtre salut. D'autres disent qu'il n'avoit que  
10 soixante & dix-sept ans quand il mourut; qu'il en régna vingt-un; qu'il ne savoit écrire, ni lire; qu'il ne laissoit pas d'avoir de l'esprit infiniment; & qu'il étoit brave jusqu'à être intrépide dans le danger. Il avoit, selon Eutychius, le ventre gros, les yeux grands, l'estomac large, la taille petite, la voix haute, & la barbe longue.

YEZID fils de *Marvvi*as & de *Caifunah* fille de *Bahdal*, aima sa sœur de la même sorte que les galands aiment leurs maîtresses; ne se proposa que le repos & la volupté; composa un assez grand nombre de vers; eut un mépris extraordinaire pour la religion de  
20 Mahomet, & n'en eut pas moins pour celle des autres. *Mu'iar* qu'il avoit pourvû d'un gouvernement, & qui connoissoit son peu de cœur, se résolut de prendre les armes contre lui: & *Hashem* fils d'*Ali*, qui avoit été déclaré Calife par ceux de Cufa, lui fit la guerre d'un autre côté. Mais *Abdallah* fils de *Yezid*, tua ce dernier: & *Yezid*, qui régna trois ans & huit mois, avoit quarante ans quand il mourut, quoique d'autres disent qu'il renonça volontairement au Califat.

*Yezid* signifie qui passe le nombre. C'est un nom propre.

MARVVIAS deuxième du nom, fils de *Yezid*, régna vingt jours, selon quelques-uns; quarante, ou quarante-cinq; & mourut de  
30 peste. *ABDONIAH*, qui selon quelques Historiens, lui succéda, ne régna que cent ving-huit jours. Il étoit fils de *Zubeir* & d'*Asmah* fille d'*Abubeker* deuxième Calife: & il est remarqué dans Elmacin, qu'il porta le nom de son Grand-Père, ou celui d'*Abu-Taleb*.

MERVVAM ou MARVVAN fils de *Hacem* & d'*Emine* fille d'*Alcamah*, fut le premier qui, selon *Abut-Farage*, s'ouvrit par l'épée, un chemin au Califat; & il étoit âgé de quatre vingts ans, quand il l'usurpa. Il fit la guerre à ceux de la Mecque, qui étoient dans les sentimens d'*Ali*; défit & tua *Suleyman* qui les commandoit; fut étouffé à Damas, par sa propre femme, qui étoit sœur

*Obeidalla*,  
fig-  
nifie pe-  
tit seroitour  
de Dieu.

*Ziad*, fig-  
nifie ac-  
croisse-  
ment.

*Abdul-  
melich* ou  
*Abdul-ma-  
lik* n'au-  
ric serui-  
teur de Dieu  
ou de l'An-  
ge Gardien.

ou proche parente de Suleyman ; & régna neuf mois , ou sept  
seulement , & quelques jours , si l'on en veut croire Abul-Farage.  
Eltacin témoigne que Suleyman Général de ceux de Cusa , &  
fils de *Sordh* , fut tué dans la bataille que gagna sur lui *Obeidalla*  
fils de *Ziad* : que Mervvan mourut de la peste : que selon d'au-  
tres , il fut empoisonné par sa femme. Euty chius dit qu'il n'avoit  
que soixante & un an quand il mourut ; qu'il étoit rouillé ; qu'il  
avoit la taille grande , & les yeux verdâtres.

ABDULMEILICH, ou ABD O' L-MALEK, étoit fils de *Merv-  
van* , ou de *Tezid* , selon quelques uns , qui disent qu'il n'y a point 10  
de différence entre lui & *Mavvias* deuxième du nom. Il eut une  
guerre contre *Dudak* qui vouloit être Calife , & ne manqua pas  
de l'exterminer avec sa famille. Il envoya *Shiaffah* contre *Abdal-  
lah* dont il vint à bout ; & fit tirer du tombeau le corps de *Tezid*  
dont il ordonna qu'on brûlât les os , & que les cendres en fussent  
jetées dans la Mer. La haine qu'il eut pour les *Mervvans* , c'est-à-  
dire , pour la postérité d'*Abubeker* , fut si grande , qu'il employa  
le fer & le feu pour vanger la mort de Hashem , & des autres qui  
étoient de la maison d'*Ali* , qui avoient été massacrés ; & il en ex-  
posa les corps aux bêtes , les trouvant indignes d'être sous la terre. 20  
Comme *Leonce* , qui commandoit l'Armée de *Iustinien* deuxième ,  
fils de *Constantin* le Barbu , avoit chassé d'Arménie , les Sarrasins ;  
qu'il avoit réduit les Ibériens & les Mèdes , Abdul-melech , qui  
avoit été battu en plusieurs rencontres , par Mutar , dans la Pro-  
vince de Fars , & qui ne pouvoit , quoi qu'il pût tenter , s'opos-  
er aux courses des *Mardaites* qui s'étoient fortifiés sur le mont Li-  
ban , fut obligé de faire la paix avec l'Empereur qui les chassa de  
cette montagne. Quelque tems après , *Iustinien* ayant rompu ce  
dernier Traité sur de faux prétextes , ce que j'ai déjà remarqué  
ailleurs , *Abdul-Melich* , qui avoit été heureux en Perse , con- 30  
tra *Mutar* , défit l'Armée de Justinien , & porta ses armes victo-  
rieuses dans toute la Thrace. Depuis , *Heradius* frère de Tibère  
troisième , gagna sur lui de grandes batailles ; & Abdul-Melich ,  
qui avoit régné plus de vingt ans , mourut selon Abul-Farage , l'an  
quatre vingt troisième de l'Hégyre , ou le sept cent deuxième de  
notre salut , après avoir l'ailé quatre enfans , *Vvalid* , *Suleyman* ,  
*Tezid* , & *Hicham*.

VVALID étoit fils d'*Abdul Melich* : & ceux qui croient qu'il  
étoit fils d'*Abderrahman* ou *Abderrhamon* , de la maison des Mar-  
vvanien , ou d'*Abubeker* , disent qu'il se sauva en Mauritanie ,  
qui

qui est la Barbarie d'aujourd'hui, pour éviter la persécution d'Abdulmelech & de Shaffah. Ils ajoutent qu'il s'atira une si grande vénération de ceux de sa secte, que les Sarasins de Mauritanie, eurent beaucoup plus de respect pour lui, que pour leur Calife; qu'*Abderhamon* fut le Fondateur de la ville de Maroc; & que ce *Vvalid*, qui étoit son fils, étendit ses conquêtes en Afrique jusqu'à l'Océan. Ils disent encore qu'il fut le premier qui fut appelé *Emir*, *Mumenin* & *Almanzor*, quoique nous aprenions d'Abulfatage, qu'Omar ait été honoré de tous ces titres. Ce qui est certain est que *Vvalid* qui les eut aussi, étoit digne au moins de celui de *Victorieux* & de *Conquérant*, si l'on s'en raporte à *Elic Nacer Aldin Ben Mahomet*, qui dans son Histoire dit que ce *Vvalid* conquît les Indes, la Perse, & le Corazan, qu'il prit Antioche, Samarkand, & que par la vaillance de *Tarik Abenziet*, il devint maître de l'Andalouzie: & ce dernier point mérite bien que je l'éclaircisse.

*Rodrigue* fils de *Theofrède*, & petit-fils de *Chindefrinde*, étoit alors Tuteur de *Dom Sanche* fils de *Costa* Roi d'Espagne, mari d'*Anagilde*. Comme la qualité de Tuteur, lui plaisoit moins que celle de Roi, il tâcha de se défaire de *Dom Sanche* fils de son frère; & quand *Anagilde* en fut bien persuadée, elle se retira secrètement à *Tanger*, où ils moururent. *Rodrigue* ne trouvant plus rien qui l'embarassât, n'eut point de peine à devenir Roi, & se maria par une aventure assez étrange. *Zahra Abnalinea* fille unique de *Mahomet Abuchedin* Roi de la partie Orientale de l'Afrique, voyant la Mer calme & le Ciel serein, se mit pour se promener, dans un vaisseau, & fut jetée par une tempête qui s'éleva, dans l'endroit que les Espagnols nomment *Cabo de Gata*, & les Arabes, *Alcapra*, ou lieu de malheur, avec les Dames qui l'avoient suivie. On s'en saisit, on la mène esclave à *Rodrigue*, qui étant informé de sa naissance, & touché de sa beauté extraordinaire, l'épouse, après qu'elle eut professé le Christianisme. *Florinde*, que les Arabes nomment *Cava* ou la méchante, fille du Comte *Julien*, le plus puissant de l'Etat après le Roi, étoit nourie à la Cour; & *Rodrigue*, qui avoit pour elle une forte passion, obtint enfin par la violence & par la force, ce qu'il n'avoit pu jamais obtenir par ses prières & par ses promesses. Elle écrit à son père *Julien*, que *Rodrigue* avoit alors envoyé Ambassadeur en Afrique; lui découvre sa disgrâce; & *Julien* revient en Espagne, où, sans témoigner son ressentiment, il tend comte au Roi de sa négociation;

retourne en Afrique avec sa femme & avec Florinde. Là, il informe de son malheur, *Muca*, *Mufai*, ou *Moïse Aben zairi* Vice-Roi d'Afrique pour *Vvalid*, passe en Arabie, & s'engage de rendre aisée la conquête de toute l'Espagne à ce Calife. Celui-ci ordonne à *Muca Abenzairi* de ne pas négliger cette occasion, & à *Tarich Abenzair*, de profiter de la vengeance de l'Espanol. *Tarich* passe le Détroit; attaque *Atolse* Général des Armées du Roi, qui est batu, & tué dans la bataille. Dans une autre, l'Archevêque *Oppas* Général du Roi, est défait & pris: & c'est à cette nouvelle que *Muca* passe en Espagne; qu'il joint *Tarich*, & qu'il se trouva 10  
jusques à cent quatre-vingt mille hommes de pié, & quarante mille chevaux dans leur Armée. *Rodrigue* avec vingt-trois mille chevaux & cent trente-mille hommes de pié les attaque vigoureusement; & après avoir perdu la bataille, se sauve; & l'on n'entendit plus parler de lui. *Muca* & *Tarich* joignent à la prise de Cordouë, celle de Camone, de Métida, d'Ubéda, de Balle, de Tolède, de Sarragoce, de Valence, de Murcie; laissent en Espagne pour Vice-Roi, *Adilbar*; payent largement la perfidie de Julien; passent en Afrique, & de là en Arabie pour rendre 20  
comte à *Vvalid*, de leur diligence & de leur conduite. Julien ne jouit pas fort long-tems, de sa trahison. Florinde sa fille se précipita d'une haute Tour, dans le regret sensible qu'elle eut d'avoir été la cause innocente de la desolation de sa patrie, & Julien se poignarda.

*Amçari*  
marque les  
Provinces  
d'Egypte, &  
ce Mahomet  
en étoit  
Gouverneur.

*Abil Hachik*, est un  
nom propre,  
qui signifie  
Père  
de l'Aben-  
dance.

*Abulcacim Tariff Aben Tarix* ajoute que *Vvalid Almanzor* fit proclamer Calife *Jacob Almanzor* son fils; qu'il lui choisit pour Tuteur, *Mahomet Amçari* son proche parent; & que celui-ci fut égorgé quand on eut appris qu'il avoit dessein de se défaire du jeune Prince. Il dit que *Jacob* s'étant jeté sur un lit, fut piqué d'une araignée, à l'oeil droit, qu'il en mourut; que la race des *Abul Vvalids Almanzors* finit par *Jacob*; & qu'*Ali Abil Hakesh* fut élu Calife. Mais c'est de quoi les autres ne sont pas d'accord. Pendant que *Tarich* & *Muca*, qui avoient assujéti toute l'Espagne, poussaient leurs victoires en Asie, & qu'ils croyoient assiéger Constantinople, avec la Flotte qu'ils avoient fait équiper en Phénicie, *Vvalid* mourut l'an quatre-vingt-seizième de l'Hégire, le sept cent-seizième de nôtre salut: Et c'est en ce tems que l'Armée des Grecs élut Empereur *Theodoze* d'Adramyte, qui fit prendre *Arième* ou *Anastase* qu'il rélégua dans un Monastère à Thessalonique.

Je ne dois pas oublier ici, que l'Espagne ayant été assujéti en

quatorze mois, *Muca* & *Tarich* envoyèrent cinquante mille familles de Motes pour la peupler, parce que les gens qu'ils avoient laissés en garnison dans les Villes & dans les gros Bourgs, & qui étoient jeunes, n'avoient point de femmes. Ils firent encore publier une Déclaration, par laquelle toutes les femmes & toutes les filles Chrétiennes, de quelque nation qu'elles pussent être, jouiroient des privilèges dont elles avoient accoutumé de jouir auparavant, quand elles se marieroient avec les vainqueurs, & qu'elles auroient changé de religion. Par une autre Déclaration, ils offrirent, sous les mêmes conditions, aux Gentils-Hommes, tout le partage des terres conquises; & ce fut en ce tems là, que l'Archevêque *Oppas*, & l'Archevêque *Toriso*, parent de Rodrigue, pour plaire à *Muca* & à *Tarix*, firent profession du Mahométisme. Ce fut encore par ce moyen, que les Habitans qui s'étoient retirés dans les montagnes, retournèrent dans les maisons qu'ils avoient abandonnées; que le nombre des Sarazins s'y multiplia: & les choses y prirent une face si différente de la première, que l'on imposa de nouveaux noms aux montagnes, aux rivières, & aux Villes, & que la Langue naturelle y fut corrompue. On donna même un nouveau nom au Détroit qui sépare l'Afrique de l'Europe, & que *Tarik* passa d'abord avec Julien. Ce Détroit est entre les deux fameuses Colones d'Hercule, ou les deux montagnes, dont celle qui est en Afrique, est nommée *Abyla*, du Phénicien *ab-Illass* qui signifie haute montagne, maintenant *Ceuta*; & l'autre *Calpé*, qui est sur l'extrémité de l'Europe. Il fut appelé du passage de *Tarik*, *GEBEL TARIK*, c'est-à-dire, *montagne de Tarik*, & par corruption *GIBALTAR*. Joseph Scaliger dit que *Gibraltar* pris à la lettre, est la montagne de *Tartessus* que les Arabes, les Syriens, & les Hebreux expriment par *Tartz*. Nicolas Fuller dans ses mélanges, soutient au contraire, que *Terif* signifie *extrémité*, & que celle de *Calpé*, pour être à l'extrémité de l'Europe, a été ainsi nommée par les Arabes. C'est au Lecteur qui aimera les origines, à prendre parti.

*SULEYMAN*, ou *Zulcimin*, étoit fils d'*Abdul Melich*, ou *Abdul Azis*; & ce dernier mot signifie, qui surpasse en force tous les autres, très-puissant, Père de la Grandeur, jusques là même que les Arabes, parmi les Attriburs qu'ils donnent à Dieu, lui donnent celui de *Al Azis*, qui surpasse en puissance tous les autres, & au dessus duquel il n'y a personne. Ce Calife n'eut pas contre *Leon d'Isaurie*, surnommé *Iconomaque*, le même bon-heur qu'avoit eu

C'est présentement  
Sierra de  
las monas.

Tarix contre Rodrigue ; & quoiqu'après avoir assiégé trois ans, Constantinople, il espérât d'en venir à bout, les plus grands efforts des Sarasins furent inutiles ; & la mort de Sulcyman, qui regna deux ans, & huit mois, prévint leur atente.

OMAR deuxième du nom, continua le Siège de Constantinople. Mais, comme je l'ai remarqué dans l'article de Leon Iconomaque, son Armée de terre fut taillée en pièces, & celle de Mer mourut de froid, de faim, & de peste. Ceux qui se sauvèrent périrent ensuite ; & de cette flotte, qui fut brûlée par de prodigieux miroirs d'acier dont ceux de Constantinople se servirent, 19 ou dissipée par la tempête, il n'y eut que cinq vaisseaux qui pussent porter les tristes nouvelles de sa défaite. En ce tems là même, les *Abasides* se soulevèrent, & disputèrent le Califat, comme une succession qui appartenait à leur famille : & Omar fut empoisonné par son frère *Hisjam*.

YEZID deuxième lui succéda ; & un autre du même nom se fit lui-même Calife en Perse. Mais celui qu'avoit envoyé Yezid contre lui, le défit, lui coupa la tête, & se rendit maître de la Province. Par ce moyen, Yezid eut quelque repos, qui ne laissa pas d'être troublé par ceux de la famille d'*Abas*, qui disputoient 20 hautement leur droit, & qui regardoient comme des Tyrans, tous les Califes qu'on élisoit, quand ils n'étoient point de leur maison. Il eut une passion extraordinaire pour une chanteuse, nommée *Hababa* ; & comme il jouoit un jour avec elle, & qu'il lui jeroit un grain de raisin, *Hababa* qui vouloit recevoir ce grain dans sa bouche, par galanterie, ne put pas si bien le retenir, qu'il ne lui entrât dans la gorge, & elle en mourut. La constance de Yezid ne put résister à cet accident, qui n'empêcha pas qu'il ne gardât *Hababa* trois jours entiers, pendant lesquels il ne s'occupa qu'à la baiser, & à baigner son corps, de ses larmes. Mais comme ce 30 corps qu'il trouvoit si beau, commençoit à être d'une odeur trop forte & trop incommode, il ordonna qu'on l'ensevelit ; & il aima cette chanteuse assez tendrement pour ne lui survivre que de dix-huit jours, après avoir régné cinq ans, selon quelques-uns, ou quatre ans & un mois, si l'on s'en raporte à *Abulfarage*. *Eurychius* est à peu près de ce sentiment ; & dit qu'il mourut l'an de l'Hégyre, cent cinq, qui est le sept cent vingt-troisième de notre salut. *Marmol* témoigne qu'il régna seulement deux ans & demi : Que la deuxième année de son règne, il commanda que l'on ôtât toutes les Images des Eglises des Chrétiens, à la sollicitation d'un

*Hababa*,  
c'est-à-dire,  
chère, bien  
aimée, favo-  
rite.

Juif qui étoit de Phénicie ; & nomme *Marvvan* celui qui tua *Tezid* en Perse.

*Hiscam*, eut encore le surnom d'*Abulvalid* : & les Sarasins sous son Califat assiégèrent Césarée en Capadoce, & firent souvent des courses en Thrace. Mais par l'assistance des Bulgariens, les Grecs recouvrèrent l'Arménie quelque-tems après, & ne purent garder ces Provinces. Cependant, les Sarasins qui avoient conquis toute l'Espagne, entrèrent en France, par les promesses que leur fit *Eudon* ou *Eudes* Duc d'Aquitaine, qui étoit  
 10 beau-frère & cousin de *Garcia Ximènes*, & Comte de Bigorre, premier Roi de Navarre, & qui comtoit les anciens Visigoths entre ses ancêtres. Eudes cherchoit à se vanger de *Charles Martel* ; & dans son ressentiment, il leur laissa le passage libre. Charles surpris de cette aventure, & ne se trouvant point en état de résister à ces infidèles, traite avec Eudes qui connut sa faute, & qui commençoit à se repentir d'avoir apelé tous ces barbares qui pilloient les Palais & les Eglises, qui ravageoient toute la campagne, & qui fesoient gloire de leur cruauté. Les Sarasins s'étoient avancés déjà jusqu'à Tours, sous la conduite d'*Abdelrah-*  
 10 *man*, quand *Charles Martel* & *Eudes*, se résolurent de les combattre ; & quoique leurs troupes ne fussent pas fort considérables à l'égard du nombre, ils firent si bien, que le plus foible parti fut le plus heureux ; & que trois cent quatre-vingt mille Sarasins furent tués dans une bataille. *Abdelrahaman* que l'on rencontra parmi les morts, fut étouffé par la multitude de ceux qui ne songeoient qu'à prendre la fuite : & le jour de cette victoire signalée par *Charles Martel*, & par *Eudes*, l'an du monde quatre mille sept cent, le sept cent trentième de nôtre salut, est apelée par nos Ecrivains,  
 LA JOURNÉE DE TOURS. Marmol témoigne que cette ba-  
 30 taille dura six jours ; que chaque jour, on combatit depuis le matin jusques au soir ; que les Chrétiens ne perdirent que quinze cens hommes ; qu'il y eut trois cent soixante & quinze mille de leurs ennemis qui furent tués ; qu'*Abdelrahaman*, après sa défaite, tâcha de se sauver en Espagne, mais qu'il fut tué avec le reste de sa suite, par les Navarois qui s'étoient saisis de tous les passages des montagnes.

Quelque-tems après, *Eudes* mourut fort peu content de *Charles Martel*, qui n'avoit rien fait pour sa fortune, & qui s'étoit tousjours excusé de n'avoir pû la rendre meilleure, parce qu'il ne pouvoit rien faire contre son devoir ; ni par conséquent, offrir ou don-

*Abdelrah-*  
*man* sig-  
 nifie ser-  
 viteur du  
 Dieu Clé-  
 ment.



*Hunaud* étoit fils de *Gaïfre* Duc d'Aquitaine, défait sept fois par *Pépin* le Court, fils de *Charles Martel*, & de *Rotrud* la première femme. C'est en ce *Pépin* père de *Charles* *Magnus*, qu'a commencé la Race des *Carlovingiens*, après que *Childéric*, qui fut le dernier de la Race des Rois *Mérovingiens*, eut été jugé incapable du gouvernement, par les Etats assemblés à Soissons.

ner ce qui dépendoit de la Couronne. *Hunaud* & *Gaïfre*, pour se ressentir de l'injustice que l'on avoit faite comme ils le croyoient, à *Eudes* Duc d'Aquitaine, gagnent *Maurice* Comte de Marseille & Gouverneur de Provence; s'assurent des principales villes du Languedoc; en mettent quelques-unes de Bourgogne dans leur parti, & engagent Lion dans leurs intérêts. Ils appellent avec les Vandales, avec les Huns, & les Ostrogoths qui demeuroident alors en Espagne, les Sarasins, qui en sortirent avec une joie inconcevable, dans l'espérance de réparer leur dernière perte. *Charles Martel* assemble des troupes, au premier bruit de leur arrivée; reprend en 10 Bourgogne, toutes les villes qui s'étoient livrées à ses ennemis; réduit Lion & le Dauphiné; assiège Avignon; s'en rend le maître; y fait un massacre épouvantable de Sarasins; & oblige *Atin Ben-Scheich*, qui les conduisoit, de se sauver jusques à Narbonne. *Charles*, pour lui ôter tous les moyens de reprendre haleine, le poursuit; assiège la ville; & est informé qu'une armée nouvelle de Sarasins, commandée par *Amaurè*, étoit déjà proche pour le combattre. Sans perdre du tems, il laisse une partie de sa sienne devant Narbonne; part sans bruit; surprend cette armée, & la taille en pièces. *Atin* ne pouvant plus être secouru, se dérobe; se sauve par mer avec peu de gens; laisse la Province à *Charles Martel*, qui fit ensuite ruiner Narbonne, pour empêcher que les Ostrogoths, qui s'étoient aliés des Sarasins, ne commençassent de nouvelles guerres. Les Sarasins, d'un autre côté, firent en Thrace & en Capadoce tous leurs efforts: mais l'Empereur *Leon* batit leur armée qui étoit prodigieuse: & c'est en ce tems que mourut *Hisham*, après avoir régné dix-huit, ou vingt ans. Il est nommé par *Marmol*, *Gualid*, pour avoir été surnommé *Abuvvalid*; *Hisham* par *Abulfarage*, qui dit, qu'il régna vingt ans, & qu'il en avoit quarante-cinq quand il mourut. Il n'en régna que dix-neuf selon 30 Elmacin, qui le représente comme un avaré, à qui l'argent toutefois ne coûtoit rien quand il falloit l'employer en des bagatelles.

*VVALID* deuxième du nom, fils de *Tezid* deuxième, & petit-fils d'*Abdul Melik*, régna un an & trois mois; & fut tué, selon *Abulfarage*, par son cousin qui lui succéda; ou selon *Eutychius*, par ceux à qui ses actions étoient devenues insupportables. Il aimait la bonne chère, le vin, & les femmes: & s'il eût eu autant de passion pour la belle gloire, on l'auroit plus craint, ou plus regretté.

*YEZID* troisième, surnommé *Al-Nakès*, parce qu'il diminua



ce que *Vvalid* avoit augmenté de solde à la milice, avoit épousé *Schah Kud*, ou *Pherend* fille de *Phiruz* Roi de Perse, & petite-fille de *Iasdigerd* : & l'on void par là, que les Princesses portoient encore le titre de *Schah*, qui signifie *Auguste*, quand elles étoient du sang Royal. Ce *Yézid* fit enlever de l'île de Cypre, tous les Habitans, qui par son ordre passèrent en Syrie ; ce que d'autres disent de *Vvalid* ; & comme il ne régna que six mois, il ne fit rien de plus remarquable. *Elmacin* dit, qu'il mourut de peste ; qu'il avoit le teint brun, & peu de barbe : qu'il étoit maigre, éloquent, orgueilleux, & juste.

*Y E Z I D* quatrième du nom, fils de *Yézid Al Nachès* & de *Phérend*, ne régna pas une année entière. Ceux qui ne le content point entre les Califes, mettent en sa place, *Y B R A H I M* frère de *Yézid troisième* ; & disent encore, qu'il ne régna qu'environ deux mois, ou quatre, selon *Eutychius* ; qu'il fut chassé par *Marvvan* pour son peu d'esprit, & pour les desordres de sa vie.

*M A R V V A N* deuxième, fils de *Mahomet* & de *Liannah*, petit fils d'*Hishem* fils d'*Ali* & de *Fatimah*, quoiqu'*Eutychius* ait donné pour père, *Armenibi* à cet *Hishem*, fut troublé dans la possession de son Califat, par plusieurs tyrans, & principalement par *Tebith*, par *Dadnk*, & par *Suleyman*. Mais il vint à bout de ces trois derniers ; & leur orgueil leur coûta la vie. *Constantin Copronyme*, qui avoit tâché de profiter de la division des Sarasins, avoit déjà pris ce qu'il y avoit de plus considérable en Syrie, quand *Marvvan* le reconquit avec son armée : & il y eut quelque-tems après, d'étranges desordres en Perse. *Asmulin* chef de la secte, qui mettoit *Ali* au dessus de *Mahomet*, & qui demouroit dans le Chorasane, conseilla si bien tous les serviteurs & tous les esclaves de tuer leurs maîtres, ou à force ouverte, ou de la manière qui leur pourroit être la plus seure, qu'ils exécutèrent ce projet terrible : & c'est de la plupart de ces meurtriers, devenus hardis par l'impunité de tous leurs crimes, qu'il se servit pour porter plus loin son ambition. Avec les troupes qu'il avoit levées, & qu'il remplit de ces criminels, il osa bien attaquer *Iblin* qui étoit en Perse ; qui commandoit pour *Marvvan*, dans cette Province, & qui avoit une armée de cent mille hommes. Mais *Asmulin*, ou *Abusalmin*, qui en avoit une beaucoup moindre, le défit, & tout glorieux de cette victoire, présenta la bataille à *Marvvan*, qui avoit trois cent mille combatans ; & après avoir raillé son armée en pièces, le contraignit de prendre la fuite. *Marvvan* qui pour l'empêcher de le poursuivre, fit couper

un pont, passa le plus proutement qu'il lui fut possible, avec cinq mille hommes, en Egypte, où *Salin* fils d'*Asmulin*, l'ayant rencontré, acheva sa perte : & l'on croit même qu'il fut massacré dans une Mosquée où il avoit cherché un azile. Par ce moyen, la race des *Marvuan*s ou *Maran*s, qui avoit régné plusieurs années, fut éteinte, à la réserve de quelques-uns qui se sauvèrent en Mauritanie, où ils fondèrent le Royaume de Fez, & de quelques autres qui se retirèrent en Espagne. Peut-être que les derniers de cette famille s'y étant multipliés, & y ayant introduit leur secte, les Espagnols nommèrent généralement tous ces infidèles, & même les Juifs, *MARANES*, de *Marvan*, *Maroan*, ou *Maran*, comme ils nomment encore aujourd'hui *Luthériens* tous les Hérétiques. Il est pourtant vrai que d'autres croient que *Marane* vient du Syriaque *MARAN-ATHA* qui signifie notre Seigneur viendra, & qui est un terme d'exécration contre les méchans que l'on menace du dernier jugement de Dieu. C'est le sentiment du père Corneille de la Pierre sur le seizième chapitre de la première épître de saint Paul aux Corinthiens, si quelqu'un n'aime pas notre Seigneur *Iesus-Christ*, qu'il soit anathème, *MARAN-ATHA*. Il ajoute que les Espagnols apeloient *Maranes*, c'est-à-dire excommuniés, 10 exécrables pour leur apostasie, les Juifs & les Maures, qui après avoir embrassé le Christianisme, reprenoient la religion Mahométane, ou la Juive qu'ils avoient quittée : & que l'on se trompe si l'on croit que *Marane* n'est autre chose que *Maurane*, c'est-à-dire, *Maure*, ou *Juif* qui s'abstient de la chair du *Pourceau*, que le peuple nomme *Marana* par cette raison. D'autres le font venir de *Mira*, opiniâtre & rebelle à Dieu : & peut-être encore que les Espagnols s'étant enfin rendus les plus forts, les nommoient leurs maîtres, par mépris, du Syriaque *Maran*, qui signifie notre 20 maître.

**MAHOMET ABDALLA SAFFAH** fils de *Mahomet*, & de la famille d'*Abbas*, après la mort d'*Abu-muslin*, régna en Syrie & en Perse ; & *Salin* fils d'*Abu-muslin*, en Egypte. Ainsi la puissance des Califes, qui prirent le titre de *Soldans* ou *Sultans*, fut partagée : & le mot, *Sultan* ou *Soldan*, peut-être expliqué par, *Grand Seigneur*, *Empereur*, ou *Roi*. Presque en même tems, *Alfonse* gendre de *Pélage*, & fils de *Pierre* Duc de Biscaye, régna en Castille ; & fut surnommé, *Le Catholique*, ou parce qu'il avoit exterminé l'Hérésie, ou parce qu'il descendoit de *Richard* de dix-huitième Roi des Ostrogoths en Espagne, qui embrassa la Foi Catholique, en renonçant à l'Arianisme 30

l'Arianisme dont l'Eglise d'Espagne avoit été infectée plus de deux cents ans. C'est le même *Alfonse* que quelques-uns nomment *Idelfonse* & *Adelfonse*, de qui les Rois d'Espagne sont descendus, & tiennent le surnom de *Catholiques*; qui fit servir à son avantage & à sa gloire, la division des *Saracins*; qui reprit sur eux plusieurs villes de Galice, de Navarre, & de Portugal. Les *Saracins* d'Orient avoient leurs affaires à démêler d'un autre côté, parce qu'après que l'on eut tué *Marwan*, il se forma en Arabie, une faction qui soutenoit qu'il vivoit encore; qui prit les armes  
 10 pour le rapeler, & qui étoit devenuë puissante, quand *Sapphab* mourut la quatrième, ou la cinquième année de son règne, la cent trente-sixième de l'Hégyre, la sept cent cinquante-sixième de nôtre salut.

*ABU JA'AFAR* succéda dans le Califat à son frère *Mahomet Sufrah*: & sous son règne, les Turcs ravagèrent toute l'Arménie. Ils livrèrent même quelques batailles aux *Saracins*, & opposèrent avec succès l'opiniâtreté à la force. *Jusaph* cependant ayant été défait en Espagne, *Abdelrahaman* qu'on mit en sa place, n'étant pas content de la qualité de Gouverneur, & de Général des *Saracins*, se fit apeler *Roi de Cordouë*; & par ce titre qui étoit nouveau, & qui fesoit voir quelque indépendance, l'Espagne ne releva plus du *Miramolin* de Babylone. *Abu Giafar Abdollah*, qui n'avoit pas joui d'un trop grand repos dans les guerres domestiques qu'il avoit eues, fut assez heureux pour reprendre haleine: & comme il se vid plus rassuré, il fit rebâtir Séleucie, qu'on ne trouvoit plus que dans ses ruines, & la nomma *Medinato-Ssalam* ou *Cité de paix*. Mais elle eut en suite le nom de *Bagdad*; & quand on trouve en quelques Auteurs, que cette Ville a été bâtie par *Abu Ia'far*, & en d'autres par *Almansor*, il ne faut pas croire que ces  
 30 deux noms marquent deux personnes; parce que le même *Abu-giafar* fut surnommé *Al Mansor*, c'est-à-dire, le Libérateur, sur tout en ce qui regarde la Religion, celui qui par le secours de Dieu, a remporté des Victoires. On lui donna encore le surnom d'*Obolaire* pour son avarice, qui est assez bien décrite dans *Elmacin*: & il mourut d'une diarrée, après avoir régné vingt-deux ans moins sept jours. Il fut grand Philosophe, & grand Altro-

*MAHADI* fils de *Ia'far Al Mansor*, entra en Asie, avec une Armée nombreuse; & fut après contraint d'en sortir; parce que *Leon* quatrième, fils de *Constantin Copronyme*, lui en oposa une

autre de cent mille hommes, qui le repoussa vigoureusement, & qui lui ferma tous les passages. Quelque tems après, il confia la conduite de ses troupes à son fils *Aron*; qui ravagea toute l'Arménie; qui fut batu en Cilicie par les Généraux d'Irène, qui entra depuis en Anatolie, & qui obligea l'Impératrice de payer aux Sarasins soixante & dix mille écus d'or toutes les années. Mahadi mourut âgé de quarante-trois ans, & en régna dix; ou selon Eutychius, dix ans, un mois, & seize jours.

*Havoun*  
*Arrashid*,  
signifie  
droit, qui a  
l'ame droi-  
te.

*ARON HARRASHID* fils d'*Al-Mohdi*, régna vingt-trois ans : & sous son règne nôtre *Charlemagne*, sollicité par ceux de 10 Galice & des Asturies, & par *Alfonse* surnommé *le Chaste*, déclara la guerre aux Sarasins qui avoient divisé une partie de l'Espagne en divers Etats qu'ils possédoient, & qui étoient autant de Royaumes. *Milon* Comte d'Angers; *Roland* fils de ce *Milon*, & de *Berthe* sœur de *Charlemagne*; *Renaud* de Montauban; & les quatre fils d'*Aimon*; *Oger* le Danois; *Olivier* Comte de Genève; *Brabin*; *Arnaud de Bellande*, & quelques-autres, qui ont fourni de matière à nos vieux Romans, étoient de l'Armée de *Charlemagne*. Nôtre Histoire, qui nomme quelques Rois des Sarasins, mais dont elle a étrangement corrompu les noms, n'a pas oublié la description 20 de cette guerre : & comme la plus part des Ecrivains ne conviennent pas trop bien avec nous sur ce sujet, d'autres que moi éclairciront, s'il leur plaît, cette matière. Il y a une chose assez remarquable dans la vie d'*Aron*, & dont les Historiens ont parlé; c'est qu'ayant des forces pour prendre en Asie, tout ce qui dépendoit de l'Empereur de Constantinople, il fut si touché des lettres qu'il en receut, qu'il lui acorda généreusement la paix. Ce fut pourtant à condition que l'Empereur lui payeroit trente mille écus d'or toutes les années, trois mille pour lui, autant pour son fils; & qu'il ne feroit ni rebâtir ni fortifier les Villes qui avoient été rui- 30 nées par les Arabes. Mais le Chrétien ne fut pas de si bonne foi que le Sarasin. *Nicéphore* rompit le traité, ce qui mit *Aron* en telle colère, qu'il fit passer en Grèce une Armée qui prit *Thèbes*, & ravagea la Béocie. Il envoya même une flotte en Cypre pour en renverser toutes les Villes; pour en tirer tous les habitans; & fit en suite, attaquer *Rhode*, dont il étoit prêt de venir à bout, quand ses vaisseaux furent écartés par une tempête. *Aron* laissa quatre fils, selon quelques-uns, *Mahomet* qui eut *Alep* en Syrie, & ce qu'il avoit possédé en Occident : *Al-Mamun*, qui eut la Perse ou le Fars; *Ashem* qui obtint le *Diar-Bekir*; & *Matacon*, qui n'eut

rien de lui, par son Testament, parce qu'il n'étoit pas aimé de son père.

Eutychius dit qu'il mourut l'an cent quatre vingt treizième de l'Hégire, ou le huit cent huitième de nôtre salut : Qu'il avoit la taille parfaitement belle ; le visage beau & agréable ; la barbe noire ; les cheveux épais, qu'il faisoit raser quand il entreprenoit quelque voyage. Elmacin nomme ses trois fils, *Muhammed Al Amin* qui lui succéda, & qui eut Irak & la Sytie ; *Abdalla Al Mamun*, à qui il donna tout ce qui étoit depuis Hamadan jusqu'à l'extrémité de l'Orient ; & *Casim Mutamon* qui eut la Mésopotamie, Tzugoura & Avvasima. Il dit qu'il les investit de ces Provinces pour toute leur vie ; que l'un devoit succéder à l'autre, qu'il leur fit signer ce testament ; qu'il apela les premiers de son royaume pour être témoins de cet accord ; & qu'en leur présence, il le mit dans le Temple de la Mecque. On apprend du même Auteur, qu'il défit trente mille hommes dans une bataille où *Nicéphore* reçut trois coups ; qu'avec une Armée de cent trente mille combattans, il assiégea & mit en feu *Héraclee*, d'où il emmena seize mille esclaves ; qu'il mourut à *Tuz*, à l'âge de quarante-huit ans, 10 & qu'il en régna vingt-trois, un mois, & dix-sept jours. Enfin, il conclut qu'il avoit le visage beau ; la taille grande ; le ventre gros : qu'il aimoit passionnément les poètes, qu'il combloit de grâces & de bien faits : Que dans ses voyages, il menoit toujours cent hommes doctes ; qu'il étoit robuste, brave, humain, magnanime, dévot, charitable, & grand voyageur.

MAHOMET AL AMIN eut de grandes guerres avec son frère *Mamun* ; & fut tué après avoir régné quatre ans, huit mois, & six jours. Al-Amin  
c'est-à-dire  
le Fidele.

MAMUN, ou *Abdallah Al-Mamun*, avoit été nommé Calife 30 dans le Chorasán, selon Eutychius, quand son frère l'avoit été à Bagdad : & comme celui-ci, qui avoit déclaré la guerre à *Mamun*, vid que le succès ne lui en pouvoit être avantageux, il voulut bien traiter avec lui, & consentir qu'ils eussent tous deux le même titre, & le même droit. C'est ce qui fit naître de grands desordres, parce qu'il s'éleva quatre tyrans ; l'un, en Espagne ; l'autre, en Afrique ; le troisième, en Egypte ; & le quatrième, dans la Palestine & dans la Syrie. *Mahomet* Calife en Syrie avoit quitté Damas pour demeurer à Bagdad qu'*Abu Inasfar Al-Mansur* avoit rétabli. Celui d'Egypte choisit le *Caire* pour sa résidence ; celui d'Afrique, *Cairoven*, qui est à trente lieues de *Tunis* vers l'Orient,

& que par corruption, l'on nomme *Carvan*. Mais quoique l'Espagne obeît alors à ses deux Rois, il n'y en avoit pourtant point qui ne reconnût le Calife de *Maroc* pour supérieur. Ces quatre tyrans étoient même distingués par leurs titres, parce que celui de Syrie prenoit la qualité de *Calife*, ou successeur légitime de Mahomet ; que celui de Cairoven le disputoit ; que celui d'Egypte se feisoit nommer *Sultan* ; celui de Maroc, *Amiro'l mumenin*.

Il y eut même sous ces tyrans, d'autres petits Rois en Afrique, comme celui de *Tunis* ; de *Tripoli* ; d'*Alger* ; & de *Fez* : & il arriva que les Gouverneurs des villes ou des Provinces, se nommoient Rois dans toutes leurs terres ; & qu'ils laissoient à leurs héritiers, comme une succession qui leur étoit due, ce qu'ils possédoient. Ce n'est pourtant pas qu'ils ne reconnussent toujours pour leur maître, quelqu'un des Califes dont j'ai déjà parlé ; mais ils en dépendoient selon leur caprice, ou leur intérêt ; & pour en être soutenus dans la rencontre, ils apuyoient toutes leurs querelles. Enfin, comme la puissance diminuë à mesure qu'elle se partage, toute cette force des Sarasins étant divisée, devint beaucoup moindre : & ces nouveaux Rois jaloux de leurs titres, ne songèrent plus qu'à se conserver, sans se mettre en peine de tout le reste.

Dans le même tems, un certain *Thomas*, qui avoit quitté le parti des Grècs, se jeta dans celui des Sarasins ; fit par le moyen de ces derniers, une rude guerre à *Michel le Bègue*, qui s'étoit saisi de l'Empire après la mort de *Léon* d'Arménie cinquième du nom ; entra en Asie ; assiégea deux fois Constantinople, par Mer & par terre ; fut enfin battu auprès d'Andrinople, pris, & puni de sa trahison, avec *Anastase*. Cependant, les Sarasins exigeoient du Roi de Castille *Ranemir* ou *Ramyre*, successeur d'*Alfonsé* surnommé *le Chaste*, le même tribut que leur avoit payé *Mauregat* : & comme 30 il refusa de le leur payer, il se résolut de les prévenir, & de ravager toutes leurs frontières. La première bataille ne lui fut pas trop avantageuse ; & la nuit ayant séparé les deux Armées, il se retira dans une colline où il employa une partie de la nuit à prier Dieu, avec ses Troupes : & l'on dit qu'alors l'Apôtre saint *Jaques* s'apparut à lui, & lui promit de le secourir. Dans cette assurance, ayant donné une seconde bataille aux Arabes, il en défit soixante & dix mille : & l'on dit encore, qu'il vid cet Apôtre, dans la bataille, monté sur un cheval blanc, avec une Croix rouge dans la

main ; & qu'en reconnoissance de cette victoire , il institua l'ORDRE DE SAINT JACQUES.

Les Sarasins qui demeuroient autour de *Valence* , & qui ne cherchoient qu'à s'agrandir , ayant obtenu du Miramolin de Maroc , la liberté de choisir des terres pour les habiter , parce qu'ils s'étoient déjà fort accrûs , passèrent avec une flore dans l'île de *Corse*, d'où ils furent chassés par *Pepin* Roi d'Italie fils de *Charlemagne*. Après leur défaite, ils ne laissèrent pas d'entrer en Grèce, d'en piller les îles, & de prendre Crète. *Charles* frère de *Pepin* en  
 10 défit cinq mille près de Sardagne : & cette perte n'empêcha pas que les infidèles , pour se vanger de cette défaite , n'y fissent encore de nouvelles courses , & qu'ils n'en tirassent un prodigieux nombre d'esclaves.

Il ariva une autre disgrâce à l'Empereur , c'est qu'*Euphème* , qui commandoit alors en Sicile, qui avoit forcé une Religieuse , & qui craignoit d'être puni de son sacrilège , livra cette île aux Sarasins de Mauritanie , qui desolèrent toute la Calabre , qui pillèrent la pluspart des Villes d'Italie , & qui se servirent du fer & du feu pour venir à bout de ce qui leur fesoit de la résistance. Mais  
 20 de leurs deux flotes, il y en eut une qui fut défaite près de la Sardagne ; & l'autre fut obligée de se retirer ; ce qui fit enfin résoudre *Ambullah* , Miramolin de Maroc , de faire avec nôtre *Louis le Debonnaire*, un traité , que ces infidèles rompirent depuis , sous le règne de *Bernard* fils de *Pepin* , & Roi d'Italie. *Ermengaire* Comte d'*Empullias* ou *Empourda* , qui commandoit en *Majorque* pour ce Roi , les batit deux fois : & *Alfonse* surnommé le Grand , Roi de Leon & de Castille , fils de *Troile* , & petit-fils de *Vveremond* , leur tailla en pièces deux grandes armées. Il les força de lever le siège de *Conimbre* ; prit leur Général *Aboalin* , qui donna pour sa ran-  
 30 çon, deux cent mille écus d'or qu'*Alfonse* employa généreusement à faire bâtir de marbre, l'Eglise de saint Jacques d'Oviédo, qui auparavant, n'étoit que de brique.

L'an huit cent trente , selon *Dreschler* , *Boniface* Comte de Corse , acompagné de quelques Comtes de Toscane , ayant pris terre avec une armée , entre Utique & Carthage , eut la fortune assez favorable pour gagner sur eux quatre victoires , qui les étonnèrent de telle sorte , qu'ils furent contraints de rapeler tout ce qu'il y avoit de Sarasins en Sicile, quoiqu'ils possédassent déjà *Palermc*. Pour se vanger de toutes leurs pertes, ils rassemblèrent de nouvelles troupes ; entrèrent en Italie ; prirent *Crovisà Vecchia* & le



Vatican qui n'étoit point encore fortifié ; ruinèrent l'Eglise de saint Pierre ; enlevèrent ce qu'il y avoit de plus magnifique & de plus riche : & quand ils étoient prêts d'assiéger Rome , ils se retirèrent avec leur butin , ayant appris qu'on armoit de tous côtés , pour les combattre. *Mamun* , qui avoit régné vingt ans , ou , selon *Eutychius* , vingt-deux ans depuis qu'on l'eut déclaré Calife dans le Chorasane , mourut d'une fièvre , à l'âge de quarante-huit ans , le deux cent dix-huitième de l'Hégire , le huit cent trente-troisième de notre salut.

Il eut une estime particulière pour les Gens de lettres : & c'est 10 sous son règne qu'étoient florissans , *Gabriel Surian* ; *Jean Mesué* ; *Sabel* fils de *Sabur* , autrement *Al-Causai* ; *Georges* fils de *Batiscira* ; *Isa* fils de *Hashem* ; *Ahmed Fargan* ; *Abdolla* fils de *Sahel* ; *Mahomet* fils de *Musa* ; *Ioseph Jacob* fils d'Isac , *Al-Cendi* ; *Tabia* ou *Jean* fils de *Mansur*. *Abul-Farage* a parlé de ce dernier dans l'article de *Mamun* successeur d'*Amin* qui fut massacré par quelques Perses , à ce qu'il dit , après avoir régné quatre ans & huit mois ; & s'est souvenu de *Al-Cendi* surnommé le *Philosophe* par excellence , dans l'article de *Motamed* , qui étoit fils de *Motarruacel*. Cédren ajoute que le Calife *Mamun* fit un présent de cent livres d'or , à *Theophile* fils de 20 l'Empereur *Michel le Bègue* , & de *Tede* , pour l'obliger de lui envoyer *Leon* qui enseignoit les Mathématiques à Constantinople , avec peu de gages , dans le dessein de se faire instruire ; qu'il écrivit même à ce Professeur pour le prier d'aller passer quelques mois auprès de lui ; & qu'il lui promit de le renvoyer chargé de richesses. Mais *Theophile* n'eut point d'égard à cette prière de *Mamun* , s'imaginant qu'il seroit honteux de faire enseigner à des barbares , les Sciences qui avoient donné de l'admiration & de l'amour à toutes les nations de la terre , pour les Grecs & pour les Romains : & il eut tant d'estime pour *Leon* , depuis ce tems-là , 30 qu'il le fit Evêque de Salonique.

**M A H E M** , nommé par quelques-uns *Mootasem* , fut successeur de *Mamun* , à qui d'autres ont substitué *Imprai*. Il régna huit ans & huit mois ; eut huit fils , & autant de filles ; fit mourir huit Rois , & laissa huit millions d'or dans ses coffres. Les guerres qu'il eut contre *Theophile* , furent sanglantes ; & cet Empereur perdit trois batailles contre lui , & en gagna deux. L'an deux cent vingt-troisième de l'Hégire , qui est le huit cent trente-septième de notre salut , *Theophile* entra , comme ledit *Abul-Farage* , dans les Provinces des *Islamites* ; y fit massacrer tous les hommes qui s'y ren-

*Mahem*  
signifie  
Soigneux ;  
*Mootasem* ,  
le Protec-  
teur. C'est  
un nom  
propre.



contrèrent, enleva leurs femmes & leurs enfans; fit arracher les yeux, couper les oreilles & le nez à tous les Mahométans qu'on lui amena. *Mahem* fut si touché de cette fureur, qu'il ruina la ville d'*Amorium* ou *Amoria*, qui passoit pour la plus belle de l'Orient, & qui étoit celle de la naissance de *Theophile*; qu'il tua jusqu'à trente mille hommes en Arménie, ou en Phrygie; qu'il en tira même autant d'esclaves. L'Empereur de Constantinople en mourut de déplaisir, à ce que l'on dit, l'an huit cent quarante-deux, quoique l'on pût faire pour le remettre de son chagrin, deux  
 10 ans après notre *Louis le Debonnaire*: & *Mahem* mourut l'an de l'Hégyre deux cent vingt-sept, le huit cent quarante-unième de notre salut. *Elmacin* témoigne qu'il étoit vaillant; fort jusqu'à porter le poids de mille livres, quelques pas, quoique sa taille fût médiocre; qu'il avoit la barbe longue; les cheveux roux; le teint blanc; le visage beau; & pour devise, *Il y a un Dieu, & je croi en lui.*

*ARON VVATIK*, fils de *Mootasem*, eut d'autres guerres à démêler contre *Michel* quatrième, ou *Michelot*, fils de *Theophile* & de *Theodore*: & dans le siège de *Samosate*, ou *Schumschas*, cet Em-  
 20 pereur qui s'assûroit de prendre la Ville, fut défait, & eut de la peine à se sauver. Il s'oposa quelque tems après, avec une armée de quarante-cinq mille hommes, à celle de trente mille qu'envoya *Vvashek*, pour ravager toutes ses frontières. Il fut battu, & contraint même de prendre la fuite. Les Sarasins, que ces deux succès avoient rendu fiers, entrent avec cinquante mille hommes, en Arménie; tâchent de se rendre maîtres des Cyclades, pour les ajoûter à l'île de Crète qu'ils possédoient. *Petronas* Gouverneur de Thrace, & Oncle de *Theophile*, pour réparer les derniers  
 30 affronts de son Neveu; attaque l'Armée dans un défilé, la bat, y tue celui qui la commandoit; & fut comblé de joie & de gloire à la veüe du fils du Général qu'on lui amena, qui s'étoit sauvé à Melitène ville de l'Arménie Mineure. Les Sarasins de Mauritanie, qui avoient déjà pillé la Sicile, pris Tarente, batu les armées des Vénitiens & de *Theophile*, ravagé la Dalmatie, réduit Raguse à l'extrémité, brûlé Ancône, ne cherchoient que les moyens de s'agrandir, quand *Vvatic*, après avoir régné cinq ans & neuf mois, ou, selon *Eutychius*, cinq ans, sept mois, treize jours, mourut l'an deux cent trente-sixième de l'Hégyre, le huit cent cinquantième de notre salut.

*MOTAVVAKEL* ou *Mutevvakkel*, fut successeur de *Vvatic*

*Mutevvakkel* signi-  
 fic, qui se  
 consê.

son frère : & sous son règne, & sous le Pontificat de *Leon* quatrième, qui avoit succédé à *Sergius* deuxième du nom, de l'Ordre de saint Benoît, l'armée des Sarasins fut entièrement défaite auprès d'Ostie. Ce Calife qui aimoit plus le vin que l'honneur, & qui trouvoit que la débauche étoit plus commode & plus agréable que la guerre, fut tué dans son yvresse, l'an de l'Hégyre deux cent quarante-sept, le huit cent soixante & unième de nôtre salut : & l'on croit même que son fils *Montaser* le fit massacrer.

*Montaser Billah*, c'est-à-dire, le vilain en Dieu.

*MONTASER BILLAH*, ou *Mustanser*, que d'autres nomment *Mutatzar*, ne jouit que six mois & trois jours de son paricide, parce qu'il mourut d'une inflammation de gorge, l'an huit cent soixante-deuxième de nôtre salut. 10

*Mutazem* signifie constant.

*MOSTAIN* ou *Mustain*, nommé auparavant *Ahmed*, fut élu Calife ; & l'an de l'Hégyre deux cent quarante neuvième, où le huit cent soixante-troisième de nôtre salut, l'armée de Bagdad se souleva, sur cette raison, ou ce prétexte, Que les Turcs s'étoient aquis un trop grand pouvoir, & qu'ils élevoient au Califat, ceux qui leur plaisoient, sans y apeler même les *Croyans*. Par cette raison *Motaz*, *Mutaz*, ou *Mutazem*, fut substitué à *Mostain*, qui régna deux ans, neuf mois, ou, selon Eutychius, trois ans, & huit mois ; 20 qui fut obligé de renoncer au Califat en faveur de *Motazem*. Pour n'avoir rien à démêler avec *Mostain*, il ne trouva point de moyen plus seur que de commander qu'on le massacrat : & sa tête lui fut apportée. Il poussa plus loint sa cruauté, puisqu'il fit étouffer *Mourvaid* ou *Muaid* son propre frère. Mais il ne fut pas mieux traité des Tutes qui avoient servi dans l'armée des Sarasins, & qui n'ayant pû obtenir de lui le payement qu'il leur devoit, le tuèrent l'an de l'Hégyre deux cent cinquante-cinq, le huit cent soixante huitième de nôtre salut.

Quelque tems auparavant, ceux d'Afrique qui repassèrent en 30 Italie, par l'aliance qu'ils avoient faite avec les Princes de *Bénévent*, prirent cette ville, & ravagèrent tout le pays, d'où ils furent enfin chassés par *Louis* Roi des Lombards, fils de *Louis* le Débonnaire & d'*Irmingarde* fille d'*Ingrant* Duc de Saxe.

*MOKTADI* fils d'*Aron Fvacie*, régna onze mois, & mourut l'an deux cent cinquante-sixième de l'Hégyre, le huit cent soixante-neuvième de nôtre salut. Elmacin dit, qu'il éloigna de sa Cour, tous les Chanteurs, tous les Bouffons, & tous les Devins : qu'il défendit l'usage du vin : qu'il fit sortir les chiens & les Lions du Palais où ils étoient entretenus ; & qu'il rendoit lui même justice

à ses

à ses Peuples, deux fois la Semaine. Il fut tué par les Turcs qui élurent *Ahmed* fils de *Mutevvael*, & qui le nommèrent *MUTAMID AL-ALLA*.

*MUTAMID AL-ALLA*, ou *Motamed*, fut élu Calife le même jour que fut tué *Moktads* : & sous son règne, les Sarasins firent aux Perses de nouvelles guerres. Mais ces derniers batirent les autres, par le secours qu'ils eurent des Turcs, qui depuis, n'abandonnèrent jamais l'Asie. L'Empereur *Basile* de Macédoine, qui avoit succédé à *Michel* troisiéme, ou *Michelot*, & qui tâchoit  
 10 de pousser à bout les Sarasins, les contraignit de quitter Raguse qu'ils assiégeoient, reprit Samosate, entra plus avant dans la Syrie, & envoya en Calabre sur trois cent vaisseaux, de fort belles troupes. S'étant jointes à celles de *Louis le Bègue* & des Vénitiens, elles attaquèrent les Infidèles, & firent si bien que les Sarasins qui avoient tenu la Sicile quarante-sept ans, en furent chassés. *Louis le Bègue* témoigna contre les Sarasins beaucoup de vigueur ; & *Charles le Gros* petit-fils de *Louis le Debonnaire*, les chassa bientôt après d'Italie, dans le tems même qu'ils menaçoient la ville de Rome. L'an huit cent quatre-vingt onze, selon *Dreschler*, *Nice-*  
 10 *tès* Général des armées de l'Empereur de Constantinople, gagna sur eux une autre bataille : & *Mutamed*, pour avoir trop bu & trop mangé, mourut l'an de l'Hégyre deux cent soixante & dix-neuf, le huit cent quatre-vingt douziéme de nôtre salut.

Ce fut sous son règne que naquit en Egypte, *Said* fils de *Batrik*, fameux Médecin, allégué dans l'Histoire Orientale de *Hortinger* sous le nom de *Patricides*, qui fut depuis Patriarche d'Alexandrie, qui changea son nom Arabe *Said* qui signifie *Heureux* ou *Bonne-venture*, en celui d'*Eutychius* ou *Eutychès*, qui a la même signification en Grec. C'est le même Auteur dont *Jean Ezronite*, qui le  
 30 nomme *Felix*, nous avoit promis la version que nous devons aux soins de *Selden* & de *Pocock* : que *Guillaume* Archevêque de Tyr appelle dans la préface de son Histoire, *Seith homme vénérable* ; & le même encore que j'alègue très-souvent dans cet Ouvrage, sous le nom d'*Eutychius* Patriarche d'Alexandrie.

*MOKTADÉD*, nommé par *Elmacin Ahmed Abul-Abbas Mutaded Billa*, & par d'autres, *Mutezzad* fils de *Mutevvankel* ou d'*Al-Mouvaffek*, frère de *Mutamid*, prépara de l'exercice à *Leon* sixième, surnommé *le Philosophe*, fils de *Basile* de Macédoine. Pendant que cet Empereur donnoit tout son tems à Philosopher, & à bâtir de belles Eglises à Constantinople, les Sarasins lui enle-

*Mutamid,*  
signifie in-  
telligente

vérèrent Thessalonique, & firent des descentes en Sicile; prirent Stalimène, & desolèrent toutes les Cyclades. Ceux d'Afrique passèrent encore en Italic: & l'an neuf cens un, *Sanabès* premier Roi d'Aragon, les chassa des frontières de Biscaie, & des Pyrénées. *Moktader* mourut la même année, qui est la deux cent quatre-vingt-neuvième de l'Hégyre, ou l'an neuf cents un de nôtre salut.

C'est-à-dire, centens par le vrai Dieu.

*MOCTAFI*, ou *Muktasf Billa*, lui succéda dans le Califat; & l'an neuf cent cinq selon quelques-uns, *Ramire* deuxième, Roi de Leon, frère d'*Alfonse* quatrième, tailla en pièces une armée de 10 Sarasins, par le secours qu'il eut de *Consalve* Comte de Castille; entra dans le Royaume de Tolède, & prit Madrid. L'an neuf cent sept, les Grecs, qui passèrent jusques en Médie, prirent *Cyropole*, qui certainement est *Schiras*, dit *Figuéroa* dans sa Relation de Perse; & *Moctasf* mourut cette année, qui est la deux cent quatre-vingt-quinzième de l'Hégyre.

Al Moctader, c'est-à-dire, très-puissant.

*AL-MOCTADER*, qu'*Elmacin* nomme *Iaasar Abul sadl Muftadir Billa* fils de *Moktader*, régna vingt-quatre ans, onze mois, & quinze jours: & tout le tems de son Califat fut presque employé à remédier aux guerres Civiles, & à éloigner les étran- 20 geres. Il fut tué l'an de l'Hégyre trois cent vingt, le neuf cent trente-deuxième de nôtre salut.

*KAHIR*, ou, comme il est nommé dans *Elmacin*, *Mubammed Abul Mansor Kabir Billa*, frère de *Moktader*, fut extraordinairement cruel, & ne régna qu'un an & sept mois. Il fit mourir *Fenuna* sa mère; son neveu *Ahmed*; *Ali* Gouverneur du Caire: & pour se défendre de sa tyrannie, on fut contraint d'élire en sa place, *Ahmed* fils de *Moktader*.

Sous son règne, *Saïd* fut Patriarche d'Alexandrie: & il est à remarquer qu'il comte toujours l'année de l'Hégyre, de la six 30 cent quatorzième de nôtre salut, que tous les Chronologistes d'un commun accord, comtent de la six cent vingt-deuxième. Il étoit né à *Fustat* ou *Fostat*, quartier du vieux Caire: & ce lieu eut le nom de *Fustat*, qui signifie *tente de poil de Chèvre*, parce que l'on y avoit dressé de la même étoffe, la tente d'*Amru Ibn Al Aff* Arabe, qui conquit l'Egypte. *Saïd* ou *Eutychius*, étoit du nombre des Orthodoxes nommés *Malchites*, c'est-à-dire, dans les sentimens de l'Empereur, au lieu que les autres *Cophites* Chrétiens *Iscoites*, sont dans les sentimens d'*Eutychès* & de *Dioscore*.

*RADI*, ou *Ahmed Aradi Billa* étoit magnifique; fesoit bien

des vers ; & reconnoissoit par les faveurs, tous les gens de lettres, Eurychius finit ses Annales par ce Calife : & Abul-farage en a porté plus loin la succession. Mais comme leur vie importe peu si je ne me trompe, à la curiosité du Lecteur, je m'attacherai au gros de l'Histoire. On doit savoir même, que tout le pouvoir de ces Califes en Asie, ne s'étendoit plus que sur les choses qui regardoient la Religion : Que les Turcs avoient gagné sur les Sarasins, de grands pays : Qu'ils passèrent depuis, indifféremment pour Sarasins, & qu'ils en devinrent ensuite, les maîtres.

10

## CHAPITRE II.

*Ce qui s'est passé de plus remarquable sous le règne des derniers Califes.*

**H**UGUE, Roi d'Italie, fils de Lothaire Comte de Provence, & père de Lothaire, à qui succéda Béranger deuxième, brûla presque toute la flotte des Sarasins Maures, l'an neuf cent  
10 quarante-un : & l'an neuf cent quarante-quatre, *Rodamir* ou *Ranimir* Roi de Galice, ou de Castille, troisième du nom, & fils de *Sanchez* surnommé *le Gros*, défit en Espagne leur plus grande armée.

L'an neuf cent cinquante-un, lors qu'ils remplissoient de sang & de feu la Calabre, la Pouille, & la Lucanie, ils furent poussés vigoureusement par la résolution d'*Aubri* Marquis de Toscane, & défaits près du *Garigliano*, dans la Campanie.

L'année suivante ayant fait des courses de la montagne de *Gargan*, dans les lieux voisins, ils prirent la ville de *Bénévent*, &  
30 la brûlèrent.

*Véremond* deuxième du nom, Roi de Castille, que d'autres nomment *Bérémud* Roi de Leon, fils d'*Ordonius* troisième, & qui fit sa femme de sa fille, selon quelques uns, eut de grandes guerres l'an neuf cent cinquante-trois, contre *Mahomet ibn Aben-hamir* surnommé *Al-Manfor*, le Libérateur, qui fut le plus brave & le plus heureux de tous les Maures. Mais quelque heureux & brave qu'il fût, il se vid défaire par ce Bérémud, dans une bataille qui dura un jour, & contraint même de prendre la fuite. Il en mourut de chagrin, à ce que l'on dit : & *Abdimelik*, surnommé *Al-Modofar*, l'Heureux, ou le vainqueur, qui voulut vanger la mort

d'*Almanfor* son père, fut défait encore avec son armée.

L'an neuf cent soixante-neuf, *Orthon* premier, surnommé le Grand, fils de *Henri l'Oiseleur* & de *Mechilde* fille de *Didier* ou *Didier* Comte de *Ringelheim*, chassa d'Italie ces Infidèles, qui l'année suivante, reprirent *Cozence*, d'où les Hongrois les avoient auparavant forcés de sortir. Quoique ceux d'Asie eussent été défaites en plusieurs batailles; qu'ils eussent perdu l'île de Candie; qu'on eût taillé en pièces, l'armée de *Kamad*, & fait périr une de leurs flotes, ils se relevèrent de toutes leurs pertes; & n'eussent rien fait, si les Empereurs de Constantinople eussent eu du cœur 10 pour se servir de leur avantage, & du jugement pour le connoître. Mais leur ambition particulière étouffa en eux tous les sentimens du bien public: & ils ne songèrent qu'à se détruire les uns les autres, quand ils avoient encore des forces pour combattre les plus redoutables ennemis de leur Religion & de leur Etat. Ils se servirent même de ces ennemis contre les Chrétiens d'Occident, & les payèrent pour soutenir leur mauvaise foi, & pour contribuer à leur cruauté.

L'Empereur *Orthon*, après avoir délivré l'Italie de la tyrannie de *Bérenger* troisième du nom, étoit à Rome, quand *Nicéphore* 20 *Phocas*, qui fut successeur de *Romain* troisième, & que les Armes d'*Orthon* fesoient trembler, lui envoya des Ambassadeurs, l'an neuf cent soixante-sept, pour le porter à une alliance. Dans le dessein de la confirmer par un mariage, *Orthon* lui fait demander *Théophanie* sa belle-fille pour *Orthon* son fils: & *Nicéphore* marque la Calabre pour la province où il falloit qu'elle fût reçuë. *Orthon* pour faire honneur à cette Princesse, envoie une partie de son Armée, & des Gentils-Hommes qui avoient accoutumé d'être de sa Cour, & comme les uns & les autres l'atendoient, & se fesoient une extrême joie de son arrivée, les Grècs & les Sarasins 30 qui s'étoient joints, les surprisent & les massacrèrent. *Orthon* ne pouvant souffrir cette perfidie, donne une Armée l'an neuf cent soixante-neuf à deux Comtes frères, *Gonthier* & *Sigéfrid*, qui ravagent toute la Calabre & toute la Pouille; qui chassent les Grècs, & qui ayant fait couper le nez à plusieurs, les renvoyent à Constantinople. Cette disgrâce & cette défaite étant imputées à la trahison de *Nicéphore*, qui connut bien qu'il étoit haï de ses sujets, il se fortifie dans son Palais: & *Jean Zimisès* monte cependant, sur une muraille par le moyen de l'Impératrice; cherche *Nicéphore* jusques dans sa chambre, & le fait tuer. *Zimisès*, qui par ce

meurtre s'aquit l'Empire, pour témoigner qu'il avoit horreur de la perfidie de *Nicéphore*, rend la liberté aux Allemans qui étoient prisonniers à Constantinople; envoie *Théophanie* à *Othon* deuxième, fils de *Othon* premier & d'*Adelheïde* fille de Rodolfe Roi de Bourgogne, veuve de *Lothaire* Roi d'Italie. Mais après la mort de *Zimisès*, les Empereurs d'Orient *Basile*, & *Constantin* dixième, fils de Romain troisième du nom, demandent du secours aux Sarasins; payent leurs Trôupes, & les font entrer avec les Grecs, dans la Pouille & dans la Calabre que *Zimisès* avoit données à

10 *Théophanie* pour son Douaire.

*Othon*, l'an neuf cens quatre-vingt, passe de Bavière en Italie; envoie, pour reconnoître les forces des Grecs & des Sarasins, le fils de son frère, *Othon* Duc de Suabe, qui à son retour, lui conseille de les ataqer, & d'assiéger quelque forte place. Il prend *Tarente*; bat l'Armée des Grecs & des Sarasins; & l'an neuf cent quatre vingt deux, se met en état de chasser les Garnisons qu'ils entretenoient, & dans la Calabre, & dans la Pouille. Les uns & les autres font marcher leurs Trôupes; & tous se préparent à une bataille. Les Italiens qui avoient demandé à combattre dans les

20 premiers rangs, furent les premiers à prendre la fuite; & les Allemans qui devoient les soutenir, étant poussés par les ennemis, ne songèrent plus qu'à se sauver. Dans le massacre, l'Empereur *Othon*, qui avoit eu son cheval blessé, fuit en desordre, change d'habit, rencontre un vaisseau, & se servant de la langue Grec; que qu'il avoit aprise, passe, & se sauve par ce moyen.

L'année suivante, il assembla de nouvelles Trôupes; donna la bataille aux infidèles, & en fit un carnage si épouvantable, qu'il en fut nommé *La mort pâle des Sarasins*. Dans cette bataille, ou selon d'autres, quelque tems après, il fut blessé d'une flèche em-  
30 poisonnée, à l'âge de vingt-neuf ans, après en avoir régné dix, & sept mois, & mourut du coup suivi d'une diarrée, le huitième de Décembre, l'an du monde, quatre mille neuf cent cinquante-trois, le neuf cent quatre-vingt troisième de nôtre salut.

D'un autre côté *Alfonse* cinquième, qui avoit succédé à *Bértrude*, & rétabli, avec un grand soin, la ville de *Leon*, fut tué l'an mille, d'un coup de flèche, devant une ville, par un Sarasin de la garnison qu'il vouloit forcer: & sept ans après, les Sarasins, qui repassèrent en Italie, avec deux Armées, prirent *Capouë*.

L'an mille neuf, ceux d'Asie reprirent la ville de *Jérusalem* & ruinèrent le Sépulcre du Sauveur du monde, sous le Pontificat



de *Sergius* quatrième, sous le règne de *Basile* & de *Constantin* frères, Empereurs d'Orient, & sous celui de l'Empereur d'Allemagne, *Henri* surnommé le *Saint*, & le *Boiteux*, fils de *Henri Hézelon* Duc de Bavière, & de *Berthe*, ou comme le disent quelques autres, de *Gizèle* fille du Duc de Lorraine. Ce même *Henri*, qui avoit succédé à *Othon* troisième, défait les Grecs & les Sarasins dans la Calabre & dans la Pouille; y donna des terres & des places aux *Normans* pour les défendre contre les uns & contre les autres: & l'an mille treize, chassa honteusement les Sarasins, de Capouë.

10

Depuis il y eut plusieurs guerres en Espagne avec les *Maures*, qui furent assez méchans politiques pour se diviser, & pour se faire de petits Royaumes de tous les lieux où ils avoient quelque autorité. Ils se ruinèrent par cette raison; & pour vouloir dépendre deux mêmes, ils firent justement & sans y penser, tout ce qu'ils purent pour n'être plus libres. Les Espagnols, qui avoient les yeux ouverts, ne perdirent pas cette occasion: & ils les afoiblirent de telle manière, qu'après avoir tué à *Mahomet Enazir*, soixante mille hommes, environ l'an mille cent cinquante, ils reprirent presque en trente ans, *Valence*, *Murcie*, *Carthagène*, *Alicante*, *Cordouë*, *Seville*, avec d'autres villes considérables. Il ne resta plus aux *Maures*, que le seul Royaume de *Grenade*, d'où ils furent enfin chassés par *Ferdinand* surnommé le *Grand* & le *Catholique*.

20

Il est nommé *Tremexen*, *Tilmisan*, & *Teloufin*.

Pendant que les six enfans de *Mahomet Enazir*, disputoient entre eux leur succession, d'autres usurpèrent les Royaumes de *Fez*, de *Tunis*, de *Tremizen* ou d'Alger; & tous les autres petits Rois d'Afrique, ne reconnurent plus pour leurs maîtres, les Rois de *Maroc*.

En Asie, les Sarasins se trouvoient presque dans le même état: & les Turcs qu'ils avoient apelés à leur secours, étoient déjà devenus leurs maîtres.

30

Les Empereurs de Constantinople ne fesoient plus rien: & *Romain Diogène*, qui étoit fier de quelques victoires, & qui avoit pris en Capadoce, *Néo-Césarée*; & en Syrie, *Alep* & *Hicraple*, fut pris lui-même par *Rucno'ddin Abu Talep Tugro'l Beg Mahomet*, car c'est ainsi qu'Abul-Farage nomme *Tugro'l Beg* dont le *Tangrolipix* des Grecs a été formé.

*Tugro'l Beg*, c'est-à-dire, Seigneur du Tugro'l.

La plus grande partie de l'Europe étoit divisée sous le règne de *Philippe* premier, en France; sous l'Empire de *Henri* quatrième, en Allemagne; sous les Papes *Grégoire* septième, l'Église trois



*sième*, & *Urbain* deuxième, qui par leur conduite, firent assez voir que l'esprit de l'homme n'est pas toujours réglé par l'Esprit de Dieu. Dans tous ces desordres qui partageoient les inclinations & les intérêts des Ecclésiastiques & des Princes, il arriva une chose extraordinaire qui suspendit la plus forte aversion des uns & des autres : & j'entens parler de la GUERRE SAINTE qui est du sujet de ce chapitre, mais dont je ne toucherai l'Histoire que légèrement, parce qu'elle doit être assez connue.

*Pierre l'Hermite* Gentil-Homme de Picardie, & Religieux, selon quelques-uns, eut quelque entretien à Jérusalem avec *Simon* ; qui en étoit alors Patriarche ; & qui lui ayant exagéré toutes les disgrâces des Chrétiens de ce pays là, & la moleste des Empereurs de Constantinople, attendrit le cœur de celui qui l'écoutoit, sans croire que cette conversation, que le seul hazard avoit fait naître, dût avoir des suites. Mais *Pierre l'Hermite* s'engagea d'abord de contribuer de tout son crédit au soulagement des Chrétiens : & en effet, il lui tint parole. Il écrivit au Pape : il passa à Rome ; pressa *Urbain* deuxième de solliciter vigoureusement les Princes au recouvrement du *Sépulchre de Jésus-Christ* ; lui représente toutes les beautés de la Palestine & des lieux voisins, & lui en fait voir la conquête aisée. Sur la bonne foi de *Pierre l'Hermite*, *Urbain*, l'an mille quatre vingt-quinze, convoque un Concile à Clermont en Auvergne ; exhorte toutes les Puissances de l'Europe, à cette conquête : & les maisons des particuliers & celles des Grands, les places publiques & les rues ne sont plus remplies que de personnes qui portent la *Croix rouge* sur l'épaule droite, qui est la marque des enrolés, & qui donna lieu aux mots de *Croisés* & de *Croisade*. Guillaume Archevêque de Tyr, qui a écrit toute cette Histoire, dit que la Charité ne retenoit ni les maris, ni les femmes, ni les pères, ni les enfans : Que les Religieux même sortoient de leurs Cloîtres : que la qualité, l'âge, ni le sexe n'y faisoient aucun obstacle. Mais il ajoute que tous n'avoient pas en vue, la Gloire de Dieu ; que les uns partoient, ou pour suivre leurs amis, ou pour accommoder leur dévotion à leur intérêt ; les autres, ou pour n'être pas regardés comme des lâches, ou pour s'empêcher de payer leurs dettes.

Quoi qu'il en soit, l'Italie, la France, l'Allemagne, l'Angleterre, l'Ecosse, la Hongrie, le Danemark & la Suède s'intéressèrent dans cette guerre : & les Ducs, les Comtes, les Marquis, les Barons, les Seigneurs, & les Gentils-hommes vendirent ou

engagèrent leurs terres, pour avoir de quoi fournir à ce beau voyage.

*Godefroy de Buillon* fils d'*Eustache* Comte de Bologne sur la Mer, & d'*Ida* sœur de *Godefroy* Duc de Lorraine, s'offrit le premier à cette Croisade : & *Eustache* & *Baudouin* ses frères l'accompagnèrent. Entre les Croisés les plus remarquables, l'Histoire met ensuite, *Hugues* le Grand Comte de Vermandois, *Robert* le Frizon Comte de Flandres, *Robert* fils de *Guillaume* le Bâtard Duc de Normandie & Roi d'Angleterre ; *Etienne* Comte de Blois & de Chartres, *Aimar* Evêque d'Orange, *Raimond* Comte de Tholoz, *Baudouin* Comte de 10  
Hainault. Elle ajoute *Baudouin* Comte de Rhetel, *Eotmond* Duc de l'Apouille, *Garnier* Comte de Grez, *Harpin* Comte de Berry, *Tosard* Comte de Die, *Rambaud* Comte d'Orange, *Guillaume* Comte de Forêts, *Etienne* Comte d'Aumale, *Hugues* Comte de saint Pol, & *Rotron* Comte du Perche.

L'an mille quatre-vingt seize, on fit de la multitude inconcevable qui s'étoit offerte, huit armées, qui devoient être sous la conduite de *Godefroy* : & quatre furent défaites dans leur passage, par les Hongrois, par les Bulgariens, & par les Grecs qui n'en pouvoient souffrir l'insolence. Le reste arriva par mer & par terre ; 20  
& l'on trouva six cent mille hommes de pié, & cent mille de cheval dans la revue que l'on fit des troupes.

L'an mille quatre-vingt dix-sept, *Godefroy* prend les Villes, de *Nicée*, & d'*Héradée* dans la Bithynie ; *Tarse* en Cilicie ; passe au travers de l'Asie Mineure ; & chasse d'*Antioche* de Syrie, les *Ababéniens*, l'année suivante.

Le quinzième de Juillet de l'an mille quatre-vingt dix-neuf, montant le premier sur la muraille, il entre dans la ville de *Jérusalem*, quoiqu'il n'eût au commencement du siège, selon quel- 30  
ques-uns, que trente mille hommes.

Huit jours après, il fut déclaré *Roi de Jérusalem*, mais il ne voulut point en porter le titre : & les Historiens qui le font Roi, sont trop hardis & trop libéraux, puisqu'il ne fut ni Sacré ni Couronné, & qu'il refusa même de l'être, s'il faut en croire la Tradition, *Parce qu'il ne pouvoit porter sans impiété, comme il le disoit, une couronne d'or sur la tête, où nôtre Sauveur avoit été couronné d'épines.* Mais la raison la plus véritable est, qu'il fut fait Duc, & non pas Roi de Jérusalem, ce qu'il est aisé de justifier par son épitaphe : *Ici gît l'illustre GODEFROI DE BUILLON qui a conquis pour le culte des Chrétiens, toute cette terre.* On voit encore par les Ordon-  
nances

nances & par les Lettres de son frère *Baudouin* qui lui succéda ,  
*BAUDOUIN* par la grace de Dieu , premier des François & des  
*Latins* , Roi de Jérusalem , selon Guillaume de Tyr qui dit ailleurs ,  
 Que des François , *Baudouin du Bourg* fut le deuxième Roi de  
 Jérusalem : Il a écrit même dans le premier chapitre du seizième  
 Livre de son Histoire , Que *Foulques* en a été le troisième  
 Roi.

Dans cette ville de Jérusalem prise d'assaut, il y eut un massacre  
 épouvantable de Sarasins : & l'on en tua, selon *Abul-Farage*, jus-  
 10 ques à soixante & dix mille autour du temple. *Godefroy*, que le  
 même Auteur nomme *Gond-fri*, résista non seulement avec cinq  
 mille chevaux & quinze mille hommes de pié, à l'armée du Sultan  
 de Babylone, qui étoit plus forte sept fois que la sienne ; mais il la  
 défit la même année ; tua cent mille hommes sur la place, & prit  
*Ascalon*.

Il assujétit en moins de quatre ans, la Licaonie, la Capadoce, la  
 Cilicie, la Paphlagonie, la Mésopotamie, & la Comagène ; mou-  
 rut de peste, l'an mille cent : & *Baudouin* son frète, qu' *Abul-Farage*  
 nomme *Bardouvil*, lui succéda.

10 Sous le règne de ce *BAUDOUIN*, qui fut de dix-huit ans,  
 l'armée des Chrétiens, ou comme on la nommoit, des *Latins*, fut  
 batuë l'an mille cent deux : & l'année suivante, *Boémond* fut pris,  
 & delivré par *Tancrède* son neveu.

L'an mille cent quatre, les Latins prirent *Prolemaïde*, après l'a-  
 voir assiégée vingt jours : & l'an mille cent cinq, la plus grande  
 partie des Sarasins fut taillée en pièces. Ils prirent ensuite, *Tripoli*,  
*Affur*, *Césarée* Acre, *Beyruth*, *Saïd* ; perdirent *Tancrède* qui fut tué  
 dans une bataille, l'an mille cent quinze : & *Baudouin* premier  
 Roi de Jérusalem, ou deuxième si on le veut, mourut le Diman-  
 30 che des Rameaux l'an mille cent dix-huit ; & fut enterré magni-  
 fiquement sur le Calvaire, à côté de son frète *Godefroy*.

*BAUDOUIN DU BOURG* fils de *Hugues* Comte de *Retiel*,  
 lui succéda, quand *Eustache* Comte de *Bologne*, frète de *Godefroi*  
 & de *Baudouin* premier, eut renoncé aux prétensions qu'il avoit  
 sur le Royaume de Jérusalem, craignant qu'enfin les guerres civi-  
 les ne ruinaissent la Religion dans la Terre-sainte. Il régna treize  
 ans ; défit le Roi de Perse dans une bataille ; le tua la même année ;  
 mit en fuite celui de Damas ; fut vaincu, pris, & mis dans les fers  
 par le Sultan *Balah* fils de *Bahram*, & neveu de *Soliman* ; & fut  
 délivré après dix-huit mois de prison. L'an mille cent vingt-deux,

les villes de Tyr & de Ioppe, furent conquises sur les Infidèles par *Dominique Michaëli* trente-quatrième Duc de Venise : L'an mille cent vingt-cinq, & les deux années suivantes, les Latins gagnèrent des victoires considérables : & l'an mille cent trente & un, *Baudouin* mourut.

*BAUDOUIN*, fils de *Fouques* Comte d'Anjou, lui succéda, & régna dix ans : mais son règne fut peu glorieux, si on le regarde par ses conquêtes ; & même sa mort fut assez étrange, parce qu'il tomba de cheval en chassant un lièvre, & qu'il en mourut.

Sous *BAUDOUIN* troisième du nom, qui, après la mort de *10 Fouques* son père, fut Roi de Jérusalem, *Atabeg Zengi* se saisit d'Edesse, & assujétit presque toute la Mésopotamie, l'an mille cent quarante trois. *Dieschler* nommé *Alasctet Atabeg*, n'ayant pas pris garde que ce dernier étoit Roi d'Alep, qui étoit nommé alors *Alapia* par ceux d'Italie.

*Nuro'ddin*,  
c'est-à-dire,  
la lumière  
de la Foi.

L'année suivante *Baudouin* chassa de Gaza & d'Ascalon les Sarasins, & défit encore *Schiracuh Nuro'ddin*, ou, comme le nomment quelques Auteurs, *Mahmud Nuradin Melic Adel*, fils d'*Atabeg Zengi*, qui est le *Sanguin* des Histoires de la Terre-Sainte.

Les Turcs & les Sarasins se relevoient toujours de leurs pertes, 10 & fesoient de nouveaux progrès, quand le Pape *Eugène* troisième, & saint Bernard Abbé de Clairvaux, engagèrent par leurs prières & par leurs conseils contre les uns & contre les autres, l'Empereur d'Allemagne *Conrad* troisième, & *Louis* septième, Roi de France. *Conrad* étoit fils de *Frédéric* Duc de Suabe & d'*Agnès* fille de l'Empereur *Henry* quatrième. *Louis* étoit fils de *Louis le Gros* & d'*Adelaïde*, Adelle, ou *Aliz* de Savoye fille de *Humbert* deuxième, Comte de Maurienne, & de *Guille* de Bourgogne, sœur du Pape *Calixte* deuxième.

On lève des troupes de tous côtés : & l'Empereur part l'an 30 mille cent quarante-sept, avec une armée de deux cent mille hommes, dans laquelle il y en avoit soixante & dix mille de cheval. *Louis* qui avoit donné ordre que l'on envoyât des quenouilles & des fuseaux aux jeunes gens qui étoient en état de porter les armes, & qui étoient lents à s'enroler, le suit avec une armée aussi nombreuse. Mais par une perfidie inconcevable *Manuel Comnène* Empereur de Constantinople, qui avoit épousé la belle sœur de *Conrad*, fait mêler du plâtre avec la farine qui devoit servir à faire du pain pour les soldats, dont la plupart furent suffoqués : fit travailler à une monnoye qui étoit fausse dont il payoit ce que les

Allemands avoient à vendre; & informa lâchement les Turcs, de tous les desseins de son beau-frère. Il lui donna encore des guides, qui, par son ordre, le conduisirent dans les chemins les plus dangereux, où il fut batu si rudement, qu'il ne retourna qu'avec la dixième partie de son armée, à Constantinople.

L'an mille cent quarante-huit, *Conrad & Louis*, ne pouvant plus ariver par terre, dans la Palestine, s'embarquèrent avec leurs troupes, sur quelques vaisseaux qu'ils achetèrent, & firent si bien qu'ils se trouvèrent à Jérusalem. Là, il fut conclu qu'il falloit nécessairement assiéger *Damas*: & comme ils étoient devant cette ville, & qu'ils ne pouvoient demeurer d'accord à qui l'on en donneroit le Gouvernement, quoiqu'elle ne fût pas encore prise, ils se retirèrent, & laissèrent libre, la plus belle ville de Syrie qui ne pouvoit manquer de se rendre. Quand Louis même revenoit en France, les Grecs le prirent dans le dessein de le mener à Constantinople, mais il fut repris heureusement par la flotte de *Roger Roi de Sicile*, qui faisoit alors, à *Manuel*, une rude guerre. Ainsi, tous ces grands projets se dissipèrent, ou par l'infidélité des Grecs, ou par la division des autres Chrétiens: & *Baudouin* qui avoit régné vingt-deux ans, mourut l'an mille cent soixante-trois.

Il eut pour successeur *AM AURRI* son frère qui régna dix ans: & quoiqu'il eût de la résolution & de la conduite, il fut défait en plusieurs rencontres par *Asado'ddin Schiracuch* que nos Historiens nomment *Saracon*; & par *Iusuph Zalnab-Addin*, ou *Salah'o'ddin*, c'est-à-dire, le *Retablissement*, le *Restaurateur de la Religion*. qui est nôtre *Saladin* Sultan d'Egypte.

L'an mille cent soixante & quinze, le Roi *Amaurri* mourut d'une fièvre.

*BAUDOUIN* son successeur, qui régna douze ans, ne fit pas des choses considérables.

*BAUDOUIN* fils de *Sibylle* & de *Guillaume Longue Epée*, Marquis de Montferrât, fut son successeur: & comme il étoit encore fort jeune, il eut pour tuteur, *Raimond*, qui étoit alors Comte de Triple. Mais cette tutèle causa dans l'E'tat de grands desordres, parce que *Sibylle* veuve de *Guillaume*, s'étoit mariée en secondes nôces avec *GUY DE LUSIGNAN* qui fut soupçonné de s'être défait par le poison, de ce *Baudouin*, qui ne régna qu'environ huit mois: & *Raimond* avec les plus considérables du Royaume, crut lui devoir déclarer la guerre. *Guy*, pour s'appuyer, a recours à *Saladin*, qui ménageant cette occasion, prend *Ptolémaïde*, *Ascalon*, &

Jérusalem l'an mille cent quatre-vingt sept ; tailla en pièces, l'armée des Chrétiens, leur enlève toute la Judée, & ne leur laisse que *Triple*, *Tyr*, & *Antioche*, pour toute ressource. Il prit même *Gui* qu'il relâcha quelque tems après, avec cette dure condition, *Qu'il repasseroit bientôt en Europe ; & que par serment, il renonceroit aux prétentions qu'il pouvoit avoir sur la Terre-Sainte*. Les Evêques ayant décidé que ce serment ne l'engageoit point, il fit quelques troupes, prit quelques villes : & quoiqu'il tentât, il ne rentra point en possession du beau Royaume qu'il avoit perdu.

Cependant, comme les conquêtes de *Saladin* se faisoient du bruit 10 dans toute l'Europe, l'Empereur d'Allemagne *Frédéric* premier, surnommé *Barbe rousse*, fils de *Frédéric le Bourgue* Duc de Suabe, & de *Judith* fille de *Henri le Noir* Duc de Bavière, lève une armée de cent cinquante mille hommes pour secourir les Chrétiens d'Asie. *Philippe* deuxième, Roi de France, surnommé *Dien-donné*, *Auguste* & le *Conquérant*, en lève une autre considérable, & oblige les Ecclésiastiques & les séculiers qui ne vouloient point être du voyage, de payer la dixième partie de leur bien, qui fut nommée 10 la *Dîme de Saladin*. *Richard* premier, Roi d'Angleterre, surnommé *Cœur de Lion*, est de la partie, & mène lui seul jusques à trente-quatre mille hommes. Ils partirent l'an mille cent quatre-vingt neuf ; & *Frédéric* fut assez heureux pour battre les Grecs que l'Empereur de Constantinople avoit opposés à son passage. Il gagna une bataille contre les Turcs, le septième de Mai, l'an mille cent quatre-vingt dix ; tailla en pièces jusqu'à dix mille hommes six jours après ; & six jours après, les défit encore. Ces premiers progrès étonnèrent *Saladin*, de telle sorte, qu'il ne songea plus qu'à sortir d'Asie ; qu'à tirer des villes dont il fit ruiner les forteresses, les garnisons qu'il y avoit mises : & la Cilicie même lui fut enlevée. 30

Dans ces glorieux commencemens, *Guillaume* Roi de Sicile, qui tenoit la Mer, & qui s'étoit chargé de fournir de vivres l'Armée des Chrétiens, mourut par mal-heur ; & par un autre aussi peu prévu, *Frédéric*, qui avoit déjà pris l'Asie Mineure, & qui vouloit passer en Syrie, se noya dans la rivière de *Cydne*, où il avoit dessein de se rafraichir. Les autres disent qu'ayant campé sur les bords de la *Serre* en Arménie, & se baignant dans cette rivière, il fut saisi dans toutes les parties du corps, d'un tremblement que lui causa la froideur de l'eau, & qu'il en mourut. *Théogénon*, qui étoit de ce voyage, & qui en a fait même un journal,

*Philippe*  
étoit fils de  
Louis septième &  
d'Aliz la  
troisième  
femme, fi-  
lle de *Thi-*  
*baud* le  
Grand,  
Comte de  
Champa-  
gne.

dit seulement que cet Empereur mourut à *Selencie*, d'une mort subite. Quoi qu'il en soit, ce triste accident surprit nos Chrétiens, & n'empêcha point qu'ils ne prissent *Acre*, l'an mille cent quatre vingt onze. Mais *Philippe* & *Richard* s'étant brouillés, le premier laissa le commandement de son Armée à *Odon* Duc de Bourgogne, & revint en France. *Richard* dans la peur qu'il eut que *Philippe* n'entreprît quelque chose contre lui ; ou, pour mieux dire, après les nouvelles qu'il reçut que *Jean* son frère, qu'il avoit laissé en Angleterre, étoit d'intelligence avec *Philippe*,  
10 fait une trêve avec *Saladin*, lui rend tout ce qu'ils avoient conquis en Asie, & passe en Europe.

L'an mille cent quatre-vingt quatorze, *Saladin* mourut : & *Henri* sixième, fils de *Barbe-rousse*, envoya quelque secours aux Chrétiens d'Asie. Mais les Généraux qui avoient le commandement de son Armée, l'abandonnèrent quand ils apprirent la mort funeste de cet Empereur.

L'an mille deux cent ving-huit, on envoya en Palestine, de nouvelles Troupes, de toute l'Europe ; & l'Angleterre seule fournit jusques à soixante mille hommes. *Frédéric* deuxième, Empe-  
20 reur d'Allemagne, fils de *Henri* sixième, & de *Constance* fille de *Roger* Roi de Sicile, n'épargna rien pour le succès de cette entreprise : & quoi que pût faire contre lui, le Pape *Gregoire* neuvième, qui l'avoit auparavant excommunié il fut si heureux, que le Sultan, que les guerres domestiques retenoient ailleurs, lui céda le Royaume de Jérusalem avec les places qui avoient été conquises par *Saladin*. Ainsi l'Empereur entra dans Jérusalem, avec son armée, le dix-septième de Mars l'an mille deux cent ving-neuf ; selon d'autres, l'an mille deux cent vingt-huit, quoi qu'*Abul-Farage* témoigne dans l'article du Calife *Moslanfer* fils de *Daher*,  
30 que les *Frances*, c'est-à-dire les Latins, eurent d'*Al-Camel*, Jérusalem, l'an de l'Hégyre six cent vingt-cinq, qui est le mille deux cent vingt-septième de nôtre salut.

Ce même Royaume fut ruiné par de certains peuples de la Perse, qui furent contraints de céder leurs terres aux *Tartares*, pour en chercher d'autres.

Quoique pût faire nôtre *Louis* neuvième, qui s'embarqua l'an mille deux cent quarante-six, pour l'Asie ; & quelque tems après, pour l'Afrique, ces deux voyages furent mal-heureux : & par un secret de la Providence, inconnu aux hommes, le Saint ne triompha point de l'Infidèle.



*Baibars* Sultan d'Egypte, surnommé *Bundokar* parce qu'il avoit servi un maître du même nom, que les Historiens nomment *Bodegar*, chassa de Syrie, tous les Chrétiens ; prit *Césarée* l'an mille deux cent soixante-cinq ; la *Gablée* & Jérusalem l'année suivante ; pilla *Antioche* l'an mille deux cent soixante-huit ; brûla *Tyr*, *Sidon*, *Triple* & *Boyruth* l'an mille deux cent quatre-vingt dix, selon la plus part des Chronologistes.

L'an mille deux cent quatre vingt dix-neuf, les Sarazins furent chassés de Jérusalem par les *Taiates* ou *Tartares* : & l'an mille trois cent, *OSMAN* ou *OTHMAN* avoit déjà fait du bruit dans 10 le monde. Mais comme en ce qui regarde les Sarasins, je n'ay pû mêler quelques singularités Chronologiques, sans interrompre le cours de l'Histoire, je remarquerai ce qui s'est passé en d'autres Etats, depuis *Charlemagne* jusqu'au même *Othman*.

L'an huit cent vingt-six, *Harold* Roi de *Danemark* se fit baptiser à *Mayence*, avec sa femme, ses enfans & plusieurs Danois, en présence de *Louis le Debonnaire* qui mourut l'an du monde, quatre mille huit cent dix, le huit cent quarantième de 20 notre salut.

C'est de *Lothaire* fils de *Louis* le Debonnaire & petit fils de *Charlemagne*, que la *Lotharingie* ou *Lorraine* a eu son nom, parce qu'avec l'Italie il eut en partage ce qui est entre l'Escar & le Rhin.

*Hincmar* Archevêque de Rheims, dont les ouvrages sont assez connus, étoit en grande réputation en ce tems là.

*Raban* fut Archevêque de Mayence, l'an huit cent quarante-sept ; & l'an huit cent cinquante-un, il y eut une stérilité en Allemagne, suivie d'une famine si épouvantable que les pères & les enfans s'y mangèrent.

*Haymon*, troisième Evêque d'Alberstad, qui a fait des Commentaires sur la Bible, mourut l'an huit cent cinquante-trois, & *Raban* mourut l'année suivante.

On dit qu'alors une fille nommée *GILBERTE*, qui avoit pris un habit d'homme pour cacher son sexe, fut élevée au Pontificat après *Leon* quatrième : Qu'elle régna deux ans, cinq mois & deux jours ; & que *Bencît* troisième lui succéda. *Martin* Polonois, moine de Circaux, & Pénitencier d'*Innocent* quatrième ; Paulmier, Platine, Chalcondyle, Philippes de Bergame, Marcyll Evêque, & plusieurs autres ont parlé de cette fameuse Papesse Jeanne : & Anastase le Bibliothécaire, Audemar, Reginon de l'Ordre de

*Louis* premier du nom, surnommé le Debonnaire étoit fils de *Charlemagne* & de *Hildegarda* fille de *Childebrand* & de *Ruigard* de Bavière.

*Lothaire* qui fut Empereur, ou Roi d'Italie, épousa en premières nocces *Hermingarde* fille du Comte *Ingelram*, Couronné avec son mari par le Pape *Etienne*. Elle mourut à Angers le 3. d'Octobre, l'an 812. Il épousa en secondes



Saint Benoît, Abbé de Proin ; Herman le Contract fils de Vvolfrad Comte de Vveringhen, & d'autres célèbres Historiens n'en ont parlé en nulle manière. Les uns, par le témoignage qu'ils ont rendu, ont fait une forte impression dans l'esprit des hommes qui étoient credules, sans examiner les choses à fond, ou qui avoient une disposition naturelle à les tourner du méchant côté. Par le silence des autres Auteurs qui ne pouvoient avoir oublié une circonstance de cette nature dans leurs Chroniques & dans leurs Histoires, ceux qui ont été plus éclairés & plus déliés, ont remonté jusques à la source de cette fable, & l'ont rejetée. On dit que les uns ont écrit de bonne foi : & que pour sauver l'honneur du Saint Siège, les autres ont supprimé ce honteux article. Martin Polonois a été un des premiers qui a donné cours à cette chimère. Mais si ce moine, qui aparemment étoit fort simple, a pris dans son Livre *Des Merveilles de Rome*, *Pompile* pour le père de *Numa* deuxième Roi des Romains ; *Numa Pompile* pour un Tribun du peuple ; la Porte d'*Ostie* ou de *saint Paul*, & de *Capène* ou de *saint Sebastien*, pour une autre qu'il nomme *Celine* qui doit être vraisemblablement la *Celatine*, ou *Pinciane* ; le *Pantheon* pour le Temple de *Cybele* ; l'*Amphithéâtre*, pour le Temple du *Soleil* ; on peut bien lui pardonner si dans l'Histoire qu'il nous a donnée, il a pris un *Pape* pour une *Papesse*. Il est certain, & on le peut dire après *Luitprand*, & après *Onufre*, que ce *Jean* douzième qui fut élevé au Pontificat par le crédit de son père *Aubry* le premier de Rome, a été de ceux qui n'ont fait du bruit que par leurs vices : qu'il acordoit tout à son plaisir ; & qu'il se laissoit aisément conduire par quelques Dames qu'il entretenoit. *Luitprand* en a fait connoître trois : & comme *Jeanne* étoit sa plus grande favorite ; que cette veuve le gouvernoit ; qu'elle dispoisoit de tout l'Etat Ecclésiastique, il fut nommé LA PAGESSE JEANNE de la complaisance avec lequel qu'il eut pour *Jeanne*, & de la bassesse qu'il témoigna en se contentant du titre de *Pape* pendant que l'autre en avoit l'autorité, si l'on regarde pour le moins les choses par la manière dont elle en usoit. Il ne seroit pas fort difficile de faire servir à cette pensée beaucoup d'exemples de même nature. Et qui peut croire qu'il y ait eu un *Iules Cesar* qui ait été Reine de Bithynie ? Une Reine *Inques*, & un Roi *Elizabeth*, en Angleterre ? On leur a pourtant donné ces titres, parce que *Iules Cesar* avoit un commerce infame avec *Nicomède* Roi de Bithynie : que le Roi *Inques* étoit accusé de quelque mollesse ; & qu'*Elizabeth* régnoit en

nôces *Judith*, de *Babylone*, fille de *Vesphère* Duc & Comte. Elle mourut à *Tours*, & fut inhumée dans l'Eglise de *S. Martin*.

Roi. Les Ecrivains qui par ces Titres, ont changé leur sèxe, ont encore changé celui du Pape, sur la bonne foi de la Tradition qui est fort suspecte en ces rencontres ; qui prend les figures pour les choses mêmes, & qui les donne sur le même pié qu'elle les reçoit. Tout ce qu'on a dit de la prétendue *Chaise percée*, qui fut en usage depuis ce tems là, n'a pas plus de fondement : & elle n'étoit point en effet percée. Ce qui a donné lieu à cette erreur, est qu'on la nommoit du mot Latin, *Stercoraire* ou *de fumier*, parce que le Pape se levant de cette chaise, on avoit accoutumé dans les tems barbares, de lui dire deux versets, pour le faire souvenir de sa première condition, & pour l'empêcher d'être orgueilleux de la haute dignité où il se trouvoit. Ces deux versets sont du Pseaume cent douzième, *Qui relève les hommes les plus vils, de la poussière ; & tire le pauvre du FUMIER, pour les placer avec les Princes, avec les Princes de son peuple.* Pour l'accouchement de cette *Jeanne* qui s'étoit mise au dessus du Pape par le pouvoir qu'elle avoit sur lui, je ne sçai pas bien si la chose est vraie. Mais s'il n'est pas permis d'en douter, j'avouë qu'elle ne prit pas ses mesures justes, en assistant à la procession solennelle que l'on faisoit : & que son enfant ne lui pouvoit jouir un plus vilain tour en venant au monde, qu'en 20 se faisant voir à l'assemblée. Mais pour rendre entièrement ridicule toute cette Histoire de *Gilberte* ou *Jeanne* surnommée l'*Anglois*, qui étoit de la ville de Mayence, à ce que l'on dit, une conséquence que l'on peut tirer sans beaucoup de peine, des Actes du Concile de Soissons, qui finit environ ce tems là, poura suffire. Les Pères de ce Concile écrivirent au Pape *Leon* quatrième, pour avoir son approbation ; & comme leurs Députés le trouvèrent mort, ils revinrent de Rome en France, la même année avec la souscription de *Benoît* troisième qui lui avoit succédé. Il n'y eut donc pas un grand intervalle entre la mort de *Leon* & le 30 Pontificat de *Benoît* : & si cela est, ce qui est de fait, comment la Papesse *Jeanne* qui fut élevée au Pontificat après la mort de *Leon* quatrième, peut-elle avoir occupé le Siége, deux ans, cinq mois, & deux jours ?

*Raban* qui a fait des Commentaires sur la Bible, qui fut le sixième Archevêque de Mayence, mourut l'an huit cent cinquante-six : & *Photius* l'Auteur de la fameuse Bibliothèque qui porte son nom, fut élu Patriarche de Constantinople, l'an huit cent soixante-un, par *Bardas* qui fit déposer *Ignace* par un faux Concile, & qui rélégua ce saint Patriarche à *Asiylène*.

Charles

*Charles le Chauve* fils de *Louis le Debonnaire* & de *Judith* fille de *Yelfe* Comte en Bavière, mourut l'an soixante & dix-sept, ou selon d'autres, l'an soixante & dix neuf : & *Louis le Bègue* qui fut heritier de la Couronne, ne régna qu'un an, six mois, & cinq jours.

*Bertram*, nommé *Rastramne* par quelques-uns, Religieux Benedictin, & depuis Abbé d'Orbais, a vécu en ce tems-là ; & s'il eût écrit en celui-ci, de la manière qu'il s'est expliqué sur le Sacrement de l'Eucharistie, il est vrai-semblable qu'on n'auroit pas fait un Abbé du Moine.

*Charles le Gros*, qui fut dépouillé de son Etat, l'an huit cent quatre vingt-sept, mourut de chagrin & de jalousie, l'an huit cent quatre vingt huit : & *Richard* fille du Roy d'Ecosse, qu'il avoit épousée, & qu'il soupçonnoit d'infidélité, se mit dans un Cloître.

Il étoit  
fils de *Louis*  
second le  
Germani-  
que Roi  
d'Alle-  
magne

L'Empereur *Arnou*, fils naturel de *Carloman*, substitué à *Charles le Gros*, prit *Rome*, selon quelques Historiens Allemands, l'an huit cent quatre vingt seize, par une aventure assez étrange. Les soldats qui travailloient aux tranchées, ayant fait fortir par hazard, 20 un lièvre, qui fuit aussi tôt du côté de *Rome*, le poursuivent, & leurs compagnons courent après eux pour avoir leur part de cette chasse : D'autres les joignent ; tous arrivent jusques aux murailles de la ville où le lièvre est pris, & font un bruit extraordinaire à cette ptise. Les assiégés troublés de ce bruit, dont ils ne pouvoient savoir la cause, croyent être forcés ; quittent les murailles qu'ils défendoient ; implorent la pitié de ces chasseurs, qui ménageant cette occasion, entrent dans la ville où le Pape *Formose*, qui dans le Schisme, avoit demandé plus d'une fois, l'assistance de cet Empereur, le couronna dans l'Eglise de saint Pierre. 30 Onuse rapporte ce couronnement à l'année huit cent quatre-vingt quinze : & il a raison, s'il est vrai que le Pape *Formose* mourut le quatorzième de Décembre de la même année : Que *Boniface* sixième, qui lui succéda le dix-septième du même mois, n'occupât le Siège que quinze jours ; & qu'*Etienne* huitième son successeur fut Pape le seizième de Janvier, l'an huit cent quatre vingt seize.

Le même *Arnou* Empereur mourut l'an huit cent quatre vingt dix-neuf, le dix-neuvième de Novembre.

*Louis* quatrième, qui avoit succédé à son père *Arnou*, mourut l'an neuf cent douze, à Ratisbonne, l'onzième de Janvier, ou

selon d'autres, sur la fin de l'an neuf cent onze. Il n'avoit pas encore dix-sept ans quand il mourut.

L'an neuf cent vingt, l'Empire d'Allemagne passa de nos *François* aux *Saxons* : & *Henri* Duc de Saxe, surnommé l'*Oisfeur*, fils d'*Otton* & de *Luigarde* fille d'*Arnou*, reçut de *Conrad*, par les mains d'*Eberhard* son frère, toutes les marques de la dignité Impériale.

L'an neuf cent vingt-trois, *Vrie*, qui a été mis au nombre des Saints, fut Evêque d'*Auschebourg* : & l'année suivante, sous *Olha* & *Volodomir* son fils, les *Russes* embrassèrent la Religion Chrétienne à la manière des *Grecs*, qu'ils ont toujours depuis conservée. 10

*Henri* l'*Oisfeur*, qui avoit succédé à *Conrad* de Franconie, mourut le deuxième de Juillet, l'an neuf cent trente-six, à l'âge de soixante ans ; en régna dix-sept ; & *Othon* son fils, premier du nom, qu'il faudroit nommer *Hatton*, selon quelques-uns, fut couronné à *Aix la Chapelle* par *Hildebert* Evêque de Mayence. Il fut depuis, couronné à *Rome*, le jour de Noël, l'an neuf cent soixante-deux, par le Pape *Jean* douzième : & l'on peut voir ce que dit *Onufre* de ce Pape, sur le *Jean* onzième de Platine. 20

L'an neuf cent soixante-cinq, la *Silésie* reçut la Foi en *Jesus-Christ* : & *Mieslas* ou *Miechslas* Duc de Pologne, mari de *Dambrowka* fille de *Boleslas* Duc de Bohême, & nièce de saint *Venceslas* qui fut tué par son frère *Boleslas*, l'an neuf cent trente-huit, fut baptisé à *Gnesne* ou *Gniezno*, avec une infinité de personnes de condition. J'ajouterai même l'origine du nom de la Ville, que j'ai trouvée dans le Théâtre d'honneur & de Chevalerie de *Favin*. Quant à *Lecho* son frère &c. établissant sa principale demeure en un lieu marécageux, d'une assiette d'abord très-difficile, à six milles du fleuve de la *Vvarthe*, jetant les fondemens de laquelle, au premier coup de Houyeau, fut découvert un nid d'*Aiglons* au poil blanc & follet ; & de ce nid, qui en langue Poulague, est appelé *Gnaïdo*, il voulut que ladite Bourgade fut ainsi dénommée. Avec le tems ( qui ronge toutes choses ) ce mot fut corrompu en celui de *Gnesno*, tourné en Latin par celui de *Gnesna*. 30

L'an neuf cent soixante-six, *Godefroy* ou *Geoffroy* Citoyen *Romain*, fut le premier Evêque de *Silésie* : & *Etienne* Roi de Hongrie, qui naquit l'an neuf cent soixante-six, fut le premier qui fit recevoir dans son Royaume, la Religion Chrétienne.

*Othon* le Grand qui avoit régné trente-sept ans, mourut l'an

CHAP. II. *Ce qui s'est passé de plus remarquable, &c.* 51  
neuf cent soixante & treize : & Osbon son fils, qui lui succéda,  
mourut à Rome, l'an neuf cent quatre vingt-trois.

L O U I S cinquième, surnommé le *Faineant*, fils de Lothaire  
& d'Emme fille de Lothaire Roi d'Italie, & petit fils de Louis qua-  
trième surnommé d'Outre-Mer, mourut l'an neuf cent quatre  
vingt sept, ou quatre vingt-huit ; & fut le dernier de la race des  
Carlovingiens, qui régna deux cent trente-six ans.

10 HUGUES CAPE T, fils de Hugues le Grand, Duc de France, & de  
Hadvvide ou Avoye de Saxe, fille de l'Empereur Henri premier,  
surnommé l'*Oiseleur*, mourut l'an neuf cent quatre vingt dix-sept.  
Il avoit épousé Adélaïde fille de Guillaume deuxième, Comte de  
Poitou & Duc de Guienne, & d'Alix de Normandie. De ce ma-  
riage vint Robert marié avec Berte sa Cousine, fille de Conrad Duc  
de Bourgogne, qu'il fut obligé de répudier, & se maria en suite,  
avec Constance fille de Guillaume Comte d'Arles, & de Blanche  
sœur de Geoffroy Grisegonnelle Comte d'Anjou, veuve selon quel-  
ques-uns de Louis cinquième, le *Faineant*. Ce Robert père de  
Henri premier, qui lui succéda, passoit pour savant, & parmi  
les Hymnes ou Cantiques de sa façon que l'Eglise a toujours con-  
10 servés fort chèrement, il y en a un à la gloire des saints Martyrs,  
où il voulut mettre le nom de la Reine, qui fut ravie de se voir  
louée dans ses ouvrages qui étoient loués de tout le monde. Mais  
il faut entendre Nicole Gilles. Robert, qui étoit moult grand Clerc &  
qui faisoit de beaux répons à l'honneur des Saints, comme le témoignent  
nos vieilles Histoires, fut prié par la Reine Constance sa femme, de faire  
quelque hymne à sa louange. Pour la contenter en apparence, il fit à l'hon-  
neur de saint Denys & d'autres Martyrs, l'Hymne qui commence O  
Constance admirable des Martyrs, & la Reine Constance, qui pas  
Latin n'entendoit, cuida que ledit répons fut fait en sa louange, & le  
10 chantoit sans s'avoir ce qu'elle disoit.

Quelques-uns rapportent à l'an mille, le Droit des Electeurs pour  
la Nomination des Empereurs, sous le règne d'Osbon troisième, &  
sous le Pontificat de Grégoire cinquième du nom. D'autres Histo-  
riens ont écrit qu'ils n'ont eu ce Droit qu'en l'an mille soixante  
& onze : & le Lecteur peut consulter Aventin, Onufre, Heig,  
& les Allemans qui ont écrit sur cette matière.

L'Evêché de Bamberg fut fondé, l'an mille quatre ; selon d'au-  
tres, l'an mille sept, ou l'an mille onze ; mais selon Herman le  
Contrat, & Siebert, l'an mille sept, par Henri deuxième fut  
nommé le *Saint* & le *Boiteux*, fils & successeur d'Osbon : & *Puili-*

La troi-  
sième ra-  
ce de nos  
Rois, qui  
régnerenco-  
re, a com-  
mencé par  
Hugues Ca-  
pe, qui  
après la  
mort de  
Louis cin-  
quième, se  
fit couron-  
ner à Reims  
l'an 987.  
selon quel-  
ques-uns,  
ou l'an  
988. Il  
régna 9.  
ans, & quel-  
ques Histo-  
riens ven-  
lent qu'il  
ait régné  
dix ans, &  
quatre  
mois.

*gèse*, qui pour son mérite, avoit été fait Archevêque de Mayence, étoit alors dans une réputation merveilleuse. Il étoit fils d'un *Charon*; & pour se souvenir de ce qu'il étoit, il avoit fait peindre en plusieurs endroits, une *Roue* que les Archevêques de Mayence conservent encore dans leurs armes.

L'Empereur d'Allemagne *Henri* deuxième mourut l'an mille vingt-quatre, le troisième de Juillet : & *Conrad* deuxième, ou le *Salique*, lui succéda.

Les Historiens sont fort empêchés à déchiffrer la généalogie de ce *Conrad* : & leurs opinions sont différentes. La plus vraisemblable est, qu'il descendoit de *Conrad le Sage* Duc de Franconie & de Lorraine, mari de *Luigarde* fille d'*Othon* surnommé le Grand : Que *Cunon* Comte de Franconie, qui est venu de ce mariage, eut trois enfans, *Sigefrid*, *Eberhard*, & *Herman*; & que ce dernier eut de sa femme *Adelhaïde*, qui étoit de la Franconie Orientale, *Conrad le Salique*.

Cet Empereur épousa *Gizèle* fille de *Lothaire*, qui avoit été mariée en premières Nôces, avec *Brunon* Comte de Saxe, qui en eut un fils nommé *Ludolfe*; en secondes Nôces, avec *Ernest* Duc de Suévie, dont la *Suabe* d'aujourd'hui n'étoit qu'une partie peu considérable : Et c'est de ce mariage que vinrent *Ernest le Séditieux*, & *Herman* qui mourut de peste en Italie. Elle eut de *Conrad*, *Henri* troisième; mourut l'an mille quarante-quatre; & fut inhumée à *Speire* auprès de *Conrad* qui étoit mort l'an mille trente-neuf.

*Henri* troisième eut deux femmes, *Cunilde* fille de *Canut* Roi d'Angleterre, de Danemark & de Norvège, qui mourut de peste, deux ans après avoir été mariée; & *Agnès* fille de *Guillaume* Prince de Poitiers & Duc d'Aquitaine. De cette dernière, il eut *Henri* quatrième; *Conrad*; & trois filles, *Judith* mariée avec *Salomon* fils d'*André* Roi de Hongrie; *Marie* qu'épousa *Rodolfe* Comte de Reinsfelden Duc de Suévie, que je nommerai désormais *Suabe*; & *Leopold*, Duc de Suabe & Marquis d'Autriche, eut la troisième.

L'an mille quarante-quatre, *Henri* troisième tailla en pièces ving-cinq mille hommes, en Hongrie, de l'Armée d'*Aba* qui avoit usurpé le trône sur *Pierre* surnommé l'*Alleman* successeur d'*E'sienne*.

C'est en ce tems là que vivoit *Gui* Arétin, Moine, qui sur les syllabes U, T, R, E, M, I, F, A, S, O, L, L, A, trouva, selon quelques-



CHAP. II. *Ce qui s'est passé de plus remarquable, &c.* 53  
uns, l'invention de faire chanter avec seureté ; quoique selon  
d'autres, cette invention soit bien plus ancienne.

Sous *Henri* troisième, qui mourut l'an mille cinquante-quatre,  
ou cinquante-cinq, il y eut à Rome un horrible schisme par les  
f.ctions de *Benois* neuvième, de *Sylvestre* troisième, & de *Grégoire*  
sixième du nom : & qui voudra voir ce vilain endroit de l'Histoire,  
n'aura qu'à lire *Herman* le Contrait, Religieux de saint Gal,  
*Leon* Evêque d'Ostie, *Othon* Evêque de Frilinghem, & la petite  
remarque d'Onufre sur le *Grégoire* sixième de Platine.

10 Dans le Concile de *Latran*, que le Pape *Nicolas* deuxième fit cé-  
lébrer, l'an mille cinquante-neuf, *Bérenger* de Tours, Archidiacre  
d'Angers, qui avoit écrit *Que le pain & le vin n'étoient dans la*  
*Cène, que la figure du Corps & du Sang de Jesus-Christ*, fit abjuration  
de son hérésie, qui fut réfutée en ce tems-là, par *Lanfranc*, & par  
*Guimond* Religieux Bénédictin de saint Leufroi, du Diocèse d'E-  
vreux ; depuis, Cardinal & Archevêque d'Aversé dans la Poüille.  
Le même *Bérenger* fut le Fondateur à Tours, du Monastère de  
saint Cosme, de l'Ordre de saint Augustin, & y mourut sain-  
tement.

20 *Henri* premier, Roi de France, fils de *Robert* & de *Constance* fille  
de *Guillaume* Comte d'Arles, mourut l'an mille soixante, selon  
quelques-uns : & l'an mille soixante-cinq, selon *Meyer*, *Edouard*  
le Saint, Roi d'Angleterre, mourut sans enfans.

\* *Iean Xiphilin*, qui fut Patriarche de Constantinople l'an mille  
soixante-trois, étoit en grande réputation en ce tems-là. Il étoit  
Oncle de celui qui a fait l'abregé de *Dion*, quoique *Vossius* &  
*André Schott*, avec quelques autres, ayent attribué cet Abregé au  
Patriarche.

30 L'Empereur *Constantin Ducas*, qui mourut le septième de Juil-  
let, l'an mille soixante-sept, eut pour successeur *Romain Diogene*.

L'an mille soixante & quatorze, sous le Pape *Grégoire* septième  
nommé auparavant, *Hildebrand* ou *Hellebrand*, il y eut un Synode  
à *Erfort* en Thuringe, où il fut défendu aux gens d'Eglise de se  
marier.

L'an mille soixante & seize, on vid des desordres épouvanta-  
bles sous ce même Pape, & sous l'Empereur d'Allemagne *Henri*  
quatrième, qu'il avoit excommunié pour ses Simonies.

Dans le Concile de *Latran* tenu l'an mille soixante & dix-huit,  
il fut défendu, sous peine d'excommunication, à tous les Princes  
séculiers de donner l'investiture des dignités Ecclésiastiques : Et

dans un autre Synode qui fut tenu dans le même lieu, l'an mille quatre-vingt, *Henri* quatrième fut pour la deuxième fois, frappé d'Anathème.

La même année, cet Empereur gagna une victoire considérable contre *Rodolfe* Duc de Suabe, qui dans les desordres avoit été élu Empereur l'an mille soixante & dix-sept, le treizième de Mars, & couronné huit jours après, par *Sigefrid* Archevêque de Mayence. *Rodolfe* eut la main coupée dans cette bataille, & en mourut : & comme il étoit porté en terre avec beaucoup de magnificence, & que quelques-uns de la suite de *Henri* le trouvoient étrange, il leur répondit : *Souffrez qu'il soit inhumé avec cette pompe : & plus à Dieu que tous mes ennemis fussent enterrés à ce pris-là.*

*Guimond* mourut la même année.

La suivante, *Grégoire* excommunia *Boleslas* deuxième, pour avoir tué à l'Autel, *Stanislas* Evêque de Cracovie, qui par ses conseils, avoit tâché de le remettre dans le bon chemin, en lui représentant sa vie scandaleuse.

Quelques-uns rapportent l'institution de l'Ordre des *Chartreux* par saint *Bruno*, à l'année mille quatre-vingt six, sous *Victor* troisième. D'autres disent qu'il ne parut que sous le Pontificat d'*Urbain* deuxième, qui lui succéda l'an mille quatre-vingt huit : qui confirma l'Ordre de *Cîteaux* ; & qui trouva l'invention des *Chapelets*, pour attirer par des prières souvent répétées, la Grace de Dieu & de la Vierge, sur ceux qui alloient à la conquête de la Terre-Sainte.

*Lanfranc* Religieux Bénédictin de l'Abbaye de Bec en Normandie, depuis Abbé de Caen, & ensuite, Archevêque de Cantorbéri, qui avoit écrit contre *Bérenger*, mourut le dix-huitième de Mai, l'an mille quatre-vingt neuf, ou, selon d'autres, l'an mille quatre-vingt dix-sept, le troisième de Juillet.

Saint *Bernard* naquit l'an mille quatre-vingt dix, ou quatre-vingt onze.

*Anselme* Religieux Bénédictin, disciple de *Lanfranc*, lui succéda dans l'Archi-Episcopat de Cantorbéri, l'an mille quatre-vingt treize ; ce qui prouve assez que Bucholcer, & quelques autres Chronologistes, se sont trompés quand ils ont écrit que *Lanfranc* n'est mort, qu'en l'an mille quatre-vingt dix-sept. Jean Bromton à témoigné même dans sa Chronique, qu'il mourut l'an mille quatre-vingt huit ; que sa place ne fut remplie que quatre ans après : & l'on peut voir les anciens Historiens d'Angleterre, qui nous ont été donnés depuis quelque-tems par Roger Tvvissen.



L'an mille cent deux, *Paschal* deuxième excommunia l'Empereur *Henri* quatrième, à qui les Evêques de Mayence, de Cologne, & de Vvormes ôtèrent les marques Impériales l'an mille cent six. Il mourut à Liège, à l'âge de cinquante-six ans ; étoit déjà dans la cinquantième de son règne, parce qu'il fut Empereur à cinq ans ; & donna soixante-deux batailles à ses ennemis.

Saint *Vves* Evêque de Chartres mourut l'an mille cent quinze.

*Henri* cinquième mourut sans enfans, à Utrecht, le vingt-troisième de Mai, ou de Juillet, l'an mille cent vingt-cinq.

10 *Lothaire* deuxième, que les Allemans nomment *Luder*, qui lui succéda par la faveur du Pape *Honorius* deuxième du nom, & qui fut couronné à Rome, l'an mille cent trente-quatre, le dixième de Juillet, par *Innocent* deuxième, mourut l'an mille cent trente-huit, le troisième de Décembre, après avoir régné treize ans, & près de trois mois.

La même année *Conrad* troisième fils de *Frédéric* Duc de Suabe, lui succéda : & c'est le même qui leva une armée de deux cent mille hommes pour les Chrétiens d'Orient ; qui fit le voyage de la Terre-Sainte avec *Louis* septième fils de *Louis le Gros*, & qui fut 20 trahi par *Manuel* Empereur de Constantinople, quoique celui-ci eût épousé *Berthe* fille de *Bérenger* Comte de *Sulzbac*, & sœur de *Getrude* femme de *Conrad*.

Sous le règne de ce dernier Empereur, on vid une chose extraordinaire : & les femmes qui ont quelque bonne opinion de leur sexe, seront confirmées dans leur sentiment, par un exemple assez remarquable. *Henry* l'Orgueilleux Duc de Bavière & de Saxe, qui disputoit vigoureusement l'Empire, avoit été défait par *Conrad*, quand *Guelfe* son frère fit alliance avec *Roger* Roi de Sicile & Duc de Capouë, qui lui fournit des troupes & de l'argent contre l'Empereur. La guerre dura quelques années en Bavière : & 30 après que *Guelfe* eut été batu avec son armée, il fut contraint de se sauver à *Feinsberg* qui avoit été fortifié par son ordre. Il fit ce qu'il put pour s'y défendre ; mais ne pouvant plus soutenir le siège, il se rendit à discrétion : & *Conrad* avant que d'entrer dans cette ville, commanda que l'on se fît de *Guelfe* & des Gentilshommes qui avoient été dans ses intérêts & dans son parti. Cependant, les femmes font prier *Conrad* de leur permettre au moins d'emporter pour toute ressource, hors de la ville, ce qu'elles pouvoient avoir de plus cher : & il leur accorda cette prière, ne doutant point que leurs pierreries & leurs ornemens ne fussent les

choses qu'elles avoient dessein de sauver. On ouvre les portes ; & les femmes ayant abandonné au pillage ce qui étoit dans leurs maisons , prennent leurs maris sur leurs épaules pour les dérober au ressentiment de *Conrad* ; ce qui le toucha de telle manière , qu'il leur fit à tous un festin superbe , & leur pardonna. Les Officiers qui s'atendoient de piller la ville , avec les soldats à qui le butin ne pouvoit déplaire , murmuroient tous de ce changement inopiné , quand il leur dit , *Qu'il étoit toujours de l'honneur des Rois de ne point manquer à leur parole* : & il fit connoître qu'il aimoit mieux qu'on lui reprochât cette indulgence , qu'une trop grande sévérité.

*Hugues* surnommé de *saint Victor* , mourut l'an mille cent quarante : *Richard* de *saint Victor* , l'an mille cent quarante-huit : *Conrad* troisième , l'an mille cent cinquante-deux ; & *saint Bernard* , l'an mille cent cinquante-trois.

*Frédéric* Barbe-Rouffe fut couronné dans l'Eglise de *saint Pierre* à Rome , l'an mille cent cinquante-cinq , le dix-huitième de Juin , par *Hadrien* quatrième : & la même année , *Henry* huitième & dernier Marquis d'Autriche , en fut créé Duc par cet Empereur , qui donna encore en l'an mille cent cinquante-huit , le titre de Roi à *Vladislas* Duc de Bohême.

*Saint Dominique* , le Pere de l'Ordre des Frères Prêcheurs , naquit l'an mille cent soixante & dix : & la ville de *Munich* ou *München* , Capitale de la Haute Bavière , fut bâtie , selon quelques-uns , l'an mille cent soixante & quinze.

L'Ordre Teutonique de *Sainte Marie de Jérusalem* , dont *Henry Fwalpot* a été le premier Grand Maître , commença l'an mille cent quatre-vingt-neuf , sous *Clement* troisième ; fut confirmé l'an mille cent quatre-vingt-onze sous *Célestin* troisième , la première année de son Pontificat : & *Frédéric* mourut l'année précédente. 39

*Henry* sixième , fils & successeur de *Barbe-Rouffe* , fut couronné par le même Pape , le quinzième jour d'Avril l'an mille cent quatre-vingt-onze : & comme il étoit à ses piés , *Célestin* , qui lui mit la Couronne sur la tête , haussa le pié , & fit tomber la même Couronne , pour faire voir qu'il pouvoit la lui donner & la lui ravir. *Baronius* louë cette action ; mais les choses ont , à mon avis , changé de face : & de tous les Princes , il n'y en a point qui voullût souscrire fort sincèrement à l'opinion de ce Cardinal.

L'an mille cent quatre-vingt-quinze , *Aben Yusuf* Roi de Maroc , passa en Espagne , avec une armée de six cent mille hommes ;

CHAP. II. Ce qui s'est passé de plus remarquable, &c. 57  
hommes ; en défit cinquante mille de l'armée d'*Alfonse*, & prit la  
*Grenade*.

*Henri* sixième mourut à *Messine* l'an mille cent quatre-vingt dix-huit.

*Philippe* fils de *Frédéric Barbe-Rouffe* & de *Béatrix*, le même qui avoit épousé *Irene* fille d'*Alexis Comnène* Empereur de Constantinople, & dont les nœces furent célébrées à *Augsbourg*, l'an mille cent quatre-vingt dix-sept, fut successeur de *Henri* son frère.

- 10 L'an mille deux cent, les *Tartares* commencèrent à se faire connoître en Europe : & l'an mille deux cent huit, l'Empereur *Philippe* fut assassiné par *Othon* Comte Palatin de *Vvitelsbac*.

*Othon* quatrième fils de *Henri* Leon, & de *Mahault* fille de *Henri* Roi d'Angleterre, lui succéda, & fut couronné à Rome, l'année suivante, par *Innocent* troisième, qui l'an mille cent quatre-vingt dix-huit, avoit été élu Pape après *Célestin*.

- L'Ordre des *Frères Mineurs*, institué par saint *François*, l'an mille deux cent neuf, fut confirmé l'an mille deux cent vingt-trois, par *Honorius* troisième : & *Othon*, qui ravageoit toute l'Italie avec une armée, fut excommunié l'an mille deux cent dix, par le même Pape, qui auparavant l'avoit couronné. Cet Empereur, qui étoit entré dans une ligue contre *Philippe Auguste* Roi de France ; qui avoit une armée de cent cinquante mille hommes, sans y comprendre la Cavalerie, fut entièrement défait l'an mille deux cent quatorze, ou selon d'autres, l'an mille deux cent quinze, le vingt-cinquième de Juillet, qui fut la célèbre journée de *Bovines*. Il se démit volontairement de l'Empire quatre ans après sa défaite ; & mourut de disenterie l'an mille deux cent dix-huit.

- Après la mort d'*Othon*, *Frédéric* deuxième, fils de *Henri* sixième  
30 & de *Constance* fille de *Roger* Roi de Sicile, fut couronné l'an mille deux cent vingt, le vingt-deuxième de Novembre. Il entendoit parfaitement la langue Latine, la Grecque, l'Italienne, la Française, l'Arabe : & quoiqu'il eût épousé six femmes, il ne laissa pas d'avoir des maîtresses ; & entre les autres, *Blanche* Marquise de Montferrat, dont il eut *Mainfroi* Prince de Tarente ; *Heins* Roi de Sardagne, & *Frédéric* Prince d'Antioche.

*Abu Amram Musa Ebn Maimun*, surnommé *Alraüs*, c'est-à-dire, Prince, ou premier ; en abrégé *Rambam*, le plus savant de tous les Rabbins, mourut, selon quelques-uns, l'an mille deux cent quatre, ou selon *Abul-Farage*, l'an six cent quinzième de l'Hégyre, qui est

le mille deux cent huitième de nôtre salut. Ce *Moïse* fils de *Maimon* nâquit à Cordouë ; & il est nommé assez souvent, *Moïse l'Egyptien*, parce qu'il fut élevé en Egypte, où le Sultan qui régnoit alors, le voulut avoir pour son Medecin. Il n'avoit encore que vingt-trois ans, quand il commença sur le Texte du *Talmud*, son commentaire : & il en avoit quarante-deux quand il acheva ce grand Ouvrage de quatorze Livres, en quatre volumes, où le *Talmud*, qui est fort confus, est réduit très élégamment en abrégé. Il composa depuis, en Arabe, un autre Livre qu'il nomma *Delalah* que ses ennemis ou ses envieux nommèrent par mepris, *Delalah*, 10 c'est-à-dire, *Erreur*. C'est le *Moreh Nebochim*, ou le Docteur de ceux qui doutent, traduit en Hebreu par *Samuel* fils de *Tibbon* ; & en Latin, par *Buxorff*. Ce *Rambam* est dans une merveilleuse réputation parmi les Juifs, qui le nomment *Le grand Aigle*, & qui ont dit encore de lui, *Que depuis Moïse jusques à Moïse, il n'y a point eu d'homme qui ait été égal à Moïse*. Il fut disciple de *Ioseph* fils de *Meïr* : & c'est dans son siècle qu'étoient célèbres parmi les Juifs, *Rabbi Judah Hallevi*, ou *Judas Lévi*, auteur du *Hac Cozari*, qui n'est autre chose qu'un Dialogue entre le Roi des *Cozaris*, & *Rabbi Isaac* : *Abraham Aben Ezra*, qui a fait des Commentaires à 20 la lettre, sur une partie de l'Ecriture ; les *fondemens de la crainte* ; le Livre des *Balances de la Langue Sainte* ; & celui de l'*élégance de la Grammaire*. Il étoit petit-fils d'*Ezra*, & fils de *Meïr* : & l'on peut comter de ce tems-là, *Iehudah Aben Taphon* ou *Tibbon* ; son fils *Samuel Bechai Hazzachen*, ou le vieux ; *Rabbenu Tam* autrement *Rabbi Jacob* fils de la fille de *Salomon Isabaki*, connu sous le nom de *Iarchi*, & son frère *Samuel*, ou en abrégé *Raschbam* gendre de *Iarki*, & fils de *Meïr*. Il y eut encore dans le même siècle, les fameux Rabbins, *Abraham* fils de *Dior*, *Abraham* fils de *David* ; *Isaac* fils d'*Abba* ; *Benjamin* fils de *Ionnas*, Auteur de l'*Trinétaire* que 30 j'allègue quelquefois dans cet Ouvrage ; *Moïse* fils de *Nachman*, de *Gironne* en Caralogne ; & l'on se souviendra que *Salomon Iarki*, ou en abrégé *Raschi*, étoit de *Troies* en Champagne, quoique d'autres disent qu'il étoit de *Lunel* en Languedoc, fondés fut le mot *Ierak*, qui en Hebreu signifie *Lune*.

*Saint Dominique* mourut l'an mille deux cent vingt-un ; & fut canonisé l'an mille deux cent trente trois.

*Saint Bonnaventure*, né la même année qu'étoit mort saint Dominique, mourut l'an mille deux cent soixante & quatorze ; & fut canonisé l'an mille deux cent quatre-vingt deux.

De Rab.  
Salomone  
Isaacide,  
seu filio  
Isaaci vid.  
Andreas  
Acoluth  
lib. De a-  
quis Ama-  
ris in proc-  
mio pag. 2.  
& seq.

Saint *Thomas* d'Aquin, disciple d'*Albert* le Grand, né l'an mille deux cent vingt-trois, ou selon d'autres, l'an mille deux cent vingt-cinq; mourut l'an mille deux cent soixante & quatorze; & fut canonisé l'an mille trois cent vingt-trois.

Saint *Louis* Roi de France fut couronné à Rheims, l'an mille deux cent vingt-six: & saint *François* d'Assise mourut cette année à l'âge de quarante-cinq ans, dix-sept, ou dix-huit ans après l'institution de son Ordre. Il fut canonisé l'an mille deux cent vingt-huit, le seizième de Juillet: Et l'Ordre des *Carmes* fut autorisé l'an mille deux cent vingt-six par *Honorius* troisième, qui mourut le dix-huitième de Mars de l'année suivante.

L'Empereur *Frédéric*, qui avoit été excommunié par ce dernier Pape, le fut encore par son successeur *Grégoire* neuvième; rentra en grace avec lui, l'an mille deux cent trente; fut excommunié une autre fois par *Innocent* quatrième, dans un Concile tenu à Lion, l'an mille deux cent quarante-quatre, & mourut l'an mille deux cent cinquante, le troisième de Décembre.

La faction des *Guelfes*, qui soutenoient le parti du Pape; & celle des *Gibelins*, qui étoient dans celui de l'Empereur, reprit de nouvelles forces sous son règne, qui fut célèbre par la piété de sainte *Elizabeth* fille d'*André* Roi de Hongrie, femme de *Louis* Land-Grave de Thuringe & de Hesse, morte l'an mille deux cent trente-un, & inhumée à *Marpurg* dans l'Eglise qui porte son nom.

Il le fut encore par le mérite & par les ouvrages de *Vincent Cad-luc*, qui a fait la Chronique de Pologne; de *Guillaume* Evêque de Paris; d'*Accurse* de Florence; de *Pierre des Vignes* Secrétaire & Chancelier de l'Empereur *Frédéric*. C'étoit encore à peu près en ce tems là, qu'étoient florissans, *Raimond* qui mit en ordre les Décadales; *Hugues* de Barcelone, Cardinal d'Ostie; *Jean de Sacro*  
*Bufo*, que la plus part nomment *Sacrobufo*, de l'Ordre des Frères Mineurs; *Eurard* Evêque de Saltzbourg; & *Albert* le Grand, qui après avoir été fait Evêque de Ratisbonne, se démit volontairement de l'Episcopat, pour être Professeur à Cologne. Cet exemple est rare: Et l'Eutopie, si je ne me trompe, à peu de Docteurs qui ne renonçassent au Bonnet pour porter la Mitre.

*Conrad* quatrième fils de *Frédéric* deuxième, & d'*Tole* ou *Tolan* sa fille de *Jean de Brègne* Roi de Jérusalem, fut le successeur de *Frédéric*: & d'*Elizabeth* fille d'*Oibon* Duc de Bavière, il eut un fils nommé *Conradin*, à qui *Charles* Comte d'Anjou & de Provence, fit trancher la tête.

Il étoit  
 fils de *Louis*  
 VIII. & de  
*Blanche* de  
 Castille  
 fille d'*Al-*  
*fonse* IX. du  
 nom, Roi  
 de Castille,  
 & d'*Alie-*  
*nor* d'Au-  
 gleterre  
 fille de  
*Henry* II.  
 & d'*Alie-*  
*nor* de  
 Guienne.

Ce *Conrad* qui fut empoisonné par *Mainfroi*, & qui mourut l'an mille deux cent cinquante-quatre, eut pour successeur, *Guillaume* fils de *Florent* Comte de Hollande & de *Mechtilde* fille de *Henri* Duc de Brabant, & sœur d'*André* Roi de Hongrie père de sainte *Elizabeth*. *Guillaume* épousa *Elizabeth* fille d'*Osbon* Duc de Brunswick; & en eut un fils nommé *Florent* qui fut Comte de Hollande, & une fille nommée *Béatrix* qui fut mariée à *Ferdinand* troisième Roi de Castille. *Guillaume* mourut l'an mille deux cent cinquante-cinq, le vingt-huitième de Janvier: & la ville de *Königsberg* fut bâtie la même année.

*Osman*, premier Roi des Turcs, nâquit l'an mille deux cent soixante : *Dante* Florentin, l'an mille deux cent soixante-cinq. 10

Il mourut  
de peste de-  
vant Tu-  
nis, le 25.  
d'Aoult, la  
44. année  
de son rè-  
gne; la 58.  
de son âge,  
& fut Ca-  
nonisé l'an  
1297. à la  
poursuite  
de *Philippes*  
le Bel son  
Petit fils,  
par le Pape  
Boniface  
VIII.

Saint *Louis* mourut l'an mille deux cent soixante & dix: & *Rodolphe* Comte de Habsburg, de qui la Maison d'*Autriche* est descendue, fut élu Empereur l'an mille deux cent soixante & treize, mourut l'an mille deux cent quatre vingt onze, le quinzième de Juillet. Entre lui & *Guillaume*, il y eut *Richard* Comte de Cornouaille, qui fut couronné à Aix la Chapelle, & *Alfonse*, sur-nommé *le Sage*, Roi de Castille. Mais le premier fut obligé de se retirer en Angleterre; & l'autre, en Espagne. 20

*Adolphe* Comte de *Nassau* succéda l'an mille quatre cent quatre vingt douze à *Rodolphe*, fut depouillé de l'Empire, l'an mille deux cent quatre vingt dix-huit, dans une Assemblée tenue à *Mayence*, où *Albert* d'*Autriche* fils de *Rodolphe* premier fut fait Empereur: & comme *Alfonse* lui disputoit cette élection, il fut tué dans une bataille.

Le Royaume des *Turcs*, selon la plus part des Historiens, commença l'an mille trois cent, par *Osman*: & le Lecteur se souviendra, s'il lui plaît, qu'à l'égard des dates des jours, des mois, je me sers toujours indifferemment du vieux stile, & du nouveau.





## CHAPITRE III.

## Des Empereurs Ottomans.

L'Origine du mot *Turc* est fort incertaine, quoique les uns le fassent venir de *Turka* ville de Perse, ou de l'Arabe *Tarak* qui signifie *laisser*, parce qu'Alexandre laissa ces peuples hors de la palissade dont il se servit, pour enfermer ceux de *Gog* & de *Magog*, que les Tartares, du tems de Marc Pol Vénicien, nommoient encore *Lug* & *Mongug*. Quelques Auteurs ont dit que les *Turcs* sont les *Teuures* ou *Troyens*; les *Tyrques* ou *Teurques* dont il est parlé dans le quatrième Livre d'Hérodote; ou les *Turcs* de Pline & de Pomponius Méla qui les ont placés entre les Marais Méotides & la Mer Caspie, qui a eu le nom de *Chosar* de celui du fils aîné de *Thogarma* que quelques-uns nomment le Père des Turcs, fils de *Gomer* & petit-fils de *Noé*.

Ceux qui croient que *Turc* n'est autre chose qu'un homme  
 20 *Champêtre*, qui loge à la Campagne sous une *tenie*; qui change de lieu comme les Nomades ou Pasteurs, & qui n'a point de demeure fixe, veulent que les Turcs aient fait ce premier métier dans le *Turkestan*, qui est encore nommé *Al Torc*. Les autres soutiennent que cette Province, qui est au dessus de l'*Abiamu* & du *Sihun*, qu'occupoient les *Huns* blancs ou Orientaux, nommés *Ephthalites*, ou *Abielates*, n'eut le nom de *Turkestan*, qu'après que les Turcs l'eurent conquise sur les *Abielates*, ainsi nommés de leur Capitale *Abielah*, qui signifie, *Eau dorée*, ou de leur Roi *Abielah*. C'est le *Giss Nuvvar* de quelques-uns, & le *Achsanuvvar* de Mir-  
 30 kond, de Texeira, & d'Eutychiüs: le même qui en usa fort honnêtement avec *Phiruz* ou *Peroz* Roi de Perse, fils de *Tazdejerd*, après la victoire qu'il gagna sur lui.

Le Royaume de *Turkestan*, qui fait frontière à la Tartarie de *Zagatai* vers l'Orient, est la contrée ancienne des *Saques*: & cette Province eut le nom de *Turkestan*, des Turcs qui la possédèrent, & qui étoient mêlés avec les *Huns*. Cédren comme les premiers parmi ceux-ci: & Simocrate dans Eustathius, dit que les *Huns* étoient apelés *Turcs* par les Perses. En effet, les *Alains*, les *Charariens*, que les Hebreux nomment *Harariens* ou *Montagnards*; les *Sabariens*; les *Ungrois*; les *Turcs*; les *Tartares*; les *Finnois*; les

*Lucumores* ; les *Tingesiens* ; les *Molg-Zomiens* , & tous les peuples généralement qui demeuroident du côté de la Mer Glacée , étoient compris sous la nation des *Huns* , comprise elle même sous celle des *Scythes*. Quelques Historiens ont écrit que ces derniers , qui ajoutèrent tout ce qu'il y a vers le Caucase , vers les Marais Méotides & le Tanais , à ce qu'ils avoient du côté du Pont-Euxin , & de la Mer Caspienne , du côté de l'Orient , de l'Occident , & du Septentrion , étendirent si loin leurs frontières sous la conduite de *Madgas Indathyrse* , qu'ils se virent maîtres de la haute Asie , où ils régnerent vingt-huit ans , qu'en Perse , ils fondèrent l'Empire 10 des *Parthes* , & qu'ils passèrent jusques en Egypte.

Les Turcs originaires de la Sarmatie Asiaticque , qui s'étoient déjà rendus redoutables à tous leurs voisins , entrèrent en Perse l'an quatre cent trentième de l'Hégyte , qui est le mille trentième de notre salut , sous le commandement de *Gelal Abdolaz Melich Schah Salguk* , dont les descendans furent apelés *Salghusiens*. *Salguk* fils de *Dacac* ou *Takak* , le premier des Turcs qui se fit Mahométan , étoit père de *Mikkeil* ou *Michel* qui est le *Micael* de quelques Historiens : & de ce Michel , vinrent *Togrul Beg* ; *David* ; *Schah Ar-Beg* ; *Fir* ; *Olub-Arslan* , ou *Obarfelan*. 20

Le Roi des Turcs s'étant défié de l'esprit entreprenant de *Michel* , chercha l'occasion de le perdre : & comme celui-ci en fut informé , il se retira , & lui fit la guerre. *Michel* avoit toujours demeuré avec ses frères , dans le *Mavvaranahr* , ou , comme le nomme *Abul-Farage* , *Mavvar'l Nahr* , c'est-à-dire , pays au de là du fleuve ; & il s'y fit aimer de telle manière , que plusieurs Turcs ne reconnoissoient plus d'autre Roi que lui. *Mahmud* fils de *Sabuchtekin* & Roi de l'Inde , allant au secours de *Vvanir Khan* , Roi de *Mavvaranahr* , & passant la rivière de *Gehun* , vint accompagné de ses domestiques & de ses Soldats , *Michel* dont il admira l'esprit & la hardiesse. Il voulut l'engager auprès de lui , & l'assura même qu'à son retour , il lui confieroit le *Corasfan* , pour le défendre contre les ennemis de son Etat. Pour n'avoir pas accepté cette offre , *Mahmud* le fit mettre dans les fers : & *Masud Abusaid* qui lui succéda , envoya des troupes qui chassèrent celles de *Michel*. Ces Turcs qui se joignirent à quelques autres , s'offrirent à *Rucno'ddin* *Muhammed Abutalip Tugro'l Beg* dont l'on a formé *Tangrolipix* fils de *Mikail* qui fut tué , selon quelques-uns , dans une bataille : & *Tangrolipix* ayant batu l'armée de *Masud* , se rendit maître du *Corasfan*. Il fut ensuite , défait par *Masud* , qui ne jouit que très-peu de 30

Rucno'ddin  
signifie la  
colonne de  
la Foi.



tems de sa victoire, parce que *Tangrolipix* le réduisit à l'extrémité, l'an mille quarante; qu'il reprit le *Corasán*; qu'il soumit la *Perse* & la *Chaldée*, & fut couronné par *Caym Biamrilla* Calife d'*Egypte*, après ayoir établi sa résidence à *Bagdad*.

Calim  
Biamrilla  
signifie ser-  
me par le  
commande-  
ment de  
Dieu.

Comme il étoit mort sans enfans, son neveu *Obarslan* lui succéda; & celui-ci, qui fut tué d'un coup de couteau par un rebelle, laissa pour successeur *Melch Schah* son fils, qui en mourant, destina *Mahud* son fils âgé de cinq ans, à la succession de l'E'tat. Mais *Barciaruk*, qui étoit l'aîné, s'étant saisi de *Bagdad*, on n'eut plus de considération pour le jeune Prince; & *Barciaruk* fut reconnu Roi. Il mourut l'an mille cent quatre; & nomma son fils *Gelaluddaulat* âgé de quatorze ans, pour lui succéder dans le Royaume, d'où il fut chassé par *Mahomet* qui étoit frère de *Barciaruk*. C'est à peu près ce qu'en a écrit *Elmacin*; & l'on pourra voir *Abul-Farage* sur *Ruccno'ddin Abutalep*, *Tugro'l Beg*, sur *Olub Arslan*, & *Malek Schah*, qui par d'autres est nommé *Melch-Aziz*, dont j'ai marqué la signification en un autre endroit. On peut remarquer même, en passant, que l'an mille cent soixante & dix, selon *Abul-Farage*, *Romain Diogène* étant allé avec plus de cent mille combatans contre *Olub-Arslan*, celui-ci qui s'étoit avancé avec quinze mille chevaux, en attendant le reste de son armée, fut nécessairement forcé de combattre. Comme il voyoit bien qu'apparemment il n'y avoit plus de salut pour lui, ni pour ses troupes, il prit un *habis blanc* qu'il porta dans la bataille, qui ne laissa pas de lui être heureuse: & c'est de *Azkham* ou *Roi blanc*, qu'a été formé l'*Asan* des Grecs, car c'est ainsi que la plupart ont nommé *Olub Arslan*. *Barciaruk*, qui mourut l'an mille cent treize, eut pour successeur, *Mahomet*; un autre du même nom, ou *Mahmud*; *Abul Kasem Kuslu*, nommé par d'autres *Kuslu-Musa* ou l'*Heureux Moïse*; & *Soliman* fils de ce dernier.

Tous les Historiens demeurent d'accord qu'il n'y a rien de certain de l'origine des *Ottomans*, au dessus de *Soliman*, qui l'an de l'Hégire six cent onze, le mille deux cent quatorzième de nôtre salut, fut chassé par les *Tartares*; qui se retira dans l'*Asie Mineure*, où ceux de la maison de *Salguk* s'étoient établis, quelques efforts qu'eussent fait les Grecs pour s'y opposer. Il y alla en bon ordre avec quelques troupes, & avec les trois enfans, dont le dernier étoit nommé, ou *Ortogrul*, ou *Ortugarel*. Mais *Soliman Schah* s'étant noyé en passant l'*Euphrate*, les deux premiers allèrent demander leurs Royaumes, aux *Tartares*, qui les leur rendirent, à ce que

*Aladin*  
signifie l'E-  
minence de  
la Foi.

l'on dit, & *Ortugarel* chercha parti auprès d'*Aladin* troisième; Sultan de *Cogni* ou *Iconium*, qui le receut parfaitement bien, & qui après s'en être servi, lui en témoigna fort solidement sa reconnaissance. Après la mort d'*Ortugrul*, son fils herita de sa faveur auprès d'*Aladin* : & c'est par lui qu'il faut commencer.

OTTOMAN, OTHMAN ou OSMAN, après avoir eu quelques avantages sur les Grecs, fut en si grande réputation, qu'*Aladin* le fit Général de ses armées; Qu'il lui donna l'E'tendard Royal; une épée, & l'établit Roi ou Gouverneur de Carmanie. Pour témoigner sa reconnaissance ou son respect, on ne battoit jamais les timbales, qu'il ne se levât : & c'est de là, selon quelques-uns, que quand on bat celles des Sultans, toute l'armée des Turcs demeure debout. Lors qu'il continuoit ses conquêtes, *Aladin* mourut l'an mille deux cent quatre-vingt dix-huit : & comme il n'avoit point laissé d'enfans, son E'tat fut partagé entre huit personnes. Mais *Osman*, à qui une partie de la Bithynie étoit, par hazard, tombée en partage, ou qui, peut-être, l'avoit usurpée, fit assez paroître qu'il étoit digne de leur commander.

Il prit *Nicée*; *Naples* en Thrace, qui est la *Natolie* des Grecs; *Ancyre* en Phrygie; *Synope* en Galacie; & *Sébastie* en Capadoce. Quoique ses conquêtes fussent assez grandes, & qu'il en dût être satisfait, il donna, pour assiéger *Burse*, la conduite d'une armée à son fils *Yrcham*, qui prit cette ville l'an du monde quatre mille deux cent quatre-vingt-seize, le sept cent vingt-septième de l'Hégire, ou le mille trois cent vingt-sixième de notre salut. Il voulut que la *Bithynie*, à présent *Bolli*, fût nommée *Osmanie* à l'avenir; que ses successeurs prissent de son nom, celui d'OSMANS, ou OTTOMANS; & mourut l'année suivante, âgé de soixante-sept ans, ou de soixante & dix, selon quelques-uns, après en avoir régné vingt-huit.

Les Janissaires lui doivent leur institution : & la coiffure qu'ils portent encore, est venue d'un prince assez bizarre. On dit qu'*Osman*, pour être heureux dans ses entreprises, envoya des soldats à un certain homme estimé Saint, pour en recevoir la bénédiction; que ce Religieux Mahométan les benit : qu'il leur donna une manche de sa veste; & que ces soldats, qui furent alors nommés *Tegni-scheri* c'est-à-dire, nouvelle Milice, prirent des Bonnets qui pendoient sur leurs épaules, comme une manche, que les Turcs apellent *Ketsche*. D'autres soutiennent que cette milice fut instituée sous *Amurath* fils d'*Yrcham* : & il y en a qui veulent même qu'elle n'ait

n'ait paru que sous *Amurath* deuxième du nom. Mais la plupart croyent qu'elle doit son premier établissement à *osman*, quoique les autres qui ont régné après lui, l'ayent augmentée, & lui ayent donné des privilèges.

URCHAN ou Orchan, surnommé *Al-Gazi*, ou le *Guerrier*, fils d'*Osman*, voyant que ses frères se fesoient la guerre pour la couronne, se sauve en *Mysie* : & pendant qu'ils dispoient leur droit, par les armes, la plupart des Grands, qui avoient pour lui beaucoup d'estime, l'allèrent trouver, & lui offrirent leur assistance. Il y eut même beaucoup de Soldats qui le suivirent ; & son parti s'étant rendu fort, il se vangea des peuples voisins qui refusoient de le secourir ; pillâ quelques villes ; & se servit du butin qu'il fit, pour grossir ses troupes. Avec son Armée, il ataqu celle de ses frères, mais séparément ; tailla en pièces la plus nombreuse : n'eut point de peine à défaire l'autre ; & par ce moyen, devint absolu dans le Royaume. *Chalcondyle* ne parle point de cette défaire : & il dit même que l'Erat lui fut cédé volontairement par son frère *Ali*. Quoiqu'il en soit, comme les Villes qu'il avoit conquises sous *Othoman*, s'étoient révoltées, il les reprit ;  
 10 batit *Andronique* Empereur de Constantinople, qui s'étoit opposé à ses conquêtes ; l'assiégea même dans *Philocrine* qu'il ne put forcer. Il fit marcher ses Troupes contre les Princes qui avoient fait leurs derniers efforts pour l'empêcher d'entrer en Asie, où il étoit résolu de s'agrandir ; soumit la *Mysie*, la *Licaonie*, la *Phrygie*, & la *Carie* ; poussa ses frontières jusques au Détroit de *Galipoli*, & aux bords de la Mer Noire. Lorsqu'il méditoit de plus grands desseins, *Jean Cantucuzène*, qui avoit usurpé l'Empire de Constantinople sur *Andronique*, & qui aparemment devoit craindre *Urchan*, l'apela en Grèce, & lui donna sa fille *Théodore* en  
 30 mariage, pour confirmer entr'eux une paix durable par cette alliance.

Il en eut deux fils, *Soliman*, & *Morad*, & quelques uns veulent que *Soliman* lui ait succédé. Les autres disent qu'il a été mis dans le nombre des Empereurs par ses grandes actions ; & ajoutent qu'il tomba de cheval dans une chasse, & qu'il en mourut lors que son père vivoit encore. Pour la mort d'*Urchan*, le tems en paroît assez incertain ; ce que l'on peut voir dans le supplément d'*Abul-Farage* par *Pocock* : & quelques-uns croyent qu'il fut tué au Siège de *Bourse*, d'un coup de flèche ; d'autres, dans une bataille, ou dans un combat contre les *Tartares*. Mais il prit *Bourse*, *Fransa*, *Bent* ;

*fin* ou *Bursa* lors que son père vivoit encore : & cette ville, qui est située au pié de l'Olympe en Bithynie, étoit devenue celle de sa résidence. Les plus fidèles Historiens disent qu'il mourut de mort naturelle, l'an mille trois cent cinquante-huit, après avoir régné trente & un an, ou trente-deux, ce qui peut-être confirmé par Abu Mohammed Mostafa fils de Saiyed, connu sous le nom de *Al Tannabi*, & par Ahmed fils de Joseph, qui témoignent qu'il régna au commencement de l'Hégyre sept cent vingt-sept, qui est le mille trois cent vingt-sixième de notre salut.

MORAD, qui signifie *souhaité*, ou, comme nous le disons par corruption, AMURATH, surnommé *Al Gazi*, fils d'*Urgham*, trouva justement tout ce qu'il falloit pour s'agrandir, parce que la plus part des Grecs, soutenus des forces de *Marc Crajovisch* Prince de Bulgarie, avoient conspiré contre *Jean Paléologue* leur Empereur. Celui-ci étant trop foible pour résister aux uns & aux autres, implora l'assistance d'*Amurath*, qui se servant de l'occasion, fit passer en Thrace, par le Détroit de Gallipoli, une Armée de douze mille hommes qu'il avoit choisis ; mais avec cette condition, qu'ils repasseroient par ce Détroit après que la guerre seroit achevée. Avec cette Armée jointe à la sienne, *Jean Paléologue* donta les mutins & les rebelles : & quelques-uns disent qu'*Amurath* y étoit lui-même. Mais supposé qu'il y eût été en personne, ou qu'au retour on lui eût parlé des richesses & de la fertilité de la Grèce, il ne songea plus qu'à la conquérir.

Les *Génois* tenoient alors *Galata*, qui n'est séparé de Constantinople que par le port : & comme ils avoient des vaisseaux marchands, qui pouvoient passer ses Troupes, il leur fit donner deux écus, & même quatre, selon quelques-uns, pour chaque Soldat. La nuit favorisa son intention ; & pour gagner six vingt mille écus, ou peut-être deux cent quarante mille, les *Génois* passèrent soixante mille Turcs, en Europe. Quelques Auteurs disent que les *Génois* ne firent ce mal à tous les Chrétiens, que sous le règne d'*Amurath* deuxième ; & il me suffit d'avoir marqué cette circonstance. Mais il est certain qu'*Amurath* passa le Détroit ; qu'il prit plusieurs Villes considérables, *Gallipoli*, *Philippopolis*, qui avoit eu le nom de *Dafné* & de *Crénides* ; & *Andrinople* : qu'il défit *Marc Crajovisch*, & *Lazare* Prince de Servie ; & que *Cheir eddin* se rendit maître de *Salonik*, de *Chéracle*, de *Sérès*, & de *Moralie*. Son nom étoit *Zendurlu-Chelil* quand il étoit chef de la justice, ou *Cadislesker* : mais quand il eut été fait Grand Vizir, il eut le nom

de *Chairadin* qui signifie bien sésans ; ou de *Cheir-eddin*, c'est-à-dire, attaché à la bonne religion : & c'est le même que la plus part des Historiens nomment *Caraïin*, par corruption.

La Thrace, la Macédoine, la Phrygie & l'Albanie sentirent en divers tems, l'effort des armes de l'Empereur Turc : & *Jean Paléologue*, qui l'accompagnoit ordinairement dans ses voyages, voyoit enlever ses plus fortes places, piller ses voisins & ses alliés, sans murmurer de cette injustice. *Amurath* trouvoit toujours de belles raisons pour faire les choses ; & l'Empereur de Constantinople, qui n'étoit point en état de s'y opposer, dissimuloit ce qu'il n'eût osé faire paroître sans rompre l'alliance qu'ils avoient ensemble, & sans perdre même encore la vie. Ainsi, le Gréc ne demandoit qu'à gagner du tems, & à se sauver par sa politique : & le Turc profitoit ouvertement de sa complaisance.

Mais ce qu'il y eut de plus surprenant pour eux, c'est que *Sauz*, à qui *Amurath* avoit confié une grande Armée pour empêcher que les Provinces qu'il avoit conquises, ne se soulevassent ; & *Andronique*, à qui *Jean Paléologue* en avoit donné une autre, se voyant des forces pour soutenir leur ambition, gagnèrent les Troupes qu'ils commandoient ; firent une ligue contre leurs pères, & ne s'unirent que pour usurper sur eux, la couronne. *Amurath* surpris à cette nouvelle, fait marcher ses gens contre ces perfides ; observe leur Camp ; & prévoyant bien qu'il auroit de là peine à les forcer, se sert du poste le plus avantageux qu'il put choisir. Il approche des Gardes les plus avancées ; leur fait valoir la réputation que toutes ses Troupes s'étoient acquise tant qu'elles lui avoient été fidèles ; & leur reproche leur ingratitude, sans les aigrir. Ce reproche n'étant suivi d'aucunes menaces, fit une si forte impression sur leur esprit, & sur celui de tous les rebelles, que le jour suivant, *Sauz* ne vid auprès de lui que les Grecs, qui en considération d'*Andronique*, demeurèrent fermes dans la résolution de combattre pour l'intérêt & pour la gloire de ces deux Princes. *Amurath* les suit ; les presse, assiège son fils dans *Didymotique*, que les Turcs par abbrege nomment *Dimotue*, où il croyoit être en sécurité, le prend, & lui fait aussitôt crever les yeux. L'Empereur de Constantinople ordonne qu'on verse du vinaigre bouillant sur ceux d'*Andronique*, pour faire connoître à *Amurath*, qui commençoit à le soupçonner, qu'il n'avoit point de part à leur perfidie.

*Manuel*, frère d'*Andronique*, voyant qu'*Amurath* ruinoit insen-

siblement l'E'tat de son père, eut assez de cœur pour s'opposer à l'ambition du Turc ; mais *Cheir-Eddin* rompit ses mesures de telle manière, que *Manuel* se trouva forcé d'aller demander pardon au Sultan : & il n'eut pas trop de peine à l'obtenir, parce qu'il avoità franchement sa faute.

*Cheir-Eddin* faisoit cependant de grandes conquêtes pour son maître, qui ne fut pas plutôt informé que *Lazare* ou *Eleazar*, qui est le nom Commun des *Despotes* de Servie, s'étoit alié avec les Hongrois pour l'attaquer, qu'il s'efforça de le prévenir ; & fut si heureux, que dans la plaine de *Cassuvie*, que les Hongrois nomment *Rigomesem*, il lui tua cinquante mille hommes. *Lazare* fut pris, & acheva sa vie dans la prison, ou fut mis en pièces par le commandement de *Bajazeth* fils d'*Amurath*, qui avoit été tué après sa victoire. Il y en a qui ont soutenu qu'il étoit mort dans cette bataille. Mais l'opinion commune est que *Milosch Cabilonitz*, domestique de *Lazare*, se résolut de le massacrer, & qu'ayant feint de lui vouloir rendre ses hommages, ou de lui apporter de fort grands présents, il fut introduit auprès du Sultan, & que dans le tems que l'on croyoit qu'il devoit lui baiser la main, il tira de sa manche, un poignard dont il lui porta un si grand coup dans le ventre, qu'on le vid expirer un moment après. On dit que depuis cet accident, nul n'est conduit devant le Sultan que deux *Capigi Bachi* ou *Chefs des Portiers*, ne le soutiennent sous les bras ; ou que l'un ne prenne sa manche droite ; & l'autre, la gauche. D'autres ont écrit que cet usage a été introduit par *Bajazeth* deuxième du nom, pour avoir été blessé par un *Dervis* qui s'étoit approché de lui, sous prétexte de lui demander l'aumône.

Il régna trente & un an ; mourut âgé de soixante-cinq ans, l'an du monde cinq mille trois cent cinquante-neuf ; le sept cent quatre vingt douzième de l'Hégyre, & le mille trois cent quatre vingt neuvième de nôtre salut. Quoique *Yakub* ou *Jacob* son fils aîné lui dûr succéder légitimement, ceux qui avoient le plus de crédit, après avoir consulté ensemble, autant que le tems le pouvoit permettre, le firent avertir qu'il vint auprès du Sultan son père : & il ne fut pas plutôt dans la tente, qu'ils le firent étrangler pour élever sur le Trône *Bajazeth* son frère qui leur avoit inspiré cette pensée.

*Amurath* eut en Europe & en Asie trente-sept guerres qui lui valurent autant de victoires. Ceux qui soutiennent que les *Tartares* commencèrent à paroître sous son règne, disent que par le



conseil de *Cheir-eddin*, il envoya la sixième partie des gens qu'il avoit fait prisonniers en Grèce, à un certain *Al Hasi Bactash*, pour être tous benits de cet homme qu'ils croyoient Saint, & pour en recevoir quelque marque particulière, par laquelle ils pussent être distingués d'avec les autres. Celui-ci coupa une manche de sa robe, dont il couvrit la tête de leur Commandant; & en leur donnant sa bénédiction, les honora du titre de *Tegni-ischéri*; c'est-à-dire, *Nouvelle Milice*. Mais j'ai déjà dit, après beaucoup d'autres, que les Janissaires doivent leur première institution à

10 *Osmán*.

*ABU-YAZID*, *Bayezid*, ou *Bajazet*, surnommé *Ilderim*; c'est-à-dire, *foudrie*, qui fit sa Capitale ville d'*Andrinople*, vangea sur les *Triballiens* peuples de Servie, la mort de son père; tua *Marc Crajovitch* dans le combat; & dans sa fureur, n'épargna que ceux qui par leur fuite, trouvèrent moyen de l'éviter. Au premier bruit que firent ses armes, ceux de Macédoine recherchèrent particulièrement son alliance. *Andronique*, qui n'avoit pas entièrement perdu la vue, quoique son père lui eût fait jeter du vinaigre bouillant sur les yeux, & qui se sauva du Palais de Constantinople où  
10 on le gardoit, l'alla trouver; & implora sa justice contre *Jean Paléologue* son père, & contre son frère *Manuel*, qui avoit été déjà reconnu pour l'héritier légitime de l'Empire. Il en reçut quelque corps d'Armée; & fit si bien, qu'il contraignit enfin l'un & l'autre de lui céder tout ce qu'il vouloit. Mais comme son frère *Manuel* sortit de prison, il se retira promptement auprès du Turc, qui ne manqua pas de le rétablir après les promesses qu'il lui fit de lui payer tous les ans, trois millions d'or, & de l'assister dans toutes ses guerres.

*Philadelphie*, qui lui avoit été promise par *Manuel*, étant résolu  
30 de se défendre, il fit marcher son armée contre cette ville, & la força; prit *Eritée*; batit les peuples de la *Colchide*; se rendit maître des plus fortes places de Cilicie; & chassa même cinq Princes d'Asie, de leurs Etats. Ces conquêtes, qui aparemment devoient satisfaire son ambition, lui donnèrent des pensées pour d'autres; & il passa, comme un torrent qui se déborde, d'Asie en Europe. Ce fut alors que ce vainqueur aussi prompt que fier, se fit une proie de ce qu'il trouva en Macédoine, qu'il avoit auparavant épargné; qu'il ravagea toute l'Albanie, l'Esclavonie, & la Dalmatie; qu'il força les villes qui lui résistèrent; qu'il tourna ses armes contre la Grèce, & qu'il voulut aller camper devant *Delfes*. *Trudalude* veuve



de *Louis Dauloz*, qui après la mort de son mari, avoit gouverné ce petit E'tat, prévint son dessein : & comme elle avoit une fille jeune, & d'une beauté extraordinaire, elle aimait mieux lui sacrifier cette belle fille, que de voir son E'tat en sang & en feu. L'amour l'emporta sur l'ambition : & la conquête de cette Princesse lui fut plus chère que celle de *Delfes*, dont il ne lui étoit pas trop mal-aisé de venir à bout.

Cependant, il continuoit toujours ses progrès : & de la manière qu'il en usoit avec *Manuel*, on voyoit bien qu'il ne cherchoit que l'occasion de s'emparer de Constantinople. Il assiégeoit même cette ville, quand l'Empereur Grec demanda du secours à *Sigismond* Roi de Hongrie, fils de l'Empereur d'Allemagne *Charles* quatrième, & d'*Elizabeth* fille de *Bugislas* Duc de Sterin, cousine germaine de *Louis* Roi de Hongrie, & nièce de *Casimir* Roi de Pologne. *Sigismond*, qui avoit soumis fort heureusement les rebelles de Dalmatie & de Moldavie, n'eut pas trop de peine à se jeter dans les intérêts de *Manuel* : & *Charles* sixième, Roi de France, & *Philippe le Hardi* Duc de Bourgogne, pressés par le Pape, voulurent être de la même ligue. *Jean* Comte de Nevers, fils aîné du Duc de Bourgogne, à qui l'on choisit *Enguerrand de Coucy* pour Gouverneur, eut le commandement de l'armée du Roi, & du Duc son père, & fut suivi de plusieurs personnes de qualité. *Philippe d'Artois* du sang Royal, Comte d'Eu, & Connétable de France ; le Comte de *la Marche* ; *Henry* & *Philippe de Bar* fils du Duc du même nom ; *Guy de la Tremoille* Seigneur de Sully ; *Guillaume* son frère ; *Renaud de Roie* ; les Seigneurs de *saint Pol*, de *saint Pi*, & de *Montreuil* ; *Louis de Brézé* ; *Monquel* ; *Guillaume d'Eu*, & *Jacques de Helli*, étoient du nombre. Ils prirent deux villes sur le Turc, & résolurent d'assiéger *Nicople*.

*Bajazeth* étant averti de leur conquête & de leur marche, ne songea plus qu'à les prévenir, & à les combattre. Quoiqu'il eût soixante mille hommes de Cavalerie, & deux cent quarante mille hommes de pied ; que l'on ne comptât que soixante mille fantassins, & vingt mille chevaux dans l'armée Chrétienne, le nombre des Turcs ne l'éfraya point : & si parmi ceux qui la commandoient, il y eût eu de l'intelligence, il est vrai-semblable que la hardiesse des soldats eût été secondée de la Fortune. Mais ce mal-heureux & funeste point d'honneur que l'on nous a toujours reproché ; cette vaine gloire dont notre nation n'est que trop jalouse ; cette ardeur bouillante & précipitée qui ne reconnoît jamais la raison pour su-

périeure, aveugla nos gens, & les fit tous courir à leur perte. Quoique *Sigismond* eût fait prier *Jean* Comte de Nevers de ne point combattre que toutes leurs forces ne fussent ensemble; qu'*Enguerrand de Couffy* fut du même avis, le Comte d'*Eu* soutint hardiment qu'il étoit honteux, & dangereux même, de laisser aux Turcs qui arivoient, le tems de se rafraichir; qu'il faloit combattre sans rien attendre; que les François & les Bourguignons devoient marcher, & crâ que les Hongrois & les Allemans n'avoient qu'à suivre. Il marcha en effet dans le même tems contre les Turcs, 10 suivi des François qui les ataquèrent avec une vigueur inconcevable; qui firent tomber généralement ceux qui eussèrent leur premier effort, mais qui ayant poussé les autres trop loin, tombèrent eux mêmes sous le grand nombre qui les acabla.

La bataille fut donnée, selon quelques-uns, l'an mille trois cent quatre-vingt treize, le vingt-huitième de Septembre; ou selon d'autres, l'an mille trois cent quatre-vingt seize: & toute la fleur de nôtre Noblesse fut moissonnée sous le cimetière. Vingt mille Chrétiens, & soixante mille Turcs furent tués dans cette bataille: & *Sigismond* ayant pris la fuite, fut trop heureux de rencontrer 20 une barque pour se sauver. Le Comte de Nevers fut pris avec *Enguerrand de Couffy*, *Henri de Bar*, le Comte d'*Eu*, *Gui de la Tremoille*, & le Maréchal de *Boucigault*, qui donnèrent deux cent mille écus pour leur rançon: & trois cent Gentilshommes François, tous conduits nus devant le Sultan, furent massacrés par les Janissaires. *Bajazet*, qui étoit fier naturellement, le fut davantage après sa victoire; & ne trouvant rien qui lui réussît, il poussa ses armes jusques à *Bude* ou *Offem*, que les Turcs nomment *Budun*, qui étoit la ville Capitale de Hongrie. Il voulut entrer en Vvalaquie; mais le *Mirza*, qui étoit fort brave, & qui entendoit admirablement 30 bien la guerre, lui tailla une partie de ses gens en pièces, & eût defait toute son armée, si le Bacha *Brenesès*, *Enrenos*, ou *Aurami* l'eût fait passer par un défilé, où ce Prince lui avoit dressé une embuscade.

Quelques-uns de nos Historiens François, nomment ce Prince, *Mirza*; & d'un nom de dignité en font un nom propre, n'ayant pas pris garde que *Mirza*, *Beg*, & *Vvaivode*, signifient à peu près, la même chose. *Vvaivode* signifie Général des troupes, Homme du Roi dans une Province, Gouverneur: & quand les Vvaivodes ou Gouverneurs des la Vvalaquie & de la Moldavie se furent soustraits de l'obéissance du Roi de Hongrie, ils prirent des Grecs le nom

Nos meilleurs Historiens demeurent d'accord que ce Comte d'*Eu*, fut Connétable l'an 1392. dans la disgrâce d'*Olivier de Clisson*, démis de la charge par les Ducs de Berry & de Bourgogne, qui en ce tems-là gouvernoient l'Etat; qu'il mourut l'an 1397. un an après avoir été pris des

Turcs dans la bataille de Nicopolis: par conséquent, il faut que cette bataille ait été donnée l'an 1396.

de *Despote*, qui après la dignité d'Empereur, étoit la première. J'ajouteray même, que *Mirzah*, ou *Mir Schah*, a été le nom commun des Rois de Perse, aussi bien que *Hha Khan*, ou plutôt *Schah Khan*, dont les Grecs & les Latins ont fait leur *Chagan* & leur *Cakan*, qu'ils ont donné à ceux qui commandoient souverainement aux ~~Chalariens~~ <sup>Mariens</sup>, aux Huns, aux Turcs, & aux *Seythes*. Cette remarque sur *Schah Khan*, ou *Hhakan*, est si véritable, que les Perses apeloient les Rois des Tartares d'Orient, *Schah Khan*, ou *Hakon Chini*, parce qu'ils nommoient, selon *Texeira*, *Chini*, les Provinces Orientales : & le mot de *Chine* pourroit aussi-bien en être venu, <sup>10</sup> que de *Tziin*, qui, selon *Mirkond*, a été le fondateur de ce grand Empire. Il est pourtant vrai que d'autres ont dit, que *Soltan* étoit le fils du *Kham* ; & *Murza* le fils du *Bil*, ou Général, parmi les Tartares. En effet *Mirza* signifie proprement *fils de Prince*.

*Bajaseih*, qui avoit fait une grande perte, ne diminua rien de son orgueil : & pour parvenir à l'Empire de Constantinople, il se résolut d'assiéger la ville. Il la pressoit vigoureusement, quand les cinq Princes d'Alie, *Ethin*, *Sarkhan*, *Mendez*, *Tekos*, & *Metin*, qu'il avoit chassés de leurs E'tats, & qui avoient cherché contre lui la protection de *Timur-Lenck*, furent assurés par ce dernier, <sup>20</sup> d'être rétablis dans leurs Provinces. *Timur* à qui la tyrannie de *Bajaseih* avoit été rendue odieuse, lui députa un Ambassadeur, ou un Heraud, pour lui demander avec le rétablissement de ces petits Princes, la liberté de Constantinople : & ce député lui fit présent d'une belle veste. Comme ce présent, quoique magnifique, ne pouvoit-être fait par un Prince, qu'à une personne qui étoit au dessous de lui, *Bajaseih* ne se contenta pas de le refuser, mais à son refus, il ajouta le dernier mépris & la menace ; & dit en colere, à l'Ambassadeur, *Que quand son maître seroit assez résolu* <sup>30</sup> *pour le venir chercher avec ses forces, il seroit les premières démarches pour le rencontrer.*

Lors que *Timur* eut pris cette réponse, il fit marcher toute son armée, qui étoit de quatre cent mille chevaux, & de six cent mille hommes de pié, assiégea *Sivas* en Capadoce ; prit la ville, & fit mourir *Orthogule* fils de *Bajaseih*, qui avoit tâché de la défendre. Après avoir tué plus de six-vingt mille personnes en Arménie, il trouve auprès d'*Angouri*, *Bajaseih* qui avoit levé le siège de Constantinople ; qui lui opose trois cent mille chevaux, & deux cent mille hommes de pié : & il falut que leur différend fut terminé par une bataille. Mais comme *Timur* lui avoit tué deux cent mille hommes ;

hommes ; que la victoire qui s'étoit entièrement déclarée pour lui, étoit imparfaite, parce que *Bajazet* s'étoit sauvé après cette perte, il donna ordre qu'on le suivit : & l'on ne manqua pas de le prendre. Il ataqu ensuite la ville de *Bourse*, où il rencontra la femme & les enfans de l'Empereur Turc, qui ne put être humilié par cette disgrâce, & qui au lieu d'acommoder son esprit au tems & à son mal-heur, répondit fièrement à *Timur-Lenk* qui lui demanda, de quelle manière il l'eût traité, s'il fut devenu son prisonnier ? *Qu'il l'auroit fait mettre dans une cage de fer, & promener*  
 10 *en cet état, par toute l'Asie.* *Timur*, qui pour les reproches & pour ses inépris, l'avoit exposé sur un vieux muet, à la veüe & à la risée de toutes les troupes, & qui le trouvoit trop insolent pour un mal-heureux, le fit punir du même supplice qu'il lui destinoit.

Quelques Historiens ont assuré qu'il aiguisa de telle manière, avec les dents, un os de poisson qui lui avoit été jecté fort insolent par un esclave, qu'il s'en perça quelque-tems après, la gorge. D'autres ont écrit qu'il s'écrasa la tête contre les bares de la cage : & ceux qui veulent qu'il ait été pris l'an mille quatre cent un, disent qu'il mourut l'année suivante. Il fut défait l'an  
 20 mille trois cent quatre-vingt dix-neuf, selon Crantzem : & Leunclavv dir, qu'il fut pris l'an mille trois cent quatre-vingt dix-neuf, ou l'an mille quatre cent, si l'on s'en raporte aux Annales de Turquie. Les Historiens ne sont pas d'accord sur cet article : & l'on ne fait pas même fort précisément, s'il mourut de poison, ou de tristesse. Milieve, ou, comme la nomme *Ducas*, *Marie* femme du Sultan, fut promenée aussi bien que lui, par toute l'Asie, quelques-uns : & d'autres ont dit que *Timur-Lenk* lui fit couper sa robe jusqu'à la ceinture, & la contraignoit de servir à diminuë,  
 à table, devant tout le monde, pour ajouter le dernier outrage à  
 30 la servitude. Ce qu'il y a de plus certain, est que *Timur* traita l'un & l'autre fort indignement ; que *Bajazet*, après avoir régné quatorze ans, donté les Triballiens, pris l'Arménie, ravagé l'Albanie & la Macédoine, desolé toute la Phocide, contraint l'Empereur de Constantinople de mendier du secours jusques en France, laissa cinq enfans, *Isa*, *Musa*, *Soliman*, *Kasem* & *Mahomet*.

Isa voyant bien que *Timur Lenck* avoit laissé toutes ses conquêtes pour aller s'oposer aux Indiens, qui s'étoient jetés dans la Tartarie, rassemble les troupes de *Bajazet* ; assiége *Bourse* ; en devient le maître : & reprend les plus fortes places de l'Asie que *Timur Lenck* avoit usurpées. *Soliman*, nommé *Musulman* par Chal-

condyle, Alpin, Calépin, *Célebin* qui sont des noms corompus de *Zellebi* qui signifie noble, ou illustre; & *Chellabi* par les Perses, c'est-à-dire sans barbe, voyant les progrès de son frère *Isa*, mendie le secours de l'Empereur de Constantinople; en reçoit des troupes; cherche *Isa*; l'attaque & le bat, le prend, le fait étrangler l'an mille quatre cent quatre selon quelques-uns; & par ce moyen, jouit de l'Empire. *Musa* ou Moïse, qui avoit été relâché de la prison par *Timur*, passe en Vvalaquie; obtient du Vvaivode, un secours considérable. Il gagne Andrinople où il est couronné solennellement; attaque en Asie *Soliman* son frère; est lâchement trahi par *E'tienne* Prince de Vvalaquie, qui sollicité par l'Empereur de Constantinople de l'abandonner, quitte son parti quand les deux armées étoient en présence pour se combattre. Quoiqu'il s'aperceut de la trahison, il ne laissa pas d'aller à la charge, de pousser avec ses troupes celles de son frère: & la victoire balança long-tems entre l'un & l'autre. Mais ayant été à la fin contraint de se retirer quand il eut appris que l'on avoit pillé tout son camp, il se sauva fort heureusement avec *Daah*, l'un des plus puissans de la Vvalaquie, qui l'avoit servi de sa personne & de son crédit, & trouva moyen de mettre sur pié une autre armée. *Gazan* Général des Janissaires, & *Brenesès*, s'offrirent à lui avec tous ceux qu'ils commandoient, ne pouvant souffrir que *Soliman* passât les jours & les nuits dans la débauche: & comme celui-ci aloit chercher un nouveau secours à Constantinople, il fut pris, & en même tems conduit à *Moïse*, qui pour achever leurs différens, le fit étrangler.

Il régna sept ans & dix mois: & *Moïse* surnommé *Al Malee* *Al Asrabb*, c'est-à-dire, Roi illustre, ne se vid pas plutôt absolu, qu'il se servit de toutes ses forces pour se vanger du Vvaivode *E'tienne* qui l'avoit trahi, & de l'Empereur de Constantinople. Il prit sur *E'tienne*, *Sendérovie*, nommée *Zendrevu*, ou *Suvenderoben*, par les Hongrois, & *Sémender* par les Turcs; & ne pouvant se rendre maître de Constantinople, employa dans sa colère, le fer & le feu contre tout ce qui étoit autour de la ville. *Vrchan*, fils de *Soliman Zellebi*, qui ne songeoit d'un autre côté qu'à vanger sur lui, la mort de son père, n'oublioit rien pour venir à bout d'un si grand dessein; & il étoit déjà en campagne, quand il fut trahi par l'un de ses Pages.

*Mahomet*, qui étoit nourri fort secrettement chez un Cordier, ou, comme le disent quelques-uns, chez un feseur de cordes de

Luth, & qui devoit vivre de ce métier, connu bien-tôt qu'il gagneroit plus à être Sultan : & comme il étoit assez informé que l'on haïssoit son frère *Moïse*, il se retira, le mieux qu'il le put, auprès du Prince de Caramanie, qui s'engagea de le secourir. Il passa en Servie, où il reçoit de grandes promesses, & fit alliance avec l'Empereur de Constantinople, qui fut ravi de traverser l'autre dans ses entreprises. Avec le secours de ces trois Princes, il conquit ce que *Moïse* avoit de plus considérable en Asie ; lui présenta la bataille, & la perdit ; remit sur pié de nouvelles troupes ;  
 10 tailla en pièces l'armée de *Moïse* qui avoit régné trois ans & six mois, & qui fut contraint de prendre la fuite. Mais il le suivit, le prit, & commanda qu'il fût étranglé, l'an huit cent seizième de l'Hégire, le mille quatre cent treizième de nôtre salut. Leunclav comte pour un interrègne, ce qui s'est passé depuis la mort de *Bajazet* jusqu'à *Mahomet* : & quelques autres content *Soliman* pour le cinquième Empereur des Turcs, & ce *Mahomet* pour le sixième.

*MAHOMET*, qui avoit fait la guerre à *Moïse* trois années entières, ne se vid pas plutôt sur le trône, qu'il fit alliance avec tous  
 20 ceux qui l'avoient servi contre son frère. Mais comme il témoigna sa reconnaissance à tous ses amis, il résolut d'aller en personne avec son armée, contre *Ismaël* Prince de *Sinope* en Galatie, qui avoit secouru, contre lui, *Moïse* : & *Ismaël*, qui n'avoit pas de quoi soutenir l'orage, ne songea plus qu'à le détourner. Dans la peur qu'il eut de son ennemi qui étoit puissant, il lui envoya un Ambassadeur, & s'imposa lui-même de si grands tributs, que *Mahomet* voulut bien lui pardonner aux conditions qu'il s'étoit prescrites. Pour ne pas laisser languir son armée, il la conduisit contre le Prince de Caramanie qui assiegeoit le château de Bourse ;  
 30 fit lever le siège ; prit les plus belles & les plus fortes places du Caraman, qui fut contraint de lui demander la paix, & de l'acheter au même prix que *Mahomet* la lui voulut vendre. Il réduisit le Pont & la Bithynie : fit aux Valaques une rude guerre : établit un gouverneur dans l'Asie Mineure ; & envoya contre les rebelles *Amurath* son fils, qui ne manqua pas de les donter.

Son armée navale fut batue par celle des Vénitiens, commandée par *Lauredan*, qui n'avoit passé le détroit qui sépare l'Asie de l'Europe, que pour observer les desseins de *Mahomet*, qui faisoit alors rafraîchir ses troupes dans tous les lieux qui n'étoient pas éloignés de ceux que possédoient les Vénitiens. Mais comme il



avoit été obligé de se défendre du Gouverneur de *Gallipoli*, qui l'avoit ataqué sans ordre, ce combat n'eut point de plus grandes suites ; & l'alliance de la République avec le Sultan ne fut point rompuë.

Dans ces conjonctures, un faux *Mustapha*, qui se vantoit d'être fils de *Bajazeth*, & de s'être sauvé de la bataille qu'avoit gagnée *Timur-Lenk*, implora l'assistance d'*Ismaël* Prince de *Sinope*, qui s'étant engagé de le servir, lui conseilla de rechercher encore l'appui du Prince de *Vvalaquie*. *Mustapha* en eut de grandes promesses ; & pour achever son entreprise, il se résolut d'aller demander la protection de l'Empereur de *Constantinople*. Il fut arrêté à *Salovik* ; & sa prison assûra l'esprit de *Mahomet*, qui tomba malade quelque tems après ; qui nomma pour successeurs, son fils *Amurath*, dans tout ce qu'il avoit en Europe ; son autre fils *Mustapha*, dans ce qu'il possédoit en Asie ; & qui mourut l'an de l'Hégire huit cent quatre-vingt quatre, le mille quatre cent vingt-un de nôtre salut.

MORAD ou *Amurath* deuxième du nom, surnommé *Al Malek Al Adel* ou le Roi juste, n'avoit pas eu encore le tems de bien s'établir, quand les Grecs, qui gardoient étroitement à *Stalimène* le faux *Mustapha*, depuis qu'il eût été arrêté à *Salonik*, trouvèrent à propos de le délivrer. Ils l'assistèrent de toutes leurs forces contre *Amurath*, quelques promesses & quelques prières que ce dernier Sultan leur eût faites, pour les obliger de demeurer neutres dans leur querelle. *Mustapha* prit d'abord *Gallipoli* & *Andrinople* ; mais comme la plupart de ses gens l'abandonnèrent, il fut contraint de se retirer dans cette première ville qu'il avoit prise. Il fut assiégé par *Amurath*, qui en devint à la fin le maître, & qui fit étrangler en sa présence, le vrai ou faux *Mustapha*, qui lui avoit disputé l'Etat, trois années entières.

Pour se vanger du sanglant outrage qu'il avoit reçu de l'Empereur *Jean Paléologue*, il l'assiégea dans *Constantinople* ; & la résistance qu'il y trouva, le fit résoudre à lever le siège. L'Empereur *Jean*, qui n'avoit pas trop bien réussi à l'égard de *Mustapha* qui fut étranglé, fit solliciter l'autre *Mustapha* frère d'*Amurath*, à qui *Mahomet* avoit laissé par son testament, tout ce qu'il pouvoit avoir en Asie, de ruiner *Amurath* son frère ; & s'engagea de l'assister dans son entreprise. Ce jeune Prince leva une armée, & la flata de belles promesses. Mais comme il fut trahi par son Gouverneur, *Amurath* surprit *Nicée*, où *Mustapha* s'étoit proposé de passer



l'hiver ; le fit étrangler ; & par cette mort, se mit à couvert de tout l'orage qui étoit prêt de tomber sur lui. Sans trop désérer aux propositions de l'Empereur de Constantinople, qui lui envoya des Ambassadeurs, il tira d'abord du côté de *Salonik*, & forga la ville. Il entra ensuite, dans la Phocide, dans l'Attique, dans la Béocie, dans l'Acarnanie ; poussa jusqu'au Golfe de Lépante ; ravagea l'Éclaironie & la Dalmatie, l'Albanie, la Bosnie ou *Bosnie* ; & fit la guerre aux Bulgariens, aux Valaques, & aux Serviens en Autriche. Il ôta la Serbie au Despote *George Bulcovitz*, dont il avoit  
10 épousé la fille, nommée *Marie*, par quelques-uns ; *Irène*, par d'autres ; fit brûler les yeux aux deux fils de *George*, & les priva mêmes de cette partie, sans laquelle il est inutile de se marier.

La Hongrie, qui étoit alors sans Roi par la mort de l'Empereur *Albert* deuxième, étoit partagée en deux factions. La plus puissante apela *Vladislas* Roi de Pologne, fils de *Jagellon* & d'*Hedvige* fille de *Louis* Roi de Hongrie, au préjudice de *Ladislas* Posthume fils de l'Empereur *Albert* & d'*Elizabet*, fille de l'Empereur *Sigismond* & de *Barbe* fille de *Herman* Comte de *Cilly* en Carnie. *Amurat* voulant profiter de ce desordre, assiégea *Belgrade* ville située sur la  
20 pointe d'une colline, où la rivière de *Save* entre au pié des murailles, dans le Danube. Il la foudroya avec son artillerie ; fait brèche ; & ne laissa pas d'être chassé de la ville même avec tant de vigueur & de succès, qu'il est obligé de lever le Siège après une perte considérable. Il jette ses Troupes dans la Bosnie, dont le Prince est enfin contraint de lui faire part de la moitié de son revenu ; attaque l'Épire, dont le Souverain, *Jean Castriot*, se trouve réduit à lui donner ses cinq enfans en ôtage, & à se rendre son tributaire. Quelques Princes firent cependant tous leurs efforts pour se tirer de la servitude qui leur devenoit insupportable : & le  
30 Sultan les ayant soumis par ses Lieutenans, fit attaquer par *Meszeb*, la Transilvanie. *Meszeb* commença par *Hermanstad* ; & fut tué d'un coup de mousquet en allant reconnoître à peu près l'endroit d'où il pourroit battre cette ville. L'Eunuque *Sabatin* ou *Abeddin*, l'un des meilleurs & plus fameux Généraux qu'il eût, remplit sa place. Mais son mal-heur fut d'avoir en tête *Jean Huniade* que le Roi de Hongrie *Vladislas* avoit fait Vvaivode ou Gouverneur de Transilvanie. Quoique *Sabatin* eut quatre vingt mille combatans, selon quelques-uns de nos Auteurs, *Huniade* en tailla en pièces, vingt-cinq mille, l'an mille quatre cent quarante-deux ; en prit cinq mille ; mit le reste en fuite : & *Abeddin*

fut même tué dans certe bataille. Amurath, qui ne pouvoit demeurer oisif, donna de nouvelles Troupes à *Chazan* ou *Caran*; & ce Général fut défait encore par *Huniade*, qui ayant feint de se retirer, dans l'impuissance de résister à ses ennemis, dont le grand nombre l'épouventoit, les atira dans une embuscade, où il en fit un carnage horrible.

Comme les victoires d'*Huniade* fesoient du bruit dans tous les quartiers de l'Europe & de l'Asie, le *Caraman*, qui s'étoit déjà révolté deux fois, fit une troisième tentative, à cette nouvelle; & fut si heureux, qu'avec ses Troupes, il se rendit maître de tout <sup>10</sup> ce qu'on avoit usurpé sur lui. Après ce bon-heur, il fit marcher son Armée victorieuse contre celle d'*Amurath*, pour l'enfermer entre celle d'*Huniade*, & la sienne. Mais il fut contraint d'en venir bien tôt aux soumissions, quand il eut appris que le Sultan avoit fait la paix avec les Hongrois; que celui-ci en metrant les doigts sur l'Alcoran, avoit juré solennellement, *Qu'il observeroit les conditions de cette paix, dix années entières*: Qu'*Vladislas* & quelques Princes voisins avoient juré la même chose sur les Evangiles. *Amurath* lui pardonna cette trahison, ou parce qu'il étoit fort généreux, ou parce qu'il avoit sa fille dans son Serail; & qu'il con- <sup>20</sup> servoit de l'amour pour elle.

*Jean Castriot* qui avoit régné sur la plus grande partie de l'Epire, mourut presque dans ce même tems; & le Sultan se saisit de *Croie*, qui étoit au milieu de l'Albanie. On ajoûte que pour n'avoir rien à démêler avec ses enfans, il en fit mourir par un poison lent, les quatre premiers, & qu'il étoit résolu d'entreprendre encore sur la vie de *Georges*, qu'il nomma lui-même *Scander Beg* ou *Alexandre Seigneur* pour les actions extraordinaires, qu'il avoit faites. C'est ce que témoignent des Historiens qui tournent les choses du méchant côté; qui donnent souvent leurs conjectures pour des <sup>30</sup> vérités indubitables, & qui n'écrivent jamais sans prendre parti. Mais pour peu que l'on fasse reflexion sur le caractère d'*Amurath*, on trouvera qu'il a été bon & généreux; qu'il n'a point fait de la cruauté, une partie de sa politique; qu'il a pardonné à la plupart de ceux qu'il pouvoit punir; & qu'il a été fort souvent trompé, parce qu'il étoit de trop bonne foi. En effet, j'ai de la peine à m'imaginer qu'il eût confié une grande Armée à *Scander beg* s'il eût fait mourir ses quatre frères, & s'il eût voulu le sacrifier lui-même à sa défiance. Cependant, il lui donna ses plus belles Troupes à commander contre le Despot de Servie, & ce jeune Prince

donta le rebelle. Il est vrai qu'il s'ennuya de la servitude ; qu'étant brave, il devoit être nécessairement ambitieux ; & que le Royaume d'Albanie qu'il regardoit comme un héritage, le toucha plus que toute l'estime & toute la faveur du Sultan son maître.

Il prit son tems pour venir à bout de son dessein ; ayant feu que le premier Secrétaire de l'Etat, ou le Chancelier, que les Turcs nomment *Nischanzi Basha*, étoit parti de la Cour, ou de la Porte, si on le veut, pour quelques affaires d'importance, il le suivit avec quelques-uns de ses amis, le rencontra, le mit dans les fers, & le  
10 força d'écrire au Gouverneur qui étoit à Croie, un ordre particulier d'*Amurath*, de lui céder le gouvernement de cette place. Comme il vid cet ordre expédié, il fit massacrer ce premier ministre, & ceux de sa suite ; alla en Albanie ; fut reçu à Croie où, la nuit, il fit entrer trois cent Cavaliers qu'il avoit logés près de la ville ; & commanda que l'on égorgéât sans nulle réserve, tous les Turcs qu'on y avoit mis en garnison.

*Amurath* étant informé de sa perfidie, fait marcher *Ali* fils de *Brénéès*, avec quarante mille chevaux, contre *Scander-beg*, qui n'en voulut choisir que huit mille, & sept mille fantassins pour  
20 le prévenir & pour le combattre ; qui lui tua vingt-deux mille hommes sur la place, & obligea le reste de prendre la fuite.

Le Caraman, qui ne demouroit jamais en repos, se révolta dans le même tems ; & l'Empereur de Constantinople envoya par tout des Ambassadeurs pour obliger les Princes Chrétiens de lever des Troupes contre *Amurath*, qui par ce moyen, perdrait sans ressource, tout ce qu'il avoit conquis en Europe. Il sollicita vigoureusement ; & fit si bien, que le Pape *Eugène* quatrième, qui étoit *Vénisien*, & par conséquent, ennemi du Turc, députa le Cardinal *Julien à Vladislas* pour l'absoudre du dernier serment qu'il  
30 avoit fait d'entretenir dix ans la paix avec le Sultan ; pour l'assurer qu'il n'avoit pû conclure un si grand traité sans avoir eu le consentement du Pape ; qu'on le devoit rompre ; & que l'on n'étoit point obligé de tenir parole à un infidèle. *Vladislas* fut assez crédule pour déferer à cette maxime, qui est d'une dangereuse conséquence dans la vie civile ; qui banit du monde, la bonne Foi ; qui rend inutiles les sermens les plus sacrés dans leurs circonstances & dans leurs formes ; & fait servir la Religion à la tromperie. Toutes ces raisons que pouvoit fournir le sens commun, n'entrèrent jamais dans l'esprit d'*Vladislas* : & comme il avoit une grande Armée qui devoit être commandée par *Hunide*, *Amurath* qui

avoit tourné toute sa coléte contre *Scander-Beg*, fut obligé de retenir son ressentiment, & d'oposer jusqu'à cent mille hommes, au Roi de Hongrie.

L'an mille quatre cent quarante-quatre, la plaine de *Vuarne*, qui est *Chalineria* selon *Lazius*, servit de champ de bataille aux deux Armées; & celle du Turc fut d'abord batüe. Le Sultan même se fauvoit déjà sur un cheval, quand ses Lieutenans en prirent la bride pour l'arrêter; & le menacèrent de le tuer, si par sa présence, il ne rassûroit ceux qui vouloient bien mourir pour lui, mais qui avoient besoin de sa veuë pour lui apprendre de quelle manière il falloit vaincre. L'aile gauche de l'Armée du Turc, composée des Asiatiques, ne put soutenir la première ataque d'*Huniade*, qui l'ayant défaite ou mise en fuite, prit aussi tôt de nouvelles Troupes, chargea l'aile droite où l'on avoit mis ceux de l'Europe: & *Catani* qui la commandoit, qui étoit brave, & qui fut tué avec beaucoup d'autres laissa par sa mort, dans une si grande consternation ceux qui restèrent, qu'ils ne savoient plus à quoi se résoudre. Ainsi la victoire s'étoit déclarée pour les Chrétiens; & ce devoit être une grande joie pour *Vladislas* que *Jean Huniade* avoit prié de demeurer avec sa Noblesse, & quelques bataillons qu'il avoit choisis, entre l'aile droite de son Armée où étoit la plus grande partie des Hongrois, & l'aile gauche composée de Polonois & de Valaques. Mais ce jeune Roi, à qui *Huniade* avoit demandé, comme une grâce, de faire ferme pour le soutenir dans sa retraite, s'il étoit poussé par les ennemis, fut sollicité d'aller chercher sa part de la gloire dans la mêlée, & d'attaquer même le Sultan jusques au milieu de ses Janissaires. Il fit ce qu'il put pour les enfoncer; mais comme il eut son cheval blessé, il tomba; & les Janissaires le voyant à terre, le percèrent d'une infinité de coups. Ils lui coupèrent aussi tôt la tête qui servit de trophée par tout le Camp, dans toute la Grèce, & dans la plupart des villes d'Asie. Cette mort qui abatit le cœur des Chrétiens, sembla donner de nouvelles forces aux Turcs, qui firent un carnage horrible de leurs ennemis: & il fut tel, qu'*Huniade* même passa le Danube avec quelques Troupes, pour se sauver. Quoique le Cardinal *Iulien* se fût retiré, il fut trouvé mort dans le chemin; & les Hongrois, à ce que l'on dit, le massacrèrent. Dix mille Chrétiens, & trente mille Turcs furent tués dans cette bataille, selon quelques-uns; & comme *Amurath* étoit réveur après sa victoire, & qu'on prit la liberté de lui demander, *Pourquoi il*

n'en rémoignoit pas plus de joie, il répondit, *Qu'il lui fâcherait de vaincre souvent à ce prix là.*

Il prit ensuite, le Péloponèse, envoya deux armées contre *Scander-Beg* qui les défit; nomma son fils aîné, à l'Empire; & se retira dans un cloître à *Bourse*, pour finir ses jours au service de son grand Prophète.

L'an mille quatre cent quarante-huit, *Huniade*, qui avoit une armée d'environ vingt-deux mille hommes, ataquales Turcs; prit quelques Places: & quand *Amurath* en fut informé, il sortit du cloître par le moyen des premiers Ministres. Il se rétablit dans la même autorité qu'il avoit eue; entra en Epire avec cent cinquante mille combatans; força *Sphetsgrade*, & assiégea *Croie* qu'il fut obligé d'abandonner pour aller chercher son autre ennemi. Leur différend fut terminé par une bataille qui dura trois jours dans la campagne de *Cassovie*: & quoiqu'*Huniade* eût de l'avantage; qu'il y eût, selon quelques-uns, jusques à dix-sept mille, & selon d'autres, plus de trente mille Turcs de tués, que la plupart des Historiens ont réduit à quatre mille, il se retira, & l'on peut bien même appeler fuite, ce que plusieurs ont nommé retraite. Les Valaques, qui l'ayant vu enfermé entre les deux aîles de l'Armée, n'avoient jamais crû qu'il s'en pût tirer, envoyèrent dans le même tems quelques officiers au Sultan pour s'offrir à lui. Mais comme il avoit gagné la bataille; qu'il prit cette offre pour un artifice d'*Huniade*, ou qu'il haïssoit naturellement les traîtres, il les fit chasser & tailler en pièces.

Après sa victoire, il ne manqua pas d'aller en Epire; & ne douta point qu'avec son Armée, qui étoit de cent quarante mille hommes, il ne prit *Croie*. Il l'assiégea, la batit, & n'épargna rien pour la forcer. Quoiqu'il eût renversé quelques murailles avec son canon; qu'il eût fait donner plusieurs assauts, *Scanderbeg* le repoussa toujours vigoureusement, & désespéra les infidèles par sa résistance & par ses sorties. *Amurath* pressé par ses Conseillers de laisser une partie de son Armée devant cette ville, résolut de se retirer à *Andrinople*, où il mourut d'une apoplexie, pour avoir trop bu, l'an de l'Hégire, huit cent cinquante-cinq, ou le mille quatre cent cinquante-un de nôtre salut. Il régna trente ans, ou trente ans, six mois & huit jours: & si *Chalcondyle* & *Leunclavv* ne l'ont point flaté dans le portrait qu'ils nous en ont fait, on peut dire qu'il ne prit les Armes que pour se défendre; qu'il fut généreux, patient, & juste: Qu'il eut une merveilleuse

charité pour les pauvres, & une estime singulière pour les gens de Lettres.

MAHOMET deuxième, surnommé *Al Biuch* ou le *Grand*, mérite ce nom si on l'examine par son cœur, & par ses conquêtes ; & n'est pas digne d'un si beau titre, si on le regarde par sa cruauté. Sa vie demanderoit un chapitre entier, & un Livre même, si on la vouloit écrire en détail. Mais il faudra que je me contente du gros de l'Histoire. Pour n'avoir point de contestation avec ses deux frères, il les fit mourir, & n'épargna rien pour se rendre maître de Constantinople. Il assiégea cette ville, & la força, 10  
quelque résistance que fissent les Grecs : & l'Empereur *Constantin Paléologue* quinzisième du nom, y fut trouvé mort de ses blessures, ou fut étouffé, selon quelques-uns, dans l'horrible foule des assiégés qui ne demandoient qu'à se sauver. Trois jours entiers furent employés à piller la ville ; à violer ce qu'il y avoit de plus beau & de plus honnête parmi les filles & parmi les femmes ; à massacrer ce qu'il y avoit de plus vénérable pour la vicillesse, parmi les hommes ; à mettre en pièces les enfans dans le berceau ; à égorger les Religieuses & les Prêtres dans leurs cellules & dans les Eglises. 20

L'an mille quatre cent cinquante-six, il mit le siège devant Belgrade ; & quoiqu'il eût couvert le Danube, de deux cent vaisseaux pour empêcher que la ville ne fût secourue, *Huniade* coula les premiers à fond, en prit quelques autres, obligea le reste de se retirer à force de rames & de voiles : & *Mahomet*, dans la peur qu'il eut que les Chrétiens en les poursuivant, ne les gagnassent, donna ordre qu'on y mit le feu. Il foudroyoit, cependant, la ville, avec son canon ; & comme la brèche, que son artillerie avoit faite, étoit remarquable, il envoya des gens à l'assaut, qui n'y voyant point de résistance, entrèrent en confusion, dans la place. *Huniade* qui avoit trouvé moyen d'y entrer avec du secours ; qui avoit fait trois corps de ses Troupes, & qui atendoit que le nombre des Turcs grossît toujours pour en rendre la perte plus grande, les chargea ; & au premier bruit de la trompette, *Jean de Capistran* Cordelier, & le Gouverneur, paroissent avec leurs Soldats qui envelopent les infidèles, dont le sang coula dans toutes les rues. Les autres qui s'efforçoient d'entrer par la brèche, furent renversés ; & *Mahomet* fit aussi-tôt sonner la retraite. Dans le même tems *Jean de Capistran* reçoit d'*Huniade* sous les Soldats de la garnison & les habitans qui n'avoient point 30



encore paru dans le combat, sort par une porte, massacre tous ceux qui gardoient l'artillerie du Turc, fait en suite tourner les canons contre la maison de l'Empereur, la met en poussière, & soutient l'effort de ses ennemis qui se rallient pour fondre sur lui. D'un autre côté, les Turcs se vangeoient, & même à souhait, quand *Huniade* marche contr'eux avec la plus grande partie de l'Armée Hongroise, qui, par bon-heur, étoit arrivée, & qui avoit déjà passé la rivière pour être au secours de cette place. Le combat fut rude, & il me fust de remarquer que *Mahomet* perdit cinquante mille hommes dans cette journée; que la nuit suivante, il leva le Siège; qu'il eut l'œil crevé d'un coup de flèche, selon quelques uns; que deux jours après, *Huniade* mourut des blessures qu'il avoit reçues.

L'an mille quatre cent cinquante-sept, *Mahomet* perdit cinquante mille hommes dans une bataille, contre *Hasan Al Tavvil*, ou *Ysun Chasan* Roi de Perse; & prit *Corinthe* l'année suivante. L'an mille quatre cent soixante, ou soixante-un, il se rendit maître de *Synope*, de *Trébizonde*; de la *Capadoce*: & l'an mille quatre cent soixante-deux, conquit *Mélicin* & toute l'île. Quelque tems après, il assujétit les premières villes de la Bosnie; envoya deux Généraux contre *Scander Beg*, qui tailla en pieces trois de ses Armées; passa en Albanie pour assiéger *Croie*; & n'y ayant fait que de vains efforts, reprit le chemin de Constantinople. La nouvelle de la mort de *Scander Beg* lui fut apportée; & ce fut pour lui une grande joie. Mais comme l'*Euboe* ou *Négrepont*, étoit une île qu'il avoit veüe, il tourna ses armes de ce côté là. Il força la ville l'an mille quatre cent soixante & dix, après avoir perdu quarante mille hommes; fit des ravages inconcevables en Hongrie, d'où il emmena jusques à dix mille prisonniers; continua ses courses en Dalmatie, dans le Frioul, & en Stirie, dont *Gretz* ou *Gratz* est la capitale. *Hasan Al Tavvil*, avec lequel les Vénitiens s'étoient aliés, entre quelque tems après en Arménie; lui fait demander la restitution de la Capadoce, & de *Trébizonde* qui lui appartenoit légitimement, parce qu'il avoit épousé la fille de *Davuid Comnène*: & *Mahomet* fut cette demande, donne ordre à *Bajaset* & à *Mustapha* ses fils, de le joindre avec les Troupes de leurs deux Gouvernemens, & se dispose à l'aller chercher jusques en Syrie.

*Zaniel* ou *Zeinal*, le plus jeune des enfans d'*Ysun Chasan* surprit *Mustafa* dans le passage du Frac; défit son Armée de trente



mille hommes : & *Ufun Chafan* d'un autre côté , attaquâ si vigoureusement en Arménie , celle qui marchoit sous la conduite de *Mahomet* , qu'il demeura quarante mille Turcs sur la place. *Mahomet* fut obligé de se retirer ; mais comme il crut bien qu'on le suivroit , il se retrancha ; fit lier avec de grosses chaînes de fer , un assez grand nombre de chariots ; mit deux pièces de campagne sur chacun , & logea entre ces chariots , son artillerie. Il garnit de quinze mille Mousquetaires , son retranchement qui avoit quatre mille pas de tour ; fit deux corps d'Armée , dont il donna l'un à commander au *Bacha Mahmud* pour soutenir la première ardeur des Perses , & réserva l'autre , composé de vingt-cinq mille chevaux & de vingt mille Janissaires , pour les rompre quand leur première furie seroit passée , & qu'ils seroient lassés de combattre. *Ufun Chafan* & *Chior Zeinal* , qui le poursuivoient , & qui le trouvèrent où il étoit résolu de les attendre , voulurent forcer son retranchement , dans l'espérance de n'avoir à faire qu'à des hommes qu'ils venoient de battre. Mais l'artillerie sur laquelle ils n'avoient point encore comté , les écarta de telle manière qu'*Ufun Chafan* ne pouvant résister à ce tonnerre , prit bien tôt la fuite : & *Zaniel* , qui voulut opiniâtrer le combat , y fut tué avec dix mille hommes.

Après sa victoire , il n'oublia pas que les *Génois* lui avoient auparavant déclaré la guerre ; & pour s'en vanger , il donna ordre au *Bacha Mahmud* , d'assiéger *Cassa* , qui étoit autrefois *Théodosie* , ville située dans la Cherfonèse Taurique , le *Bosphore Cimmerien* , le *Gazari* ou la *Tartarie Mineure* qui est celle *Krim* ou de *Précop*. La ville fut prise l'an mille quatre cent soixante & seize , & le *Bacha Soliman* , qui fut envoyé contre *Scutari* avec quatre vingt mille hommes , fut moins heureux , parce qu'après d'assez grands efforts , il leva le Siège par la résistance de *Lauredan* & de *Mocdnique*. *Mahomet* ayant vu qu'*Ali* , après un Siège de treize mois , l'avoit rendu maître de *Croie* avec dix mille hommes , donna à *Soliman* une Armée de soixante & dix mille combatans ; en confia autant à *Mustafa* qui étoit Gouverneur de la Natolie ; & conduisit à *Scutari* , tous ses Janissaires. Les murailles furent ouvertes par le canon ; & l'étendard de cet Empereur , qui fut trois fois planté sur la brèche , en fut aussi trois fois arraché. Il y eut cinquante mille hommes de tués en deux assauts : & *Mahomet* sollicité par *Achomad* l'un des Généraux de son Armée , de se retirer , & de lui laisser quarante mille hommes pour la continuation du

Siège, qui aparemment devoit être long, prit le chemin de Constantinople, d'où il envoya le Gouverneur de la Bosnie, avec trente mille chevaux pour aller ravager tout le Frioul. Quelque tems après, *Scutari* se rend : & cet Empereur qui l'an mille quatre cent soixante & dix-neuf, avoit eu *Zante*, *Cefalogna*, & *Nardo*, sans peine, fut informé que les Rois de Bohême & de Hongrie étoient à Olmuz, capitale de la Moravie, pour terminer par l'avis des Grands de l'un & de l'autre Royaume, quelques différends qu'ils avoient ensemble.

- 10 Ne doutant point que leurs intérêts n'occupassent toutes leurs pensées, il donna trente mille chevaux à *Omar*, qui ravagea toute la Stirie, qui remplit de feu & de sang *Rackelsburg*, & qui fit par tout un si grand butin, que le nombre de ses prisonniers passoit même celui de ses Troupes. L'an mille quatre cent quatre vingt-un, il envoya *Mesith* ou *Maseth* pour assiéger Rhode ; & ce Général, après avoir perdu neuf mille hommes devant cette place par le courage des Chevaliers, & par la résolution du Grand Maître *Renaud d'Aubusson*, fils de *Renaud d'Aubusson* Seigneur de Monteil au Vicomte dans la Marche, & de *Marguerite de Comborn*, fut

De Grand  
Prieur  
d'Auvergne,  
il avoit  
été fait  
Grand  
Maître  
l'an 1476.  
& huit ans  
après avoir  
défendu  
Rhode,  
Innocent  
huitième  
le fit Car-  
dinal sous  
le titre de  
S. Adrien.

- 20 obligé de lever le Siège.  
La même année, *Achomad* força *Otrante* dans la Calabre : & *Mahomet* avoit assemblé une armée de trois cent mille hommes pour ataqer le Sultan d'Egypte, quand ce grand dessein fut confondu par une colique dont il mourut à *Teggiur Tzair* entre Constantinople & Nicomedie, l'an huit cent quatre-vingt sixième de l'Hégyre, le mille quatre cent quatre-vingt un de notre salut, à l'âge de cinquante & un an, vingt-huit ans après avoir pris Constantinople. C'est depuis la prise de cette ville que les Sultans ont eu la qualité d'Empereurs.

- 30 *Mahomet* régna trente ou trente-deux ans ; conquirit trois Empires, celui d'Andrinople, celui de Constantinople, & celui de *Trebi-zonde* ; quatre Royaumes, la Syrie, le *Péloponèse*, l'*Arménie*, & l'*Esclavonie* ; vingt grandes Provinces, & deux cent villes. Les plus fidèles Historiens demeurent d'accord qu'il étoit savant : & j'ai déjà dit en quelque endroit, qu'il a fait bâtir les deux châteaux *Bogar* & *Azar*, connus par les *Dardanelles*, qui sont, où étoient les anciennes villes de *Sesse* & d'*Abyle*. Il eut même une grande passion pour la Peinture : & après avoir vu quelques ouvrages de *Genoil Bellin* ou de *Iean* son frère, il fit instamment prier les premiers de la République de Venise, de lui en envoyer l'auteur à

Constantinople. *Gentil* y alla par le commandement du Sénat, & fit le portrait de Mahomet & de la Sultane. Il travailla depuis, à d'autres tableaux, & à une tête de saint *Jean-Baptiste*, dans un bassin, parce que les Turcs révérent ce Saint comme un grand Prophète. L'Empereur qui loua fort ce dernier ouvrage, y reconnut pourtant une faute, dont il l'avertit, en lui disant que le cou étoit plus avancé que la tête : & comme il sembloit que *Gentil Bellin* suspendit son jugement sur cet avis, *Mahomet* ayant commandé que l'on amenât un de ses esclaves, & qu'on lui tranchât la tête, fit voir à ce peintre que le cou se retireroit dès que la tête étoit séparée du corps. *Gentil*, qui n'étoit nullement accoutumé à de pareilles démonstrations, & que cette expérience fit trembler, choisit son tems ; & ayant pris congé du Sultan, qui lui donna une chaîne d'or, & une lettre de recommandation au Sénat, se retira ensuite, à Venise, où il mourut l'an mille cinq cens un.

*BAJASETH* deuxième du nom, étoit allé faire un Pèlerinage à la Mecque, selon quelques-uns, quand *Mahomet* son père mourut : & en son absence, on donna l'Empire à son fils *Kurkud* âgé de douze ans, qui le lui céda comme il le devoit, à son retour. *Zizim* qui est nommé *Gemès* par Paul Jove ; par d'autres, *Zemès*, & *20 Czalab*, qui étoit frère de *Bajaseth*, & qui faisoit la guerre au Sultan d'Egypte, retourna bientôt en Osmanie avec son armée, & fit ce qu'il put pour ne lui laisser que ce qu'il pouvoit avoir en Europe. Mais il fut défait en deux batailles, & réduit même à implorer le secours du Caraman, du Sultan d'Egypte, de *Pierre d'Aubusson* Grand Maître de Rhode, & d'*Innocent* huitième, qui le mit entre les mains de *Charles* huitième, Roi de France, qui avoit dessein de s'en servir, comme d'un prétexte fort spécieux pour parvenir à l'Empire de Constantinople. Avec tout cela, ce malheureux fut empoisonné à *Tarragone* par l'ordre du Pape *Alexandre 30* sixième, selon quelques-uns ; mais selon *Dreschler*, *Zezim* mourut l'an mille quatre cent quatre-vingt huit : & *Louis Borgia* de Valence ne fut élevé au Pontificat qu'en l'an mille quatre cent quatre-vingt douze, l'onzième d'Aoult, après *Innocent* huitième, qui mourut le vingt-cinquième de Juillet de la même année. Quoiqu'il en soit, la guerre que *Bajaseth* eut à démêler avec son frère, fut de quelque consolation aux Chrétiens, parce qu'*Alfonse*, fils de *Ferdinand* premier Roi de Naples, reprit Otrante l'an mille quatre cent quatre-vingt deux ; qu'*Etienne V* vaivode, & *Mathias Corvin* se rendirent maîtres de la Bosnie. Cependant, le premier

dessein de *Bajazeth* fut de se vanger du *Caraman*, qui avoit servi son frère *Zizim*, & pris l'Arménie & la Capadoce. Il trouva moyen de le surprendre ; & fut si heureux, qu'il railla en pièces toute son armée, qu'il le tua, & qu'il fit mourir, généralement tous ceux de la famille de ce Prince, qui pouvoient prétendre à son E'tat.

Il aprit ensuite, que *Mathias Corvin* & *Casimir* quatrième, Roi de Pologne se fesoient la guerre pour quelques droits sur la Moldavie, qui est la *Carabagania* des Turcs, c'est-à-dire, la *Noire Bugdiane*, à cause du blé noir qu'elle produit. Il n'est pas moins vrai  
10 qu'elle a été encore nommée *Noire Bogdiane*, du titre des Princes de cette contrée, qui prenoient le titre de *Bogdan*, qui signifie *Don de Dieu* ; car en Esclavon *Bogh*, ou *Bog*, signifie *Dieu*, & *Dan* n'est autre chose que *Don* ou *présent*. Les Grecs expriment le mot de *Bogdan* par celui de *Dorothee*, de *Théodore*, ou de *Théodose* : & c'est proprement nôtre *Dieu-Donné*.

Sur l'avis qu'eut *Bajazeth* que ces deux Rois se fesoient la guerre pour quelques droits sur la Moldavie, il ne manqua pas d'y porter ses armes. Il y prend trois villes, & retourna chargé de butin, & comblé de gloire. Mais comme il espéroit le même bonheur  
20 contre *Cai Beg* Sultan du Caire, il fut trompé dans son espérance. Deux de ses armées furent défaites par les *Mammelus* ; & *Cai Beg* lui ayant offert la paix, après ses victoires, le Turc fut assez prudent pour l'accepter. Ayant su que *Mathias Corvin* étoit mort, il envoya en Hongrie, *Yacub*, qui par quelques-uns est nommé *Chadum* ; mais ce dernier mot signifie *Eunuque*, en Turc ; ce qui marque assez que *Yacub* ou *Iacob* étoit son nom. Celui-ci fit des ravages épouvantables dans la Haute Autriche ; défit l'armée de *Drenen* ou *Direnzil*, & de *Bernard Frangipane*, composée de quarante mille chevaux ; fit couper le nez à tous ceux qui avoient  
30 été tués dans cette bataille. Il envoya ces nez à *Bajazeth*, en des chariots, pour l'informer de l'importance de sa victoire, prit *Drenen*, & emmena jusques à quarante mille personnes qu'il fit esclaves.

Quoiqu'il y eût une paix signée entre les Vénitiens & les Turcs, *Bajazeth*, sans avoir égard à ce traité, leur prit *Lépanie* l'an mille quatre cent quatre-vingt dix-sept ; *Zara* & *Zebénico* en Dalmatie, l'an mille quatre-cent quatre-vingt dix-huit ; & *Medon*, l'an mille cinq cent. L'année suivante, les Vénitiens pillèrent ou brûlèrent *Engia*, *Métielin*, *Samandrague*, *Caristo* ; & par l'assistance des Princes Chrétiens, devinrent maîtres de *Navarin*, de *Cesalagne*,

& de *Sainte Maure*. Un progrès si prompt ne l'étonna point, parce qu'il étoit fort persuadé qu'il viendrait à bout de ses ennemis qui étoient trop foibles pour lui résister. Mais deux faux Prophètes qu'il entretenoit, & qu'il regardoit comme des Saints, firent ce que les Chrétiens n'avoient pû faire : & pour éclaircir ce point d'Histoire, il faut remonter à *Ufun Chafan*.

Ce Roi de Perse avoit trois enfans, *Vngher Mahomet*, *Kalkul* & *Tacub* surnommé *Chiorzenal* ou le *Louche*, ce qui marque assez que *Zeinel*, ou *Zeinal* n'étoit pas le nom propre de ce Prince ; & d'autres les nomment *Vgurlu-memet*, *Ali*, & *Zeinel*. Pocock remarque dans son supplément sur *Abul-Farage* qu'il laissa cinq fils, selon le témoignage d'*Al Jannabi*, *Chalil* Beg qui est le Sultan *Chalil* de *Texeira*, *Maksud* Beg, *Tacub* Beg, *Mazib* Beg & *Tuzeph* Beg. L'an mille quatre cent soixante & quinze, *Ufun Chafan* ayant fait courir le bruit de sa mort, & attiré par cet artifice *Vngher Mahomet*, qui s'étoit révolté ouvertement, le fit étrangler, & ceux qui ont écrit qu'*Ali*, ou *Kalkul*, avoit été empoisonné par *Tacub Chiorzeinal*, & celui-ci par sa femme, n'ont pas pris garde que *Zeinal* fut tué dans le combat qu'il voulut opiniâtrer contre le Sultan *Mahomet*, comme je l'ai déjà dit. Après la mort d'*Ufun Chafan Scheich Haidar*,<sup>20</sup> surnommé *Ardevellis*, ou parce qu'il étoit né à *Ardevil*, ou parce qu'il étoit Sultan de la même ville, se mit en état de lui succéder, parce qu'il avoit épousé *Marthe* fille d'*Ufun Chafan* & d'*Aracantarina* fille de *Calojean* Empereur de Constantinople. Quelques Historiens ont donné à cette dernière le nom de *Despoene* ou *Despine* ne sachant pas que *Despoene* signifie Princesse. Mais une si belle succession lui fut disputée par *Bai-Sankar* que *Texeira* nomme *Baisangor* fils de *Tacub* Beg fils d'*Ufun Chafan*, & par *Rufan* Myrza fils de *Maksud* : & quelques-uns croient que *Bai Sankar* n'eut presque pas le tems de régner. Dans le Supplément d'*Abul-Farage* par *Pocock*, il est remarqué qu'il ne régna qu'un an & huit<sup>30</sup> mois, & qu'il fut tué dans une bataille.

Il fut le premier qui changea le nom de *Schah*, c'est-à-dire, *Auguste*, en celui de *Scheich*, qui en Arabe signifie *Vieillard* & *Docteur* ; mais particulièrement, une personne d'une piété reconnue : & il eut un fils nommé *Ismaël*, qui avec une armée de trois cent mille hommes, chassa les Turcs, de toutes les terres qu'ils avoient conquises sur les Perses, & sur son père *Scheich Al Sufi*, ou le plus ancien de la secte des *Sufis*. Cet homme pieux tué par les *Mèdes*, qui ne purent souffrir son gouvernement, soutenoit qu'*Omar*,  
*Osman*,

*Osman*, & *Abu Beker*, successeurs de *Mahomet*, avoient usurpé le droit d'*Ali*, qu'il faisoit passer pour un grand Prophète : que sa mémoire devoit être sainte ; & que celle de ces trois tyrans devoit être en exécration aux gens de bien. Il ordonna encore que les douze successeurs d'*Ali* seroient reconnus pour de très-grands saints ; que leurs sectateurs porteroient des *Bonnets rouges* à douze plis : & les Turcs qui méprisent & qui détestent leurs hérésies, les nomment tous *Kisilbaschs* ou têtes rouges, & *Rasfis* ou hérétiques, comme je l'ay remarqué en un autre endroit. Au reste, le mot *Sufi*, ou comme nous le disons, peut-être mal, *Sefi*, vient ou de *Suf* c'est-à-dire, *laine* ; parce que ces sortes de gens portoient des habits de *laine*, comme les anciens Prophètes, & ceux qui sont dans les Cloîtres ; ou de *Soffah*, qui étoit un Portique bâti par *Mahomet*, où quelques pauvres de la secte s'étoient retirés ; ou de *Al-safa*, qui signifie, *pureté, sincérité*. D'autres font venir ce mot de *Saff*, c'est-à-dire, *ordre, classe* ; comme si les *Suffis* étoient les premiers en ordre, à l'égard de Dieu ; ou de la Tribu de *Alol-Suf*, qui pour avoir servi dans la *Caaba*, étoit ciuë plus sainte ; ou de *Haidar-Al Sufi*, de la postérité d'*Ali* : & les Rois de Perse se disent fils de ce *Haidar-Al Sufi*.

Les deux faux Prophètes dont j'ay parlé, *Chafan Elif*, & *Schah Cali*, qui étoient entretenus dans une grotte, par *Bajaseth*, & qui vivoient seulement d'aumônes, à ce que l'on dit, étoient de ces *Kisilbaschs* ou têtes rouges : & il y a beaucoup d'apparence qu'ils ne portoient pas de ces bonnets. En effet, *Bajaseth*, qui étoit fort superstitieux, n'eût jamais crû Saints, des gens de leur secte : ou s'il les connoissoit pour *Kisilbaschs*, il les regardoit comme des hommes à qui le Ciel avoit fait des grâces extraordinaires, par des raisons que les autres hommes ne peuvent comprendre. Ils savient que *Kurkud*, *Tzizan*, *Ahmed*, & *Selim*, fils de *Bajaseth*, qui étoit fort vieux, aspireroient également tous quatre à l'Empire. *Kurkud* avoit régné en l'absence de son père. Les Janissaires ne pouvoient souffrir *Ahmed*, parce qu'ayant été élevé jusques sur le trône, & ayant été prié par ceux-ci d'augmenter leur solde, à condition qu'ils l'appuyeroient, il leur avoit répondu avec fierté, *Qu'il n'achetoit point un Etat qui étoit à lui*. Depuis ce tems là, ils avoient donné toutes leurs inclinations à *Selim* ; & ce dernier avoit trop de cœur & trop d'esprit pour ne pas prendre ce que la Fortune lui sembloit offrir. Dans ces considérations, les *Kisilbaschs* commencerent à se faire voir ; à se vanter d'être l'un & l'autre



inspirés de Dieu ; à prédire la ruine de l'Empire de Bajafeth : & *Sebah Calî* assûra qu'il avoit receu par un miracle, une épée du Ciel pour établir un nouveau règne dans la Turquie. Ces imposteurs trouvèrent des gens qui les écoutèrent, & qui les suivirent : & il y eut en fort peu de tems, un si grand nombre de Kifilbafchs, que l'on en comta jusques à dix mille. Ils marchèrent contre le gouverneur de la Natolie, & le défirent : taillèrent en pièces l'Armée d'*Ahmed* : & comme leur nombre grossissoit toujours, ils ravagèrent la Caramanie ; tuèrent le Bacha *Ali* dans une bataille, où Chafan Elif fut percé d'un coup de flèche ; & se retirèrent à 10 *Tabriz* en assez bon ordre.

Cependant, *Selim* fut informé par les Janissaires, que *Bajafeth* fesoit tous les jours de nouvelles tentatives à son préjudice, en faveur d'*Ahmed* ; & pour prévenir ce terrible coup, il marie *Soliman* son fils avec la fille du Kham des Tartares, & en reçoit un secours considérable, par cette alliance. Il se rend à *Capha* ville du Gouvernement de *Soliman* ; & marche dans le dessein, à ce qu'il disoit, de rendre à son père tout le respect qui lui étoit deu. *Bajafeth*, qui le devoit assez bien connoître, le dispensa d'un devoir si juste, par des Députés & par des lettres ; & pour l'éviter, prit 20 le chemin de Constantinople. *Selim* le suit, trouve son Armée, donne la bataille, la perd, pousse son cheval jusques sur le bord de la Mer Noire, & se sauve à *Capha*, dans une barque. *Bajafeth* étant de retour à Constantinople, assemble les premiers de son Conseil : & il est conclu que l'on feroit entrer *Ahmed* dans la ville, & qu'il seroit reconnu pour Empereur. Les Janissaires étant avertis de cette seconde résolution, courent aux armes, forcent les maisons des premiers Bachas ; assiègent les portes du Serrail ; demandent insolemment à *Bajafeth*, Qu'il nomme *Selim* pour son successeur : Que pour les payer, il lui confie les clefs du Trésor ; & le contraignent de se défaire de toutes les marques de l'Empire. *Ahmed* 30 qui s'étoit approché de Constantinople, s'en éloigne. *Selim* s'avance à cette nouvelle ; va trouver son père, lui témoigne sa reconnaissance & son respect : & *Bajafeth* quelque tems après, se met en état d'achever ses jours dans une petite maison de campagne. Mais *Selim*, dans la peur qu'il eut qu'il ne donnât de nouveaux moyens à ses autres frères, de le troubler, ne put souffrir qu'il allât fort loin ; & pour s'ôter toute défiance de l'esprit, fit empoisonner l'eau dont *Bajafeth* avoit accoutumé de se laver avant la prière. Il mourut de ce poison, l'an de l'Hégire neuf cent dix



huit, le mille cinq cent douze de nôtre Salur ; éroir âgé de soixante, ou de soixante quatre ans, selon quelques-uns ; & en tégna près de trente-un. La plupart des Historiens demeurent d'accord qu'il fit bâtir beaucoup de maisons pour les érrangers ; des Ponts pour la commodité des passages ; des Mosquées, & des Academies qu'il fonda : Que les affaires, les guerres, & l'ambition n'empêchèrent point qu'il ne donnât toujours du tems à l'étude ; qu'il récompensoit magnifiquement tous les gens de Lettres ; & qu'il a été un des plus sçavans hommes de son siècle.

- 10 S E L I M ou *Zelim*, pour régner sans crainte, fit étrangler *Achomad* ou *Ahmed* son frère, qui avoit pris contre lui les armes ; fit mourir *Kurkud*, avec sept de ses neveux : & pour se rendre maître de toutes les villes que les Vénitiens avoient sur la Mer, il ordonna que l'on équipât une grande flore. Mais il salut changer de pensée, parce qu'*Amurath* fils d'*Ahmed* s'étoit retiré auprès d'*Ismaël Sufi*, dont il avoit déjà épousé la fille ; & qu'*Al-Adin*, fils du même *Ahmed*, avoit cherché la protection du Sultan d'Egypte. *Amurath* étoit entré en Arménie avec dix mille hommes de Cavalerie. *Vstagnogli*, c'est-à-dire le fils d'*Vstagnel* que Leunclavv a nommé *Vstazelu*, Roi de *Dulgadir*, nommé *Aladeulie*, du nom d'*Aladeul* son Souverain, le suivoit avec une Armée considérable. Il y avoit un troisième corps de quatre vingt mille chevaux ; & *Ismaël* étoit à la tête. Sélim donne ordre pour des levées dans toutes les Provinces de son Empire ; assemble jusqu'à quatre cent mille hommes ; marche avec trois cent pièces de canon, & fait porter l'argent qu'il falloit pour payer ses gens, une année entière. Quoiqu'il eût trouvé toute la Capadoce ruinée ; qu'on eût rompu le Pont de l'Euphrate, pour lui empêcher le passage de cette rivière, il vint à bout de tous les obstacles qu'il rencontra. Il passa l'Aras ;
- 30 se rendit dans la plaine de *Calderane*, ou, comme la nomment les Turcs, *Zalderan* ; donna la bataille le septième d'Avril de l'an mille cinq cent quatorze ; & ayant défait vingt mille Persans, contraignit *Ismaël* de prendre la fuite. Il le suivit avec une diligence merveilleuse ; mais comme il avoit été obligé de passer le Frat, avec une grande précipitation, il laissa une parrie de ses canons au pouvoir des Perses ; & ne voyant rien de meilleur à faire, il se retira en Arménie. Sa victoire fut accompagnée d'un autre bonheur, parce qu'*Amurath* fut tué par les *Kisilbaschs*, pour n'avoir pas voulu recevoir leur religion ; & cette mort lui plut bien autant que celle des Perses qui avoient été foudroyés par l'artillerie, dans

la campagne de Zalderan. *Istagelogli* avoit augmenté le nombre des morts dans la même plaine : & comme *Selim* avoit demandé à *Aladeul* quelque secours contre le Sufi, & qu'il avoit voulu demeurer neutre, il envoya contre lui le Bascha *Sinan* également cruel & avare. *Saxunr-ogli* qui commandoit l'Armée de ce petit Roi, se souvenant qu'il avoit fait mourir son père, le mit entre les mains de *Selim*, qui lui fit trancher la tête, & qui ajouta son Etat aux autres Provinces de son Empire.

N'ayant attendu que le Printemps pour continuer la guerre contre *Ismaël*, il donna quatre vingt mille chevaux au Bacha son Grand 10 Ecuyer, & laissa son fils *Soliman* dans Andrinople. Il garnit ses frontières & ses villes ; & ayant appris que *Saïffo' ddi Kanfu*, dont nos Historiens ont fait leur *Campson*, avoit levé une grande Armée pour la défense du Roi de Perse, il résolut de laisser enfin ce dernier en paix, & d'attaquer le Sultan d'Egypte. Ce grand différend fut décidé par une bataille près d'Alep, dans un lieu nommé *Mari-Dabek* ; & par la trahison du Gouverneur, qui étoit d'intelligence avec *Selim*, & qui commandoit un corps d'Armée, les *Mamelus*, qui s'atendoient d'être soutenus par ce Gouverneur, & qui s'en virent abandonnés, cédèrent aux Turcs, & se retirèrent 20 en assez bon ordre. *Kanfu*, qui s'étoit sauvé sur son cheval, après la trahison de *Cai-Beg*, tomba de foiblesse ; & fut tué à coups de pié par ce cheval même, dans la vallée de *Salé*, le troisième de Février, l'an mille cinq cent seize. *Selim* eut depuis, sans brigue & sans peine, les villes d'*Alep*, de *Damas*, de *Triple*, de *Bérte*, de *Sidon*, de *Ptolémaïde*.

Ayant gagné toute la Syrie, il fut informé que ceux du *Caire* avoient fait Sultan *Tuman Baï*, surnommé *Al Iarcaf*, c'est-à-dire le *Circassien*, fils du frère de *Kanfu* ; & sans balancer, il marcha droit contre ce Sultan ; assiégea le *Caire*, prit la ville ; & eut à 30 soutenir un autre combat contre *Tuman Baï* qui avoit rassemblé de nouvelles forces. Le *Circassien* ayant été trouvé après sa défaite, dans l'eau d'un marais, jusques aux épaules, entre des roseaux, fut mené jusques au *Caire* à *Selim*, qui par la torture, le pressa de découvrir l'endroit où les trefors de *Kanfu* étoient enfermés. L'ayant fait promener long-tems dans toutes les rues sur un vieux chameau, il donna ordre qu'on l'étranglât, & qu'on le pendit à un crochet, à l'une des portes de la ville. Par ce moyen, il assujétit les *Mamelus*, soumit la Judée, entra dans Jérusalem, & reprit la route de Constantinople. Il en sortit quelque tems

après, pour changer d'air, parce qu'il lui étoit venu sur le dos, une tumeur qui avoit dégénéré en ulcère : & quelques remèdes qu'y apportassent les Médecins, il en mourut l'an mille cinq cent vingt, selon Leunclavv; ou vingt-un, selon Texeira, dans le même lieu où il avoit ataqué Bajazeth son père. Cet Empereur, qui régna huit ans, se fit admirablement bien des vers en Arabe, en Turc, & en Persien; & eut la curiosité de faire traduire en Turc, les vies de *Jules César*, & d'*Alexandre* qu'il préféroit à tous les Romains, & à tous les Grecs. Il dormoit peu, souffroit également le chaud & le froid; étoit grand rêveur, sobre, patient dans le travail, modeste dans ses habits, entier dans ses résolutions; & ne connoissoit point de danger, où il croyoit trouver de la gloire.

SOLIMAN surnommé *le Magnifique*, & par quelques-uns, *Al-Chankiar*, c'est-à-dire, *le Verser de sang*, ou *le Gilletrier*, n'eut pas plutôt succédé à *Sélim* son père, que les *Mamelus* se révoltèrent par la persuasion de *Gazel*, qui avoit servi glorieusement sous les règnes de *Kansu* & de *Tuman Baï*; & qui après la mort du dernier, se vid obligé d'avoir recours à la générosité de *Sélim* qui le receut parfaitement bien, & le pourvut du gouvernement de Syrie. Le *Bacha Ferhat* marcha contre lui; & *Gazel*, avec tous ses *Mamelus*, fut taillé en pièces.

L'an mille cinq cent vingt-un, Soliman assiége *Belgrade*, prend cette ville: & l'année suivante, ataqué *Rhode*, où commandoit *Philippes de Villiers de l'île Adam*, Grand Maître de l'Ordre. On employe en cette rencontre, toutes les machines, toutes les ruses, toute l'adresse, & toute la force dont humainement on se put servir pour l'attaque & pour la défense d'une place. Mais celle-ci, qui s'étoit défendue six mois, fut enfin réduite à la nécessité de capituler. Soliman, qui entra dans *Rhode* le vingt-cinquième de Décembre, eut la curiosité de voir le Grand Maître, dont le courage & la fermeté lui avoient donné de l'admiration, & il alla jusqu'à son Palais pour le visiter; ce qui le surprit de telle sorte, qu'il voulut dans le même tems se mettre à genoux pour lui témoigner la reconnoissance qu'il avoit de cette faveur extraordinaire. Mais Soliman l'arrêta d'abord, porta la main droite sur son *Dul-bend* ou Turban, ce qui est un honneur que les Turcs ne rendent qu'à Dieu & à Mahomet, l'appela son père: & se tournant du côté d'*Ibrahim*, lui dit, *Il me fâche de voir ce vieillard dans ce triste état, & de le chasser de sa maison.*

Après avoir veu l'Egypte tranquille par la mort d'*Ahmed*, qui en étoit Gouverneur, & qui tâchoit de s'y établir en Souverain, il passe en Hongrie; prend *Varadin*, & défait dans la plaine de *Mohacs*, trente mille hommes dans une bataille. *Louis* deuxième, Roi de Hongrie & de Bohême, se voulant sauver, & n'ayant pu trouver le chemin, parce que la nuit étoit fort obscure, se noya mal-heureusement dans un Marais, auprès du village de *Czêlie*. Le Turc prit *Bude*, y mit le feu, qui bien-tôt après réduisit en cendres la Bibliothèque de *Mathias Corvin*, la plus belle de toute l'Europe; brûla tous les bourgs & tous les villages qui se rencon- 10 trèrent sur sa route; fit un prodigieux nombre d'esclaves, & dans la joie d'avoir fait périr dans ce voyage, jusques à deux cent mille personnes, alla passer l'hiver à Constantinople. Cependant, comme la couronne de Hongrie étoit vacante par la mort de *Louis* deuxième, & que la famille Royale étoit éteinte par cet accident, *Jean Zapoli*, Comte de *Schepuze*, & Palatin de Transilvanie, fut élu Roi, & couronné du consentement de tout le monde. Mais *Ferdinand* d'Autriche, qui étoit frère de *Charles Quint*, & Roi de Bohême, pour avoir épousé *Anne* fille d'*Vladislav* sixième, père de *Louis* qui s'étoit noyé, marcha droit à *Bude* avec une Armée, 20 par le conseil d'*E'tienne Batori* & de quelques autres. Il cherche *Zapoli*, qui fuit d'abord à cette nouvelle; le suit; l'attaque près de la ville de *Tockai*; & le défait de telle manière, que *Zapoli* eut assez de peine à se sauver jusques en Pologne. *Ferdinand* n'en eut pas beaucoup à prendre *Bude*, après sa victoire: & il disposa si bien ses affaires, qu'il fut reconnu pour Roi de Hongrie; & par son ordre, *E'tienne Batori* pour Vice-Roi.

*Jean Zapoli* eut tout son recours à *Soliman*, qui entreprit de le protéger, & qui renvoya les Ambassadeurs de *Ferdinand* tres-mal satisfaits. Celui-ci, qui s'aperceut bien que *Soliman* ne demeure- 30 roit pas long-tems oisif, fortifie *Vienne*; y fait conduire trois cent pieces de canon; fait entrer deux mille chevaux, & vingt mille hommes d'infanterie dans la ville qu'il fournit de vivres, & en confie la défense à *Philippe* Comte Palatin du Rhin.

L'an mille cinq cent vingt neuf, *Soliman* prend *Bude*, *Komarino*, *Vveissenburg*: & le vingt-sixième de Septembre, campa devant *Vienne*. La vigueur des Turcs & des Chrétiens fut toujours égale dans les ataqes & dans la défense, dans les assauts & dans les forties. Mais le bon-heur ne fut pas égal, puis que *Soliman* fut obligé de lever le siège le quinzième jour d'Octobre, après avoir

perdu quarante mille hommes devant cette ville : & il en mourut autant de froid, de faim, & de maladie, dans sa retraite.

L'Empereur des Turcs ne fut pas plutôt à Constantinople, qu'il fit de nouveaux préparatifs contre la Hongrie, où il ne manqua pas de faire une course : Mais *Charles Quint*, qui s'étoit avancé de ce côté là fort heureusement, avec les forces de l'Allemagne, de la Bohême, & de l'Italie, rendit inutiles ces préparatifs : & *Soliman*, qui n'étoit que trop assuré de ce grand secours, se retira sans rien hazarder. Le fameux Pirate Chairadin ou le *Bienfaisant*, 10 surnommé *Barbe-rousse*, parce qu'en éfét il étoit roussé, s'étoit cependant emparé d'*Alger* ; & ce Pirate, qui s'étoit fait craindre sur toutes les côtes d'Afrique, & qui pour être fils d'un potier de terre, de Mételin, ne se laissa point aveugler par la fortune qui lui avoit donné un Royaume, jugea d'abord qu'il ne pourroit pas résister long-tems à *Charles Quint* & à *Soliman*. Pour se maintenir, il s'offre au dernier, qui ne manqua pas de le recevoir ; qui sur la réputation qu'il s'étoit acquise, le fit Amiral sur toutes les Mers dont ses E'tats étoient enfermés, & qui s'en promit de tres-grands services. La bonne opinion qu'il eut de lui, fut une justice qu'il 20 lui rendre, parce qu'il lui acquit par son courage & par son adresse, le Royaume de *Tunis*, l'an mille cinq cent trente-quatre : & comme la guerre se préparoit d'un autre côté, *Soliman* donna une armée à *Ibrahim*, pour aller en Perse contre *Tahmasp* ou *Tamas*, qui par la mort d'*Ismaël* son père, avoit hérité de son E'tat. *Ibrahim* devint bientôt maître de *Tauriz* ; & envoya dire à *Soliman* qu'il s'avançât avec son armée : & cet Empereur, qui fit une diligence merveilleuse, prit quelques villes, & même *Bagdad*, où il se fit couronner comme Roi de Perse, par le Calife. Mais *Tamas*, qui n'avoit point encore paru, & qui s'assuroit que l'armée de *Soliman* 30 se ruineroit assez d'elle-même, ayant appris que cet ennemi se retireroit, après avoir mis ses Palais en cendre, fit partir des troupees qui le surprirent, & qui tuèrent douze mille Turcs dans cette retraite.

A son retour dans Constantinople, *Barbe-rousse*, en lui rendant compte de ses actions, lui dit en tremblant, que *Charles Quint* avec quatre-vingt navires de guerre, & trente-six galeres, avoit repris le Royaume de *Tunis* où il avoit rétabli *Mulé Assem*, qui est nommé *Mulensès* par nos E'crivains. Mais son nom propre étoit *Assém* : & les Afriquains expriment le mot de Roi, ou Prince, par *Mulei* ou *Mule*, qui vient de l'Arabe *Maulha*, dont les Turcs ont fait leur

*Molla*, & *Moulha* qui signifie *maître*. Il ajouta, qu'il avoit fait ses derniers efforts pour lui résister, mais que les forces étant inégales, il avoit été à la fin contraint de céder au nombre. Le ressentiment de cette perte, ne fut pas si grand que celui qu'il eut de n'avoir gagné qu'un titre dans la dernière guerre de *Peise* : & comme il savoit que les Portugais avoient fourni à *Tamas*, des armes à feu, & qu'il étoit resolu de s'en vanger, il en trouva une occasion qui lui parut assez favorable.

Le Roi de *Zambri*, ou *Cambaye*, implora contre ces mêmes Portugais, l'assistance de *Soliman*, qui envoya pour le secourir, l'Eunuque *Soliman Atarnan* Gouverneur du Caire. Celui-ci fit d'abord quelques progrès, & eut par trahison, la ville d'*Aden*. Il assiégea la Citadelle de *Diu*, & fut contraint de lever le siège ; prit *Zibit* ; & se retira fort honteusement après avoir employé une année entière, à se décrier par ses cruautés & par ses bassesses. L'année suivante, *Soliman* donna quarante galères, quatre-vingt galéasses, & soixante-dix vaisseaux à *Barbe-rousse* & à *Latzi* qui assiégèrent inutilement *Corfou* ; qui pillèrent *Zante*, qui prirent *Sciro*, *Palmozze*, *Engia* ; & qui rendirent tributaire l'Ile de *Naxie*, que les anciens Poètes ont consacrée à *Bacchus*, parce qu'elle produit du vin excellent, quoique ses rochers qui portent la vigne, ne soient couverts que de deux ou trois doigts de terre.

L'an mille cent quarante-un, il trouva un nouveau sujet de guerre contre la Hongrie, parce que *Jean Zapoli* & *Ferdinand* étoient demeurés d'accord par un traité, Que le premier jouïroit de l'E'tat, toute sa vie : Qu'après sa mort, il retourneroit à *Ferdinand*, qui donneroit des apanages à ses successeurs, s'il en avoit. Comme *Jean* s'étoit marié avec *Izabelle* fille de *Sigismond* Roi de Pologne ; qu'il en avoit eu un fils nommé *E'tienne*, qu'il avoit déclaré son héritier avant sa mort, cet *E'tienne* fut nommé *Jean Etienne Sigismond*, & couronné dans la cérémonie même des funérailles du Roi son père. *Ferdinand* envoya des Ambassadeurs à *Izabelle*, pour demander l'accomplissement du traité, & elle y consent. Mais l'Evêque de *Varadin* Tuteur du Prince, en informe *Soliman* qui s'avance avec une armée du côté de Bude ; qui prend la ville ; qui donne de grandes espérances à *Izabelle*, & qui la fait retirer à *Lippe* pour gouverner la Transylvanie.

La même année *Charles Quint*, qui avoit ataqué *Alger*, fut obligé de lever le siège : & la suivante, *Soliman* passa en Hongrie avec une armée de deux cent mille hommes ; prit *Graan* ; *Stulh-Vveifsenburgh*



- senburgh* ou *Albe Royale* ; *Eusif Kereken*, ou les cinq Eglises. L'an mille cinq cent quarante-huit, il alla en Perse contre *Thamas* ; & n'y fit rien en vingt-deux mois, n'ayant pas des hommes qui pussent combattre contre la famine & contre la peste. L'an mille cinq cent cinquante-un, la ville de *Tripoli* en Barbarie lui fut soumise par la conduite de *Sinan Bacha*. Celles de *Temeswar*, de *Lippe*, & de *Solnock* en Hongrie, furent gagnées par *Mahomet* son premier Vizir : & l'an mille cinq cent soixante, *Jean de la Cerdà* Vice-Roi de Sicile, assiéga de *Jean de Valette Parisot* Grand Maître de
- 10 Malte, se mit en état de reprendre *Tripoli* sur les Infidèles. Mais *Soliman* qui fut informé de leur entreprise, donna quatre vingt dix galères au Bacha *Piali*, qui surprit la meilleure partie de l'Armée Chrétienne que la tempête avoit écartée ; qui prit vingt galères, & quatorze vaisseaux de guerre. Il fit esclaves le Duc de *Medina Celi* fils du Vice-Roi, le Duc *Gaston de la Cerdà* ; *Requesens* qui commandoit toutes les galères ; un nombre considérable d'Officiers ; cinq mille soldats ; & le Vice-Roi & le Grand Maître furent heureux de trouver la nuit pour se retirer à sa faveur, dans l'île de Malte.
- 20 L'an mille cinq cent soixante-quatre, *Dom Garcia* Vice-Roi de Portugal, ayant ataqué le Fort du *Pignon* en Barbarie, n'eut pas trop de peine à l'emporter, par le peu de cœur que firent paroître ceux qui le gardoient : & l'an mille cinq cent soixante-cinq, l'Empereur des Turcs ne pouvant souffrir, que les Chevaliers de Malte eussent pris un galion des Sultanes, qui étoit chargé de marchandises de prix, arma une flotte de deux cent cinquante vaisseaux, pour prendre leur île. *Piali* & *Mustafa*, qui commandoient cette grande flotte, foudroyèrent Malte avec leur canon ; réduisirent les plus belles fortifications en poudre ; & firent donner plusieurs
- 30 assauts. Quoiqu'ils eussent les plus honnêtes & les plus braves gens du monde à forcer, ils en seroient infailliblement venus à bout, s'ils n'eussent appris que *Dom Garcia* s'avançoit avec soixante galères, escortées d'autres vaisseaux, pour les obliger de lever le siège. Quinze cents hommes que l'on envoya pour reconnoître, à peu près, la flotte, furent défaits : & ceux qui avoient ordre de les suivre, s'étant sauvés, & ayant épouventé le reste des Turcs qui les atendoient, la consternation parut si grande, que *Piali* & *Mustafa* ne songèrent plus qu'à la retraite. Le Grand Maître *Jean de Valette Parisot*, de la langue de Provence, qui soutint le siège, est le même qui en l'an mille cinq cent soixante-six, fit bâtir la



*Ville Neuve* de Malte, apelée de son nom, *Valette* : & il portoit de *Gueules, au Perroquet, à la patte droite levée d'argent.*

*Soliman* touché fort sensiblement de cet affront, dit assez haut. *Qu'il connoissoit bien que pour vaincre, il avoit besoin de se faire voir :* & comme l'Empereur *Maximilien* & *Ican* Roi de Hongrie faisoient des levées pour leurs intérêts particuliers, il donna ordre que l'on assiégât *Zigeth*, où commandoit *Nicolas Esdrin*, considérable par sa naissance, par son courage, & par sa conduite. Mais quand il eut seu qu'on avoit été contraint de lever le siège par la résistance du Comte, il fit aussi-tôt investir la place avec quatre-vingt dix mille hommes, par le gouverneur de *Rurnuli* ; fit suivre celui de la Natolie avec cent mille hommes, & les joignit avec tout ce qu'il avoit de Janissaires. Il batit la ville, ouvrit les murailles par ses canons, fit donner l'assaut par les plus braves de son armée ; les vid repoussés ; en envoya d'autres, & ne gagna rien. On en vint à un assaut général qui dura plus de vingt-quatre heures : & les fossés se trouvèrent tout comblés de morts. Il tenta par les plus belles promesses du monde, la fidélité du Gouverneur, qui n'écoute que sa propre gloire : & ce qu'il ne put avoir par les ofres, il se résolut de l'obtenir par la force. On se prépare à un second assaut général qui fut plus terrible : mais il ne servit qu'à l'honneur des assiégés ; & le dépit qu'en eut *Soliman*, fut tel, qu'il se retira, & qu'il en mourut le quatrième de Septembre, l'an mille cinq cent soixante-six, après avoir régné quarante-six ans, & en avoir vécu soixante & seize.

*Mahomet*, qui étoit alors le premier *Visir*, fut assez adroit pour acheter sa mort ; & trois jours après, la ville fut prise. Cet Empereur avoit les yeux noirs, le regard fier, le teint brun, la taille belle, l'ame ferme, l'esprit délicat, l'humeur libérale : & sous son règne les Turcs commencèrent à se polir. Mais *Roxélane*, qui étoit de *Siène*, selon quelques-uns, la plus artificieuse, la plus méchante, & la plus belle de toutes les femmes, dispoisoit de lui si absolument, que quand il entroit dans le Sérail, on pouvoit dire qu'il en étoit le premier esclave.

*Selim* deuxième, surnommé *Sarkhoch*, ou l'*Yvrogne*, après avoir rendu les derniers devoirs à *Soliman*, & considéré que tous ses Etats, de quelque côté qu'il tournât les yeux, étoient épuisés de gens de guerre, fit une trêve avec l'Empereur *Maximilien*, qui la demandoit, à condition que *Sigismond*, Prince de Transilvanie, y seroit compris, & que les payfans qui étoient sur ses frontières,

lui payeroient ce que les Hongrois avoient accoutumé d'en tirer. Le Transilvain n'en fut pas d'accord : & comme il vouloit reprendre les places que l'on avoit usurpées sur lui , & qu'il engageoit dans ses intérêts le Bacha de Bude , & celui qui commandoit une armée en Moscovie , les plaintes qu'en fit *Maximilien* furent trouvées justes ; & les premières menaces du Turc suffirent pour apaiser ce nouveau desordre. La paix étant faite avec la République de Venise , il sembloit que tous les Chrétiens dûssent respirer , quand le feu prit dans l'arsenal de la République l'an mille cinq cent soixante-neuf : & *Selim* , dont les inclinations n'étoient pas fort nobles , voulut profiter de cette disgrâce. Un Juif , dont je parlerai en quelque autre endroit , qui haïssoit les Vénitiens , lui dit que l'Egypte lui étant soumise , il devoit prétendre sur l'île de Chypre , le même droit qu'y pouvoient avoir les Sultans du Caire : qu'elle dépendoit de la Palestine : & quoi que pût faire *Mahomet* son premier Visir , il résolut d'attaquer cette île. Pour observer quelque sorte de formalité , il l'envoya demander aux Vénitiens , qui la refusèrent : & en même tems , on assiégea *Nicosie* qui est située au milieu de l'île , dans une plaine fort agréable , que l'on nommoit autrefois *Massare* ; & elle fut prise. On assiégea *Famagouste* ensuite ; & *Marc Antoine Bragadin* , qui la défendoit , n'ayant plus de vivres , fut obligé de capituler.

Le Pape Pie cinquième , *Philippe* Roi d'Espagne , & la République de Venise , qui avoient fait une forte ligue , avoient alors cent vaisseaux de guerre , deux cent galères ; cinq mille chevaux ; cinquante mille fantassins : & s'il y eût eu quelque intelligence parmi ceux qui commandoient cette grande flotte , *Selim* n'eût fait vraisemblablement que de vains efforts sur l'île de Chypre. La Flotte étoit commandée par *Jean d'Autriche* , que l'Empereur *Charles* 30 *Quint* avoit eu après la mort de l'Impératrice *Elizabéth* , d'une Demoiselle de Ratibonne en Basse Bavière. En son absence , la flotte devoit obéir à *Marc Antoine Colonne* , qui avoit la même autorité sur l'armée du Pape : & *Sébastien Vénier* commandoit l'armée de la République. *Selim* qui fut informé de cette ligue , mit trois cent vaisseaux en mer , sous les ordres du brave & fameux *Ali* : & le Bacha *Pertau* , le Pirate *Saracos* , *Mahomet* Beg Gouverneur de Négrepont , *Siroc* Gouverneur d'Alexandrie , *Chasan* Beg fils de Barbe-rousse , *Cajash* Gouverneur de Smyrne , & quelques autres lui furent donnés pour l'assister de leur conseil & de leur adresse.

Celui qui alla pour reconnoître la flotte des Turcs , rapporta

qu'elle étoit entrée dans le Golfe de *Naupacte* ou *Lépante*, que les Turcs nomment *Inebechein*, où *Jean d'Autriche* fit entrer le sienne, *Ali* forma un croissant de ses vaisseaux; en donna la pointe gauche, composée de cinquante-cinq galères, à *Ochial*; la droite de pareil nombre, à *Mahomet* & à *Siroc*; prit le milieu avec quatre-vingt quatorze galères; & disposa les autres vaisseaux en d'autres endroits, pour porter les ordres aux Officiers, & le secours où il seroit le plus nécessaire. *Dom Jean d'Autriche* en forma un autre; choisit *André Dorie* pour combattre la pointe gauche des Turcs avec cinquante galères & deux galéasses de Venise; *Augustin Bar- 10 barique*, pour combattre la droite, avec même nombre de vaisseaux; & se mit avec soixante & dix galères entre les deux pointes, assisté de *Marc Antoine Colonne* & de *Sébastien Vénier*. Il donna l'Ariére-Garde de trente galères à *Bacien*: fit un front de six merveilleux navires de guerre que commandoit *Dom Jean de Cardonne*; & posta le reste entre les Escadres.

Mais ce bel ordre ne servit de rien, parce que dès le commencement de la nuit, *Dom Jean* quita le Port de la *Valée d'Alexandre*, qu'il occupoit, pour être trouvé desavantageux à l'armée Chrétienne: & les Turcs qui s'en étoient fort bien aperçus, avoient 20 abandonné en même tems, celui de *Lépante* pour le surprendre. Ainsi les flotes se rencontrèrent de grand matin, hors des deux ports: & le mal étoit, qu'il n'y avoit plus rien à ménager, quoique le Soleil donnât dans les yeux de l'armée Chrétienne, & que le vent fût très-favorable aux Infidèles. Les Chrétiens eurent aussitôt recours aux prières: & par une cause, ou naturelle, ou miraculeuse, le vent cessa, la mer fut calme, & il se forma un nuage épais où la lumière qui éblouissoit, fut renfermée.

*Ali* fit partir le premier coup de canon, de son bord; & comme *Dorie* fit large en mer, pour laisser aux autres la liberté de com- 30 battre, *Augustin Barbarique* & *Marc Antoine Quirin*, pour empêcher *Siroc* & *Ali* de les attaquer en flanc, se rangèrent fort heureusement du côté de terre. *Dom Jean de Cardonne*, qui étoit au front de l'armée, poussa les six grands vaisseaux qu'il commandoit, dont chacun étoit monté de six vingt pièces de canon; fit un feu horrible sur les galères qui s'avançoient, & les écarta. Les autres galères des deux armées, employèrent toute leur artillerie à se foudroyer; & sans vouloir faire une autre décharge, on prit le mousquet & le carquois, la pique & l'épée, pour achever plutôt le combat. Cependant les deux Galères Impériales s'abordèrent: & les

Chrétiens, après avoir été chassés vigoureusement la première fois, de la rambade qu'ils avoient gagnée, l'ataquèrent avec une si grande résolution, qu'ils s'en rendirent à la fin les maîtres. Dans cette attaque, *Ali* fut tué par un soldat Macédonien. Sa tête fut mise au bout d'une pique pour être exposée à la vue de tout le monde ; & les enseignes Chrétiennes furent arborées sur cette galère. Pour se vanger de cet affront & de cette perte, un Turc mena une Escadre entière contre la galère de *Dom Jean d'Autriche* : & *Alvare Bacián*, pour le secourir, fit avancer son Arrière-Garde, 10 qui après une résistance merveilleuse, contraignit les Turcs de se retirer en diligence. *Marc Antoine Colonne*, qui avoit battu le *Bacha Pertau*, le réduisit à sauver sa vie dans un esquif. *André Dorie* força *Ochiali* de gagner la côte : & *Mahomet* fut tué dans le combat, par la conduite de *Barbarique* qui recut dans l'œil un coup de flèche sur la fin du jour, & qui en mourut. *Siroc* en se signalant, fut massacré. La galère où étoient les fils d'*Ali*, fut prise : & sans la nuit qui sépara les uns & les autres, toute l'armée de *Sélim* eût été défaite dans ce combat, qui fut si heureux pour les Chrétiens, qu'ils y tuèrent trente mille Turcs ; qu'ils y gagnèrent cent soixante & dix galères ; soixante fûtes, autant de brigantins, & quatorze mille esclaves qu'ils délivrèrent. *Dom Jean d'Autriche*, *Thomas de Médicis* ; *Troïle Savelli* ; le Comte de *Sainte Fleur* ; *Paul Jourdain*, *Ursin*, & *Sebastien Vénier* y furent blessés : & le Pape & *Philippe* deuxième, & la République de Venise y perdirent *Virginie des Ursins*, *Jean & Bernardin de Cardonne* ; *Benoît Soranzo*, *Martin & Jérôme Contarins* ; *Pierre Lauredan* ; *Vincent Quirin*, avec quelques autres, qui par leur courage avoient contribué à cette victoire.

Elle fut gagnée le septième d'Octobre, l'an mille cinq cent soixante & onze : l'année suivante, *Grégoire treizième*, qui avoit 30 succédé à *Pie cinquième*, voulut que la solennité du *Rosaire* fût célébrée le premier Dimanche du mois d'Octobre, parce que les Chrétiens ayant imploré l'assistance de la Vierge, quand les premiers rayons du Soleil les incommodoient, en avoient été secourus dans le même tems, par le nuage qui se forma, & par le vent qu'ils virent cesser immédiatement avant le combat. La République de Venise ordonna que le septième jour d'Octobre seroit célébré à l'avenir : Que les criminels seroient délivrés : Que ceux qui étoient retenus dans les prisons pour leurs dettes au dessous de six vingt Ducats, seroient faits libres ; & que leurs dettes seroient acquittées du Trésor pu-

blic : Que pour celles qui pouvoient monter plus haut, on composeroit : & que l'on ne porteroit point le deuil des morts, puisqu'ils avoient achevé leur vie avec tant de gloire. Le soldat qui avoit tué *Ali*, fut fait Chevalier ; receut une terre de deux mille six cents écus de rente, & les six mille pièces d'or qui furent trouvées dans les habits de ce Général. Outre le prénuier étendart du Turc, le Pape eut vingt-sept galères, dix-neuf gros canons, quarante-deux piéces de moindre calibre, trois mortiers, & douze cens esclaves pour son partage. *Philippe* deuxième, eut quatre-vingt-une galères ; trente-huit gros canons, quatre-vingt quatre petits, six mortiers, deux mille quatre-cens esclaves : & la République de Venize eut la même chose. *Dom Jean d'Autriche* eut seize galères, seize cens esclaves, la dixième partie du butin : & les soldats eurent tout le reste. Si les Chrétiens se fussent servis de leurs avantages, ils eussent pû faire de grandes conquêtes ; mais *Dom Jean d'Autriche*, qui avoit d'autres pensées, & *Marc Antoine Colonne*, qui n'eussent pas de prendre sans eux, les Fortereilles de *Marguerite*, de *Suppor*, & de *Valone*.

La Goulète est une Forteresse bâtie à la gorge du Golfe qui est entre Tunis & la Mer.

L'an mille cinq cent soixante & douze, *Dom Jean* prit Tunis & la Goulète : & l'an mille cinq cent soixante & quatorze, *Sinan* les reprit, gagna cinq cent canons, & fit razer toutes les fortifications que *Dom Jean d'Autriche* avoit fait faire, dans l'espérance d'avoir ce Royaume du Roi d'Espagne, par les sollicitations du Pape. *Selim* se saisit de la Vvalaquie, la même année ; & proposoit d'ataquer *Candie*, quand il mourut, ou d'apoplexie, ou de fièvre, le treizième, ou selon d'autres, le trentième de Décembre, l'an mille cinq cent soixante & quatorze. Il nâquit l'an mille cinq cent vingt-trois, régna huit ans, cinq mois, & dix-neuf jours, ou huit ans, un mois, & quatorze jours, comme *Pocock* la remarque dans son supplément sur *Abul-Farage* : & si ce Prince eût eu pour la guerre la passion qu'il eût pour le vin & pour les femmes, & qu'il eût régné aussi long-tems que son père, il eût été beaucoup plus à craindre que ses ancêtres.

*MORAD* ou *Amurath* troisième du nom, avoit cinq frères dont le plus âgé n'avoit que neuf ans, qu'il fit étrangler : & pour régner avec plus de seureté, il fit moutir deux maitresses de son père, que l'on croyoit grosses. Comme les garnisons Turques en Hongrie, fesoient des ravages sur les frontiéres, *Maximilien* tâcha de renouveler la trêve qui étoit finie du tems de *Selim*, qu'*Amurath* ne voulut jamais lui accorder, étant informé que *Henri*

troisième du nom, Roi de France, avoit entièrement quitté la Pologne : Que *Maximilien* y prétendoit ; & que quelques-uns l'avoient même élu. Pour rendre inutile cette élection, il envoya dire aux Polonois, que s'ils recevoient *Maximilien*, il leur déclaroit la plus cruelle de toutes les guerres : & pour éviter la fureur du Turc, ils prirent *Etienné Bathori* Palatin de Transilvanie, Hongrois d'origine, de la maison de *Somli*, qui ne doit pas être confonduë avec celle de *Bathor*. *Maximilien*, à qui cette injure fut très-sensible, se plaignit de l'inconstance des Polonois : & quoi-  
 10 que la Suède, le Danemarck, la Saxe, la Bohême, la Moscovie, & l'Allemagne s'offrissent de contribuer à sa vengeance, & qu'*Amurath* n'ignorât pas ce qui se passoit, le Turc se môqua de toutes ces offres, & se résolut d'ataquer la Perse.

*Tamas* étoit mort, & avoit laissé trois fils, *Mahomet*, *Ismaël*, & *Haidar*, qui étoit le favori de *Tamas*, & qui le voyant à l'extrémité, eut l'insolence de paroître devant lui, avec la couronne sur la tête. Celui-ci fut massacré par *Sahamal Khan* son oncle ; & quand *Ismaël* lui eût succédé, sa sœur *Periaconcon*, qui le craignoit, trouva le moyen de s'en défaire. *Muhammed Chodabandab*,  
 10 c'est-à-dire, *serviteur de Dieu*, qui pour la foiblesse de sa veuë, avoit renoncé à la couronne, & qui menoit une vie de Religieux, fut sollicité de ne point permettre que le trône fut occupé par des étrangers ; & il voulut bien par la complaisance qu'il eut pour les Perses, devenir leur Roi. *Amurath*, qui s'étoit persuadé que *Mahomet* n'avoit pas le cœur meilleur que la veuë, & qu'il en viendrait aisément à bout, fit aussi-tôt marcher contre lui, une Armée de deux-cent mille hommes. *Mustafa* qui en avoit la conduite, prit *Teflis* capitale de la Géorgie ; *Erez* dans la Médie Mineure ; *Schamachie* ; & *Derbent*, qui est un des passages nommé  
 30 *Pyles* par les Grècs ; qui eut le nom d'*Alexandrie*, d'*Alexandre* qui la fit bâtir, & qui est encore souvent nommée par les habitants, comme l'a remarqué *Olearius*, *Seacher Iunan*, qui signifie *la Ville des Grècs*. Mais *Chasan Bacha* quelque tems après, perdit vingt-mille hommes dans une rencontre ; & comme l'Armée de *Mustafa* s'étoit afoiblie par la famine, par la peste, & par la résolution des Perses, *Amurath* ôta la charge de Général à *Mustafa*, qui ne craignoit point de s'empoisonner pour prévenir quelque autre disgrâce. *Sinan*, qui étoit alors premier Vizir, alla en Perse, avec une Armée ; & n'y fit rien de considérable. *Mahomet* neveu de *Mustafa*, y conduisit de nouvelles forces, & fut défait dans le

*Chodabandab* étoit frère d'*Ismaël* deuxième du nom, qui fit passer sur les yeux de *Chodabach*, un fer chaud, ce qui a fait croire qu'il en étoit devenu aveugle.

Gurgeſtan, mais il fut encore plus mal traité pour ſa perfidie. Se déſiant de *Menuchiar* Prince du *Gurgeſtan*, qui s'étoit donné au Turc, il lui fit dire qu'il le vint trouver pour ſe juſtifier ſur quelques articles ; & ce Prince, qui ſe doutoit, en quelque façon, de la mauvaiſe volonté de *Mahomet*, ne laiſſa pourtant pas de l'aller voir, mais accompagné de cinquante hommes qu'il avoit choiſis, & qui ne ſembloient pas être de ſa ſuite. *Mahomet* tâcha d'abord de le faire prendre ; & *Menuchiar*, qui ſe fit entendre de ſes gens qui n'étoient là que pour le ſervir, coupa une oreille & la moitié du viſage au Bacha de *Caramir* qui s'avançoit contre lui ; fendit 10 la tête au Capitaine des gardes de *Mahomet*, donna cinq grands coups d'épée à ce Général, & ſe retira, quoi que l'on pût faire pour l'en empêcher. *Amurath* rapela depuis, *Mahomet*, & fit porter trente mille ducats à *Menuchiar*, pour l'obliger d'être toujours ferme dans ſon parti ; mais ce Prince qui ſe repentoit de ne s'y être déjà que trop engagé, prit cet argent ; & en même tems, fit trancher la tête à ceux qui avoient comté cette ſomme.

A cette nouvelle, on fit partir cent cinquante mille Turcs contre ce Prince & contre le Roi de Perſe : & l'on fit la paix après que la plus grande partie de cette Armée eut été taillée en pièces. 20 *Amurath* n'ayant plus rien à démêler de ce côté là, envoie en Croatie & en Hongrie des Troupes aſſez conſidérables, qui ne firent pas de fort grands progrès ; qui aſſiégèrent pourtant *Iavarin*, & qui le prirent, parce que le Comte de *Hardck*, qui étoit Gouverneur de cette ville, ſe laiſſa corrompre par l'argent du Turc : & il eut la tête tranchée pour ſa lâcheté, avec ſes complices. *Sinan* aſſiégea en ſuite, *Komarno*, & leva le Siège : & comme *Sigismond Bathori*, neveu d'*Etienne* Roi de Pologne, avoit fait avec l'Empereur *Rodolfe*, une ligue étroite, & qu'*Amurath* en fut informé, ce dernier donna la Tranſilvanie en proie aux Tartares. 30 Ceux ci tâchèrent par de fauſſes lettres de ſurprendre *Sigismond*, & de l'attirer en un certain lieu, mais ſe voyant enfin découverts, ils ſe retirèrent, après avoir brûlé quatre cent villages. *Michel*, de la maiſon des anciens Vvaivodes de Moldavie, ayant été depuis, établi en Valaquie, fit alliance avec le Vvaivode de Moldavie : & tous deux ſe mirent ſous la protection du Tranſilvain. Après cela, ils réſolurent de ſe délivrer de la tyrannie des Turcs, dans l'eſpérance que l'Empereur & le Roi de Pologne appuyeroient une réſolution ſi glorieuſe : & les Janiſſaires que l'on avoit payés en fauſſe monoye, ſe révoltèrent à Conſtantinople. *Amurath* fut ſenſiblement



sensiblement touché de ces deux révoltes ; & mourut d'une apoplexie, ou d'une colique, le dix huitième de Janvier, l'an mille cinq cent quatre-vingt quinze. Il régna vingt ans, & huit mois ; en vécut cinquante, ou selon d'autres, quarante-sept, & fit de grands progrès & de grandes pertes. Il savoit le Turc, l'Arabe & le Persien ; & dans ses titres, il prenoit ordinairement ceux d'*Auguste* ; de *redoutable Empereur du monde* ; d'*Anges-Saint* ; de *Dieu sur la terre* ; & de *Favori de Mahomet*. Son caractère véritable & naturel, étoit celui de l'*Inconstant*, dont les  
 10 passions ne peuvent être ni plus violentes, ni moins durables ; que l'on ne peut avoir long-tems pour ami, ni pour ennemi ; qui est tantôt l'un, & tantôt l'autre ; parce que sa haine & son amitié sont toujours réglées par son caprice.

MAHOMET troisième fit étrangler les vingt & un frères qu'il avoit, noyer dix maîtresses d'*Amurath* son père, que l'on croyoit grosses : & pour témoigner à la Sultane sa mère, sa reconnoissance, il la régala du revenu qu'on tiroit du Caire, qui montoit à plus de douze cent mille écus toutes les années. Dès le commencement de son règne, *Sigismond Batori* Prince de Transilvanie, prit *Torun-*  
 10 *grade*, *Fudsat*, *Lippe*, & neuf Fortereffes que les ennemis abandonnèrent. Il batit une partie de l'armée de *Sinan*, prit *Tornis* ou *Targovisko* Capitale de Valachie ; fit prisonnier *Affan* Bacha qui en étoit Gouverneur, & toute la garnison fut massacrée. Mais comme il n'avoit batu *Sinan*, qu'à demi, & que sa victoire étoit imparfaite, il le suivit, défit son armée, prit la Forteresse de *Saint Georges*, que les Turcs tenoient depuis cent ans ; y trouva trente-six grosses pieces de canon ; délivra quatre mille Chrétiens qui étoient esclaves ; obligea *Sinan* de se retirer ; & rendit la Transilvanie, la Moldavie, & la Valachie entièrement libres.

90 D'un autre côté, *Charles* Comte de *Mansfeld*, Général de l'Armée de l'Empereur *Rodolfe* en Hongrie, investit *Graan* ou *Strigonie*, dont les Turcs ont formé leur *Ostrogun*, car c'est ainsi qu'ils nomment la ville ; & tailla en pièces quatorze mille hommes qui s'avançoient au secours de cette place. Il fit prisonnier le Bacha de *Themisfuvar*, gagna tout ce qu'il avoit d'artillerie : & il y eut deux mille mulets & plus de cinquante chariots chargés de butin. *Mansfeld* mourut quelque tems après, & *Dom Jean de Médicis* eut son emploi. *Ostrogun*, qui avoit été sous la domination du Turc plus de cinquante ans, se rendit à l'arrivée de l'Archi-Duc *Mathias* frère de l'Empereur *Rodolfe* : & les Chrétiens d'un autre côté.

té, pouſſoient leurs affaires en *Stirie*. Ceux de la *Tartarie Mineu*  
*re*, ou de *Percop*, firent leurs efforts pour prendre *Lippe*, & furent  
 contrainſts de lever le *Siège*. Le *Bacha* de la *Bosnie*, qui fit une  
 pareille tentative contre *Petrinie*, fut batu : & l'Empereur *Turc*  
 ſe réſolut après tant de pertes, de conduire lui même en *Hon*  
*grie*, ſes plus grandes forces. Il aſſiége *Agri*, & prend cette ville :  
 mais l'avant-garde de ſon Armée fut déſaite enſuite : & ſi les *Sol*  
*dats* qui avoient encore pouſſé plus avant leur bonne fortune par  
 le conſeil du Prince de *Transilvanie*, n'euffent point voulu la  
 chercher avec trop de précipitation, dans le butin qui ne leur  
 pouvoit jamais échaper, ils auroient batu ceux qui les batirent. 10  
 Dans cette bataille, & dans le *Siège* d'*Agri*, *Mahomet* perdit ſoi-  
 xante mille hommes. L'*Archi-Duc* en perdit juſqu'à vingt mille :  
 & pendant que l'autre ſe delaiſſoit à *Conſtantinople*, les villes de  
*Toris* & de *Pappa* furent conquiſes par celui-ci : & les Fortereſſes  
 de *Fillek* & de *Kiavvad*, ſituées ſur la rivière de *Marifch*, nommée  
*Maros* ou *Marons* par les Hongrois, furent conquiſes par le Prin-  
 ce de *Transilvanie*.

*Mahomet*, que tant de ſuccès ſeſoient trembler, demanda la  
 paix qu'on lui acorda ſans beaucoup de peine. Mais quand on  
 eut ſeu qu'il réſervoit à un autre tems, ſes Troupes qu'il avoit 20  
 beſoin de groſſir, parce qu'elles étoient fort diminuées, l'Empe-  
 reur *Rodolſe* mit le *Siège* devant *Iavarin*, où il trouva tant de ré-  
 ſiſtance, qu'il fut contraint de l'abandonner. *Vaubecour* Gentil-  
 Homme de *Champagne*, s'étant engagé au Comte de *Schwartzenberg*  
 Gouverneur de *Vienne*, de le rendre maître de *Iavarin*,  
 par un petard, s'aquita fort glorieuſement de ſa promeſſe ; fit ſau-  
 ter les portes ; entra d'abord avec cent ſoldats François & *Va*  
*lons* ; fut ſecouru de ce Général qui prit la place, où il trouva  
 quatre-vingt canons, ſept cent chevaux, & un butin plus grand 30  
 encore qu'on ne ſe l'étoit imaginé. L'*Archi-Duc* força en ſuite,  
 les Faubourgs de *Bude*, & ſe retira. Les *Turcs* aſſiégèrent *Va*  
*adin* ou *Vunrdeyn*, & ne purent venir à bout de leur entrepriſe.  
*Mahomet* qui ne ſavoit plus à quoi ſe réſoudre, demande la paix  
 qu'on lui refuſe ; & pour ſe vanger de ce refus, fait mettre le  
 ſiége devant *Canife*.

Presque en même tems, *Sigismond* Prince de *Transilvanie* qui-  
 te ſon Etat au Cardinal *Batori*, qui fait alliance avec *Mahomet*,  
 qui corrompt le Prince de *Moldavie*, & qui entreprend avec ſes  
 brigues, de chaſſer *Michel* de toutes ſes terres. Celui-ci qui fut

informé de son dessein, marche contre lui, défait ses Troupes, prend *Gula-Feirvvar* ou *Vveissenburgk*, se rend absolu en Transilvanie, où les Valaques trancherent la tête au Cardinal. Le Comte de *Schwartzenberg* ayant été tué d'un coup de mousquet, lorsqu'il alloit reconnoître la ville de *Pappe* qui auparavant s'étoit révoltée, il falut songer à un Général : & l'Empereur n'en trouva point qui lui fût plus propre que *Philipe Emanuel de Lorraine Duc de Mercoeur*, que *Henri le Grand* lui acorda. Ce Duc qui ne se voyoit que quatorze ou quinze mille hommes contre six vingt mille qui  
 10 pressoient *Canise*, ne laissa pourtant pas de s'avancer, & fut heureux toutes les fois qu'il fut ataqué. Il est vrai pourtant que ne pouvant secourir la place, il fut obligé de se retirer ; qu'en vingt-deux lieux qu'il eut à faire, il fut chargé plus de trente-fois, & que sa retraite lui fut glorieuse.

Le Turc prit *Canise* ; & le Duc de *Mercoeur* prit *Stuhl-Vveissenburgk*. L'Archi-Duc se résolut d'assiéger *Canise* ; & le Duc de *Mercoeur*, qui étoit à *Iavarin* ou *Rab*, s'offrit à lui avec ses Troupes ; mais l'Archi-Duc, qui regardoit avec jalousie la gloire de l'autre, le refusa, & leva le siège après avoir laissé à ses ennemis  
 20 son artillerie & son bagage. Le Duc de *Mercoeur*, qui par le refus de l'Archi-Duc, ne jugea pas mal de son humeur, alla droit à Prague, rendit mille graces à l'Empereur, & mourut en reprenant le chemin de France. *Albe-Royale* fut depuis gagnée par l'Armée des Turcs : & celle des Chrétiens qui assiégea *Bude*, ne jouit pas du même bon-heur. Dans ces conjonctures, comme *Mahomet* n'étoit adonné qu'à son plaisir, *Scriban*, qui avoit l'Asie en gouvernement, se révolta. Les Janissaires se soulevèrent à Constantinople : & la mère du fils aîné de l'Empereur Turc, fit tous ses efforts pour mettre ce fils en possession de l'Empire. *Amurath*  
 30 la fit noyer, après avoir fait étrangler son fils, apaisa les Janissaires par la mort de quelques-uns de ses favoris ; & la peste s'étant glissée à Constantinople & dans le Sérail, il en mourut l'an mille six cent trois, le vingt & unième de Décembre. Il régna neuf ans & quelques mois ; en vécut trente-neuf ; aima les femmes passionnément ; & ne douta point que le plaisir n'eût quelque chose de plus engageant & de plus sensible que la gloire.

AHMED premier du nom, avoit un frère nommé *Mustafa*, qu'il laissa vivre, à condition qu'il achèveroit ses jours dans un Cloître. Comme la première Sultane son ayeule, mère de *Mahomet*, avoit gouverné toutes les affaires sous le dernier règne, &

qu'elle croyoit devoir conserver sa première autorité, il l'obligea de se retirer ; prit tous ses trésors pour rendre ses brigues inutiles, & honora de la Charge de premier Visir, *Ali* Gouverneur du Caire, qui étoit un homme de grand mérite.

*Abbas* Roi de Perse, premier du nom, fils de *Mahomet Chodabandah*, mit en campagne toutes ses armées, dans l'espérance de profiter de l'âge d'*Ahmed* qui n'avoit encore que quinze ans ; reprit *Tabriz*, *Erserum*, & plus de quatre-vingt places considérables, avant que les Turcs fussent en état de lui résister. Le *Bacha Cigale* qui fut envoyé pour le combatte, fut défait ; & le Sultan qui le rapela, le fit étrangler quand il retournoit à Constantinople. Il étoit fils du Vicomte *Cigala* de Gènes, qui sous le règne de *Soliman*, avoit été pris avec *Louis Osorio* lors qu'ils passaient de Sicile en Espagne, pour s'y plaindre de l'injustice du Vice-Roi, qui sans raison leur avoit ôté une galère qu'ils avoient auparavant achetée. Quand *Scipion Cigale* vid son père mort à Constantinople, il se fit Turc, devint *Bacha*, & se mit depuis, en très grande estime.

Cependant comme il y eut de nouveaux desordres en Transilvanie, où *Georges Bast* avoit été établi par l'Empereur, & que les peuples l'avoient rejeté pour prendre *Botzkai*, celui-ci qui ne cherchoit qu'à se maintenir, demanda contre l'Empereur *Rodolfe*, la protection d'*Ahmed*, qui le déclara aussitôt Vaivode. Avec le secours qu'il en receut, il ravagea toute la *Stirie* & la *Moravie* : fit soulever la *Transilvanie*, la *Moldavie*, & la *Valachie* contre l'Empereur, & soumit au Turc toutes ces Provinces. Cette nouvelle eût été pour *Amed* un sujet de joie, s'il n'eût appris que le *Bacha d'Alep* s'étoit révolté ; qu'il avoit pris *Taraboulous*, qui est *Triple* en *Syrie* ; défait une Armée de soixante mille hommes, & qu'ils s'étoient encore appuyés de l'alliance du Roi de Perse. *Ahmed* fit en cette considération, la paix pour vingt ans, avec l'Empereur : & *Botzkai* ayant été empoisonné par son Chancelier ; *Sigismond Rakos* fut élu Vaivode par les Transilvains, qui s'en lassèrent, qui prirent *Gabriel Batori*, & qui n'aimoient plus que la nouveauté. L'Empereur *Rodolfe* & l'Archi-Duc *Mathias* son frère étoient en dispute pour leur partage. Le dernier, qui avoit conduit une Armée de vingt mille hommes jusques à *Znaim* en *Moravie*, & qui étoit allé camper assez près de *Prague*, portoit les choses à l'extrémité, quand cette affaire fut accommodée. L'Empereur céda l'*Autriche* & la *Hongrie* à l'Archi-Duc, qui fut déclaré Roi de *Hongrie* l'an mille six cents huit, le quatorzième de

Novembre, & couronné à *Presburg*, le neuvième du même mois.

Le Grand Visir d'un autre côté, qui avoit conduit une armée de trente mille hommes contre le Bacha d'*Alep*, l'avoit réduit à implorer la grace d'*Ahmed*, qui lui pardonna généreusement, mais qui le fit depuis étrangler, pour avoir été soupçonné d'intelligence avec *Abbas* qui avoit défait plus de quatre-vingt mille hommes dans une bataille. *Ali* Bacha qui étoit prudent, & qui savoit que le Roi de Perse fesoit tous les jours de nouveaux progrès dans la Province de *Hierak-Arabi* dont *Bagdad* est la Capitale, voulut s'opposer à ce torrent, par une paix que conclut l'Ambassadeur qu'*Abbas* avoit envoyé à Constantinople. Mais comme cet Ambassadeur avoit passé l'ordre qui lui avoit été, sans doute, prescrit, le Roi lui fit crever les yeux, & trancher la tête; commanda même que l'on crevât encore les yeux, & que l'on coupât les bras au *Chinoux* qui avoit accompagné l'Ambassadeur.

Pendant qu'*Ahmed* cherchoit les moyens de se ressentir de cette action, *Gabriel Bethlen*, ou comme on le nomme ordinairement, *Bethlen Gabor*, c'est-à-dire, *Bethlen Gabriel*, que *Gabriel Bashori* avoit chassé de Transilvanie, s'étoit sauvé à Constantinople, pour implorer la protection d'*Ahmed*. Il donna des troupes à *Sandar* Bacha, qui fit si bien qu'il mit *Bethlen* en possession de la Province, du consentement même des Etats qui le firent Duc.

*Ahmed* étoit prêt de faire éclater son ressentiment contre *Abbas*, quand *Fachredin* ou *Frechrrdin*, que d'autres nomment *Ficardin*, Prince de *Sayd*, se révolta. Ce vieillard, qui se vantoit d'être descendu de la race de *Godefroy de Buillon*, comme tous les Princes des *Druses*; qui avoit passé quatre ans à Florence; qui étoit adroit, & assez puissant, donna de l'inquiétude à l'Empereur Turc, parce qu'il avoit été déjà informé que *Fachredin* entretenoit des intelligences avec *Abbas*, avec quelques Bachas de la Porte, & qu'il avoit même des creatures dans le Sérail. Cet Empereur qui craignoit les suites de cette révolte, ne manqua pas de s'y opposer: & tous les moyens dont il se servit, furent inutiles. Le fils de *Fachredin* batit quatre armées, & fit la paix: & quoique le Turc eût envoyé contre *Abbas*, quatre-vingt mille hommes pour se joindre au grand nombre des Arabes qui étoient destinés contre la Perse, les uns & les autres furent défaits: & le Roi *Abbas* profita si bien de cette victoire, qu'il s'empara de toutes les Provinces de l'Anatolie, D'un autre côté, le premier Visir Gouverneur de *Diar-*

*Beker*, se révolta ; & fut étranglé. Le Vice-Roi de *Tunis* fit la même chose que le Grand Visir : & le Bacha de la Mer, qui étoit parti avec une Flote , & qui avoit pillé en passant , l'Eglise de *sainte Catherine du Casal*, de Malte, prit le rebelle, & ne manqua pas de l'envoyer à Constantinople. Ce ne fut pas tout, puisque les Cosaques qui fesoient des courses dans la Romanie, brûlèrent l'Arsenal de Trébizonde, vingt-sept galères, & la ville de Sinope : mais il est vrai qu'ils furent défaits quelque-tems après, dans les embouchûres du Danube. Le Sultan qui avoit envoyé de nouvelles troupes contre *Abbas*, aprit que les Perses lui avoient taillé en pièces, qua- 10 rante mille hommes : & il songeoit à réparer toutes les pertes qu'il avoit faites, quand il mourut l'an mille six cent dix-sept, âgé de trente ans , après en avoir régné quinze, ou selon d'autres, quarante, quatre mois, & quatre jours.

OSMAN n'avoit que douze ans quand il devint maître de l'Empire : & pour rafraîchir la dernière armée qui avoit été battue par les Perses , il fit partir de fort belles troupes. Dans la bataille qui fut donnée près d'*Ardeuil*, l'an mille six cent vingt-huit , les Turcs perdirent soixante mille hommes. La plus grande partie de l'armée des Tartares fut taillée en pièces : & quoiqu'*Abbas* 20 n'en eût perdu qu'environ neuf mille , il demanda toutefois la paix, qu'il n'eut pas de peine à obtenir, quand il s'offrit de payer au Turc la soie & les vestes qui lui étoient deûes toutes les années. Après la paix faite, le Sultan voulut s'assurer de la Moldavie, & y envoyer *Campagi*, parce que la fidélité d'un Chrétien Grec nommé *Gratien*, lui étoit suspecte. Mais ce dernier tua *Campagi*, & s'appuya du Roi de Pologne, qui le secourut de vingt mille hommes. *Gratien* qui avoit gagné une bataille contre les Turcs, en perdit une autre, où il fut tué avec *Zolkieniski* Général des Polonois : & l'an mille six cent vingt, *Osman* passa en Moldavie avec une armée 30 de trois cent mille hommes, parmi lesquels on ne compte point les troupes Auxiliaires des Tartares. *Sigismond* Roi de Pologne en donna cinquante mille à son fils *Vladislas*, dans la résolution de le suivre avec six-vingt mille chevaux de l'Arière-Ban : & dans la première bataille, il y eut neuf mille Polonois tués ; & du côté des Turcs, trente mille. *Osman*, quoique jeune, passa le Danube, contre l'avis de ses Généraux ; & pour empêcher que les Cosaques ne se joignissent aux Polonois, il donna ordre qu'on les ataquât. Mais tous ceux que l'on envoya furent défaits : & quoiqu'il eût tâché vingt fois de forcer le retranchement de ses ennemis, il fut

repoussé autant de fois, avec une perte si considérable, que cette guerre lui coûta plus de cent mille hommes.

Ne voyant plus rien à ménager, il conclut la paix que les Polonois receurent comme un don du Ciel, parce que toutes leurs provisions étoient dissipées, & qu'il ne leur en restoit pas seulement de quoi vivre un jour. *Osman* reprit le chemin de Constantinople, où s'imaginant qu'il n'avoit été battu que par la dernière lâcheté de ses soldats, il se proposa d'en choisir d'autres qui furent levés, qu'il instruisit, & qu'il fit marcher du côté de Bourse. Les *Spahis* qui composoient la Cavalerie payée de l'Epargne, ayant eu avis qu'*Osman* étoit résolu de quitter Constantinople, d'en faire enlever tous les trésors, de mettre le siège de l'Empire à *Damas*, & de seindre un voyage de dévotion à la Mecque, prient les Janissaires de se joindre à eux; & tous s'assemblerent dans la grande place, pour arrêter ce qu'ils devoient faire. *Osman* informé de cette assemblée, leur envoya un ordre de se retirer; & ils massacrent celui qui le porte. Il monte à cheval pour les écarter par sa présence; & ils le démontent, le dépouillent de toutes les marques de l'Empire: le jettent sur le premier cheval qu'ils rencontrent, & le conduisent au *Château des sept Tours*, qui est une espèce de Forteresse à l'extrémité de Constantinople du côté du Sud. Ils tirent de la prison *Mustafa* son oncle, qui dans la peur d'être encore démis de l'Empire, fait étrangler le jeune Empereur, le sixième de Novembre, l'an mille six cent vingt-un, ou vingt deux. Il régna quatre ans, quatre mois, six jours: & si par ses premières actions, il est permis de juger d'*Osman*, on peut conclure que jamais Prince n'eut l'ame plus grande, ni le cœur plus ferme.

MUSTAFA fils de *Mahomet* troisième, avoit été nommé Empereur après la mort de son frère *Ahmed*, parce qu'*Osman* n'avoit encore qu'environ douze ans. Mais quand il eut gouverné l'E'tat deux ou trois mois, on le remit, ou dans son Cloître, ou dans sa prison: & l'on trouva qu'il valoit mieux obéir à un enfant qu'à une bête. Quelque stupide que fut *Mustafa*, il ne laissa pas de faire serrer étroitement *Amurath* & *Ibrahim* fils d'*Ahmed*, pour n'avoir pas sujet de les craindre; & il combla d'assez beaux présents les Janissaires, pour s'en faire aimer. Mais comme il changea les premiers Ministres de l'E'tat; qu'il abandonna sans considération, à la Sultane sa mère, le Gouvernement; qu'il fit *Visr Azem*, ou premier Visir *Dragut* son beau-frère, on eut pour lui le dernier mépris; & l'on commença en même tems, à se désier, &



du Visir, & de la Sultane. En éfet *Dragut*, qui connoissoit la stupidité de *Mustafa*, & qui dans l'ame, le comtoit pour rien, se résolut de faire mourir *Amurath* & *Ibrahim*, en qui la race des Ottomans devoit être éteinte; & s'imagina qu'il se feroit lui-même Empereur.

Pour y reüssir, il donna ordre à l'Aga des Janissaires de prendre *Amurath*, qui s'écria quand on l'enleva; & quelques-uns acourus au bruit, tuèrent l'Aga, & obligèrent ceux qui l'escortoient, de prendre la fuite. Les Visirs surpris d'une violence qui les fit trembler, s'assemblent, se plaignent. *Mustafa* commande 10 qu'on en cherche les Auteurs, & qu'on les punisse: & *Dragut* part secrètement de Constantinople. Sa charge est donnée à un Eunuque déjà fort vieux; & cette faveur est pour la plupart, un nouveau sujér de desespoir. Les Gouverneurs d'*Aderbeizjan*, de *Diar-Beker* se révoltent, & s'aliénent des Perses. Le Bacha d'*Alep* suit leur exemple: & *Dragut*, qui retourne à Constantinople, y est étranglé. Les Janissaires & les Spahis s'unissent tous; & de concert, ne font plus qu'un corps pour s'oposer à ces Gouverneurs. La Sultane mère d'*Amurath*, qui trouva moyen de les gagner, leur fait connoître par ses amis, qu'il y alloit de leur intérêt & de leur 20 gloire de prendre *Amurath* pour leur Empereur, & de se défaire de *Mustafa* qui se laissoit conduire comme un misérable, par un vieil Eunuque, & par une femme. Après cet avis, qui fut trouvé juste, *Mustafa*, que les Janissaires & les Spahis firent apeler au *Divan*, qui en Arabe, signifie le lieu où s'assemble le Conseil, sortit du Palais de son beau-frère *Dragut*, pour se retirer dans le Sérail par l'avis de la Sulrane sa mère, qui résolut de faire mourir la même nuit, *Amurath* & la Sultane qui lui étoit devenuë suspecte. Pour exécuter certe entreprise, elle envoya quelques Eunuques, qui ne trouvent, ni *Amurath*, ni cette Sultane dans leur appartement 30 ordinaire: & le jour suivant, cinquante mille hommes se présentèrent devant le Sérail, qui ayant crié VIVE LE SULTAN MORAD! le reconnoissent pour leur Empereur. Ils renfermèrent *Mustafa* dans le même lieu où il avoit si long-tems vécu; & en firent si peu d'état, qu'ils ne crurent pas qu'il méritât que l'on prit la peine de l'étrangler. Il régna un an, quatre mois, & quelques jours, & n'eut pas digne de régner une heure.

MORAD quatrième du nom, fut Empereur à l'âge de quatorze ou quinze ans; & ne commença pas plutôt à régner, qu'il se vangea des principaux meurtriers d'*Osman* son frère. Cependant, *Abbas* mit

mit quatre grandes Armées en campagne ; & avec celle qu'il commandoit , prit le *Diar-Bekir* & l'*Aderbeizsam*. Avec la deuxième , il fit révolter *Damas* par les pratiques de *Frehreddin* Prince des Druses. Avec la troisième , il força des places sur la Mer Noire : & avec la dernière , il se rendit maître des villes de *Bassora* & de *Médine*. Le Gouverneur de *Bagdad* se fit Souverain de la contrée ; & ayant appris qu'il devoit être bien-tôt assiégé , il implora le secours d'*Abbas* , avec promesse de lui rendre *Bagdad* , s'il le dégageoit du pressant danger où il se trouvoit. *Abbas* l'en tira ; fit lever le siège , & fut trompé , parce que l'autre ne voulut point tenir sa parole. Mais ce qu'il ne put avoir par la force , il l'eut depuis par son artifice : & le fils de ce Bacha , qui fut corrompu par les magnifiques promesses d'*Abbas* , le fit entrer dans la citadelle.

Les Cravates d'un autre côté , s'avancèrent presque jusques aux portes de Constantinople ; & les Janissaires qui excitèrent de nouveaux troubles , demandèrent les deux premières têtes de l'Empire , celle de *Mahomet Kurguin* , & celle de la Sultane. *Amurath* sacrifia ce premier Visir : & la Sultane donna de l'argent pour sauver sa vie. Il ne se trouvoit point en état de s'opposer à tous les progrès du Roi de Perse , sans faire la paix avec l'Empereur , & elle fut bien-tôt arêtée. *Amurath* donne en même tems deux cent mille hommes au premier Visir , qui mit le siège devant *Bagdad* , & qui , pour n'avoir pas réussi , perdit sa charge. Dans ces conjonctures , *Abbas* mourut l'an mille six cent vingt-neuf , à l'âge de soixante-trois ans , après en avoir régné quarante-cinq ; & *Sain Schah Sufi* , qui lui succéda dans ce grand Royaume , mourut l'an mille six cent quarante-deux. Mais avant sa mort , il ne laissa pas d'exercer les Turcs ; & quoiqu'*Amurath* eût envoyé contre lui son premier Visir , les soixante mille hommes qu'il mena en Perse , eurent la fortune si peu favorable , que le Sultan ne fut pas fâché de rapeler ce qui étoit resté de Troupes , & de faire quelques propositions de paix , qui furent conclues. Il la rompit quelque tems après , par les sollicitations de l'Ambassadeur du *Grand Mogul* : & comme il assistoit les Moscovites contre *Vladislas Sigismond* Roi de Pologne , fils de *Sigismond* troisième , le *Sufi* se rendit maître de quatre villes sur les frontières de Mengrelie située entre l'Ibérie & la Mer Noire. Pour s'opposer à cet ennemi , *Amurath* se trouva forcé de faire la paix avec la Pologne , & d'aller , l'an mille six cent trente-un , en Perse. Il prit *Bagdad* , qui lui coûta près de

cent mille hommes ; s'y fit coutonner ; reprit la route de Constantinople , où ayant trop bû avec quelques-uns de ses favoris , il mourut l'an mille six cent quarante , le trentième de Fevrier , à l'âge de trente-trois ans , si l'on s'en raporte à quelques Auteurs , après en avoir tégné dix-sept. Pocock remarque dans son supplément sur Abul-Farage , qu'il mourut l'an mille six cent trente-neuf , le trenième de Janvier ; & que le vingt-septième du même mois de l'année précédente , *Cyrille* Patriarche de Constantinople , que ses ennemis avoient décrié , fut étranglé par l'ordre de cet Empereur.

IBRAHIM ou *Abraham* fils d'*Ahmed* , étoit le dernier de la famille des *Ottomans* : & ses maladies avoient fait croire qu'il n'y auroit plus de successeur de cette maison , quand l'an mille six cent quarante-deux , ou quarante-trois , il eut *Mahomet* ; *Bajaseth* & *Orcham* les années suivantes.

L'an mille six cent quarante-quatre , *Gabriel de Chambres de Bois-Baudran* ayant eu ordre d'aller en course le deuxième d'Aoust , découvrit le vingt-huitième de Septembre , dix vaisseaux Turcs à quelque distance de l'île de Rhode. Il en prit deux en très-peu de tems ; mais à l'abordage d'un Galion de douze cent tonneaux de port , qui étoit défendu par six cent soldats , il trouva une résistance opiniâtre , qui n'empêcha point qu'il n'en devînt à la fin , le maître. Le premier capitaine de ce galion , en se défendant , y fut tué avec près de trois cent soldats , avec l'*Agâ* qui devoit être Gouverneur du Caire ; & l'on y prit , à ce que l'on dit , la Sultane *Zafine* ou *Bassé* , le Prince *Osman* , fils d'*Ibrahim* , & quelques Dames considérables qui alloient faire leurs dévotions à la Mecque. Le Commandeur de *Bois-Baudran* , huit Commandeurs , cent seize soldats , furent tués dans ce combat : & il y eut dix Chevaliers & deux cent cinquante soldats de blessés. On mena la prétendue Sultane *Zafine* à Malte , avec le véritable ou faux *Othman* , qui l'an mille six cent cinquante-huit , y prit l'habit de Jacobin , sous le nom de *Dominique Othoman*. Cependant , les Chevaliers de Verdille & de la Feuilliade ayant eu ordre , après le combat , de conduire le galion qui ne pouvoit suivre les galères , & Candie s'étant trouvée sur leur route , ils y descendirent , ou pour y prendre quelques rafraîchissemens , ou pour s'y défaire de quelque chose. *Ibrahim* , après en avoir fait de grandes plaintes à la République de Venise , comme si elle eût eu sa part du butin , ne chercha plus que l'occasion de se vanger.

Il dissimula son ressentiment avec adresse : & l'an mille six cent quarante-cinq, à la fin d'Avril, il mit en mer toute son Armée, sous le commandement de *Schilutar*, qui n'avoit encore que vingt ans, mais qui étoit assisté de six hommes de cœur & d'expérience, pour le servir en toutes rencontres.

Cet armement étoit composé d'onze galions d'une prodigieuse grandeur, de cent galères, de six cent Saïques, chaloupes ou autres vaisseaux : & l'on avoit embarqué deux cent mille hommes. Il y avoit quinze mille chevaux ; trois cent mille barils de biscuit, cent mille paniers à porter la terre ; cent mille outils de diverses sortes pour la remuer ; quinze cent chevaux pour porter les munitions ; douze grands vaisseaux chargés de bois & de chaux ; douze autres grands chargés de charbon ; six mille hommes pour les galères ; cinquante buffles pour trainer le canon, & trente-cinq corsaires de Barbarie. Cette Armée arriva dans le mois de Juin, devant Malte, à *Novarin*, où elle fit une montre générale, comme si elle eût voulu ataqquer l'île de Malte : & lors qu'on étoit fort persuadé qu'elle y devoit faire une descente, elle leva l'ancre le vingt-sixième du même mois, & prit la route de  
10 l'Archipel. Elle parut au mois de Juillet, devant *Candie* ; descendit à *Théodore* ; en prit le Fort ; passa plus loin ; & alla camper devant *Candée*, qui est la *Cydon* des Grecs, qui la nommèrent *la mère des Villes*. Le Général Turc se saisir du havre, après avoir perdu vingt-sept galères, pendant que l'Armée de terre batoit la ville avec son canon, qui fit deux brèches : & la garnison après sept assauts qu'elle soutint vigoureusement, fut obligée de capituler, & de se rendre le vingt-deuxième de Septembre. Les Turcs firent entrer jusqu'à vingt mille hommes dans cette Place ; y trouvèrent cinq cent pièces d'artillerie ; quelques galères ; assez de  
30 bois pour en bâtir d'autres ; & perdirent quarante mille hommes en quarante jours que dura le siège. Le Général, qui fit réparer les brèches, ajouta de nouvelles fortifications à la ville ; y mit dix mille hommes en garnison, en laissa une autre à *Théodore*, & reprit la route de Constantinople.

L'Armée de la République de Venise, avec les galères auxiliaires du Pape, de Malte, & de quelques Princes, parut alors ; mais un peu trop tard, & ne fit rien par cette raison. L'année suivante, les Vénitiens mirent le siège devant *Candée* ; & l'ayant levé, les Turcs furent maîtres de la campagne par le secours qu'ils avoient receu ; & emportèrent *Rhetimo* après avoir inutilement

batu la Sude. L'an mille six cent quarante-sept, on envoya *Nicolas Delfin*, qui prit *Muscave* à six lieues de *Rhetimo*, qui surprit *Molopotame*, & qui ne fut pas si heureux ensuite. En éfet, les Turcs, qui se prévalurent de leurs avantages, se saisirent de quelques postes, dans le dessein d'ataquer *Candie* qu'ils bloquèrent. Mais *Grimani* ne laissa pas d'y faire passer un secours considérable, qui repoussa même l'ennemi jusqu'à *Rhetimo*; qui reprit le Fort de *Mirabel*, & qui fut contraint de se retirer, parce que les Turcs avoient receu de nouvelles Troupes, qui poussèrent les Vénitiens avec une ardeur inconcevable. Ils prirent même dans 10 cette chaleur, un des principaux bastions de la place, nommé *Martinengue*, où ils mirent quatorze pièces de canon; firent des mines qui alloient assez avant dans la ville; & auroient plus fait si les assiégés n'eussent eu l'adresse d'enlever les poudres de quelques fourneaux, & le cœur de les chasser du bastion qu'ils avoient gagné. Les Turcs donnèrent trois assauts ensuite dans le même endroit, avec vingt mille hommes, & n'eurent pas toute la satisfaction qu'ils s'étoient promise. La même année mille six cent quarante-huit, *Ibrahim*, qui avoit fait étrangler son premier Visir pour n'avoir pas battu l'Armée des Vénitiens dans les Dardanelles, 20 devint si odieux par ses cruautés, qu'ayant refusé avec mépris de se présenter au *Divan*, où il avoit été apelé par le *Musli*, pour y répondre de ses actions, les Janissaires l'allèrent chercher dans le Sérail, où il fut étranglé dans le mois de Juin, ou le dix-huitième d'Aoust, si la relation que j'ai veuë de cette mort, est exacte. Au reste le *Musli*, *Mousli*, ou *Mesli*, est le Souverain Pontife de la Religion de Mahomet parmi les Turcs. Il signifie en Arabe, *docteur*, & vient de *Fata*, qui dans la quatrième conjugaison signifie *enseigner*.

MAHOMET quatrième du nom, fils d'*Ibrahim* âgé de neuf 30 ans, fut déclaré Empereur; & la vieille Reine *Kiosse*, *Kiosé*, ou *Kiosse* eut l'administration des affaires. La jeune Sultane, qui connoissoit l'esprit artificieux de l'autre, trouva le moyen de se van-ger d'elle; & pour savoir de quelle manière *Mahomet* fut délivré de la tyrannie de *Kiosse*, on n'a qu'à lire l'*E'tat présent de l'Empire Ottoman*, où toutes les circonstances de cette histoire sont décrites. Comme ce Sultan jouit de l'Empire, je laisse aux autres à parler de lui; & il eût été à souhaiter que le grand Visir *Kieuprulu*, fils d'*Ahmed*, & petit fils de Mahomet *Kieuprulu*, n'eût jamais eu que les inclinations de son maître. Ce grand Visir est mort de-

puis peu : & le Sultan, qui peut être âgé de quarante ans, a del'enbonpoint, & paroît vouté. Il a la taille médiocre ; le visage plein, & un peu ovale ; l'œil noir, languissant, & gros ; le nez grand, un peu aquilin ; la bouche assez belle, la voix fort claire ; la main admirable : & l'on peut comter pour ses passions dominantes, l'amour, & la chasse.

## CHAPITRE IV.

10

*Ce qui s'est passé de plus remarquable dans le monde, sous le règne des Ottomans.*

### SOUS LE REGNE D'OSMAN.

**L**E Pape *Boniface* huitième, qui n'a pas été le plus saint des Papes, pour ne rien dire de plus fâcheux, mourut l'onzième d'Octobre l'an mille trois cent trois : & *Benoît* neuvième, qui lui succéda, mourut le septième de Juillet, l'an milletrois cent quatre.

20

*Raimond Gothon* d'Aquitaine, Archevêque de Bordeaux, élu Pape le cinquième de Juillet de l'année suivante, est *Clément* cinquième, Auteur des *Clémentines*, qui fut couronné à Lion l'onzième de Novembre, qui transféra le Siège à Avignon, où lui & ses successeurs le tinrent soixante & onze ans, jusqu'au tems de *Grégoire* onzième Limosin, fils de *Pierre* Comte de *Beaufort*.

30

*Haythou* d'Arménie, Auteur de l'*Histoire Orientale*, ou des *Tartares*, vivoit alors : & la plus part disent que ce *Haythou* ou *Antoine*, étoit né en Cilicie. On avoit déjà eu des Relations de la Tartarie, par *Frère Jean Carpin*, qui fut député au Kan par le Pape *Innocent* quatrième l'an mille deux cent cinquante-six ; outre celle de *Guillaume de Rubruquis* envoyé au Khan, l'an mille deux cent cinquante-trois, par *Louis* neuvième, Roi de France. *Marc Pol* ou *Paul* de Venise, dont nous avons la Relation, est de quelque tems postérieur aux deux derniers, parce qu'il n'alla en Tartarie avec son père & avec son oncle, quel'an mille deux cent soixante & douze : qu'il ne travailla qu'en l'an mille deux cent quatre-vingt quinze, à son Histoire, quand il fut de retour à Venise. Quelques-uns même sont persuadés qu'il la composa quand il étoit prisonnier à Gènes : & l'on pourra consulter *André Muller* dans l'édition qu'il nous a donnée de cet Auteur,

L'an mille trois cent huit, *Henri*, de la maison des Comtes de *Luxembourg*, fut élu Empereur à Francfort, le vingt-cinquième de Novembre : & *Jean Duns*, parce qu'il étoit d'un village nommé *Dunston* dans le Comté de Northumberland, mourut à Cologne, selon Trichème, trente-quatre ans après saint *Thomas*. Il étoit de l'Ordre des Frères Mineurs, qui l'ont nommé le *Docteur subtil* : & il ne devoit pas être convaincu des opinions de saint *Thomas*, puis qu'il s'est servi de tout son esprit pour les combattre. Ceux qui sont dans les sentimens de cet E'cossiois, ont dans les Ecoles, le nom de *Scotistes* ; & ceux qui défendent saint *Thomas*, sont nommés *Thomistes*. 10

L'an mille trois cent neuf, l'Empereur *Henri* fut couronné à Aix la Chapelle, le sixième de Janvier : & le fameux Jurisconsulte *Barthole* nâquit cette année.

L'Ordre des *Templiers*, institué sous le règne de *Baudouin du Bourg*, successeur de *Baudouin* frère de *Godefroi de Buillon*, fut aboli l'an mille trois cent douze, sous le Pontificat de *Clément* cinquième, qui mourut l'an mille trois cent quatorze : & tous les revenus de cet Ordre furent donnés aux *Hospitaliers de saint Jean*, nommés alors *Chevaliers de Rhode* ; & aujourd'hui, *Chevaliers de* 20 *Malte*.

L'an mille trois cent douze, l'Académie d'*Orleans* fut établie : & l'an mille trois cent treize, l'Empereur *Henri* septième mourut en Toscane, le vingt-huitième d'Aoust, d'une *Hosie* empoisonnée, à ce que l'on dit, que lui présenta *Jean Politien* moine de Siène, qui fut poussé à cette action par ceux de Florence, grands ennemis de cet Empereur, & qui fut écotché pour ce crime horrible.

L'an mille trois cent quatorze, les Archevêques de *Mayence* & de *Trèves*, *Jean* Roi de Bohême, & *Vranyd Mayer*, ou *Voldemar*, 30 Marquis de Brandebourg, élurent Empereur à Francfort, *Louis* fils de *Louis* Comte & Electeur Palatin, Duc de Bavière ; & l'Archevêque de *Cologne* ; *Rhodolfe* Palatin du Rhin frère de *Louis*, & *Rodolfe* Duc de Saxe, lui opposèrent *Frédéric le Beau*. Le premier fut couronné à *Aix la Chapelle* ; & l'autre, à *Bonne* ; ce qui causa d'étranges desordres en Italie & en Allemagne, jusques là même, que *Louis*, qui avoit élevé au Pontificat *Pierre de Gorbarie* Cordelier, nommé *Nicolas* cinquième, fut excommunié par le Pape *Jean*, par son successeur *Benoît* deuxième de Toulouze, & par *Clément* sixième, Limosin.



Guillaume d'Ockam, qui étoit le lieu de sa naissance, de l'Ordre des Frères Mineurs, surnommé le Père des Nominaux, & la Lime des Esprits, disciple de Jean Duns Ecoſſois, ſoutint le parti de Louis contre Jean vingt-unième, qui eſt le vingt-deuxième, ſelon quelques-uns, fut excommunié pour ſon Livre; alla chercher la protection de cet Empereur, & lui dit, *Défendez moi ſeulement avec vôtre épée, & je vous défendray avec ma plume.*

Barthélemi des Prés Docteur en Droit, mourut ſelon quelques-uns, l'an mille trois cent dix-neuf, à Bologne; Dante, à Ravenne  
 10 l'an mille trois cent vingt-un; & Nicolas de Lyra, parce qu'il étoit de Lier en Brabant, commença l'an mille trois cent vingt-deux, à écrire ſes Commentaires ſur la Bible. Il étoit né Juif; il fut depuis, de l'Ordre de ſaint François; & j'ai de la peine à concevoir ſur quels mémoires le Père Simon, dans ſa Critique du Vieux Teſtament, a dit qu'il eut le nom de Lira de celui de Lire, qui eſt un Bourg ſitué dans le Perche.

#### SOUS LE REGNE D'ORCHAN.

Frédéric le Beau mourut le treizième de Janvier, l'an mille trois  
 20 cent trente: & Nicolas Antipape fut contraint de ſe démettre du Pontificat, le vingt-cinquième d'Août de la même année.

Ludolſe, de Saxe, Chartreux à Straſbourg; & Simon de Caſſie, qui ont écrit la Vie de Jeſus-Chriſt tirée des quatre Evangeliſtes, étoient alors en réputation pour leur piété & pour leur ſcience.

Andronique Paléologue Empereur de Conſtantinople, mourut l'an mille trois cent trente-deux: & le jeune Andronique lui ſuccéda.

L'an mille trois cent trente-quatre, le Pape Jean vingt-deuxième mourut le quatrième de Décembre: & le vingtième du même mois, Benoît dixième remplir ſa place.

30 Andronique le jeune mourut l'an mille trois cent quarante-un: Benoît dixième, l'an mille trois cent quarante-deux; & Louis de Bavière, l'an mille trois cent quarante-sept.

Il fut ordonné dans la Catalogne, l'an mille trois cent cinquante-un, le vingt-cinquième de Décembre, comme Tarafel'a remarqué dans ſa Chronique d'Eſpagne, *Que l'on ne dateroit plus des Calendres, ni de l'Incarnation de nôtre Sauveur, mais de ſa naiſſance:* & c'eſt à quoi les Chronologiſtes, qui liſent les vieux Auteurs Eſpagnols, doivent prendre garde.

Clément ſixième mourut l'an mille trois cent cinquante-deux: & ſous ſon Pontificat, l'an mille trois cent quarante-huit, il y eut

une peste épouvantable. Elle passa, selon Villani, de la Haute Asie & du Royaume de Cathai, dans le reste de l'Asie, en Egypte, en Afrique, en Grèce, en Italie, en France, en Espagne, en Angleterre, en Allemagne, en Pologne, & dans toutes les parties du Nord. Villani ajoute que soixante mille personnes moururent de cette peste à Florence : & il y en eut même jusques à cent mille, selon le rapport de saint Antonin. Elle vint d'un corps de feu qui sortit du Ciel, ou peut-être de la terre, qui s'étendit d'une grandeur extraordinaire, & qui passant en divers endroits, y consuma les pierres, les arbres, les maisons, les animaux, & toutes les choses qu'il 10 rencontra. On vid ensuite de petites bêtes remplies de piés & de queue, avec une infinité de vers, de petits serpens, & d'autres insectes qui tombèrent du Ciel sur la terre, & dont la corruption & la puanteur infectèrent l'air, les fruits, & les autres choses dont les hommes ont accoutumé de se nourrir.

*Innocent* sixième, Limosin, fut le successeur de *Clément* septième.

L'an mille trois cent cinquante-cinq, l'Empereur d'Allemagne *Charles* quatrième, fils de *Jean* Roi de Bohême, & d'*Elizabeth* fille de *Venceslas* Roi de Bohême, & petit-fils, du côté du père, de 20 *Henri* septième, de Luxembourg, fut couronné dans l'Eglise de saint Pierre, à Rome : & le fameux *Bartole* mourut à Pérouse, la même année; ou quatre ans après, selon quelques-uns.

C'est en ce même tems que vivoient *Nicéphore Grégoras*, qui a commencé son Histoire de cent quarante-cinq ans, où *Nicetas* a fini la sienne ; *Petrarque* ; *Boccacce* ; & les fameux Jurisconsultes, *Cinus*, *Balde* de Pérouse, *Jean André* de Bologne ; & *Aubri*, de Bergame en Lombardie.

## SOUS LE RE'GNE DE MÔRAD OU AMURATH 30

### PREMIER DU NOM.

Le Pape *Innocent* sixième mourut l'an mille trois cent soixante-deux : & *Urbain* cinquième, qui lui succéda, mourut l'an mille trois cent soixante & dix.

L'an mille trois cent soixante & douze, sainte *Brigitte* de Suède mourut le vingt-troisième de Juillet : & *François Pétrarque*, né l'an mille trois cent quatre ; couronné de laurier dans le Capitole pour son éloquence, l'an mille trois cent cinquante-un, mourut l'an mille trois cent soixante & quatorze.

*Jean Boccacce* de Florence, Poète, Philosophe, & Astronome, mourut

mourut l'année suivante , âgé de soixante - deux ans : & Grégoire onzième transféra le siège d'Avignon , à Rome , l'an mille trois cent soixante & dix-sept.

Charles quatrième mourut à Prague , l'an mille trois cent soixante & dix-huit , le vingt-neuvième de Novembre : & Venceslas son fils , qui lui succéda , ne méritoit pas un si grand honneur.

Quelques-uns veulent que l'usage des armes à feu ait été trouvé l'an mille trois cent quatre-vingt , par *Bertrand* ou *Berthold le Noir* , moine Aleman , & fameux chimiste , qui ayant batu le fuzil auprès  
10 d'un mortier où il avoit broyé du soufre avec du salpêtre , qu'il avoit couvert d'une pierre , fit tomber par hazard , une étincelle dans ce mortier , où la poudre prit , & fit sauter le mortier avec violence. Ils ajoutent qu'il s'avisait de faire depuis , de petits canons de fer , qu'il chargea de cette poudre pour en faire voir le prompt effet ; & qu'ensuite , il en aprit l'usage à ceux de Venise , pour s'en servir contre ceux de Gènes. Bucholcer , qui est de ce même sentiment dans sa Table Chronologique sur l'an mille trois cent quatre-vingt , employe fort mal l'autorité de Polydore Virgile ,  
ON DIT qu'un certain *Berthold* , &c. parce que ces mots , on dit ,  
10 sont à peu près de la même force que ceux de *Platine* , sur ce qui regarde la *Papeſſe Jeanne*. *Funger* témoigne que l'on n'est pas encore assuré du nom de celui qui trouva le premier cette invention , que *Polydore* attribue à quelque diable : & c'est ne rien dire. Le *Pere Riccioli* , dans l'une de ses Tables Chronologiques , veut que ce *Berthold* n'ait trouvé l'usage des Armes à feu , qu'en l'an mille trois cent quatre-vingt dix ; en quoy il s'éloigne des Alemans , de dix années. *Haithon d'Arménie* , qui florissoit l'an mille trois cent cinq , comme on le peut voir dans le chapitre quarante - sixième de son Histoire , remarque dans le premier chapitre  
30 de son Livre , que ceux du Cathai se servoient de certaines armes qui n'avoient point encore été veuës ailleurs. *André Muller* , dans sa recherche Geographique & Historique du Cathai , dit que *Mercator* , dans son Grand Atlas , & dans la description du Royaume de la Chine , assure que l'usage de ces armes est si ancien parmi les Chinois , qu'ils ne savent pas qui en a été le premier Auteur. Il ajoute ; Les Vénitiens , s'je ne me trompe , ont été les premiers qui s'en sont servis contre ceux de Gènes , quoique personne ne puisse nier qu'elles ont été en usage long - tems auparavant dans la Chine. *Golnitz* , en écrivant dans son Abregé de Géographie , la première invention de l'Imprimerie , & des canons , dont nous autres Alemans avons accoustumé

Quelques-uns font plus ancienne l'invention de la poudre & des Canons ; & disent que les Chinois l'ont eue de ceux du *Pégu* ; ces derniers , de ceux n'Assem ; & sur ce Royaume , on pourroit voir *M. Tavernier* , dans la seconde partie de ses Voyages , au ch. 37. du Livre troisième.

de nous vanter, est deü aux Chinois, s'est assez raillé de ceux de sa nation, & des autres qui ont avancé que *Berthold le Noir*, Chimiste, & peut-être Moine, avoit inventé la poudre à canon, l'an mille trois cent quatre-vingt, ou quatre-vingt dix. Par là, il condanne encore ceux qui soutiennent que l'an mille quatre cent quarante, l'Imprimerie fut trouvée par *Jean de Guttenberg*, à Strasbourg, d'où elle fut portée à Naples par *Jean Rusingher*; quelque tems après, à Rome, par *Vlric Han Aleman*. Les Pères *Martini*, *Trigault*, *Semedo*, ne font pas de l'opinion de ces derniers: & je connois peu de gens de Lettres qui ne soient persuadés que nous tenons ces deux choses des Chinois, & l'usage même de la Bouffole. Nous leur devons encore le secret d'élever les vers à soie, celui d'employer la soie qu'ils font: & c'est sous le règne de *Justinien* que deux Moines Grecs portèrent à Constantinople, des œufs de ces vers qu'ils avoient pris dans le Cathai. Auparavant, la livre de soie étoit achetée une livre d'or: & il est remarqué dans *Lampridius* & dans *Spartien*, qu'*Elagabale* fut le premier qui se servit d'étofes toutes de soie, ce qui étoit un effet de la dernière profusion, parce que les autres Empereurs se contentoient d'en border leurs robes.

*Vvidef* Anglois, qui avoit commencé à faire éclater ses hérésies l'an mille trois cent soixante & dix, mourut l'an mille trois cent quatre-vingt sept: & quarante-un an après, son corps tiré du lieu où on l'avoit mis, fut brûlé.

Quelques-uns disent que l'Académie de Heidelberg fut établie l'an mille trois cent quatre vingt sept; d'autres, qu'elle avoit été déjà fondée l'an mille trois cent quarante-cinq par *Roberts* ou *Rupert* deuxième du nom, Comte Palatin du Rhin, & Duc de Bavière.

## SOUS LE REGNE D'ISA.

*Georges de Trébizonde*, assez connu de tous les savans, nâquit le quinziesme d'Avril, l'an mille trois cent quatre-vingt seize. Il eut une admiration inconcevable pour *Aristote*; & pour *Platon*, le dernier mépris: en quoi il n'a pas ressemblé à *Cicéron*, quoique celui-ci ait dit une chose contre le bon sens, quand il a dit, *Qu'il n'imeroit mieux s'égarer avec Platon, que d'être dans le bon chemin avec Aristote*. La plupart des Pères de l'Eglise, qui ont été Platoniciens, n'auroient pas souscrit au mépris de *Georges*, qui par vanité, ou bizarrerie, voulut que la ville de *Trébizonde*, d'où étoit son père,

fût celle de sa naissance, quoiqu'en éfet, il fut ré en Crète.

L'an mille quatre cent, *Vvenceslas* fils de *Charles* quatrième, Empereur & Roi de Bohême, fut jugé indigne du nom d'Empereur, parce qu'il croyoit perduës toutes les heures qu'il ne pouvoit employer à boire. On élut *Rupert* Duc de Bavière & Comte Palatin du Rhin, qui étoit un Prince de petite taille, qui avoit l'esprit admirable, & l'ame grande. Crantz remarque dans sa Vvandalie, Que toutes les villes de l'Empire étant obligées de prêter le serment de fidélité à *Rupert*, il n'y eut que la ville de Nu-  
 10 remberg qui refusa de le reconnoître. Se trouvant pressée de se déclarer, elle députa quelques personnes à *Vvenceslas*, pour savoir de lui ce qu'elle feroit en cette rencontre, & pour lui offrir vingt mille écus d'or, s'il la quittoit de l'obeïssance qu'elle lui devoit, & dont il pouvoit seul la dispenser. Il consentit dès le moment qu'on lui eut parlé, que *Nuremberg* suivit l'exemple des autres villes; refusa l'argent qu'on lui offroit; & dit seulement, *Qu'on lui envoyât de bon vin de Bacharab*, ce qui peut suffire à faire connoître qu'il songeoit plus à remplir son ventre que ses cofres, & qu'il se plaisoit moins à régner, qu'à boire.

10 *Enée Silvio*, de la maison *Piccolomini*, nâquit à Siène l'an mille quatre cent cinq: & l'année suivante, *Grégoire* deuxième remplit la place d'*Innocent* huitième, qui mourut le sixième de Novembre.

C'est en ce tems-là que vivoit *Thomas à Kempis*, c'est-à-dire, de la ville de *Kempen*, ou *Campi*, dans la Province d'*Ouveriffel*; ou, selon d'autres, d'un village de la dépendance de Cologne; le même qui est Auteur du Livre *De l'Imitation de Iesus-Christ*.

L'Empereur *Rupert* mourut le dix-huitième de Mai, à *Oppenheim*, l'an mille quatre cent dix; & fut inhumé dans l'Eglise du  
 30 saint Esprit, à Heidelberg.

*Pierre d'Asili* Evêque de Cambrai, Précepteur de *Jean Gerson*, & *François Zabarelle* ou de *Zabarellis*, Professeur en Droit dans l'Université de Padouë, depuis, Archevêque de Florence, furent élevés au Cardinalat, le seizième de Juin, l'an mille quatre cens onze.

*Barthélemi Salicet* grand Jurisconsulte, qui obligea par ses conseils & par ses prières, *Albert d'Est* Marquis de Ferrare, d'établir une école dans cette ville, mourut à Bologne, l'an mille quatre cent douze, le dix-huitième de Décembre. L'Ecole fut établie à Ferrare, l'an mille trois cent quatre-vingt dix-huit.

## SOUS LE REGNE DE MAHOMET

PREMIER DU NOM.

*Jean Huff*, qui a eu ce nom du village de *Husseniz* en Bohême, où il étoit né, disciple de *Jean Vvickf*, après avoir été condamné pour ses hérésies, dans le Concile de Constance, fut brûlé l'an mille quatre cent quinze : & *Manuel Chrysolore*, d'illustre famille, savant dans la langue Latine & dans la Grecque, mourut dans la même ville de *Constance*, le quinzième d'Avril de la même année.

*Osbon Columna* élu Pape le vingtième de Février l'an mille quatre cent dix-sept, est *Martin* cinquième.

*Iérôme de Prague*, qui étoit dans les sentimens de *Jean Huff*, fut, comme lui, condamné au feu : & *Zabarelle* mourut à Constance, l'an mille quatre cent dix-sept, le sixième de Novembre.

*Vuenceslas*, qui avoit été démis de l'Empire, après avoir régné en Bohême, quarante & un an, mourut à Prague, d'une apoplexie, l'an mille quatre cent dix-neuf : Et ceux qui étoient de l'opinion de *Jean Huff*, qui vouloient que l'on communiquât sous les deux espèces, la soutinrent avec tant d'opiniâtreté, que rien ne fut capable de les ébranler. Ils ruinèrent toutes les Eglises, tous les monastères ; 20 massacrerent tous les Religieux & tous les Prêtres : & pour Enseignes, ou pour devises, prirent des *Calias*, dont ils furent nommés *Calistins*. Quoiqu'ils ayent eu contre eux toute l'Alemagne, & tout l'Occident, ils n'ont jamais cédé à leurs ennemis, qu'ils ont souvent chassés, ou batus ; & n'ont pû être soumis qu'en mille six cent trente.

*Frédéric* Marquis de Misnie, *Meiss*, ou *Meissen*, receut l'an mille quatre cent vingt, la dignité d'Eleveur de Saxe, dont il ne fut en possession que trois ans après : Et *Jean François Pogge* Florentin, Orateur & Historien, mourut fort vieux cette même année. San- 30 nazare a dit dans une epigramme de deux vers, Qu'il n'étoit pas trop méchant bourgeois, parce qu'il s'atachoit fort à louer Florence ; ni trop bon Historien, parce qu'il blâmoit tous les ennemis de sa patrie. Il fut le premier qui porta en Italie quelques ouvrages de Cicéron, qu'il avoit transcrits en Alemagne ; & ceux même de *Quintilien* qu'il trouva dans la boutique d'un vendeur de chair salée.

## SOUS LE REGNE D'AMURATH DEUXIEME.

L'an mille quatre cent vingt-deux, *Albert*, detnier Eleveur

de Saxe, de la maison d'*Anhalt*, étant allé à la chasse avec sa femme & les Dames de cette Electrice, se retira dans la maison d'un paysan, où le feu prit par malheur, la nuit, avec tant de violence, que l'Electeur fut contraint de se sauver en chemise, par les fenêtres. La peur qu'il eut, lui causa une maladie dont il mourut quelque rem's après : & l'Electorat, qui s'éroit conservé dans cette famille, plus de deux cents ans, passa dans celle du Marquis de Misnie.

*Jean de Trofnavo*, surnommé *Zyska*, ou le *Borgne*, qui étoit  
10 Général des *Husites*, mourut de la peste, l'an mille quatre-cent vingt-quatre ; & ordonna, selon quelques-uns, qu'on l'écorchât quand il seroit mort, & que de sa peau l'on fit un tambour dont les ennemis n'entendroient jamais le bruit, comme il le croyoit, sans prendre la fuite.

L'an mille quatre cent vingt-six, ou vingt-sept, l'*Académie de Louvain* fut instituée le dixième de Septembre : & l'an mille quatre cent vingt-huit, *Frédéric* Marquis de Misnie, premier Electeur de Saxe, de sa maison, mourut le quatrième de Janvier.

L'an mille quatre cent vingt-neuf, *Jean Gerson* Chancelier de  
20 l'Eglise de Paris, mourut à Lion, à l'âge de soixante-six ans : & c'est en ce rem's là qu'étoient célèbres *Enée Silvio* ; *Maphée Veggio*, qui auroit pu fort bien se passer d'ajouter un treizième Livre à l'*Eneïde* ; *Biondo Flavio* ; *Theodore de Gaza* ; *Georges de Trébizonde* ; *Leonard Brun* Arétin ou d'Arezzo en Toscane ; *Laurent Valle*, & *Nicolas*, nommé de *Cusa*, du bourg ou village où il étoit né, dans le Diocèse de Trèves. Quelques-uns disent qu'il étoit de *Ter Goez* qui est dans l'île *Beuverland*.

*Sigismond*, qui avoit été couronné à Rome, par le Pape *Eugène*, mourut l'an mille quatre cent trente-sept à Znolm en Moravie ;  
30 & eut pour successeur l'an mille quatre cent trente-huit, *Albert* deuxième, fils d'*Albert* Archi-Duc d'Autriche, & de *Jeanne* fille d'*Albert* Duc de Bavière. Il eut de sa femme *Elizabeth* fille de l'Empereur *Sigismond*, deux filles, *Anne* mariée avec *Guillaume* Duc de Saxe ; *Elizabeth* qu'épousa *Casimir* Roi de Pologne ; un fils postume nommé *Ladislas*, successeur d'*Vladislav*, qui mourut dans la bataille de Varne. Le même *Albert*, qui l'an mille quatre cent trente-huit, avoit été couronné Empereur, Roi de Hongrie, & Roi de Bohême, ne régna qu'un an, huit mois, & vingt-sept jours. Il mourut d'une dysenterie, assez près de *Graan*, pour avoir mangé trop de melon.



La même année mille quatre cent trente-neuf, on fit l'ouverture du Concile de Florence. Le Pape Eugène quatrième, qui avoit refusé de se trouver dans celui de Bâle, après y avoir été souvent apelé, fut démis du Pontificat. On élut Amédée Duc de Savoie, qui s'étoit retiré avec des gens de sa Cour dans une Solitude à Ripuailles, & il eut le nom de Felix cinquième. Ceux qui voudront voir l'Histoire du Concile de Florence, consulteront celle de Silvestre Syropule, qui a été traduite par Robert Greyghon, & les remarques de Leon Allazzi sur la version de ce Chapelain du Roi d'Angleterre. Joseph Patriarche de Constantinople, mourut à Florence, durant ce Concile : & Bessarion de Trébizonde, Archevêque de Nicée, & Isidore, de Salonik, y reçurent le chapeau de Cardinal. Bessarion fut encore Patriarche de Constantinople : & l'on n'oubliera pas que l'Ordre de saint Maurice, fut institué par cet Amédée dont j'ai parlé.

L'an mille quatre cent quarante, Frédéric troisième, fils d'Ernest Archi-Duc d'Autriche, & de Cunigonde fille du Duc de Nassau, fut élu Empereur à Francfort : & quelques-uns disent que sous son règne, l'Imprimerie fut inventée par Jean Fausse bourgeois de Mayence, ou par Jean, Pierre, ou Jacques de Guttemberg<sup>20</sup> Adam dans son Histoire des vies des Philosophes d'Alemagne. Mais j'ai déjà dit que nous en avons l'obligation aux Chinois.

L'an mille quatre cent quarante-un, la fête de la Visitation de la Vierge, fut instituée : & celle de sa Conception, confirmée dans le Concile de Bâle, qui finit l'an mille quatre cent quarante-deux.

L'an mille quatre cent quarante-trois Matthias Corvin, fils de Jean Huniade, naquit le vingt-troisième, ou le vingt-quatrième de 30 Février : Et la Reine de Hongrie, Elizabeth mère de Ladislas postume, mourut le vingt-quatrième de Septembre. Léonard Aretin, qui a traduit des ouvrages d'Aristote, de Plutarque, & de quelques autres Auteurs Grecs, mourut âgé de soixante & quatorze ans, à Florence, le neuvième de Mars de la même année.

Le Pape Eugène quatrième mourut l'an mille quatre cent quarante-sept, le vingt-troisième de Février. Il étoit Vénitien, de la maison Gondolmieri.

L'an mille quatre cent quarante-huit, Nicolas de Cusa, qui pas-

Les Historiens de Hollande disent que l'Imprimerie fut inventée à Harlem l'an 1440. par Laurent le Costre & Thomas Pietersen ; mais que leur Facteur Jean Fausse, qui les trahit, emporta les caractères à Amsterdams, en suite à Cologne, de là à Mayence où il s'arrêta, & où Jean Guttemberg, Genetier-homme Alemand,

soit pour un prodige dans la connoissance des belles Lettres, fut Cardinal le vingtième de Décembre. *Felix* cinquième, ou *Amédée* Duc de Savoie, se démit du Pontificat, à la sollicitation de l'Empereur *Frédéric*, & se contenta du chapeau de Cardinal.

L'an mille quatre cent cinquante-un, *Jean de Capiſtran* Cordelier, envoyé du Pape en Allemagne, prêcha dans les villes avec un grand zèle, contre les débauches, & persuada puissamment les peuples de prendre les armes contre le Turc.

à qui l'on attribue cette invention, trouva le moyen de l'augmenter & de l'entrichir.

# SOUS LE RÈGNE DE MAHOMET DEUXIÈME.

L'an mille quatre cent cinquante-deux, l'Empereur *Frédéric* fut couronné dans l'Eglise de saint Pierre, à Rome, par le Pape *Nicolas*, à qui *Felix* avoit cédé le Pontificat : & la même année, *Mahomet*, selon *Dreschler*, fit renverser jusqu'aux fondemens, la ville d'Athènes.

L'an mille quatre cent cinquante-trois, *Ladislas* postume, Roi de Hongrie, & Duc d'Autriche, fut couronné Roi de Bohême, à Prague : & *Nicolas* cinquième mourut l'an mille quatre cent cinquante-cinq, le vingt-quatrième jour de Mars.

Il avoit été élu le 6. de Mars l'an 1612.

L'année suivante, *Jean Huniade*, nommé *Corvin*, parce qu'il étoit né dans un village de Transilvanie, du même nom, qui appartenoit à son père, selon *Bonfin*, mourut l'onzième d'Aoust, ou, comme le témoignent quelques Auteurs, le dixième de Septembre. Avant sa mort, il ne voulut point qu'on lui portât la Communion dans son Palais : mais quelque malade qu'il fût, des coups qu'il avoit reçus, il voulut être conduit dans l'Eglise, où après s'être confessé, il communia, & expira dans les bras des Prêtres qui le soutenoient pour sa foiblesse. Son nom fut si redoutable aux Infidèles, que les pères qui entendoient crier les enfans, les menaçoient de l'arrivée d'*Huniade*, comme on menace ailleurs les enfans, du loup, & n'avoient point de moyen plus feur, pour les faire taire.

*Vlric* Duc ou Comte de *Cilly*, le premier homme de tout l'Etat après *Ladislas* postume, & ennemi déclaré de *Jean Huniade*, ayant tiré l'épée contre *Vladislas* & *Mathias* fils de ce même *Huniade* l'an mille quatre cent cinquante-sept, fut tué par le premier, à qui *Ladislas*, qui avoit l'obligation de la couronne à leur père, fit trancher la tête, à Bude, pour cette action. *Ladislas* mourut la même année : & *Mathias Corvin* qui étoit serré fort étroitement dans une prison, n'en fut tiré que pour être conduit sur le trône.

Quelques-uns croient que cet *Huniade* étoit bâtard de l'Empereur *Sigismund* : & ceux qui le nient , sont au moins d'accord qu'il n'étoit pas de grande naissance.

Calixte  
troisième  
étoit Al-  
fonse de  
*Borgia* , de  
Valence en  
Espagne, &  
fut élu Pa-  
pe le 3.  
d'Avril  
l'an 1455.  
Pie 2. de  
la maison  
*Piccolomini*  
fut élu le  
28. d'Aoult  
l'an 1458.

*Calixte* troisième, qui avoit succédé à *Nicolas* , mourut cette année : & l'on élut Pape , *Enle Silvio* de Siène , qui fut nommé *Pie* deuxième , qui l'an mille quatre cent soixante , institua l'Académie de *Bâle*. Celle de *Fribourg* , capitale de *Brissgau* , fut instituée presque en même tems , par *Albert* Archi-Duc d'Autriche.

L'an mille quatre cent soixante-deux *Frédéric* Comte Palatin du Rhin , prit dans une bataille , entre les rivières du Rhin & du *10* *Nekar* , trois Princes , *Charles* Marquis de Bade , *Georges* son frère Evêque de Metz , & *Vlric* Comte de *Vvirtemberg* , qui défendoient contre le Comte d'*Isenberg* , la cause d'*Adolfe de Nassau* nommé à l'Archi-Episcopat de Mayence , par le Pape. Il les traita magnifiquement dans son Palais : mais comme il avoit défendu que l'on servit du pain sur leur table , & qu'ils ne cessioient d'en demander , il ne voulut point qu'on leur en portât , pour les avertir , *Qu'on pouvoit ataqer son ennemi , sans ravager toute la cam-  
pagne , sans brûler les provisions des laboureurs , pour les réduire à  
mourir de faim* , ce qu'ils avoient fait. Il ne laissa pas de les ren- *20*  
voyer , & il leur vendit , comme il le devoit , leur liberté.

L'an mille quatre cent soixante-trois , l'Empereur *Frédéric* assiégé dans la citadelle de *Vienne* , apela pour en sortir , *Georges Podiebrak* Roi de Bohème , qui le délivra : & *Frédéric* , pour lui témoigner sa reconnaissance , fit ses enfans , *Princes de Munsterberg* en Silesie. *Flavio Biondo* de Forli , selon quelques-uns , grand Historien , qui avoit été Secrétaire de plusieurs Papes , mourut à Rome , le quatrième de Juin.

Ce Paul  
deuxième  
étoit Pie-  
tro Barbi,  
de Venise ,  
élu le 11.  
d'Aoult  
1464.

L'an mille quatre cent soixante-quatre , *Mathias Corvin* fut couronné Roi de Hongrie , le quinzième jour de Mars ; ou selon *30*  
d'autres , le jour de Pâques : & *Pie* deuxième , qui mourut le deuxième d'Aoult , eut *Paul* deuxième pour successeur. La même année *Nicolas de Cusa* Cardinal , Evêque de Bresse , Theologien , Orateur , Mathématicien & Philosophe , mourut à Rome , l'onzième d'Aoult : & *Laurent Valle* Secrétaire du Roi *Alfonse* , y fut enterré dans l'Eglise de saint Jean de Latran , où il avoit une Chanoinie.

Quelques-  
uns disent  
qu'il mou-  
rut le 17.  
de Janvier  
l'an 1467.

*Georges Castriot* ou *Scander Beg* mourut d'une fièvre , l'an mille quatre cent soixante-six : & l'année suivante , *Albert Durr* ou comme nous le nommons ordinairement , *Albert Dure* , nâquit l'an  
mille

Sixte qua-  
trième é-  
toit Fran-  
cesco della  
Rovere,  
élu le 9.  
d'Août  
1471. Il  
étoit de  
Savone.

mille quatre cent soixante & onze : & Paul deuxième mourut le vingt-cinquième de Juillet de la même année. Sixte quatrième lui succéda. *Pomponius Latus*, & *Domitius Caldérin*, dont les ouvrages sont connus des Gens de Lettres, étoient alors en très-grande estime. Vivès dit de *Pomponius Latus*, Qu'il aimait si passionnément la langue Latine, qu'il ne voulut jamais apprendre la Grecque : Qu'il eut pour l'antiquité, une si grande vénération, qu'il changea son nom de *Pierre* en celui de *Pomponius* : Qu'il célébroit comme une Fête solennelle, le jour de la fondation de Rome, & de la naissance de Romule. Il ajoute à l'égard de *Caldérin*, Qu'il ne vouloit point entendre la Messe ; ou que s'il étoit forcé d'y aller, il s'écrioit, *He bien ! Allons à l'Erreur commune* : & si le témoignage que rend Vivès, n'est point faux, leur religion n'étoit pas la bonne.

L'an mille quatre cent soixante & treize, *Nicolas Copernic* célèbre Mathématicien, naquit à *Thorn* ville de la Prusse Royale.

L'an mille quatre cent soixante & seize, *Frédéric* Duc de Bavière, Comte Palatin du Rhin, & Electeur, mourut le douzième de Décembre : & l'année suivante, *Charles le Hardi* Duc de Bourgogne, & le dernier de cette maison, fut tué auprès de *Nanci*, dans une bataille. *Philippe de Comines*, qui avoit été à lui, en a fait admirablement bien le caractère.

*Hasan Al Tavvil* fils de *Tur Ali Beg*, & frère de *Ghean Ghir*, mourut l'an mille quatre cent soixante & dix-sept : & la qualité de *Grand Seigneur* lui étoit bien due, puis que de simple Gouverneur de l'Arménie, il s'éleva jusques sur le trône des Perses, par ses victoires & par ses conquêtes. Il est nommé par les Grecs, *Cassandès* ; par *Texeira*, *Ozun Azen Beck* ; par *Leunclavius*, *Vsun Chasan*, ce qui est la même chose, parce qu'il avoit la taille grande ; & qu'en Turc, *Tavvil*, & *Ozun*, signifient long.

*Christierne*, surnommé le Riche, Roi de Danemarck, institua l'Ordre de l'Eléphant, sous l'invocation de la sainte Vierge : & le premier chapitre de cet Ordre fut célébré dans l'Eglise Métropolitaine de *Lund* aux noces de *Jean* fils de *Christierne*, avec la fille du Duc de Saxe, *Ernest*, l'an mille quatre cent soixante & dix-huit.

#### SOUS LE RE'GNE DE BAJASETH DEUXIEME.

*Barthélemi Platine*, qui nous a donné les *Vies des Papes*, mourut de la peste, à Rome, l'an mille quatrecent quatre-vingt-un : & *Martin Luthér* naquit à *Islebs* dans le Comté de *Mansfeld* en Saxe,

l'an mille quatre cent quatre-vingt trois. La même année *Louis* onzième mourut : & *Charles* huitième lui succéda.

Innocent  
VIII étoit  
*Jean Baptiste*  
*Cibo*, de  
Gènes, élu  
le 29.  
d'Aoult.

L'an mille quatre cent quatre-vingt quatre, *Sixte* quatrième mourut le dixième d'Aoult; eut pour successeur, *Innocent* huitième : & l'an mille quatre cent quatre-vingt six, on couronna Roi de Hongrie, *Maximilien* fils de l'Empereur d'Allemagne *Frédéric* troisième, & d'*Eléonor* fille d'Edouard Roi de Portugal, & sœur d'Alfonse surnommé l'*Africain*, pour les trois villes qu'il avoit conquises en Afrique.

*Georges de Trébizonde* mourut à Rome, la même année, à l'âge 10 de quatre-vingt dix ans : & quelques-uns disent que dans sa vieillesse, il oublia ce qu'il avoit feu dans les belles Lettres.

L'an mille quatre cent quatre-vingt dix, *Matthias Corvin* Roi de Hongrie mourut d'une apoplexie, à Vienne, à l'âge de quarante-sept ans, après en avoir régné trente-trois : & *Ladislav* sixième du nom, surnommé *la Vache*, pour sa paresse, lui succéda.

L'an mille quatre cent quatre-vingt douze, le Roi *Ferdinand* chassa d'Espagne, plus de six cent soixante & dix familles de Juifs, par un seul Edit; ajouta glorieusement à ses deux Royaumes, celui de *Grenade*, où les Maures avoient régné plus de huit cents ans : & le Pape *Innocent* huitième, qui mourut le vingt- 20 cinquième de Juiller, eut *Alexandre* sixième pour successeur.

L'Empereur d'Allemagne *Frédéric* troisième mourut l'an mille quatre cent quatre-vingt treize : & son fils *Maximilien* lui succéda.

*Charles* huitième, Roi de France, fils de *Louis* onzième & de *Charlotte* fille de *Louis* deuxième, Duc de Savoie, & d'*Anne* de Cypre, entra dans Florence l'an mille quatre cent quatre-vingt quatorze ; & chassa de Naples, *Alfonse* deuxième.

L'Italie perdit la même année, *Hermolao Barbaro* ; *Ange Basso*, surnommé *Polisien*, parce qu'il étoit de *Monte Pulciano* en Tosca. 30 ne : & *Jean Pic* Comte de la Mirandole, qui étoit un prodige pour les sciences. Quelques-uns ont écrit que ce dernier, âgé de trente-deux ou trente-trois ans, ayant monté à une échelle dans sa Bibliothèque, pour prendre des Livres qu'il vouloit montrer à des amis qui l'étoient allé visiter, il en tomba du rang qu'il cherchoit, qui le renversèrent ; & qu'il étoit mort de cette chute. Quoiqu'il eût fait douze Livres merveilleux contre l'Astrologie Judiciaire, sa mort justifia en quelque façon, la science qu'il avoit tâché de décrier, s'il est vrai pourtant qu'il soit mort de la manière que

Alexandre  
sixième, est  
*Rodrigo*  
*Lanzola*,  
dit *Borgia*,  
de Valence  
en Elspa-  
gne, élu  
l'onzième  
d'Aoult l'an  
1492.

l'avoient prédit Lucius Bellantius, Ange de Castaninis, & Antoine Serigate, de Florence. On ne doit pas avoir plus de foi, pour ce qu'ont écrit d'autres Auteurs, qu'*Hermolao Barbaro* n'eut jamais de joie, ni de santé, depuis qu'on l'eut banni de Venise, pour avoir accepté le Patriarchat d'Aquilée : & que par un desespoir d'amour, *Politien* s'écrasa la tête contre une muraille.

*Gabriel Biel* Aleman, que les Théologiens & les Philosophes doivent connoître, mourut l'an mille quatre cent quatre-vingt quinze, dans l'Académie de *Tubingen*, qui est dans le Duché de  
10 *Vvittenberg*. *Pierre Ricci*, ou *Crinitus*, disciple de *Politien*; *Inques* *Philippe* de Bergame, Chronologiste; *Sébastien Brandt*; l'Abbé *Triskème*; *Manard*, Médecin; *Jean Pontan*; *Raphaël* de Volterre; *Inson*, Jurisconsulte; *Jean Naucler*; *Gaguin*; & *Philippe Béroalde* ou *Bérault*, étoient célèbres.

L'an mille quatre cent quatre-vingt dix-huit *Jérôme Savonarole*, de Ferrare, Religieux de saint Dominique, grand Prédicateur, que Jean François Comte de la Mirandole, & Marsile Ficin regardoient comme un Prophète, fut brûlé à Florence, avec *Sylvestre*, & *Dominique* du même Ordre, par le commandement du  
20 Pape Alexandre.

L'an mille cinq cent, *Louis* douzième, Roi de France, fils de *Charles* Duc d'Orleans & de Milan, & de *Marie* de Clèves, prit *Louis Sforze*, par Louis de la Tremoille, & se rendit maître du Milanéz.

*Alexandre* sixième, neveu du Pape *Calixte* troisième, mourut l'an mille cinq cent trois, par l'imprudence de son Echançon qui lui fit boire du vin empoisonné, que ce même Pape avoit destiné pour des Cardinaux & pour des Prêtres, dont après leur mort, il se proposoit d'avoir le bien. Pie troisième, de la maison Picolomini, auparavant nommé François Picolomini de Siène, lui succéda.  
30

*Jean Pontan* mourut l'an mille cinq cent cinq : *Philippe* Roi d'Espagne, l'an mille cinq cent six : *Henri* septième, Roi d'Angleterre; & nôtre *Philippe de Comines*, l'an mille cinq cent neuf.

*Jean Calvin* naquit à Noyon, le dixième de Juillet, la même année. *Philippe Béroalde*, mourut l'an mille cinq cent dix.

*Albert* Duc de Brandebourg fut fait Grand Maître de l'Ordre Teutonique en Pruse, l'an mille cinq cent onze; trois cent vingt & un an après l'Institution de cet Ordre.

La même année *Georgon* peintre fameux, de Vedelago, &

Pie troisième fut élu le 12. de Septembre l'an 1503.



selon d'autres, de *Castel Franco* dans le *Trevifan*, mourut à l'âge de trente-quatre ans, de la peste qu'il prit avec une Dame qu'il aimoit, & qui ne croyoit pas en être infectée.

### SOUS LE REGNE DE SELIM PREMIER.

L'an mille cinq cent douze, *Paul Manuce* fils d'*Alde*, nâquit à *Venise*; & *Gerard Marchand* ou *Mercator*, Géographe & Mathématicien, à *Rupelmonde* ville de *Flandres*.

*Jules* deuxième mourut l'an mille cinq cent treize: & *Leon* dixième, fils de *Laurent de Médicis*, lui succéda.

Jules deuxième, de Savone, fut élu le 4 de Novembre l'an 1505. Leon X. qui étoit Jean de Médicis, de Florence.

*Louis* douzième, Roi de France, mourut l'an mille cinq cent quinze: *Vladislas* Roi de Hongrie, & *Ferdinand* Roi d'Espagne, l'an mille cinq cent seize: *Alberi Crantz* Docteur en Theologie, Chanoine de l'Eglise de *Hambourg*; qui a écrit l'Histoire du Nord, & l'Histoire Ecclésiastique; & *André Mantegne*, l'an mille cinq cent dix-sept.

La même année l'Empire des *Mamelus* fut ruiné par *Selim*: & comme ce nom se trouve souvent dans les Histoires, & qu'il est connu de peu de gens, je croi en devoir dire ici quelque chose.

*Mamluc*, de la racine *Malac*, il a acheté, aquis ou possédé & au pluri-<sup>29</sup>  
er *Mamalis*, signifie en Arabe, serviteur ou esclave acheté, une personne sur laquelle un maître s'est aquis du pouvoir par son argent, & par son achat. Ces sortes de gens parurent sous *Noim'eddin*, qui les introduisit dans ses contrées, & qui fut nommé le Maître des Turcs, parce qu'il avoit acheté des Tartares, mille garçons Turcs: ce qui fait voir que ceux qui ont crû que les *Mamelus* étoient proprement fils de Chrétiens, se sont fort trompés. Ce *Noim'eddin* éleva ces Turcs à de grandes dignités, parce qu'un jour, ils demeurèrent fermes auprès de lui, lors que tous ses gens l'abandonnèrent; & après sa mort, ils se mirent en grande réputation, en<sup>30</sup>  
combatant contre les François qui étoient à la conquête de la Terre-Sainte. Quand ils eurent tué *Turan Schah* fils de *Noim'eddin*, la veuve du dernier eut toute l'administration des affaires, & épousa l'un de ces *Mamelus* nommé *Ezzo'eddin Beg*, qui régna l'an de l'Hégyre six cent quarante-huit, le mille deux cent cinquantième de notre salut. Il fut le premier des vingt-quatre Rois *Mamelus Bahrites*, qui régnèrent deux cent trente-six ans, sept mois, & neuf jours. Les *Mamelus* de *Circassie*, nommés *Borites*, leur succédèrent: & leur premier Roi fut *Bibars Al Isahenkir* ou *Dhaher Barkuk*, pris en *Circassie* par un certain *Othman*.



& acheté dans la Tartarie de Krim. Il fut envoyé depuis, en Egypte, où ayant été fait libre par *Ylboga* Général des Mamelus, il se rendit enfin si puissant, qu'après avoir tué *Al Saleh*, qui fut le dernier des Rois Mamelus *Bahrites*, il devint maître de tout leur Etat. Il eut vingt-deux successeurs, qui, avec lui, régnèrent environ cent trente-six ans : & *Tuman Baï*, que *Selim* fit pendre, en fut le dernier. Leunclavv & d'autres parlent de certains *Zind*, & *Zindiens* ; mais *Pocock* a remarqué dans son supplément sur *Abul-Farage*, qu'ils se trompent, parce que *Zind* & *Zindi*, ne sont autre chose que *Giond*, & *Giondi* au pluriel, qui signifie une armée, & des Soldats.

*Albert* Electeur de Mayence fut fait Cardinal par *Leon* dixième, l'an mille cinq cent dix-huit ; & *Henri* deuxième, Roi de France, nâquit cette année.

*Théodore de Beze* nâquit l'an mille cinq cent dix-neuf, le vingt-quatrième de Juin : & l'Empereur *Maximilien* mourut le douzième de Janvier.

*Charles* cinquième, plus connu sous le nom de *Charles-Quint*, âgé de vingt ans, fut élu Empereur à Francfort, le vingt-huitième de Juin, & couronné l'an mille cinq cent vingt-cinq, à Aix la Chapelle.

*Raphaël Sanctio*, autrement *Raphaël d'Urbain*, ville où il nâquit l'an mille quatre cent quatre-vingt-trois, eut une fièvre fort violente pour s'être échauffé, la nuit, avec une Dame qu'il aimoit : & comme il cacha la cause de sa maladie aux médecins qui le visitérent, ils lui ordonnèrent la saignée, qui l'affoiblit de telle manière, qu'il fut impossible de le sauver. Ce peintre admirable mourut âgé de trente-sept ans, en mille cinq cent vingt : & en ce tems là on ne doutoit point que son mérite extraordinaire ne l'eût élevé au Cardinalat, s'il eût plus vécu.

#### SOUS LE RE'GNE DE SOLIMAN.

L'an mille cinq cent vingt-un, *Ferdinand* Archi-Duc d'Autriche fut marié avec *Anne* fille du Roi de Hongrie : & *Louis* Roi de Hongrie, avec *Marie* sœur de *Ferdinand*.

*Leon* dixième, qui avoit eu *Bernard Michelot*, & *Ange Politien* pour ses précepteurs, & dont tout le monde admiroit les inclinations & l'esprit, mourut le premier jour de Décembre.

*Hadrien* sixième, que les uns font d'*Utrecht*, les autres de *Bresse*, qui avoit été précepteur de *Charles-Quint*, fut élu après *Leon*,

l'an mille cinq cent vingt-trois, le huitième de Janvier.

*Chrétien* deuxième, Roi de Danemarck, mari d'*Izabelle* sœur de *Charles-Quint*, fut chassé du Royaume pour ses cruautés : & *Frédéric* Prince d'*Holstein*, fut mis sur le trône.

Clément  
septième  
étoit Ju-  
les de  
Medicis,  
élu le 19.  
de Novem-  
bre 1523.

*Hadrien* sixième, qui mourut le vingt-troisième de Septembre, l'an mille cinq cent vingt-trois, & qui fut empoisonné, selon quelques-uns, eut pour successeur, *Clément* septième : Et *Pierre Peruzin* disciple d'*André Verocchio* de Florence, & maître de *Raphaël d'Urbain*, mourut l'an mille cinq cent vingt-quatre.

On commença le vingt-neuvième d'Octobre, l'an mille cinq cent vingt-cinq, à célébrer la Messe en langue vulgaire, à Vvittemberg.

*Luther*, qui avoit quitté l'habit de Religieux Augustin, épousa le vingt septième de Juin, *Catherine Boorn* ou de *Born* qu'il tira du Cloître.

*Izabelle*, femme de *Chrétien* Roi de Danemark, mourut le neuvième de Janvier : & l'an mille cinq cent vingt-six *Charles-Quint* épousa *Izabelle* ou *Elizabeth* fille d'*Emanuel* Roi de Portugal. *Bucolcer* a fait mourir cette année, *Ismaël* Roi de Perse, qui prit le premier le nom de *Sufi* : & selon *Pocock*, dans son Supplément sur *Abul-Farage*, il mourut l'an neuf cent vingtième de l'Hégyre, ou le mille cinq cent quatorzième de nôtre salut.

La Chambre Impériale, qui avoit été établie à *Francfort*, par *Maximilien* premier, l'an mille quatre cent quatre-vingt quinze, fut mise à *Vuormes* l'an mille quatre cent quatre-vingt dix-sept : à *Nuremberg* l'an mille cinq cens un : à *Ratisbonne* ou *Regensburg* en Basse Bavière, l'an mille cinq cent trois : & pour la deuxième fois à *Vuormes*, l'an mille cinq cent neuf. Elle fut transférée à *Speire*, l'an mille cinq cent treize ; à *Vuormes* pour la troisième fois, l'an mille cinq cent quatorze ; à *Nuremberg* pour la deuxième fois, l'an 30 mille cinq cent vingt-un : à *Eslinghen*, l'an mille cinq cent vingt-quatre : & l'an mille cinq cent vingt-sept à *Speire*, où elle est encore.

Le Con-  
nétable  
Charles  
Duc de  
Bourbon,  
de Mont-  
pensier, &  
d'Auver-  
gne, avoit  
épousé sa-

*Charles de Bourbon*, qui l'an mille cinq cent vingt-sept assiégeoit Rome avec l'Armée de *Charles-Quint*, fut tué d'un coup de mousquet, quand il animoit ses gens à l'assaut : & pour être informé des cruautés que l'on exerça dans cette ville, après qu'on l'eut prise, on n'a qu'à lire *Paul Eber*, *Guichardin*, *Sleidan* : & *Platine* dans la vie de *Clément* septième.

*Albert Durer* Peintre & Graveur, mourut cette année à Nu-

remberg ; ou, selon Melchior Adam, l'an mille cinq cent vingt-huit, à l'âge de cinquante-sept ans.

L'an mille cinq cent trente, *Charles-Quint* fut couronné à Bologne, *Roi des Lombards*, le vingt-deuxième de Février ; & *Marguerite* fille de l'Empereur *Maximilien*, & sœur de *Philippe* Roi d'Espagne, mourut à Malines.

*André*, surnommé *Del Sarto*, parce qu'il étoit fils d'un *Tailleur*, mourut cette année ; & ses tableaux sont en grande estime.

Buckolcer témoigne que *Sannazare* mourut à Naples, l'an mille cinq cent trente, à l'âge de soixante & douze ans, un mois, & vingt-neuf jours. *Thomas Porcacchi* qui en a écrit la vie, dit qu'il nâquit l'an mille quatre cent soixante & onze ; qu'il mourut à Rome, l'an mille cinq cent trente-trois ; & qu'il vécut soixante & un an.

*Lucas* de Leyde, peintre assez connu, mourut à l'âge de trente-neuf ans, l'an mille cinq cent trente-trois.

*Henri Corneille Agrippa*, de Nettesheim, âgé de quarante-huit ans, mourut l'an mille cinq cent trente-quatre, dans l'Hôpital de Grenoble, selon Bodin ; ou à Lion, selon Paul Jove & Thetvet, parmi les gueux, haï & abandonné de tout le monde. Il fut Secrétaire de l'Empereur *Maximilien* ; favori d'*Antoine de Lève* ; Capitaine dans ses troupes ; Professeur dans les Lettres Saintes, à Dole & à Pavie ; Syndic & Avocat général à Metz ; Médecin de la *Duchesse d'Anjou* mère de *François* premier ; Conseiller & Historiographe de *Charles-Quint*. Il s'expliquoit en huit langues, parfaitement bien ; fut choisi par le *Cardinal de Sainte Croix*, pour en être assisté dans le Concile que l'on devoit célébrer à Pise : & le *Cardinal Gastinaria*, le Roi d'Angleterre, & *Marguerite* Princesse d'Autriche, l'avoient apelé en même tems, à leur service.

La même année, *Henri* huitième, Roi d'Angleterre, qui avoit écrit contre *Luther*, causa dans l'E'tat & dans l'Eglise, de très-grands desordres, pour avoir répudié *Catherine* fille de *Ferdinand* Roi d'Espagne, & s'être marié avec *Anne de Boulen*. *Clément* septième ayant condamné ce mariage, mit le Roi *Henri* en telle colère, que par un Edit, il se nomma *Chef de l'Eglise d'Angleterre*, après Dieu : Qu'il déclara coupables de mort, ceux qui en attribuoient l'autorité souveraine au Pape ; & qu'il défendit qu'on lui payât, à l'avenir, ce qu'auparavant on lui payoit toutes les années.

*Jean Buchold*, de Leyde, tailleur de profession, fut déclaré *Roi*

*Anne* fille de *Pierre* 2.  
Duc de Bourbon,  
& d'*Anne* de France.  
Pour se vanger de l'averfion qu'avoit pour luy *Louise* de Savoie mère de *François* premier, il sortit du Royaume, & le jeta dans le parti de l'Empereur *Charles-Quint*.

des Anabaptistes, le vingt-quatrième de Juin, dans la ville de *Munster* ; & il eut *Bernard Knipperdolling* pour son Vice-Roi. Voici à peu près les opinions extravagantes & abominables de ces Hérétiques. *Que les Justes avant le jour du Jugement, auront sur la terre, une Monarchie : Que les méchans seront tous alors exterminés : Que les hommes ne sont point justes par leur foi en Iesus-Christ, mais par leur mérité & par leurs souffrances : Que Iesus-Christ n'est, ni le fils de Marie, ni Dieu : Qu'il n'y a point de péché originel : Que les enfans ne peuvent point être baptisés : Que l'Immersion est la seule forme du Baptême : Que chacun a le pouvoir de Prêcher, & d'administrer les Sacramens : Que l'on ne doit, ni reconnoître les Magistrats, ni prêter serment de fidélité au Souverain : Que l'on ne peut rien posséder en propriété : Qu'il faut nécessairement que tout soit commun : Qu'il est permis de se marier avec plusieurs femmes.*

*Catherine de Médicis*, la même année mille cinq cent trente-quatre, fut mariée le vingtième de Septembre, avec *Henri second* fils de *François premier*, & de la Reine *Claude* de France. *Clément septième* mourut le vingt-fixième du même mois : *Iean Aventin*, Auteur de l'Histoire des Boiens, le dix-neuvième de Janvier : & le Cardinal *Thomas de Vio*, ou *Cajetan*, parce qu'il étoit de *Cajette* ou *Gaëta*, le dixième d'Aoust ; ou selon d'autres, le neuvième du mois suivant. *Iean Rhodius* Médecin Danois, & *Pierre Scavennius*, n'ont point douté que la relation du *Parnasse* & la *Pierre de Parangon*, qui ont paru sous le nom de *Traiano Boccalini*, ne soient de ce Cardinal. Mais il est certain qu'ils se sont trompés ; & que *Boccalin*, qui étoit fils d'un Architecte de Rome, fut saqueté à Venise par l'ordre de l'Ambassadeur d'Espagne, qui trouva moyen de le faire prendre : & ceux qui entendent l'Italien, n'ignorent pas la signification du mot *saquetter*.

L'an mille cinq cent trente cinq, *Munster*, dont les Anabaptistes étoient les maîtres, fut pris par force le vingt-quatrième de Juin ; & l'on y employa le fer & le feu pour le châtimement de ces hérétiques.

*Genève*, qui étoit de la dépendance de Savoie, quitta la Religion Apostolique & Romaine, & se fit libre.

La société des Jésuites commença en ce même tems, à faire du bruit : & *Thomas Morus* eut la tête tranchée à Londres, le deuxième de Juillet, pour avoir condamné le divorce de *Henri huitième*. *Charles-Quint* dit, à cette nouvelle, *Que le Roi Henri, en se faisant couper la tête à Thomas Morus, l'a voit fait couper à l'Angleterre.*

*François*

*François Sforce* mourut sans enfans qui pûssent lui succéder dans le Duché de Milan : & *Charles-Quint* en prit la possession.

*Jean Manard*, Médecin & Philosophe, mourut à Ferrare ; & le savant & fameux *Erasme*, à Bâle. *Desiré Erasme* n'étoit pas le nom de ce dernier, mais *Gérard Gérardi*, ou *Girard* fils de *Girard* : surquoi l'on pourra voir *Vossius* dans son troisième Livre de l'*Idolatrie*.

L'an mille cinq cent trente-huit, l'*Académie de Strasbourg* fut instituée par *Jean Sturmius* : & *Bonnaventure Vulcanius*, qui a travaillé sur quelques Auteurs Latins, & sur d'autres Grècs, nâquit à Bruges.

La Reine *Izabelle*, femme de *Charles-Quint*, mourut l'an mille cinq cent trente-neuf : & *Ioseph* fils de *Iules César Scaliger*, nâquit à Agen, l'an mille cinq cent quarante.

*Jean Antoine Licinio de Pordenon*, Peintre fameux, mourut à Ferrare ; le savant *Guillaume Budé*, à Paris ; *François Guichardin*, à Florence ; & l'année suivante, *Theophraste Paracelse*, à Salztzbourg.

*Jean Casimir*, Comte Palatin du Rhin, fils de l'Electeur *Frédéric* troisième, nâquit l'an mille cinq cent quarante-trois : & *Polidore Caldara* de Caravagge, Peintre célèbre, fut percé de coups dans la ville de Messine, par un garçon qui étoit à son service, & qui ne l'assassina que pour le voler.

Le Cardinal *Contarin*, Vénitien ; *Nicolas Copernic*, *Jean Louis Vivès* Espagnol ; & *André Carlostad*, moururent encore la même année.

L'an mille cinq cent quarante-cinq, sous le règne de *François* premier, on massacra sans distinction d'âge, ni de sexe, les *Vandois*, ainsi nommés de leur premier chef *Valdo*, bourgeois de Lion ; depuis, *Albigeois*, du territoire d'*Albi* où cette secte s'étoit répandue.

*François du Ion* qui fut savant dans les Langues Orientales, nâquit à Bourges : & il est connu sous le nom de *Iunius*.

L'an mille cinq cent quarante-six, on fit l'ouverture du *Conci-le de Trente*, qui fut remis & interrompu souvent par les guerres.

*Tycho Brahé* nâquit le quatorzième de Décembre, en *Schonen* qui est la *Scandinavie* des anciens. *Martin Luther* mourut à *Islebs*, le dix-huitième de Février : *Chairadin*, surnommé *Barberousse*, à Constantinople : & *Iules Romain*, disciple de *Raphaël*, mourut à Rome, l'an mille cinq cent quarante-quatre.

L'an mille cinq cent quarante-sept, *Philippe* Lant-Grave de Hesse fut arêté prisonnier à *Hall* en Saxe par l'ordre de *Charles-Quint* : & *Herman* Comte de *Vved* Archevêque & Electeur de Cologne, démis de sa dignité par *Paul* troisieme, & par l'Empereur. On lui substitua son Coadjuteur *Adolfe* Comte de *Schavembourg*. *François* premier, Roi de France : *Henri* huitieme, Roi d'Angleterre ; *Anne* Reine de Hongrie, femme du Roi *Ferdinand*. *Pierre Bembe* & *Jaques Sadolet*, Cardinaux : *Fernand Cortez* ; *François Vatable* ; *Perion Buonaccorsi*, surnommé *del Vaga*, pour avoir demeuré avec un Peintre du même nom ; *Sebastien* Vénitien, nommé ordinairement *del Pionbo*, moururent tous cette même année. 19

L'an mille cinq cent quarante-huit, la Religion changea de face sous *Edouvard* sixieme, Roi d'Angleterre : & *Sigismond* Roi de Pologne, qui eut *Sigismond* son fils pour successeur, mourut après avoir régné quarante-deux ans.

Le Pape *Paul* troisieme, de la maison *Farnese*, qui avoit succédé à *Clément* septieme, mourut l'an mille cinq cent quarante-neuf, à l'âge de quatre vingt deux ans ; & *Iules* troisieme lui succéda. Il étoit de la Maison *Del Monte*, & fut élu l'an mille cinq cent cinquante, le huitieme de Fevrier. 20

*Marguerite de Valois* Reine de Navarre, mourut un mois, moins deux jours, après *Paul* troisieme ; & l'année suivante, le Cardinal *Perenotte de Granvelle*, *André d'Alcius* dans le territoire de Milan, grand Jurisconsulte, & *Paul Fagius* qui entendoit admirablement la langue Hebraïque.

L'an mille cinq cent cinquante-un, *Jean Basile* Duc de *Moscovie* prit *Casan*, Metropolitaine de la Province du même nom, dans la Tartarie Deserte. *Marc Antoine Flaminio*, connu par ses poësies, mourut à Bologne ; *Martin Bucer*, à Cambrizge. Ce dernier étoit de la ville de *Selestad* en Alsace ; & quita l'habit de *Jacobin*, qu'il avoit pris jeune. Comme ses disputes, le zèle qu'il témoignoit pour la nouvelle Religion, & l'estime qu'en fesoit *Martin Luther*, lui avoient aquis une grande réputation en Allemagne ; il fut apelé en Angleterre par *Thomas Crammer* Archevêque de *Cantorberi*, sous le règne d'*Edouard* sixieme. Son corps, & celui de *Fagius*, furent tirés de la sépulture, pour être brûlés, sous le règne de *Marie* : & sous celui de sa sœur *Elizabeth*, on déclara innocens ces deux hérétiques. Au reste, il n'est pas inutile de remarquer que le *Fseantier*, qui a paru sous le nom d'*Aretius Felinus*, est de ce *Martin Bucer*, qui fit son *Aretius* de l'*Arès* des 30

Grecs, que les Latins ont apelé *Mars*; par allusion à *Martin*; & du Latin *Felis*, c'est-à-dire, *Chat*, il forma *Felinus*, pour exprimer à peu près *Buer*, qui signifie *Chat* en haut Alleman.

L'an mille cinq cent cinquante-deux, la ville de Metz fut assujétie à *Henri* second, par le Connetable *Anne de Monmorency*. *Paul Iove* Evêque de Nocère, qui dans son Histoire, n'a suivi que sa passion & son intérêt: *Sébastien Munster* Professeur dans la Langue Sainte; *Lilius Gregorius Giraldus*, dont nous avons de très-beaux ouvrages; *Pierre Appian*, dit, *Benevizi*, célèbre Astronome & Cosmographe, moururent, le premier, à Florence; le second, à Bâle; l'autre, à Ferrare dans un Hôpital; le dernier à Ingolstadt ville de la haute Bavière sur le Danube.

L'an mille cinq cent cinquante-trois, *Edouard* sixième, Roi d'Angleterre, mourut le sixième de Juillet. *Michel Revès* d'Aragon, nommé par Anagramme, *Servet*, qui soutenoit avec les Schelliens, *Qu'il n'y avoit en Dieu, qu'une personne*; avec les Eutychiens, *Qu'une Nature en Jesus-Christ*; & qui fit sept Livres, des erreurs de la Trinité, fut brûlé le vingt-septième d'Octobre, à Genève. *Jean Baptiste Egnace*; & *Iérome Fracastor* grand Poète, grand Médecin, & grand Philosophe, moururent presque dans le même tems.

Le Pape *Jules* troisième, qui eut *Marcel* deuxième pour successeur, mourut l'an mille cinq cent cinquante-quatre, le vingt-troisième de Mars: & les Saints *Ignace* de Loiola, & *François Xavier*, l'année suivante. *Paul* quatrième, de la Maison des Caraffes, succéda, le vingt-troisième de Mai, à *Jules* troisième.

*Jean* troisième, Roi de Portugal, fils d'*Emanuel*, mourut l'an mille cinq cent cinquante-sept: & *Sébastien* son petit fils, qui n'étoit âgé que de trois ans, lui succéda.

30 *Charles-Quint* mourut l'an mille cinq cent cinquante-huit: la Reine sa sœur *Eleonor* d'Autriche veuve de *François* premier; *Marie* Reine de Hongrie sœur du même *Charles-Quint*, le dix-huitième d'Octobre. La France perdit cette même année *Jules César Scaliger*; *Jean Fernel*, Médecin fameux; & *André Tiragueau*, grand Jurisconsulte, de Fontenai le Comte en Poitou.

L'an mille cinq cent cinquante-neuf, *Elizabeth* Reine d'Angleterre introduisit dans tout son Royaume la Religion prétendue réformée.

Les Nôces de *Philippe* deuxième & d'*Elizabeth* ou *Izabelle*, fille de *Henri* second Roi de France, furent célébrées le cinquième



de juillet : & *Charles* Duc de Loraine épousa *Claude de Valois* fille de ce dernier Roi , le vingt-deuxième de Janvier.

Pie quatrième étoit *Jean Angelo de Medicis*, de Milan. Il fut élu le 16 de Décembre, l'an mille cinq cent soixante.

*Paul* quatrième qui eut *Pie* quatrième pour successeur , mourut le dix-huitième d'Aoust ; *Chrétien* troisième, fils de *Frédéric* premier, Roi de Danemark, le premier de Janvier : *Chrétien* deuxième, fils de *Jean* , qui avoit été chassé de son Royaume, le vingt-cinquième du même mois , & *Henri* second fut tué dans un Tournois, par *François de Lorge* Comte de Mongomмери.

L'an mille cinq cent soixante, moururent *François* second, Roi de France, le cinquième de Décembre ; *Gustave* premier, Roi de Suède, père de *Henri* ou *Errie* quatorzième du nom ; *Marie* Reine d'Ecosse ; *Philippe Schvartzerd*, qui prit le nom Grec de *Melancthon* ou *Terre noire*, ce que *Schvartzerd* signifie en Alleman : le Chancelier *François Olivier*, qui eut *Michel de l'Hôpital* pour successeur ; & *André Dorie*, l'un des plus grands Capitaines de son siècle.

*Charles* neuvième, qui n'avoit qu'onze ans, fut couronné à Rheims l'an mille cinq cent soixante-un, le dix-huitième de Mai : & l'an mille cinq cent soixante-deux, le vingt-quatrième de Novembre, *Ferdinand* fit élire Roi des Romains *Maximilien* qui fut couronné six jours après.

Le Concile de Trente qui fut commencé sous *Paul* troisième, continué sous *Iules* troisième, finit sous *Pie* quatrième l'an mille cinq cent soixante-trois, le quatrième de Décembre. Il dura cinq ans ; deux sous *Paul* troisième, un sous *Iules* troisième, & deux sous *Pie* quatrième : & l'on y compta trois Patriarches, vingt Archevêques ; cent soixante-huit Evêques ; sept Généraux d'Ordres & plus de quarante-sept Docteurs en Théologie.

*François Salviati*, peintre Florentin, mourut cette année ; & la suivante, *Michel Ange Buonaroti* peintre, Architecte, & grand Statuaire.

L'Empereur *Ferdinand* mourut le vingt-cinquième de Juillet ; *Jean Calvin*, le vingt-septième de Mai ; *Alexandre de Alès* Ecossois, Professeur dans l'Académie de Leipfick, l'an mille cinq cent soixante-cinq, le dix-septième de Mars : & il faut bien s'empêcher de le confondre avec cet autre *Alexandre de Halès*, qui étoit célèbre en mille deux cent quarante, qui fut le premier, à ce que l'on dit, qui osa écrire contre *Lombard* maître des Sentences, & qui eut les saints *Bonaventure*, & *Thomas* d'Aquin pour ses disciples.

*Hadrien Turnèbe* mourut le douzième de Juin ; *Paul* quatrième, le neuvième de Décembre ; *Conrad Gesner*, de Zurich, le treizième du même mois ; *Marc Antoine Vida*, fameux Poète, Evêque d'Albe ; & *Guillaume Rondelet*, la même année.

## SOUS LE REGNE DE SE' LIM DEUXIÈME.

Pie cinquième fut élu le septième de Janvier l'an mille cinq cent soixante six.

L'an mille cinq cent soixante-sept *Robortel* d'Udene, qui a travaillé sur la Poétique d'Aristote, fut quelques Poètes, & sur Cicéron, & qui remplit mal la grande espérance qu'il donna de lui, mourut le dix-huitième de Mai.

L'année suivante, le Comte d'Esmond, Gouverneur de l'Artois & des Pais Bas, & *Philippe* de *Monmoranci* Comte de Horn, eurent la tête tranchée à Bruxelles.

*Charles* fils de *Philippe* deuxième Roi d'Espagne, fut empoisonné selon quelques-uns, par son propre père, l'an mille cinq cent soixante-huit, le vingt-quatrième de Juillet : & le sixième, *Onufre Panuin*, Religieux Augustin, que j'alègue quelquefois dans cet ouvrage, mourut à Palerme.

L'an mille cinq cent soixante & dix, les deux filles de l'Empereur *Maximilien* deuxième furent mariées, *Anne*, avec *Philippe* Roi d'Espagne ; & *Elizabeth*, avec *Charles* neuvième, Roi de France. La même année, *Jean Sigismond* Prince de Transilvanie, fils de *Jean Zapoli*, mourut le quatorzième jour de Mars : & après sa mort, *Etienne Bathori* fut élu Vaivode.

Les nêces de *Frédéric* deuxième Roi de Danemarck, & de *Sophie* fille d'*Vlric* Duc de *Mekelbourg*, furent célébrées le vingtième d'Août, l'an mille cinq cent soixante & douze : & le vingt-quatrième de Novembre, fut un jour funeste à *Gaspard de Coligni* de *Châtillon* Amiral de France, & à un grand nombre de personnes de la Religion P. Reformée. Pie cinquième mourut le premier de Mai, & le Cardinal *Hugues Buoncompagno* est Gregoire treizième du nom, qui lui succéda.

On assassina, le vingt-sixième d'Août, *Pierre de la Ramée*, ou *Ramus*, Professeur en Philosophie, fils d'un Laboureur de *Cuth* petit Bourg du Vermandois. Après qu'on l'eut tout percé de coups, on jeta son corps par les fenêtres, & ses entrailles qu'on lui aracha, furent fouetées dans les rues, par les Ecoliers de *Inques Charpentier*, & de quelques autres Professeurs, qui avoient cher-

ché les occasions de se vanger de ce savant homme, parce qu'il avoit été assez hardi pour combattre les opinions d'Aristote. Il est vrai aussi que la Religion servit de prétexte à cette vengeance, & qu'on publia qu'il n'étoit pas dans les véritables sentimens de l'Eglise.

*Denis Lambin*, de Montreuil en Picardie, assez connu par ses Commentaires sur divers Auteurs de l'antiquité, mourut à la fin du même mois.

L'an mille cinq cent soixante & treize, *Henri de Valois* Duc d'Anjou, fut élu Roi de Pologne : & *Hedwige*, veuve de *Ioachim* deuxième, Electeur de Brandebourg, & fille de *Sigismond* premier, Roi de Pologne, mourut le deuxième jour de Mars.

L'an mille cinq cent soixante & quatorze, *Henri* Duc d'Anjou fils de *Henri* deuxième & de *Catherine* de Médicis fut couronné le vingt-unième de Février, à Cracovie : & après avoir régné trois mois, & ving-six jours, se retira le dix-huitième de Juin, fort secrettement & en diligence, pour succéder à *Charles* son frère, mort le trentième jour de Mai, qui étoit celui de la Pentecôte.

#### SOUS LE RE'GNE D'AMURATH TROISIEME. 20

L'an mille cinq cent soixante & quinze, *Henri de Valois* fut sacré à Rheims, le quinzième de Février ; épousa *Claude Louise* fille de *Nicolas* Duc de Mercœur Comte de *Faudemont*, le troisième de Mars : & *Rodolphe* Archi-Duc d'Autriche fils de l'Empereur *Maximilien*, & de *Marie* fille de *Charles-Quint*, fut couronné Roi de Bohême, le vingt-neuvième de Septembre, à Prague ; & Roi des Romains, le vingt-septième d'Octobre, à Ratisbonne.

L'Empereur *Maximilien* mourut l'an mille cinq cent soixante & seize, à l'âge de quarante-neuf ans, deux mois, douze jours. Le 30 *Titien* Peintre admirable mourut âgé de quatre-vingt dix-neuf ans : & quoiqu'il fût mort de peste, il fut inhumé publiquement, & comme il l'avoit toujours souhaité, dans l'Eglise des *Frari* ou Cordeliers de Venise, au pié d'un Autel.

*Jérôme Cardan*, qui n'étoit pas moins vain que savant, mourut à Rome, & *Remi Belleau* Médecin, & fameux Poète dans son tems, l'an mille cinq cent soixante & dix-sept, à Paris. Quelques-uns ont dit que *Cardan*, pour ne vouloir pas qu'on lui reprochât de s'être trompé dans ses conjectures, avoit avancé sa mort le jour même qu'il l'avoit prédite.

L'an mille cinq cent soixante & dix-huit, *Sebastien* Roi de Portugal fut tué le quatrième d'Août, dans une bataille près de la ville d'*Al Cacar Quivir*, qui en Arabe signifie le Grand Palais, Capitale de la Province d'*Asgar*, dans le Royaume de *Fex* : & l'on peut voir la description de cette bataille dans le dernier Livre de l'Histoire de Portugal, par *Ostio Evêque de Silves*. *Ferdinand* fils de *Philippe* deuxième, Roi d'Espagne ; *Venceslas* frère de l'Empereur *Rodolfe* ; & *Jeau d'Autriche*, moururent tous trois la même année.

- 10 *François Drack*, après être sorti d'Angleterre le dix-septième de Novembre, l'an mille cinq cent soixante & dix-sept, avec cinq navires, & avoir fait, à ce que l'on dit, tout le tour du monde en deux ans, dix mois, aborda en Angleterre l'an mille cinq cent quatre-vingt, le troisièm, ou selon d'autres, le vingt-unièm de Septembte, & fut fait *Chevalier* par la Reine *Elizabeth*. *Philbert* Duc de Savoie mourut le dixièm d'Août : & *Anne Marie*, fille de l'Empereur *Maximilien*, & femme de *Philippe* deuxième Roi d'Espagne, le vingt-cinquièm d'Octobre. Le même *Philippe*, qui se rendit maître du Portugal, fut couronné à *Lisbone* le seizièm
- 20 d'Avril l'an mille cinq cent quatre-vingt-un : & les *Flamans* lassés de la domination des Espagnols, apelèrent *François Duc d'Alencon*, frère unique de *Henri* troisièm ; & le reconnurent pour Duc de *Brabant*, le dix-neuvièm de l'année suivante.

- Jâques* Infant d'Espagne, fils de *Philippe* deuxième & d'*Anne* d'Autriche, mourut le vingt-unièm de Novembre : & en passant, j'ai à dire ici que le mot *INFANT*, ne signifie pas *enfant* ou fils, comme quelques-uns se l'imaginent, mais que dans l'ancienne langue des *Biscayens*, ce n'est autre chose que *successeur*. *Charlotte de Mompensier* fille de *Louis*, & troisièm femme de *Guillaume* Prince
- 30 d'Orange, moutut le cinquièm de Mars, à Anvers : *Georges Buchanan* Poète & Historien, à Edimbourg en Ecosse ; & *Ferdinand Alvarez de Tolède*, Duc d'*Albe*, le douzièm de Décembre, à Lisbonne.

*François Duc d'Alencon*, fut repoussé vigoureusement par ceux d'Anvers, l'an mille cinq cent quatre-vingt-trois, le dix-septièm de Janvier, lorsqu'il tâchoit de se rendre maître de la ville : & sa disgrâce peut servir d'exemple à tous les Princes de mauvaise foi. Il moutut l'an mille cinq cent quatre-vingt-quatre, le dixièm de Juin : & *Grégoire* treizièm, l'an mille cinq cent quatre-vingt-cinq, le dixièm d'Avril,

*Iean Bodin*, d'Angers, connu par ses Livres, mais dont certains Dialogues ne font que trop voir, ou qu'il étoit Juif, ou qu'il n'avoit point de religion ; *Marc Antoine de Muret*, qui n'a point eu peut-être de Supérieur depuis Cicéron, en ce qui regarde la langue Latine ; & *Pierre Ronsard*, le plus grand Poète de son tems, moururent la même année.

L'an mille cinq cent quatre-vingt six, *Marguerite* d'Autriche, fille de *Charles-Quint*, femme d'*Ottave Farnese*, & mere d'*Alexandre Farnese* Duc de Parme, mourut dans le mois de Février ; *Mahomet Chodabandah* fils de *Tahmassp*, en Décembre ; *Etienne Bathori* Roi de Pologne, & Prince de Transilvanie, dans le même mois.

L'an mille cinq cent quatre-vingt sept, *Marie* Reine d'Ecosse eut la tête tranchée sur un échafaut tapissé de noir, dans la grande salle du Château de Fodringhage, le dix-huitième de Février. *Sigismund* troisième, Roi de Suède, fut couronné Roi de Pologne à Cracovie, le vingt-septième de Décembre. *Guillaume de Gonzague* Duc de Mantouë & de Montferrat, mourut le quatrième d'Août ; & *François de Medicis* Duc de Toscane, le neuvième d'Octobre.

La grande Flote de *Philippe* deuxième, qui avoit coûté trois années entières à équiper, composée de cent cinquante navires de guerre, de vingt mille soldats, de dix mille matelots, de deux mille six cent cinquante canons, & qui avoit été fournie de munitions & de vivres pour six mois, fut batuë par *Charles Howard* & par *François Drack* son Vice-Amiral, & réduite à rien par les Anglois & par la tempête.

*Henri Duc de Guise*, fils de *François*, fut poignardé le vingt-troisième de Décembre, à Blois ; & deux jours après, *Louis* de Loraine Cardinal fut tué à coups de hallebarde.

*Paul Calliari*, dit *Véronèse*, parce qu'il étoit de *Vérone*, Peintre admirable, étant allé à une procession solennelle pour gagner les Indulgences que Sixte cinquième avoit acordées l'an mille cinq cent quatre-vingt huit, s'échaufa de telle manière, qu'il en mourut.

*Henri* troisième Roi de France, fut assassiné l'an mille cinq cent quatre-vingt neuf ; & *Henri* quatrième lui succéda. *Iâques* sixième, Roi d'Ecosse, fut marié avec *Anne*, sœur de *Chrétien*, & fille de *Frédéric* deuxième Roi de Danemarck ; & *Catherine de Medicis* fille de *Laurent*, & veuve de *Henri* troisième, mourut le cinquième de Janvier.

L'an

L'an mille cinq cent quatre-vingt dix, *Sixte* cinquième mourut le neuvième d'Août : *Urbain* septième son successeur, le vingt-septième de Septembre : *François* *Hottoman*, originaire de *Silésie*, de la famille des *Osmans*, grand Jurisconsulte le vingt-quatrième de Février ; *Iaques* *Cujas*, à *Tolose*, le troisième d'Octobre. Le président *Barnabé* *Briffon*, qui étoit d'un mérite extraordinaire, fut étranglé à *Paris*, dans la prison ; & depuis, pendu, dans la fureur aveugle du peuple.

*Gregoire* quatorzième, auparavant *Nicolas* *Sfondrate*, de  
10 *Milan*, successeur d'*Urbain*, mourut l'an mille cinq cent quatre-vingt onze, le quinzisième jour d'Octobre. *Innocent* neuvième qui remplit sa place le trentième du même mois, mourut le trentième de Décembre : & *Clément* huitième, fut élu Pape l'an mille cinq cent quatre-vingt douze, le trentième de Janvier.

*Innocent*  
neuvième  
étoit *Anto-*  
*nio* *Fa-*  
*nesti* de  
*Milan*.

*Clément*  
huitième  
étoit *Hip-*  
*polyte* *Ald-*  
*brandin*, de  
*Florence*.

*Isabelle*, veuve de *Charles* neuvième, Roi de France, mourut le vingt-deuxième du même mois : *Iean* troisième, Roi de *Suède*, fils de *Gustave*, & pere de *Sigismond* Roi de *Suède* & de *Pologne*, le dix-huitième de Novembre : & *Alexandre*  
20 *Farnese* Duc de *Parme* & de *Plaisance*, le deuxième jour du mois suivant.

*Iaques* du *Pont*, dit le *Bassan*, parce qu'il étoit du lieu de ce même nom, mourut le treizième de Février : & *Auger* de *Busbech* *Flaman* fut assassiné en France, par des Voleurs, au retour de son Ambassade de *Turquie*.

L'an mille cinq cent quatre-vingt treize, *Henri* quatrième, après avoir fait abjuration de son Hérésie, entendit la Messe à *Saint Denis*, le vingt-cinquième de Juillet ; fut couronné à *Chartres* l'an mille cinq cent quatre-vingt quatorze, le vingt-septième de  
30 Février ; & blessé d'un coup de couteau, à la bouche, par *Iean* *Châtel*, le vingt-septième de Décembre.

*Iaques* *Robusti*, peintre de *Venise*, surnommé le *Tintoret*, parce qu'il étoit fils d'un Teinturier, mourut cette année.

L'an mille cinq cent quatre-vingt quinze, la guerre ayant été déclarée entre *Henri* quatrième, Roi de France, & *Philippe* deuxième, Roi d'*Espagne*, *Pierre* Comte de *Fontaine*, Général de ce dernier Roi, prit *Han*, & le *Catlet*, dans le mois de Juin ; *Dourlens*, le trente-unième de Juillet, & *Cambray*, le neuvième jour d'Octobre.

*Torquato* *Tasso* mourut âgé de cinquante-un an, le vingt-cinquième

me d'Avril : & ce Poëte, qui étoit savant, s'est immortalisé par ses ouvrages. Mais ceux qui voudront l'examiner d'un autre côté, avoueront peut-être, que jamais homme ne fut plus à plaindre ; & que les faveurs qu'il receut en France, en Savoie, & en Italie, ne doivent point être comparées à ses disgraces. Il s'est veu pauvre jusques à mendier un écu dans une lettre, à *Don Jean Baptiste Lienio*, pour lui aider à passer les fêtes, comme il le disoit : & la pauvreté n'a fait qu'une partie de son mal-heur, que l'on attribue à l'amour qu'il eut pour la Princesse *Eleonor d'Est*, sœur d'*Alfonse* Duc de Ferrate. Quelques-uns veulent que la fille du Comte de Sale, *Eleonor Comtesse de saint Vital*, qui étoit alors dans la Cour d'*Alfonse*, fut le seul objet de sa passion : & pour le rendre moins criminel, d'autres ont écrit qu'il n'aimoit qu'une certaine *Eleonor*, de la suite d'*Eleonor d'Est* ; ce qui n'a pas beaucoup d'apparence. En effet, le Tasse étant Gentilhomme, & fort adroit même dans ses exercices, ayant du mérite, du crédit, & une réputation merveilleuse, eût bien pû se déclarer ouvertement pour une suivante, sans être coupable : Et cependant, il falloit qu'il crût qu'il y alloit de la vie de faire connoître ce qu'il sentoit dans le fond du cœur. Quoi qu'il en soit, on peut voir dans *Jean Baptiste Manso*, qui a fait un petit volume de la vie du Tasse, les tristes suites de cette amour, la longueur de sa prison, & les mal-heurs où il fut réduit.

#### SOUS LE RE'GNE DE MAHOMET TROISIE'ME.

L'an mille cinq cent quatre-vingt-seize ; l'Archiduc *Albert*, Gouverneur des Pais-Bas, prit *Calais*, le dix-septieme d'Avril : & le seizieme de Mai, *Henri* quatrieme prit en Picardie, *la Fère*, qui avoit soutenu sept mois de siège. La Flote de la Reine *Elizabeth*, commandée par *Robert Comte d'Essex*, & par *Charles Howard* Grand Amiral, brûla *Calis*, le vingt-huitieme de Juin : & *Huliten* Flandres se rendit à l'Archiduc *Albert* le dix-huitieme d'Août. Le Cardinal Tolet, Jésuite Espagnol, mourut à Rome.

L'an mille cinq cent quatre-vingt-dix-sept, la ville d'*Amiens* fut reprise par *Henri* le Grand, le vingt-cinquième de Septembre : & l'an mille cinq cent quatre-vingt-dix-huit, le huitieme de Mai, *Clément* huitieme entra dans *Ferrare*, pour prendre possession de ce Duché, vacant par la mort d'*Alfonse* deuxième, qui n'avoit point laissé d'enfans. *César d'Est*, après s'être accommodé avec *Clément*, retint *Modène*, *Reggio*, *Carpi* : & *Rodolfe* deuxième le fit



Prince de l'Empire. La Paix entre *Henri* quatrième, *Philippe* Roi d'Espagne, & *Charles Emanuel* Duc de Savoie, fut conclue, & confirmée à *Vervins*, le deuxième jour de Mai : & dans le mois de Juin, l'exercice de la Religion P. Reformée, fut accordé.

*Theodore*, Grand Duc de Moscovie, étant mort à l'âge de trente-six ans, au commencement du mois de Janvier, & n'ayant point laissé d'enfans pour remplir sa place, on prit *Boris Federovitz Gudunov*, dont *Theodore*, ou *Fædor*, avoit épousé la sœur : & Boris, qui étoit Grand Escuyer de Moscovie, fut couronné par le Patriarche. *Anne* Reine de Pologne ; femme de *Sigismond* troisième, Roi de Pologne & de Suède, fille de *Charles* Archi-Duc d'Autriche, mourut le dixième de Février : & *Philippe* deuxième, Roi d'Espagne, le treizième de Septembre.

L'an mille cinq cent quatre-vingt dix neuf, *Robert Bellarmin*, de la société des Jésuites, fut fait Cardinal : & le mariage de *Henri* le Grand & de *Marguerite de Valois*, ayant été rompu par *Clément* huitième, le Roi épousa *Marie de Medeis*, l'année suivante.

*Louise*, veuve de *Henri* troisième, mourut l'an mille six cents un. Le Comte d'Effex eut la tête tranchée en Angleterre le septième jour de Mai, par l'ordre de la Reine *Elizabeth*, qui l'aimoit avec beaucoup de tendresse, & qui prevoiant par la fierté de ce Comte, que leur commerce ne feroit pas de longue durée, lui avoit fait present d'une bague, avec assurance qu'il n'auroit qu'à la lui renvoyer, & qu'en ce cas, elle lui pardonneroit de bonne foi, quand il auroit mérité son indignation. Comme il se vid à l'extrémité, il donna la bague à la femme de *Walsingham*, qu'il aimoit fort, pour la porter à la Reine : & *Walsingham* mari de la Dame, l'en empêcha. La Reine qui atendoit cette marque de son repentir, ne la voyant point, changea en colère toute son amour, & ne se mit plus en peine de sauver un homme qui ne vouloit point lui être obligé.

*Tycho Brahe* mourut le vingt-quatrième d'Octobre, à Prague.

*Anne Marie Maurice*, Infante d'Espagne, nâquit le vingt-deuxième de Septembre : & *Louis* treizième surnommé *le Juste*, le vingt-septième du même mois, à Fontaine-bleau.

L'an mille six cent deux, *Philippe Emanuel*, Duc de *Mercur*, mourut d'une fièvre chaude, à Nuremberg, le huitième de Février : *Augustin Carrache*, Peintre fameux, le vingt-deuxième de Mars : & *François du Ion*, originaire de Loudun, le treizième jour d'Octobre.

Marguerite de France Duchesse de Valois, étoit la dernière fille de *Henri* deuxième, & de la Reine Catherine de Medeis. Marie de Medeis étoit fille de François de Medeis Grand Duc de Toscane, & de Jeanne Archiduchesse d'Autriche.

L'an mille six cent trois, *Elizabeth* Reine d'Angleterre, âgée de soixante & dix ans, qui étoit dans la quarante-cinquième de son règne, après avoir nommé pour son successeur, *Jaques* sixième, Roi d'Ecosse, mourut le vingt-quatrième de Mars. Il y a dans les *Memoires Secrets* de *Vittorio Siri*, deux choses fort curieuses sur la mort de cette Reine. La première est, qu'elle donna ordre à ses Officiers, d'empêcher qu'on ne touchât à son corps, & qu'après sa mort, qui que ce fût, ne pût le voir nu, *pour des raisons que comprendront ceux qui savent l'histoire de cette Princesse*. L'autre, qu'étant sur son lit, toute habillée, ayant ataclié ses yeux à terre, & tenant 10 toujours le doigt dans sa bouche, pour expirer dans cette posture, elle envoya chercher sa Musique qu'elle écouta fort tranquillement, *afin de mourir aussi gayement qu'elle avoit vécu*.

*Jaques* sixième, Roi d'Ecosse, & premier de ce nom en Angleterre, fut couronné le vingt-cinquième de Juillet à Londres.

*Marie*, fille de l'Empereur *Charles-Quint*, sœur de *Philippe* deuxième, femme de l'Empereur *Maximilien*, & mère de l'Empereur *Rodolphe*, mourut dans le mois de Mars : & l'Université de Paris perdit par la mort, *Jean Passerat*, qui s'étoit aquis beaucoup de réputation dans les belles Lettres. 20

#### SOUS LE REGNE D'AHMED PREMIER DU NOM.

L'an mille six cent quatre, le Marquis *Ambroise de Spinola* prit *Ostende*, le vingt-unième de Septembre. En trois ans, deux mois que dura le siège, les Espagnols perdirent soixante & dix mille cent vingt-quatre hommes ; & les Assiégés, soixante & douze mille neuf cent, si les Relations que j'en ai veuës sont véritables.

*Catherine Duchesse de Bar*, sœur de *Henri* quatrième, mourut à 30 Nanci, le treizième de Février : & comme la Cour avoit pris le deuil de cette mort ; & que le Nonce de *Clément* huitième, avoit balancé assez long-tems sur ce qu'il avoit à faire en cette rencontre, parce que *Catherine* avoit été de la Religion P. Reformée, & qu'il ne croyoit pas être obligé de porter le deuil d'une hérétique, il ne laissa pas de suivre enfin l'exemple des autres. Il parut dans cet état, devant le Roi : & lui ayant dit ; *Ceux qui me voyent doivent s'étonner de ce que je fais, mais ma tristesse est beaucoup plus grande que celle des autres, qui ne regrettent que la Princesse, parce que nous pleurons, le Pape & moi, pour la perte de son ame*. Le Roi répondit,

*Je ne mets point le salut de Catherine ma sœur, en doute.*

L'an mille six cent cinq, *Sigismond* Roi de Suède & de Pologne, fut marié en deuxièmes nocces, avec *Constance* fille de *Charles* Archi-Duc d'Autriche, l'onzième de Décembre : & *Clément* huitième, qui mourut le quatrième de Mars, eut pour successeur, le Cardinal *Alexandre de Médicis*, ou *Leon* onzième qui ne fut Pape que vingt-sept jours. *Paul* cinquième, de la Maison *Borghese* lui succéda : Et *Théodore de Bèze*, nommé le *Calife des Calvinistes*, par *Henti de Sponde*, mourut à Genève, le vingt-cinquième d'Octobre.

10 *Iuste Lipse* mourut à Louvain, l'an mille six cent six : le Cardinal *Baronius* ; *Paul Mériula*, ou le *Merle*, l'an mille six cent sept : *Jean Riolan*, & *André du Laurent*, tous deux célèbres dans la Médecine : *Jean Arminius*, Professeur en Theologie à Leyde, l'an mille six cent neuf : & qui voudra voir les opinions de ce dernier, n'aura qu'à lire le jugement du Synode de Dordrecht.

Philippe des Portes, Abbé de Tyron, fameux Poète : *Annibal Carache* de Bologne, frère d'*Augustin* ; & *Michel Ange Mérigi* : de Caravage, Peintres célèbres, moururent la même année ; *Annibal* âgé de quarante-neuf ans, l'autre, de quarante. Celui-ci étant  
20 obligé de sortir de Rome, pour un meurtre qu'il y avoir fait, se retira quelque-tems, à Naples ; de Naples, à Malte, où il fut receu du Grand Maître *Vignacour* parfaitement bien. Mais comme ce Peintre étoit fier & quereleux, il eut un démêlé avec un certain Chevalier : & lui ayant fait un insigne affront, il fut arrêté, & mis en prison. Il se sauva quelque tems après, & prit ensuite, la route de Naples. Le Chevalier qui le poursuivoit, l'ayant enfin rencontré, lui donna tant de coups d'épée sur le visage, qu'on avoit assez de peine à le reconnoître : & *Michel Ange* hors d'espérance des'en ressentir, se mit dans une felouque avec le peu qu'il avoit, pour  
30 aller à Rome, sur la parole du Cardinal de Gonzague, qui traitoit alors sa rémission avec *Paul* cinquième. Il étoit à peine hors du vaisseau, qu'on l'emprisonna ; & étant sorti deux jours après, dans les chaleurs de la Canicule, pour voir s'il n'auroit point de nouvelles de la felouque où étoient ses hardes, il se mit au lit, avec une fièvre violente dont il mourut sans avoir eu la moindre assistance.

*Joseph Scaliger* âgé de soixante-neuf ans, mourut en Hollande, la même année : & s'il eût été aussi modeste, qu'il étoit savant, on n'eût rien pu desirer en lui. Les plus éclairés n'étoient point honteux de le consulter : & toute l'Europe le regardoit comme son

Oracle. Mais pour peu qu'on prit la liberté de lui contredire, ou que l'on ne fût pas même de son opinion, il étoit impossible de se sauver, ou de son mépris, ou de sa colère. Il n'y a presque point eu d'homme de son tems, auquel il n'ait donné l'épithète de Pourceau, de singe, d'âne, de fou, de bête, de pauvre esprit, de ridicule, ou de misérable : & comme si c'eût été trop peu, il a mal parlé de la plupart des Théologiens Grecs ; a traité Rufin, de *vilain maraut*. Saint Jérôme d'*ignorant* ; & saint Chrysostome, d'*orgueilleux vilain*.

Henri le Grand fut assassiné l'an mille six cent dix, le quatorzième de Mai : & *Philippe* troisième chassa d'Espagne, par un seul Edit, tous les Mauriques qui en sortirent jusqu'à neuf cent mille.

*Marguerite* d'Espagne, femme de *Philippe* ; & *Charles* neuvième, Roi de Suède, moururent l'an mille six cent onze. L'Empereur *Rodolphe* deuxième du nom, mourut à Prague, le vingtième de Janvier ; & son frère *Mathias* lui succéda. *Louis* treizième, Roi de France, fut acordé avec l'Infante *Anne Marie Maurice* : fille de *Philippe* troisième ; & Madame *Isabelle* de France, fille de *Henry* LE GRAND, & sœur de *Louis*, avec *Philippe* fils de 20 *Philippe* troisième, Roi d'Espagne.

*Frédéric Barroche*, d'Urbain, Peintre assez connu par ses beaux ouvrages, mourut le dernier jour de Septembre : *Jâques Bongars*, d'une très-grande erudition, le dix-neuvième de Juillet.

L'année suivante, *Frédéric* cinquième, Comte Palatin du Rhin, depuis, *Roi de Bohême*, fut marié avec *Elizabeth* fille de *Jâques* sixième, Roi d'Ecosse & d'Angleterre, le vingt-quatrième de Janvier.

L'an mille six cent quatorze, *Gabriel Bathori* fut tué de coups de mousquet, par les Troupes que l'Empereur lui avoit envoyées 30 à *Varadin*, parce qu'il ne vouloit pas les recevoir en garnison, comme les Commandans de l'Armée le souhaitoient : & ce fut en suite que *Gabriel Bethléhem* se vid absolu en Transilvanie.

L'an mille six cent quinze, les noces de *Louis* treizième, avec *Anne* Infante d'Espagne, furent célébrées le dix-huitième d'Octobre, à Bordeaux : & la Reine *Marguerite de Valois* mourut à Paris, la même année.

L'an mille six cent seize, *Anne*, femme de l'Empereur *Mathias*, fut couronnée à Prague, *Reine de Bohême* ; & *Gustave Adolfe*, à *Stockholm*, le douzième d'Octobre de l'an mille six cent dix-

sept. *Iâques Auguste de Thou* : *Sethus Calvisius* le Chronogiste ; *Christofe Helwie* Professeur en Théologie & en Hebreu à *Giessen*, moururent la même année.

SOUS LE REGNE D'OSMAN.

L'an mille six cent dix-huit, *Maximilien* Archi-Duc d'Autriche, Grand-Maître de l'Ordre Teutonique, mourut le vingt-troisième d'Octobre : & *Anne* femme de l'Empereur *Mathias*, le quatrième de Décembre. Ce même *Mathias* mourut le dixième  
10 de Mars, l'année suivante : & *Ferdinand* fils de *Charles* Archi-Duc d'Autriche, & de *Marie* Duchesse de Bavière, fut couronné à *Franesfort*, le trentième d'Aoust.

*Frédérie* cinquième, Electeur Palatin, fut couronné Roi de Bohème, le quatrième de Novembre.

*Victor Amédée*, fils aîné de *Charles Emanuel* Duc de Savoie, fut marié avec *Madame Christine* de France, sœur de Louis treizième : & *Anne* fille de *Frédérie* deuxième, Roi de Danemarck, femme de *Iâques* Roi de la grande Bretagne, mourut le treizième de Mai.

*Henri Frédéric*, âgé de six ans, fils aîné de *Frédérie* Roi de Bohème,  
20 me, fut déclaré son successeur, le vingt-huitième d'Avril : & le huitième de Novembre, le Roi *Frédérie* perdit la bataille & son Royaume.

L'an mille six cent vingt-un, *Gustave Adolfe* Roi de Suède, prit *Riga* en Livonie, & une grande partie du *Curtland*.

*Paul* cinquième mourut d'apoplexie, le vingt-huitième de Janvier : *Philippes* troisième, Roi d'Espagne, le dernier de Mars : *Albert* Archi-Duc d'Autriche, le treizième de Juillet ; & le Cardinal *Bellarmin*, le dix-septième de Décembre.

L'an mille six cent vingt-deux, l'Empereur *Ferdinand* deuxième,  
30 me, qui l'an mille six cent, avoit épousé en premières noces *Mariette Anne*, fille de *Guillaume* Duc de Bavière, épousa *Eléonor* fille de *Vincent de Gonzague* Duc de Mantoue & de Montferrat, le quatrième de Janvier : & le vingt-sixième de Juillet, elle fut couronnée Reine de Hongrie.

SOUS LE REGNE D'AMURATH QUATRIÈME.

La Bibliothèque Palatine fut transportée à Rome l'an mille six-cent vingt-trois : & *Grégoire* quinzième, de la maison *Borghese*, étant mort, *Urban* huitième Florentin, lui succéda. Il étoit auparavant nommé *Maphée Barberin*.

L'an mille six cent vingt-quatre, *Marc Antoine de Dominis*, Evêque de Spalace en Dalmatie, mourut en prison, à Rome : & il y a beaucoup d'apparence que l'Inquisition ne lui pardonna pas son apostasie. *Charles* Archi-Duc d'Autriche, frere de l'Empereur *Ferdinand* deuxième, & Grand Maître de l'Ordre Teutonique, mourut le vingt-sixième du même mois : le Comte *Maurice de Nassau* Prince d'Orange, l'an mille six cent vingt-cinq, dans le mois d'Avril : & *Jâques* sixième Roi de la grande Bretagne, le vingt-sixième de Mars de la même année.

L'an mille six cent vingt-six, *Gabriel Bethéhem*, Prince de 10 Transilvanie, & Roi de Hongrie, fut marié à Cassav, le vingt-quatrième de Fevrier, avec *Catherine* fille de *Jean Sigismond* Electeur de Brandebourg : & *Christine* fille de *Gustave Adolfe* Roi de Suède : naquit à Stockholm, le dix-huitime de Décembre.

L'an mille six cent vingt-sept, *Eleonor de Mantouë*, femme de l'Empereur *Ferdinand*, fut couronnée à Prague, *Reine de Bohême*, le vingt-unième de Novembre : Et l'an mille six cent vingt-huit, la *Rochelle* se rendit à *Louis* treizième, dans le mois d'Octobre.

L'an mille six cent trente, *Charles Emanuel* Duc de Savoie mourut d'une apoplexie le vingt-septième de Juiller. 20

L'an mille six cent trente-un, la Franconie fut assujétie à *Gustave Adolfe* Roi de Suède, & *Georges Ragotzki* fut déclaré Prince de Transilvanie.

L'an mille six cent trente-deux, *Sigismond* troisième, Roi de Pologne ; mourut dans le mois de Mars, à Varsovie : *Frédéric* cinquième, Electeur Palatin & Roi de Bohême, le dix-neuvième, à Mayence : & *Gustave Adolfe* Roi de Suède, âgé de trente-huit ans, fut tué le seizième du même mois dans la bataille de *Lutzen* près de *Leipsick*.

L'an mille six cent trente-trois, *Vric* fils de *Chrétien* quatrième, 30 Roi de Danemarck, ayant été apelé à une conférence dans le camp du Général *Piccolomini*, fut tué d'un coup de mousquet, dans le mois d'Aoust : Et *Izabelle Claire Eugenie*, mourut dans le mois de Novembre, à Bruxelles.

L'Empereur *Ferdinand* deuxième mourut l'an mille six cent trente-sept : & *Louis* quatorzème naquit le cinquième de Septembre, l'an mille six cent trente-huit. *Bernard* Duc de *Wesmar* prit *Brizac*, la même année ; & mourut l'an mille six cent trente-neuf.

## SOUS LE REGNE D'IBRAHIM.

L'an mille six cent quarante, *Pierre Paul Rubens*, grand Peintre, grand Historien, & grand Politique, mourut âgé de soixante-quatre ans, le trentième jour de Mai ; & *Ioseph Cesari* d'Arpino, connu sous le nom du Cavalier *Iosepin*, âgé de quatre vingts ans, le troisième de Juillet.

La Catalogne se révolta en faveur de Lottis treizième : & les Portugais prirent pour leur Roi, *Jean Duc de Bragance* fils de *Theodosie* deuxième du nom, qui eut pour père, *Jean Duc de Bragance*, marié avec *Catherine* fille d'Edouard Duc de *Guimaraens*, Prince de Portugal fils d'*Emanuel*, dont Jérôme Osorio a écrit la vie. Dom Philippe deuxième du nom, Roi d'Espagne s'étoit emparé du Portugal l'an mille cinq cent quatre vingt.

*Antoine Van Dick*, qui avoit été disciple de *Paul Rubens*, mais qui l'a passé dans la délicatesse des carnations, mourut l'an mille six cent quarante-un.

*Ferdinand* Archevêque de Tolède, & Cardinal, fils de *Philippes* troisième, mourut dans son Gouvernement des Pays-Bas : & *François de Melo* Comte d'Altimare, & *André Cantelme*, firent la charge de sou-Gouverneurs jusqu'à l'arrivée de *Leopold Guillaume* Archi-Duc d'Autriche, fils de l'Empereur *Ferdinand* deuxième.

*Galileo Galilei*, fameux Astronome : la Reine *Marie de Médicis* ; & le Cardinal *Jean Armand du Plessis* Duc de Richelieu, le plus grand Ministre qui ait jamais été dans le monde, moururent l'an mille six cent quarante-deux. *Marie Stuart* fille de *Charles* premier, Roi d'Angleterre, & de Madame Henriette Marie de France, fut mariée le deuxième jour de Mai avec *Guillaume Maurice de Nassau* Prince d'Orange ; & conduite par la Reine sa mère, en Hollande, dans le mois de Février.

*Louis* treizième, surnommé *le Juste*, mourut l'an mille six cent quarante-trois : *Urbain* huitième, & Madame Isabelle de France Reine d'Espagne, l'an mille six cent quarante-quatre. Innocent dixième fut successeur d'Urbain huitième.

La Compagnie Hollandoise de l'Inde Occidentale envoya *Braver*, avec une flotte, pour faire ligue contre les Espagnols avec ceux de *Chilé*, qui est une contrée de l'Amerique Méridionale, & pour tâcher de se rendre maîtres du Pérou, & de la montagne de *Potosi*. Mais ceux de *Chilé* s'étant aperçus que les Hollandois avoient pour l'or, la même passion que les Espagnols, ne répon-



dirent point à leurs espérances : & Bravver fut enfin contraint de s'en retourner sans avoir rien fait.

Voyez  
plus bas,  
sur le voya-  
ge des Ar-  
gonautes.  
De la Toi-  
son d'or.

L'an mille six cent quarante-cinq *Michel Fedorovitch*, Grand Duc de Moscovie, mourut le douzième de Juillet : & *Alexis Michalovitch* son fils, qui n'avoit pas encore seize ans, lui succéda. Ces grands Ducs ont le titre de CZ AAR, T Z A R, ou Z Z A A R, qui signifie *Roi*, ou Empereur : & les Moscovites veulent que CZ AAR ne soit autre chose que *César*. C'est de l'une des Provinces de ce grand Duc, nommée *Sibérie*, que l'on tire la plupart des *martres*, que l'on appelle par corruption, *Sublimes*, *Zebelines*, & *Sibelines*, 10 que l'on devoit nommer *Sibérines* : & la Capitale de la Province est *Novogrod Sieberski*, c'est-à-dire, la *Ville-Neuve de Sibérie*, pour être distinguée des autres Villes du même nom.

Hugo Grotius né l'an mille cinq cent quatre vingt-trois, le dixième d'Aveil, mourut l'an mille six cent quarante-cinq, le vingt-huitième d'Aoust.

*Ferdinand* quatrième Roi de Hongrie : *Henri Frédéric* Prince d'Orange ; *Jean Lanfranc* de Parme, Peintre célèbre, moururent l'an mille six cent quarante-sept.

*Naples* se révolta la même année par la faction & par la hardiesse d'un pêcheur nommé *Thomas Aniello*, ou *Maz Aniel*, de Melfes dans la terre de Labour. Il disposa de toute la ville ; donna des Loix à deux cent mille hommes, & dix-huit jours après, fut assassiné. Les commencemens & les suites de cette révolte sont des prodiges dans leurs circonstances : & l'on n'a qu'à lire ce qu'en ont écrit *Hieronimo Brusoni*, dans le dixième volume de ses Histoires de l'Europe ; le Comte *Majolin Bisaccioni*, dans son Histoire des guerres Civiles de ce siècle ; le Comte de Modène ; & le Duc de Guise. 20

L'année mille six cent quarante-huit en fut une de consolation 30 pour l'Espagne, pour l'Allemagne & pour la Hollande ; par le *Traité de Munster* : mais elle en fut une de deuil pour le Danemark, qui perdit *Chrétien* ou *Christiern* quatrième ; & pour la Pologne, qui pleura la mort d'*Vladislas Sigismond*. Ce dernier, qui avoit épousé *Cécile Renée*, fille de l'Empereur *Ferdinand* deuxième, & de *Marie Anne* fille de *Guillaume* Duc de Bavière, s'étoit marié en secondes noces avec *Loüise Marie de Gonzague* Duchesse de Nevers, fille de *Charles* de Gonzague & de *Catherine* de Lorraine.

Le délicat *Vincent Voiture* mourut cette année.

## SOUS LE REGNE DE MAHOMET QUATRIÈME.

L'an mille six cent quarante-neuf, *Charles* premier, Roi d'Angleterre, eut la tête tranchée le neuvième de Février : & *Guillaume* Prince d'Orange mourut cette année. Le Cardinal *Jean Casimir*, qui avoit été élu Roi de Pologne, après la mort d'*Vladislas* Sigismond son frère, épousa la Reine *Louise Marie de Gonzague* sa belle-sœur : & *Philippe* quatrième, Roi d'Espagne, se maria en deuxième  
 10 & de *Marie*, fille de l'Empereur *Ferdinand* troisième,

*Claude le Fèvre de Vaugelas*, à qui nous avons l'obligation de quelques remarques sur notre langue, mourut cette année : & l'incomparable *René des-Cartes*, né en Touraine l'an mille cinq cent quatre vingt dix-sept, mourut en Suède, l'an mille six cent cinquante, le premier de Février.

*Charles* deuxième, fils de *Charles* premier, Roi d'Angleterre, fut couronné Roi d'Ecosse à *Edimburgh*, le neuvième jour de Janvier, l'an mille six cent cinquante & un, & défait le troisième de  
 20 Septembre de l'année suivante, par l'Armée d'*Olivier Cromwell*, près de *Worcester*. Quelque grandeur d'ame qu'il eût fait paroître, il fut obligé de se retirer, & ne se sauva que par une espèce de miracle.

Le Père *Jacques Sirmond*, de la compagnie des Jésuites, savant dans tout ce qui regarde l'Antiquité, mourut à Paris, à l'âge de quatre vingt douze ans, l'an mille six cent cinquante-deux : & l'illustre *Claude Saumaise*, à Spa, où il étoit allé pour prendre les eaux.

*Ferdinand* quatrième, couronné à Ratibonne, Roi des Romains, l'an mille six cent cinquante-trois, mourut à Vienne, l'année  
 30 suivante : & l'Angleterre, qui étoit devenue une République sous *Cromwell*, s'en trouva l'esclave. *Louis* quatorzième fut sacré à Rheims, le septième de Juin : & les Espagnols qui pressioient *Arras*, furent contraints de lever le siège. Ils arêterent *Charles* Duc de Lorraine, qui fut, ensuite, conduit en Espagne.

La Reine *Christine* se démit de la couronne de Suède, en faveur de *Charles Gustave* Palatin, fils de *Jean Casimir* Comte Palatin du Rhin, & des deux ponts, & de *Catherine* sœur du grand *Gustave*. *Alexis Michalovvitz* grand Duc de Moscovie, fils de *Michel Fedorovvitz*, étant entré en Lithuanie, avec une Armée de quarante mil-  
 le hommes, prit par composition, *Smolensko* capitale de la Province

du même nom, située sur le Boristhène où Dniéper, dont la source est dans la Province de *Raschovie*, près d'un village nommé *Dniepersko*, à dix lieues du Lac de *Vuronovv*. La France perdit Jean *Louis Guez de Balzac*, dont tous les ouvrages pour le stile, sont inimitables.

L'an mille six cent cinquante-cinq, *Innocent* dixième, de la maison *Pamfilio* mourut le septième de Janvier : & le septième jour d'Avril, le Cardinal *Fabio Chigi* fut élu Pape. Il prit le nom d'*Alexandre*, & fut le septième de ce nom. La Reine *Christine* fit profession de la Religion Romaine, à *Innspruck* : & *Pierre Gassendi*, 10 célèbre Mathématicien & Philosophe, mourut à *Paris*, le vingt-quatrième d'Octobre, âgé de soixante-quatre ans, neuf mois, quatre jours.

L'an mille six cent cinquante-six, *Jean* quatrième, Roi de Portugal, mourut à Lisbonne, le sixième de Novembre : & le quinzième du même mois, son fils *Alfonse* y fut couronné.

*Ferdinand* troisième mourut l'an mille six cent cinquante-sept, le deuxième d'Avril : Et les *Jésuites* qui avoient été chassés de Venise, y furent rétablis avec honneur, & avec éclat.

L'an mille six cent cinquante-huit, *Leopold Ignace* fut élu Em- 20 pereur le dix-huitième de Juillet : & *Olivier Cromwell*, qui ne devoit jamais être né, mourut de fièvre, le treizième de Septembre.

L'an mille six cent cinquante-neuf, la paix fut conclue entre la France & l'Espagne, dans l'île de l'Hôpital. L'année suivante, Monsieur *Gaston* de France, Duc d'Orléans, fils de *Henri* le grand, & de *Marie de Médicis*, mourut à Blois, le deuxième de Février ; & *Charles Gustave* Roi de Suède, le vingt-deuxième du même mois, à Gottenburg.

*Louis* quatorzième Roi de France, donna la Paix à la meilleure 30 partie de l'Europe, par son mariage avec l'Infante *Marie Thérèse*, fille de *Philippe* quatrième Roi d'Espagne, & de Madame *Elizabeth* de France, fille de *Henri* le Grand & de *Marie de Médicis*, *Charles* deuxième fils de *Charles* premier, fut rétabli dans son Royaume d'Angleterre.

L'an mille six cent soixante-un, la Princesse *Marie Stuart* veuve de *Guillaume Maurice* Prince d'Orange, mourut de la maladie qui est si contraire au teint des Dames. Le Cardinal *Mazarin* mourut le neuvième de Mars, & Monseigneur le Dauphin naquit le premier jour de Novembre, & *Frédéric* Archevêque de

*Bremen*, qui avoit été nommé Roi de Danemarck après la mort de *Christierne* quatrième, rendit le Royaume Héréditaire. Par ce moyen, tous les privilèges du Sénat & de la Noblesse furent abolis; & entre autres, ceux qui avoient été augmentés dans l'Élection de *Frédéric* deuxième Duc d'*Holstein*, qui ne permettoient pas au Roi, de condamner à la mort, ni de banir même, un Gentilhomme: Qui lui ôtoient la liberté d'élever aux Charges & aux dignités, un particulier, ou un étranger: Qui laissoient aux Gentils-hommes, le droit de vie & de mort sur leurs sujets.

- 10 L'an mille six cent soixante-deux, *Elizabeth*, fille de Jâques sixième Roi de la grande Bretagne, veuve de *Frédéric* cinquième, Electeur Palatin du Rhin, Duc de Bavière, & Roi de Bohême, mourut à Londres, âgée de soixante-huit ans. *Charles* deuxième Roi de la grande Bretagne, épousa l'Infante Catherine de Portugal: & *Alexandre* septième mourut le vingt-deuxième de Mai: *Clément* neuvième, de la maison *Rospigliosi*, élu le vingtième de Juin, lui succéda. L'an mille six cent soixante-trois, *Emanuel* deuxième du nom, Duc de Savoie, né le vingtième de Juin, l'an mille six cent trente-quatre, épousa la Princesse *Françoise de Valois*
- 10 fille de Monsieur *Gaston de France*, & de *Marguerite de Lorraine*. Comme il ne passa pas l'année entière avec elle, il se maria depuis, en deuxièmes nœces, avec *Marie Jeanne Batiste* de Savoie, fille de *Charles Amédée* de Savoie, Duc de Nemours, & d'*Isabelle* fille de *César Duc de Vandôme*. *Ali Bacha* prit *Neuhäusel*, le vingt-quatrième de Septembre: & Madame *Christine* de France, Duchesse Doüairière de Savoie, mère de *Charles Emanuel*, deuxième du nom, mourut le vingt-septième du même mois.

- L'Angleterre ayant rompu avec la Hollande, sur la fin de l'an mille six cent soixante-quatre, fit ses derniers préparatifs pour
- 30 la guerre: & l'an mille six cent soixante-cinq, le quatrième de Mars, mit une Armée de cent trente vaisseaux en Mer, sous la conduite du Duc d'*Torck*. L'Escadre du pavillon rouge étoit commandée par ce Prince: celle du pavillon blanc, par le Prince *Robert*, Palatin du Rhin; & la bleüe, par le Comte de *Sandrvisch*. L'Armée de Hollande de cent trente navires, partagés en sept Escadres, sous le Grand Amiral de Hollande & de Vvest- Frize, *Vassenaer d'Obdam*, sortit du *Texel*, à la fin de Mai: & le treizième de Juin, les deux Armées, qui se trouvèrent à la hauteur d'*Anvisch*, se combattirent depuis les trois heures du matin jusqu'à neuf heures du soir. L'Amiral d'*Obdam* atteignit le Royal

*Charles*, où étoit le Duc d'*Torck*, & n'oublia rien pour se signaler dans son ataque. Le Duc soutint avec une fermeté inconcevable : & quoiqu'il eut vû tomber à ses piés, les Comtes de *Falmouth* & de *Muskri*, plusieurs de ses gens ; que la cervelle de l'un de ses domestiques eut rejailli sur ses habits & son visage, & qu'il eût été blessé du crane, à la main, son cœur ne parut jamais plus grand en toutes manières, qu'en cette rencontre.

Ils s'étoient canonnés près de deux heures, quand le feu prit aux poudres du vaisseau de l'Amiral de Hollande, qui les deux 10 jours précédens avoit étrangement souffert de la goutte, & qui ne pouvant encore se tenir debout, s'étoit fait atacher au grand mât pour donner ses ordres. Le feu fit aussi-tôt sauter le Vaisseau : & l'on n'est pas trop bien informé si ce fut un pur effet du hazard, de la négligence du contre-Maitre qui delivroit les Cartouges, ou du desespoir du Hollandois, qui ne pouvant plus résister au Duc, aima mieux se perdre, que de se rendre à son ennemi. Trois vaisseaux de Hollande s'étant acrochés quelque tems après, sans pouvoir se déborder, le Prince *Robert* détacha de son Escadre, un brulot qui les brula successivement : & les Anglois, après une perte de plusieurs vaisseaux, de neuf cens hommes, entre lesquels 20 il y avoit un assez grand nombre d'Officiers & de personnes de qualité, eurent l'avantage du combat. Il y eut du côté des Hollandois, plus de quatre mille morts, ou blessés ; plus de dix-huit navires coulés à fond ; huit ou neuf qui furent conduits dans la Tamise : & si la Relation manuscrite que j'ai veüe, est véritable, il y eut ce jour-là, plus de cinq cent mille coups de canon tirés des deux flotes.

La même année *Philippe* quatrième, Roi d'Espagne, âgé de soixante-ans, mourut de la pierre : & *Charles* deuxième, âgé de quatre ans, lui succéda le vingtième de Juin sous la Tutèle de la Reine *Marie Anne* sa mère, & de six Ministres. Cette Reine est 30 fille de l'Empereur *Ferdinand* troisième.

*Nicolas Ponsin*, d'Andeli en Normandie, grand dessinateur, savant dans l'Antique, dans les caractères des passions, & dans la distribution des couleurs & des lumières, mourut à Rome, à l'âge de soixante ans, le dix-neuvième jour de Novembre.

L'an mille six cent soixante-six *Anne d'Autriche* Reine de France mourut le vingtième de Janvier ; & la même année, *Marie Françoise Elizabeth* de Savoie, fille de *Charles Amédée* de Savoie Duc de Nemours, & d'*Isabelle* fille de *César* Duc de Vandôme, fut mariée avec Don *Alfonse* Roi de Portugal.

L'an mille six cent soixante-sept, les Hollandois étant informés que les Anglois ne devoient point mettre leur armée en mer, y mirent la leur de quatre-vingt navires de guerre, & de vingt brûlots. *Ruiter* qui la commandoit, ayant fait inutilement quelques tentatives en Ecosse, fit appareiller le treizième du mois de juin, pour revirer du côté de la Tamise. Le dix-septième, il mouilla l'ancre à son embouchûre, & eut avis que douze frégates, avec vingt navires Anglois, qu'on avoit chargés pour les *Barbades*, étoient à l'ancre près de *Gravesende*, à dix-neuf milles au dessus de l'embouchure de la rivière; il donne au Vice-Amiral de *Gent*, une Escadre de dix-sept vaisseaux, pour ataqer ce convoi: & le Vice-Amiral entra le dix-neuvième, dans la Tamise. Mais comme le vent étoit contraire, & qu'il falut nécessairement mouiller à *Boydhoppe*, à deux milles de *Gravesende*, & du lieu où les frégates étoient à l'ancre, il remonta plus haut du côté de Londres où l'on étoit déjà éfrayé de cette entreprise. Les Anglois furent plus alarmés le lendemain, quand ils apirent que leurs ennemis étoient entrés dans la rivière de *Middivay*, ou de *Rochester*, & de *Chattam*; & qu'aparemment ils avoient dessein de metre le feu au dix-sept frégates, & de piller le magasin des cordages & des anches, le micux fourni de tout le Royaume. *Munck* est envoyé à cette nouvelle, avec tout ce que l'on put ramasser de troupes: & ce Général, après avoir veu que les habitans avoient bouclé avec une chaine, atachée à des poutres & à des travers de bois, la rivière de *Middivay*, qui peut être large de cinq cent pas, secontenta de faire encore couler à fond quelques vaisseaux, pour boucler le reste; & de mettre derrière, trois ou quatre frégates bien armées, & fournies de monde. Cet obstacle ne fut pas capable de suspendre la résolution des Hollandois, qui poussèrent dedans à pleines voiles: & la forte chaine se rompit au second choq du vaisseau où le Pavillon de la Republique étoit arboré. Les frégates que l'on avoit mises pour faire tête, ne purent tenir contre le feu de leurs ennemis, qui non seulement les coulèrent à fond avec leur milice, mais qui firent encore la même chose de huit ou neuf vaisseaux considérables. Quoiqu'on eût coupé les cables des autres pour les sauver, & pour les remonter plus avant dans la rivière, ils en prirent trois; & entre autres, le *Royal Charles*, armé de trois cent pieces de fonte, & le plus beau qui fût en Europe. Ils mirent ensuite, pié à terre dans l'île de *Sharnèse*, ou *Shapey*, qui est à l'embouchûre de la rivière de *Chattam*, qui est très-fertile,

& qui a quatre lieues de tour ; la pillèrent ; en brûlèrent les maisons, & le magasin des Cables ; donnèrent l'assaut à la Forteresse, & l'emportèrent. Après cette heureuse exécution, qui ne coûta que trois jours aux Hollandois, & qui doit rendre leur gloire immorrelle, le Vice-Amiral *de Gent* rentra le vingt-troisième de Juin, dans la Tamise : & le Lieutenant Amiral *Bankert* eut ordre d'aller bloquer la ville de Londres. Mais sur un faux bruit que l'on fit courir, que le *Duc d'York*, le Prince *Robert*, & le Général *Munk* s'étoient avancés, l'Escadre qui n'osa remonter plus haut que *B ydhoppe*, alla rejoindre le corps de l'armée, qui étoit déjà dans 10 la rivière. *Ruiter* ne croyant pas quel'on dût porter les choses plus loin, fit le signal pour appareiller avec la Marée : & les Hollandois qui venoient de forcer un danger visible, perdirent le cœur par une chimère, & ne profitèrent point de leurs avantages.

*Louis* quatorzième prit *Doüay*, *Tournay*, *Tyre*, & *Lîle* : & l'an mille six cent soixante-huit, conquit en hiver, la *Franche Comté*, en seize jours. *Alfonse* sixième, Roi de Portugal, fut gardé pour quelques mois, dans le Palais ; & conduit dans l'île de *Tercères* l'une des Açores. *Dom Pedro*, qui a épousé *Marie Françoise Elizabeth de Savoie*, sa belle-sœur, règne aujourd'hui. *Jean Casimir* se 20 démit du Royaume de Pologne.

L'an mille six cent soixante-neuf. *Clément* neuvième mourut le neuvième de Décembre ; & *Clément* dixième, de la maison *Altieri*, élu le 29. d'Avril 1670. lui succéda. Le Turc prit *Candie* : & cette prise lui a coûté près de cent mille hommes.

*Frédéric* troisième, Roi de Danemarck, mourut l'an mille six cent soixante & dix : & Monsieur *Philippe de France* Duc d'Orleans, frère unique du Roi, perdit par la mort, *Madame Henriette*, fille de *Charles* premier, Roi d'Angleterre.

La Duchesse d'*York* mourut l'an mille six cent soixante & 30 onze, le dixième d'Avril : & la ville de *Brunsvig*, assiégée le dix-neuvième de Mai, par les quatre Princes du même nom, se rendit le douzième jour de Juin. Cette ville, dans laquelle *Jean de Bugenbag*, de Poméranie, introduisit le Luthéranisme l'an mille cinq cent vingt huit, fut bâtie l'an huit cent cinquante-six selon *Buckolcer*, ou l'an huit cent, selon *Bunting*, par *Brunon* petit-fils de *Vvittekind*, qui est nommé par quelques Historiens, *Duc*, & *Roi* ; & par *Eginhart*, l'un des plus considérables de la *Vestphalie*. La Princesse Royale de Danemarck *Vvilhelmine Ernestine* fut mariée à *Heidelberg*, le vingt-neuvième de Septembre, avec le Prince



Prince Electoral *Charles Palatin* : & le mariage de la Princesse *Elizabeth Charlotte* sœur de ce Prince , avec *Monsieur Philippes de France*, fut proposé dans le même tems. Mais comme le moyen le plus assuré qui devoit conduire à cette fin , étoit la Religion Romaine , & qu'un François , Conseiller de l'Electeur , avoit part à cette secrette négociation , il entreprit seul , & sans que personne pût s'en douter , la conversion de cette Princesse. Il en vint à bout en quinze ou vingt jours , quelque invincible que parût le cœur de la Princesse pour le changement de Religion : & après l'avis qu'il en donna , tout fut disposé pour le mariage. Les articles en furent signés à Strasbourg , le neuvième de Novembre à dix heures du soir , par *Charles Louis* Comte Palatin du Rhin , & Prince Electeur du saint Empire ; par la Princesse *Elizabeth Charlotte* sa fille , & par le Marquis de Bethune Envoyé du Roi. L'onzième, la Princesse Elizabeth Charlotte partit de Strasbourg , avec la Princesse Palatine Douairière *Anne de Gonzague* sa Tante ; fut épousée le seizième , à Metz , au nom de Monsieur , par le Maréchal Duc du Pleffis Prâlin ; & le Mariage fut consommé à Châlons , le vingt unième de Novembre.

10 L'an mille six cent soixante & douze , *Madame Marguerite de Lorraine* Duchesse Douairière d'Orleans , mourut à Paris , le treizième d'Avril : & le septième , la Declaration de la guerre contre la Hollande , fut publiée dans Paris , à son de Trompe. *Louis* le Grand la commença le premier de Juin ; & prit plus de quarante places , en six semaines.

L'an mille six cent soixante & treize , *Maeftrick* se rendit au Roi , par composition , après douze ou treize jours de tranchée ouverte : & l'Impératrice *Marguerite Marie Thérèse* d'Autriche , Infante d'Espagne , mourut le douzième de Mars , à Vienne.

30 Le Roi prit la *Franche Comté* , l'an mille six cent soixante & quatorze : Et l'année suivante , *Charles Emanuel* Duc de Savoie âgé de trente-huit ans , mourut à Turin , le neuvième jour de sa maladie.

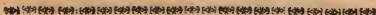
*Henri de la Tour d'Auvergne* , *Vicomte de Turenne* , Maréchal des Camps & des Armées du Roi , en reconnoissant quelques postes vers *Santzbach* , pour en profiter contre les Troupes Impériales qu'il vouloit combattre , y fut tué à l'âge de soixante-quatre ans , d'un coup de canon. Le Duc *Charles de Lorraine* , âgé de soixante & quinze ans , mourut à *Birkenfeldt* dans le Bas Palatinat , le dixième de Septembre.

L'an mille six cent soixante & seize, *Clément* dixième mourut d'apoplexie, âgé environ de quatre vingt-huit ans, le septième de son Pontificat : Et le Cardinal *Benoît Odescalchi*, de Côme dans le Milanez, élu Pape le vingt-unième de Septembre, prit le nom d'*Innocent* onzième.

L'an mille six cent soixante & dix sept, *Monsieur*, qui le vingt-neuvième de Mars, avoit mis le siege devant *Saint Omer*, alla au devant du *Prince d'Orange* qui étoit en marche avec vingt-cinq ou trente mille hommes, pour l'obliger de lever le siege; le combatit l'onzième jour d'Avril, le Dimanche des Rameaux; le défit; & 10 six jours après, se rendit maître de cette place. L'an mille six cent soixante & dix-neuf, les cérémonies du Mariage de la Princesse *Marie Louïse* fille de *Monsieur* & de la Princesse *Henriette* d'Angleterre, avec *Charles* deuxième du nom, Roi d'Espagne, furent célébrées le trente & unième d'Aoust, à Fontainebleau: & celles du Mariage de Monseigneur le *Dauphin* avec la Princesse *Chrétienne Marie Anne Victoire*, furent faites à Châlons en Champagne, le septième de Mars, l'an mille six cent quatre vingt. La même année, le *Roi de Suède* épousa la Princesse *Ulrique Eleonor* sœur du *Roi de Danemarck*, en confirmation de la paix avec la 20 Suède. L'an mille six cent quatre vingt-un, la ville de *Strasbourg* ouvrit ses portes à la première sommation de la part de *Louïs le Grand*, à qui elle avoit manqué deux fois de parole; & l'exercice de la Religion y fut rétabli, avec son Evêque. L'an mille six cent quatre vingt trois *Marie Thérèse* d'Autriche, Infante d'Espagne, Reine de France mourut le trentième de Juillet: & la Reine de Por- 30 tugal, le vingt-septième de Décembre, après avoir été malade huit mois. La nuit du dix-huitième de Mai, l'an mille six cent quatre vingt quatre, la tranchée fut ouverte devant la ville de *Luxembourg*, assiégée par le Maréchal de *Cregui*: & le septième de Juin, le Prince de *Chimai* Gouverneur de cette place, en sortit avec sa Garnison, après une capitulation honnête.



# HISTOIRE DU MONDE.



## LIVRE SIXIÈME.

*De quelques Villes considérables. De Babylone. De Ninive.  
De Jérusalem. Des principales Villes de Phénicie. De  
Sicyone, & d'Argos. De Crète. De Cypre. De Troie.  
De Carthage. D'Athènes. De Sparte ou Lacédémone. De  
Corinthe. De Numance. De Rome.*

## CHAPITRE PREMIER.

*De Babylone.*

10



'A 1 commencé le premier Livre de cette Histoire par la Création du Monde ; & j'ai continué depuis *Adam* jusques à *Nimrod*, qui a fondé la Monarchie des Rois de Chaldée, & d'Assirie. Des Assiriens, j'ai passé aux Mèdes ; de ceux-ci, aux Perses : & par des Tables Chronologiques sur l'Histoire Sainte, & sur la Grecque, j'ai éclairci, comme je l'ai pu, tout ce qui pouvoit contribuer à la connoissance de l'une & de l'autre. Dans le second Livre, j'ai traité des

X ij

conquêtes d'Alexandre, & du partage de ses conquêtes; des Rois de Macédoine, de ceux de Syrie, & de ceux d'Egypte, dont les Royaumes furent usurpés par les Romains. Dans le troisième Livre, j'ai passé à la Fondation de Rome, à ses Rois, à ce qui s'est fait de plus remarquable sous les Consuls; & de ses Consuls, à ses Empereurs jusques à Nerva. Le quatrième Livre est une suite des successeurs de Nerva, jusqu'à la prise de Constantinople; avec des remarques Chronologiques sur l'Histoire Ecclesiastique, & sur la Profane: & c'est par là que j'ai achevé la première partie de cet ouvrage.

10

Mais comme les Empereurs d'Orient eurent des guerres longues & cruelles avec les Arabes, qui furent enfin soumis par les Turcs, j'ai commencé la seconde partie, par les Califes des Sarasins, & continué la succession des Turcs, avec des observations sur ce qui s'est passé de plus remarquable dans le monde, sous le règne des uns & des autres.

Pour donner une entière connoissance de l'Histoire, je traiterai dans ce Livre, de quelques Villes considérables, n'ayant pu le faire sans forcer l'ordre que la Narration me demandoit; & il y a même une si étroite liaison entre ce que j'ai à dire, & ce que j'ai dit, qu'il faut nécessairement savoir l'un & l'autre, pour être savant dans l'Antiquité. Le septième Livre nous découvrira les Sept Merveilles que les Anciens nous ont tant vantées, & qui, selon moi, n'étoient pas si grandes qu'on nous les a faites. A celles-ci, j'en ajouterai une huitième, qui est le Temple de Jérusalem, & qui les a toutes surpassées. Après cela, je ne trouve pas qu'il me reste à dire beaucoup de choses sur le vieux Monde: & c'est par la découverte du nouveau que je commencerai le huitième Livre qui sera le dernier de mon Histoire. Mais il est tems de parler de *Babylone*.

30

La Chaldée, *Caldar*, ou *Keldan*, dans son étroite signification, est proprement la *Babylonie*, bornée de la Mésopotamie au Nord; de l'Arabie Deserte au Couchant; de la partie qui touche le Golfe de Perse, au Midi; & de la Susiane, à l'Orient. Ses deux villes principales étoient *Babylon*, & *Urchoa*, qui dans l'Ecriture, est nommée *Ur des Chaldéens*: Et elle eut ce nom, selon quelques-uns, à cause du feu qu'on y adoroit. *Abraham* naquit dans cette ville: & il y a des Rabbins persuadés qu'il y fut jéré dans une fournaise ardente pour avoir brisé les Idoles de son père, & que Dieu ne permit pas que la chaleur fit la moindre impression

sur ses habits. Elle est nommée *Eurie* par Eupolème, dans Eusèbe ; *Vra* par Pline ; *Aura* par Ptolomée : & quelques-uns croient que c'est la même que *Chebar*, autrement *Chobar*, où la rivière de *Chaboras* se joint à l'Euphrate.

La *Mésopotamie* & la Chaldée sont nommées dans l'Ecriture, le Pays de *Scinhar* ou *Sinear*, d'une montagne de même nom : & les Chaldéens sont apelés en Hebreu, *Chasdim*, parce qu'ils descendoient de *Chésed* fils de *Nachor* frère d'Abraham. Après cela, on n'aura nulle peine à distinguer cette *Babylone* d'avec celle d'E-  
 10 gypte. L'erreur de Sabellic & de Jean Bodin, qui ont pris la première Babylone pour la *Suse* des Anciens, n'est pas excusable ; & peut convaincre de fausseté le Proverbe Arabe, qui veut que les fautes des savans soient même savantes. Tous conviennent généralement que *Babel*, d'où est venu *Babylon*, signifie *confusion* : que *Sbusban* signifie *lis* : que la première ville étoit sur l'Euphrate, ou Al Nacher, l'autre, sur le *Chonspès*, qui est l'*Eufrate* de Pline, & l'*Vlai* du Prophète Daniel : que Babylone, dont l'on void encore quelques ruines à *Felougia*, étoit la capitale de Chaldée ; & *Suze*, nommée *Memnonie* par Hérodote, & par Elien, la capitale de  
 20 Sufiane. Peut-être même que ce dernier mot a été formé par corruption, de *Chusiane* ; & qu'elle est encore nommée *Chusistan*, de la Colonie que *Chuz* fils de *Cham* y envoya.

Le premier Fondateur de Babylone a été *Nimrod* ; & je parlerai en quelque autre endroit, de la grandeur, & des murailles de cette ville, que l'on a comtées entre les sept Merveilles du monde. Sa *Tour*, ou sa Forteresse, fut bâtie, selon Bérofe, cent trente-un an après le Deluge. Elle étoit de brique ; de forme quarée, selon Strabon, qui la nomme *l'pyramide*, & qui témoigne que sa  
 30 longueur étoit de quatre cent seize coudées, ou d'une stade. L'épaisseur de ses murailles étoit si grande, selon Joseph, qu'elles en obscurcissoient la hauteur, qui étoit de quatre mille pas, selon saint Jérôme. Adon lui en donne cinq mille cent soixante & quatorze ; & ajoute même que dedans, il y avoit des Temples de Marbre, enrichis d'or & de pierreries. On fut quarante ans à la bâtir, selon Glycas : & il y avoit huit Tours l'une sur l'autre, selon Hérodote. J'ai dit ailleurs, sur le témoignage de Cedren, que *Nimrod* y fut écrasé sous quelques-unes de ses ruines, pour s'être ouverte par un coup de vent. D'autres veulent qu'elle ait été renversée par un tremblement de terre : & dans l'Itinéraire de *Benjamin*, elle a été détruite par le feu du Ciel.

Ceux qui croient que Nabonassar est le même que *Bélésis*, *Beloch*, & le *Baladan*, dont il est parlé dans le trente-neuvième chapitre d'Isaïe, & dans le vingtième du quatrième Livre des Rois, disent qu'après la perte de Ninive, il pourvut *Arbac* du Gouvernement de Babylone ; ce qui est confirmé par Diodore : & que la Famille Royale venant à manquer environ l'an mille trois cent vingt-trois, *Essarchaddon* Roi d'Assyrie, fils de *Sénachérib*, serendit maître de tout le Royaume. Ils ajoutent qu'*Assaradin Saoduschin*, & *Chinaldan*, autrement *Sarac*, lui succédèrent : Que *Ninive* ayant été ruinée sous ce dernier Roi, *Nabopolassar* étendit les 10  
frontières d'Assyrie, que *Nebucadnetzar* son fils porta si loin, qu'elle étoit bornée de la rivière de Halis, au Couchant ; de l'Inde, à l'Est ; du Caucaze & de l'Oxe, au Septentrion ; du Nil & de l'Arabie, au Midi.

La ville de Babylone fut prise l'an du monde trois mille trois cent soixante-trois, par *Nabuchodonosor* : l'an trois mille quatre cent trente-quatre, par *Cyrus* ; l'an trois mille quatre cent soixante-deux, par *Darius* ; & en divers tems, par d'autres, qui n'y laissèrent pas la moindre maison pour être habitée. En effet, ceux qui s'imaginent que la *Bagdad* d'aujourd'hui est 20  
l'ancienne Babylone, se trompent fort, puisque celle-ci étoit sur l'Euphrate, l'autre sur le Tygre qui se joint à l'Euphrate à une lieue au dessous de Bagdad, éloigné de plus de trente milles, de la Babylone dont il est parlé dans l'Ecriture. Après qu'elle eut été entièrement ruinée, ce qui en restoit, fut transporté par l'ordre du Calife *Abu Isafar Al Mansor*, qui la dixième année de son règne, ou la sept cent soixante-deuxième de notre salut, fit rebâtir l'autre Babylone. Il y employa deux millions d'or, & la nomma, selon Elmacin, *Medinatoussalami*, c'est à-dire, *ville de Paix* ; selon d'autres, *Medina Isalem* ou *Dar-al sani*, ce qui est la même chose ; 30  
& selon Ben Cafen, *Dir-Assala* ou *Temple de paix* ; parce qu'il commença la Ville par une Mosquée. Mais on lui conserva le nom de *Bagdad*, de celui d'un certain Religieux, qui demuroit dans une petite maison, où le Calife *Abu Isafar* voulut que l'on jetât les premiers fondemens de cette ville : ou du Persien *Bagdad*, c'est-à-dire, *Jardin donné*, parce qu'il avoit été donné à cet Ermite ; ou de *Baga*, qui signifie *lieu de Jardins* ; ou du Persien *Bagdeh*, qui signifie *Ville principale*. J'ai dit même, après quelques Historiens, sur le Calife *Abu Isafar Al-Mansor*, qu'il l'éleva sur les ruines de *Selencie*, quoiqu'à mon avis, elle en ait été seulement

fort proche : & *Séleucus Nicator* n'avoit fait bâtir cette dernière, que pour faire périr *Babylone*, par son voisinage. Cette *Séleucie* fut aussi nommée *Babylone*, selon *Plin* : & c'est la même qui est encore nommée *Salec* dans les Actes de saint *Sadoc* ou *Saduc* Evêque & Martyr.

Mais comme il est dit dans la *Génèse*, que pour renverser l'entreprise des Enfans des Hommes qui travailloient à la Tour de *Babylone*, dont ils vouloient porter le sommet jusques aux Cieux, Dieu confondit leurs langages, qui n'avoient été qu'un langage  
 10 auparavant, on peut ici demander trois choses. Si la première Langue est venue de l'Institution, ou de la Nature? Quelle a été la première Langue? Et comment s'en fit la confusion?

*Vitruve* dit que les premiers hommes n'ont point eu de langage articulé : & *Diodore* s'est imaginé qu'ils s'expliquoient au commencement, par quelques signes. Mais si *Tite Live*, comme dit *Buxtorf*, a comté pour un prodige, qu'un *Bœuf* ait parlé, on peut bien mettre entre les prodiges, les opinions des auteurs qui croyent que les premiers hommes ne parloient point. *Guillaume Postel* dit que la parole, comme la Foy, vient de l'ouye, parce que nous  
 20 ne pouvons connoître une chose qu'après en avoir connu le nom; qu'ainsi nous ne sçaurions jamais prononcer, que ce que nous avons entendu d'un autre. Comme nous venons tous d'un même père, continue-t-il, parce qu'il y a un premier homme qui a parlé, il faut conclure nécessairement, qu'il a conçu en lui-même tous les noms, & que cette conception lui est immédiatement venue de Dieu. En effet, la Nature seule n'étoit pas capable de la lui fournir : & il y avoit une Langue avant qu'il y eût un homme, puisque Dieu parla, quand il n'avoit point encore créé *Adam* : Qu'il donna, comme il est marqué dans la *Génèse*, le nom de  
 30 *Mers*, aux Eaux assemblées; de *Terre*, au *Sec*; de *Cieux*, à l'étendue; de *Nuit*, aux *Ténèbres*; & de *jour*, à la lumière. Après avoir créé *Adam* & *Eve*, il les benit, leur dit, *Qu'ils multipliasent*; *Qu'ils remplissent la Terre*, & le reste. *Adam* & *Eve* deurent donc entendre ce que Dieu leur dit : & comme il avoit eu la conception intérieure, & l'intelligence de cette Langue, Dieu, après avoir donné à toutes les choses, des noms qui avoient du rapport avec leur nature, voulut savoir si le premier homme leur imposeroit ces mêmes noms : & c'est ainsi qu'on doit expliquer le dix-neuvième, & le vingtième verset du chapitre deuxième de la *Génèse*. Les Rabbins ont dit sur ce fondement, que la taille d'*Adam* s'é-



tendoit d'une extrémité de la terre à l'autre, pour marquer que toutes les choses créées lui étoient connues : & c'est ce que n'a pu comprendre Socin, qui soutient que l'Homme ayant été créé dans un état d'innocence, avoit été comme les enfans, qui n'ont, ni connoissance, ni raison ; parce qu'il ne seut même qu'après le péché, qu'il étoit nû. L'opinion de Boxhorn, qui veut que la Langue Esclavonne soit la première, n'est pas mieux fondée, & ne paroît gueres moins étrange que celle de Georges Hervvart, qui dans sa nouvelle Chronologie, avance que la Langue des Dieux, dont il est parlé dans Homère, est la Teutonique. Pour Becan, qui nous a voulu persuader que l'ancienne Langue des Belges ou des Alemans, a précédé l'Hébraïque, il ne mérite pas qu'on le réfute.

V. Andr.  
Beyers *Al-*  
*ditamentis,*  
*ad cap. 2.*  
*Præf. 2m.*  
*Seldeni De*  
*Vitis Syris.*

A la deuxième demande, on peut répondre que la Loi a été donnée dans la même langue que le monde a été créé : Que cette langue, qui a été commune à tous les Hommes, se conserva dans la famille d'*Heber*, & qu'elle en fut nommée Hébraïque. On dit encore, qu'*Adam* ayant été créé dans un état de perfection, se devoit servir de la plus parfaite de toutes les langues : Que l'Hébraïque en doit être la première, parce qu'elle n'est mêlée d'aucuns mots, ni d'aucuns idiomes étrangers : & qu'il n'y en a point qui exprime plus parfaitement les noms, l'essence de Dieu, ni qui contienne plus de mystères. Mais la question est de savoir, si la langue Hébraïque d'aujourd'hui, est la véritable & ancienne langue Hébraïque. Rabbi Salomon Jarki, Rabbi David Kimili, Benoit Arias, Munster, Génébrard, & d'autres savans, ont même crû que le mot *Hebreu* ne vient point d'*Heber* fils de *Sala*, mais de la préposition *Eber* qui signifie *outré, au delà*, & qu'*Abraham* eut le premier, le nom d'*Ebreu*, pour avoir passé *au delà* du *Phreat*, en allant dans la Terre de Canaan. Les Septante ont aussi traduit cette epithète d'*Abraham*, par *Passager*, ou *Traverseur* : & c'est à peu près dans le même sens, que notre Histoire nomme le fils de Charles le Gros, *Louis d'Outre-Mer*.

C'est  
d'*Heber*,  
comme le  
soutien-  
nent quel-  
ques-uns,  
que les de-  
scendans fu-  
rent apelés  
*Hébreux*,  
fut tout,  
*Abraham* qui demeura seul dans la Terre de Chanaan, parce que les autres enfans d'*Heber* étoient dispersés en Orient. Le nom d'*Hébreu* fut conservé dans la posterité d'*Abraham*, jusqu'au tems du Patriarche *Jacob*, qui fut aussi nommé *Israël*, & c'est de lui, qu'est venu le nom d'*Israélites*. Après que le Royaume de *Salomon* fut divisé, ces Peuples furent apelés *Isaïs* de la Tribu de *Juda*.

Sur la troisième question, Jules César Scaliger remarque contre Cardan, que cette confusion n'est point venue de la multiplication ou de la diversité des langues, parce que la première subsista.

sista toujours, mais qu'un mot, qui dans l'Hebreu ne signifioit qu'une chose, fit des idées & des impressions diverses dans l'esprit des hommes; c'est de quoi l'on ne peut pas demeurer d'accord, parce que dans l'Ecriture, il est parlé de confusion de Langues, & non pas d'idées. L'opinion commune est que la langue qui étoit la seule dont l'on se servoit, fut diversifiée par le changement de la diction entière, ou d'une partie; par l'adition, par le retranchement, ou par la transposition des lettres; ce qui peut détourner le sens des mots; & par conséquent, porter de nouvelles
   
 10 idées dans l'esprit. Autrement, il est mal-aisé de concevoir pour-quoi on nommeroit la langue Hébraïque, *la Mère des Langues*; je veux dire celle de qui toutes les autres sont venues; ni comment lui rapporter la plupart des origines des autres langues, si Dieu en eût créé de nouvelles qui n'auroient eu rien de commun avec la première. On peut ajouter que cette création est contraire à l'Ecriture, qui dit seulement: *Confondons leur langue*. Pour la division de cette langue en soixante & dix, selon les soixante & dix noms de force, attribués à Dieu; ou en soixante & douze, selon le nombre des Anges, par lesquels Moïse fit tous ses Miracles,
   
 20 ou qui sont commis au Gouvernement des Peuples, ou par rapport aux soixante & douze Disciples de Jesus-Christ; c'est ce que je laisse à examiner aux Cabalistes, & à ceux qui croient que tous les Nombres sont des Mystères.

## CHAPITRE II.

## De Ninive.

30 **L'**Assyrie est plus longue que la Mésopotamie, & n'est pas si large. Elle a compris même cette dernière: & comme elle a été nommée indifféremment *Assyrie & Babylonie*, il n'est pas étrange que Plutarque ait dit, que la contrée qui est au tout de Babylonie, est l'*Assyrie*.

NINIVE, que quelques-uns interprètent *belle* ou *agréable*, nommée *Ninos*, *Ninus*, *Nineve* & *Ninon* par les Anciens, fut la Capitale d'Assyrie: & son nom vient aparemment de *Nin*, d'où s'est fait *Ninos*; & de *Nave* qui signifie *demeure*, ou *séjour*; de manière que *Nineve* n'est autre chose que *la demeure* ou *le séjour de Ninos*. Elle est appelée par les Hébreux, *Ninuah*; & *Rehoboth* pour

la largeur de ses ruës ; *Moussul*, par les Turcs ; & l'on poura voir, si on le veut, une remarque de l'Empereur sur l'*Al Mozal* de l'Itinéraire de Benjamin. Son premier Fondateur a été *Nimrod*, car quelques interprètes ont soutenu que ce verset du dixième chapitre de la *Génèse*, *De ce pays là sortit Assur, & bâtit Ninive*, regarde *Nimrod* qui sortit de *Sinear*, & alla en Assyrie. D'autres disent qu'*Assur* fils de *Sem*, ne pouvant souffrir la tyrannie de *Nimrod*, s'éloigna du lieu où il étoit : Qu'il fonda le Royaume d'Assyrie, de son nom : & quelques-uns sont persuadés que ce même *Assur* est *Belus* ou *Ninus*, qui exigea des tributs des Babyloniens, après 10 en avoir tué le Roi, qui aparemment doit être *Nimrod*, ou son successeur. Cette ville fut peuplée d'abord : & il est dit dans *Nahum*, *Depuis qu'elle a été bâtie, elle a été comme un vivier d'eaux*, parce que les *grosses eaux* signifient dans l'Ecriture, *grande multitude de peuples* : ce que l'on peut voir dans le chapitre huitième d'*Isaïe*, & dans le dix-septième de l'*Apocalypse*. Dieu même témoigne dans le chapitre quinziesme de *Jonas*, *Qu'il y avoit plus de douze Myriades*, c'est-à-dire, plus de six vingt mille Créatures Humaines, qui ne savoiens point ce qu'il y avoit à dire entre leur main droite, & leur main gauche, pour faire comprendre le grand nombre des enfans 20 qui étoient au dessous de l'âge de connoissance. Par ce nombre, quelques Historiens ont conclu, qu'il y avoit alors vrai-semblablement plus de six cent mille personnes. Elle est nommée *Ninive la grande*, ou pour l'enceinte de ses murailles, ou pour être distinguée de quelque autre ville du même nom ; ou à l'égard de celui qui auroit dû voir les ruës principales ; ce que fit *Jonas*, ayant été envoyé pour y prêcher. Son tour devoit être de plus de quinze lieues d'Allemagne, selon *Diodore*, qui dit qu'il étoit de quatre cent quatre-vingt stades ; & par conséquent, elle devoit être beaucoup plus grande que *Babylone*, qui n'en avoit, selon quelques- 30 uns, que trois cent soixante. Elle avoit de longueur, quatre grandes lieues : & sur ses murailles de cent piés d'élevation, l'on pouvoit combattre avec trois chariots de front, sans nul embarras. On avoit élevé sur ces murailles, quinze cent Tours, dont chacune étoit haute de cent piés : & pour bâtir cette ville, quatorze cent mille hommes, selon *Eustathe*, y avoient travaillé huit années entières. Dans le Palais Royal, *Sémiramis*, si l'on s'en rapporte aux Historiens, honora la mémoire de *Ninus*, d'un tombeau de douze cent piés de hauteur, sur douze cent cinquante de large : & c'est ce que j'ai de la peine à croire.

Cette magnificence prodigieuse n'empêcha point qu'elle ne fût enfin ruinée par *Nabuchodonosor* & par *Assuérus*, qui, selon *Druſus*, est *Cyaxare* : & cette ruine a été si grande, que l'on ne peut dire fort précisément en quel endroit elle fut bâtie. *Strabon* & *Diodore* assurent au moins, qu'elle fut détruite après sa prise : & du tems de *Lucien*, si l'on en juge par son *Charon*, il n'en restoit pas la moindre chose.

Pour ce qui regarde les Rois d'*Aſſyrie*, le Lecteur a vu ce que j'en ai dit à la fin du troisième chapitre du premier Livre de cet  
 10 Ouvrage ; & il se souviendra que depuis *Ninus* ou *Ninyas*, jusques à *Phul*, l'ordre des Rois que j'ai voulu suivre après beaucoup d'autres, m'a été suspect. Il l'a été à quelques savans : & quand *Diodore* décrit les merveilles de *Sémiramis* & de *Ninus*, sur la foi de *Ctésias*, & ne dit plus rien de leurs successeurs, avec ce prétexte, Qu'ils n'ont rien fait de considérable, il nous marque assez que cette longue suite de Rois qu'il a supprimée, est fabuleuse. En effet, il n'est pas imaginable que rien ne se soit passé digne de mémoire depuis le règne de *Sémiramis* jusques à celui de *Sardanapale* : &  
 20 dans *Athénée*, *Clitarque* témoigne que ce même *Sardanapale* mourut de vieillesse, après avoir été dépouillé de son Royaume. Seroit-il possible que depuis *Ninus* jusqu'à la mort de ce dernier Roi, c'est-à-dire, en douze cent quarante ans, selon *Eusèbe*, il n'y ait rien eu qui méritât que la Postérité en fût informée ? Que la vie de trente-cinq, ou trente-six Rois, n'ait pu fournir aux Historiens, un événement de quelque importance ? Que *Phul* ou *Pul*, dont il est parlé dans le cinquième chapitre des *Croniques*, ait été le seul qui n'ait point dormi ? *Sardanapale* n'est-il pas même, selon quelques-uns, le fils & le successeur de *Pul*, nommé par cette raison, *Sardan-Pul*, dont le mot de *Sardanapale* a été formé ? Mais je  
 30 me suis déjà expliqué ailleurs sur cette matière : & j'avoue même que j'ai marché simplement dans le chemin que d'autres m'ont fait.

Livre 4.

Je ne veux pas encore oublier qu'il y a eu au moins deux *Ninives*, l'une sur l'*Euphrate*, dans la *Comagène*, qui faisoit la partie Septentrionale de la *Syrie* ; l'autre, sur le *Tygre*, qui ne devoit pas être éloignée de la rivière de *Lycus* : & l'on peut douter si c'est à la droite, ou à la gauche, qu'elle fut bâtie. Cette division pourra servir, selon *Georges Horn*, à l'intelligence d'un passage du douzième Livre d'*Athénée*, où il est dit que *Sardanapale* envoya ses trois fils & ses deux filles à *Ninus* Roi de *Ninive*, c'est-à-dire, de

celle qui est sur l'Euphrate ; quoiqu'il les eût confiés, selon Diodore, à *Cotta* de Paphlagonie, qui peut-être commandoit alors dans cette ville. Adam Rupert, qui s'est expliqué d'une autre manière, dit qu'alors il y avoit un autre Roi à *Ninive* : Que c'est à lui que *Sardanapale*, après avoir prévu son mal-heur, avoit envoyé ses trois fils & ses deux filles : Qu'il vaut beaucoup mieux en croire Athénée que Diodore, qui témoigne même que Sardanapale périt ailleurs ; & qu'on peut douter avec raison, si le siège de l'Empire n'étoit point dans une autre ville que Ninive, où un autre que Sardanapale commandoit. Il ajoute, contre le sentiment de Strabon, qu'elle ne fut point en éfet brûlée, si l'on s'en rapporte au Comte Ammien Marcellin, qui vivoit sous Julien, & qui nous apprend que Ninive étoit entière du tems de cet Empereur. Mais il est certain qu'il y a eu trois Ninives ; l'une, en Syrie ; l'autre, en Assyrie ; la troisième, en Perse.

Ce qu'Hérodote & Nicolas de Damas ont remarqué sur la coutume des *Assyriens*, est singulier : & j'en ferai la conclusion de ce chapitre, quoique le même Hérodote ajoute que de son tems, cette coutume étoit abolie. Ils s'assembloient dans chaque village & dans chaque ville, une fois l'année : & en plein marché, ils exposoient en vente, les filles qui étoient en âge d'être mariées. Le Crieur public, ou le Sergent, exposoit d'abord la mieux faite, en vente : & comme les belles ont toujours beaucoup d'avantage sur les autres, elles ne manquoient jamais aussi de trouver des gens qui les achetoient. Après les avoir vendues en suite, selon leur beauté, & delivrées au dernier enchérisseur, il passoit aux laides, selon leur rang ; & demandoit à chacun ce qu'il prétendoit avoir d'argent pour épouser celle qu'on lui montrait. Quand on étoit convenu du prix, il la déliroit ; & par ce moyen, ce que l'on avoit tiré de la vente des premières, se distribuoit pour marier celles qui autrement eussent couru risque d'être sans parti ; de sorte que les belles marioient les laides.

### CHAPITRE III.

#### De Jérusalem.

**L**A PALESTINE, qui est nommée *Péléseth* par les Hébreux, étoit autrefois la Terre de *Chanaan*, parce que *Canaan* y de-

meura : la *Terre Promise*, pour avoir été promise à *Abraham*, à son fils *Isaac*, à son petit fils *Jacob*, & à leur postérité : la *Judée*, pour avoir été donnée à *Juda*, par *Jacob* son père. Nous la nommons ordinairement, la *Terre-Sainte*, parce que Dieu la sanctifia par sa présence, après l'avoir choisie pour son peuple, & pour la terre où devoit être bâti son Temple. Elle fut célèbre par les miracles des Patriarches, des Juges, des Rois, des Prophètes, & des Apôtres ; par ceux du Sauveur du Monde qui fut conçu, qui nâquit, qui fut élevé, qui mourut, & qui fut enseveli dans cette contrée. Au Nord, elle est bornée de la Phénicie ; à l'Est, de la Céléfyrie ; au Midi & au Couchant, de l'Arabie Pétrée, & de la Mer Syrienne. Celle qui est au de là du Jourdain, contient la terre de *Canaan* qui fut distribuée par *Moïse*, à la Tribu de Ruben, de *Gad*, & à la moitié de la Tribu de *Manassé*, entre la Syrie, les Deserts de l'Arabie, & le Jourdain. Celle qui est au deçà de cette rivière, contient la Samarie, & la Judée, dont *Jérusalem* est la capitale.

La ville de JÉRUSALEM bâtie par *Melchisedech*, c'est-à-dire, *Roi de Justice*, Sacrificateur & Roi, qui étoit du tems d'*Abraham*, fut nommée *Salem*, qui signifie *paix* : & les *Jébusiens* qui la conquièrent, & la possédèrent plus de huit cents ans, lui imposèrent le nom de *Jébus*, qui étoit celui de leur ayeul, l'un des fils de *Canaan* fils de Cham, & petit fils de Noé. Ils la fortifièrent de telle sorte, que quand *David* se mit en état de l'assujétir, ils se vantèrent de n'avoir besoin que de leurs boiteux & de leurs aveugles pour lui résister, quoique des savans ayent entendu par ces aveugles & par ces boiteux, les statues qui avoient été élevées en mémoire de l'alliance faite entre *Abraham* & *Melchisedech*, ou des figures qui étoient sur les murailles de la Forteresse de Sion, nommées par les Grecs *Athlantes* ; par les Latins, *Telamones*, qui ont des piés & des yeux, & qui ne peuvent ni marcher, ni voir.

On peut juger d'abord que les Grecs ont donné le nom d'*Athlantes* à ces statues qui portent, ou des colonnes, ou quelque autre chose, pour quelque espèce de ressemblance qu'elles ont avec *Athlas*, qui, selon eux, soutenoit le Ciel sur ses épaules.

Mais quoi que fissent les *Jébusiens* pour se défendre, *David* prit leur ville l'an du monde deux mille huit cent quatre vingt dix-huit, & les en chassa ; fortifia *Sion* d'une muraille depuis *Millo* : la nomma *Cité de David* ; donna le nom de *Jérusalem* à cette ville, dont il fit la capitale de *Judée*, & celle encore de tout le Royaume. Il est vrai pourtant qu'elle doit son nom, selon quelques-uns,

aux *Iebusiens* ; & qu'ayant eu celui de *Salem*, elle fut nommée *Iebusalem* par l'addition du mot *Iebu* ; mais que par le changement d'une lettre, on mit du tems de David, *Ieru* au lieu de *Iebu*, & que l'on en fit *Iérusalem* ; c'est-à-dire, *Vision de Paix*. D'autres veulent même que ce mot soit moitié Grec, moitié Hébraïque : que le premier signifie *Saint* à cause du Temple de *Salomon* ; & l'autre, ville.

Elle est quelque fois simplement nommée par les Arabes, *Cods* ou *Sainteté* ; quelque fois *Cods Mubarec*, *Sainteté Benite*, & *Beit-ol mokaddas*, ou *BEIT-EL-MUKADDAS*, *Maison con-* 10  
*sacrée* ou *sanctifiée*. Les Turcs la nomment encore *Cods-Scherif* la *Sainteté de l'Illustre* : & ce n'est pas, comme quelques-uns se l'imaginent, pour le séjour qu'y fit *Jésus-Christ*, quoiqu'ils le regardent comme un grand Prophète. Le titre de *Scherif*, qu'ils donnent à *Mohamed*, fait plutôt croire qu'ils la jugent *Sainte*, parce que dans la Mosquée qu'ils ont fait bâtir où étoit le Temple de Salomon, ils conservent une certaine pierre de marbre sur laquelle étoit *Mahomet*, à ce qu'ils disent, quand il monta dans le Paradis sur son *Albarak*, qui étoit moitié âne, & moitié mulet ; & que ceux qui prient sur cette pierre, obtiennent de Dieu tout ce qu'ils demandent. On peut ajouter, que saint Jérôme a crû que la ville 20  
de *Salem* où régna *Melchisédech*, n'est pas la fameuse *Iérusalem*, mais une autre ville proche de *Scythople* en Basse Syrie, qui de son tems conservoit encore son premier nom, & dans laquelle on voyoit les ruines du Palais de *Melchisédech*.

Elle fut gouvernée sous vingt & un Rois, & sous la Reine *Athalia*, environ quatre cent soixante-six ans : & elle étoit devenue si grande & si peuplée, qu'elle avoit de tour, plus de cent cinquante stades, c'est-à-dire cinq grandes lieues, & qu'elle étoit habitée par plus de cent cinquante mille personnes. La Table suivante fera connoître le tems de ses Rois, & les années de leur 30  
règne.

A N S du monde, selon Bucolcer.	N O M S D E S R O I S.	A N S de leur Règne.
1 8 9 8.	<i>David.</i>	33. à Jérusalem.
1 9 3 0.	<i>Salomon</i> fils de <i>David</i> .	40.
2 9 7 1.	<i>Roboam</i> fils de <i>Salomon</i> .	17.
2 9 8 8.	<i>Abiam</i> fils de <i>Roboam</i> .	3.
1 9 9 1.	<i>Assa</i> fils d' <i>Abiam</i> .	41.
3 0 3 1.	<i>Josaphat</i> fils d' <i>Assa</i> .	25.



3052.	Joram fils de Josphath.	8.
3053.	Joachaz, Ochofias, ou Achasia.	1.
3059.	Atalia fille d'Achab, femme de Joram, & mère de Joachaz.	6.
3065.	Joas fils d'Ochofias.	40.
3103.	Amasias ou Amatsja fils de Joas.	29.
3145.	Hofias, Ufias ou Asarias fils d'Amasias.	52.
3197.	Jotham ou Iotham fils d'Asarias.	16.
3212.	Achaz, fils de Jotham.	16.
3227.	Ezéchiàs fils d'Achaz.	29.
3256.	Manassé fils d'Ezéchiàs.	55.
3311.	Amon fils de Manassé.	2.
3313.	Jofias fils d'Amon.	34.
3344.	Joachaz, ou Joachaz fils de Jofias.	3. mois.
3344.	Eliakim ou Ichoiachim fils de Jofias.	11.
3354.	Ichoiachim, Joakim ou Iechonias fils de Jofias.	3. mois & dix jours.
3354.	Zedechias, nommé auparavant Mathania fils de Jofias.	11.

J'ai parlé ailleurs, de la prise & de la ruine de cette ville, dans l'article de *Nabuchodonosor* : & il seroit inutile de m'étendre ici sur ce que j'ai dit à l'égard des Juifs, sous les règnes de *Cyrus*, de *Xerxès*, & d'*Artaxerxès* Longue-main. Qui voudra voir ce que les *Séleucides* firent souffrir à ces mal-heureux, doit voir *Daniel* & les *Maccabées* : & après *Craffus* qui pillà leur temple, *Pompée* le prit l'an trois mille neuf cent neuf, avec la ville. *Hérode* se saisit de l'un & de l'autre, l'an trois mille neuf cent trente-cinq ; & l'an quatre mille quarante-un, le soixante & onzième de nôtre salut, les Romains, qui étoient commandés par *Tite Vespasien*, ayant pris leur ville, y mirent le feu ; brûlèrent le temple ; remplirent les ruës & les maisons, du sang des Juifs, & n'y laissèrent que deux ou trois Tours pour montrer l'endroit où elle avoit été autrefois.

30 Dans le portrait de *Tite Vespasien*, j'ai dit quelque chose de ce siège, dont les particularités sont décrites dans *Joseph*, qui aparemment les devoit savoir. Je remarquerai seulement ici, après *Buxoleer*, quatre choses qui lui ont paru considérables.

Après soixante & dix ans de servitude, les Juifs retournèrent de *Babylone* dans leur pays, au commencement de l'année soixante & onzième : Et la soixante & dixième achevée depuis la Naissance de *Jésus-Christ*, ils furent détruits avec leur ville. Dans le tems des *Pâques* de l'an quarante-un après leur sortie d'*Egypte*, ils entrèrent sous la conduite de *Josué*, dans la Terre qui leur avoit été promise : Et dans les *Pâques* de l'an soixante & onze, quarante-un

an après le *Baptême de Jesus-Christ*, ils furent assiégés si étroitement par *Tite*, dans Jérusalem, qu'il leur fut impossible d'en sortir. Dans la Fête des *Tabernacles*, ou des Tentes de feuillages, ils rendoient tous les ans, des grâces à Dieu pour la Terre qu'ils avoient receuë de lui : Et quand la Fête des *Tabernacles* aprocha, l'an soixante & onze, on leur enleva toutes leurs Tentes, & leur police fut abolie. Pour l'ingratitude qu'ils témoignèrent à Dieu, ils furent consumés dans le *Désert*, en trente-huit ans, ce que l'on peut voir dans le deuxièmè chapitre du Deutéronome : & ils furent détruits quarante-huit ans après avoir fait mourir le Sauveur du Monde. 10

Les Juifs qui restèrent, & qui étoient dispersés en plusieurs endroits, se rassemblèrent dans cette ville, & commencèrent à la repeupler. *Hadrien* même la fit rebâtir ; lui donna le nom d'*ÆLIA CAPITOLINA* ; y éleva un Temple de Jupiter ; un autre, à *Venus* sur le sépulcre de *Jesus-Christ*. Cette nouveauté fut sensible aux Juifs, qui ne vouloient avoir de société ni de commerce qu'avec ceux de leur nation, & qui ne pouvoient souffrir dans leur ville, un culte étranger. Mais quand ils aprirent que cet Empereur leur avoit défendu par un Edit, la Circoncision, ils se révoltèrent, prirent les armes, & massacrèrent dans leur désespoir, tous les Romains qui se rencontrèrent en Judée. Ils eurent pour chef, *Ben-Chocab*, que quelques-uns interprètent, le fils de *Chochab* : & j'ai déjà dit en quelque endroit, après *Grotius*, qu'il avoit ce nom, parce qu'il étoit de *Chochaba* en Galilée. Ce Général fut tué dans cette guerre, avec plus de cinquante mille hommes : & *Hadrien*, qui fit razer cinquante de leurs Forteresses, & brûler neuf cent quatre-vingt villages, l'an cent trente-cinquième de nôtre salut, ruina la ville de Jérusalem, de telle manière, selon *Nicéphore*, qu'une pierre n'y fut pas laissée sur l'autre. Il la rétablit quelque tems après ; & l'on n'enferma point dans la ville, les montagnes de *Sion* 30 & de *Bethzeta*.

Depuis ce tems-là, *Constantin* le Grand, qui l'enrichit de beaux édifices, par les sollicitations de sa mère *Helène*, y fit élever une Eglise magnifique. *Iulien* l'Apostat, ennemi mortel de tous les Chrétiens, permit aux Juifs de rebâtir le Temple qui avoit été détruit par les Romains : & *Ammien Marcellin*, quoique payen, rend ce témoignage, Que des flammes qui sortirent de la terre, consumèrent ceux qui en netoyoient les fondemens. Cette ville fut reprise ensuite, par les Perses sous le Règne de *Phocas* ; par les *Sarazins* ; par *Godefroy de Buillon* ; & par nos Voyageurs d'Orient ;

*Mer ;*

*Mer* ; par *Salah'o'ddin* ; par *Tamerlan* ; par *Sélim* Empereur des Turcs, qui la possèdent encore aujourd'hui.

Elle étoit bâtie sur quatre montagnes ; sur celle de *Sion* ; sur celle d'*Aera*, qui n'en étoit séparée que par une petite vallée, qui fut remplie par l'ordre de *Salomon* ; & où il fit faire un Pont pour avoir une communication de l'une à l'autre ; sur celle de *Moriab* ; & sur celle de *Bethzeta*, qui fut enfermée dans la ville par le Roi *Hérode*. Comme elle étoit située en un lieu haut, il ne faut pas s'étonner que dans l'Ecriture, il soit parlé si souvent, de *monter* à  
 10 *Jérusalem*. Il est pourtant vrai que Rabbi Abraham Aben Ezra remarque sur le premier verset du trente-troisième chapitre de l'Exode, que *monter* signifie aller du côté du Septentrion, & que *descendre*, est aller du côté du Sud. Ainsi descendre d'un lieu, n'est pas toujours aller d'un lieu haut en un lieu bas ; ni *monter*, aller d'un lieu bas, à un lieu plus élevé, mais simplement passer d'un endroit, à l'autre.

L'ancienne Jérusalem avoit neuf Portes : Celle des *Brebis*, ou du *Troupeau* ; parce que l'on y tenoit le Marché aux bêtes, afin que les victimes que l'on devoit offrir sur l'Autel, fussent plus proches :  
 20 & ce marché même joignoit le Temple. C'est en cet endroit que demeuroient ceux de qui l'on achetoit toutes les odeurs nécessaires pour le saint parfum ; & que d'autres changeoient les monnoies à ceux qui en avoient besoin pour les frais de leurs sacrifices & de leurs ofrandes. Il y avoit la Porte de la Vallée de *Iosaphath*, apelée auparavant la *Porte Royale*, qui eut encore le nom de *Dorée*, & qui menoit à la Vallée de *Iosaphath*, qui s'étend du Septentrion au Midi le long de la ville & de la montagne des *Oliviers*. Les Turcs sont persuadés, comme beaucoup d'autres, que le dernier jugement de Dieu doit être infailliblement dans cette vallée : & il  
 30 y a des Juifs, qui pour y pouvoir être enterrés, & pour ressusciter des premiers, vont demeurer à Jérusalem. Elle est encore apelée *Vallée de Cédron*, parce que le torrent de *Cédron*, qui étoit autrefois bordé de *Cèdres*, & qui est formé des pluyes qui descendent des montagnes des *Oliviers* & de *Moriab*, passe au milieu : & *Vallée Royale*, parce qu'il y avoit des maisons & des jardins dignes de la curiosité d'un Roi. La troisième Porte étoit celle de la *Fontaine*, par laquelle on alloit à la fontaine du ruisseau de *Gihon*, ou *Silod*, dont la source étoit au pié de la montagne de *Sion*. La quatrième, celle de *David* : & elle étoit encore nommée la *Porte aux Poissons*, ou du *marché aux Poissons* qui en étoit proche, ou de ceux qui les

portants de la côte maritime de Tyr & de Sidon, à Jérusalem, entroient vrai-semblablement par cette porte. La cinquième étoit la *Judéenne* ou la *Vieille porte*, au delà de laquelle *Jesús Christ* fut crucifié. La sixième, celle d'*Ephraïm* qui menoit à l'héritage de cette Tribu; ou la porte *des Chevaux*, parce qu'il y avoit une écurie où l'on exerçoit les chevaux du Roi. La septième étoit nommée de *Benjamin*, ou du *Coin*, parce qu'il y avoit un coin de muraille. On nommoit la huitième, la *Porte aux Eaux*; à cause des eaux qui s'y assembloient, après avoir passé dans la ville; & qui par un canal commun, s'écouloient toutes dans une vallée. La neuvième étoit la *Sterquiline*, par laquelle on transportoit le fa-  
 mier, & toutes les ordures de la ville, dans la vallée de *Hinnon*, dont il est parlé dans le septième chapitre de Jérémie, & dans le ving-  
 troisième du quatrième Livre des Rois.

De toutes ces portes, il n'est resté au Midi, que la *Sterquiline*; celle d'*Ephraïm* nommée aujourd'hui de *Damas*; au Nord, ou au Couchant, celle *des Poissons*, maintenant de *Tassa* ou *Teppa*; à l'Orient, celle de *saint Etienne*, hors de laquelle *saint Etienne* fut lapidé, qui fut celle *des Brebis* ou du *Troupeau*. On doit croire même que la ville ayant été si souvent détruite, ces Portes ne sont  
 qu'ou étoient les autres.

Elle est plus petite qu'elle n'a été; parce que les deux montagnes de *Bethzeta* & de *Sion*, qui sont les plus grandes, sont hors de la ville; & que l'on y a renfermé les moindres; c'est-à-dire, celles de *Gibon*, & du *Calvaire*, qui a eu son nom de sa figure, qui est semblable à celle d'un *Crane*; ou parce qu'on y voyoit les cranes des criminels que l'on y avoit exécutés. On l'appeloit *Golgotha* du verbe *Gatal*, qui signifie *rouler*; & quelques sçavans ont remarqué que l'on devoit dire *Golgotha* de l'Hébreu *Gulgoth*, qui signifie une *boule*, une *sphère*; parce que la tête, le *Calvaire* ou *Crane* Humain roule facilement pour sa rondeur. Mais comme *Golgotha* est incomparablement plus doux à l'oreille, que *Gulgoth*, les Grecs & les Latins ont préféré le premier à l'autre, fondés sur la Traduction Syriaque. L'Auteur des Noms Hébraïques témoigne même que *Golgotha* est, du *Caldéen*, ou *Syriaque*; & que quand *saint Jean* dit; Et portant sa croix, il vint au lieu appelé du *Calvaire* qui se nomme en Hébreu, *Golgotha*, on doit l'entendre de l'Hébreu, qui en ce tems-là étoit en usage. En effet, les Juifs perdirent la puiterie de leur langue dans leur captivité à Babylone, & rempor-  
 tèrent beaucoup d'idiomes de Caldée, qui furent depuis natura-

lisés à Jérusalem. Je pourrois parler de la sépulture d'Adam, sur cette montagne du Calvaire ; alléguer l'autorité d'Origène, de saint Cyprien, de saint Epiphane, &c. de quelques autres : Mais cette Tradition a été réfutée par saint Jérôme ; & il seroit inutile de s'y arrêter.

Ce changement de Jérusalem, & son enceinte, qui n'est, pour le plus, que d'une lieue, ont fait croire à quelques-uns, que cette ville devoit avoir été rebâtie en un autre endroit ; & ils se trompent, parce que l'on n'a fait que la raccourcir vers le Midi, & 10 qu'elle a été agrandie du côté du Nord. Elle est à sept grandes lieues du *Tourdain* ; à dix, de la Méditerranée ; à cinquante, du *Cnire* ; à soixante & douze, d'*Antioche* ; à cent soixante-sept, de la *Mègue* ; à cent soixante & onze, de *Ninive* ; à cent soixante & quatorze, de *Babylone* ; & à deux cent vingt-cinq, de Constantinople. Il n'y a plus rien de considérable pour les Palais, ni pour les maisons des particuliers : & l'on auroit de la peine à y compter jusqu'à douze ou quinze mille personnes, en y comprenant les Juifs, les Coptes, les Abyssins, les Nestoriens, les Arméniens, les Grecs, les Maronites, les Chrétiens de l'Eglise Latine, les Turcs, 20 les Arabes, & les Mores.

Dans le même endroit qu'étoit bâti le Temple de *Salomon*, les Turcs ont élevé une Mosquée : & si un Chrétien y étoit entré par curiosité, ou par hazard, il n'auroit que deux conditions à choisir ; à se faire Turo, ou se résoudre à être brûlé. Elle est au milieu d'une grande place de cinq cent pas de longueur, sur quatre cent de largeur ; & la figure en est octogone, dont chaque face a trente-deux pas, qui en font de tout, deux cent cinquante en dehors, & près de vingt toises ou six vingt piés de hauteur. Elle est revêtue de marbre, dehors, & dedans : & ses quatre portes, qui répondent 30 aux quatre parties du Monde, sont ornées de marbre & de porphyre que l'on a tirés du tems de *Selim* fils de *Bajazeth* deuxième, de quelques Eglises de la Palestine. Dans cette mosquée, il y a trente-deux colonnes de marbre blanc, à double rang, dont les unes soutiennent la voûte ; les autres, le dôme couvert de plomb. Autour des colonnes, on voit des ouvrages de fer doré, & de cuivre, qui sont faits en forme de chandeliers, où brûlent environ sept mille lampes, depuis le jeudi quand le Soleil est couché ; jusques au Midi du jour suivant ; & un mois durant toutes les années. Ce mois est celui qu'ils nomment de *patience* & d'*abstinence*, ou *Ramadan*, de *Ramad il'harr*, pour la chaleur excessive de ce mois, qui est leur

Carême. Mais je laisse la description de cette Mosquée, que l'on pourra voir dans quelques Relations de nos Voyageurs : & par ces mêmes Relations, l'on avouera que qui jugeroit de l'ancienne Jérusalem, par ce qui en reste, jugeroit de la plus belle femme du monde, par son squelette.

## CHAPITRE IV.

### Des principales villes de Phénicie.

18

**L**A PHENICIE, qui est encore nommée *Syrophénicie*, est bornée de la Galilée, à l'Orient ; de la Méditerranée, au Couchant ; de l'Egypte, au Sud ; d'une partie de l'Arabie Déserte, ou *Arden*, à l'Orient. L'espace de terre qui est le long de la Méditerranée, depuis la rivière d'*Eluter*, que les Arabes nomment *Kuassimir*, jusqu'à Péluse, étoit apelée *Phénicie*. Mais ses bornes ont été resserrées ensuite, depuis l'*Eluter*, du côté du Nord, jusqu'à la rivière de *Chersée*, vers le Midi. L'Ecriture Sainte la divise en deux, en *Galilée supérieure*, ou des *Gentils* ; 20 & en *Galilée inférieure*, ou *Tibériade*. Celle-ci s'étend depuis l'embouchure du *Chersée*, jusqu'à l'*Anti-Liban* : & sa capitale étoit la *Tour de Straton*, située sur le bord de la Mer, qui fut accrûe & fortifiée par *Hérode l'Ascalonite* Roi de Judée, qui l'eut en présent de *César Auguste*. Depuis, on l'apela *Césarée de Straton*, ou de *Palestine*, parce que la Galilée est la dernière partie de la Palestine. Par là, elle est assez distinguée de celle qui est située au pied de la montagne du *Liban*, dans une plaine belle & fertile, entre les rivières du *Ior* & du *Dan* ; & que *Philippe*, fils de l'*Ascalonite*, nomma *Césarée de Philippe*, non pas en considération de *Tibère*, 30 comme l'ont écrit quelques Auteurs, mais d'*Auguste*, auquel il étoit redevable de sa Tetrarchie. Elle a été autrefois nommée *Luz*, *Laisa*, *Lesen*, & *Dan* ; par les Romains, *Panacas* ; *Néronienne*, par *Agrippa*, qui avoit succédé à *Philippe* ; par nôtre Joinville, *Balinas* ; & n'est aujourd'hui connuë, selon quelques-uns, que par le nom de *Banase*. Ce n'est pas de celle-ci, mais de l'autre, qu'il est parlé dans quelques chapitres des Actes des Apôtres. Celle de *Philippe* est spécifiée dans l'Evangile de saint Mathieu, & dans saint Marc.

Les principales villes de Phénicie étoient, *Ptolémaïde*, *Tyr*,

chapitre 8.  
9 10. 11. 12.  
13. 21. 23.  
S. Math.  
ch 14. v. 3.  
S. Marc.  
ch 8. v. 27.

*Sidon*, *Rhosos*, *Sarepta*, *Tripoli*, *Bothrys*, aujourd'hui *Vadro*, que quelques-uns nomment *Botrun* : & c'est la même qui est nommée dans Josué, *Betzer* ; que les Septante ont traduite par *Bosor* ; & qui a encore le nom d'*Elpatron*, & de *Beteron* dans quelques Auteurs. Outre ces villes, on comtoit *Biblis*, maintenant *Gibletto*, *Berythe*, & *Cana* la Grande. Celle-ci étoit dans la Tribu d'Aser, en la haute Galilée ; & doit être distinguée de deux autres de même nom ; l'une de la Tribu d'*Ephraïm* ; l'autre de la Tribu de *Zabulon* dans la Basse Galilée, où Jésus-Christ changea l'eau en vin.

- 10 La ville de *Sarepta* est nommée *Sarepta de Sidon* dans l'Evangile de saint Luc, ou parce qu'elle étoit de sa dépendance, ou parce qu'elle étoit distinguée par là, d'une autre qui étoit dans la Tribu de *Canaan*. Elle est nommée *Saréphiab* dans Eutychius, & *Tzaraphath* dans le premier Livre des Rois. Elle étoit entre les villes de Tyr & de Sidon, sur le penchant d'une montagne, au bord de la Mer, & n'étoit qu'à une lieuë de la Méditerranée, & à deux lieuës de Sidon. A l'Orient, elle a des montagnes couvertes d'Oliviers ; au Midi, celle du Carmel ; & au Septentrion, celle du Liban. Quoiqu'elle ait encore quelques bâtimens de pierre, 20 à la regarder par ce qu'elle est, on peut deviner mal-aisément ce qu'elle a été. Damas n'en est éloigné que de quatre lieuës : & elle eut le nom de *Sarepta*, de la racine *Tzaraph*, c'est-à-dire, *il a fondu*, parce que l'on y fondoit le verre, le cuivre, & le fer.

- Ptolemaïde dont il est parlé dans les Actes des Apôtres, nommée auparavant *Acon* & *Acté*, est sur le bord de la Mer Méditerranée, au dessous de Tyr : & a devant elle, un golfe du nom de la ville. Nos Conquérens de la Terre-Sainte, la nommèrent *Acce* ; & c'est à deux stades de là, selon Joseph, que passe la petite 30 rivière de *Bélus*, qui vient du Lac de *Cendévia*, qui étoit au pié de la montagne du Carmel. Son eau est dormante, & mal saine à boire ; & son limon est luisant & clair. Son sable a fourni de matière au verre ; & aux hommes, l'invention de le faire, surquoi l'on peut voir ce qu'en a dit Pline. On ne trouve plus dans cette ville qu'environ deux cent familles de Mores, qui font leur demeure en des cavernes ; & une Halle ou *Catauansar* que fit bâtir pour les Marchands, l'Emir *Frechredin*, à qui *Amurath* quatrième, fit trancher la tête dans Constantinople, l'an mille six cent trente-cinq, le quatrième jour de Mars.

TRIPOLIS, que nos Voyageurs nomment ordinairement



*Triple*, signifie *Ville de trois*, parce que ceux d'*Aradus*, de *Tyr*, & de *Sidon* la bâtirent, ou *trois Villes*, pour les trois villes qui n'étoient éloignées l'une de l'autre, que de cent vingt-cinq pas, ou d'une stade. La première étoit au pié de la montagne du *Liban*; la deuxième, vers la Mer; la troisième, séparée de la montagne du *Liban* par une vallée qui en a une autre devant elle, qui s'étend jusqu'à la Mer: & les deux sont embellies de plusieurs jardins où il y a des fruits admirables. Au haut de la ville, on voit un Château bâti à l'antique, qui a servi aux Religieux, pendant qu'elle a été possédée par les Chrétiens, & qui maintenant est la demeure du Gouverneur. Le Port éloigné d'une demi-lieue de la ville, a été fort grand; si l'on en juge par les ruines de ses murailles, qui sont à fleur d'eau, en beaucoup d'endroits. Elle est nommée par les Turcs, *Taraboulous Sham* pour être distinguée de la Tripoli de Barbarie, qu'ils nomment simplement *Taraboulous*.

Josué ch.  
19.

La ville de *Sidon*, surnommée *Rabah*, c'est-à-dire, *ample*, *grande*, pour sa beauté, pour son étendue, & pour ses richesses, située au bord de la Mer, a devant elle une grande Plaine qui s'étend jusqu'à la montagne de l'Anei-*Liban*. Cette montagne régnoit depuis la Mer Syrienne vers l'Orient; jusqu'à l'Arabie Déserte, & séparoit la Terre Promise, ou les Tribus d'*Asuer* & de *Nephthali* qu'elle avoit au Sud, du reste de la Syrie. Elle est nommée par les Arabes, *Labnan*; par les Syriens, *Lebanon*; par les Hébreux, *Lebanon*: Et ce n'est pas de *Lebonach*, c'est-à-dire, *encens*, qu'elle a eu ce nom; comme l'ont écrit plusieurs auteurs; mais de *Laban*, qui signifie *blanc*, à cause des *néges* dont elle est couverte. Il est parlé de ces néges dans Tacite; & elles sont assez bien marquées dans ce passage de Jérémie *Abandonnera-t-on la nége du Liban pour un rocher stérile de la Campagne?* La ville de *Sidon* n'est éloignée de cette montagne, que de deux-lieues; & en est à douze de *Beyruth*. A l'Occident, elle a la Mer Méditerranée; à l'Orient, un paysage où l'on ne rencontre que des arbres tout chargés de fruit; que des vignobles & des fontaines; au Midy, la ville de *Tyr*; & la montagne du *Liban*, au Septentrion. Sa figure a été autrefois celle d'un Croissant, dont chaque pointe, fortifiée d'un Château, étoit avancée trois cents pas dans la Mer: & l'an mille deux cent cinquante, le Roi saint Louis la fit relever. Sa situation témoigne que de son tems, on l'appeloit *Sageta*, c'est-à-dire, en l'an mille trois cent: & on la nomme indifféremment *Said*; *Saida*, & *Seïde*. Quelques-uns disent que *Taidon*, dans la langue des Phéniciens,

Histoires  
Liv. 5.  
ch. 6.  
ch. 18. vers.  
14.

signifie *poisson* ; pour la prodigieuse quantité de *poissons* de cette Mer, que les Phéniciens nomment *Sidons* ; car *Sid* est *pêche* ; & la ville de *Bethsaïda*, en Galilée, n'est autre chose que *Maison de pêche* par cette raison. D'autres disent qu'elle a eu son nom de *Sidon* son Fondateur, fils aîné de *Canaan* ; & il y en a qui le font venir de l'Hébreu *Sud*, c'est-à-dire, il a *chassé*, il a *cherché*, pour la puissance, & pour les richesses qu'aquit *Sidon* par ses découvertes. Elles furent telles en effet, que les Phéniciens envoyèrent des Colonies en Cypre, en Egypte, en Cilicie, en Paphlagonie, en Thrace, dans l'Eubée, en Bithynie, en Carie, à Rhode, à Samos, à Shiio, à Lesbos, à Ténédos, en Crète, & dans les Cyclades. Ajoutez encore à ces Colonies, celles de Béocie, de Pisidie, d'Athènes, de Sparte ; d'Illyrie, d'Afrique, de Mélite, de Sicile ; de Sardaigne, de Corse, d'Italie, d'Espagne, des Breagnes, & des Gaules. Georges Horn, dans son Arche de Noé, compte un plus grand nombre de Colonies. Sautuel Bochart a même prouvé qu'ils en avoient envoyé par toute la terre : & les principales furent sous *Hercule*, sous *Cadmus*, & sous *Didon*. Les Sidoniens, à ce qu'on croit, ont été les inventeurs de l'Astronomie, de l'Arithmétique, de la Verreterie, & de plusieurs Arts : & si l'on s'en rapporte à ce que dit Possidonius dans Strabon, l'on doit à *Mochus* qui a vécu avant la guerre de Troie, l'opinion des *Atomes* ; soutenuë longtems après, par Démocrite & par Epicure.

La ville de TYR, séparée de la Terre ferme par un canal ou détroit de sept cent pas, ou de cinq cent, selon Quinte-Curce, & dans l'Ecriture le nom de TZUR, parce qu'elle étoit située sur un *rachir*, ou pour sa *révalte* selon quelques-uns, ne voulant plus obéir aux Sidoniens qui l'avoient fondée. Elle a le nom de *Sodr* dans Hesychius : & ceux qui lisent dans saint Mathieu, *Son ou Tzor*, au lieu de *Sur ou Saur*, ne lisent pas bien, selon Drusius, parce que les Syriens n'ont point l'O voyelle. Joseph témoigne qu'elle fut bâtie deux cent quarante ans avant qu'on eût commencé le Temple de Jérusalem ; & par un chapitre d'Ezéchiel, on pourra juger de ses richesses & de sa beauté. Dans le Temple d'Hercule, il y avoit deux colonnes, l'une d'or, l'autre, d'une émeraude qui, la nuit, remplissoit le Temple d'une clarté merveilleuse ; ce qui est confirmé par Hérodote, qui assure même qu'il les a vues. Elle a eu, à peu près, ses Rois dans l'ordre suivant, ABIBAL, HIRAM ; BALEASTARTH, ou Balazar ; AUDARSTATH ;

les Enfans de la Nourrice de ce dernier, qui après l'avoir tué, régnèrent douze ans; *ASTARIM* ou plutôt *ASTARTH*; *ASERYM*; *PHÉLÈS* ou *Pheletès*, qui tua son frère *Aserym*; *ITHOBAL* Sacrificateur de la Déesse *Astarte*, nommé dans l'Écriture, *ETHBAAL*, dont *Achab* Roi d'Israël épousa la fille *Izéabel*; *BADEZOR* ou *Badosor*; *METRÈS*, *METTIN* ou *Matgen*; *PYGMALION* son fils qui régna quarante-sept ans, & qui étoit frère de *Dadon*. Depuis ce dernier jusqu'à un autre *Ithobal*, à qui *BAAL* succéda, il y a un vuide dans l'Histoire, d'environ deux cent quatre-vingts ans. Après ceux-ci, furent *ENICBAL*, *10* *CHELBIS*; *ABBAR* ou *Abbanis* Pontife; *MYRGON* ou *Miton*; *GERASTRAT*; *BALATOR*; *MERBAM*; *IROM* frère de *Marbal*: & ce même *Irom*, selon *Usser*, régna l'an du Monde trois mille quatre cent cinquante-trois, deux ans avant la Naissance de *Darius* fils d'*Hystaspe*. Sur ces Rois, on peut consulter *Joseph*, le Père *Pétau*; *Langius* & le Père *Riccioli* dans la *Chronologie Réformée*, &c.

Livre pr.

contre  
Apion.  
Antiquités  
des Juifs,  
Liv. 8. ch. x.  
Pétau, De  
la Doctrin  
e des  
Tems.  
Liv. 21.  
ch. 61.  
Langius,  
Des années  
de Jésus-  
Christ,  
Liv. 2.  
ch. 8.  
Riccioli  
Liv. 4.  
ch. 8.

*Lévinus Lemnius* de *Zirichzée* en *Zélande*, dans son Livre, *Des Merveilles Secretes de la Nature*; *Nicolas Fuller*, dans ses *Mélanges*; & *Georges Horn*, dans son *Arche de Noé*, témoignent que les *Sidonien*s & les *Tyrien*s, ont eu l'usage de la Boussole, 20 & *Tostat*, *Nicolas de Lyra*, & *Pinéda* n'ont point douté que le Roi *Salomon* ne s'en fût servi. Cependant la commune opinion est qu'elle n'a été connue qu'environ l'an mille trois cent de notre salut: Qu'elle fut inventée par *Jean Goa*, que le Père *Kircher*, après quelques autres, nomme *Gira*, bourgeois d'*Amalfi* dans la *Terre de Labour*: & c'est le sentiment de *Paul Jove*, de *Flavio Biondo*, de *Gilbert Anglois*, de *Jean Batiste Porta*, de *François Gomare*, & de quelques Historiens de grand mérite. Il est vrai que notre *Pierre Belon*, *Thomas Bosius*, & *Henri Salmuth* sur *Pancirole*, en ont attribué l'invention à *Flavio*, qui n'a pourtant 30 fait que la décrire; & c'est ce que je laisse aux curieux à examiner.

*Hiram*, successeur d'*Abibaal*, fut, selon *Eutychius*, le premier des Rois, qui porta la Pourpre, & l'invention en fut trouvée sous son règne, par une aventure assez bizarre. Un berger ayant, un jour, conduit son troupeau du côté du rivage de la Mer, son chien y rencontra par hasard, un coquillage rempli d'un poisson: & la gueule du Chien devint toute rouge de la liqueur de ce poisson qu'il avoit mangé. Le berger essuya cette couleur avec de la laine dont

dont il se fit une espèce de couronne ; & ceux qui le virent au Soleil, crurent que des rayons de feu sortoient de sa tête. *Hiram* n'en fut pas plutôt averti, qu'il commanda qu'on lui amenât ce berger : & ayant admiré cette couronne éclatante, en voulut avoir une pareille de ses Teinturiers, qui allèrent au bord de la Mer, & qui après avoir rencontré de ces poissons, s'en servirent pour faire la pourpre, qui fut depuis en si grande estime, & dont l'usage s'est enfin perdu.

Funccius dit que cette ville, bâtie ou réparée par *Astarte*, fut  
 10 assiégée par *Nabuchodonosor*, l'an du Monde trois mille trois cent quarante-cinq : qu'elle fut conquise par *Alexandre* l'an trois mille six cent trente-deux ; prise par *Dominique Michaeli* Duc de Venise, l'an mille cent vingt-quatrième de nôtre salut ; & ruinée par *Mulek Sapherap* Sultan d'Egypte, l'an mille deux cent quatre-vingt-quatorze. *Dreschler* & *Buckolcer* marquent la ruine de cette ville, celle de Sidon, de Tripoli, & de Bérÿthe dans la même année que mourut *Ortogule* père d'*Osmán* premier Roi des Turcs, qui est l'an mille deux cent quatre-vingt-onzième de nôtre salut. Quoiqu'il en soit, on n'y trouve plus que des ruines, qui servent encore de  
 20 retraite à quelques familles de Mores. *Ulpian* le Jurisconsulte ; *Porphire* le Philosophe, selon quelques-uns, *Maxime* le Platonicien, étoient de Tyr : & dans *Strabon*, il est parlé des grands hommes qui sont sortis, ou de cette ville, ou de celle de Sidon. Au reste, les richesses & les magnificences de Tyr ont été si grandes, qu'elle a été apelée la Reine des Villes. Dans le chapitre vingt-troisième d'Isaïe, elle distribue des Couronnes à ses habitans ; & ses marchands y sont nommés Princes. Il y en a même qui ont assuré, que le mot, *Tyran*, qui dans sa première signification est proprement Roi, a été formé de Tyr ; que la qualité de Sire, que nous  
 30 donnons à nos Souverains, vient de *Tzur*, ou *Sur*, car ses habitans sont nommés *Surim*, comme si nous ne pouvions faire un plus grand honneur à un Roi, qu'en l'apelant Sirien, quoique j'en aye rapporté ailleurs, une autre origine.

BÉRÿTHE, aujourd'hui *Birout*, *Barus*, *Beyruth*, située à sept lieues de Sidon, sur une langue de terre qui s'avance dans la Mer, a des deux côtés de belles campagnes toutes plantées de Meuriers en droite ligne. Quelques-uns disent, que cette ville fut autrefois nommée *Géris*, & qu'elle eut *Gergesée*, fils de *Canaan*, pour son Fondateur. Le nom de Bérÿth lui est venu du Phénicien *Béer* ou *Ber*, qui signifie un puits, parce qu'elle est en un lieu humide : &

Scaliger sur Eusèbe, réfute Histée qui le tire du Phénicien *Berut*, c'est-à-dire, *force*, quoique Samuel Bochart assure qu'elle a été nommée *Berut* par contraction pour *Abirut*, parce qu'elle étoit bien fortifiée. Elle devint Colonie Romaine sous Auguste, ce qu'il est aisé de voir dans Joseph & dans Ulpien : & l'on a encore des Médailles qu'elle fit frapper pour témoigner sa reconnaissance à cet Empereur, qui lui acorda les mêmes Droits dont avoient accoutumé de jouir ceux d'Italie. Sanchoniaton, qui a vécu avant la guerre de Troie, à ce que l'on dit, qui composa dans la langue de son pays l'Histoire & la Théologie des Phéniciens, que *Philon* 10 de Biblus traduisit en Grec, selon Porphyre, étoit de *Bérythe*, & non pas de *Tyr*, comme Suidas se l'est faussement imaginé. *Marcus Valerius Probus* le Grammairien, qui vivoit sous le règne de l'Empereur Claude ; *Manassas* ou *Manassé*, qui avoit écrit l'Histoire de Phénicie ; *Hermippe* Disciple de *Philon* de Biblos, qui fit deux Traités, l'un, *Des Esclaves célèbres pour leur condition* ; l'autre *De la vertu du nombre de sept*, étoient de *Bérythe*. *Taurus* le Philosophe 20 Platonicien, qui vivoit sous le règne d'*Antonin le Debonnaire* ; & dont il est parlé avantageusement dans *Aule Gelle* ; *Straton* Médecin, dont *Gallien* loué le remède pour la fluxion des yeux, étoient encore de la même ville. Elle a été nommée la plus ancienne de toutes les villes, par *Nonnus* ; l'Ecole de la langue Grecque ; l'Académie de tous les Arts ; le séjour des Muses, par *Zacharie* le Scholastique, Evêque de *Mitylène*. On n'y trouve plus que des masures ; & le Port en a été ruiné par *Frécbredin*, qui avoit peur d'y être surpris par les vaisseaux de Constantinople.

## CHAPITRE V.

### De Sicyone, & d'Argos.

30

**S**ICYONE ville de l'Achaïe dans le Péloponèse, autrefois nommée *Agiale*, *Mécone*, & *Telchinie*, étoit sur une colline à deux mille cinq cent pas de la Mer, selon *Strabon* : & *Démétrius*, après avoir persuadé aux Sicyoniens de la bâtir dans un autre endroit beaucoup plus commode, la nomma *Démétriadé*. On l'appelle aujourd'hui *Vasilica* ; & l'on n'en voit plus que les ruines. Elle a eu jusqu'à vingt-six Rois : & quelques Chronologistes nous ont marqué le tems de leurs règnes dans l'ordre suivant.

	NOMS DES ROIS.	ANS du monde.
	1 <i>Egialés.</i>	1906.
	2 <i>Enrops.</i>	1958.
	3 <i>Telchin</i> ou <i>Stelchin.</i>	2003.
	4 <i>Apis.</i>	2023.
	5 <i>Thelxion</i> ou <i>Thelafuis.</i>	2048.
	6 <i>Egyre, Eggyre, ou Egiduis.</i>	2100.
	7 <i>Thurimaque</i> ou <i>Therzmaque.</i>	2134.
	8 <i>Leucippe.</i>	2179.
10	9 <i>Messapius</i> ou <i>Messapus.</i>	2232.
	10 <i>Perate</i> ou <i>Erate.</i>	2279.
	11 <i>Plemmé</i> ou <i>Plemné.</i>	2325.
	12 <i>Orthopolis.</i>	2373.
	13 <i>Melanthe.</i>	2436.
	14 <i>Maratus</i> ou <i>Marathon.</i>	2466.
	15 <i>Echyrie.</i>	2486.
	16 <i>Chorax.</i>	2541.
	17 <i>Epopée.</i>	2571.
	18 <i>Laomedon.</i>	2606.
	19 <i>Sicyon.</i>	2646.
20	20 <i>Polybe.</i>	2691.
	21 <i>Inachus.</i>	2731.
	22 <i>Phébus.</i>	2773.
	23 <i>Adraste.</i>	2781.
	24 <i>Polyphide.</i>	2785.
	25 <i>Pelafgus.</i>	2816.
	26 <i>Zenzippe</i> ou <i>Xeusippe.</i>	2836.

Quelques-uns ont ajouté à ceux-ci, les Prêtres qui régnèrent trente-deux ans après *Zeusippe* : & le Royaume des Sicyoniens dura neuf cens ans, selon *Suidas* ; neuf cens cinquante-neuf, si l'on s'en raporte à *Castor* de Rhode, ou neuf cent soixante-deux, selon la supputation d'*Eusèbe*. Il commença deux mille cent soixante-six ans avant l'Epoque vulgaire de *Jésus-Christ*, selon le Père *Petau* ; deux mille quatre-vingt huit ans, selon *Salien* ; deux mille quatre-vingt dix, selon *Ubbo Emmius* ; ou deux mille quatre-vingt onze, selon le Père *Riccioli*, que l'on pourra voir dans le troisième volume de sa *Chronologie réformée*.

Mais ce qu'on a dit de tous ces Rois, est fort incertain, & la suite même n'est pas moins suspecte. *Anticlide* témoigne en effet, que *Phoronée* a été le plus ancien Roi de toute la Grèce : & l'on trouvera dans *Clément Alexandrin*, qu'il est nommé par *Aculilaüs*,

Dans  
Pline  
Liv. 7.

Vers 164.

Vers 172.  
Liv. 2.

le premier Homme. Du tems de Platon, comme on le peut voir dans son Timée, ce qui s'est passé au dessus de Phoronée & de Niobé, n'est point connu : & quand le Moine Georges a écrit que l'Histoire Grecque n'avoit rien qui eût précédé le tems d'*Inachus* & de *Phoronée*, il n'a rien écrit qui ne soit conforme à la vérité. Il y a bien plus, continuë Marsham dans son Canon Egyptien, Ebraïque, & Grec, c'est qu'*Egialée* est frère de *Phoronée* dans Apollodore : que dans les Supliantes d'Eschyle, *Apis*, dont l'on fait le quatrième Roi, est Etolien ; que cet étranger n'étoya de bêtes, le pays de Sicyone, qui en étoit fort incommodé. *Sicyon* même, de qui la ville reçut le nom, étoit frère de *Pelops*, selon Ibicus, comme on le peut voir dans Pausanias : & l'on veut cependant, que *Sicyon* ait régné dans *Sicyone* long-tems avant que *Pelops* régnât dans Argos. *Polyphide*, qui est dans le vingt-quatrième ordre des Rois, n'a point été connu de Pausanias, qui en a fait le denombrement : & ceux qui suposent qu'il régnoit quand *Troie* fut détruite, ne prennent pas garde, dit Marsham, que dans Homère, il n'est parlé, ni de Général, ni de Capitaine de Sicyone contre les Troyens, parce que Sicyone étoit alors, sous la puissance d'*Agamemnon* Roi de Mycènes. Il est vrai que dans l'Iliade, il est parlé de *Sicyone* & d'*Adraste*. Mais il est marqué dans le même vers, qu'il régna premièrement à Sicyone : & quand il en auroit été Roi avant qu'il le fût d'Argos, comme le suppose Scaliger, il n'est pas moins vrai que selon Homère, il n'y avoit point de Roi à Sicyone du tems que les Grecs assiégèrent *Troie*. C'est pour cela même que *Clissthène*, ayeul maternel de *Clissthène* Athénien, de la maison des *Alcméonides*, qui eut tant de crédit dans sa ville après que les *Pisistrates* en furent chassés, défendit étroitement que l'on récitât à Sicyone, des vers d'Homère, qui avoit parlé avec tant d'éloges, de ceux d'Argos & de l'Argolide. C'est ce que nous aprenons d'Hérodote, qui ajoute qu'il s'avisâ de ruiner encore le tombeau d'*Adraste*, fils de *Talaüs*, parce qu'il étoit *Argien*, & que ce tombeau étoit dans la Place de Sicyone. En continuant de nous faire voir l'averfion du même *Clissthène*, il dit qu'en faveur de *Ménalippe*, fils d'*Astacus*, & grand ennemi d'*Adraste*, dont il avoit tué le frère & le gendre, il empêcha que l'on ne rendit au même *Adraste*, fils de la fille du Roi Polybe, tous les honneurs qu'avoient acoutumé de lui rendre les Sicyoniens qui en célébroient la mémoire dans leurs tragédies. Il fit bien plus, puisque, selon cet Historien, il imposa, si l'on en excepte sa Tribu, des noms ridicules à toutes les autres de Sicyone :



que ces peuples soixante ans après, les changèrent, & donnèrent à la quatrième, le nom d'*Ægialée*, de celui d'*Ægiale* fils d'*Adraсте*.

Après cela, je n'oserois dire qu'*Hérodote*, pour ces aventures, & pour quelques autres qui ont été déjà remarquées, a été nommé le *Père des Fables & des Histoires*; & nous lui sommes trop redevables pour payer ses veilles d'une ingratitude, qui aprocheroit de la cruauté. Mais outre les raisons que j'ai alléguées, il avoué lui-même, *Qu'il écrit les choses comme on les dit; qu'il n'est obligé en* 10  *aucune manière de les croire, ni par conséquent, de les garentir*. N'appuyons donc pas davantage sur cet article, & parlons d'*Argos* après les Anciens, dont la plupart ont écrit l'Histoire, sans y ajouter la Chronologie qui en devoit être inséparable, & qui en établit la certitude; puisque, selon le témoignage de *Censorin*, ce qui a précédé la première Olympiade, ne peut être comté pour Historique.

## A R G O S.

Il y a eu onze villes de ce nom; ce que l'on peut voir dans 20 *E'tienne* de Byzance: Mais celle-ci peut être aisément distinguée des autres.

*ARGOS*, qui avoit été nommée *Phoronique*, *Ægialie*; & *Dipsie*, étoit une ville du Péloponèse: & le Péloponèse, qui étoit une presqu'île de la Grèce, a eu encore le nom d'*Apis*, de *Pélasgie*, & d'*Argos*. *Strabon* témoigne qu'on avoit bâti la plus grande partie de cette ville, dans une Plaine: & *Larisse*, qui étoit sa Forteresse, sur une coline. *Plutarque* dans la vie de *Pyrrhus*, nomme cette citadelle, *Aspide*; & ajoute dans la vie d'*Agis* & de *Cléomène*, qu'elle étoit soutenue par des voutes & par des Arcades. Toute 30 *la contrée* est apelée *Argie*, du nom de la ville; & voici en quels tems ont régné les Rois, selon *Bunting*.

## NOMS DES ROIS D'ARGOS.

A N S  
du monde.

1	<i>Inachus.</i>	2138.
2	<i>Phoronée.</i>	2188.
3	<i>Apis.</i>	2248.
4	<i>Argus.</i>	2283.
5	<i>Peirasé.</i>	2351.
6	<i>Phorbas.</i>	2407.
7	<i>Triopas.</i>	2443.
8	<i>Crotopé.</i>	2488.

A a iij

9	<i>Sibencus.</i>	2509.
10	<i>Danaus.</i>	2520.
11	<i>Lyncée.</i>	2570.
12	<i>Abas.</i>	2611.
13	<i>Acrisius.</i>	2624.
14	<i>Pélops.</i>	2655.

Le Royaume d'Argolide fut transféré à *Mycènes* dans la même *Argie*, à six mille deux cent cinquante pas d'*Argos*, du côté du Nord, près de la rivière d'*Altétion*, où régnerent.

1	<i>Enristbée.</i>	2660.
2	<i>Atrée &amp; Thyeste.</i>	2705.
3	<i>Agamemnon.</i>	2770.
4	<i>Egysthe.</i>	2788.
5	<i>Oreste.</i>	2864.
6	<i>Tisamène</i> fils d' <i>Oreste</i> & d' <i>Hermione</i> fille de <i>Ménélaus.</i>	
	<i>Penthibe</i> fils d' <i>Oreste</i> & d' <i>Erigone</i> fille d' <i>Egisthe.</i>	2864.

10

Après ceux-ci les *HERACLIDES* retournèrent dans le *Péloponèse*, & furent les maîtres de cette presqu'île qu'ils partagèrent. *THEMÈNE* eut *Argos*; *CRESPHONE*, la *Messénie*; *PRO-* 20  
*CLES* & *EURYSTHÈNE* fils d'*Aristodème*, la *Lacédémone*.

Les Phéniciens, qui aimoient la navigation, entreprirent des voyages de long cours : & comme ils portoient par tout, des marchandises d'*Egypte* & d'*Assyrie*, ils abordèrent à *Argos*, qui en ce tems là, étoit la plus célèbre des villes de Grèce. Cinq ou six jours après avoir exposé en vente ce qu'ils pouvoient avoir apporté, *Io*, fille d'*Inachus*, se rendit au Port, accompagnée d'un assez grand nombre de Dames d'*Argos*, & fut enlevée avec quelques-unes, par les Phéniciens qui conduisirent leur prise, en *Egypte*. Quelques Grecs, depuis, de l'île de *Cète*, pour se van- 30  
ger d'un ravissement si peu attendu, étant abordés à *Tyr*, ne manquèrent pas d'enlever *Europe* fille du Roi; & je parlerai ailleurs, de cette action. Les Grecs ensuite, enlevèrent de *Colchide*, *Médée* fille d'*Aète*, qui se plaignit de cet attentat, & qui n'eut d'eux pour toute réponse, Que comme ils n'avoient point été satisfaits à l'égard d'*Io*, ils n'étoient pas en disposition de le satisfaire sur ce qui pouvoit regarder *Médée*. Un siècle après, sur cette Tradition qui étoit commune, *Alexandre* fils de *Priam*, se résolut de ravir *Helène*, & ne put croire que cet enlèvement dût avoir des suites. Il réussit dans son entreprise : & quand les Grecs eurent en-

voyé des Ambassadeurs aux Troyens, pour demander, & cette Princesse, & la réparation de cette injure, ces derniers se contentèrent de repartir, Que les Grecs avoient autrefois enlevé *Médée*, & qu'on ne croyoit pas être obligé de faire pour eux, ce qu'ils avoient refusé de faire pour d'autres dans une pareille conjoncture. Hérodote a commencé par là, son Histoire, sur la foi des Perses; & il ajoute que les Phéniciens ne sont pas d'accord avec les Grecs sur l'enlèvement d'*Io*, mais qu'ils soutiennent qu'étants dans le Port d'*Argos*, cette Princesse eut beaucoup d'amour pour le Capitaine de leur vaisseau; & qu'étant grosse, elle entra dans son bord volontairement, & fit avec lui, voile en Egypte pour empêcher que cette grossesse ne fût découverte par ses parens, dont elle devoit craindre la colere.

Mais ce qui regarde le ravissement d'*Io* fille d'*Inachus*, est fort incertain, s'il est vrai que *Phoronée*, comme je l'ai dit, ait passé pour le premier, & pour le Père des Hommes. Je sai qu'on peut lui avoir donné ce nom, comme le dit même Pausanias, pour avoir réduit à une honnête société, des peuples qui, auparavant, étoient séparés les uns des autres, & qui n'étoient liés par aucun commerce. Quand cette réflexion seroit véritable, que pourrions-nous dire de cette *Io*, si l'on s'en raporte au même Auteur, qui veut qu'*Inachus* ne soit pas le nom d'un homme, mais celui d'un fleuve? *Apis* même, que Castor de Rhode a mis dans le nombre des Rois d'*Argos*, n'est point reconnu par Pausanias, ni par Hygin; & n'est dans Eschyle, qu'un Médecin né en Etolie. *Argus* doit avoir succédé, par cette raison, à *Phoronée*, soit qu'il ait été le fils de ce Roi, comme le témoigne Pausanias; ou de *Jupiter*, selon Hygin. *Peirase*, qui est nommé *Péranthe* par ce dernier, & *Criase* par Castor de Rhode, étoit fils d'*Argus*, & après la mort du Roi son père, devint héritier de sa couronne. Hygin n'a point comté dans le rang des Rois, *Phorbas* frère de *Péranthe* & fils d'*Argus*; ni *Iasus*, qui, selon Pausanias, eut le Royaume après *Triopas* fils de *Péranthe*: & il n'en est point parlé dans Castor de Rhode. Après *Iasus*, Pausanias fait régner *Crotope* fils d'*Agénor*: & ce *Crotope* est dans Hygin, nommé *Pelasgus*. Ce dernier Auteur oublie *Sénélus*, qui étoit, selon Pausanias, le fils de *Crotope*, & qui pour successeur, eut *Gélanor*, dont il fait le fils de *Sénélus*, quoique Castor & Hygin ne parlent point de ce *Gélanor*. Si l'on s'en raporte à quelques-uns, *Persée*, qui changea son Royaume avec *Mégapenthe* fils de *Praus*, régna dans *Myènes*, &

après *Anaxagore* son fils qui eut le Royaume, on vid régner successivement *ALECTOR*, *IPHIS*, *ETE'OCLE*. *Méclampus* obtint ou d'*Anaxagore*, ou de *Pratus*, une partie de son Royaume, & une autre pour *Bias* son frère. Son fils *Talaüs*, & *Adrasfe* succédèrent : & *Tydée* gendre du dernier, régna comme lui. E'tant chassé, il se retira dans la Cour de *Polybe*, à *Sicyone*, où il devint absolu quand ce Roi fut mort. *Perfée* eut à *Mycènes* pour successeurs, *MASTOR* ; *ELECTRION* père d'*Alcmène* ; *STE'NE'LUS*, qui d'*Astydamie* fille de *Pélops*, eut *EURYSTHE'E* : & d'autres croyent que *Plisbène*, qui, selon eux, est le fils d'*Attrée*, doit avoir 10  
régné infailliblement avant *Agamemnon* fils de *Plisbène*.

Ainsi, la suite de tous ces Rois doit être suspecte ; & peut-être encore, que l'arrivée de *DANAÛS* en Grèce, dont les Grecs ont fait une Époque très célèbre, n'est pas moins douteuse. Voici à peu près, ce qui regarde la Généalogie de *Danaüs*. Io fut mère d'*Epaphus*, père de *Libye*, de qui *Neptune* eut *Bélus* père de *Danaüs* & d'*Egyptus* : & ce dernier eut pour fils *Lyncée* père d'*Abas*. *Acrisus* & *Pratus* étoient fils d'*Abas* : & *Acrisus* eut une fille nommée *Danaé*, mère de *Perfée*, dont le fils *Alcée* fut père d'*Amphitryon* mari d'*Alcmène* mère d'*Hercule*, qui étoit du tems des *Argonautes* ; & qui, 20  
selon quelques-uns, fut de leur voyage. Cet *Hercule* même régna dans *Argos*, l'an du monde deux mille sept cent dix-sept, trente ans avant qu'il fût mis, avec *Esculape*, au nombre des Dieux, comme l'a remarqué *Henri Bunting*, qui confirme son opinion par *Apollodore* & par le *Chronologiste* alégué dans les *Tapisséries* ou enveloppes de *Clément Alexandrin*.

Pour le voyage des *ARGONAUTES*, *Suidas*, & *Charax* cité par *Eustathius* sur *Denis* le *Geographe*, disent nettement, que la *Toison* qu'ils résolurent de conquérir, n'étoit autre chose qu'un Livre de *Parchemin*, où le secret de faire de l'or, étoit écrit. 30  
D'autres témoignent, comme *Strabon* & *Appien* d'*Alexandrie*, Qu'en *Colcide*, il y avoit de certains *Torrents* qui portoient des grains ou du sable d'or, que les habitans du pays amassoient avec des peaux dont l'on n'avoit point ôté la laine, à laquelle ce sable ou ces grains ne manquoient jamais de s'attacher ; & que c'est de là que la fable de la *Toison d'or* nous est venuë. *Pline* dit que *Salnaucès* & *Esubopès* Rois de *Colchide* tirèrent une grande quantité d'or & d'argent, d'une terre vierge qu'ils avoient trouvée dans la contrée des *Suanes* ou *Soanes* ; & qu'en *Colchide*, il y avoit en éfét des Mines d'or. *Isaac Vossius* est persuadé que toutes les richesses de  
ceux

ceux de Colchide, venoient du commerce des peaux de Martres *Zibelines*, qu'ils tiroient d'une Province de leur voisinage nommée *Ibérie*, dont l'on a fait depuis, *Siberie*, par l'adition d'une lettre. C'est en éfet, le lieu d'où viennent les plus noires & les plus riches peaux de cet animal apelé diversement, *Simor*, *Simmer*, *Sabel*, *Siber*, & *Iber*. Le même Vossius ajoute, que c'est de ce nom que l'*Ibérie* a eu le sien ; que ceux de Colchide transportoient en Asie & en Europe, ces peaux qui étoient infiniment plus estimées & plus chères que l'or & la Pourpre. Je sai même qu'en Moscovie, 10 en Suède, & en Danemarck on nomme ces peaux *Sables*, du nom qui peut avoir été corompu de *Sabel*, ou *Sibel*. Quoi qu'il en soit, comme les Ibériens étoient devenus riches par ce trafic, il veut que les Grecs, à qui cet animal étoit inconnu, & qui ne croyoient point qu'il y eut d'autre Toison que celle du mouton, ou de la brebis, ayent conclu de là, que la Toison d'or étoit en Colchide. Cette opinion est assez nouvelle ; & sa nouveauté me la rend suspecte.

Au reste, le navire *ARGO*, fut ainsi nommé, selon Hygin, parce qu'*Argus* fils de *Polybe* & d'*Argia*, ou de *Phryxus*, selon Phé- 10 récide, Apollodore, & le Scholiaste d'Apollonius, en fut l'Architecte. Ptolomée, fils d'Héphestion, veut qu'*Hercule* ait fait bâtir ce vaisseau dans la montagne d'*Ossa* en Thessalie, & lui ait donné le nom d'*Argo*, de celui d'*Argus* fils de *Iason*, qu'il aimoit avec une passion fort violente. *Glaucus* le fit construire selon *Pausi-* 30 *sis* de Magnésie, ce que l'on pourra voir dans Athénée : & *Tzer-* zès sur *Lycophon*, rapporte d'Hégésandre de Salamine, qu'il eut ce nom, parce qu'il avoit été bâti à *Argos*. Quelques-uns soutiennent que ce fut à cause des *Argiens* qui s'y embarquèrent : & *Servius*, *Probus*, *Diodore*, & le Scholiaste d'Euripide sur la tragédie de *Médée*, ont crû qu'il avoit été nommé *Argos*, du moë 30 Grec qui signifie *vite* & *leger*. Lutatius dir que *Danaüs* étant informé par un Oracle, qu'il devoit être tué par son gendre, choisit la ville d'*Argos* pour sa retraite, & que le navire *Argos* eut ce nom de celui qui l'avoit fait le premier bâtir. Ce vaisseau étoit éfektive- ment nommé *Argos*, comme on le peut voir dans le commentaire de *Germanicus* sur *Aratus*. Cela supposé, on peut conclure sur le rémoignage du Scholiaste d'Apollonius, que le vaisseau où sem- 30 barquèrent les Argonautes, devoir être une galère, si *Danaüs* en fit bâtir une. Pline le confirme ; & quand il dir qu'avant l'invention de *Danaüs*, on n'alloit en Mer que sur des Radeaux, il ajoû-

Lutat. sur  
le Liv. 1.  
de la The-  
baïde.

te que si l'on en croit Philostephanus, on ne s'étoit point encore embarqué sur un *long* vaisseau, avant *Iason*. *Argo* devoit donc être un vaisseau de guerre, ou une galère, puisque les anciens ont entendu par des vaisseaux *ronds*, des vaisseaux de charge, ou marchands; par des vaisseaux *longs*, des navires de guerre, ou des galères: & celle-ci, comme on le peut voir dans Apollodore, étoit à cinquante rames. Le savant Meziriac a fait ces remarques, & beaucoup d'autres, dans ses Commentaires sur les Epîtres d'Ovide; & les curieux, après avoir leu ce qu'il a écrit sur l'Epître d'*Hyppile* à *Iason*, verront enfin si les diverses opinions des Auteurs anciens servent à prouver l'expédition des Argonautes. On y verra même qu'une certaine pièce de bois enchassée dans la Prouë, parloit; qu'elle rendoit des Oracles, parce qu'elle avoit été tirée de la forêt de *Dodone*; que ce vaisseau, après avoir été consacré à *Neptune*, par *Iason*, pour l'heureux succès de son entreprise, fut transporté jusques dans le Ciel, & mis enfin au nombre des Astres. Ce fut quarante-huit ans avant la prise de Troie, l'an du monde deux mille sept cent quarante, que s'embarquèrent ces conquérans pour la Toison d'or, si *Buckolcer* ne s'est point trompé. Mais *Clément Alexandrin*, qui, en cet endroit, a suivi *Apollodore*, compte trente-huit ans depuis leur voyage jusques à la mort d'*Hercule*; cinquante-trois depuis cette mort jusqu'à la prise de Troie, de sorte qu'il y en auroit quatre vingt onze entre la desolation de cette ville & le voyage des Argonautes, ce qui répond à la suputation d'Eusèbe.

*Danaüs*, qui, selon quelques Auteurs, étoit de *Chemmis* dans la Haute Egypte, après avoir chassé *Gélanor* fils de *Sténélus*, régna cinquante ans: & *Lyncée*, fils de *Danaüs* & d'*Hypermnestre*, en régna quarante un, selon Eusèbe. Son fils *Abas*, qui d'*Oecalie*, eut *Acrisius* & *Pratus*, régna treize ans; & après avoir laissé le Royaume à ces deux Princes, se retira dans la *Pélasgie*, où il régna encore dix ans. Eusèbe lui a donné un règne de vingt-trois ans par cette raison. *Pratus* & *Acrisius* se firent la guerre pour la possession entière de l'*Argolide*; & comme *Acrisius* demeura, par le Traité, dans *Argos*; *Pratus* eut *Herée*, *Midias*, *Tirynthe*, & toutes les villes maritimes. D'autres ont dit qu'*Acrisius* chassa du Royaume, son frère *Pratus*, qui par le secours des Lyciens, posséda *Tirynthe*. Georges d'Iaurie a étendu le règne de ces cinq Rois, jusques à cent quatre vingts ans; & selon Eusèbe, ils n'en régnèrent que soixante-deux.



*Tmolus* Roi de Lydie & de Phrygie, ou de Paphlagonie, selon quelques-uns, étoit père de *Tantale* : & celui-ci eut d'*Euryanasse*, de *Dione* ou de *Pluto*, *PELOPS*, *BROTAS* & *NIOBE*. Sans m'arrêter aux différentes opinions des Auteurs sur le sujet de la guerre de *Tros* & de *Tantale*, je me contenterai de dire ici, que les Troyens furent les plus forts & les plus heureux ; & que *Pélops*, qui fut contraint de quitter l'Asie par l'impuissance de s'y maintenir, ou par un horrible tremblement de terre qui avoit désolé tout son Etat, trouva moyen d'épouser *Hippodamie* fille unique d'*Oenomaüs* Roi de Pise. Après avoir succédé à son beau-père, dans le Royaume, il n'oublia rien pour s'agrandir, & fit si bien, que la contrée *Apia* fut apelée de son nom, *île de Pélops* ou *Péloponèse*. Il eut d'*Hippodamie*, entre ses enfans les plus remarquables, *Atrée* & *Thyeste* ; & d'une belle personne qu'il aimoit, nommée *Axioche*, un fils apelé *Chrysippe* qui fut tué, ou par ses deux frères, ou par les mains propres d'*Hippodamie* devenue jalouse de la tendresse que *Pélops* avoit toujours conservée pour lui. Quoi qu'il en soit, *Atrée* & *Thyeste*, soupçonnés du meurtre, furent obligés de s'éloigner, & le premier se sauva chez *Eurysthée* Roi d'Argolide, fils de *Nicippe* fille de *Pélops*. Ce Roi le reçut parfaitement bien, & eut en lui tant de confiance, qu'allant à la fameuse guerre de Troie, il le laissa Gouverneur de son Royaume. Ayant été tué dans l'Attique par les *Héracides*, *Atrée* se servit de l'occasion, & la ménagea si heureusement, qu'il fut élu Roi. Il fut tué, aussi bien que son fils *Agamemnon*, par *Egiste* fils de *Thyeste* : & ce vilain endroit de l'Histoire n'est que trop connu. *Orfiste* vangea la mort de son père *Agamemnon*, par celle d'*Egiste* & de *Clitemnestre* sa propre mère ; & fut mordu d'un serpent en Arcadie, où il mourut à l'âge de quatre vingt dix ans, selon *Velleius Paterculus*, après en avoir régné soixante & dix. Il eut de sa femme *Hermione* fille d'*Hélène* & de *Ménélaus*, *TISAMENE* ; & d'*Erigone* fille d'*Egiste* & de *Clitemnestre*, un autre fils qu'on nommoit *PENTHILE*. Ces deux ne régnèrent que trois ans, ayant été chassés par les *Héracides*, selon le même *Velleius*, environ quatre vingts ans après la prise de Troie, six vingts ans après qu'*Hercule* eut été mis au nombre des Dieux. Dans *Pausanias*, il est parlé des aventures de *Tisamène* après sa défaite ; de ses enfans *Daimenès*, *Sparton*, *Tellès* & *Leontémène*. Toute la race de *Tisamène*, selon *Polybe*, régna successivement en Achaïe jusques à *Gygès*, dont les enfans devinrent enfin insupportables à leurs peuples, qui changèrent la forme



de leur Etat pour se sauver de la tyrannie de leurs Princes. *Penthi-*  
*le* ayant été chassé avec *Tisamène*, mena quelques gens en *Eolie* :  
 & sa postérité, qui s'étendit, posséda *Leibos*, & fit sa résidence à  
*Mitylène* capitale de cette île de la Mer Egée.

## CHAPITRE VI.

### De Crète.

10

**E**Ntre les îles qui bordent les côtes de la Grèce, **CRÈTE**,  
 nommée aujourd'hui *Kurit* par les Turcs, a toujours été  
 fort considérable pour sa grandeur : & dans Constantin Manassés,  
 elle est apelée *Trimégiste*, ou *trois fois grande* par cette raison. *Di-*  
*céarque* & *Scylax* lui ont donné deux mille cinq cent stades de  
 longueur ; & nos Géographes, qui la font longue de soixante  
 & dix-milles d'Alemagne, depuis le Cap *Samonium* ou *Salmoni* jus-  
 qu'à celui de *Coricum* ou *Cornico*, ne comtent qu'environ quinze mil-  
 les Germaniques dans sa plus grande largeur, qui est à peu près, au  
 milieu de l'île. Elle a l'Archipel, ou la Mer Egée, du côté du Nord ;  
 la Libyque au Sud ; la Carpathique à l'Est ; & le Péloponèse au  
 Couchant. Son nom de *Crète* lui est venu, ou de la Nymphé *Creta*,  
 fille d'*Hesperus*, ou de *Creta* fille d'*Idée* & de *Jupiter*, ou de *Crete* fille  
 d'un *Curète*, qui fut mariée avec *Ammon* ; ou de *Crès*, qui fut,  
 selon quelques-uns, son premier Roi. Elle a été nommée *Aërie*,  
*Curète* ; *Idée* ; *Chtonie* ; *Telchinie* ; *Doliché* pour sa longueur ; *Macaros*  
 & *Macaronèse* pour la température de son air.

Les premiers hommes qui l'habitèrent, furent les *Eteocrètes*,  
 & ceux de *Cydon*, nés dans le pays ; les étrangers, les *Pelasgiens* ;  
 les *Eoliens* : & *Tentame*, selon *Diodore*, y conduisit ces deux der-  
 niers peuples sur une flotte. *Talchybius* y mena ceux d'*Achaïe* après  
 la guerre de *Troie* : & ceux d'*Argolide*, après la mort de *Codrus*, y pas-  
 sèrent avec *Althémène* Argien, à qui cette île ne deuit pas déplai-  
 re, puisque selon *Eustathius*, il y fit bâtir jusques à dix villes. Elle  
 en eut cent, ce qui la fit nommer *Hecatompolis* : & si *Homère* ne  
 lui en a donné que quatre vingt dix dans l'*Odyssée*, c'est que dix  
 villes y furent détruites par l'usurpateur *Leucus*, qui devoit être  
 gendre d'*Iliomène* ; ou par celui-ci, comme on le peut voir dans  
 le veritable ou faux *Didyme*, sur le passage de ce Poète. *Tzetzés*  
 témoigne en éfet, sur *Lycophron*, que *Xénion* a marqué le nom

de ces cent villes, dans le Traité qu'il a fait de Crète : & Homère même lui en donne autant dans le deuxième Livre de l'Iliade. Horace, Virgile, Pline, Julien dans une lettre à Sérapion, Pomponius Méla, Ididore, n'en ont jamais autrement écrit : & Jean Meurs, dans le premier Livre de sa Crète, en a plus comté. Il y en eut même plus de *cent* qui périrent toutes par un tremblement de terre, sous le Consulat de *Valentinien* & de *Valens* : & il est remarqué dans Philostrate, que sous le règne de *Claude Néron*, la principale, qui étoit *Crète*, avoit été déjà ruinée par un accident  
 10 de cette nature. On peut voir encore dans Cédren, qu'une grande partie de cette île, de l'Achaïe, de la Béocie, de l'Épire, & de la Sicile, périt par une inondation de la Mer qui poussa des navires sur des montagnes, jusques à cent stades. Il est parlé dans quelques Auteurs, des chamois de Crète, qui étant blessés de coups de flèches, se guérissent par le Dictame qu'ils alloient chercher : & l'on n'y trouvoit, selon quelques autres, ni Renards, ni Ours, ni aucun animal capable de nuire, à la réserve de la Phalange, qui est une espèce d'Araignée.

Paufanias a comté *Cnosse*, *Gortyne* ou *Gortyn*, &  
 20 *Cidonie*, entre ses plus belles & plus grandes villes. *Cnosse*, nommée autrefois *Trita*, & *Coerate*, de la rivière qui passe dedans, avoit de tour, trois mille sept cent cinquante pas, ou trente stades. Elle étoit située dans une plaine près du mont *Ida*, entre les villes de *Gortyne* & de *Lisus* ; & fut bâtie par les *Corbantes* ou *Curètes*, selon Eusèbe ; par *Minos*, comme le témoigne Diodore ; par *Vesta*, ce que l'on pourra voir dans Lactance ; ou par Crès, si l'on s'en rapporte à quelques autres. *Minerve* y naquit, selon quelques-uns ; & l'on y voyoit le Tombeau de *Jupiter*, & le *Labyrinthe*, qui étoit une caverne sous une montagne, un Palais, ou une prison à plu-  
 30 sieurs détours, bâtie par *Dédale*. Mais pour le Tombeau, sur lequel étoit écrit : ICI GIT ZAN, QUE L'ON NOMME JUPITER, on ne doute point que ce ne fût le Tombeau du Roi *Minos* ; & que dans la suite des tems, les Crétois n'en eussent changé l'Inscription, pour se faire honneur. *Gortyne* ou *Gortys*, qui eut encore le nom de *Larisse* & de *Cremnie*, fut bâtie par *Gortyn* fils de *Tégée* Arcadien, ou de *Rhadamante* ; ou, comme le rapporte Eustathius sur Denis le Géographe, par le Roi *Taurus*, qui lui donna le nom de *Gortyne*, qui étoit celui de sa mère : & c'est le même *Taurus* qui ravit *Europe* de Phénicie, quoi qu'il n'ait pourtant jamais été Roi. Platon dans le quatrième Livre des Loix,

veut qu'elle ait été une Colonie de *Gortyne* du Péloponèse : & Meurs est étonné que Sênèque ait nommé *petite*, dans sa Troade, une ville à qui Strabon a donné de tour, cinquante stades, ou six mille deux cent cinquante pas. Mais dans le vers huitième du Chœur du troisième acte de la Troade, Frédéric Gronovius semble croire que pour *Gortyne*, il faut restituer *Gyrtoné*, qui étoit une ville de Thessalie. *Cadmus*, frère d'*Europe*, étoit adoré dans cette *Gortyne*, où étoient encore les Temples d'*Apollon*, de *Mercuré* & de *Jupiter* : & il est remarqué dans Ptolomée fils d'Héphestion, que *Ménélaus* y fit un sacrifice de cent bœufs, quand il eut appris que sa femme *Helène*, avoit été enlevée par *Alexandre* fils de *Priam*. *CYDONIA*, qui est la *Canée* des Géographes, fut ainsi nommée de *Cydon* fils d'*Apollon* & d'*Acacallis* fille de *Minos*, comme E'tienne de Byzance le témoigne. Mais le Scholiaste d'*Apollonius* veut qu'*Acacallis* ait eu *Naxos*, d'*Apollon*; *Cydon*, de *Mercuré* : & Pausanias a fait *Cydon* fils de *Tégéate*. Hérodote assure qu'elle fut bâtie par les *Samiens*; Diodote, par *Minos* : & elle étoit entre Gnosse & *Gortyne*, éloignée seulement de l'une & de l'autre, environ huit cent stades, comme dit Strabon, ou près de mille, selon le Scholiaste de Thucydide. *Aegrium*; *Amniffe*; *Amphimalle*; *Aore*; *Aptère*; *Aulopotamie*; *Béna*; *Cænon*; *Camare*, ou *Lato*; *Catrée*; *Chandace*; *Dédale*; *Erythrée*; *Héraclée*; *Hiéraple*; *Camyre*, autrement *Cyrba*; & *Pytna* ou *Hiérapytna*, pour son Bois sacré, maintenant *Gera-Petra*, étoient d'autres villes de cette île. On y voyoit encore *Liclus* aujourd'hui *Paled Castro*; *Lycaste*; *Holopyxe*; *Phuste*; *Istre*; *Itane*; *Lampa* ou *Lappa* bâtie par *Agamemnon* : & dans le chapitre vingt-septième des Actes des Apôtres, il est parlé de *Phoenix*, & de *Lasée*, inconnue pourtant aux Géographes, comme le dit Beze, qui croit qu'il faut lire *Elée*. Les Historiens n'ont pas oublié *Miles*, dont Milet de la Carie des Ioniens avoit été une Colonie; *Polyren* ou *Polyrhénie*, ainsi nommée, de la quantité de ses brebis; *Pylore*; *Rhaucus* au milieu de l'île; *Rhithimmie*; *Sybarte*; *Tarrhe*; *Tégée*, bâtie par *Talishybius*, ou, selon Velleius Paterculus, par *Agamemnon*; *Thérapiès* comté par Solin, entre les premières. Si l'on est curieux de savoir les autres, on les trouvera dans Meursius, qui en a fait le dénombrement dans le premier Livre de sa Crète.

Dans les  
Arcad.

Entre ses plus célèbres Montagnes, on comtoit *Ida*; *Panacre*, qui étoit sur ce même *Ida*; *Coryque*; *Hieron*; *Alysis*; *Carma*; *Bérécynthe*; *Asérusie*; *Tityre*; *Diellum* ou *Dilta*; les montagnes Blanches,

ainsi nommées de la *née* qui étoit toujours sur leur sommet. Ses Caps ou Promontoires étoient *Coryque* ; *Dium* ; *Hermie* ; *Psaque* ; *Lion* ; *Grane* ; *Erythrée* ; *Cyane* ; *Amsèle* ; *Samonium* ; *Drépane* ; *Criû-Métopon* , & *Zéphyrie*. Le *Thétrin*, le *Iardan*, le *Léthée*, le *Carate*, le *Messalie*, l'*Océan*, le *Théron*, l'*Electre*, l'*Oaxe*, à qui Virgile a donné l'épithète de *rapide* dans la première de ses *Eclogues*, l'*Amnisè*, l'*Amphimèle*, le *Messape*, le *Pothérée*, le *Triton*, à la source duquel naquit *Minerve*, selon quelques-uns, étoient les principaux fleuves de cette île. D'autres ont cru que cette Déesse naquit sur les bords  
 10 du Lac *Triton*, qui est en Afrique, nommé par Marmol, *Lago di Caps* : & il y en a qui veulent que ce soit au bord du *Triton* de la Béocie. Mais ces conjectures sont toutes fausses, si l'on s'en rapporte au Scholiaste d'Aristophane, qui dit, que de *Trito*, qui dans l'Eolique, ou dans le Crétois, signifie *tête*, les Grecs ont formé leur *Tritogénie*, pour *Minerve*, qui naquit de la *tête* de *Jupiter*, selon les Poètes : & Hésychius dit la même chose. Peut-être même qu'elle a été surnommée *Tritogénie*, de *Cnosse* où elle naquit, comme le remarque Solin ; & selon Hésychius, *Cnosse* a eu le nom de *Tritta*.

Sur les  
Nuées, &  
sur la Lyfi-  
strate d'A-  
ristophane.

20 Crète fit bâtir, ou habiter par ses Colonies, beaucoup de villes, comme *Sminthie* & *Dardanie*, ou *Teucris*, dans la Troade ; *Shio* ; *Patos* ; *Icus* ; *Peparethè*, maintenant *Pipari*, dans la Mer Egée ; *Magnésie* ; *Caunus*, aujourd'hui *Rossa* ; *Miles* en Carie ; *Astérusie* & *Tharrhe* dans l'Inde. On peut ajouter *Xante* en Lycie, maintenant *Sirbi* & *Santo* ; *Crétensie* en Macédoine ; *Casiotte* en Argolide ; *Tenare* en Laconie ; *Crétenie* dans l'île de Rhode ; *Gèle*, *Engium*, & *Minon* en Sicile ; *Hyrie*, *Brinde*, & *Otrante* en Italie ; & selon E'tienne Byzantin, *Vienne* dans les Gaules. Il y avoit même, selon ce der-  
 nier, une autre *Hyrie*, & une autre *Minon* dans l'île de *Parè*.

30 Ses Habitans, qui sacrifioient des hommes à Jupiter & à Saturne, reconnoissoient encote pour Divinités, *Mars*, *Mercuré*, *Apollon*, *Europe*, son frère *Cadmus*, *Diane*, & la Nymphé *Britomartis*, c'est-à-dire, *douce Vierge* ; surquoi l'on peut voir le cinquième Livre de Diodore, & l'Hymne à *Diane* par Callimaque. Leur coutume étoit de jeter, le soir, dans un carquois, des pierres blanches, ou noires, selon le bien, ou le mal qui leur étoit arrivé le jour ; de comter ces pierres, toutes les années : & comme ils mesuroient la vie par la joie, ils croyoient n'avoir vécu qu'autant de jours qu'ils avoient trouvé de petites pierres blanches dans ce carquois. Les plus beaux présens qu'on leur pouvoit faire, étoient des armes :

& ils combattoient au son de la Lyre & de la Flûte. Dans le respect qu'ils croyoient devoir à ce qui étoit l'objet de leur culte, ils ne juroient jamais par les Dieux, par l'Oie, par le Chien, ou par quelque autre animal : & il étoit permis aux frères d'épouser leurs sœurs. Ils inventèrent, selon quelques-uns, la Religion, c'est-à-dire, celle qui devint, depuis, commune aux Grecs ; la Musique ; la Chasse : ils furent les premiers qui découvrirent l'usage du fer, & celui du cuivre ; la manière de tirer de l'Arc, de faire des Casques, & des épées ; & dès leur jeunesse, ils étoient instruits à s'en servir : & pour les accoutumer au travail quand ils ne pensoient même que se divertir, *Pyrrique de Cidon* leur aprit à danser armés, d'où est venue la *Danse Pyrrique*. Aussi étoient-ils en si grande réputation parmi leurs voisins, que *Philopœmen* fit voile en Crète, selon Plutarque, pour se former sous la discipline de ces Insulaires, qui étoient savans dans toutes les ruses de Guerre ; & qu'à son retour, les *Achéens* le jugèrent digne de commander leur Cavalerie. Au reste, ils ont presque tous passé pour des Pirates & pour des Larons ; pour de grands fourbes & de grands menteurs, ce qui donna lieu au proverbe *Cretiser avec un Crétois*. Polybe témoigne qu'ils étoient sujets à se révolter ; & si avarés, qu'entre tous les hommes, ils étoient les seuls qui ne trouvoient point le gain deshonnête, de quelque côté qu'il pût venir. Leur adresse ne devoit rien à leur perfidie : & leurs vices, comme Constantin Porphyrogénète l'a remarqué, firent dire encore, qu'il y avoit trois très-méchans, Crète, Capadoce, & Cilicie.

Parmi les grands hommes nés dans cette île, on comte *Dilys*, qui a écrit la Guerre de Troie ; *Anésidème*, qui a traité de la Philosophie des Pyrrhoniens ; le Médecin *Epicéleuste* ; *Héraclide*, qui fit un Livre des Villes de Grèce. Entre quelques-uns qui ont précédé Homère, comme *Linus*, *Philammon*, *Thamyride*, *Amphion*, *Musée*, *Orphée*, *Dénodoque*, *Phémios*, *Profnautide* d'Athènes, *Aristée* de l'île de Préconèse, *Eumiclus* de Cypre, *Horus* de Samos, *Tatien* a comté *E'piménide* de Crète. C'est de ce dernier que l'Apôtre saint Paul a traduit un vers dans l'Épître à Tite : & quelques-uns disent que l'ame de cet *E'piménide* sortoit de son corps, & y retournoit, quand il le vouloit ; & qu'après sa mort, on trouva sa peau marquée de lettres. Crète a eu encore le savant *Lucille*, dont nous avons les observations, avec celles de *Sophode* & de *Theon* sur les Argonautiques d'Apollonius ; *Pésélide* Historien ; le Poète *Rhiannus* ; *Crésiphon* ou *Chersiphron*, fameux Architecte ; son fils *Métagène*, & *Aleom*, qui

qui fut si adroit à tirer de l'Arc, qu'après sa mort, on le mit entre les Astres, & que l'on en fit le SAGITTAIRE.

Elle devint beaucoup plus illustre par ses Evêques, par ses Confesseurs, & par ses Martyrs, depuis que Tite y fut établi Evêque par saint Paul. *Pinyr* Evêque de Cnossé, où est *Ginosa*; *Philippe*, *Cyrille*, *Eumène*, Evêques de *Gortyne*; *Théodule*, que *Baronius* nomme *Théodore*; *Emisien*, *Eupore*, *Gélais*, *Zélique*, *Evariste*, *Clémène*, *Agathe*, & *Basilide* y furent célèbres par leurs écrits, par leur foi en Jésus-Christ, & par leurs miracles.

- 10 Son premier Roi, à ce que l'on dit, fut *JUPITER* frère de *Cælus*, & mari d'*Idée*, & ce fut lui qui nomma cette île, du nom de sa femme. Celui-ci de beaucoup inférieur à *Jupiter*, surnommé *Olympien*, fils de *Saturne* & de *Rhén*, régna en Crète, où il eut dix fils nommés *Curètes*: & *Diodore* dit que de son tems, on y voyoit le tombeau de ce *Jupiter*. Son fils *Crès* lui succéda; & il changea, si l'on s'en rapporte à quelques Auteurs, le nom d'*Idée*, en celui de *Crète*. *Eusèbe* témoigne qu'il régna la cinquante-sixième année d'*Abraham*. *Bunting* veut qu'il ait commencé à régner l'an du Monde deux cent cinquante-trois, six ans avant que
- 20 les *Telchiniens* eussent bâti *Rhode*, trois ans avant la mort du Patriarche *Jacob*: & *Godefroi de Viterbe* a écrit, qu'il fut le fils aîné de *Nembroth*. *Diodore* dit qu'*AMMON*, qui avoit épousé *Rhén* fille de *Cælus*, sœur de *Saturne*, étoit Roi d'une certaine contrée de Libye: qu'étant près des montagnes Cérauniennes, qui s'étendent de l'Orient au Couchant, & qui séparent l'Epire de la Macédoine, il fut amoureux d'une jeune fille qui avoit le nom d'*AMALTHEE*. Il ne fut pas mal-heureux dans son amour, parce qu'il en eut un fils parfaitement beau, nommé *DENYS*, que l'on mit depuis, au nombre des Dieux, pour ses actions extraordinaires. La
- 30 grace qu'*Amalthee* lui avoit faite, fut reconnuë même assez dignement, puisqu'il lui donna la partie du lieu voisin, appelée la *Corne occidentale*, parce que sa figure étoit en éfet semblable à une corne de bœuf. Cette région abondante en vignes, & en toutes sortes d'arbres fruitiers, fut nommée la *Corne d'Amalthee*: & l'on imposa depuis, le même nom à toutes les Terres grasses & fertiles. C'est encore ce qui a donné lieu à la *Corne d'Abondance*. Mais quoiqu'*Ammon* eût fait transporter son fils à *Nysé*, pour y être nourri fort secrètement, dans la peur qu'il eut que *Rhén* sa femme ne fût instruite de son aventure, sa précaution fut inutile. Tout le mystère fut enfin public: & *Rhén*, qui aparemment devoit être pronte

Liv. 3.

& vindicative, fit ce qu'elle put pour l'enlever. N'ayant pû venir à bout de son entreprise, elle se retira chez les *Titans*, qui étoient ses frères ; choisit l'un d'eux, qu'on nommoit *Saturne*, pour son mari ; & l'obligea de chercher *Ammon* jusqu'en son Royaume, & de l'en chasser. *Ammon* succomba dans cette guerre, & se sauva en l'île d'*Idée*, ou régnoit *Crès* avec les *Curètes* : & quand il eut épousé la fille de *Crès*, que l'on nommoit *Crète*, & qu'il lui eut succédé dans le Royaume, il imposa le nom de sa femme à toute l'île. Diodore ajoute que *Saturne* s'étant emparé de tout ce que pouvoit posséder *Ammon*, mena ses troupes du côté de *Nyse* contre *Denys*, qui le défit, qui le suivit même jusques en Libye : qu'après le gain d'une autre bataille, il prit *Saturne* & *Rhéa* qui avoient abandonné la ville d'*Ammon* ; & qu'il les traita si honnêtement, qu'il n'eût pû jamais en mieux user, quand il eût été redevable de la vie à l'un & à l'autre. Dans ce même tems *Saturne* & *Rhéa* eurent un fils nommé *Jupiter* : & comme *Denys* alla en Egypte avec une armée considérable, & qu'il y fit de grandes conquêtes, il y établit Roi, ce *Iupiter*, pour lequel il eut toujours beaucoup de respect. Mais parce qu'il étoit encore jeune, il lui laissa pour le gouverner, *OLYMPUS*, qui par ses préceptes & par ses conseils, 10 porta ses inclinations à tout ce qu'il y a de grand & de beau : & c'est de là qu'est venu son nom de Jupiter *OLYMPIEN*. Après que *Denys* eut conquis l'Inde, ce qu'il faut entendre de l'E'thiopie, il mena *Iupiter* contre les *Titans*, qui avoient passé jusques en *Crète*, où ils faisoient la guerre à *Ammon* : & les *Titans* furent tous exterminés dans la bataille qu'il leur donna.

Quelque tems après, *Ammon* & *Denys* moururent ; & *Iupiter*, qui régna en *Crète*, devint le maître & le Dieu de tout le Monde. C'est ce qu'on apprend de Diodore ; & Godefroi de Viterbe come *CECROPS* après *Jupiter*, ce qui peut être confirmé par Plaute, 30 qui a nommé *Cécropie*, l'île de *Crète*. A *Cécrops* on fait succéder *CYDON*, qui, selon Eusèbe, régna l'an du Monde deux mille quatre cent vingt-huit, le vingt-deuxième du règne de *Phorbas* Roi des Argiens. Mais Jean Meurs remarque fort bien, qu'ici l'Histoire est défectueuse, parce que de la cinquante-sixième année d'*Abraham*, qui selon la plupart des Chronologistes, fut la première du règne de *Crès*, jusqu'à celle de *Cydon*, il y a trois cent quatre-vingt-seize ans ; & que ce vuide n'est point rempli. Ce *Cydon* ne doit pas être confondu avec un autre du même nom, fils de *Mercur*e & d'*Acacallis* fille de *Minos*, & Fondateur de *Cydonie*.



Après *Cydon* l'on vid régner successivement *Aspère*, *Lape's*, *Teutame*, ou *Teltame*, fils de *Dorus*, qui eut pour père *Hellen* fils de *Deucalion* & de *Pyrrha*. Ce *Teusame*, qui étoit allé avec une troupe de *Pélasgiens* & d'*Étoliens*, dans l'île de Crète, en devint le maître, y épousa Crète, fille de *Créthée*, & en eut *Aspérius* ou *Astérion* qui lui succéda. Ce fut sous le règne de ce dernier, qu'*Europe* fille de *Phaënx*, selon Homère; ou d'*Agénor*, comme le témoigne Apollodore, fut enlevée par *Jupiter*, & conduite en Crète par *Taurus*, après qu'il eut pris la ville de Tyr.

- 10 Quoique *Jupiter* eût eu de cette Princesse, *Minos*, *Rhadamante*, & *Sarpedon*, *Astérius* ne laissa pourtant pas de l'épouser, & d'adopter même ces trois enfans avant qu'il mourût, n'en ayant point eu de son mariage. *Minos* qui lui succéda, prit pour femme, *Itone* fille de *Lixius*, & en eut *Lycaste*, qui fut marié avec *Ida* fille de *Corybas*, dont il eut *Minos* deuxième du nom. Celui-ci épousa Crète fille d'*Astérius*, si l'on en veut croire *Asclépiade*, ou, selon d'autres, *Pasiphaë* fille de *Perseus* & du *Soleil*, fils d'*Hypérion* & de *Thia*. Outre *Eurymédon*, *Néphalion*, & *Chrysès*, qu'il eut de *Parie*; & *Euxanthius*, de *Déxitée*, il eut de sa femme
- 20 légitime *Pasiphaë*, *Cairée*, *Deucalion*, *Glaucus*, *Androgée*; & quatre filles *Hécalé*, que d'autres nomment *Acacallis*; *Xénodice*, *Ariane* ou *Aridelle*, car c'est ainsi qu'elle étoit nommée en Crète; & *Phédre*, qu'épousa *Thésée* quand *Deucalion* eut fait alliance avec ceux d'Athènes.

- Minos* qui fut le premier de tous les Grecs qui se rendit maître de la Mer, après avoir équipé une grande Flote, établir des Loix dans son Royaume; y fit bâtir *Cnosse*, *Phéste*, & *Cydonie*, selon quelques-uns; assujétit presque toutes les Cyclades; fit la guerre
- 30 à *Egée* Roi d'Athènes, pour vanger la mort d'*Androgée* son fils, qui avoit été tué en trahison, & périt dans la guerre de Sicile. *Egée* fils de *Pandion*, régna l'an deux mille six cent quatre-vingt cinq, selon Eusèbe; & *Thésée* l'an deux mille sept cent trente-trois. Pour les amours de *Pasiphaë* avec un *Taureau*, il en est parlé dans le quatrième Livre de *Diodore*, & dans le troisième d'*Apollodore*; dans le quarantième chapitre d'*Hygin*; & cette fable est connue de tout le Monde. *Paléphate* dit sur ce sujet, que *Minos* dans une dangereuse & vilaine maladie qu'il eut, se mit entre les mains de *Procris* fille de *Pandion*, pour être guéri: Que *Taurus* jeune & bien fait ayant profité de l'occasion & de l'amour de *Pasiphaë*, il vint un enfant de leur commerce; & que *Minos* ayant bien connu

que ceſt enfant n'étoit point à lui, après avoir ſuputé le remſ de ſa maladie, le fit élever dans un village. Servius ſur le ſixième de l'Enéide, & Lutatius ſur le premier de l'Achilléide, diſent que *Taurus* Secrétaire, ou Général de Minos, paſſoit fort ſouvent les nuits avec la Reine *Pafiphaé*; qu'éſtant acouchée de deux jumeaux, dont l'un étoit à *Taurus*, & l'autre, à *Minos*, on fit auſſi-tôt courir le bruit qu'elle avoit enfanté le *Minotaure*. Lucien rémoigne que *Pafiphaé* ayant voulu apprendre l'Aſtologie, de *Dédale*, & s'éſtant particulièrement informée de la Conſtellation du *Taureau*, les Poètes feignirent enſuite, qu'elle avoit donné ſes inclinations à 10 un *Taureau*; & que *Dédale* l'avoit ſervie en cette rencontre. Je me ſouviens même d'avoir lû en quelque endroit, que ce *Taurus* étoit nommé *Jupiter*; ce qui peut ſervir à confirmer ce que l'on a dit, qu'*Europe* fut enlevée par *Jupiter*, quoique d'autres croient que l'on avoit donné ce nom au vaiſſeau dans lequel cette Princeſſe fut conduite en Crète.

Après la mort de *Minos* deuxième, *DEUCALION*, qui étoit ſon fils aîné, régna en Crète; & non ſeulement il fit alliance avec ceux d'Arhènes, mais il y paſſa tout le reſte de ſa vie; & il y fit bâtir un ſuperbe Temple à *Jupiter Olympien*. Strabon l'attribuë à *Deucalion* 20 fils de *Pyrrha* & de *Prométhée*; en quoi il ſ'eſt trompé manifeſtement, ſelon la remarque de Jean Meurs, à la page cent-trenteſeptième du troiſième Livre de ſa Crète.

*CATRE'E* frère de *Deucalion*, lui ſuccéda, & eut un fils nommé *Alithémène*; & trois filles; *Aerope*, mariée, ſelon Apollodore, avec *Plithène*, ou, ſelon d'autres, avec *Atrée*, qui en eut *Agamemnon* & *Ménélaus*; *Clymène*, qui fut la femme de *Nauplius*, père de *Palamède*, qui fut l'inventeur de quatre lettres Grecques, & de ſeize même, ſelon quelques autres; du jeu des Echecs, de celui des Dés, & des Aſtragales. Apollodore nomme la troiſième fille *Apémofyne*. 30 Ce *Catrée*, dans la curioſité qu'il eut de ſavoir de quelle manière il devoit mourir, conſulta l'Oracle, qui lui répondit, *Qu'il ſeroit tué par ſon propre fils*: & comme *Alithémène* en fut informé, il ſe retira dans un endroit de l'île de *Rhode* avec *Apémofyne* ſa ſœur, pour éviter par cette retraite, le parricide dont il eut horreur, & donna le nom de *Créténie* au lieu qu'il choiſit. Mais *Catrée*, qui étoit dans un âge fort avancé, & qui vouloit mettre en poſſeſſion de ſon Royaume, ſon fils *Alithémène*, fit voile à *Rhode* pour l'y rencontrer; & il ne fut pas plutôt à bord, que les habitans qui prirent rous ceux de cet équipage pour des voleurs, coururent aux armes; &

*Althémène*, qui survint au bruit, tua son père dans la mêlée, sans l'avoir connu.

- Pour *IDOMÉNEE* & *MÉRIONE* qui lui succédèrent par le testament qu'avoit fait *Cairée*, tous les Auteurs ne sont pas d'accord. Quoiqu'ils conviennent que le premier a été fils de *Deucalion*, quelques-uns disent que *Mériorie* étoit fils de *Molus*, qu'en *Deucalion* d'une belle fille qu'il avoit aimée. Il est au moins vrai qu'ils furent tous deux en très-grande estime : & ils conduisirent une flotte en faveur des Grecs, au siège de Troie. *Idoménée* en par-  
10 tant de *Crète*, laissa le gouvernement de sa famille & de son Etat, à *LEUCUS*, qu'il avoit bien voulu adopter, & qui lui avoit même promis *Clisbère* sa fille, en mariage. Mais il trouva, quand il se vint de retour en Crète, que *Mède* sa femme, & *Clisbère*, avoient été massacrées par *Leucus*, qui s'étoit rendu maître dans son Royaume, & qui l'en chassa. D'autres ont écrit qu'il reprit Crète; qu'il creva les yeux au traître *Leucus*; que son tombeau & celui de *Mériorie* étoient à *Cnosse*; & qu'ils furent en si grande vénération après leur mort, que ceux de l'île imploroient leur assistance dans les dangers, & dans les batailles. La famille Royale  
20 manqua en eux; & Jean Meurs dit que ce Royaume, si on le compte de la cinquante-sixième année d'*Abraham*, qui fut la première de celle de *Crès*, jusqu'à la ruine de Troie, dura sept cent soixante & dix-sept ans; ou sept cent cinq, dans l'opinion de ceux qui veulent qu'*Isaac* eut vingt-huit ans, quand *Crès* fut Roi. Il dura environ cinq cent trente-quatre ans, selon Bunting, qui fait re-gner *Crès* l'an du monde deux mille deux cent cinquante-trois, & qui rapporte à l'an deux mille sept cent quatre vingt sept, la prise de Troie; car il est croyable que *Leucus* ne posséda pas long-tems le Royaume.
- 30 Après la mort de ces derniers Rois, l'île de Crète changea de face, en ce qui regarde le Gouvernement; & l'autorité y fut partagée. C'est ce que l'on peut savoir de Plutarque qui dit sur la fin de la vie de Dion, que celui-ci vouloit établir à Syracuse, l'E'tat Aristocratique, comme celui de *Sparte* & de *Crète*, mêlé du Royal & du Populaire, où ceux qui étoient les plus gens de bien avoient acoutumé de disposer des affaires les plus importantes. Polybe remarque à la vérité, qu'en Crète on changeoit, tous les ans, de Magistrats; & que son E'tat ressembloit assez au Populaire. Mais il est certain que celui de Crète avoit été auparavant Aristocratique; & que la plupart des Loix y furent trouvées si admirables

par *Licurgus*, qu'il les fit passer à Lacédémone. *Zaleucus* même les fit observer à ceux de *Locres* : & les Grecs avouèrent d'un commun accord, qu'ils n'en ont point connu de meilleures ni de plus anciennes que celles de Crète. Ses premiers Magistrats, que l'on nommoit *Cômes*, que l'on changeoit toutes les années, & qui n'étoient jamais obligés de rendre compte de leur emploi, étoient réduits au nombre de dix, entre lesquels il y en avoit un qui Présidoit : & ils avoient le même pouvoir qu'avoient les *Ephores*, ou *Controleurs*, à Lacédémone. Ils n'étoient pas même indifféremment tirés du peuple, mais de certaines familles choisies ; & leur principal emploi regardoit la guerre. Comme ils pouvoient se démettre eux-mêmes, de leur dignité, ils pouvoient encore en être démis par leurs collègues, ou par le peuple : & ils étoient assistés de Conseillers ou Sénateurs, qui avoient été du nombre des *Cômes*.

*Marc Antoine*, qui étoit Préteur, & père du Triumvir, eut ordre, par la faveur du Consul *Cotta*, & de *Césarius*, de nettoyer de pirates, les côtes des Mers : & après avoir pillé la Sicile & d'autres Provinces, il ne songea plus qu'à conquérir Crète, avec ses vaisseaux qu'il avoit remplis de chaînes, dans l'espérance de faire esclaves ces Insulaires. Mais ces derniers prirent la plupart de ses vaisseaux, pendirent les hommes de sa flotte : & il mourut d'une maladie, à Crète, où il ne gagna que le surnom de *Crétique*. Le Sénat Romain ayant résolu ensuite, d'y faire passer des Troupes, le sort tomba sur *Hortensius*, qui étoit le premier du Bureau, après *Cicéron* ; & *Hortensius*, qui aimoit la vie tranquille, céda son emploi au Pro-Consul *Quintus Caecilius Métellus*, qui eut le surnom de *Crétique*, plus justement que ne l'eut *Antoine*, puisqu'il se rendit maître de Crète. Ce ne fut pourtant qu'après trois années de guerre, parce que *Panare* & *Lasthène* Gouverneurs des places les plus importantes, avec quatre vingt mille hommes qu'ils avoient choisis, lui résistèrent vigoureusement, & l'affaiblirent par plusieurs batailles qu'ils lui donnèrent. Dans un siège même qu'ils soutinrent avec une opiniâtreté inconcevable, ils s'aviserent d'apaiser leur soif avec leur eau, & avec celle de leurs chevaux ; & pour être libres plus long-tems, eurent leur recours à ce remède, qui étoit quelque chose de moins supportable que ne le devoit être leur servitude. Mais quoiqu'ils fissent pour leur liberté, ils furent enfin assujétis, selon *Bucolcer*, l'an du monde trois mille huit cent cinquante-quatre, par *Métellus*, qui l'an trois mille huit

cent vingt-six, selon le même Chronologiste, avoit soumis la Macédoine au peuple Romain.

Cette Province, à laquelle on ajouta celle de *Cyrene*, fut gouvernée depuis, sous divers règnes, par des Consuls, par des Pro-Consuls, par des Tresoriers, par des Consulaires, par les Préfets du Prétoire; & fut de la dépendance de *Constans*, quand l'Empereur *Constantin* son père eut fait le partage de son Empire. Elle fut ensuite, aux Empereurs de Constantinople. Mais sous le règne de *Michel le Bègue*, les Sarasins, qui demouroient autour de *Valence*,  
 10 ville située sur le *Guadalaviar*, ou *Durias*, ayant passé avec une flotte, dans l'île de Corse, d'où ils furent chassés par *Pépin* fils de *Charlemagne*, entrèrent en Grèce, prirent les Cyclades, & soumi-  
 rent Crète, où ils bâtirent, près de *Candace*, la ville & la Forteresse de *Candie*, qui donna le nom à toute l'île. L'année suivante, *Michel le Bègue* fit tout ce qu'il put pour les en chasser, & tout ce qu'il fit, lui fut inutile. Il envoya *Cratère*, qui batit d'abord les Sarasins, mais qui ménagea si mal sa victoire, qu'il se laissa surprendre la nuit; que son Armée fut taillée en pièces; & qu'étant pris dans l'île de *Cos*, où il s'étoit sauvé avec peine, il y fut pendu.  
 20 *Basile* de Macédoine fut plus heureux en quelque manière, parce qu'il força les Sarasins de lui payer un certain tribut: & sous *Romain Porphyrogénète*, *Phocas*, qui fut depuis, Empereur, prit cette île, & même *Curup* & *Anemas*, de qui tous les habitans recevoient la loi. Sous l'Empereur *Alexis Comnène*, *Rhapsomashe* se révolta ouvertement; & sa révolte n'eut point de suites. Les Empereurs de Constantinople la possédèrent depuis, avec assez de tranquillité, jusqu'à *Baudouin* Comte de Flandres: & sous le règne de celui-ci, les *Génois*, qui n'étoient au plus que des pirates & des misérables, de quelque côté qu'on les regardât, selon *Nicéras*,  
 30 ne laissèrent pas de la conquérir. *Baudouin* la donna cependant à *Boniface* Marquis de Montferrat, qui lui avoit rendu de très-grands services, & qui la vendit à la République de Venise, qui s'y verroit encore absoluë, sans la rude guerre qu'elle a eu à soutenir contre les Turcs, dont j'ai parlé dans l'article d'*Ibrahim*, & dans mes Remarques Chronologiques sous le règne de *Mahomet* qui règne aujourd'hui.

## CHAPITRE VII.

## De Cypre.

J'Ecris & prononce toujours CYPRE sans avoir égard au mauvais exemple de quelques-uns qui prononcent *Chypre* après les Italiens : & c'est hazard que l'on ne se soit point encore avisé de prononcer, avec ces derniers, *Philochypre*, *Aristochypre*, *Chypranor*, 10 *Chypris*, & saint *Chyprien*.

C'est sur le témoignage de Timée, que Strabon a mis entre les plus grandes îles, la *Sardagne*, la *Sicile*, *Cypre*, *Crète*, l'*Euboée*, *Corse*, & *Lesbos*. Mais pour la grandeur & pour la réputation, *Protonée* comte dans le premier rang, la *Taprobane*, & continue dans l'ordre suivant, la *Bretagne*, qui est l'Angleterre ; la *Chersonèse d'or* ; l'*Irlande* ; le *Péloponèse* ; la *Sicile* ; la *Sardagne* ; *Corse* ; *Crète* ; & *Cypre*. Strabon a donné de tour, à cette dernière, à y faire entrer ses promontoires, trois mille quatre cent vingt stades ; & dans le chapitre deuxième du premier Livre d'*Orose*, elle a cent 20 soixante & quinze mille pas en longueur ; & en largeur, cent vingt-cinq mille. Nos Géographes lui donnent ordinairement dans sa plus grande longueur, qui est depuis le Cap de *saint Epiphane*, jusques à celui de *saint André*, quarante lieues d'*Alemagne*, & quinze dans sa plus grande largeur, qui nécessairement doit être inégale par l'espèce de triangle que forme cette île.

Elle eut son nom, d'une fleur, ou d'un atbrisseau nommé *Cypre*, sur quoi l'on peut voir *Dioscoride*, *Théophraste* & *Plin* ; de *Cypre* fils ou fille de *Cynire* ; du *Cuivre* que l'on tiroit de ses *Mines* ; de *Cypre* qui étoit sa capitale ; ou bien de *Cypris*, qui est la *Venus* des Latins. On lui a donné le nom de *Crypte* ou *enchée*, parce qu'il falloit en être fort proche pour la voir ; de *Ceraustis* ou cornuë, pour le grand nombre de ses Promontoires ; de *Meionis* ou *Meïonès* ; d'*Amathusie* ; de *Paphos* ; d'*Aërie*, de son cuivre ; de *Citrinum* & *Chétim*, de *Chétim* fils de *Iran*, & petit fils de *Noë*, qui l'habita. Elle eut encore le nom d'*Ophiuse*, de la quantité de ses 30 *serpens* ; & le plus considérable de ses Promontoires qui s'avancent dans la Mer, est celui des *Chats*, ainsi nommé du grand nombre de ces animaux que les Religieux de *saint Basile* y entretenoient dans le Monastère de *saint Nicolas*, pour faire mourir tous les serpens

serpens que l'on trouvoit dans cette contrée. Il y a long-tems que Barthelemi de Salignac a écrit dans son quatrième volume de son Voyage de Jérusalem, Qu'il avoit appris de quelques personnes dignes de foi, que dans cette île on avoit acoûtumé de nourir des *Chats*, qui étoient continuellement à la chasse des Vipères, des Caméléons, & des reptiles que l'on y voyoit dans une quantité prodigieuse. Martin Crusius dit bien plus encore, après Staurace Donat, Qu'il se trouve sur le mont *Olympe*, un animal assez haut, qui a la queue & la tête d'un serpent, la peau dure jusqu'à résister au fer; qui devore tous ceux qu'il rencontre, & qui ne peut tenir contre un Chat ou deux, qui le tuent, après s'être d'abord élancés sur lui, & lui avoir arraché les yeux. On peut voir le Père E'tienne de Lusignan sur ces Chats; sur la grandeur & sur la nature de ces serpents; & Pline, où il est parlé des *Ophiogenes*. Aux divers noms de cette île, on peut ajoûter celui de *Iustiniennne*, que l'Empereur *Iustinien* lui donna en faveur de sa femme *Théodore*, qui étoit de Cypre.

Pline témoigne qu'elle n'a fait, avec la Syrie, qu'un Continent, dont la Mer la détacha de la même sorte qu'elle sépara la Sicile de l'Italie, & l'Espagne même de l'Afrique, si l'on s'en rapporte à Sénèque le Rhéteur. Les *Telchinien*s originaires de Crète; les Athéniens; ceux de Salamine, qui est entre l'*Ægine* & l'*Attique*; quelques peuples d'*Arcadie*, de *Phénicie*, & d'*Ethiopie*, furent les premiers qui l'habitèrent. Elle étoit toute couverte de bois; mais quand on eut fait de belles campagnes de ses forêts, & que l'on eut cultivé la terre, on lui donna le surnom de *Maccarie*, pour la fertilité de son terroir, qui, pour sa bonté, ne cédoit point à celui d'*Egypte*. Il y a même une chose assez remarquable dans *Marcellin*, qui dit que sans le secours des étrangers & de ses voisins, elle pouvoit bâtir des vaisseaux, les armer, & les mettre en état de faire voile. Les meilleurs Auteurs de l'Antiquité ont vanté ses vins, son froment, son huile, son sucre & son miel; ses minéraux & ses métaux; ses pierreries; ses animaux; ses oiseaux; ses Cèdres, ses Pins, ses Platanes & ses Myrtes; ses fruits, ses légumes, & généralement toutes ses drogues qui sont à l'usage de la Médecine. Nos voyageurs nous disent encore, que l'on y trouve le Térébinte, le Lentisque, la Scamonée; de la Rubarbe, de la Manne, des Coloquintes, de l'Encens, du Storax, du Ladanon, des Citrons, des Limons, des Orenge & des Dattes en grande abondance. Ils ajoûtent que l'on y rencontre des



campagnes entières couvertes de Capres ; du Sel blanc , du Sel nitre , de l'Alun de roche , de la Resine , de la Poix , du Soufre , de la graine dont l'on teint en écarlate ; du Coton , qui est le plus beau de tout le Levant ; du Cristal , de l'Amiante , du Coral , des E'meraudes , des veines de fer , de cuivre , & d'or. Son air cependant , n'est pas trop sain ; & elle est sujette aux sauterelles , qui mangent souvent tous ses blés en herbe.

Du tems de Pline , elle avoit encore quinze villes , qu'il nomme *Paphos* , *Palapaphos* , *Curias* , *Citie* , *Corinde* , *Salamis* , *Amathus* , *Lapethos* , *Soles* , *Tamafée* , *Epidare* , *Cytri* , *Arfinoé* , *Carpasie* , *Golgi* : 10 & il parle même de *Cinyrie* , de *Marium* , & d'*Idalium* comme de trois villes qui avoient été déjà ruinées.

Cette *Cinyrie* de Pline , est nommée *Cyrénée* dans Constantin Porphyrogenète ; & *Cyrenie* dans le Martyrologe Romain , où il est parlé de *Théodote* qui en fut Evêque , & qui sous *Licinius* , mourut pour la Foi en Jésus-Christ.

*Marium* fut celle qui eut ensuite le nom d'*Arfinoé* : & il y eue dans Cypre , trois villes nommées *Arfinoé* , & bâties par Ptolémée Philadelphie.

*Idalium* , maintenant *Dali* , à douze milles de *Nicosie* , du côté 20 du Nord , étoit un Promontoire de l'île , sur le haut duquel étoit un bois , & un petit bourg dans ce même bois : & si l'on en veut croire les Poètes , c'est en ce lieu , quel'on avoit consacré à *Vénus* , qu'*Adonis* fut tué par un sanglier.

*Paphos* , ou la nouvelle *Paphos* , étoit éloignée de *Palapaphos* ou *Paphos la vieille* , de sept mille cinq cent pas , ou soixante stades : & le nom de *Paphos* a été commun à toute l'île qui fut apelée indifféremment *Paphos* & *Cypre*. L'une ou l'autre a eu encore le nom d'*Erythra* ; & l'ancienne , qui étoit sur une éminence , fut bâtie depuis , sur le rivage. Strabon , Ovide , & Apulée en ont fait 30 une île ; & le premier dit qu'elle avoit un Port , & qu'elle étoit même sur la Mer. Ce fut en ce lieu qu'aborda *Vénus* , comme le témoignent plusieurs Auteurs ; & elle y naquit selon Lucain. Elle y avoit un Temple superbe que les Paphiens firent bâtir , selon Hérodote , sur le modèle de celui d'*Ascalon* dans la Palestine , où *Vénus Vranie* étoit adorée : & dans celui de *Paphos* , on avoit représenté la Déesse en forme de Terme , ou de Pyramide. *Cinyre* , & *Tamyre* de Cilicie , qui avoit apporté de son pays , l'usage & la manière des Divinations & des Sacrifices , s'accordèrent même , comme l'a remarqué Corneille Tacite , que les Présidens aux

cérémonies du Temple, seroient de leur race, quoique dans la suite, on consultât seulement le Prêtre qui étoit de la postérité du premier. On pourra juger de l'importance de cet emploi par un seul passage de Plutarque. Il dit que *Caton*, qui fut depuis, surnommé d'*Asique*, ayant receu du Sénat, la commission d'aller en Cypre, envoya devant, *Canidius* pour représenter au Roi *Ptolémée*, Qu'il n'en vint point à une bataille, mais qu'il cédat volontairement & de bonne grace; qu'en ce cas là, il ne manqueroit ni d'honneurs, ni de biens, parce que le peuple Romain le feroit à Paphos,

19. *Prêtre de Vénus*. Cette Paphos a été sujette à de furieux tremblemens de terre; & il ne faut que lire Bêda, dans les noms des Lieux qui sont dans les Actes des Apôtres; Sénèque le Philosophe; Sénèque le Rhéteur; & saint Jérôme dans la vie d'Hilarion. L'Empereur *Auguste* fournit de l'argent pour la réparer; & ordonna même par un Edit, qu'à l'avenir, elle seroit apelée *Auguste*. Mais de nouveaux tremblemens de terre la renversèrent; & ne firent enfin de ses édifices qu'une longue suite, & un amas confus de ruines. *Tichique*, que saint Paul dans son Epître aux Colossiens, nomme son frère bien aimé; *Ministre fidèle*, & son compagnon dans  
20 le service de notre Seigneur, y souffrit le Martyre pour la Foi. Il servoit de Messager à saint Paul, & fut le premier Evêque de Calcédoine, selon Dorothée. Barthélemi de Salignac dit qu'il y a eu encore sous terre, à Paphos, une Chapelle en l'honneur des *Maccabées* & de leur mère. N I C O L A S Roi de Paphos se perdit, comme le témoigne Diodore, étant informé que *Ptolémée Nicator* avoit envoyé *Archée* & *Callierate* pour le punir de l'intelligence qu'il entretenoit avec Antigone Roi d'Asie, père de *Démétrius* le preneur de Villes. Ce même *Démétrius* prit sur *Ptolémée*, l'île de Cypre, l'an du monde trois mille six cent soixante-  
30 cinq, selon Buckolcer, après avoir défait son Armée de Mer, composée de cent cinquante vaisseaux: & ce fut après cette victoire, qu'*Antigonus* fut couronné du Bandeau Royal, par ses amis; qu'il en envoya un autre à *Démétrius*, & qu'il le traita de Roi, dans ses lettres. On pourra voir Diodore, *Polixenus*, & *Athénée* sur *Nicoclès*, & sur la Reine *Axioshée* sa femme, qui se fit mourir avec sa famille, quoiqu'il n'y eût rien à craindre pour elle.

*Curias* ou *Curium*, qui eut son nom de *Curée* fils de *Cinyre*, étoit dans la partie Méridionale de l'île. Héródote, où il décrit le combat des Perses & des Cypriens, dit que S T E S E N O R, Roi

de *Curie*, trahit ses sujets, qui, comme on le croit, étoient une Colonie de l'*Argolide*. *Aristotele* ; & le Poëte *Cléon*, qui avoit écrit les *Argonautiques*, qu'*Apollonius* n'a fait que transcrire, étoient de *Curie*, nommée, selon quelques-uns, *Piscopi* : & l'on y void encore les Aqueducs qui conduisoient l'eau dans les Magasins & dans les Chambres où l'on fesoit autrefois le sucre.

Theod.  
sect. xi.  
sur Eze-  
chiel.

*Citium* avoit encore ce nom du tems de Théodoret, & cette ville, selon Diogène Laërtien, étoit une Colonie de *Phéniciens*. Elle étoit petite, mais très-fameuse par ses Salines, par un Port que l'on fermoit, & par la naissance des deux *Zénons* ; l'un Rhé- 10 teur, dont parlent Suidas & le Scholiaste d'*Hermogène* ; l'autre, Philosophe, chef de la secte des *Stoïciens* ; par la naissance de *Perfès* son disciple, d'*Isigone*, & des deux Médecins *Apollonius*, & *Apollodore*. *Alexandre* après le fameux siège de *Tyr*, envoya de très-grands présens à *Pasi-Cypre*, Roi de *Cicie*, & lui donna même la contrée qu'il lui demandoit. Mais comme le luxe de ce petit Roi l'avoit réduit à la dernière nécessité, qu'il n'avoit plus de quoi subsister selon son humeur ; & qu'il avoit vendu son Royaume cinquante Talens, à *Pymate*, qui étoit de la même ville, il fut obligé de se retirer avec cet argent, à *Amathonte*, où 20 il mourut vieux.

*Salamis* étoit auparavant nommée, *Corone*, qui selon E'tienne de Byzance, n'en fesoit qu'une partie. Elle fut bâtie ou acruë par *Tenecer*, qui ayant été chassé par son père *Télamon*, pour n'avoir pas vengé la mort de son frère *Ajax*, se retira dans l'île de *Cypre*, où il imposa le nom de *Salamis* à cette ville. Il y dédia un superbe Temple à *Jupiter* ; & les habitans dans le premier mois de leur année, y sacrifioient un homme à *Agraulis* fille de *Cécrops* & d'*Agraulis*. L'homme conduit par de jeunes gens, couroit trois fois autour de l'autel ; & après avoir été percé à la gorge, par le Pré- 30 tre, il étoit brûlé sur un bucher. Cette cruelle cérémonie dura jusqu'au tems de *Diomède*, à qui l'on sacrifia cet homme, ensuite, parce qu'il n'y avoit qu'une enceinte pour son Temple, pour celui d'*Aglaure*, & pour celui de *Pallas* : & *Porphyre* ajoute que *DIPHILE* Roi de *Cypre*, qui étoit du tems de *Séleucus* le Théologien, changea la nature du sacrifice : & ordonna qu'au lieu d'un homme, on mettroit un Beuf. On peut voir *Lactance*, qui dans le vingt-unième chapitre de son premier Livre, dit que dans ce Temple, une Victime humaine étoit immolée à *Jupiter* ; & que cet usage continua jusqu'au règne d'*Hadrien*, qui l'abolit.

EVAGORAS de la posterité de *Teucer*, eut le Royaume de *Salamine* : & quoiqu'il eût été chassé de la ville, il le reprit quelque tems après, sur *Abde'mon* qu'*Artaxerxès* aimoit, & qui l'y avoit établi Roi. Pour s'y maintenir, il leva des Troupes, força quelques places, & en obligea d'autres de se rendre à lui. Ceux d'*Amathonte*, de *Soli*, & de *Citrie*, furent les plus fermes ; & pressèrent le secours d'*Artaxerxès* de grande Mémoire, qui envoya contre lui une flotte de trois cent vaisseaux sous la conduite d'*Oronte*, & une Armée de terre, de trois cent mille hommes, commandée  
 10 par *Tiribaze*. Mais comme *Evagore* avoit fait ligue avec *Achoris* Roi d'*Egypte*, ennemi des Perses, & qu'*Hécatomne* lui fournissoit fort secrètement toutes les choses qu'il demandoit, il eut deux cent trente galères, des provisions, de l'argent, des hommes, & ce qu'il falloit pour soutenir cette rude guerre. Le premier combat lui fut même heureux ; mais dans le deuxième, il fut défait par les Perses, qui assemblèrent leurs deux armées à *Cétie*, & qui assiégèrent *Salamine* par Mer & par Terre. *Evagoras* en sortit la nuit, après avoir laissé son fils *Pythagore*, que d'autres nomment  
 20 *Prytagore* & *Protagore*, son Lieutenant Général dans toute l'île, & passa en *Egypte* avec deux Galères. Il retourna sans avoir reçu la plupart des choses qu'il prétendoit ; & craignant d'être enfin abandonné de ses aliés, il fit sa paix l'an trois mille sept cent quatre-vingt sept, selon *Bucolcer*, à condition de payer tous les ans, un certain tribut au Roi de Perse, de ne lui point obéir comme un esclave, mais comme un petit Roi, à un plus grand Roi.

Du tems d'*Ochus*, surnommé depuis, *Artaxerxès*, il y eut un soulèvement général dans toute l'île : & il est nécessaire de savoir qu'entre ses villes, il y en avoit neuf principales, qui étoient *Apée* qui eut depuis, le nom de *Soli* ; *Amathonte* ; *Chytiri* ; *Citie* ; *Curie* ;  
 30 *Lapashe* ; la *Vieille Paphos* ; la nouvelle, & *Salamine*, qui tiroient des contributions des autres. Chacune de ces neuf villes avoit son Roi qui portoit la *Mitre*, & qui relevoit du Roi de Perse : & tous ces Rois étant informés de la révolte des Phéniciens, se résolurent de les imiter, & d'unir leurs forces, pour ne dépendre plus que d'eux-mêmes. Mais les Phéniciens furent punis très cruellement, & *Cypre* soumise au Roi de Perse, l'an trois mille six cent dix-huit, la deuxième année de la cent huitième Olympiade, selon *Bunting*, ou selon *Bucolcer*, la deuxième de la cent septième, l'an trois mille six cent vingt-un, trois ans avant la mort de *Platon* ; neuf, avant qu'*Aristote* eût été choisi pour être le Précepteur d'*Ale-*

*xandre*. NICOCREON qui fut si cruel, que par son ordre le Philosophe *Annaxarque* fut pilé dans un mortier ; *DEMONIQUE* ; *GORBUS* ; *E'VELTHON* ; *SIROM* & quelques autres ont encore été Rois de Salamine, qui passoit pour la plus grande & la plus peuplée de toute l'île, & qui étoit baignée du *Bocare*. Saint *E'piphane*, qui étoit Evêque de cette ville, y fut inhumé, après que son corps eut été laissé aux Salaminiens, parce qu'il mourut dans le vaisseau qui le portoit dans la Métropolitaine de son Diocèse. Il est parlé d'*Aristion* sur le vingt-deuxième de Février, dans le Martyrologe Romain, & dans le nombre quarante-unième de l'an trente-troisième des Annales de Baronius. *Ariste* l'Historien, qui a écrit les *Arcadiques*, comme Denys d'Halicarnasse le témoigne, & la vie d'*Alexandre* selon Arrien ; *Hégésander* qu'allègue Tzetzés sur Lycophron, étoient de la ville de Salamine, qui sous le règne du Grand *Constantin*, fut renversée par un tremblement de terre. Le lieu fut nommé *Constance*, du Roi *Costa*, qui régnoit en Cypre du tems de l'Empereur *Diodétien*.

*Amathus* ou *Amathonte*, aujourd'hui *Limisso*, qui eut son premier nom, d'*Amathus*, fils d'*Aérian* Roi de Cypre ; ou d'*Amathus* fils d'*Hercule*, ou d'*Amathuse* mère de *Cinyre*, étoit très-ancienne, & l'une des quatre qui furent dédiées à *Venus*. *Adonis* ou *Osiris*, & *Onésile* fils de *Chersis* & frère de *Gorgus*, étoient adorés dans cette ville. Cet *Onésile*, qui ne pouvoit vivre sous la domination des Perses, n'ayant pû jamais persuader à son frère de se rendre libre, épia le tems qu'il devoit sortir de Salamine ; entra dedans ; en devint le maître ; & sollicita les Insulaires de se révolter. Toutes les villes ne manquèrent pas de se joindre à lui : & comme *Amathonte* étoit la seule qui n'eut point d'égard à ses conseils, il l'assiégea. *Darius* fils d'*Hystaspe*, envoya *Artibie* en Cypre ; & dans la bataille qu'il falut donner, *Onésile*, & *Aristocypre* Roi de Soles, fils de *Philocypre*, furent tués. Après la défaite des Rebelles, par les Perses, ceux d'*Amathonte* coupèrent la tête à *Onésile*, & l'exposèrent sur l'une des portes de la ville. Quand il ne resta plus que le crâne, quelques Abeilles y firent leur miel : & l'Oracle qui fut consulté sur cette aventure, ayant répondu à ceux d'*Amathonte*, Qu'ils devoient mettre ce crâne en terre, & sacrifier tous les ans, à *Onésile*, comme à un Héros, ils obéirent, dit Hérodote, & ont fait jusqu'ici, la même chose. *Ariane* étoit adorée dans cette ville, ce que Plutarque a remarqué dans la vie de *Thésée* : & les étrangers y étoient sacrifiés à *Jupiter*.

*Lapethus*, *Lapaithus*, ou *Lapithus*, qui étoit dans la partie Septentrionale de l'île, doit sa fondation aux Lacédémoniens, comme dit Strabon; ou aux Phéniciens, ce qu'a crû Scylax: & il y a beaucoup d'apatence, ajoute Meurs dans son *Traité De l'île de Cypre*, qu'elle a été bâtie par *Belus* Roi de *Tyr*, qui étoit une ville de Phénicie.

Liv. 1.  
ch. 12.

*Soles* étoit auparavant nommée *Æpée*, bâtie, comme dit Strabon, par *Acamas* & par *Phalère* Athéniens, quoique Plutarque en parle autrement: & voici à peu près, ce qu'il a écrit dans la vie de Solon. Il passa d'Egypte en Cypre, où il fit amitié avec *Philocypre* Roi d'*Æpée*, bâtie sur la rivière de *Clarie*, par *Demophoon* fils de *Thésée*. Mais comme elle étoit dans un pays âpre & stérile, *Solon* lui conseilla d'en changer la situation, & de la faire bâtir au dessous, dans une plaine aussi agréable que fertile, & de la rendre même plus grande. *Philocypre* suivit son conseil, & *Solon* la disposa de telle manière pour la sécurité, pour le plaisir, & pour les commodités de la vie, que plusieurs personnes allèrent s'offrir pour l'habiter. Le Roi ayant profité des bons avis & de la présence de *Solon*, qui fesoit exécuter aux ouvriers, le beau dessein qu'il avoit donné, changea pour lui témoigner sa reconnaissance, le nom d'*Æpée* en celui de *Soles*. Elle étoit au Nord de l'île, & n'est plus qu'un Bourg appelé *Alexandrette*. On nommoit *Soliens* ses habitans, pour les distinguer des *Soliensés*, qui étoient de *Scles*, ville maritime de la Cilicie, à l'embouchure du *Laimus*, appelée depuis, *Pompeiopolis*, qui maintenant n'est plus qu'un village nommé encore *Paléfoli*, ou *la vieille Soles*. Le même *Solon*, qui avoit fait bâtir cette dernière, lui donna son nom: & c'est elle, à mon avis, plutôt que l'autre, qui a donné lieu au *Solécisme*. Diogène Laërtien nous apprend au moins que par ce mot, on fesoit connoître les Athéniens qui demeuroient à *Soli* en Cilicie, & qui avoient perdu la pureté de leur langue. Quoiqu'il en soit, il y avoit à *Soles* en Cypre, un Temple à *Vénus*; un autre, à *Isis*: & il est marqué dans Hérodote, que cette ville, qui sous le règne de *Darius*, s'étoit défendue vigoureusement contre les Perses, fut enfin prise après avoir soutenu cinq mois de siège. *STASANOR*, nommé par Justin, *STATANOR*, si ce nom n'est point corrompu dans cet Auteur, étoit de *Soli* en Cypre: & comme *Alexandre* l'estimoit beaucoup, il lui donna le Gouvernement de la *Drangiane* & de l'Asie. Au reste, le *Philocypre* ami de *Solon*, est le même qu'*Eunostrus* ou *Cyranor*: & il est remarqué dans le treizième Livre d'Athénée, qu'après la mort d'*Alexan-*

Liv. 5.

*dre*, *Ptolémée* premier Roi d'*Egypte* épousa *Thaïs*; que de cette belle & fameuse Courtisane, il eut *Leontisque*, *Lagus*, & *Irène*, qui fut mariée avec cet *Ennoïte*. Pour *Démophoon* Fondateur de *Soles*, tous les Auteurs le font généralement fils de *Thésée*, & de *Phèdre* fille de *Minos*, excepté *Pindare*, qui dit qu'il étoit fils de *Thésée* & d'*Antiope*: & sur la mort de cette Amazone, on pourra voir le même *Plutarque*; *Hygin*, & *Pausanias* dans ses *Attiques*.

*Tamasse* fournissoit du cuivre en grande abondance: & *Cytri* ou *Cytros*, nommée de *Cytrus* fils d'*Aledrus*, comme le témoigne *Xénagore*, donnoit le miel le plus excellent de toute l'île. 10

*Carpasie*, bâtie par *Pygmalion*, étoit près du Cap de *Sarpédon*, & avoit un Port. *Golgi* ou *Golgum* étoit une Colonie des *Siryoniens* qu'y mena *Gulgus*; & *Vénus* y fut adorée avant que de l'avoir été à *Paphos*.

Ce sont les villes dont *Pline* a parlé. Mais il est certain qu'il y en eut d'autres, comme *Boosure* & *Ammocothe* dans la partie Orientale de l'île; *Acra*; *Cythère*, que *Virgile*, *Valerius Flaccus*, & le *Scholiaste* d'*Hésiode* comptent parmi les villes de *Cypre*. On y voyoit *Sesse*, *Thrones*, *Aphrodisie*, *Nasidé*, *Trète*, *Afine*, *Uranie*, *Male*, *Elmée*, *Liménie*, *Lacédémone*, *Lèdre*, ou *Leuteon* nommée *Leucothe* par les Grecs, & *Nicosie* par les Latins; *Alexandrie*, *Argos*, & *Béryte*. Les Historiens & les Géographes ont parlé encore de *Tégeffe*, de *Satraque* ou *Setrèque*, de *Palée* entre *Béryte* & *Amathonte*; de *Panarète*; de *Hierocopie*; de *Tremithe* ou *Tremèthe*, qui étoit fameuse par ses *Térébintes* nommés *Trimèthes* par les anciens habitants de l'île. On ne doit pas même oublier *Cnidé* nommée *Poissonneuse* par *Ovide*, fameuse par la naissance de *Ctésias*, & par le culte que l'on y rendoit à *Vénus*: & l'on adoroit encore *Apollon* à *Hylé*, à *Tembre*, & à *Eristhée*. 20

Ses montagnes étoient *Aous*, *Olympe*, qui étoit le sommet d'un 30 promontoire dans la partie Méridionale: & *Staurace* *Donat*, qui étoit de l'île, dit dans *Crusius*, qu'en *Cypre*, il n'y avoit point d'autre montagne que cette dernière, ce qui est vrai en quelque façon, parce que toutes les autres montagnes n'étoient proprement que des collines, d'où l'île eut le nom de *Collinie*. L'*Olympe* est peu éloigné de *Nicosie* qui est la seule ville avec *Famagouste*, ou l'ancienne *Salamine*, que l'on puisse mettre au nombre des villes; car toutes les autres ne sont aujourd'hui que des villages. Pour la montagne & pour la rivière d'*Aous*, qui étoient en *Cypre*, quelques-uns disent, que ce nom leur est venu d'*Adonis*, nommé  *Ao*, d'*Aon* sa mère,.



mété, fils de *Thous*, ou *Thias*, Roi d'Assyrie, fils de *Belus* : & je croi avoir remarqué en quelque endroit, que quelques Auteurs ne mettent point de différence entre *Serapis*, *Apis*, *Belus*, *Cham*, *Hammon*, *Saturne*, *Jupiter* & *Adonis*. D'autres ont crû même que par *Adonis*, on devoit entendre *Hassak-Addon* Roi de Babylone, fils de *Senachérib*, & petit fils de *Salmanassar*. Mais si ce qu'a remarqué *Hefychius*, est véritable, qu'*Adin*, ou plutôt *Adon*, est *Adonis*, qui dans la langue des Phéniciens, signifie *Seigneur*, on ne peut dire fort précisément de quel maître ou Roi, cette montagne & cette

10 rivière ont eu leur nom.

Ses Caps étoient *Dades*, *Curias*, *Arfinod*, *Callinuse*, *Clides*, *Crommyu*, *Drepene*, *Phurie*, *Elée*, *Pédalie*, *Tégesse*, *Scirie*, *Thrones*, *Sarpédon*, *Acamas*, & *Dinarète*. Ce dernier est le Cap de *saint André*, qui est la pointe la plus Orientale de l'île : & l'autre est, le Cap de *saint Epiphane*, qui regarde le Couchant ; & le nom d'*Acamas* lui fut donné d'*Acamas* frère de *Démophon*, & fils de *Thésée*.

Les anciens Auteurs content l'*Aous*, le *Bocare*, le *Lapithe*, le *Pédée*, le *Clare*, le *Lycus* ; le *Séraque*, le *Tétie*, & le *Plide* entre ses fleuves. Mais ils donnoient de beaux noms à des ruisseaux, ou à des

10 torrents qui se formoient des pluies de l'hiver, qui se précipitoient du haut des rochers, avec violence, & qui ne fournissoient pas en été, une goutte d'eau pour la Campagne. La Sécheresse étoit en effet, une des incommodités de l'île, qui fut autrefois abandonnée pour cette raison : & nous aprenons de quelques Historiens, qu'en dix-sept ans, ou selon d'autres, en trente-six, elle ne fut pas mouillée de la moindre pluie. C'est en ce tems-là qu'elle fut deserte, que s'engendrèrent les prodigieux serpens, dont j'ai parlé.

Ses peuples furent quelque-tems, maîtres de la Mer ; & envoyèrent des Colonies en *Macédoine*, & à *Cumes* ville de l'Eolie dans l'Asie Mineure. Les principales Divinités qu'ils adoroient,

30 étoient *Vénus*, *Junon*, *Apollon*, & *Jupiter*. Les filles de Cypre, par une coutume établie, s'y prostituoient en de certains jours, à qui avoit de quoi leur donner : & comme le bien que ce commerce leur apportoit, devenoit leur dot, on peut bien juger que les plus belles y devoient être toujours les plus riches. Mais le mariage qui devoit au moins finir leur débauche, puisque les maris n'avoient plus de dot à espérer, n'étoit pas un lien assez étroit pour les retenir, & la Religion ne leur permettoit pas d'être honnêtes. Datmi les Babyloniens, dit *Hérodote*, il y a une Loi qui est très-vilaine. Toutes les femmes nées dans le pays, sont obligées d'aller

une fois en leur vie, dans le temple de *Vénus*, & de se prostituër aux E'trangers qui regardent celle qui leur paroît la plus agreable; qui la conduisent hors du temple, après lui avoir jeté quelque argent, & qui pouvoient même se contenter pour très-peu de chose, parce que la personne qui étoit choisie, devoit recevoir ce qui lui avoit été présenté, quelque médiocre qu'il pût être. La même Loi, ajoûte Hérodote, est observée en quelques endroits de l'île de Cypte: & Valère Maxime a remarqué, que l'on en usoit de la même sorte, dans une ville de Barbarie, éloignée de trois journées de chemin, de Carthage.

Cette abominable cétémonie étoit assez digne de la Déesse que l'on adotoit: & l'on en pourra demeurer d'acord, quand on saura que *Vénus* étoit une fille parfaitement belle, née à *Paléappos* ou à *Cythère*; car les opinions sont partagées; & que Cinyre en fit sa maitresse. Après sa mort, il la mit au nombre des Divinités; institua ces honteuses Fêtes en sa faveur: & cette remarque est de Firmicus, de Clément Alexandrin, & d'Arnobé. Pour les Poètes, qui conviennent tous qu'elle nâquit de l'écume de la Mer, ils n'ont rien dit qui ne soit tiré de la Nature. En effet, le sel, & généralement toutes les choses salées qui sont piquantes, font de cer- 20 taines impressions dans les tempéramens les plus froids, & causent même la fécondité. Les Prêtres d'Egypte s'en abstenoiient par la première de ces deux raisons, comme l'a fort bien remarqué Plutarque: & l'on s'en servoit dans la même Egypte, pour les Chiens qui n'avoient pas trop de disposition à engendrer. Ce n'est pas en- cote sans quelque mystère, qu'on a fait traîner par des Pigeons, le char de *Vénus*; & les plus simples en devineront peut-être la cause. Je pourrois même ajoûter ici pourquoi on lui a consacré le *Mirte*, & rapporter, après les Naturalistes, les propriétés de cet ar- buste, qui étoit commun autour de *Paphos* & dans toute l'île; qui 30 est ennemi du froid, & qui est un remède souverain contre quelques maladies des femmes. Mais ce ne seroit pas pénétrer la chose à fond: & comme j'ai assez de pudeur pour ne m'expliquer pas sur cet article, on peut apprendre d'Hésychius, à quelle sorte de *Nymphe* ressemble à peu près la graine de mitte. Je ne dis rien de la généalogie de Cinyre, puisque les uns veulent qu'il ait eu pour père, *Agriopas*; les autres, *Sandoque*, *Paphus*, *Eurymédon*, *Thias* Roi de Cypte: & il y en a qui nomment sa mère, *Pharmace*, *Amathuse*, *Faphus* ou *Paphie*. Il est parlé de sa bonne mine dans Hygin, & dans une epigramme d'Apollonide, que l'on peut voir dans l'An-

thologie, de son opulence dans Pindare & dans Platon. Après cela, il n'est pas étrange que Vénus ait eu de la passion pour un Roi qui donnoit de l'admiration & de l'amour pour ses richesses & pour sa beauté; & que le plus beau de tous les hommes ait été aimé de la plus belle personne du monde. Il devoit être du tems de la Guerre de Troie: & il est remarqué dans Eustathius sur l'onzième de l'Iliade, Qu'il promit à *Agamemnon* & aux Grecs, de leur fournir des vivres durant cette guerre, & qu'il n'en fit rien. On verra même dans Photius, que les Grecs ensuite prirent son

10 Royaume, d'où ils le chassèrent, quoique *Prothée*, fils d'*Agésarque*, témoigne dans Clément Alexandrin, que ce Roi & ses descendans furent inhumés dans le Temple de Vénus.

Ces Idolâtres, qui avoient trouvé, selon quelques-uns, le premier usage des sacrifices, qui devoient par les entrailles des Pourceaux, & qui érablissoient le souverain bien dans la volupté, ne furent pas au moins les derniers à recevoir le Christianisme. *Joseph Lévi*, qui eut le surnom de *Barnabé*, dont il est parlé dans les Actes des Apôtres; *Epaphrodite*, & *Jean l'Aumônier* étoient de Cypre, qui a comté entre ses Evêques, *Théoprobe*, *Damien*, *Philon*,

20 *Theodote*, *Meletius*, *Isane*, & *Sophrone*. Elle a eu pour ses Evêques à *Nicoïe*, *Macedonius* & *Triphyllius*; à *Limisse* ou *Amathonte*, *Stade*, *Animonicus* & *Tigone*; à *Tamasse*, *Héraclius*, & *Myron*; à *Tremithe*, *Nestor*, *Spiridion*, & *Arcadius*; à *Soles*, *Marcel*, à *Salamine*, *Hilaire*, *Epiphane*, & *Nicolas* pour ses Archevêques. La plupart de ces Prelats ont été Martyrs, & l'on peut voir le Martyrologe Romain, & les Ecrivains Ecclesiastiques. *Zonare* dit dans la vie de *Leon*, surnommé le *Philosophe*, que cet Empereur fit bâtir une Eglise à saint *Lazare* & à *Marie Madeleine* dans Constantinople, où leurs corps avoient été transportés de Cypre: & dans le Père E'tienne

30 de Lusignan, il est parlé des personnes de l'un & de l'autre sexe, qui par leurs miracles, ou par la sainteté de leur vie, ont été célébrés dans cette île.

Elle a bien souvent changé de face: & dans le tems à peu près des Guerres de Troie, *Belus* Roi de Tyr l'assujétit, si l'on s'en rapporte à ce que Virgile fait dire à *Didon* dans le premier Livre de l'Enéide. Elle fut conquise par *Amasis*, qui succéda en Egypte, au Roi *Apriès*, ou *Hophrah*, & paya tribut à ses successeurs jusqu'au règne de *Cambyse*, à qui ses habitans se donnèrent pour se délivrer de la tyrannie des Egyptiens. Sous *Darius* fils d'*Hystaspes*, elle tâcha de se rendre libre, & ne profita point de sa révolte. La quatrième

Ee ij

Ch. 40  
dans les  
deux der-  
niers vet-  
sets.

année de la soixante & quinzième Olympiade, selon Diodore, ou l'an du Monde trois mille quatre cent quatre-vingt seize, quatre cent soixante & seize ans avant la Naissance de Jesus-Christ, selon Buckolcer; les Atheniens assistés de ceux de Lacédémone, sous le commandement de *Pausanias* & d'*Aristide*, en firent sortir les Garnisons que les Perses y entretenoient : & *Cimon* fils de *Miltiade* la conquit ensuite, à la réserve de Salamine, selon Diodore, quoiqu'il soit mort, selon quelques-uns, devant *Citium* qu'il assiégeoit. Depuis ce tems-là, elle fut reprise par *Evagore* ; reconquise par *Artaxerxès Ochus* ; & offerte à *Alexandre*. S'étant révoltée sous *Ptolémée* fils de *Lagus*, ce Roi la soumit l'an du Monde trois mille six cent soixante-un, trois cent dix ans avant la Naissance de Jesus-Christ. Cinq ans après, *Démétrius* fils d'*Antigone* l'usurpa sur le même Roi d'Egypte : & *Ptolémée le Bienfaisant* la reconquit sur les Rois de Macédoine. 10

Sous *Ptolémée* le Flûteur, *Marc Caton* l'assujétit au peuple Romain, qui ne chercha qu'un prétexte honnête pour l'usurper, *Publius Clodius*, surnommé le Beau, avoit été pris par les Pirates de Cilicie, dit Strabon ; & comme il avoit besoin d'argent pour se racheter, il en fit donner avis à ce *Ptolémée*, qui lui envoya si peu de chose, que les Pirates aimèrent mieux lui donner la liberté sans rançon, que de recevoir le présent du Roi. *Clodius* étant de retour à Rome, y fut déclaré Tribun du peuple, & fit si bien, dans le ressentiment qu'il eut de n'avoir pas été mieux traité de *Ptolémée*, que *Marc Caton* eut la commission d'aller en Cypre, pour en ôter la domination au frère de *Ptolémée* le Flûteur Roi d'Egypte. Mais *Sextus Rufus* dit fort nettement dans son Abregé, que la pauvreté du peuple Romain, & le bruit commun qu'on faisoit courir, qu'en Cypre il y avoit des richesses inconcevables, obligèrent *Clodius* de la confisquer à la République. *Ptolémée* s'empoisonna, & ne put survivre à l'injustice de ses aliés, & à la perte de ses tables d'or, de ses perles, de ses pierteries, de ses vases, & de ses trefors, dont la valeur, selon quelques-uns, montoit à cinq cent mille Talens, ou trois cent millions d'écus. *Julius César* donna depuis, l'île à la Princesse *Arsinod*, qui étoit la cadette de *Cléopatre* : & *Marc Antoine*, quelque tems après, lui en confirma la possession. Mais comme il avoit une passion aveugle pour *Cléopatre* ennemie d'*Arsinod*, il envoya quelques-uns qui massacrèrent cette dernière dans le Temple même de Diane, & fit *Cléopatre* Reine de Cypre, *Auguste*, après la mort d'*Antoine*, donna cette 20 30

île au peuple Romain; & S. Luc a parlé de *Serge Paul* Proconsul en Cypre sous le règne de *Tibère*. Sur la fin du règne de *Trajan*, les Juifs commandés par *Artemion*, y tuèrent deux cent quarante mille de ses habitans, comme le témoigne *Xiphilin*, qui ajoute qu'après cette épouvantable cruauté, il ne fut permis à aucun de cette nation, d'y aborder; & que quand un Juif y avoit été porté par quelque tempête, on ne manquoit point de le massacrer. Elle fut prise la septième année du règne de *Constans*, par *Maximian* qui la sacagea; par *Abu-Beker* sous le règne d'*Héraclius*; par *Abi Melek* au commencement du règne de *Iustinien Rhinotmète*; par *Ivalid*, la deuxième année du règne de *Constantin Copronime*; & sous *Nicéphore*, par *Aaron*, qui commandoit l'Armée des Arabes. *Basile* de Macédoine la reprit ensuite; & les *Saracins* qui la lui ôtèrent, en furent chassés par *Nicéphore Phocas*, qui eut l'Empire de Constantinople après *Romain Porphyrogenète* troisième du nom. Sa révolte sous le règne de *Constantin Monomaque*, & sous celui d'*Alexis Comnène*, fit beaucoup de bruit, & fut étouffée presque en sa naissance, par la conduite de cet Empereur. Mais sous *Isaac Ange*, elle changea de face & de maître par l'infidélité d'*Isaac Comnène* qui s'y établit, & qui tâcha de s'y maintenir par tout ce que l'ambition & la cruauté peuvent avoir de plus effroyable.

En ce tems là, *Richard* Roi d'Angleterre s'étant embarqué pour la Palestine avec *Bérengelle* sa femme, fille de *Garcias* Roi de Navarre, qui vouloit aller par dévotion, à la terre Sainte, fut poussé par la tempête sur la côte Méridionale de Cypre. *Isaac*, au lieu d'assister le Roi dans son entreprise, & de lui fournir les provisions qu'il demandoit, pillà ses gens batus de la Mer, & eût encore forcé *Bérengelle*, si elle n'eût été secourue contre ce brutal. Quoique cet outrage eût pénétré l'ame de *Richard*, qui pour son cœur fut surnommé *cœur de Lion*, il le dissimula dans son passage; & de grand matin, fit appareiller pour suivre sa route. Après la prise de *Ptolémaïde*, il tourne ses forces contre *Isaac*, descend dans l'île; gagne deux batailles contre ce tyran; le prend; le fait mourir avec sa fille, & devient maître absolu de Cypre. Cette Histoire est autrement racontée par d'autres. Ils disent que *Richard*, après avoir répudié *Alix*, sœur de notre *Philippe Auguste*, épousa en Sicile, *Bérengaire* de Navarre, fille du Roi de Navarre *Sanche* septième, surnommé *le Sage*: Que *Jeanne* veuve de *Guillaume* deuxième du nom, Roi de Sicile, ayant été poussée par une tempête, dans l'île de Cypre, pensa recevoir le dernier ou-

trage d'*Alexis* ou *Isaac Comnène*; & qu'ensuite, *Richard*, pour se vanger d'un si grand affront, prit l'île de *Cypre*, d'où il emmena prisonniers le Duc *Comnène*, sa femme, & sa fille unique. Quoi qu'il en soit, il vendit *Cypre* quelque tems après, pour cent mille écus, aux *Templiers*, qui lui en donnèrent quarante mille, & s'engagèrent de payer le reste. Ils y regnèrent un peu plus d'un an, & furent contraints de l'abandonner, parce que leur tyrannie y étoit devenue insupportable. L'ayant rendu au Roi d'Angleterre pour la somme qu'il avoit touchée, il la vendit pour le même argent, à *GUY DE LUSIGNAN*, à condition qu'il renonceroit à tous les Droits qu'il pouvoit avoir sur le Royaume de *Jérusalem*, que *Salah'uddin* lui avoit ôté. Ainsi *Richard* se fit proclamer Roi de *Jérusalem*; & *Gui*, accompagné d'*Emeri* son frère, & d'un grand nombre de personnes de qualité, alla en *Cypre*, où il fit bâtir la nouvelle ville de *Limissé*, parce que la vieille étoit ruinée. Il fortifia *Famaguste*, continua le dessein des *Templiers*, qui avoient commencé une Eglise à *Nicosie*, & fut inhumé dans cette Eglise, qu'on nommoit du Temple, après avoir gouverné l'E'tat deux ans, ou trois même, comme le témoignent quelques Auteurs. Voicy les noms de ceux qui lui succédèrent.

A N S  
de notre salut selon  
le Pape Riccio's.

A N S  
du Règne.

1194. AMAURI OU EMERI frère de Gui,

11.

Il eut de *Chives d'Iblin* sa première femme, *Hugues*, *Jean*, *Gui*, & trois filles, *Chelvis*, *Bourgogne* & *Agnès*. *Gui* & *Agnès* moururent fort jeunes. *Jean* fut Connétable de *Cypre*, & mourut sans héritiers. *Bourgogne* fut mariée avec *Gantier* Seigneur de *Montbelliard*; & *Clevis* avec *Rumbin* Prince de *Brègne*. D'*Isabelle* Reine de *Jérusalem*, qu'il épousa en secondes nœces, il eut *Sibylle*, qui fut mariée avec *Leon* d'*Atménie*; *Melusine*, qu'épousa *Boëmond*, qui étoit Prince d'*Antioche*; & *Anarin*, qui mourut fort jeune. Ce fut sous le règne d'*Amauri* que l'île de *Cypre* fut érigée en Royaume par l'Empereur d'Occident, *Henri* sixième du nom, fils de *Frédéric* Barbe-rouffe, ou, selon quelques Auteurs Italiens, par le Pape.

1205. HUGUES fils d'*Amauri*.

13.

Il fut marié avec *Alis*, fille d'*Isabelle* Reine de *Jérusalem*, & de *Henri* Comte de *Champagne*. De ce mariage, vinrent *Henri*,

qui lui succéda ; & deux filles, *Isabelle* mariée avec *Henri* Prince de Brègne, de Tarente, & d'Antioche ; & *Marie* qu'épousa *Gau-*  
*tier* Prince de Brègne.

1218. HENRI premier du nom, fils de Hugues. 36.

Le Père Etienne de Lusignan, de Cypre, dit qu'il n'en régna  
 que trente-trois. Il fut marié avec *Plaisance*, fille de *Boïmond* Prin-  
 ce d'Antioche, & en eut *Hugues*, qui lui succéda.

1254. HUGUET ou Hugues. 10.

Il fut marié avec la fille de *Jean d'Iblin* Seigneur de Beyruth,  
 & mourut à l'âge de quatorze ans.

1264. HUGUES troisième du nom. 17.

Il étoit fils d'*Isabelle*, & de *Henri* Prince de Brègne, de Tarente  
 & d'Antioche ; & laissa le nom du Prince son père, pour prendre  
 celui de *Lusignan*. De la sœur du Prince de Galilée, il eut *Jean*, qui  
 lui succéda ; *Henri* qui fut marié avec *Plaisance* veuve de *Henri*  
 premier du nom ; *Boïmond* Prince de Galilée, qui avoit fait pro-  
 fession de Religieux dans l'Ordre de saint Dominique ; *Camérin*,  
 qui fut Connétable de Cypre ; & *Gui* qui eut la même Charge  
 que ce dernier. *Hugues* troisième, surnommé *le Grand*, eut encore  
 quelques filles, & leurs mariages ne font rien à mon sujet. C'est  
 à ce *Hugues* que saint Thomas d'Aquin dédia son Livre *Du Gouver-*  
*nement des Princes*.

1281. JEAN, qui mourut sans avoir été marié. 2.

1283. HENRI son frère, qui n'eut point d'enfans. 33.

1316. HUGUES quatrième. 37.

Il étoit fils de *Gui*, qui eut la Charge de Connétable après  
 Camérin. De la Reine sa femme, *Alis d'Iblin*, il eut cinq fils, *Pierre*,  
*Jaques*, *Jean* Prince de Galilée, *Gui*, *Thomas*, & trois filles. Ce fut  
 à ce Roi que Boccacce dédia son Livre *De la Généalogie des*  
*Dieux*.

1353. PIERRE Comte de Tripoli, fils de Hugues quatrième. 18.

Avec cent cinquante vaisseaux, il ravagea toutes les côtes de  
 Syrie ; prit *Alexandrie* qu'il ruina, n'étant pas en sa puissance de la  
 garder ; sacagea les villes que tenoit le Turc en Cilicie ; & fut  
 appelé au secours du Pape *Innocent* sixième, Limosin, qui étoit alors



à Avignon. Mais comme il avoit laissé en Cypre la Reine sa femme, *Eléonor* fille du Roi d'Aragon; & qu'il eut avis par le Comte de *Rochas*, qu'il avoit fait Gouverneur de Cypre, en son absence, que cette Reine ne vivoit pas fort honnêtement avec le Vicomte de *Nicosie*, il reprit la route de son Royaume, où il demanda justice de l'infidélité d'*Eléonor*, à la Chambre Haute. Les juges qui n'ignoroient pas, peut-être, la chose, & qui ne vouloient pas troubler l'E'tat, condamnèrent le Comte de *Rochas*, & justifièrent la criminelle. Le Roi, qui pénétra dans leur politique, en fut si touché, qu'il ne garda plus aucunes mesures avec la Noblesse: & il se rendit si odieux, que ses frères mêmes, *Jean* Prince de Galilée, & *Jâques* Sénéchal de Cypre, consentirent qu'on le massacrât.

1371. PIERRE surnommé le Gras.

12

Après que ce Roi eut été couronné à *Nicosie*, il en partit pour se faire couronner à *Famagouste*, Roi de *Jérusalem*, selon la coutume: & cette belle cérémonie causa dans l'E'tat, de grands desordres. Les *Vénitiens* prétendoient la droite sur les *Génois*: & les premiers l'eurent par le jugement même du Roi, qui ayant trouvé que ces derniers avoient caché des armes sous leurs habits, pour soutenir leur prétention par la force, comme il en avoit été averti, les fit tous jeter par les fenêtres, & confisqua ce que les gens de leur nation pouvoient avoir de bien dans son île. Le Duc de *Gènes* pressé par les lettres d'*Eléonor*, qui vouloit vanger la mort du Roi son mari qu'on avoit assassiné; & secouru du Roi d'Aragon père de la Reine, envoya sur quarante vaisseaux, quatorze mille hommes, qui par l'adresse d'*Eléonor*, prennent *Famagouste*, & la Forteresse de *Limisse*. Ils tâchent d'étendre plus loin leurs conquêtes, quand *Eléonor* connut par la suite, qu'ils se vouloient défaire du Roi, & s'établir dans tout le Royaume. Pour prévenir un si grand malheur, elle traita mieux les premiers Ministres de l'E'tat; & ne laissa pas de se réserver dans le fond du cœur, la vangeance de leur perfidie. En ayant trouvé l'occasion, elle fit assassiner en sa présence, & devant le Roi, *Jean* Prince de Galilée: & si *Jâques* le Sénéchal ne se fût sauvé à cette nouvelle, il n'y eût point eu de salut pour lui. Au bruit de ce meurtre, toute la Noblesse court aux armes; & les principaux cherchent les *Génois*, & la Reine même, pour la massacrer. Le Sénéchal retint leur fureur, & demanda seulement que les *Génois* sortissent de la ville de *Nicosie*. On déclara, & comme la Reine fut informée du danger extrême qu'elle avoit.

avoit couru, & de l'obligation qu'elle avoit au Sénéchal, les uns & les autres s'engagèrent solennellement d'oublier de bonne foi, ce qui s'étoit fait. Les Génois, qui étoient maîtres de Famagouste, & qui voyoient bien qu'ils ne poufferoient pas plus loin leurs conquêtes, demandèrent aussi-tôt la paix, & des otages pour la feureté du Roi & de la Reine, comme s'ils n'eussent pris les armes que pour la tranquillité du Royaume. Le Sénéchal, sa femme *Chive*, ou *Isabelle d'Iblin*, les deux fils de *Jean Prince de Galilée*, leur furent donnés; & ils les menèrent à Famagouste. Quelques-  
 10 tems après, ils pillèrent l'île; & les six galères qu'ils avoient chargées de ce qu'ils trouvérent de plus précieux, & qu'ils vouloient par avance envoyer à Gènes, furent abimées par une tempête. Dans le desespoir de cette perte, ils emmenèrent à Gènes leurs otages, qu'ils avoient traités d'abord fort honnêtement, & mirent ces Princes & cette Princesse dans les fets, avec le Sénéchal, qui auparavant avoit eu un fils à qui l'on donna le nom de *Iannus*, parce qu'il étoit né à Gènes, nommée *Ianna*, selon Pétrarque, de *Iannus* prémier Fondateur de cette ville. D'autres, sans avoir égard à l'Antiquité, l'appellent *Eugène*. Cependant, *Pierre*, qui fut marié avec  
 20 *Valentine* fille de *Barnabé* Seigneur de Milan, fit une ligue avec son Beau-père & la République de Vénise, contre les *Génois* dont l'armée navale fut défaite, & mourut sans avoir laissé de son mariage aucun héritier. Le Sénéchal *Iaques* fut demandé pour remplir le trône, & les Ambassadeurs envoyés à Gènes le firent sortir de la prison, où il manquoit même du nécessaire pour sa nourriture. Les Génois qui lui avoient fait tous les outrages imaginables, lui firent alors de grandes caresses: & comme ils craignoient son ressentiment, ils ne consentirent à son départ, qu'après qu'il leur eut laissé *Famagouste* & deux grandes lieues autour de la ville.

30 1383. J A Q U E S.

29.

Il eut d'*Isabelle d'Iblin* sa femme, six fils, *Iannus* qui lui succéda; *Philippe* Connétable de Jérusalem & de Cypre; *Audet* Sénéchal de Cypre; *Hugues* Cardinal de saint André & Archevêque de Cypre; *Gui*; & *Henri* Prince de Galilée. Ses quatre filles furent *Cive*; *Isabelle*, mariée avec *Pierre* de Lusignan son cousin, Comte de Tripoli; *Marie* femme d'*Anceflas* Roi de Naples; & *Agnès*, qui mourut sans héritiers aussi bien que *Cive*, *Gui*, *Philippe*, & *Audet*.

1412. J A N U S O U E U G È N E.

Tome II.

2 α.  
F f

De *Charlotte de Bourbon*, il eut *Jean* qui lui succéda ; *Iâques* qui vécut peu ; *Agnès*, ou *Anne*, qu'épousa *Louis* deuxième du nom, fils d'*Amédée* Duc de Savoie ; *Marie*, qui mourut jeune ; & deux fils, qui n'étoient pas légitimes. Sous le règne de *Iannus*, *Saïso' d'din Tuman Bai*, qui étoit alors Sultan d'*Egypte*, pour se vanger de la ruine d'*Alexandrie*, & de tous les maux qu'avoit causés en *Syrie*, *Pierre* fils de *Hugues* quatrième, envoya en *Cypre* une armée nombreuse de *Sarasins* & de *Mamelus*, qui détruisirent par le fer & par le feu, *Limiffé*, *Paphos*, *Nicosie* ; & qui se rendirent maîtres de l'île, à la réserve de *Cérines*, de quelques Châteaux, & de *Famagouste*,<sup>10</sup> qui étoit gardée par les Génois. Ils firent bien plus, puisqu'après avoir gagné deux batailles, ils prirent *Iannus*, qui fut conduit au Sultan du Caire. Dans cette disgrâce, un Gentil-homme de *Cypre* vendit tout son bien, dont il fit cent mille écus, qu'il donna pour la rançon de *Iannus*, à qui l'on rendit la liberté, à condition qu'il payeroit un certain tribut aux Sultans du Caire ; & qu'à l'avenir, les Rois de *Cypre* seroient sujets au même tribut. Après avoir veu à son retour l'état pitoyable de son Royaume, dont les *Mamelus* & les *Sarasins* avoient ruiné la plupart des villes jusqu'aux fondemens, il en conceut un regret sensible, & ne put jamais s'en con- 20  
soler.

1432. J E A N deuxième du nom.

20.

Il fut couronné, comme son père, *Roi de Cypre*, de *Jérusalem* & d'*Arménie* ; & de sa femme, qui étoit fille de *Jean Iâques Paléologue* Marquis de *Montferrat*, & qui mourut quelque tems après son mariage, il n'eut point d'enfans. En secondes nêces, il fut marié avec *Hélène* fille d'*André Paléologue*, qui étoit Seigneur de la *Morée* ; & en eut *Cléopatre*, qui mourut fort jeune. Il en eut une autre nommée *Charlotte* : & par un seul trait, je ferai voir l'hu- 30  
meur de la Reine & celle du Roi, quand je dirai que voyant entrer une belle Dame que le Roi aimoit, elle se jeta sur elle en furie ; & avec les dents, lui coupa le nez. Le Roi sans consulter son autorité, ni son amour, se fit un plaisir de leur combat, qui se passa dans sa chambre même & en sa présence, quoiqu'il eût eu déjà de la Dame, un fils nommé *Iâques*. La deuxième fille de *Jean* & d'*Hélène*, fut *Charlotte*, mariée à *Jean* fils du Roi de *Portugal*, à qui le Roi de *Cypre* son beau-père donna la principauté d'*Antioche*. Mais comme ce Prince eut veu que le Roi s'étoit confié du Gouvernement de son E'tat, à *Helene*, qui avoit introduit insen-

fiblement dans l'Eglise, les coutumes Grecques de son pays, & que celles des Latins y étoient presque abolies, il se chargea de l'administration des affaires : & la Reine qui ne put le perdre par ses calomnies, trouva moyen de s'en défaire par le poison. *Hélène* étant morte, le Roi envoya des Ambassadeurs en Savoie, pour traiter le mariage de *Charlotte* veuve du Prince d'Antioche, avec *Louis* deuxième, fils de *Louis* Duc de Savoie, qui avoit épousé *Anne* fille de *Ianus*, & mourut trois mois après *Hélène* sa femme.

50

1460. CHARLOTE.

3.

La cérémonie de son couronnement fut accompagnée d'un mauvais présage. En retournant de l'Eglise dans son Palais, le cheval sur lequel elle étoit montée, s'éfraya ; & l'on vid en même tems tomber à terre, la couronne que l'on avoit mise sur la tête de cette Reine. *Iâques* Archevêque, qui s'étoit déjà proposé de faire égorger les premiers Ministres, n'avoit, en effet, l'esprit rempli que de la pensée & de l'espérance d'usurper le trône : & comme ses brigues furent découvertes, il se sauva fort secrètement, & se retira depuis, en Egypte. Cependant, le Comte *Louis* arriva en Cypre ; fut marié avec *Charlotte*, & couronné Roi de Cypre, de Jérusalem, & d'Arménie. Quelque tems après, le Roi & la Reine furent avertis que *Iâques* avoit fait de grandes promesses au Sultan du Caire : & quoiqu'ils eussent envoyé des Ambassadeurs à ce dernier, *Iâques* fit si bien, qu'il arriva en Cypre avec une Armée de Sarasins & de Mamelus ; qu'il força le Roi de sortir de l'île ; & chassa les Génois, de Famagouste.

1463. JAQUES.

10.

30 Ce Roi ayant veu, ou par lui même, ou par les *Cornares* de Venise, qui étoient en Cypre, qu'il ne régneroit jamais seulement sans quelque alliance qui fût capable de soutenir son autorité, envoya des Ambassadeurs à la République de Venise, pour lui demander en mariage, *Catherine* fille de Marc Cornare : & la République l'ayant adoptée au nom de *saint Marc*, avec une dot de cent mille Ducats, la fit conduire, sur quelques galères, dans l'île de Cypre. Il mourut à l'âge de trente-trois ans ; en régna neuf, & huit mois, selon quelques-uns ; laissa la Reine grosse d'un fils, que l'on nomma *Iâques* : & eut hors du mariage, *Ianus* ou *Eugène*, *Jean*, & *Charlotte*. Les Grecs de Cypre le nommoient RE' ZAGES.

F f ij

& par ces deux mots, l'un Italien, & l'autre François assez corrompu, ils entendoient *le Roi Jâques*.

1473. JÂQUES.

2.

André Cornare & le Bembe furent soupçonnés d'avoir empoisonné ces deux derniers Rois.

1475. CATHERINE.

14.

Sous son règne, la famille des *Cornares* fut absoluë, & posséda les premières Charges. Les Vénitiens, qui portoit plus loin 20 leurs prétentions, envoyèrent en Cypre, la mère & le frère de cette Reine, qui étant persuadée par leurs raisons & par leurs prières, quita le Royaume l'an mille quatre cent quatre vingt-neuf, pour vivre à Venise, où elle fit présent du Royaume, à la République : & ce don fut enregistré dans toutes les formes, & gravé dans l'Eglise de saint Sauveur, sur du marbre. Les enfans illégitimes, qui avoient suivi la Reine, ne jouirent pas d'une longue vie. *Ianus* fut noyé dans un canal; *Jâques* son frère mourut à Venise; & *Charlotte* leur sœur, à Padouë. Pendant que ces choses étoient ménagées, la Reine *Charlotte* mendoit en Italie, le 20 secours du Pape, du Duc de Savoie, & de quelques Princes, pour se rétablir dans son Royaume. Mais son mari étoit déjà mort, & ne pouvant obtenir, ni argent, ni hommes, pour rentrer dans la possession de son E'tat, elle renonça volontairement à son Royaume, & à tous ses droits en faveur du Duc de Savoye, devant le Pape & les Cardinaux : & sous le Pontificat de *Paul* troisième, cet Acte fut lû encore à Bologne, au couronnement de *Charles Quint*. Elle mourut quelque tems après, & fut inhumée dans l'Eglise de saint François d'Assise.

1489. LES VENITIENS.

82.

30

*Iean Mutchès* Juif s'étant sauvé, avec ceux de sa religion qui avoient été chassés d'Espagne, fut envoyé à Venise au nom des *Maranes*, pour avoir la permission de s'établir en quelques lieux de la dépendance de la République. N'ayant rien pû gagner par ses ofres, il se retira à Constantinople, où il s'introduisit par ses présens & par ses avis, auprès des plus puissans de la Porte : & par leur moyen, il fut connu de *Soliman*, & de *Sélim* qui lui succéda. Comme il ne cherchoit qu'à se vanger des Vénitiens pour le refus qu'ils lui avoient fait, & qu'il étoit libre avec *Sélim* qui

aimoit à boire, il lui parla des vins & des fruits de l'île de Cyprè, de la fertilité de ses terres, & de ses richesses. Il lui remontra que c'étoit par elle que les Vénitiens étoient maîtres de la Mer ; par conséquent, de tout le commerce ; & qu'à la fin, ils empêcheroient la navigation des Turcs qui s'embarquoient, par dévotion, pour voir à la Mecque le Sépulture de *Mahomet*. Il dit que cette île appartenoit aux successeurs de *Sélim* premier, qui avoit conquis l'Egypte, dont elle fesoit une partie : que ces Pirates l'avoient usurpée par leurs artifices, & qu'ils devoient être bien avides du  
 10 sang des Turcs, puisque par leurs Loix, ils s'étoient obligés de massacrer généralement tous ses sujets, quand ils en prenoient, quelque solennelle que fut l'aliance entre les uns & les autres. Il ajouta qu'il y en avoit une entre lui, & le Roi de France, qui même par ses guerres domestiques, étoit épuisé d'argent & de forces. Que le Roi d'Espagne avoit des affaires à démêler contre les Mau-  
 res & contre des gens qui dans l'une de ses Provinces, avoient introduit une nouvelle religion. Que l'Empereur ne romproit jamais la paix qui lui avoit été accordée ; & que le Roi de Po-  
 logne, devenu sage aux depens d'autrui, par la bataille de *Varne*,  
 20 s'empêcheroit bien de violer une foi promise. Après cela, il ne manqua pas d'exagérer l'embrasement de l'Arsenal des Vénitiens, qui avoit fondu leur artillerie, dont ils ne pouvoient de long tems, réparer la perte ; & conclut enfin, que n'ayans personne pour les secourir, ils n'éroient pas capables d'eux-mêmes de lui résister.

Il est vrai que l'an mille cinq cent soixante-neuf, le quinzième de Septembre, le feu brûla tout l'Arsenal de Vénise ; que toute la ville en fut ébranlée : & quelques-uns croient que *Jean Muehès* fit ce coup terrible par ses Emissaires. Il n'y avoit alors par  
 30 bon-heur, que quarante mille livres de poudre, & toute la ville eût été renversée, peut-être, si deux cent mille livres de poudre n'eussent été tirées auparavant de cet Arsenal, pour être distribués à Corfou, dans les autres îles de la République.

*Mustapha* Bacha, dont les pensées n'alloient qu'à la guerre, & qui fesoit agir *Jean Muehès* auprès de *Sélim*, apuya sur toutes les raisons de ce Juif : & dit que le commencement du règne de l'Empereur des *Croyans* devant être signalé par quelque action de grand éclat, il n'étoit pas nécessaire d'aller tenter fort loin des conquêtes, puisque celle de Cyprè étoit si proche & si assurée. Mais comme entre les Vénitiens & les Turcs, il y avoit une paix

concluë, & que la Religion sembloit exiger que le Traité ne fût point rompu, on consulta le *Mufti* sur cet article; & celui-ci, qui étoit gagné, dit que les Chrétiens étant ennemis la Loi de *Mahomet*, la même Loi ne demandoit point que l'on gardât pour eux des mesures. On observa pourtant quelques bien séances; & l'on fit demander, sur de beaux prétextes, l'île de *Cypre* aux Vénitiens, qui eurent encore des raisons plus fortes pour la refuser. Sur ce refus l'Empereur des Turcs fit équiper une grande flotte: & *Mustapha* descendit dans l'île. Il prit *Nicosie*, après quinze assauts, & un siège de sept semaines, l'an mille cinq cent soixante & onze, selon *Leunclavius*, le dixième de Septembre; *Famagouste*, l'an mille cinq cent soixante & douze, le cinquième d'Août, après avoir perdu trente mille hommes devant cette Place, qui soutint le siège une année entière. *Marc Antoine Bragadin* qui la défendit, & qui manquoit de poudre & de vivres, fit sa capitulation assez honorable. Mais sans avoir égard au Traité, *Mustafa*, qui l'avoit receu d'abord très-civilement, donna ordre ensuite, que la plupart des Otages fussent massacrés; qu'on coupât le nez & les oreilles à *Bragadin*, & qu'on l'écorchât au bruit des trompettes. Le reste de l'île n'eut pas la force de lui résister; & cette conquête lui coûta quatre vingt mille hommes.

## CHAPITRE VIII.

### De Troie.

L'Histoire ancienne des Payens est fort confuse, & même incertaine, parce que dans toutes les familles illustres qui étoient au dessus du tems, dont ils n'avoient nulle connoissance, ils en nommoient le premier qui avoit régné, *Saturne*; le Père, *Coelus*; la mère, *Vesta*; la femme, *Rhea*; le fils, *Jupiter*; & le petit-fils, *Hercule*. Après cela, il n'est pas étrange que dans la Généalogie des Rois de *Troie*, qui donna le nom à la *Tronde*, région de l'Asie Mineure exposée à la Mer Egée, on ait comté *Uranus*; *Saturne*; *Hercule* de Libye; *Tuscus*; *Altée*; *Blascon*, & *Jupiter*. Ce qui regarde leur Histoire postérieure, n'est pas plus certain; & l'on ne sait pas combien de tems ont régné *Scamandre*, *Teucer* ou *Teucus*. On dit seulement que *Dardanus* fils de *Jupiter* & d'*Electre* fille d'*Atlas*, épousa *Baïcé* fils de *Teucus*; qu'il régna soixante-cinq ans; & que



son fils *Erichthonius*, mari d'*Astyoche*, ou de *Callirhoé* fille de *Scamandre*, en régna quarante-six. Tros qui donna le nom aux Troyens, qui fut marié avec *Alcalis*, ou avec *Callirhoé*, selon quelques-uns, & qui étoit fils d'*Erichthonius*, régna quarante-neuf ans; & son fils *Ilus*, quarante. Ce fut ce dernier qui fit bâtir ou fortifier la Citadelle d'*Ilion*; car quelques-uns veulent que *Dardanus* l'ait commencée, après avoir quitté l'Italie, où il avoit massacré *Iafus* son frère; & la ville ou forteresse d'*Ilion*, qui a eu aussi le nom de *Troie*, étoit au pié de la montagne d'*Ida*. L A O M E' D O N, fils  
 10 d'*Ilus*, régna quarante-quatre ans; & P R I A M, fils de *Laomédon*, en régna cinquante-deux: de sorte que le règne des Rois de Troie ne dura que deux cent quatre-vingt seize ans, à comter depuis *Dardanus* jusqu'à *Priam*, ce que la Table suivante peut faire voir.

ROIS DE TROIE.		ANS de leur règne.
1.	<i>Teucus.</i>	
2.	<i>Dardanus</i> son gendre.	65.
3.	<i>Erichthonius</i> son fils.	46.
4.	Tros fils d' <i>Erichthonius</i> .	49.
20 5.	<i>Ilus</i> fils de Tros.	40.
6.	<i>Laomédon</i> fils d' <i>Ilus</i> .	44.
7.	<i>Priam</i> fils de <i>Laomédon</i> .	52.
		Somme 296.

C'est de quoi les Historiens ne sont pas d'accord, parce qu'ils ont fait plus ou moins régner ces derniers Rois. Buckolcer dit, que le règne de *Dardanus* commença l'an du Monde deux mille quatre cent quatre-vingt huit, & que Troie fut ruinée l'an deux mille sept cent quatre-vingt-huit, mille cent quatre-vingt trois ans avant la Naissance de Jesus-Christ. Le Père Riccioli n'y met  
 30 qu'une année de plus. Scaliger assure qu'elle a été prise un peu avant le Solstice d'E'té; dix-sept jours auparavant, si l'on s'en rapporte à Denis d'Halicarnasse & à Eratosthène; un jour plutôt, selon Plutarque, l'an deux mille sept cent soixante-sept. On peut remarquer dans Diodore, que les Assyriens en avoient déjà régné plus de mille, lors que les Grecs étoient devant Troie, que ces derniers prirent trois cent six ans avant la mort de *Sardanapale*, qui mourut, comme le témoignent quelques Auteurs, l'an trois mille cent quarante-huit: & il faudroit par cette raison, qu'elle eût été ruinée l'an deux mille huit cent quarante-deux. *Vsser* a écrit qu'elle fut détruite l'an deux mille huit cent vingt, mille cent

quatre-vingt quatre ans avant la Naissance du Sauveur du Monde, quatre cent huit ans avant la première Olympiade, qui selon lui commença l'an trois mille deux cent vingt-huit. Denis Argien, Ægias, Dercyle, Hellanycus, & Tryphiodore ne s'accordent point sur le tems de la destruction de Troie, dans Clément Alexandrin, & tout ce qui regarde cette guerre, est fort douteux, ou fort contesté.

Sur l'onomasie de l'Enclide.

La cause même en est incertaine. Servius dit, que les Troyens, selon quelques-uns, n'ayant pas voulu recevoir *Hercule* qui cherchoit *Hylas*, s'arirèrent la guerre par ce refus; & qu'*Hélène* ne fut point enlevée par *Pâris*. Il ajoute que ceux qui condamnent cette opinion, disent que *Thésée* enleva *Hélène*; qu'il la confia ensuite, à *Prothée* Roi d'*Egypte*; & qu'*Alexandre Pâris*, ne l'enleva que quand *Menelaüs*, son mari l'eut retirée des mains de ce Roi, quelque tems après la guerre de Troie. Les autres assurent qu'elle fut toujours dans cette ville durant le siège; que quand *Pâris* eut été tué, *Friam* la donna en mariage à *Deiphobus*, le plus vaillant de tous ses enfans, après *Heëtor*. Pour *Thésée*, quelques-uns disent qu'après avoir enlevé *Hélène*, il la conduisit dans *Aphidnès*, où elle fut reprise par ses deux frères *Castor* & *Pollux*, qui avoient levé des troupes pour la recouvrer, & qui forcèrent cette ville de l'*Attique*. Enfin les uns veulent qu'*Idas* & *Lynce* qui l'enlevèrent, l'aient mise entre les mains de *Thésée* pour la leur garder, & que celui-ci, pour ne point manquer à sa parole, s'opiniâtra toujours à la retenir. D'autres ont écrit que *Tyndarée* la donna même en garde à *Thésée*, parce qu'*Ermasphorus* son neveu, fils d'*Hippocoön*, frère de *Tyndarée*, père d'*Hélène*, la vouloit avoir absolument: & de si grandes contradictions feroient douter de l'enlèvement de cette Princesse.

Il y a une chose dont conviennent généralement tous les Auteurs, c'est qu'elle étoit parfaitement belle. Darès de Phrygie dit qu'elle avoit l'esprit doux; la jambe bien faite; la bouche petite, & une marque entre les sourcils. Cédren témoigne qu'elle avoit la taille bien prise; le teint blanc comme la neige; les cheveux blonds; les nés & les sourcils admirablement bien faits; les yeux grands, & la gorge belle. Constantin Manassés, qui en a fait le portrait en onze vers, & qui a copié Darès & Cédren, ajoute qu'elle étoit voluptueuse; délicate dans ses manières; belle sans affectation & sans artifice: Que toutes les Graces se trouvoient en elle: Qu'elle avoit la Physionomie agréable; l'air grand & modeste; les bras blancs; les joues vermeilles: Que son teint étoit à  
peu

peu près comme l'ivoire coloré de pourpre ; qu'elle avoit le cou long, & d'une blancheur à éblouir, ce qui a fait dire qu'elle avoit été engendrée d'un Cygne. Les Poëtes ont feint en éfet, que Jupiter se changea en cet Oiseau pour *Léda* sa mère, femme de *Tyndarée* Roi de Sparte : & s'il est vrai, selon *Euripide*, qu'après l'enlèvement de cette Princesse, *Léda* se pendit, & que *Castor* & *Pollux* se tuèrent de desespoir, la mort de la fille ne fut, ni plus douce, ni plus naturelle. Pour en convenir, on n'a qu'à lire *Pausanias* dans ses *Laconiques*, où l'on trouvera qu'*Hélène* ayant été  
 10 chassée de Sparte par *Nicostrate* & par *Megapenthe* fils naturels de *Ménélaus* qui étoit mort, se retira dans la Cour de *Polyxo* veuve de *Tlépolème* Roi des Rhodiens, qui avoit été tué par *Sarpédon* dans une bataille. Comme *Polyxo* eut l'occasion de vanger la mort de son époux sur *Hélène*, qui avoit été le sujet de cette guerre, elle envoya dans le même tems qu'elle se baignoit, des servantes déguisées en *Furies*, qui l'ayant prise, la pendirent à un arbre : & une chapelle nommée *Hélène Dendritis*, ou *Hélène pendante à un arbre*, lui fut consacrée par les Rhodiens, en mémoire de cette action. Il est pourtant vrai qu'*Euripide* dit qu'*Oreste* & *Pylade* s'étant défaits  
 20 d'*Egyfte* & de *Clytemnestre* dans Argos, *Ménélaus* y courut d'abord, avec sa fille *Hermione*, & sa femme *Hélène* : Que *Tyndarée*, père de *Clytemnestre*, le suivit ; & qu'ayant gagné son gendre *Ménélaus*, il força *Oreste* de répondre de son crime devant le Peuple, qui ordonna qu'il fût lapidé. Il pria le peuple de vouloir changer ce honteux supplice ; de permettre au moins qu'il se fit mourir ; & l'assura que le même jour, il se tueroit. Le peuple consentit à sa prière ; & *Oreste* se retira dans le Palais avec *Electre*, qui étoit sa sœur, que l'on avoit condamnée au même supplice ; & avec *Pylade* son cher ami, qui fut depuis, le mari d'*Electre*. E'tant ensemble, ils conclurent qu'avant leur mort, ils se vengeroient de *Tyndarée*, de  
 30 *Ménélaus*, & d'*Hélène*, qu'ils rencontrèrent dans le Palais, accompagnée de quelques esclaves. Ils étoient prêts de la massacrer, quand elle disparut en un instant : & comme *Oreste* s'étoit saisi d'*Hermione* qu'il avoit conduite sur une Tour ; qu'il tenoit l'épée nuë sur sa tête ; que *Ménélaus* enfonçoit les portes : tout ce grand desordre fut apaisé par *Apollon* qui leur aparut, & qui assura *Ménélaus* qu'*Hélène* n'étoit point morte, mais que les Dieux l'avoient enlevée, & fait immortelle.

Ce qui regarde les premiers Héros de cette guerre, n'est pas plus certain. *Ajax* se tua de desespoir, après avoir vu qu'on lui

V. Seldennus, pr. Syn-  
tagm. De  
Diis Syris.  
cap. 2. & ad  
Seldennum,  
M. Andr.  
Beyerns.

avoit préféré *Ulysse* qui lui disputoit les armes d'*Achille* : & en ceci, *Homère*, *Sophocle*, & *Ovide* se trouvent d'accord. *Dictys*, *Suidas*, & *Cédren*, témoignent pourtant qu'ils disputèrent à qui emporteroit le *Palladium*, qui étoit une statuë de *Pallas*, de trois coudées, faite par un certain Philosophe nommé *Asius* : & cette petite statuë qui étoit de bois, devoit être une espèce de Talisman pour la conservation de la ville. Le premier a écrit qu'*Ajax*, ayant menacé les plus considérables Officiers de l'armée, de les tuer, parce qu'ils lui avoient préféré *Ulysse*, fut trouvé le lendemain, percé dans sa tente, d'un coup d'épée dont il étoit mort. Les autres ra- 10  
content la même chose, mais ils y changent une circonstance, en assurant qu'ayant disputé un jour entier, pour cette Statuë, avec *Ulysse*, on le trouva mort la nuit suivante, avant que les Grecs eussent décidé sur leur querelle. *Darès de Phrygie* dit, qu'en se batant avec *Pâris*, il reçut dans l'estomac un coup de flèche, & qu'il mourut dans le même tems qu'on la tira. Dans le Scholiaſte de *Sophocle*, sur la Tragédie d'*Ajax*, il fut emporté dans son vaisseau après ce combat, & mourut de la quantité de sang qui étoit sorti de sa plaie. Les Grecs, selon quelques autres, furent avertis par un oracle, de lui jeter de la bouë sur tout le corps, parce que le fer 20  
ne pouvoit jamais le pénétrer ; & le firent mourir de cette manière. Il étoit invulnérable au côté selon le Scholiaſte de *Sophocle* ; sous l'aisselle, comme le témoigne *Suidas* ; au derrière du cou, selon *Homère* ; ou selon *Tzetzes*, à l'estomac. Si l'on en veut croire *Darès de Phrygie*, il tua *Pâris* : & si l'on s'en rapporte à *Ptolomée* fils d'*Hépheſtion*, celui-ci mourut d'un coup de lance, que *Ménélaüs* lui avoit porté dans la cuisse. *Dictys*, *Tzetzes* sur *Lycophron*, & *Cédren* disent que *Pâris* & *Philoctète* s'étant déliés, ce dernier tira trois flèches ; que du premier coup, il lui perça la main gauche ; du second, l'œil droit ; du troisième, les deux piës ; & 30  
qu'il expira dans le même espace qui avoit été marqué pour leur combat.

*Achille*, qui étoit invulnérable par tout le corps, fut blessé à la main, par *Hélénus*, selon *Dictys* ; à la cuisse, par *Hector*, selon *Darès* ; au ventre, par *Pâris*, selon *Sostrate*, comme *Eustathius* l'a remarqué sur l'onzième de l'*Odyſſée*. *Corinthus de Smyrne*, ou comme le nomment quelques-uns, *Quintus de Calabre*, dit qu'il tua *Penthéſilée* : & *Tellen* témoigne qu'il fut tué par cette Reine des Amazones, qu'il tua ensuite quand *Jupiter* l'eut ressuscité. *Pâris* le blessa mortellement d'un coup de flèche, selon quelques-uns, ou

le massacre, selon quelques autres, à coups de poignard, dans un Temple d'Apollon : & selon Hygin, Apollon même lui tira un coup, dont il mourut, pour le punir de sa vanité. Je laisse une infinité d'observations de même nature que l'on pourra voir dans les Commentaires de Vigenère sur Philostrate, & de Meziriac sur les Epîtres d'Ovide. Mais je ne puis m'empêcher de parler d'Énée.

Lescès, Auteur de la Petite Iliade, a crû qu'*Enée* ayant été fait prisonnier avec tout le reste des Troyens qui évitèrent la première vengeance des Grecs, fut donné pour esclave à *Néoptolème*, ou *Pyrrhus* fils d'*Achille*, avec *Andromaque* femme d'*Hector*. Tzetzés qui allègue sur Lycophron, le vers de Lescès, ajoute que quand *Pyrrhus* eut été tué par *Oreste*, à Delphes, dans le Temple d'Apollon, *Enée*, qui fut mis en liberté, se retira dans la Macédoine, en une ville nommée *Rhoecelus* qui d'*Enée*, eut depuis, le nom d'*Ænus*; & qu'ensuite, il alla en Italie. D'autres ont écrit, comme le rapporte Denys d'Halicarnasse dans son premier Livre, qu'il étoit absent quand Troie fut prise, & que *Priam* l'avoit envoyé en Italie, avec quelques troupes. Dares veut qu'*Enée*, *Antenor* & *Polydamas* aient livré aux Grecs, la ville de Troie; le premier, par la haine qu'il avoit conçue, selon Strabon, pour le Roi *Priam* qui le méprisoit, ou pour *Pâris Alexandre*, selon Ménécrate de Xanre en Lycie. Le passage de Ménécrate est dans le Livre de Denys d'Halicarnasse, que j'ai cité; & l'on verra dans le treizième de l'Iliade, qu'*Enée* haïssoit *Priam*, parce que celui-ci n'ayant nul égard à son courage, ne lui faisoit pas tous les honneurs dont il étoit digne. Servius sur le premier de l'Énéide, parle de la trahison d'*Enée* & d'*Antenor*, après Tite Live. Nous aprenons même de Tzetzés sur Lycophron, qu'*Antenor* donna un signal aux Grecs, avec un flambeau; & qu'il ouvrit la porte du Cheval de bois, pour en faire sortir ceux qu'on y avoit enfermés. Quelques Ecrivains ont été persuadés, que quand les Grecs eurent pris la ville, *Enée* se retira dans la Forteresse, où étoient les Dieux particuliers des Troyens, & la plus grande partie de ses richesses. Mais comme il vid qu'il n'étoit pas en état de tenir long-tems, il fit sortir par une porte qui étoit derrière, les femmes, les enfans, les vieillards; & donna ordre à quelques soldats qui les conduisoient avec le bagage, de se retirer vers la montagne d'*Ida*, & de se saisir principalement des postes qui pouvoient le plus contribuer à leur sécurité. Avec ce qu'il avoit retenu de gens, il soutint l'effort de ses

Ce que dit Servius sur le 142. Vers du premier Livre de l'Énéide, ne se trouve point dans Tite Live; & par conséquent la citation du passage est fautive, ou le passage a été perdu.

ennemis ; & quand il jugea que ceux qu'il avoit envoiés devant , étoient vrai-semblablement hors de danger, il sortit bientôt par la même porte , avec ses troupes , & prit la route de la montagne , sans être apesceu ni poursuivi par les Grecs qui s'arêtoient à piller la ville. La plupart des Habitans des lieux voisins ayant jugé dans le même tems , par l'horrible feu qu'ils voyoient de loin , que Troie étoit prise, se sauvèrent sur l'*Ida*, où ils se joignirent à *Enée*, & se rendirent si redoutables , que les autres n'eurent pas la hardiesse de les attaquer. *Enée* capitula quelque-tems après, & obtint des Grecs, la liberté de se retirer où il voudroit, avec ses richesses 10 & ses gens de guerre , pourvû toutefois qu'il ne demeurât point en Phrygie. Il n'y a pas moins de difficulté pour le lieu de sa retraite. Car les uns veulent qu'il ait achevé ses jours en Phrygie ; & qu'après que les Grecs furent partis , il se rendit maître de la Troade ; qu'il fit rebâtir la ville de Troie ; qu'il y régna ; & que ses enfans lui succédèrent. D'autres, comme Démétrius de Scepsis, ont écrit qu'*Enée*, son fils *Ascanius*, & *Scamandrius* fils d'*Heclor*, régnèrent dans la même ville de *Scepsis* , & que les Descendans de ces deux Rois y conservèrent plusieurs années, leur autorité. Il se retira en Thrace où il mourut , si l'on s'en raporte à *Céphalon* & à 20 *Hégésippe* : & Strabon dit , que quelques Auteurs ont assuré qu'il établit sa demeure en Macédoine , assez près de la montagne d'Olympe. Le même Géographe témoigne que d'autres ont dit , qu'il prit la route d'Arcadie , & qu'il fit son séjour à Orchomène. Dans ces diférentes opinions, quelques-uns avouent qu'il alla en Thrace, en Macédoine, & en Arcadie, où il maria deux de ses filles *Anthemone* & *Codoné* ; mais qu'ensuite , il se retira en Italie. Comme il n'est pas possible de bien acorder des choses contraires, Tryphiodore a fait à peu près dans son Poëme de la prise d'Ilium, ce que fesoient les méchans Poëtes , qui après avoir embarrassé leur 30 sujet, avoient enfin recours aux machines sur lesquelles ils introduisoient des Divinités qui ne manquoient pas de suppléer par quelque miracle , au défaut de l'Art & de la nature. Ce Poëte Egyptien, qui ne voyoit que de la confusion dans cette piéce, & qui cependant, vouloit qu'*Enée* se fût retiré en Italie, a dit qu'il y avoit été transporté avec *Anchise*, par la Déesse *Vénus* ; & s'est tiré tout d'un coup, d'affaire par cette machine. Qu'auroit pû répondre l'Auteur de ces vers , à ceux qui soutiennent dans le premier Livre de Denis d'Halicarnasse, qu'*Enée*, fils d'*Anchise* & de *Vénus*, n'aborda jamais en Italie, mais un autre *Enée* ?

Dans les Oraisons de Dion Chrysostome, il y en a une où ce grand homme a voulu prouver que l'on n'avoit point pris *Iliou*. Là même il est dit, sur le raport d'un Prêtre d'Egypte, qu'*Alexandre Paris* épousa *Hélène*; qu'ensuite, il la conduisit à Troie; que les premiers hommes de toute la Grece, jaloux de la bonne fortune de *Paris*, & de la puissance des Troyens, demandèrent qu'on leur renvoyât cette Princeesse, en étant sollicités par *Agamemnon*; & que sur le refus que l'on en fit, ils s'avisèrent de leur déclarer la guerre. Cette guerre, si l'on s'en raporte à cet Auteur, fut toujours funeste aux Grecs, dont la plupart des vaisseaux furent brûlés: & dans le Camp même, *Achille* y fut tué par *Hector*. On trouve encore dans cette Oraison, mise en abrégé par Rhodoman, que les Troyens ayant à la fin contraint les Grecs de leur demander la paix, & de contracter avec eux une aliance, envoyèrent des Colonies en Italie, en Grèce, dans les Gaules, & en d'autres lieux fort éloignés. Qui pourra croire que des misérables & des vagabonds, après l'embarquement de leur ville, & la perte de tout leur pays, ayent pû conquérir des terres fertiles & habitées, sans y trouver de la résistance? Que sans force & sans aucun secours étranger, ils ayent occupé

20 de riches Provinces, dont les Grecs, qu'ils avoient tous chassés de leur Etat, n'eussent pû venir à bout avec leurs troupes victorieuses? Mais comment les Grecs auroient-ils pris toute la Troade, & brûlé Troie, si *Priam*, à la réserve de quelques enfans qu'il avoit perdus, mourut aussi heureux qu'il le pouvoit être? Si *Hector*, après avoir assujéti beaucoup de Provinces en Asie, & laissé *Scamandrie* son fils qui lui succéda, ne paya le droit à la Nature, que dans une vieillesse fort avancée? Si ce fils régna dans la Troade? Si *Hélénus* fils de *Priam*, conquit l'Epire? Si *Enée*, envoyé par *Hector* en Italie, en devint le maître? Les Vainqueurs auroient été

30 bien plus mal-heureux que les Vaincus, puisqu'*Ulysse*, après avoir essuyé plusieurs tempêtes, fut tué, selon *Dicys*, *Parthenius*, & *Eustathe* sur l'onzième de l'*Odyssée*, par *Télégone* son propre fils, qu'il avoit eu de *Circé*: Qu'*Agamemnon* ne fut pas mieux traité de sa femme; & que ceux de la race de *Pélops* furent tous chassés du Péloponèse. *Ménélaus*, selon le témoignage même des Grecs, mourut en Egypte, ou en Afrique. A la fin de la vie d'*Agéfilas*, *Plutarque* parle du Port de *Ménélaus*, qui eut ce nom, parce que *Ménélaus* mourut dans ce lieu desert de la Libye. Il est remarqué dans le premier Livre de *Strabon*, que ce Port est proche d'*Aradania*, au dessus du *Pratonium*, qui, selon *Etienne* de Byzance, est



*Ammonie* ville de la Marmarique en Afrique , éloignée de cent quatre-vingt mille pas, ou de six grandes lieues, d'Alexandrie, vers le Couchant : & quelques-uns disent que c'est *Alberton* dans le Royaume de *Barka* en Barbarie.

Métrodore de Lampsaque , que les Turcs nomment *Lepske* , ville de *Myssie* dans l'Asie Mineure , sur l'Hélespont , qui est la bouche des Dardanelles , dit bien plus encore dans une Oraison de Tation, que l'on pourra voir dans le deuxième Tome de la Bibliothèque des Pères. On y lit qu'*Hector* , *Achille* , *Agamemnon* , *Hélène* , *Paris* , n'ont jamais été dans la Nature ; qu'Homère n'in- 10  
troduit & les Grecs & les Barbares, qu'il a fait naître comme il lui a plu , que pour les employer dans son Poëme. Quelques-uns croient même que ce que nous avons aujourd'hui d'Homère , étoit autrefois sans ordre & sans liaison : Qu'il n'avoit travaillé qu'à des chansons ; qu'après sa mort , on fit un corps de toutes ces pièces différentes , que l'on trouva moyen de réduire en Art pour en former un Poëme Epique. Je n'appuye point sur cette opinion ridicule ; & ne veux pas même examiner la vérité ou la fausseté de ce qu'ont avancé quelques Auteurs, Qu'Homère avoit déro- 20  
bé dans le Temple de Vulcain , à Memphis , les Livres d'une certaine *Phantasia* , qui avoit écrit la guerre de Troie , & qu'il se les étoit appropriés. Dans Ptolomée fils d'Héphestion , il est encore parlé d'une certaine fille de *Musée* Athenien , nommée *Hélène* , qui avoit écrit toute cette guerre , qui servit depuis , de sujet à l'Iliade. Il est remarqué dans Elien , que *Syagre* , après *Orphée* & *Musée* , fut le premier , selon quelques-uns , qui composa en vers , la guerre de Troie ; ce que Suidas dit de *Corinnus* ; & Athenée , de *Phemius* & de *Démodoque*. Nous avons sur ce sujet *Dictys* de Crète ; *Dares* de Phrygie : & ce dernier qui a été postérieur à *Dictys* , a vécu avant Homère , ce qu'il est aisé de justifier. Tout 30  
cela sert à faire connoître la vérité du siège de Troie. Mais si l'on avoué , avec André Schott , avec Possévin , avec Scaliger , & quelques autres , que les Livres que nous avons de ces Auteurs , sont supposés , & que les originaux en ont été perdus , on pourra douter avec raison , de toutes les particularités de cette guerre.

Il est certain que dans les Histoires de tous les peuples , il y a toujours eu un tems inconnu , un tems fabuleux , & un historique. Celui de la Création du premier Homme jusques au Déluge , a été inconnu à tous les Grecs. L'autre depuis le Déluge

jusqu'à la première Olympiade, est à l'égard de ce qu'ils ont dit, un tems fabuleux ; & le troisième depuis ce tems là, est historique, pour la vérité des choses qui sont contenues dans leurs Histoires. Leur tems fabuleux commence par les Royaumes de Sicyone, d'Argos, d'Athènes, & de quelques autres villes considérables : Et des rivages, des fontaines, des promontoires, ils ont fait des Rois. C'est ainsi que du nom *Aigialos*, qui signifie *rivage*, ils ont formé leur *Aigialée* qu'ils comptent pour le premier Roi de Sicyone : Qu'ils ont fait régner *Altée* & *Cranaüs* en Attique, nommée *Altée* ou *Attique*, parce qu'elle est toute maritime, & que sa figure est triangulaire ; & *Cranaé* parce qu'elle est rude, âpre, & pierreuse. De ces Princes, & de quelques autres qui n'ont peut-être, jamais vécu, ils ont fait sortir des demi-Dieux ; & de ces pères & de leurs enfans, ils ont composé toute leur Histoire fabuleuse, qui n'est pourtant pas un pur ouvrage d'invention. Comme ils devoient l'usage des Lettres, & l'Histoire des Hébreux, aux Phéniciens, avec lesquels ils avoient commerce, parce qu'ils envoyoient ordinairement des vaisseaux en Phénicie, & que les œuvres de *Sanchoniaton*, qui avoit écrit ce qu'il avoit seu  
 10 de *Ierubbaal* ou *Gideon*, sur les origines des Phéniciens, devoient être traduites en Grec, ils en tirèrent tout ce qu'ils purent, & l'accommodèrent à leur génie & à leur humeur. A n'en point mentir, l'Historien *Sanchoniaton* est fort suspect à quelques savans, qui ne peuvent croire, ni qu'il ait vécu avant la guerre de Troie, ni que *Philon* de Biblos son traducteur soit aussi ancien qu'on se l'imagine, puisque nous aprenons de Suidas, qu'il vivoit sous le règne d'Hadrien, à moins qu'il n'y ait eu d'une même ville, deux *Philons*, qui ont travaillé sur le même original, ce qu'il n'est pas aisé de prouver. On doit au moins demeurer d'accord que les pré-  
 20 miers Grecs qui voyageoient & en Phénicie & en Egypte, qui étoient même redevables de la fondation de quelques-unes de leurs Villes à ces étrangets, ont eu quelque connoissance de l'Histoire des Hébreux, par la Tradition, ou par les Livres. Mais comme ils étoient naturellement fort vains, & que le mensonge est inséparable de la sorte vanité, ils s'approprièrent la plupart des choses que les autres s'étoient contenté de leur confier ; & s'imaginèrent qu'ils en pouvoient changer la nature, en changeant leurs noms & leurs circonstances. Ainsi de la guerre de *Iephsé*, qui est écrite dans l'onzième & dans le treizième chapitre des Juges, ils ont pu former leur guerre de Troie, & l'aventure d'*Iphianasse*,

*Iphis*, ou *Iphigénie*, qui ne peut être que la fille de *Jephthé* si l'on regarde le rapport des noms : de manière qu'*Iphis* est *Jephthé* ; & celui-ci , *Agamemnon* père d'*Iphis*, ou *Iphianasse*. Outre une si grande conformité, les Grecs témoignent qu'*Iphigénie* ne fut point sacrifiée, mais qu'une *Biche* de *Diane*, ou, selon *Antonin Libéralis*, un *Veau*, fut mis en sa place. Quelques *Rabbins*, entre autres *Kimhi*, & *Salomon Jarki*, soutiennent aussi que la fille de *Jephthé* ne fut point offerte en *Holocauste* ; que le vœu du père n'en fut pas moins accompli, parce que la fille fut consacrée à Dieu sans espérance d'être mariée. Ajoutez qu'on a fait régner *Agamemnon* à *Mycènes*, dans le même tems que vivoit *Jephthé* : que celui-ci ne mourut, selon *Usser*, que trois ans après la prise de *Troie* ; & que cette guerre, selon quelques autres, commença la même année que *Jephthé* fut établi Juge en *Israël*.

Il est bien vrai que de tres-grands hommes ont crû que la fille de *Jephthé* avoit été égorgée, & brûlée ensuite, pour rendre accompli le vœu de son père. Mais qui a pu faire ce coup effroyable ? Ce ne fut apparemment, ni *Jephthé*, qui pour soutenir son imprudence, eût renoncé à tous les sentimens de la Nature ; ni les Prêtres, qui ne pouvoient ignorer que l'on n'offroit à Dieu dans les Sacrifices, que les *Beufs*, les *Brebis*, les *Chevreaux*, les *Tourterelles* & les *Colombes* ; ni le Magistrat, qui devoit savoir que parmi les Juifs, les *Victimes* humaines étoient défendues. D'autres ont crû par cette raison, après des *Rabbins*, que les Docteurs de la Loi ayant été consultés sur ce même vœu, répondirent que l'on pouvoit changer la mort naturelle de cette fille, en une mort civile, c'est-à-dire, en une vie chaste & retirée ; & qu'elle fut consacrée à Dieu en se faisant *Nasiréenne*, ou comme *Religieuse*, en se séparant du reste du monde. Voici le trentième & le trente-unième verset du chapitre onzième des Juges, où parle *Jephthé*, que ceux de *Galaad* avoient élu pour leur Général. *S'il arrive que vous livriez les Hammonites entre mes mains, ce qui sortira des portes de ma maison, cela même sera à l'Eternel, & sera offert en Sacrifice.* En voici le sens. *Ce qui se présentera d'abord devant moi, sera à l'Eternel, sans que cette chose puisse être jamais à d'autres qu'à lui, Or je l'offrirai en Sacrifice, si la Loi permet que cette chose lui puisse être offerte.* En effet, le *Vau* des Hebreux qui signifie *et*, a ici, & en quelques autres endroits de l'Ecriture, la force de la particule disjonctive *ou* : & l'on n'aura qu'à se souvenir du verset du vingt-unième chapitre de l'Exode ; *Celui qui aura maudit son père, & sa mère, mourra*

de mort, que saint Mathieu a rendu dans le chapitre quinziesme de son Evangile, *Qui mandira père ou mère, moura de mort*. Le vœu de *Iephthé* fut donc un vœu conditionné, parce que si un chien, un char, ou un âne se fût présenté à lui, à son arrivée, il n'eût pû le sacrifier à Dieu, à qui l'on n'offroit que des cinq espèces que j'ai marquées; & que la Loi ne permettoit pas qu'on lui sacrifiât des bêtes souillées, ni des filles, ni des femmes, ni des hommes. Cette opinion, qui a été celle de Nicolas de Lyra, de Pagnin, de Vatable, de Munster, de Clarius, de Drulius, 10 d'Amama, de Hackspan, & de très-grands hommes de l'une & de l'autre Religion, est confirmée par le reste du chapitre, où l'on peut voir que *Iephthé* s'aquita du vœu qu'il avoit fait, & que tous les ans, durant quatre jours, les filles d'Israël alloient s'affliger avec cette fille, pour la nécessité où l'avoit réduite le vœu de son père, de passer sa vie dans le Célibat, parce qu'alors, il étoit honteux d'être sans mari, & sans enfans. Outre qu'il étoit une espèce de reproche qu'on leur pouvoit faire, parce que Dieu avoit promis la fécondité aux Juifs, avec les autres prospérités: l'attente du Messie étoit encore une autre raison très considérable, parce 20 que chaque femme pouvoit se flater que c'étoit d'elle qu'il pouvoit naître. Le Verbe Hébraïque *leshanoth*, qui signifie *s'affliger, faire des lamentations*, signifie encore *deviser, parler, ou s'entretenir avec quelqu'un*; de manière que les filles d'Israël alloient tous les ans, durant quatre jours, par la permission de *Iephthé*, s'entretenir avec sa fille pour la divertir, ou la consoler dans sa tristesse. Quand on ne donneroit à ce Verbe que la première signification, il seroit toujours aisé de conclure, qu'elle n'auroit été, ni égorgée, ni brûlée, parce que ces plaintes & ces sortes de lamentations anniverfaires, n'étoient poin en usage parmi les Juifs.

30 Puisque je n'ai plus rien à dire de Troie; à l'exemple de la fille de *Iephthé*, je veux ajouter un autre exemple qui pourra servir à faire connoître que c'est de la Bible, ou à tout le moins, des Orientaux, que la plus grande partie de l'Histoire Fabuleuse des Grecs, a été tirée, quoiqu'ils ayent fait tout ce qu'ils ont pû pour en cacher l'origine; ou qu'ils n'ayent pas observé l'ordre des rems, parce qu'ils ne connoissoient rien qui fut au dessus des Olympiades.

Ils ont écrit, que Bacchus avoit été mis, après sa naissance, sur les eaux, dans une espèce de coffre d'ozier: Qu'il eut deux mères: Qu'il fut élevé sur la monragne de *Nisa*: Qu'il eut une Armée d'Hommes & de femmes: Qu'il avoit deux cornes; & que les Bac-

chantes tirèrent de l'eau d'un rocher, avec un Tyrsé. Moïse fut exposé sur le Nil, & n'eut même le nom de *Mosché*, que parce qu'il avoit été tiré des eaux, & non pas pour en avoir été sauvé, comme dit Joseph. Le nom de *Mosché* est Hébraïque, contre l'opinion d'Aben Ezra, qui veut qu'il ait été traduit de l'Égyptien *Manios* : & ce premier nom lui fut imposé par sa propre mère, surquoi l'on peut voir la Dissertation de Buxtorf *Du nom de Moïse*. Aben Ezra s'est donc fort trompé, si l'on s'en rapporte à Trémellius & à Junius, qui veulent que *Monios* soit *Ménès* premier Roi d'Égypte, qui fonda Memphis, dont il est parlé dans Hérodote & dans Diodore. Il est pourtant vrai que *Mo* en Égyptien, signifie *eau* : N 1 de, parce qu'il avoit été tiré de l'eau, ce qui feroit voir que *Monios* est la même chose que *Moïse*, si l'on en regarde la signification; & il est apelé *fils de l'eau* par quelques Grecs. Mais il faut achever les conformités. *Moïse* eut deux mères, c'est-à-dire, *Ischebed* qui l'engendra; *Thermuth* fille de *Pharaon*, qui le fit élever comme son enfant; & passa quarante ans dans le Desert, devenu célèbre par la montagne de *Sina* qui est *Nisa* par transposition de lettres. Quand il conduisit les Israélites, il avoit des femmes, des hommes, & des enfans : & il sortit des rayons de lumière, de son visage, lors 20 qu'il descendit de cette montagne où il demeura quarante jours. C'est ce qui a fait croire qu'il étoit *Cornu*, comme le représentent encore sottement les Peintres; parce que le mot Hébraïque *Karnan*, qui est employé dans le trente-quatrième chapitre de l'Exode, & qui n'est autre chose que *briller, reluire*, vient de *Keren*, c'est-à-dire, *corne, éclat, splendeur*; que le premier selon Rabbi Salomon, signifie renvoyer la lumière comme une corne; & selon le Chaldaïque, *arder des rayons, comme le Soleil*. Il fit sortir avec abondance, de l'eau d'un rocher, après l'avoir touché d'une verge: & en passant, j'ai à dire ici, qu'elle fut apportée par un Ange, du 30 jardin d'Eden, si l'on en veut croire quelques Rabbins, & tirée même de l'Arbre de vie. Ce qui achève un si grand rapport, est qu'Orphée dans quelques vers de ses Hymnes, a donné à *Bacchus* le nom de *Misès*: & saint Augustin dit qu'ils vivoient en même tems. Pour en voir les autres conformités, on n'a qu'à lire le chapitre trentième du premier Livre *De l'Idolatrie*, par Jean Gerard Vossius; & dans cet ouvrage, qui est un chef-d'œuvre, on remarquera beaucoup de choses de cette nature. Ce que les Poètes ont ajouté de *Bacchus*, Qu'il étoit sorti de la cuisse de Jupiter, est une manière qui est encore tirée des Hébreux, comme il est dit

61. arizai.

Voyez mes  
Remarques.

Verfet 19.

dans le premier chapitre de l'Exode, *Que toutes les personnes qui étoient sorties de la cuisse, ou de la hanche de Jacob, étoient soixante & dix avec Joseph, qui étoit en Egypte* ; quoique j'en aye donné ailleurs une autre raison. Et le Lecteur se souviendra que *Bacchus* a eu son nom, de *Baccha*, qui signifie excellent, illustre, parce que les Arabes, quand ils voyoient quelque chose de cette nature, s'écrioient par admiration, *Baccha, Baccha* ! Qu'il fut encore surnommé *Denys* de l'Arabe, *Du*, c'est-à-dire, *Maître*, & de *Nysa* qui pût transposition de lettres, est *Sinaï*.

- 10 Mais qui ne s'est point encore aperçu que les premiers Poètes Grecs ont tous puisé dans la même source ? Leur *Chaos* est celui de la Genèse. Leur *siècle d'or*, la première fertilité de la terre qui n'avoit point été cultivée, & l'heureux état dans lequel nôtre premier Père fut créé. Le fameux jardin des *Hespérides*, le *Dragon* qui gardoit les *pommes d'or* ; les maux que causa la curiosité de *Pandore*, marquent assez le jardin d'*Eden* ; l'arbre de la science du bien & du mal ; *Eve* séduite par le serpent qui lui conseilla de manger du fruit défendu, & les suites funestes du péché ? Selon eux, *Saturne* fils du Ciel & de la terre, eut le premier, l'Empire du monde ; fut banni, & jeté dans le *Tartare*, parce qu'il avoit mangé ses enfans ; entra par le moyen de son fils, en possession de son Royaume, & trouva l'invention de l'Agriculture. C'est avoir fait le portait d'*Adam* que Dieu forma de ses propres mains, de la poussière ; à qui toutes les choses créées furent soumises ; qui précipita sa postérité dans l'abîme, & qui fut chassé du jardin d'*Eden*. Quelques-uns en ont poussé le rapport plus loin, en disant que comme *Saturne*, *Adam* fut rétabli par son fils selon la chair, le Sauveur du monde, & qu'il laboura la terre, après sa chute. Leur *Vulcain* est le *Tubalcain* qui trouva l'invention de forger le fer ; & leur *Deluge d'Ogygès*, celui qui arriva sous *Noé*. *Ianus* qui vient de l'Hébreu *Iaïim*, c'est-à-dire, *vin*, avoit deux visages ; & ce *Noé* même qui vid le siècle qui précéda le *Deluge*, & le suivant, planta la vigne. *Hammon*, qui eut un Temple en Libye, est *Cham* ou *Ham*, qui eut en partage l'*Egypte* & l'*Afrique*, où est la Libye ; & où il reçut les mêmes honneurs que l'on rend à Dieu. La guerre terrible des *Géens* ou des *Enfans de la terre* contre les Dieux ; les montagnes entassées les unes sur les autres, & la foudre dont ils furent écrasés, ne sont autre chose que l'ambition des *Enfans des Hommes*, comme ils sont nommés dans l'Ecriture, à l'égard de la fameuse *Tour de Babel*, dont il sembloit qu'ils deus-

seur portet le sommet jusques dans les Cieux ; & la foudre marque le châtiment de leur folie. Les *Philistins* que vainquit *Samson* ; le Lion de *Timna*, qu'il mit en pièces, quoiqu'il fût sans armes ; les porres de la ville de *Gaza* qu'il chargea sur ses épaules, avec la barre & les pòreaux ; la perfidie de *Dalila*, & sa mort sous les ruines du Temple, ont donné lieu, comme le dit Horn, à l'Hydre & aux cenraures que défit *Hercule* ; au Lion de *Némée* dont il vint à bout ; à sa force prodigieuse ; au mal-heur qui lui arriva par sa femme ; & à sa sèpulture sous une montagne. Comme il y avoit quelques circonstances dans l'Histoire de *Samson* qui ne pouvoient être accomodées à *Hercule* ; qu'il manquoit l'Enigme dont il est parlé dans le quarorzième chapitre des Juges ; qu'il fut la cause, en quelque façon, de la mort de son beau-père ; & qu'il eut les yeux crevés par les Philistins, les Grecs rejetèrent sur d'autres personnes, ces particularités qu'ils déguisèrent ; forgèrent leur *Sphinx* ; le meurtre de *Laius* par *Oedipe* ; & l'aveuglement de ce meurtrier. Quand l'Ecriture Sainte leur a manqué, les premiers Poètes, comme Orphée & Homère, qui avoient voyagé en Egypte, en raportèrent de quoi former un Enfer selon leur caprice. Assez près de la ville de *Memphis*, étoit un lac, qu'on nommoit *Achéruſe*, audelà duquel les Egyptiens fesoient enterrer leurs morts quand ils avoient été passés par le Barelier, qui dans la langue de leur pays, est nommé *Charon*, & qui prenoit quelque perit droit pour ce passage. Il y avoit en ce lieu des prés & des bois délicieux ; le Temple d'*Hécate la tenebreuse* ; les deux marais *Cocye* & *Leté*, avec leurs porres d'airain ; & devant, d'autres portes de la *Vérité*, avec un Simulacre de la Justice. Dans *Acante*, peu éloignée de *Memphis* du côté de la Libye, il y avoit un *Vaisseau percé*, dans lequel trois cent soixante Prêtres portoient chaque jour, de l'eau du Nil : & il faudroit être bien stupide pour ne pas voir que ces cérémonies des Egyptiens, ont donné lieu au *crible des Danaïdes* ; au *Styx* ; au *fleuve d'Oubli* ; à *Froserpine* ; à *Charon*, qui passoit pour un obole les ames des morts ; au triste *Achéron* ; aux *Champs Elysiens*, & à tout le reste. Il en est parlé à la fin du premier Livre de Diodore : & je suis seur même que les savans dans la Langue Grecque, tomberont d'accord, que dans Homère il y a de certaines expressions qui ont un si grand raport avec celles du vieux Testament, qu'il est impossible qu'il les ait tirées d'un autre Livre.

Les Poètes Grecs n'étant pas encore satisfaits d'avoir altéré



toutes ces choses, voulurent percer les siècles obscurs, pour y chercher de quoi faire des Alégories ; & toutes leurs fables en sont pleines. Mais c'en est trop : & pour finir enfin ce chapitre par ce qui m'en a fourni la matière, le *Cheval de Troie*, supposé pourtant ce que les Poètes en ont écrit, n'a été qu'un vaisseau de guerre, sur lequel on avoit taillé ou peint un cheval ; ou, si on le veut, une machine que l'on employa pour abatre les murailles de cette ville. Ses ruines servirent encore au grand *Alexandre*, pour en bâtir une autre de même nom, ce qui fait voir qu'elle n'avoit pas été toute consumée : & quelques-uns nient qu'on ait rebâti l'ancienne Troie qui fut abîmée par une prodigieuse inondation, s'il est vrai ce qu'en a écrit Démétrius après Démoclès, comme le témoigne Strabon dans son premier Livre.

## CHAPITRE IX.

## De Carthage.

20 **Q**uelques-uns veulent que les Phéniciens soient *Iduméens* ; parce que le nom de *Phoenix* & celui d'*Edom* signifient la même chose. Mais il y a beaucoup d'apparence qu'ils étoient *Canaanéens*, puisque la femme qui est apelée *Cananéene* dans saint Mathieu, est nommée *Syro-Phénicienne* dans saint Marc ; & que les Septante ont traduit *les Rois de Canaan* du quinzisième chapitre de Josué, par *les Rois de Phénicie*. *Canaan* même est apelé dans Eusèbe, par Eupolème, *le Père des Phéniciens* : & ils abandonnèrent leur pays pour être sujet à de trop grands tremblemens de terre. S'étant établis auprès du Lac d'Assyrie, ils s'approchèrent du rivage de la Mer, où ils jetèrent les fondemens de *Sidon*. Comme le Roi des *Ascalonites* leur fit la guerre long-tems après, & qu'il prit leur ville, ceux qui s'en sauvèrent, s'embarquèrent sur quelques vaisseaux, & fondèrent la ville de *Tyr*, une année avant la destruction de Troie, selon Justin ; deux cent quarante ans, selon Joseph, avant que le Temple de Salomon eût été bâti. Ils envoyèrent des Colonies en plusieurs endroits ; portèrent leurs armes jusques en Afrique, en Espagne, & dans les Gaules, sous le commandement d'*Heracle* de Tyr, qui destit *Anthée* en Mauritanie. Il entra en Espagne, où il tua le Roi *Gerion*, à qui les Mythologistes ont donné trois corps, pour le secours que lui fournissoient trois îles de l'Océan,

chap. 357  
chap. 7:

selon Cédren ; ou parce qu'il avoit deux frères, unis si étroitement avec lui, qu'ils sembloient tous trois n'être animés que d'un même esprit. Quelques-uns soutiennent que *Carthage* doit sa fondation à cet *Hercule*, ou à *Cadmus* fils d'*Agénor* Roi de Phénicie ; & d'autres disent qu'elle a été bâtie par *Xorou Zor*, & par *Carchédon*, avant la guerre de Troie. Mais *Tzor* ou *Tzur* dans la langue des Phéniciens, est *Tyr*, qui dans celle des Hébreux est nommée *Zor* ; & *Charchédon* est la même chose que *Charthage*.

Il y en a qui veulent qu'elle ait eu le nom de *Chadre-Anach*, de celui du Geant *Anach*, dont il est parlé dans l'Ecriture ; ou parce 10 qu'il en fut le Fondateur ; ou parce que les Carthaginois croyoient descendre de lui ; & que *Chadre-Anach* signifie le siège ou la résidence d'*Anach*. Du Cananéen *Bene Anach*, ou *Enfans d'Anach*, les Grecs formèrent *Pheanac*, depuis, *Phanix*, c'est-à-dire, *Phénicien* ; parce que les Phéniciens vouloient être descendus d'*Anach* ; & qu'ils donnèrent par cette raison, le nom de *Chadre-Anach*, à cette ville qui est encore nommée *Chadre-Anech* dans l'une des Comedies de Plaute.

Justin raconte la chose d'une autre manière, & dit que les *Tyriens* voyans que leur Ville étoit fort riche & fort peuplée, envoyèrent en Afrique un assez grand nombre de jeunes gens, qui fondèrent *Vtique* ; que le Roi de *Tyr* mourut cependant ; & qu'avant sa mort, il déclara pour ses successeurs, *Pygmalion*, & sa fille *Elisse*. Mais le peuple, sans avoir égard à la volonté du Roi, donna le Royaume à *Pygmalion* qui n'étoit encore qu'enfant ; & sa sœur *Elisse* fut mariée avec son oncle *Acerbas*, qui étoit Prêtre du Temple d'*Hercule*, & la première personne de l'E'tat après le Roi. Il étoit même en réputation de posséder de grandes richesses, quoiqu'il ne les fit nullement paroître, & qu'il les eût cachées sous la terre, de peur que *Pygmalion* ne les rencontrât, & ne s'en fît. La 30 précaution d'*Acerbas* fut inutile, parce que *Pygmalion* le fit massacrer : *Elisse* informée de la vérité, eut tant d'horreur de cette action, qu'elle ne songea plus qu'à se retirer en quelque endroit où il y eût pour elle plus de sûreté. Dans ce dessein, elle fit charger toutes ses richesses sur quelques vaisseaux, s'embarqua la nuit, avec un grand nombre de jeunes gens, aborda en *Cypre*, où elle fit enlever quatre-vingt filles qu'elle rencontra sur le rivage, & fut enfin poussée par le vent, aux côtes d'Afrique. Là elle eut le soin de s'insinuer dans l'esprit de ceux du pays, de qui elle acheta, comme il le dit, autant d'espace de terre, qu'une peau de beuf en pouvoit

environner. Elle étendit si bien cette peau, qu'elle avoit coupée en plusieurs pièces, qu'elle enferma beaucoup plus de terre que ne le croyoient les Afriquains, & jeta les fondemens de Carthage, qui fut nommée *Byrsa* par cette raison, c'est-à-dire, *Cuir*.

Quelques savans même, comme Nannius & André Schoft, ont été assez simples pour s'imaginer, que non seulement le mot de *Bourse*, parce que les *bourses* où l'on met de l'argent sont faites de *cuir*, mais que le lieu même du *Change*, que la plupart des Etrangers appellent *Bourse*, sont venus de *Byrse*. Il est pourtant vrai que le mot de *Bourse* pour LE CHANGE, vient d'une Place de *Bruges*, qui appartenoit à la famille des *Bourses* qui est éteinte, qui portoit trois *Bourses* dans ses armes, comme l'a fort bien remarqué Golnitz dans son *Ulysse Belgique*: Que tous les Marchands avoient acoutumé de s'assembler dans cette Place pour le commerce: qu'allant à Anvers, ils donnèrent au lieu où se trouvoient les gens de trafic, le même nom, qui passa depuis, en d'autres villes qui l'ont retenu pour celui de *Change*.

D'autres ont dit, pensant raffiner, qu'*Elisse* avoit payé en *cuir*, la terre où la ville de Carthage fut bâtie, parce que la monnoye en 20 ce tems-là, étoit de *cuir*; ou qu'elle avoit changé pour des peaux de beuf, & peut-être même, pour des Beufs, l'espace de terre qu'elle avoit choisi; ce qui étoit en usage du tems de Troie. Ces conjectures sont ingénieuses; mais pour ne rien dire de plus fâcheux, ce ne sont enfin que des conjectures: & c'en est encore une très-fausse, que cette ville ait été nommée *CACABE* parce qu'on trouva la tette d'un cheval où on la bâtit, ce qui étoit d'un heureux présage, puisque ce mot, selon les Hébreux & les Arabes, signifie simplement *tête*, comme l'a remarqué Samuel Bochart dans le premier Livre de son *Canaan*.

30 Les Grecs qui ont pris à tâche de se faire honneur des mots étrangers, & qui les ont ordinairement accommodés à leur langue, ont pour la plupart, appuyé sur le mot de *Byrse*: & cependant, la Bonne Foi n'est pas toujours Grecque. Comme ils n'ont point le *Tsadé*; qu'ils laissent quelquefois les deux lettres T & S, & qu'ils n'aiment pas cette dernière après l'autre, ils ont fait leur *Byrsa* qui signifie *cuir*, de *Boisra*, qui signifie *citadelle* ou *Forteresse*; & quelques-uns croient que *Byrsa* vient de *Bisfer*, c'est-à-dire, *fortifier*. Les mêmes Grecs ont formé leur *Charchédon*, dont les Latins par une corruption encore plus grande, ont fait leur Carthage, ou du *Karchuda* des Syriens, ou du *Kartha-Hadhta* des Phéniciens, ou du

*Karia-Gadda* des Arabes, ou du *Kartha Cadmeta* des Chaldéens, ce qui est le *Kereth-Hadascha* des Hébreux, le *Ieni-Schebri* des Turcs, ou le *Neapolis* des Grecs, qui signifie simplement *Nouvelle-ville*. Ainsi, la *vieille Carthage* fut fondée par *Anach*, par *Cadmus*, ou par *Hercule*; & la *Nouvelle*, par *Elischah* ou *Elisse*. Eustathe dit sur Denis le Géographe, que *Didon*, auparavant apelée *Elise* & *Anne*, fut surnommée par les Afriquains, *Didon*, ou *Meurtriere de son mari*; parce qu'ils croyoient que c'étoit à son sujet, qu'on avoit tué son mari *Sichée*. Servius s'est donc trompé infailliblement, quand il a écrit sur le premier Livre de l'*Eneïde*, qu'*Elisse* fut après sa mort, surnommée *Didon* par les Afriquains, c'est-à-dire, *femme forte*, ou qui a un courage d'homme, parce qu'elle s'étoit tuée avec beaucoup de hardiesse, étant contrainte par ses citoyens de se marier à un Roi d'Afrique, puisque c'est *Issa* qui le signifie. En effet, le mot *El-Issa* n'est autre chose que, *divine femme forte*: & le Lecteur se souviendra bien que c'est la même qui ne voulut point prendre en secondes nœces, *Hiarbas*, qui étoit Roi de Mauritanie. Son premier mari est nommé *Sichée* par Virgile; *Acerua*, *Acherbas*; ou *Adherbas*, car c'est ainsi qu'il est corrigé par quelques-uns: & il y a beaucoup d'apparence que c'est du Punique *Adherbal* que ces derniers mots ont été formés. Il fut sacrifié sur un autel, selon Virgile; ou selon Cédren, massacré dans une Chasse, par l'avarice de *Pygmalion*, qui donna ordre qu'on jetât son corps du haut d'un rocher; & il fit ensuite, courir le bruit qu'en poursuivant un sanglier, avec trop d'ardeur, il étoit tombé dans un précipice.

Saint Jérôme dit, que cette *Didon* aima mieux se brûler, que se marier: & saint Augustin traite d'imposture, sa passion & son desespoir dans l'*Eneïde*. Macrobe prend cette aventure pour une fable: & elle s'est plainte de Virgile dans une epigramme Grecque qu'Aufone a traduite. Il n'étoit pas possible en effet que la Phénicienne eût eu le moindre commerce avec le Troien, qui, selon le Père Tarquinio Gallucci, qui a répondu à toutes les objections que l'on peut faire contre le Poème de Virgile, confesse qu'*Enée* a été deux cent vingt-huit ans avant *Didon*. Il y en a qui en trouvent bien davantage; quoique Georges Hervvart, qui a fixé l'Incarnation de notre Sauveur à l'an du Monde trois mille neuf cent cinquante-deux, soutienne dans sa nouvelle Chronologie, que *Carthage* n'a été bâtie que sept cent soixante & dix-huit ans avant la Naissance de Jesus-Christ; soixante-six ans avant la prise de Troie. Appien n'en a comté que cinquante: & Scaliger veut

veut qu'elle n'ait été fondée que deux cent quatre-vingt dix neuf ans après que l'on eut pris *Ilium*. Sa fondation précéda celle de Rome, de quatre-vingts ans, selon Eutrope; de soixante-cinq, selon Velleius Paterculus; de soixante & douze, si l'on en croit Justin, & Orose; de soixante & dix, comme le témoigne Servius sur le premier Livre de l'Enéide; ou de quarante, comme il l'a écrit sur le quatrième Livre du même Poëme: & en ceci les meilleurs Auteurs ne sont point d'accord.

Les Carthaginois s'étant accrûs avec le tems, équipèrent un assez grand nombre de vaisseaux; & se rendirent si redoutables à leurs ennemis & à leurs voisins, qu'il y en eut peu qui ne fussent contraints de leur céder, ou de rechercher leur alliance. Ils étoient déjà maîtres de la Mer, quand quelques Peuples de la Campanie, entretenus en Sicile par *Agathode* Roi de Syracuse, entrèrent dans *Messine*, comme amis; & par une horrible perfidie, chassèrent, ou égorgèrent les Habitans naturels de cette ville, & se saisirent de leurs héritages & de leurs femmes. Ce crime pourtant fut trouvé beau par quelques Romains, que ceux de Rhège, aujourd'hui *Reggio*, Capitale de la Calabre Ulérieure sur la côte du détroit de Sicile, avoient demandés pour en être secourus, dans la peur qu'ils eurent de tomber sous la puissance des Carthaginois, ou de *Pyrrhus* qui passoit alors, en Italie. Quatre mille hommes, sous la conduite de *Délius*, furent envoyés aux Rhégiens pour les défendre contre tant de forces qu'ils craignoient: & cette garnison infidèle fit à Rhège, ce qu'avoient fait les *Mamertins* à Messine, car c'est le nom que prirent les *Campaniens*, après s'être saisis de cette ville. Les uns & les autres jouirent paisiblement de leur trahison, par le conseil & par le secours qu'ils se prêtèrent: & leurs voisins n'achetèrent même leur repos, que par un tribut qu'ils furent contraints de leur fournir. Mais ceux de Rhège ayant été batus quelque tems après, les *Mamertins*, qui n'en pouvoient plus tirer de secours, se partagèrent dans leurs sentimens: & dans ces inclinations différentes, ceux qui tenoient la Citadelle, l'abandonnèrent aux Carthaginois; & les autres qui gardoient la ville, envoyèrent des Ambassadeurs au Peuple Romain. Le Sénat de Rome, sans avoir égard à ce qu'avoient fait les *Campaniens*, choisit le Consul *Appius Claudius*, & lui donna ordre de faire passer en Sicile, ce qu'on lui confia de gens de guerre. Les *Mamertins* se rendirent maîtres de *Messine*, après avoir chassé par leurs artifices, ou par leurs menaces, le Capitaine des Carthaginois, qui comman-

doit dans la Forteresse, & qui fut pendu, comme s'il l'eût abandonnée par trahison, ou par lâcheté. Les Carthaginois, qui attaquèrent ensuite, *Messine*, de toute leur force, ne réussirent pas dans leur entreprise : & *Hiéron*, qui de simple Capitaine, étoit devenu Roi de Syracuse, & qui secourut les *Mamertins*, fut défait par le Consul. Après que la nouvelle d'un si beau succès eut été portée à Rome, *M. Octavilius*, & *Marc Valère*, qui avoient été créés Consuls, furent envoyés de Rome en Sicile, avec le secours des Alliés, & ce qu'il y avoit de Légions, car les Romains avoient accoutumé d'en lever tous les ans, quatre, dont chacune étoit de trois cent 10 chevaux, & de quatre mille hommes de pié. A leur arrivée, la plupart des villes que possédoient alors les Syracusains & les Carthaginois, se rendirent : & *Hiéron* fit alliance avec les Romains, prévoyant bien que sa politique lui serviroit plus que son courage. Dans cette fâcheuse conjoncture, les Carthaginois envoyèrent de nouvelles troupes en Sicile ; y firent porter des munitions & des vivres, dont le Général pourvut *Agrigente*, ville maritime sur la côte Méridionale de cette île, & qu'il regarda comme le lieu de son magasin, & sa place d'armes. Après la paix faite avec *Hiéron*, qui pour l'entretenir, fut obligé de rendre aux Romains tous les 20 Prisonniers, & de payer \* cent talens d'argent, *Octavilius* & *Valère* s'en retournèrent ; & eurent *L. Posthumius* & *Q. Mamilius* pour successeurs, qui se résolurent d'investir *Agrigente*, où il y avoit cinquante mille hommes. Ils la prirent l'an du Monde trois mille sept cent dix, & la pillèrent. Mais ayant connu que la victoire se déclaroit quelquefois pour eux, & quelquefois pour leurs ennemis, qui par leurs descentes faisoient encore de grands ravages sur les côtes d'Italie, ils se proposèrent, pour finir la guerre plus heureusement, d'avoir comme eux, une armée de Mer.

\* soixante  
mille écus.

En effet, ils n'avoient alors, ni Brigantins, ni Vaisseaux longs, ni 30 Vaisseaux couverts, selon Polybe : & ils avoient fait passer leurs premières troupes sur des Galères qu'ils avoient empruntées de ceux de Tarente, de ceux de Locres, d'Elée, & de Parthénopée, ou Naples. Ils équipèrent donc une Flotte de quelques Vaisseaux, de cent Galères à cinq rames par banc, de vingt, à trois : & *Caius Cornelius*, qui étoit allé devant, à *Messine*, avec dix-sept vaisseaux, fut enfermé à *Lipare*, par un Sénateur de Carthage, nommé *Boodès*, qui avoit été envoyé par *Hannibal*, & qui ayant surpris le Romain, la nuit, le contraignit de se rendre à lui. *Caius Duilius*, à cette nouvelle, laisse aux Colonels, le commandement de l'armée de terre,

passe dans la Flote des Romains ; & l'an du Monde trois mille sept cent douze , deux cent cinquante-neuf ans avant la Naissance de Jesus-Christ , batit l'armée Navale des Carthaginois , commandée par *Hannibal*. *Duilius* après sa victoire , descend en Sicile ; fait lever aux Carthaginois le siège d'*Ageste* , & force la ville de *Macelle*. *Amilear* , qui commandoit les troupes de terre , défit presque en même tems , quatre mille Aliés des Romains : & les Consuls qui avoient succédé à *Duilius* , forcèrent *Hyppane* ; prirent *Mytistratè* , *Camarine* , qui avoit un peu auparavant , quitté leur parti ; *Enne* ,  
 10 aujourd'hui *Castro Giovanni* , & quelques autres petites Places où les Carthaginois étoient les maîtres. Les uns & les autres , après des combats de peu d'importance , méditèrent de nouveaux préparatifs , & ne songèrent qu'à venir à bout de cette guerre.

Les Romains équipèrent une flote de trois cent trente vaisseaux , où il y avoit cent quarante mille hommes portans les armes : & il y en avoit plus de cent cinquante mille dans l'armée des autres , qui outre cela , étoit en vaisseaux beaucoup plus forte que la Romaine. Dans l'ardeur qu'ils eurent d'en venir aux mains , ils se cherchèrent , & n'eurent point de peine à se rencontrer. Mais  
 20 les Carthaginois furent batus par *L. Manlius* & par *Marcus Attilius Regulus* , qui quelque tems après , passa en Afrique , où il prit *Aspis* , *Quippia* ou *Clupée* ; *Tunis* , & quelques villes moins considérables. Ne doutant point qu'il ne devint maître de *Carthage* , où les vivres étoient déjà extrêmement chers , pour la prodigieuse multitude de personnes qui s'y étoient retirées en foule , pour s'y voir en seureté contre les Romains , & contre les *Numides* qui ne les incommodoient pas moins par leurs courses , il exhorta les Carthaginois à la paix , dans la peur qu'il eut que le successeur qui lui seroit envoyé de Rome , n'eût enfin la gloire d'avoir achevé toute cette  
 30 guerre. Ils écoutèrent un si bon conseil , & se seroient accommodés à leur infortune , si on leur eût proposé des conditions un peu plus honnêtes. Mais comme *Attilius* en exigea d'insupportables , & que rien ne leur pouvoit ariver de plus fâcheux , ni de plus funeste , ils aimèrent mieux se mettre en état de se défendre , que de consentir à un traité qu'ils trouvoient indigne de la réputation qu'ils s'étoient acquise.

En ce même tems , il leur arriva de Grèce , le secours qu'ils attendoient : & *Xantippe* de Lacédémone , qui étoit venu avec les Grecs , leur ayant fait voir qu'ils ne devoient se prendre de leur malheur , qu'à l'ignorance de leurs Officiers , eut la conduite de leur armée ,



dans laquelle il y avoit près de cent éléfans, environ quatre mille chevaux, & douze mille hommes de pié. Il présenta la bataille à *Marcus Attilius*, l'an du Monde trois mille sept cent seize ; la gagna ; y tua trenre mille hommes, & fit ce Consul même prisonnier. Les Romains sans être étonnés de cette perte, remirent trois cent cinquante vaisseaux en Mer, sous la conduite de *Marc Emile* & de *Servius Fulvius* Consuls, qui prirent cent quatorze vaisseaux aux Carthaginois, avec tout ce qu'il y avoit d'équipage ; & qui étant descendus à *Cnapée*, d'où ils enlevèrent ce qu'ils avoient de gens en Afrique, repassèrent assez heureusement en Sicile. Ils 10 avoient fait la plus grande partie de leur route, & étoient proche de *Camarine*, quand il se leva un orage avec tant de violence, que de trois cent quatorze vaisseaux qu'ils avoient, il ne s'en sauva que quatre-vingt, tout le reste ayant été, ou brisé sur les rochers, ou abîmé par cette tempête. La nouvelle en fut portée aux Carthaginois, qui envoyèrent *Azrubal* avec cent éléfans, & des troupes fraîches en Sicile : & il ne fut pas plutôt parti, qu'ils équipèrent deux cent vaisseaux, de toutes les choses nécessaires pour l'exécution de leurs entreprises. Les Romains mirent une armée de deux cent & vingt vaisseaux ; & cette flotte fut commandée 20 par les Consuls *Anulus Attilius* & *Cneius Cornelius*, qui après avoir passé le détroit, & pris à Messine, les vaisseaux qui étoient là restés du naufrage, tournèrent du côté de *Palerme*. Mais comme ils retournoient à Rome par le Phare de Messine, l'an trois mille sept cent dix-neuf, il se leva une autre tempête, dans laquelle ils perdirent plus de cent cinquante de leurs vaisseaux. Toutes ces pertes devoient être avantageuses aux Carthaginois. Mais les choses allèrent si lentement deux ans de suite, qu'il ne se passa presque rien de remarquable.

Cependant, sous le Consulat de *C. Attilius* & de *Lucius Cæcilius* 30 *Metellus*, on équipa cinquante vaisseaux, & l'on fit des levées pour rétablir une Armée Navale. Quelque tems après *Cæcilius Metellus* batit *Azrubal* près de *Palerme* ; prit dix éléfans avec ceux qui avoient accoutumé de les monter : & les autres cent vingt-deux, qui n'avoient plus de conducteurs, furent pris encore après la bataille. Cette victoire si peu attendue réleva l'espérance des Romains, qui envoyèrent en Sicile, une armée de deux cent vaisseaux. Mais quoi que fissent ceux qu'ils envoyèrent, & de quelque secours qu'on les assistât, la plupart des vaisseaux périrent devant *Lilybée*, ville & promontoire de Sicile ; les autres furent défaits

par *Hadherbal* : & la tempête acheva de ruiner ce qui étoit resté de la Flote. Les Carthaginois devenus fiers de la disgrâce de leurs ennemis, & connoissant le mérite d'*Hamilcar*, surnommé *Barka*, c'est-à-dire, selon moi, *la Foudre*, ou le *Foudroyant*, de la racine Hébraïque *Barak*, il a foudroyé, lui donnèrent la conduite de l'Armée Navale : & pour épouventer toute l'Italie, il se résolut d'en piller les côtes. En effet, il desola les terres des *Locriens* & des *Bruttiens* ; & aborda ensuite avec son armée, près de Palerme. Il fit en Sicile tout ce qu'on peut faire humainement pour venir à bout de ses ennemis, & pour les porter au desespoir. Mais par opiniâtreté, ou par courage, les Romains, à quelque extrémité qu'ils fussent réduits, demeurèrent fermes : & le Sénat connut à la fin que la Mer qu'il avoit négligée depuis cinq ans, devoit décider de leur fortune. Dans cette veüe, les Romains firent une flote de deux cent vaisseaux, dont ils confièrent la conduite à *C. Lutatius*, qui se saisit du Port de *Drépane*, & de tous les autres près de *Lilybée*. Les Carthaginois équipèrent des vaisseaux en même tems : & dans le combat que leur donna le Consul Romain, qui n'oublia rien de ce qui pouvoit servir à son avantage, il coula cinquante de leurs vaisseaux, l'an trois mille sept cent trente, en prit soixante & dix ; fit plus de dix mille prisonniers ; & se retira glorieusement à *Lilybée*, après sa victoire.

Les Carthaginois étant informés de leur mal-heur, se trouvant sans hommes & sans argent pour secourir l'armée de Sicile, & voyant leurs ennemis maîtres de la Mer, envoyèrent à *Barka* un plein pouvoir de faire pour eux, ce qu'il y auroit de meilleur & de plus sûr en cette rencontre. Il soutint encore leur réputation & leur espérance, autant qu'il le put ; mais comme la Fortune lui étoit contraire, il députa des Ambassadeurs à *Lutatius*, qui en sentit une joie secrète, parce qu'il savoit que les Romains étoient afoiblis par cette guerre, & que la durée leur en étoit devenue insupportable. La paix fut conclüe l'an trois mille sept cent trente-un : & les Carthaginois furent obligés de sortir de toutes les îles, qui sont entre la Sicile & l'Italie. Par ce moyen, ajoute Polybe, on finit la guerre, qui avoit duré vingt-quatre ans ; & dans laquelle on combattit une fois avec plus de cinq cent vaisseaux, si l'on compte ceux de l'une & de l'autre armée ; depuis, avec près de sept cent, de sorte que les Carthaginois en perdirent environ cinq cent ; & les Romains, jusques à sept cent, ou dans les combats, ou par les naufrages.

Par cette paix, les Carthaginois réduisirent en Afrique tous les mutins ; & l'an trois mille sept cent trente-quatre, firent passer en Espagne, *Hamilcar Barka* qui conduisit avec lui, son fils *Hannibal*, âgé alors d'environ neuf ans. *Hamilcar* y assujétit une infinité de peuples ; & l'an trois mille sept cent quarante-deux, y fut tué dans une bataille. *Asdrubal*, qui lui succéda, s'acquit merueilleusement de son emploi, par sa douceur, & par son adresse : & ce fut lui qui fit bâtir sur une montagne, dans le fond d'un Golfe, *Carthage la Neuve*, dont l'on peut voir la situation & la beauté dans le dixième Livre de Polybe. Après *Hasdrubal*, qui 10 fut massacré la nuit par un Gaulois, qui en avoit reçu quelque outrage, *Hannibal*, à l'âge de vingt-six ans, fut choisi pour Général de toute l'Armée l'an trois mille sept cent cinquante-un ; & jamais choix ne parut plus juste.

Les Romains, à qui les conquêtes des Carthaginois étoient suspectes, furent obligés de les souffrir, parce qu'ils ne pouvoient s'y opposer ; qu'en ce tems là même, ils assujétirent l'Achaïe & l'Esclavonie, & qu'ils dontèrent enfin les Gaulois qui les avoient mis au desespoir. Mais ils se préparèrent à la guerre dès le moment qu'ils eurent appris qu'*Hannibal* avoit passé la rivière d'Ebre ; 20 & l'an trois mille sept cent cinquante-trois, détruit *Sagonte*, qui étoit dans leur aliance. J'ai parlé ailleurs, de cette guerre qui dura dix-sept ans ; & si l'on en veut savoir le detail, on lira Polybe, Tite Live, Appien, *Æmilius Probus*, Eutrope, & Orose. La troisième guerre acheva de les ruiner entièrement, parce que *Scipion l'Emilien*, qui fut surnommé depuis, l'*Africain*, prit enfin *Carthage* l'an du monde trois mille huit cent vingt-six, le six cent septième de Rome bâtie, cent cinquante-cinq ans avant la naissance de Jesus-Christ. Ce fut la dernière consternation pour 30 ces peuples, qui avant leur deuxième guerre contre les Romains, s'étoient vus maîtres de toutes les côtes de la Méditerranée depuis la *Grande Syrte*, nommée aujourd'hui *Golfe de Sidra*, jusqu'à la rivière d'Ebre ; qui avoient passé avec leurs vaisseaux jusques dans l'île de l'Océan opposée à l'Afrique vers le Couchant, qui aparemment est l'*Amérique* ; & qui avoient rendu leur Etat si grand, qu'en forces, il ne cédoit point à celui des Grecs ; & qu'en richesses, il étoit égal à celui des Perses.

CARTHAGE, qui selon E'tienne de Byzance, fut nommée *Cadmée*, *Oenusse*, *Cacabé* ; & même *Tunonie* par *Caius Gracchus*, selon Plutarque, étoit située dans le Golfe de l'Afrique ; environ-

née de la Mer, en forme de Peninsule, & jointe à l'Afrique par un Istme qui la séparoit du Continent. L'Isthme étoit de vingt-une stades selon Polybe ; de vingt-cinq selon Appien ; de soixante au moins, selon Strabon ; & devoit avoir, selon ce dernier, deux grandes lieues. A l'Occident, une langue de terre d'environ soixante-deux pas, qui s'avançoit dans la Mer, & qui la séparoit d'un marécage, étoit fermée de rochers, & d'une muraille. *Vtique*, nommée par quelques Géographes, *Porto Farina*, ou *Gart-el-melha* ; par d'autres, *Biserte*, que les Afriquains appellent *Bensart* 10 ou *Benefert*, qui n'en étoit pas fort éloignée, étoit bâtie du côté qui regarde la Mer ; & *Tunis*, du côté du marécage. Carthage, vers le Midi & le Continent, où étoit *Basra*, étoit défendue de trois murailles larges de plus de trente-trois pieds ; & haute de quarante-cinq, ou de soixante, selon Diodore, qui leur donne de hauteur, quarante coudées, bâties de prodigieuses pièces de rocher quarrées, que l'on avoit jointes avec le ciment, afin que par leur solidité & par leur largeur, elles résistassent à la force des Béliers ; & par leur hauteur, aux Tours mobiles dont l'on se servoit ordinairement pour monter sur les murailles. La 20 montagne, qui étoit enfermée dans leur enceinte, est nommée aujourd'hui *Al-menara* par les Afriquains ; & *la Roche*, ou le *Fort des Mastinaces* par les Chrétiens : & les murailles avoient des Tours qui les flanquoient en distance égale, éloignées l'une de l'autre, de quatre cent quatre-vingt piés, ou quatre-vingt toises. Les fondemens avoient trente piés de profondeur ; & chacune étoit à quatre étages. On y avoit fait des voutes si vastes, qu'il y avoit au bas, des étables pour y mettre trois cents éléfans, & des provisions pour les nourrir ; plus haut, des écuries pour quatre mille chevaux, avec des lieux pour leur fourage ; des logemens pour 30 vingt mille Fantassins, & pour quatre mille hommes de cheval ; des places où étoient toutes sortes de machines de guerre. Ainsi, l'on peut dire que dans leurs seules murailles, ils avoient des Camps, & qu'ils y entretenoient des Armées.

Les deux Ports de cette ville, nommés *Cathones*, parce qu'ils avoient été faits ou taillés, étoient disposés de telle sorte, qu'un vaisseau pouvoit aller aisément de l'un à l'autre, quoiqu'ils n'eussent qu'une embouchûre, qui étoit de soixante-dix piés de largeur, que l'on fermoit avec des chaines. Dans le premier, qui étoit pour les Marchands, il y avoit des logemens pour les Matelots. Dans le milieu de l'autre, qui étoit pour les navires de guer-

re, on voyoit une île, qui, comme ce Port, étoit bornée de grands quais, avec des places où l'on pouvoit mettre deux cent & vingt navires à couvert. On avoit bâti au dessus, des chambres où l'on travailloit à tout ce qui étoit nécessaire pour la marine, soutenuës au front de chèque place, de deux Colonne de marbre, d'Ordre Ionique; de telle manière que le tour du Port & celui de l'île, se présentoient de l'un & de l'autre côté, deux agréables & superbes galeries. Le Palais de l'Amiral avoit été bâti dans cette île opposée à l'embouchûre du Port, que l'on nommoit *Marcia*, qui avoit beaucoup d'étenduë sur le devant: & de celieu, d'où il fesoit ordinairement entendre ses ordres, il voyoit tout ce qui se passoit dans la Mer, quoique ceux de la Mer ne pussent rien voir de tout ce qui se fesoit au dedans. Les Marchands même qui étoient entrés dans leur Port, ne voyoient point les vaisseaux de guerre, parce qu'il étoit séparé de l'autre, par deux murailles; & du leur, on pouvoit les faire entrer dans la ville par une porte, sans qu'ils passassent par ce dernier. Ajoûtez à ce qui rendoit Carthage forte, la rade qui étoit à craindre pour ses rochers; la Forteresse environnée de la troisième partie de la ville, nommée *Magar*, qui dans la Langue Punique signifie *hute*, *tente*, ou *baraque*, séparée de canaux entre-coupés & profonds; de jardins, d'arbres fruitiers, de masures, de haies vives, & de palissades. On peut voir pourtant Thomas Reinès dans le huitième chapitre de son Traité de la Langue Punique, sur *Magal*, qui, à ce qu'il dit, signifie *nouvelle ville*. Carthage avoit quatre vingt milles de tour, selon Florus; plus de trois cent soixante stades, selon Strabon: & si ce dernier est véritable, il devoit être de douze lieues, ce qui est assez vrai-semblable, parce que la montagne sur laquelle on avoit bâti la principale Forteresse, étoit comprise dans l'enceinte de la ville.

Si l'on demande quelle étoit la Langue des Carthaginois, on peut répondre qu'elle étoit Phénicienne, puisque *Punique* n'est autre chose que *Phénicien*: & quand saint Jérôme dit que le Punique étoit devenu enquelque façon, différent de l'autre, il témoigne assez qu'il avoit été le même. Il ne faut pas s'étonner de ce changement, parce que les Phéniciens, qui avoient fondé *Utique*, *Leptis*, & *Carthage*, étant mêlés avec les peuples d'Afrique, en prirent aussi les Idioms, comme ceux-ci prirent les leurs avec leurs coutumes, jusques là même qu'à leur exemple, ils apelèrent leurs Rois, du nom de leurs Dieux. On n'a qu'à se souvenir du fameux Roi de Mauritanie, *Juba*, que les Latins ont fait de *Lobas*, qui vient de

de *Iéhova*, qui est le *Iavé* des Caraïtes, le *Iabé*, & le *Iobé* de quelques autres. Pour les Carthaginois, il est très-certain qu'ils ont donné les noms de leurs Dieux, à leurs Gouverneurs; & sans m'étendre sur cette matière, il me suffira de remarquer qu'*Hamilcar* & *Imilco* viennent de *Moloch*, ou *Molech*, & de *Milcon*; *Hasdrubal*, *Azdrubal*, ou *Azrubal*, de *Baal* ou *Bel*; surqu'oi l'on peut consulter nôtre Bochart dans son *Canaan*; & *Hannibal* n'est autre chose que *Hanno Baal*, qui signifie *gracieux* ou *agréable Seigneur*.

V. Seldenus  
cap. 6. Syn-  
tagm. 1. De  
Diis Syris  
& ad Seldenus  
num. 11.  
Andr.  
Beyerus.

- 10 Je ne parle point de leur Religion, ni de leurs Dieux; de leurs Loix Civiles, ni de leur discipline militaire; de leur Sénat, de la manière dont leur République fut gouvernée, parce que Reinerus Reineccius, Christofe Hendreich, & quelques autres, se sont étendus sur cette matière. Je donnerai seulement avis au Lecteur, que quand il trouvera dans les Auteurs Grecs, & dans les Latins, le mot de *Suffes*; & au pluriel, *Suffeti* ou *Suffetès*, il doit l'expliquer par celui de *Souverain Magistrat*; parce qu'il vient de l'Hébreu *Schophet*; au pluriel, *Schophetim*, de la racine *Schaphah*, c'est-à-dire, *il a jugé*. En effet, le *Suphès* étoit parmi les Catthaginois, ce qu'étoit le *Médix* parmi les Osques. Je ne traite point  
20 encore de leurs Aqueducs, ni de leurs beaux Temples, sur tout de celui de la Forteresse, consacré à *Eseulape*, dans lequel il faloit monter par soixante degrés, qui étoit si grand, que plus de cinquante mille personnes y furent cachées, sans qu'on en scût rien, quand cette ville fut à la dernière extrémité. *Azrubal* fut lâche jusques à se rendre à discrétion; jusqu'à se mettre à genoux devant le Vainqueur, qui lui en fit le commandement, & qui le montra en cet état, à ceux qui avoient deserté l'Armée Romaine. Sa femme, au contraire, ou plus généreuse, ou plus cruelle, qui s'étoit  
30 sauvée dans ce même Temple, prit ses deux enfans qu'elle égorgea; & après avoir fait de sanglans reproches à son mari, se jeta sur ces enfans, dans le feu, que les Déserteurs, qui étoient au nombre de sept cent, mirent dans le Temple, sur le refus que fit *Scipion* de leur pardonner. Ceux qui ont quelque connoissance de cette Histoire, sauront infailliblement, que les Romains, à qui Carthage fut donnée en proie, y mirent le feu, qui ne fut éteint qu'en dix-sept jours; & que *Scipion* n'en put voir les cendres, sans les arroser de quelques larmes. Voilà quelle fut la fin de Carthage, que sept cent mille hommes, que *Scipion* tenoit assiégés, ne purent défendre; qui avoit été florissante plus de sept cents ans; qui en

avoit résisté six-vingts, à ses plus redoutables ennemis ; qui fut nommée par Solin, *le premier honneur du Monde, après Rome* ; & par Suidas, *la plus puissante ville de la Terre*. On se mit en état de la réparer l'an du Monde trois mille huit cent quarante-neuf : & *Iules César*, l'an trois mille neuf cent vingt-sept, y envoya quelques Colonies. Elle commençoit à reprendre de nouvelles forces, quand elle fut prise l'an quatre cent de nôtre salut, par *Genséric* Roi des Vandales ; l'an cinq cent trente-trois, par *Bélisaire* ; depuis, par les *Sarazins*, qui de ses ruines acrurent *Tunis* Capitale du Royaume du même nom. Après cela, il n'est pas étrange que l'on ne puisse presque connoître où étoit Carthage, que par l'en-  
droit où étoit *Botzra*, nommé aujourd'hui *Cartin*, & peut-être encore par corruption, *Bersack*.

## CHAPITRE X.

### D'Athènes.

LA GRÈCE comprenoit la *Macédoine*, l'*Epire*, la *Thessalie*,  
l'*Achaïe*, le *Péloponèse*, & les îles qui en sont voisines. A l'Orient, elle avoit pour bornes, la *Mer Egée* ; celle de *Crète*, au Midi ; l'*Ionienne* & l'*Adriatique*, à l'Occident ; & les montagnes *Scardiques*, au Septentrion. Elle étoit séparée de l'*Illyrie* & de la *Macédoine*, par ces montagnes ; & de la *Thrace*, par la rivière du *Strimon*. La plus fameuse partie de la Grèce, étoit l'*Attique*, à qui l'on donna le nom d'*Athènes*, comme je l'ai remarqué ailleurs, parce qu'elle étoit toute maritime ; & la figure en étoit triangulaire. L'un des côtés, étoit contigu à la *Beotie*, qui lui étoit voisine au Couchant & au Septentrion ; l'autre étoit exposé à l'*Euripe* & à l'*Archipel* ; & la base du triangle vers le Midi, formant une espèce de croissant, fesoit une partie du Golfe d'*Engin* ou *Saronique*. C'est dans cette belle & noble contrée qu'étoit *ATHÈNES*, nommée par divers Auteurs, *la Mère de la Religion & des Loix* : *la Nourrice des Philosophes & des Orateurs* : *la Source & le Siège de l'Erudition* : *l'Ecole publique des Sciences & des Arts* ; l'*Oeil de la Grèce* ; & la Grèce même de la Grèce. Par là, elle est assez distinguée des autres villes du même nom ; & il y en a cinq dans *Horus* ; six dans *Philon* ; & neuf dans *Etienne* de *Byzance*.

Les Egyptiens ont crû qu'*Athènes* étoit une Colonie de *Sais*



ville de la Basse Egypte : & Diodore, dans le premier Livre de son Histoire, témoigne qu'ils étoient même persuadés que leur Roi *Belus*, fils de *Neptune* & de *Libye*, envoya des Colonies à *Babylone* ; & que *Danaüs*, qui fit bâtir la ville d'*Argos*, peupla la Colchide. François Du-Jon dit, que le mot *Athènes* est étranger ; que les Phéniciens & les Syriens nommoient *Thannai* ou *Thani*, un homme *Savant* ; que *Minerve*, qui est la Déesse de la Sience, a eu le nom d'*Athéna* par cette raison ; & qu'ainsi *Athènes* est un lieu célèbre pour la doctrine. On pourra voir le neuvième Livre de Strabon, 10 sur les douze villes de *Cécrops* dans l'Attique, *Cécropie*, *Epacrie*, *Tetraple*, *Decalée*, *Eleusine*, *Aphidrie*, *Thorique*, *Braurone*, *Cythère*, *Sphettre*, *Cephissie*, *Phalère* : & dans la vie de Thésée, Plutarque témoigne que ce dernier assambla tous les Habitans du pays Attique en un endroit qu'on nomma *Athènes*. Il ajoute dans la même vie, que de tous les Peuples de l'Attique, il résolut de n'en faire qu'un : Qu'il ruina tous les *Prytanées* & les Sièges de Justice, pour en établir un général dans le même lieu où il est encore : & qu'il donna le nom d'*Athènes* au corps qu'il forma de la Vieille Ville, & de la Nouvelle. Jules Firmique, Hygin, Marci, Strabon, Etienne de 20 Byzance, Plin, Apollodore, Justin, & Plutarque, ne s'accordent point sur cet article. Ce qui est certain, est que la ville fut consacrée à *Minerve*, qui est l'*Athéna* des Grecs : & comme le reste est fort douteux, il est inutile de s'y arrêter. Voici le nombre de ses Rois ; le tems dans lequel ils ont régné selon Bunting : & j'ai parlé de leur généalogie dans le chapitre sixième du premier Livre.

	ANS du Monde.	ROIS D'ATHÈNES,	ANS de leur règne.
	2409.	<i>Cécrops.</i>	50.
30	2459.	<i>Cranaüs.</i>	9.
	2468.	<i>Amphilhon.</i>	10.
	2478.	<i>Erichthonius.</i>	50.
	2528.	<i>Pandion</i> premier du nom.	40.
	2568.	<i>Erichthonius</i> , ou <i>Ereclhée</i> , deuxième du nom.	50.
	2618.	<i>Cécrops</i> deuxième du nom.	40.
	2658.	<i>Pandion</i> deuxième du nom.	25.
	2683.	<i>Egée.</i>	48.
	2733.	<i>Thésée.</i>	30.
	2763.	<i>Mnestibée.</i>	24.
	2787.	<i>Démophoon.</i>	33.
	2820.	<i>Oxyntès.</i>	12.
	2832.	<i>Aphisas.</i>	1.

2837.	<i>Tymoëthér.</i>
2840.	<i>Mélanibius.</i>
2878.	<i>Codrus.</i>

8.
37.
21.

Ce dernier Roi voyant contre lui les Lacédémoniens, les Péloponésiens, ou les Doriens, car en ceci Pausanias, Velleius Paterculus, & Justin ne sont point d'accord, se trouva trop foible pour résister à ces ennemis qui étoient puissans, & qui par le fer & par le feu desoloient l'Attique. N'espérant plus de secours des Hommes, il crut devoir consulter les Dieux sur l'issue de cette guerre, & envoyer des gens en Phocide, à Delphes, ville située sur la partie méridionale de la montagne de Parnasse, & célèbre par son Temple d'Apollon. Il eut de l'Oracle, pour toute réponse, *Que sa patrie seroit délivrée, quand ses ennemis l'auroient tué.* Cette réponse fut seuë par tout, & portée dans l'armée des Doriens, à qui, par un Edit général, il fut défendu expressément de tuer le Roi. Mais *Codrus*, qui préféroit à sa propre vie, celle de ses Peuples, s'avisa de prendre un méchant habit; d'aller dans le Camp des ennemis; de mépriser l'un; de quereller l'autre; & ne cessa point qu'il ne fut tué par un soldat, qui ne pouvoit plus souffrir ses injures.

20

Quelque tems après, les uns & les autres en vinrent aux mains, & les Doriens furent défaits. Les Athéniens n'eurent plus de Rois; mais des *Archontes*, ou Magistrats Souverains: & ils n'avoient point encore de Loix écrites. Le jugement du Magistrat tenoit lieu de Loi, sur tout celui de l'*Aréopage*, c'est-à-dire, d'un Senat Auguste de plusieurs personnes, dont la plupart des Historiens ont diversement défini le nombre. Pour en être, il falloit prouver nécessairement, *Qu'on étoit Athénien, illustre par sa naissance, & considérable par ses richesses: Que l'on avoit combattu pour la Religion, & pour la Patrie: Qu'on avoit reçu des honneurs publics pour des services rendus à l'Etat, & que jusques-là, on avoit passé la vie sans s'être attiré aucun reproche.* On juroit ensuite, *Que l'on observeroit inviolablement les Loix reçues: Que l'on ne demanderoit jamais une statue d'or, de quelque nature que fût le service qu'on auroit rendu: Et que l'intérêt & la passion n'auroient point de part aux jugemens que l'on donneroit.* C'est pour cela, qu'il n'est parlé dans tous les Auteurs, que de la sainteté de ces Juges: *Que le nom d'Aréopagite pour sévère, passa en proverbe; & qu'ils condamnèrent à la mort un jeune enfant qui avoit arraché les yeux à une Corneille, ayans prévu par cette action, qu'il seroit cruel.* Plutarque, dans la Vie

30

de *Solon*, rapporte à ce Législateur, l'Institution de l'Aréopage : & il faut, sans doute, qu'il ait entendu, ou qu'il y régla le nombre des Juges, ou qu'il y fit quelque changement. Il eût en effet, d'une institution beaucoup plus ancienne, puisque dans l'Electre d'Euripide, *Castor & Pollux* donnent à *Oreste*, un ordre de recourir à la statue de *Minerve*, pour se sauver des *Furies* par l'assistance de cette Déesse, & pour être jugé par l'Aréopage. Le Scholiaste de ce Poëte, sur la même tragédie, allègue d'un passage d'Hellanicus, quatre jugemens anciens & célèbres de l'Aréopage, à l'égard de *Mars*,  
 10 qui avoit tué *Halirrhottius* fils de *Neptune* : de *Céphale*, qui avoit tué sa femme *Procris* : de *Dédale*, qui avoit tué *Talus* son neveu ; & de cet *Oreste*, qui avoit tué *Clytemnestre*. Il est parlé des trois premiers jugemens dans Apollodore. Mais Hellanicus ajoute que trois générations après le jugement de *Dédale*, *Oreste* fut appelé en justice, par les *Euménides*. Ce ne peut être, ni sous le règne de *Pandion*, comme l'ont crû *Suidas* & le Scholiaste d'Aristophane, selon Jean Meurs, parce que *Pandion* fut plus d'un siècle avant *Oreste* ; ni sous le règne de *Mnesthée*, puisque celui-ci mourut au retour de la guerre de Troie : qu'*Egiste*, après avoir tué *Agamemnon*, régna sept  
 20 ans ; & qu'*Oreste* ne fut accusé que de la vengeance qu'il avoit tirée de sa mère *Clytemnestre* & de cet *Egiste*. On peut donc conclure, qu'il fut jugé sous le règne de *Démophoon* : & Tzetzés dit qu'après ces deux meurtres, *Oreste* s'enfuit à Athènes, sous le règne de *Démophoon* : Qu'il fut jugé par l'Aréopage ; & c'en est assez pour faire voir qu'il est plus ancien que *Solon*, quoique le tems de son institution soit très-incertain.

Noms des Archontes Perpétuels.

A N S  
du Monde selon  
Bunting.

30	1	<i>Médon.</i>
	2	<i>Agaste.</i>
	3	<i>Archippe.</i>
	4	<i>Terfippe.</i>
	5	<i>Phorbas.</i>
	6	<i>Micadès.</i>
	7	<i>Diognète.</i>
	8	<i>Phœredus.</i>
	9	<i>Ariphron.</i>
	10	<i>Thespiée.</i>
	11	<i>Agamemstor.</i>
	12	<i>Eschyle.</i>
	13	<i>Alcammenon ou Alcimon.</i>

2899.

2919.

2955.

2974.

3014.

3045.

3075.

3103.

3122.

3141.

3167.

3187.

3210.

K x iij

Après ceux-ci , on créa les *Archontes* pour dix ans ; & il y en eut sept , *Charops* , *Asimédès* , *Elidique* ou *Clidique* , *Hippomène* , *Léocrate* , *Apfandre* , *Eryxias* . On commença l'an trois mille deux cent soixante & treize , à n'avoir plus d'*Archontes* , que pour un an : & je n'en marque point ici le nombre , parce qu'il est grand , & même inutile en beaucoup d'endroits , à l'intelligence de cette Histoire.

La ville d'*Athènes* étoit bâtie près de la rivière d'*Ilisse* , peu considérable , dans le milieu de l'*Attique* , qui est justement celui de la Grèce , selon *Aristide* ; qui dit encore , que celle-ci est le milieu de toute la terre . Ses commencemens furent sans éclat ; & les cavernes servirent d'azile aux premiers hommes qui l'habitèrent . Les premières maisons y furent bâties , selon *Pline* , par deux frères nommés *Euryalus* & *Hyperbius* : & du tems même de *Démosthène* , ses murailles ne pouvoient pas être de grande défense . C'est ce qui peut être justifié par les mots suivans de cet Orateur , aux *Athéniens* , contre le voleur *Calchus* , qui signifie cuivre : *Ne soyez surpris en nulle manière , de tous les larcins que l'on fait ici , puisque les voleurs y sont de cuivre , & que les murailles n'y sont que de terre* . Il est vrai que l'an trois mille quatre cent quatre vingt quatorze , elles furent mises en assez bon ordre par *Thémistocle* , qui l'année suivante , fortifia le Bourg de *Pirée* ; & attacha un Port à la ville , par une muraille de quarante stades . Comme il avoit joint ce Port à celui de *Munichie* ; & *Munichie* , à *Phalère* , qui étoit un autre havre , il fit qu'*Athènes* eut cent soixante & dix-huit stades , ou plus de cinq grandes lieues & demie , de tour . *Dion Chrysostome* lui a donné jusqu'à deux cent stades , quoiqu'il n'y en eût , selon *Thucydide* , que trente-cinq depuis le Port de *Phalère* jusques aux murailles de la ville , outre les quarante-trois de son enceinte ; que l'autre muraille qui s'étendoit jusques au Port de *Pyrée* , fût seulement de quarante stades , & que le tour de *Pirée* & de *Munichie* , n'en eût que soixante . Par ce moyen , il apuya le parti du peuple contre celui de la Noblesse , en mêlant dans le premier , des gens de Marine , comme des forçats , des Pilotes , & des matelots . Il disposa encore de telle manière , la Nouvelle Ville , que la Tribune des Orateurs qui harangoient devant tout le peuple , dans la Place publique , nommée *Pnyx* , regardoit la Mer , comme s'il eût voulu leur faire voir que c'étoit principalement de ce côté là , qu'il falloit tourner toutes ses pensées & toutes ses forces . Mais les murailles d'*Athènes* fu-

rent démolies par *Lysander*, qui s'étoit saisi de la belle flotte de cette ville à l'embouchure d'*Agos Potamos* ou *Rivière de la Chèvre*, dans la presqu'île ou Cherfonèse de Thrace, sur la côte de l'Hélespont, à une petite lieuë de *Lampsaque*. Pour détourner les Athéniens de la pensée, que *Thémistocle* avoit pris à tâche de leur inspirer, les trente tyrans ou Gouverneurs, que *Lysander* leur choisit depuis, voulurent qu'ils s'employassent à cultiver & à faire valoir leurs héritages, sachans que les peuples puissans sur la Mer, aiment ordinairement l'Etat populaire : Que ceux qui s'adonnent & qui se plaisent à l'Agriculture, n'ont nulle peine à souffrir des maîtres.

*Athènes* étoit divisée en *Haute* & en *Basse* ville, qui fesoient la *Vieille* & la *Nouvelle* ; & il se trouva que la Forteresse étoit au milieu. Celle-ci eut le nom de *Cécropie*, parce qu'elle avoit été bâtie par *Cécrops* ; de *Glaucopion*, parce qu'elle étoit sous la protection de *Minerve* aux yeux verdâtres ; d'*Acropolis*, parce qu'elle étoit sur une éminence ; de *Polis*, parce que les Athéniens y avoient fait leur première habitation, & qu'ils donnoient à une Forteresse ou à un Château, le nom de *Ville*. On la nommoit encore *Ennea-pylon*, 20 de ses neuf portes, quoiqu'il n'y eût qu'une avenue ; & l'on y entroit par des Vestibules. Ce fut *Percylès* qui les entreprit, & qui en donna la conduite à *Mnésiclès* fameux Architecte. Ils furent commencés & achevés en cinq ans : & l'Anonyme, dans sa description des Olympiades, Harpocraton, & Suidas, ont fait monter la dépense de ces Vestibules ou Portiques, & de leurs cinq portes, à deux mille douze Talens, c'est-à-dire, à douze cent sept mille deux cents écus de nôtre monnoie. Je ne parle point de la structure, ni de la magnificence de l'Avant-Portail de ces Vestibules qui se joignoient ; ni du temple *Parthénon*, qui en 30 tout sens, étoit de cent piés, & qui avoit été consacré à *Minerve Vierge*, ou selon d'autres, aux filles du Roi *Erechtée*, que l'on nommoit *Virgès* par excélençe. Les curieux qui voudront s'en éclaircir, & qui auront entendu parler de la statue de *Minerve*, d'or & d'yvoire, de la main de *Phydias* ; des autres statues, & des ornemens dont ce Temple & ce Château étoient enrichis, liront ce que Jean Meurs en a recueilli dans son petit Livre qui a *Cécropie* pour titre.

La ville d'*Athènes* étoit partagée en cinq *Quartiers*, si l'on s'en rapporte à un passage que *Hilduin* allègue d'un Grec, dans une Lettre à *Onésiphore* ; & là, il est dit que les cinq *Quartiers*

étoient ceux de *Mars*, de *Mercur*, de *Pan*, de *Saturne*, & de *Neptune*. Dans *E'tienne* de *Byzance*, dans *Pollux*, dans la *Vie* de *Solon* par *Plutarque*, il est parlé de quatre Tribus; des *Laboureurs*, des *Pasteurs*, des *Artisans*, & des *Gens de guerre*. *Cécrops* premier en établit quatre, que *Cranaüs* changea en quatre autres. Le Roi *Erichthonius* changea celles-ci en quatre, dont chacune fut divisée en trois. Elles durèrent, selon *Postel*, environ six cent soixante ans, jusques au tems d'*Alemaon*, le dernier des treize *Archontes* perpétuels : & ce fut lui qui partagea les Tribus en dix, qui furent nommées la *Cécropide*, l'*Eréctheïde*, l'*Aegeïde*, la *Paudionide*, l'*Achamantide*, la *Leontide*, l'*Oeneïde*, l'*Hippochoontide*, l'*Antiochide*, & l'*Eantide*. Les *Athéniens* y ajoutèrent la *Démétriade*, & l'*Antigonide*, en faveur de *Demetrius Poliorcètes*, & de son père *Antigone*, qui les delivrèrent de la tyrannie de *Cassander* & de *Ptolémée* : & le *Scholiasste* d'*Aristophane* dit que la *Pandionide* & la *Ptolemaïde* étoient la même. J'ai lû encore, que cette dernière, la *Démétriade*, & l'*Attalide*, ne furent qu'une Tribu.

Les Colonies des *Athéniens* ne furent pas moins considérables; & ils peuplèrent ou firent bâtir dans l'*Ionie*, *Ephèse*, *Milet*, *Myonte*, *Lébédos*, *Colophon*, *Priène*, *Théos*, *Erythras*, *Phocée*, *Chio*, *Samos*, *Smyrne*, *Clazomène*, *Adramyttium*, *Agryle*, *Amise*, *Amphipole*, *Athènes Diades*, *Athènes d'Acarnanie*, ou des *Curètes*, *Brée*, *Chalcis*, *Crithote*, *Eione*, *Elée*, *Erétrie*, *Hésiée*, *Létane*, *Potidée*, *Scyllétie*, & *Sybaris*, qui depuis eut le nom de *Thurium*, furent encore peuplées par ceux d'*Athènes*. Ils peuplèrent même des contrées entières, comme la *Placie*, & la *Peninsule de Thrace* : & n'étant pas satisfaits du continent, ils posséderent *Egine*, *Lemnos*, *Paros*, *Tenos*, *Naxe*, *Andros*, & généralement toutes les *Cyclades*. Dans le treizième Livre de *Diodore*, *Nicolas de Syracuse* dit, qu'il s'en faloit peu qu'ils ne commendaissent dans toutes les îles de la Grèce, & dans la plus grande partie des Villes qui bordent les côtes de l'*Europe* & de l'*Asie*. *Aristide* témoigne encore dans une Oraison, que ce qu'ils possédoient en *Egypte* égaloit la grandeur de la *Sicile*. La longueur de celle-ci est de cinquante milles d'*Alemagne*, depuis le *Fare*, jusques au *Cap Boeo*; & sa largeur, de trente-cinq milles, depuis le *Cap Passaro*, jusqu'à la ville de *Cephalladis* ou *Cisali*. Si l'on s'arête à comter les villes avec celles de leurs Aliés, dont ils dispoient, on en trouvera jusques à mille : & pour leurs vaisseaux, on en a veu jusqu'à quatre cent dans le Havre de

de *Pirée*, qui avoit coûté mille talens, ou six cent mille écus, à bâtir, & que les trente tyrans, établis par *Lyfander*, ne vendirent que dix-huit cents écus, pour être détruit.

Je ne parle point de l'*Aréopage*, institué, selon Eusèbe, la quarante-unième année du règne de *Cécrops*; selon d'autres, la cinquième du règne de *Cramæus*; cassé par les Romains, du tems de *Sylla*; rétabli depuis; & aboli encore une fois par *Vespasien*, qui réduisit en Province toute l'Achaïe, & qui voulut qu'elle fût sujette aux Loix Romaines. Je laisse les autres treize Tribunaux  
 20 d'Athènes; les noms & l'emploi de ses Magistrats; les diverses formes de son E'tat; ses Ordonnances; ses Académies. Quelques Auteurs nous ont décrit ses Fontaines, ses Places publiques, ses jeux, ses fêtes; ses Temples de *Calthodus*, de *Perdix*, de *Thésée*, d'*Hercule*, d'*Esculape*, de *Lycus*, de *Prométhée*, d'*Eucléa*, des *Muses*, des *Amazones*, & des *Euménides*. On y voyoit encore ceux de *Thémis*, de *Vulcain*, de *Mars*, de *Cérès*, de *Tellus*, de *Lucine*, de *Tunon*, de *Diane*, de *Castor* & de *Pollux*, de la *Victoire*, de *Sérapis*, de *Saturne*, de *Minerve*, de *Bacchus*, de *Neptune*, d'*Apollon*, de *Jupiter*, & de *Proserpine*. Il est parlé de toutes ces choses dans la plupart des Auteurs anciens: & l'on pourra voir la République des Athéniens par  
 30 Sigonius, par Postel, par Colmer, par Sciénitius: & les divers Traités de Jean Meurs sur tout ce qui peut regarder l'Attique.

Il est incertain en quelle année *DRACON* fit ses Ordonnances, quoique la plupart demeurent d'accord de la trenre-neuvième Olympiade. Mais comme elles punissoient de mort les plus simples fautes: Que le fer, le bois, les pierres, & toutes les choses inanimées, qui avoient servi à quelque vangeance, quand l'auteur du mal étoit inconnu, étoient sujettes à ces Ordonnances, elles ne subsistèrent que très-peu de tems. Elles furent telles, que Dema-  
 30 dèdès dit, *Que ce n'étoit pas l'encre, mais le fer, qu'on avoit employé à les écrire*. Quelque autre a nommé *DRAGON* ce Législateur: & Aristote témoigne dans un endroit de ses Politiques, *Que dans ces Loix, il n'y avoit rien de remarquable que la cruauté*.

*SOLON*, beaucoup plus humain, les abolit toutes généralement, à la réserve de celles qu'il avoit faites contre les meurtriers, & donna les siennes dans le même tems qu'on l'avoit élu Archonte, c'est-à-dire, selon Diogène Laërtien, la troisième année, ou, selon Eusèbe, la deuxième de la quarante-sixième Olympiade. Il étoit fils d'*Exéclydès*, qui descendoit de *Nélée* fils de *Codrus*: & le lieu de sa naissance étoit *Salamine*, quoiqu'il soit apelé *Athénien*.



par *Thalès*, par *Hérodote*, & par *Cicéron*. Mais il passa pour être d'Athènes, parce qu'il y avoit été nourri jeune chez ses parens, qui s'étoient établis dans cette ville. Ceux de *Salamine* lui élevèrent une statuë environ deux cents ans après sa mort. Les Grecs le comtèrent entre leurs sages; & il fut même le premier à qui l'on donna le nom de *Sophiste*, ce qui n'étoit pas un petit honneur; car les anciens n'apeloient *Sophistes*, que les plus célèbres Orateurs, ou les Philosophes qui s'exprimoient avec le plus d'art & d'éloquence. *Aristote*, *Diogène Laërtien*, *Suidas*, *Philon*, & *Plutarque*, nous ont parlé de ses Poësies: & *Platon*, qui ne devoit pas mal juger des vers, a fait dire à *Critias*, *Que s'il eût voulu s'y appliquer singulierement, il n'eût cédé la qualité d'excellent Poëte, ni à Hésiode, ni à Homère*. Il fut détourné de ce divertissement agréable, par la passion extrême qu'il eut de dissiper par ses conseils & par son adresse, les trois partis formés dans Athènes, qui ne pouvoient demeurer d'accord de la manière du Gouvernement, & d'assûrer par les Loix qu'il fit, la gloire & le salut de la République. Les Athéniens s'offrirent de le reconnoître pour leur Souverain, ce qui ne le put jamais tenter: & pour témoigner combien sa mémoire leur étoit chère, ils lui élevèrent après sa mort, deux belles statuës, l'une dans la Place; l'autre devant le *Pœcile*, le plus considérable Portique d'Athènes pour ses divers ornemens & pour ses peintures. Il fut apelé par excellence, le Portique, ou *Stoa*: & comme depuis, *Zénon de Citie* en *Cypre* choisit ce lieu pour y enseigner sa Philosophie, on donna le nom de *Stoïciens* à ses disciples. *Solon* mourut âgé de quatre-vingts ans, selon *Diogène Laërtien*: & *Lucien* dit, qu'il en a vécu jusques à cent, aussi bien que *Pittacus* & *Thalès*, qui furent comtés entre les sept Sages. Il mourut, si l'on s'en raporte à *Buccolcer*, la même année que mourut *Thalès*, la première de la cinquante-huitième Olympiade, l'an du Monde trois mille quatre cent vingt-quatre, deux cents ans avant la mort de *Platon*, cinq cent quarante-sept avant la Naissance de *Jésus-Christ*, quatre cent quatre-vingt dix après que le Temple de *Salomon* eut été bâti.

- **PISISTRATE**, qui descendoit de *Codrus*, fut plus ambitieux que *Solon*, quoique celui-ci fit tout ce qu'il put pour le retenir dans son devoir. Des trois partis formés dans Athènes, ceux de la montagne-prétendoient que l'E'tat fût Populaire. Ceux du plat-pays demandoient que l'E'tat fût gouverné par très-peu de gens; & *Lycorgue*, fils d'*Aristolus*, étoit à leur tête. Ceux qui habitoient le

long des côtes, vouloient un gouvernement mêlé de l'un & de l'autre, qui ne dépendît ni de trop peu de personnes, ni entièrement du Peuple ; & Mégaclês, fils d'*Alcmaon*, en étoit le chef. Dans ce desordre, qui partageoit les inclinations des Citoyens, *Pisistrate* se blesse en quelques parties du corps ; rentre dans Athènes, sur un chariot qui étoit traîné par des mules qu'il avoit blessées ; se fait voir au Peuple ; accuse ses ennemis de l'avoir mis en ce triste état, & demande seureté pour sa personne. Il obtint des Gardes, qui lui servirent à se rendre maître de la Forteresse ; devint absolu par ce

10 moyen ; & ne changea pourtant point les Loix, ni les Magistrats. Quelque tems après, il fut chassé par les troupes de *Mégadès* & de *Lycurgue*, qui s'étoient racommodés : & comme ils se brouillèrent depuis, *Mégaclês* s'offrit de rendre la Principauté à *Pisistrate*, pourvu qu'il voulût épouser sa fille, qui dans *Suidas* est nommée *Cœsyre*. L'offre fut receüe : & ceux d'Athènes, qu'on fesoit passer pour les plus adroits de toute la Grèce, furent trompés par un artifice qui sembloit n'être que pour des aveugles. Les premiers s'aviserent de prendre une certaine *Phya*, qui gagnoit sa vie, selon

20 Athénée, à faire & à vendre des Couronnes, qui étoit haute de quatre coudées moins trois doigts, qui étoit belle, & qui avoit l'air d'une personne de qualité. Quand on l'eut armée de la même sorte qu'on arme *Minerve*, elle monta sur un chariot, selon *Hérodote* ; ou sur un cheval, selon quelques autres ; entra dans Athènes ; cria par tout qu'elle ramenoit son favori dans sa Forteresse. Le peuple qui crut que cette fescuse de Couronnes étoit *Minerve*, l'adora : & *Pisistrate* fut rétabli par cet artifice ridicule. Il épousa *Cœsyre*, mais parce qu'il vivoit mal avec cette femme, il fut chassé encore une fois, par la faction de *Mégadès*, & contraint de se retirer à *Erétrie*, où il fut réduit à la dernière nécessité.

30 Là se voyant sans nulle ressource, il tint conseil avec les enfans qui lui restojent de la première femme qu'il avoit eue : & il fut conclu qu'il n'y avoit rien qu'il ne dût tenter pour se rétablir. Il eut des amis ; & il ne pouvoit manquer d'en avoir, parce qu'il possédoit éminemment les vertus civiles & les militaires ; & que de tous les usurpateurs, il n'y en eut jamais de plus éloquent, de plus honnête, de plus généreux, ni de plus juste. Ce fut en cette considération, que les Argiens, les Thébains, beaucoup d'autres Peuples, & un certain *Lygdamis* de Naxe, le secoururent d'argent, ou de troupes : & que se trouvant alors en état d'exécuter ce qu'il avoit arêté avec ses enfans, il sortit d'*Erétrie* l'onzième année de

sa retraite ou de son exil. Le dernier Auteur de la version d'Hérodote a fait ici une grande faute. Le Grec dit, si on le veut tourner mot pour mot, où il est parlé des Pisistrates, *E'tant donc partis d'Erétrie, ils retournèrent l'onzième année, & premièrement prirent Marathon.* Il y a dans le François, *Ils partirent donc d'Erétrie, où ils retournèrent onze ans après; & leur premier exploit de guerre fut la prise de Marathon sur les Athéniens.* C'est contre la pensée d'Hérodote, & contre la foi de toute l'Histoire. Ils ne retournèrent point à Erétrie onze ans après en être sortis; mais l'onzième année, ils sortirent d'Erétrie pour tâcher de se rendre maîtres de l'Attique. 10 Après la prise de Marathon, Pisistrate défit & chassa les Athéniens, qui étoient allés au devant de lui pour le combattre, & qui se virent enfin contraints de le reconnoître pour leur Souverain.

HIPPARQUE son fils lui succéda, quoique Thucydide n'en soit pas d'accord; & ce Prince qui étoit spirituel & savant, & qui rendit des marques publiques de la haute estime qu'il avoit pour Anacréon, pour Onésicrite, & pour Simonide, par les présents & par les caresses qu'il leur fit, forma, selon quelques-uns, l'Iliade & l'Odyssée des diverses Poésies d'Homère, que Lycurgue avoit trouvées quelque tems auparavant, en Ionie, & portées en Grèce. Il épou- 20 sa Minerve Phya, que son père crut lui devoir donner en mariage, par reconnaissance; & gouverna l'Etat avec tant de modération & de justice, qu'on a comparé le tems de son règne, au siècle d'or. On ne laissa pourtant pas de le tuer; & l'on ne trouve pas trop bien éclaircie la cause de la conspiration qu'on fit contre lui. Hipparque, si l'on s'en rapporte à Thucydide, aimoit passionnément Harmodius qu'il ne put corrompre; & pour se vanger de ses refus, il manda la sœur de ce beau garçon pour porter la corbeille sacrée à la grande fête de Minerve, & la renvoya, en ajoutant qu'elle étoit indigne de cet honneur. Aristogiton favori d'Harmodius, & ja- 30 loux d'Hipparque, consulte avec le premier, sensiblement touché de l'affront que sa sœur avoit reçu; & tous deux décident, l'un par jalousie, l'autre par dépit, qu'ils devoient tourner toutes leurs pensées à se défaire des Pisistrates. Justin veut qu'Hipparque qu'il nomme Diodès, ait forcé la sœur d'Harmodius, qui le tua pour cette action; & Platon rapporte, sur le témoignage de quelques-uns, qu'un jeune garçon parfaitement beau & de qualité, qui étoit admiré d'Harmodius, qui lui même admiroit la sagesse de ce jeune homme, aussi-bien que celle d'Aristogiton qui l'avoit instruit, après avoit eu quelques conversations avec Hipparque, ils en furent mê-

prises ; & que n'ayans pû souffrir ce mépris, ils s'en vangèrent tous deux par la mort du Prince. Quoi qu'il en soit, il fut massacré : & son frère *Hippias* lui succéda. Mais il fut chassé la quatrième année de son règne, la première de la soixante-sixième Olympiade, selon *Buckolcer*, la deux cent quarante-unième de Rome bâtie, quatre ans avant que l'on eût banni les *Tarquins*, de Rome : vingt ans avant la bataille de *Marathon*, où fut tué *Hippias*, qui combattoit en faveur des Perses. On peut voir pourtant ce qu'a dit Jean Meurs dans son petit Livre *De Pisistratè*, sur ce qui regarde  
 10 la Chronologie.

L'an du monde trois mille quatre cent quatre vingt douze, trente-deux ans après la bataille de *Marathon*, Athènes fut prise par *Xerxès*, qui fit piller le Temple d'*Aglaure* fille de *Cécrops*, & mettre le feu dans la Forteresse, onze ans avant la naissance de *Socrate*. L'an trois mille cinq cent soixante-huit, la première année de la quatre vingt quatorzième Olympiade, la trois cent quarante-neuvième de Rome bâtie, *Lyfander*, qui étoit de la race des *Héraclides*, prit cette ville, deux ans après la mort d'*Euripide* & de *Sophocle*, quatre ans avant celle de *Socrate*. Il accorda la paix  
 20 aux Athéniens, à condition qu'ils abattoient leurs longues murailles qu'ils avoient portées depuis la ville jusques à la Mer ; qu'ils raseroient l'enceinte du Port de *Pirée* ; qu'ils ne pourroient avoir plus de dix galères ; & qu'ils céderoient aux *Spartiates*, toutes les villes, toutes les Cités, & tous les Forts de leur dépendance. Ce fut la fin de la guerre du Péloponèse, qui avoit duré vingt-sept ans : & Athènes se vid gouvernée par trente tyrans insupportables, qui, trois ans après, furent chassés par la résolution de *Thrasylule*. L'an trois mille six cent quarante-huit, elle fut prise par *Antipater* : & l'an trois mille huit cent quatre vingt six, par  
 30 *Sylla*, qui la réduisit à une si grande extrémité, que l'on y vendit le boisseau de blé jusqu'à mille drachmes, ou cent éeus ; qui la nuit y entra par une brèche, avec ses Troupes, & y fit, au bruit des Trompettes, un carnage horrible, après avoir ordonné que l'on mît en cendre les Bourgs de *Pirée* & de *Munichie*. Les Athéniens depuis ce tems là, furent obligés de régler leurs inclinations par celles des autres ; de s'accommoder à tous les partis, sans examiner si le plus puissant étoit le plus juste & le plus honnête. C'est ainsi qu'ils prirent d'abord celui de *Pompée* : Qu'ils le quitèrent après sa défaite, pour suivre *César* : Qu'après la mort de ce Dictateur, ils élevèrent des statues à *Brunus* & à *Cassius* : Qu'ils les aba-

tirent en faveur d'*Antoine* ; & qu'*Auguste* leur ôta ensuite, l'île d'Egine, & le privilège de vendre le droit de Bourgeoisie. Ils devinrent tributaires des Romains, & furent contraints d'en observer encore les Loix, après que *Vespasien* eut réduit toute l'Achaïe en Province : & ce que *Nerva* & *Trajan* firent pour eux, ne fut nullement considérable. Avant qu'*Hadrien* fût Empereur, il fut établi *Archonte* d'Athènes, par les Romains : & quand il se vid plus absolu, il l'embellit d'un grand nombre d'édifices ; & donna son nom à une partie de la ville. Elle fut prise depuis, par les *Scythes*, sous le règne de *Galien*, selon *Zosime*, ou sous celui de *Claude* de Dalmatie, selon *Cédren* ; & fut reconquise peu de tems après, par *Cléodème*, qui s'étant sauvé, rassembla des Troupes, batit la flotte de ces barbares, & les chassa. Sous le règne d'*Honorius*, *Alaric* la prit ; & elle fut depuis possédée par le Marquis *Boniface* ; par *Delvès*, du sang des Rois d'Aragon ; par *Bajazeth*, selon *Chalcondyle* ; par les *François* ; par les Aragonois ou Catalans ; par *Regnier Acciaïoli* Florentin ; & par les *Vénitiens*, à qui celui-ci l'abandonna. Un certain *Antoine*, fils illégitime de ce *Regnier*, ne la laissa pas long tems à ceux-ci : & la famille d'*Acciaïoli* en eut la Souveraineté, jusqu'à *Mahomet* deuxième de 20 nom, qui l'usurpa l'an mille quatre cent cinquante-cinq ; ou, selon *Dreschler* & *Buckolcer*, l'an du monde cinq mille quatre cent vingt-trois, qui est le mille quatre cent cinquante troisième de nôtre salut. Quelques-uns l'ont très-mal nommée *Setines* ; ou *Atines*, les Turcs la nomment *Athiniah* ; & nos Voyageurs nomment encore le Port de *Pirée*, *Porto Draco*, & *Port-Lion*, parce qu'on y void un Lion de marbre blanc, dont la gueule ouverte peut faire croire qu'il a servi autrefois à une fontaine. Ce Lion qu'on a fait assis sur son derrière, a la tête haute, est environ trois fois plus grand que nature, & peut avoit dix piés de hauteur. 30

## CHAPITRE XI.

### De Sparte ou Lacédémone.

**L**A LACONIE, présentement *Zaconie*, a été nommée *Lélégie*, & *Lélégis*, de son premier Roi *Lélex* ; *Oebalie*, d'*Oebalus* ; *Argos Archaique*, aussi bien que tout le Péloporèse ; *Lacédémone*, de *Lacédémon* fils de *Jupiter* & de *Tayette* : & la capitale eut le

nom de la Province, ou le lui donna. Elle avoit eu celui de *Spartie*, ou des *Spartes*, qui avoient été là conduits par *Cadmus*; ou de *Spartus* qui la fonda l'an du monde deux mille trois cent trente-quatre. Mais le tems de sa fondation doit être suspect, parce que *Spartus*, selon quelques-uns, étoit fils de *Phoronée*; selon quelques autres, fils d'*Inachus*, qui étoit le père de ce dernier; qu'il est le fils d'*Amyclas* dans quelques Histoires. *Spartie* même a été bâtie, selon Ephorus, par *Eurysthène*, & par *Procles* fils d'*Aristodème*; & si l'on en croit Pausanias, le nom de *Spartie* lui est venu de *Spartie* fille d'*Eurotas*, que *Lacédémon* avoit épousée. Il y en a d'autres origines, qui sont fondées sur le jeu des mots: & comme elles regardent le tems inconnu, il faut laisser ces bagatelles aux Grammairiens qui en font leur occupation & leurs délices.

Dans cette Province, qui comprenoit autrefois la *Messénie*, qui est une partie du *Belvédère* dans la Morée, il y a eu jufques à cent villes: & dans Homère, il est parlé des *Hécatombes* des Lacédémoniens, ou du sacrifice de cent *Beufs*, qu'ils fesoient pour la prospérité de leurs cent villes, ce qui est remarqué dans Strabon, & dans le Scholiaste de Denis d'Alexandrie. Comme la grande multitude des peuples diminua, le nombre des Villes se trouva réduit à trente; depuis, à dix-huit: & Sparte seule conserva long tems sa première gloire.

Sa forme étoit ronde, selon Polybe; & elle étoit située dans une Plaine, où il y avoit quelques colines, & des endroits élevés & rudes. Elle avoit à l'Est, la rivière d'*Eurotas*, qui dans la plus grande partie de l'année, ne pouvoit être passée à Gué, pour sa profondeur: & de l'autre côté de cette rivière, vers l'endroit qui regarde l'Orient d'Hiver, elle étoit couverte de quelques montagnes inaccessibles, qui commandoient l'espace qui est entre la ville & l'*Eurotas*, nommé *Basilipotamos*; & par quelques Geographes, *Iris*. Il est parlé de ses Loix dans les Polices d'Héraclide de Pont; dans les mœurs des nations de Nicolas de Damas; dans Thucydide; dans Plutarque: & si on veut les connoître à fond, on n'a qu'à lire Sigonius, & Nicolas Crag dans leurs Livres de la République de Lacédémone.

Pour la manière, dont elle s'est toujours gouvernée, c'est ce qu'on ne peut décider d'abord, parce qu'elle en a changé selon les tems: Qu'au commencement, elle eut des Rois, qui peut-être furent absolus: Que cette forme de gouvernement se con-

serva jusques à *Proclès* & à *Eurysthène*, de la race des *Héraclides*. Ainsi, l'on peut dire, que l'E'tat de Sparte fut *Monarchique* : & l'exemple de *Castor* & de *Pollux* n'est point contraire à ce que j'avance, parce qu'ils régnoient l'un après l'autre, sans jalousie, & dans une si parfaite intelligence, qu'il sembloit qu'il n'y eût alors qu'un Souverain. Depuis le commencement des *Héracides* jusques à *Lycurgue*, l'E'tat ne peut pas être nommé *Monarchique*, puisque deux hommes régnoient ensemble, quoiqu'ils eussent chacun le titre de Roi, & qu'ils choisissent les Magistrats. *Lycurgue* depuis leur associa des Sénateurs, dont le pouvoir balan- 10  
çoit le leur, & l'affoiblissoit de telle manière, que les premiers ne pouvoient rien faire sans la participation, & le consentement même des autres. Après que les *Ephores* furent établis, leur forme de gouvernement devint *Populaire*; & mêlée ensuite, quand l'autorité fut partagée entre les Sénateurs & les *Ephores*.

LES *EPHORES*, c'est-à-dire, *Inspecteurs*, *Surveillans*, ou *Contrôleurs*, étoient au nombre de cinq, tirés du peuple; & le premier fut créé par *Théopompe*, selon Plutarque, cent trente ans après *Lycurgue*. Ils furent depuis nommés par le peuple, avec le consentement des Rois; & quoi qu'en disent quelques Auteurs 20  
qui en ont étendu le nombre jusques à neuf, il étoit réduit simplement à cinq. C'est ce que l'on peut voir dans Aristote, où il est parlé de la République de Crète; dans Suidas sur le mot *Ephores*; ce que Plutarque peut confirmer, quand il témoigne dans la vie de Cléomène, que l'Ephore *Agésilas* fut blessé par ceux qui avoient été envoyés par ce dernier, & que les quatre autres furent tués. Leur Magistrature ne duroit qu'un an : & ils furent élus principalement, pour arrêter la trop grande puissance des Rois; ce qui est marqué positivement dans Platon, dont Plutarque a presque transcrit tout le passage, dans la vie de *Lycurgus*. Ciccé- 30  
ron, dans le troisième Livre des Loix, le prouve assez, quand il témoigne que les *Ephores* étoient opposés aux Rois, de la même sorte que les Tribuns l'étoient aux Consuls. Leur pouvoir, qui fut d'abord assez limité, s'étendit fort loin avec le tems, jusques-là qu'ils se mêlèrent de ce qui regardoit la Religion : Qu'ils présidèrent dans les jeux publics, réglés alors selon leur caprice : Qu'ils soumettre à leur juridiction, tous les Magistrats : Que les Rois même étoient obligés de leur obéir quand ils les apeloient en justice : Qu'ils prononçoient sur des Tribunaux, qu'Elieen nomme-  
*des Trônes*. Ils eurent encore la disposition des deniers publics, après



après qu'on eut fait à Lacédémone, un fonds d'épargne ; traitèrent de la Paix & de la guerre ; & furent enfin si absolus, qu'Aristote, quand il a examiné leur gouvernement, conclut qu'il étoit pareil à la Tyrannie. Platon lui donne le nom de Tyrannie, dans le quatrième Livre de ses Loix.

Les GERONTES, dont le mot signifie la même chose que *Sénateurs*, furent institués par *Lycurgus*, sur le modèle de l'*Aréopage* ; & le nombre en étoit de trente-deux, ou de vingt-huit, comme le prétendent quelques Auteurs. L'élection des premiers  
 20 fut un effet de la passion qu'ils firent paroître pour le bien public ; & ensuite, on choisit ceux de qui la vie étoit sans reproche ; dont l'âge convenoit à la dignité ; qui la demandoient ; & il falloit de nécessité, l'agrément du peuple. Ils n'étoient receus qu'à soixante ans ; & l'on ne doit pas s'imaginer que dans un âge si avancé, ils fussent inutiles à la République, ni qu'ils sentissent les incommodités de la vieillesse. Ils avoient passé la plus grande partie de leur vie dans les exercices, & entretenu leur santé par la continence. Avant les Ephores, ils gouvernoient avec les Rois ; & furent depuis, si on le peut dire, une barière entr'eux & le Peuple.  
 30 Leur autorité & celle des Rois étoient égales dans les suffrages ; & ils ne pouvoient être démis de leur dignité, sans avoir été convaincus de crime.

Dans la succession des Rois, on avoit égard à leur Naissance ; & il n'y en eut que de la Race des *Héraclides* depuis que le Péloponèse eut été repris par les Doriens. Auparavant, il y avoit eu trois familles Royales, & même quatre. Dans la première, il y eut trois Rois, *LELEX*, *MILÉTES*, & *EUROTAS*. Dans la deuxième, *LACÉDÆMON*, qui ne succéda que pour avoir épousé *Sparte* fille d'*Eurotas* ; *OEBALUS*, *HIPPOCOON*, *TYNDAREE*, *CASTOR* & *POLLUX*. La troisième étoit des *Pélopides* ; & *MENELAÛS* ne devint Roi, que pour avoir été marié avec *Hélène* fille de *Tyndarée*, de laquelle il eut *ORESTE* père de *TISAMÈNE* qui lui succédèrent. La quatrième famille étoit de *HÉRACLIDES*, ou de la postérité d'*Hercule*, dont *EURISTHÈNE* & *PROCLÈS* jumeaux, qu'*Aristodème* avoit eus d'*Argive*, firent deux branches ; & l'on peut voir les particularités de cette histoire dans *Hérodote*. Les Spartiates les ayant pris tous deux pour leurs Rois, les uns furent appelés *Eurysthénides* ; les autres, *Proclides* ; & ce nom même leur dura fort peu, parce que leurs successeurs furent ensuite nommés *Agides*, d'*Agis* fils

d'*Eurysthène* ; les autres, *Euripontides*, d'*Euripon* fils de *Soüs* & petit-fils de *Proclès*. Tous les mois, l'un & l'autre s'obligeoient par un serment solennel devant les Ephores, *De bien gouverner l'Etat, & de se regler sur les Loix receuës* ; & les Ephores, au nom de la ville, leur juroient, Que s'ils ne violoient jamais leur serment, ils seroient maintenus dans leur Royauté. La Table suivante éclaircira leur succession, de la manière que Sigonius nous l'a donnée ; & j'y ajouterai de petites notes.

**EURYSTHÈNE**, fils d'*Aristodème*, régna quarante-deux ans.

**AGIS**, fils d'*Eurysthène*, régna cinquante ans.

**ÉRCHÉSTRATE**, que d'autres nomment *Archestrates*, régna trente-cinq ans.

**LÉOBOTE**, que d'autres nomment *Labotes* & *Labesau*, régna trente-sept ans. Hérodotte dit, que *Lycurgus* le Législateur fut Tuteur de ce *Léobote*, ce qui n'est pas trop assûré. *Erchéstrate* étoit père de ce *Léobote*.

**DORYSSE**, que d'autres nomment *Dorysthe*, régna vingt-neuf ans. Il étoit fils de *Léobote*.

**AGESILAUÛS**, fils de *Dorysthe*, régna quarante-quatre ans.

Sous le règne d'*Agésilauus*, *Lycurgus*, fils d'*Ennomus*, & petit-fils de *Prytanis*, fit des Loix pour ceux de Lacédémone.

**ARCHELAÛS**, fils d'*Agésilauus*, régna soixante ans.

**TELECLE**, fils d'*Archelaüs*, régna quarante ans.

**ALCAMÈNE**, fils de *Técle*, régna trente-sept ans.

**POLYDORE**, fils d'*Alcamenès*.

**PROCLÈS** fils d'*Aristodème*.

40

**SOÛS** fils de *Proclès*.

**EURIPON** fils de *Soüs*.

**PRYTANIS** fils d'*Euripon*.

10

**EUNOMUS**, fils de *Prytanis*, fut tué d'un coup de couteau dans une sédition du Peuple. Quelques-uns font cet *Ennomus*, père de *Lycurgus* le législateur.

**POLYDICTÈS**, fils d'*Ennomus*.

30

**CHARILAÛS** fils de *Polydecte* régna soixante-quatre ans.

**NICANDRE**, fils de *Charilaüs*, régna trente-neuf ans.

**THIOPOMPE**, fils de *Nicandre*.

EURYCRATE, fils de Polydore.

ANAXANDRE fils d'Eurycrate.

EURYCRATE, deuxième du nom, fils d'*Anaxandre*.

LEON, fils d'*Eurycrate*.

ANAXANDRIDE, fils de Leon.

CLÉOMÈNE fils d'*Anaxandride*.

LÉONIDAS.

ZEUXIDAME fils d'*Archidame*, & petit fils de *Théopompe*.

ANAXIDAME, fils de *Zeuxidame*.

ARCHIDAME fils d'*Anaxidame*.

AGASTICLE'S, fils d'*Archidame*.

ARISTON, fils d'*Agastèles*.

DAMARATE, fils d'*Ariston*.

LEOTYCHIDES, fils de *Menarès*, régna vingt-deux ans.

*Léonidas* s'étant opposé dans les *Thermopyles* au passage de *Xerxès*, fut tué avec trois cent Lacédémoniens, dans la soixante & quinzième Olympiade, la deux cent soixante & treizième année de Rome bâtie. *Leotychides*, qui chassa *Damaratus*, batit les Perses l'année suivante, près de la montagne de *Mycalé*, qui est une ville & un Promontoire de l'Asie Mineure, vis-à-vis l'île de Samos.

PLISTARQUE, fils de *Léonidas*, régna un an.

ARCHIDAME, deuxième du nom, fils de *Zeuxidame*, & petit fils de *Leotychide*, régna quarante-deux ans.

*Pausanias*, fils de *Cléombrote*, & petit fils d'*Anaxandride*, fut le Tuteur de *Plistarque*. Ce fut le même *Pausanias* qui défit *Mar-donius* dans la bataille de *Platé*; & qui fut ensuite convaincu d'avoir trahi le parti des Grecs en faveur du Roi *Xerxès*. *Archidame* mourut, selon quelques-uns, l'an trois mille cinq cent trente-huit, deux ans après le Poëte *Pindare*, selon *Bucolcer*, quatre cent trois ans avant la Naissance de *Jésus-Christ*.

PLISTONAX, fils de *Pausanias*, régna soixante-huit ans.

PAUSANIAS, fils de *Plistonax*.

AGIS, fils d'*Archidame*, régna quarante-deux ans.

Sur la fin de l'année trois mille cinq cent cinquante, selon *Bucolcer*, les Lacédémoniens firent avec les Athéniens, pour cinquante ans, une aliance que rompit *Agis* par le conseil d'*Alcibiade*.

de qui étoit alors banni d'Athènes. L'an trois mille cinq cent soixante-deux, les *Spartiates* furent défaits par les Athéniens près de *Cyzique*; & *Mindare*, qu'ils avoient pris pour leur Général, y fut tué. *Callicratidas*, qui commandoit leur Armée Navale, fut défait encore l'an trois mille cinq cent soixante-six: & *Lyfander*, qui vangea l'afront des *Spartiates*, par la victoire qu'il gagna l'année suivante, prit *Athènes*, & en fit abatre les murailles, au son des Flûtes. Les Aliés même de Lacédémone, y assistèrent couronnés de fleurs, comme si ce jour eût été celui de la liberté de toute la Grèce.

19

AGESIPOLIS, fils de *Pausanias*, & petit-fils de *Cléombrote*, régna quatorze ans.

AGESILAÛS, fils d'*Archidame*, régna quarante-un an. Plutarque & Cornelius Nepos ont écrit sa vie: & l'on pourra lire Xénophon, sur les loïanges qu'il donne à ce Roi.

CLEOMBROTE fils de *Pausanias*, régna neuf ans.

Les Lacédémoniens, qui avoient été défaits l'an trois mille cinq cent soixante & dix sept, par *Conon* d'Athènes; l'an trois mille cinq cent quatre vingt quinze, par *Chabrias*, furent encore vaincus par *Pélopidas* & par *Epaminondas*, l'an trois mille six cent un, dans la bataille de *Leutres* en Béocie, où *Cléombrote* mourut: & j'ai remarqué ailleurs la plupart de ces événemens particuliers.

AGESIPOLIS deuxième du nom, fils de *Cléombrote*, mourut la première année de son règne.

CLEOMÈNE deuxième du nom, fils de *Cléombrote*, régna soixante ans & dix mois. Il mourut, selon *Bucolcer*, l'an trois mille six cent soixante-trois, la troisième année de la cent dix-septième Olympiade, trois cent huit ans avant la Naissance de *Jesus-Christ*.

ARCHIDAME, fils d'*Agésilas*, régna vingt-trois ans.

30

Les Lacédémoniens, qui avoient assujéti les *Thébains*, l'an trois mille cinq cent quatre vingt dix, furent défaits par les *Thébains* dans la bataille de *Mantinee*, l'an trois mille six cent neuf, la deuxième année de la cent quatorzième Olympiade, la trois cent

quatre vingt dixième de Rome bâtie. *Mantinée* est une ville de l'Arcadie, qui fut nommée *Antigonie* par les Argiens, en faveur du Roi Antigone, selon Plutarque : & à laquelle, selon Pausanias dans ses Arcadiques, l'Empereur Hadrien rendit son premier nom de *Mantinée*. Elle est nommée diversement par nos Voyageurs, *Mundi*, *Mandi*, & *Goriza*.

10

ARÉE ou *Aréas*, fils d'*Acrotate*, & petit-fils de *Cléomène*, régna quarante-quatre ans.

ACROTATE, fils d'*Arée* ou *Aréas*.

20

ARÉE ou *Aréas* fils d'*Acrotate*.

LEONIDAS deuxième du nom, fils de *Cléonyme*, & petit-fils de *Cléomène*, qui eut pour père *Agésipolis*.

AGIS, fils d'*Archidame*, régna neuf ans. Il secourut *Darius* contre *Alexandre*, & mourut dans une bataille que gagna sur lui *Antipater*, qui commandoit pour *Alexandre*, dans la Macédoine.

EUDAMIDAS, fils d'*Archidame*.

ARCHIDAME, fils d'*Eudamidas*.

EUDAMIDAS fils d'*Archidame*.

AGIS, fils d'*Eudamidas*.

30

*Léonidas*, après s'être opposé au dessein d'*Agis*, âgé de vingt ans, qui vouloit que Sparte, dans le penchant même de sa ruine, fût gouvernée selon les Loix de *Lycurgus*, se sauva dans un Temple de *Junon*; depuis, à *Tégée*, maintenant *Muckli*, ville d'Arcadie, près des frontières de la Laconie & de l'Argolide. On le rétablit quelque tems après; & *Agis* fut étranglé dans la prison, avec sa mère *Agésistrate*, & *Archidamie* son ayeule, qui lui avoient rendu quelque visite.

CLEOMBROTE deuxième du nom. Il avoit épousé *Chelonis*, fille de *Léonidas*.

CLEOMÈNE troisième du nom, fils de *Léonidas*, fit empoisonner *Eurydamidas*; & mit en sa place, *Epiclidas* ou *Eu-*

EURYDAMIDAS, fils d'*Agis*.

*clidas*, de la branche des *Euryf-*  
*théides* ou *Agides*.

ETICLIDAS ou *Euclidar*,  
fils de *Lémidas*, & petit-fils de  
*Cléonyme*.

*Cléomène*, qui s'étoit fait une passion de remettre l'ancienne discipline de *Lycurgus*, à Lacédémone, y mena lui même des étrangers, pour ne pas manquer son entreprise ; y fit tuer quatre Ephores, dont le cinquième se sauva dans le Temple de la peur ; partagea les terres aux Citoyens, & fut le premier à mettre en commun, son patrimoine. Depuis, il fit la guerre à ceux d'Achaïe, prit *Argos*, & la plus grande partie du Péloponèse. Mais *Antigone* le Prometteur, fils de *Démétrius* deuxième du nom, lui enleva toutes ses conquêtes ; devint maître de Lacédémone, & la laissa libre, parce que la guerre qui étoit dans son Royaume de Macédoine, l'y rapela. *Cléomène* se voyant réduit à l'extrémité, se retira en Egypte, où il avoit envoyé ses enfans & sa mère *Cratésidée* en otage ; & *Ptolémée* le Bienfaisant, qui régnoit alors, lui promit de le rétablir dans son Etat. *Ptolémée* étant mort, son fils, surnommé *Philopator*, s'avisa, sur quelques soupçons qu'il eut, de donner des Gardes à *Cléomène*, qui ne voyant point de salut pour lui, sortit avec ses amis, l'épée à la main, & tâcha de faire soulever *Alexandrie*, contre le Roi. N'ayant pas réussi dans son entreprise, ses amis & lui résolurent de se tuer les uns les autres, ce qu'ils exécutèrent d'un commun consentement, pour prévenir leur perte prochaine & inévitable, & pour n'être au pouvoir des Egyptiens, qu'après leur mort. Les Spartiates, à cette nouvelle, se choisirent des Ephores, & deux Rois, AGESIPOLIS, & LYCURGUS, qui pour régner seul, chassa bientôt l'autre. Quelque tems après, les Ephores furent massacrés : & des deux Rois qu'ils eurent ensuite, MACHANIDAS fut tué par *Philopémen* devant *Mantinee*, & le tyran NABIS, par ceux d'Etolie. Comme les Lacédémoniens s'étoient détachés de la ligue des Achéens, dans laquelle ils avoient été engagés par *Philopémen*, il marcha contre eux ; les assujétit ; & pour se vanger de leur inconstance, abolit leurs Loix, & ruina les murailles de leur ville. *Philippe* Roi de Macédoine, fils de *Démétrius* deuxième du nom, se mit en état de les soumettre ; & n'eut pas le tems de les pousser, ayant été obligé de songer ailleurs, & de se défendre de *Titus Quintius Flaminius* Consul Romain, qui le défit dans une bataille.

Long tems après, sous les Empereurs de Constantinople, le gouvernement de Lacédémone avec la Morée, devint l'apanage des fils & des frères de ces Empereurs ; & quelques-uns de nos Traducteurs, comme je l'ai dit en quelque endroit, ont fait un nom propre de *Despine* ou *Despoene*, sans avoir pris garde que c'étoit le titre ou la dignité des femmes de ces Gouverneurs, qu'on nommoit *Despotes*. Ces deux noms même devinrent communs aux fils & aux filles de ces Gouverneurs : & ceux de Servie & de Bulgarie les prirent ensuite. En éfet, on nomma ces derniers, 20 *Despotes*, aussi bien que *Crales* ; leurs femmes, *Despines*, aussi bien que *Crales* : & dans leur Langue, *Kiral* ou *Cral*, & *Cralna* qui font la même chose que le *Crol* & la *Crolna* des Polonois, signifient *Roi*, & *Reine*. Le dernier qui posséda *Sparte*, connue aujourd'hui, selon quelques-uns, sous le nom de *Mistira*, fut *Démétrius* frère de *Constantin* quatorzième, comme je l'ai dit en quelque endroit : & l'an mille quatre cent soixante, l'Empereur *Mahomet* deuxième l'usurpa sur *Démétrius*, sept ans après la prise de Constantinople.

## CHAPITRE XII.

## De Corinthe.

L'Achaïe propre, l'Elide, la Messénie, l'Arcadie, la Laconie, & l'Argolide, étoient les Provinces du Péloponèse, aujourd'hui Morée, pour la quantité de ses Meuriers : & sa figure est comme la feuille du *Platane* pour la diversité de ses Promontoires & de ses Golfes dont toutes ses côtes sont coupées. C'est dans l'Achaïe 90 qu'étoit CORINTHE, aujourd'hui *Corinto* & *Coranto* : & quelques-uns disent que les Turcs la nomment *Gérème*.

Elle étoit bâtie sur une petite coline pierreuse, ou langue de terre, qui joint au reste de la Grece, le Péloponèse. L'Isthme dans l'endroit le plus serré, ne peut avoir que quatre ou cinq milles : où il est plus proche de Corinthe, il en a six, & c'est pour cela qu'il a été nommé *Examile*. Ce détroit a le Golfe de *Lépante* d'un côté ; de l'autre, la Mer *Egée*, qui a eu ce nom, selon quelques-uns, d'*Egée* Reine des Amasones, qui fit naufrage dans cette Mer. Quelques autres disent que ce nom lui a été donné de ses flots que l'on void sauter comme des *Chèvres*, qui sont apelées



par les Grecs, *Aigès* ; & c'est ce que dit le Scholiaſte d'Apollonius ; ou d'une ile des *Chèvres*, ce qui a été confirmé par le Scholiaſte de Lycophron ; ou, ſelon Plin, d'un certain rocher qu'on nommoit *Aiga*, c'eſt-à-dire, *Chèvre*, parce qu'il avoit aparemment la figure de cet animal.

La ville étoit au bas d'un rocher inaccessible de tous les côtés, à la réſerve de celui du Port de *Cenchrée*, nommé encore préſentement *Kenchreai* : & ſur ce haut rocher à deux pointes, on avoit bâti une Fortereſſe, nommée de cette hauteur, *Acrocorinthe*. La garniſon qui étoit dedans, pouvoit empêcher la communication <sup>10</sup> de ceux du Détroit avec ceux du dehors ; leur ôter la liberté du paſſage par Mer & par terre : & Philippe père d'Alexandre nommoit *Corinthe*, par cette raiſon, la Clef, les ſers ou les chaînes de la Grèce. C'eſt dans cette ville que devint fameuſe par ſa belle humeur & par ſa beauté, *Laïs* de Corinthe, parce qu'elle y avoit été vendue par *Nicias*, qui l'ayant trouvée à *Hicara* petit village de la Sicile, où elle étoit née, la fit eſclave, quoiqu'elle n'eût alors que ſept ans. Ce n'eſt pas la même qui donna dans la veuë de *Démotthène*, mais une plus jeune, qui eut pour mère *Damufandre*, *Timandre*, ou *Epimandre* favorite d'*Alcibiade*, puis que *Nicias*, <sup>20</sup> qui avoit fait la première, eſclave, mourut dans la guerre de Sicile, l'an du monde trois mille cinq cent cinquante-neuf ; que *Démotthène* nâquit ſeulement l'an trois mille cinq cent quatre vingt ſept ; & qu'une galante qui auroit eu près de ſoixante ans, n'auroit pas été en droit d'exiger de lui, un Talent, ou ſix cens écus, pour une nuit.

Dans les divers Quartiers de la ville, il y avoit pluſieurs Aque-  
ducts, un prodigieux nombre de ſtatues, beaucoup de Chapelles,  
& beaucoup de Temples, parmi leſquels *Apollon* avoit le ſien. Il  
eut plus de cent quarante ſurnoms, ſans y comprendre celui de <sup>30</sup>  
*Corinthe*, ce que l'on peut voir dans Lilio Grégorio Gyraldi ; &  
ſans entreprendre de les expliquer, je dirai de celui de *Pithien*,  
deux mots en paſſant ; & peut-être que cette petite digreſſion ne  
déplaira pas à tout le monde. *Typhon*, qui a cent têtes dans *Apol-*  
*lodore*, & qui dans *Strabon*, eſt nommé par quelques-uns, *Dra-*  
*gon & Serpent*, étoit un de ces *Giens* qui déclarèrent la guerre aux  
Dieux, & qui fut tué par *Apollon* qu'il vouloit empêcher d'entrer  
à *Delphes*. *Néron* devoit être bien à craindre, ſelon *Oſtavie*, qui  
en pouvoit ſavoir des nouvelles ; & qui, après l'avoir traité d'im-  
pie dans *Sénèque*, ajoute que c'eſt une peſte plus dangereuſe que  
n'étoit

n'étoit Typhon, parce que ce Prince étoit ennemi des Dieux & des Hommes. Pour faire voir combien ce Géant étoit redoutable, Socrate dit à Phèdre, dans Platon, qu'il veut oublier toutes les choses qui sont hors de lui, pour apprendre à se connoître lui-même, & pour savoir *s'il n'est point une bête plus furieuse & plus enragée que n'étoit Typhon*. De ce Typhon, les Grecs firent par transposition de lettres, *Python*, de l'Hébreu *Pethen* qui signifie *Serpent* & *Aspis*. C'est le nom que l'Ecriture donne aux méchants, & aux ennemis de Dieu : & dans ce passage de David, *Dieu a brisé les têtes du Dragon dans les eaux, & a écrasé la tête du grand Dragon*, les Interprètes conviennent tous, qu'il faut l'entendre de *Pharaon* & des Egyptiens qui poursuivoient les Israélites, & qui furent abîmés dans la Mer rouge. *Typhon*, qui a été un tyran cruel, est comté même par quelques-uns, pour un Roi d'Egypte. Saint Mathieu appelle encore *Engeances de Vipères*, les Pharisiens qui étoient des corupteurs de la Loi, & les Saducéens qui nioient l'immortalité de l'âme. Dans le vingt & unième chapitre des Proverbes, *le séjour de ceux qui se détournent de la voie de la justice, sera celui des damnés*, dans la version des Septante & dans la Vulgate, ces damnés sont les Geans ; & dans la version Syriaque, aussi bien que dans la Chaldaïque, ils sont nommés *Enfans de la Terre*. La fable de *Typhon* noyé dans la rivière qui eut son nom, & qui fut depuis apelée *Oronte*, a été tirée du vingt-sixième chapitre de Job, *les Géans gémissent sous les eaux*, que le Père Emanuel Sà explique, *les Geans gémissent dans l'Enfer*.

*Apollon* a donc été nommé *Pythien*, de la victoire qu'il eut sur *Python* ; & il faudroit voir si un \* Anglois ne s'est point trompé quand il a pris *Og* Roi de Bascan, pour *Typhon* ; & Josué, pour *Apollon*. Pour donner le dernier trait à cette remarque, il resteroit à voir la figure du Temple de Delphes, celle de l'*Arche*, faite à peu près comme celle des Hébreux ; son *Pavillon*, son *Trépié* sur lequel la *Pythie* étoit assise, quand elle devoit rendre ses Oracles. Mais je m'écarterois trop de mon chemin, & il faut reprendre celui de Corinthe.

Si l'on s'en raporte aux Historiens, *Corinthe* eut *Sisyphé* pour son fondateur, qui ne fit peut-être que la réparer : & fut nommée *Cenchyre*, *Epapé*, *Héliople*, *Ephyre* ; & *Corinthe*, de *Corinthus* fils d'*Oreste*, ou de *Pelops*, qui l'avoit sauvée du feu, ou, qui, selon d'autres, la rétablit. *SISYPHE* eut pour successeurs, à ce que l'on dit, *ORNITHE* ou *ORNITION* ; *DAMOPHON*, *PROPODAS*,

\* Edmundus Dickin-  
son in Del-  
phis Phoeni-  
cissantibus.

DORIDAS, & HYANTHIDAS : & sous la conduite d'*Aristodème*, & de *Chresphonte*, gendre de *Cypsèle*, les HÉRACLIDES se rendirent maîtres du Péloponèse quatre-vingts ans après en avoir été chassés ; ce que l'on peut voir dans les Laconiques de Pausanias, dans le quatrième Livre de Diodore, dans le premier de Thucydide, & dans le sixième d'Hérodote. Ils gouvernèrent cent quarante-quatre ans, à commencer par ALÉTÈS, qui fut le cinquième des Héraclides, parce qu'il régna trente-cinq ans ; IXION, trente-sept ; AGYLAÏS, autant ; & PHTYMIUS, trente-cinq. Velleius fait Alétès le sixième des Héraclides ; mais 10 Thomas Reinès, & Christophe Adam Rupert, soutiennent fort bien que ce nombre a été corrompu dans cet Auteur, en prouvant que d'Hercule & de Médæ, vint Antiochus père de Phylas, qui eut pour fils Hippotès père d'Alétès. Les Héraclides furent chassés par les Bacchiades, dont voici les noms.

Noms des Bacchiades.		Ans du Monde, selon Bunting.	
1.	BACIS, Bacchus, Bacchius, Bacchis, ou Bacchant.	3009.	
2.	AGELAÏS, ou Agélaste.	3044.	
3.	EUDÈME	3074.	
4.	ARISTHÉMIDE ou Aristodème.	3099.	20
5.	EUGÉMON ou Agemon.	3134.	
6.	ALEXANDRE.	3150.	
7.	TELESTÈS ou Phélesée.	3175.	
8.	AUTOMÈNE.	3187.	

Après ceux-ci, les Corinthiens établirent pour l'administration de leurs affaires & de leur pays, des Gouverneurs ou *Prystanes*, qui furent enfin détruits par *Cypsèle* fils d'*Etion* & de *Enbda* fille d'*Amphion*, qui n'étoit qu'un homme particulier, & qui se fit Roi de Corinthe, environ l'an du Monde trois mille trois cent treize, six 30 cens ans avant le premier Consulat de Jules César, cent ans avant le règne de *Cyrus*. Cette tyrannie finit sous *Périandre* fils de *Cypsèle* : & Corinthe devint alors une République, qui, en divers tems, eut diverses guerres pour l'intérêt de ses alliés, & pour le sien propre. Je ne prétends parler que de celle qui fut en quelque façon la fin de toutes les autres.

Les Romains, pour assujétir toute la Grèce, ne trouvèrent point de moyen plus sûr, que celui d'y mettre la division dans toutes les villes : & comme ceux d'Achdie étoient armés, avec ceux de *Chalcis* & de *Béocie*, contre les Peuples de *Lacédémone*, qui avoient

alliance avec les Romains, ceux-ci envoyèrent des Ambassadeurs aux Corinthiens, qui les traitèrent fort indignement, sans avoir égard à leur caractère. *Quintus Cæcilius Metellus*, à qui Florus donne la qualité de Consul, & qui pourtant n'étoit que Préteur, retournoit alors, de Macédoine, après y avoir défait *Andrisque*, ou le faux *Philippe*, qui se vantoit d'être le fils de *Perfée*. Il mène son armée victorieuse contre *Critolaüs*, qui commandoit celle d'Achaïe; le bat; le met en fuite; prend *Thèbes*, & marche avec ses troupes, du côté de l'Isthme où *Alcamène*, Général des Achéens, avoit les siennes. On travailloit au Traité de Paix, quand *Lucius Mummius* Consul arriva de Rome pour vanger l'outrage que l'on avoit fait aux Ambassadeurs: & quelque grande que fût la fierté de ceux de Corinthe, il défit *Diée* leur Général, l'an du Monde trois mille huit cent vingt-six; entra dans la ville, qui fut pillée au son des trompettes, pour animer plus agréablement le soldat à sa ruine. Le feu suivit bientôt le carnage: & dans cet éfroyable embrasement, les statues d'or, d'argent & de cuivre fondues ensemble firent un mélange de tous ces métaux, qui fut depuis, en très-grande estime. Il y avoit des Tableaux d'un prix incroyable: & il est remarqué dans Strabon, que cette ville a produit des Peintres & des Statuaires, en très-grand nombre. Lorsque Polybe l'Historien y passa d'Afrique pour assister sa patrie, de son crédit, parce qu'il étoit de *Mégalopolis*, il rencontra deux soldats Romains qui joüoient aux Dés, sur deux Tableaux, dont l'un représentoit *Hercule mourant*; & l'autre, *Bacchus*, peint par *Aristide*, qui étoit de *Thèbes*. *Attale* Roi de Pergame ayant acheté ce dernier tableau cent deux talens, ou soixante-un mille deux cents écus, *Mummius*, qui l'avoit vendu à ce même Roi, le reprit de lui, jugeant par le prix, qu'il devoit y avoir quelque vertu singulière dans ce *Bacchus*; & l'envoya pour être posé dans le Temple de *Cérès*, à Rome. Ce qui marque encore l'ignorance & la stupidité du Consul Romain, en ce qui regarde la Peinture, c'est qu'ayant donné ordre à quelques-uns, de porter à Rome, les plus beaux Tableaux, & les Statues les plus achevées qu'il avoit pu ramasser de tous côtés, par l'avis de ceux qui s'y entendoient, il fit dire aux gens à qui ces choses étoient confiées, *Qu'ils en rendroient de nouvelles si elles se perdoient, ou se gâtoient par leur négligence.*

Les villes de *Carthage* & de *Corinthe*, qui furent détruites par le feu l'an trois mille huit cent vingt-six, furent aussi rétablies en un même tems, c'est-à-dire, l'an trois mille neuf cent vingt-sept, par

*Iule César*, qui eut le soin d'y envoyer quelques Colonies pour les repeupler. Mais cet Empereur, & tous les autres qui lui succédèrent, ne lui rendirent, ni sa Forteresse, qui a été nommée par *Cicéron*, *l'Oeil de la Grèce*, ni son Temple de *Vénus*, dont parlent *Strabon* & *Athénée*, ni sa beauté, ni son opulence. L'Empereur *Mahomet* deuxième du nom, se l'assujétit l'an mille quatre cent cinquante-huit de nôtre salut, selon *Dreschler* : & l'on peut juger du peu d'état qu'en ont fait les Turcs, depuis ce tems-là, puisqu'on n'y void plus qu'environ six-vingt maisons assez mal bâties, si ce nom même peut être donné à des ruines. Quoique l'espace de 10 l'Isthme entre le Golfe de Lépante & l'Archipel, soit uni & assez étroit, & qu'on ait tâché de le couper pour isoler la Morée, on n'a pû jamais y réussir, parce que le rocher est vif : & l'expérience a fait connoître qu'il est impossible d'en venir à bout.

## CHAPITRE XIII.

### De Numance.

20

L'Espagne qui a eu son nom du Roi *Hispanus*, ou de la Capitale de tout le pays, nommée *Hispalis* & *Hispal*, qui est la *Seville* d'aujourd'hui, étoit apelée *Ibérie*, des Grecs, de la rivière d'*Ebre*, qu'ils nommoient *Ibére*, qui vient de *Castille* la vieille ; qui ayant passé par la *Navarre*, coupe le Royaume d'*Aragon* en deux parties ; & s'étant courbée vers le Midi, entre dans la partie Méridionale de la *Catalogne*, & se jette ensuite, dans la Méditerranée. Les autres disent, que ce nom lui est venu des *Ibériens*, voisins de la Mer Caspie & du Pont Euxin, qui passèrent en Espagne, où ils s'établirent : Qu'en faveur de *Pan* qu'ils adoroient, ils apelèrent 30 cette *Ibérie* d'Occident, *PANIA*, qui fut nommée *SPANIA* ; & ensuite, *HISPANIA*. Les Grecs lui ont donné le nom d'*Hespérie* la grande, parce qu'elle étoit située à leur égard, vers le Couchant du Soleil qui est suivi de l'Etoile *Hesperos*, de *Vénus*, de *Junon*, ou d'*Isis*, qui est la plus grande des étoiles, selon *Hygin*, & dont la nature, à ce que l'on dit, n'avoit pû jamais être connue avant *Pythagore*.

Toute l'*Ibérie* Occidentale, si l'on en veut au moins croire *Eustathe* dans ses Remarques sur *Denis d'Afrique*, eut le nom d'Espagne sous les Romains, qui la divisèrent en trois Provinces. La

*Bétique*, dont j'ai parlé en quelque autre endroit, étoit bornée au Midi, de l'Océan & de la Méditerranée jusqu'à *Murgis* ou *Almería*; au Nord & au Couchant, de l'*Anas* qui a conservé son premier nom, parce que *Guadiana*, selon quelques-uns, a été formé du mot Latin, qui signifie, *Gué* que les Italiens nomment encore *Guado*. Mais il y a bien plus d'apparence qu'il vient de *Guad*, *Gunda*, ou *Guadi*, c'est-à-dire, *Rivière*, dans la langue des Arabes & des Maures, qui étant maîtres de l'Espagne, y changèrent jusqu'au nom des Villes & des Rivières; témoin leur *Guad al Kebir*, Rivière grande, qui est  
 10 le *Boetis*; *Guad-al abjadh*, rivière blanche, qui est le *Durius* des anciens; *Guad-al-Romman*, rivière des Grenadiers; & l'on peut voir tous ces changemens dans la première partie du quatrième Climat du Géographe de Nubie.

La *Lusitanie* étoit bornée au Nord, de la rivière de *Duère*; au Couchant, de l'Océan; au Sud, de la *Guadiane*; & à l'Orient, de la Province *Taraconnoise*, depuis l'endroit où est aujourd'hui *Ciudad Real*, jusques à *Zamora*, autrefois *Zentique*. La Province *Taraconnoise* comprenoit la *Murcie*, *Valence*, la *Catalogne*, l'*Aragon*, qui eut ce nom de celui d'une rivière peu considérable; la *Navar-*  
 20 re, la *Biscanie*, les *Asturies*, la *Galice*, *Léon*, & tout ce qui est presque aujourd'hui dans les deux *Castilles*. Elle étoit nommée *Cisérienne* par les Romains, quand l'Espagne n'étoit divisée qu'en deux parties. L'*Ultrérienne*, c'est-à-dire, celle qui étoit la plus avancée dans le pays, comprenoit la *Lusitanie* & la *Bétique*; & cette dernière division a donné lieu aux Anciens Auteurs de nommer *Espagnes*, toutes ces Provinces.

C'est dans la *Taraconnoise* que la ville de *Numance* étoit bâtie, près de la rivière de *Duère*, qui a sa source dans la montagne de *Cogollo*. Elle avoit une lieue & demie de tour; & il étoit  
 30 assez difficile d'y aborder, parce qu'elle étoit située entre des vallées, & des forêts; que l'on n'y entroit que par un chemin coupé de fossés, & fermé de palissades. Avec quatre mille *Celtibériens*, qui étoient des *Celtes* habitués dans la Province *Taraconnoise*, auprès & au de là de la rivière d'*Ebro*, elle soutint quatorze ans entiers, vingt même, selon *Strabon*, ou huit seulement, selon quelques-uns, l'effort de quarante mille hommes, & vint à bout de la patience de six Consuls & de six Armées. *Quintus Cæcilius Metellus* fit ce qu'il put pour l'assujettir; & ce qu'il fit, ne put répondre à son entreprise. *Marcus Popilius Lænas* son successeur, qui avoit deux mille chevaux & trente mille hommes de pied,

n'eut pas la fortune plus favorable ; & par un Traité , il fut contraint de la laisser libre. *Attilius* , ou , comme le nomment quelques-uns , *Hoftilius Mancinus* fut batu depuis , par les Numantins , qui n'étoient que quatre mille ; qui taillèrent vingt ou trente mille Romains en pièces ; qui le poursuivirent jusques dans le lieu où il s'étoit sauvé en desordre ; & qui pouvant le faire périr avec le reste de son Armée , se contentèrent d'exiger de lui , Qu'il feroit leur paix avec ceux de Rome. Il leur obéit , parce qu'il n'étoit pas en état de leur résister : & cet accord déplut tellement au Sénat Romain , qu'il le fit livrer nu à ceux de Numance , qui ne voulurent point le recevoir en ce triste état. *Æmylius Lepidus* , qui remplit sa charge , ne fit pas sur eux de plus grands progrès : & comme s'il eût été responsable de leur hardiesse & de la passion qu'ils avoient pour leur liberté , il fut démis de son Consulat & de son emploi. Les Numantins oposoient en vain *Qu'ils n'étoient coupables que d'avoir donné une retraite à ceux de la ville de Ségeda leurs parens & leurs aliés , qui s'étoient heureusement sauvés des prisons où ils avoient été mis par les Romains ; & que cette pitié , qui avoit coûté tant de sang , étoit un droit qu'ils avoient payé à la Justice & à la Nature.*

Les Romains , qui après tant de pertes considérables n'écou- roient plus que leur ambition naturelle , & leur vangeance , jetèrent les yeux sur *Corneille Scipion l'Emylien* , qui s'étoit rendu maître de Carthage , & l'envoyèrent contre Numance. Il rétablit d'abord dans l'Armée , la sévérité de l'ancienne discipline ; en banit tout ce qui pouvoit contribuer à la négligence & à la mollesse des soldats ; régla leurs vivres & leurs emplois , & les accoutuma si bien au travail , à ses ordres , & à son humeur , qu'il n'y en eut point qui ne fût ravi de lui obéir & de lui plaire. Après les avoir long tems exercés , il mit les voisins de ses ennemis hors d'état de les secourir & de lui nuire ; occupa les Postes qui lui pouvoient être avantageux ; investit la ville ; & l'assiégea de telle manière , que les Numantins étant réduits à l'extrémité , lui envoyèrent des Députés pour le prier de les recevoir à des conditions un peu honnêtes. Il leur répondit , *Qu'ils devoient se rendre à discrétion* , ce qui les toucha si sensiblement , qu'ils massacrèrent ces Députés pour s'être chargés d'une nouvelle si peu attendue. Ils firent encore prier *Scipion* de leur donner au moins la bataille , & lui remontrèrent qu'il lui seroit bien plus glorieux de les faire mourir par ses armes , que par la famine. Mais il se mo-



qua de leur demande, & ne voulut point, comme il le dit, *com-*  
*mettre sa réputation avec des bêtes.* Ils avoient mangé jusques au  
 cuir de leurs boucliers, & avancé la mort des malades pour se  
 nourrir de leur chair, quand ils se rendirent à Scipion, qui les fit  
 vendre comme des esclaves, après en avoir réservé cinquante  
 pour son triomphe, & qui ne laissa rien d'entier dans leur ville.  
 Cette dernière particularité est marquée dans Appien d'Alexan-  
 drie. Mais Florus, Végèce, & Paul Diacre n'en font point d'a-  
 cord. En éfet, l'an du monde trois mille huit cent trente-neuf,  
 10 le six cent vingtième de Rome bâtie, cent trente ans avant la nais-  
 sance de Jesus-Christ, les *Numantins*, qui, selon Velleius Pater-  
 culus, avoient soutenu quinze mois de siège, mirent tous le feu  
 dans leurs maisons, & pour ne pas laisser l'honneur de leur mort  
 à leurs ennemis, les enfans, les pères, les maris, les femmes fi-  
 rent consister toute leur adresse & leur piété à s'égorger. Il ne re-  
 sta pas une personne qui se sauvât du fer & du feu. Valère Maxi-  
 me dit que *Théogène*, le plus considérable des Numantins, ordon-  
 na que dans son quartier, qui étoit le plus beau de tous, on apor-  
 tât généralement ce qui étoit aisé à bruler, & commanda qu'on  
 20 y mit le feu. Après cela, il fit apporter des armes dans la Place,  
 obligea tous ses voisins de se battre deux à deux successivement, à  
 condition que celui qui auroit tué son compagnon, auroit ensui-  
 te, la tête tranchée, & seroit brûlé dans le même feu qui étoit  
 déjà allumé. Comme cette Loi fut observée, & qu'il ne restoit  
 plus que lui, à Numance, il se précipita dans la flamme, & ne  
 voulut point survivre aux autres. Ainsi, leurs cendres mêlées  
 avec celles des pierres, furent le butin de l'Armée Romaine : &  
 quelques-uns disent qu'au dessous de *Soria*, on remarque encore  
 quelques ruines de cette ville en un lieu nommé *Puente Garra*.

## CHAPITRE XIV.

## De Rome.

A Près que Romule eut fait bâtir la ville de Rome, il ne put  
 compter quatre mille hommes entre ses sujets ; & il s'en  
 trouva jusques à quarante-sept mille après sa mort. Si ce petit  
 nombre de quatre mille s'augmenta de quarante-trois mille en  
 trente-sept ans que régna Romule, on peut juger combien il

s'accrut en deux cent dix ans sous les six Rois qui lui succédèrent ; & en cinq cens ans que dura la République, depuis le bannissement du dernier *Tarquin* jusqu'à la défaite de *Pompée* dans la Plaine de *Pharsale*, ville située dans la partie la plus Méridionale de la Thessalie. Suétone a remarqué dans la vie d'*Auguste*, que trois cent vingt mille personnes du menu peuple, qui n'avoient pas de quoi subsister, étoient entretenues des deniers publics : Et combien y avoit-il de personnes riches de l'Ordre ou de la famille des Sénateurs, & des Chevaliers ? Combien d'aîsés parmi les bourgeois ? Combien d'enfans, & combien de femmes ? Les esclaves n'étoient pas moins considérables pour le nombre, puisqu'il n'y avoit point d'homme libre qui n'eût chez lui, un esclave, ou deux : Que les gens puissans en avoient des suites prodigieuses : Tacite dit que *Pedianus Costa* en avoit lui seul jusqu'à quatre cent dans sa maison. Je ne parle ici ni des soldats qui étoient entretenus pour garder la ville, ou le Souverain ; ni de leurs goudjars, ni des autres gens qui le servoient ; ni des Gladiateurs, ni des Courtisans, ni des étrangers que la curiosité ou les affaires attiroient à Rome, de toutes les parties du monde. Sans les compter, il seroit aisé de faire voir qu'il s'est trouvé près de quatre millions d'habitans dans cette ville. Il y mourut de peste en une Autonne jusqu'à trois cent mille personnes, sous le règne de *Néron* ; car c'est ainsi qu'il faut restituer ce passage de Suétone, selon juste Lipse : & sous le règne de *Tite Vespasien*, la peste y fut bien plus effroyable ; parce que dix mille personnes y mouroient par jour. Cependant, on ne s'aperceut en nulle manière, que le nombre de ses habitans eût diminué par ces deux pestes : & c'est une des raisons qui peut servir à faire connoître combien cette ville étoit peuplée.

On pourroit juger de sa grandeur, par un passage de *Lampri dius*, qui dit qu'*Heliogabale* ayant ordonné que les esclaves y ramasseroient routes les toiles d'araignées, ce qu'ils rapportèrent se trouva du poids de dix mille livres. Cette particularité fournira peut-être, aux chicaneurs, cette réponse ; Que les maisons ne devoient pas être fort habitées. Mais ce que j'ai dit, prouve le contraire. Il me suffit de remarquer, après les meilleurs Auteurs de l'antiquité, que les superbes maisons jointes aux Faubourgs, s'étendoient jusques sur le rivage d'Ostie : Que les étrangers qui alloient à Rome par *Otricoli*, après avoir fait un très-long chemin au milieu de tant d'édifices magnifiques, s'imaginoient avoir veu la ville, quoiqu'ils n'en eussent pas encore vu les murailles, dont  
le tour

le tour étoit de treize mille deux cent pas, selon Pline, c'est-à-dire, de plus de trois lieues ordinaires d'Alemagne. Pour peupler Rome, son Fondateur y receut d'abord la plupart de ceux qu'il avoit assujétis, comme les *Crustumériens*, les *Céninètes*, & les *Antemnates* : & ce que Romule avoit fait par la douceur, les Rois qui lui succédèrent, le firent par leur artifice. Ne voyant point de moyen plus sûr pour contraindre leurs voisins de ne plus faire qu'un corps avec eux, ils s'avisèrent de ruiner les principales villes des rebelles, qui se trouvant sans héritages & sans maisons, se résolurent enfin d'aller à Rome qu'ils regardèrent comme leur patrie. Dans ces considérations qui devoient attirer les étrangers, faites entrer la sécurité de ses Forteresses, la majesté du Sénat, la discipline de la milice, les Privilèges des Citoyens, les récompenses pour les gens d'honneur, la fertilité de son terroir, ses pâturages, ses bois, ses fontaines, & généralement tous les spectacles & toutes les fêtes. A toutes ces choses, ajoutez la situation de la ville, qui n'est ni assez éloignée de la Mer pour manquer des commodités qu'apporte la navigation, ni assez proche pour être sujette aux descentes impreveuës des ennemis.

Les Romains, pour garder les lieux qu'ils avoient conquis, y envoyèrent des Colonies, & par une si belle politique, tirèrent de Rome ceux qui n'y avoient pas de quoi subsister, & qui pouvoient être à charge aux autres. Cet éloignement étoit adouci, & souhaité même quelquefois, par les terres qu'on leur donnoit gratuitement, par les privilèges qu'on leur acordoit, & par le droit d'aspirer aux Charges publiques. Ils ne jouissoient pourtant de ces terres, qu'à de certaines conditions ; parce qu'ils devoient à leurs bienfauteurs, la dixième partie des Grains ; la cinquième, des plantages, & des bois ; & d'autres tributs à proportion des animaux qu'ils entretenoient dans les pâturages. Il y avoit même des impôts aux Portes, aux Ponts, & sur quelques routes, pour l'entrée, pour la sortie, & pour le transport des marchandises : & ce qui avoit été d'abord établi en Italie, fut continué dans les Royaumes les plus éloignés, quand ils eurent été réduits en Provinces. Après cela, on pourra juger de toutes les richesses de cet Etat par sa grandeur, qui devint si vaste, qu'*Auguste* ne fut pas d'avis que l'on en portât plus loin les frontières, ou parce qu'il en prevoioit le danger, selon *Dion* ; ou par jalousie, selon *Tacite* qui prend toujours les choses du méchant côté, aussi bien que *Guichardin*, de peur que sa gloire ne fût à la fin diminuée par les

conquêtes de ses successeurs. Sous le règne de cet Empereur, il étoit borné de l'Euphrate, à l'Orient; des chûtes du Nil, des deserts d'Afrique, & de la montagne d'*Atlas* au Midi; de l'Océan, au Couchant; du Rhin & du Danube, au Septentrion. Depuis *Auguste*, une partie de l'Angleterre fut assujétie par les Généraux de *Claudius*: & *Trajan*, qui porta ses armes victorieuses au de là de la rivière du Danube, par la conquête de la Dacie, étendit l'Empire au de là du Phrat, & fit arborer les Aigles Romaines sur les bords du Tigre.

En ce qui regarde les Tributs, Plutarque témoigne qu'avant 10 que *Pompée* eût soumis le *Pont*, Région de l'Asie Mineure, ainsi nommé, parce qu'il est le long de la Côte du *Pont-Euxin*; l'*Arménie*, la *Capadoce*, la *Paphlagonie*, la *Médie*, la *Colchide*, l'*Ibérie*, l'*Albanie*, la *Cilicie*, la *Mésopotamie*, la *Phénicie*, la *Judée* & l'*Arabie*; Qu'avant ce tems là, dis-je, le revenu étoit réduit à cinq millions d'or toutes les années; qu'il l'avoit fait monter à huit millions cinq cent mille écus. Il ajoute même qu'en pierres & en monnoie, il apporta cinq millions d'or, outre ce qu'il avoit distribué aux soldats en don, pour le seul triomphe: & cette somme montoit à neuf millions six cent mille écus, ou à seize mille 20 Talens, si Appien d'Alexandrie est digne de foi. Quand *Marc Antoine* passa en Asie après la bataille de *Philippe* sur les frontières de Thrace, au pié de la montagne de *Pangée*, il en tira douze millions d'or; & s'il est vrai que l'on achetoit au moins, tous les ans, dans l'Arabie Heureuse, pour plus de deux millions d'or, de perles, à quoi en pouvoit monter la vente que l'on en fesoit? Le Droit des passages pour y aller, & pour en sortir? Comme on avoit établi de certains tributs sur les terres, sur les bêtes, sur les marchandises, on en avoit mis sur tous les hommes, & principalement sur ceux qui ne s'étoient rendus qu'à l'extrémité, ou qui étoient 30 sujets à se révolter. Les Juifs étoient mal traités par ces deux raisons; & quoiqu'ils fournissent au Tresor public à proportion de leurs héritages, ils devoient encore donner singulièrement par tête, pour se racheter de tous les devoirs dont les Esclaves étoient chargés. On n'en exceptoit pas même les femmes qui payoient depuis l'âge de douze ans jusqu'à soixante, au lieu que les hommes en devoient avoir quatorze pour être obligés à ce tribut. Les Mines étoient encore d'un grand revenu; & dans une seule, près de Carthagène en Espagne, soixante mille hommes, selon Polybe, étoient occupés continuellement à y travailler. Pour les

Triomphes, le nombre en est grand ; & il seroit assez difficile de compter l'argent , l'or , les pierreries & les richesses dont les chariots étoient chargés. La multitude des couronnes qui étoient ofertes , ou exigées pour la magnificence de ces spectacles , étoit surprenante ; & l'on sait encore , que dans les Provinces , on donnoit de l'or , ou en masse , ou en monnoie , pour être converti en des couronnes que l'on portoit au devant du Triomphateur. Dans le Triomphe de *Quintus Flaminius* , il y en eut cent quatre-vingt ; dans celui de *Cneius Manlius* , deux cent douze , dont cha-

10 cune pesoit une livre ; dans celui de l'Empereur *Claude* à son retour des Bretagnes , il y en avoit entre les autres , une de sept livres , une autre de neuf : & pour honorer les funérailles de *Sylla* , les Villes & les Légions , selon Appien , en firent faire plus de deux mille qui étoient d'or.

Outre les *Sénateurs* , qui étoient au nombre de mille , qu'*Auguste* réduisit à six cent , dont le revenu étoit ordinairement de vingt-cinq mille écus : Outre les *Chevaliers* qui en avoient dix mille de rente , il y avoit encore des particuliers qui étoient extrêmement riches. *Marcus Crassus* tiroit de ses seules terres , cinq millions d'or toutes les années : Et qui peut dire fort précisément à quoi montoient les cinq cents esclaves qui étoient à lui , tous Architectes , ou Charpentiers , qui chaque jour étoient employés , selon Plutarque ? Ses meubles , ses tableaux , ses statues , ses raretés , & ce qu'il pouvoit avoir dans ses cofres ? *Lucius Domitius* , qui devoit succéder dans le gouvernement des Gaules à *Iules César* , ayant été assiégé dans *Corfinium* , qui est aujourd'hui , ou *Pentina* , ou *San-Pelino* dans l'Abruzze Citérieure , où il y avoit trente Cohortes qui fesoient environ douze mille hommes , promit des biens dont il jouissoit , quatre arpens à chaque soldat ,

30 pour les animer tous à sa défense ; & par conséquent , le double aux *Centurions* , & aux *Evoqués* , c'est-à-dire , à ceux qui étoient apelés de la campagne , dans une pressante nécessité. Pline témoigne que l'Afrique fut possédée par six hommes sous le règne de *Néron* , qui trouva le moyen de s'en défaire : & Sénèque dit que sous l'Empereur *Caligula* , le pain & l'eau manquèrent à un certain *Poppaüs* , qui possédoit une si grande étendue de terre , que plusieurs rivières y avoient leurs sources & leurs embouchûres. *Cnaüs Antoine* , qui fut le collègue de Cicéron dans le Consulat , eut , selon Strabon , comme un héritage , toute l'île de *Céphalénie* , où il avoit fait bâtir une ville. Dion dit que *Lucius Cornelius Balbus* ,

ou le Bègue, fit un Testament, dans lequel il donna par tête, au peuple Romain, cinq deniers, ou deux écus & demi : Et quelles sommes n'en eurent point ses héritiers & ses légataires ? *Claude Isidore* fit dans les guerres Civiles, des pertes considérables. Cependant, outre ses terres, ses maisons en ville & à la campagne, il laissa quatre mille sept cents esclaves ; trois mille six cent paires de beufs, deux cent cinquante mille autres bêtes, quinze millions en monnoie, ou six cent mille Sesterces, parce que le grand Sesterce valoit deux livres & demie Romaines, c'est-à-dire vingt-cinq écus. Il est vrai que Meurs & d'autres Auteurs ont prétendu que pour six cent mille Sesterces, on devoit lire cent quarante mille, ou trois millions cinq cent mille écus, ce qui seroit toujours assez remarquable. Mais je ne sais pas sur quel fondement, ou sur quelle autorité ils s'appuyent ; ni pourquoi même on a voulu changer en cent dix Sesterces, qui ne font que deux mille sept cent cinquante écus, les onze mille Sesterces qui montent à environ deux cent soixante & quinze mille écus, qu'il ordonna pour ses funérailles. Je sais fort bien que sur cette somme les Livres imprimés & les Manuscrits ne s'accordent point. Mais j'ai de la peine à m'imaginer que *Claude Isidore*, qui avoit des biens incroyables, & qui n'avoit plus rien à ménager, n'ait laissé, comme le corrigent quelques-uns, qu'environ vingt-sept mille cinq cents écus pour rendre célèbres ses funérailles pour occuper les yeux & l'esprit des Citoyens & des étrangers ; & cependant, c'étoit la plus grande & la dernière ambition des Romains, quand ils avoient de quoi fournir à cette dépense. Mais c'est de quoi les autres pouront juger, sur tout, ceux qui sont informés de la coutume & de l'inclination des Romains, qui naturellement aimoient le faste, & qui n'étoient jamais plus prodigues, qu'en ce qui pouvoit contribuer à faire parler d'eux après leur mort. Je ne dis rien ici de quelques Romains qui ont eu à eux, selon Athénée, jusques à dix & vingt mille esclaves, qu'ils ne gardoient point pour tirer du profit de leur travail, mais seulement pour s'en faire suivre à la campagne ; ni des Libertins ou fils d'Afranchis, qui avoient des trésors inépuisables. Je ne veux pas même parler de *Sénèque* le Philosophe, qui pour nous instruire, & pour modérer l'ambition & l'avarice, nous a fait connoître que la Nature est satisfait de très-peu de chose ; que les pauvres commencent à ne l'être plus, quand ils sont contents. Outre les meubles & les jardins que cet hypocrite possédoit, il avoit sept millions d'or &

demi ; & il y a peu de Philosophes , & de gens du monde , qui ne voulussent avoir ses richesses , aux conditions d'être obligés de prêter aux autres la pauvreté.

Pour leurs Maisons , elles étoient quelquefois si vastes , que nous aprenons du même Sénèque , que leur étendue étoit aussi grande que celle des Villes. Que ne peut-on point s'imaginer des Palais où les Empereurs employoient le marbre , l'ivoire , le jaspe , le porphyre , l'or , les pierreries , & les perles ? Dans les maisons des particuliers qui étoient en quelque considération , les voutes & les  
 10 murailles , comme les plat-fonds , étoient dorées : & il n'y avoit point d'ameublement qui ne fût plus riche que toutes ces voutes , que tous ces lambris , & ces murailles. Ce n'étoit pas assez que d'avoir des Tables & des Lits d'argent ; il falloit encore qu'il fût gravé ; ou qu'il y eût des figures de bas-relief : & la façon en étoit quelquefois si chère , que *Pytheas* , selon *Pline* , prenoit dix sesterces par once : que deux coupes gravées par *Zopyre* , furent vendues trente mille écus. Dans cet Auteur , il est encore parlé de leur vaisselle & de leurs bufers ; des vaisseaux , des tables , & des piés de lit d'onix , de vases de cuivre de *Corinthe* , que l'on estimoit singulièrement : & l'aversion que *Cicéron* eut pour *Marc Antoine* qu'il  
 20 fût banir , vint , comme on l'a crû , de ce qu'*Antoine* s'étoit vanté d'en avoir chez lui d'aussi beaux que les plus rares de cet Orateur. La magnificence des Dames Romaines répondoit vrai-semblablement à ces richesses : & elles devoient aimer les perles , puisque selon *Pline* , elles s'en paroient en s'allant coucher.

Les jardins , les places publiques , & les galeries étoient ornées d'un grand nombre de statues de marbre & de bronze : & dans les Bibliothèques , dans le Capitole , & dans les Temples , il y en avoit d'ivoire , d'argent , & d'or en une quantité prodigieuse. Quelque  
 30 modéré que fût *Auguste* , celles d'or & d'argent lui devoient être fort agréables , ce que l'on peut voir dans *Suétone* : & *Domitien* régla un poids à celles d'or ou d'argent qu'on lui dédioit. L'Empereur *Commode* , selon *Xiphilin* , en eut une d'or de mille livres de poids , avec un Taureau & une Vache , comme s'il eût fondé la ville de Rome : & l'on voit dans *Pline* , que *Marinus Gratianus* plut tant au Peuple par un Edit , sur ce qui regardoit la monnoie , qu'il n'y eut pas une rue dans Rome , dans laquelle on ne lui élevât une statue d'argent massif. Il y en avoit une infinité , de Dieux , de Déeses , de Rois , de Reines , de Capitaines , de Philosophes , & d'autres personnes connues dans la Fable & dans l'Histoire , qui



pour n'être ni d'argent, ni d'or, étoient incomparablement plus estimées, parce que le nom des premiers Artisans du Monde, donnoit le prix à tous ces ouvrages, & que l'Art les rendoit plus considérables que la matière.

On rechercha curieusement tous les Ouvrages de ces Statuaires, tous ceux des Peintres qui avoient fait du bruit dans le monde, & de quelques Artisans fameux : & l'on ne déposa la Grèce, les deux Asies, & l'Egypte, que pour en parer la ville de Rome. Dans les jardins des Serviliens, on voyoit un *Apollon* fait par *Calamys* ; les Religieuses de *Phœbus*, par *Dactyle* ; l'Historien *Callistène*, par *Amphisistrate* ; une *Flore*, une *Cérés*, & un *Triptolème*, par *Praxitèle*. Il y avoit dans la Chambre du Conseil d'*Octavie*, l'*Amour Foudroyant*, ou de *Praxitèle*, ou de *Scopas*, car *Pline*, témoigne qu'on le croyoit de l'un, ou de l'autre ; & quatre *Satyres* merveilleux, de qui l'Auteur étoit inconnu. Dans une Place, devant les Galeties de cette Princesse, on avoit porté un *Alexandre* avec le Roi *Philippe* son père, peints par *Antiphyle* ; *Hésione* fille de *Laomédon*, exposée à un monstre Marin, avec le reste de son Histoire, du même Peintre. Outre un nombre incroyable de Statuës & de Tableaux, dont le Capitole étoit orné, on y remarquoit l'*Apollon* de bronze, haut de trente coudées, transporté d'*Apollonie*, qui avoit coûté cent cinquante Talens, ou quatre-vingt dix mille écus de façon. On y admiroit le grand *Jupiter* que fit faire *Spurius Carvilius*, avec sa statuë au pié, faite des limailles de ce Colosse : deux *Bustes*, l'un, de *Décus* ; l'autre, de *Carès* ; le *Jupiter Foudroyant* de *Leocras* ; un *Ulysée* peint par *Démon* Athénien ; & une *Victoire* qui tiroit au Ciel un char de Triomphe à quatre chevaux, de la main de *Nicomaque*. Il y avoit dans la Bibliothèque d'*Auguste*, l'*Apollon* Toscan, de bronze, haut de cinquante piés ; les *Ménades*, *Tyades*, ou Religieuses de *Bacchus* ; des femmes, & un *Silène* de *Praxitèle*. Entre les ouvrages, dont la Bibliothèque d'*Asinius Pollion* étoit enrichie, on voyoit une *Vénus* de *Céphissodore* ; une autre *Vénus* assise avec quelques femmes ; une autre femme avec une Corbeille sur sa tête, le tout de *Scopas* ; une *Lotone* de *Praxitèle* ; les *Muses*, par *Cléonime* ; un *Jupiter* & un *Océan* d'*Eusoe* ; des *Centaures* qui portoient en croupe quelques Nymphes, d'*Archéas* ; & de petits *Amours*, de *Taurisque*. On avoit posé dans le Temple de *Jules César*, bâti par *Livie*, & dédié par *Caligula*, un *Ianus* qui avoit été transporté d'*Egypte*, fait par *Praxitèle*, ou par *Scopas* ; & *Hyacinthe*, peint par *Amadyte*. Le Temple de *Cneius Domitius*, étoit remarquable par le

Neptune, par la *Thétis*, par l'*Achille* ; par les *Néréides* de *Scopas*, montées sur des Dauphins, sur des chevaux Marins, & sur des Balénes ; & le Temple d'*Antonia*, par un *Hercule* de la main d'*Apelle*. On avoit mis dans les Temples d'*Apollon*, une *Diane*, les neuf *Muses*, un *Apollon*, & une *Latone*, de *Philisque* ; un autre *Apollon* avec une Lyre, de *Timarchide* ; un joueur de *Tragédies*, avec un jeune garçon, faits par *Aristide* ; une *Niobé* mourante avec ses enfans, que l'on croyoit, ou de *Scopas*, ou de *Praxitèle*. L'*Ariane* & le *Bacchus*, d'*Aristide*, qui fut envoyé de *Corinthe* par *Mummius*, étoient dans le Temple de  
10 *Cérès* ; & dans celui de *Iunon*, qui fut le prémiér que l'on fit de marbre ; un *Esculape* & une *Diane*, de *Céphissodore*. On avoit mis dans celui d'*Hercule*, qui avoit été bâti près du Grand Cirque, par *Pompée*, un *Hercule* de *Myron* ; dans un autre, dédié au même Héros par *Decimus Iunius Brutus*, vers le Cirque Flaminien ; le Colosse de *Mars* par *Scopas* ; & une *Vénus* du même, plus estimée, selon *Pline*, que celle que fit *Praxitèle*, pour ceux de *Gnide*. Une statuë de la Santé, par *Nicérate* ; un *Apollon*, & une *Iunon*, d'*Euphranor* ; une *Latone* acouchée par *Diane* & par *Apollon* ; une *Cérès*, un *Iupiter*, une *Minerve* de *Sténis* ; un *Mars* & un *Mercure*, de *Pisicrate* ; un *Marsyas*  
20 attaché à une arbre, peint par *Zeuxis* ; un *Bacchus*, par *Antodyte* ; & une *Cassandre*, par *Théodore*, étoient dans le Temple de la Concorde. Il fut voué à cette Déesse par *Lucius Manlius*, & bâti par *Marcus Attilius*, où est aujourd'hui, selon quelques-uns, le *Mont Caprin*. Dans le Temple de *Iunon* qui en avoit cinq autres dans Rome, on ne pouvoit se lasser de voir une statuë de cette Déesse, faite par *Denis* & par *Polycles* ; une de *Vénus*, par *Philisque*, & plusieurs ouvrages de *Praxitèle*. Le Ravissement de *Proserpine*, peint par *Nicomaque*, étoit dans le Temple de *Minerve* ; des Dames vèstües en Religieuses, avec de petits *Satyres* qui sautoient contre elles, du  
30 même Peintre, dans le Temple de la Paix, où l'on pouvoit remarquer encore le *Ialyse* de la main de *Protogène*, & un Prince peint par *Timante*.

Je laisse à part les belles Statuës de *Diogène* Athénien, qui furent mises dans le *Panthéon* ; celle d'un *Vieillard* qui enseignoit à jouer de la Lyre à un enfant ; tous deux d'*Aristide*, que l'on voyoit dans le Temple de la Foi, avec celles de la *Bonne Avanture* & de la *Bonne Fortune*, par *Praxitèle*. *Pline* a parlé du *Castor* & du *Pollux*, d'*Mégias*, qui étoient dans le Temple de *Iupiter Altitonant* ; des quatorze Statuës de *Coponius*, qui représentoient par autant d'habits tout différens, quatorze différentes Nations, que l'on avoit mises

au tour du *Cirque de Pompée*; de l'*Alexandre de Lyssipe*, & des plus considérables de la Cour du Roi, que *Metellus* fit porter à Rome, après la conquête de la Macédoine. Il n'a oublié, ni la *Diane de Nicias*, ni la *Minerve Catulienne*, d'*Euphranor*; ainsi nommée, parce que *Quintus Lutatius Catulus*, la fit poser au dessous du Capitole; ni le *Némée d'Autodysse*, qui étoit dans la Chambre du Conseil; ni le *Dieu de la guerre enchainé*, d'*Apelle*; ni les deux garçons faits par *Polydète*, qui jouoient aux Dés, qui étoient dans le Palais de l'Empereur *Tite*. J'ai parlé ailleurs, de l'*Antinoüs* & du *Laocoon*: & il est certain que tous les Palais des Césars étoient enrichis de pareilles pièces; de *Cratérus*, des deux *Pythagores*; d'*Aphrodisius*; d'*Amulius*; de *Gorgase*; de *Ludius*; de *Pausias*; de *Métrodore*; de *Parrhasé*; de *Syllanion*; de *Ménandre*, & des plus célèbres maîtres du Monde. Les autres Temples n'étoient pas moins remplis que les Palais: Et qui pourroit dire ce qu'il y avoit dans le Temple d'*Esculape*; dans ceux de *Ianus*, des *Muses*, de la *Fortune*; d'*Isis* & de *Serapis*; de la *Piété*; du *Repos*; de *Proserpine*; de *Rhamnusse*? Qui pourroit compter ce qu'on avoit mis dans ceux de *Vulcain*, d'*Ops*, de *Saturne*, de *Silvain*; des *Héros*, des *Héroïnes*, & des Empereurs que l'on consacroit après leur mort, ou qui se bâtissoient eux-mêmes des Temples pour épargner à leurs successeurs, cette dépense?

Il est mal-aisé de concevoir la passion que l'on avoit pour tous ces Tableaux, & pour ces Statuës. Nous savons de *Plinc*, que *Nicomède* s'offrit d'acquitter de toutes les dettes ceux de *Gnide*, qui étoient fort grandes, s'ils lui vouloient donner la *Vénus* que *Praxitèle* leur avoit vendue; & qu'ils aimèrent beaucoup mieux attendre les dernières extrémités, que de se défaire d'un ouvrage qui avoit rendu leur Ville célèbre. *Attale* Roi de *Pergame*, qui fit le Peuple Romain son héritier, acheta un Tableau d'*Aristide*, cent talens; soit soixante mille écus; en offrit trente-six mille, d'un autre, où étoient représentées les conjurations Magiques que décrit *Homère*: & *Nicias* qui l'avoit fait, & qui étoit riche, aim a mieux en faire un présent à sa patrie. *Candaules*, surnommé *Myrtille*, Roi de *Lydie* en acheta un de *Bularque*, au poids de l'or: & *Démétrius* fit bien davantage, parce qu'il manqua de prendre *Rhode*, pour avoir voulu sauver le *Ialye* de *Protogène*, ayant défendu aux Soldats de mettre le feu dans l'un des Faubourgs où étoit la maison du Peintre. Les Romains n'avoient pas moins de curiosité pour ces ouvrages; & *Méthrodore* l'Historien leur a reproché qu'ils n'avoient porté la guerre

guerte en Etrurie aux *Volſiniens*, que pour leur enlever deux mille Statuës. *Iules Céſar* paya quarante. huit mille écus pour une *Médée* & pour un *Ajax* : & *Agrippa* gendre d'Auguste, donna douze mille grands ſeſterces pour une *Vénus* & pour un *Ajax*, quoiqu'il paſſât pour être ſévère. Un enfant de *Polycète* fut payé ſoixante mille écus : & ce qui eſt bien plus étonnant, l'*Alexandre*, qui tenoit un foudre dans la main, fut acheté quatre cent quatre-vingt mille écus, ou vingt Talons d'or. Par le nombre prodigieux des Tableaux & des Statuës qui étoient dans Rome, on pourra juger de  
 10 ſes treſors ; & ſe ſouvenir de ce qu'a dit Pline, Qu'*Apelle*, *Echion*, *Melanthis*, & *Nicomaque*, étoient des Peintres ſi excellens, qu'on ne voyoit d'eux aucun ouvrage, qui ne valût toutes les richesses d'une bonne Ville ; & que *Zeuxis*, qui s'étoit fait riche, ſe réſolut de donner les ſiens pour rien, ne croyant pas qu'on pût les payer, à quelque prix qu'on les voulût mettre.

Les Romains furent encore ſi peu retenus pour la dépense de toutes les choſes qui pouvoient contribuer à l'embellifſement de leur ville, qu'ils y firent transporter juſqu'aux Obéliſques des Egyptiens : & celui que *Sixte* cinquième a fait élever devant l'E-  
 20 glife de ſaint Jean de Latran, eſt le même qui fut comté, ſelon Diodore, entre les ſept Merveilles du Monde. Pline dit, que vingt mille hommes furent employés à y travailler par *Ramiſès*, & que dans la crainte que les Machines dont l'on ſe ſervoit pour l'élever près du Nil, à *Thèbes*, ne fuſſent pas capables de ſoutenir une pierre ſi prodigieuſe, il fit mettre ſur le haut, un de ſes enfans, afin que les Ouvriers priſſent plus juſtes toutes leurs meſures ; par le ſoin qu'ils devoient avoir du ſalut du Prince. *Séſoſtris* fit travailler à deux Obéliſques, chacun de ſix vingt coudées de hauteur, dont l'un fut transporté d'*Héliople*, ſelon Diodore, & mis par *Auguste*,  
 30 ſelon Pline, dans le champ de Mars. Le même Empereur, pour l'embellifſement du Grand Cirque, y fit mettre celui de *Semnéſerte* ou *Pſamménite* ; & la hauteur en étoit de ſix vingt piés. Ce Roi, ſi l'on en croit Pline, régnoit quand *Pythagore* étoit en Egypte. Des deux que ſit faire *Nunchorée* ou *Phuron*, il y en eut un que *Caligula* fit transporter à Rome : & quoique leur hauteur fût de cent coudées, ſelon Hérodote, Diodore, & Pline, celui que l'on void dans le Vatican, n'en a que quatre-vingt quatre : & il y a beaucoup d'apparence qu'il fut rompu. Les deux de *Smarès* ou *Merrès* ſervirent au Mauſolée d'*Auguste* : & celui que l'on void devant l'Eglife de ſainte Marie Maggor, eſt d'environ quarante-huit coudées. On.

en mit d'autres dans les jardins de *Salluste*, & en plusieurs endroits de la Ville, parce qu'il y en eut jusques à six grands, & à quarante-quatre petits, que l'on fit conduire à Rome depuis la mort de *Caligula*. Celui qu'*Innocent* dixième fit élever l'an mille six cent quarante-neuf dans le *Marché Agonal* ou *Place Navonne*, étoit autrefois dans le Cirque de *Caracalla* : mais pour les autres dont j'ai parlé, j'avoué que j'y trouve de l'incertitude, parce que les Auteurs Italiens qui en ont traité, ne sont pas d'accord.

Parmi les Colonnes que le feu, l'injure du tems, & les barbares ont épargnées, on en void deux qui sont admirables. Celle de *Trajan* a cent vingt-huit piés de hauteur, selon *Publius Victor*, plus véritable en ceci qu'*Eutrope* & *Cassiodore* qui lui en ont donné cent quarante. On montoit en dedans, jusques au sommet, par cent quatre-vingt quatre degrés : & pour faciliter cette montée, on avoit ouvert quarante-trois fenêtres. Chaque côté du soubassement a vingt piés Romains, & le soubassement ou pié d'Estal, en a quatre-vingt, par cette raison. Sur les quatre faces, on void en bas relief, des trophées, les habits des *Daces*, leurs armes ; & au dessus, des Aigles Romaines qui serrent des branches de chesne, pour en couronner cet Empereur. Les figures taillées au bas de cette colonne, ont environ deux piés de hauteur : & comme elles doivent être plus grandes, à mesure qu'elles s'éloignent de la vue, on a donné quatre piés à celles qui sont les plus proches du chapiteau. Autour de la Colonne qui fut posée l'an du Monde quatre mille quatre-vingt cinq, le cent quinzième de nôtre salut, dans la Place de *Trajan*, entre le *Mont Quirinal*, aujourd'hui *Monte Cavallo*, & le Capitole, on a représenté ses combats, & les victoires qu'il eut sur les *Daces*, qui sont, comme je l'ai dit en quelque endroit, les Peuples de Servie & de Bulgarie. Sur la Colonne, on avoit mis sa statue haute de vingt & un piés Romains, qui de sa main gauche tenoit un sceptre ; & de la droite, un Globe dans lequel ses cendres étoient enfermées. Elle fut abatuë par la tempête, ou par les barbares : & les curieux sauront en passant, que les ornemens de l'Arc de Triomphe qui avoit été bâti à sa gloire, furent transportés à celui qui fut élevé depuis, au Grand *Constantin*, après la défaite du tyran *Maxence*. La Colonne a été dessinée par *Jules Romain*, gravée ensuite, par *Villamène*, par *Pietro santi Bartoli*, & par quelques autres : & le Pêre *Alfonse Ciaccon* Espagnol, nous en a donné toute l'Histoire.

L'autre Colonne que l'on void encore, est celle qui fut dédiée

par *Marc Aurèle* dans le *champ de Mars*, à l'Empereur *Antonin*, qui eut le surnom de *Debonnaire*. Quoiqu'elle ait cent soixante & quinze piés de hauteur, & par conséquent, quarante-sept plus que n'en a celle de *Trajan*; que l'on ait pratiqué en dedans, cent six degrés, & cinquante-six ouvertures ou fenêtres, elle est de beaucoup inférieure à la première, en ce qui regarde le travail & le dessein. Mais ce qu'il y a de plus remarquable, est l'Histoire de *la* *pluye*, qu'une Compagnie Chrétienne de la douzième Légion fit tomber du Ciel, par ses prières, en faveur de toute l'Armée Romaine, qui étoit pressée de la soif, & renfermée par les ennemis entre les détroits des montagnes, quand la guerre fut continuée par *Marc Aurèle* contre les *Marcomannes*, qui sont ceux de Bohême, de Moravie, & de Silesie. J'ai parlé ailleurs de ce miracle: & quoique *Dion* l'ait attribué à l'Art Magique, on peut dire, qu'étant arrivé sous un Empereur qui étoit Payen, il porte un illustre & irréprochable témoignage de la vérité de la Religion Chrétienne. Le haut de cette colonne a été touché du foudre; & le bas brûlé par l'aveugle fureur des barbares. Sixte cinquième, après avoir employé son industrie à lui rendre son premier éclat, fit mettre au dessus, l'image de l'Apôtre saint *Paul*, en bronze doré; & celle de saint *Pierre* sur l'autre colonne, qui avoit été dédiée à *Trajan*.

Pour les *Aqueducs*, un homme pouvoit aller à cheval fort à son aise où l'on avoit conduit les canaux qui étoient de brique, par où passoit l'eau, dont les qualités étoient différentes, selon les lieux d'où elles avoient été tirées. Le Roi *Ancus Martius* fut le premier, comme le dit *Pline*, qui s'avisa de faire couler jusques dans Rome, l'eau de la fontaine *Auséïa*, dont la source étoit nommée *Piconie*. Elle sortoit des montagnes de l'*Abruzze*, passoit par les terres des *Marses*, par le Lac *Fucin*, qui est celui de *Marsô*, *Taglia-Cozzo*, ou *Celano*, à cause de la ville qui en est proche. Quoiqu'elle se perdît dans un lieu profond, elle en ressortoit vers *Trivoli*, où l'on avoit fait bâtir des arcades pour conduire à Rome, cette eau, que *Pline* nomme en quelque endroit, *un présent du Ciel pour sa froideur & pour sa bonté*. Ce qu'avoit commencé *Ancus Martius*, fut achevé par *Quintus Marcius*, qui eut la commission du Sénat, de réparer les conduits de la chaussée d'*Appius*, & ceux de deux petites rivières qui portoient dans Rome l'eau des Fontaines. Il s'en acquitta fort dignement: & ce Préteur se résolut même d'aller au delà de son emploi. En éfet, il atira dans Rome, une certaine eau qui de-

puis, eut le nom de *Marcienne* ; & ne vint à bout de son dessein, qu'après des peines & une dépence inconcevable, ayant été obligé d'en faire conduire les canaux par des montagnes qu'il falut percer. *Marcus Vipsanius Agrippa* étant Edile, y fit passer d'une source éloignée de Rome environ huit milles, une eau qui fut nommée *Vierge* ; ou parce qu'une jeune fille la découvrit à quelques soldats, selon *Frontin* ; ou parce qu'elle conservoit sa netteté dans son cours, ce que l'on peut voir dans *Cassiodore* ; ou parce qu'elle remontoit au dessus du ruisseau d'*Hercule*, selon *Pline*, & qu'il sembloit qu'elle craignît de se mêler avec celle du ruisseau. 10  
 Il rétablit les conduits des autres, y en ajouta un grand nombre de nouvelles, dont il fit faire cent six fontaines ; sept cents abreuvoirs ; enrichit tous ces ouvrages de cent colonnes de marbre ; de trois cent Statuës de marbre ou de bronze ; & n'employa pour toutes ces choses, qu'une seule année. Ce qui fut commencé par *Caligula* & achevé par *Claude* son successeur, est plus surprenant, puisqu'ils firent percer de longues montagnes, & aplanir des vallées profondes pour porter dans Rome, l'eau de deux fontaines dont la source en étoit éloignée de quarante milles. En considé- 20  
 rant la longueur de ce chemin, on peut à peu près s'imaginer le nombre des voûtes & des arcades qu'il falut bâtir, pour faire passer par des conduits, l'eau de ces fontaines qui alloit de niveau jusqu'au sommet des plus hautes montagnes de Rome : & l'on s'en servoit dans les viviers, dans les cuisines, dans les étuves, dans les jardins, dans les Faubourgs, dans la Ville, & dans les plus belles maisons de la campagne. Ceux qui en ont réduit la dépense à sept cent cinquante mille écus, ont très-mal conçu la difficulté de cette entreprise ; & le sens de *Pline*, qui la nomme la plus merveilleuse de toutes celles qu'on a jamais faites, & qui témoigne qu'il en coûta sept millions d'or & demi pour l'exécuter, si le pas- 30  
 sage n'est point corompu.

Les Égoûts ne devoient rien vrai-semblablement aux Aqueducs pour la structure, ou pour la dépense : & il ne faut que consulter *Pline* dans le chapitre quinzisième du Livre trente-sixième de son Histoire. Les vieilles gens, dit-il, admiroient alors l'épaisseur des Remparts que *Tarquin* fit faire, les merveilleux fondemens du Capitole, & s'étonnoient de la solidité des égoûts de Rome. Il n'y eut jamais d'entreprise plus hardie que celle d'en avoir percé les montagnes ; que de l'avoir comme suspendu en l'air, & d'avoir conduit ce dessein de telle manière, que l'on pût aller en des bateaux sous toute la Ville. En effet, quand



Marcus Vipsanius Agrippa fus Edile, quoiqu'il eût été déjà Consul, il se travailler à sept égoûts, où il jeta sept canaux d'une eau rapide qui emporte comme un torrent, ce qu'elle rencontre. Le dessus, le dessous, & les côtés de ces conduits sont, dans les pluies, batus de cette eau qui remonte même quelquefois quand le Tybre vient à se déborder: & l'on ne s'est jamais aperçu que ces eaux y eussent miné la moindre chose, quelque grand combat qu'il y eût entre elles. On en tire des masses de pierres, que la force de l'eau y a trainées; & ils ne laissent pas d'être toujours fermes. Les maisons & les murailles tombent d'elles mêmes: On en abat  
 10 d'autres dans le tems du feu: La terre est secouée par des tremblemens; & depuis près de huit cents ans, car ils furent bâtis sous le règne du premier Tarquin, ils durent encore, & n'ont point changé. Pline ajoute qu'on les avoit faits si grands & si larges, qu'une charette chargée de foin, y pouvoit passer fort aisément, ce qui est confirmé par Strabon: & cette largeur étoit de seize piés, selon Marlian, qui a eu la curiosité de les mesurer. Marc Caton & Valerius Flaccus Consuls, firent travailler à quelques autres: & il faloit nécessairement que la dépense de tous ces égoûts montât à des sommes prodigieuses, s'il est vrai ce que dit *Aquilus*, dans Denis d'Halicarnasse,  
 10 Que l'eau ne pouvant plus avoir son cours libre en quelques-uns, par la trop grande négligence de ceux qui les devoient entretenir, il en coûta six cens mille écus, ou mille Talens, pour les réparer. Cassiodore a parlé de ces ouvrages; & en peu de mots, il en fait valoir la magnificence, quand il témoigne que les cloaques même de Rome étoient plus dignes d'admiration, que tout ce qu'il y avoit de plus merveilleux & de plus superbe dans les autres Villes.

Le même Denys d'Halicarnasse, qui a écrit sous le règne de l'Empereur *Auguste*, ne trouvoit rien de plus admirable en toutes  
 30 manières, que ces égoûts, que ces *aqueducs* & les chemins. Il y avoit un assez grand nombre de ces derniers hors de la ville; & ceux d'Italie, comme le témoigne Plutarque dans la vie de *Galba*, se rendoient tous à une Colonne de marbre du marché Romain. Le plus remarquable étoit celui d'*Appius*, que l'on ne pouvoit faire qu'en cinq jours; & il s'étendoit depuis la Porte *Capène* jusques à Capouë. On le porta même jusques à *Brinde*, ville de la terre d'*Otrante* dans le Royaume de Naples, sur la Côte Septentrionale, où les Romains avoient acoutumé de s'embarquer pour passer en Grèce: & il étoit pavé de cailloux de trois, de quatre, & de cinq piés en quarré qui avoient la couleur & la dureté du fer.

Onufre Panuin croit qu'apatement ils furent tirés de la montagne de *Siniüesse*, & d'une autre qui est entre les villes de *Pouzzole* & de *Naples*, quoiqu'Albert Leandri soit d'opinion qu'on les prenoit dans les carrières de l'*Abruzzo*. Ils furent taillés avec tant de soin, & joints ensemble avec tant d'art, sans qu'on y ajoutât aucun metal, qu'il sembloit que la Nature n'eût fait qu'un corps de toutes ces pièces, & qu'elles n'y eussent point été assemblées par les mains des hommes. On avoit relevé les bords du chemin : & pour tenir les cailloux serrés, on avoit mis sur ces bords, des pierres massives, dures & taillées, sur lesquelles ceux qui voya-<sup>10</sup> geoient avoient acoutumé de se reposer, & de se décharger de leur fardeau. Entre ces pierres on en avoit posé d'autres en distance égale, faites en Colonnes, où l'on avoit marqué les *lieuës* par *milles*, ce qui étoit d'un grand soulagement pour les voyageurs qui par ce moyen, voyoient le chemin qu'ils avoient fait, & celui qu'ils avoient encore à faire. Les deux côtés étoient bordés de tombeaux ; & il y en avoit même d'Empereurs, comme de *Sévère*, de *Géta*, & de *Gallien* ; parce que la Loi douzième des dix Tribuns ne permettoit pas que l'on enterrât ou que l'on brûlât les morts dans Rome : & les passans étoient avertis par ces Tom-<sup>20</sup> beaux, comme dit Varron, qu'ils devoient mourir. Procope, dans le premier Livre *Des guerres des Goths*, parlant de la route que *Belisaire* fit tenir à son Armée, remarque une chose assez étonnante ; Que les cailloux, dont l'on avoit pavé ce chemin, étoient encore dans le même état ; & que depuis plus de neuf cents ans qu'il avoit été fait par *Appius*, les chariots & les voitures continuelles n'en avoient fait sortir aucun de son rang : Qu'ils avoient conservé le premier poli que les ouvriers leur avoient donné. Pour cet article, *plus de neuf cents ans*, Buckolcer n'en seroit pas, peut-être, demeuré d'accord, parce que, selon lui,<sup>30</sup> *Belisaire* entra dans Rome, l'an du monde quatre mille cinq cent six, & que le chemin d'*Appius* fut fait l'an trois mille six cent soixante, le premier de la cent dixième Olympiade, & le quatre cent quarante-un de Rome bâtie.

Les *Thermes*, ou Bains chauds, quoiqu'il y eût dans ces mêmes lieux d'autres Bains d'eau froide, fesoient une des curiosités des Romains, qui les mirent entre les ornemens de leur ville. On pourra juger de leur étendue, quand on saura qu'il y avoit un prodigieux nombre d'*Apartemens*, de longues allées, des étangs d'eau vive, des terrasses, des jardins superbes, & des galeries où

- les Athlètes avoient acoutumé de s'exercer. De quelque côté qu'on jetât les yeux, on n'y voyoit que des Bas-reliefs, que des Tableaux, que des Colonnes de marbre. Les canaux y étoient d'argent, & les chambres pavées d'argent, & de perles. Le nombre de ces E'tuves étoit infini, comme le dit Pline, parce qu'outre ceux des Princes qui les prêtoient généreusement au peuple, il n'y avoit point de Citoyen qui n'en eût chez lui pour son usage particulier : Les E'tuves de *Vipsanius Agrippa*, celles de *Néron*, de *Domitien* ; & de *Caracalle*, dans lesquelles il y avoit deux cent
- 10 Colonnes de marbre, & mille six cent sièges de marbre poli, comme Olympiodore l'a remarqué ; celles d'*Héliogabale*, qu'*Alexandre Sévère* son successeur fit achever ; celles de *Diodétien*, où l'on voyoit deux cent soixante Colonnes, & trois mille deux cent sièges, sur lesquels autant de personnes pouvoient s'asseoir, étoient surprenantes. Mais celles de *Caracalle* étoient, sans doute, les plus admirables : & il y avoit de certaines choses pour l'Architecture si bien imaginées & si bien conduites, que Spartien dit dans la vie de cet Empereur, qu'elles étoient inimitables, du consentement des plus savans maîtres.
- 20 Il est parlé des Théâtres de *M. Valère Messala*, de *Cassius Longinus* Censeurs ; de *Caius Curion*, de *Pompée*, de *Iules César*, de *Calpurnius*, de *Gallus* ou *Gallion*, de *Trajan* ; & je ne dirai qu'un mot en passant, de celui que fit faire *Marcus Scaurus*, étant Edile. Il étoit orné de trois cent soixante Colonnes, dont celles du bas, qui étoient de marbre, avoient trente-huit, ou selon d'autres, quarante-deux piés de hauteur. Celles du milieu étoient de bronze. Celles du troisième ordre, de cristal, qui soutenoient un plat fond doré : & l'on avoit mis jusqu'à trois mille statues de bronze entre ces Colonnes. Les Tapisseries, les Décorations, & ce qui de-
- 30 voit embellir la Scène, étoit de toile d'or, accompagnée des plus superbes Tableaux du monde : & dans le vuide, ou la Place destinée pour les spectateurs, quatre vingt mille personnes pouvoient être assises. Ce grand appareil ne fut cependant, que pour cinq ou six semaines : & il se trouva que *Marcus Scaurus* en ayant fait transporter les restes dans sa maison de *Tusculum*, ou *Frescati*, les jugeant indignes du beau Palais qu'il avoit à Rome, ses esclaves irrités de cette dépense prodigieuse, mirent le feu dans cette maison ; & ce qui fut consumé du superflu de ce grand spectacle, montoit à deux millions d'or & demi. C'est ce que dit Pline dans le trente-sixième Livre de son Histoire ; & les curieux y remar-

queront que *Curion*, qui ne pouvoit faire pour la dépense, ce que fit *Scaurus*, tâcha de le surpasser par l'invention, & par les machines de son Théâtre.

J'oublierois quelque chose de fort beau, si je ne parlois point ici des *Triumphes* : & il y en a eu de deux sortes parmi les Romains. l'un, grand ; & l'autre, petit. Ce dernier fut nommé *Ovation*, selon Denys d'Halicarnassè & Festus, du redoublement de la lettre O, qui étoit le cri de joie des soldats quand ils retournoient vainqueurs, du combat ; ou du mot Latin *Ovis*, selon Plutarque, pour la *Brebis* que l'on sacrifioit à la fin de cette pompe. On 10 Triomphoit de cette manière, Quand les ennemis avoient été mis en fuite, & réduits au desespoir, sans avoir souffert des pertes considérables : Quand il restoit quelque chose à faire dans la guerre que l'on avoit commencée : Quand on l'avoit déclarée sans raison, ou entreprise contre des gens qui étoient indignes. quel'on employât les armes contre eux, comme les Pirates & les esclaves : Quand le combat n'avoit point été sanglant ; ou quand on avoit bien administré les affaires de la République dans les Provinces. Celui à qui l'*Ovation* étoit accordée, étant précédé des gens de guerre qui tenoient une branche d'Olivier, entroit à cheval, 20 ou à pié, dans Rome, au son des Flûtes & des Haubois, sans entendre, ni les Clairons, ni les Trompettes autour de lui ; avoit une Robe simplement de Pourpre, & portoit une couronne de *Myrte* sur la tête. Le premier qui triompha de cette manière, fut le Consul *P. Posthumius Tubertus*, après avoir vaincu les *Sabins* : & l'on pourra voir Plutarque dans la vie de *Marcellus*, & Pline à la fin du chapitre vingt-neuvième du quinzième Livre de son Histoire.

Le *Grand Triomphe* étoit plus célèbre dans ses circonstances, & dans la pompe : & j'en donnerai ici l'idée, quoique j'aye parlé de 30 celui de *Tite*.

On triomphoit, Quand on avoit étendu les frontières de la République : Quand on avoit vaincu les ennemis ; que l'on en avoit défait jusques à cinq mille : & l'on ne pouvoit obtenir un si grand honneur, si l'on n'étoit *Bréteur*, ou *Consul*. Mais cette coutume ne fut pas toujours religieusement observée : & il est remarqué dans Plutarque & dans Tite-Live, que *Scipion l'ainé*, & *Pompe*, qui n'étoient point Magistrats, ne laissèrent pas de triompher. Il faloit de plus, le consentement du Sénat, & celui du peuple : & l'exemple de *Valère* & d'*Horace*, qui triomphèrent par la seule

la seule volonté du peuple, justifie encore, que cette Loi ne fut pas toujours inviolable. Celui qui demandoit qu'on lui accordât le Triomphe, & que les Troupes avoient reconnu pour leur Empeur ou Général, envoyoit à Rome les *Faisceaux de Verges*, ornés de Laurier : & quand il revenoit avec l'Armée, on s'assembloit dans le Temple de *Bellone*, pour décider sur la justice de sa demande. Si le Sénat & le peuple en étoient d'accord, le jour de la Pompe lui étoit marqué. Après cela, il prenoit une robe triomphale ; se paroît d'une couronne de Laurier ; & tenant une bran-

10 che de Laurier, dans la main droite, fesoit aux soldats quelque harangue ; les louoit tous ; & n'oublioit pas de nommer en particulier, ceux dont le courage s'étoit signalé dans cette guerre. Toutes ces louanges étoient suivies de présens ; & il donnoit aux uns, des Piques sans fer, des Bracelets ou Ornaments Militaires qu'ils portoient à leur bras gauche ; aux autres, des couronnes d'argent ou d'or, sur lesquelles on avoit gravé les actions qu'avoient faites ceux qui recevoient ces dons différens : & chacun étoit reconnu selon son mérite, & selon sa Charge. On y ajoutoit quelques pièces de monnoie : & il est remarqué dans Appien,

20 que dans les Triomphes de *Iules César*, c'est-à-dire, l'an du monde trois mille neuf cent vingt-six, cinq mille Drachmes, dont chacune valoit trois sous six deniers de nôtre monnoie, furent distribuées à chaque soldat, qu'il en donna quatre fois autant aux Colonels & aux Capitaines de Cavalerie. Il y eut donc environ trois mille cinq cent livres pour chacun de ces derniers ; & huit cent soixante pour chacun des autres. Pline témoigne dans le deuxième chapitre du trente-septième Livre de son Histoire, que *Pompée* donna six cent mille écus à la chambre du Trésor ; cin-

30 quante mille écus aux Lieutenans & aux Trésoriers des guerres, & douze cent cinquante écus à chaque soldat qui l'avoit suivi jusques en Asie. Pour les dépouilles des ennemis, elles étoient encore partagées entre les soldats, à la réserve de ce qui étoit destiné pour le Triomphe, & pour la dépense qui le suivoit, parce que celui qui triomphoit, devoit des présens au peuple, outre le festin qu'il lui fesoit, & les spectacles qu'il avoit acoutumé de lui donner. Appien dit que *Pompée* lui fit, par tête, présent d'une mine, qui valoit dix-sept livres dix sous de nôtre monnoie ; & en d'autres Historiens, il est parlé des vingt-deux mille Tables que *Iules César* fit servir pour régaler le peuple Romain. Ce qui restoit de cette dépense, entroit dans la chambre du Trésor, dans l'Ar-

senal, dans les Temples, dans les Portiques, & dans tous les ouvrages publics que l'on avoit grand soin d'embellir.

Le Général ou Empereur, après avoir satisfait l'Armée hors de la ville, & fait quelques vœux, montoit sur son char : & le peuple qui étoit, ce jour là, vêtu de blanc, prenoit sa place sur des échafauts élevés des deux côtés dans tous les lieux où l'on savoit qu'il devoit passer. Les Temples remplis de Festons de fleurs & de parfums, étoient ouverts : & le Sénat alloit au devant de lui jusques à la *Porte Triomphale*. Il y en a eu plusieurs de ce nom, mais c'étoit ordinairement la *Porte Capène*. Les choses étant ainsi 10 disposées, quelques Officiers destinés à cet emploi, alloient devant pour écarter avec des baguettes, ceux qu'ils pouvoient trouver dans les ruës ; & en rendoient par ce moyen, le passage libre. Les Consuls précédoient les Sénateurs, qui tous ensemble prenoient le chemin du Capitole : & après eux, étoient les joueurs de Flûtes, & les Trompettes, avec des Guirlandes sur la tête. On voyoit ensuite, des chariots chargés de Cuirasses, de Boucliers, d'Épées, de Piques, de Javelots, d'Arcs, de Carquois, de Flèches, & généralement de routes les armes que l'on avoit prises sur les ennemis, & qui pouvoient être à leur usage. A quel- 20 que distance, on remarquoit le Plan & la situation des Places qui s'étoient rendues, ou qui avoient été emportées d'assaut ; les combats ; les batailles ; les marais ; les bois ; les montagnes ; les rivières, ou les Mers, que l'on avoit été contraint de passer. Toutes ces choses étoient représentées en de grands Tableaux, ou paroissoient de relief, en cuivre, en argent, en or, en ivoire, ou en quelque autre matière de prix, avec des inscriptions, pour contenter la dernière curiosité du spectateur. Après cela, on faisoit connoître ce qui s'étoit rencontré de plus magnifique & de plus rare dans les villes, dans les cabinets, & dans les maisons 30 des Rois, les vases, l'or & l'argent en monnoie, ou en lingot ; les couronnes qui avoient été données par les soldats, & par les alliés du peuple Romain. Il y eut dans les triomphes de *Jules César*, selon Appien, soixante mille Talens & demi d'argent, & deux mille huit cent vingt-deux couronnes d'or, du poids de deux mille quatre cent quatorze livres. Dans celui de *Pompée*, qui fut l'an du monde, trois mille neuf cents onze, on vid la plus grande partie des ameublemens de *Mithridate*, qui avoient été autrefois à *Darius* fils d'*Hystaspe* ; ceux des *Ptolémées* Rois d'Egypte, que *Cléopatre* avoit donnés en dépôt aux habitans de

l'île de *Cos*, de qui Mithridate les avoit eus, & les autres meubles que ce même Roi, fort magnifique & fort curieux, avoit achetés. On y admira deux mille vases d'*Onix*, tous garnis d'or; une grande quantité de coupes, de tables, de flacons, de lits superbes; & un si grand nombre de brides & de harnois enrichis d'or & de pierreries, que le Tresorier fut trente jours à les recevoir, & à les compter. On y vid la table de *Darius*: la chaise & le sceptre d'*Eupator*; son buste d'or massif, haut de huit piés, & quatre cent vingt millions trois cent six mille écus, ou, selon les termes  
 10 d'Appien, sept cent mille cinq cent dix Talens d'argent monnoyé. Pline ajoute dans le deuxième chapitre du Livre trente-septième de son Histoire, qu'il fit porter devant lui, un échiquier, avec les pièces, qui étoit de deux pierres précieuses, large de trois piés, & long de quatre; trois statues d'or, *Minerve*, *Mars* & *Apollon*; des vases d'or & de pierreries pour neuf buffets. Il parle encore d'une montagne d'or en quarré, où l'on avoit représenté des Lions, des cerfs, des arbres, & environnée d'une Vigne d'or: de trente-huit Guirlandes de perles; d'une espèce de chapelle ou cabinet à l'honneur des *Muses*, au haut duquel étoit un horloge,  
 20 & son portrait même qui étoit de perles, comme le cabinet, ou la chapelle.

Des joueurs de flûtes, de haubois, & des trompettes marchoient ensuite. Après ceux-ci, on voyoit les beufs blancs destinés au Sacrifice, quelquesfois jusques à cent, tous couronnés, & dont les cornes étoient dorées. Les vieux Ministres du Sacrifice étoient là présens, avec des vases d'argent & d'or: & de jeunes garçons qui portoient des vestes de lin blanc, liées de ceintures parfaitement belles, menaient ces victimes. Si l'on avoit pris des animaux extraordinaires, on les faisoit suivre: & dans le  
 30 triomphe de *L. Métellus*, qui défit les Carthaginois en Sicile, il y eut six vingts éléfans. Dans celui d'*Aurélien*, selon Vopiscus, il y en eut vingt; deux cents autres bêtes prises en Libye & en Palestine, entre lesquelles étoient des Lions & quelques Tigres apprivoisés; des Elends, & des Chameaux, qui pour leur douceur, comme Pline l'a remarqué, ont été nommés par quelques Auteurs, des *Moutons sauvages*. Les prisonniers que l'on avoit faits, & que l'on avoit habillés superbement à la mode de leur pays, pour rendre la pompe plus éclatante, marchaient ensuite, les mains liées derrière le dos: & parmi eux, on y compta des Rois & des Reines. Dans les triomphes de *Jules César*, on vid



esclaves *Vercingetorix*, & le fils du Roi *Iuba*, qui travailla depuis à l'Histoire. Dans celui de *Paul Emyle*, il y eut *Perfée* Roi de Macédoine, avec ses deux fils & une fille, chargés de chaînes, aussi bien que le reste de leurs domestiques : & comme ces enfans n'étoient pas en âge de réfléchir sur leur infortune, le peuple en fut touché de compassion ; & plusieurs même, selon Eutrope, donnèrent des larmes à leur malheur. Dans le triomphe de *Pompée*, étoient les fils du Roi *Tygranès*, avec sa femme & sa fille ; *Artapherne*, *Cyrus*, *Oxathre*, *Darius*, *Xerxès* fils de *Mithridate* ; deux de ses filles, *Orsabarès* & *Eupatire* ; quelques petits Rois de Cilicie ; des Rois des Scythes : *Orthalès* Roi de Colchide ; *Aristobule* Roi des Juifs ; 10 trois Généraux des Ibériens ; deux d'Albanie avec *Ménandre* de Laodicée, qui commandoit la Cavalerie de *Mithridate*. Mais il y eut ceci de particulier, qu'aucun ne fut enchaîné dans le triomphe, & que *Pompée* ne fit mourir aucun des captifs, contre la coutume : Au contraire, il les renvoya tous dans leur pays, aux dépens du public, à la réserve des Rois & de leurs enfans, entre lesquels on fit mourir *Aristobule* & *Tygranès*. *Zénobie* ne fut pas si libre dans le triomphe d'*Aurélien*, puisqu'elle avoit un collier d'esclave ; des chaînes d'or aux bras & aux jambes ; & qu'elle 20 étoit si chargée de pierreties, selon *Trebellius Pollion*, qu'elle avoit de la peine à les soutenir. Les prisonniers tous enchaînés, à proportion de leur qualité, étoient suivis de certaines gens qui portoient encore des couronnes que les villes libres avoient données : & après eux, marchaient les *Huissiers* en robes de Pourpre, avec leurs Faïceaux de verges, & leurs Haches ornées de Laurier.

L'Empereur suivoit monté sur un Char éclatant de pierreties, trainé par quatre chevaux atelés de front ; quoiqu'il y ait eu des éléfans à ceux de *M. Curius Dentatus*, de *Pompée*, & de *César* ; des 30 Lions à celui de *Marc Antoine* ; quatre Cerfs à celui de *Domitien* : & que ce dernier choisit des hommes pour être porté sur leurs épaules, quand il entra dans le Capitole. Le triomphateur avoit une branche de Laurier dans la main droite ; un sceptre d'ivoire, dans la gauche ; une couronne de Laurier ou d'or, sur la tête ; & étoit vêtu d'une robe de Pourpre brochée d'or à Palmes. *Verrius* dit dans le trente-sixième Livre de *Pline*, que le premier *Tarquin* en avoit une d'or-trait dans son entrée de triomphe à Rome. Il est remarqué dans *Appien*, que *Pompée* triompha, selon quelques-uns, dans une Casaque du grand *Alexandre* ; & si cela est, qu'elle fut

trouvée parmi les meubles de *Cléopâtre*, qui furent livrés par les habitans de l'île de *Cos*, à *Mithridate*.

Les enfans de l'Empereur étoient quelquefois dans le même Char; quelques-uns même de ses parens qui étoient jeunes, sur les chevaux blancs qui le tiroient, ce que l'on peut voir dans Appien, où il est parlé du triomphe de *Scipion*, après la paix faite avec les Carthaginois, & le retour de l'Armée en Italie. Ils le suivoient aussi quelquefois comme Tite Live le témoigne dans le Triomphe de *Paul Emyle*. Un ministre public, qui soutenoit dans  
 10 ce même Char, selon Zonare, une couronne d'or & de pierreries sur la tête du vainqueur, lui répétoit souvent à l'oreille, *Regardez derrière vous : souvenez vous bien que vous êtes Homme*. En éfet, on avoit mis là un Foïet, & une Cloche pour l'avertir de n'être point fier de l'état présent où il se trouvoit; de ne rien faire contre les Loix: Qu'autrement, il étoit sujet au *Fouet*, qui étoit alors le dernier supplice, & aux *Cloches* que portoient ceux à qui l'on fesoit trancher la tête. Mais on peut croire que cette coutume ne fut observée qu'en de certains tems; & que les véritables Empereurs, de la manière que nous prenons aujourd'hui ce mot, n'auroient  
 20 pas souffert ce vilain spectacle. Cependant, chacun jetoit devant lui, des fleurs: & au milieu des acclamations publiques, on répandoit même par les fenêtres, des odeurs, dont toutes les rues étoient parfumées. Des joueurs de Flûtes, de Haubois, de Cistres, avec des couronnes d'or sur la tête, fesoient de beaux concerts de musique autour du char: & au milieu d'eux étoit un homme qui n'étoit-là, que pour insulter les ennemis, par des actions toutes ridicules. Entre les personnes illustres qui suivoient le char, on remarquoit les Ambassadeurs de l'Empereur, & les Tribuns: & après  
 30 eux on voyoit marcher en ordre, toute l'Armée; les gens de cheval équipés superbement; & les gens de pié, dont toutes les armes étoient luisantes, avec des branches de Laurier, & les présens qu'ils avoient reçeus. Ils célébroient, où ils condamnoient les actions de leur Général, selon leur caprice, parce qu'alors cette liberté leur étoit permise. Quand il avoit passé par les Cirques, par le grand marché, où il commandoit qu'on mit en prison, le plus considérable des ennemis, il continuoit son chemin par la rue Sacrée; & entroit de là dans le Capitole. On lui venoit anoncer alors, qu'on s'étoit défait du Général des Ennemis: & en même tems on immoloit les Taureaux & les autres bêtes choisies pour le sacrifice. Ce qu'il avoit consacré à *Jupiter*, étoit posé dans le

Temple : & quand il avoit soupé dans le Capitole, avec ses amis, il étoit conduit dans son Palais, au son des Flûtes & des Haubois, suivi du Peuple, qui se retiroit après la cérémonie achevée. Les jours suivans, il donnoit la Comédie, la chasse, le combat des Bêtes, celui des Gladiateurs, & d'autres spectacles. Orose a compté depuis *Romule* jusqu'à *Vespasien*, trois cent vingt Triomphes : & Onufre, environ trente depuis *Vespasien* jusqu'à *Belisaire*. Il y en eut peu sous les Empereurs, parce que l'Empire fut plus tranquille : Que l'on ne se mit pas beaucoup en peine du soulèvement des Nations les plus éloignées : Que les Empereurs, qui agissoient par 10 leurs Généraux, se contentoient de leur acorder la robe ordinaire, une couronne de Laurier, des sacrifices, & les autres marques du triomphe, sans leur permettre d'entrer dans la Ville, sur un char.

Mais après avoir parlé des Triomphes, je veux bien parler des Funérailles : & il y en avoit de trois sortes parmi les Romains. Celles qui étoient *indiquées* au Peuple, ou anoncées par un cri public, étoient nommées *Indictives* : & depuis, on les apela *Censoriennes*, ou parce que le Censeur régloit leur dépense ; ou parce qu'on ne les pouvoit faire qu'il ne le permît ; ou parce qu'elles 20 étoient si honorables, qu'on n'en eût pû faire de plus magnifiques pour un Censeur. Il y en avoit de *Simpludaires* : & sans m'arrêter à l'opinion de quelques Grammairiens, sur la signification du mot, il suffit de dire qu'elles étoient encore nommées *Translatices*, ce qui fait voir qu'il n'y avoit rien de superbe ni de singulier, & que l'appareil en étoit commun. Les autres étoient nommées *Imagées* : & comme on ne portoit point le corps du mort, mais son image ou son éfigie dans ce convoi, on peut bien juger que toute cette cérémonie, à laquelle les Bouffons & les *Pleureuses* ne 30 laissoient pas d'assister, en étoit une purement de faïte.

Quand le malade étoit réduit à l'extrémité, le plus proche parent de l'un ou de l'autre sexe, qui étoit assis autour de son lit, s'avançoit près du Malade, l'embrassoit, mettoit son visage sur le sien, & recevoit dans sa bouche le dernier soupir. Il lui fermoit les lèvres & les paupières, pour empêcher que les assistans ne visissent ouverts les yeux du défunt, parce que les vivans, selon la coutume, ne devoient point voir les yeux des morts. Après cela, on ouvroit les fenêtres & les portes de la chambre, où entroient les autres parens, les amis, & les voisins, qui apeloient le mort par trois fois, & qui n'en ayant pû tirer de réponse, alloient publier

qu'il avoit enfin cessé de vivre. Le plus proche parent, ou, à son défaut, celui qui avoit été connu pour le plus fidèle de ses amis, l'alloit baiser, & témoignoit par cette action, qu'il lui disoit le dernier adieu. Il le conduisoit à ceux que les Romains nommoient *Pollinifieurs*, dont l'emploi étoit de laver les morts, de les embaumer, ou de les parfumer de quelques huiles. Ceux-ci étoient au dessous des *Libitinaires*, qui étoient chargés d'écrire dans leurs Registres, les noms de ceux qui mouraient. Les *Libitinaires* & les *Pollinifieurs* étoient sous la charge du *Designateur*, c'est-à-dire, du maître des Cérémonies, pour ce qui regardoit le Convoi : & ils étoient logés dans le temple de la Déesse *Libitine*, où l'on vendoit généralement toutes les choses jugées nécessaires pour les funérailles. Ils avoient sous eux d'autres Officiers, comme les *Gardes* qui veilloient le mort dans sa maison ; les *Sandapilaires* qui devoient l'ensevelir & faire travailler à son cerceuil ; les *Vespillons* qui les portoient, les *Brûleurs* qui avoient charge de les brûler, & d'empêcher qu'on n'emportât rien de ce qui devoit être brûlé avec lui. Mais ces derniers Officiers, & quelques autres, n'étoient employés ordinairement que pour le peuple ; & l'on en usoit d'une autre ma-

10 nière pour les hommes de qualité.

S'il étoit considérable par sa naissance, par ses actions, ou par ses richesses, on gardoit son corps dans la maison durant sept jours ; & les parentes revêtues de longues robes, que l'on apeloit *Ricinia* ; les Esclaves de leur sexe, & les autres femmes nommées *Préfixques*, qui étoient loüées pour pleurer, marquoient par leurs plaintes & par leurs larmes, combien cette perte leur étoit sensible. Par les sept jours que le corps étoit gardé, on peut juger que ce n'étoit pas sans quelque raison, qu'il avoit été parfumé d'huiles & d'essences, puis qu'autrement, il n'eût pas manqué de se corrompre ;

30 & qu'il eût été assez difficile d'en souffrir l'odeur.

A l'entrée de la maison où étoit le corps, on mettoit des branches de Pin & de Cyprés, pour avertir qu'aucun Citoyen Romain, sur tout le souverain Sacrificateur, n'y pouvoit entrer, parce qu'il lui étoit défendu de mettre le pié où étoit un mort : & si par hazard, par curiosité, ou par imprudence, le Grand Pontife étoit entré dans cette maison, il ne pouvoit ni sacrifier, ni faire les cérémonies du Sacrifice, à moins qu'il ne se fût purifié par de certaines expiations, qui, pour cela, étoient ordonnées.

Le huitième jour, qui étoit celui du Convoi, étoit publié à son de trompe, dans les carrefours, & dans les places les plus remar-

quables, afin que ceux qui vouloient y assister, se rencontrassent à l'heure marquée. Les mots du Crieur étoient à peu près ceux-ci, *Un tel est décédé : ceux qui auront loisir d'aller aux obèques, doivent s'apprêter ; on l'emportera bientôt de sa maison.* Ils se servoient de *lethum*, & non pas de *mort*, qui étoit en abomination aux Romains : & quand ils vouloient faire connoître qu'un tel étoit mort, ils ne manquoient point d'adoucir le terme par les suivans, *Il a vécu : Il s'en est allé.*

Ce même jour, le *Désignateur*, ou maître des Cérémonies, qui avoit réglé l'ordre du Convoi, fesoit marcher à la tête, ceux qui 10 portoient les Aromates & les parfums ; les Robes, les meubles, & les viandes les plus exquisés qui devoient être brûlées avec le mort. Parmi ces choses, on voyoit encore ce qui avoit été envoyé de plus précieux par les Parens, par les aliés, & par les amis, pour le même usage. Ils étoient suivis des gens de guerre qui portoient tristement leurs étendards, leurs drapeaux ; & le butin qu'ils avoient fait sur les ennemis de la République sous le commandement du défunt ; les Tableaux ou Plans des Villes qu'il avoit prises ; le nom des peuples qu'il avoit soumis ; le titre des Loix qu'il avoit faites ; les plus beaux présens qu'il avoit reçus des Communau- 20 tés ; leurs dons militaires, & ainsi du reste. Mais leurs enseignes étoient trainantes ; le fer de leurs javelots pendoit contre terre ; leurs boucliers même étoient renversés ; & mis en cet état, sur leur dos, de peur que les Dieux qui étoient dessus, ne fussent souillés de la veüe du mort. Après ceux-ci, on voyoit paroître les gens qui portoient les *Lits* de la même parure que celui dont l'on se servoit pour célébrer les funérailles, ornés de festons & de guirlandes : & c'est-là, qu'on avoit acoutumé de mettre les portraits & les éfigies de ses ancêtres. Elles étoient ordinairement de bois, 30 ou de cire ; quelquefois de bronze ; rarement de marbre, pour sa pesanteur. Dans les funérailles de *Sylla*, il y eut jusques à six mille de ces *Lits* : & dans celles de *Drusus* le Germanique, Tibère fit porter en éfigie, toute la généalogie de *Iules César*, depuis Enée jusques aux Rois d'Albe, & à Romulus : & depuis ce dernier Roi fondateur de Rome, celles des Sabins de famille illustre ; d'Appius Claudius, & des autres Claudes. Ces éfigies n'étoient pourtant pas toujours sur des lits, mais sur des Tables, avec des bâtons aux côtés, que deux hommes, ou quatre portoient ordinairement sur les épaules : & l'éfigie du mort précédoit les autres, afin qu'on eût moins de peine à la reconnoître. Elle étoit de la même grandeur que

que lui ; & la tête, qui étoit de cite , & qui repréentoit fort bien la sienne , étoit entée sur le tronc d'un corps qui étoit de bois , couvert de l'habit par lequel on pouvoit juger de sa dignité. Les Prêtres & tous les Ordres des Religieux les suivoient , avec les marques & les habits qui les distinguoient : & les Sénateurs, les Magistrats, & les Chevaliers étoient à leur queue, en habits de deuil. Il y avoit jusqu'à mille Sénateurs, comme je l'ai dit, avant qu'*Auguste* les eût réduits à six cent : & l'on peut s'imaginer quel devoit être le nombre des Magistrats & des Gentilshommes.

10 Après eux, on voyoit paroître tous ses esclaves : ceux qu'il avoit afranchis par son Testament, où avant même qu'il eût songé à le faire. Les Afranchis, pour faire connoître qu'ils étoient libres, avoient sur la tête, un Bonnet de laine blanche : & quelque joie qu'ils eussent dans l'ame, de n'être plus dans la servitude, ils ne laissoient pas de rémoigner par leurs larmes & par leurs soupirs, combien la perte de leur maître leur étoit sensible.

Si dans la guerre qu'il avoit faite aux ennemis de la République, il avoit tiré de leurs mains, ou de la prison, un Sénateur, ou quelque autre Citoyen Romain, celui-ci alloit derrière son char  
10 quand il triomphoit ; & se trouvoit encore à ses funérailles, dans le même rang, dans le même habit, & avec le même bonnet des Afranchis. Ceux qui ne sont pas trop bien informés de la magnificence des Romains, sauront en passant, qu'ils entretenoient un prodigieux nombre d'Esclaves ; & j'en ai déjà marqué quelque chose au commencement de ce chapitre. Je ne parle ici, ni des Trompettes, ni des Flûtes, ni des Haubois, dont les Airs tristes devoient répondre à cette lugubre cérémonie ; ni des Torches allumées ; ni des Huissiers avec leurs faisceaux de Verges liées à des Haches qu'ils portoient renversées dans le Convoi, & qui condui-  
30 soient la chaire *Curule*, où le défunt avoit acoutumé de rendre justice. Après ces Huissiers, on voyoit le Lit où étoit le mort vêtu d'une longue Robe tissüe de pourpre, comme celle des Consuls & des Sénateurs, quand il avoit été Magistrat ; d'un habit de guerre, si la guerre avoit été son emploi ; ou d'une robe brochée d'or à palmes, quand on lui avoit accordé l'honneur du triomphe. Dans ce lit, que l'on avoit enrichi d'ivoire, & que l'on portoit sur les épaules, le mort étoit rarement couché de son long ; mais on lui voyoit ordinairement la moitié du corps droite, & à découvert : & l'on mettoit sur sa tête, une couronne, si l'on jugeoit qu'il l'eût méritée. Quelquefois il étoit porté par ses enfans, par ses plus

proches héritiers, par ses amis qui s'étoient offerts à cet emploi ; par des Sénateurs, par des Préteurs, & par des Consuls. Sylla fut porté par des Sénateurs & par des Vestales ; Paul Emile, par les Ambassadeurs de Macédoine qui étoient à Rome ; & Métellus, par les sept enfans qu'il avoit laissés. L'un étoit Préteur ; & l'autre, Censeur, l'année qu'il mourut : trois autres avoient été honorés du Consulat ; & deux avoient triomphé solennellement des ennemis qu'ils avoient défaits. Autour du corps, il y avoit ordinairement quelques esclaves qui l'eventoient avec des plumes de Pan, & qui empêchoient les mouches de l'incommoder, 10 comme s'il eût été encore vivant : & ses enfans, quand il en avoit, suivoient le corps, vêtus de robes noires & traînantes, & le visage couvert d'un voile. Mais le plus proche héritier, ou celui qui avoit été choisi pour faire l'honneur de ce Convoi, avoit une robe noire bordée d'écarlate, pour faire entendre que les funérailles étoient *Indictives*, & qu'il y auroit, par conséquent, des jeux & quelques spectacles. Tous les Parens & les aliés marchaient ensuite, selon leur rang : & après les hommes, on voyoit la mère, la femme, la fille, la sœur, ou la plus proche parente, couverte d'une espèce de manteau noir, avec les cheveux pendans, & hors de leurs tresses, 20 qui apeloit souvent le mort par son nom ; qui se batoit continuellement l'estomac, & qui par ses cris, excitoit la pitié de tout le monde. On la nommoit *Funère* ; & sur ce mot, il faut consulter les Grammairiens. Le peuple marchoit après les Dames ; & le Convoi, qui avoit passé par les grandes rues, par les carrefours, & par les Places les plus remarquables, se rendoit aux *Rostres*, où les louanges du mort étoient célébrées dans une Oraison funèbre, par un parent, ou par un ami, par un Sénateur, ou par quelque Orateur fameux qu'on avoit choisi. Toutes les figures de la Rhétorique étoient employées à étaler dans leur plus beau 30 jour ses actions ; à obliger les jeunes gens de les imiter ; & à rendre sensible aux Auditeurs, la grande perte qu'ils venoient de faire.

De là, où l'on avoit posé le corps, que l'on reportoit sur les épaules, on passoit par la Porte *Triumphale*, si le vivant avoit triomphé ; ou par la Porte *Libitine*, si le mort devoit être brûlé dans le faubourg. Mais les personnes les plus remarquables étoient brûlées dans le Champ de *Mars* ; quoique l'appareil des funérailles, ou le Convoi, ait changé selon les tems, & que la magnificence en fût réglée par la naissance, par la dignité, par les richesses.



ses , & par l'intention de ceux qui mouroient , & souvent même par la vanité de leurs héritiers.

L'endroit où le corps étoit brûlé pour être enseveli en quelque autre lieu , étoit apelé *Ustrine* : & *Busse* étoit proprement le lieu où il étoit brûlé & enseveli. L'*Ustrine* poutrait ne laisser pas d'être au bout du *Sépulcre*, quoique quelques-uns eussent défendu de la mettre près de leurs tombeaux, ce qu'il est aisé de justifier par quelques inscriptions de l'Antiquité. L'un & l'autre devoient être éloignés de soixante pas, des maisons, à cause du feu qui étoit  
10 à craindre, à moins que ceux à qui elles appartenoient, ne permissent de les approcher.

*Ustrina :*  
*Bussum.*

Dans la place où l'on devoit brûler le corps, on avoit élevé un chantier, bucher, ou pile de bois ; ce que les Latins nommoient *Pyra* : & quand ce bucher étoit fort haut, c'étoit une marque indubitable que celui que l'on y brûloit, avoit été fort considéré par sa naissance & par sa fortune, & qu'il avoit eu les plus grands emplois de la République. La forme en étoit quarrée, comme leurs Autels ; & c'est aussi pour cette raison, qu'elle est nommée dans quelques Auteurs, l'*Autel du Sépulcre*, ou des *funérailles* ; & dans  
10 quelques autres, simplement *Autel*. On l'avoit bâtie de grosses pièces de bois fort sec, couvertes de branches de Pin & de Cypres ; & le dedans étoit rempli de fagots, & de coupeaux, de myrrhe, d'encens, & de toutes sortes de matieres qui pouvoient être aisément brûlées. Mais comme la plupart de ces buchers ne différoient que du plus au moins, j'en pourai donner toute l'idée en faisant voir de quelle manière étoit celui de l'Empereur mort, quand on le vouloit mettre au nombre des Dieux ; car pour les pauvres, on y faisoit moins de cérémonie ; & pour tout parfum, la poix & la résine leur pouvoient suffire en quelque autre en-  
30 droit.

Il étoit fait de charpenterie ; & toutes les faces en étoient égales. Au dedans, on avoit mis une prodigieuse quantité de Cassie, de Cinnamome, d'encens, de myrrhe, de parfums, & de toutes sortes d'aromates. Dans les funérailles de *Sylla* le Dictateur, les Dames Romaines contribuèrent une si grande quantité de parfums, outre ceux qui furent portés en deux cent dix mannes, qui devoient être brûlés avec lui, que l'on fit même une statuë qui lui ressembloit & pour le visage & pour la taille ; que cette statuë étoit d'encens & de cinnamome. On en fit une autre de la même sorte, d'un Huissier qui marchoit devant ce Dictateur, avec ses

Haches : & j'ai dit ailleurs, que, selon Pline, dans les funérailles de *Poppée*, Néron fit brûler en un seul jour, plus de cinnamome ou de canelle, sur le bucher de cette galante, que n'en produisoit en une année, toute l'Arabie.

Le dehors étoit orné de tapisseries relevées d'or, de statues d'ivoire, & de Tableaux. Sur le premier étage, on en avoit élevé un autre un peu plus petit, avec les mêmes ornemens ; & les portes, aussi bien que les fenêtres, en étoient ouvertes des quatre côtés. Sur celui-ci, on en avoit bâti un autre, encore moindre, à être examiné par ses faces ; & sur le troisième, un autre qui n'étoit pas si grand que le troisième, quoiqu'enrichi comme les trois autres. Sur le dernier, on avoit posé le char de l'Empereur mort ; & l'on n'y avoit épargné, ni l'or, ni ce qui pouvoit donner dans les yeux du Peuple. Lors que celui qui lui succédoit, lui avoit dit, par quelque baiser, le dernier adieu, il se retiroit ; prenoit le siège qui étoit pour lui ; & les Sénateurs alloient se mettre sur des échafauts, pour voir plus commodément la cérémonie. Les gens de guerre & les Chevaliers sefoient des courses autour du bucher. Les gens de pié par leurs mouvemens les imitoient : & d'autres hommes vêtus de pourpre, avec des masques qui représentoient les Empereurs & les Généraux d'Armée, suivoient en des chariots, & tournoient en ordre. Il y avoit des combats de Gladiateurs à toute ouïtrance, qui pour être distingués des autres, étoient nommés *Bustuares*, parce qu'ils combattoient auprès des Tombeaux, quoiqu'ils ne laissassent pas de se battre ailleurs, en l'honneur des morts. On y méloit quelquefois d'autres spectacles, qui étoient suivis de distributions d'argent, de pain, de vin, d'huile, de festins, qui par leurs noms, & par leur usage, sont nommés diversément des Grammairiens, comme les *Viscérations*, les *Circumpositions*, les *Silicernies*, & ainsi du reste. On tuoit une infinité de bêtes & d'oiseaux que l'on immoloit dans un certain coin, que l'on apeloit *Cnifine* ; & les viandes les plus exquises qui avoient été portées-là, y étoient brûlées, pour rendre propices les Dieux *Manes*. C'est de ce côté qu'alloient les pauvres, pour y extroquer quelque morceau, quoiqu'ils en fussent assez rudement chassés par les *Brûleurs*, qui avoient ordre de faire consumer toutes ces viandes ; & c'est ce qui a donné lieu à quelques-uns, de souhaiter à leurs ennemis, pour dernier malheur. *Qu'ils eussent à chercher leur vie auprès des sépulcres.*

A mesure que l'étage bas se consumoit, le second étage de-

voit s'enfoncer nécessairement : & c'étoit dans celui-ci qu'on mettoit le mort, accomodé dans un linceul, de telle manière, que ses cendres ne pouvoient être mêlées avec celles du bois & des Aromates, parce que ce linceul résistoit au feu. J'en ay parlé en un autre endroit.

Du dernier étage, avant qu'il tombât, ou pour mieux dire, avant que de quelque lieu élevé, on y mit le feu, on laissoit aller par de certaines machines, un Aigle, qui sembloit prendre son vol dans les nuës : & l'on publioit en même temps, que cet oiseau portoit dans le Ciel, l'ame de celui qui étoit mort. Sur le revers de quelques medailles, on voit cet Aigle qui a les ailes toutes éployées ; qui porte sur lui, un homme, & qui tient un foudre dans ses ongles. L'homme, d'une main soutient un sceptre, étend l'autre bras : & autour, il y a, *Consécration*. Sur quelques autres, on voit un Autel ; & autour, le même mot. Pour la consécration des Impératrices que l'on vouloit mettre au nombre des Divinités, il sortoit du quatrième étage de leur bucher, un Paon qui portoit l'ame de l'Impératrice, dans le Ciel : de sorte qu'il ne faisoit avoir qu'un Aigle, qui est l'oiseau de *Impier*, & un Paon, qui est celui de *Immortel*, pour faire un Dieu, & une Déesse ; & c'est ce que signifient ordinairement ces deux oiseaux sur le revers de quelques médailles. On voit encore dans les médailles, quelques Empereurs portés sur les ailes de la victoire, aussi-bien que sur un Aigle ; & des Impératrices sur un Aigle, aussi-bien que sur un Paon, pour marque de leur Consécration.

Aussi-tôt que le corps étoit brûlé, les plus proches parens, aidés des Prêtres & des Sénateurs, prenoient les cendres, qu'ils arosoient d'excellent vin vieux, & de lait ; les essuyoient, les faisoient secher, & les mettoient avec soin & avec respect, dans un vase d'or, d'argent, ou de quelque matière, comme le cristal. Ils y mêloient quelquefois des roses, des essences, & des aromates, & les arosoient souvent de leurs larmes. Le Prêtre prenoit une branche, ou de Lautier, ou de Romarin, j'étoit par trois fois, de l'eau benîte, à la compagnie ; & par ce moyen, la purification pour s'être trouvée aux funérailles. Quand la cérémonie étoit achevée, le Prêtre, ou la maîtresse *Pleureuse*, congédioit tous les assistans, en leur disant par un \* seul mot, qu'il leur étoit permis de se retirer où il leur plairoit. Chacun s'en alloit dans sa maison ; & ceux qui étoient allés au convoi, brûloient chez eux du soufre, du Mélanpodion, qui est une espèce d'Elébore ; sau-

\* 1 livre.

roient par dessus le feu, trois ou quatre fois, & achevoient de se nettoyer par le parfum. Il est remarquable que l'on ne brûloit point les enfans à qui les dents n'étoient point encore venues, ni ceux qui avoient été frapés de la foudre, que l'on enterroit sans cérémonie & sans convoi, au même endroit où ils avoient été frapés de ce feu.

Le neuvième jour, on enterroit l'Urne dans le même lieu où l'on avoit brûlé le corps, mais le plus souvent dans le sépulcre de la famille. Ce jour là, qui étoit nommé *Novendial*, il y avoit un festin; & un sacrifice pour l'ame du mort: & le Prêtre jetoit 10 par trois fois, de la terre sur la sépulture.

Le dixième jour ou *Dénial*, étoit une feste pour les parens qui sefoient mettre sur le tombeau, quelque inscription: & après avoir fait dans cette cérémonie, un sacrifice; on lui disoit par trois fois, le dernier adieu; on souhaitoit qu'il pût reposer en paix, ou selon leurs termes, *Que la terre fût légère à ses os*. La famille en deuil retournoit chez elle, où l'on sefoit un autre sacrifice aux Dieux domestiques, pour purifier toute la maison, que l'on nettoyoit avec des balais de Verveine & de Quinte-10 feuille, en y jettant du Melampodion; & c'étoit l'emploi du 20 légitime héritier du mort.

Exuvra &  
Exuvria-  
ter.

Il me resteroit à parler des Chasses, & des combats des Gladiateurs: & pour achever de faire connoître la magnificence & la beauté de l'ancienne Rome, il faudroit en décrire les deux *Cirques*; les cinq *Naumachies*, ou lieux remplis d'eau pour le combat de vaisseaux. Je sai bien encore, que je devois exposer en veüe les onze *Basiliques*, ou maisons Royales, avec leurs Portiques; les deux *Capitales*; les quatre vingt quatre *Temples*; autant de *Chapelles*; les trente-six *Ares de triomphe*, tous de marbre; les quarante-six mille six cent deux *îles* ou maisons séparées, dont les mu- 30 railles n'étoient point communes avec celles des autres maisons, & dans lesquelles demeuroient plusieurs familles. On pouroit y ajoûter les mille six cent quatre vingt *Palais*, avec leurs vestibules entre la porte & la rue; ses huit *Ponts*; ses huit *Champs*; ses sept *Montagnes*; ses dix-sept *Marchés*; ses quatorze petits *Bois*; ses vingt-quatre *Portes*. J'y pourrais joindre ses vingt-quatre *Bibliothèques* publiques; ses trente-cinq *Tribus*; ses mille trois cent cinquante-deux *Abreuvoirs* ou *Réservoirs* d'eau, que l'on nommoit *Lacs*; ses quatre *Sénats*; l'un entre le Capitole & le grand Marché; l'autre, à la Porte d'Albe, selon Solin; le troisième dans le

Cirque des Flaminiens ; & le dernier , des *Matrones* sur le mont Quirinal , institué par Elagabale. Mais on a des Livres de toutes ces choses qui ne peuvent être enfermées dans un chapitre. Ceux qui auront vu les Antiquaires , auront remarqué que les habitans de *Synnada* en Phrygie ; ceux d'*Ancyre* en Galacie , & d'autres peuples , ont traité cette ville de *Déesse* dans quelques Médailles : & l'aveuglement des Payens a été si grand , qu'ils l'ont reconnuë pour la *Déesse des Nations* ; qu'ils l'ont adorée sur des Autels ; & qu'ils ont bâti un Temple A R O M E dans Rome même. J'ai fait voir ailleurs que cette *Déesse des Nations* leur a été fort souvent sacrifiée : Que ses richesses & sa beauté ont exercé , en divers temps , toute l'avarice & toute la brutalité des barbares. A la vérité , il y a encore quelques ruines de cette ville , qui fut en effet , la plus superbe , ou la plus puissante de toutes celles qu'on a jamais vues : & par ses restes , on peut juger même qu'on ne trouve plus l'ancienne Rome dans la nouvelle.





# HISTOIRE DU MONDE.

~~~~~

## LIVRE SEPTIEME.

### DES MERVEILLES DU MONDE.

*Des Merveilles du Monde en général. Du Colosse de Rhode. Du Mausolée. Du Jupiter d'Olympe. Des Jardins & des Murailles de Babylone. Du Temple de Diane d'Ephèse. Des Pyramides d'Egypte. Du Temple de Jérusalem.*

## CHAPITRE PREMIER.

### *Des Merveilles du Monde.*



LE nombre des MERVEILLES, ou SPEC-  
TACLES, comme les nomme Vitruve, a  
été ordinairement réduit à Sept ; au CO-  
LOSSE de Rhode ; au MAUSOLE'E ; au  
JUPITER d'Olympe ; aux JARDINS &  
aux MURAILLES de Babylone ; au Tem-  
ple de DIANE d'Ephèse ; & aux PYRA-  
MIDES d'Egypte. Philon de Byzance en  
avoir fait autant de chapitres, dont celui du Mausolée s'est perdu,  
& celui de la Diane d'Ephèse n'est pas même entier. Leo Allazzi,  
après

après l'avoir traduit de Grec en Latin, l'a fait imprimer avec des observations sur ce qui reste, & sur ce qui manque de cet Auteur, qui ne nous dit presque rien de singulier, & qui dans le fond, n'est considérable que par les Remarques de son interprète. Hérodote, Diodore de Sicile, Strabon, Pline, & quelques autres, en ont parlé plus exactement, & si je le puis, je profiterai de ce qu'ils ont dit.

Quelques-uns ont crû devoir ajoûter à ces Merveilles, le Labyrinth<sup>no</sup> bâti à l'extrémité Occidentale du Lac de Moeris, dans le gouvernement d'Héradée ou Héliople, ville qui doit sa fondation, à ce que l'on dit, aux Israélites. Pline témoigne, qu'il y avoit plus de trois mille six cents ans que Tithois ou Petesuceus, que d'autres nomment Petesueus, avoit fait bâtir ce Labyrinthe; & que de tous les Rois qui de tems en tems, ont fait travailler à cet ouvrage, Psammitique en a été le dernier. D'autres attribuent ce bâtiment à Mendès, Marns, ou Miris, qui reprit l'Egypte après la mort d'Acisane, qui étoit venu à bout d'Ammosis fameux tyran, & qui l'avoit ajoûtée à l'Ethiopie. Avec tout cela, on ne fait pas bien par quelle raison il fut entrepris, si l'on ne croit avec Démé-  
 20 rèle, que ce fut le Palais de Mothérudès; avec Lycias, le Sépulcre de Meris; ou avec d'autres, un bâtiment que l'on avoit dédié au Soleil. Après la mort de Séthon Prêtre de Vulcain, les Egyptiens s'étant fait libres en quelque manière, élurent pour le Gouvernement du Royaume, douze hommes, qui s'étant unis par des mariages, & voulant laisser quelque mémoire de leur administration, firent bâtir, selon quelques-uns, ce Labyrinthe un peu au  
 30 dessus du Lac de Moeris, assez près de la ville des Crocodiles. Quelques remarquables que soient les Temples d'Ephèse & de Samos, dit Hérodote, on fait plus d'état des Pyramides, dont chacune  
 peut être comparée aux plus grands ouvrages que l'on void en Grèce: & ce Labyrinthe, dont il est impossible de concevoir la dépense & le travail, l'emporte encore sur ces Pyramides. Des douze Salles qui sont voutées, & dont les Portes sont opposées les unes aux autres, il y en a six au Septentrion; & six, au Midi qui se touchent toutes, & qui en dehors n'ont qu'une muraille qui les enferme. Il y a un logement double; l'un sous terre; l'autre dessus: & les deux ensemble contiennent trois mille trois cent  
 40 chambres. Par les tours & par les détours qui s'y rencontrent, on est conduit & ramené par les salles. On passe de l'une, en des cabinets, dans les chambres; des chambres, en d'autres salles,



en d'autres cabinets, & en d'autres chambres. Le lambris de tous ces appartemens, est de pierre comme les murailles, enrichi par tout, de divers ouvrages de Sculpture : & chaque salle est presque toute entourée de Colonnes. Dans le coin où finit ce Labyrinthe, on voit une *Pyramide* qui a de hauteur, quarante toises, ou deux cent vingt piés, dans laquelle on a taillé de grands animaux : & l'on n'y entre que par un chemin qui est sous terre.

Le Lac *Moeris*, fameux dans l'Histoire, a quelque chose de plus surprenant, selon Hérodote & Diodore, qui lui donnent de tour quatre mille stades. Mais sur Pomponius Mela, on pour-<sup>10</sup> ra voir Isaac Vossius, qui trouve encore plus surprenante la réputation de ces deux Historiens, & qui restitué Mela en cet endroit. Sa longueur est du côté du Septentrion & du Midi. Sa plus grande profondeur a cinquante toises : & comme on y voit presque au milieu, deux *Pyramides* qui sont élevées de trois cent piés au dessus de l'eau, & qui en ont autant dessous, on peut juger qu'il a été creusé par la main des hommes. Pline ajoute que le *Labyrinthe* étoit divisé en seize Quartiers, ou corps de logis, selon les seize Gouvernemens du pays ; qu'en ouvrant les Portes de quelques-uns, on entendoit un bruit qui égaioit celui du Ton-<sup>10</sup> nerre. Dans chacun, il y avoit des Palais superbes ; des Temples des Dieux, plusieurs *Pyramides*, des galeries où l'on montoit par quatre vingt dix degrés, ornées de Colonnes de Porfire ; d'une infinité d'images & de statues ; & les poutres étoient de bois d'*Epine* d'Egypte, qu'Antoine du Pinet a traduit par *Agacie*, bouillies dans l'huile, afin qu'elles fussent plus luisantes. Mais il y avoit dans ce Labyrinthe, autant de Quartiers, qu'il y avoit de Gouvernemens en Egypte, c'est-à-dire, trente, selon Strabon, parce que la Haute, ou la *Thébaïde*, en contenoit dix ; celle du milieu, autant ; la Basse, qui est la Septentrionale, où sont les<sup>30</sup> embouchures du Nil, dix autres ; & que le nombre des Dieux égaioit celui des Préfectures. Pline dit encore, que ce Labyrinthe étoit tout de pierre, ou de marbre, comme l'expliquent les Interprètes ; & que l'on n'y avoit point fait entrer de bois. Il est pourtant vrai, comme il le témoigne encore, que *Circammon* Eunuque, ou Officier de *Nectabis*, qui le répara, pouvoit s'être servi de ces poutres. Dans ce Labyrinthe qui fut imité en quelque façon, par *Dédale* en Crète, si l'on s'en raporte au même Plin,<sup>1</sup> par *Zmilus*, par *Rholus* & par *Théodore*, à Lesbos ; & par d'autres en Toscane, pour le Tombeau du Roi *Porfena* ; Dans ce Labyrinthe,

dis-je, comme Pline le raporte d'*Apion*, il y avoit une statuë du Dieu *Sérapis*, de neuf coudées de hauteur, qui n'étoit faite que d'une émeraude. C'est ce que peut-être, on aura de la peine à croire. Cependant, Theophraste a dit dans son Livre des Pierres, quelque chose de plus incroyable; & c'est après lui que j'ai remarqué en quelque endroit, que dans le Temple d'*Hercule* de *Tyr*, il y avoit un Pilier d'une Émeraude qui étoit encore là, du tems d'*Hérodote*, qui l'a vu. Pline témoigne que *Ptolémée Philadelphie* fit faire à sa femme *Arfinoé*, qui étoit sa sœur, une statuë d'une Topase, qui étoit longue de quatre coudées: & si ce n'étoit point m'éloigner de mon sujet, je pourrais produire beaucoup d'exemples de cette nature, quoiqu'*Hérodote* & *Pline* ne soient pourrant pas toujours mes Oracles.

L'*Apion* que cite ce dernier auteur sur la statuë de *Sérapis*, est celui qui eut le surnom de *Pleistonice*, ce que l'on peut voir dans *Clément Alexandrin*, dans *Eusèbe*, & dans *Gellius*, ou pour son esprit contentieux; ou pour les Palmes qu'il remporta sur plusieurs savans, selon la remarque de *Scaliger*; le même qui fut surnommé les *Cymbales du monde*, par *Tibère*. Il fut disciple du  
20 Grammairien *Didyme*, surnommé *Entrailles d'Aïrain*, pour les quatre mille volumes qu'il composa, ou trois mille cinq cent, comme on le peut voir dans *Suidas*, qui le nomme *fils de Pleistonice*. C'est encore, selon *Sénèque*, le même *Apion* qui fut porté par toute la Grèce comme en triomphe, quoiqu'en puisse dire *Juste Lipse*, & qui passa pour un autre *Homère*.

Au reste, le Lac de *Moëris* doit être celui que les Egyptiens nomment aujourd'hui *Kern*, puisqu'il n'y en a point d'autre entre *Fium* ou *Arfinoé*, & le lieu où étoit autrefois *Memphis*. Dans le débordement du Nil, il reçoit les eaux de la Campagne, & cel-  
30 les du fleuve ou Canal qu'ils nomment *Babre Iusef*, parce qu'il fut creusé, comme ils le disent, par *Ioseph* fils du Patriarche *Jacob*. C'est à l'extrémité de ce Lac, qu'on avoit bâti le Labyrinthe, nommé aujourd'hui *Cassr Carûn* ou le Château de *Caron*, fameux Visir dans l'Histoire des Arabes: & si l'on en croit quelques Voyageurs, il y a encore trois cent soixante-cinq chambres si bien engagées l'une dans l'autre, qu'il est impossible d'en sortir, à moins que d'en observer tous les détours fort exactement quand on y entre.

Quelques-uns mettent entre ces Merveilles, la TOUR DE PHAROS, ile éloignée d'*Alexandrie*, de sept ou huit stades,

S f ij

Cette Tour  
cotta qua-  
tre cent  
quatre  
vingt mille  
écus.

que *Cléopatre*, comme l'ont écrit quelques Auteurs, joignit par un Pont, à cette ville. Mais on a tout donné à cette Reine, pour ne rien laisser à l'Architecte *Sostrate*, ni aux *Ptolémées* : & l'on peut voir l'observation d'Isaac Vossius sur Pomponius Mela, & le passage qu'il allègue du troisième Livre des guerres Civiles de César, où il est dit que les Ptolémées avoient joint cette île à la ville d'Alexandrie, d'un côté, par une levée de neuf cent pas, avec un Pont aux deux bouts. On trouve encore dans les Relations de nos Voyageurs, qu'elle est jointe au Continent par un Pont de pierre ; & qu'au bout de l'île, est un Château que l'on nomme *Farillon*, où étoit autrefois la *Tour de Pharos*. 10

Elle fut bâtie par *Alexandre* si l'on en veut croire Eutychius, qui n'étoit pas trop bien informé de ce qu'il y eut de plus remarquable si près de la ville dont, après la mort de *Christodule*, il fut Patriarche. Le savant Isaac Vossius dit fut Mela, qu'un Scholiaste de Lucien, qui n'a jamais été imprimé, témoigne que cette Tour étoit quatrée ; qu'elle avoit la même enceinte que les Pyramides : & le Géographe de Nubie, Al-Edriz, ou son Copiste, lui a donné de hauteur, trois cent coudées. Le feu que l'on mettoit la nuit, au sommet, éclairait en Mer, ceux qui étoient éloignés de cent mille pas, ou de trente sept mille cinq cent, comme le dit Plin : & cette longueur est médiocre pour une Tour qui avoit l'enceinte des Pyramides. Ce fut sous le règne de *Ptolémée Philadelphie*, qui régna deux ans avec son père, qu'elle fut bâtie, en l'Olympiade cent trente-quatrième, selon Eusèbe ; l'an du monde trois mille sept cent vingt, selon Usser ; ou selon Funccius, en l'Olympiade cent vingt-quatrième, l'an du monde trois mille six cent quatre-vingt-un, un an avant la mort de *Ptolémée* fils de *Lagus*, qui, selon Buckolcet, mourut l'an trois mille six cent quatre-vingt sept, le quatrième de la cent vingt troisième Olympiade, & le quatre cent soixante-huitième de Rome bâtie. *Sostrate*, qui en avoit été l'Architecte, eut la liberté d'y mettre son nom sur une pierre, avec cette Inscription, à ce que l'on dit, *SOSTRATE de Cnide, fils de Dèxiphane, aux Dieux conservateurs, pour ceux qui navigent*. Lucien à la fin du Traité, *Comment il faut lire l'Histoire*, n'est pas d'accord qu'il ait obtenu ce Privilège. Il dit au contraire, qu'après avoir achevé la Tour, il grava son nom sur une pierre : Que l'ayant enduite de mortier, il écrivit le nom du Prince qui étoit alors, étant sûr, que ce dernier seroit détruit par le tems, & que le sien paroîtroit ensuite, une éternité. Ce 30

n'eût pas été un trait d'ami, car Strabon remarque qu'il étoit aimé de ces Rois d'Égypte : & peut-être que dans l'estime qu'ils avoient pour lui, & dans la joie de voir un ouvrage si merveilleux, ils lui acorderent généreusement la permission qu'il leur demanda. Mais quand il eût été assez hardi & assez ingrat pour avoir la pensée de les trahir, il n'est pas croyable qu'étant tous deux jaloux de leur gloire, ils eussent souffert que leur nom eût été simplement écrit sur du mortier, sans avoir preveu que tout ce que l'on pourroit écrire dessus, devoit moins durer que ce qui seroit  
 10 taillé dans la pierre. *Ptolémée Philadelphie* étoit, sans doute, trop éclairé pour ne prévoir pas un tromperie si grossière, lui qui dans l'*Apologetique* de Tertullien, est loué pour son érudition, pour son esprit, & pour sa pénétration dans toute sorte de Littérature.

D'autres ajoutent à ces Merveilles, le JUPITER HAMMON, dont la Corne, faite comme celle du Bélier, étoit d'une pierre qui tiroit sur l'or, & dont la vertu, comme le croyoient ceux d'Éthiopie, donnoit des visions toutes divines à ceux qui dormoient. Ce Jupiter étoit d'Émeraude, & de quelques autres pierres précieuses, selon *Quinte-Curce* & *Diodore* ; avoit la figure d'un Bélier  
 20 depuis la tête jusques au milieu du corps : & sur ce passage, on poura voir une observation d'*Isaac Vossius*, à la page trente-troisième de *Pomponius Méla*. *Quinte-Curce* a décrit l'endroit où étoit le Temple de ce Dieu ; & s'est souvenu, aussi bien que *Diodore* & *Antigonus Carystius*, de la fontaine qui étoit toujours bouillante à minuit, tiède au matin, & froide à midi. *Diodore*, *Arrien*, *Pausanias*, & *Festus*, ont parlé de cet *Hammon* ; & l'on peut voir ce qu'en dit *Macrobe* dans le premier Livre des *Saturnales*. *Rambam* dans son *Moreh Nebochim*, remarque même,  
 30 selon la Paraphrase d'*Onkelos*, que les Égyptiens adoroient la constellation du Bélier ; qu'il ne leur étoit pas permis par cette raison, de sacrifier des Brebis : que leur mépris & leur aversion, pour les Pasteurs, étoit invincible. C'est ainsi, que dans le huitième chapitre de l'Exode. *Moïse* répond à *Pharaon*, qui lui disoit que dans son Royaume, *Avron* & lui, pouvoient sacrifier à leur Dieu, *Sacrifierons nous à notre Dieu les abominations des Égyptiens, si nous sacrifions devant eux, ce qu'ils adorent, ils ne manqueront pas de nous lapider.*

Quelques curieux ont recherché qui pouvoit être ce Dieu *Hammon*, & pourquoy on lui a donné des cornes de Bélier. Pour

ce dernier point, on dit, que *Bacchus*, après les conquêtes qu'il fit en Asie, conduisant par les deserts de Libye son armée victorieuse, qui s'y trouva pressée de la soif, pria *Jupiter* dans l'extrémité où elle étoit, de faire connoître qu'il étoit son père, par l'assistance qu'il en atendoit. Après sa prière, il vid sortir du sable, un Béliet qui le mena droit à une fontaine : & en reconnoissance d'un si grand bien, il fit bâtir en ce même lieu, un Temple à *Jupiter Hammon* ou *le Sablonneux*, & mettre des cornes de Béliet sur sa statue. Les autres disent, que le *Béliet Céleste* l'ayant conduit à cette fontaine, il fit représenter *Jupiter*, avec les cornes de cet animal : Que *Jupiter* ne voulant point être veu d'*Hercule*, étant prié de se faire voir, s'aparut à lui avec une peau & des cornes de Béliet. Ceux qui rejettent généralement toutes les Fables, croient qu'on la représenté de cette manière, parce qu'il avoit en bas relief, une tête, ou des cornes de Béliet sur le casque dont il se servoit dans les batailles : ou que comme les cornes du Béliet sont entortillées, les réponses de ce Dieu étoient envelopées & obscures. J'ai déjà dit, que *Plutarque*, dans son Traité d'*Isis* & d'*Osiris*, a écrit qu'*Amun* est le nom de *Jupiter* ; & *Jamblique* dit la même chose. De cet *Amun*, les Grecs & les Latins ont fait leur *Amon* ou *Hammon* : & *Manethon*, que l'on peut bien croire dans la langue de son pays, nous apprend qu'*Amun* en Egyptien, signifie *secrez*, *obscur* & *caché*. Mais comme en Hébreu, *el* signifie *fort* ; que Dieu même se donne ce nom, le Dieu fort ; qu'*El* signifie encore Béliet, je ne doute point, que les Payens n'ayent donné ce nom à leur *Jupiter* : & c'est delà que les Grecs l'ont appelé *face de Béliet*. Pour l'autre point, il faut entendre de quelle manière s'en est expliqué le Père Kircher dans son *Oedipe Egyptien*, & dans son Livre de l'*Obélisque*, qui étoit dans l'*Hyppodrome de Caracalle*.

Dans la première séparation des fils de *Noé*, dit-il, l'Asie tomba en partage, à *SEM* ; l'Europe, à *JAPHETH* ; & *CHAM* eut l'Afrique, dont l'Egypte peut être nommée le Vestibule. Sa famille s'étant multipliée ; & ayant laissé l'Ethiopie à *CHUS* son fils ; l'Egypte, à *MÉZRAÏM* ; la Libye à *PHUT* ; la Phénicie, à *CANAAN*, il mena une multitude de ses petit-fils en Perse, qui en ce tems-là, comprenoit du côté de l'Orient, tout ce qui est voisin de l'Egypte, qu'on nomme *Arabie*. Il se retira depuis, en *Médie*, pour y faire de nouvelles Colonies de sa famille ; & bâtit *Bactrie*, qui donna le nom de *Bactriane* à tout le pays dont il fut Roi. Après cela, le Père Kircher conclut que *Cham* est *Zoroastre*,

- le premier Auteur de la Magic ; & l'*Orosmade* des Perses ; le premier *Saturne* , & l'*Osyris* des Egyptiens. Pour le prouver, il allègue un passage d'*Abenephi* , qui dit que *Cham* fils de *Noë* , a introduit la Magic & les vaines superstitions dans le Monde : que par ce moyen, il se fit rendre des honneurs Divins, & receut le nom de *Zoroastre* : Qu'aucun n'avoit regné en Egypte, en Perse , ni en Médie, avant lui. Mais n'étant pas trop bien assuré de ce qu'il avance, il ajoute ensuite, que si *Cham* n'est pas celui à qui les Grecs ont donné le nom de *Zoroastre* , ce dernier doit être le *Mezraïm* ,
- 10 instruit dans la Magic par son père : qu'il a vécu jusqu'au tems de *Semiramis* & de *Ninus*, autant qu'on en peut juger par l'Auteur de la Chronique d'Alexandrie, & par Eusèbe. Après sa mort, ceux de sa maison régnèrent cent quatre-vingt dix ans en Egypte : & il eut pour Secrétaire, ou pour Conseiller, l'illustre *Mercur* *Trismegiste* , nommé par les Phéniciens, *Tau* *τ* ; par les Egyptiens *Thout* *ϑ* ; & par les Arabes, *Idris* ou le *Disputeur* , qui rectifia toute la science , que *Cham* & *Mezraïm* avoient corrompue. Ainsi , *Cham* ou *Mizraïm* doit être *Jupiter Hammon* & *Zoroastre*.
- 10 Notre savant *Samuel Bochart* rejette fort cette opinion, qui a été celle du faux *Clément*, & de *Cassien*, qui ont crû avant le Père *Kircher*, Que ceux qui avoient de l'admiration pour la Magic, donnèrent le nom de *Zoroastre* à *Cham* , qui l'avoit enseignée à *Mezraïm*. Elle lui paroît encore fautive , parce que *Zoroastre* a été de plusieurs siècles, postérieur à *Cham* ; que celui-ci eut l'Afrique ; & dans ses frontières, quelque partie de l'Asie, fort éloignées de la *Bactriane*, dont l'autre fut Roi. Il dit, que l'Egypte est nommée la *Terre de Cham* : Que la contrée où étoit l'Oracle, & le Temple de *Jupiter Ammon*, étoit nommée *Ammonie*. & que toute l'Afrique
- 30 eut ce même nom. Qu'il y eut la ville d'*Ammonie* dans la *Marmarique*, c'est-à-dire, dans cette partie de la Basse Egypte, qui touche la *Cyrénaïque*, & qui tire plus vers l'Occident. Il ajoute que *Thèbes*, ou la *Diospolis* des Grecs, est apelée par les Prophètes, *Ammon*, & *No-Ammon*, parce qu'elle étoit Dedicée à *Jupiter Ammon*, qui est *Cham* : Que *Cham* signifie *chaud* ; *chum*, noir ou bazané ; & que pour *Cham* , les Egyptiens & les Africains prononcent *Amun*. Cette opinion est assurément la plus vrai-semblable : & le *Cham-Zoroastre* du Père *Kircher*, ne plaira jamais à ceux qui seront capables de quelque réflexion. Qui a jamais lu que *Cham* a ri le jour qu'il est né ? Qu'il repoussoit de la main, ceux qui mettoient la

leur sur sa tête ? ce qui étoit en lui une marque d'un cerveau bouillant. Qu'il passa vingt ans dans le Desert, où il vécut de fromage, si bien préparé, qu'il ne sentoit point le vieux ? C'est ce que Pline a pourtant remarqué de *Zoroastre* : & s'il est vrai, comme le témoigne le même Auteur, qu'*Azonacès*, *Agonacès*, ou *Agonète* a enseigné la Magie à *Zoroastre*, selon Hermippe, le Père Kircher peut-il soutenir que ce Roi de *Bactriane* a été *Cham*, qui fut le premier à l'enseigner & à l'introduire ?

Il a bien prouvé qu'on lui feroit cette objection : & comme il y a eu plus d'un *Zoroastre*, selon Pline, il allègue Arnobe, qui dit, qu'il y en eut un de *Chaldée*, un autre de *Bactriane*, un troisième de *Pamphylie*, qui est aujourd'hui la partie Occidentale de la *Caramanie* ; & un quatrième, d'*Arménie*, outre le cinquième de *Suidas*, qui étoit de la *Préconèse* ou *Marmara*. Dans cet embarras, il veut que le *Chaldéen* & le *Perse-Mède* soient le même *Zoroastre*, c'est-à-dire, *Cham* ; & rapporte encore le passage d'*Abenefi*, avec quelques autres de *Bérose*, de *Didyme d'Alexandrie*, de *Clément*, de *Grégoire de Tours*, des *Rabbins Hannafé*, *Benjamin*, *Raschi*, & *Aben-Ezra*. Mais parce qu'il lui est impossible de faire voir que *Cham* a ri le jour qu'il est né ; qu'il repoussoit ceux qui mettoient la main sur sa tête ; qu'il s'est nourri vingt ans, de fromage : il croit seulement, qu'on peut rapporter ces qualités à quelque Magicien fameux, qui a pris le nom de *Zoroastre*. C'est justement ce qu'il faut prouver ; & je ne voi rien de plus difficile. 10

Au reste, *Scaliger* dit, que *Ster*, d'où a été formé le nom d'*Esther*, est *Astre* dans la langue des *Perfes*, & avouë que le commencement du nom lui est inconnu. *Bochart* achève, en disant, que *Sor* est contempler ; & que *Zoroaster* est contemplateur des *Astres*. C'est avoir presté du secours à *Scaliger* ; & tout le monde est persuadé que *Zoroastre* fut en effet, un grand *Astrologue*. Avec tout cela, il est à craindre que l'un & l'autre n'ayent mal rencontré. Si le *Zarate*, le *Zaradè*, & le *Zaradus* des nouveaux Grecs, & le *Zoroastre* des Anciens, comme le témoigne *Hottinger* dans son *Histoire Orientale*, ont été corrompus de *Zerodast* ou *Zardust*, c'est-à-dire, *ami du feu*, dans la langue des *Perfes*, qui ont apelé ce Roi par son propre nom, *Mog*, dont le nom de *Mage* a été formé. Il est vrai que s'il est encore nommé *Zoroaster*, comme le même *Hottinger* le témoigne, nôtre *Bochart* a été *Devin* ; & en tout cela, le Père *Kircher* ne gagne rien. Parce que j'ai dit, sur la *Table de Funccius*, on aura vû même qu'il s'en faut beaucoup, qu'à.



qu'à l'égard du tems, le Père Kircher ne soit d'accord avec Bunting, qui sur l'an du Monde mille sept cent soixante-trois, prend *Chamefenus* ou *Cham*, pour le *Jupiter Hammon* des Egyptiens; *Mitzraim*, pour l'*Océan*; *Chus*, pour *Bacchus* ou *Denys*; mais qui sur l'an deux mille deux cent soixante, veut que le Patriarche *Ioseph* soit *Mercur*e surnommé *Trimégiste*, parce qu'il fut Grand Philosophe, Grand Prêtre, & Grand Roi. Henri Alsted dans sa Chronologie des Medecins, dit, sur l'an du Monde mille sept cent quatre-vingt, que *Zoroastre* Roi des *Bactriens*, est le *Chanaan* de 10 l'Ecriture, fils de *Cham*; & que ce Roi Scythe doit être distingué d'avec *Zoroastre* Perse, ou Perse-Mède. Il ajoute sur l'an deux mille, que *Mercur*e ou *Hermès*, qui eut le surnom de *Trimégiste*, après avoir été le disciple de *Noé*, devint Précepteur de *Chus*; qu'il fut ensuite son Ecrivain, & qu'il instruisit *Isis* & *Osiris*, dont ce même *Chus* étoit le père. Il est vrai encore, que les opinions des uns & des autres, ne sont fondées que sur des conjectures fort incertaines; & que les conjectures & les songes ne sont quelque-fois qu'une même chose.

On a comté entre ces Merveilles, le magnifique PALAIS DE 20 CYRUS qui s'étoit rendu célèbre, selon *Elien*, par ce bâtiment. Il est remarqué dans *Diodore*, qu'il étoit fermé de trois murailles, dont la première étoit haute de seize aunes; la seconde, de trente-deux; la troisième, de soixante: Que les Balustrades & les Portes étoient de fonte, & qu'il surpassoit tous ceux de son tems, pour sa grandeur, & pour sa beauté. *Quinte-Curce* dit qu'*Alexandre*, par le conseil d'une Courtisane, y mit le feu après avoir 30 beu: & il ne faut pas trouver étrange qu'en cet état, il n'ait pardonné ni au marbre, ni au bronze, lui qui n'épargnoit pas ses meilleurs amis quand il étoit yvre. Ce que le tems nous a pu laisser d'un si beau Palais, depuis plus de deux mille ans après cet embrasement épouvantable, fait voir à peu près ce qu'il devoit être; & dans tout le monde, selon quelques-uns, on ne trouve point de plus beaux restes de l'Antiquité.

Il étoit bâti sur un rocher de marbre fort dur; & son fondement a vingt-deux piés Geométriques de hauteur. Quatre vingt quinze marches ou degrés portent au premier plan du Palais: & cette montée taillée dans le marbre, est si large, que douze chevaux de front y peuvent monter. Ces degrés portent à la hauteur de vingt-deux piés Geométriques, parce que le premier Plan du Palais est de cette même élévation, au dessus du rez de Chaussée

de la campagne ; & le reste du rocher est taillé à plomb. Aux deux côtés de l'entrée, qui peut avoir vingt piés d'ouverture, on voit la figure d'un éléfant, & celle d'un Rhinocerot haut de trente piés ; l'un & l'autre de marbre poli ; deux Colonnes ; & un peu plus loin, un cheval ailé. Au de là de cette entrée, on trouve plusieurs fragmens de Colonnes, toutes de marbre, & entichées d'ornemens, dont les plus grandes sont hautes de dix-huit coudées ; les moindres, de quinze ; chacune avec des cannelures larges de trois pouces. Un peu plus avant, on voit la place où étoient deux chambres ; & des deux côtés des Portes, plusieurs figures d'hommes en relief, beaucoup plus grandes que le naturel ; les unes assises ; les autres, debout, avec un bonnet rond sur la tête ; les cheveux fort longs ; la barbe grande ; des habits qui leur descendent jusques aux talons ; les manches larges, & une ceinture sur la veste. Deux autres chambres en sont assez proches ; & près des chambres, on remarque une inscription gravée sur un pilier de marbre noir, en des caractères, dont les figures sont triangulaires, pyramidales, ou en forme d'Obélisque, que l'on n'a pu jamais déchiffrer. Assez près de là, est une Cour de quatre vingt dix piés en quaré, avec deux Portes sur chaque ligne ; les unes de six pas d'ouverture ; les autres, de trois ; chacune de sept grandes pièces de marbre poli, longue de huit piés sur trois de largeur. On y a taillé en Bas-relief, des Gryphons, des Lions, des Tigres ; & en divers endroits des murailles, des Jeux Olympiques, des batailles, des triomphes, & des Sacrifices. Sur chaque Porte, on a représenté un homme bien-fait, qui est assis, qui tient un sceptre dans une main ; un Globe, dans l'autre ; qui est couvert d'une longue veste, avec une Tiare sur la tête ; & les cheveux qui tombent par boucles, sur ses épaules. A cet appartement est joint un troisième, dont les quatre côtés sont inégaux. Il y en a deux de soixante pas, & deux autres de soixante & dix. On trouve un quatrième appartement, dont les deux côtés sont de vingt pas ; les deux autres, de trente ; & dont les murailles, assés entières, sont de marbre noir, mais si poli, que l'on pourroit se mirer dedans. On y voit des Géans en bas-relief, & une dorure que vingt-deux siècles n'ont pû effacer. Au dessus du Palais, on remarque un Roi à genoux, qui adore le Soleil, un feu, un Serpent : & ces figures sont taillées dans un côté du rocher qui par tout ailleurs, n'est entouré que de précipices.

Cette antiquité, qui a le nom de *Tschehelminar*, ou *Quarantse*

Colonne, est si ruinée, que l'on ne peut dire bien précisément si l'Ordre en a été Dorique, Ionique, ou Corinthien. Ceux qui en voudront savoir davantage, liront Carturige ; Pierre de la Vallée ; Mandello ; la Description des Antiquités de Persépole, qui est dans la première partie de divers voyages curieux, que nous devons au judicieux Thevenot, qui les a traduits de diverses Langues ; la suite du voyage du Levant, de son Neveu ; Herbert, & Figueroa, qui a employé près de vingt pages à décrire les singularitez de ce Palais, & qui est fortement persuadé, que le Bourg de *Margasian* d'aujourd'hui, est l'ancienne & fameuse Persépole. Tous ceux que j'ai lus demeurent d'accord que cet E'difice, pour sa matière, pour son architecture, pour sa beauté, pour ses ornemens, & pour sa grandeur, est une des premières merveilles du monde, & que l'antiquité la plus curieuse & la plus savante n'eut jamais rien qui en aprochât. Cependant, l'Auteur de la Relation de ses six voyages en Turquie, en Perse & aux Indes, écrit qu'*Angel* Peintre Hollandois, qui en huit jours avoit dessiné toutes ces ruines, lui avoua qu'elles ne méritoient pas qu'il s'en fût donné la peine, ni qu'on se détournât d'un quart d'heure, de son chemin, pour les aller voir. Je n'ai point là dessus de parti à prendre ; & je n'en puis juger sans les avoir vues. Mais je ne sai si le Hollandois avoit le goût bon ; & si un Flaman a été plus éclairé que beaucoup de gens qui avoient l'idée de ce qu'il y a de plus beau en France, en Espagne, en Angleterre, & en Italie. Il est vrai encore, que la plupart de ceux qui voyagent, ne sont pas toujours fort intelligens : Qu'ils se laissent prendre à la nouveauté : Qu'ils font valoir ordinairement tout ce qu'ils ont vu ; & qu'en ce qui regarde la Peinture, l'Architecture, & la Statuaire, il y en a peu qui soient capables d'en bien juger.

## CHAPITRE II.

## Du Colosse de Rhode.

L'Île de RHODE, située dans la partie de la Mer Méditerranée, qui a eu le nom de *Carpasique*, près de la côte Méridionale de *Carie*, est de figure Triangulaire ; ce que l'on peut voir dans Constantin Porphyrogène. Son tour est de cent trente

mille pas, si l'on en croit Pline ; de cent trois mille, selon Isidore ; de neuf cent vingt stades, comme dit Strabon ; & Eustathe confirme la même chose sur Denis le Géographe. Cette île a été autrefois nommée *Stadie* ; *Pélagie* ; *Ophiuse*, pour la multitude de ses *Serpens* qui furent exterminés par Phorbas fils de Triopas ; *Astérie*, pour sa figure qui est à peu près celle d'une *Etoile* ; *Aithrée* de son Ciel *serain* ; & *Trinacrie* pour l'éminence de ses trois villes. Elle eut encore le nom d'*Atabyrie* ; de sa montagne *Atabyre*, & non pas d'un Roi, comme l'a cru Pline ; de *Poësse* pour ses herbes vertes ; de *Corymbie*, pour sa figure semblable à celle de la graine 10 de *Lierre* ; de *Telchinie*, des *Telchiniens* qui l'habirèrent ; & de *Macarie*, ou *Bien-heureuse*. Diodore & Pomponius Méla l'ont mise en éfet, au nombre des îles Fortunées, pour son climat ; & *Manile*, & Héphestion de Thèbes l'ont placée sous le signe de la Vierge.

Ses villes étoient *Aché* ; surquoi l'on peut voir Athenée & Diodore ; *Dédale*, selon Etienne de Byzance, qui ajoute *Corydale* à ces deux Villes. Mais les principales étoient *Lindus*, à présent *Lindo* ; *Camyre*, maintenant *Ferachio* ; *Ialyse* ou *Ialyffe*, à qui l'on donna, selon Cluvier, le nom de *RHODE*, quoique Strabon 20 n'en ait fait qu'un Bourg, qui est l'*Oxilaca* de quelques-uns de nos Géographes. Il est vrai que Meurs prétend que le passage de cet Auteur est corrompu ; & que le mot de *Bourg* doit être rapporté à *Camyre*. Quelques-uns assurent qu'elle fut nommée par les Hébreux, *Dodanim* ou *Rhodanim*, du quatrième fils de *Iavan*, qui l'habita : & ce qui pourroit le confirmer, est que les Septante, & saint Jérôme, ont traduit les *Dodanins* par les *Rhodiens*. Il est remarqué dans les Fragmens d'Héraclide de Pont, qu'elle étoit anciennement cachée dans la Mer, d'où elle sortit ; & la même chose est dans Pindare, dans Philon Juif, 30 dans Marcellin, & dans Aristide.

C'est pour cela, qu'elle eut, selon quelques-uns, le nom de *Rhode*, d'un mot Grec, pour l'*agitation de ses eaux*, avant qu'elle parût hors de la Mer : & il y en a qui le font venir de la Nymphé *Rhodé*, ce que l'on pourra voir dans Pindare & dans Diodore. D'autres disent qu'elle a été ainsi nommée, de ses *Roses* ; parce qu'elle en porte une infinité ; ou que l'on trouva dans le même endroit qu'on la bâtit, une de ces fleurs ; & que ces peuples la firent mettre dans leur monnoie. Mais les Antiquaires se sont trompés, comme Ezéchiel Sphanheim l'a remarqué dans son beau

Livre De l'Usage & de l'Excellence des Médailles, parce qu'ils ont tous pris pour une Rose, une fleur de Grenadier, dont les Rhodiens se servoient ordinairement dans leurs teintures, par la même raison que les Tyriens firent mettre anciennement dans leur monnoie, la coquille de ce fameux & riche poisson qu'on apeloit Pourpre. La fleur du Grenadier est en effet parfaitement bonne pour teindre les laines; outre que Pline attribue à la fleur & au fruit du Grenadier, des propriétés considérables. Samuel Bochart dit que Rhode vient du Chaldaïque *Ierod*; Dragon, par diminution ou retranchement *Rhod*, pour la multitude de ses Dragons & de ses Serpens: & son nom d'*Ophiuse* fut donné encore par cette raison, à l'île de *Formenteré*, qui est une des *Pythieuses*, ainsi nommées du grand nombre de leurs Pins, tout au contraire de celle d'*Ebuse* ou *Tuica* qui en est voisine, & qui ne peut souffrir de Serpens. L'île de Rhode en produisit autre fois sans doute; & dans les siècles postérieurs, on a pu voir que ce n'étoit pas sans quelque sujet, qu'on lui a donné le nom d'*Ophiuse* ou *Dragonnière*. L'Histoire du Chevalier *Deodat de Gozon*, est assez connue; & je ne la toucheray qu'en passant. Un Dragon faisant des ravages éfroyables dans cette île, & les Bergers n'osant plus conduire leurs troupeaux à la Campagne, plusieurs Chevaliers se résolurent d'ataquer ce monstre; & la plupart en furent la proie. Le Grand Maître *Hélien de Villeneuve*, crut qu'il étoit impossible de s'en défaire; & pour épargner le sang des Chevaliers, il leur défendit fort étroitement de l'aller combattre. *Gozon* y étoit allé diverses fois: & comme il étoit toujours retourné sans les Chevaliers qu'il acompagnoit, & qui avoient été dévorés, il fut soupçonné de n'avoir pas eu la hardiesse de l'ataquer. Dans le chagrin sensible qu'il eut de passer pour lâche, il revient en France, où il fit faire un Dragon de la grandeur, & à peu près de la forme de celui qu'il avoit vu: & à un certain cri acoutuma deux furieux dogues à s'élancer au dessous du monstre, & à le saisir par le bas du ventre. Les ayant instruits de la manière qu'il le vouloit, il repasse à Rhode; & sans communiquer son dessein, va droit au lieu où il avoit vu souvent le Dragon. Il l'aperçoit; & n'eut pas plutôt fait son cri ordinaire, que les chiens coururent; & comme ils tenoient le Dragon par le bas du ventre, ils lui donnèrent le tems qu'il faloit pour le tuer. Après une exécution si peu atendue, il entra dans Rhode, où il fut loué de tout le monde. Cependant, comme il n'avoit point eu d'égard à la défense du Grand Maître, on lui

ôta l'habit par formalité, car on lui rendit aussi-tôt la Croix. Le Grand Maître mourut quelque tems après; & l'on fit Chevalier d'Élection, ce *Deodat de Gozon* qui se fit Grand Maître. Depuis, il fut arrêté qu'aucun Chevalier d'Élection, ne seroit Grand Maître: & *Stochouë* dit, dans son Voyage du Levant, Qu'il a vû à côté de la Porte de saint Jean, la tête de ce Dragon, avec ses cornes aussi grandes que celles d'un Buffle, mais dont le museau étoit & plus court, & plus pointu.

Les *Telchiniens* furent les premiers Habitans de l'île; & à ceux-ci on vid succéder, ou les *Ignètes*, comme le témoigne *Hésychius*,<sup>10</sup> ou les *Héliades*, selon *Diodore*. *Cercaphe*, qui étoit de ces derniers, eut de *Cydippe*, fille de son frère *Ochime* & d'*Hégétorie*, trois fils, *Camire*, *Linde*, & *Ialyse*, qui fondèrent les trois Villes de leur nom. Les *Héliades* furent chassés & batus par ceux de *Sidon*; les *Phéniciens*, par ceux de *Carie*; & les *Cariens*, par quelques Peuples de la *Doride*, c'est-à-dire, où étoient les Villes de *Borum*, d'*Erinée*, de *Pinde* & de *Cytimie*; car l'autre *Doride*, selon *Ptolomée*, est dans la *Carie*, où il met les Villes de *Céràme*, de *Cnide* & d'*Halicarnasse*. Entre ses Rois les plus renommés les Historiens comptent *DAMAGÈTE*; *MEMNON*; *TLEPOLEMÈ* fils d'*Hercule*, à qui<sup>20</sup> succéda *POLYXO* sa femme, qui fit pendre *Helène*: & quand ces Peuples se virent puissans, ils envoyèrent des Colonies en *Macédoine*, en *Carie*, en *Cilicie*, en *Espagne*, dans les *Baléares*, & dans la *Sicile*.

Dans la guerre du Péloponèse, la ville de *Rhode* fut bâtie des ruines de *Linde*, de *Camyre*, & de *Ialyse*, par *Hippodame* de *Milet*, qui avoit construit le Port de *Pirée*. Le tour de la Ville étoit de quatre-vingt stades, ou de deux grandes lieues & demie d'*Allemagne*, & il y avoit des champs & des bois dans sa Forteresse. Il est parlé dans plusieurs Auteurs, de ses Temples du *Soleil*, d'*Isis*, de<sup>30</sup> *Mercur*, d'*Apollon*, de *Bacchus* & de quelques autres, ornés d'une infinité de belles Statuës, & de Tableaux de la main d'*Apelle*, de *Zeuxis* & de *Protogène*: & comme cette île fournissoit du marbre qui avoit des veines d'or, les Architectes auroient eu grand tort d'en chercher ailleurs.

Elle eut entre ses plus célèbres Académies, l'*Athénienne*, la *Marseilloise*, la *Tharsense*, & la *Rhodienne*, qui fut instituée par *Eschine*, après qu'on l'eut exilé d'*Athènes*. On dit même que le Philosophe *Aristippe* ayant rencontré quelques figures de Géométrie sur les côtes, où il avoit été poussé par une tempête, s'écria,

*Esperons bien : Il y a ici des Hommes*, ne croyant pas devoir mettre au rang des Hommes, ceux qui ne s'appliquoient point à cette science. Le caractère des Rhodiens, ou, pour m'exprimer plus nettement, le stile, n'étoit ni si pressé que l'Attique, ni si étendu que l'Asiatique : & dans leurs écrits, ils conservoient un milieu entre l'un & l'autre. Leur Dialecte étoit *Dorique* ; & *Cassius*, *Brutus*, *Cicéron* aprirent la Rhétorique, des Professeurs qui étoient à Rhode. Il est remarqué même dans Plutarque, que *Pompée* après les avoir tous entendus par curiosité, fit présent à chacun d'eux, de six cens écus. Entre les plus fameux Géographes, on compte *Bacore* & *Timosthène* : entre ses Rhéteurs, *Molon* & *Philagrius* ; entre ses Grammairiens, *Abrom* ou *Ambrom*, disciple de *Tryphon*, Professeur à Rome, en Rhétorique ; & *Praxiphane*, qui fit sur *Pindare*, des Commentaires. Elle a produit de grands Orateurs, comme *Aristocle*, *Artamène* & *Asthénodore* ; des Historiens, comme *Denis* Prêtre du Temple du Soleil ; *Castor* ; *Cléomène* ; *Ergée* ; *Callisthène* ; *Zénon* ; *Eudoxe* ; *Antisthène*, & *Polyzèle*. Ses Philosophes les plus célèbres furent *Léonide* Stoicien ; *Antoine*, dont parle *Porphyre*, dans la vie de *Plotin* ; *Panetius* ; *Platon* son disciple ; *Andronique* ; *Iérôme* Péripatéticien ; *Eudème* ; *Posidonius*, & *Andronique*. Elle a eu encore d'excellens Poètes, comme *Cléobule*, que la Grèce reconnut pour l'un des Sages, qu'elle réduisit au nombre de sept ; sa fille *Cléobuline* ; *Idée* ; *Simmius* ; *Alexandride* ; *Timocreon* ; *Antageras* ; *Apollonius* Auteur des Argonautiques, & *Aristophane*, le plus fin Comique de toute la Grèce. Il est pourtant vrai, selon quelques-uns, qu'*Apollonius* étoit de la ville d'*Alexandrie* ; & qu'il eut le surnom de *Rhodien*, pour avoir enseigné à Rhode, la Rhétorique. Quelques Auteurs soutiennent encore qu'*Aristophane* étoit d'*Egypte* ; & il étoit, selon quelques autres, d'*Egine*, ou d'*Athènes*.  
 30 Mais ses Temples, ses Académies, & ses beaux Esprits, ont fait moins de bruit que son Colosse.

Il est décrit dans le trente-quatrième Livre de Pline, qui en fait Auteur *Charès*, de *Lindus*, qui avoit eu *Lysippe* pour maître. Il a, dit-il, soixante & dix coudées de hauteur, & peu de personnes auroient les bras assez étendus pour en embrasser le pource. On voit beaucoup de Statues qui ont moins de grosseur que n'en ont ses doigts : & dans les endroits où il a été rompu, on croiroit voir des cavernes remplies de pierres prodigieuses, que l'Ouvrier y avoit fait mettre pour le tenir droit, & pour l'affermir. On tient aussi qu'il employa douze ans à le faire ; & qu'un tems si long ne chagrina point *Démétrius*, qui avoit fourni tout ce qu'il

Chap. 7.



De abdi-  
tis Rerum  
paganis.

*faisoit pour cet ouvrage.* Il ajoute, qu'il y avoit cent autres Colosses, qui étoient moindres que celui-là; mais dont chacun n'eût pas laissé de rendre fameux le lieu où il auroit été mis; & que l'on y en voyoit cinq autres de Dieux, qui étoient d'une prodigieuse grandeur. Après cela, il n'y a pas de quoi s'étonner que l'on ait donné le nom de *Colosiens*, à ceux de Rhode, pour le grand nombre de leurs *Colosses*; ou, pour le plus grand, si l'on en croit *Eustathe*, Jean d'Antioche, Cedren, & Zonare. Ce n'est pourtant pas à ses Habitans qu'a écrit saint Paul, comme l'ont crû Jean Bodin, en quelque endroit de ses Dialogues, & Thomas de Pinédo sur 10 Étienne de Byzance, mais à ceux de *Colossé*, aujourd'hui *Conos* ou *Conead*, ville de Carie, ou de Phrygie comme dit Strabon, qui peu de tems après que cet Apôtre eut écrit sa lettre, fut renversée par un horrible tremblement de terre, avec *Laodicée* & *Hiéraple*, l'an dixième de l'Empire de *Néron*, le soixante-cinquième de nôtre salut. Cette *Laodicée* étoit à vingt & un milles de *Colossé*; & on l'apeloit *Laodicée* proche du Lycus, qui est la même rivière que *Marfyas*. Le lieu où elle étoit, est ordinairement nommé par les Turcs, *Eski-Hissar*, ou *Vieux Château*; & ils nomment *Hiéraple*, *Bambouk Kalé*, c'est à-dire, *Tour de Coton*, pour les rochers blancs 20 que l'on void aux environs. Lucas Holstenius a remarqué même sur la Géographie de Don Charles de saint Paul, Feuillant, que *Colossé* n'est pas le véritable nom de cette Ville, mais *Colassa* & que le mot de *Colosiens* a été corrompu de *Colassenses*.

Sur les ruines d'une vieille Tour, nommée de *saint Nicolas*, les Turcs en ont fait bâtir une autre quarée atachée à un Bastion qui est derrière, dont la courtine qui va jusques aux murailles de la Ville, fait un des côtés du Port. De l'autre côté, est un vieux Château nommé de *saint Ange*, quand les Chevaliers en étoient les Maîtres, éloigné de cette Tour, de plus de trois cent piés, ou cin- 30 quante Toises: & c'est dans le même endroit que l'on a bâti cette Tour & ce Château, qu'étoient posés les piés du *Colossé*. Par ce moyen, il étoit à l'entrée du Port, qu'il facilitoit par un Fanal qu'il tenoit dans une main, dont il éclairoit durant la nuit, ceux qui avoient dessein d'y mouïller, & qui pouvoient passer à pleines voiles, entre ses jambes. Il fut renversé par un tremblement de terre, l'an du Monde trois mille sept cent quarante-deux, selon Funccius, la deuxième de la cent trente-neuvième Olympiade, & le cinq cent trentième de Rome bâtie. Le Père Riccioli dit, que ce *Colossé* fut achevé deux cent soixante & dix-neuf ans avant la Naissance

Naissance de nôtre Sauveur : & comme il ne demeura sur pié que cinquante-six ans, selon Pline, quoique Salien en comte quatre-vingt-un, ce tremblement, dont la Carie & l'île de Rhode furent affligées, seroit arivé deux cent vingt-trois ans avant celui de nôtre salut. Usser n'y en met que deux cent vingt-deux : & quoique Funccius & Bucholcer ayent fixé différemment la Naissance de Jesus-Christ, ils s'accordent sur l'année sept cent cinquante-unième de Rome bâtie : & différent en ce que Funccius veut que ce soit la troisième année ; & Buckolcer la deuxième de la cent quatre-  
 10 vingt-quatorzième Olympiade. On peut voir Jean Meurs dans le quinzième chapitre *De Rhode*.

Ceux de *Rhode* ne laissèrent pas de profiter de ce tremblement, qui avoit renversé avec leur Colosse, une partie des murailles de leur ville & de leurs maisons ; leurs Académies, & leur Arsenal : & il arriva, comme Polybe l'a remarqué, lors qu'*Antiochus* Roi de Syrie, & *Ptolémée Philopator*, se fesoient la guerre. Les Rhodiens exagérèrent toutes leurs pertes à divers Peuples, par des Envoyés, dit cet Auteur ; & ces Peuples, mais sur tout, les Rois en furent touchés de compassion. *Hieron* Roi de Syracuse, & *Gélon* son fils, leur  
 20 firent présent de quarante-cinq mille écus, pour le rétablissement de leurs E'coles ; leur envoyèrent des Vaisseaux d'argent, quelques cruches du même métal, à mettre de l'eau, & six mille écus pour les sacrifices ; six mille pour les nécessités de la Ville : de sorte que ce qu'ils donnèrent, montoit à soixante mille écus, ou cent Talens. Ils accordèrent même des privilèges à ceux qui fesoient voile en cette île ; envoyèrent cinquante machines à ses habitans : & comme s'ils eussent reçu quelque grace, ils firent élever dans une Place Publique, deux Statuës, l'une qui représentoit le Peuple de *Rhode* ; & l'autre celui de Syracuse, qui le couronnoit. *Pro-*  
 30 *lémée Philopator*, Roi d'Egypte, leur promit trois cent Talens, ou cent quatre-vingt mille écus ; un million d'*Artabes* de blé, dont le Traducteur François a fait chacun, de sept sepriets & demi, n'ayant pas pris garde qu'il y avoit trois sortes d'*Artabes* ; que celui d'Egypte, comme le moindre, étoit seulement de quatre boisseaux ; celui de Médie, de cinq, qui étoit encore plus petit que celui de Perse. Outre ce présent, il les assûra qu'il leur donneroit quarante mille coudées de poutres quarées de Sapin de différentes grandeurs, pour le bâtiment de vingt vaisseaux ; mille livres de monnoie de cuivre ; trois mille d'étoupe ; tout ce qu'il faudroit pour mille voiles, trois mille Talens pour le rétablissement de leur

Colosse, cent Architectes; trois cent cinquante manœuvres, & quatorze Talens, ou huit mille quatre cents écus pour leur nourriture. A tous ces presens, il ajouta douze mille artabes de blé, pour la dépense des jeux & des sacrifices; vingt mille pour la provision des Vaisseaux; & donna comtant toutes ces choses, avec la troisiéme partie de l'argent qu'il avoit promis de leur fournir. *Antigone*, Roi de Macédoine, leur fit présent de dix mille poutres, les unes longues de seize coudées; les autres, de huit; de cinq mille planches de sept coudées; de trois mille livres de fer; de mille livres de poix-refine; de mille *métrètes* ou caques de poix <sup>10</sup> liquide, qui n'étoit point cuite; & la valeur de soixante mille écus en argent. *Chryseïs* mère de *Philippe*, Roi de Macédoine, qu'*Antigone* le Prometteur, avoit épousée après la mort de *Démétrius*, fils d'*Antigone* Gonien, les régala de cent mille mesures de blé, & de trois mille livres de plomb. *Séleucus Callinique* Roi de Syrie, fils d'*Antiochus*, surnommé le Dieu, & père d'*Antiochus*, surnommé le Grand; *Prusias*, *Mithridate*, *Lyzanias*, *Olympique*, *Limnée*, beaucoup d'autres Princes, qui commandoient alors en Asie, touchés également de leur infortune, les en consolèrent par leurs bienfaits. Ils furent tels, que la ruine de leurs maisons, de leur Arsenal, & de <sup>20</sup> leurs murailles, leur valut plus que tout le commerce qu'ils pouvoient faire; que toutes les navigations qu'ils entreprenoient; que tout ce qu'ils tiroient de leur île: & ils seroient devenus trop riches, si la terre eût souvent tremblé à ce prix-là.

Quoique Pline n'ait donné à ce Colosse, que soixante & dix coudées de hauteur, Simonide, qui a été plus libéral, lui en a donné jusqu'à quatre-vingt, dans une épigramme qui est dans le sixième chapitre du quatrième Livre de l'Anthologie; & cette épigramme étoit sur la base de ce Colosse. Il avoit même cinq cent coudées, si l'on en veut croire l'Anonyme *Des sept Merveilles du* <sup>30</sup> *Monde*, tirées d'Aristote. Festus veut qu'il n'ait été que de cent cinq piés: & Denis Godefroi, qui a prétendu corriger Festus, dit sur ce passage, qu'il n'en avoit que soixante & dix, n'ayant pas pris garde qu'il confondoit les piés avec les coudées. Notre Daléchamp, selon Leon Allazzi, n'a pas été plus heureux sur Pline, quand il assure que soixante & dix coudées, & cent cinq piés, sont la même chose. En effet, dit Allazzi, ou la coudée est *Géométrique*: & elle en vaut six des nôtres, selon Origène & saint Augustin; ou elle est *de Roi*; & elle est plus grande de trois doigts que l'ordinaire, selon Hérodote; ou elle est *commune*, qui est de deux piés; &

par conséquent, il s'en trouveroit cent quarante, en soixante & dix de ces dernières. Mais Leo Allazzi est un Chicaneur; & Dalé-champ a fort bien comté, parce qu'il ne donne qu'un pié & demi à chaque coudée.

Les Historiens ne sont pas mêmes trop bien d'accord sur le nom de l'Auteur de ce Colosse, parce que Pline, Sextus Empiricus, & Eustathius, avec beaucoup d'autres, le nomment *Charès*; qu'il est nommé *Lachès*, dans les vers de Simonide, gravés sur la Base du Colosse, comme on le peut voir dans Georges Cédren & dans  
20 Constantin Porphyrogennète: & il faudroit que *Lachès* eût achevé ce qui avoit été commencé par l'autre. Festus dit, qu'il eut le nom de *Colosse*, de *Colotes*, ou comme il y a en quelques éditions, de *Colof-sus*. Mais *Colosse*, n'est autre chose qu'une figure de grandeur ex-  
traordinaire; & l'on n'aura point recours au nom propre, pour peu que l'on ait de connoissance de la langue Grecque.

Philon de Byzance, & quelques Historiens, disent que *Charès*, y mit la première main & la dernière: & Sextus Empiricus ré-moigne dans son Livre septième contre les Mathématiciens, Qu'il se fit mourir avant que de l'avoir achevé. La raison qu'en a porte  
20 cet Auteur, qui a fait lui même une sience du doute, est que les Rhodiens demandèrent à *Charès*, ce qu'il faudroit bien pour l'en-treprendre: & qu'il leur marqua la somme. Ils l'interrogèrent ce qu'il coûteroit, s'il le fesoit une fois plus grand? Il répondit, qu'on lui en donneroit le double; & comme il s'étoit trompé dans son comte, après y avoir travaillé, il en fut touché jusqu'à se tuer de desespoir. C'est ce qui n'a pas beaucoup d'apparence. Quoiqu'il en soit, Vitruve a remarqué, qu'il y avoit une Loi à Rhode, qui étoit dure à la vérité, mais qui pourtant n'étoit pas injuste. Quand il s'a-gissoit de quelque ouvrage public, & qu'un Architecte s'offroit de  
30 le faire pour un certain prix; on en portoit aussi-tôt l'avis au Ma-gistrat; & quand il en étoit demeuré d'accord, tout ce que l'ouvrier avoit de bien, étoit engagé jusqu'à ce qu'il se fût acquité de sa pa-role. S'il avoit répondu à l'espérance qu'il avoit donnée; que la dépen-se n'allât point au delà du prix qu'il avoit marqué, & dont le Magistrat étoit convenu; on lui fesoit de très-grands honneurs; & pourvu qu'il n'y allât que de la quatrième partie de plus que ce qu'il avoit demandé, elle étoit fournie par le public; & l'Architecte n'en souffroit aucune peine. Mais si la dépen-se montoit plus haut, on la prenoit sur ce qu'il avoit de bien: & il y a peu de gens qui bâtissent, qui ne fassent le même souhait que fesoit Vitruve,

V u ij.

μεγὰρ τὸ  
καλόν, &c.  
Vid. Ono-  
mast. Mag.  
p. 525.

*Plût au Ciel que l'on eût introduit ici la Loi de Rhode !*

*Mavvius* fils d'*Abu Sofian*, ayant pris Rhode l'an six cent cinquante-cinquième de notre salut, selon Dreschler ; ou l'an six cent quarante-huit, selon Bunting, sous le règne de *Constans* deuxième, qui succéda l'an six cent quarante-deux, selon Buckolcer, à *Constantin* troisième son père, fils d'*Héraclius*, donna ordre que l'on enlevât toutes les pièces de ce Colosse, qu'il fit porter en Syrie. Elles furent exposées en vente, selon Théophane, qui a continué l'Histoire de Georges d'Isaurie : & si l'on s'en raporte à Constantin Porphyrogennète, à Zonare, & à Cédren, il les vendit même à Rhode, à un Marchand Juif. Théophane & Constantin disent, que trente mille chevaux en furent chargés ; & c'est ce qui n'a nulle apparence. Landulphe, Cédren & Zonare en ont réduit le nombre à neuf cent ; & le Père Jean Batiste Riccioli dans sa Chronologie Réformée, n'en comte que trois cent dix-huit.

Cette prodigieuse masse de fonte, dit Scaliger sur la Chronique d'Eusèbe, demeura neuf cent soixante & dix-sept ans à terre, jusqu'au tems de l'Arabe *Mavia*, qui la vendit à un Marchand : & celui-ci chargea neuf cent Chameaux de ses pièces. La charge d'un Chameau est de neuf cent livres ; & par conséquent, la matière du Colosse devoit être de sept cent vingt mille de poids, ou de cent quarante-quatre quintaux. Cédren dit, que toutes ces pièces furent transportées l'an vulgaire de *Jésus-Christ*, six cent cinquante-cinq, mille trois cent cinq ans après avoir été élevé : & en ce cas, il l'auroit été la deuxième année de la dix-septième Olympiade : ce qui ne peut être soutenu. Leon Allazzi dit, que Scaliger a été de mauvaise foi en citant Cédren, & qu'il a voulu témoigner en l'aléguant, qu'il avoit fait quelques observations sur cet Auteur, qui ne comte pas mille trois cent cinq ans, mais mille trois cent soixante-cinq depuis le tems de l'élevation de ce Colosse, jusqu'à celui qu'il fut transporté. Le critique ajoûte qu'il suppose mal que ce Colosse demeura tant d'années à terre, puisqu'il fut relevé diverses fois, & entr'autres du tems de *Tite Vespasien* : Que la supputation de Scaliger est très-fausse, parce que si l'on ajoute les six cent cinquante-cinq, ou six cent cinquante-deux ans de notre salut, à deux cent vingt-deux qui l'ont précédé, on en trouvera huit cent soixante & quatorze. Il dit, que sept cent vingt mille livres ne font pas cent quarante-quatre quintaux : mais sept mille deux cent ; & que pour en porter cent quarante-quatre, dix-huit Chameaux auroient pû suffire, puisque la charge de chaque chameau est de huit quintaux, ou de huit cent

livres. Aptès cela, il triomphe de Scaliger; l'accuse d'ignorance & de malice; s'écrie qu'il est baru de ses propres armes; & s'étonne que l'on fasse passer pour un Héros, un homme qui ne garde dans ses fautes, ni milieu, ni règle; qu'on le mette même au nombre de ceux qui n'ont qu'une érudition fort médiocre.

L'Arithmétique de Scaliger, en ce qui regarde les Quintaux, n'est pas trop juste, si ce passage n'est point corrompu dans cet Auteur, ce que j'ai bien de la peine à croire. Mais Leo Allazzi est mal honnête pour son caractère; & il devoit au moins s'empêcher de faire des fautes, quand il apuye avec tant d'aigreur, sur celles des autres. Il soutient, *que le Colosse de Rhode a été relevé diverses fois: Qu'il le fut dans le septième Consulat de Vespasien, & dans le quatrième de Tite son fils: Que l'Auteur témoigne, que ce Colosse avoit cent sept piés.* Il ajoute, l'autorité du Moine Georges; connu par la qualité de Syncelle, qui dit, qu'il en avoit cent vingt sept; & que \* *Commode*, après lui avoir fait ôter la tête, donna ordre qu'on y mit la sienne. Mais Leon Allazzi n'a consulté ni son jugement ni sa mémoire, & n'a pas pris garde qu'il prenoit *Rhode* pour *Rome*, & le Colosse de *Néron*, fait par *Zénodore*, pour celui du *Soleil*, fait par Charès.

En effet, Suétone dit, que *Néron* fit mettre dans une Cour, à l'entrée de sa Maison d'or, un Colosse de six-vingt piés, dont la tête représentoit celle de ce Prince: & dans la Vie de *Vespasien*; Que celui qui avoit racommodé ce Colosse, fut récompensé fort dignement de cet Empereur. Il est temarqué dans le septième chapitre du Livre trente-quatrième de Pline, que *Zénodore*, qui avoit travaillé dix ans en Auvergne, à une Statuë de Mercure, fut appelé par *Néron*, à Rome, où il fit d'après lui, un Colosse de cent vingt piés, qui après sa mort fut dédié au *Soleil*, pour abolir la mémoire de ce monstre. *Dion* nous apprend que *Vespasien* dans son sixième Consulat, & dans le quatrième de *Tite*, fit transporter ce même Colosse, de la maison de *Néron*, dans la RUE SACRÉE: & Spartien veut qu'il ait été dédié au Soleil par l'Empereur Hadrien. Lampridius dit, que *Commode* fit mettre sa tête où l'on avoit mis celle de *Néron*: & Casaubon reprend l'un & l'autre, fondé sur le passage que j'ai allégué de Pline, & fut un autre d'Hérodiën, qui dit, que *Commode* fit mettre sa tête où l'on avoit mis celle du Soleil. Mais il n'y a point de contradiction dans ces Auteurs, selon Famiano Nardini, qui dit, dans son Livre *De l'Antienne Rome*, qu'on ne trouve point que la tête de *Néron*, ait été

+ τῷ  
ἵς Π'δ'α  
ἰαίχρυ Κό.  
ἀπερ τῶ  
νεφ'α'ῶ  
ἀφ' αὐτοῦ  
Κίμους  
τῶ ἰαυτῷ  
ἐτ'απ'ρ. ἰν  
Rhodo Co-  
lossi qui Soli  
sacer est, su-  
blato capite,  
Commodus  
suum impos-  
uit. Mi-  
rum viros  
doctos non  
vidille re-  
ponendum  
ἐν ἱερῷ ἰδῶ  
ἰν via Sa-  
cra, pio ἱ  
ἱδῶ, ἰν  
Rhodo.

ôtée de ce Colosse par Vespasien, qui se contenta d'y ajouter quelques *Rayons*, pour en faire la Dédicace *au Soleil*. Que l'Empereur *Hadrien*, les y fit remettre dans la nouvelle Consécration qu'il en fit à ce même Autel, après l'avoir fait transporter de la *Rue Sacrée* dans la Place qui étoit devant l'Amphithéâtre : & que *Commode*, avoit mis éfectivement sa tête où étoit alors celle de *Néron*, comme l'a écrit Lampridius, puisqu'il n'y en avoit jamais eu d'autre. Ce n'est donc pas, comme Leon Allazzi l'a prétendu, le Colosse de *Rhode* dédié au *Soleil*, fait par *Charès*, mais celui de Rome, que Zénodore fit pour *Néron*, que *Vespasien* consacra depuis *au Soleil*, après l'avoir fait transporter dans la *Rue sacrée* : & c'est sur ce dernier, & non pas sur l'autre, que *Commode* fit mettre sa tête.

J'ai voulu faire cette remarque sur celle de Leon Allazzi, pour témoigner qu'il pratique mal ce qu'il enseigne dans sa Dissertation *Des Georges*, qui suit les notes qu'il nous a données sur *Georges Acropolis*, de l'édition du Louvre. Dans cette dissertation, où il allègue *Georges Nicétas*, Auteur supposé, pour *Grégoire Evêque de Nyffe*, il dit, que quand Scaliger parle de *Georges d'Isaurie*, il le reprend avec violence, ce qui est indigne d'un Philosophe & d'un esprit noble : Qu'il eût été mieux de n'en point médire, & d'en faire connoître les fautes : Qu'il souhaite que l'on ne substituë jamais les injures au défaut des preuves.

Il ne s'est pas souvenu de ce beau conseil, quand il a parlé de Scaliger dans ses Remarques sur Philon de Byzance, parce qu'il le traite de malicieux & d'ignorant; qu'il le place même au dessous des gens qui n'ont qu'une erudition fort médiocre : & il eût été mieux, selon ses principes, de le reprendre sans en médire; & de ne point corriger des fautes par d'autres fautes. Au reste, il y en a une dans la version Française du passage que j'ai allégué de *Plin*, où notre Antoine du Pinet a traduit, en parlant de Zénodore, l'Empereur *Néron* le fit venir à Rome, où il fit un Colosse de Bronze, parce que le mot *Bronze*, n'est point dans l'original : & le Père Alexandre Donati, dans son Livre *De l'Ancienne Rome & de la Moderne*, se sert fort heureusement de tout ce qui suit dans ce passage, pour prouver contre l'opinion commune, que ce Colosse n'étoit pas de bronze, mais de marbre.



## CHAPITRE III.

## Du Mausolée.

Les principales villes de CARIE, maintenant *Aldinelli*, dans l'Asie Mineure, étoient *Laodicee*; *Antioche*, qui étoit au Nord de cette dernière; *Magnésie*, aujourd'hui *Mangresia*; 10 *Priène*, ou *Palatia*, proche d'Héraclée; *Mynde*, ou *Mentèse*; *Alabande*, ou *Eclabanda*; *Stratonice*, qui est ruinée; & *Miler*, ou *Palarcha*. Elle avoit la *Lydie* ou *Carasia* du côté du Nord; la *Lydie*, à l'Est; la *Mer Rhodienne*, au Sud: & la *Doride*, ou *Val Livadia*, qui s'avance dans la Mer en forme de Peninsule, où l'on voyoit les villes de *Zephyrie*, ou *Halicarnasse*, à présent *Castel di San Pietro*; & de *Cnide*, où est maintenant *Standia*, selon quelques-uns de nos Géographes, lui est jointe dans la Mer Egée, au Couchant d'Hiver. Si l'on s'en rapporte à quelques Auteurs, la *Carie* a eu ce nom, du mot Hébraïque *Car*, pour le grand nombre de 20 ses *Agneaux*, & pour l'abondance de ses pâturages.

J'ai dit à la fin du cinquième article du chapitre de la Monarchie des Grecs, qu'*Hecatomne* Roi de Carie avoit eu trois fils, *Mausole*, *Idrie*, *Péxodare*; & deux filles, *Artemise*, & *Ada*. Comme la coutume étoit que les frères fussent mariés avec leurs sœurs, afin qu'ils pussent régner ensemble, *MAUSOLE* avoit épousé sa sœur *ARTEMISE*; & après la mort de cette Reine, *IDRIE* mari d'*Ada*, hérita de la couronne, & régna sept mois. *Ada*, qui avoit survécu à son mari, & qui avoit été quatre ans souveraine, fut chassée par son frère *PEXODARE* qui s'étoit marié avec 30 *Aphneïs* fille de *Synnésis* Roi de Capadoce, & qui eut de cette Princesse, une fille nommée *Ada*, qui fut la femme d'*Orontobate*, grand Seigneur de Perse, que *Péxodare* choisit pour son gendre, ne doutant point qu'il ne conservât par son moyen, un Royaume que la seule force lui avoit donné. Ce Persan ayant veu son beau-père mort, qui avoit régné cinq ans, retint la *Carie*, comme un bien qu'il avoit reçu en Dot, de sa femme; & après la prise d'*Halicarnasse* par *Alexandre*, la vieille *Ada* veuve d'*Idrie*, y fut rétablie par ce Conquérant, à qui elle avoit ouvert les portes d'*Alinda*, la seule ville de son Etat que *Péxodare* lui avoit laissée.

Comme il y eut deux *Ada*, il y eut aussi deux *Artemises*. Plin. Livre 25.

après avoir nommé, trois sortes d'herbes qui devoient leurs noms aux Rois *Climène*, *Gentius*, & *Lyfimaque*, ajoute qu'il y a encore des femmes qui ont eu assez de vanité pour imiter en ceci les hommes ; & que l'herbe nommée auparavant *Parthenis*, receut le nom d'*Artemisia*, qui est nôtre *Armoise*, d'*Artémise* femme du riche *Mausole* Roi de Carie. Sur ce passage, Leon Allazzi dit qu'*Hipocrate*, qui a vécu avant *Artémise*, a parlé de l'*Artémise* ou *Armoise* ; que cette Reine, femme de *Mausole*, étoit du tems d'*Isocrate* & de *Demosthène* ; & que l'herbe dont il s'agit, a eu son nom vrai-semblablement d'une autre *Artémise*. Sur ce fondement <sup>10</sup> incontestable, il a remarqué une faute assez grossière dans le Dictionnaire ou Tresor de la Langue Latine de Robert Etienne, où il est dit qu'*Artémise* femme de *Mausole* se signala dans la guerre de *Xerxès*, en Grèce : & j'ai remarqué la même faute dans le Theatre Historique de Chrétien Mathieu. Charles Etienne a eu ici la veüe de beaucoup meilleure que Robert, parce que dans son Dictionnaire Historique & Géographique, il a fort bien distingué ces Reines. Ce qui a donné lieu à l'erreur des autres, est qu'ils ont confondu *Artémise* femme de *Mausole*, avec une Reine du même Royaume, & du même nom, qui l'a précédée ; qui étoit <sup>20</sup> fille de *Lygdamis*, & qui servit généreusement de son conseil & de son épée, le Roi de Perse. Sur tout, dit Hérodote dans le septième Livre de son Histoire, *J'ai de l'admiration pour Artémise, qui, après la mort de son mari, & lors qu'elle avoit la Régence du Royaume de son fils, marcha contre les Grecs, avec Xerxès, sans que la nécessité l'y obligât ; mais pour donner seulement des marques de son courage & de sa vertu. Cette Reine fille de Lygdamis, étoit du côté de son père, d'Halicarnasse ; & du côté de sa mère, venoit de Crète. Elle étoit* <sup>30</sup> *fille de Lygdamis ; & le père d'Artémise femme de Mausole, étoit Hécatomne. Celle-là gouvernoit le Royaume de son fils ; & celle-ci mourut sans enfans. Outre qu'elles ont vécu en divers tems, elles peuvent être assez distinguées par ces deux marques ; & pour savoir si la fille de Lygdamis avoit du cœur & de l'esprit, on n'a qu'à lire Pausanias dans ses Laconiques ; Polixenus, dans le huitième Livre des Stratagèmes ; Hérodote ; Justin ; Vitruve dans le chapitre huitième du Livre deuxième, &c.*

Au reste, ce n'a pas été sans quelque raison, que Pline, dans le passage que j'ai allégué, donne à *Mausole*, le titre de *Riches*, puisque pour contenter son avarice, il prit indifféremment le parti des Perses, & celui des Grecs : Qu'il n'employa la subtilité de son

son esprit, qu'à épuiser les cofres des autres; & qu'il n'y avoit rien de si sacré parmi les hommes, qu'il ne violât pour le faire servir à son intérêt. Il régna vingt-quatre ans, selon Diodore; & mourut, selon Pline, la deuxième année de la centième Olympiade, qui est, dit-il, la trois cent deuxième de Rome bâtie. Mais Usser, dans ses Annales du vieux Testament, veut que ce passage soit corrompu, & que *Mausole* soit mort la quatrième année de la cent sixième Olympiade, l'an du monde trois mille six cent cinquante-un. *Artémise*, qui lui succéda, & qui l'aimoit avec une  
 10 tendresse de sœur & de femme, lui destina une sépulture en elle même, ou voulut être, comme Valère Maxime & Gellius s'en expliquent, le tombeau vivant de son mari, en beuvant ses cendres, & ses os réduits en poudre, qu'elle parfuma. Pour le faire vivre dans les Ecrits des Poètes & des Orateurs, que la Postérité devoit respecter, elle en apela les plus fameux; & pour les piquer de jalousie, proposa des prix en faveur de ceux qui feroient paroître le plus d'éloquence & le plus d'esprit à le louer. *Isocrate* d'Apollonie, disciple d'*Isocrate* Athénien; *Théopompe* de Shio; *Théodecte* de Phaselide, ou *Fionda*, sur la frontière de Pamphylie, s'y rencontrèrent,  
 20 avec quelques autres; & il est parlé de ces deux derniers dans le Livre douzième des Antiquités des Juifs, de Joseph; & dans le Livre huitième de la préparation Evangélique, d'Eusèbe. Là, il est rapporté que *Théopompe* fut insensé plus de trente jours, pour avoir voulu mêler dans son Histoire, quelque chose de ce qui a été écrit par Moïse; que *Théodecte* s'étant proposé de l'imiter dans quelqu'une de ses Tragédies, perdit la vue; & que l'un & l'autre furent guéris par leur repentir, après avoir reconnu leur faute. C'est à quoi je ne suis pas résolu de m'opposer; & je suis persuadé que cela peut être. Quoi qu'il en soit, ni ces cendres, ni ces  
 30 louanges ne purent suffire à cette Reine. Il fallut encore que les Architectes & les Statuaires les plus célèbres contribuassent à rendre immortelle, par leurs ouvrages, la mémoire de son cher *Mausole*, dans un Tombeau qui en eût le nom; & qui fût tel, que les Romains nommèrent depuis, tous les autres Tombeaux magnifiques, des MAUSOLEES. *Briaxis*, dit Pline, *Timothée*, & *Léochares*, qui disputoient du mérite avec *Scopas*, furent choisis pour l'exécution du Mausolée, par *Artémise* femme de *Mausole* Roi de Carie. Ils y travaillèrent avec tant d'art, qu'il fut comté entre les sept Merveilles du monde.

Le lieu de la situation d'*Halicarnasse*, avoit la figure d'un Am-

phithéâtre. On voyoit à gauche, à l'une des extrémités, le Palais du Roi ; & à droit, un Temple consacré à Vénus & à Mercure. La fontaine *Salmacis*, qui est si fameuse, & dont l'eau rendoit les hommes éféminés & voluptueux, en étoit fort proche. Le marché étoit où l'Amphithéâtre se courboit sur l'embouchûre du Port : & dans le milieu, comme dans la poignée d'un Arc, on avoit élevé le Mausolée.

L'étenduë du Mausolée étoit de soixante-trois piés du Midi au Septentrion. Les Faces étoient un peu plus larges, & son tour étoit de quatre cents onze piés. Il avoit de hauteur, vingt-cinq coudées, & trente-six Colonnes dans son enceinte. *Scopas* entreprit ce qui étoit à l'Orient ; *Timothée* eut le Midi ; *Léocharès*, le Couchant ; & *Briaxis*, le Septentrion. *Artémise*, qui n'avoit régné que deux ans après *Mausole*, & qui ne pouvoit se consoler de sa perte, quoi qu'elle pût faire pour l'adoucir, mourut de tristesse ; & n'eut pas la joie de voir dans sa dernière perfection, ce superbe ouvrage, qu'ils ne laissèrent pas de continuer, prévoyants bien, que par leur travail, ils rendroient tous quatre, leur gloire immortelle. Un cinquième vint pour y prendre part ; & sur une pyramide de même hauteur que le bas du Mausolée, & qui par vingt degrés alloit toujours en diminuant jusques au sommet, *Pythis* y posa un char de marbre, atelé à quatre chevaux, qui joint au reste, lui donnoit de hauteur, cent quarante piés. Cette dernière particularité a été suspecte à Daléchamp. Car supposé que le bas ait eu de hauteur, trente-sept piés & demi ; que la Pyramide en ait eu autant, le double de trente-sept piés & demi, sera de soixante & quinze. Si on les ôte de cent quarante qu'avoit de hauteur tout le Tombeau, il en restera soixante-cinq pour le char de marbre, & pour les vingt degrés posés à la base de la Pyramide. *Il n'y a pas beaucoup d'apparence*, conclut-il, *qu'on leur ait* 30 *donné tant de hauteur* ; & j'en laisse la décision aux Architectes. Cicéron, Valère Maxime, & Gellius, ont parlé dignement de ce Tombeau, qui fut admiré de tout le monde, à la réserve d'*Anaxagore* de Clazomène, aujourd'hui *Grine*, qui pour condamner, à mon avis, tous les ouvrages de cette nature, sans avoir égard à celui-ci en particulier, dit froidement quand il le vid, *Voilà bien de l'argent converti en pierres* ; & peut-être que mon explication ne déplaira pas à ceux qui voudront examiner le passage de Diogène Laërtien. Mais on peut bien excuser la mauvaise humeur d'un Philosophe qui étoit rarement de l'opinion des autres hommes :

On peut voir Clau-  
de Guichard dans  
son Livre  
Des Fune-  
raillles, à la  
pag. 375.

Qui soutenoit que l'eau étant noire, la nége qui étoit de l'eau, devoit être noire ; Qui a pris le Ciel pour une voute de pierre qui roule toujous ; la Lune pour une pièce de terre enflammée ; & le Soleil, pour une lame d'acier ardent, de la grandeur du Péloponèse. Saint Augustin dit que les Athéniens le firent mourir, parce qu'il nioit que le Soleil fut animé ; & qu'il soutenoit que ce n'étoit autre chose qu'une pierre ardente.

Liv. 18. de  
la Cité de  
Dieu.

## CHAPITRE IV.

## Du Jupiter d'Olympie.

**L**E mot, OLYMPIE, m'engageroit un peu trop avant, si dans ce chapitre, je m'arêtois au premier Auteur, aux espèces, aux cérémonies, & aux prix des JEUX qui étoient célébrés en ce pays là. Outre que les anciens Grecs en ont parlé, Charles Paschal a recueilli des uns & des autres, tout ce qu'il a pû sur cette matière, dans son Livre *Des Couronnes* : & l'on pourra voir Erasme Schmid dans ses Commentaires sur Pindare. Ceux 20 qui n'entendent ni le Grec, ni le Latin, trouveront une partie de ces choses dans les Auteurs que l'on a traduits : & Vigenère s'en est expliqué dans ses Remarques sur les Tableaux de *Protésilas* & d'*Arrichion* de Philostrate.

Ces jeux, que l'on nommoit *Olympiques*, parce qu'on les célébroit près de *Pise*, ou *Olympia*, maintenant *Langanico*, dans la Plaine qui est entre cette ville & la rivière d'*Alphée*, donnèrent le nom aux *Olympiades*, dont chacune contenoit quatre ans entiers : & c'est par elles que comtoient les Grecs. Cette manière de su- 30 puter, dura jusqu'au temps de *Constantin* ; & l'on ordonna que l'on comteroit à l'avenir par *Indictions* : & le mot *Indiction*, qui est une révolution de quinze années, est venu peut-être, d'un certain tribut, qui tous les quinze ans, devoit être payé aux Empereurs. On commença, selon quelques-uns, à comter ainsi, du vingt-quatrième de Septembre, après la victoire que *Constantin* gagna sur *Maxence* l'an trois cent douzième de nôtre Salut.

Le Temple d'*Olympie* étoit situé dans le terriroire d'*Olympie* ville d'*Elide* ; & il y avoit au devant du Temple, un bois d'Oliviers sauvages. Il devint fameux par les Oracles de JUPITER ; depuis, par les jeux qu'on y célébroit en l'honneur du même Dieu,

& par les ofrandes dont l'on prie à tâche de l'enrichir. Outre une infinité de rares Tableaux, il y avoit une statuë d'or massif, donnée par *Cypèle* Roi de Corinthe : & cependant, il est assuré que l'ouvrage de *Phidias* Athénien, fils de *Charmin*, y fit plus de bruit que tout cet or, que tous ces Tableaux, & tous ces Oracles. Mais il faut entendre *Pausanias* sur cet article.

Ceux d'*Elide* consacrerent un Temple superbe à *JUPITER*, & lui firent élever une statuë, des dépouilles qu'ils avoient gagnées sur ceux de *Pise*, & sur leurs voisins qu'ils avoient vaincus. On peut juger par l'inscription, qu'il étoit de *Phidias*. Le Temple bâti d'une pierre dure, prise sur le lieu, & tout environné de Colones, est haut de soixante piés jusques à la voute ; en a de largeur, quatre vingt quinze ; deux cent trente de longueur : & l'Ordonnance Dorique y a été observée par *Libon*. Il étoit couvert de pièces de marbre, taillées en forme de tuiles : & l'on attribue cet artifice, à *Byzas*, qui étoit de *Naxe*, & qui vivoit du tems d'*Halysatte* Roi de *Lydie*, & de *Cynaxare* Roi des *Mèdes*. On avoit mis un vaisseau doré à chaque coin de la couverture ; au milieu du sommet, une Victoire qui étoit dorée, avec un Bouclier au dessous, dans lequel on avoit représenté une tête de *Meduse* en 20 bossé ; & au dessus des Colones dans la partie extérieure, vingt autres Boucliers, dédiés par *Lucius Mummius* Consul Romain, qui pillà Corinthe. *Pausanias*, après avoir décrit fort exactement tout ce qui étoit au dehors du Temple, ajoute ceci pour la statuë.

On voit le Dieu assis dans un Thrône ; & l'un & l'autre sont d'or & d'ivoire. Il porte sur la tête, une couronne, qui semble être de branches d'Olivier ; dans la main droite, une Victoire d'ivoire avec une couronne sur sa coëfure qui est toute d'or ; dans sa main gauche, un sceptre fait de l'alliage de tous les métaux, 30 qu'on ne laisse pourtant pas de distinguer ; & sur son sceptre, on a mis un Aigle. La chaussure de Jupiter est toute d'or ; & sur sa draperie, qui en est encore, il y a des animaux en fort grand nombre, & des fleurs de Lis. Le Thrône est tout enrichi d'ivoire, d'ébène, d'or, & de pierreries ; d'autres animaux, de plusieurs figures en bas relief : & l'on voit à chaque pié de ce Thrône, quatre Victoires, & deux autres sur la plante de chaque pié de la statuë. A l'un & à l'autre des piés du devant du Thrône, on a mis des Sphynx qui enlèvent de jeunes Thébains ; & les enfans de *Niobé*, qu'*Apollon* & *Diane* tuent à coups de flèches. Entre les

piés de ce Thrône, il y a quatre lignes d'un pié à l'autre; & sur celles de devant, on y avoit posé huit figures; mais il en manque une sans que l'on sache de quelle manière elle s'est perduë. Elles pouvoient représenter quelques anciens combats d'Hommes, parce que du tems de Phidias, les Enfans n'avoient point acoustumé de combattre: & celle qui a la tête liée d'une banderlette, avoit beaucoup d'air, à ce que l'on dit, de ce *Pantarcès*, d'Elide qui étoit aimé de Phidias, & qui dans la quatre-vingt-sixième Olympiade, avoit remporté le prix & la gloire de la Lute. Sur les autres lignes, on voit *Thésée*, avec ceux qui acompagnèrent *Hercule* pour aller combattre les Amazones; & tout ce nombre se trouve réduit à vingt-neuf figures. Entre les piés dont le Thrône est soutenu, on a mis encore des Colonnes de la grandeur de ces piés: & pour empêcher que l'on n'entrât sous le Thrône, on l'a fermé d'une balustrade. Ce qui est à l'opposite des portes du Temple, est peint de bleu; & le reste est enrichi de Tableaux de la main de *Pananus*, parmi lesquels on voit un *Achlas* qui porte le Ciel; près de lui, *Hercule*, qui demande à le soulager de ce fardeau; *Thésée*, & *Pyrrhoüs*; la Grèce; *Salamine*, qui tient dans sa main les ornemens que l'on a coutume de mettre sur le haut des navires. Entre les principaux combats d'*Hercule*, on voit celui du *Lion de Némée*; le dernier outrage que pouvoit faire *Ajax* à *Cassandre*; *Hippodamie* fille d'*Oenomaüs* avec sa mère; *Hercule* qui regarde *Prométhée* dans les chaînes; *Pentbéfée* mourante, que soutient *Achille*; & les *Hespérides* avec leurs pommes. Au plus haut du Thrône, Phidias a mis d'un côté, les *Graces*; de l'autre, les *Heures*, parce que les unes & les autres sont filles de *Jupiter*, selon les Poètes. Sur le marche-pié, où l'on a posé des *Lions* d'or, on voit encore le combat d's *Amazones* & de *Thésée*; sur la Base, des figures d'or; le *Soleil* montant sur son char; *Jupiter*; *Junon*; les *Graces*;  *Mercure*; *Vesta*; *Vénus*, qui reçoit l'*Amour* quand elle sort de la Mer, & qui est couronnée par la *Persuasion*. Outre ces figures, on y trouve celles d'*Apollon*; de *Diane*, de *Minerve*, d'*Hercule*: & sur le bord de la même Base, *Amphithrite*, *Neptune*; & la *Lune*, que l'on a représentée sur un cheval.

Pour travailler à cette Statuë, qui passa pour le dernier Chef-d'œuvre de l'Art, Phidias se voulut servir de *Colotes* son disciple, & de *Pananus*, qui, selon Plin & Pausanias, étoit son frère; ou son cousin, si l'on aime mieux en croire Strabon. Le Peuple ne lui fut pas inutile, selon Lucien, parce qu'il exposoit à la vue de tout



le monde, son ouvrage, en se cachant, pour écouter le jugement que l'on en fesoit; & qu'ensuite, il corigeoit ce que l'on avoit eu ra son d'y reprendre. Cicéron ne seroit peut-être pas demeuré d'accord de cette dernière particularité, puisqu'il dit, en parlant de *Q. Hortensius*, à l'égard de son esprit, *Que comme la Statue de Phidias, il fut admiré aussi-tôt qu'il vit*. Dans la peur même qu'il eut, que le tems ne la corompît, il y fit verser de l'huile aux pieds: & il est remarqué dans le quinzième Livre de Pline, qu'elle empêche l'ivoire de pourrir; & que le dedans d'un *Saturne* d'ivoire, qui étoit à Rome, en étoit rempli. Dion, Suétone, & Joseph, témoignent que *Caligula* voulut faire enlever ce *Jupiter*: & l'on peut voir ces Historiens sur les prodiges & sur les raisons qui le détournèrent de cette entreprise. Quoiqu'il ait été l'admiration de tous les Anciens, Strabon y a remarqué un grand défaut, en ce qui regarde la proportion, parce qu'il étoit d'une grandeur si prodigieuse, quoiqu'il fût assis, qu'il n'eût pu être debout sans percer la voûte: Qu'il étoit condamné par cette raison, à la nécessité d'être toujours dans la posture où on l'avoit mis: & l'on pouvoit dire, ou que le Dieu n'avoit point été fait pour le Temple; ou que le Temple n'avoit point été fait pour le Dieu. Mais on verra dans Suidas, qui en a fait une Allégorie, & qui s'éloigne un peu de Pausanias; Qu'il est assis, pour montrer que son pouvoir étoit affermi: Qu'il étoit nu depuis le haut jusqu'à la ceinture, parce que les intelligences le peuvent connoître: Qu'on lui a couvert le reste du corps, parce que ceux qui n'élèvent point leurs pensées au dessus des choses de la terre, ne peuvent jamais le concevoir: Qu'il tenoit un Sceptre dans la main gauche, pour témoigner son autorité: Que dans la droite, il avoit un Aigle, parce qu'il est au dessus des Esprits Célestes, ce qu'est cet oiseau au dessus des autres.

On apprend encore de Pausanias, Que dans ce Temple, il y avoit plusieurs Autels consacrés; un, entre les autres, A JUPITER; un autre, assés proche, AUX DIEUX INCONNUS. On pouroit, peut-être, demander, si cette dernière dédicace étoit comme celle dont parle saint Paul dans les Actes des Apôtres: *Ayant regardé en passant, les Statues de vos Dieux, j'ai trouvé même un Autel, sur lequel il est écrit, AU DIEU INCONNU. C'est donc ce Dieu que vous adorez sans le connoître, que je vous annonce*. Saint Jérôme, dans ses Commentaires, sur le premier chapitre de l'Epiître à Tite, va un peu trop vite, quand il assure que l'Inscription sur l'Autel, n'étoit pas de la manière que le dit saint Paul, A

DIEU INCONNU, mais AUX DIEUX DE L'ASIE, DE L'EUROPE, ET DE L'AFRIQUE: AUX DIEUX INCONNUS, ET ÉTRANGERS. Cependant, il n'est pas croyable que saint Paul ait changé l'Inscription, pour l'accommoder à Jesus-Christ; & s'il l'eût fait, son témoignage sur les autres choses qu'il prêchoit aux Athéniens, eût été suspect, puis qu'ils savoient & qu'ils pouvoient lire, que ce n'étoit pas AU DIEU INCONNU, mais, AUX DIEUX INCONNUS, que cet Autel étoit dédié. Théophilacte dans ses Commentaires, 10 dit, que sur un Autel, on avoit écrit, AUX DIEUX DE L'ASIE, DE L'EUROPE, ET DE L'AFRIQUE: & sur un autre Autel, AU DIEU INCONNU ET ÉTRANGER. Tout homme qui saura l'Antiquité, acordera sans beaucoup de peine, ce que dit saint Paul, & ce que saint Jérôme & Théophilacte ont remarqué sur ces Inscriptions différentes. En effet, il est aisé de justifier par plusieurs passages, que dans Athènes, dans l'Attique, dans Olympie, & ailleurs, il y avoit des Inscriptions diverses sur les Autels. Comme la Religion des Payens étoit chancelante; & qu'ils n'étoient point fermes dans ce qu'ils croyoient, 10 ils avoient des Autels consacrés à *Jupiter*, aux Dieux *Domestiques*, aux Dieux *Etrangers*, & au Dieu *Anonyme*, qui est proprement leur Dieu *Inconnu*. Pour peu que l'on ait de sens commun, on conviendra, si je ne me trompe, que ces Peuples pouvoient nommer *Inconnu*, le Dieu dont ils ne connoissoient pas encore le nom.

## CHAPITRE V.

## Des Murailles &amp; des Jardins de Babylone.

30

S'Il est vrai que l'ancienne SE'MIRAMIS a fondé la ville de Babylone, comme les Historiens Profanes l'ont écrit; pour les acorder avec l'Ecriture Sainte, il faut supposer nécessairement que cette Reine la fit réédifier après qu'elle eut été ruinée dans les premières guerres de ceux de Chaldée & d'Assyrie. J'ai dit, l'ancienne *Sémiramis*, parce qu'il y en a eu plusieurs de ce nom; ce que j'ai déjà remarqué ailleurs, quoique sur Eusèbe, Scaliger en ait seulement reconnu deux: & comme ce nom a été commun à quelques Reines, on a tellement confondu leurs actions, que la plupart ont attribué à une seule, la fondation de Babylone, & l'invention des

*Iardins*, qui, selon Bérofe dans Joseph, est deüë à la dernière *Sémiramis*, femme de *Nabuchodonosor*. Il n'est pas même trop assuré, que *Babylone* doit sa fondation à *Sémiramis* femme de *Ninus*, quelque témoignage qu'en rendent les Grecs : & quand on veut s'instruire de la vérité, ce n'est pas toujours dans leurs écrits qu'il la faut chercher. Je me contente de dire en passant, que l'Ancienne *Sémiramis*, fut adorée sous le nom d'*ASTARTE*, *ASTORETH*, *ASTAROTH*, ou *VE'NUS*, selon Christofe Adam Rupert, & voici les conformités qu'il trouve entre elles. *Sémiramis* naquit, & fut exposée sur le bord d'un Lac, où sa mère s'étoit noyée de desespoir : & c'est ce qui a fait dire aux Poëtes, que *Vénus*, étoit née de l'écume de la Mer. La première fut nourrie par des *Pigeons*, qui lui furent consacrés après sa mort : & ces oiseaux, qui l'ont été depuis, à *Vénus*, servent encore à tirer son char. *Sémiramis*, fit élever les jardins merveilleux de *Babylone* : & *Vénus*, est prise pour la Déesse Tutélaire des *Jardins*. La Reine qui fut, à ce que l'on dit, extraordinairement voluptueuse, eut même de la passion pour un cheval : & chacun sait à quels plaisirs préside *Vénus*, & quelle fut sa galanterie avec le Dieu *Mars*, à qui le Cheval est consacré. Macrobe remarque qu'en Cypre, on avoit représenté cette Déesse avec de la barbe, avec une taille d'homme, avec un habit de femme, & avec un Sceptre : & l'on peut voir dans le même endroit, que sur un vers, cité de Virgile, quelqu'un prétend que l'on y doit lire le Dieu *Vénus*, pour, la Déesse *Vénus* ; & qu'un autre doute de son sexe. Justin en a été l'interprète sans y penser, quand il a dit, qu'après la mort de *Ninus*, *Sémiramis* n'osa confier l'Etat à son fils, qui n'étoit pas en âge de le gouverner, ni en prendre la conduite ouvertement, parce que ses Peuples, & les plus considérables du Royaume, eussent eu honte de se voir soumis aux loix d'une femme : Qu'après avoir pris un habit d'Homme, & fait croire qu'elle étoit le fils de *Ninus*, elle se para du Diadème.

La ville de *BABYLONE*, située dans une Plaine, étoit de forme carrée, avoit de chaque côté quatorze mille pas, ou six-vingt stades, selon Hérodote, Apollonius, & Plin ; par conséquent, quatre cent quatre-vingt stades, ou quinze grandes lieues dans son enceinte. Elle n'eut que quatre cent soixante & dix stades selon Orose ; que quatre cent, selon Dion Chrysostome, qui dit, que son tour étoit deux fois plus grand que celui d'Athènes ; que trois cent quatre-vingt-cinq, si le comte de Clitarque est juste. Philon

Macrobe  
Liv. 3. des  
Saturn.  
Servius sur  
le 631. vers  
du 2. Livre  
de l'Eneï-  
de, Disen-  
do, ac du-  
centis Doo  
flammas  
inter & ho-  
res, expe-  
dit. pour  
Ducen-  
tes, qui est  
Vénus. Vid.  
Seldenus  
Synag. 2.  
cap. 2. De  
Diis Syris  
& ad Sel-  
denum, M.  
Andreas  
Beyerus.

10

30

de

de Byzance ne lui en donne pas davantage : & une Ville d'onze lieues de tour doit être fort grande.

La terre tirée des fossés profonds, larges, toujours remplis d'eau, qui l'environnoient, avoit été cuite dans des Fours ; & par le feu, on en avoit fait une brique dure, à laquelle on avoit joint quelques lits de junc pour le bâtiment de ses murailles. Au lieu de mortier, on s'étoit servi d'un certain bitume, que la rivière d'*Is* qui reçoit l'Euphrate, entraîne ordinairement avec ses eaux, selon Hérodote ; ou que la chaleur du Soleil, selon Justin, fait sortir de  
 10 terre à gros bouillons, en ce pays-là. Xiphilin dit, que ce bitume fut tiré d'un lac, & qu'étant broyé avec de la tuile, ou mêlé avec de petites pierres, il a la dureté du marbre & du fer. Ses Murailles avoient trente-deux piés d'épaisseur, selon Strabon & Quinte-Curce ; & cinquante même, selon Pline, qui ajoute que le pié de Babylone étoit de trois doigts plus grand que le Pié Romain. Hérodote leur donne cinquante coudées de Roi, d'épaisseur : & il est, dit-il, à remarquer que la coudée de Roi est plus grande de  
 20 trois pouces, que l'ordinaire. La hauteur étoit de trois cent coudées, selon le même ; de cinquante *Orgyes*, ou trois cent piés, si l'on s'en rapporte à Crésias ; de deux cent piés, comme l'ont écrit Pline, Solin, & Strabon : & quoique l'on y eût élevé deux cent cinquante Tours, selon Diodore, qui étoient hautes de cinquante coudées, ce que dit Strabon, le premier témoigne qu'un plus grand nombre n'eût servi de rien, parce qu'au dehors, il y avoit des  
 30 Marêts en plusieurs endroits, & que la Nature de ce côté-là, sembloit avoir assez bien pourvu à sa défense. Cent portes d'airain furent attachées à ces murailles, sur lesquelles deux chariots à quatre chevaux de front ; ou six même, selon quelque-uns, pouvoient passer, ce qui me paroît plus vrai-semblable : & deux millions  
 d'hommes furent employés à cet ouvrage, qui fut achevé en une  
 année. Sur ce que rapporte Quinte-Curce après quelques-uns, que le tour de Babylone étoit de trois cent soixante-huit stades ; & que les Ouvriers en avoient fait une par jour, Leon Allazzi dit, qu'il y a une faute dans cet Auteur, & que l'on doit mettre *trois cent soixante-six stades*, afin que le comte se trouve juste. Mais Clitarque, comme je l'ai déjà remarqué, n'y en a mis que trois cent soixante-cinq, par cette raison ; ce que l'on peut voir dans Diodore.

L'Euphrate passoit au travers de deux beaux Quais, au milieu de la Ville, qui n'étoit bâtie, selon Quinte-Curce, que dans l'espace

de quatre-vingt-dix stades, qui se soient presque trois grandes lieues. Les Maisons élevées de trois ou de quatre étages, éloignées des murailles dont j'ai parlé, à peu près de la largeur d'un Arpent, ne tenoient point les unes aux autres, ce qu'on avoit fait, pour éviter le danger du feu : & au bout des quatre Ruës, & de quelques autres de traverse, il y avoit de petites portes d'airain, ou de fonte, dans la muraille qui faisoit le Quai de cette rivière. On l'avoit bâtie pour résister aux débordemens & à l'impétuosité de l'eau : & il y en avoit une autre en dedans, qui pour n'avoir pas la même épaisseur, n'étoit pas moins forte. Outre ces précautions 10 que l'on avoit eues, on avoit fait de grandes cavernes, & creusé un lac près de *Sippara*, qui étoit profond de trente piés, afin d'y faire écouler ce fleuve, qui autrement n'eût pas manqué d'inonder la terre dont l'on avoit rehaussé ses bords, & de monter jusques au toit des maisons, s'il fût venu à se déborder. Ce qui n'étoit point bâti dans la Ville, étoit labouré, & on le semoit pour se nourrir de ce que pouvoit rapporter ce fonds, si cette Ville étoit assiégée. On en avoit joint les deux côtés par un Pont de pierre sur l'Euphrate, long de six cent vingt-cinq piés, large de trente, dont les piles n'étoient qu'à dix pas l'une de l'autre : & les pilotis 20 étoient de cyprès, de troncs de Palmiers, & de bois de Cèdre. Les pierres pour être serrées plus fortement, étoient liées par de gros crampons de fer ; & dans les jointures, & en dedans, on avoit coulé du plomb fondu, ce qui avoit été pratiqué dans le glassis & dans le parapet des murailles. Sur l'un des bords, on avoit bâti, à l'Orient, un Palais superbe, où étoient en bronze, les Statuës de *Bel*, de *Sémiramis*, & de *Ninus*. Sur l'autre bord, étoit, au Couchant, un second Palais, avec trois murailles qui le fermoient ; & dans l'une, on avoit peint divers animaux sur la brique avant qu'on l'eût mise dans le feu. Dans l'autre, on avoit représenté des ba- 30 tailles, avec des chasses différentes, où les Animaux avoient de grandeur quatre coudées : & l'on y voyoit à Cheval, *Sémiramis*, qui lançoit un javelot contre un Léopard : & auprès, *Ninus*, qui de sa lance, perçoit un Lion. Diodore a décrit ces deux Palais ; & mon sujet m'attache à celui dont l'enceinte, selon Quinte-Curce, étoit de vingt stades, ou de deux mille cinq cent pas ; dont les Touts avoient trente piés en terre, & quatre-vingt, de hauteur.

C'est sur le faite de ce Palais qu'étoient les JARDINS dont l'on a fait une des sept merveilles du Monde, & où les Arbres fournissoient de l'ombre & de la fraîcheur dans la plus ardente

chaleur du jour. Sur des Colonnes qui soutenoient un si grand fardeau, on avoit fait des Plateformes de pierres quarées, sur lesquelles on avoit jeté une grande quantité de bonne terre, que l'on arosoit de l'eau de l'Euphrate, qu'on tiroit par des machines qui étoient destinées à cet usage. La figure de ces Jardins étoit quarée; & chaque côté tenoit quatre arpens. On y voyoit des arbres qui avoient de hauteur, cinquante piés; huit coudées de tour; & qui rapportoient autant de fruit qu'ils en rapportoient dans les mêmes lieux, d'où ils avoient été tirés. Le Tems, qui ruine insensiblement tous les ouvrages de la main des Hommes, qui n'épargne pas ceux de la Nature, n'a rien pû encore contre cette masse, dit Quinte-Curce; & quoiqu'entr'ouverte par la racine de tous ces arbres, & chargée d'un poids si prodigieux, elle s'est toujours conservée entière. Il ajoute, qu'elle étoit soutenuë de vingt murailles larges & fortes; éloignées d'onze pas, l'une de l'autre; & qu'il sembloit à ceux qui les regardoient de loin, que ce fussent des forêts sur plusieurs montagnes. Pour le reste, il est d'accord avec Diodore, qu'un Roi de Syrie, qui régnoit alors à Babylone, fit élever ces Jardins superbes, pour plaire à sa femme qui aimoit les bois, & qui pour jouir dans la Ville, des plus doux plaisirs de la Campagne, le persuada d'imiter les beautés de la Nature par cet artifice.

Ces deux Merveilles, avec beaucoup d'autres, ont été attribuées par divers Auteurs, ou à *Cyrus* Roi d'Assyrie, ou à *Nitocris*, ou à *Sémiramis* fille de *Ram* ou *Aram* fils de *Sem*: & c'est peut-être de ces deux noms, dont le premier est Hébraïque; l'autre, Egyptien, & Syriaque, que celui de *Sémiramis* a été formé, quoique j'en aye rapporté ailleurs, une autre origine. Avec tout cela, on ne fait pas fort précisément qui étoient ces Reines, quoiqu'Hérodote dans le premier Livre de son Histoire, témoigne que plusieurs Rois ont régné à Babylone: Que *Sémiramis* régna cinq siècles, avant le dernier, & qu'elle fut moins ingénieuse que *Nitocris*, dont il décrit les fameux Ouvrages.

Mais Bérofe se plaint des Grecs, qui ont avancé que la Ville de Babylone a été bâtie & fermée de murailles par *Sémiramis*; & les accuse tous d'imposture. *Nebucadnezar*, dit-il, étant de retour à Babylone, donna ordre à tous les Esclaves qu'il avoit faits en Egypte, en Arabie, en Syrie, en Phénicie, & en Judée, de bâtir des maisons dans les plus commodes endroits de la Ville, & enrichir les Temples de *Bel*, de la dépouille de tous ces Royaumes. Au

Joseph  
contre  
Apion  
Liv. 2.

dehors de la première muraille, il ajoûta la Nouvelle Ville à l'Ancienne, autour de laquelle il fit élever trois rangs de murailles en dedans; autant dans la Ville-Neuve, par le dehors, qui étoient de briques liées d'*Asphalte*, qui est un ciment qu'on ne peut dissoudre. Il fit mettre ensuite, à cette Ville, des portes si fermes & si riches, qu'elles auroient pû contribuer à la magnificence d'un Temple: & près du Palais de son père *Nabulassar*, il en fit bâtir un autre beaucoup plus grand, qui fut commencé & porté en quinze jours, à sa dernière perfection. Deux prodigieuses piles de pierre de taille, qui par leur hauteur pouvoient être prises pour des montagnes, furent élevées dans ce Palais: & sur ces piles, il fit des 10  
Jardins superbes, pour contenter la Reine sa femme, qui aimoit les Montagnes & les Forêts, parce qu'elle étoit née en Médie, & qu'elle y avoit été élevée.

*Nebucadnezar*, dit lui même dans le quatrième chapitre de Daniel, *N'est-ce pas-là cette GRANDE BABYLONE QUE J'AI BÂTIE?* & l'on sait que par un juste jugement de Dieu, il perdit l'esprit jusques à s'imaginer qu'il étoit bête, & à manger l'herbe qu'il pouvoit trouver à la Campagne. On se souviendra de ce que j'ai dit, sur la fin du chapitre troisième du premier Livre, Que *Phul* 20  
*Assar*, que Mégasthène nomme *Phul-Bel-och*, est le *Belus* d'Hérodote, selon quelques-uns: Que *Tiglath-Phul-Assar*, son fils, est *Belus* deuxième, surnommé *NINUS*, qui fut mari de *Sémiramis*; & que *Nitocris* sœur d'*Astyage* & fille de *Cyaxare*, étoit femme de *Nabuchodonosor*; si, comme veulent quelques Auteurs, elle n'en a point été la Belle-mère. C'est sur ce principe que Georges Hervvart assure en quatre endroits de sa Nouvelle Chronologie, que *Phul-Beloch* est l'ancien *Belus*; que *Tiglath-Phul-Assar*, est *Ninus* son fils. Qu'ils n'ont régné qu'après *Sesoch* ou *Sesestris* Roi d'Egypte: & il y a un passage de Castor de Rhode, cité sur Eusèbe, par Scaliger, 30  
où il est dit, que ce ne fut qu'après *Sardanapale*, que *Ninus* régna en Assyrie.

Comme il y a eu plus d'une *Sémiramis*, il y a eu aussi plus d'un *Belus*: & quelques-uns content dans la Généalogie de *Didon*, JUPITER, EPAPHUS, BELUS l'Ancien, AGENOR, PHOENIX, BELUS le jeune, autrement METRE's, qui étoit père de cette Reine. Sanchoniaton a mis *Belus* entre les enfans de Saturne, qui est *Jupiter*, à ce qu'il dit: & l'on pourra voir dans Diodore, qu'*Osiris* voulant faire plusieurs Colonies, conduisit en Babylonie, *Belus* fils de *Libye* & de *Neptune*, qui s'établit près de



l'Euphrate : & le *Jupiter Belus*, selon Dion, étoit adoré dans la ville d'*Apamée* en Syrie. Je pouvois montrer qu'il y en eut d'autres, supposé pourtant que les Orientaux n'ayent point rendu sous ce même nom, leur culte au *Soleil*, & m'étendre sur le *El* des Assyriens, sur le *Hél* des Phéniciens, & sur le *Hal* des Carthaginois. Mais je me contente de dire ici qu'au milieu de Babylone, on lui avoit élevé un Temple de forme quarée, long & large de deux cent cinquante pas, dont l'on avoit fait les Portes de fonte. La statue de ce *Jupiter*, le Trône, le marche-pié, la Table, & les  
 10 vaisseaux étoient d'or : & cet ouvrage étoit estimé huit cent Talens par les Chaldéens, qui témoignèrent même à Hérodoté, qu'il y avoit encore une statue d'or, de la hauteur de douze coudées. Il est parlé de ce Temple dans Diodore : & saint Jérôme sur Isaïe & sur Ozée, dit que *Sémiramis*, après la défaite de *Zorastre*, mit *Belus* son père entre les Dieux. Quoi qu'il en soit, dans tous les Livres de l'Antiquité profane je n'ai rien trouvé de plus  
 20 admirable que Babylone : & il ne faut que voir ses murailles, sa citadelle, ses Quais, son Pont, ses maisons, ses jardins, ses Palais, ses Temples, pour tomber d'accord que la vie d'un Roi, ou d'une Reine, quand les trésors en eussent été inépuisables, n'a pû  
 suffire à tous ces ouvrages. Elle fut acruë, embellie, & fortifiée par *Sémiramis*, ou par *Nitocris*, si on le veut ; par *Nabuchodonosor* & par quelques autres, après avoir été fondée par *Nimrod* : & dans le tour prodigieux qu'avoit cette ville, il n'y a pas de quoi s'étonner qu'Aristote lui ait donné le nom de Province.

Sur le 4.  
 ch. d'Isaïe,  
 & dans le  
 prem. Liv.  
 sur Ozée.

## CHAPITRE VI.

### Du Temple de Diane d'Ephèse.

30

**L** IONIE, la plus célèbre contrée de l'Asie Mineure, s'étendait entre l'Eolie, la Carie, & la Mer Egée. Elle avoit l'Eolie au Nord ; la Mer Egée au Couchant ; la Méditerranée, au Sud ; la Lydie, à l'Orient. Aujourd'hui, elle a le nom de *Quisque* & de *Sarkan* : Et quelques-uns croient qu'elle eut celui d'Ionie de *Javan* troisième fils de *Japheth*, qui l'habita. D'autres le font venir de *Iona* qui signifie un Pigeon ; parce que cet oiseau fut premièrement porté de la Grèce dans la Palestine : & l'ancienne Grèce étoit nommée par les Hébreux, *Iona* ; c'est-à-dire,

Y y iij

*Ionie*. C'est dans cette Region qu'étoit *Ephèse*, *Efeso*, *Figema*, ou *Hayonzelone*, ville maritime, située entre les embouchûres du *Caiſtre* & du *Méandre*; la patrie du Poëte *Hipponax*; du *Philosophe Démocrite*; & d'*Artémidore*, dont nous avons six Livres des *Songes*, avec la manière de les expliquer. A l'Orient, elle a des montagnes & des rochers, entre lesquels le *Méandre* prend son cours; au Septentrion, un marécage d'une demi-lieuë; au Midi, une continuation de Collines jusques à la Mer; & au Couchant, entre ces Collines & le Marais, une belle Plaine où le *Méandre* passe & repasse par une infinité d'agréables tours.

Elle a eu le nom de *Smyrne*, de l'*Amazone* qui la conquist, s'il faut en croire *Pausanias*; & ce fut la même qui, selon *Callin*, *Hipponax*, & *E'tienne de Byzance*, donna le nom de *Smyrne* à cette autre ville de l'*Ionie*, nommée auparavant *Naulochos*, la plus belle, selon *Philostate*, que le Soleil pouvoit éclairer. Mais ce qu'ont écrit les Historiens; Qu'elle doit sa fondation à *Tantale* fils de *Jupiter*; aux *Athéniens*, ou aux *Amazones*, est aussi douteux que ce qu'ils ont dit à l'égard d'*Ephèse*, que firent bâtir les *Amazones*, ou *Andrade* fils de *Codrus*, Roi d'*Athènes*, du tems de *David*; ou *Andronique*, l'an du monde deux mille neuf cent dix. sept. Il n'y a pas plus de certitude pour la fondation de son Temple, que les uns attribuent aux *Amazones*; d'autres, à *Crésus*, ou à *Ephèse* fils d'*Iſtiée*. La matière au moins nous en est connue; & voici en peu de mots ce qu'en dit *Vitruve*. Quand ceux d'*Ephèse* étoient résolus de faire apporter du marbre de l'île de *Paros*, de *Préconèse*, d'*Héraclée*, & de *Thasos*, pour bâtir ce Temple, il se trouva qu'un certain Berger de ce pays là, nommé *Pyxodore*, menant ses troupeaux à la Campagne; de deux Beliers qui se heurtèrent, il y en eut un qui ayant passé au de-là de l'autre, donna de ses cornes dans un rocher dont il fit sortir une croûte blanche. Ce Pasteur, qui étoit déjà informé de la résolution des *Ephésiens*, leur porte l'éclat de ce rocher; & quand ils l'eurent examiné, ils changèrent son nom de *Pyxodore*, & lui donnèrent celui d'*Evangèle* ou Porteur de bonnes nouvelles, & tirèrent du rocher qu'il leur fit voir, tout le marbre qui pouvoit servir à l'exécution de leur entreprise.

Au pié de la montagne qui est à main gauche en venant de *Smyrne*, on bâtit ce Temple, dans un Marécage, pour empêcher qu'il ne fût sujet aux ouvertures & aux tremblemens de terre. Comme on craignoit que la prodigieuse quantité de pierres qu'on

devoit jeter dans ses fondemens, ne s'affaîsât en un lieu qui étoit obéissant de sa nature, on fit la première couche de charbon foulé, par le conseil de *Théodore* de Samos, ce que l'on peut voir dans l'*Aristippe* de *Diogène Laërtien*. Dans les Livres *Des limites*, il est souvent parlé des charbons posés sous les Termes : & saint *Augustin* admire que le Charbon que l'on peut rompre du moindre coup, & mettre en pièces pour peu qu'on le presse, résiste au tems, & qu'il n'y ait point d'humidité qui soit capable de le pourrir. Sur ce lit de charbon, l'on en étendit un autre de laine :

Liv. 31. de  
la Cité de  
Dieu, ch.  
15.

10 & l'on trouva que les fondemens en seroient assurés par ce moyen. Le Temple avoit deux aîles de chaque côté ; deux rangs de Colonnes tout au tour ; & huit de front. La grandeur de l'Architrave du milieu, étoit si extraordinaire, que l'on a dit, que la Déesse elle même le posa, parce que l'Architecte desespéroit de pouvoir manier une pierre si prodigieuse. La longueur du Temple étoit de quatre cent vingt-cinq piés, sur deux cent vingt de largeur : & cent vingt-sept Rois y avoient contribué autant de Colonnes, chacune haute de soixante piés, parmi lesquelles il y en avoit trente-six enrichies d'ouvrages, & une entr'autres, du fameux *Scopas*.  
20 Plin dit encore, que les Colonnes *Doriques* ont en leur hauteur, la sixième partie du bas de leur fût ; les *Ioniques*, la neuvième ; les *Toscanes*, la septième ; les *Corinthiennes*, la même chose ; avec cette différence que les chapiteaux de celles-ci ont de hauteur, ce qu'elles ont de grosseur en bas ; & que les chapiteaux des *Ioniques* ont la troisième partie de leur épaisseur. Mais il ajoute que la première invention de mettre des Colonnes sur un pié-d'Estal, & de les orner de vases & de chapiteaux, fut pratiquée dans le Temple de *Diane à Ephèse*. Sur ces quatre Ordres d'Architecture, on peut voir Vitruve, qui en a seulement reconnu trois dans les  
30 trois premiers chapitres de son quatrième Livre. Ailleurs il nous a décrit les deux machines dont se servirent *Ctésiphon & Mégaène*, pour conduire depuis la carrière jusques à Ephèse, les fûts des Colonnes, & les Architraves : & dans le troisième Livre, où il est parlé de la différence des Temples, il témoigne que celui-ci a été *Diptère*, c'est-à-dire que les aîles en étoient doubles de chaque côté ; & qu'il avoit par cette raison, huit Colonnes aux faces de devant & de derrière.

Liv. 10.  
chap. 6.

ch. prem.

Pour faire ses Portes, on avoit choisi du bois de Cypres, qui ne change point, & qui est toujours luisant & poli. Plin, qui dit qu'on le trempa quatre ans dans la Cole, témoigne encore,

que la statuë de *Jupiter* dans le Capitole, étoit de ce bois; qu'elle y avoit été consacrée l'an cinq cent cinquante-un de la fondation de Rome; & il falloit qu'elle eût déjà duré deux cent soixante & dix-huit ans par cette raison. Il ajoûte qu'il y en avoit près de quatre cent que ses Portes, qui paroissoient neuves, avoient été faites: Que toute la Charpenterie étoit de Cèdre: Que l'on montoit jusqu'au haut, par un escalier d'un Cep de vigne aporié de Cypre: Qu'il n'est point de bois qui se conserve, ni qui dure plus que celui-là, & il en donne quelques exemples. La statuë de la Déesse étoit de Cèdre, selon Vitruve; d'or, si l'on en veut croire Xénophon; de Hêtre, ce que l'on peut voir dans Callimaque; d'ivoire ou d'Ormeau, selon quelques autres: & il est érrange que les Auteurs ne s'accordent point sur une chose exposée à la veuë de tout le monde. Elle étoit même de bois de vigne, selon Mutien: & ce Romain qui avoit été trois fois Consul, dit de plus, que Canétias qui la tailla, choisit ce bois comme le meilleur: Que par de certaines ouvertures on l'arosoit de l'huile du Nard qui monte en épy, pour le nourrir, & pour le tenir roûjours plus serré. Pline s'étonne dans ce passage, qui est du quarantième chapitre du seizième Livre, que Mutien donne à Canétias, ce que les Anciens ont attribué à Mentor, car c'est ce qu'on trouve dans la vieille édition: & en éfer, il avoit dit auparavant à la fin du chapitre trente-huitième du septième Livre de son Histoire, que le *Jupiter du Capitole* & la *Diane d'Ephèse*, rendoient témoignage de ce que Mentor valoit dans son art. Cependant, le nom de Canétias, Conétias, ou Cométias a embarrassé les plus savans, parce qu'il n'est point d'Historien qui l'ait nommé, quand il a parlé des statuaires. Nôtre Saumaïse a substitué Démonique à Canétias, quoiqu'il ne soit pas trop satisfait de sa conjecture. Thomas Reinès dit que dans ce passage de Pline, il faut lire Endocus ou Endyus 30. Arhénien, qui fut disciple du fameux Dédale; & pour juger s'il a eu raison, il faut lire nécessairement le chapitre quatrième des *Diverses Leçons* de ce Médecin Grammaïrien.

Il est remarqué par le même Pline, que dans ce Temple, il y avoit plusieurs statuës d'*Amazones*, qui étoient de fonte, quoique travaillées en divers tems: & qu'il y eut une contestation entre les plus remarquables qui les avoient faites, parce que chacun croyoit que la sienne devoit être préférée à celle de l'autre. Pour en décider, il falut avoir des maîtres de l'Art, qui jugèrent tous d'un commun acord, en faveur de Polyclète: qui donnèrent à Phidias, le second

le second rang ; le troisième, à *Ctésilas* ; le quatrième, à Cydon ; & à *Phragmon*, le cinquième. Le même Auteur dit ailleurs, qu'il y avoit une *Hécaté* de la main de *Ménéstrate*, qui étoit d'un marbre si vif, que ceux qui la regardoient avec trop d'application, étoient avertis de n'y arêter pas long-tenis la veüe, de peur qu'ils ne souffrissent de son grand éclat. Cette *Hécaté*, qui connoissoit admirablement les vertus des Plantes, fit mourir, à ce que l'on dit, son père *Perfée* Roi de cette partie de la Scythie, qui est aujourd'hui celle de *Précop* ou de *Krim* ; usurpa le Royaume après sa mort ; sacrifioit tous les étrangers à la Diane qu'on y adoroit ; & fut mariée avec *Aëtes* frere de *Perfée*, dont elle eut *Circé*, *Médée* & *Aegialée*. Mais dans le fond, *Hécaté* n'est autre chose que la Lune dans le Ciel, *Diane* en terre, & *Proserpine* dans les Enfers. On peut voir Gregoire Gyraldi dans son Histoire des Dieux, & les Mythologistes, sur ce qu'elle étoit représentée avec trois têtes ; l'une de Cheval ; l'autre, de Chien ; & la troisième, de Sanglier, ou d'Homme sauvage. Pline a parlé de l'*Alexandrie* le foudroyé à la main, qu'avoit peint *Apelle*, qui avoit coûté vingt Talens d'or ; & l'on peut bien croire que dans ce Temple, il n'y avoit rien que de magnifique, ou pour le nombre, ou pour la beauté des Tableaux & des statues. Comme il étoit en singulière vénération à toute l'Asie, un certain *Démétrius*, qui l'avoit représenté en argent, & qui le vendoit aux curieux, s'étoit enrichi à ce métier : & l'on void dans les Actes des Apôtres, que l'arrivée de saint Paul à Ephèse, y fut un sujet de consternation pour cet Orfèvre, dans la peur qu'il eut de ne plus profiter de son travail.

Vitruve, dit que *Ctésiphon*, qui étoit de *Gnosse* en Crète, & son fils *Métagène* firent Ionique, l'Ordonnance de ce Temple ; qu'ensuite, *Démétrius* & *Péonius* d'Ephèse, l'achevèrent ; & dans le septième Livre, que ce *Ctésiphon* & ce *Métagène* avoient écrit un Traité du Temple. Diogène Laërtien & Athénée assurent la même chose de *Démocrite* de la même ville : & comme leurs Livres se sont perdus, on n'en peut trop regretter la perte. Mais il est au moins aisé de juger que *Ctésiphon*, que d'autres nomment *Archiphron* & *Chersiphron*, en fut l'Architecte : & je m'étonne que *Vigénere* ait écrit dans ses observations sur l'*Ariane* de Philostrate, que *Ctésiphon*, en eut la conduite après *Chersiphron* qui en avoit fait le premier dessein. Il pouvoit conclure par la même raison, qu'il fut rétabli par cinq hommes, c'est-à-dire, par *Dinocharès*, par *Stésicrate*, par *Chirocrate*, par *Chétomocrate*, & par *Dinocrate*,

puisque ce dernier est nommé divetement par les Auteurs. C'est le même qui fit le Plan d'*Alexandrie* en Egypte, & qui rétablit le Temple d'*Ephèse* sur le modèle de *Crésiphon*, quand il fut brûlé par *Hérostrate*.

Ce Temple achevé en deux cent vingt ans, aux dépens communs de toute l'*Asie*, fut mal-heureusement ruiné sept fois ; & autant de fois, il fut rétabli. *Xerxès*, le plus opiniâtre ennemi des Grecs, qui avoit mis leurs Temples en feu, eut quelque respect pour celui-ci : & les Amazones, qui en avoient jeté les fondemens, selon *Pindare*, qui s'est fort trompé, furent 10 plus cruelles que ce Roi de Perse. Il fut embrazé le même jour que l'on fit boire à *Socrate*, du poison, c'est-à-dire, l'an du monde trois mille cinq cent soixante & douze, sous le règne d'*Artaxerxès* de grande mémoire ; quatre cents ans avant la Naissance de *Jésus-Christ*. L'an trois mille six cent seize, dans la cent sixième Olympiade, la même nuit que naquit *Alexandre* fils de *Philippe*, il fut mis en cendre : & *Timée* l'Historien, ou *Hégésias*, dit *Qu'il ne falloit pas s'en étonner, puisque la Déesse étoit absente, & qu'elle se trouvoit alors occupée à l'accouchement d'Olympias*. Mais les Devins qui se rencontrèrent dans cette ville, publièrent *Qu'un* 20 *flambeau qui s'allumoit cette même nuit, devoit un jour embrazer toute l'Asie* : & ce qu'ils prédirent fut justifié par les guetres & par les conquêtes d'*Alexandre*. Ce qu'il y a de plus surprenant, est que celui qui brûla ce Temple, y mit le feu pour s'immortaliser par ce coup étrange : & dans la torture, il confessa lui même le crime qui lui avoit été inspiré par son ambition sacrilège. Les Ephésiens tâcherent d'empêcher par un Arrest solennel, que l'on ne parlât jamais d'un si méchant homme : & la mémoire en eût été abolie éternellement, si *Théopompe*, comme l'a remarqué *Valère Maxime*, ne nous eût appris dans son Histoire, qu'*Hérostrate* 30 étoit le nom de l'Incendiaire. Mais *Hésychius* le nomme *Lygdamis*, en quelque endroit. Ils entreprirent de le rétablir avec toute la soin imaginable, & en consacrèrent à *Dinocharès*, dont j'ai parlé, toute la conduite. Les femmes y contribuèrent de leurs ornemens & de leurs richesses : & *Alexandre* s'offrit de fournir aux Ephésiens tout ce qu'il faudroit pour lui rendre son premier éclat, s'ils lui permettoient de mettre son nom dans l'Inscription du Temple. Ils le refusèrent ; & quelqu'un d'eux dit à peu près, *Qu'il n'étoit pas de la bienséance que les Divinités se dédassent quelque chose entre elles*, ce qui prouve bien qu'il ne fit cette offre, qu'après les

viâtoires en Afie, où il vouloit paffer pour un Dieu. Nôtre Sau-  
maife ajoûte à cette remarque, celle d'Elie ; qu' *Alexandre*, après  
s'être rendu maître de la Perfe, fit favoir aux Grecs, Qu'il fou-  
haitoit qu'ils le fiflent Dieu ; & que les Lacédémoniens, pour fe  
moquer de fa vanité, firent ce decret, *Qu' Alexandre foit Dieu ,*  
*puis qu'il le veut être.*

## CHAPITRE VII.

10

## Des Pyramides d'Egypte.

**I**L y en avoit en Egypte, un afsez grand nombre ; & le Prince  
de Radzuil en a comté jufques à dix-fept. *Joseph Ben Alti-*  
*phafi* en a décrit deux, l'une bâtie par *Schur* fils de *Schabwalsug*  
avant le Deluge ; l'autre, par *Hermès*, qui eft, dit-il, l'*Hénoch* des  
Hébreux, qui ayant preveu cette inondation univerfelle, mit  
dans cette Pyramide, fes Livres avec ce qu'il avoit de plus pré-  
cieux & de plus rare. La matière en étoit de pierre polie ; la for-  
me, quarée ; & fon élévation, à la prendre en ligne perpendicu-  
laire, étoit de trois cent dix-fept coudées. Chaque côté en avoit  
quatre cent foixante : & elle étoit faite de telle manière par l'arti-  
fice de l'ouvrier, que ni les vents, ni les tremblemens de terre ne  
lui pouvoient nuire. On dit que fes Portes font fous des canaux,  
dont chacun eft long de vingt coudées ; que par chaque Porte,  
on entre dans fept apartemens qui ont leurs noms de ceux des  
Planètes. Dans chacun, il y a une Idole d'or ; & une entr'autres,  
qui porte un Livre fur fon front, la main fur la bouche, qu'elle  
ouvre dès le moment que l'on s'en approche, dans laquelle on a  
trouvé une clef, qui étoit atachée à une chaîne. Ceux de *Sabée*  
croient qu' *Agathemon*, qui eft СѢТН, fut enféveli dans l'une de  
ces Pyramides ; dans l'autre *Hermès* : & c'eft à peu près ce qu'en  
rapporte le Père Kircher, qui comte les coudées d'Egypte pour  
deux piés. Mais il n'en faut pas auffi davantage pour faire con-  
noître que la Relation n'eft pas Hiftorique, fi la vérité eft le pré-  
mier objet de l'Hiftoire : & je veux paffer toutes les autres Pyra-  
mides pour venir à celles dont quelques Grecs & quelques Latins  
nous ont laiffé la description.

Hérodote dit que СНѢОПѢ's donna de l'ocupation à tous  
fes fujets, en leur fefant creufer la montagne d'Arabie ; traîner



de là jusqu'au Nil, toute la pierre qu'ils en tiroient, & en ordonnant aux autres, quand cette pierre seroit portée de l'autre côté de la rivière, de la conduire jusqu'à la montagne de Libye. Cent mille hommes furent employés à cet exercice, & tous changés de trois en trois mois. Le peuple qui souffrit de ce travail, dix années entières, n'eut pas le tems de se reposer, parce qu'il falut dix autres années pour le bâtiment de la Pyramide dont *Chéopès* s'étoit proposé de venir à bout. Les pierres qui avoient au moins, la longueur de trente pas, en étoient taillées, & jointes ensemble admirablement : & l'on y avoit gravé divers Hieroglyphes. 10 On y voyoit même ce que les Ouvriers avoient dépensé en Ail, en Oignons, en Raves, ce qui montoit à seize cens Talens ou neuf cent soixante mille écus. Pline a enchéri sur les cent mille hommes d'Hérodote, parce qu'il en a comté jusqu'à trois cent soixante-six mille, & fait encore monter la dépense en Ail, en Raves, & en Oignons, à dix-huit cent Talens qui font un million & quatre vingt mille écus de nôtre monnoie. Hérodote ajoute que *Chéopès* n'ayant plus d'argent, fut réduit à prostituer sa fille dans une Maison, pour en tirer tout ce qu'il pourroit. La Princesse ne se contenta pas d'exécuter l'ordre de son père. Mais 20 ayant prié tous ceux généralement qui l'allèrent voir, de lui donner une pierre, elle en fit bâtir pour sa gloire particulière, une Pyramide d'un demi *Plèthre*, ou comme Vigénere l'a traduit, de cent cinquante piés de face, de chaque côté. Si cela est, il faut avouer qu'il y a des vérités peu vrai-semblables, & l'honnêteté ne me permet pas d'examiner en critique, ce vilain article.

Pour la Pyramide de *Chéopès*, Vigénere dit, sur l'*Ariane* de Philostrate, qu'elle étoit carrée : Qu'au bas, chaque Face étoit de seize cent quatre-vingt piés, qui peuvent faire près de trois cent toises : Que sa hauteur, selon Diodore, avoit six *jugères*, ou mille 30 quarante-piés, à comter deux cent quarante piés pour *Jugère*. Il ajoute, qu'Hérodote l'a fait égale à ses Faces; qu'étant selon lui, de huit *jugères*, elle devoit être de mille neuf cent vingt piés de Roi. Il est certain, que les Géometres ont donné deux cent quarante piés de longueur sur cent de largeur, au *Jugère*, qui toutefois n'en a que deux cent, selon le témoignage de Hérôn. Mais Hérodote & Diodore, ont employé le mot de *Plèthre*, qui n'a que cent piés; & l'on peut voir Rader sur la première épigramme de Martial : le Père Alexandre Donati, dans son Ancienne & Nouvelle Rome, où il parle de la mesure du Tybre, & Famiano Nardini au

commencement du quinziesme chapitre de sa Rome Ancienne. Ainsi, la hauteur de la Pyramide étant de six *Plèthres*, selon Diodore, aura six cent piés; & huit cent, selon Hérodoté, qui la rend égale à chacune de ses Faces par le bas, qu'il fait de huit *Plèthres*. La faute est venue des Interprètes qui ont rendu *Plèthre* par *Jugère*, qui est nôtre Arpent: & le dernier Traducteur François n'a peut-être pas été trop heureux sur ce passage, où il dit, *Le Peuple fut gêné dix ans pour ce travail, qui ne le persécuta pas moins que le bâtiment de la Pyramide, qui avoit de profondeur cinq stades; de largeur dix Toises; de hauteur, huit toises, &c. Chaque Face avoit de largeur, quatre-vingt piés*. Il y auroit quelque chose à dire, sur ces *toises*, qui répondent à la mesure des *Orgyes* des Grecs, quoique le Traducteur Latin en ait fait des *pas*, parce que l'*Orgye* est aussi un *pas Grec*, selon quelques-uns: & en ceci le Latin est au moins plus juste que le François, en ce qui regarde la vérité de l'Histoire. Mais pourquoi s'éloigner du texte qui marque *huit Plèthres*, pour suivre la Note qui les réduit à quatre-vingt piés? & négliger le mot Grec, qui en cet endroit signifie *sommet, faite*, pour s'attacher à la version Latine; *sa hauteur*, qui est expliquée dans un autre endroit, la *pointe*, ou

20 l'*aiguille*? Parce qu'en effet, le *haut* de la Pyramide, n'est pas la *hauteur* de la Pyramide. Il est vrai que Pline, qui donne à chaque face par le bas, huit cent quatre-vingt trois piés, & qui fait le sommet large de vingt-cinq, dit que cette Pyramide contient huit Arpens de Terre. Mais Isaac Vossius a remarqué sur Pomponius Mela, que dans les meilleurs manuscrits de Pline, il n'y a que sept Arpens qu'il faut entendre de chaque Face du bas, non pas de la base de toute la Pyramide: & que le même traduit toujours le *Plèthre* des Grecs, par *jugère*, qui est pourtant le double de l'autre. Je suis toutefois persuadé que Pline, qui a traduit d'Hérodoté, la plus grande partie de ce passage, a mis *huit Arpens*; parce qu'il a trouvé au-

30 tant de *Plèthres* dans l'original qu'il a copié.

Pour le sommet de la Pyramide, on peut voir la correction de Rader, dans sa remarque, sur la première épigramme de Martial; Pline de la dernière édition de Hollande, & l'observation de Frédéric Gronovius, qui est à la page huit cent quarante-quatrième du dernier volume. Cette Pyramide a près de quatre arpens de chaque côté, selon Mela: & si l'on en croit Philon de Byzance, elle a de hauteur, trois cent coudées; & de tour, six stades ou sept cent cinquante piés. Pierre Belon qui l'a mesurée, témoigne que le dehors en est à degrés: Que sa base d'un coin à l'autre, est de

trois cent vingt-quatre pas ; c'est - à - dire , de huit cent dix piés ; que depuis le bas jusques au sommet , il a comté deux cent cinquante degrés, dont chacun est de la hauteur de cinq semelles, qui font environ huit cent piés, selon le témoignage de Vigénère ; & que le sommet a deux pas de Diametre. Nous aprenons du même Belon, que dans une chambre, qui est quarée, longue de six pas, large de quatre, & de la même hauteur, on trouve un cofre de marbre noir, long de douze piés, haut de cinq, large d'autant, d'une seule pièce, & sans couverture. Il ajoûte, que le puits que l'on y void, est cimenté à chaux & à sable ; que les Ouvriers en tiroient de l'eau dont ils beuvoient, qui servoit encore à la maçonnerie de leur bâtiment ; & qu'un archer quelque fort qu'il soit, aura de la peine à tirer du haut, une flèche qui ne tombe pas sur les degrés. Pierre de la Vallé croit assés juste ce que dit Belon, sur les mesures de la Pyramide : & Marc Grimani, Evêque d'Aquilée, depuis Cardinal, donne à chaque côté de sa Base, environ deux cent soixante & dix pas, ou six cent soixante & quinze piés. Le Prince de Radzuil dit, que cette Pyramide ne contient dans sa longueur & dans sa largeur, que quatre cent cinquante piés, ou trois cent coudées. Elle a deux cent quarante rangs de pierres, à peu près de la hauteur de trois piés, selon Stochoué ; & mille quatre-vingt huit pas, ou deux mille cinq cent vingt piés, de tour.

CÉPHRÉNÈS, frère de *Chéopès*, fit faire de pierres d'Éthiopie, de couleurs diverses, la deuxième Pyramide, dont chaque Face est de sept cent trente-sept piés selon Plin, ou de six cent vingt-cinq selon Diodore. Belon dit, qu'elle est rehaussée de ciment par le dehors : que le faite en est pointu ; & qu'un homme auroit de la peine à s'y tenir.

La troisième Pyramide, de Pierres d'Éthiopie, jusqu'à la moitié, ou à la hauteur de vingt-deux piés, selon Diodore, a été bâtie par MYCÉRIN, que quelques-uns nomment OSORCHON HERCULE & MENCHERIN, qui avoit succédé à *Céphrénès*, nommé CHABRIS, par quelques autres. Elle est moindre de vingt piés de chaque côté, que celle de *Chéopès* ; n'a que trois Plèthres selon Hérodote, dont le Commentateur a fait six cent piés : & Plin lui en donne trois cent soixante-trois, à chaque Face. Quelques Grecs ont crû, que la Courtisane *Rhodopé* la fit bâtir des sommes immenses, que lui valurent toutes les faveurs qu'elle acorda : & cette opinion est sans fondement, selon Hérodote, qui dit, que cette belle & fameuse esclave vivoit sous le règne

d'*Amasis*, qui régna long-tems après *Mycérin*. Selon témoignage qu'elle est d'une pierre d'Ethiopie, ou d'un marbre nommé *Basaliten*, qui a la dreté de l'Acier : Que toutes les pierres en sont jointes avec du fer & du plomb : Qu'en toute sa masse, on ne trouve pas la moindre ouverture ; & qu'elle est aussi entière que si elle venoit d'être faite. Diodore veut, que la plus grande Pyramide ait été bâtie par *Armais* ; la deuxième, par *Amasis* ; la troisième, par *Masus* : & d'autres croient que cette dernière a été faite pour le sépulcre de *Rhodopé*, aux frais communs de  
 10 plusieurs Princes qui l'avoient aimée. Il y en a même qui en ont donné tout l'honneur à *Nitocris*, qui régna douze ans, selon *Manéthon*, ou vingt-quatre, selon *Eusèbe* : & *Nitocris* n'est autre chose que *Minerve Victorieuse*, de *Neith* & *Cahr*, surquoi l'on pourra voir le *Phaleg* de nôtre savant *Samuel Bochart*.

Au devant de ces Pyramides on voyoit un Monstre, que l'on nomme *Sphinx*, d'un marbre dur & poli ; qui a le visage d'une fille, des Ailes d'oiseau, & tout le reste du corps, ou d'un chien, ou d'un Lion. La tête, si l'on en veut croire *Plin*, est de cent deux  
 20 piés de tour, prise par le front ; sa longueur de cent quarante-trois ; sa hauteur depuis le ventre jusques au sommet, de soixante-deux ; de soixante & dix, si l'on s'en raporte à des Manuscrits : & l'on peut voir la correction de *Frédéric Gronovius* sur ce passage. Ce n'est, comme dit *Belon*, qu'une grande tête posée sur un Cube, au côté droit de la grande Pyramide, à l'Orient, tournée vers le Caire.

On a remarqué beaucoup d'autres Pyramides, comme celle d'*Asychis*, dont il est parlé dans *Hérodote*. Mais j'ai déjà dit, en quelque endroit, que *Céphrènes* étoit aussi nommé *Asychis*,  
 30 que quelques-uns prennent pour *Sésac*. Dans la campagne proche de *Mémpsis*, on en void encore un assez grand nombre ; une entre'autres, qui a cent cinquante-huit degrés de grosses pierres ; & six cent quarante-trois piés en carré. On peut consulter nôtre *Thévenot* dans le sixième chapitre de la seconde partie de son voyage : & voici un Abregé de ce qu'il a dit, des trois Pyramides que l'on a comptées entre les sept Merveilles du Monde.

Les trois principales sont éloignées de trois lieux du Caire : & la plus grande a huit cent degrés de grosses pierres, dont l'épaisseur fait la hauteur du degré, de quelques deux piés & demi. Elle a de hauteur cinq cent vingt piés ; & de largeur, six cent quatre,

*Hérod.  
Liv. 2.*

vingt deux en quaré. A l'un des angles, entre l'Orient & le Septentrion, environ au milieu de la Pyramide, on trouve une chambre qui est quarée ; au haut de la Pyramide, une plate-forme, qui a seize piés deux tiers en quaré , quoique du bas elle soit prise pour une pointe. La Porte de la Pyramide, posée au seizième degré en montant, n'est pas tout-à-fair dans le milieu, parce que dans la quarûre d'en bas, il y a vers l'Orient, trois cent dix piés, qui étant tirés de six cent quatre-vingt deux, en laissent trois cent soixante & douze vers le Couchant ; de manière que ce côté a soixante-deux piés plus que l'autre. Le Caire est au Nord à son égard. Pour ariver à cette porte, il est nécessaire de monter une coline jointe de ce côté, à la Pyramide : & il y a beaucoup d'apparence que le sable qui fait la colline, a été là poussé par le vent. La pierre qui est en travers sur cette porte, a onze pas de longueur, sur huit de largeur ; & l'entrée, qui est quarée, & toujours égale, a de hauteur trois piés & six pouces ; & trois piés, trois pouces de largeur. Cette entrée, que l'on peut nommer une *coulisse*, pour être fort inclinée, & qui continuë de la même sorte, en sa hauteur & en sa largeur, descend par la pente d'un angle de soixante degrés, de la longueur de soixante & seize piés, cinq pouces & six lignes : & après cette descente, on trouve une autre montée de même largeur, qui est penchante comme la première. Par là, on monte, la longueur de cent onze piés ; & l'on trouve deux allées au bout, l'une basse qui est parallèle à l'Horison ; l'autre, haute qui monte, & qui a le même penchant que les précédentes. A l'entrée de la première, on rencontre un puits, par lequel on descendoit vraisemblablement les corps en des cavernes que l'on a faites sous la pyramide. Cette allée basse, qui a trois piés & trois pouces en quaré, mène en une chambre qui n'en est pas beaucoup éloignée ; & l'on monte, la longueur de cent soixante-deux piés, par l'autre allée, qui a de largeur, six piés quatre pouces, & des deux côtés, deux espèces de Banquettes de deux piés & demi de hauteur, qui servent d'appui. On void au bout de l'allée, une Salle longue de trente-deux piés, haute de dix-neuf, large de seize, dont le haut est plat, & fait de neuf pierres, qui ont de longueur seize piés chacune ; & de largeur, quatre. Au bout de la Salle, est un Tombeau vuide, préparé, à ce que l'on dit, pour ce PHARAON qui fut abîmé dans la Mer Rouge. Il a été fait d'une seule pierre qui a de largeur, trois piés & un pouce ; de paisseur, cinq : & cette pierre, qui est une espèce de Porfire, sonne comme une cloche quand elle est frappée.

La deuxième Pyramide est fermée, & l'on n'en voit que la superficie extérieure qui a six cent trente-un pié en quaré. La troisième étoit revêtuë de ces mêmes pierres, dont l'on avoit fait le Tombeau de *Pharaon*, qui sont tombées, & qu'on voit encore.

Pour le *Sphinx*, il a vingt-six piés de hauteur, quinze depuis l'oreille jusques au menton; & il est taillé dans la roche vive, d'où il n'a jamais été séparé. C'est ce qu'en a dit ce Voyageur: & il est aisé de juger par là, que ce ne peut être la même tête dont Plinè a parlé. Ce *Sphinx*, nommé par les Arabes, *Abul-hon*, ou comme ils l'écrivent, *Abul-houl*, est creux, & rempli de Sable; & a par derrière, une cave, ou grotte qui va sous terre. Mais si la Relation d'Egypte qu'on a imprimée depuis quelque-tems, est fort exacte, les Anciens & les Modernes se sont trompés d'une étrange sorte, parce que l'Auteur de cette Relation assure que la grande Pyramide n'est qu'un rocher à qui l'on a donné la figure d'une Pyramide; & qu'en dehors, on a revêtu de pierres massives. Cet Allemand, qui est de l'Ordre de saint Dominique, témoigne encore qu'aucune de ces Pyramides n'est bien quarée; qu'elles ont deux côtés plus longs que les autres; & que les flancs n'en sont point égaux, puisque l'endroit qui est au Septentrion, a plus de largeur que n'en a celui qui est de l'Orient au Couchant.

Au reste, on auroit assez de peine à décider quelle a été l'intention de ces Rois sur leurs Pyramides. Les uns veulent qu'elles ayent été consacrées aux Dieux. Les autres soutiennent qu'elles ont été bâties par *Ioséph*, fils du Patriarche *Jacob*, pour y serrer du froment: & *Pierius Valérianus* dit, que ceux du pays les nomment encore les Greniers de *Pharaon*. C'est à quoi *Henri Salmuth* n'a pu souscrire dans ses Remarques sur *Pancirole*, parce que la fertilité prédite à *Pharaon* par *Ioséph*, ne dura que sept ans; qu'il en falut vingt pour les préparatifs & pour le bâtiment de la première Pyramide; & que les trois ne furent bâties qu'en soixante & dix-huit ans & quatre mois. *Leon Allazzi* remarque fort bien qu'en cela, il n'y a nulle contradiction: que *Ioséph* put bien conseiller à *Pharaon* de faire bâtir une Pyramide pour y conserver le blé, & pour s'en servir dans la disette: Que la Pyramide ne fut pas peut-être portée si haut: Que les Rois suivans pûrent l'achever, & en bâtir d'autres pour le même usage. Il est pourtant vrai qu'il y en a une qui a été nommée par ceux du pays, *Haram-Iussé*, & c'est la même qu'on nomme aujourd'hui *Haram-Ilahún*, du Village dont elle est proche, éloigné de deux journées de chemin, du

Quelques-unes sont encore nommées par les Turcs, *Iussé Beg* *Hambarré*.

Caire. Cependant je ne saurois me persuader, que pour conserver du blé, on ait eu recours à tant de pierres : Que pour tirer de la dernière nécessité, un nombre incroyable d'ouvriers, on se soit avisé de les charger d'un travail plus insupportable que la misère ; Que pour se défendre de la disette, on ait entrepris des bâtimens qui réduisoient à la pauvreté les Rois & le Peuple : & de la manière que ces Pyramides sont bâties, il n'est pas possible qu'on en ait voulu faire de simples Greniers. Elles furent élevées, selon Diodore, pour la sépulture des Rois d'Egypte ; & selon Pline, ou pour empêcher que le Peuple ne fût oisif, ou que ceux qui pou-<sup>10</sup> voient prétendre à la Couronne, ne se hasardassent de l'usurper, dans l'esperance de posséder toutes les richesses qu'on y enfermoit. Aristote a crû que les Rois n'ont été portés à cette dépense prodigieuse, que pour affermir leur tyrannie, en rendant pauvres tous leurs sujets, qui étant épuisés d'argent, & acablés d'un travail continuel, étoient hors d'état de se révolter. Les autres ont dit, que ces Pyramides étoient une marque de la vanité des Rois d'Egypte ; & que ce n'a jamais été par leur étenduë, ni par leur hauteur, ni par le marbre, qu'on les a mises entre les sept Merveil-<sup>20</sup> les du Monde, mais pour les ouvrages qui sont au bas, & qui ont été couverts par le sable. Ces Pyramides ne sont en éfet, que de grands monceaux de pierres, où l'on ne trouve ni ornemens, ni variété d'Architecture, qui ne sont admirables que par leur grandeur, comme l'a remarqué Figuëroa dans la Relation de son Ambassade en Perse, quoique Belon, & d'autres Auteurs, ayent été persuadés qu'on auroit tort de leur comparer tout ce qu'il y eut de plus merveilleux dans l'ancienne Rome \*. L'origine même que nous en ont donnée les Grecs, sont toutes fausses, s'il est vrai que les Arabes voisins des Egyptiens, nomment *Haramon*, ce que nous apelons *Pyramide*, qui par le changement de la lettre *H* en celle de *P*, a été formé de ce mot Arabe. En éfet, les deux Pyra-<sup>30</sup> mides qui sont sur le bord occidental de la riviëre du Nil, sont nommées *Haramin* : & peut-être même que *Pyramide* a été formé de l'Egyptien *Paramon*.

\* Pyramis  
Ammiano  
Marcellino & Platon, appel-  
latur *πυραμ*  
*πυρραμ*  
quod ad ignis speciem  
excavat in conum ;  
Aliis, à genere lapidis *πυρ*  
*μυρια* qui  
& Thebaicus ; aliis  
vero, *πυρ*  
*πυρ*, id  
est, trinitas.



## CHAPITRE VIII.

## Du Temple de Jérusalem.

**I**L est remarqué dans l'Ecriture, Que DAVID dans sa *petitesse* ou pauvreté, fit provision de *cent mille Talens d'or*, & d'un *million de Talens d'argent*, sans comter le bois de Cèdre, qui étoit  
 10 sans nombre, le cuivre & le fer dont la quantité, pour être trop grande, ne pouvoit être pesée; & qu'il laissa toutes ces choses à SALOMON pour bâtir un Temple à l'E'ternel.

Les Interprètes ont expliqué par Talent, le mot *Kikhar*, qui est dans l'original, & qui signifie une *masse* & un *Tourteau*, parce que ce metal réduit en masse, avoit la figure d'un Tourteau plat. Mais la difficulté consiste à savoir ce que valoit le *Talent d'or*, & celui d'*argent* dont il est parlé, parce qu'il y a eu des Talens de plusieurs espèces & de divers prix, comme il y a eu des *Sicles* d'un prix inégal. En effet, le *sicle d'or*, ou d'*argent*, étoit commun, que l'on nommoit encore *Provincial*, *Royal*, & *Civil*: ou *Sacré*, c'est-à-dire, qui  
 20 étoit employé dans le *Sanctuaire*, & qui valoit le double de l'autre: de sorte que deux de ces derniers, fesoient une *Once Romaine*, qui, selon saint Jérôme, étoit de huit Drachmes; & douze onces fesoient une livre.

Pour savoir s'il y a eu des Talens de plusieurs espèces, & de divers prix, on n'a qu'à lire Julius Pollux, où il est dit, que le *Talent de Syrie* étoit de quinze cent Drachmes Atiques; le *Babylonien*, de sept mille; & celui d'*Egine*, de dix mille. Suidas, sur le mot *Talent*, allègue un passage de Diodore, dans lequel on voit que la  
 30 Mine étoit de cent Drachmes; la Drachme, de six oboles. Que le Talent, que ceux de Sicile nommoient *Atique*, étoit au commencement, de *vingt-quatre Mines*; que de son tems, il n'étoit plus que de dix-sept; & que quelques-uns le fesoient monter jusqu'à cent vingt-cinq livres. Celui d'*Egypte*, étoit de soixante & quinze, selon Varron, ce que l'on peut voir dans le trente-troisième Livre de Plin. Salomon Jarck & Aben Ezra ont fait monter le prix du *Talent d'or* à *soixante-Mines du Sanctuaire*; à cent vingt *Communes*; & la Mine, à *vingt-cinq Sicles*; de sorte que le Talent d'or seroit, à leur comte, de *trois mille sicles*; & par conséquent, de *vingt-quatre mille écus*. D'autres le portent encore plus haut, &

soutiennent que le Talent d'or valoit à proportion de celui d'argent : *Que chaque sicle étoit d'une demi-Once* : Que l'Once de bon or est estimée cinquante livres, ou seize écus & quarante sols ; & que les trois mille sicles que l'on fait entrer dans ce Talent, reviennent à soixante & quinze mille livres, ou vingt-cinq mille écus de nôtre monnoie.

Sur la suputation des deux Rabbins que j'ai allégués, on peut conclure que si *David*, outre le fer, le cuivre, le bois, & les pierres, laissa pour le Temple de Jérusalem, à *Salomon*, cent mille Talens d'or, & un million de Talens d'argent, *Salomon* trouva dans les 10 coffres de *David*, la valeur de six cent millions d'écus en Talens d'argent ; & deux mille quatre cent millions en Talens d'or. Le Père Jean Mariana l'a suputé d'une autre manière ; & n'a comté que mille deux cent soixante & quinze millions en or ; & à peu près la même valeur, en argent. C'est ce qui a fait le doute des Commentateurs, parce que les dépouilles des Philistins, des Amalécrites, des Ammonites, des Syriens, & des autres ennemis de *David*, avec tout le revenu de son Etat, n'étoient pas capables de lui fournir de quoi épargner un si grand trésor. Si ces Talens eussent été du poids & du prix de ceux de *Moïse*, *David* auroit amassé, quand il étoit pau- 10 vre, plus de trésors, que n'en possédèrent après lui, les plus puissans Monarques du Monde. Ils auroient suffi à bâtir un Temple d'or massif, égal à celui de *Salomon*, dans son étendue & dans ses mesures, si l'on s'en raporte à Bréréwood qui l'a suputé. Villalpandus assure pourtant, que ces Talens étoient *Mosaïques*, c'est-à-dire, de trois mille sicles ; & qu'il n'y en a point eu d'une autre es- pèce parmi les Hébreux. Ce qu'il ajoute pour prouver que *Salomon* a pu amasser ces grandes richesses, ne conclut rien, parce qu'il ne s'agit pas de *Salomon*, mais de ce qui lui a été laissé par *David* son père. Villalpandus même ne pourroit passer pour sage dans 30 l'esprit de Mariana, qui veut qu'il y ait de la folie à croire que les Talens du tems de *David*, ayent été du poids & de la valeur de ceux qui étoient du tems de *Moïse*. La Couronne d'or dont il est parlé dans le deuxième Livre des Rois, qui fut mise sur la tête de *David*, étoit d'un Talent : & Villalpandus auroit-il pu croire que *David* porta sur sa tête, cent vingt-cinq livres, que le plus robuste auroit de la peine à lever de terre ? Il ne peut répondre qu'en cet endroit il est parlé du Talent *profane* de soixante livres, ou du *Syrien*, de vingt-cinq, puis qu'il ne reçoit qu'une espèce de Talent parmi les Hébreux ; & cent vingt-cinq livres, n'accommoderoient

pas la tête d'un Roi qui seroit obligé de les porter. Il doit avoir crû que cette couronne, ou de l'Idole, ou du Roi des Ammonites, fut seulement levée sur la tête de David; ou peut-être encore, qu'après quelques-uns, il a expliqué ces mots *du poids d'un Talent*, par ceux-ci, *de la valeur d'un Talent*, parce qu'il est marqué dans le verset, qu'il y avoit des pierres sur cette couronne. Mais que diroit-il de *Gehasé* ou *Giesi*, qui étoit à Elizée? Dans le quatrième Livre des Rois, il demande à *Naaman*, un Talent, parce qu'il en avoit besoin pour deux jeunes hommes de la montagne d'Ephraïm; & il recut deux Talens qu'il mit en deux bourses, car c'est ce que signifie le mot Hébraïque, *Charitim*: & il est hors de toute apparence que l'on puisse mettre dans une bourse le poids de cent vingt-cinq livres.

Chap. 5.

Il est vrai encore, que Joseph prend les Talens d'une autre manière que ne les prend l'Ecriture Sainte, puis qu'il ne comte que *vingt Talens d'or* pour les *six vingt* dont la Reine de Seba fit présent à Salomon, dans le troisième Livre des Rois: Qu'il mer *quarante mille Talens d'argent* pour les dix mille qui furent offerts au Roi *Ahasuerus*, par *Haman* dans le troisième chapitre d'Esther.

20 Dans le passage de ce qui fut laissé par *David* à *Salomon*, c'est à dire de *cent mille Talens d'or*, & d'un million de Talens d'argent, il n'en comte que *cent mille d'argent*, qui feroient *soixante millions* à comter le Talent d'or à vingt-quatre mille écus. Dans la préparation Evangélique d'Eusèbe, *Eupolème*, en parlant des frais du Temple, n'explique le Talent que par un *sicle*: & Aristote dit en quelque endroit, que la valeur du Talent étoit autrefois indé-

Chap. 3.

Liv. 9. ch. 4.

Après cela, il est bien croyable qu'en divers siècles, il y a eu des Talens différens parmi les Juifs; & que celui de *Moïse* doit avoir été plus grand que celui de *David* & de *Salomon*, comme celui de *Sicile*, qui étoit autrefois de vingt-quatre Numes, fut mis à douze. Il est arrivé la même chose du Talent d'*Athènes*, de quatre vingt Numes, qui fut réduit, selon Plin, à seize Sesterces, ou quarante mines: & c'est la pensée de Suidas, quand il témoigne que l'ancien Talent en a valu quatre des Modernes. Ils ont été distingués encore en un même rem: & l'opinion de Jaques Capelle, est qu'il y a eu un grand Talent, qu'il nomme *Stashmique*, du prix qu'étoit celui de *Moïse*; un autre, moindre ou *Numismatique*, comme chez les *Athéniens*, il y en eut un de la nature de ce dernier, dont parle Suidas, qui n'étoit que la sixième

ou la huitième partie de l'autre. Supposé donc qu'il y en eût un de cette espèce parmi les Hébreux, on pourroit fort bien accorder Joseph avec l'Ecriture. Ainsi, quand il dit que *David* laissa dix mille Talens d'or, & cent mille d'argent à Salomon, il n'avance rien contre l'Ecriture, s'il entend parler des *Stathmiques*, & si ceux de l'Ecriture sont *Numismatiques*.

*Stanislas Grsepius* dans son *Traité De la Diversité des Sicles, & du Talent des Hébreux*, ne se contente pas de ces deux espèces de Talent, c'est-à-dire, du *Commun* & du *Numismatique*, qui, selon lui, est la sixième partie du premier, & la douzième de celui du *Santuaire*. Outre qu'il en rapporte plusieurs autres, comme le *Public*, le *Particulier*, & le *Royal*, il veut encore que la dixième, la douzième, la centième, & la millième partie du Talent, ait eu le nom de Talent. Pour bien établir ce qu'il avance, il confère tous les passages de l'Ecriture, où il est parlé du Talent, avec ceux de Joseph, & de la version Grecque des Septante. *Villalpandus*, qui s'est moqué de ce Polonois, a passé à une autre extrémité, parce qu'il soutient qu'il n'y a eu qu'une espèce de *Sicle*, & une espèce de *Talent*; ce que nie Rivet sur le vingt-cinquième de l'Exode. On pourroit garder un certain milieu, & reconnoître de la différence entre les Talens, pour rendre plus vrai semblable ce qui fut laissé à *Salomon* par *David*; sans prendre parti avec Eupolème qui a changé les Talens en de simples Sicles. Il y a même raison de douter si les Talens d'or & ceux d'argent étoient différens en leur valeur & en leur nature: & si par ceux d'or, & par ceux d'argent, qui sont marqués dans le passage dont il s'agit, on ne pourroit point entendre des Talens ou en or, c'est-à-dire en pièces d'or, ou en argent, c'est-à-dire en pièces d'argent, en réduisant les uns & les autres à un prix égal. A la vérité, cette opinion n'est pas commune, puisque la plupart sont persuadés que le Talent d'or doit surpasser l'autre, selon la proportion de l'or à l'argent, qui est ordinairement de douze à un. Mais *Grsepius* ne trouve point de nécessité à le supposer. Au contraire, il a fait voir que les plus grands poids étoient en argent; les moindres, en or; ce qui paroît assez vrai-semblable, parce que le Sicle d'or étoit de la moitié plus petit que celui d'argent, comme le *statère d'or* étoit de deux drachmes; & le *statère d'argent*, de quatre. Il fait des Remarques fort curieuses sur ce sujet, & ajoute même, que l'on a comté quelquefois les sommes d'argent sur le poids de l'or, comme dans le vingt-sixième chapitre du premier Livre des *Para-*

lipomènes. Sur ce foudement, il ne prétend pas que l'on doive prendre les trente *Argentins* du vingt-sixième chapitre de saint Mathieu, qui furent le prix de la trahison de *Judas*, pour trente *Sicles*, ou *deniers d'argent*; parce que quinze écus de nôtre monnoie seroient une somme trop petite pour l'achat d'un champ. Il veut que *Jesus-Christ* ait été vendu pour la valeur de trente *Sicles d'or* qui furent payés à *Judas* en pièces d'argent: & le Verbe Grec, *Ils lui assignèrent*, ou *lui promirent trente Argentins*, a été expliqué par quelques uns, *ils lui pesèrent*. La même chose est dans 10 le chapitre onzième de *Zacharie*, d'où ce passage a été tiré, *Alors ils lui pesèrent son salaire trente pièces d'argent*, quoique saint Mathieu dans le chapitre septième de son *Evangile*, rapporte ce passage de *Jérémie*, sur quoi l'on peut voir les *Interprètes*. *Joachim Camérarius* dit que les *Commentaires Grecs* lui ont appris que l'*Argentin* valoit cent *deniers*, ou bien une *Mine Atique*: que dans l'*Evangile*, chaque *Argentin* est de la valeur de dix écus; & que *Jesus-Christ* fut vendu environ trois cents écus, par cette raison. Quoi qu'il en soit, il est très certain que l'égalité des Talens d'or, & de ceux d'argent, serviroit beaucoup à diminuer, 20 & à rendre même plus croyable ce qui fut laissé pour le bâtiment du Temple, à *Salomon*, par *David* son père. Mais de faire les Talens d'argent de six cents écus; de compter ceux d'or, pour vingt-quatre ou vingt-cinq mille; de n'en faire que de simples *Sicles* comme *Eupolème*, ou de ne réduire la dépence du Temple qu'à un million, avec quelques-uns, c'est ce qu'un autre beaucoup plus hardi que je ne le suis, poura décider. *Alisted* a enchéri de cent cinquante millions sur le Père *Mariana*, quand il a réduit à deux mille sept cent millions, tous ces Talens d'or & tous ceux d'argent, dont il est parlé dans ce passage de l'Ecriture. Quoique cette 30 supputation soit de beaucoup au dessous de celle de *Salomon Jarchi*, d'*Aben Ezra*, & d'autres *Rabbins*, on seroit pourtant fort obligé au Père *Espagnol*, & au Professeur *Aleman*, s'ils nous l'avoient bien justifiée. En effet, on a toujours de la peine à croire que *David* ait pu épargner dans sa pauvreté, deux mille sept cent millions, ou deux mille sept cent cinquante, avec le bois de cèdre, qui étoit sans nombre; avec le fer & le cuivre, dont la quantité, pour être trop grande, ne pouvoit être pesée.

Il faut maintenant parler du Temple de Jérusalem, & dans la description que j'en vais faire, je m'attacheraï principalement à celle que nous a donnée depuis quelque tems, *Rabbi Jacob Jechu-*

da Leon, imprimée en Hébreu, en Espagnol, en Flaman, etc François, & traduite en Latin, par Jean Saubert Professeur à Helmstad. Ceux qui en voudront savoir davantage, n'auront qu'à lire la Bible, Joseph, le Traité Middoth du Talmud Babylonien, traduit par Constantin Lempereur Professeur en Hollande, avec des Remarques; l'Histoire Judaïque de Rabbi Salomon Virga Médecin, traduite par Gentius; Lightfoot qui a composé deux Livres Anglois sur cette matière. Ils pourront encore voir Villalpandus sur Ezéchiel; les observations de Louïs Capelle sur ce Jésuite, & les Interprètes qui ont pris à tâche d'éclaircir les passages de l'Ecriture, où il est parlé de ce Temple.

Il étoit bâti sur la montagne de *MORIAN*, située dans Jérusalem, au Nord de la ville; & c'est en ce lieu qu'*Abraham* eut ordre de sacrifier son fils *Isaac*. La montagne étoit découverte à l'Occident; & il y avoit du même côté, dans le second Temple, quatre descentes à plusieurs degrés, qui menaient au bas de cette montagne. Deux conduisoient aux Faubourgs de Jérusalem. Par la troisième, on alloit au Palais du Roi Hérode; & par la quatrième, à la plus haute partie de la ville, nommée *Cité de David*, ou *Sion*; & dans le second Temple, le *Haut Marché*. Cette montagne haute de trois cent coudées, étoit entourée de Vallées profondes, d'une ceinture de murailles fort magnifique; de la même hauteur que son coupeau, & dont les pierres extrêmement blanches avoient quarante coudées de hauteur. La Palme étoit de quatre pouces, selon Joseph, la coudée de six Palmes, & par conséquent, de vingt-quatre pouces. Les Piliers dont ces murailles étoient soutenus, avoient de hauteur trois cent coudées; six vingt de longueur; étoient larges à proportion, pour être plus fermes sur leur propre poids; & comme le Temple eût pu être souillé, s'il se fut trouvé au dessous, un Cadavre humain, il étoit porté sur des Arches doubles, bâties sous le plan de la montagne, hors de rencontre les unes des autres.

**LE DEHORS DU TEMPLE.** Autour de la montagne, & sur le bord, on avoit tiré une muraille de six coudées de hauteur, sur autant de large, qui empêchoit que l'on ne tombât, & dans laquelle il y avoit de grandes Portes qui répondoient aux quatre descentes dont j'ai parlé. De tous les côtés, étoient des Ponts; l'un à l'Orient, qui s'étendoit depuis la montagne de *Moriah* jusques à celle des *Oliviers*, pour faire monter la *Vache Rouge* dont les cendres étoient employées à purifier ceux qui s'étoient souillés

par

par l'atouchement de quelque mort. La purification se faisoit avec du bois de Cèdre, de l'Hyssope, de la cochenille, & deux moineaux ; & la *Vache Rouge* étoit nommée *Catsalb*, c'est-à-dire, *sacrifice pour le péché*, parce qu'elle portoit le péché de celui qui s'étoit souillé ; qu'il pouvoit en suite, entrer dans le Temple, & manger des choses du Sanctuaire. Par un autre Pont, qui étoit au Sud, au bout du Portal de l'Orient, *Salomon* alloit de son Palais dans le Temple ; & marchant droit vers ce Portal, passoit par la Cour Extérieure, d'où il entroit dans celle du Temple par la porte Haute. Les bêtes qui devoient être sacrifiées, entroient par un autre Pont, qui étoit au Nord, après avoir été lavées dans un étang qui en étoit proche : & un autre Pont du côté du Septentrion, répondoit au *Marché* que l'on nommoit *des Matières*. Il y avoit par un autre Pont, une communication du *Palais des Tours*, avec les deux parties du Temple, dont ce Palais étoit séparé par de profondes vallées. Les *Maccabées* le firent bâtir pour y conserver tous les habits des Pontifes, & pour y loger ceux qui étoient commis à sa garde. Il fut depuis fortifié par *Hérode*, qui lui donna le nom de la *Tour d'Antoine*, en mémoire de *Marc Antoine* son fidèle ami, qu'il ne laissa pas d'abandonner en faveur d'*Auguste*. Autour des Portiques, au dehors du Temple, il y avoit un espace de cinquante coudées de largeur, pavé de marbre : & cet espace étoit nommé *Le Dehors du Temple*, dans lequel on entroit par un Portal magnifique, au bout de celui qui conduisoit dans le Temple, le Roi *Salomon*.

Le Temple étoit environné d'une double enceinte, ou Portique ; & les étrangers ne pouvoient entrer que dans la première. Les Juifs même ne passaient point la deuxième ; & c'est dans celle-ci que le peuple faisoit la prière pendant qu'on faisoit les sacrifices au dedans du Temple. Ce dedans étoit composé de deux parties. La première par laquelle il falloit passer pour aller à l'autre, étoit nommée *le Saint* ; & l'autre, *le Saint des Saints*. C'est dans *le Saint* que les Sacrificateurs en Semaine, faisoient les Sacrifices de tous les jours ; & ils avoient seuls la permission d'y entrer. Mais il n'y avoit que le Grand Prêtre qui pût entrer dans *le Saint des Saints*, une fois l'année, le jour de la fête des *Expiations*, que l'on célébroit le dixième de *Tisri*, ou de Septembre.

Chaque Portique étoit long de cinq cent coudées, large de trente, élevé à proportion, sur trois rangs de Colonnes de marbre, chacune d'une seule pierre, hautes de vingt coudées, avec

La fête de l'Expiation fut instituée pour expier les fautes du Peuple, & pour purifier le Tabernacle & le Saint des Saints.



leurs chapiteaux taillés à fleurs, posées à la distance de quinze coudées, l'une de l'autre. Ces portiques situés aux quatre côtés du Temple, étoient pavés de diverses espèces de marbre, ornés de balustres; voutés, & lambrillés de planches de Cèdre, enrichies d'ouvrajes. Au dedans, il y avoit à l'entour, des sièges où l'on mettoit des branches de Palmier à la veille de la fête des *Tabernacles*, si cette fête ativoit le jour du *Sabbath*, parce qu'il n'étoit pas alors permis de porter ces branches dans le Temple; & trois Tours dans le second Temple, furent élevées sur ces Portiques, pour sa défense. Deux furent bâties au Nord; la troisième, à l'Occident, sur le Porrique du même côté: & par leurs fenêtres, on se pouvoit servir de la flèche & du Javelot contre l'ennemi.

Des cinq Porres des mêmes Portiques, l'une étoit nommée la *Porte de Suse* dans le second Temple, parce que le Plan de cette ville y étoit représenté, pour faire connoître qu'on étoit soumis aux Rois de Perse qui avoient permis qu'on bâtit le Temple, quand *Suse* étoit la capitale de leur Royaume, & la ville de leur résidence. La deuxième au Nord, étoit nommée de *Tedi*, ou de *Teri*. Ceux qui conservent le premier mot qui signifie *lieu caché*, croyent que peu de personnes entroient dans le Temple par cette 20 Porte. Les autres qui lisent *Teri*, & qui le font venir de *Teri ab*, c'est-à-dire, *humidité*, veulent que ceux qui avoient la maladie dont il est parlé dans le deuxième verset du chapitre quinzème du Lévitique, entraissent seulement par là: & Rabbi Salomon *Isahaki* ou *fils d'Isaac*, témoigne que les Livres des Médecins lui ont appris que *Teri* signifie le pus d'une playe. Le célèbre Jean Frédéric Mieg Professeur en Théologie à Heidelberg, que j'ai consulté sur cette matière, est pour *Tedi*, parce que *Thaddée* s'exprime en Hébreu par *Taddai*; & semble croire que cette 30 Porte avoit été bâtie par quelque personne de ce nom. La troisième à l'Occident, étoit la Porte de *Kipponos* que les uns tirent de *Kuppa*, c'est-à-dire, *trou*, par lequel les hommes entroient & sortoient. D'autres le font venir de *Kappandria*, c'est-à-dire, *accourcissement de chemin*, sur quoi l'on peut voir Buxtorf à la page deux mille quatre vingt treizième de son grand Dictionnaire. Constantin l'empereur le tire du Grec, qui signifie \* *Porte du* 40 *jardin*, & de *Nasch* pour *Anasch* qui signifie *Homme*; parce que les Hommes entroient par cette Porte Occidentale: & Lightfoot le fait venir de *Copponius*, qui étoit le nom d'un Capitaine Romain. Les deux autres situées au Sud, étoient de *Chulda* de quel-

\* *κῆπος*  
*ἡ τοῦ κῆ-  
 ποῦ πύλη.*  
 Suidas.

que famille illustre peut-être, qui avoit contribué de ses richesses, à les embellir; ou d'une femme de ce nom, qui prophétisoit, & qui demuroit assez près de là. Ceux qui disent qu'elles ont été nommées de *Chulda*, qui signifie *Belette*, parce que les hommes entroient & sortoient comme la *Belette* qui se cache sous la terre, & qui en sort un moment après, ne le disent qu'après la plupart des Talmudistes dont les visions sont extravagantes: outre que *Chulda* ne signifie pas *Belette*, mais *Taupe*. Le Portique du Sud, bâti par *Hérode*, à quatre rangs de Colonnes qui en faisoient toutes soixante-deux, étoit nommé le *Large Portique*: & on l'avoit distingué des autres, par sa structure, parce qu'il y en avoit un au dessous, un au milieu, une fois & demi plus grand que les autres; & un troisième sur celui-ci, de même hauteur que le premier.

La Place du Temple étoit grande de chaque côté, de cinq cent coudées, & étoit nommée LA MONTAGNE DE LA MAISON, ou LA COURT DES GENTILS; parce qu'il leur étoit permis d'y entrer, sans qu'ils osassent passer plus avant, en allant au Temple, les jours du *Sabbat*; des *Nouvelles Lunes*, ou de quelque-une des trois-Fêtes solennelles de l'année. La première étoit la Fête de PÂQUE ou des *Pains sans levain*, avec cette différence, que la Pâque étoit proprement le jour dans lequel on mangeoit l'*Agneau*, & que les autres sept jours étoient nommés les *jours du Pain sans levain*: & ils apellent *Mazzod*, ces pains *azymes*. Les Israélites la célébroient dans le mois *Abib* ou *Nisan*, qui répond à nôtre Lune de Mars, & à l'Equinoxe du Printems; & ils mangeoient l'*Agneau Paschal* avec du pain sans levain, en mémoire de ce qu'ils avoient emporté fort à la hâte, leur paste sans être levée, en sortant d'Egypte. Le mot de *Pâque* vient de l'Hébreu *Pesach* qui signifie *passage*, parce que l'Ange Exterminateur passa sur les Maisons des *Israélites*, sans leur nuire. *Abib* signifie *Epi verd*, parce que les Epis meurissent là en cette saison. Leur seconde Fête est celle du *jour des prémices*, parce qu'ils offroient deux pains, pour les prémices de la moisson du froment; & elle étoit encore nommée la *Fête de la Moisson*, parce que l'on commençoit alors à couper le grain; ou *Sciavvod*, c'est-à-dire, *Des Semaines*, parce qu'on la célébroit à la fin des sept semaines, ou cinquante jours après la Pâque. Les Grecs la nommèrent depuis, *Pentecôte*, dont les Syriens ont fait leur *Pentikusti*. Leur troisième Fête étoit celle des *Tabernacles*; des *Tentes* de Feuillages, ou des *Cabanes*, nommée *Succod*.

Tempore  
Regis Josue  
P'ida fuit  
Prophetis-  
sa, habi-  
tans in  
Misne, id  
est in se-  
cunda par-  
te urbis. 24.  
Chronic.  
34. 22.

& ils la célébroient durant sept jours, en mémoire des quarante ans qu'ils campèrent dans le desert sous des *Tentes*, où ils avoient été miraculeusement conservés, sans avoir besoin, ni de maisons pour se loger, ni des fruits de la terre pour se nourrir. Elle arivoit le quinzième jour du mois *Ethanim*; c'est à-dire, en nôtre Septembre, quand le Soleil entrant dans le signe de la Balance, égale les jours aux nuits: & ce mois, qui est le même que *Tisri*, étoit le premier de l'année civile des Juifs, par conséquent la plus grande Fête des *Nouvelles Lunes*, qui étoient toutes célébrées.

Les quatre Portaux extérieurs du Temple, étoient autour de cette 10  
Court des *Gentils*, qu'on avoit pavée de toute sorte de pierres de marbre. Vingt-quatre Compagnies étoient ordonnées pour la garder: & chaque compagnie étoit de dix hommes. C'est dans cette place qu'étoient les Courts Intérieures du Temple; & qu'à l'entour, on avoit fait en dehors, une Terrasse avec des grilles de bois de deux coudées de hauteur sur une muraille haute seulement d'une coudée, où il y avoit plusieurs Colonnes en distance égale, sur lesquelles on avoit fait inscrire en Caractères Grecs, & Latins, *Qu'il y alloit de la tête pour tous Etranger, d'entrer plus* 20  
*avant*. Entre la terrasse & la muraille, on avoit fait en dehors, autour de celle des Courts Intérieures, douze degrés pour monter à celle qui étoit à l'Orient, & vingt pour monter à l'autre qui étoit à l'Occident. Une muraille de ces Courts Intérieures, étoit de quarante coudées de hauteur, ou de soixante, selon quelques uns, avec des Chambres à l'entour, à trois étages, & des Balustrades sur le toit. Dans le second Temple, on avoit bâti sur cette muraille, trois Tours; l'une à l'Orient; & deux au Septentrion, qui servoient à la défense du Temple, comme celles dont j'ai parlé.

La Court Extérieure, qui fut aussi apelée *Nouvelle*, avoit de chaque côté, cent trente-cinq coudées: & c'est là qu'entroient avec 30  
leurs femmes & leurs familles, les Israélites qui avoient été purifiés selon la Loi, pour s'humilier devant le Seigneur, les jours du *Sabbat*, des *Nouvelles Lunes*, & des trois Fêtes de l'année. C'est encore dans le même lieu que *Mannassé* fils d'*Ezéchias*, fit élever des Autels au Soleil & aux autres Astres qu'il adora, ce que l'on peut voir dans le chapitre vingt-unième du quatrième Livre des Rois. Elle fut nommée dans le second Temple, la Court des Femmes, parce qu'il ne leur étoit pas permis d'entrer plus avant, en allant au Temple: & en ce tems-là, on couvrit de lames d'or deux Portes de cuivre fort éclatant, élevées fut celle qui étoit à l'Orient de

la Court, & qui pour être située sur un plan plus bas que celle de la Court du Temple, étoit apelée *la Porte Basse*. On avoit bâti des chambres dessus pour le Sénat, composé d'un Président, qui étoit toujours au haut de la Table; de son *Lieutenant* assis à sa droite; & de vingt-un Sénateurs à la gauche du premier, rangés devant lui en demi-cercle. Devant les Sénateurs, il y avoit trois Ordres de Sages, chacun de vingt-trois personnes capables d'entrer dans le Sénat, au défaut de quelqu'un des Sénateurs, qui avoient un Gréfier à leur main droite, & un à la gauche.

- 10 De larges Portiques régnoient autour de cette Court extérieure, avec de belles Colonnes de marbre, diverses Terrasses, & plusieurs degrés où les femmes avoient accoutumé de s'asseoir: & elles montoient à ces Terrasses par une porte qui étoit au Sud, sans être obligées de passer ailleurs. Il y en avoit une autre au Nord: & elles étoient routes deux nommées, *Les Portes des Femmes*. On y avoit fait quatre Chambres découvertes, apelées *les Courts fumées*, parce que n'ayans point de couverture, la fumée montoit au Ciel, de tous côtés. Leur longueur de l'Orient au Couchant, étoit de quarante coudées; leur largeur, de trente, du Midi au Septentrion: & comme leurs noms étoient différens, on pouvoit connoître à quel usage elles avoient été destinées. L'une étoit nommée *la Cuisine des Nazaréens*, parce que l'on y cuisoit leurs Sacrifices sur des braziers qui étoient autour de cette chambre. L'autre étoit le *Magazin des bois*, à cause du bois que l'on y gardoit, & qui devoit être brûlé sur l'Autel pour les Sacrifices: & les Pontifes qui n'étoient pas en état de s'acquitter de leur ministère, pour quelque défaut, s'y retiroient pour *choisir* le bois qui devoit être brûlé sur l'Autel, parce qu'il n'étoit pas permis de brûler un bois où le moindre ver se rencontroit. L'autre étoit la *Chambre des*
- 30 *Lépreux*, parce que sur des braziers rangés à l'entour, on faisoit cuire les sacrifices de ceux qui avoient été purifiés de leur Lèpre, & qui étoient conduits dans le Temple. L'autre étoit le *Magasin de l'huile*, parce que c'étoit en cet endroit que l'on conservoit l'huile & le vin dont l'on se servoit. De certaines chambres qui étoient sous terre, répondoient sous la *Court des Israélites*: & c'est dans ces chambres que les *Lévites* suspendoient à des crochets, leurs instrumens de Musique, pour empêcher que par le vent, ou par la chaleur, ils ne se desaccordassent, ou ne se rompissent, & qu'ils y fesoient continuellement des concerts. Au milieu de cette Court, dont le pavé plus haut de six coudées, que celui du Temple, étoit de

quareaux de marbre différent, il y avoit un *Migddal* ou Trône de bois, que l'on élevoit pour le Roi, tous les sept ans : & il lisoit tous les ans, *le jour des Pardons*, quelque texte de la Loi. A l'Occident de cette Court, on montoit par quinze degrés faits en demi cercle, à la Court *Occidentale Intérieure*, ou la Court du Temple : & la nuit qui suivoit le premier jour de la Fête des *Cabanes* ou *Tabernacles*, les Lévites se mettoient sur ces degrés. Ils chantoient les quinze Pseaumes, nommés par cette raison, *Des quinze degrés*, depuis le cent vingt-unième : *J'ai élevé mes cris au Seigneur, lors que j'étois dans l'affliction, & il m'a exaucé* ; jusques au trente-cinquième : *Louez le Seigneur ; louez le vous, qui êtes les Serviteurs du Seigneur*. Dans une muraille qui étoit à l'Occident, & qui séparoit cette Court de celle du Temple, il y avoit une Porte, par laquelle on entroit dans cette dernière Court, après avoir monté les quinze degrés ; & elle étoit nommée la *Porte Haute* ; la *Porte Neuve*, parce qu'elle fut renouvelée par le Roi *Iotham* ; la *Porte du milieu* ; la *Porte du Fondement*, de l'*Entrée*, de *Séparation* ; la *Porte du Sur*, c'est-à-dire, du *Contour*, parce qu'en y allant du Palais du Roi, il falloit faire un tour à gauche pour y arriver. Dans le second Temple, on la nommoit la *Porte de Nicanor*, ou *Porte de Cuivre*, parce que les au-  
 10  
 tres étoient garnies d'or, & que celle-ci étoit d'un cuivre mêlé d'or & d'argent, tel que pouvoit être celui de Corinthe quand cette Ville fut embrasée. Elle étoit haute de vingt coudées, large de dix, si pesante qu'à peine deux cens hommes pouvoient l'ouvrir : & l'on avoit acoutumé, par ses deux Guichets, de donner à boire, les eaux ameres à la femme de qui le mari étoit jaloux, ce que l'on peut voir dans le cinquième chapitre des Nombres : de recevoir les dons des Lépreux qu'on avoit baignés, & des femmes qui étoient relévées de couche. On se servoit de ces deux Guichets à cet usage, parce que l'on n'ouvroit cette Porte qu'aux  
 30  
 jours du Sabbat, aux Nouvelles Lunes, aux trois Fêtes de l'année, ou quand le Roi alloit dans le Temple. Sur cette Porte, on avoit bâti de certaines chambres, où s'assembloit un autre Sénat de vingt-trois hommes, qui étoient assis dans le même ordre que l'étoient les Sénateurs dans les Chambres élevées sur la *Porte Basse*.

*La Court Intérieure du Temple, l'Occidentale, la Court Haute, ou la Court du Temple*, de quatre vingt sept coudées de longueur sur cent trente-cinq de largeur, avoit en dedans, des Portiques tout à l'entour, soutenus sur de superbes Colonnes de marbre, sem-

blables à celles des Portiques de dehors. Dans cette Court, les Drapeaux, les armes, & les dépouilles des ennemis des Israélites, étoient atachées tout autour du Temple, en reconnoissance des victoires que ces derniers avoient remportées. Cette Court Intérieure avoit sept Portes dans le second Temple; l'une, à l'Orient, qui étoit celle de cuivre, dont j'ai parlé; trois autres au Sud: & la première située à l'Orient, étoit la Porte de l'Incendie ou *Embrasement*, par laquelle on fesoit entrer le bois qui devoit être brûlé sur l'Autel. La deuxième qui en étoit proche, étoit nommée la Porte des *premiers nés*, à cause que l'on recevoit par cette 10 Porte, les premiers nés des animaux que l'on devoit égorger & sacrifier du même côté. La troisième étoit apelée de *Sippim*, ou des *Coueurs*; la Porte des *eaux*, parce qu'un ruisseau qui sortoit d'une maison de Salomon, apelée *Heiam*, éloignée de quatre mille cinq cent pas de Jérusalem, s'étendoit autour de la montagne sur laquelle on avoit fondé le Temple, & couloit sous cette Porte. Pour les autres situées au Septentrion, celle qui étoit vers l'Occident, étoit nommée de *Splendeur*; la deuxième, des *Ofran-* 20 *des*, à cause que l'on recevoit par cette Porte, pour les Sacrifices ordinaires, les bêtes que l'on devoit égorger de ce côté là; & la troisième, la Porte de la *Grande chambre*, ou des *Foyers*. De toutes ces Portes, les trois de chaque côté étoient posées en distance égale l'une de l'autre, couvertes d'un cuivre extrêmement fin. Dans le second Temple, elles furent toutes couvertes d'or, à la réserve de la Porte Neuve qui étoit d'un cuivre mêlé des premiers métaux, comme celui de Corinthe: & sur chaque Porte haute de dix coudées, & large de dix, on avoit ataché un voile de Lin fort délié, travaillé à fleurs de pourpre & d'azur.

La Court des *Israélites* près de la muraille Occidentale de la 30 Court Extérieure, étoit un espace plus haut de sept coudées & demie que cette Court, long d'onze coudées de l'Orient au Couchant; & de cent trente-cinq du Midi au Septentrion. Cet espace étoit nommé la Court des *Israélites* parce que les Israélites que l'on élevoit de chaque Tribu pour assister au Sacrifice continuel, étoient là, *debout* devant l'Autel, depuis le commencement jusqu'à la fin du Sacrifice; & l'on n'oubliera pas que les Juifs, si ce n'est en temps de deuil, étoient *debout* quand ils prioient Dieu. Ces Israélites étoient partagés en vingt-quatre compagnies, dont chacune servoit avec la nouvelle compagnie des vingt-quatre Pontifes & des Lévites ordonnés pour l'administration des choses

du Temple. Les Israélites qui s'étoient purifiés, selon la Loi, entroient encore dans cette Court pour s'humilier devant le Seigneur, les jours du Sabbat, ou des nouvelles Lunes. Près d'une Colonne de marbre, jointe à la Haute Porte de cette Court, on avoit élevé un Thrône, où étoient assis les Rois de la postérité de David, toutes les fois qu'ils alloient au Temple. C'est là qu'étoient les Rois *Ions* fils d'*Athalia*, quand *Ioiada* Souverain Pontife lui mit la couronne sur la tête; *Ezéchiàs* quand il leur les lettres impies de *Sénachérib* Roi d'*Assirie*; & *Josias* quand il renouvela l'alliance entre le Seigneur & le Peuple. Dans le second 10 Temple, ce Thrône fut élevé comme une Tour, sur deux Colonnes, dont chacune étoit de vingt coudées de hauteur, dont la circonférence étoit à peu près de douze; & le haut étoit enrichi d'or pur, & de pourpre.

Autour de l'Autel de cette Court, *Ioiada* fit mettre un Tronc où chacun qui avoit passé l'âge de vingt ans, alloit porter le demi Siclé d'argent qu'il devoit donner toutes les années pour se racheter. Le Pupitre des Lévites fait à trois degrés, chacun de demi coudée, sur autant de large, étoit situé sur une muraille 20 élevée de terre, d'une coudée, longue de cent trente-cinq du Midi au Nord, qui étoit à l'Occident de la Court des Israélites, & qui servoit à la séparer de celle des Pontifes qui la joignoit. Les Lévites avoient accoutumé de chanter sur ces pupitres, à l'Orient de l'Autel, quand le Sacrifice continuel brûloit, & que l'on fesoit les éfusions de vin sur l'Autel. Pour le premier jour de la Semaine, ils chantoient le Pseaume vingt-quatrième, *La terre & tout ce qui la remplit, est au Seigneur: Le monde & tous ceux qui l'habitent.* Le second jour, ils chantoient, *Dans la Ville de notre Dieu, & sur la montagne Sainte.* Le troisième jour, le Pseaume quatre vingt-deuxième, *Dieu s'est trouvé dans l'Assemblée des 30 Dieux: & au milieu d'eux, il a jugé les Dieux.* Le quatrième jour, ils chantoient le Pseaume quatre vingt quatorzième, *Le Seigneur Dieu des vengeances: Le Dieu des vengeances a fait éclater sa force.* Le cinquième jour, le Pseaume quatre vingt unième, *Possédez des cris de joye en l'honneur de Dieu qui est votre force: Louëz avec allégresse, le Dieu de Jacob.* Le sixième jour, le quatre vingt treizième, *Le Seigneur règne, il est revêtu de gloire: Le Seigneur s'est revêtu de force; & a pris ses armes.* Le Pseaume quatre vingt douzième étoit destiné au jour du Sabbat, *Il est bon de louer le Seigneur; & de chanter la gloire de votre nom, à très-haut!*



La Court des Pontifes située entre le Pupitre des Lévites, & l'Autel des Sacrifices, plus haute d'une coudée & demie, que la Court des Israélites, étoit large d'onze coudées de l'Orient au Couchant, & longue de trente-cinq, du Sud au Nord. C'est le même lieu que sanctifia le Roi Salomon dans la Dédicace du Temple, en faisant brûler sur le pavé, une partie des Sacrifices, parce que l'Autel étoit trop petit pour les contenir : & en cet endroit le Prophète Zacharie fut lapidé par le commandement du Roi *Joas*. Dans cette Court, à l'Orient de l'Autel, on avoit posé un siège  
10 de cuivre, haut de trois coudées, grand de cinq, où Salomon se mit à genoux pour prier Dieu devant tout le peuple : & au côté Septentrional de cet Autel, il y avoit un bois percé, où étoient les deux Sorts que le Souverain Pontife jetoit sur les deux Boucs, le jour des Pardons. Ces deux Sorts étoient deux feuilles d'ot ; & sur l'une il étoit écrit, pour Dieu ; sur l'autre, pour Azazel. On peut voir le chapitre seizième du Lévitique.

L'Autel des Sacrifices, ou de l'Holocauste, de pierres quatuorces, étoit élevé devant la porte du Temple : & Jacob Jehuda Leon, qui est persuadé que cet Autel a été celui du second Temple, dit  
20 que le lieu où il avoit été mis, est le même où Abraham avoit fait l'Autel pour sacrifier son fils Isaac. Cet Autel avoit de hauteur, près de dix coudées ; & par deux ouvertures étroites & longues, on y versoit tout le sang des Sacrifices, qui après les distillations faites dans les quatre coins, tomboit ensuite dans un bassin ou réservoir, & dans une caverne ou cuve qui étoit dessous, & se mêloit avec l'eau de la fontaine de Hétam. Elle passoit par des canaux souterrains dans la Court du Temple, & se rendoit dans le Torrent de Cédron, entre la montagne des Oliviers & Jérusalem. On alloit à l'Autel par trois montées qui étoient placées à  
30 son Midi, élevées insensiblement de terre, jusques au haut de l'Autel, & éloignées de douze coudées & demie, de la Court du Temple. Celle du milieu avoit de hauteur près de neuf coudées, trente-deux de longueur, dix-sept de largeur. On montoit à celle qui étoit à l'Orient de la grande, pour faire les distillations aux coins de l'Autel, d'où l'on descendoit par l'autre montée à l'Occident, quand on avoit fait ces distillations, ôté le sang qui étoit resté pour le verser dans les ouvertures qui étoient au Sud-Ouest de l'Autel : & le sel que l'on mettoit sur les degrés de ces trois montées, empêchoit que les Pontifes ne tombassent quand ils devoient monter ou descendre. A l'Occident de la montée du

milieu, il y avoit des oiseaux dans une cage qui étoit quarée, grande d'une coudée de chaque côté; & s'il leur arivoit quelque indécence quand ils devoient être sacrifiés, & qu'après un certain tems, ils ne fussent pas réputés immondes, on les en tiroit pour les brûler. Un monceau de Sel étoit sur cette montée; & l'on faisoit toutes les portions des Sacrifices, avant que de les mettre dans le feu. Près du coin de cet Autel au Sud-Ouest, étoit une certaine quantité de Sel dont les Pontifes faisoient une poignée de fleur de farine qu'ils devoient tirer des ofrandes de cette espèce, pour y être brûlée selon la coutume. Ils faisoient encore 10 les ofrandes de la même fleur que l'on devoit entièrement brûler sur l'Autel; & de plus, l'encens des deux coupes d'or qui étoient mises sur la Table d'or, entre les pains de proposition, c'est-à-dire, que l'on exposoit. On brûloit à l'Orient de l'Autel, les bêtes qui étoient destinées au Sacrifice continu: & l'on employoit ordinairement le bois de *Noyer*, ou de *Figuier*, ou de *Pin*, quoiqu'il fût permis de se servir de tout autre bois, à la réserve de celui de l'Olivier, & de la vigne. Outre ce feu, il y avoit un foyer sur le haut du même Autel, pour entretenir celui qui étoit descendu du Ciel à la Dédicace du Temple; & un quatrième foyer 10 où le jour des *Pardons*, l'on faisoit du feu pour le parfum que l'on brûloit dans le *Saint des Saints* & dans le Temple. Au Sud de l'Autel, à l'Occident des montées, étoient deux Tables, l'une d'argent, sur laquelle on mettoit tous les jours, quatre vingt treize vaisseaux d'argent & d'or pour l'usage du Sacrifice continu; une autre de marbre, nommée la Table des *Suifs*, parce que dessus on mettoit les *Suifs* & les portions des Sacrifices. Les Pontifes sonnoient de leurs trompettes d'argent près de cette Table, quand les Lévites chantoient les *Pseaumes* sur leurs pupitres: & dans une fontaine à douze tuyaux, qui étoit du même 30 côté de ces montées, entre le Temple & l'Autel, les Pontifes se lavoient ensemble les piés & les mains. Mais cette fontaine a été seulement dans le second Temple. Pour atacher par le cou, les animaux que l'on vouloit égorger, il y avoit à terre au Septentrion de l'Autel, vingt quatre anneaux de fer, disposés en demi cercle & à quatre rangs, dont le premier étoit éloigné de huit coudées de l'Autel. Ils en occupoient quatre en largeur; & comme il n'y avoit que vingt-quatre compagnies de Pontifes qui tous les jours servoient dans le Temple, chaque compagnie avoit son anneau pour bien s'aquiter de son emploi. Huit Tables qua-

rées, toutes de marbre, chacune d'une coudée de hauteur, & longue d'une & demie, étoient aurour des anneaux dans un espace de huit coudées de longueur : & l'on mettoit les entrailles des animaux, sur ces Tables; la chair de ceux que l'on devoit cuire; les instrumens dont l'on se servoit pour les égorger, & pour préparer les Sacrifices. Près de ces Tables qui étoient de marbre, afin que la chair pût s'y rafraîchir, il y avoit huit Colonnes *Naines* pour leur petitesse, sur lesquelles on avoit mis des quarés de Cèdre. Chacune avoit trois rangs de crampons de fer, les uns sur  
 10 les autres; & les animaux que l'on avoit égorgés, étoient attachés au haut & au bas, selon leur grandeur. Les huit coudées de longueur qu'avoient les Tables, finissoient à la maison de l'*E'gorgerie*, de douze coudées & demie de largeur, qui étoit auprès de ces Colonnes : & dans l'eau des cinq fontaines de cuivre qui étoient toures sur leur pié d'estal, au Nord del' Autel, les Pontifes, avant que de s'acquies de leur emploi, lavoient leurs piés & leurs mains, selon quelques-uns; ou, selon d'autres, les piés & les entrailles des victimes, avec la chair de celles que l'on devoit cuire.

Entre le Portal du Temple, & l'Autel, étoit un espace long  
 20 de cent trente-cinq coudées du Sud au Nord, sur vingt-deux de largeur de l'Est au Couchant. Ce fut là même que le Roi *Achaz* fit poser l'Autel pour le Sacrificateur *Urias*, sur le modèle de celui qu'il avoit vu à *Damas*, où il étoit allé voir *Tiglath-Pileser* Roi d'Assyrie, pour lui témoigner sa reconnoissance de la faveur que ce Roi lui avoit faite en le secourant contre *Retzin* Roi de Syrie, & contre *Pekak* Roi d'Israël. Dans ce même lieu le Prophète *Joël* assembla encore les Anciens & les Pontifes pour y faire une *Lamentation* sur la famine dont le pays étoit affligé : & c'est  
 30 là encore, qu'*Ezéchiél* aperceut vingt-cinq hommes, qui ayant le dos tourné au Temple, & le visage vers l'Orient, se prosternoient devant le Soleil pour l'adorer.

DES CHAMBRES, DES COURTS, DU TOUR DU TEMPLE. A l'Orient de la Court du Temple, du côté droit de la *Porte Haute*, étoit la chambre de *Pinchas*, qui avoit charge dans le second Temple, d'habiller & de des habiller les Pontifes : & il y avoit plusieurs autres chambres où leurs habits étoient serrés en quatre vingt seize armoires, dont quatre étoient destinées à chacune des vingt-quatre Compagnies qui officioient dans le Temple. A la main gauche de cette Porte, étoit une chambre où l'on ofroit la fleur de farine pétrie avec l'huile, dont la moitié étoit présentée par le :

Souverain Pontife, au matin ; & l'autre, au soir. A l'Orient de la Court du Temple, proche de la *Porte Neuve*, qui fut nommée depuis *la Porte de cuivre*, il y avoit la chambre de *Gemacia*, où *Guemaria* fils de *Saphan*, où *Baruc*, par le commandement de *Jérémie*, lut devant le Peuple, la prédiction de la ruine de Jérusalem par le Roi de Babylone. De ce côté même, étoit la chambre de l'Eunuque *Nethan Mélec* ; & à un Angle de cette Court, il y avoit la chambre de *pierre*, parce qu'elle en étoit toute bâtie, où le Pontife qui devoit brûler la *Vache rouge* sur la montagne des Oliviers, étoit obligé de demeurer sept jours & sept nuits pour se purifier avant l'immolation de cette victime. Au Nord de la Court, étoit une chambre, qui dans sa longueur, contenoit celle de toutes les autres en dehors & en dedans ; & c'est là que résidoient continuellement les Pontifes qui gardoient le Temple. Les Trompettes d'argent étoient pendues aux fenêtres ; & les Pontifes avoient acoutumé d'en sonner au commencement ou à la fin des jours du Sabbat, les jours de fête, & quand le Sacrifice continué devoit être offert. Dans les quatre coins de cette chambre, il y en avoit quatre autres petites ; l'une, à l'Angle extérieur vers l'Orient, que l'on nommoit *la chambre des pierres de l'Autel*, 20 parce que les pierres de l'Autel qu'*Antiochus Epiphane*s avoit profanées par ses sacrifices, y étoient gardées ; celle à l'Angle inférieur du même côté de l'Orient, dans laquelle on faisoit les pains que l'on exposoit dans le Temple, sur la Table d'or. La troisième à l'Angle inférieur vers le Couchant, étoit nommée la chambre *des Genisses*, où les Genisses, dont deux chaque jour devoient être offertes dans le Sacrifice continué, étoient préparées au nombre de six, quatre jours avant qu'elles fussent immolées. Par ce moyen, quand on en prenoit deux pour le Sacrifice, on en remettoit deux autres ; & en prenant toujours les deux premières, on laissoit les deux 30 nouvellement mises jusqu'à ce qu'elles y eussent été quatre jours, à comter du premier jour qu'on les avoit fait passer dans la chambre. La quatrième à l'Angle extérieur vers le Couchant, étoit nommée la chambre *des Feux*, où l'on entretenoit continuellement du feu pour les Pontifes qui s'y chauffoient quand ils revenoient de se laver ; & par un escalier qui étoit dedans, où il y avoit des torches toujours alumées, on descendoit dans une chambre sous la Court du Temple, nommée la chambre *du Bain*, où les Pontifes qui s'étoient purifiés, alloient se laver. Il y avoit plusieurs autres chambres, comme celle de *Splendeur* sur la porte

la plus Occidentale au Nord de la Court du Temple, où la nuit, les jeunes Pontifes avoient leur Garde; la chambre extérieure du même côté, où les Lévites fesoient la même chose que les Pontifes, nommée la chambre *des Ofrandes*, parce qu'elle étoit proche de la Porte du même nom; une autre en dedans, nommée la chambre du *Sel*, parce qu'en ce lieu étoit le *Sel* que l'on destinoit pour les Sacrifices. A ce côté même, étoit une chambre où l'on faisoit la peau des victimes, pour en empêcher la mauvaise odeur & la pouriture: La chambre où les grosses entrailles étoient lavées: 10 & sur celle de *Pirna*, qui étoit le nom d'un homme, une autre où se lavoit le Grand Prêtre qui étoit obligé de se laver quatre fois, le jour des Pardons. En de hautes chambres en dedans, les Pontifes & les Lévites se mettoient à table, ceux-là pour manger les portions des Sacrifices; ceux-ci pour offrir leurs Sacrifices de paix: & au Midi de la même Court vers l'Occident, étoit la chambre des *pierres polies*. Dans une moitié que l'on tenoit Sainte, les Rois seuls avoient le privilège de s'y asseoir; & l'on pouvoit être assis dans l'autre qui n'étoit pas estimée si Sainte. C'est en cet endroit que prenoit séance le Grand Sénat composé de soixante & onze 20 personnes, qui fut établi en mémoire de celui de *Moïse* à qui Dieu avoit ordonné de choisir soixante & dix Anciens, dont il devoit être lui-même le chef. Il y avoit au même côté, une autre chambre, nommée *de la Rouë*, parce que l'on tiroit par une rouë, l'eau d'un Puits que beuvoient les Pontifes & les Lévites, à qui le vin étoit défendu le jour de leur administration dans le Temple. D'autres la nomment *de Captivité*; à cause du Puits que creusèrent ceux qui avoient rebâti le Temple quand ils retournèrent de la captivité où ils avoient été à Babylone.

Derrière ces Chambres, il y en avoit une autre en dehors, au 30 Sud, nommée la chambre *du Bois*, ou des Présidens; & c'est en ce lieu que le Souverain Pontife en sortant du Temple, quitoit ses habits, sa Mitre Sacrée, avec le *Hoschen* & la lame d'or, où étoit gravé le nom de Dieu, c'est-à-dire, le *Pectoral*, sur lequel étoient douze pierres précieuses, attaché à l'*Ephod*, qui étoit une espèce de *Camail* qui ne descendoit qu'à demi pié près de la ceinture. Les Hébreux nommoient ce Pectoral avec ses pierreries, *Khofen Mispah*, le Pectoral du jugement; Origene, *Essen*, &c. Ces douze pierres étoient nommées *Vrim* & *Thummim*, qui signifient *Clartés* ou *Lumières*, & *Perfections* ou *Vérités*. C'étoit par elles que Dieu répondoit clairement aux choses sur lesquelles on avoit

Les 70. &  
Joseph le  
nomment  
λίμνις; Phi-  
lon Juf.  
ἀρχαίον.

acoûtumé de le consulter, en ce qui pouvoit regarder le Roi, l'Etat, ou l'Eglise. Mais les plus savans n'ont pû définir, ni ces perfectionns, ni ces lumières, comme le confesse Aben Ezra sur le troisième verset du vingt-huitième chapitre de l'Exode. Je sai à peu près ce qu'ont écrit des Rabbins fameux, sur les douze transpositions de lettres ou *Havaioth* du nom *Jehova*; sur les soixante & douze lettres & le supplément du mot *Schem-Hamm-phorash*, qui étoit dans la doublûre ou dans le repli bas du *Pectoral*; sur l'esprit du Prêtre éclairé par le *Madregab*, l'un des degrés du saint Esprit: sur la voix Céleste & basse, ou *Bal-Kol*, qui sortoit du milieu des Chérubins du *Propitiatoire*. J'ai lû sur cette matière de fort bons Auteurs; & ce que j'ai lû dans leurs Traités, & en beaucoup d'autres, m'a confirmé dans l'opinion que j'ai toujours eüe, de la foiblesse & de l'aveuglement des plus grands hommes, où il s'agit de la découverte des Secrets de Dieu. Au reste, je ne saurois oublier ici que les Talmudistes veulent que *Moïse*; pour la taille & pour la polissure de ces pierres precieuses, se soit servi du *Schamir*, qui étoit un ver, comme ils le témoignent, de la grosseur d'un grain d'orge: que pour tailler même & pour polir généralement les pierres du Temple, *Salomon* n'ait employé que ce petit ver qu'il eut d'*Asmodée* Prince des Démons: & <sup>10</sup> *Kimhi* sur le septième verset du sixième chapitre du premier Livre des Rois, dit que ce *Schamir* fut apporté du Paradis à *Salomon*, par un Aigle. Cependant, il n'étoit pas de la dernière nécessité de faire venir ce ver, de si loin, ni de mendier le secours du Diable, s'il est vrai ce qu'a écrit *Samuel Bochart*, que *Schamir* n'est autre chose que la pierre d'*E'meri*.

Il y avoit plusieurs autres chambres dont la situation est inconnüe, que l'on trouvera dans le Traité de *Jacob Jehudah Leon*; & j'aime bien mieux y renvoyer le Lecteur, que d'être exact dans les <sup>50</sup> moindres choses, & de ne l'être que pour ennuyer.

LA MAISON DU TEMPLE. Par douze degrés longs de dix-neuf coudées, & hauts de six, on montoit à la Porte du Portal du Temple, dont les murailles étoient soutenues sur une fabrique élevée de terre, de six coudées plus que ne l'étoit la Court des Pontifes. Cette fabrique fesoit le pavé du Temple, dont elle étoit nommée le *Massif*, le *fondement*: & les Pontifes, après avoir posé sur l'Autel, les portions du sacrifice continuel, se mettoient sur ces degrés pour benir le Peuple. La muraille du Frontispice du Temple, étoit épaisse de cinq coudées, haute de cent vingt, large

de cent : & ce frontispice n'en avoit que soixante de hauteur, sur autant de large, quand le Temple fut rebâti par *Zérubabel*. Mais quand *Hérode* le rétablit, il lui donna la même hauteur qu'il avoit eüe du tems du Roi *Salomon*, & fit dorer toute cette Face. Aux deux côtés de ce frontispice orné de moulures avec ses pilastres & ses fenêtres, étoient deux chambres larges de dix coudées de l'Est au Couchant, dont l'une au Midi étoit plus large de dix coudées que la fabrique du Temple ; l'autre, d'autant, du côté du Nord, où les Pontifes gardoient en vingt-quatre armoires, les  
10 couteaux dont ils se servoient dans les Sacrifices. La Porte de ce frontispice, couverte d'un voile délié, de sa grandeur, travaillé à fleurs de couleurs d'azur & de pourpre, avoit de hauteur dans le second Temple, quarante coudées ; vingt, de largeur : & c'est sur cette Porte qu'*Hérode* avoit fait élever un *aigle d'or*, qui avant sa mort, fut araché & jeté à terre par quelques Zélés, qui ne pouvoient souffrir cette nouveauté. Sur deux Colonnes de cuivre, dont chacune avoit douze coudées en rondeur ; dix-huit, en hauteur, qui étoient aux deux côtés de la Porte, on avoit posé des chapiteaux de fonte, hauts de cinq coudées, semés de fleurs de  
20 Lis, & couvers de certains rez de cuivre, au bout desquels pendoient deux rangs de Grenades, cent à chacun. Les Caldéens rompirent ces deux Colonnes, & le cuivre en fut transporté à Babylone. Une *Lanterne d'or*, qui avoit été dédiée par *Hélène* Reine des Adiabéniens, femme de *Monobaz*, qui s'étoit fait Juive, étoit sur la porte ; & par les premiers rayons du Soleil, dont cette lanterne étoit éclairée, les Ministres du Temple étoient avertis qu'il montoit sur l'Horison, & qu'on devoit faire le Sacrifice continuel qu'il n'étoit pas permis de commencer avant ce tems-là. Plusieurs  
30 Chambres Hautes, que l'on nommoit *les Tresors du Temple*, avoient été pratiquées dans ce Portal, haut de quatre-vingt-dix coudées ; long de vingt, du Sud au Nord ; large de dix, de l'Est au Couchant, ce qu'il faut entendre du second Temple : & leurs murailles étoient en dedans, ornées de fleurons, le tout couvert d'or. Toutes les richesses qu'enfermoient ces chambres, furent premièrement pillées par *Sisac* Roi d'Egypte, du tems du Roi *Roboam*. Elles furent depuis, augmentées par le Roi *Assa*, qui ne laissa pas de les envoyer à *Benhadad* Roi de Syrie, pour l'obliger à le secourir contre *Bahassâ* Roi d'Israël. Long tems après, ces tresors furent accrûs par *Iosaphat*, par *Ioram*, par *Achasia*, & par *Joas* ; & ce dernier les enleva tous pour les envoyer à *Hazaël* Roi de Syrie, qui



s'avançoit avec une armée du côté de Jérusalem, dans la résolution d'en faire un desert. Quelque tems après, *Ioas* fils de *Ioachaz*, ayant défait *Amatzia* fils de *Ioas* Roi de Juda, prit tous ces trésors : & le Roi *Achaz* les donna ensuite à *Tiglatb Pilnéfer*, pour l'engager contre *Retzin* Roi de Syrie, & contre *Pekak* Roi d'Israël. *Ezéchias*, fit la même chose pour *Sanchérib* : & les richesses de toutes ces Chambres furent emportées par les Chaldéens, quand *Nébuzardan*, entra dans la Ville, & brula le Temple.

Aux deux côtés de la même Porte, il y avoit deux Tables dans le Portal, l'une de marbre, où étoient les Pains que l'on exposoit, 10 avant qu'on les portât sur les Tables d'or du Temple ; & l'autre d'or, sur laquelle on avoit accoutumé de mettre ces pains, quand on les avoit ôtés de ces Tables d'or, & tirés du Temple. Sur des chevrons de Cèdre, dorés & soutenus de quelques Colonnes d'argent, qui étoient à chaque côté de la Porte, on avoit étendu une vigne d'or, dont les grapes égaloient en grandeur celle d'un homme, & dont les grains n'étoient que de pierres précieuses. Elle fut dédiée par le Roi *Hérode* ; & son prix étoit de mille Talens ou de vingt-quatre millions d'or. Quelques-uns l'ont réduit à quelque chose de moins, & peut-être que leur supputation est plus 10 juste. On avoit attaché aux fenêtres, de certaines couronnes d'or, & d'autres d'argent, dont l'une fut mise sur la tête de *Iehosua* fils de *Iehosadac*, Souverain Pontife : l'autre, sur celle de *Zérubabel* : Et au haut du Portal, pendoient en forme d'échelles, des chaînes d'or, par lesquelles montoient les jeunes Pontifes en confirmation, du souvenir, pour voir ces couronnes. Ces chaînes étoient dans le second Temple.

LE TEMPLE INFÉRIEUR. La Porte que l'on apeloit par excellence, la *Grande Porte*, haute de quarante coudées, sur vingt de large, étoit fermée par quatre autres Portes, faites du bois de 30 l'Arbre qui porte le Baume. Deux de ces Portes qui étoient au bout de la muraille, dont elles couvroient l'épaisseur, s'ouvroient en dedans. Les deux autres, à même distance que les premières, posées au front de cette épaisseur, s'ouvroient vers les côtés du dedans du Temple : & ces quatre Portes ciselées, avec des Chérubins & des Palmes, étoient couvertes de lames d'or. Sur la Grande Porte pendoit, le jour des Pardons, un flocon de laine rouge, nommé *Lafon*, parce qu'il étoit de la longueur & de la largeur de la langue : & si cette laine devenoit blanche après avoir été mise entre les cornes d'*Azazel* ou du *Bouc* qu'on avoit envoyé dans le Desert,

Desert, où il étoit précipité d'un rocher, c'étoit une marque indubitable, selon les Rabbins, que Dieu avoit pardonné les péchés du Peuple.

Un voile de lin pendoit sur la Porte, auprès de laquelle s'asseyoit le Roi devant le Seigneur, pour manger les portions du Sacrifice des *Pacifiques*, quand il en offroit. Dans la même muraille du Temple, au Sud de la Porte, étoit un *Guichet*, que l'on n'ouvrit point dans le second Temple, parce que l'on se ser voit de celui que l'on avoit mis au Septentrion : & le prémier fait dans l'épaisseur de la muraille, conduisoit à un Escalier à viz, à plusieurs degrés, par lequel on pouvoit monter & descendre dans les trente-huit Chambres qu'on avoit bâties autour du Temple. La première partie de ce Temple, haute & longue de quarante coudées, large de vingt, étoit nommée le *Palais du Seigneur*, le *Temple Extérieur*, ou le *Saint* : & c'est en ce lieu que le Roi *Manassé*, fit mettre l'Idole qu'il adora. Le pavé étoit couvert de planches de Cèdre, sur lesquelles on avoit étendu des lames d'or. Le Lambris étoit de soliveaux larges, hauts de deux coudées, avec des poutres au dessous, de l'épaisseur d'une coudée en quaré, le tout orné de divers fleurons, enrichi d'or & de pierres. Les fenêtres étroites en dedans, larges en dehors, ouvertes dans la muraille autour du Temple, étoient de treillis d'or : & le long du Temple, à deux coudées & demie de la muraille, au milieu de la Table de Moïse, il y en avoit dix autres d'or, que fit faire le Roi *Salomon* ; cinq au Nord, & cinq au Sud. Au milieu du Chandelier de Moïse, battu en amande, c'est-à-dire, marqué des coups du marteau sous lequel il avoit été étendu, & qui étoit du poids d'un Talent, il y en avoit encore cinq autres du même métal, de chaque côté. Devant le voile du SAINT DES SAINTS, on avoit placé l'*Autel du*  
 30 *Parfum*, qui étoit de pierre, revêtu de Cèdre & de lames d'or, ce qui est marqué dans le trentième chapitre de l'Exode : & c'est par cette raison qu'il est nommé dans Ezéchiel, l'*Autel de pierre* ; & l'*Autel d'or*, dans le quatrième chapitre des Nombres. Ce parfum, selon Rabbi Jacob Jehuda Leon, étoit composé de *Galbanum*, de *Mastic*, de *Stacte*, d'*Encens blanc*, de *Musc*, d'*Ambre gris*, de *Safran*, de *Benjoin* ; de *Cannelle* ; d'*Assie d'outre-Mer*, & de *Cinnamome*. Mais comme le *Stacte* n'est qu'une goutte, une distillation, ou une larme ; & qu'il y a des larmes de myrrhe, d'encens, de baume, &c. Les Interprètes sont aussi peu d'accord sur ces choses, que sur les douze pierres du *Pectoral*, outre que l'Ambre gris n'a point été connu des

Anciens. Pour le *Galbanum*, qui est d'une odeur assez fâcheuse aux moins délicats, il signifie peut-être, que dans nos meilleures actions, il y a toujours quelque chose d'imparfait, si l'on n'aime mieux dire après Salomon Jarchi, qu'on méloit le *Galbanum* dans ce Parfum, pour avertir les Israélites que parmi ceux qui vivoient fort bien, ils devoient souffrir ceux dont la vie étoit de mauvaise odeur.

Dans le premier Temple, le *Saint* étoit séparé du *Saint des Saints*, de l'*Oratoire*, ou du *Temple Intérieur*, par des planches de Cèdre, épaisses d'une coudée, hautes de vingt, dans lesquelles on avoit taillé des Palmes, des boutons de fleurs, & des Chérubins; & tout y étoit couvert de lames d'or. Sa porte étoit de six coudées de hauteur, large de sept, taillée & enrichie comme les planches de séparation, & faite du bois qui produit le baume. Dans le second Temple, le *Saint* n'étoit séparé du *Saint des Saints*, que par deux voiles, tous deux étendus; l'un au Nord, de la largeur du Temple vers le *Saint des Saints*; l'autre, au Midi vers le *Saint*, chacun avec son crochet d'or: & c'est par ces voiles que le Pontife entroit dans le *SAINTE DES SAINTS*, le jour des *Pardons*, c'est à-dire, le dixième de Septembre, que cette fête étoit célébrée. Son Pavé étoit de la forme de celui du Temple *Extérieur*, aussi bien que son lambris & ses fenêtres. On n'y avoit rien épargné pour la Sculpture; & l'on n'y voyoit que des pierres & des lames d'or.

Dans le milieu de cet *Oratoire*, ou du *Saint des Saints*, l'*Arche du Testament* étoit posée sur une pièce de marbre haute de trois doigts. Elle étoit de bois de Cèdre; avoit une coudée & demie en largeur; en hauteur, autant; deux & demie en longueur; étoit couverte dehors & dedans, de lames d'or, qui s'avancant en dedans, ou de sa corniche, ou de sa moulûre, lui faisoient au haut, une espèce de couronne. Le *Propitiatoire*, ou la couverture de cette Arche, étoit enchâssée dans la Couronne: & des deux bouts de la couverture, sortoient deux Chérubins d'or, chacun avec quatre ailes étendues. Ils couvroient l'Arche avec les hautes, leur corps avec les basses; & entre ces Chérubins; on voyoit une nuée faite en Colonne, remplie de feu, par laquelle Dieu étoit représenté lors qu'entre ces mêmes Chérubins, il se montrait sur l'Arche du *Testament* ou de l'*Aliance*.

Je ne parle ici, ni de la *Table*, dont le Dome étoit couronné de lames d'or, sur laquelle étoient les douze *Pains de proposition*, de

fleur de farine passée onze fois, sans aucun levain, plats comme un Tourteau, dont chacun pouvoit être de cinq livres; ni de la *Cruche de Manne*, que l'on eût prise pour du Cristal. Quoique j'en aye parlé qu'en passant, des *deux lames d'or*, sur l'une desquelles on avoit écrit, *Pour le Seigneur*; sur l'autre, pour *Azazel*, je me contenterai d'ajouter que ce dernier mot, qui est composé, signifie *Bouc qui s'en va*; qu'il est tiré, selon quelques-uns, de l'Arabe *Azala*, c'est-à-dire, *séparer, éloigner*: que selon la forme de certains pluriels Arabes, on peut en avoir fait *A Z A Z I L*, *éloignement* ou *séparation*. Ainsi l'un des *Boucs*, étant par le sort, pour le *Seigneur*; l'autre, pour les *séparations* ou *éloignemens*, celui-ci devoit être envoyé dans le Désert, ou sur la montagne, qui eut le nom d'*Azazel*, par cette raison. Quelques Rabbins même ont pris cet *Azazel*, pour le *Diable* à qui l'on donnoit ce *Bouc*: & entre les *Zabien*s, fameux Idolâtres, qui vouloient que le Soleil fût le premier Dieu; qui reconnoissoient pour Divinités la Lune & les Astres, il s'en est trouvé qui ont adoré jusques aux Demons, qui, selon eux, avoient la forme du *Bouc*, ce que l'on peut voir dans le *Directeur* du Savant Moïse Egyptien. C'est avec le même aveuglement qu'il y a encore des gens parmi nous, qui croient que le Diable se fait adorer dans le *Sabbat*, sous la figure de cet animal. Je laisse la *Lame de Conjuraton*, sur laquelle étoit écrite la conjuration que l'on fesoit à la femme dont le mari étoit devenu jaloux; de quelle manière ce mari la menoit au Prêtre qui lui donnoit à boire d'une certaine eau, dont elle crevoit, si elle étoit véritablement coupable; & qui ne produisoit point en elle, un mauvais effet, quand la jalousie de son mari étoit mal fondée. Je ne parle point encore des *Fontaines* de cuivre ou de fonte montées sur une baze, quarées; de quatre coudées de grandeur; hautes de  
 30 trois; relevées aux quatre côtés, de quatre figures de Veaux, de Lions, & de Chérubins; ornées de moulures & de frises; & portées sur quatre roues, comme un chariot. On aura pû voir, ou dans l'Ecriture, ou dans Joseph, la *Mer* qui étoit du même métal qu'étoient ces fontaines, soutenue sur douze *Veaux*, dont trois étoient tournés du même côté; ayant le derrière en dedans; & qui par leurs gueules rendoient l'eau qu'ils recevoient par leurs piés, de la Fontaine d'*Hetam*, éloignée de quatre mille cinq cent coudées, de Jérusalem.

Mais je veux bien dire ici quelque chose de la *VERGE* d'*AARON*, avec ses *amandes* & ses fleurs, posée devant l'*Arche*

d' Alliance : & il me semble que j'en dois parler , puisque la plupart des gens sont persuadés qu'elle a été différente de la *Verge de Moïse*. Comme Dieu avoit établi *Aaron* & *Moïse* Chefs de tout le reste des Israélites , l'un dans l'Eglise ; l'autre , dans l'E'tat ; il leur ordonna , sur le murmure des Israélites , de mettre devant l'Arche du Témoignage , une *VERGE* pour *Levi* ; & douze autres pour les douze Tribus d'Israël , avec les noms des Chefs des Tribus , écrits sur ces Verges. Quoique *Moïse* fût Chef de la Tribu de *Levi* , Dieu lui commanda d'écrire le nom de son frère *Aaron* sur la Verge de cette famille , ou parce qu'*Aaron* étoit l'Aîné , ou parce qu'il s'agissoit principalement d'assurer à la famille d'*Aaron* , la Sacrificature qui lui étoit disputée par *Coré* , de la même Race de *Lévi* ; par *Dathan* & par *Abiran* , de la postérité de *Ruben*. Les fleurs & les fruits de cette Verge firent connoître le choix que Dieu avoit fait : & il est assez remarquable que dans le sixième & dans le septième chapitre de l'Exode , où il s'agit des Miracles de *Moïse* , cette Verge est nommée six fois , la *Verge d'Aaron* : & que dans le verset onzième du vingtième chapitre des Nombres , la Verge que tira *Moïse* , du Santuaire , pour en fraper le rocher , & qui est la même aparemment , est nommée la *Verge de Moïse*. Ainsi elle est nommée 10 diversement à divers égards , la *Verge de Dieu* , parce que Dieu l'accompagnoit de sa vertu : *Verge de Moïse* , parce que *Moïse* s'en étoit servi pour tous les Miracles qu'il avoit faits ; *Verge d'Aaron* , parce que le nom d'*Aaron* y fut écrit , quand on la mit dans le Santuaire , & qu'il la porroit comme son Ajoint , après *Moïse* , qui en faisoit de si grands Miracles. Elle fut nommée *Verge de Lévi* , parce qu'elle fut portée dans le Santuaire par *Aaron* , & pour la Tribu de *Lévi* , avec les douze autres d'aurant de familles.

Le Temple Supérieur , qui avoit sa Porte au Sud , étoit aussi grand que l'Inférieur ; & les richesses en étoient égales. On y gardoit 30 les Vaisseaux & les Instrumens du Tabernacle , faits par *Moïse* , dans le Desert , ses Colonnes , ses ceintures , ses chapiteaux , l'Autel de cuivre où les Sacrifices étoient brûlés ; & l'autre d'or , où l'on brûloit le Parfum dont j'ai parlé. Dans le Saint des Saints , étoit une Arche de bois de Cèdre , où les deux premières Tables du Testament , qui avoient été faites par *Moïse* , étoient gardées ; & à côté , une autre Arche , où étoit le Livre Original de la Loi , écrit par le même , avec les autres Livres Sacrés. Par un Degré de planches de Cèdre , proche de la Porte , on monroit au Toir , qui étoit en dôme , dont le haut étoit tout couvert de lames d'or ; & autour de

la couverture, étoit une Balustrade haute de trois coudées, pour empêcher que l'on ne tombât. Sur la couverture & sur la balustrade, on avoit enclavé de certaines pointes d'or fort aiguës, d'une coudée de hauteur, qui achevoit les cent de hauteur qu'avoit le Temple: & qui empêchoient les oiseaux de se mettre sur la couverture, & de la salir.

DES DIFFÉRENS DEGRÉS DE LA SITUATION DES FABRIQUES DU TEMPLE. Tout ce que j'ai dit, fait assez voir que les fabriques du Temple n'étoient pas sur une même hauteur; au contraire, que chacune avoit sa situation propre, & une élévation différente, jusques au sommet de la montagne de *Moriah*, sur laquelle tout le Temple étoit fondé. Celui qui alloit dans ce même Temple par le Portal qui étoit à l'Orient des Portaux Extérieurs, marchoit par un plan uni jusqu'à l'espace nommé *le Rempart*, qui étoit en dehors autour de la muraille des Cours de dedans: & de ce Rempart, il entroit par douze degrés de six coudées de hauteur, dans la *Court des Femmes*. De celle-ci, en s'avancant droit jusques au côté Occidental de cette Court, il montoit par quinze degrés de sept coudées & demie de hauteur; & arrivoit dans la *Court des Israélites*, d'où passant droit par un plan égal, jusqu'à l'Occident de la même Court, il montoit un degré haut d'une coudée, & trois autres au dessus, chacun de demi coudée, ce que l'on nommoit *le Papière des Lévités*. Il marchoit ensuite dans la *Court des Pontifes*, plus haute d'une coudée & demie, que celle des *Israélites*; & continuant par la Place, où l'*Autel des Sacrifices* étoit élevé, & par celle qui étoit au de là de cet Autel, il entroit dans le *Portal du Temple*, par douze degrés hauts de six coudées. Ainsi, le pavé du Portal & celui du Temple étant en hauteur égale sur la montagne, il se trouvoit qu'ils étoient plus hauts de vingt  
30 coudées, que le pavé de la porte Orientale des Portiques Extérieurs.

DES DEGRÉS DE SAINTE'TÉ. On en comtoit sept, les uns plus grands, & les autres moindres. Celui de la *Court des Gentils*, ou de la montagne du Temple, étoit crû plus Saint que la Cité même de Jérusalem: & il n'étoit permis d'y entrer à aucune femme relevée de couche, avant que d'avoir été purifiée; à aucune femme, ni à aucun homme qui avoit la maladie dont il est parlé dans le troisième verset du quatrième chapitre du Lévitique. Le second degré étoit celui de la *Court des Femmes*, dans laquelle aucun Payen ne pouvoit entrer; encore moins un Israéli-

Mons  
Templi  
κατὰ ἔξωθεν  
aut Atrium  
Gentium,  
locus prohibitus,  
αἰμαρῖνον  
& γαμψο-  
παῖον.

te qui avoit touché un corps mort. Le troisième étoit celui de la *Court des Israélites*, dont l'entrée étoit absolument interdite à ceux qui n'avoient point apporté ce qu'ils devoient pour le Sacrifice, quoiqu'ils se fussent purifiés. L'autre étoit celui de la *Court des Pontifes*, où qui que ce soit qui étoit souillé ne pouvoit entrer ; & s'il y entroit, il étoit jugé digne de mort. Le cinquième étoit *entre le Portail & l'Autel* ; & il n'y avoit aucun Pontife qui pût y entrer s'il avoit quelque défaut ; si ses habits étoient déchirés ; ou s'il portoit les cheveux longs comme les personnes qui étoient en deuil. Le sixième étoit le *degré du Temple* où il n'y avoit que les 10 Pontifes qui pouvoient entrer, après avoir lavé leurs pieds & leurs mains ; ou le Roi même, quand il s'asseyoit auprès de la Porte du Temple devant le Seigneur, pour y manger sa part des victimes qu'il offroit. Le dernier & le plus grand de tous les degrés étoit celui du *Saint des Saints* où il n'étoit permis qu'au Grand Pontife d'entrer une fois l'année, comme je l'ai dit : & ce jour là, il y entroit quatre fois après s'être quatre fois lavé.

Il y avoit CINQ DEGRÉS DE DIGNITÉ parmi les Pontifes ; & le premier qui étoit le Grand, ou le Souverain, avoit sous lui, un *Saghen* ou Coadjuteur, à qui tout le reste des Pontifes étoit 20 sujet ; & il en étoit apelé le Prince, ou le Premier. Le Grand Pontife l'avoit à sa droite quand il en étoit accompagné ; & à sa gauche, le Chef de la famille des Pères, & l'un des sept Intendans des sept Classes des Pontifes, qui chaque Semaine servoient dans le Temple. Les *Kasikolins*, Députés ou *Sou-Vicaires* de ce même Prince, qui ne pouvoient être moins de deux, marchaient après lui : & sous ces derniers, il y avoit des *Immarcalins*, qui ne devoient pas être moins de sept, à qui l'on avoit commis la garde des clefs du Temple, qui n'étoit ouvert qu'en leur présence. Les *Gidsbarins*, sous ceux-ci, qui ne pouvoient être moins de trois, étoient les 30 *Tresoriers* ; parce qu'ils avoient l'administration de l'argent du Temple, & qu'ils le distribuient selon que la bienfiance, ou la nécessité le demandoit.

Les *Ministres du Temple*, étoient distingués par leurs emplois ; & l'on en comtoit jusques à quinze Ordres. Dans chaque Charge, il y avoit un Sur-Intendant ; & sous celui-ci, d'autres Ministres qui lui servoient de Coadjuteurs. Le premier étoit le Sur-Intendant des *Tems*, qui toutes les Semaines, avertissoit les Pontifes & les Lévites, quand le tems les apeloit au Sacrifice continuel, & la Classe des Israélites qui devoit assister au Sacrifice. L'autre étoit



le Sur-Intendant *des Portiers*, qui leur commandoit d'ouvrir & de fermer les portes du Temple; & qui donnoit ordre quand on les ouvroit, que les Pontifes sonnassent de leurs Trompettes. Le troisième étoit le Sur-Intendant *des Gardes*, qui acompagné de son Escouade avec des torches au devant de lui, fesoit chaque nuit, la Ronde. Si quelqu'un alors étant de Garde, ne se levoit point, quand le Capitaine s'aprochoit de lui, ou s'il manquoit de le saluer, le Capitaine le punissoit, & lui commandoit s'il le vouloit, de brûler son habit pour cete faute, parce que c'étoit une marque manifeste qu'il s'étoit endormi dans le tems même qu'il devoit veiller.

10 Il y avoit le Sur-Intendant *des Chantres*, qui chaque jour, choisissoit les Lévites qui devoient chanter au Pupitre, & les Pontifes qui devoient sonner de leurs Trompettes, quand on brûloit le Sacrifice continuel, & que l'on fesoit les éfusions de vin sur l'Autel. Le Sur-Intendant *des Orgues*, & des autres Instrumens de Musique, choisissoit chaque jour, les Organistes qui, pendant que les Lévites chantoient, devoient jouer de ces instrumens. Le Sur-Intendant *des Sorts* tiroit chaque jour, entre les personnes de la Classe qui devoit servir, afin que chacun entrât par *le Sort*, dans son Ministère,

15 sans confusion & sans dispute. Le Sur-Intendant *des Billets*, les distribuait pour un certain prix, à chaque personne qui devoit offrir un Sacrifice. Le Sur-Intendant *des Eaux*, avoit soin que les Citernes, les Puits, les Fontaines fussent toujours en état de fournir de l'eau en telle abondance, que l'on n'en manquât jamais dans le Temple, ni dans la ville de Jérusalem. Le Sur-Intendant *des Malades*, avoit soin des Pontifes & des Lévites, si quelque indisposition leur arivoit. Il y avoit le Sur-Intendant *des Pains de Proposition*; celui *du Parfum*; celui de la façon *des Voiles du Temple*; & de *ses Portes*: & le dernier étoit le Sur-Intendant *des Habits des*

30 *Prêtres*.

Les Lévites, & tous les autres Ministres du Temple, au nombre de trente-deux mille, chacun âgé de plus de trente ans, étoient partagés en vingt-quatre compagnies dont l'une servoit chaque Semaine: & celle-ci étoit divisée en six classes dont l'une devoit servir chaque jour. Quoi que l'on offrît tous les jours, le Sacrifice continuel & le parfum, le nombre des Pontifes étoit si grand, qu'un même Pontife ne servoit jamais deux fois, parce qu'il n'étoit permis à qui que ce fût, à la réserve du Grand Pontife, d'offrir le Parfum plus d'une fois en toute sa vie. Des vingt-quatre compagnies, qui toutes les nuits veilloient dans le Temple, il y

en avoit trois de Pontifes, vingt-&-une de Lévites : & comme chacune étoit de dix hommes, chaque nuit, il y en avoit de garde, deux cent quarante, posés aux angles & aux autres lieux des Cours qui étoient autour du Temple.

On avoit une si grande vénération pour ce Temple, que dans le détroit même de la montagne sur laquelle il avoit été bâti, il n'étoit permis à qui que ce fût, d'entrer le bourdon à la main, les souliés aux pieds, ou les piés salis de quelque poussière, ni de porter de l'argent lié dans le mouchoir. On n'osoit nême y entrer par une porte, & sortir par l'autre pour acourcir son chemin ; 10 & l'on n'y crachoit jamais à terre. Par quelque porte que l'on y entrât, on devoit marcher doucement à droit jusqu'au lieu où il étoit permis d'aller, à la réserve des excommuniés, & de ceux qui étoient en deuil, qui devoient marcher à gauche pour être connus. Le Pontife, ou le Lévite, après s'être acquité de son ministère, & généralement les Israélites ne tournoient jamais le dos au Temple quand ils en sortoient ; mais la tête penchée d'un côté, le corps baissé, ils se retiroient avec respect, marchant en arrière jusqu'à ce qu'ils fussent tout à fait dehors.

DES DIX MERVEILLES DU TEMPLE. Les Rabbins 20 croient que dix Merveilles continuèrent dans le Temple tant qu'il subsista. Jamais femme grosse qui étoit allée dans le Temple, n'y fit une fausse couche pour avoir senti l'odéur de la chair des Sacrifices. Jamais cette chair ne se corrompit. Quoi qu'il y en eût une grande quantité, jamais on ne vid de Mouches dans la maison où les victimes étoient tuées. La nuit qui précéda le jour des Pardons, jamais Pontife ne fut sujet à cet accident qui est marqué dans le seizième verset du quinzième chapitre du Lévitique, & dans le dixième du vingt-troisième chapitre du Deutéronome. Le feu des rangs de bois brûlé sur l'Autel, quoique découvert, 30 & par conséquent, exposé à l'air, ne fut jamais éteint par les pluies, quelques grandes qu'elles pussent être. Quelque fort que fût le vent, il ne fit jamais pencher de côté, la fumée du feu de cet Autel ; & il montoit droit au Ciel comme une Colonne. Dans la mesure de la nouvelle Orge que l'on offroit le second jour de la Pâque sur l'Autel des Sacrifices : Dans les deux Pains levés que l'on fesoit de fleur de farine de blé nouveau, que l'on présentait la fête des Semaines, sur cet Autel ; ni dans les Pains de Proposition, l'on ne commit jamais d'indécence. C'est-à-dire que l'on ne tira jamais par hazard, ces choses du Temple ; qu'elles se trouvèrent.

trouvèrent dans le tems prescrit ; & qu'elles ne furent point touchées d'un reptile immonde. Les Israélites qui s'assembloient dans le Temple, aux trois fêtes solennelles de l'année, aux jours du Sabbat, aux nouvelles Lunes, & qui étoient pressés dans les Courts pour la prodigieuse foule que s'y rencontroit, s'y trouvoient au large quand ils se baïssaient pour s'humilier, quoi qu'ils deussent être plus à l'étroit dans cette posture que dans l'autre. Jamais Serpent ni aucune bête venimeuse ne fit mal dans Jérusalem ; & jamais homme ne s'y ennuya pour n'y point trouver de place à loger.

Cent soixante-trois mille six cens hommes, parmi lesquels il y eut trois mille Sur-intendans pour obliger le Peuple de travailler, & trois cent Maîtres qui donnoient leur ordre pour l'exécution de toutes les choses nécessaires, furent employés à bâtir ce Temple ; & l'on fut sept ans à l'achever. Comme il étoit tout de marbre blanc, pur & vif, on l'eût pris de loin pour quelque haute montagne de neige : & quand le Soleil en se levant, frapait les endroits qui étoient dorés, il en sortoit un éclat à peu près pareil à celui du feu. Il sembloit être si élevé au dessus de la montagne, que quand quelqu'un étoit sur le portail du Midi, l'un des quatre que l'on avoit mis autour du Temple, en dehors, & qu'il vouloit reconnoître quelque chose en bas, il étoit obligé de se retirer, parce que la veüe lui manquoit avant qu'il pût pénétrer jusqu'au fond de la vallée qui étoit sous lui : qu'il sentoit une espèce d'évanouissement, & un tournoyement de tête.

DES VAISSEaux D'OR ET D'ARGENT. Il y avoit vingt mille Tasses d'or ; & quarante mille d'argent. Des Chandeliers d'or de la façon de ceux de Moïse, dix mille : & quatre vingt mille Cruches d'or pour le vin. Dix mille Bassins d'or ; vingt mille d'argent. Soixante mille autres Plats d'or, dans lesquels on offroit la fleur de farine qui étoit pétrie avec de l'huile ; & cent soixante mille d'argent. Soixante mille autres Plats d'or, & autant d'argent, dans lesquels on pétrissoit cette même fleur. Vingt mille *Vaisseaux* d'or, & quarante mille d'argent, dans lesquels on mesuroit le vin & l'huile pour l'administration des offrandes. Vingt mille *Encensoirs* d'or, cinquante mille d'argent, dans lesquels on mettoit le feu du grand Autel pour faire le Parfum dans le Temple. Deux cent mille *Trompettes* d'argent, de la manière qu'elles avoient été ordonnées par Moïse. Quarante mille *Harpes* & *Cistres* d'or, à vingt Carats, c'est-à-dire, à quatre parties

d'or, & une d'argent. Dix mille *Tables* d'or sur lesquelles ces Vaisseaux étoient posés : & toutes ces choses jointes ensemble, étoient au nombre de neuf cent vingt mille.

Il est encore assez remarquable qu'entre les Vaisseaux d'une même espèce, il y en avoit trois au moins, afin que l'on fût toujours en état de prendre l'un pour remplir la place de celui qui pouvoit avoir été souillé. Si quelque Vaisseau d'or, d'argent, ou de cuivre, étoit gâté, ou rompu, on étoit obligé de le refondre. S'il arrivoit même que les habits des Pontifes, fussent déchirés, ou s'il s'y trouvoit la moindre tache, il n'étoit permis, ni de les raccommoder, ni de les laver pour s'en servir. On en prenoit d'autres qui étoient neufs ; & des vieux, on faisoit des mèches pour être mises dans les flambeaux des Chandeliers d'or, dont tout le Temple étoit éclairé. Les lames d'or dont il étoit par-tout revêtu, avoient au moins l'épaisseur de trois ducats ; & la valeur de celles du dedans du Temple, montoit, selon Jacob Jehuda Leon, à quarante-quatre millions deux cent quatre vingt mille écus. Il ne compte ni l'or de la couverture du Portail enrichi par-tout, de ces mêmes lames ; ni des murailles, ni du Ciel, ni le Seuil de la Porte du Temple Supérieur, ni celui de son Frontispice & de son Toit. On ne sera nullement surpris de tant de richesses quand on se souviendra que la Vaiselle du Buffet de Salomon, & tous les Vaisseaux dont il se servoit dans son Palais, étoient d'or : Que sous son règne, l'argent n'étoit pas plus estimé à Jérusalem, que les pierres : Et pour faire concevoir en peu de mots, la beauté du Temple, il suffit de dire que Dieu en avoit été l'Architecte.

Après la description que je viens de faire, dans laquelle j'ai parlé du premier Temple de *Salomon* ; du second, sous *Zerababel*, & du troisième, sous le Roi *Hérode*, surnommé le *Grand*, on peut demander si c'étoit le même Temple : La plupart disent qu'il l'étoit sans doute, à l'égard du lieu, des Vaisseaux, de la continuation des Sacrifices & des Offrandes ; des pierres même, selon quelques-uns ; car quoique Joseph témoigne qu'*Hérode* le fit entièrement rebâtir, Villalpandus avec *E'gésippe* & quelques autres, le nient fortement ; & tous ces Auteurs assurent qu'*Hérode* ne fit simplement que le réparer. Mais sans m'opposer à leur sentiment, je ne puis croire qu'un Historien digne de foi, qui avoit été Sacrificateur dans ce même Temple, ait eu l'impudence de mentir sur une chose de son siècle, & sur laquelle il n'y eût eu rien de plus aisé, que de le convaincre d'imposture.

Il n'est pas moins vrai que le Temple de Salomon a surpassé infiniment l'autre, en toutes manières, quand il n'y auroit pour le prouver, que le troisième verset du chapitre deuxième du Prophète Haggée, où il est dit que le second Temple, en comparaison du premier, étoit comme rien. Il lui étoit inférieur, si l'on regarde son élévation, parce qu'il n'avoit que soixante coudées de hauteur, & que le premier en avoit six vingt. Les Rabins croyent même que cinq choses manquèrent dans le second Temple, l'*Vrim* & le *Thummim*; l'Arche avec le Propitiatoire & les Chérubins; 10 le Feu Céleste; la Présence de Dieu; & \* le Saint Esprit dont les Prophètes furent animés. Outre ces cinq choses, Abrananel ajoute la Table; l'Huile d'Onction; le Chandelier; la Verge d'Aaron; la Cruiche de Manne; les Vaisseaux, & tout ce que Moïse fit dans le Desert. Mais il est dit expressément dans Esdras, Que Cyrus rendit aux Juifs, tous les Vaisseaux que Nébucadnézar avoit enlevés: & il est parlé de la Table d'or & du Chandelier dans le premier Livre des Maccabées. Rabbi Salomon Jarki, qui sépare l'*Vrim* & le *Thummim*, oublie l'Arche qui fut emportée à Babylone, selon Rabbi Eliézer, ou cachée par Iosias, selon Rabbi Ben Lakisch, 20 ou par Jérémie, comme on le peut voir dans le deuxième Livre des Maccabées, ce qui feroit croire que celle qui parut dans le Triomphe de Vespasien & de Tite, n'étoit pas la vraie. Le Temple de Zérubabel cedeoit encore à celui de Salomon, parce que le peuple qui retourneroit de captivité, ne se trouvoit pas alors en état de signaler sa dévotion par une dépense prodigieuse: Que tout ce que les Rois, & de Médie, & de Perse, pouvoient donner, ne doit jamais être comparé aux richesses inconcevables de Salomon, qui entreprit, & qui acheva un si grand ouvrage. Je ne parle plus de ce qui fut laissé par David. Je dis seulement qu'il y 30 ajouta du sien, comme le témoigne l'Ecriture: & que n'y pouvoit point ajouter un Roi qui avoit rendu l'argent si commun à Jérusalem, qu'il n'y étoit pas en plus grande estime que les pierres? Qui avoit, si l'on s'en rapporte à Eutychius, sans comprendre ce qu'il tiroit des marchandises, six cent soixante-six mille Talens d'or, c'est-à-dire, quinze mille neuf cent quatre vingt quatre millions d'écus de revenu, toutes les années? Qui faisoit puiser l'or jusques dans sa source? Il est remarqué dans l'Ecriture, qu'il fut le plus riche de tous les Rois, parce que ses navires alloient en Tharsis, qui lui raportoient de l'argent & de l'or d'Ophir: Qu'il alloit en Hefsongueber & en Elosh sur le rivage de la Mer,

\* C'est Barab ou fille de la voix, dont il est parlé si souvent dans le Talmud, c'est-à-dire l'inspiration qui succède, selon les Juifs, à la prophétie, ou inspiration divine qui dura jusques à la quarantième année du second Temple.

connuë, ils surprirent un certain Pêcheur ; & lui ayant demandé par signes , ne pouvant s'expliquer d'une autre manière , Comment ce pays étoit apelé ? cet homme qui crut qu'on le prioit de dire son nom , répondit *Béru* , qui est un nom assez commun aux Mariniers de ce côté là : & c'est d'où les Espagnols l'ont nommé *Péru* . *Garcilasso* de la race des *Ingas* , le pouvoit savoir : & c'est de lui que l'avoit appris *Pinéda* qui a bien voulu rapporter son témoignage dans son commentaire sur le vingt-huitième chapitre de *Job* , ce qui est confirmé par *Acosta* ,  
 10 & par beaucoup d'autres. Quelques Auteurs ont placé *Ophir* dans le *Pérou* & dans le *Mexique* tout ensemble ; d'autres , dans l'île de *saint Dominique* ou d'*Isabelle*. Beaucoup de gens , pour les difficultés insurmontables d'une pareille navigation , l'ont mis en *Afrique* dans le Royaume de *Mélinde* ; les autres , dans celui de *Sophala* , qui est entre ceux de *Butua* & de *Mozambique*. Il a plu à d'autres , de le fixer dans *Angola* , dont le premier nom est *Ambonda* : & il ne restoit plus qu'un parti à prendre à ceux qui ne vouloient pas trop s'éloigner de l'*Afrique*. C'est justement celui qu'ils ont pris , en mettant *Ophir* en *Arabie* ; dans la capitale du Royaume d'*Aden* , nommée *Sapphirine*  
 20 par *Etienne* de *Byzance* ; *Sapphara* par *Ptolomée* ; & *Saphar* par *Pline* : & pour suivre encore la ressemblance du mot , dans l'île d'*Yrphen* ou *Yphré* , de l'*Arabe* *Auphar* , qui signifie lieu riche , dont ils veulent que les Hébreux aient fait leur *Ophir*. C'est d'*Hippurim* , selon quelques-uns , qui est un Port de *Ceylon* ou *Zeilan* , que les Phéniciens ont formé *Ophir* : & les savans qui en ont fait la *Tabrobane* des Anciens , ont crû devoir mettre nécessairement *Ophir* dans cette île. Ceux qui ne sont point pour le jeu des mots , ont trouvé *Ophir* dans la presqu'île de  
 30 *Malacca* , qui de tout tems a été nommée le pays de l'or. D'autres soutiennent qu'*Ophir* est un nom Coptique , par lequel les Anciens Egyptiens entendoient l'*Inde* , c'est-à-dire les Royaumes de *Malabar* , de *Zeilan* , la *Chersonnèse d'or* , qui doit comprendre *Sumatra* , les *Molucques* , les deux *Javas* , & quelques autres îles voisines & riches. Mais sans m'arrêter aux autres Auteurs qui veulent que l'or de *Parvaïm* est l'or des *Iavaïm* , ou des deux îles de *Iava* ; qu'*Ophir* a été en *Sumatra* , ou en *Bengala* , ou en *Siam* , je ne doute point qu'il ne comprenne tous les lieux de l'*Inde* que j'ai marqués , & les autres qui en sont voisins , peuplés par les descendants d'*Ophir* fils de *Ioktan* , &

Le Royaume d'*Angola* est souvent compris sous celui de *Congo* en *Afrique* , aussi bien que le *Congo* & le *Malamba*.

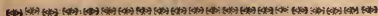
par les successeurs d'*Hevila* son frère. C'est ce que je trouve de plus certain : & il y a beaucoup d'apparence que l'on sera toujours moins trompé à l'étendre dans tous ces Royaumes , qu'à le borner , ou dans une ville , ou dans une contrée particulière.







# HISTOIRE DU MONDE.



## LIVRE HUITIEME.

*De l'Inde Occidentale, ou Amérique. Du Royaume de Mexique.  
Du Royaume de Pérou. De l'Inde Orientale.  
Du Royaume de la Chine.*

### CHAPITRE PREMIER.

*De l'Inde Occidentale, ou Amérique.*

19



Es Géographes donnent le nom de *Mer Pacifique*, pour ses *Bonaces*, à cette partie de l'Océan qui est entre l'Asie, l'Amérique, & la Terre Australe, qui fut découverte par *Magellan*, & qui ne nous est pas trop bien connue. Ils nomment *Atlantique*, où la montagne d'*Atlas* s'avance comme un Promontoire, cette partie de l'Océan, qui est entre l'Europe, l'Afrique, & l'Amérique, depuis nôtre Pole jusqu'à la Ligne Equinoctiale, quoiqu'improprement, puis qu'elle s'étend au delà, vers le Midi. La première Mer qui est du côté du Midi &

du Couchant, est nommée *du Sud* : Celle qui est du côté du Septentrion & de l'Orient, est nommée *du Nord* : & le continent qui est en forme de Peninsule, entre l'une & l'autre, est ce que l'on nomme *le Nouveau Monde*. Sa longueur, depuis le Détroit d'*Anian*, jusques à celui de *Magellan*, est de deux mille quatre cent lieues, si l'on s'en raporte aux Géographes ; sa largeur, de mille trois cent, depuis le *Cap de Fortune* jusqu'au *Cap Breton*.

Ceux qui vont dans l'Inde Occidentale, abordent ordinairement aux *Canaries*, qui sont des îles de la *Mer Atlantique*, situées sur les Côtes d'Afrique, & qui s'étendent presque sur une même ligne, de l'Est au Couchant. On en compte sept, la *Grande Canarie* ; *Ténériffe* ; la *Palme* ; *Gomère* ; l'*île de Fer* ; *Lancérote*, & *Forie Avantage*. Les Anciens en ont plus ou moins compté, parce qu'on en trouve dix dans le premier Livre de Proclus sur le *Timée* de Platon ; six dans Ptolomée ; & deux dans Plutarque. Georges Horn dit, qu'elles ont le nom de *Canaries*, d'une Colonie des *Cannéens* ; & que selon le témoignage de Gomare, on n'y vid point de *Chiens*, dans la dernière découverte que l'on en fit. Mais s'il est vrai que le Roy Juba les a découvertes le premier, & qu'on n'y vid alors que de grands *Chiens*, & des *Chèvres*, il n'est pas étrange qu'elles ayent eu le nom de *Capraires* & de *Canaries*.

Dans les siècles postérieurs, elles ont été long-tems inconnues ; & l'on n'est pas même trop bien convenu du nom de celui qui les a conquises. Il est remarqué dans les Historiens de Gènes, qu'en l'an mille deux cent quatre-vingt onze, *Thedisio Doria* & *Ugalino di Vivaldo*, que d'autres *Avanturiers* accompagnèrent, entreprirent le voyage de ces îles, avec deux Galères ; qu'après être sortis du Détroit de Gibraltar, ils prirent leur route de ce côté là ; & qu'on n'en eut depuis aucunes nouvelles. La même entreprise, selon quelques-uns, fut tentée par *Louis de la Cerda* Comte de *Clermont*, Petit-fils de Don *Alfonse de la Cerda*, qui eut le surnom de *Desherité*, parce que son Père *Ferdinand de la Cerda*, fils d'*Alfonse* dixième du nom, Roi de Leon & de Castille, surnommé *le Sage* & l'*Astrologue*, avoit été dépouillé de son Royaume, par la violence de son frère *Sanche* quatrième, qui l'usurpa même sur son Père. Don *Louis*, ayant entendu que ceux de Gènes & de Catalogne, avoient fait voile jusques à ces îles, se resolut l'an mille trois cent quarante-quatre, de les chercher : & il en eut le don par avance de *Clément* sixième, qui le Couronna dans Avignon. Mais il abandonna son entreprise, pour venir prendre emploi dans les guerres que

Dans son  
Traité de  
l'Origine  
des Améri-  
quains.

nous avions contre les Anglois. Le Surita, qui dit à peu près la même chose, sur le rapport de *Pero Lopez de Ayala*, témoigne qu'en l'an mille trois cent quarante-cinq, *Louis de la Cerda* Comte de Clermont, fut couronné *Roi des Canaries*, à condition qu'il iroit les conquérir; & qu'il y feroit prêcher la Foi: que ce dessein ne réussit point: Qu'en mille trois cent quatre-vingt quinze, ceux de *Quipuscon* & d'*Andalousie*, allèrent à la découverte de ces îles; & qu'ils pillèrent *Lancerote*, avec quelques autres. Il ajoute que *Henri* troisième Roi de Castille, en laissa la conquête à *Robin de Braquemont* Amiral de France, qui l'avoit servi & le Roi son Père, dans les Guerres contre le Portugal: Que ce *Robin* en donna la commission à son Parent *Jean de Bethencourt*; & qu'ensuite, la Reine *Catherine* veuve du Roi, la confirma. Il obtint même le titre de Roi; & ayant conquis l'île de *Fer*, & ataqué inutilement celle de la *Grande Canarie*, par la résistance qu'il y trouva, il fit bâtir une Forteresse à *Lancerote*. Il dit encore, que *Bethencourt* eur, après sa mort, pour successeur, *Ménaut*, qui ne pouvoit vivre agréablement avec l'Evêque *Mendez*: Que la Reine *Catherine* y envoya *Pedro Barba de Campos* pour les acorder: que *Ménaut* vendit ces îles à celui-ci, qui depuis, en accomoda *Fernand Peraca* Gentilhomme de Seville. On se souviendra même en passant, que ce *Robert de Braquemont*, qui est nommé *Robin* par les Espagnols, épousa *Ignèz de Mendonça* fille de *Don Pedro de Mendonça*, & d'*Alfonse d'Ayala*, & que les Seigneurs de *Peguaranda* sont descendus de ce mariage.

30 Gomare dans le dix-septième chapitre du sixième Livre de son Histoire des Indes, dit que *Ménaut*, n'étant point d'intelligence avec l'Evêque *Mendez* que *Jean de Bethencourt* avoit établi pour la conversion de ces Peuples, vendit ces îles à *Pierre Barbe*, que le Roi de Castille y envoya: Que *Pierre Barbe* les ayant données pour de l'argent, à *Fernand Péraca*, elles furent achetées par *Diégo de Herrera*, qui céda son Droit, ou qui le vendit au Roi *Ferdinand*; & qu'aucun Chrétien avant *Bethencourt*, n'y étoit allé que pour les piller. D'autres ont écrit, qu'elles furent découvertes l'an mille trois cent quatre-vingt-deux, par *Marchan* ou *Machan* Anglois: que *Louis Cerdezo* ayant pris de ce même Anglois, l'état des îles, obtint de son Roi *Pierre d'Aragon*, la permission de les conquérir, & d'en disposer. Ils ajoutent, qu'en l'an mille quatre cent cinq, *Jean* deuxième, Roi de Castille les lui ôta: Que les Castillans en furent chassés par *Ventacour* Gentil-homme François; celui-ci par *Bethen-*

*Quipuscon* est une petite Province de Biscaye, & c'est dans cette petite Province qu'est *Fenitarabie*.

*Robert de Braquemont* Chevalier & Conseiller du Roi, ordonné Admiral de France, le 22. d'Avril 1417. fut démis par la faction de Bourgogne, l'année suivante 1418. le 3. de Juin. Il portoit de Sable au Chévron d'argent.

court, qui se rendit maître de la *Palme*, de *Gomére*, de *Lancerote*, de l'*île de Fer*, de *Forté-Aventure* : & que le Roi de Castille, à la persuasion d'un Evêque nommé *Mynde*, contraignit *Manard* de vendre son droit pour très-peu de chose, à son Parent *Don Barba*.

Mais *Benzoni* dans son Histoire du Nouveau Monde, *Paul Jove* dans ses Eloges, *Gonzale de Illescas* dans son Histoire Pontificale, *Gonzale de Médina* dans son Livre de la Noblesse d'Andalousie, *Jean de Barros*, & *Rammusio*, témoignent, aussi-bien que *Gomara*, que *Jean de Béthencourt*, fut le premier qui fit la Conquête des Canaries. Il étoit Baron de *Saint Martin* le *Gaillard* dans le Comté d'Eu, Seigneur de *Béthencourt* & de *Grainville la Teinturière* dans le pays de *Caux* : & il entreprit le voyage à ses dépens, après avoir engagé ses Terres de *Béthencourt* & de *Grainville*, à *Robert de Braquemont* son cousin, qui fut Amiral de France, & avec ce titre, envoyé par *Charles sixième*, au secours du Roi de Castille contre les Maures, qu'il batit sur Mer. Ainsi, *Béthencourt* étoit Normand, & non pas Flaman, comme l'a écrit *Jean Micrel* : & il est certain qu'ayant conquis quelques-unes de ces îles, & ne se trouvant pas assez puissant pour venir à bout des autres, il passa en Espagne, où il eut des vivres & de l'argent de *Henri troisième* Roi de Castille, qui lui donna la Souveraineté, à condition que *Béthencourt* lui feroit hommage de cette conquête. Il eut de plus, le titre de Roi : & l'on comte pour ses successeurs, *Menaud* ou *Manaci* son Neveu, *Pierre Barbe*, *Fernand Perrazza*, & *Diego de Herrera*. Pour le tems de sa conquête, il est marqué dans l'Histoire de la première découverte des Canaries, écrite par Frère *Pierre Bontier* Moine de saint Jotin de Marnes, & par *Jean le Verrier* Prêtre, & Domestique de *Jean de Béthencourt*, qui témoignent à la fin du quarante-troisième chapitre, Qu'il arriva dans le mois de Juillet, l'an mille quatre cent deux, à *Lancerote*, & qu'ils travailloient à leur Histoire en l'an mille quatre cent six.

On n'a pas traité plus honnêtement *Christofe Colomb* de Cugures, de *Neriu*, ou d'*Arbizoles* de la Domination des Génois : & pour empêcher qu'il n'eût la gloire de la découverte du nouveau Monde, on s'est avisé d'inventer des fables. *Herbert* veut qu'en l'an mille cent quatre vingt dix, c'est-à-dire, trois cent vingt-deux ans avant la fameuse navigation de *Colomb*, *Atados* frère de *David*, fils d'*Ovven Gvvneth* Prince de Galles, ait découvert une riche terre, qui est la *Floride*, la *Virginie*, ou le *Mexique* : & l'on peut lire ce qu'il a écrit à la fin de la Relation de son voyage de

Perse & des Indes Orientales. *Alonso Sanchez de Huelva*, qui est dans le Comté de Niébla, comme le rapporte Garcilasso de la Véga dans l'Histoire des Yucas, trafiquoit sur un petit vaisseau qu'il avoit, de quelques marchandises d'Espagne, qu'il transportoit dans les Canaries : & se trouva par une tempête de vingt-neuf jours, près d'une île, qui apparemment doit être celle qu'on nomme aujourd'hui *Saint Dominique*. Etant descendu à terre, il en voulut prendre la hauteur ; marqua ce qu'il avoit vu, & ce qui lui étoit arrivé ; fit aiguade, & provision de bois ; & mit à  
 10 la voile sans savoir la route qu'il devoit prendre. L'eau & les provisions lui ayant manqué dans cette navigation, plusieurs de ses gens tombèrent malades ; & il n'ativa qu'avec cinq hommes dans la *Tercère*, où il logea chez *Christophe Colomb* qui étoit en réputation d'être grand Pilote. Il y mourut avec ses gens, & laissa ses Mémoires à Colomb, qui s'en servit pour la découverte du nouveau Monde, outre qu'il avoit été déjà instruit par *Martin de Bohème* fameux Cosmographe.

François Lopez de Gomara écrit à peu près la même chose ; & dit que Colomb trafiquoit de Cartes Marines qu'il faisoit :  
 20 Qu'il entendoit bien la Langue Latine, selon quelques-uns, & qu'il savoit parfaitement la Cosmographie ; ce qui lui fit naître le desir de chetcher les *Antipodes* & le *Cipango* de Pol de Venise. Il ajoute qu'il avoit vu le *Timée* & le *Critias* de Platon, où il est parlé de l'île *Atlantide* ; le Livre des Merveilles du Monde, d'Aristote où il est fait mention de certains marchands qui passèrent au delà des Colonnes d'Hercule, du côté du Couchant & du Midi ; & qui ayant flotté fort long-tems sur Mer, découvrirent une île grande & inhabitée, mais arrosée de rivières navigables, & pour-  
 30 veüe de toutes les choses nécessaires à la vie humaine. Après cela, il conclut, que si Colomb eût seu de lui-même où étoient les Indes Occidentales, avant que d'aller en Espagne, il n'eût pas manqué d'en informer les Génois qui trafiquoient dans toutes les parties du monde ; & qu'il ne pensa jamais au grand voyage qu'il entreprit, qu'après la rencontre de ce Pilote Espagnol, qui fut porté dans ces Indes par une tempête. Gonzale d'Oviédo est moins décisif, & par conséquent plus raisonnable que Gomara, puisqu'il dit que toute l'aventure de ce Pilote est fondée sur un bruit du peuple ; qu'il croit ce bruit faux ; & qu'il vaut mieux, selon le témoignage de saint Augustin, douter d'une chose que l'on ne fait pas, que de s'opiniâter à la soutenir quand on n'en

a point de certitude, & que l'on n'a pas de quoi la prouver.

Christofe Colomb ayant remarqué dans les voyages qu'il fesoit souvent en Portugal, que de l'Occident, en de certaines saisons de l'année, il souffloit des vens qui continuoient avec la même égalité, tira une conséquence nécessaire, qu'il falloit qu'ils vinssent de quelque lieu au de-là de la Mer; & que ce lieu étoit une terre inconnue alors à ceux de l'Europe. Étant fortement persuadé d'une vérité de cette importance, il prie en divers tems, les *Génois*, *Henri septième Roi d'Angleterre*, *Alfonse cinquième Roi de Portugal*, de lui acorder quelques vaisseaux pour la découverte de nouvelles terres, & de fournir aux frais du voyage. Les uns & les autres rejettent sa proposition, & le traitent de visionnaire: N'étant rebuté, ni de ces refus, ni de la manière desobligeante dont *Calciadiglia* Evêque de *Viseo* en Portugal, avoit reçu tous ses bons avis, il passe en Espagne, où *Alonse Pinson* fameux Pilote & *Jean Perez*, Religieux de l'Ordre de saint François, & grand Cosmographe, le confirmèrent dans son entreprise. Ce dernier même, après avoir su que *Henri Guzman* Duc de *Médina Sidonia*, & *Louis de Cerda* Duc de l'autre Médine nommée *Celi*, ne lui vouloient point donner de vaisseaux, quoi qu'ils en eussent dans leurs deux Ports, un assez grand nombre, lui conseilla de parler au Roi: & pour l'introduire, écrivit en sa faveur, à *Ferdinand Televere* qui étoit le Confesseur d'*Isabelle*. Par ce moyen, l'an mille quatre cent quatre vingt six, il presenta sa requête au Roi *Ferdinand*, de qui l'esprit n'étoit occupé qu'à la guerre de Grenade, & qui n'écouta ses grandes promesses que comme on entend une belle fable. Les Courtisans qu'il pressoit le plus, & qui avoient assez de credit pour le servir, se moquèrent des propositions & des prières qu'il leur fesoit; & ne purent croire qu'un étranger aussi mal vêtu que lui, fût en état d'enrichir l'Espagne de tous les trésors qu'il se promettoit de rencontrer dans un nouveau Monde, qui n'étoit à leur avis, que dans son esprit. *Alfonse de Quintaville* Tresorier Général des Finances fut le seul qui l'écouta favorablement, & qui prenant du plaisir dans son entretien, l'introduisit après plus de sept années, chez *Pierre Gonçalez de Mendoza* Archevêque de Tolède, à qui Colomb fit l'ouverture de son dessein: & par des raisons fortes & sensibles, lui prouva que les Anciens avoient eu quelque connoissance d'un nouveau Monde, quoi qu'assez obscure. Il fut ensuite, présenté à *Ferdinand* & à la Reine *Isabelle*, par cet Archevêque; & quand

l'affaire eut été proposée au Conseil, Colomb fut remis jusqu'à la fin de la guerre de Grenade. Après cette guerre, qui dura dix ans, & qui avoit épuisé les costes du Roi, Colomb obtint un petit Navire & deux Brigantins : & *Loüis de saint Ange* Secrétaire du Roi & de la Reine, lui donna seize mille écus pour son voyage.

Quand il eut veu qu'il ne restoit plus qu'à s'embarquer, il partit de *Calis*, l'an mille quatre cent quatre vingt douze, le troisième d'Août, avec son frère *Barthélemi*, les trois *Pinçons* frères, Capitaines des deux Caravelles ; & tirant du côté des *Canaries*,  
 10 trouva *Gomére* où il se pourveut des rafraîchissemens dont il eut besoin. De là, tournant à main droite ; & prenant sa route vers le Couchant ; après huit jours de navigation, il vid toute l'eau couverte d'herbes, ce qui mit ses gens dans une telle consternation, qu'il eut de la peine à les rassurer. Comme il continuoit toujours sa route, & qu'ils ne découvroient rien, ils ne cessoient aussi de erier ; & tous s'efforçoient de le détourner de son entreprise, par leurs reproches & par leurs menaces. Il n'y répondoit que par des prières & par des promesses : & cependant,  
 20 & les Matelors dans la peur qu'ils eurent de manquer de vivres, se resolurent de le jeter dans la Mer quelque tems après ; & il s'engagea de reprendre comme ils le vouloient, la route d'Espagne, si en trois jours, il ne pouvoit découvrir la terre. Il ne devoit pas vrai-semblablement en être éloigné, & il le connut, selon quelques-uns, à la fraischeur de l'air, aux petites nuées qui sont basses quand le Soleil se lève, au fond qu'il trouva quand il eut jeté la sonde, au sable qu'il en tira, aux vens inégaux & inconstans qui chassoient celui de la Mer, & qui venoient nécessairement de la terre. Dès le lendemain, il vid des oiseaux,  
 30 ce qui fut pour lui de très bon augure, & le jour suivant, aperceut du feu, ou de la fumée, ce qui rendit à tous les gens de son équipage le cœur qu'ils sembloient avoir perdu. Les uns étoient ravis d'admiration & d'étonnement de ce qu'ils voyoient, & pleuroient de joie. Les autres baïsoient avec respect, les mains de *Colomb* ; l'apeloient leur père, & le prioient les larmes aux yeux, de leur pardonner. Bien tôt après, on baïssa les voiles ; & sur une barque qu'il fit mettre en Mer ; après cent jours de navigation depuis qu'il étoit parti de *Calis*, il descendit en *Guanahani*, qu'il nomma *la Desfrée* qui est une île des *Lucayes* qui sont entre la *Floride* & *Cuba* ; éloignée de la *Gardeloupe*, environ dix lieues,

D'autres disent qu'il lui donna le nom de *San-Salvador*.



en tirant vers le Nord-est. Quand il eut rendu grâces à Dieu, d'un si grand bon-heur, il fit une Croix, d'un arbre que l'on abatit ; & la plantant en cérémonie sur le rivage, prit possession de ce nouveau monde, au profit & au nom des Rois d'Espagne. Il mouilla ensuite, à *Baruco* port de *Cuba* ; lui donna le nom de *Jeanne*, qui depuis, fut changé en celui de *Fernandine*, ou *Ferdinande* ; & craignant pour ses vaisseaux parce que la Mer devenoit grosse, il fit lever l'ancre, & fut sans y penser, conduit par le vent, à la grande île de *Haiti* & *Quisqueya* qui eut de lui, le nom d'*Espagnolle*. Mais comme il voulut mouïller dans le Port 10 où il étoit abordé la première fois, & qu'il avoit nommé *Port Royal*, la *Gallega* qui étoit l'Amirale qu'il montoit, donna contre un rocher, & s'ouvrit. Il n'y perdit pourtant pas un homme : & il est remarqué dans Oviedo, qu'il la fit brizer dans le dessein de laisser une partie de ses gens en ce pays là.

Les Insulaires acourus en foule, à l'arrivée des Espagnols, regardoient avec un étonnement inconcevable, ces nouveaux venus, leurs armes, leurs longues barbes, leurs habits & leurs vaisseaux. Mais comme les Espagnols sautèrent à terre, les autres 20 fuirent, & ne purent pourtant empêcher qu'une de leurs femmes ne fût prise. *Colomb* ne l'eut pas plutôt dans son bord, qu'il commanda qu'on la fit boire & manger : & après l'avoir parée d'une chemise & d'un habit, il lui fit entendre par quelques signes, qu'elle pouvoit bien s'en retourner, & assurer de sa part, les Insulaires qu'ils l'obligeroient de le venir voir ; & qu'ils n'avoient nul sujet de craindre. Les Sauvages voyant cette femme ainsi habillée, furent tous surpris ; & ayant eu les caresses qu'on lui avoit faites, allèrent dans le bord des Espagnols, qui furent encore bien plus étonnés de voir les colliers & les bracelets d'or qu'ils portoient, que les sauvages ne l'avoient été du nouvel ha- 30 bit de cette femme. Leur amitié fut liée d'abord par le commerce : & tous furent satisfaits, parce que les Indiens changèrent l'or qu'ils avoient, pour des bagatelles qui leur étoient chères. *Colomb* cependant accompagné de quelques Soldats, mit pié à terre où il fut bien reçu du *Cacique*, qui est celui qui commande aux autres, & qui paya d'une grande quantité d'or, des chemises, des bonnets, des couteaux, des miroirs, de petites cloches, & des sonnettes. Après cela, il fit bâtir par la permission du *Cacique*, une Tour où il laissa trente-huit Espagnols ; prit des Indiens ; des Perroquets, avec ce qu'il y avoit de plus singulier dans la Con-

tée ; s'embarqua , & eut le vent assez favorable pour ariver à Lisbonne en cinquante jours.

Quelques crimes que lui pûssent imposer *Martin Pinçon* & *François* son frère , Capitaines des deux Brigantins , *Ferdinand* & *Isabelle* eurent moins d'égard à leurs acufations , qu'à la découverte qu'il avoit faite des nouvelles Terres , & au plaisir qu'ils prirent dans la relation de son voyage , & à l'espérance dont il les flata pour l'avenir. Dans la reconnoissance qu'ils eurent des prémiérs services qu'il avoit rendus , ils le pourvûrent de la

10 Charge d'Amiral ; lui assignérent , pour l'entretenir , la dixième partie du revenu de ses découvertes ; firent son frere *Barthelemi* Gouverneur de l'Espagnolle ; les anoblirent avec toute leur postérité ; leur acordérent le titre de Don ; & le privilége d'ajouter aux armes qu'ils avoient , celles de Leon & de Castille. Ils portèrent l'Escu en manteau ; le premier de Gueules , au Château d'or , & l'autre d'argent , avec un Lyon rampant de Gueules ; en pointe d'argent oncé d'azur à cinq îles d'or , à un monde de même ; & pour Devise , à l'entour , Qu'ils avoient donné à Leon & à la Castille , un monde Nouveau.

*A Castillay  
à Leon  
Mundonue-  
vo die Co-  
lon.*

20 Après ces marques d'honneur , ils furent d'avis qu'il entreprit un second voyage ; & ils lui donnèrent dix-sept vaisseaux , & douze cents hommes. Quand il eut fait acheter aux depens du Roi , des chevaux , des animaux de diverse espèce pour multiplier , des armes , des légumes , des plantes , du froment , de l'orge , & qu'il eut pris plusieurs artisans & reçu quelques Gentils-Hommes dans son bord , il partit de Calis , l'an mille quatre cent quatre vingt treize , le deuxième de Septembre.

Quand il eut passé les *Canaries* , il prit plus à gauche qu'il n'avoit fait lors qu'il étoit sorti de *Madère* ; & la première terre qu'il vid , fut la *Desfrée*. Mais il ne s'arêta que dans l'*Espagnole* , où tous les gens qu'il avoit laissés , avoient été massacrés depuis son départ , pour leurs violences ; & n'étant pas en état de s'en vanger , il choisit la côte du Nord de l'île pour y donner le commencement à une ville qu'il peupla , & qu'il nomma *Isabelle* du nom de la Reine. Il bâtit un Fort près des Mines de *Cibao* , qui sont les plus riches de l'Espagnole ; prit trois vaisseaux pour aller chercher de nouveaux pays ; & découvrit l'île de *Cuba* du côté du Sud ; la *Jamaïque* , avec d'autres îles. De là , il tourna vers l'*Espagnole* ; & se trouvant mal , il se fit porter à *Isabelle* , où il aprit que la plûpart de ses gens étoient morts de faim par leur négli-

gence ; & que les Sauvages , lassés de la tyrannie de leurs nouveaux hôtes , étoient en armes pour les chasser. Il fit mourir les Espagnols les plus criminels ; se rendit amis tous les *Caciques* ; & comme il avoit mené beaucoup d'artisans dont l'on a besoin dans les vaisseaux , il en fit radoubier quatre qui avoient été batus d'un tourbillon. Ces îles où les tonnerres sont très-fréquens , où les tremblemens de terre sont éffroyables , se sentent encore de certains vens , qui sont en vingt-quatre heures , & en moins de temps , le tour du Compas. Ils sont nommés *Ouragans* ; *Huracans* ; ou *Vagros* par les Insulaires : & quoique l'on n'en souffrit 10 autrefois , & peut-être même alors , que de sept en sept ans , ils n'ont plus aujourd'hui de tems réglé , parce qu'il y en a eu souvent deux , & quelque fois trois en une année. Cette tempête qui déracine jusques aux Arbres , détache les rochers du haut des montagnes , brise ou enfonce les navires qui sont sur les côtes : & il s'en est vu qui ont enlevé de grands vaisseaux à une portée de mousquet , avant dans les terres. L'orage est ordinairement devancé de quelques signes. La Mer devient calme en un instant. Les oiseaux en troupes , descendent des montagnes , & se retirent dans le fond des Plaines ; & la pluie qui tombe quelque tems 20 auparavant , se trouve salée. L'île de la *Grenade* , qui commence le demi cercle des Ant-îles , qui a sept lieues de longueur sur une largeur inégale ; & qui du côté du Nord & du Sud , s'étend en croissant , est exemte de ces Ouragans. *Marigalante* y est fort sujette : & la *Martinique* , que les Indiens apeloient *Madanina* , en souffre moins que les autres îles.

Les quatre vaisseaux de *Colomb* avoient essuyé un de ces orages ; & quand ils furent en bon état , il partit pour rendre compte de ce qu'il avoit fait dans son voyage , aux Rois Catholiques , qui l'engagèrent à un troisiéme , & qui lui donnèrent douze caravel- 30 les. Il en envoya quelques-unes par avance , à *Barthélemi* son frère , dans l'Espagnole ; sortit le vingt-huitième de Mai , de *San Lucar de Barameda* , l'an mille quatre cent quatre vingt dix-sept ; ou selon d'autres , l'année suivante ; & ayant pris sa route vers le *Cap Verd* , comme la plus seure , à cause des guerres , & des François qui croisoient la Mer , il entra dans le Golfe de *Paria* , & mouilla l'ancre près de *Cubagua* , qu'il nomma *l'île des Perles*. Benzoni dit qu'en ce même tems , un matelot eut d'une Indienne trois tours de perles pour un pot rompu ; & que *Colomb* en reçut encore une grande quantité , d'un *Cacique* , pour des bagatelles.

De là ,

De là, il fit voile vers l'Espagnole, où il trouva toutes les affaires en desordre par la sédition d'un certain *Roldan Ximènes*, qu'il avoit tiré de la misère, & même établi son Grand Prevôt. Celui-ci, qui s'étoit soustrait de l'obéissance de *Barthélemi Colomb*, qui avoit débauché plusieurs soldats, & fait sa cabale dans l'Espagnole, se môqua des lettres de l'Amiral qui tâchoit de le remettre dans son devoir ; en envoya même quelques-unes aux Rois Catholiques, pour leur faire croire que ces deux frères étoient devenus insupportables par leur tyrannie, & qu'ils vouloient se rendre absolus dans tous les pays de leurs découvertes. Pendant  
 10 que *Colomb* rapeloit les seditieux par la douceur, & dontoit les Caciques, par la force ; *Ferdinand*, l'an mille quatre cent quatre vingt dix-neuf, choisit pour Sur-Intendant de la Justice, ou pour Gouverneur de l'Espagnole, *François Boadilla* ou *Bombadilla* Chevalier de l'Ordre de Calatrave, qui ne se vid pas plutôt à terre, qu'il fit mettre dans les fers les deux *Colombs* qui étoient allés au devant de lui pour lui faire honneur ; & les envoya séparément sur deux Caravelles, en Espagne. Le Roi informé qu'ils étoient arrivés à *Calis*, dans ce triste état, & indigné du mauvais  
 20 traitement qu'ils avoient receu, dépêche un Courrier, avec ordre exprès, que non seulement on les mît en liberté, mais qu'on leur donnât toute la suite & tout le train qui pût répondre à leur caractère & à leur mérite, pour le venir voir. Ils se justifèrent pleinement : & l'an mille cinq cent deux, le Roi envoya dans l'Espagnole, *Dom Nicolas d'Ovando*, Grand Commandeur de *Lerez*, avec la qualité de Vice-Roi, de sorte que *Bombadilla* fut obligé de s'en retourner avec tout son or fondu, qui montoit à cent mille livres de poids, outre les grains d'or parmi lesquels il y en avoit un qui pesoit trente-sept livres.  
 30 Mais étant parti dans un mauvais temps, avec une flotte de trente voiles, il périt sur Mer avec vingt-cinq ou vingt-six vaisseaux, avec *Roldan Ximènes*, avec cinq cens Espagnols, avec tout son or, & ce que le pays leur avoit fourni de plus précieux & de plus rare.

Dans le quatrième voyage que fit *Colomb*, il découvrit l'île de *Guanaxo* assez près d'une Province de la terre Ferme, nommée *Higuera* par les habitans, & le Cap de *Honduras* par les Espagnols. E'tant parti de ce lieu, & ayant couru le long de la Côte, à l'Orient, il trouva le pays de *Veragua* riche en mines d'or ; fut porté jusqu'au golfe de *Vraba*, & eut quelque connoissance de la

Mer Australe. Après avoir fait voile dans la *Jamaïque*, défait ses gens qui se révoltèrent, il passa dans l'Espagne, & reprit ensuite, avec son frère *Barthelemi*, la route d'Espagne, où il mourut le quatrième de Mai, l'an mille cinq cent six. Le Benzon dit qu'il avoit la taille bien proportionnée, la physionomie agréable, les cheveux roux, les yeux vifs, le nez aquilin, la bouche un peu grande ; & dans la Relation universelle de Botéro, il est parlé des bonnes qualités qu'il avoit. Il laissa deux fils, Dom Diégo, qui de sa femme *Marie de Tolède*, fille de *Ferdinand de Tolède* Grand Commandeur de Leon, eut un fils nommé Dom *Louis*, le troisième Amiral des Indes Occidentales. Le second fils, fut Dom *Fernand*, qui suivit son père dans le troisième voyage qu'il entreprit ; qui ne voulut point se marier ; & qui légua par son testament, aux Dominiquains de saint Paul de Séville, une Bibliothèque de douze ou treize mille volumes. Les quatre voyages de *Colomb* valurent au Roi plus de soixante millions d'or : & il en entra mille cinq cent trente-six millions en Espagne, depuis l'an mille cinq cent dix-neuf, jusqu'à l'an mille six cent dix-sept, selon les Registres de Séville, ce que l'on peut voir dans Navarette. Au reste, c'est de la famille de *Colomb* que les Ducs de *Veragua*, Marquis de *Jamaica*, Amiraux des Indes, son descendus.

Le même dessein fut continué par *Vincent* & par *Arias Pinçon*, par *Oregliane*, par *Magellan*, par *Cortez*, par les *Pizarres*, par les *Almagres*, par *Niqueza*, *Valva*, *Solis*, *Ponce de Léon*, *Vasquez*, *Garage* & *Nugno* qui découvrirent en divers tems, l'un & l'autre bord du nouveau Monde. Mais l'an mille quatre cent quatre vingt dix-sept, *AMERIC VESPUCE* Florentin sous l'autorité d'Emanuel Roi de Portugal, qui avoit succédé à *Jean* deuxième, fut le premier, dont nous ayons au moins connoissance, qui toucha véritablement la terre dont nous parlons, en cherchant un passage aux *Molouques* au de là de l'Equinoctial, & qui alla jusqu'à *Paria* & au *Bresil* sans pénétrer plus avant. Ce grand Continent fut nommé *AMERIQUE* de son nom ; & par d'autres, *INDE OCCIDENTALE*, ou pour sa situation, ou parce que les Portugais n'oublioient rien dans le même tems, pour découvrir *L'INDE ORIENTALE*.

Mais quoiqu'alors on l'ait apelé le *Nouveau Monde*, il ne faut pas croire qu'il fût nouveau jusqu'à n'avoir pas été connu : & les barbares qui l'habitoient, étoient même, en quelque façon, in-

formés du nôtre. Dans les dernières découvertes que l'on fit de ces pays là, ceux de *Californie* confessèrent qu'ils avoient appris de leurs Ancêtres, que dans un autre monde que le leur, on trouvoit des gens avec de la barbe & des habits. Ceux du *Mexique* instruits que leurs pères y avoient été conduits de quelque autre endroit, demandèrent aux Espagnols, *S'ils ne venoient point de l'Orient?* fondés sur une prédiction qu'on leur avoit faite. *Que de certains Peuples de ce pays là devoient, un jour, entrer dans leurs terres.* Elles ont été connues des Anciens; & l'on se souviendra de l'entretien d'un Prêtre d'Egypte avec Solon sur l'île *Atlantique*. Je ne veux point examiner si c'est par un tremblement de terre qu'elle s'est perdue. Platon raconte cette aventure dans le Critias & dans le Timée; & fait dire à Critias, que cette île est aussi grande que toute l'Asie & l'Afrique ensemble: Qu'il y avoit un Temple long de mille pas; large de cinq cent, Que l'on avoit employé l'argent à parer le dehors de ses murailles; & que le dedans étoit brillant d'or, d'ivoire, & de perles. Dans tout le récit que l'on peut voir, il y a des choses qui sont suspectes; mais le fond n'en est ni fabuleux, ni Alégorique, parce que Platon témoigne lui-même, que ce n'est pas une fable qu'il raconte, mais une Histoire.

Crantor le premier interprète de ce Philosophe, a pris la chose au pied de la lettre: & Strabon l'a crû, lui qui bien souvent a rapporté les opinions des autres pour les réfuter. Proclus, Porphyre, Origène, Mareille Ficin, & quelques autres, n'ont pas été de leur sentiment. Mais l'opinion des plus grands hommes est toujours moins forte que la vérité connue: & cette erreur peut bien être pardonnée à des gens qui étoient persuadés que *Thule* étoit la dernière ville du monde, & qu'il n'y avoit point d'*Antipodes*. Par le récit que Platon a fait, il faut que cette île ait contenu, selon *Aeolia*, la plus grande partie de l'Océan Atlantique: Que les îles proches de terre, soient *Cuba*, l'*Espagnole*, *saint Jean de Port Riche*, la *Jamaïque*, & quelques autres de cette contrée. La terre Ferme, dont Critias parle, doit être celle du *Pérou* & de l'*Amérique*: & il faut que cette Mer qu'il appelle *vraye*, soit jointe nécessairement à la terre Ferme, c'est-à-dire, la Mer *Pacifique*, parce que les autres, comme la Méditerranée, & celle du Nord, ne sont pas véritablement des Mers, si on les compare à la première. Outre la narration que l'on peut voir dans ce Philosophe, il y a un passage dans Marcellin, qui nous fait

connoître que dans cette Mer, il se trouve une île qui est plus grande que toute l'Europe. Après cela, on peut réfléchir sur le voyage de Hannon Carthaginois, du côté du Couchant & du Midi, avec une flotte de soixante vaisseaux, qui portoit plus de trente mille personnes : sur ce qui est rapporté par *Avinus* dans Sénèque le Rheteur, *Qu'il y a des terres fertiles dans l'Océan, à ce que l'on dit ; & sur la prédiction de la découverte d'un nouveau Monde dans la Médée de Sénèque le Tragique.* Il ne faut que lire ce qu'a écrit Diodore de Sicile dans le vingtième chapitre du cinquième Livre de son Histoire. On ajoutera ce que Silène raconte à Midas dans le dix-huitième chapitre du Livre sixième des Histoires d'Elie, *Que l'Europe, l'Asie & la Libye, qui est l'Afrique, sont environnées de l'Océan. Qu'au de là, il se trouve un Continent d'une étendue prodigieuse, où les animaux & les hommes sont beaucoup plus grands que dans le nôtre ; où ces derniers vivent plus long-temps. Qu'ils ont des Coutumes & des Loix contraires à celles des autres peuples, & une incroyable quantité d'or & d'argent, qui parmi eux sont moins en estime que ne le peut être le fer parmi nous.*

Les derniers tems nous ont découvert toutes ces richesses : & c'est encore par cette raison que Colomb lui même, Robert Etienne, 10 Génébrard, Vatable, Benoît Arias, Bécán, Postel, Marin de Bresse, Possévin, Zuinger, Bosius, Iopez, Franz, Pierre Martyr, Erasme Schmid, Alsted, Thomas Malvenda, & Grégoire Garcias ont crû qu'Ophir étoit l'Amérique. Georges Hervvart, qui est de la même opinion, dit plus encore dans sa Nouvelle Chronologie, puis qu'il veut que les *Champs Elysiens*, les *Enfers* & le *Royaume de Pluton*, qui est le Dieu des Trésors, ne soient autre chose que le continent à qui le nom d'Amérique a été donné. C'est dans cette Chronologie qu'il s'engage de prouver, que les Voyages d'*Ulysse*, que décrit Homère dans son Odyssée, marquent cette terre, aussi- 20 bien que la Navigation des *Argonautes*, pour la *Toison d'or* : Que la peau du cuir du *Beuf*, c'est-à-dire, du Vaisseau qui avoit le nom de cet animal, dans laquelle Eole avoit enfermé les Vents dont il étoit Roi, & dont il fit présent à ce même Ulysse, pour se conduire dans la route qu'il devoit tenir, étoit la *Boussole* avec son *Aiguille*. Mais par mal-heur, ce Georges Hervvart ne s'est pas souvenu de sa promesse ; & peut-être aussi qu'il nous a témoigné son jugement, en nous faisant voir que sa mémoire n'étoit pas trop bonne. Pinéda & Fuller n'ont pas tout à fait porté si haut la connoissance de la Boussole, quoiqu'ils soutiennent que *Salomon* en a eu l'usage, par-



ce qu'il en avoit besoin pour toutes ses flotes, & que la propriété de l'*Ayman*, ne pouvoit être inconnue à ce grand Roi, qui connoissoit la vertu des Pierres, des plantes, & généralement de toutes les choses. C'est une question assez curieuse, mais qui ne peut être jamais décidée, parce qu'il n'y a sur cette matière que des conjectures qui ne sont fondées sur aucune Histoire Sainte, ou Profane. On peut dire au moins, que si les Anciens n'ont eu nulle connoissance de la *Bouffole*, il est vrai-semblable que dans leurs Navigations, ils se sont servis de quelque chose qui pouvoit suppléer à ce défaut, & qui s'est perdu avec beaucoup d'autres. Ils ont fait  
 10 sur la Méditerranée & sur l'Océan des voyages de long cours, dont ils n'eussent rapporté ni profit, ni gloire, si la Mer ne leur eût été connue que par ses rivages: & les Colonies des Phéniciens prouvent le contraire. Mais il faut revenir à l'Amérique.

On trouve dans Opéemer, qu'elle a été Peuplée avant le Déluge: dans Postel, que la partie du Midi fut habitée par *Ophir*, & par les autres enfans de *Israhel*; & que les Atlantes passèrent sur des Vaisseaux, dans celle du Sud, par la Mauritanie, qui est la partie la plus Occidentale de toute l'Afrique. Acofta dit, que les  
 20 Américains viennent de l'Asie qui est jointe à l'Amérique, ou qui n'en est séparée que par un Détroit: & Abraham Myl a soutenu qu'ils venoient des *Celtes*, qui purent passer en ce pays-là par deux endroits, les uns de *Tenduc* jusqu'à *Anian*; les autres, d'Islande & de Frislande, qui entrèrent dans les Terres de *Laborador*, & plus avant même. Alfonso de Erçilla tire des *Frizons*, les Origines des Américains; Grotius, des *Norvégiens*; Kircher, des *Egyptiens*; Brerevwood, des *Tartares*; Fuller, des *Arabes* ou *Sarrafins*, qui étoient de la postérité de *Chuz*; Léri, de l'un des trois enfans de *Noé*; les autres, de la race de *Canaan*, Georges Horn a crû  
 30 que la partie Septentrionale de cette terre, est la première qui fut habitée: Que les *Phéniciens* y passèrent par l'Occident; les *Scythes*, par le Septentrion; les *Chinois*, par l'Orient: & comme il en a composé un Livre, on peut le voir, & juger ensuite, si l'on y trouve tout ce qu'il faut pour se satisfaire.

Quelque sentiment qu'on en puisse avoir, je ne croi pas que l'on recherche curieusement, comme le firent les Espagnols, après la découverte de ce nouveau Monde, si les Habitans fesoient une espèce singulière entre l'Homme & le Singe; ni qu'on s' imagine avec Lescarbot, ou que *Noé* peupla ce pays, ou peut-être même qu'il y naquit. Je ne voudrois pas encore soufcrire à l'opinion de

Quelques-uns croyent que ce détroit qu'on met entre la Tartarie & l'Amérique, est imaginaire.

\* lib. De  
Diluvio &  
Paradiso.

Paracelse, que Dieu créa un *Adam* en Asie, un autre en Afrique, Je suis aussi peu de l'opinion de T. Burnet \*, quoique très-savant. Que le jardin d'Héden, ou le Paradis, étoit situé dans un lieu haut de la Terre Australe, & que par les lames flamboyantes des Chérubins, qui gardoient le chemin de l'*Arbre de vie*, on doit entendre la Zone Torride. Il ne faut pas être fort éclairé, pour juger d'abord, que ces Peuples ne s'y sont pas faits eux-mêmes; & que leurs Pères y ont passé, ou par terre, si l'Asie est jointe à l'Amérique, ou en des Vaisseaux, si elle en est séparée par un détroit. Après cela, on peut dire, avec quelque vrai-semblance, qu'on y est allé de l'Occident, par la Nouvelle Zemble & par le Groënland; de l'Orient, par la Chine; & du Japon, par cette Terre que les Holandois ont découverte, nommée *Eso*: & quand la grandeur en sera connue, on décidera si le *Japon* doit être pris pour un continent, ou pour une île.

Toute l'Amérique est divisée par les Espagnols en *Septentrionale* ou *Méridionale*, & en *Méridionale* ou *Péruane*. La Septentrionale contient particulièrement tous les pays qui sont du côté du Nord, & les Provinces que l'on y a découvertes qui sont le *Mexique*, *Quivir*, *Nicaragua*, *Iucatan*, la *Floride*, la *Virginie*, la *Norumbègue*, la *Nouvelle France*, la *Terre de Cortéreal*, & l'*Estotiland*. On y comprend la *Nouvelle Espagne*, la *Nouvelle Grenade*, la *Nouvelle Galice*, & le *Canada*.

LE CANADA, selon Lescarbot, est proprement ce qui est de l'un & de l'autre bord de la rivière de *Canada*, comme on nomme l'*Inde*, le pays qui est arrosé de la rivière du même nom. D'autres ont nommé, dit-il, la première *Hochelaga* du nom d'une autre terre, qui est baignée de cette rivière, au dessous de *Sainte Croix* où *Inques Quartier*, de saint Malo, passa l'hiver: & quoique la partie du Nord au dessus du fleuve de *Saguénai* soit le *Canada* du même Quartier, les Peuples de *Gachepé* & du Golfe ou *Baye de Chaleur*, qui sont environ au quarante-huitième degré de Latitude, au Midi de cette grande rivière, se nomment pourtant *Canadaquois* ou *Canadaquois*. Cluvier divise le *Canada* en *Estotiland*, *Cortéreal*, *Laborador*, & en îles d'une grandeur merveilleuse, dont les principales sont *Golefine*, *Beau-Paris*, *Mont de Lions*, & *Terre Neuve* ou *Baccalaos*, pour la grande quantité de Poissons que l'on rencontre dans cette Mer. Jean Bunon témoigne dans ses Observations sur Cluvier, que l'*Estotiland* n'est point dans les parties de l'Amérique, & qu'il n'y eut jamais d'île de *Fritzland* dans la Mer

voisine. Ce que l'on nomme *Corséreal*, fut découverte l'an mille cinq cent, par *Gaspar Corséreal* Portugais, qui cherchoit un passage du côté du Nord, pour les *Molucques*, sans faire le tour de l'Afrique, & de l'Asie. Il découvrit près de deux cent lieues de pays, depuis la rivière qu'il nomma de *Nége*, jusqu'au Cap de *Malvas* : & n'ayant osé passer plus avant, à cause des glaces, il reprit la route de Portugal. L'année suivante, il entreprit le même voyage ; & comme on n'en pouvoit savoir de nouvelles, son frère *Michel Corséreal* qui le voulut suivre, n'eut pas la fortune plus favorable.

- 10 La Terre de *Labrador* fut découverte, selon *Vvyflier*, par des pêcheurs de *Fritzlaud*, emportés-là par une tempête : & cette partie de l'Amérique étant la plus proche de l'Europe, parce qu'elle n'en est éloignée que de deux cent cinquante lieues d'Alemagne, il n'est pas étrange qu'elle ait été découverte la première.

- La Terre Neuve ou de *Baccalaos* fut trouvée, si quelques Auteurs sont dignes de foi, l'an mille cinq cent, ou selon d'autres, l'an mille quatre cent quatre-vingt seize, par *Sébastien Cabot* : & l'on n'a qu'à lire le discours d'un Vénitien, qui est allégué dans le deuxième chapitre de l'*Histoire d'un voyage de quelques François dans la*  
 20 *Floride*, par *Chauveton*. Le Père de *Sébastien Cabot*, étoit allé demeurer en Angleterre pour y trafiquer ; & il y mourut quand on n'y parloit que des grands pays qui avoient été trouvés par *Columb*. *Sébastien Cabot*, piqué de la même ambition, & persuadé qu'il acourciroit un grand chemin s'il fesoit voile dans le *Cathai*, par quelques détroits du Septentrion, informe de son dessein, *Henri* septième qui avoit déjà beaucoup de regret de n'avoir pas pris d'abord le parti que le Génois lui avoit offert. Ayant obtenu deux Vaisseaux, du Roi, l'an mille quatre cent quatre-vingt seize, & ayant été poussé au Septentrion, il découvrit quelques jours  
 30 après, ce qui se trouve depuis la côte des *Morues*, jusqu'à la Pointe de *Inquanon*, qui est la *Floride*. Il est pourtant vrai, que les plus fidèles Historiens attribuent aux *Biscayens* la découverte de la Terre Neuve, ou *Baccalaos*, qui en leur langue signifient *Morues*, que ceux du pays nomment *Apegé*. A l'Est de ces îles, on a le *Grand Banc* long de deux cent lieues ; large de cinquante en quelques endroits : & c'est au dessus que les Vaisseaux s'arrêtent ordinairement pour la pêche. L'an mille six cent trois, *Champlein* pénétra trois cent lieues sur la rivière de *Canada* ou de *Saint Laurent*, qui a deux cent brasses de profondeur dans son embouchûre, qui est large de vingt-cinq ou trente lieues ; & sur les rivières de *Saguenai* & des

*Iroquois*. Le *Saguenai*, du côté du Nord, se rend dans la grande rivière de *saint Laurent* à *Tadoussac*, trente lieuës au dessous de *Kébec*, du côté du Nord: & les *Iroquois*, sont environ à cent cinquante lieuës de *Kébec* au Midi. Ils sont près du lac *Ontorio*.

Dans le Sud. Oüest de la Nouvelle France, on a découvert depuis quelque tems, un tres grand pays, à qui nos François ont donné le nom de *LOUISIANE*; & l'on croit même que par la rivière apelée *Hogio* par les *Iroquois*, & qui se décharge dans le *Meschassipi*, qui dans la langue des *Illinois* signifie grande rivière, on peut pénétrer jusques à la Mer.

Pour arêter les courses fréquentes des *Iroquois*, on bâtit le Fort de Sorel, le Fort de Chambli sur la rivière de Richelien, qui se rend dans le grand fleuve de *saint Laurens*; & quelques années après, à six vingt lieuës plus au Sud, on bâtit le Fort de Frontenac, du nom du Comte de Frontenac Gouverneur de toute la Nouvelle France. Ce Fort est situé près de la décharge du lac de Frontenac autrement *Ontorio*, qui signifie *grand lac*, long de quatre-vingt lieuës, large de vingt-cinq ou trente, & habité par les cinq Cantons des *Iroquois*. Outre plusieurs Lacs, d'où vient la fameuse rivière de *saint Laurens*, il y en a cinq d'une prodigieuse grandeur. Le premier est le Lac de *Condé* ou de *Traci*; le second, le lac *Dausin* ou *Illinois*; le troisième, le lac d'*Orleans*, ou des *Hurons*; le quatrième, le lac de *Conti* ou d'*Erié*; le cinquième est l'*Ontorio*, & l'eau de ces lacs, qui sont bordés de terres fertiles, est très-bonne à boire. Le lac de *Condé* & le lac *Dausin*, sont les plus éloignés de l'Oüest; & le premier, qui s'étend de l'Orient au Couchant, a cent cinquante lieuës de longueur, environ soixante de largeur, & cinq cens de tour. Le lac *Dausin*, situé au Nord & Sud, en a plus de six-vingt de longueur, est large de plus de quarante, & son tour est de plus de quatre cent lieuës. Ces deux se jettent dans celui d'*Or-* 30  
léans ou des *Hurons*; le premier, par un rapide rempli de rochers; l'autre, par le détroit de *Missilimakinac*, ou pointe de Terre à l'entrée du détroit, large d'une lieuë, long de trois, par lequel le lac *Dausin* se jette dans le lac d'*Orleans*. Celui-ci se décharge par un canal beau, long & navigable, dans le lac de *Conti*; & ces deux derniers; presque égaux au lac *Dausin*, n'ont point de rapide incommode qui les sépare. C'est par cette raison qu'on peut aisément aller en barque, quatre cent lieuës, depuis le fond du lac *Dausin*, jusques au bout du lac de *Conti*, où la navigation est interrompue par le grand fault de *Niagara*. Le lac de *Conti*, qui se jette  
dans

dans celui de Frontenac, s'étrécit dix lieues, par une grande île, par d'autres petites; & ce rétrécissement est ce qu'on nomme la rivière de *Ningata*, qui après quatorze lieues, se jette dans le Frontenac.

C'est à peu près à soixante & dix lieues à l'Oüest du lac de Condé, qu'est celui de *Buade* ou des *Iffati*; & qu'aux environs de ce dernier, il y a un très-grand nombre de lacs voisins, dont les bords sont habités par les *Iffati*, par les *Nadoveffans*, les *Tinthonbas*, ou gens de prairies, les *Oudebathons*, ou gens de rivière, les *Chongas-*  
 10 *ketons*, c'est-à-dire, gens du chien ou du loup, car *Chonga* signifie l'un & l'autre parmi eux; & par d'autres peuples compris sous le nom de *Nadoveffion*.

La rivière de saint Laurent passe au milieu du pays des Iroquois, & y fait le lac Ontario, dont j'ai parlé. Une branche de cette rivière vient du pays des Sauvages, que l'on appelle *Outaonatz* ou nez percés. On voit au Nord-Est, le pays des *Algonquains*, occupé par les François; à l'Est, la nation du Loup, & la Nouvelle Hollande, ou *Iortz*; au Sud la Nouvelle Angleterre ou *Baton*; au Sud-Ouest, la Virginie, qui est nommée la Nouvelle Suède.  
 20 Pour le pays des *Hurons*, qui est au Couchant, il a été détruit par les Iroquois; & le Fort de Frontenac est le premier poste qu'ont les François en ce quartier-là. Au reste, la *Loüisiane* est si abondante en fruits, en gibier, en venaison, en poisson; si agréable par ses prairies & par ses campagnes, que le Père Louïs Hennepin Recollet Missionnaire dit, que quand on en aura defriché les bois, & civilisé les Sauvages qui sont très-cruels, ce pays sera celui de la bonne chère & de la santé, & le paradis de l'Amérique.

Ceux de *Canada* ont les dents fort blanches, au contraire de ceux de *Paria* & de *Cumana*, qui se les noircissent, & qui croient  
 30 lâches ceux qui les ont d'une autre couleur. On pourroit bien leur pardonner cette vision, parce que les poudres & les herbes qu'ils employent à cette teinture, empêchent au moins qu'ils n'ayent mal aux dents, & que le mal en est encore plus insupportable que cette couleur. Le pis est, qu'ils ont une abondance de fruits, de poissons, d'oiseaux, de bêtes; & qu'ils se font des ragoûts de chair humaine, de chauve-souris, de lezars, d'araignées, & de poux rôtis.

LA NOUVELLE FRANCE est souvent prise pour le *Canada*; & l'on a donné le nom de *Nouvelle France*, à toute la côte depuis le Cap Breton jusqu'à la Floride & à la Virginie, qui est à peu

près de sept cent lieuës. Elle fut découverte sous l'autorité de *François Prémier*, l'an mille cinq cent vingt-quatre, par *Jean Verazzano* Florentin : & quelques-uns disent, qu'étant arrivé au *Cap Breton*, par où l'on passe la rivière de *Saint Laurent*, il fut pris & mangé par les Sauvages.

LA VIRGINIE, qui est au dessous de la Nouvelle France, fut ainsi nommée du Roy *Virginia*, célèbre dans les Relations, aussi bien qu'*Opisco*, *Diamasco*, *Poneno*, & *Specanginouch*; d'un Village du même nom; ou de la Reine *Elisabeth* honorée alors du titre de *Vierge*, pour avoir été découverte sous son règne, l'an mille cinq cent quatre-vingt cinq, par le Chevalier *Gautier Raleigh*. Ses principales rivières sont *Ozcam*, *Cipo*, *Monopana*; & ses contrées, *Secota*, *Veapemcoch*, & *Chammanaoch*. Elle est jointe à la Nouvelle France, selon *Cluvier*, qui devoit dire, comme le remarque *Jean Bunon* sur cet Auteur, qu'entre l'une & l'autre sont la *Nouvelle Angleterre*, & le *Nouveau Pays-Bas*, qui touche aux frontières de la Virginie. Nos Géographes le marquent même plus distinctement, quand ils disent que la *Nouvelle Angleterre* plus proche du Nord, & la *Virginie*, plus proche du Sud, sont entre le *Canada* ou *Nouvelle France* & la *Floride*: Qu'entre les deux premières sont, 20 le *Nouveau Pays-Bas*; la *Nouvelle Suède*: Qu'ainsi, la *Nouvelle Angleterre* est entre le *Canada* & le *Nouveau Pays-Bas*; celui-ci, & la *Nouvelle Suède*, entre la *Nouvelle Angleterre* & la *Floride*. *Cluvier* ajoute, que la *Virginie* étoit auparavant nommée *Apalché*, qui selon d'autres, en est distinguée, & dans laquelle *Alvare Nugnez*, après un chemin de quinze jours, trouva seulement une maison.

LA FLORIDE est une longue pointe de terre du grand continent de l'Amérique, où il se courbe du côté du Nord. Elle a de largeur cinquante lieuës, & en s'étendant comme une manche, se jette environ cent lieuës en Mer, vers le Sud. C'est de ce côté 30 qu'elle a l'île de *Cuba*, qui n'en est qu'à vingt-cinq lieuës: & à l'Orient, elle a les *Lucayes* ou *Lucquoises*, *Camercanes*, *Cannibales*, ou *Caraiïbes*, qui sont les *Ant-îles*, ainsi nommées, parce qu'elles sont au devant des plus grandes îles, & qu'elles paroissent les premières à ceux qui de notre continent, vont de ce côté, dans l'Amérique. La plus grande partie de la côte de la *Floride* est sur le *Golfe de Mexique*, qui la baigne au Sud; l'autre est sur la Mer Septentrionale, à l'Orient: & c'est entre ce Golfe & cette Mer, que la *Floride* s'avance en presqu'île vers le Midi. *Gomara* veut que cette terre ait été trouvée l'an mille cinq cent douze, par *Jean*

Les Lucayes ont eu leur nom de leur île principale Lucajonèque.

*Ponce de Leon*, sur ce fondement, que toutes les Indes ont été découvertes par les Espagnols, à la réserve des lieux où aborda le premier *Christofe Colomb*.

Il est pourtant vrai que la *Floride* a été trouvée l'an mille quatre cent quatre-vingt-seize, par *Sebastien Cabot* ou *Cavoto*, de Venise, qui étoit parti d'Angleterre avec deux vaisseaux, que *Henri* septième lui fit équiper; & qui ayant rendu compte de son voyage, & quitte l'Angleterre pour les factions qui la déchiroient, se résolut d'aller en Espagne. Il y fut reçu agréablement des Rois  
 10 Catholiques, qui lui donnèrent quelques Vaisseaux pour découvrir le long de la côte du *Bresil*: & il fit sur la rivière de la *Plata*, plus de six cent lieues, dans l'espérance de trouver un passage en Orient. Mais ce ne fut que seize ans après le premier voyage de *Cabot*, que *Iean Ponce de Leon* entreprit le sien; & en voici à peu près la cause. Il étoit Gouverneur de *Borichen* ou de *Saint Iean du Port Riche*, & après les desordres dont il étoit venu à bout, avoit arrêté prisonniers pour leurs trop grandes concussions, *Iean Zeron* & *Michel Diaz* Officiers du Roi, qu'il avoit fait conduire en Espagne. Ceux-ci ayant été rétablis dans leur emploi, par la faveur  
 20 de l'Amiral *Dom Diego Colomb* fils de *Christofe*, *Ponce de Leon* jugea d'abord que ses ennemis lui feroient ôter son Gouvernement; & dans cette crainte, arma des Vaisseaux à ses dépens pour aller chercher de nouvelles Terres. Il partit de *Borichen* l'an mille cinq cent douze, & découvrit, après quelques jours, les îles de *Bimini*, qui sont au delà de celles de *Cuba*, du côté du Nord. Sur le bruit commun qui courut alors, que dans l'île de *Bojuque*, il y avoit une certaine eau qui rajeunissoit les gens, il chercha six mois, cette fontaine: & ce fut en ce tems là qu'il découvrit la pointe de terre qu'il nomma *Floride*, ou parce qu'il y étoit abordé le jour de *Pâ-*  
 30 *ques Fleuries*, ou que ce pays, comme dit *Thevet*, est tout couvert d'herbes & de fleurs. Mais il n'entra point dans cette terre; & dans l'espérance de la conquérir, il retourna dans l'île de *Saint Iean de Port-Riche*; de là, en Espagne, où par l'entremise de *Nunio de Guzman* Grand Commandeur de *Calatrave*, il eut du Roi, le Gouvernement de *Bimini*, & la conquête de la *Floride*. Il ne doutoit plus de son bon-heur, quand on aprit dans la Cour d'Espagne, que les *Canibales* des Ant-îles chassoient par leurs flèches, ceux qui s'aprochoient de leur rivage: & comme *Ponce de Leon* s'offrit d'aller exterminer tous ces misérables, le Roi lui fit armer deux vaisseaux pour l'exécution d'un si beau dessein. Il



partit d'Espagne l'an mille cinq cent quinze ; mit pié à terre à la *Guadeloupe*, d'où il fut chassé à coups de flèches, avec ses gens ; & y ayant été lui-même blessé, il fut contraint de se retirer dans l'*Espagnolle* où il mourut.

L'an mille cinq cent trente-quatre, *Ferdinand Sotto*, qui avoit servi sous *François Pizarre*, y fut envoyé, avec cinq cens hommes, par *Charles Quint* ; mais comme il n'y cherchoit que des mines d'or, quoiqu'il fût riche des dépouilles d'*Asabalipa* ; qu'il ne s'étoit point fortifié contre les Sauvages, il y perdit presque tous ses gens ; & cinq ans après, mourut de tristesse. Des Religieux étant retournés de ces pays là, prêchèrent en Espagne, que les Sauvages pouvoient venir à la connoissance de l'Évangile, si on les traitoit avec plus d'humanité : Que l'avarice & la tyrannie des Espagnols avoient ruiné toutes les affaires ; & qu'il n'y avoit point de cruauté que l'on n'exercât contre ces peuples. L'an mille cinq cent quarante-huit, ou quarante-neuf, Frere *Louis Cancel de Balvastre*, de l'Ordre de saint Benoît, s'offrit de passer dans la Floride avec quatre Religieux Dominiquains, & quand ils eurent mis pié à terre avec des Croix rouges qu'ils portoient, les *Floridiens* approchèrent d'eux, en tuèrent trois & autant de Matelots, à coups de massuës. Les deux Religieux qui restoi- 20 ent, éfrayés du sang de leurs compagnons, se sauvèrent de toute leur force, dans le navire, & réservèrent, avec beaucoup de prudence, leurs Sermons pour des Auditeurs un peu plus dociles.

L'an mille cinq cent soixante-un, l'Amiral de *Châtillon* y envoya sous *Charles* neuvième, le Capitaine *Jean Ribaud* de Dièpe, qui pour être entré le premier de *Mai*, dans la rivière de *Serravahi*, lui donna le nom de *Mai* ; qui changea les noms des autres rivières ; qui fit bâtir *Charles Fort* ; & qui après y avoir laissé trente ou quarante hommes sous la conduite d'un certain *Albert*, revint en France. Cet *Albert*, pour sa trop grande sévérité, y fut massacré par ses soldats, qui élurent *Nicolas Barré* pour les commander. Mais ces mêmes gens que *Ribaud* avoit laissés pour la défense de *Charles-Fort*, voyant qu'il ne leur envoyoit point de ses nouvelles, & que les vivres commençoient à diminuer, méditèrent leur retour en France, & résolurent de faire un vaisseau quoiqu'il n'y eût aucun parmi eux, qui scût de quelle manière il falloit s'y prendre. Dans cette résolution, ils tirèrent de la poix-resine & de la gomme de certains arbres, en coupèrent d'autres qu'ils

acommodèrent le mieux qu'ils purent ; cherchèrent une espèce de mousse pour servir d'étope ; eurent les cordages & les autres choses qui leur manquoient , de quelques petits Rois du pays ; firent des voiles des draps de leurs lits , & de leurs chemises , & apareillèrent au premier vent qui leur parut bon. L'eau douce & les vivres leur ayant manqué dans ce voyage , qui fut retardé par un grand calme , ils furent contraints de manger enfin leurs collets de cuir , & leurs souliés , la chair même de l'un des soldats de la compagnie : & après des accidens que l'Histoire seule  
 10 nous rend croyables , ils arivèrent sur la côte de Bretagne. Ils furent abordés par le Capitaine d'un vaisseau Anglois , qui mit à terre les plus languissans , & les autres dans son bord pour les présenter à la Reine *Elizabeth* , qui sembloit en ce temps là , vouloir entreprendre quelque découverte.

L'an mille cinq cent soixante-quatre , le même Amiral de *Coligni* envoya dans la Floride *René Laudonnière* , gentil-homme du Poirou ; & celui-ci fit bâtir le Fort de la *Caroline* d'où il fut contraint de se sauver en desordre quelque temps après , parce que les Espagnols qui arivèrent en ce pays là sur six navires que com-  
 20 mandoir *Pierre Melendez* , surprirent le Fort , & y tuèrent indifféremment toutes les personnes qu'ils y rencontrèrent. *Jean Ribaud* qui avoit fait un autre voyage dans la *Floride* par l'ordre de l'Amiral de *Coligni* , & qui avoit alors perdu ses vaisseaux par une tempête , ne fut pas traité plus heureusement par les Espagnols , qui après lui avoir promis la vie & à tous ses gens , le massacrèrent , l'écorchèrent même , & envoyèrent sa peau en Espagne , ou en Mexique.

L'an mille cinq cent soixante-sept , *Dominique de Gourgues* , du mont de *Marfan* en Gascogne , dans le dessein de relever l'honneur des François dans la Floride , & de se vanger de la cruauté  
 30 des Espagnols , partit le vingt-deuxième d'Août , avec cent cinquante ou deux cent soldats , & quatre vingt marelots , sur trois navires. Ayant doublé le Cap de *saint Antoine* , & passé le détroit de *Bahama* , il se vid à quinze lieuës de la *Caroline* devant la rivière de *Tacatacouru* à qui l'on avoit imposé le nom de *Seine* , & mit pié à terre. Après avoir donné le signal de Paix , & fait alliance avec les Sauvages , il leur marqua le *Rendez vous* au de-là de la rivière *Salicani* ou de *Somme* ; ataquâ les Espagnols dans les deux Forts qu'ils avoient bâtis de l'un & de l'autre côté de la rivière de *Mai* ; prit la *Caroline* ; & le Gouverneur eut bien de la peine à

se sauver. Les Espagnols qui ne furent point tués dans la prise, ou dans les atakes, furent pendus aux branches des arbres où ils avoient auparavant pendu les François : & parce que *Pierre Mélandez* avoit fait attacher au cou de ceux-ci, *Ce n'est pas comme François, mais comme Luthériens ou Hérétiques ; de Gourgues* leur rendit la pareille avec cette inscription, *Ce n'est pas comme Espagnols, mais comme Traîtres & Homicides*. Après cela, n'étant point en état de peupler ce lieu, il fit conseiller à tous les Sauvages de raser leurs Forts dont il envoya l'artillerie & le butin dans son bord ; revint en France l'an mille cinq cent soixante-huit, & fut 10 obligé de se cacher pour une action si glorieuse, parce que la Religion qu'il professoit, n'étoit nullement agréable au Roi. La Place bâtie par les François sur la rivière de *Mai*, qu'on nomme aujourd'hui, *de saints Augustin*, & qui fut rasée, ou par les Sauvages, ou par de *Gourgues*, fut rebâtie par *Mélandez* ; & prise l'an mille cinq cent quatre vingt-cinq par *François Drack* qui trouva dedans, quatorze pièces de fonte, & vingt mille francs pour le 10 paiement de la garnison. Dans les Relations que j'ai leuës de ces pays, j'ai remarqué une chose qui m'a paru singulière. C'est que près du Fort que *Laudonnière* avoit fait bâtir, il tomba un 10 prodigieux éclat de foudre, qu'il consuma plus de cinq cens arpens de prairies arrosées d'eaux, & que le feu y dura trois jours.

LA NOUVELLE GRENADE est derrière la Nouvelle Espagne & la Galice, dit *Vvytfliet*, & c'est la Province de *Zuni* & de *Cevola*. Peut-être qu'il nomme *Nouvelle Grenade*, d'une petite ville à qui *François Vasquez Coronado* imposa ce nom, le pays qui est apelé par d'autres, *Sibolla* & *Cibola*, qui du tems de ce *Vasquez*, n'avoit que sept villes fort petites, éloignées au plus, de quatre lieuës, les unes des autres. On y trouve des brebis de 30 la grandeur d'un cheval, qui ont la queue courte, & les cornes grandes ; des Cerfs, des Sangliers, des Porc-épics, des Lions, des Tygres, des Ours, & une grande quantité de Chèvres sauvages. Frère *Marc de Nisa* de l'Ordre de saint François, fit un voyage en cette Province l'an mille cinq cent vingt-huit, ou vingt-neuf ; & publia depuis, en Méxique, que *Cibola* étoit riche en or & en émeraudes. Sur son rapport, *Antoine de Mendoza* Vice-Roi de la Nouvelle Espagne, & *Fernand Cortez* Capitaine Général de la Province, furent long-temps à délibérer s'ils devoient envoyer ou aller eux-mêmes en *Cibola* pour la conquérir.

Mais comme ils avoient quelque défiance l'un de l'autre, ils se séparèrent assez froidement ; & *Fernand Cortez* alla en Espagne. *Mendoza*, qui aimoit l'or & les émeraudes, écrit à *Dom Pierre d'Alvarado* Gouverneur de la Province de *Guatimala* qu'il avoit conquise ; qui avoit fondé la Ville du même nom, celles de *Saint Sauveur*, & de *Saint Michel*, & obtenu de l'Empereur, la permission de passer dans le Pérou. Il partit de son Gouvernement l'an mille cinq cent trente-quatre avec une escadre de sept vaisseaux, & toutes les choses nécessaires pour une conquête : & se vid à la

10 côte du Pérou après soixante & quatorze jours de navigation. Il descend dans une terre basse près de la ville de *Mante*, qui fut depuis, nommée le *Vieux Port*, par les Espagnols ; passa des montagnes couvertes de neige, par le moyen des guides qu'il prit ; & après des peines inconcevables, ariva dans la contrée de *Quito*. *François Pizarre* à cette nouvelle, envoie *Diégo d'Almagre* son compagnon, avec cent cinquante Espagnols, au devant d'*Alvarado*, pour le chasser, ou pour acheter de lui, son armée. Quand *Diégo d'Almagre* fut à *Tombez*, il seut qu'*Alvarado* étoit plus fort qu'il ne l'avoit crû : & n'ayant pas osé l'ataquer, il fit si bien quand ils

20 furent à *Léribamba*, qu'*Alvarado* lui vendit & à *Pizarre*, pour cent mille ducats, toutes les troupes qu'il avoit conduites, à condition qu'après cette vente, il sortiroit du Pérou sans y rentrer. *Alvarado* retourne à *Guatimala*, où il ariva quatre brigantins & dix navires pour aller chercher de nouvelles terres à l'Occident le long de la côte. Ce fut en ce tems, qu'*Antoine de Mendoza* envoya un ordre à *Pierre d'Alvarado*, qui se mit en Mer, & qui après avoir abordé au Fort de la *Trinité*, ariva par terre dans le Mexique. E'tant demeurés d'accord, il part de *Mexique* pour aller en *Cibola* : & comme il étoit en état de prendre la Mer, il

30 seut que les Indiens de *Xalisco* s'étoient révoltés, ce qui l'obligea de marcher avec les Espagnols, contre les Rebelles qui s'étoient retranchés sur une Colline. Il les ataqu pour son mal-heur, parce que les Indiens firent tomber de cette colline, sur ceux qui montoient, de grosses pierres & des arbres qui renversèrent la plupart des Espagnols : & *Alvarado* emporté dans la vallée par un cheval qui rouloit avec beaucoup d'autres, mourut de cette chute deux jours après. *Benzoni* ajoute qu'il avoit la taille médiocre ; qu'il parloit beaucoup ; qu'il étoit extraordinairement fourbe, ingrat, & cruel aux Indiens, & qu'il avoit épousé deux sœurs. Quand *Mendoza* eut appris sa mort, il envoya le Capitaine *Velas-*

quez *Coronado* en *Cibola* où il mena huit cents Espagnols, dont la plupart étoient à cheval, parce que *Velasquez* ne vouloit point y aller par Mer : & quand il y fut, & qu'il eut cherché de rous côtés, il n'y trouva pour les émeraudes & pour l'or du bon Frere *Marc de Nisa*, que des nèges, que de la misère, & des vaches qui furent rucées par les Espagnols qui mouroient de faim.

LA CALIFORNIE est, selon *Cluvier*, entre le golfe du même nom, & la Mer Australe. Ce golfe est nommé par les Espagnols, *Mer Rouge*, pour sa ressemblance avec la Mer Rouge : & l'on a trouvé dans ces derniers tems, que la *Californie* est une île 10 qui fut reconnuë par *Fernand Cortez*, par *François de Ullon*, par *Fernand de Alarçon*, & par *Rodrigue Cabrillo*. Au delà de la Californie vers le Nord, on trouve les Royaumes de *Tolm*, & de *Quivir* situé en la parrie la plus Occidentale de l'Amérique vis-à-vis de la Tartarie. Il fut découvert l'an mille cinq cent quatre 20 vingr, par François Drack, qui s'y vid couronné par le Roi même, pour témoigner qu'il étoit soumis à la Reine *Elizabeth*. Drack le nomma la *Nouvelle Albion*, & ne put pas aller plus avant à cause du froid qui l'en empêcha, quoiqu'il n'eût point passé le quarante-deuxième degré de Latitude. *Thomas Candish*, qui s'étoit 20 encore moins avancé, fut obligé de se retirer pour le même froid : les Espagnols y rrouvèrent *Tatarax*, ou le *Roi Blanc*. De là, vers le Couchant d'E're, c'est-à-dire entre l'Occident Equinoctial & le Septentrion, est le Royaume d'*ANIAN*, qui par le détroit de même nom, est séparé de la Tartarie d'Asie. Quelques-uns croyent que l'une & l'autre terre se touchent ; que ceux de la Chine ou du Cathai ont quelque commerce avec ceux d'*Anian* & de *Quivir*.

LA NOUVELLE ESPAGNE, qui contient la plus grande 30 parrie de l'Isthme ou Langue de terre qui est entre la Mer Pacifique & le golfe de Mexique, a pour ses Provinces ; la *Nouvelle Galice*, nommée *Xalisco*, de sa Capitale bâtie par *Nugno de Guzman* ; *Gundalajara* ; *Méchoacan*, qui dans la Langue des Mexiquains, signifie lieu poissonneux ; le *Méxique* ; le *Yucatan* ; *Guatimala* ou *Quatuemallac*, qui en Indien, signifie Arbre pouri ; & *Nicaragua*, nommé par *Diego Lopez de Salsédo*, le Nouveau Royaume de Léon. Il est remarqué dans l'Inferkot, que *Panuco*, qui est sur les frontières de la Nouvelle Espagne, fut découvert l'an mille cinq cent dix-huit, par François de Garai ; & que les Espagnols à leur arrivée en *Nicaragua*, le nommèrent le *Paradis de Mahomet*, pour la merveilleuse

veilleuse abondance de ses fruits, & généralement de toutes les choses qui peuvent rendre la vie agréable. Le même Auteur dit que la deuxième partie de l'Amérique est nommée *Nowvelle Espagne*, qui commence au Nord vers la rivière de *Panuco*, sur les frontières de la Floride; qu'elle s'étend jusqu'à la Province de *Darien*, dont elle est séparée par le *Péron*: Que tout ce pays est nommé *Chichimécan*, *Culhuacan* ou *Cajacan* par les habitans qui étoient de *Culhua* au dessus de *Xalisco*, & qui s'habituèrent vers *Tenuchitian*, où est la ville de *Méxique* d'aujourd'hui. Il ajoute  
10 que ce même pays comprenoit beaucoup de Provinces: Que celle de *Temissitan*, que l'on nomme encore *Méxique* & *Culhuacan*, en étoit la principale; que les autres sont *Guatimala*, *Xalisco*, *Hondura*, *Chalcos*, *Taïca*, *Chamolla*, *Clautomaca*, *Huacholla*; & que l'on comtoit entre ses Royaumes, *Mischnacan*, *Tescua*, *Tlascalla*, *Tenuacan*, *Maxalcinco*, & *Mixtecapan*. La Province de *Guatimala* est sujette à d'horribles tremblemens de terre: & *Benzoni* dit que l'eau tuina la ville du même nom, fondée par *Pierre d'Alvarado*, entre deux montagnes, d'où il sort toujours de la fumée, à soixante & quinze lieues de la ville de *Léon*, dont il fut  
20 encote le Fondateur. Quand *Béatrix de la Cueva* eut appris la mort d'*Alvarado*, selon cet Auteur, elle acusa le Ciel d'injustice; s'écria que Dieu n'avoit pu l'affliger plus sensiblement qu'en lui ôtant son Mari; ne voulut ni manger, ni recevoir de consolation; & ne pardonna, ni à ses cheveux, ni à son visage. Après ses plaintes, elle fit tendre sa maison, de nuit; & pour honorer la mémoire de son chet mari, fit faire de superbes funérailles. Dans ce grand deuil & dans ses regrets, son ambition se réveilla: & quand elle eut assemblé les Officiers & les Magistrats, elle se fait déclarer Gouvernante du pays; & tous lui prêtèrent le serment de fidélité.  
30 Quelque tems après la cérémonie, l'an mille cinq cent quarante-un, on vid tombet une grosse pluie qui continua toute la nuit, & la suivante, un torrent d'eau qui sortit du fond d'une montagne; qui fit rouler de prodigieuses pièces de rocher qui renversèrent tout ce qui se tencontra en chemin. La première maison qui fut ruinée, fut celle de *Pierre d'Alvarado*: & *Béatrix de la Cueva* y fut noyée, ou écrasée dans un Oratoire où elle s'étoit retirée, à ce que l'on dit, pour prier Dieu. Mais ce qu'il y eut de plus singulier, est qu'une petite fille qu'*Alvarado* avoit eue d'une Indienne, & que l'eau avoit emportée avec un grand nombre de personnes, fut trouvée assez loin de cette ville, sans avoir souffert de cet accident. Celle d'au-

jourd'hui a été bâtie depuis, dans une Prairie, vers l'Orient, à trois lieus de l'autre.

LA NOUVELLE GALICE fut découverte par *Nugno de Guzman*. Ses Provinces principales sont *Guadala jara*, *Xalisco*, les *Zagatécas*, *Chiametla*, *Culvacan*, *Cinaloa*, la *Nouvelle Biscaye* : & ses frontières, la *Californie*, *Cibola*, *Quivir*, le *Nouveau Mexique*. La Province des *Zagatécas* est riche en mines d'argent, dont celles d'*Avinno* furent découvertes l'an mille cinq cent cinquante-quatre, par *François de Ibarra* : & il n'y a qu'un petit espace qui la sépare d'*Uxitipa*. *Chiametla*, qui a vingt lieus de longueur, autant de largeur, fait frontière à *Xalisco* ; est le long de la côte de la Mer Australe : & le Capitaine *François de Ibarra* y mena le premier, une Colonie d'Espagnols, à laquelle il donna le nom de *saint Sébastien*. Le *Culvacan* sur la même côte, contigu à *Chiametla*, fut découvert & conquis par *Nugno de Guzman*, l'an mille cinq cent trente-un, aussi bien que *Cinaloa*, la dernière Province, & la plus reculée de *Galice*, du côté du Nord. Elle est éloignée de quarante lieus, de *Culiacan*. La *Nouvelle Biscaye* proche des *Zabatécas*, comprend la Province de *Topia* : & *Ibarra* fit la découverte de l'une & de l'autre. Le *Méchoacan* est entre l'Arche-  
vêché de *Méxique*, & les Provinces de la *Nouvelle Galice* : & l'an mille cinq cent vingt-deux, *Tangaivan Bimbicha*, ou *Caïouzin*, qui commandoit dans cette Province & dans quelques autres, se soumit volontairement à *Fernand Cortez*, qu'il aima depuis avec une forte passion. *Nugno de Guzman* premier Président de la Chancellerie de *Méxique*, suposa un crime à ce petit Roi, qui auparavant s'étoit fait Chrétien, & le fit brûler, après avoir pris toutes ses richesses. Ses principales villes sont *Valladolid*, nommée *Guayangareo* par les Sauvages ; *saint Michel* ; *saint Philippe*, toutes deux bâties par le Vice-Roi *Don Louis de Velasquez* ; *Concepcion* de *Sataya*, bâtie l'an mille cinq cent soixante-deux, par le Vice-Roi *Martin Enriquez* ; *Léon*, éloignée de *Valladolid*, de vingt-quatre lieus ; & de soixante, de la Métropolitaine du *Méxique*. *Zomara* est à trente de *Pesquero* ; & *Villa de Lagos*, à même distance de *Valladolid*.

LE MEXIQUE est long de cent trente lieus entre le Septentrion & le Midi ; large de dix-huit dans la partie qui touche la Mer Pacifique ; & dans le milieu du pays, en a soixante. Il est séparé à l'Orient, de l'Evêché de *Tlaxcala*, par la Province de *Chalco* ; & du *Méchoacan*, à l'Occident. Ses Provinces étoient autrefois



*Enateolapa*, *Mextitla*, *Xilotepec*, *Panuco* du côté du Nord ; *Matalzingo* & *Chultepec* au Couchant ; *Suchimilco*, & *Tlaluc* à l'Est ; *Chalco*, au Sud-Est ; *Coyxco* entre le Sud & le Sud-Ouest ; & *Acapulco* en est le plus éloigné. *Patruco* est situé au Nord du Mexique : & son terroir du côté de la Floride, est sec & stérile. Les Espagnols ont trois Colonies dans cette Province, *saint Etienne du Port* auprès de *Chili*, & au dessus de la rivière de *Panuco* ; *saint Jacques des Valées*, & celle de *Louis de Tampice*, à huit lieues de *Panuco*, sur le golfe de Mexique. Des Ports qui sont sur l'une & sur l'autre Mer, le plus célèbre sur la Pacifique, est celui d'*Acapulco* à six lieues de la rivière de *los Topès* qui sépare à l'Occident, la Province de Mexique d'avec celle de *Tlascallan*. Ce Port est ouvert par une embouchure qui a plus d'une lieue de largeur, & qui entre par deux bras, au dedans des terres. L'anchrage est commode dans celui qu'on trouve à l'Orient ; & les vaisseaux y sont assurés contre l'incertitude des vents. L'autre, après avoir tiré droit au Nord, & s'être courbé vers le Couchant, baigne le Château & la ville d'*Acapulco*. La Métropolitaine du Mexique, est une ville du même nom, apelée auparavant, *Tenoxitla*, *Tenuchitla*, *Themisiflan*, ou *Temisflan*, bâtie autrefois sur des pilotis comme Venise, au milieu d'un lac, dans laquelle il y avoit soixante & dix mille maisons, & plus de trois cent mille habitans, avant que *Fernand Cortez* l'eût ruinée ; & il la ruina cent quarante ans après sa fondation. Elle est maintenant sur le bord d'un lac, dont l'eau est salée, & même douce en quelques endroits, à cause des rivières qui s'y rendent. Il est long de douze lieues ; large de cinq, de six, de sept & de huit en quelques endroits ; & outre la ville de Mexique, il y en a plus de cinquante autres sur les deux lacs, dont l'un est d'eau douce, qui ont trente lieues de tour, ou sur leurs rivages. *Cortez* témoigne dans *Pierre Martyr*, qu'en quelque lieu du monde qu'il ait voyagé, il n'a jamais vu de plus magnifiques bâtimens que dans Mexique ; qu'entre les autres, il y en avoit soixante & dix, dont le moindre égaloit le plus superbe Palais qui fût en Espagne. Le Vice-Roi & l'Archevêque font leur résidence dans cette ville. On y bat monnoie. On y imprime des Livres ; & l'an mille cinq cent soixante & treize, les Jésuites y bâtirent un Collège. Quelques-uns ont donné le second rang à *Chalula*, qui autre fois n'a point cédé à l'autre, en grandeur : & dans cette ville bâtie dans la Plaine, & dans les Bourgs voisins, les Mexiquains, par une superstition inspirée du Diable, immoloient sur les Autels

dans les Sacrifices, six mille enfans de l'un & de l'autre sexe, toutes les années. On trouve encote *Tezecuco*, que d'autres nomment *Tezcuco*, commode en ses ruës, & magnifique dans ses bâtimens, qui étoient au nombre de trente mille.

*Diego de Vélasquez* Gouverneur de l'île de *Cuba*, dans l'impatience du retour de *Grialua* son neveu, fit un acord avec *Ferdinand Cortez*; & tous deux convinrent qu'ils équiperoient une flotte à leurs frais communs; & que *Cortez* iroit découvrir de nouvelles terres. Mais *Grialua* étant retourné de son voyage avec des richesses incroyables, & *Vélasquez* ne s'en tenant plus à son contrat, *Cortez* ferme dans la résolution qu'il avoit prise, équipa douze navires l'an mille cinq cent dix-huit, & embarqua cinq cent cinquante soldats, après en avoir eu la permission des Religieux de l'Ordre de saint Jérôme, qui gouvernoient alors les affaires. Il partit du dernier Port de *Cuba*, qui est *saint Antoine*; tira vers *Catoche* l'un des Caps de *Tucatan*, & fut poussé à l'île d'*Accuzamil* ou *Cazumel*, par un vent contraire. Il fut reçu agréablement par ceux de l'île, d'où ayant fait voile, & passé par la terre de *Tucatan* & par *Campesche*, il fit entrer ses vaisseaux dans la rivière de *Grialua*. La grande ville de *Potanchan* est éloignée environ deux lieues, de cet endroit: & comme les habitans lui eurent fait dire, après lui avoir envoyé des vivres, qu'il se retirât, il batit la ville où il y avoit vingt cinq mille familles; l'emporta d'assaut; & cette ville qui fut la première que l'on prit par force en Amérique, reçut pour cette action, le nom de *Victoire*. Mais de peur qu'elle ne devînt à la fin deserte, parce que la plupart des Indiens avoient été, ou brûlés, ou massacrés, il renvoya quelques prisonniers, & leur donna ordre de dire au Roi qui s'étoit sauvé, de retourner avec ses sujets, à condition qu'ils ne mangeroient plus de chait humaine; qu'ils abatroient les Autels & les Temples des Idoles; qu'ils serviroient le vrai Dieu, & qu'ils reconnoitroient les Rois Catholiques. *Cortez* continuant son voyage, fut porté au delà de la rivière d'*Alvarado*, & passa jusqu'au Port de *Calioeca* ou de *saint Jean*, où il fut reçu fort humainement de *Tendilli* Lieutenant de *Motexuma* Roi de Méxique: & comme il n'avoit plus de pensées que pour son retour, parce qu'il ne pouvoit se faire entendre, il aperceut une femme que le Roi de *Potanchan* lui avoit donnée avec quelques Indiens, qui s'entretenoit en Méxiquain, avec les domestiques de ce Lieutenant. Il l'apela; & l'ayant fait libre, la donna en garde à un certain *Jérôme d'Aguilar*

Espagnol, qui s'étoit sauvé fort heureusement chez un Cacique dans la terre ferme du *Tucatan*, où *Baldivia* fut mangé avec quatre de ses gens, par les sauvages. Cette Indienne de la Province de *Xalifma* étoit aliée du Seigneur du lieu ; avoit été ravie jeune en un tems de guerre, & venduë au Roi de *Potanchan*, par quelques marchands. Elle se fit ensuite, Chrétienne ; fut nommée *Marine* ; & dans le voyage de Mexique, rendit à *Cortez* de très-grands services. Comme il avoit auprès de lui *Jérôme d'Aquilar* qui favoit le *Tucatanais* qu'entendoit *Marine*, qui entendoit encore  
 10 le *Méxiquain*, il va revoir *Tendilli*, & lui fait connoître par ces interprètes, Qu'il étoit chargé de la part du Roi son maître, de faire alliance avec celui de Mexique, & de se hâter pour lui expliquer l'importance & les raisons de son Ambassade.

*Moteczuma* en fut averti par son Lieutenant, qui lui fit connoître sur un drap de laine, de quelle manière étoient faits ces étrangers, leurs habits, leurs navires, leurs chevaux ; & qui l'informa des riches présens qu'on lui envoyoit. Il fut troublé à cette nouvelle, parce que l'année précédente, quelques-uns avoient mouillé dans le golfe de Mexique ; & que ceux de *Cotosta* surpris de  
 20 l'arrivée de ces étrangers, s'étoient pressés de les aller voir, & de leur porter des provisions avec les choses qui étoient parmi eux en plus grande estime. Ces étrangers, qui étoient peut-être ceux de l'embarquement de *Ferdinand de Cordoné*, ou de *Grialva*, reconnurent tous les bons offices de ces peuples, par des bagatelles dont les Sauvages ne pouvoient pas connoître le prix ; & leur donnèrent un collier de perles de verre de couleurs diverses pour le porter à *Moteczuma*, & les chargèrent de l'assurer qu'ils retourneroient l'année suivante. De plus, le bruit qui couroit, que sous  
 30 son règne, le Royaume de Mexique devoit être possédé par des étrangers, l'alarmoit encore : & dans la peur qu'il eut que ce bruit ne causât quelque sédition dans son Etat, il en fit aussi courir un autre, Que *Quatzalcoatl*, ou le Dieu de l'air, leur ancien Roi étoit dans la flotte qui avoit alors paru sur les côtes. Pour témoigner qu'il en étoit bien persuadé, quoiqu'il eût peut-être d'autres sentimens, il envoya des Ambassadeurs à *Fernand Cortez*, avec ordre de se réjouir de son arrivée : & celui-ci, qui avoit appris de *Marine*, que l'opinion de *Moteczuma* étoit celle des Méxiquains, ne manqua pas d'un autre côté, d'entretenir cette erreur commune, qui devoit être la chose du monde la plus nécessaire à l'exécution de son entreprise. Mais quand les Matelots & les Capitai-

nes eurent jugé de la puissance du Roi de Méxique, par la magnificence de son Ambassade, ils crurent aussi que tout leur bonheur & tout leur salut ne consistoit qu'à se faire craindre, quoique leur nombre ne fût pas considérable; & qu'ils devoient passer pour des gens que les dangers & la multitude n'étoient pas capables d'ébranler. Dans cette pensée, ils firent mettre à terre leurs canons & leurs mousquets; étalèrent leur cotes de maille, leurs épées, leurs poignards, leurs lances, leurs piques, leurs javalots, & leurs haches d'armes, en se vantant que d'un seul coup, ils avoient coupé le corps de leur ennemi par la moitié, abatu la tête ou le bras d'un autre, & les défièrent même au combat. Les Méxiquains éfrayés à ce récit, & au seul bruit de la ruine de *Potanchan*, ne doutèrent plus que l'ennemi de leurs Dieux n'eût été conduit dans cette flore.

Sur cette nouvelle, *Motexuma* fit prier *Cortez*, de sortir de son Royaume, & lui envoya des Ambassadeurs à diverses fois, pour le détourner de son voyage. Cependant, *Cortez* suivit toujours son premier dessein: & ceux de la Province de *Zempoala*, ne pouvant plus payer les tributs qui leur avoient été imposés par les Méxiquains, prièrent *Cortez* de les assister contre ces tyrans. Il leur promit sa protection; chassa la Garnison qu'avoit établie *Motexuma*, dans *Tizapanzincan*; peupla la ville de la *Vera Cruz*, ainsi nommée, parce qu'elle fut découverte le Vendredy Saint; & que ce jour là, on adore la *Vraye Croix*; & crut qu'il étoit à propos d'y laisser du monde, pour s'y retirer s'il lui arrivoit quelque disgrâce. Ce fut là qu'il se démit de la charge qu'il avoit eue de *Diego de Velasquez*: & après qu'on l'eut déclaré Lieutenant Général de cette Ville, & de toute la Terre Ferme, au nom de l'Empereur *Charles-Quint*, il alla faire briser ses vaisseaux, ou y mit le feu, selon quelques-uns, pour ôter toute espérance de fuite, & de retour même 30 en Cuba & en Yucatan, à ses Officiers & à ses soldats.

Ayant repris le chemin de *Zempoala*, il recut des Habitans, mille Indiens pour porter les vivres & le bagage, & pour traîner le canon; & lui donna le nom de *Séville*. Il continua sa marche par *Zacloa*; & ayant passé plus loin, trouva près de cette ville, au milieu d'une vallee qui a seize lieues de longueur, une muraille haute de neuf piés, large de vingt, qui fermoit les extrémités des deux montagnes, avec des redoutes en distance de quarante piés, l'une de l'autre, & un chemin large de dix piés pour la commodité des Voyageurs. Elle commence au bas de la montagne de *Cocola*: &

*Fernand Cortez*, eut depuis le titre de Marquis del *Valle*, de cette valée que certains Peuples s'étoient avifés de fortifier pour se défendre des incursions de ceux de *Tlascala*, leurs ennemis les plus redoutables. Ce fut là même que quatre-vingt dix mille hommes armés, de la Province de *Tlascala*, informés de l'arivée de *Cortez*, & du massacre qu'il avoit fait dans la ville de *Potanchan*, l'allèrent trouver pour le chasser de leurs terres : & comme il s'étoit retranché dans un Village, il soutint si bien leur premier éfort, qu'il tua par ses arquebuzes & par ses canons, les plus desespérés qui s'avancèrent, & que courant à cheval sur ceux qui fuyoient, il fit des prisonniers en assez grand nombre. Pendant qu'ils s'entretenoient du bruit horrible & du prodigieux éfet de toutes les armes des Nouveau-venus, & qu'ils étoient étonnés de leurs chevaux, parce qu'ils n'en avoient point encore vu, & que le Cavalier & le cheval étoient à leurs yeux, une même chose ; *Cortez* adtoit, ordonne à *Marine*, de dire à ses prisonniers, qu'ils allassent demander à leurs compagnons, par quelle raison ils s'étoient armés pour le chasser, lui qui ne les avoit jamais ofensés, & qui au contraire, n'en vouloit qu'au Roi de Méxique, le plus mortel ennemi qu'ils eussent.

20 Après cela, il renvoya libres les Indiens, qui avertirent les autres de son entreprise, & qui dans l'aversion invincible qu'ils avoient pour les Méxiquains, s'assemblèrent jusques à cent mille pour l'accompagner & pour le servir. Depuis ce tems-là, cette nation n'a point payé de tribut aux Rois d'Espagne : & les services qu'ils en receurent, méritent bien la reconnoissance qu'ils en conservent.

*Moteczuma*, étant averti de cette alliance, qui le troubla d'une étrange sorte, fit dire à *Cortez*, qu'il ne se fiât en nulle manière à ces perfides ; & qu'il valoit mieux qu'il se retirât dans la ville de *Cirolola*, qui étoit proche, pour y traiter avec plus de seureté. Il partit à la prière que lui en firent les Ambassadeurs de la part du Roi ; & de cent mille *Tlascaliens* qu'il avoit, il en retint seulement six mille. Ces Ambassadeurs qui avoient l'esprit assez ouvert, firent ce qu'ils purent pour l'empêcher d'aller à Méxique : & comme ils ne purent l'en détourner, il fut conclu dans le conseil de *Moteczuma*, qu'à *Cirolola*, on extermineroit ces étrangers ; & les principaux de cette ville y consentirent. Cependant les *Méxiquains*, ayant envoyé une armée de trente mille hommes pour une si belle exécution, les autres qui se déshérent d'un si grand nombre de gens, les obligèrent de se tenir à deux lieux de là, & leur promirent de leur

livrer tous les Espagnols. Cet ordre ne fut pas trop agréable aux Mexiquains, qui se propoisoient de massacrer tous ces étrangers ; de s'emparer dans le même tems, de *Cirolola* : & les habitans, pour leur témoigner qu'ils ne manquoient point à leur parole, emportèrent leurs femmes & leurs enfans sur des montagnes qui étoient écartées du grand chemin. Toutes ces choses étoient ménagées adroitement, quand une femme de *Cirolola*, informée de cette conspiration, & touchée de la mort prochaine de *Marine*, lui fit confiance du secret, & lui conseilla de se sauver avec elle. *Cortez* à qui *Marine* découvrit la chose, ataque les habitans de *Cirolola*, en tuë 10 six mille ; saccage la ville par le secours de ceux de *Zempoalan* & de *Tlascala*, qui pour leur butin, se contentèrent de monceaux de sel, & de quelques toiles, & qui lui laissèrent beaucoup de lingots & de masses d'or. Il se plaignit de la perfidie du Roi, aux Ambassadeurs, qui rejetèrent cet attentat sur les Aliés des habitans de *Cirolola* : & ils exagérèrent avec tant de force, l'amitié sincère que le Roi avoit pour lui, qu'il se résolut d'aller à Mexique.

Le Roi informé qu'il se hâtoit de le venir voir avec six mille *Tlascalians*, envoya de nouveaux Ambassadeurs au devant de lui, pour le détourner de ce voyage ; & ayant feu qu'il s'avançoit fort, 20 quoiqu'on lui pût dire, il le receut à une lieuë de *Themisistan*. *Cortez* fut surpris en y entrant, d'y voir une multitude innombrable d'hommes & de femmes ; des maisons superbes, & un Palais vaste, où il fut logé avec sa suite. Les habitans d'un autre côté, n'avoient pû se lasser de regarder ces étrangers avec leurs barbes, leurs chevaux, leurs armes, & toutes leurs pièces d'artillerie. Mais quand *Cortez* eut examiné en lui même sérieusement, qu'il s'étoit engagé plus qu'il ne devoit, & qu'il lui étoit impossible de se sauver, si l'on avoit dessein de le perdre, il mit en prison *Motézuma*, qui étant libre en quelque manière, & traité avec beaucoup de dou- 30 ceur & de respect, se mit en la puissance de *Cortez* ; & qui ayant ordonné que ses sujets devinsent Vassaux du Roi Catholique, voulut encore qu'ils lui payassent par *Fernand Cortez*, une prodigieuse quantité d'or.

Depuis, dans le repentir de s'être un peu trop précipité, ou dans les soupçons que lui firent naître ses conseillers, il fit assembler cent mille Indiens, & le pressa de sortir de son Royaume. *Cortez*, dans le danger qui le menaçoit, répondit qu'il étoit prêt de lui obéir ; mais qu'il avoit besoin de vaisseaux, & que pour en faire, il le supplioit de commander à ses sujets, d'abatte des arbres, & de lui fournir

fournir tout ce qu'il faudroit pour un équipage. Dans le même tems, *Motéuma* recut des nouvelles qu'une flotte avoit abordé à *Vera-Cruz*; & quoique l'on fût d'avis dans le Conseil, qu'on tuât *Cortez*, il fut conclu pour un plus grand bien, qu'on laisseroit venir ces étrangers pour les massacrer avec tous ceux qui étoient déjà dans la Ville: & l'on dit qu'il y auroit toujours un assez grand nombre de prisonniers, pour être immolé dans les sacrifices. Cette conclusion ayant été prise, le Roi avertit *Cortez* de l'arivée de la flotte: & celui-ci fut averti même par un Espagnol, que *Diégo de Velasquez* 10 avoit envoyé *Pamphile Narvez* ou *Narvaez*, pour s'opposer à son établissement, & pour le tuer s'il lui résistoit, parce qu'il ne l'avoit pas informé du succès de son voyage. Il n'en témoigna rien à *Motéuma*; mais lui ayant dit qu'il avoit dans ces vaisseaux quelques amis qui le venoient chercher à *Themisistan*, il lui remontra qu'il étoit bon qu'il les allât voir, pour les prier de l'attendre à *Vera-Cruz*, jusqu'à ce que les vaisseaux qu'il avoit bien voulu lui promettre, fussent en état d'être mis en mer, & qu'il quitteroit alors le 20 Mexique, pour faire voile du côté de l'Orient. Après l'avoir instantement prié de prendre en sa protection *Alvarado* son Lieutenant, avec deux cents Espagnols qu'il laissoit, & de lui conserver ses trésors, il partit; & fit si bien qu'il surprit *Narvez*; qu'il le battit, qu'il l'eut prisonnier, & qu'il devint maître de toute la flotte. Il reprit ensuite, la route de *Themisistan*, où *Alvarado* étoit assiégé dans le Palais par les Mexiquains qui se retirèrent, étant informés de la victoire de *Fernand Cortez*; & dans le chapitre suivant, nous verrons le reste de cette Histoire.

Le *YUCATAN* a fort long-tems passé pour une île dans l'esprit même de ses habitans, qui la nommoient par cette raison *Péten*, c'est-à-dire, île; mais elle est presque île, & a plus de deux 30 cent cinquante lieues de longueur. Elle est bornée de la rivière de *Taixa*, & des montagnes de *Lécano*, du côté du Sud; de la Province de *Chiapa* vers le Sud-Ouest; de celles de *Xilango* & de *Tabasco*, vers le Couchant. Les premiers qui reconnurent cette Peninsule, furent, *François Fernand de Cordoué*, *Jean de Grialva*, & *Fernand Cortez*: & elle ne fut bien découverte qu'en l'an mille cinq cent vingt-sept, par *François de Montejo*, qui eut ordre du Roi son maître, de réduire l'île de *Cozumel* & le *Yucatan*. Ses Provinces sont *Arrichel*, *Tutulxin* ou *Izamal*; *Chetumal*; *Campeche*; *Champoton*; *Cochuaque*; *Guayamil*; *Cheebinizá*; *Zututa*; *Canul*, &c. Ses principales villes sont, *Mérida*, bâtie où *Mayapan* étoit autre-



seize cent cinquante lieuës du Sud au Nord ; & plus de quatorze cent du Couchant à l'Est. Comme sa figure est triangulaire, l'une de ses pointes regarde l'Amérique Septentrionale ; l'autre, l'Afrique ; & la troisième, le détroit de *Magellan*. Ses autres Provinces les plus remarquables sont, la *Castille d'or* ; le *Bogota* ou *Nouveau Royaume de Grenade* ; le *Pérou* ; *Chilé* ; *Chica* ; le *Bresil* ; la *Caribane* ; la *Guiane* ; le *Biguiri* , &c. Ses principales rivières sont la *Plata* ; l'*Orelhane* ou l'*Amazone* ; l'*Orénoque* : & j'en dirai ici quelque chose.

- 10 Le vrai nom de la *Plata*, est *Paraguai*, qui signifie *rivière de plumes*, ou pour les *Oiseaux* que l'on y void, ou parce que les habitans des lieux qu'elle baigne, se parent des *plumes* de ces *Oiseaux*, qui sont fort belles. Elle est nommée par les Indiens, en quelques endroits, *Parana*, c'est-à-dire, *Mer* ; & *Paranaguasu*, qui signifie *grande Mer* ; a trente-deux lieuës de largeur dans son embouchûre, & coule entre-deux Caps, dont celui qui est à la main droite quand on y entre, est apelé de *Sainte Marie* ; & l'autre, à la gauche, le *Cap Blanc*, ou de *saint Antoine*. Elle a eu le nom de *Solis*, de celui de *Iean Diaz de Solis*, qui la découvrit l'an mille cinq cent quinze ; & qui ayant monté de son embouchûre jusqu'à une île où il descendit, y fut tué & mangé par les Sauvages. L'an mille cinq cent vingt-six, *Sébastien Cabot*, la monta jusqu'à une île à laquelle il donna le nom de *saint Gabriel*, & trouva plus haut, une rivière qu'il nomma de *saint Sauveur* ; une autre apelée *Zucaranna* ; & y bâtit le Fort de *Cabot* ou de *saint Esprit*. De ce lieu, il passa dans la rivière de *Parana*, & en quelques autres ; & après avoir monté deux cent lieuës, entra dans le *Paraguai* ; & douze lieuës plus haut, vid que les Sauvages cultivoient la terre. Il eut avec eux un sanglant combat ; & ne laissa pas de bâtir un autre Fort nommé de *sainte Anne*.
- 30 L'an mille cinq cent vingt-sept, *Diego Garzias*, Portugais, arriva heureusement dans le *Paraguai*. Il doubla le Cap de *sainte Marie* à l'île des *Palmes*, où la rade est bonne pour ceux qui vont au détroit de *Magellan* ; monta la rivière où il trouva deux navires de *Cabot* ; & du Fort de *saint Esprit*, suivant le grand Canal du *Parana*, fit en vingt-quatre jours, ce que *Cabot* n'avoit pû faire qu'en quelques mois. E'tant entré du confluent du *Parana* dans le *Paraguai*, il rencontra *Sébastien Cabot*, dans la Forteresse de *sainte Anne*, d'où ils retournèrent dans les navires de ce dernier ; & nommèrent cette rivière de la *Plata* ou d'*argent*, pour y en avoir trouvé quelques grains, & pour en avoir reçu en cet endroit, de quelques

La rivière de la *Plata*, porte vers son commencement, le nom de *Paraguai* ; & après avoir joint cel de *Parana*, ses eaux coulent plus de soixante lieuës, sans aucun mélange.

Sauvages. L'an mille cinq cent trente-cinq, *Pierre de Mendoza* y fut envoyé avec onze navires & huit cens hommes : & quand il fut à l'île de *saint Gabriel*, il donna le commencement à une ville qu'il nomma Nôtre Dame de *buenos ayres*. Il mourut lors qu'il reprenoit la route d'Espagne : & ce ne fut qu'en l'an mille cinq cent quarante, qu'*Alvare Nugnez*, surnommé *Tête de Vache*, peupla ce lieu, de diverses colonies. *Acosta* veut que dans cette partie de l'Amérique, il y ait une inondation pareille à celle du Nil, en Egypte : que le *Paraguni*, croisse & diminue comme le Nil, toutes les années, par l'abondance des eaux qui tombent des hautes montagnes du *Pérou* : & que par ce débordement épouvantable, les habitans soient obligés de se retirer environ trois mois, en des Barques attachées aux arbres, jusqu'à ce que les eaux se soient écoulées.

Quand *Sébastien de Bêlalcázar*, Gouverneur de *Quito* après *Pizarre*, eut découvert & assujéti le *Popayan*, long de deux cent lieues, & borné du Nouveau Royaume de *Grenade*, un certain Sauvage de *Cundirumarcha*, lui fit croire l'an mille cinq cent trente-cinq, que cette Province étoit riche en or ; que toutes les armes des habitans en étoient couvertes : & les Espagnols donnèrent le nom de *Eldorado* à ce pays. *Gonzalve Pizarre*, que *François* son frère avoit pourvu du Gouvernement de *Quito*, l'an mille cinq cent quarante, ne songeant plus qu'à la découverte de ce pays, fit quelques levées de soldats, & choisit *François d'Orelhana* pour son Lieutenant. E'tant parti de *Quito*, & n'ayant rien vu dans toute sa route, qui fût capable de le contenter, il fit travailler à une chaloupe, & envoya son Lieutenant *Orelhane*, pour chercher des vivres. Celui-ci, qui suivit le cours de la rivière, & qui faisoit tous les jours, vingt ou vingt-cinq lieues, fut quelque tems sans rien rencontrer ; & le huitième de Janvier de l'an mille cinq cent quarante-un, trouva des vivres dans un village, dont les habitans étoient parés de gros coliers d'or, qu'il prit sans peine. Il bâtit là une autre chaloupe ; & sans retourner où il avoit laissé *Gonzale Pizarre*, résolut de continuer sa route, quoiqu'on l'avertit de se garder des *Comapuyaras* ou *Amazones*, qui étoient à craindre. Après beaucoup de dangers & de fatigues, il se trouva fort heureusement à l'embouchure de la rivière de ces *Comapuyaras* ; & ayant traversé le Golfe de *Paria*, passé le détroit de la *Bouche de Dragon*, & être arrivé à *Cubagua*, il crut avoir fait environ dix-huit cent lieues. Jean Mœquet, dans la Relation de ses Voyages, dit

que le Capitaine *François Orelbane* trouva , l'an mille cinq cent quarante-deux, cette rivière qui sort de la Province d'*Atunquixo*, à trente lieues de la Mer Australe; qu'étant parti du *Pérou*, il suivit ce fleuve jusqu'à son embouchûre, plus de quatre cent lieues en droite ligne; & en détours, plus de dix-sept cent: qu'après huit mois de navigation, il rapporta qu'il avoit trouvé sur un certain bord, des femmes Archères ou Amazones, & qu'entre elles & les Espagnols, il y eut combat. Il donne même à cette rivière, cinquante lieues dans son embouchûre, d'une terre à l'autre.

- 10 *Orelbane*, après avoir fait cette découverte, passa en Espagne, & obtint de *Charles-Quint*, la permission d'aller lui seul sur cette rivière. Il partit l'an mille cinq cent quarante-sept: & quelques soins qu'il eût employés pour découvrir le plus important Canal de l'*Amazone*, qui eut aussi le nom d'*Orelbane*, il fut si touché de ne l'avoir pû jamais trouver, qu'il en mourut. L'an mille cinq cent soixante, *Pierre d'Orsiua*, qui entra dans cette rivière par celle d'*Oja*, fut tué par *Agio* de Biscaye: & l'an mille six cent quinze, les Portugais commencèrent à habiter les bords de *Para*, qui est un des bras de l'*Orelbane*. *Jean de Palacios*, persuadé qu'il auroit plus de
- 20 bon-heur que n'en avoit eu *François Orelbane*, tenta, comme lui, la même aventure l'an mille six cent trente-cinq, & fut massacré l'année suivante. Deux Religieux avec cinq ou six Soldats qui l'avoient suivi, descendirent le long de cette rivière, & arivèrent enfin à *Para*, Capitale du Bresil. Là, ils informèrent de leur voyage, *Pierre Texeira*, qui équipa quarante-sept bâques montées de soixante & dix Portugais, de douze cents Indiens, de huit cent valets, avec des femmes pour les servir; & qui étant parti en Octobre, l'an mille six cent trente-sept, remonta cette rivière, & acheva son voyage jusques au Pérou. Le Comte de *Chinchon*, qui en
- 30 étoit Vice-Roi alors, donna ordre, sur le rapport qu'en fit *Texeira*, l'an mille six cent trente-huit, en Septembre, que pour son retour, on lui fournît tout ce qui seroit jugé nécessaire, & qu'on lui donnât le Père *Christofe d'Alcuna* Jésuite, pour en informer le Roi Catholique. Ils partirent du *Pérou*, en Février, l'an mille six cent trente-neuf, mouillèrent l'anchre au mois de Décembre de la même année, au Fort de *Para*: & le Père d'*Alcuna* étant arivé l'an mille six cent quarante, en Espagne, y fit imprimer sa Relation. Il y remarque, parmi des choses très-singulieres, Qu'à deux cent lieues de la mer, le flus monte jusqu'à un détroit large presque d'une demi-lieuë, sur l'*Amazone*. Que l'on comte sur cette rivière,

cent cinquante Nations différentes : Que ses inondations, comme celles du Nil, sont annuelles : Que l'air des contrées qui sont à l'entour, quoique sous la Zone Torride, ne laisse pas d'être temperé : Que l'on y trouve des cannes de sucre ; des mines d'or & d'argent ; un baume admirable pour les blessures ; de l'ébène, & du bresil en une quantité prodigieuse. Qu'entre les rivières qui tombent dans celle-ci, le *Napo*, l'*Agaric*, le *Putumayo*, le *Ienupape*, le *Corospatube*, & quelques autres roulent de l'or. A ces rivières, qui entrent dans l'Amazone, il ajoute celles de Caqueta, de Coca, de Pagamino, de Curarai, de Maragnon ou Rumburagua, d'Yru- 10 paci, de Catura, de Basurura, nommée par les Portugais *Rio Grande*, par les Indiens qui habitent sur ses bords, *Curiguatupa*, par les Toupinambous, *Vrama*, qui est plus belle & beaucoup plus grande que toutes les autres. Il compte encore le Pajanamira, le Vexamina, le Paranaiba, celle des Tocantins ; & le nombre des autres est presque infini. Il dit, que cette rivière des Amazones, à qui *Orelhane* donna son nom, a de longueur mille trois cent cinquante six lieues, ou mille huit cent, selon la supputation d'*Orelhane* ; que l'étenduë de pays qui est le long de ses bords, peut avoir quatre mil- 20 le lieues de tour. Il ajoute, que la source de cette rivière est à huit lieues de la ville de saint François, ou *Quito*, au deçà des grandes montagnes qui séparent le gouvernement de cette Ville d'avec celui de la Province de *los Quixos*, au pié de deux grands rochers, dont l'une est apelée *Guamana*, & l'autre *Pulca*, éloignées environ deux lieues l'une de l'autre. Il assûre, qu'entre ces montagnes est un grand Lac ; qu'au milieu, on void une autre montagne arachée de ses racines, & renversée dans ce même lac par un tremblement de terre, & que de ce lac sort la rivière des Amazones à vingt minutes proche de la Ligne Equinoctiale du côté du Sud. Elle court de l'Occident à l'Orient ; cotoye toujours la Ligne Equinoctiale 30 du côté du Midi, & ne s'en éloigne dans ses plus grandes sinuosités, que de deux, trois, quatre, & cinq lieues depuis son commencement jusques à son embouchûre dans la Mer. Sa largeur est différente, parce qu'elle a une lieue de largeur en certains endroits ; en quelques-uns, deux, trois, & davantage, & ne s'étendant plus dans un si long cours, elle ramasse toutes ses eaux & son impétuosité, pour se faire une embouchûre de quatre-vingt quatre lieues, dans l'Océan. Mais ce qu'on trouve de remarquable, est qu'à plus de trente lieues dans la Mer, vis à vis de son embouchûre, on puise ses eaux douces au milieu de la Mer, dans le reflux ; ce qui est d'un

raftaichiffement merveilleux pour les vaisseaux, qui en partant de l'Europe, ont fait deux mille lieues de chemin pour y ariver.

La rivière de *Tunpari* ou *Orénoque* a été long-tems cherchée par les Espagnols & par les Anglois, tous persuadés que c'étoit par elle que l'on entroit dans la *Guiane*, ou *Eldorado*. *Christofe Colomb*, dans son troisième voyage, l'an mille quatre cent quatre vingt dix-huit, ne fut pas loin de son embouchûre. *Améric Vespuce* l'an mille quatre cent quatre-vingt dix-neuf, & *Pinçon* passerent au de-là de cette rivière. Mais *Diégo de Ordas* Espagnol entra dedans  
 10 après avoir obtenu de *Charles-Quint*, l'an mille cinq cent trente-un, des Lettres qui lui permettoient de reconnoître le Continent de l'Amérique Méridionale, depuis le Cap de la *Vela* jusqu'à deux cent lieues vers l'Orient, & d'y conduire des Colonies. *Iérôme d'Ortal*, qui l'an mille cinq cent trente-trois, eut le gouvernement de *Paria*, continua la même entreprise, & ne fit pas de fort grands progrès. *Antoine de Berrès* gendre de *Gonzalve Ximenès de Quésada*, ne fit au plus que ce que les autres avoient déjà fait ; & lors qu'il atendoit des soldats d'Espagne, & de divers quar-  
 20 tiers de l'Amérique Méridionale, où il avoit envoyé une grande quantité d'argent pour des levées, dans l'espérance de conquérir la *Guiane*, il fut pris par le Chevalier *Gautier Ralegh*. Celui-ci, qui étoit persuadé que cette Province étoit toute d'or, étant de retour en Angleterre, envoya l'an mille cinq cent quatre vingt seize, *Laurent Keimis*, qui découvrit une entrée commode dans l'*Orénoque*, & le vrai canal de cette rivière. La même année, il équipa un navire à *Thomas Masham*, qui s'en retourna sans l'avoir  
 30 veuë : & *Rhaleg* fut condamné à la mort pour avoir conspiré contre le Roi *Jâques*, qui, par une clémence extraordinaire, se contenta qu'il fut enfermé toute sa vie, dans la Tour de Londres. Après avoir été prisonnier près de quatorze ans, il persuada si bien le Roi, qu'il découvrîroit une mine d'or dans la *Guiane*, qu'il eut la permission d'en aller faire la découverte : & comme sa navigation fut mal-heureuse, & qu'il y eut contre lui diverses plaintes, il fut condamné à perdre la tête, & le vingt-neuvième d'Octobre de l'an mille six cent dix-huit, la sentence fut exécutée. L'*Orénoque* entre dans la Mer par seize embouchûres, dont celle qui est le plus au Midi, n'est éloignée que de cent lieues, à ce que l'on dit, de celle qui est le plus au Septentrion : & toute l'embouchûre en général, a plus de cent lieues.

Je ne parle point du *Mayagnon*, qui ne se trouve qu'en quelques

Le Pere  
Christofe  
d'Acuna  
dit pou-  
rant que la  
rivière de  
Maragnon  
se joint  
avec celle  
des Ama-  
zones à  
deux cent  
trente  
lieues au  
dessous du  
Port de  
Napo.

Cartes de Géographie, & en quelques Relations très-peu fidèles, Le Père Claude d'Abeville Capucin témoigne dans le trente-unième chapitre de son Histoire, qu'il n'y a point de rivière de ce nom, dans le Bresil. Il y décrit la grande île de MARAGNAN de quarante-cinq lieues de tour, située, avec quelques autres, dans un golfe qui peut avoir de longueur, vingt-cinq lieues, de largeur autant, d'un Cap à l'autre. *Ribaute* y alla en mille cinq cent quatre vingt quatorze; & y laissa un Gentil-homme nommé *Des Vaux*, de sainte Maure en Touraine, qui aprit la langue de ces Insulaires, & qui étant de retour en France, fit au Roi une très-exacte relation de son voyage. Il y retourna par ordre du Roi, avec *la Touche de la Ravardière* Gentil-homme du Poitou, qui fit un second voyage avec *Razilly* en mille six cent douze: & quoique les François y eussent un Fort, qu'ils avoient nommé *de saint Louis*, ils en furent chassés en l'an mille six cent quatorze, par les Portugais.

LA CASTILLE D'OR, conquise par *Diego de Niqueza*, étoit bornée vers l'Orient, du rivage Occidental de la rivière de *Darien* au dedans du golfe d'*Uraba*: vers le Couchant, du Cap de *Gracias à Dios* le dernier à l'Est de la Province de *Honduras*: vers le Nord, de la Mer Septentrionale, parce que l'on ne connoissoit point encore celle du Sud. La partie du Continent la plus avancée depuis l'autre bord de la rivière de *Darien*, à l'Orient jusqu'au Cap de *la Vela*, étoit nommée LA NOUVELLE ANDALOUSIE. Mais on changea toutes ces limites, & même le nom de *Castille d'or* en celui de PANAMA. Cette Province, entre l'Orient & le Couchant, a de longueur quatre vingt dix lieues; de largeur, soixante, entre les deux Mers; dix-huit seulement entre la ville de *Panama* & *Porto Belo*: est bornée à l'Occident, du Fort de *Véragua*; & à l'Orient, de *Carthagène*, & du *Popayan*. La ville de *Panama*, dont la Province porte le nom, est sur le bord de la Mer Australe, à neuf degrés de la ligne vers le Nord: & comme les rues y sont disposées de l'Orient au Couchant, & que ceux qui sortent le matin, y sont frapés du Soleil qui est ardent, sans trouver de l'ombre qui les en défende, elle est très-mal saine. La deuxième ville de cette Province, étoit *nombre de Dios* ou *nom de Dieu*: & c'est par hazard qu'elle a été ainsi apelée. En effet, *Diego de Niqueza* étant résolu de partir de *Véragua*, & ayant mouillé au Port que *Christofe Colomb*, avoit découvert, & nommé *Beau Port*, parce que la situation en est fort belle, il n'eut pas

pas plutôt quicé son vaisseau, qu'il fut ataqué par les Sauvages, qui après avoir tué la plupart des gens qui l'accompagnoient, l'obligèrent à coups de flèches, de prendre la fuite, & de se sauver. Dans l'extrémité où il fut réduire, il ne vid rien de meilleur pour lui, que de se retirer au Cap de *Marmol*; & dans l'espérance d'être plus heureux, dit à ceux qui étoient restés auprès de lui, *Au nom de Dieu mettons pied à terre*. Ce lieu où il fit bâtir le mieux qu'il le put, une petite maison de bois, contre les atakes des Indiens, & qui se trouva depuis habitée, fut nommé ensuite, *nom de Dieu*.

- 10 Il y passoit de mauvaises heures, quand *Vasco Nunez de Valboa* & *Anciso* disputant du Gouvernement de *Darien*, ceux qui étoient mêlés dans leurs intérêts, & dans le parti de l'un, ou de l'autre, consentirent, pour remédier à ce desordre, que l'on envoyât chercher *Niqueza* dans la Province de *Véragua*. On expédia deux brigantins: & *Rodrigue Colménarès*, qui eut ordre de l'aller chercher, le trouva enfin à *Nom de Dieu* où il l'informa que l'on avoit jugé à propos de l'appeler dans un pays riche, & dans lequel il pourroit réparer sans peine, & avec utilité, toutes les pertes qu'il avoit faites. *Niqueza* lui répondit long-tems par des larmes, en lui faisant le véritable & triste récit de ses malheurs, & l'acheva par la protestation, Que toute sa vie, il conserveroit le souvenir de l'obligation qu'il lui avoit. S'étant embarqué avec *Colménarès*, il fut imprudent jusqu'à décrier avec aigreur, la conduite de *Valboa* & d'*Anciso*, & à lui faire assez bien connoître qu'il les puniroit; qu'il ôteroit aux uns, leurs offices; qu'il confisqueroit l'argent des autres, qui n'en pouvoient posséder qu'avec sa permission & celle de *Hoiéda*, parce que ceux-ci avoient été les premiers Gouverneurs de la Terre Ferme. Par ces menaces, & par quelques-autres, il se perdit avant que d'avoir été établi: & les
- 30 Espagnols qui s'en plainquirent, firent si bien qu'il fut chassé de l'*Antique* en y arrivant, & contraint même de se rembarquer assez en desordre, avec cent soixante & quinze Espagnols qu'il conduisoit. Quelques-uns disent qu'il prit la route de *Véragua*; qu'étant entré par l'embouchure d'une rivière qu'il remonta pour chercher en quelque endroit, des provisions, il fut mangé avec tous ses gens, par les Sauvages; que cette rivière fut nommée depuis par les Espagnols, la rivière des *Ferdus*. D'autres assurent qu'il partit de *Darien* l'an mille six cents onze, dans le dessein d'aller droit à l'Espagnole, pour se plaindre au Parlement de S. Dominique, de *Valboa* & d'*Anciso*; & qu'il périt en Mer, avec tous ses gens.



Au reste, la ville de *Nom de Dieu* fut abandonnée ; & les habitants en furent conduits à *Porto Belo* qui en est à cinq lieues vers le Couchant, où l'on a bâti la ville de *saint Philippe*. Elle n'étoit encore que commencée, quand *François Drack*, après avoir pillé *Nom de Dieu*, entra dans le Port avec sa flotte, & la ruina. L'an mille six cens un, *Guillaume Parker*, de la même nation, la surprit, & fit prisonnier *Pierre Mélendez* qui en étoit alors Gouverneur, & se contenta de la piller. Vingt-neuf ans auparavant, *Jean Oxenham* avoit encore été plus heureux en ce pays-là ; & eût joui de tout son bonheur, s'il eût eu de la prudence pour le ménager. Cet Anglois étrangement animé par l'expédition de *François Drack*, & par la prise qu'il avoit faite l'an mille cinq cent soixante & douze, équipa un navire de six vingt tonneaux, & ayant mené avec lui, soixante & dix hommes, aborda heureusement au côté du Nord de la Province de *Panama*. Etant informé par quelques Nègres, que l'or & l'argent des Espagnols étoit conduit de *Panama* vers la Mer Australe, il mit pie à terre avec ses gens, fit débarquer avec ses provisions, tout son canon, qu'il couvrit adroitement de gazon vert, & cacha le vaisseau entre des arbres. Après cela, il choisit deux pièces de campagne, se munit de vivres & de tout ce qui étoit nécessaire pour son dessein ; prend quelques Nègres pour le conduire dans le pays, & arrive à une rivière qui se décharge dans la Mer Australe. Il fait dans le même tems, couper du bois, & bâtir une frégate longue de quarante-cinq piés, avec laquelle il fut porté le long de cette rivière dans la Mer, jusques à l'une des îles *des Perles*, où après dix jours qu'il y fut caché, il prit une barque qui retournoit du Pérou. Il y trouva soixante mille écus, avec une grande quantité de vin & de farine ; & se rendit maître d'une autre barque qui avoit fait voile du Port de *Lima*, & qui portoit en lingots d'argent, la valeur de cent mille *Pezos*, dont chacun est de huit Reales d'Espagne. Après avoir fait ces deux belles prises, & tiré des Insulaires, beaucoup de Perles, il retourne à la rivière, & se voyant près de son embouchûre, renvoye les barques des Espagnols, par une imprudence que l'on ne peut assez condamner. En effet, les Nègres qui habitent l'île, dès le moment qu'il en fut parti, allèrent avec leurs petits bateaux, avertir de tout ce qui s'étoit passé, le Gouverneur de *Panama*, qui mit cent soldats, & beaucoup de Nègres, en quatre barques, dont le Capitaine *Jean d'Ortega* eut la conduite. Celui-ci, qui étoit allé dans l'île *des Perles*, où il n'a-

voit pû être informé de la route des Anglois, ne savoit plus où il devoit les aller chercher, quand il fit rencontre des deux barques que les Anglois avoient renvoyées : & comme il eut séu des Marcelots, qu'ils étoient entrés dans la rivière, avec leur frégate, il tourne aussitôt de ce côté là. Quand il y fut, il se trouva fort embarrassé, parce que la rivière entroit dans la Mer par trois embouchures : & dans l'incertitude où il étoit, il vid sur le plus petit canal de la rivière, des plumes flottantes, que les Anglois avoient arachées de quelques poules. Ne pouvant plus douter de leur route, il entra dans ce canal, & le quatrième jour, trouva la frégate des Anglois, à sec, gardée par six hommes dont l'un fut tué par les Espagnols ; & les cinq autres prirent la fuite. N'ayant trouvé dans cette frégate que des vivres, il mit pié à terre avec quatre vingt soldats, & ayant passé dans le pays, rencontra toutes les richesses des Anglois, à demi-lieu du rivage, cachées dans un lieu qu'ils avoient couvert de branches d'arbres. *Oxenham* qui en fut averti par ses soldats, prend deux cent Nègres avec tous ses gens, suit les Espagnols, & les ataqe avec une vigueur incroyable. Ceux-ci, qui étoient couverts d'un petit bois, les repoussent avec la même vigueur ; tuent onze Anglois, & en prennent cinq, qui leur confessent que *Jean Oxenham* ne s'étoit arrêté en cet endroit, que sur le refus que ses gens fesoient de porter la prise dans la fregate : qu'ils vouloient que tout le butin fût partagé : que sur cette contestation, il étoit allé chercher quelques Nègres pour le porter. Les prisonniers découvrirent mêmes à *Ortega*, où l'on avoit caché la frégate : & quand il fut de retour à *Panama*, le Gouverneur expédia un ordre à son Lieutenant qui étoit à *Nom de Dieu*, & qui ayant conduit quatre bons navires dans le golfe d'*Yraba*, prit la frégate & tout le canon. Les Anglois après la perte de leur équipage, cherchèrent à vivre dans les bois, où ils travaillèrent à quelques chaloupes, dans l'espérance de surprendre en Mer quelque vaisseau, & de retourner en Angleterre. Mais ils furent eux-mêmes surpris dans leur travail, par cent cinquante hommes que le Vice-Roi du Pérou avoit envoyés pour les chercher : & l'on fit mourir tous ces malheureux, à la réserve de quelques-uns à qui l'on fit grace pour leur jeunesse.

LE NOUVEAU ROYAUME DE GRENADE nommé BOGOTA, du nom d'un *Cacique*, fut découvert par *Gonzale Ximenes de Quésada*, qui l'an mille cinq cent trente-six, fut envoyé

de sainte *Marthe* par *Ferdinand de Lugo* Amiral des Canaries, pour reconnoître généralement toutes les contrées qui sont le long de la rivière de la *Madelaine*. De *Tora*, qu'il nomma *Pueblo de los brachos*, pour les quatre bras de rivières qui s'y joignent, & où il crut devoir hiverner, il ariva par une autre rivière qu'il falloit monter, au pié des montagnes apelées *Opon* par les Sauvages; de là, dans un plat pays, & dans la Province de *Bogota*. De cette Province, il passa dans la région des *Panches*, séparée du pays de *Bogota*, par des montagnes: & comme il cherchoit curieusement la veine des émeraudes dont il avoit déjà un assez grand nombre, 10 il ariva quelque tems après, à la vallée à laquelle il donna depuis, le nom de *Trompette*, éloignée de quinze lieues, de la montagne d'où l'on tiroit des pierres si belles & si précieuses. Pendant qu'ils séjournoient dans cette vallée, quelques *Cassiques* leur montrèrent fort obligeamment, le chemin d'une autre Province, dont le *Cassique* étoit nommé *Tunia*, qu'ils menèrent prisonnier à leur Gouverneur. A trois jours au de là de la vallée, ils passèrent dans une Province ou commandoient deux autres *Cassiques*; ils n'y laissèrent que ce qu'ils ne purent emporter. Ayant fait un comte 20 exact de tout leur butin, ils trouvèrent qu'ils avoient quatre vingt onze mille deux cent quatre vingt quatorze *pesos* d'or; & j'ai déjà dit que chacun étoit de huit Réales; plus de trente-sept mille *pesos* d'or moins fin; du plus bas, dix-huit mille *pesos*, & dix-huit cent émeraudes grandes, & petites. Ayant laissé ce riche butin, & tout leur bagage, à des gens leurs de leur compagnie, ils retournèrent par un chemin beaucoup plus aisé, dans la Province du *Bogota*, qui mourut d'une blessure qu'il avoit reçue. *Sagipa* lui succéda; & comme il n'avoit pas une grande disposition à découvrir les trésors de *Bogota*, les Espagnols le firent mourir. Après cela, ils entrèrent dans un pays plat, que les Sauvages 30 nommoient *Néyba*; n'y trouvèrent rien pour se satisfaire; repassèrent dans la Province de *Bogota*; & *Ximène de Quésada* lui donna le nom de *Nouveau Royaume de Grenade*, parce qu'il étoit de *Grenade* en Espagne; & y bâtit la ville de *Sainte-Foi*. Dans le butin que fit en un autre tems *Fernand Cortez* dans cette Province, on trouva cinq émeraudes, chacune taillée diversement, en poisson, en hucher, en roze, en cloche dont le batant étoit une perle en poire; l'autre, en tasse: & un *Lapidaire* qui étoit de Gènes, offrit quarante mille ducats de cette dernière.

Le Nouveau Royaume de Grenade, de la manière qu'il a été

limité par les Espagnols, est long de cent trente lieues, & large de trente, en quelques endroits. Il est borné de la Province de *Venezuela*, du côté de l'Orient; au Septentrion, de celle de *sainte Marthe*, dont il est séparé par les montagnes d'*Opon*; au Nord-Ouest, des Provinces des *Musos* & des *Colymas*; au Couchant, du *Popayan*; & vers le Midi, de quelques contrées qui ne sont pas encore connues. Ses principales Provinces sont *Bogota* & *Tunia*, dont la plus grande partie est environnée des Sauvages *Panches*. Les villes habitées par les Espagnols, sont *Sainte-Foi*; *saint Michel*; *Tocayma*, bâtie sur la grande rivière du *Pati*; qui descend dans le large canal de la Madeleine; *Trinité*; *Tunia*; *Pampelune* sur les frontières de *Grita*; *Mérida* sur celles qui séparent *Venezuela* du Nouveau Royaume de Grenade, à quatre lieues de *Pampelune*, à dix-huit, du grand Lac de *Maracaybo* nommé par les Espagnols, *Lac de notre Dame*. Il entre de la Mer jusques à quarante lieues dans la terre Ferme; est large de dix; en a quatre vingt de tout; & une & demie dans son embouchure. Les autres villes sont *Maréquita*; *Bélez*; *Tbagué*; *Victoire*; *saint Jean de la Plaine*, ou, de los *Llanos*; & les Bourgs de *Palma* & de *saint Christofe*. *Sainte-Foi* bâtie au pied des montagnes de *Bogota*, est la Métropolitaine de cette Province. *Saint Michel* est à douze lieues de *sainte-Foi*; *Tocayma* & *la Palme*, à douze; *Tunie*, à vingt; la *Trinité*, à vingt quatre; *saint Christofe*, *Bélez* & *Tbague*, à trente. *Maréquita* ou *saint Sébastien*, de *sainte-Foi*, en est à quarante; *Victoire des Remèdes*, & *saint Jean de los Llanos*, à cinquante; *Pampelune*, à soixante, &c.

LA *GUIANE*, que quelques-uns nomment *la Côte Sauvage*, & *le Cap de Nort*, longue de quatre cent lieues, large de cent cinquante, de deux cent même en quelques endroits, est en général, ce qui se trouve entre les rivières de l'*Orénoque* & de l'*Amazone*. La partie la plus avancée dans la terre, & qui retient le nom de *Guiane*, est très-peu connue: & c'est-là pourtant que doivent être le Royaume & la ville de *Manoa*, ou *El Dorado*, si l'on s'en rapporte à quelques Auteurs à qui rien ne manque pour être croyables, que de confirmer par de bonnes preuves, ce qu'ils avancent. Les Sauvages de ce pays là doivent être encore richement couverts, & leurs étofes valent bien les nôtres, si ce que l'on dit est assuré, Que dans leurs festins & dans les cérémonies solennelles, ils se frottent tout le corps d'un baume excellent sur lequel ils se font souler de la poudre d'or.

Parimey,  
Manoa,  
El Dorado,  
ne sont que  
des noms.

Ces Auteurs ne  
sont fondés  
que sur une  
Relation  
de Jean  
Martinez  
Espagnol,  
qui étoit  
un scélérat  
& un imposteur.

La Province de *CARTAGE'NE*, située sur la Mer Septentrionale, est à l'Orient de la Province de *PANAMA*. Elle a de longueur quatre vingt lieues entre l'Orient & le Couchant, depuis la grande rivière de la Madeleine, jusqu'au golfe de *Vraba*, & à la rivière de *Darien*. Elle en a de largeur, à peu près autant entre le Nord & le Sud, c'est-à-dire, depuis la Mer Septentrionale, jusqu'aux frontières les plus reculées du Nouveau Royaume de Grenade. Son nom de *Carthagène* lui fut donné de sa Métropolitaine qui est *Carthage*, qui a eu le sien de la ressemblance qui se trouve entre son Port & celui de *Carthagène* en Espagne, tous deux couverts d'une petite île. *SAINT MAURE*, sur le même Continent du côté de l'Est, a soixante & dix lieues de longueur depuis les dernières limites de *Carthagène*, qui la ferment du côté de l'Occident, jusqu'au Gouvernement de la rivière de *Hacha*, ou des *Flambeaux*; & a presque la même largeur depuis la Mer jusqu'aux frontières du Nouveau Royaume de Grenade qui la borne du côté du Sud. Ses principales villes sont *sainte-Marthe*; *Ténérife*; les *Palmes*, ou *Tamalamèque*; la Cité des Rois; *Ocanma* ou *sainte Anne*; & *Ramada*, nommée auparavant *Salamanque*. La ville de *notre Dame des Nèges*, nommée ensuite, des *Remèdes*,<sup>20</sup> est celle que l'on nomme aujourd'hui de la *Hacha*.

*VE'NU'E'Z'E'LA* ou *Vénézuéla*, a eu ce nom, selon quelques-uns, parce qu'*Alfonse de Hoïdda*, qui fut le premier qui aborda en cette Province l'an mille quatre cent quatre-vingt dix-neuf, y trouva un village d'Indiens, dont les maisons étoient bâties sur le haut des arbres, & dans l'eau sur des pilotis, comme *Venise* est élevée sur la Mer; & qu'ils alloient de la terre ferme dans leurs maisons, & même de l'une à l'autre sur des Ponts de bois. Mais il y a bien plus d'apparence que ce pays, qui l'an mille cinq cent vingt-huit, fut engagé par *Charles-Quint* aux *Velfers*, fameux &<sup>30</sup> riches marchands d'*Augspurg*, fut ainsi nommé, parce que ces banquiers, après en avoir eu le Gouvernement, y bâtirent une ville le long de l'embouchure du grand Lac de *notre Dame*, sur un coteau qui commandoit ce détroit, & la nommèrent *petite Venise*. Cette Province étoit bornée vers l'Orient, du Port de *Maracapana*; vers le Couchant, du Cap de la *Véla*; & s'étendoit le long de la côte quelques deux cent lieues. Comme elle se trouve aujourd'hui bornée des extrémités de la *Nouvelle Andalousie*, & du commencement de *Rio de la Hacha*, elle peut avoir de longueur entre l'un & l'autre Gouvernement, cent trente lieues, & quatre-

vingt de l'argeur en quelques endroits, jusqu'au Nouveau Royaume de Grenade. Elle fut découverte l'an mille cinq cent vingt-sept, par *Jean d'Ampuez* : & sa principale ville est *Vénézuëla*, nommée *Coro* par les Espagnols, & *Corana* par les Indiens. Ses autres villes sont *saint Jacques de Léon* qui fut pillée l'an mille cinq cent quatre vingt quinze, par les Anglois ; *Nouvelle Valence* ; *Nouvelle Xérez* ; *Nouvelle Ségovie* ; *Tucuyo* ; *Nôtre Dame de la Paix*, ou *Truxillo*, bâtie dans la Province des *Cuicas* ; & le bourg de *Laguna* sur le bord Occidental du Lac *Macaraybo*, à quelques quarante lieues de *Corana*. Comme les *Vuelsers*, ou leurs Lieutenans cherchoient par tout dans cette Province, des mines d'or ; qu'ils y commettoient les cruautés les plus éfroyables, & qu'ils commençoient à la négliger, après l'avoir presque dépeuplée des naturels du pays, le Parlement de saint Dominique y envoya en l'an mille cinq cent quarante-cinq, *Jean de Carvajal*, qui se saisit de *Philippe de Vten* & de *Barthélemi Vuelsers* son Lieutenant, & les fit mourir. Ce *Carvajal*, qui étoit un scélérat, fut surpris ensuite par *Jean Pérez*, que le même Parlement y envoya l'an mille cinq cent quarante-six : & celui-ci qui le convainquit de crimes énormes, le traita de la même sorte qu'il avoit traité les autres. Je ne parle point de la *CARIBANE*, où sont *Cumana*, *Parla*, & le *Bigniri*, parce que je n'y trouve que très-peu de chose pour l'Histoire.

LE PÉROU, ainsi nommé, selon quelques-uns, de la rivière de même nom, qui passe au travets, est proprement toute l'étendue de pays qui est entre la ville de *la Plata*, & la Province de *Quito*. Sa longueur est de sept cent lieues du Nord au Sud ; sa largeur, de cent du Couchant à l'Est : & son véritable nom est *Tabantisuyo*, qui signifie les quatre parties du Monde. A l'Orient, il est borné d'une chaîne de montagnes ; au Sud, de *Chilé* ; au Couchant, de la Mer Pacifique ; & au Nord, du *Bogota*. Dans le vingt-troisième chapitre du troisième Livre d'Acofta, il n'a pas toute l'étendue que je lui donne ; mais je suis les plus nouvelles Relations, qui sont à mon avis, toujours les plus seures, quoique dans le fond, il y ait très-peu de différence, si l'on réduit les lieues d'Alcmagne, ou d'Espagne, aux nôtres. Il est divisé en *Haut* & en *Bas*, ou pour mieux dire, en *Plat Pays* ou Maritime, en *Montagnes*, qui ont des vallées fertiles, & en ce qui est au delà de ces *Montagnes* vers l'Orient. On a sur les côtes, *Vieux Port* ; *Thomebamba* ; *saint Michel*, ville bâtie par *François Pizarre*, l'an mille cinq cent trente-un ;

*Truxillo* ; *Arequipa* ; *Tumbez* ; *Cumana* ; *Lima* qui a eu son nom de la vallée où elle est bâtie. Dans le pays des Montagnes, on trouve *Cusco*, ville de la résidence des *Incas* ; & en l'an mille cinq cent trente-quatre, selon Pierre Sanchez Pizarre, on y comtoit plus de cent mille maisons. Les rues que l'on avoit disposées en Croix, étoient droites, larges, & pavées. Il y avoit un Marché carré, une Citadelle fortifiée de trois murailles ; une incroyable quantité de pierres massives jointes ensemble sans aucun ciment. Il sembloit que les Demons y eussent travaillé plutôt que les hommes : & les rochers que l'on avoit mis les uns sur les autres, surpassoient 10 toutes les Merveilles de l'Antiquité. Ce qu'il en a dit, est confirmé par les bons Auteurs, qui témoignent qu'au milieu de la Ville, on avoit laissé une grande Place, d'où sortoient quatre rues Royales, qui répondoient aux quatre parties du Royaume : que l'on y voyoit un Château superbe, de pierres carrées, d'une hauteur si prodigieuse, que vingt beufs auroient eu beaucoup de peine à en tirer une. Elle fut bâtie par *Mango Capac*, en lieu inégal, fermé de montagnes entre deux rivières, dont l'une passoit par le milieu, & prenoit son cours vers le Couchant. Une partie étoit occupée par les Etrangers nommés *Mitimaës*, c'est-à-dire, *transplantés* ; & il y avoit 20 autant de quartiers, que d'Habitans de divers endroits, à qui la demeure étoit assignée. Ceux de *Chilé* avoient un Quartier : ceux de *Pasto* & de *Canarès*, un autre ; & ainsi du reste. Chacun y vivoit selon la coutume & les cérémonies de ses ancêtres, avec cette seule différence, que tous en commun étoient obligés d'adorer le *Soleil*, comme le Dieu Souverain, nommé *Mocia*. Là étoit son Temple, où le *Curianche*, servi par *Villanos*, où le *Grand Prêtre* : & si les Temples des autres Villes étoient enrichis de lames d'or & de pierres, on peut juger que ceux de la Capitale ne leur cessoient point en magnificence. Cette Ville avoit les Provinces 30 d'*Andesuyo* & de *Cinciasuyo*, à l'Est & au Nord ; le *Collasuyo* & le *Condesuyo*, vers le Midi & vers le Couchant ; & étoit divisée en *Haut Cusco*, & *Hurin Cusco*, qui signifie, en *Haut* & en *Bas Cusco*.

*Lima*, la plus grande & la principale du Pérou, après *Cusco*, est la résidence du Vice-Roi & de l'Archevêque : & une Cour de Justice y fut établie par les Espagnols, ce qui a servi à la peupler : outre que l'air y est tempéré. Les rues s'y rendent dans la grande place, d'où l'on peut voir tout ce qui se passe : & l'on a conduit dans les maisons, par plusieurs canaux, l'eau de la rivière qui est  
au bout



au bout de la vallée, l'une des plus grandes de tout le pays. Une colline sur laquelle on a mis un Crucifix, est à l'Orient de cette ville : de l'autre côté sont les vignobles, les pasturages, & les jardins, où l'on trouve en une abondance merveilleuse, des melons, des figues, des limons, des oranges, des grenades, dont les plantes & les semences y ont été portées d'Espagne ; & d'autres fruits que la terre porte d'elle-même.

L'an mille cinq cent trente-cinq, *François Pizarre* jeta les premiers fondemens de cette Ville, & la nomma *la Ville des Rois*, parce que les habitans y furent conduits le jour de la fête de ce nom ; & *Quito*, *Cusco*, *Guamanga*, *Arequipa*, *la Paix*, *la Plata*, *Truxillo*, *Guano*, *Chachapoin*, *Vieux Port*, *Guajacil*, *Popajan*, *Carchi*, *saint Michel*, *saint François*, qui ont toutes leur Evêque, doivent être encore de son ressort, à moins que les choses n'ayent été changées. QU I T O l'une des principales du *Haut Pérou*, dans la vallée d'*Anaquito*, est sous l'Equateur : & l'on a dit, que les Espagnols en y arrivant, y trouvèrent plus d'or que de terre. Les mines de la montagne du *Porosi*, qui est dans la Province des *Charcas*, furent découvertes l'an mille cinq cent quarante-cinq ; & l'on peut lire dans  
 20 *Acosta*, par quel hazard on les reconnut. Les villes de *Borco* & de *Caribay*, sont encore dans le pays des *Charcas* ; & dans celui des montagnes, est la Province de *Collao*, fameuse par le grand Lac *Intitienta* ou *Titicaca*, qui signifie, *île de Plomb*, pour ce métal qui se trouve dans les îles que forme ce lac : & il commence à quarante lieues de la ville de *Cusco*. Ceux qui en voudront savoir davantage, liront Jean de Laet dans son Histoire des Indes Occidentales, ou du Nouveau Monde. Les Habitans anciens du *Pérou*, avoient par une longue Tradition, le souvenir d'un Déluge horrible : & l'on ne sçait point, dit *Acosta*, si c'est celui dont il est  
 30 parlé dans l'Ecriture, ou quelque inondation particulière de leurs Terres. Des savans ont crû avant *Acosta*, qu'il est différent de celui de *Noé*, & qu'il doit être à peu près semblable à celui d'*Ogygès*, qui arriva l'an du Monde deux mille cent quatre-vingt-sept ; ou à celui de *Deucalion*, de l'an deux mille quatre cent trente-cinq, ou environ quarante ans après, parce que celui de *Deucalion* fut postérieur à celui d'*Ogygès*, de deux cent quarante-huit ans, si quelques Chronologistes sont dignes de foi. Quoi qu'il en soit, les Peruvians disoient alors, que les hommes furent tous noyés dans ce Deluge : Qu'il sortit, du grand lac de *Titicaca*, un *Viracocha*, qui s'arrêta où est aujourd'hui le Bourg de *Tiaguannaso*, nommé *Tia-*

*huanaco* par Garcillasso de la Vega : Que de là, il vint à *Cusco* ; & que le Genre Humain s'y multiplia. Ils fesoient voir dans ce même lac, une petite île, où le Soleil se conserva, comme ils le croyoient : & c'est aussi pour cette raison, qu'ils lui sacrifioient des animaux & des hommes. D'autres assûroient que d'une fenêtre de la caverne nommée *Pacaricambo*, il sortit six hommes qui commencèrent à multiplier : & c'est de là qu'ils les appellent *Pacaricambos*. Ils en tiroient cette conséquence ; que la plus ancienne de toutes les Races, étoit celle des *Cambos*, dont étoit descendu *Mango Capa*, Chef & Fondateur des *Incas* : qu'il en étoit sorti 10 deux familles ; l'une de *Havan Cusco* ; l'autre de *Urni Cusco* ; & que les *Incas* avoient dans toutes leurs guerres, cette raison, Que les plus grands & les plus petits étoient obligés de les reconnoître, puisque tout le monde s'étoit renouvelé de leur famille, & ne pouvoit être sorti que de leur pays.

Il est sujet à d'épouvantables tremblemens de terre : & il y en a eu, selon Acosta, que l'on a senti depuis *Chilé* jusques à *Quito*, c'est-à-dire, la longueur de cinq cent lieuës. L'an mille cinq cent quatre-vingt deux, quelque tems après celui de *Chilé*, dont je parlerai, il y en eut un qui fit tomber la ville d'*Arequipa* : & quatre 20 ans après, le neuvième de Juillet, *Lima*, ou la ville des Rois, en fut secouée d'un autre qui courut cent soixante & dix lieuës le long de la côte, & cinquante, au travers de la montagne. Un bruit éfroyable précéda ce tremblement, qui enfla la Mer comme celui de *Chilé* ; qui la fit sortir deux lieuës dans les terres, & l'éleva de quatorze brasses. L'année suivante, il y en eut un dans la Province & dans la ville de *Quito* ; & trois ans auparavant, un autre si grand dans la ville de la Paix ou *Chuguiano*, que celle d'*Angoango*, qui n'étoit peuplée que d'Idolâtres & d'enchanteurs, à ce que l'on dit, tomba en ruine : Que la terre qui combla un lac, courut & 30 coula sur le pays, pour me servir des mots de l'Auteur, comme de l'eau, ou de la cire fonduë. La ville d'*Aréquipa*, dont les premiers fondemens furent jettés par *François Pizarre*, dans la vallée de *Quilca*, l'an mille cinq cent trente-six, est fort sujette à ces tremblemens : & près de là, est une montagne de soufre, qui brûle toujours. Il y en a d'autres proches de *Quito* & de *Lima*. Les choses suivantes sont considérables dans le Pérou, Que l'on n'y entend jamais le tonnerre. Que l'on n'y void ni pluye, ni nége. Qu'à quelque distance de la côte, les pluies & les néges y sont excessives. Que de ses deux chaines de montagnes, qui sont à la même

hauteur du Pole, l'une est chaude & revêtuë de grandes forêts; l'autre froide & découverte. Que dans celle-ci on trouve l'Hiver, & l'E'té dans l'autre.

*François Pizarre*, qui avoit été Lieutenant d'*Alfonse de Hoieda*, s'étoit enrichi dans ses voyages; & n'entendant parler tous les jours, que de l'argent, de l'or, des Turquoises, & des Emeraudes, qui se trouvoient le long de la Mer Australe, vers le Midi, n'eut plus de pensées que pour la conquête d'un pays si riche. *Diego d'Almagre*, & *Ferdinand Lucio* Prêtre, étoient dans les mêmes sentiments: & comme ils avoient beaucoup de bien, & qu'ils demeuroient à *Panama*, ils y formèrent tous trois une Compagnie; & s'engagèrent de partager entr'eux, comme frères, tout ce qui viendrait de leurs découvertes. Après qu'ils eurent passé un cor tracté dans toutes les formes, ils achetèrent deux Vaisseaux, les équipèrent: & il fut conclu que *Lucio* demeureroit à *Panama*, pour y donner ordre à toutes les choses qui leur pourroient être nécessaires. *Pizarre* & d'*Almagre* s'étant embarqués l'un après l'autre, l'an mille cinq cent vingt-six, avec deux cent vingt soldats, le premier après avoir fait soixante ou quatre-vingt lieues le long de la côte, mit pié à terre, & fut repoussé vigoureusement par les Sauvages, qui se jetèrent sur les Espagnols, & qui le forcèrent de se rembarquer. Il fut blessé même dans cette rencontre, & reprit la route de *Panama*, triste & rebuté du premier obstacle qu'il avoit trouvé dans son dessein. *Diego d'Almagre* d'un autre côté, entra par l'embouchûre d'une rivière, à laquelle il donna le nom de *saint Jean*; & ayant passé plus loin, fut très-bien reçu des Indiens qui le régalerent de la valeur de six mille écus. E'tant rentré quelque tems après, en Mer, il raza la côte, & mouilla dans le même endroit, d'où *François Pizarre* avoit été repoussé par les Sauvages. Il mit pié à terre, & y fut traité comme *Pizarre*, par les Indiens, qui tuèrent une partie des Espagnols, qui lui crevèrent un œil d'un coup de pierre, & l'obligèrent à la retraite. Dans cet état, il retourne à *Panama*, y trouve *Pizarre*, qui n'étoit pas tout-à-fait guéri, & lui fait entendre, que le pays qu'il avoit commencé à découvrir, étoit riche en or. Sur cette assurance, ils résolurent de continuer leur entreprise, & de bien prendre toutes leurs mesures pour l'exécuter. S'étant embarqués en deux navires & en quelques barques du pays, avec deux cents Espagnols, & un fort grand nombre d'Indiens, ils mirent à voile; & après avoir flotté quelque tems sur Mer, mouillèrent à la même côte, mais en un autre endroit que

celui où ils avoient auparavant abordé. Ils en furent aussi-tôt chassés, & contraints après une perte considérable, de se retirer dans l'île nommée *Gorgone*, de trois lieues de tour, à une & demie de la Terre Ferme, située à trois degrés de la Ligne, devant l'embouchure de la rivière que d'*Almagre* avoit auparavant nommée de *saint Jean*. Ils y séjournèrent quelque-tems : & comme ils ne songeoient qu'à s'enrichir, & qu'ils voyoient bien qu'ils manquoient de gens pour l'exécution de leur dessein, il fut conclu que *Diego d'Almagre* iroit proutement à *Panama*, & qu'il reviendrait avec les plus grandes forces qu'il pourroit trouver. Le biscuit, le vin & quelques autres rafraîchissemens qu'il leur porta, furent pour eux d'un très-grand secours : & après être sortis de cette île, qui est éfroyable pour l'épaisseur de ses bois, & pour la hauteur de ses montagnes, ils allèrent mouiller sept lieues plus bas. Ils y descendirent, & les Indiens les serrèrent de si près, qu'ils les obligèrent de gagner une île, deserte éloignée à peu près de trente lieues de la Ligne, vers le Nord, qu'ils nommèrent l'*île du Coq*, d'une pointe qu'elle avance en Mer ; qui représente la figure de cet oiseau. *Pizarre*, touché sensiblement de la perte qu'il venoit de faire, & ne pouvant être consolé de la mort des Espagnols, que par l'espérance de s'en venger, prie *Almagre* de retourner encore une fois à *Panama* ; de lui amener quelques soldats, & retient ou par les menaces, ou par les prières, tous ceux qui vouloient partir avec *Almagre*. Il leur défendit même fort étroitement d'envoyer des lettres à leurs amis, en quoi il fut très-mal obéi, parce qu'il y en eut qui écrivirent à quelques-uns de leur connoissance, & qui se plainquirent de la cruauté de leur Capitaine, & de la rudesse du pays, où ils étoient retenus par force.

Quand *Almagre* fut arrivé à *Panama*, il y trouva *Pedro de los Rios*, que l'on y avoit envoyé pour Gouverneur ; & qui bien loin de consentir à quelques Levées, n'eut pas plutôt vëu ce que l'on avoit écrit de l'*île du Coq*, qu'il expédia un de ses gens à *François Pizarre*, & lui ordonna de laisser partir, sans exception, tous ceux qui refuseroient de servir sous lui. Cet ordre étant lû, tous les Espagnols l'abandonnèrent, à quatorze ptès, dont la plupart étoient matelots, résolus d'attendre le secours d'*Almagre* : & dans cette attente, ils n'eurent tous que des écrevisses de Mer, des huitres, & quelques poissons pour se nourrir. Quelque-tems après, un vaisseau arive avec des vivres, mais sans *Almagre*, qui ne put trouver aucun soldat pour y envoyer, parce que le pays que l'on cherchoit,

étoit décrié dans toutes les lettres qu'on avoit écrites de l'île du *Cog*. *Pizarre*, n'ayant pas assez de gens pour contribuer à la découverte du pays, ne savoit plus quel parti choisir, quand tous conclurent qu'il falloit courir le long de la côte : & ils n'eurent pas fait vingt-cinq lieues dans leur vaisseau, qu'ils mirent pié à terre à *Chira*, où ils prirent des provisions, & de jeunes Indiens, pour leur faire apprendre la Langue Espagnole, & les avoit pour leurs Interprètes. Delà, ils passèrent à *Tumbez*, après avoir été informés des grandes richesses de cette Province. Mais il n'y eut  
 10 aucun Espagnol assez hardi pour y descendre, parce que le rivage étoit bordé d'un prodigieux nombre d'Indiens, & qu'ils ne fa-  
 voient si en y mettant pié à terre, ils en seroient agréablement  
 receus.

Dans une si grande inquiétude, un certain *Pierre*, né en Candie, s'offrit tout d'un coup d'aller à eux, & étant sorti avec une épée à deux mains, passa résolument au milieu des Indiens, tous étonnés de voir un homme avec de la barbe. Le Gouverneur du pays lui fit des caresses ; le conduisit dans le Fort du lieu, où étoit le riche & superbe Temple du Soleil, & lui presenta des pierreries & de  
 20 l'or quand il partit. *Pierre* témoigna sa reconnoissance par quelques signes ; refusa tout ce que l'autre lui voulut donner, & lui fit entendre que ce n'étoit pas ce qu'il cherchoit. Etant de retour dans le navire, il instruit *Pizarre* de la civilité du Gouverneur, & des richesses de la contrée, de l'or & des pierreries dont le Temple du Soleil étoit couvert : & *Pizarre*, sur la relation du Candiot, retourne promptement à *Panama*. D'*Almagre* & le Prêtre *Lucio* transportés de joie, cherchent de l'argent, parce qu'ils avoient épuisé le leur dans les embarquemens qu'ils avoient faits ; empruntent environ trois mille écus, & les donnent à *Pizarre*,  
 30 pour aller demander le gouvernement de *Tumbez*, à l'Empereur. Il part ; il arrive heureusement ; obtient sa demande ; fait des Levées ; s'embarque avec ses quatre frères *Ferdinand*, *Gonzale*, *Jean* & *Martin* ; & trouve le vent si favorable, qu'il se void à *Panama*, beaucoup plutôt qu'il ne l'avoit crû. Il y fut reçu magnifiquement par *Diego d'Almagre* & par *Fernand Lucio*, qui ne purent plus se consoler quand ils eurent su qu'il n'avoit demandé que pour lui seul, la conquête de *Tumbez*, & le gouvernement de cette Province. D'*Almagre*, étoit principalement au desespoir, quand il songeoit qu'il avoit perdu trois ans, un œil, son bien, & celui de ses amis dans cette entreprise : Qu'il ne s'étoit endetté que pour

envoyer *Pizarre* en Espagne, à condition d'y procurer l'avantage & la gloire de la Compagnie, qui cependant n'auroit point de part à cette conquête. *Pizarre* assuroit que l'Empereur ne lui avoit jamais voulu accorder alors que la seule conquête de *Tumbex*; mais que pour le reste, *Almagre*, ne devoit nullement s'en mettre en peine, puis quil s'engageoit de lui faire avoir un Gouvernement plus beau que le sien : Que cependant, il disposeroit de tout ce qu'il avoit obtenu de l'Empereur, & de la conquête qu'il alloit faire. *Diego d'Almagre*, ne se payoit, ni de cette excuse, ni de ces promesses; & bien éloigné de s'en contenter, il publioit par tout, en colère, que *François Pizarre* étoit sans foi, & qu'il sembloit, par les espérances ridicules dont il le flatoit, qu'il ajoutât la raillerie à la trahison. Dans cette rupture qui étoit connue de tout le monde, *Pizarre* qui avoit fait beaucoup de dépense, qui se trouvoit avec peu d'argent, & qui savoit bien que *Diego d'Almagre* n'en manquoit point, cherche les moyens de se réconcilier avec lui; & prie le Docteur *Gama* de les accorder, parce qu'il avoit beaucoup d'obligation à *d'Almagre*, disoit-il; qu'il en étoit fort reconnoissant, & qu'il auroit quelque chose à se reprocher, s'il ne l'avoit toujours pour ami.

*Gama* termine leur différend, & renouë enfin leur premier commerce, à condition que *d'Almagre* fourniroit, avec une certaine somme d'argent, toutes les munitions & les armes qu'il avoit pour l'exécution de son entreprise; & que *Pizarre* lui feroit part de tous les honneurs, de tous les Etats, & des privilèges qui lui avoient été acordés singulièrement par l'Empereur. Après ce contrat, où *Lucio* ne fut point compris, ils firent leur paix solennellement; & jurèrent sur une Hostie consacrée, qu'ils ptirent ensemble, que leurs intérêts deviendroient communs, & qu'ils conserveroient l'un pour l'autre, jusques à la mort, une fidélité 30 inviolable.

*Pizarre* ne voyant plus rien qui le retardât, s'embarque avec cent cinquante soldats, & plusieurs chevaux, après être convenus qu'*Almagre* lui meneroit un nouveau renfort, & arrive à la côte du Pérou. Il mouilla l'anchre à un bourg de la Province de *Guancavilichi*, & descendit en l'île de *Puna* de dix ou douze lieues de tour, située entre la Baye où descend la rivière de *Guayaguil*, à douze lieues de celle de *Tumbex*, & y fut reçu très-civilement du Gouverneur. Mais quand celui-ci fut enfin lassé de l'avarice & de l'insolence des Espagnols, qui déroboient tout l'or & l'ar-

gent qu'ils pouvoient trouver ; qui forgoient les filles & les femmes, il assembla contre eux plusieurs Indiens qui furent batus & obligés de gagner les bois pour s'y cacher. *Pizarre* usa très-cruellement de sa victoire ; & ayant passé depuis, à *Tumbez*, qui est dans la terre Ferme, trouva que les Indiens informés déjà de l'inhumanité des Espagnols, s'étoient retirés dans un petit Fort. Il envoya demander au Gouverneur son amitié, comme une chose qu'il souhaitoit ; & le fit prier de vouloir bien qu'ils eussent entre eux quelque conférence. Mais celui-ci ne répondit que par des refus, & n'épargna rien contre *Pizarre*, qui ayant passé pendant la nuit, avec une partie de ses gens, la rivière qui étoit entre eux & le Fort, les surprit dans le sommeil, & en fit en peu temps, un carnage horrible. De là, il retourna vers *Tumbez*, & pillà la ville où étoit le superbe Temple du Soleil. A la fin du troisième chapitre de ce livre, nous verrons tout ce qui reste de cette Histoire.

LE CHILE', ou *Chili*, qui fut découvert par *Diego d'Almagre*, & depuis, par François de *Baldivia*, l'an mille cinq cent trente-neuf, s'étend depuis les dernières limites du Pérou, jusques au Détroit de *Magellan* ; à cinq cent lieuës de longueur entre le Septentrion & le Midi, depuis le commencement de la vallée de *Copinapo* jusqu'à l'embouchure du même Détroit. Il a de largeur quatre ou cinq cent lieuës entre l'Orient & le Couchant, depuis la Mer Australe jusqu'à l'Atlantique. Mais si on le prend pour le pays que trouvèrent les Espagnols, il ne peut avoir que trois cent lieuës de longueur, en suivant la côte de la Mer ; & vingt de largeur, depuis la côte de la Mer Australe, jusques aux vastes montagnes des *Andes*. *Chili*, dans la langue du Pérou, signifie froid : & l'on a donné ce nom à cette grande étendue de terre, parce que l'on n'y peut aller du Pérou que par des montagnes couvertes de neige, & par conséquent, extrêmement froides. Le Printemps y commence au mois de Septembre ; l'Été, en Decembre ; l'Automne, en Mars, & l'Hiver, en Juin. Le pays est beau, & aussi fertile que l'Espagne. Il produit en abondance, du froment, du vin, & de l'or : & il y a entre ses limites plusieurs Provinces que les Espagnols n'ont ni assujéties, ni découvertes. La première ville du Gouvernement de Chili, est *Serena*, bâtie par *Valdivia* l'an mille cinq cent quarante-quatre, & nommée encore *Coquimbo*, de la vallée où elle est bâtie. *Drack* ayant anchré dans le Port de *Coquimbo*, pour prendre de l'eau, trois cent Cavaliers, deux



cent Fantassins sortirent, & le forcèrent de se retirer dans son navire. Le même étant entré dans la havre de *saint Iâques*, prit un vaisseau où il trouva vingt-cinq mille *pesos* qui étoient à *Baldivia*, & mit pié à terre où il brûla neuf ou dix maisons, & une Chapelle. La ville de *saint Iâques* est éloignée de soixante lieues, de celle de *la Conception*, qui est à quatre lieues des mines de *Quilacoya*, ou *Quilacura*, d'où *Baldivia* fit tirer une prodigieuse quantité d'or, quand il avoit le Gouvernement de cette Province.

Cet Espagnol qui avoit bâti les villes de l'*Impérial* & de la *Conception*, étant de retour de cette dernière, l'an mille cinq cent cinquante-un, fit bâtir encore trois petits Forts; l'un dans la Province de *Tucapel*; l'autre, dans celle de *Puren*; & le troisième dans *Arauco*, qui n'étoient éloignés l'un de l'autre que de huit lieues, pour mieux retenir dans leur devoir les Peuples guerriers de ces trois Provinces, que les Rois du Pérou n'avoient pû dompter. Mais comme ces Indiens ne pouvoient souffrir, ni la servitude, ni les Espagnols, ils allèrent attaquer ces Forts, battirent *Baldivia* qui s'avançoit pour les contraindre de lever le siège; le prirent; lui versèrent dans les oreilles & dans la bouche, de l'or fondu en lui reprochant son avarice, & firent de son crâne un vaisseau à boire, & des Trompettes des os de ses cuisses.

Outre les villes dont j'ai parlé, il y a celle de *Baldivia*, qui fut brûlée l'an mille cinq cent quatre-vingt dix-neuf, par les Indiens; *los Confinés* ou *los Infantes*; *Ville-Riche*; *Osorno*; *Chilvé* ou *Castro*; *Mendoza*; & *saint Jean de la Frontière*, toutes deux bâties par *Garcias de Mendoza* fils du Vice-Roi du Pérou, qui eut cette Province en Gouvernement. Après la prise de *Baldivia*, l'*Impériale* soutint le siège une année entière: & quand il n'y eut plus que vingt Espagnols pour la défendre, ils tombèrent entre les mains des *Chilois* qui de treize villes principales, en prirent sept & les ruinèrent. Ceux qui se trouvèrent dans ces villes furent massacrés; & chaque femme étoit rachetée pour une paire d'étriers, ou d'éperons, ou pour une bride de cheval; mais pour une épée, l'on donnoit six femmes. Ce ne fut pas une trop méchante politique à ces Indiens qui se servirent de toutes ces choses pour faire la guerre aux Espagnols, & qui l'ont avantageusement continuée depuis l'an mille cinq cent quatre-vingt dix-neuf, jusques à l'an mille six cent quarante-un, quand le Marquis de *Veydes* fit droitement la paix avec eux.

Comme dans les *Andes* il y a dix ou douze *Volcans* qui jettent du feu.

du feu, il n'est pas étrange que *Chilé* soit sujet à de furieux tremblemens de terre. Il y en eut un si prodigieux selon *Acosta*, qu'il renversa des villes entières & des montagnes : qu'il empêcha le cours des rivières : que la Mer étant sortie de ses bords, jeta des vaisseaux à sec bien loin de la rade, & que le bruit en fut répandu à plus de trois cent lieues de la côte. La force du co'tps y doit être fort considérée, puisque les Peuples, si l'on s'en rapporte à *Vincent le Blanc*, ont acoutumé de choisir pour leur Capitaine Général, celui qui porte le plus long-temps, un tres gros aibre sur ses épaules. De toutes les Indes Occidentales, la terre qui ressemble le plus à l'Espagne & aux autres parties de l'Europe, dit *Acosta*, est *Chilé*, qui se trouve hors de la Zone-Torride & du Tropique du Capricorne ; qui est tempérée par cette raison ; qui produit du vin, du blé, des fruits, & de l'oren abondance. On y trouve encore une grande quantité de bois à teindte ; du miel, des Autruches : & depuis que les Espagnols y ont eu entrée, les Chèvres y ont si bien multiplié, à ce que l'on dit, que l'on en tué plus de cinquante mille tous les ans, pour en avoir la peau & le suif.

20 *CHICA*, qui est le pays des *Patagons*, peuples d'une grandeur extraordinaire ; ainsi apelés, de certains animaux de même nom, dont ils ont acoutumé de prendre les peaux pour s'en faire des souliés, est situé vers le Midi, où il est voisin du Détroit de *Magellan*. Il a le *Bresil* & la Mer, à l'Est ; la Mer Pacifique, à l'Occident ; & dans ce Détroit, que les Espagnols vouloient conserver, *Pierre Sarmiento* fit bâtir *Philippe-Ville* l'an mille cinq cent quatre-vingt huit ; y laissa une garnison de cinq cents hommes que les Anglois trouvèrent tous morts de faim, d'où le nom de *Port-Famine* lui fut donné. *Ferdinand Magellan*, qui employa vingt-deux jours de navigation dans ce Détroit l'an mille cinq cent

30 vingt, fut suivi par *François Drack* l'an mille cinq cent soixante & dix-neuf ; par *Thomas Candisch* de la même nation, l'an mille cinq cent quatre-vingt un ; par *Olivier de Noort* d'*Utrecht*, l'an mille six cent ; depuis, par *Georges Spilberg*, par *Corneille Schauten* de *Horn* ; par *Inques le Maire* Hollandois l'an mille six cent dix-sept. Le Détroit qui porte le nom de ce dernier, est entre la terre Australe & les îles de *Magellan*, éloigné de cinquante degrés & trente minutes de l'Equateur ; & l'on y passe de la Mer Septentrionale dans celle du Sud, en moins de temps qu'on ne fait par l'autre. Ce fameux Pilote découvrit même que la terre que

*Magellan* avoit nommée de feu, pour les feux qu'il y avoit aperçus, est une île considérable par son étendue, qui jusqu'à l'an mille six cent dix-sept, a été prise pour un Continent.

Le *BRESIL* s'étend au Nord & à l'Est, le long de la Mer du Nord ; & ses bornes vers le Couchant ne sont pas connues. Il fut découvert l'an mille cinq cent par *Alvare Capral* qui fut jeté là par une tempête, en suivant sa route le long de la côte d'Afrique pour aller en *Calécut* par le commandement d'*Emanuel* Roi de Portugal. Il donna le nom de *Sainte-Croix* à cette Province : & *Herrera* dit que le *Bresil* avoit été déjà découvert par *Vincent* 20 *Jannes Pinçon* ; peu de temps après, par *Diego de Lepe*. Il le fut depuis, par *Americ Vesputce* ; & on lui donna le nom d'*Amérique*, qui fut ensuite, communiqué à tout le Nouveau Continent. Mais il a singulièrement celui de *Bresil*, du bois rouge que l'on y trouve en grande abondance, nommé par les Sauvages *Araboucan*, qui pour sa hauteur & pour la quantité de ses feuilles, a quelque ressemblance avec le Chêne. Il est situé entre le *Cap Blanc*, le plus proche de l'Equateur, & celui de *Sainte Marie*, sur la rivière de la *Plata* ou d'*Argent* ; a de longueur cinq cent cinquante-six lieues d'Alemagne selon *Linfcot*, trois cent de largeur en- 20 tre le *Cap de Humos* & celui de *Saint Augustin*. Les François firent un voyage en ces quartiers l'an mille cinq cent cinquante-cinq, sous la conduite de *Villegagnon*, qui bâtit le Fort de *Coligni* sur l'embouchure de la rivière de *Janvier*, ainsi nommée, parce que *Diego de Solis* y étoit entré en ce mois-là. *Du Pont* y mena une autre flotte l'année suivante : & l'an mille cinq cent cinquante-huit, les Portugais, que commandoit *Emanuel de Sâ*, prirent ce que les François avoient fait bâtir, & les massacrèrent contre la foi qu'ils avoient donnée. L'an mille cinq cent quatre-vingt quatre, 30 *Diego de Flores* Espagnol prit *Paraiiba*, & chassa encore les François, dont les *Petiguaves* étoient grands amis, & aliés même par des mariages. Entre les autres Peuples du *Bresil*, on compte principalement les *Tapuyes*, les *Margajats*, les *Cariges*, les *Oûetacates*, les *Tobajares*, les *Quarions*, les *Tupiniciens*, les *Tupin-Amboux*, qui des poulets blancs en tiroient des Plumes qu'ils teignoient ensuite, & qu'ils appliquoient avec de la gomme, sur leur corps, ce qui fit croire d'abord à ceux qui les virent, qu'ils étoient naturellement couverts de plumes, comme les Oiseaux. Il est remarqué dans *Linfcot*, qu'il se trouve là un certain Oiseau nommé *Gonambugb*, qui n'est pas plus gros qu'une grosse mouche,

dont les ailes sont luisantes, & le chant si haut & si agréable, que pour l'harmonie, il ne le cède point au Rossignol. Ces peuples adorent une espèce de citrouille, appelée *Tamaraca*; sont étrangement tourmentés du diable, qu'ils nomment *Aygnan*; & dans leurs repas, mangent des crapaux qu'ils font rôtir. Ils ne se nourrissoient jamais de canards, étant persuadés que tous ceux qui en mangeoient, devenoient pesants comme ces Oiseaux: & ils s'abstenoient par cette raison, des animaux dont le pas est lent, & des poissons qui ne nagent point avec vitesse. S'il arrivoit entre eux  
 10 quelque différend, il étoit vidé par les parties, & qui que ce soit n'osoit s'en mêler. Celui qui en bleissoit un autre, devoit être blessé dans le même endroit; & s'il tuoit, leur police vouloit qu'il fut tué. Quoique l'on n'ait encore connu que les côtes du Brésil, on l'a divisé en neuf Gouvernemens ou Provinces, qui sont les suivantes. Celle de *saint Vincent* a une ville de même nom. Celle de la rivière de *Gambiana*, ou *Janvier*, où nos François avoient établi une Colonie, a les villes de *saint Sébastien*, & d' *Angra dos Reyes* dans le Continent: la Province du *saint Esprit*; celle de *Port-Sœur*, qui a une ville du même nom, avec celles de *sainte Marie*, & de  
 10 *sainte-Croix*. Le cinquième Gouvernement est celui des îles: Le sixième, de *tous les Saints*, où est la ville de *San Salvador*, ou *la Baya de todos los santos* Métropolitaine du Brésil, qui est possédée par les Portugais. *Olinde*, *Maurice-Ville*, & le *Recif* sont dans la Province de *Pernambouc*; *Tamarca* & *Paraïva* dans les Provinces du même nom. Le *Recif* est proprement un rocher où commencent une chaîne de montagnes qui continuent six ou sept cent lieues; le long de la côte de l'Amérique, & qui s'ouvrant d'espace en espace, forment des Ports où les Vaisseaux se mettent ordinairement à couvert des vagues qui sont furieuses en cette côte. Le  
 30 *Pernambouc* est encore le nom d'un rocher attaché à la terre Ferme, assez près d'Olinde que les Hollandois ont ruinée, & qu'ils se mettent en état de rétablir.

Ce nouveau Monde fournit à l'Europe, des cuirs, des castors, des Orignacs, des Singes, des Petroquets, de l'Indigo, de la Cochenille, du Mastic, de l'Aloés, du Chocolat, du Baume admirable, du Brésil, de l'Ebène, du Tabac, de la Sarcaparille, de la Cassie, du Gingembre, du Gaïac, des Écailles de Tortues, de l'Ambre-gris, du Sucre, des Perles, de l'or & de l'argent en grande abondance. Les Sauvages qui occupent le dedans des terres, ne sont point encore apprivoisés. Entre les choses qui sont

incommodes & dangereuses, on comte les Guêpes, les Chauves-souris qui sont fort grandes, les Moustiques, les Maringoins, les Ravets, les Chiques, les Plantes venimeuses, les Scorpions, les Serpens, les Tonnerres, les Houragans, les inondations ou débordemens des rivières, les Tremblemens de terre, & les Montagnes qui jettent le feu.

Ceux de Méxique ont crû autrefois que les tremblemens de terre, dont ils étoient souvent affligés, venoient du Lac sur lequel cette ville a été bâtie, parce qu'ils arivent dans les endroits proches des rivières, de la Mer, & généralement auprès de l'eau, qui bouchant les ouvertures de la terre, presse & rabat les exhalaisons qui pour sortir, rompent enfin avec violence, le lieu où elles sont enfermées quand elles viennent à s'enflammer. Quelques-uns suposent qu'il y a un feu dans le centre de la terre, qui se répand dans toute la capacité par diverses veines, & qu'il en sort par des soupiraux nommés *Volcans*, plus élevés que le reste de la terre, comme les cheminées sont plus hautes que tout le reste du bâtiment, afin que le voisinage du feu n'y puisse causer aucun desordre. Ceux qui ne sont point pour ce feu Central, disent qu'il y a des lieux qui agitent & qui convertissent en eau, les vapeurs qui fournissent à la source des fontaines aussi long-temps que ces vapeurs y sont attirées & entretenues. Ils ajoutent que les fontaines ne rendent pas toujours l'eau également : qu'en Hiver, elles ne sont pas si abondantes qu'en été ; Qu'ainsi les *Volcans* poussent en divers temps, de la Pierre-ponce, de la fumée, du feu, & des cendres, selon qu'ils ont pu attirer, cuire, & allumer la matière chaude qui les entretient.

Ce que l'on peut dire de plus vrai-semblable, est que des minières de soufre & de bitume, il s'élève des exhalaisons qui tiennent aux croûtes des cavités souterraines ; qu'elles se mêlent souvent avec le salpêtre & le nitre de ces mêmes voutes, où il se fait une espèce de croûte qui a une très grande disposition à s'enflammer. Cette croûte s'embrase en éfet, ou par le brisement & le froissement de ses parties, qui par leur poids se détachent de la voûte de la cavité où elle a été formée ; ou par la chute de quelque pierre large & massive minée par les pluyes, & détachée de la roche qui est au dessus de la caverne : & comme en tombant, elle écrase quelque partie de cette croûte, elle y met le feu. Une pierre même tombant contre une autre, produit quelque fois des étincelles qui alument la matière combustible : & quand cette

pierre est grosse & large, qu'elle tombe de fort haut, avec vitesse, dans les cavités, elle force l'air qu'elle rencontre, de se mouvoir extrêmement vite, s'il s'y trouve quelques parties de la matière terrestre qui ayent l'agitation que celle du premier Élément peut avoir, & qui sont capables par cette raison, d'embraser les choses combustibles dont elles s'approchent. Si les fumées des feux souterrains n'ont point de passages par des soupiraux, ils sont étouffés dans le même instant qu'ils sont alumés; & si la caverne souterraine se trouve remplie d'une exhalaison épaisse, il n'est  
 10 pas moins vrai qu'en se dilant, elle soulève la terre qui est au dessus, comme la soulève la poudre à canon qu'on met dans les mines. Quand cette exhalaison est consumée, ce qui a été soulevé doit retomber par sa pesanteur: & c'est d'où viennent les tremblemens de terre, qui sont ordinairement suivis de quelques autres, quand les exhalaisons passent successivement dans plusieurs cavernes qui sont voisines, & qui ont quelque communication entre elles. Par ce que j'ai dit, on peut bien conclure, que ces feux ne brûlent pas toujours de la même sorte; ou qu'ils ne brûlent qu'en de certains tems selon la nature & la disposition  
 20 de la matière, & les circonstances que j'ai marquées.

J'ay vu au moins dans la plupart des Relations que j'ai des deux Indes, que ces montagnes ne vomissent pas toujours le feu; & qu'elles ont leurs intervalles aussi bien que l'*Hekla*, le *Vesuve*; l'*Etna*, qui par quelques-uns est nommé fort sotement, LE MONT GIBEL. En effet, *Gibal* ou *Gebel*, comme je l'ai déjà remarqué ailleurs, signifie montagne dans la langue des Arabes & des Maures, qui possédèrent long-tems la Sicile, de sorte que ceux qui disent le mont *Gibel*, font la même faute que ceux qui disent la Montagne de Mont-Marte, ou la Montagne du mont Godart. Ceux qui  
 30 écrivent la rivière de *Gundianna*, de *Gundalquivir*, &c. n'écrivent pas mieux, parce qu'en Arabe *Gund* ou *Gundi* signifie rivière. Je me suis aperçu de la même faute dans quelques-uns de nos voyageurs qui ont écrit en parlant de *Gezire*, petite ville de la Mésopotamie, bâtie dans une île de la rivière du Tigre, l'île de *Gezire*, parce que *Gezire* signifie île. Si l'on souffre ces expressions, nous pourons écrire par cette raison, l'*Art militaire de la guerre*; & la grande rivière de *Rio grande*, quand nous parlerons du *Potengi* ou *Tenipabou*, qui est nommé la grande rivière, ou *Rio grande* par les Portugais. Je ne sais pas même si nos Géographes s'expriment mieux quand ils écrivent, qu'au de-là du *Bilgdulgerid* au Sud, on

trouve le Desert de *Sarra*, parce qu'en *Arabe Sarra* signifie *Desert* ; & j'ai lû même depuis peu dans un bon Auteur , que le pays de *Biledulgerid* est fertile en *Palmes*. C'est justement comme s'il disoit que le pays qui porte des *Palmeiers* , porte des *Palmes* , parce qu'en *Arabe* , *Bilad* signifie *pays* ; *Gerid* , *Palmier* ; & qu'on a donné par cette raison , le nom de *Biledulgerid* à la *Numidie*. Il est pourtant vrai que les plus mauvaises choses deviennent bonnes lorsque l'usage les autorise ; & que l'erreur , quand elle est publique , nous tient lieu de *Loi*.

Comme l'*Etna* m'a fait faire cette petite digression , j'en ferai ra une autre sur l'*Heckla* , pour la curiosité de ceux qui se plaisent à l'Histoire, quoique ma remarque ne soit point du sujet de l'*Amérique*. *Dithmar Blesken* dit, qu'en *Islande*, on voit trois montagnes considérables , dont l'une est nommée de *sainte Croix* ; l'autre , *Suensielsforkel* , ou pour mieux dire , *Sneffels-Iokul* ; la troisième , *Heckla* du côté du Septentrion de l'île. Il nous assure que celle-ci a brûlé plusieurs années , mais qu'on ne fait de quelle matière , ni de quel feu : Qu'elle pousse quelquefois des flammes ; & quelquefois , une eau enflammée ; quelquefois des cendres noires , avec une si grande quantité de pierres , que l'air en est obscurci. 10 Si l'on y jete quelques pierres en un tems serain , elle les rejette avec un bruit effroyable ; & l'on ne voit à l'entour que des spectres & des fantômes qui se promènent. Cet Auteur qui étoit en *Islande* l'an mille cinq cent soixante-quatre , dit qu'une flamme parut la nuit , en *Mer*, près de la montagne : Que cette lueur extraordinaire fut suivie d'un bruit si épouvantable , que mille canons n'en eussent pu faire un plus horrible quand on les eût tirés tous ensemble. La *Mer* se retira de deux lieues ; & depuis , on a toujours marché à pié sec , en cet endroit. Il eut la curiosité d'y aller , ou pour mieux dire , il obéit au Vice-Roi qui lui ordonna de s'approcher de ce goufre , avec un *Danois* , & deux habitans de la même île. Il fut quatre jours à monter *Heckla* , & vit qu'à l'entour , la terre étoit couverte de cendre noire & de pierre-ponce. Mais comme il voulut la voir de plus près , il sortit avec un bruit effroyable , tant de fumée & de feu du fond de cette montagne , qu'il pensa mourir de l'odeur du soufre , & qu'il en fut malade deux mois entiers.

Mais il est certain , que cette montagne qui est au *Midi* , & non pas au *Septentrion* de l'île , comme l'a écrit faussement *Blesken* , qui est peu croyable en toute autre chose , ne jette pas continuelle-



ment du feu, ce qui est contraire à l'opinion de Cluvier & de quelques autres Géographes ; qu'il se passe même des années entières, sans qu'il en sorte la moindre étincelle. Mercator, Georges Brunon, Peucer, Oläus le Grand, ne sont encore dignes de foi, ni sur les pierres & les cendres qu'elle pousse avec tant d'impétuosité, que la terre n'est habitée qu'à vingt lieux de là ; ni sur les spectres que l'on y remarque ; ni sur les corbeaux & les vautours qui s'y assemblent quelquefois en troupes. Je veux même ajouter à cette observation, qu'environ l'an huit cent soixante, *Naddock* ou *Naddod* de Norvègue, fameux Pirate, fils d'*Tanna-Thoren*, & gendre de *Barna Kaller*, voulant aller aux îles de *Ferre*, selon sa coutume, fut porté par une tempête, sur la côte Orientale d'*Islande*, qui étoit deserte, qui n'avoit pas encore ce nom, mais à qui *Naddock* donna celui de *Sneland*, c'est-à-dire, *Terre de Nègè*, pour avoir vu que le sommet des hautes montagnes en étoit couvert dans la saison même de l'Automne. *Svvaning* dans sa Chronologie, rapporte cette découverte de *Naddock* à l'an sept cent soixante & dix, trois ans avant que *Didier* Roi des Lombards, eût été dépouillé de son Royaume, par *Charlemagne*. *Gardar* de Suède, fils de *Suavar* ou *Evar*, qui possédoit quelques héritages en *Steland* ou *Selande*, & qui fesoit voile vers les *Hébrides*, les plus considérables des îles d'Ecosse du côté de l'Occident, pour y aller demander le bien de sa femme, ayant été poussé comme *Naddock*, à la partie Orientale de *Sneland*, l'an huit cent soixante-quatre, la nomma *Gardarsholm* qui signifie île de *Gardar*. Le troisième qui la trouva, fut *Flokon* de Norvègue, autre grand Pirate, nommé ordinairement *Valgerdars-son*, parce que l'on apeloit sa mère *Valgerde*. Celui-ci qui étoit sorti de son pays pour découvrir l'île où les vents avoient jeté *Naddock* & *Gardar*, aborda en *Hiesland*, que nos Géographes nomment *Sehetland*, mais très-mal comme le remarque *Arngtrim Jonas* ; & depuis, en *Gardarsholm* : passa l'hiver dans un golfe nommé aujourd'hui *Pvatzford*, & changea le nom de *Gardarsholm*, en celui d'*Island*, c'est-à-dire, *Terre de glace*, après avoir vu que ce golfe étoit quelquefois couvert de monceaux de glace qui venoient de l'Océan du Septentrion. Elle n'a donc pas été ainsi nommée à cause des glaces & du froid qui règnent dans l'île, comme l'a cru *Mercator* ; ni à cause de la Mer Glacée qui en est proche, comme l'a écrit *Oläus le Grand* ; mais pour cette glace étrangère nommée ordinairement de *Grœnland* ; & peut-être même à cause que le *Grœnland*, qui est voisin de la Mer glacée, lui envoye comme

l'on croid, toute cette glace. Cette île de l'Océan Septentrional, a six vingt lieues d'Alemagne, de longueur; n'en a dans sa plus grande largeur, que trente-huit, par l'inégalité de sa figure: & Gilles Strauck est persuadé, avec beaucoup d'autres, que c'est la *Tilé, Thylé, ou Thulé*, dont il est parlé dans les écrits des anciens Auteurs. Quelques-uns ont douté même qu'il y eût une *Tulé* dans le monde, quoique celle-ci ait été prise par des Géographes, pour la presqu'île de *Scandinavie*, pour *Hieland*, ou pour quelqu'une des îles de *Ferre*; pour la dernière des *Orcades*, ou pour *Ila*, qui est la dernière des Hébrides, connus des Anciens sous le nom d'*Hebudes*, qui sont au Septentrion de l'Irlande.

## CHAPITRE II.

### *Du Royaume de Mexique.*

**I**L n'y eut dans l'Inde Occidentale que deux Royaumes bien établis, celui de *Mexique* dans la Nouvelle Espagne; l'autre des *Incas* dans le *Pérou*. Ceux-ci moins magnifiques & moins su-  
perbes, mais plus riches & plus anciens que les premiers, succé-  
doient tous par l'ordre du sang; & un bourlet rouge d'une laine  
fine qui leur pendoit au milieu du front, étoit la marque de la  
Souveraine Autorité. Dans le *Mexique* les Rois étoient élus; &  
leur couronne coupée par derrière, & haute au devant, s'élevoit  
en pointe comme une mitre. Les charges de guerre y étoient tou-  
jours les plus honorables; & la Noblesse ne s'y achetoit que par  
la vertu. Les Peuples portoient ordinairement pour leurs armes,  
des razors, de certains cailloux tranchans & pointus, qu'ils me-  
toient aux deux côtes d'un bâton; des massues fortes & pesan-  
tes; des Piques, & quelques espèces de Javelots qu'ils lançoient  
avec une adresse merveilleuse; mais le plus souvent se servoient  
de pierres. Ils avoient de petits boucliers pour se défendre; de  
certains casques couverts de plumes; & s'habilloient de peaux  
de Lion, de Tigre, ou de quelque autre bête sauvage. Dans leurs  
guerres, ils fesoient paroître à la queue de leur armée, leur Eten-  
dard qu'ils plaçoient toujours avant la bataille, en un endroit où  
il pouvoit être vu de toutes les Troupes. Il y avoit deux flèches  
sur cet étendard, qui n'étoit porté que par quelqu'un des vieux  
Capitaines, reconnu pour brave; & comme ils étoient supersti-  
tieux,

tieux, ils prenoient toujours avant le combat, l'une de ses flèches qu'ils tiroient contre le plus avancé de leurs ennemis. S'ils le tuoient, ils ne doutoient point de la victoire; dont ils commençoient à desespérer, dès que le coup n'avoit point porté.

*Motefuma*, mit la Chevalerie en son plus haut point, lors qu'il institua de certains Ordres Militaires en faveur de quelques-uns, qui ressembloient à nos Commandeurs; & qu'il leur établit des marques d'honneur & des enseignes. La plus honorable étoit celle que portoient de certains Chevaliers, d'une couronne de  
10 leurs cheveux, attachée avec une petite bande rouge, & un superbe bouquet de plumes, d'où sortoient d'autres branches, & des boursiers de plumes qui pendoient sur leurs épaules. Chaque Chevalier portoit autant de boursiers qu'il avoit fait d'actions dignes de l'estime de son Roi, qui étoit lui même de l'Ordre. Il y en avoit un deuxième nommé *de Tigres & de Lions*, que portoient les plus hardis & les plus vaillans: un troisième que l'on nommoit *Gris*: & pour chaque Ordre, il y avoit un appartement dans le Palais où logeoit le Roi.

Pour comprendre la Fondation de ce Royaume, il faut savoir,  
20 que les premiers habitans des Provinces, que nous apelons aujourd'hui *la Nouvelle Espagne*, furent des barbares, qui ne cultivoient jamais la terre; qui passaient leur vie à chasser aux bêtes rouffes, aux oiseaux, aux serpens, aux lézards, & même aux vers, dont ils avoient acoutumé de se nourrir avec des racines & des herbes. Ils dormoient dans les buissons, dans les cavernes & dans les montagnes. Toutes leurs femmes chassoient avec eux; & laissoient leurs enfans pendus aux branches des arbres, en quelques petits paniers de jonc. La chasse finie, on les reprenoit: & il n'y avoit alors parmi eux, ni Dieux, ni Religion, ni Loix, ni Coutumes.  
30 Comme ils ne labouroient jamais la Terre; sans peupler l'endroit le plus fertile de cette contrée, ils l'abandonnèrent: de sorte qu'il fut occupé quelque tems après, par d'autres Peuples de dehors, nommés *Navatlacas*, c'est-à-dire, *gens qui parlent bien*, qui altèrent des lieux les plus éloignés du côté du Nord, où sont les Provinces d'*Azlan* ou lieu des *Hérons*, & de *Tuculhuacan*, qui signifie *pays des Divins Aïeux*. Ceux-ci étoient partagés en sept Nations, dont les héritages étoient séparés: & les *Navatlacas* disent, qu'ils sortirent de sept cavernes l'an neuf cent deux, selon nôtre comte, pour s'habituër dans le Méxique. Les *Suchimsilcas* ou *gens de semences de fleurs*, eurent le rivage du grand lac vers le Midi; & fon-

dérèrent une Ville de leur nom, & plusieurs Villages. Ceux de la deuxième caverne, nommés *Chalcas*, ou *gens de bouche*, y firent aussi quelque sorte d'établissement, & leurs limites furent marquées. Les *Tapanecas* ou *gens de Pont*, eurent au Couchant, le bord du lac, & bâtirent une ville qu'ils apelèrent *Azcapuzalco*, c'est-à-dire, *Fourmillère*. Les quatrièmes nommés *Culhuas*, c'est-à-dire, *Nation courbée*, parce qu'une montagne dans leur pays de *Culhua*, étoit courbée, peuplèrent *Texcoco* : & tous environnèrent ainsi le lac, les uns, à l'Est ; les autres, au Nord. Les *Tlalluicas* ou *Tlatlenecas*, qui signifie *Gens de la montagne*, passèrent de l'autre côté de la montagne, où ils trouvèrent une terre de grande étendue, chaude & fertile : & les *Tlaxcaltecas* ou *gens de pain*, qui sont les sixièmes, passèrent de la montagne vers l'Orient, par l'autre montagne où est le Volcan, entre la ville de *Méxique* & celle des *Anges* ; & nommèrent *Tlaxcallan* la capitale de leur pays. C'est la même que *Tixcallan*, qui signifie une vallée entre deux montagnes ; & *Tlaxcallan*, est en Indien, un pain bien fait, parce que le grain que ces Peuples nomment *Ceutli*, est là en plus grande abondance que par tout ailleurs. Ces derniers eurent quelque peine à s'établir ; & les anciens habitans, que l'Histoire fait d'une taille monstrueuse pour la grandeur, n'ayant pu souffrir ces nouveau-venus, leur déclarèrent bientôt la guerre. Mais les *Tlaxcaltecas*, ayant bien prévu que l'artifice leur devoit être d'un plus grand secours que la force, les invitèrent à un festin, & s'étant jetés sur eux après avoir fait dérober leurs armes, massacrèrent ceux qui n'eurent pas le tems de prendre la fuite, & s'emparèrent de toutes leurs terres. Ces six Peuples commencèrent entr'eux une amitié qui fut liée plus étroitement depuis, par le mariage de leurs enfans ; & s'étant soumis à une police qu'ils s'étoient formée, jetèrent les premiers fondemens de leur République. Trois cent deux ans après la formation de ces six Peuples, ceux d'*Atzlan* & de *Tuculhuacan* étant arrivés, après des peines inconcevables, dans le pays qui est aujourd'hui la Nouvelle Espagne, passèrent à *Mechouacap*, à *Malinalco*, & à *Chapultepec*, qui n'est éloigné que d'une lieue, de *Méxique* ; défirent dans la colline qui est au milieu du lac, l'ennemi qui s'opposoit à leur entreprise ; lui arrachèrent le cœur, dont s'engendra, selon qu'ils le croient, la plante nommée *Tunas* ; & bâtirent la ville de *Tenoxitla*, ou *Méxique*, du nom de *Mexi* leur Général.

Depuis, ils défirent les *Chalcas*, & ayant choisi pour leur Souveraine la fille du Roi de *Culhuacan*, l'écorchèrent par le conseil

de leur Dieu *Vitziloputhili*, pour en faire sa compagne, qu'ils nommèrent *Tocci*, ou *Nôtre Ayeule*. Ils fortifièrent ensuite, *Méxique*; se partagèrent après en Cantons, & remplirent tout le pays, du bruit de leurs armes. Mais parce qu'il y avoit entre eux des rebelles; que leurs voisins étoient redoutables; que le successeur du Roi de *Culhuacan*, pouvoit se vanger du sacrifice qu'ils avoient fait de la Princesse, que son prédécesseur leur avoit donnée de bonne foi, ils résolurent de prévenir le mal qui les menaçoit. Dans cette pensée, ils furent d'avis de changer leur manière de gouvernement; de prendre un Roi de sang Méxiquain; d'envoyer au Roi de *Culhuacan* des Ambassadeurs, pour obtenir de lui, une Reine en faveur d'*ACAMAPITLI*, c'est-à-dire, *poignée de Roseaux*, qui fut élu Roi du consentement de tout le monde. Il est vrai pourtant que quelques-uns disent que *TENUCH* a été Roi avant lui: & quoique la chose ne soit peut-être pas trop certaine, c'est assez pour moi de l'avoir marquée. *Acamapixtli* n'oublia rien pour assurer le repos de ses sujets; pour rendre inutiles tous les desseins des *Tapaneas*; & mourut après avoir régné quarante ans. Il laissa l'État à celui qu'il en avoit jugé le plus digne, sans avoir égard, ni au sang, ni à la Naissance, ni à l'amitié.

Mais les Peuples choisirent par reconnaissance, l'un de ses enfants nommé *VITZILOVITLI*, qui signifie, *plume riche*, ne doutant point que par le choix qu'ils en avoient fait, il ne témoignât par ses actions, qu'il méritoit de leur commander. Comme celui-ci n'avoit point encore d'engagement pour le mariage, ils firent demander par quelques Ambassadeurs, la fille du Roi des *Tapaneas*, dont ils relevoient, & à qui même ils ne pouvoient payer les grands tributs qu'ils étoient obligés de lui fournir. Cette Ambassade eut tout le succès que l'on espéroit: & le bout du manteau Royal fut noué avec celui du voile de la Princesse, ce qui est entre eux la cérémonie & la confirmation du mariage. *Vitzilovitli*, que Purchas nomme *Huizilihuilit*, eut un fils de la Reine *Ayacchiquil* son épouse: & comme les Méxiquains sont fort superstitieux pour les noms dont ils tirent souvent des présages, le sort voulut qu'il fût nommé, *CHIMALPOPOCA*, c'est-à-dire; *Bouclier qui jette fumée*. Par cette naissance, ils se délivrèrent des impôts qu'ils avoient accoutumé de payer. Mais leur bon-heur eut peu de durée. La Reine mourut quelque tems après; & l'année suivante, ils perdirent *Vitzilovitli*, qui régna treize ans; qui s'étoit

allié de ses voisins, & qui avoit commencé à rendre Méxique considérable par ses bâtimens & par ses richesses. Quoique *Chimalpopoca*, n'eût que dix ans, on ne s'arêta, ni à son âge, ni à sa foiblesse; & sans balancer, on le couronna. Cependant, comme l'ambition des Méxiquains s'étoit acreuë avec leur fortune; qu'ils oublièrent les nouvelles obligations qu'ils avoient aux *Tapaneccas*, ils résolurent de les contraindre de travailler au canal qu'ils vouloient faire, depuis la montagne de *Chapultepec*, jusques à Méxique, parce que l'eau du lac leur étoit devenuë insupportable. Les autres qui détestèrent leur ingratitude, ne cherchèrent plus que l'occasion de s'en vanger: & l'ayant trouvée, entrèrent la nuit, dans le Palais du Roi qui dormoit, & le massacrèrent. Les Méxiquains à qui cette mort parut horrible, se promirent de s'en ressentir: & après avoir élu Roi *Iscoatl*, que Purchas nommé *Yxcoatzli*, fils du Roi *Acamapixtli*, marchèrent en ordre contre les *Tapaneccas*, sous la conduite de *Tlacaelellec*; entrèrent dans la ville d'*Azcapuzalco*; la pillèrent, & y tuèrent tous les vieillards & tous les enfans, toutes les femmes & toutes les filles. Ceux qui s'étoient retirés dans les montagnes, se rendirent bientôt à discrétion: & comme si ce n'eût pas été assez que de leur donner leurs héritages, pour sauver leurs vies, ils s'offrirent même d'être leurs esclaves. Toutes leurs terres étant partagées, les uns & les autres n'eurent plus qu'un Roi; & les Méxiquains se firent craindre de tous leurs voisins, par cette conquête. Ils portèrent plus avant leurs armes, parce qu'ils batirent ceux de *Tacuba*, & de *Cuyoacan*; qu'ils mirent en feu le Temple, où ceux-ci croyoient se fortifier; qu'ils emmenèrent un nombre incroyable de prisonniers; & qu'ils eurent une prodigieuse quantité d'habits, d'armes, de plumes, de vaisseaux d'or, & d'argent, & de pierrieres pour leurs dépouilles. N'étant pas entièrement satisfaits d'avoir soumis les *Tapaneccas*, ils marchèrent contre les *Suchimilcas*, qui habitoient les bords du grand lac, du côté du Sud; les assujétirent, & eurent contre le Roi de *Cuiclavaca*, le même bon-heur. Dans ce grand cours de tant de victoires *Iscualt* mourut; & *Moteczuma*, nommé par Purchas, *Guegue-Moteczuma*, neveu de *Tlacaelellec*, & prénunt du nom, fut élu Roi.

Il ne fut pas plutôt couronné, qu'il porta la guerre chez ses voisins; & dans celle qu'il fit aux *Chalcas*, il arriva une chose étrange. Ceux-ci avoient pris un frère de *Moteczuma*, & se proposoient d'en faire leur Roi, ou pour l'opposer aux Méxiquains, ou pour l'empê-

cher par cette considération, d'usurper leurs terres. Ce jeune Prince importuné de ces Peuples, de prendre la couronne qu'ils lui offroient, & ne gagnant rien sur leur esprit, ni par ses raisons, ni par ses prières, leur ordonna de faire dresser un grand arbre au milieu de la Place de *Chalco*, & d'élever sur le haut de l'arbre, un petit theatre où il pût monter. Les *Chalcas* exécutèrent promptement cet ordre, croyans que cette cérémonie étoit en usage chez les Mexiquains dans le Couronnement de leurs Rois. Le Prince, avec une guirlande de fleurs dans la main, monte incontinent sur le theatre, crie à quelques Mexiquains qui étoient là, *Nos ennemis nous*  
*doivent être toujours suspects. Il y a plus de gloire à mourir qu'à les as-*  
*sister : & la Couronne est toujours honteuse quand elle est le prix d'une*  
*trahison.* En même tems, il se jette en bas, & fut écrasé à la vue de tout le Peuple. Les *Chalcas*, surpris de la résolution de ce jeune Prince, & le voyans dans ce triste état, changèrent leur pitié en fureur ; se jetèrent sur les Mexiquains, & les assommèrent. Mais le châtimement suivit d'assez près leur cruauté. *Moteczuma*, qui étoit fort brave, fit marcher contre eux une armée puissante ; & comme il étoit assisté de *Tlacatelles*, qui avoit beaucoup d'expérience, il  
 10 n'eut point de peine à les défaire. Il prit leur Royaume ; porta ses conquêtes jusqu'à l'Océan du Nord ; & du côté de celui du Sud, assujétit de grandes Provinces. Il créa des Officiers pour la guerre, & des Magistrats pour la Police ; fit bâtir le riche & superbe Temple qu'*Acosta* décrit, dans le treizième chapitre du Livre cinquième de son Histoire des Indes, & mourut après avoir régné vingt-huit ans.

*Tlacacaellec*, qui fut élu Roi, ne se crut pas digne d'un si grand honneur ; & préférant le bien du Royaume à sa gloire particulière, donna sa voix à *Ticocxic*, nommé par Purchas,  
 30 *Ticocicatzci*, fils du dernier mort. Ce Prince ne répondit point à l'espérance que tout le monde en avoit conceüe ; & n'ayant rien de plus remarquable en lui, que l'autorité dont il abusoit, sa mort lui fut avancée par le poison.

*Ayaxaca*, son frère, lui succéda par la voix du Peuple : & comme les Rois étoient obligés, avant qu'on les couronnât, de faire connoître par quelque action, qu'ils méritoient l'honneur qu'on leur avoit fait, celui-ci partit avec son armée, & la conduisit jusqu'au Royaume de *Tequantebec*, éloigné de Mexique, de deux cent lieues. Il chargea tous les habitans qui l'atendoient avec beaucoup de résolution ; rasa leur Temple & leur Ville



Capitale ; emmena une infinité de prisonniers, pour être sacrifiés à son Idole ; & l'on ne fit qu'une même chose de son couronnement & de son triomphe. Il régna onze ans, & fut regretté de tous ses sujets.

AUTZOL, nommé par Gomara, *Anhico* ; & par Samuel Purchas, *Ahuizozin*, l'un des Electeurs de ce Royaume, occupa la place du dernier Roi, & la mérita du consentement de tout le monde. Les premières actions de son règne furent célèbres par la défaite de quelques mutins du *Quaxulatan*, dans la Nouvelle Espagne, qui empêchoient que le tribut que les Rois ses prédé- 10 cesseurs avoient accoutumé de recevoir, ne lui fût porté : qui voloient même en toutes rencontres, ceux qui se mettoient en état de le payer. Il eut d'autres guerres qui ne servirent qu'à l'agrandir ; & fut si heureux, qu'il étendit les frontières de son Royaume, jusqu'à celui de *Guatimala*, qui en est éloigné de trois cent lieues ; & eut MOTEZUMA le Grand, *Molcuzuma*, ou *Molenzuma*, pour successeur, qui fut revêtu des ornemens de la Royauté, & à qui l'on perça le bas du nez, pour y pendre une Emeraude, selon la coutume.

Celui-ci d'abord réforma l'E'tat ; logea les premiers du Royaume dans son Palais : ne prit que des personnes de qualité pour le servir, ce que les Rois ses prédécesseurs n'avoient osé faire ; ordonna que l'on ôtat généralement toutes les charges & tous les offices à ceux du Peuple qui les possédoient ; & qu'à l'avenir, la possession en fut seulement accordée aux Nobles. Il signala ses premiers exploits par la conquête d'une Province, fort éloignée du côté de la Mer, qui est vers le Midi & le Couchant : & comme il étoit dans une haute réputation, & qu'il devoit être couronné avec une magnificence extraordinaire, il n'y eut pas jus- 20 qu'aux ennemis de son E'tat, qui ne trouvassent les moyens de se déguiser, pour assister à ce beau spectacle. Après cela, il se fit tendre par ses sujets, autant de respect que s'il eût été leur Dieu : & il y alloit de la vie aux gens du Peuple, de le regarder au visage. Il avoit trois mille hommes pour sa garde ; en pouvoit mettre en campagne plus de trois cent mille ; en sacrifioit tous les ans, plus de vingt mille à ses Idoles, & pouvoit compter entre ses Vassaux, jusqu'à trente Rois, dont chacun avoit cent mille sujets. Il étoit porté sur les épaules des Grands Seigneurs ; & ne marchoit, quand il descendoit, que sur des tapis. Il ne portoit jamais deux fois, un habit ; & ne se servoit jamais deux fois, d'un plat, ni d'un vase.

Les choses destinées à son usage , étoient toujours neuves : & comme il n'avoit point de plus grande joie que de faire du bien à ses domestiques , il étoit ravi qu'ils profitassent de ses depouilles. Mais outre que sa magnificence donnoit de l'admiration à tout le monde, dont sa libéralité le faisoit aimer , il étoit sévère sans être cruel ; & n'eût pas épargné son propre frère, s'il eût eu la hardiesse de violer les Loix établies. Ceux qui ont lû l'Histoire d'Espagne, Joseph Acosta, & les Auteurs qui en ont parlé, seront d'accord de ce que je dis , & prendront même tout ce que l'on a écrit de son bon-heur, pour une fable, ou pour un miracle.

10 Ce fut dans la quatorzième année de son règne , la mille cinq cent dix-septième, ou dix-neuvième de nôtre salut, selon quelques-uns, que les Espagnols commencèrent à paroître sur les côtes. *Moteczuma*, quoi qu'il pût faire, pour s'opposer par son artifice, à leur descente, fut contraint d'aller à une lieuë de Mexique , au devant de *Fernand Cortez*, qui le vid porté sur les épaules de quatre Seigneurs, sous un poile d'or, garni de plumes. Leur premier abord fut très-civil ; & il n'y eut rien de plus honnête que leur entretien, par un Interprète. Le Roi mena ensuite, à Mexique, 20 *Fernand Cortez*, & prit plaisir à lui faire voir, & aux Espagnols, toutes les raretés de son Palais, où il les logea, & la magnificence des Temples. Ils apurent que cinq mille personnes étoient tous les jours entretenues pour le service du premier Temple de cette Ville ; & le dehors vrai-semblablement, ne les charma pas du premier abord. En effet, ils aperceurent assez près de là, une espèce de théâtre de chaux & de pierre, avec des degrés pour y monter, & une tête de mort qui avoit les dents en dehors, entre chaque pierre de la muraille. Au haut & au pié de ce théâtre plus long que large , on avoit bâti deux tours de chaux & de têtes , qui 30 montroient les dents comme les premières ; & sur le haut du même théâtre, on avoit mis soixante & dix pieux à cinq ou six piés les uns des autres, avec plusieurs branches de piquets, du bas en haut, soutenus par des apuis ; & cinq têtes embrochées par les temples, dans chaque piquet. Il est remarqué, dans *Thomas Gage*, qu'*André Tapia*, & *Gonzalve de Ombrin*, eurent la curiosité de les compter, & qu'ils en trouvèrent jusqu'à trente-six mille, qui étoient celles des prisonniers que les Mexiquains avoient sacrifiés dans ce Temple. Les deux Idoles de *Vitzililopushli*, le Dieu de la Guerre, & de *Tezcalipuca*, qui étoit celui de la Providence, leur deurent plaire un peu davantage, quand ils remarquèrent qu'elles étoient

prodigieuses pour la grandeur, & qu'on avoit prodigué les pierres, l'or & les perles pour les embellir.

Le Roi continuoit toujours à leur égard ses honnêtetés ; & tous les sujets suivoient l'exemple du Souverain. Mais les Espagnols qui n'étoient pas là pour disputer de civilité avec leurs hôtes, ayant trouvé l'occasion qu'ils cherchoient, & s'étant saisis de *Moteczuma*, lui mirent les fers aux pieds, ce qui fut une action épouvantable, dit *Acosta*, quoiqu'Espagnol, aussi bien que d'avoir brûlé tous leurs vaisseaux pour se préparer, ou à la mort, ou à la victoire. Cependant, comme *Cortez* étoit allé combattre *Philippe de Narvaez* à *Vera Cruz*, *Pierre d'Alvarado* son Lieutenant se disposa par galanterie à donner le Bal dans le Palais où les plus grands du Royaume furent massacrés par les Espagnols. Les autres, surpris de la barbarie de ces étrangers qu'ils avoient receus comme leurs amis, les assiégèrent dans le Palais, & les poussèrent avec tant d'ardeur & de succès, qu'ils y rendirent leur artillerie inutile. *Cortez* retourne à grandes journées, entre heureusement dans le Palais, pendant que ces peuples, qui dans leurs guerres avoient accoutumé de se reposer tous les quatre jours, laissoient aussi en repos les assiégés. Le temps expiré, ils continuèrent leurs ataqes, & les serrèrent si étroitement, qu'ils les contraignirent de sortir la nuit, & de sauver leur vie par la fuite. Cette même nuit, les Espagnols poignardèrent *Moteczuma*, l'un de ses enfans, & quelques Seigneurs qui étoient leurs prisonniers, quoique leur sortie ne pût être si secrète que les Méxiquains n'en tuassent plus de trois cent tous chargés d'or & de pierres. Quelques-uns disent que les Indiens, après avoir vu leur Roi prisonnier, élurent entre eux *Quixtemac* ou *Quahutimoc* ; que celui-ci ayant aperçu *Moteczuma* qui s'écrioit d'une Plac-forme, Que l'on ne fit point la guerre aux étrangers, tira quelques flèches contre lui ; & que dans cette sédition, *Moteczuma* fut tué d'un coup de pierre. Mais les Méxiquains, comme il est remarqué dans *Acosta*, disoient le contraire ; & l'on n'a pas besoin de leur témoignage, parce que les Espagnols confitent eux-mêmes ce dernier crime dont ils ne pouvoient se dispenser pour leur sécurité. *Cortez* dans sa fuite ne desespéra point de son bon-heur, pour avoir fait auparavant amitié avec ceux de *Tlascallan*, ville située sur le bord d'une rivière qui sort de la montagne *Ailameapetec*, & qui se rend dans la Mer par *Zucatanlan*. Cette ville qui avoit de sa dépendance vingt-huit villages ou bourgs, où l'on comtoit cent cinquante

quante mille chefs de famille, répondit à l'espérance de *Fernand Cortez* : & *Tezcucob* bâti sur le bord du Lac, suivit l'exemple de *Tlaxcallan*. *Guacocingo*, ville alliée de cette dernière, & qui est entre celles des *Anges* & de *Mexique*, se déclara pour les Espagnols : & par ce moyen, *Cortez* rendit libres les chemins qu'on avoit tâché de lui fermer, & devint maître de la campagne. Après la revue qu'il fit de ses Troupes, il trouva neuf cens Espagnols, entre lesquels il y en avoit quatre vingt six à cheval, & cent dix-huit armés d'arquebuses & d'arbalètes ; le reste avec des  
10 épées, des poignards, des lances, des halebardes, des cottes de maille, & des corselets. Il avoit plus de cent mille Indiens qui l'assistoient ; & avec ces Troupes, cinq ou six mille *Acalles*, *Cannots*, ou petits bateaux d'une seule pièce, seize brigantins ; trois canons de fer ; quinze petites pièces de fonte, huit cent livres de poudre, & un assez grand nombre de boulets, il se résolut d'assiéger Mexique par eau & par terre. Comme la plus grande partie de la Noblesse s'y étoit retirée pour la défendre, & que le nombre de ses habitans étoit incroyable, ils manquèrent bien-tôt de vivres, & furent contraints de boire de l'eau de cette partie de  
20 leur Lac qui est extrêmement amère & salée. La famine dont les uns moururent, fut encore suivie de la peste qui s'engendra de la corruption des cadavres : & ceux qui restèrent n'en furent pas plus intimidés, quoiqu'ils n'eussent plus que des écorces & des branches d'arbres pour se nourrir. Mais quelque résistance qu'ils pussent faire, *Fernand Cortez* entra dans Mexique l'an mille cinq cent vingt-un, le treizième d'Août, au bout de trois mois que dura le siège. Il n'y perdit, selon quelques-uns, que six chevaux, cinquante Espagnols, huit mille Indiens de ses alliés : & des Mexiquains, il en fut tué jusqu'à cent vingt mille. C'est au Lecteur à  
30 s'imaginer toutes les richesses qui se trouverent dans une ville donnée au pillage, où il y avoit des Palais superbes ; des Temples ou plus de deux mille Dieux étoient adorés, dont chacun recevoit un culte particulier, & avoit un ordre de Sacrificateurs distingué des autres. Tous ces faux Dieux pouvoient enrichir les Espagnols quand même ils auroient été beaucoup moins parés que les deux premiers dont j'ai parlé.

Il faut avouer ici en passant, que *Fernand Cortez* étoit un homme que toutes les richesses du Nouveau Monde ne pouvoient payer ; & l'embarquement de ses vaisseaux que lui reproche *Acosta*, pour se préparer, ou à la mort, ou à la victoire, est une marque

d'un cœur si grand, si noble & si ferme, que je ne voi rien de plus admirable. Si l'on en juge par le succès, peut-on avoir assez de louanges pour un Capitaine qui n'ayant qu'environ huit cens Espagnols avec lui, s'ouvre un passage dans un pays qu'il ne commence qu'à découvrir; & dont la langue, pour me servir des mots d'Acosta, couroit près de mille lieues? Qui se propose avec neuf cens hommes, de combattre un Roi dont les armées étoient redoutables? Qui par son adresse, par son courage, & par le secours qu'il mendia, vint à bout de plus de trois cent mille combatans? Qui prend un Royaume qui s'étendoit depuis l'Océan 10 du Nord jusques à celui du Sud? Et qui ne s'y void bien établi qu'après une infinité de combats, & plus de soixante cruelles batailles? Mais s'il faut tout dire, il n'est pas moins vrai que dans la cruauté des Espagnols, il y a eu quelque chose d'aussi étonnant que dans les prodiges qui, selon l'Histoire, précédèrent la dernière perte de ce Royaume: & que dans la conquête qu'ils en firent, ils sacrifièrent presque autant d'innocens, à leur avarice, que les Méxiquains avoient sacrifié d'ennemis à leurs Idoles.

---

### CHAPITRE III.

29

#### *Du Royaume de Pérou.*

**L**Es Habitans anciens du Pérou étoient aussi cruels que les Méxiquains, en ce qui regarde les Sacrifices; & croyoient ne pouvoir apaiser la colère de leurs Dieux, que par des ruisseaux de sang humain. Avant que d'être réduits à une forme de République, ils adoroient indifféremment ce qui leur donnoit de l'amour, ou de l'horreur: & leur principale devotion étoit pour 30 des Herbes, pour des Plantes, pour des cailloux bigarrés, pour l'Emeraude, pour le Lion, pour l'Ours, pour le Tigre, & généralement pour les animaux qui pouvoient leur nuire, ou leur être de quelque service. Mais leur idolatrie étoit d'autant plus cruelle, qu'après avoir pris leurs ennemis, sans avoir égard, ni à l'âge, ni au sexe, ils les ouvroient par le milieu de l'estomach, & leur ayant arraché le cœur avec les poumons, arrosoient de leur sang qui fumoit encore, l'Idole qui étoit l'objet de leur culte. Ils brûloient ensuite, ce cœur & ces poumons; mangeoient le corps avec un appetit insatiable, & n'épargnoient pas leurs propres en-

fans dans cette éfroyable cérémonie. Les femmes en de certains lieux , pour encherir sur l'inhumanité de leurs maris , se frotoient le bout des mammelles , du sang tout chaud de ces misérables , pour le faire fuccer à leurs enfans avec le lait qu'elles leur donnoient ; se nourriffoient même de la chair qu'elles atachotent de ces prifonniers, qui se voyoient manger tous vivans , & qui étoient enfuite , adorés quand il ne leur étoit échapé ni cri , ni foupir , dans leur fuplice.

Si la Religion du Pérou faifoit horreur , leur vie n'en donnoit  
10 pas moins , & n'étoit guéres différente de celle des Bêtes. Les uns fe retiroient fur le fommet des montagnes , pour être à couvert de leurs ennemis ; les autres , dans le tronc pouri des arbres , ou dans la campagne , félon la commodité qu'ils y rencontroient. Le plus adroit n'étoit pas le Souverain parmi eux : C'étoit toujours le plus téméraire & le plus brutal ; & depuis qu'on lui avoit acordé ce titre , il traitoit les autres comme des efclaves. Ils ne vivoient que de brigandages & de meurtres ; & la chair Humaine étoit étalée publiquement , quoique la rage de s'en repaître fût  
20 plus commune à ceux qui habitoient vers le Sud , qu'aux autres qui demeuroient du côté du Nord. La peau que la Nature leur avoit donnée , leur fervoit d'habir ; ou fi ailleurs il leur arrivoit de fe couvrir , ce n'étoit pas une marque de leur honnêteté , mais une précaution contre le froid. En certains endroits , on se marioit fans avoir égard au degré du fang : & il y étoit permis au frère de faire fa femme de fa fœur ; & au fils d'être le mari de fa propre mère.

On ne feta guéres moins furpris quand j'ajoutérai que ces barbares furent tout d'un coup aprivoifés , & que neconnoiffant , ni  
30 raifon , ni Loi , ils fe foumirent d'un commun accord , à l'une & à l'autre. Il eft vrai-semblable que celui qui régla d'abord leurs inclinations , n'avoit pas été nourri parmi ces peuples , dont le plus brutal étoit toujours le plus en eftime ; & qu'il avoit apporté d'ailleurs , les belles maximes qu'il leur fit valoir. Ainfi , l'on peut dire qu'ils font redevables de ce changement , à un étranger ; & que ce nouveau Légiflateur devoit avoir été élevé dans un pays où l'on trouvoit des fciétés & de la police. Il ne pouvoit encore être arrivé feul dans le Pérou , parce qu'il y eût été dévoré par les Habitans ; & qu'un feul homme n'étoit pas capable d'en inftruire d'autres qui n'entendoient nullement fa langue. On peut donc conclure , que celui qui les obligea de fe foumettre à une

autorité étrangere, eut quelque chose de plus puissant que la persuasion, & que l'adresse fut accompagnée de la force. Georges Horn a crié que cet étranger étoit allé dans le Pérou avec une Armée; & il n'y a rien de plus vrai-semblable. Il ajoûte qu'il étoit sorti de la Chine ou du Cathai, ou de l'Inde Orientale: & c'est ce que je laisse aux curieux à examiner. Ce qui me paroît de plus certain, est qu'ayant conduit des Troupes disciplinées dans ce pays, il lui fut aisé de remporter contre des barbares qui n'observoient ni ordre, ni règles, dans leurs combats; qui pour toutes armes, n'avoient que des bâtons & des pierres; qu'il y traita doucement 10 ses prisonniers; & que les autres étant informés qu'il n'y avoit rien à craindre pour eux, connurent bien qu'il étoit plus sûr de se rendre à lui, qu'à leurs voisins les plus irréconciliables ennemis qu'ils pussent avoir.

M A N C O surnommé C A P A C c'est-à-dire, *riche en esprit*, est cet étranger: & comme on le crut *fils du Soleil*, ou qu'il avoit peut-être lui-même prévenu ces peuples, de cette croyance, il n'eut point de peine à s'en attirer l'admiration. Tous eurent pour lui de la déférence; & renonçans à leur manière de vivre, ne songèrent plus qu'à régler leurs inclinations par les siennes. Il leur aprit 20 à faire des Lances, des Massues, des Arcs, & des Flèches; à camper; à se servir de ses avantages dans la guerre: & après les avoir long-temps exercés, il composa un corps d'Armée fort considérable. Avec ces Troupes, il assujétit quelques nations; fonda la ville de *Сикко* environ l'an mille deux cent, outre cent villages qui s'accrurent enfin de telle sorte, que les moindres étoient de trois ou quatre cent maisons. Pour reconnoître plus dignement les premiers de son Etat qui l'avoient suivi dans sa conquête, il leur permit de se faire percer les oreilles pour y attacher quelques pendants; de couvrir leur tête d'une tresse noire à quatre ou cinq 30 tours, car la sienne étoit de couleurs toutes différentes; & de se faire couper les cheveux par certains degrés, à condition qu'ils les auroient toujours plus courts que les siens. A ces faveurs qu'ils trouvèrent grandes, il leur ajoûta le titre d'*Tiens*, qui signifie *Seigneur*; & mourut après avoir régné plus de quarante ans.

S I N C H I R O C H A, que Linschot nomme *Sicheroca*, fils de *Mango Capac*, prit la bordure, c'est-à-dire, la couronne ou la tresse de couleurs dont j'ai parlé. Il soumit les Peuples de *Pochina* & de *Canchi*; gagna du côté des *Andes*, ce qui s'étend jusqu'à la rivière de *Callahuaya*; & ce qui se trouve entre la rivière & le



chemin Royal d'*Imansuyu*, où sont les villes de *Cancalla*, de *Cancha*, de *Rurucachi*, d'*Ajillu*, d'*Anasentu*, & d'*Avancani*. Après avoir régné environ trente ans, il laissa pour successeur *Lioqui* & *Yupanqui* son fils, nommé par *Linschot*, *Locuco Panqué*, qui assujetit la Province de *Cana*, les *Ayaviriens*; les *Collas*, la contrée de *Chuchuytu*, & tout ce qui est depuis ce pays jusques au grand Lac de *Titicaca*. Ayant donné le commandement de son Armée à son frère, il fut si heurteux que par son moyen, il étendit les frontières de son Royaume jusqu'au lieu qui divise la côte, de la montagne que les Espagnols nomment *Sierra Nevada*, patce qu'elle est toujours couverte de nége: & l'on peut dire que son bon-heur égala toujours son ambition.

Après sa mort, *Mayto Capa* son fils n'eut pas plutôt pris l'investiture du Royaume, qu'il fit travailler à des Radeaux, pour faciliter à son Armée, un passage sur le grand Lac de *Titecaca*. Les premières villes qu'il fit sommer, se rendirent d'elles-mêmes, sans en excepter *Tiahunacu*, dont *Piedro de Cieça de Leon*, & l'*Ynca Gatalasso* de la Vega ont dit des merveilles. Il eut d'une même suite, la Province de *Hatunpacassa*; & quoique ceux de *Cayaviri* eussent assemblé toutes leurs forces pour les opposer à celles du Roi, ils furent contraints de se rendre à lui, les mains liées, les piés nus, la corde au cou, pour témoigner en ce triste état, qu'ils méritoient justement la mort, mais qu'ils espéroient quelque grace du Vainqueur, qui leur donna la vie & la liberté. Cette clémence valut à *Mayto Capa*, les trois Provinces de *Cauquira*, de *Mallana*, & de *Huarina*: & comme il passa depuis, dans le Canal du côté de la ville de *Cuzco*, il prit la Province de *Cuchuna* par ses Lieutenants; & soumit lui-même celle de *Llaticassa*, de *Sancavari*, riches & peuplées, qui ont plus de cinquante lieues de longueur; & gagna celle de *Huyachu* par une bataille qui fut très-sanglante. Au bruit qui courut de la clémence & de la victoire de *Mayto Capa*, les villes qui du côté du Sud, en tirant vers les *Charcas*, s'étendent environ trente lieues depuis *Huyachu* jusques à *Callamarca*, se rendirent toutes à ce Roi qui ayant passé quelque temps après, à *Caracollo* par le chemin des *Charcas* & de *Callamarca*, se fit tributaires les autres villes qui sont des deux côtés du grand chemin jusqu'à *Paria*. Etant informé qu'il y avoit de belles Provinces dans le pays de *Contisuyu*; que l'on n'y entroit qu'après avoir traversé la grande rivière d'*Apurimac*, ce qui devoit être un grand obstacle à son entreprise, il donna que l'on

travaillât à un Pont d'osier long de deux cent pas, & fit passer sur ce même Pont, un Armée de douze mille hommes. Cette invention qui étoit nouvelle, donna de l'étonnement à ses sujets & aux étrangers : & les uns & les autres furent confirmés, que les *Tucas* étoient véritablement les fils du Soleil. Au bruit & à la vue de cette merveille, dont l'on n'avoit jamais entendu parler, la Province de *Chumpivilca* se rendit au Roi, qui pour passer trois lieues de Marais dans le desert de *Contisuyu*, fit travailler à une chaussée de pierres mêlées de terre, & qui mit lui-même la main à l'œuvre pour animer toute son armée par son exemple. La cho- 10 se étant faite de la manière qu'il le souhaitoit, il conquit les Provinces d'*Allia*, de *Taurisma*, de *Cotahuaci*, de *Pumatampu*, de *Parihuana-Cocha*, d'*Arumi* ; & mena ses Troupes jusqu'à la vallée d'*Arequipa* éloignée de quatre-vingt lieues de *Cuzco*. Il régna trente ans, & laissa son fils *CAPAYUPANQUI*, nommé par Linschot, *Capa Cynpangu*, pour son successeur. Celui-ci assujettit les Provinces *Tunahuara* ; de *Muncana* riche en mines d'or, d'argent, & de plomb ; celle d'*Aymara* ; les *Quechas* ; les Vallées de *Hacari*, de *Vuivinna*, de *Camana*, de *Caravilli*, de *Picña*, de *Quelca*, & les autres du Nord-Sud qui sont longues de soixante 20 lieues. Quelque temps après, ceux de *Chayanta* se résolurent de le reconnoître pour leur Souverain ; & plus de quinze Provinces considérables lui furent soumises.

*Lynca Roca*, qui avoit hérité de la couronne du Roi son père, étendit les bornes de son Royaume, plus de cinquante lieues au delà de celles de l'E'tat de *Tupanqui* : & son fils *YAHVALAHVALAC*, c'est-à-dire, *Pleure-sang*, parce que l'on remarqua des gouttes de sang sur son visage quand il vint au monde, conquit outre quelques Provinces particulières, tout ce qui est depuis *Arequipa* jusques à *Tama*. Ce *Pleure-sang* qui ne cherchoit 30 plus que le repos, & qui n'alloit qu'où le plaisir pouvoit l'appeler, fut démis par le Prince son fils *VIRACOSHA*, nommé par Linschot, *Vitacosham*, qui gagna une fameuse bataille contre les *Charcas* qui s'étoient révoltés ouvertement : & quelque cruel qu'il fût à son père, qu'il avoit relégué dans un desert, il ne laissa pas d'être adoré de tous ses sujets, pour quelques actions merveilleuses qu'on lui vid faire. En effet, quoiqu'il eût à l'Est pour frontières de son E'tat, les *Andes* toutes couvertes de neige ; la Mer, au Couchant ; & au Sud, la Province des *Charcas*, qui est à plus de deux cent lieues de *Cuzco*, il porta ses armes du côté du

Nord, & voulut voir si d'autres Mers & d'autres montagnes pou-  
roient s'opposer à ses conquêtes. Il n'y trouva presque point d'ob-  
stacles : & il devint maître des Provinces de *Huayarcas*, de *Pocica*;  
& des peuples de *Sanchara*, de *Parca*, de *Picuy*, & d'*Acos*. Des  
Ambassadeurs du Royaume de *Tuema*, du côté du Sud-Ouest,  
allèrent même se soumettre à lui dans la Province des *Charcas*;  
& lui demandèrent de la part du peuple & des plus considérables  
de l'E'tat, quelqu'un du sang des *Incas* pour leur commander.  
Il assujétit quatre Provinces au Sud de *Cuzco*, sept, du côté du  
10 Septentrion; régna selon quelques-uns, plus de cinquante ans;  
& eut son fils aîné *PACHACUTEC* pour successeur.

Celui-ci batit les *Huancas*; conquit les Provinces de *Tarnia*,  
de *Pumpu*, de *Chacarpu*, d'*Ancara*, & des *Huayillas*, par la pruden-  
ce, & par les armes de *Capa Tupanqui* son frère. Il apaisa depuis,  
les révoltes qui s'étoient formées en quelques endroits de ses  
E'tats; rendit tributaires les contrées de *Huamachucu*, de *Cassia-*  
*marca*, de *Tavinu*; les Peuples des vallées d'*Tca*, de *Piscoi*, la plus  
considérable partie de celle de *Chinea*, & le Roi même de *Chuqui-*  
*manco*. Celui de *Cusmansu*, qui commandoit à quatre Provinces,  
10 devint son Vassal: & *Chimchu*, qui étoit encore plus puissant, fut  
enfin contraint d'en suivre l'exemple. *Pachacutec*, ou, comme le  
nomme *Linschot*, *Pachocati*, qui élargit des quatre côtés, les fron-  
tières du Pérou, & qui l'étendit de plus de cent trente lieues vers  
le Nord-Sud, mourut de la dernière vieillesse, après avoir laissé  
plus de quatre cents enfans, ou bâtards, ou légitimes, d'un prodig-  
ieux nombre de femmes qu'il avoit eues.

*Lynca YUPANQUI*, son fils aîné, qui l'avoit servi dans tou-  
tes ses guerres, lui succéda; & comme il avoit de l'ambition &  
beaucoup de cœur pour la soutenir, il s'alía d'abord, des *Musas*,  
30 n'étant alors ni assez hardi, ni assez puissant, pour les combattre.  
Il fut cependant assez heureux pour donner des Loix aux deux  
Nations qui sont sur l'un & sur l'autre bord de la rivière d'*Ama-*  
*yumayu*, & pour conquérir les Provinces de *Copayapu*, de *Cuquim-*  
*pu*, & la vallée de *Chilé*. Par ses victoires, il étendit les frontières  
de son Royaume plus de cinq cent lieues du côté du Sud, c'est-à-  
dire, depuis *Ataca*, jusqu'à la rivière de *Mauli*; & plus de cent  
quarante lieues vers le Nord, depuis *Chimcha*, jusques à *Chimu*.

Son fils aîné *TAPAC YUPANQUI* lui succéda; & quoi-  
qu'il eût trouvé d'abord un Royaume, qui avoit en longueur plus  
de mille lieues, il l'acrut des Provinces de *Huacrachucu*, de *Cassá*,

d'*Ayahuacu*, de *Callua*, de *Huancu*, de *Palta*, de *Canarès*; du Royaume de *Huancapampa*; & selon quelques Auteurs, de *Quito*, à la réserve de la Capitale du même nom, long de soixante & dix lieues, & large de trente. Il ajouta même à cette conquête, quatre Provinces, qui sejoient frontière à ce Royaume: & après sa mort, *GUAINACAPA* son fils aîné devint héritier de ce grand Etat.

Celui-ci qui prit la ville de *Quito*, & tout le Royaume, selon quelques-uns, avec dix ou douze Provinces, se mit à la tête de cinquante mille hommes: & ayant marché le long de la vallée de *Sullana*, contre les Habitans de *Tumbez*, en devint le maître, aussi-bien-que de *Puna*, dont les Insulaires étoient en guerre continue avec les derniers, & les autres habitans de la Terre Ferme. Mais comme de nouvelles séditions se formoient tous les jours dans son Etat, & qu'il ne pouvoit être par tout, il trouva moyen de remédier à ce desordre, par un artifice qui fera juger de son esprit. Les *Peroïans* ou *Peruviens*, étoient parragés en trois Peuples, en *Tumgas*, qui demeuroient dans le pays chaud; en *Tallanas*; & en *Mochicas*; & leurs trois langues étoient différentes. Outre ces trois, celle de *Cuzco* leur étoit commune: & parce que les Rois ne parloient jamais par des Interprètes à leurs Vassaux, *Guaina Capa*, ordonna par un Edit, que les plus puissans de son Royaume enverroient tous leurs enfans à *Cuzco*, afin d'en pouvoir apprendre la langue. Par cet Edit, qui fut observé, il eut en ôtage les enfans de ceux qui étoient capables de se révolter; & par là même, il retint leurs Pères dans leur devoir. Les soulèvemens dont j'ai parlé, lui fournirent encore l'occasion de parrager un si beau Royaume entre *ATTAHU-ALPA* & *TITTOCUS-SIGUALPA*, surnommé *Guasgar*, qui signifie corde, ou cable, parce que le jour de sa naissance, *Guaina Capa*, en fit faire un d'or, d'un si grand poids, que deux cens hommes avoient de la peine à le porter. Il avoit eu cet *Attahu-Alpa*, que nous apelons ordinairement par corruption, *Atabalipa*, de la fille aînée du Roi de *Quito*, sa favorite; & témoignoit pour lui, beaucoup de tendresse. Lui ayant donné ce dernier Royaume, il voulut encore l'y établir, dans la résolution d'y aller passer dans la Capitale, ce qui pouvoit lui rester de vie, étant satisfait d'avoir laissé à ses deux enfans, un grand Royaume qu'il avoit embelli en plusieurs endroits, de bâtimens riches & superbes.

Ceux qui n'ont jamais entendu parler que des *Margajals*, des *Iroquois*,

*Iroquois*, des *Toupinamboux*, & des *Hurons*, diront peut-être, que je suis prodigue des beaux mots, pour les édifices du Pérou. Mais ils n'ont qu'à lire les Relations; & ils verront si leurs Temples, leurs Palais, leurs Villes, ne l'emportoient point en magnificence & en richesses, sur ce qu'il y a de plus admirable dans toute l'Europe. Les chemins de Rome dans les Provinces, qui étoient beaux à la vérité, n'étoient même rien, en comparaison du *Chemin Royal*, dont il est parlé dans quelques Histoires de l'Amérique; & pour en convaincre les plus incrédules, je n'ai qu'à le décrire en huit  
 10 ou dix lignes. *Guaina Capa*, étant allé de *Cuzco* à *Quito*, qui en est éloigné de cinq cent lieuës, & ayant passé par des montagnes de très-difficile accès à ses sujets, ils se résolurent, pour lui témoigner son affection, & pour faciliter son retour, d'aplanir généralement tout ce chemin, & de combler de longues vallées jusques à quinze ou vingt brasses de hauteur. Ils vinrent à bout de leur entreprise: & même le Roi ayant médité par le plat pays, un autre voyage dans la même Ville, ils firent aussi un autre effort, en comblant des vallées profondes, de grands marais; & en lui préparant par ce moyen, un chemin uni, long de cinq cent lieuës  
 20 comme le premier, large de vingt-cinq piés, de quarante même, selon quelques-uns, pavé de pierres de vingt-cinq piés, & bordé aux deux côtés de hautes murailles. Ceux qui ont quelque connoissance de l'Antiquité, pourront décider s'ils ont trouvé quelque chose d'approchant dans l'Histoire Grecque & dans la Romaine.

*Guaina-Capa*, qui avoit fait bâtir beaucoup de Palais, & beaucoup de Temples; des *Tambos*, ou des Magasins de Guerre, de dix en dix lieuës, dans le Plat pays, & dans les montagnes, mourut d'une fièvre l'an mille cinq cent vingt-trois, à *Quito*: & comme  
 30 il n'avoit pas trop bien marqué dans son Testament, à qui devoit tomber en partage, la Province de *Tomebamba*, il y eut entre *Attabu-Alpa* & *Guascar*, des guerres cruelles. Les suites en sont décrites dans quelques Auteurs; & il est remarqué dans *Linschor*, qu'*Attabu-Alpa* fut fait prisonnier dans la Province de *Tomebamba*, par son frère; & qu'il se sauva de la prison où on l'avoit mis pendant que *Guascar* se rejouissoit avec ses Troupes, de la victoire qu'il avoit gagnée. Il ajoute qu'*Attabu-Alpa* s'étant retiré à *Quito*, y fit croire qu'il avoit été changé en Serpent, par *Guaina-Capa*: que par ce moyen, s'étant sauvé par une ouverture fort étroite, il avoit défait l'Armée de *Guascar*: que les ayant tous,

persuadés d'aller avec lui, combattre son frère, il le prit ; & que par là, il devint maître de tout le Royaume. Les autres témoignent que *Guasçar*, après la mort de *Guaïna-Capa*, fit demander le droit d'homage à son frère *Attabu-Alpa* qui possédoit le Royaume de *Quito* du côté du Septentrion. *Attabu-Alpa* qui étoit un Prince dissimulé s'il en fut jamais, s'offrit, non seulement de le reconnoître, mais d'aller lui-même avec les premiers de son E'tat, pour lui rendre leur obeïssance commune, & pour l'assister avec plus de pompe, à la cérémonie des funérailles du Roi son père. La chose ayant été arrêtée entre eux, *Attabu-Alpa*, ou si on le veut, *Atabalipa*, mit en Campagne plus de trente-mille hommes qu'il fit marcher à grandes journées, le plus secretement qu'il lui fut possible, jusques à trois lieues de *Cuzco* ; & avec ses Troupes, batit celles qui avoient acompagné *Guasçar*, qui fut prisonnier dans cette défaite.

*Atabalipa* ravi de sa prise, fait assembler les E'tats, pour trouver moyen, comme il le disoit, de se mettre bien avec *Guasçar*, & d'acommoder leur différend ; mais dans le fond, pour les engager dans ses intérêts & pour les corrompre, prévoyant bien qu'il ne régneroit jamais en repos, s'il ne régnoit seul. Il y en controit un puissant obstacle, parce que la Loi fondamentale du Royaume vouloit que les Rois fussent mariés avec leurs sœurs, afin que le Prince pût succéder du côté de son père & de sa mère : ou il falloit qu'en la Princesse dont il sortoit, il ne se trouvât aucun mélange de sang étranger. Ne pouvant régner par cette Loi, car il étoit fils de la fille ainée du Roi de *Quito*, il résolut d'employer la force, qui est au dessus des Loix & de la coutume. Pour affermir plus solidement son thrône, il fit égorger deux cent de ses frères ; fit décapiter, noyer, ou pendre ses neveux, les oncles, & ses parens jusques au quatrième degté, & ne pardon-  
na, ni à Batard, ni à legitime, à la réserve de *Manco Capa Puchusi Tupan*. Jugeant qu'il lui étoit de quelque importance de connoître l'inclination secreete que l'on pouvoit avoir pour *Guasçar*, il commanda que l'on mît indifféremment les fers aux mains de ceux qui avoient été pris avec son frère. Après cela, il lui fit mettre une corde au cou, atacher les mains derrière le dos ; le contraignit tout couvert de bouë, de passer au milieu de ces prisonniers, qui pour avoir témoigné quelque sentiment de compassion, furent assommés à coups de Haches & de Massuës.

Il avoit été déjà informé que des gens barbus avoient pillé

*Puna & Tumbes* : & *Pizarre* qui avoit reçu de *Guaſcar*, des Ambassadeurs, continuoient toujours son chemin vers *Caxamalca*, par les montagnes. Comme il avoit envoyé à *Panama*, une prodigieuse quantité d'or, & un très-grand nombre d'émeraudes, il ne manquoit ni de Soldats, ni d'Officiers qui l'alloient trouver pour parager sa bonne fortune. En ce même tems, *Attabu-Alpa* lui envoya un Ambassadeur, pour lui ordonner de sortir de son Royaume : & *Pizarre* lui répondit fort civilement, qu'il ne le pouvoit, parce qu'il étoit chargé de la part du Roi son maître, de faire alliance avec *Attabu-Alpa*, & de lui parler de plusieurs choses de conséquence. Le Roi voyant que rien n'étoit capable de le détourner, & qu'il s'avançoit à grandes journées, lui envoya un Ambassadeur avec des Bassins, des Coupes, des Vases d'or, & une espèce d'Escarpins dorés, afin qu'il pût mieux le reconnoître parmi les autres. Mais quand il fut près de *Caxamalca*, il lui fit défendre de se loger avant que d'en avoir eu la permission. *Pizarre* sans appuyer sur cette défense, choisit le lieu le plus avantageux qu'il put trouver, s'y fortifia, & envoya *Fernand Soto* avec quelques Cavaliers qui poullent leurs chevaux à toute bride, ce qui étonna fort les Indiens qui n'avoient point encore vu de ces animaux, & qui dans la peur d'en être écrasés, quitoient leurs rangs & prenoient la fuite. Le Roi plus ferme que tous les autres, surpris seulement du peu de respect qu'on avoit pour lui, ne voulut point parler à *Soto*, & se contenta de faire demander à *François Pizarre* par son interprète, quelque peu de tems pour lui répondre. *Pizarre* envoya *Ferdinand* son frère pour l'avertir, Qu'il n'étoit là de la part du Roi d'Espagne son maître, que pour rechercher son alliance, & pour assurer entre eux, une bonne paix. *Attabu-Alpa* repartit, Qu'il n'y avoit point de meilleur moyen pour faire la paix, que de rendre aux habitans de *Puna & de Tumbes*, toutes les choses qu'on leur avoit prises ; que de sortir promptement de son Royaume ; & qu'ensuite il donneroit audience dans le Palais de *Caxamalca*, sur ce qu'on avoit à lui demander. *François Pizarre* étant informé de cette réponse, des richesses & de la Cour superbe du Roi, donne ordre, la nuit, à tous ses gens, de se tenir prêts ; & n'oublie rien de ce qu'il devoit, pour se rendre la victoire aisée. Le lendemain, le Roi se mit en état d'entrer à *Caxamalca*, suivi de plus de mille Indiens, paré de plumes de toutes couleurs, & de pierreries ; d'un flocon de laine fine, pendant sur la joue, & porté dans un espèce de Trône



*Tous avez épargné trop long-temps ces Chiens. Tuez tous ces Infidèles qui foulent aux piés la Loi de Dieu.*

Pizarre en même temps donne le signal : & ses frères sortent de leur embuscade avec ce qu'ils avoient de Cavalerie. Les Indiens étonnés d'abord du hannissement des chevaux, des armes brillantes des Espagnols, du bruit des Tambours & des Trompettes, & bien plus encore du tonnerre de l'artillerie, fuyoient, & ne trouvoient point où se sauver. Les plus avancés étoient tirés par les Mousqueraires ; & ceux qui fuyoient étoient tués par la Cavalerie qui les poursuivoit, & qui avoit été partagée en trois escadrons. Les bataillons qui s'étoient serrés, étoient emportés par les boulers & par les chaines ardentes des canons ; & ceux qui s'étoient rendus auprès du Roi, renversés confusément les uns sur les autres, ouvrent un passage à *François Pizarre* qui eut la victoire à si bon marché, qu'il ne lui en coûta pas un Espagnol. Il fut pourtant blessé à la main, d'un coup d'épée, que l'un de ses gens vouloit porter à un Indien : & comme il vid *Atabalipa* déjà ébranlé dans son trône d'or, parce que ceux qui le soutenoient sur leurs épaules, étoient ou morts, ou percés de coups, il le tira de toute sa force, & le fit rudement tomber à terre. Ce fut alors que les Indiens achevèrent de perdre le cœur en perdant leur Roi ; & qu'en fuyant, ils furent arrêtés par les Espagnols, qui pour les empêcher de se rallier, ne trouvèrent point de moyen plus seur, que celui d'en faire un carnage horrible. Le Roi lié de chaines de fer, fut mis en prison ; & ayant perdu toute sa fierté, pria *Pizarre*, qui le lendemain l'alla visiter, *De le traiter comme sa qualité le lui demandoit*. Il l'assura même, que s'il vouloit lui rendre la liberté, il donneroit pour sa rançon, autant de vaisseaux d'or & d'argent, qu'il en faudroit pour remplir la salle où il étoit ; & selon d'autres, toute la court carrée du Palais de *Caxamalca*, jusqu'à la hauteur que l'on pourroit marquer de la main. *Pizarre* étonné de cette promesse, accepte l'offre : & le Roi envoie de tous côtés, & principalement à *Cuzco*, pour faire apporter à *Caxamalca*, qui en étoit éloigné de cinquante lieues, toutes les richesses qu'il avoit promises. Mais comme en un mois, on n'en avoit eu qu'un peu plus de la moitié ; que le tems duroit aux Espagnols, ils commencèrent à murmurer, & à dire même qu'*Atabalipa* ne les arrêtoit par des espérances, que pour se sauver ; & que l'on feroit des levées secrètes. Le Roi informé du bruit qui couroit, remonte à *Pizarre*, qu'il tenoit ses femmes & ses enfans en otage :

qu'étant lié de chaînes de fer , & observé fort exactement , il ne pouvoit , ni se sauver , ni entretenir des intelligences : que pour le reste , l'or & l'argent qu'il avoit promis , venoient de loin , & qu'il n'avoit qu'à envoyer des gens à *Cuzco* , qui devoit fournir la plus grande partie de sa rançon. *Pizarre* en donne la commission à *Fernand Soto* , & à *Pierre Beret* , qui ne trouvèrent par tout le chemin , que des Indiens , avec des vaisseaux d'or & d'argent : & *Fernand Pizarre* , qui eut ordre encore de faire des courtes en plusieurs endroits , ne voyoit de toutes parts , que des gens chargés , qui prenoient la route de *Caxamalca*. 10

La rançon ayant été apportée ; & *Diego d'Almagre* , qui étoit en société avec *Pizarre* , étant arrivé assez à propos , on mit la cinquième partie du butin pour l'Empereur ; & tout le reste fut partagé. Il ne manquoit plus que la liberté du Roi Indien. Mais on prononça l'Arrêt de sa mort qu'on lui fit entendre : & quelques larmes & quelques prières qu'il employât pour toucher *Pizarre* , & pour l'obliger de l'envoyer en Espagne , il fut étranglé. *Guascar* eut la même destinée : & après la mort de l'un & de l'autre , *Pizarre* partit de *Caxamalca* , dans le dessein d'aller à *Cuzco*. Il trouva dans le chemin , le Général d'*Atabalipa* ; & le dit ; envoya devant à 20 *Cuzco* , *Diego d'Almagre* , qui fut contraint de se retirer. Comme *Pizarre* reconnut les ennemis , il rallia les gens d'*Almagre* , qui fuyoient ; & poussant au travers des Indiens , avec une résolution merveilleuse , les bat , les écarte , & campe devant *Cuzco* , parce que la nuit les sépara , & qu'il avoit peur de quelque embuscade. Par ce moyen , les Habitans de *Cuzco* eurent tout le tems qu'il leur falloit pour se sauver avec leur bétail , avec du sel , & quelques habits , sur les montagnes : & le lendemain , *Pizarre* entra dans *Cuzco* , au bruit des Tambours & des Trompettes. Il commanda que l'on fit main basse sur la garnison ; pilla la Ville , & le riche 30 Temple du Soleil ; & trouva tant d'or & tant d'argent , que l'on tira incomparablement plus de ce pillage , que de la rançon du Roi Indien , & de la dépouille de *Caxamalca*.

Ceux qui ont vu les Relations du Pérou , y auront appris que la magnificence de ses Rois éclatoit assés dans l'embellissement de leurs Temples , dont les murailles étoient couvertes de plaques d'or , où l'on avoit enchassé des Turquoises & des Emeraudes. La statue du Soleil , qui étoit leur Dieu , éblouissoit les yeux de ces Peuples par sa matière : & comme il y avoit dans ces Temples , des cloîtres , & des logemens particuliers pour la Lune , pour le

Tonnerre, & pour l'*Arc-en-Ciel*, on n'y trouvoit rien qui n'y marquât en toutes manières, la grandeur du Dieu dont les Yncas se vantoient d'être fortis. Il y avoit des Fontaines, dont les bassins & les tuyaux étoient d'or. Le Jardin du Temple de *Cuzco* étoit tout d'or, & d'argent, comme les autres Jardins des Maisons Royales, dans lesquels on voyoit de l'un & de l'autre métal, une infinité de Plantes, d'Arbres, de Fleurs, d'Herbes, de Reptiles, d'Oiseaux, d'Animaux de toutes sortes d'espèces représentées avec une merveilleuse industrie. Ils avoient des champs semés de grains d'or, 10 où étoit la figure de quelques legumes; des buchers de lingots d'or & d'argent, mis en ordre les uns sur les autres; de grandes statues d'Hommes, de Femmes, d'Enfans; des greniers mêmes où les grains étoient d'or pur; & tout cela, pour contribuer à la grandeur de leur Dieu. Les vaisseaux du Temple étoient encore de cette matière, aussi-bien que les Instrumens que l'on fesoit servir à l'Agriculture. Mais ce qui est aussi merveilleux, c'est que tous les Temples du Pérou étoient bâtis comme celui de *Cuzco*: 20 qu'il s'en faisoit peu que les maisons des Yncas ne fussent aussi riches que les Temples: Que les pierres en étoient même cimentées avec de l'or, de l'argent & du plomb, fondus ensemble.

Les Espagnols qui avoient dépouillé les Indiens de tant de richesses, s'envièrent bien-tôt à eux-mêmes, celles que l'on n'avoit pas encore trouvées; & l'ambition qui se mêla dans leur avarice, leur rendit justes généralement les crimes qui serviroient à les agrandir. Ils avoient puni d'une mort honteuse des Rois, qui à leur égard, n'étoient coupables que pour être nés dans une terre où la Nature leur formoit de l'or. Ils avoient rougi cette même 30 terre du sang des sujets, qui aimoient leur Prince, & qui défendoient leur liberté contre des tyrans qui les traitoient comme des esclaves; qui pilloient leurs biens; qui forçoient leurs femmes, & qui mettoient leurs maisons en cendre. Il ne leur restoit qu'à faire égorger leurs meilleurs amis; qu'à prononcer des Arrêts de mort contre leurs Juges; qu'à être rebelles à leur Empereur: & c'est à quoi ils ne crurent pas devoir manquer.

En effet, après le pillage de *Cuzco*, *Diego d'Almagre* eut une lettre de l'Empereur, qui l'établissoit Grand Maréchal du Pérou, & Gouverneur d'environ quatre-vingt lieux de pays au de là de la juridiction de *François Pizarre*: & comme *Cuzco*, ne se trouvoit point dans les limites de ce dernier, l'autre partagea les Fiefs & les Terres aux Espagnols qui l'avoient servi, A cette nouvelle

*François Pizarre* envoya *Jean* son frère, pour lui défendre de changer la moindre chose, à moins que d'avoir eu son consentement ; & fut obligé de partir lui-même, parce que son frère *Jean* n'avoit rien conclu. *Almagre* tint ferme, quand ils commencèrent à s'entretenir ; & dans la suite, fut plus commode & plus retenu, quand il songea qu'il étoit plus foible que son concurrent. L'un & l'autre sauoient assez bien les apparences, quand les Indiens pour diviser les forces des Espagnols, leur firent entendre que *Chil*, éloigné de deux cent lieuës de *Cuzco*, étoit le plus riche pays du monde : Que l'or & l'argent s'y trouvoient par tout ; & qu'il four- 10  
nissoit en abondance, toutes les choses nécessaires à la vie de l'Homme. *Pizarre*, qui ne perdoit point d'occasion sur ce qui regardoit ses intérêts, presse *Almagre*, & l'engage insensiblement à ce voyage, à condition qu'il demanderoit pour lui seul, à l'Empereur, tout ce pays-là s'il le trouvoit bon : qu'autrement il lui étoit libre de retourner pour partager entr'eux les Terres conquises : & ils n'oublièrent ni les carestes ni les sermens, pour confirmer leur nouveau contrat. *Almagre* part avec un grand nombre d'Indiens, cinq cent soldats, des chevaux, des armes : & il est à peine sorti de *Cuzco*, que *Fernand Pizarre*, arrive à *Lima*, qui a eu 10  
son nom de la vallée, avec des Lettres de *Charles-Quint*, l'une adressée à *François Pizarre*, qu'il fesoit *Marquis* ; & l'autre à *d'Almagre*, qui lui confirmoit son gouvernement.

*MANCO CAPA PUCHUTI YUPAN*, frère d'*Atabalipa*, étoit cependant paré de la Tresse ou Bandeau Royal des Rois du Pérou : & *Pizarre* la lui avoit mise sur la tête après la mort des deux derniers Princes, pour empêcher par cette action, le soulèvement des Peuples, & pour aller lui même plus droit à son but. Ce Prince qui ne pouvoit souffrir les Usurpateurs, & qui n'avoit que le nom de Roi, voulut encore s'en conserver toute la puissance. 30  
Mais comme il fesoit des brigues secrètes, il fut arrêté par le Marquis, qui ordonna qu'on lui mît les fers aux piés, & qu'on l'enfermât dans la Citadelle de *Cuzco*, d'où *Jean Pizarre*, frère du Marquis, le fit sortir, pour une somme très considérable. Quoiqu'il eût promis qu'il seroit fidèle, il envoya chercher ses Officiers ; lève des Troupes ; tient la campagne : & ayant vu que les Espagnols s'étoient écartés d'un côté & d'autre, pour profiter de quelque butin, il surprend ceux qui étoient aux mines ; leur coupe la gorge, & traite de même tous les Indiens, dont ils se servoient pour tirer de l'or. De là, il envoya un Général, qui entre sans  
peine,

peine, dans *Cuzco* ; qui prend le Fort ; qui tuë les Espagnols qu'on y avoit mis : & quoique la Ville eût été reprise quelque tems après, *Manco* y arrive avec cent mille hommes ; s'en rend le maître ; y met le feu, & massacre tous les Espagnols qu'il y rencontre. Le Marquis sachant que *Puchusi Tupan*, étoit en armes, sans être informé pourtant de ses forces, envoie *Diego* son frère avec soixante & quinze Espagnols ; & ils sont tués. *Margovio*, qui avoit eu ordre d'aller secourir *Cuzco*, ne fut pas plus heureux que *Diego Pizarre*. *Goncale de Tapin*, qui avoit eu du Marquis, quatre-vingt  
10 chevaux, fut défait avec la plus grande partie de ses gens : & le Capitaine Gaëtte qui conduisoit cinquante Espagnols, n'eut pas la Fortune plus favorable. Enfin, le Marquis n'apprenant point ce que ses troupes étoient devenues, envoie quarante chevaux qui furent chargés dans un passage ; & le Commandant, qui eut de la peine à s'en tirer, trouva en chemin quelques Espagnols des Compagnies qui avoient été défaites ; & seut d'eux que l'on avoit mis le feu dans *Cuzco*, & qu'une armée d'Indiens marchoit à Lima. Sur ce rapport, le Marquis donne cinquante chevaux à *Pierre de Lerne*, suivi d'un grand nombre d'Indiens ses Aliés ; & le lende-  
20 main, monte à cheval avec tout le reste de ses gens, pour aller au devant des ennemis qui furent batus, & obligés de se retirer sur une colline. Dans ce combat, deux de ses soldats furent tués, & de *Lerne*, eut deux dents rompuës d'un coup de pierre. Le malheur étoit que ses ennemis le tenoient serré près de *Lima* ; qu'il avoit perdu auparavant quatre cents Espagnols, & deux cent chevaux ; que du côté de *Cuzco*, il n'avoit nouvelles, ni de ses frères, ni de ses amis ; que ceux qui étoient auprès de lui, n'étoient pas capables de le défendre, & que ses affaires par conséquent, alloient tout d'un coup changer de face. Dans l'extrémité où il se vid, ne  
30 doutant point que *Diego d'Almagre*, ne fût mort avec tous ses gens, dans le *Chilé*, il mande *Alfonse d'Alvarado*, qui fesoit la guerre en *Chachapoia* ; tire tous les Espagnols de *Truxillo* ; sollicite du secours en *Nicaragua* ; & il en reçoit. *Alvarado*, qui avoit été le premier à le secourir, & qu'il fit Capitaine Général, fut aussi le premier qu'il employa pour aller combattre les Indiens. Celui-ci avec près de trois cent chevaux qu'il commandoit, défit le Général *Tizoja*, qui avoit plus de cinquante mille hommes : & ayant reçu deux cents Espagnols qui lui avoient été envoyés par le Marquis, trouva encore le même Indien avec une armée beaucoup plus nombreuse que la première ; & la batit, quelque résistance qu'elle pût faire.

*Diego d'Almagre* revint de *Chili* dans le même tems : & comme il avoit souffert toutes les peines imaginables dans son voyage ; & que la plûpart des Espagnols & des Indiens mêmes qu'il avoit, étoient morts de froid dans les montagnes, qu'il avoit été contraint de passer, il marche à *Cuzco* pour s'y consoler de ses disgraces. L'*Ynca Manco* qui pressoit la ville, leva le siège à la nouvelle de son arrivée, dans la peur qu'il eut de se trouver entre les Armées de ses ennemis ; & prit son chemin dans les montagnes qui sont au dessus de *Guamanga*, où faute de vivres la plûpart de ses gens l'abandonnèrent. Peu de tems après, *Almagre* arrive de- 10  
vant *Cuzco* ; & n'y put entrer, parce que *Fernand Pizarre*, qui en commandoit la Garnison, lui fit dire qu'il ne pouvoit le lui permettre sans le consentement du Marquis son frère. D'*Almagre* qui avoit des amis fidèles dans la ville, y entra la nuit, par leur moyen ; prend les deux *Pizarres* *Fernand* & *Gonzale* ; les sépare, les fait mettre en prison ; & le lendemain, les Habitans le reconnoissent pour leur Gouverneur. Comme on lui vint dire qu'*Alvarado* fesoit marcher contre lui, ses Troupes ; il sort de *Cuzco* ; le prévient ; le surprend ; le met dans la prison où *Gonzale Pizarre* étoit retenu ; & tous deux se sauvent fort heureusement après 20  
avoir corrompu leurs Gardes.

On ne parloit plus que de levées de gens de guerre, quand *Jean de Guzman* Tresorier de *Charles-Quint*, & les Religieux de la Merci, acorderent le Marquis & *Diego d'Almagre*, à condition qu'ils écriroient tous deux en Espagne, pour savoir de quelle manière leurs Gouvernemens seroient limités par l'Empereur. Qu'ils casseroient ce qu'ils avoient ralié de Troupes. Que chacun d'eux acompagné de dix Cavaliers, se trouveroit à *Mala* pour y conclure une paix durable ; & que d'*Almagre* mettoit *Ferdinand Pizarre* hors de prison. *Almagre* se trouve à *Mala* pour s'entretenir avec 30  
le Marquis : & quand on lui eut dit fort secrettement qu'il étoit perdu s'il y fesoit un plus long séjour, il se sauve avec ses dix Cavaliers ; & ayant découvert des Arquebusiers dans une embuscade, se sauve par un autre chemin, & court jusques à *Cuzco*. La perfidie étant reconnue, le Marquis craignant pour *Fernand* son frère qui étoit encore prisonnier, envoie *Alvarado* à d'*Almagre* pour le réconcilier avec lui ; pour lui jurer fort sincèrement qu'il étoit au desespoir de l'action qui s'étoit passée ; & qu'il se croyoit assez honnête homme pour ne pas craindre qu'on le soupçonnât d'y avoir eu part. *Alvarado* fort persuadé que le Marquis lui avoit

parlé de bonne foi, s'aquite de sa commission auprès d'*Almagre* ; & quoique celui-ci eût des amis qui lui conseilloyent d'être moins crédule, il rend la liberté à *Fernand Pizarre* ; & pressé par les prières d'*Alvarado*, s'engage de ne rien changer dans tout l'E'tat, & de suspendre ses prétentions jusqu'à la réponse de l'Empereur. Mais quand le Marquis eut *Fernand* son frère, il lui donna la charge de Grand Prevôt ; pourvût *Gonzale*, de celle de Lieutenant Général ; & les envoya contre d'*Almagre*, avec une Armée. Ils se batirent ; & *Ferdinand* ayant pris d'*Almagre*, le condanna, & 10 lui fit trancher la tête. Après sa mort, *Fernand* alla en Espagne pour y porter la cinquième partie du butin, à l'Empereur, avec l'instruction du procès d'*Almagre* : & quand il y fût, on l'arrêta, sans que l'on ait feu, dit *Benzoni*, ce que l'on en fit.

*Jean de Rada* touché de la mort de *Diego d'Almagre*, presse fort son fils de le vanger, & s'offre à lui dans cette entreprise. Ils marquent un jour à leurs amis pour se trouver à *Lima*, & ils s'y trouvent. Ce *Jean de Rada*, qui n'avoit qu'onze soldats, passe au travers de la grande Place ; crie vive le Roi : Meure le Tyran : entre dans la maison du Marquis : & celui-ci fit au premier bruit, 20 fermer la salle, & se hâta de prendre les armes. Le Capitaine qui gardoit l'entrée, ouvre la porte, ne doutant point que l'on n'eût pour lui quelque respect ; & d'un coutelas, on lui fend la tête. *Martin d'Alcantara* l'ainé du Marquis, en le voyant, & courant à lui, cria *Courage mon frère ; je jure Dieu que nous viendrons à bout de ces Traîtres*. *Martin* fut tué un moment après, & le Marquis blessé d'un coup d'épée à la gorge, tomba mort.

*Diego d'Almagre* & *François Pizarre* ont eu ceci de commun entre eux, que leur naissance a été fort basse ; Qu'ils ne savoient écrire, ni lire. Mais dans le reste, ils se trouvoient assez opposés, 30 parce que d'*Almagre* avoit de la complaisance & de l'honneur ; que l'autre étoit fier, & sans parole.

*Diego d'Almagre* fils de celui qui avoit eu la tête tranchée, & d'une Indienne de *Panama*, fait crier après la mort du Marquis, Vive le Roi, & *Diego d'Almagre*, & se saisit du Gouvernement du Pérou. *Vacca de Castro* y fut envoyé par l'Empereur informé déjà de tous ces desordres ; & comme d'*Almagre* disputoit à l'autre, son autorité, ils en vinrent bientôt à une bataille que perdit d'*Almagre* qui fut pris ensuite, & à qui *Vacca de Castro* fit trancher la tête. Celui-ci après avoir partagé les Terres aux Espagnols, les fit partir pour en aller chercher de nouvelles ; & ils ne



furent pas plutôt de retour, qu'ils continuèrent chez leurs hôtes, leur première vie. Le Conseil des Indes ayant eu égard à la servitude de ces Peuples, envoya en qualité de Vice-Roi, *Blasco Nunez Vela* homme de grand cœur, mais fier & sévère ; & celui-ci fit publier les Ordonnances de l'Empereur, qui les rendoient libres. Il fit étrangler un Religieux de l'Ordre de sainte Marie, pour avoir parlé avec trop de hardiesse ; fit emprisonner *Castro* pour s'être opposé à ces Ordonnances, & l'envoya en Espagne. Ceux de *Lima* ne pouvant souffrir la sévérité du Vice-Roi, écrivirent à *Gonçale Pizarre* qui en ce rems là, fesoit creuser les Mines <sup>10</sup> de *Potosi* ; le pria de protéger la cause commune : & quoiqu'à regret, il leur acorde enfin leurs prières. Au premier bruit que l'on fait courir de son arrivée, le Vice-Roi est abandonné de ses gens de guerre ; & il tué le frère de *François de Carvajal*, qui lui étoit devenu suspect. Il est assiégé dans son Palais, & conduit dans une maison où il fut conclu, contre l'opinion de quelques-uns qui étoient d'avis qu'on le massacrât, qu'on le renvoyeroit en Espagne, & qu'ainsi *Gonçale* mettoit bas les armes. Mais il fut remis en liberté à *Tumbes*, par un certain *Alvarez* : & *Gonçale* qui étoit entré dans *Lima*, & qu'on y reçut pour Gouverneur, cassa le Parlement qui lui pou- <sup>20</sup> voit nuire, & emprunta de l'argent du Roi, quarante mille écus pour payer ses Troupes. *Vela Nunez* qui étoit frère du Vice-Roi, ayant été pris avec tout l'argent dont il se servoit pour des Levées, fut envoyé à *Lima* ; & le Gouverneur lui fit quelque rems après, trancher la tête. *François de Carvajal* Maître de Camp de *Pizarre*, défait *Diégo de Centeno* qui soutenoit le parti du Vice-Roi, & qui se sauva sur quelques monragnes. Le Vice-Roi qui avoit assemblé des Troupes, & qui étoit suivi de son ennemi *Gonçale Pizarre* qu'il croyoit fort loin, fut étonné de le voir si près de lui : & comme il falloit combattre nécessairement, il fit tout ce <sup>30</sup> que pouvoir faire un homme de cœur. Mais étant par mal-heur, tombé de cheval, & ses armes qui étoient pesantes, l'ayant empêché de se relever, un Prêtre qu'il avoit prié de le secourir, en avertit *François Carvajal*, qui envoya un de ses esclaves qui le tua, & qui lui en apporta la tête.

*Pierre de la Gasca*, qui l'an mille cinq cent quarante-six, fut député avec la Charge de Président, arriva en cinquante jours, à Nom de Dieu : & l'Amiral de *Pizarre* se rendit à lui avec ses vaisseaux & son Armée. D'autres Officiers l'abandonnèrent : & pour signaler sa fidélité, chacun fesoit gloire de trahir & de pendre

même son compagnon. *Gonçale Pizarre* d'un autre côté, ne pardonnoit point à ses prisonniers : & la *Gusca* qui fesoit porter ses provisions de guerre par les Indiens, & qui les avoit enchaînés comme des esclaves, leur coupoit les jarets, les bras, les oreilles, ou la gorge ; ou leur passoit l'épée au travers du corps, quand ils se couchoient pour se délasser de leur fardeau, & qu'ils s'arrêtoient pour prendre haleine. Après tant d'horribles cruautés que l'on pourra voir dans *Garcilasso* de la Véga & dans *Benzoni*, leurs différends furent terminés par une bataille que perdit *Pizarre*, à  
 10 qui *Gasca* fit trancher la tête. *François Carvajal* qui avoit fait mourir plus de trois cens Espagnols, fut traîné à la queue d'un cheval, près d'un quart d'heure, & pendu avec treize Capitaines qui furent pris dans cette bataille. Parmi les Recueils que le Chancelier Bacon a fait de quelques bons mots, il y en a deux de ce Carvajal, qu'il ne sera pas inutile de rapporter, quand ce ne seroit que pour faire voir le caractère de cet Espagnol. *François Carvajal*, dit-il, après s'être mis à la tête des rebelles du Pérou, avoit contraint plusieurs fois, *Diégo Centeno* l'un des principaux  
 20 Chefs du parti de l'Empereur, de prendre la fuite. Mais quand *Gasca* Lieutenant Général de l'Armée, eut fait prisonnier de guerre, Carvajal, il le mit sous la garde de *Diégo Centeno*, qui sans avoir égard au passé, traita parfaitement bien son prisonnier. Carvajal surpris d'une civilité si peu attendue, lui dit, Ne me direz vous point votre nom, vous qui en usez pour moi, avec tant d'honnêteté ?  
 Je suis *Diégo Centeno* lui répondit l'autre : Pouvez-vous bien ne me pas connoître ? Comment voulez-vous que je connoisse votre visage, reprit Carvajal, vous que j'ai si bien acoutumé à tourner le dos, dans  
 tous nos combats ? Ce Carvajal, âgé de soixante & quinze ans, continua Bacon, voyant qu'on le meroit dans un tombeau pour  
 30 être conduit au lieu du supplice, He quoi, dit-il, me veut-on encore mettre dans le berceau ?

Ainsi les Conquérens du Pérou & les éfroyables meurtriers de ses Rois, périrent tous de mort violente, pendant que les autres Espagnols employoient ailleurs le fer & le feu contre des Peuples qui les avoient en si grande horreur pour leurs cruautés, que les Sauvages ne vouloient point se faire Chrétiens, parce que des gens avarés & inhumains jusques à l'excès, comme ils le disoient, ne pouvoient avoir qu'une Religion détestable. Il y en eut même qui demandèrent aux Religieux qui les confessoient, quand on les exposoit au dernier supplice, Où alloient les Espagnols après

leur mort ? & qui renoncèrent au Christianisme quand on leur eut dit *Que les bons alloient dans le Ciel*, de la peur qu'ils eurent de se trouver en une si méchante compagnie. Pour le nombre des Indiens qu'ils ont fait mourir, il est mal-aisé de le dire au juste. Mais nous aprenons de Barthelemi de las Casas Jacobin qui a été Evêque de *Quindaxagua* dans la Nouvelle Espagne, qu'en quarante ans, ils en ont fait mourir quinze millions : & l'on peut juger de ce qu'ils y ont fait depuis le règne de *Charles-Quint*. Un Anglois du même Ordre que Barthelemi de las Casas, témoigne qu'en dix-sept ans, ils ont fait périr plus de trois millions <sup>10</sup> d'Indiens dans l'Espagnolle : & de la manière qu'on leur voyoit répandre le sang, il sembloit qu'ils en fussent en quelque façon, beaucoup plus avides, que ne l'étoient les Américains les plus sauvages qui ne vivoient que de chair humaine.

## CHAPITRE IV.

### De l'Inde Orientale.

20

**N**ous aprenons de quelques Auteurs, que l'on a dit que Bachus soumit les véritables *Indiens*, parce qu'ils sont naturellement Yvrognes, ce qui peut venir, ou du Soleil dont ils sont brûlés, ou de l'excellent vin de *Sarepta* & de *Meroé* que portent leurs vignes. Hygin a écrit que *Thèbes* dans l'Inde, a eu son nom de *Thèbé*, qui étoit la nourrice de *Jupiter* ; & en un autre endroit, que *Bachus* fit bâtir le Temple de *Jupiter Hammon* dans l'*Inde*. <sup>Ennid. l. 8.</sup> Virgile nomme *Indiens* ceux d'*Ethiopie* ; & dans le deuxième des *Géorgiques*, il dit que l'*Inde seule* porte l'Ebène, sur quoi l'on peut voir ce que *Servius* a remarqué. Par d'autres passages <sup>des</sup> 30 Anciens, il est aisé de juger qu'ils nommèrent *Inde* les Régions qui sont au de là de la Méditerranée, & que sous ce nom, ils comprirent la Libye, l'Egypte, l'Ethiopie, l'Arabie, la Palestine ; & la plus part des contrées qui leur étoient jointes, parce que les peuples qui les habitoient, selon *Eusebe*, *Philostate*, & *Scaliger*, étoient originaires de l'*Inde*.

Nos Géographes divisent cette *Inde*, en ce qui se trouve dans la grande Terre, qui est de l'Empire & de la dépendance du Grand Mogol ; en deux Presqu'îles, dont la plus Occidentale entre les deux bouches de l'Inde & du Gange, est nommée *Inde au deçà*

du *Gange*; & la plus *Orientale*, qui est la Presqu'île au de-là du *Gange*. Sans m'arrêter scrupuleusement aux Géographes, & aux Anciens, j'appelle ici, selon l'usage ordinaire, *Inde Orientale*, toute la partie la plus Orientale de l'Asie : & j'y comprends non seulement ce que possède le *Grand Mogol*, & ce qui se trouve dans ces deux Presqu'îles ; mais la Chine, & les îles de l'Asie qui sont dans l'Océan Oriental, quoique je sache qu'elles ne sont nullement de l'Inde.

Entre les principales de ces dernières, on compte ordinairement celles du Japon ; de *Luçon* ; des *Molucques* ; de la *Sonde* ; de *Ceylan*, & des *Maldives*.

Le JAPON ou JAPAN, qui est à l'Orient de la Chine, de l'Asie, & de nôtre Continent, est nommé par les Chinois, *Iepen*, c'est-à-dire, le commencement du Soleil, pour sa situation ; *Gispan*, *Hippon*, *Nippon*, ou la source de la lumière, par les Japonois ; *Zipangi*, par Marc Pol de Venise ; & Mercator l'a pris faussement pour la Cherfonèse des Anciens. Il comprend principalement trois grandes îles, *Nippon*, *Ximo* & *Xicock*. La première quatre fois plus grande que les deux autres, est divisée en cinq Provinces, qui sont  
20 *Tamaisan*, *Ietsen*, *Ietsesen*, *Quanto*, & *Ochio* : & de la Province de *Quanto*, jusqu'au pays de *Tessô*, qui est loin du bord de la Mer & plein de montagnes, dont l'on n'a pû encore pénétrer le haut, ni le bout, les Japonois, selon quelques-uns de nos Voyageurs, comptent vingt-sept journées de chemin. L'île de *Saycock* ou *Ximo*, au Sud-Ouest de *Nippon*, peut avoir cent soixante lieues de tour, & l'île de *Xicock*, qui est au Sud du même *Nippon*, en a environ cent vingt.

Les premiers de l'Europe qui ont découvert ces îles, sont les Portugais, qui l'an mille cinq cent quarante-deux y furent jetés  
30 par une tempête ; qui dans l'espérance d'y trouver de l'or, y retournèrent, & abordèrent près de la Ville de *Surunga*, éloignée de quatre lieues, de la Mer. Comme l'habitation ne leur parut pas avantageuse, ils descendirent dans la petite île de *Kisma*, qui étoit déserte, qu'ils ne laissèrent pas de peupler ensuite, & qu'ils furent contraints d'abandonner dans la dernière & terrible persécution, qu'on fit aux Chrétiens, par tout le Royaume. Ils s'étoient si bien multipliés, que depuis l'an mille six cent treize, jusques à mille six cent vingt-neuf, il y en avoit jusques à quatre cent mille dans le Japon. Il est encore incertain, si c'est une île : & ses villes sont *Tedo*, qui est le lieu de la résidence de l'Empereur ; *Surunga*, *Zacca*, *Tensô*,

*Firando*, très peu fertile, & même deserte, située dans le Détroit, qui sépare la pointe de terre de Chorée d'avec le Japon; *Falcate*, ou *Fucate*; *Sachay*, *Cratex*, *Tenkeday*, *Oringau*, *Vosquis*, *Mahma*, &c. *Méaco*, à l'embouchure du Golfe de *Quan-tung*, vis-à-vis de *Kang-Cheu* Capitale de cette Province, est dans une presqu'île fort petite, attachée à une île plus considérable par son étendue. Elle est bâtie sur une espèce de promontoire, environné de trois côtés, de la Mer; & faute de fond, aucun navire n'en peut approcher que du seul côté du Port qui est à couvert d'une forteresse.

On se sert encore dans le Japon, du supplice des anciens Ro- 10  
 mains, avec quatre clous à une croix: & à *Méaco*, il y a une Idole de bronze doré, creux & massif, qui a vingt-quatre piés de hauteur, quoiqu'appuyée sur le gras des jambes & sur les genoux. En de certains jours fort solennels, on met un grand feu sous la statuë, & quand la flamme en sort par la bouche, par toutes les autres ouvertures, & qu'elle est rouge, on lui sacrifie entre les bras qu'elle a étendus, un enfant qui meurt dans les douleurs que l'on peut s'imaginer. C'est encore, à mon avis, un reste de l'ancienne Ido-  
 latrie, & du sacrifice que l'on fesoit à *Moloch*: & *Philastrus*, 20  
*Eusebe*, *Porphire*, & quelques Rabbins, comme *Moses Kimhi*, *Mosès Nicotzi*, *Mosès Ben Nachman*, *Joseph Karon*, *Salomon Israhaki*, & *Isaac Abravanel*, ont soutenu, que l'on ne se contentoit pas de faire passer les enfans par le feu, mais qu'ils étoient effectivement brûlés. Dans les Nouvelles Lunes, ces Peuples offrent encore à quelques Idoles, les plus belles filles qu'ils peuvent trouver; & il faut bien que la Virginité y soit sacrée, puisqu'ils la réservent pour leurs Dieux; & que les Prêtres y font bien souvent ce que n'a pû faire la Statuë. Ces îles ont de longueur du Couchant à l'Est, trois cent de nos lieuës communes; & cent de largeur du Midiau Nord, en quelques endroits.

Les îles de *Luçon* ainsi nommées des Orientaux, de la prin-  
 cipale, ou des *MANILLES*, par les Portugais, de *Manille*, ville capitale de l'île de *Luçon*, peuvent avoir trois ou quatre cent lieuës dans leur longueur & dans leur largeur. Entre les plus grandes, on comte *Luçon*, *Mindanno*, & *Paragoya*: entre celles d'une médiocre grandeur, *Tanday* ou *PHILIPPINE*, *Mindore*, *Paray*, *Maibate*, *Sabunra* ou *Tbao*; *Cébu* ou les *Pintados*; *Neguas*, *Matan*, *Nehol*: & quelques-uns veulent qu'à les compter toutes, il y en ait jusqu'à douze mille. Elles ont été possédées par les Chinois, qui ne se sont pas mis trop en état de les conserver, quoi-  
 qu'ils 30

qu'ils y entretiennent un grand commerce. *Loûis de Velasco*, Vice-Roi de la Nouvelle Espagne, envoya dans cette Mer, *Michel de la Guafpe*, qui ayant pris port dans ces îles l'an mille cinq cent soixante-cinq, leur donna le nom de PHILIPPINES, de *Philippes* deuxième qui régnoit alors, principalement à *Tandaye*, parce que ce fut la première que l'on découvrit.

Les îles des *MOZUQUES* au Midi de ces dernières, sont proprement celles de *Ternate*, de *Tidor* ou *Tadura*, qui signifie *beauté*; de *Mosiel*, de *Machiam*, & de *Bachiam*: & quelques-uns  
 10 de nos Géographes y ajoutent celles de *Gilolo*; & la terre des *Papous* ou *Noirs*, à leur Orient; celles de *Célèbes* ou *Makasser*, à leur Couchant, de *Flore* & de *Timor*, avec beaucoup d'autres. Elles sont fertiles en Noix, Muscades, en Gingembre, en Cannelle, en Cloux de Girofle; & dans les grandes moissons qui sont de sept en sept ans, elles ont rendu jusqu'à deux millions quatre cent mille livres de ces Cloux. On trouve au milieu de toutes ces îles, celles d'*Amboine*, de *Veranula*, de *Hittou*, de *Noefan*, de *Banda*, de *Nera*, de *Gumanapi*, & quelques autres moins considérables. Il est  
 20 remarqué dans le voyage de Mandeflo, qu'au milieu de l'île de *Ternate*, il y a une montagne qui dans le tems des deux Equinoxes, jette des flammes & des pierres avec une si grande violence, que quelques-unes sont portées dans les îles de *Meno*, & de *Cafures*, à vingt lieux de l'île.

Les îles de la *Sonde* au Couchant de ces dernières, ont été peut-être ainsi nommées par les Portugais, ou du Détroit qui est entre *Sumatra* & *Iava* la Grande; ou du Port de *Bantam* apelé la *Sonde*, qui est le meilleur de toutes ces îles, qui sont *Sumatra*, *Borneo*, *Bantam*, *Iava* la Grande, *Iava* la Petite, avec quelques autres. L'île de *Borneo* a été ainsi nommée par les Portugais, de sa ville  
 30 principale; & son nom étoit *Kalah*, & *Kanfur* à cause du *Cansfre* qu'elle produit, & que l'on y tire d'un certain arbre qui est à peu près semblable au Saule. Thomas Herbert dit, qu'un nommé *Bréu*, est le premier de tous les Chrétiens qui l'a découverte l'an mille cinq cent vingt; qu'elle a des mines d'or & de diamans; du *Besoor*, qui est le *Pesard* des Perses; du musc, de la civette, de l'ambre gris; du benjoin, qui par ceux de *Malacca*, est apelé *Menjan*; & *Benjan*, par les autres Indiens. Elle porte encore, ajoute Herbert, le bois d'Aloës nommé *Garou*, par ceux de *Malacca* & de *Iava*; par les Portugais, *Palo d'Aquila*; par ceux de la Cochinchine & de la Chine, *Calamba*. Il est nommé *Calampat* & *Agallo-*  
*Tome II.* Sff

*chum*, par Jules Cefar Scaliger, dans l'exercitation cent quarante-deuxième contre Cardan : & ce qu'a écrit Thomas Herbert, de la découverte de *Bréu*, n'est pas trop certain, puisque dans Marc Pol de Venise il est parlé de cette île sous le nom de *Fanfuf*, ou plutôt *Kanfuf*, qui n'est autre chose que *Terre du Canfre*. Au milieu de l'île de Sumatra éloignée à peu près de douze lieuës de la presqu'île de *Malacca*, il y a des villes dont la plus remarquable est *Manucabo* : & les Havres & les lieux maritimes les plus connus sont *Achim* ou *Arshey*, *Peder*, *Pacem*, *Daya*, *Tico*, *Priman*, *Tykon*, *Batuzy*, *Cattatinga*, *Aru*, *Daru*, & *Passaman*, qui est plus riche en 10 or que les autres. La grande & la Petite *Iava* sont au Midi de *Sumatra* & de *Borneo*. *Bantam* est le long de la côte Septentrionale : & à quinze lieuës de *Bantam*, est *Iucatra*, usurpée sur les Princes de *Iava*, par les Anglois, & prise sur ces derniers, par les Hollandois, qui l'an mille six cent dix-neuf, bâtirent *Batavia* sur ses ruines. *Iava* la Grande a plus de cent cinquante lieuës de longueur ; mais sa largeur n'est pas bien connue ; & l'on n'est pas encore assuré si c'est une île ou une presqu'île du côté du Sud. Au milieu de l'île de Sumatra, prise par quelques-uns, pour la *Taprobane*, il y a une montagne qui brûle, & qui s'allume par intervalles, 20 comme le Vésuve.

*Ceylan*, de figure ovale, peut avoir cent lieuës dans sa plus grande longueur du Sud au Nort ; cinquante dans sa plus grande largeur ; & son tour peut être de trois cent milles. Elle est contiguë à la baye de *la Trinité* ; & s'étend jusqu'aux côtes de *Malabar*. La Capitale de l'île est *Colombo*, la deuxième *Galle* ; la troisième, *Candy* : & ses Ports les plus fameux sont *Chilao*, *Colombo*, *Gallo*, &c. Du Feynes témoigne qu'elle a plusieurs montagnes de Cristal, & que toutes ses forets sont de canelle. Si l'on en veut croire les Annales de ceux de la *Taprobane*, dit Vossius sur Pom- 30 ponius Mela, il semble que le premier nom de cette île ait été *Lamcab* ou *Lamma*, qui dans la langue des Malabares, signifie *Terre Sainte* ; & que ce nom lui fut imposé par le premier Roi *Vigiaraya*, qui a vécu, à ce que l'on croit, cinq cens ans avant la Naissance de Jesus-Christ. Elle eut ensuite, le nom d'*Ilanate* ou de *Tranate*, c'est-à-dire, *Royaume Insulaire* : & les Grecs en ont fait leur *Taprobane*. Quand ceux de *Siam* en furent les maîtres, elle fut nommée *Palaisimondou*, qui peut être corrigé par *Paloufimon* ; & comme *Palou* & *Polou* signifie île, dans la langue des Indiens, *Paloufimon* doit être l'île de ceux de *Siam*. Elle est encore nommée



*Ibenaro*, c'est-à dire, fertile; *Tenarisse* ou lieu de delices; *Salice* par Ptolomée, des peuples du même nom que ceux du pays apelent *Gale*. Son dernier nom est *Seylan*, *Serandib*, ou *Serandiu*, parce qu'en Persien, *Dib* ou *Diu* signifie île; & l'on peut voir toute la remarque de cet Auteur. Thomas Herbert a creu le contraire, puis qu'il dit que *Sumatra* est l'ancienne *Taprobane*; qu'elle est nommée *Symunda* par Ptolomée; *Salice* ou *Salutra* par ceux du pays; que *Zeilon* ou *Ceilon* est une des *Barusses* de Ptolomée qui lui a donné le nom de *Panigarenfis*; qu'elle est nommée *Tenariss* & *Nanigéris* par quelques-uns; *Sisunara* par d'autres; & *Chingal*, par ses habitans. Mandeslo dir qu'elle est une des plus grandes de l'Océan: qu'elle s'étend du Sud-Est au Nord-Est, entre les Caps de *Comorin* & de *Negapatan*; & qu'elle est à dix lieux de la Terre Ferme. Des Auteurs rémoignent qu'elle s'étend depuis le sixième degré de Latitude jusques au dixième: Qu'elle a cent lieux du Midi au Nord par cette raison: Qu'elle n'a que deux Degrés, & plus d'un demi de longirude, qui sont plus de soixante lieux, du Couchant à l'Est; qu'elle peut avoir trois cent lieux de tour. Elle est détachée, selon Herbert, de la

20 Terre ferme, par un Déroit qui n'a de longueur que quarante lieux; s'étend depuis le huitième degré de Latitude Septentrionale jusqu'à l'onzième; a de longueur environ soixante & dix lieux; & soixante & dix, de tour. Outre que la température de l'air y est merveilleuse, elle est si fertile en Orengers, en Cannelle, en Ananas, en Planes, en Dattes, en Cocos, & en d'autres fruits délicieux; si riche en Perles, en Rubis, en Saphirs, & en Emeraudes, que le Paradis terrestre n'a pû être ailleurs, pourvû qu'on en croye des Religieux qui ont débité tout ce qu'ils pensoient, & qui par mal-heur, n'ont souvent pensé que des bagatelles. Ils ont

30 même dir qu'on trouve sur la montagne de *Colombo*, les vestiges du premier Homme; qu'il y nâquit: qu'on l'y enterra: que le lac Salé qui est sur le sommet de cette montagne, est l'amas des larmes qu'*Eve* répandit cent ans enriens, sur la mort d'*Abel*. On pourra juger de la belle humeur de ces Insulaires, quand j'aurai dit qu'il n'y a pas encore long-tems, que quand les pères marioient leurs filles, ils couchoient la première nuit de leurs Noces, avec elles, par cette raison, Qu'ils devoient cueïllir le premier fruit de l'arbre qu'ils avoient planté.

Les *MALDIVES* ne sont autre chose qu'un amas de plusieurs îles toutes situées dans l'Océan au deça du Cap de *Comorin*, qui

est la pointe la plus avancée du *Malabar*, qui peuvent avoir en longueur, quelques trois cent lieues, & environ trente ou trente cinq, en leur largeur. Quelques-uns disent qu'elles s'étendent le long de la côte de *Malabar*; qu'elles occupent environ sept vingt lieues de Mer; que les Portugais les nomment *Maldivas* ou *Maldivar* par corruption, au lieu de *Nale-dive* ou de *Dive*, qui signifie île, & de *Nale* c'est-à-dire quatre. Mais ils se trompent aussi bien que d'autres qui ont écrit qu'elles ont été apelées *Maldives*, parce que *Male* dans la Langue des *Malabares* signifie mille; puisque leur nom est venu de *Male* la plus grande & la principale de toutes ces îles quoiqu'elle n'ait qu'une lieue & demie de tour. C'est dans celle-ci qu'est la Cour du Souverain, qui se nomme Roi de treize Provinces, & de douze mille îles, quoiqu'il y en ait beaucoup moins, & plusieurs même qui sont desertes, pour être si basses qu'elles sont couvertes quand la Mer est haute. Elles sont éloignées de la Terre ferme, selon Herbert, du Cap de Comorin, de Coüan, & de Coclin, environ cent cinquante lieues; de quatre mille cinq cent des côtes d'Espagne: & l'on se souviendra que le Cap de Comorin est une montagne fort haute à la vue de l'île de Ceylan. Les Habitans ont des Ra- 20 cines parfaitement bonnes, des Oranges, des Grenades, & des Citrons en grande abondance; les plus beaux Cocos de toute l'Inde, & des Figues merveilleuses. Si le *Plantane*, comme dit Herbert, est le *Musamum* des Arabes, c'est justement le *figuier d'Adam* ainsi nommé de ses grandes feuilles dont se purent servir nos premiers parens pour couvrir leur nudité après leur crime: & les Arabes nomment en éfet, cet Arbre *Mauz*, *Mauza*, par corruption, *Musa*. Le fruit en est nommé *Mous* dans Acosta, *Maum* dans Serapion; *Mauz* ou *Muzi* dans Avicenne, *Musa* dans Rhafis; *Muza* c'est-à-dire, doux, par ceux de Mauritanie 30 ou Barbarie, *pommes de Paradis* par ceux de Cypre, & *Figues du jardin* par les Portugais. Le Médecin qui a fait des observations sur Linskor, remarque pourtant que les *Figues d'Inde* sont nommées *Moris*, & non pas *Musa* ou *Amusa* par les Arabes; *pommes de Paradis* par Brocard dans sa description de la Terre Sainte; *Planes* par Oviedo dans son Histoire des Indes; *Bananas* en Guinée; *Pacoma* dans le Brésil, *Patan* dans le Malabar, *Pican* dans le Malacca, *Quelli* en Canara, en Decan, en Bengale & en Guzurate. Ceux des Maldives nomment le Cocos, *Roul*; le fruit, *Cate*: & ce qu'ils ont de plus raisonnable, est qu'ils ne mangent que quand ils ont faim.

L'Empire du MOGOL borné des montagnes, ou de la Mer, contient cinq cent lieues du Sud au Nord ; & six ou sept cent du Couchant à l'Est. Il a pour voisins du côté du Nord, ceux d'*Usbek*, de *Cascar*, de *Thibet*, & du Turkestan, qui sont des parties de la Tartarie ; à l'Orient, ceux de *Mang*, & quelques autres qui ont été du *Pégu* ; au Couchant, les Perses ; au Midi, ceux de *Decan* & de *Golconde*. L'Océan Indien où sont d'un côté les Golfes de l'*Inde* & de *Cambaye* ; & de l'autre, celui de *Bengale*, baigne tout le reste. *Usbeck*, *Zagathay* ou *Mauvatalahr* 10 occupe ce qui est entre les rivières du *Iskun* & du *Sibun*, & une partie des côtes de la Mer Caspie. Ce pays est nommé par les Chinois, *Samahand* qui est *Samarkand* ; & les Arabes sont persuadés que *Samarcand* a eu son nom de *Shamer Taraafsh*, c'est-à-dire, *Shamer* le Trembleur vingt-quatrième Roi de l'Arabie Heureuse, fils de *Nasher* ; ou d'*Afric* si l'on s'en rapporte à quelques autres. *Samarkand* est la ville Capitale du pays ; située comme l'a remarqué Herbert, sur la rivière d'*Al-Sogde* dont la contrée eut le nom de *Sogdiane* ; & le même Auteur dit que cette ville est nommée *Paracanda* par Strabon ; *Maracanda* par Attien, *Sam-* 20 *rachaton* par Chalcondyle, & *Samargana* par Ptolomée. Le *CASCAR* ou *Kasghar* est ainsi nommé de sa Capitale qui a encore le nom de *Iarkan* ; & le *Karakalay* que les Arabes nomment *Chalauch*, est au Septentrion de ce Royaume. Le TURKESTAN est entre les Tartares de *Zagathay* & les Chinois ; fait une partie de la Tartarie d'*Usbeck* près de *Gaznehem* & de *Samarkand* ; & ses principales villes sont *Tuz*, *Nishapor*, *Sarkas*, *Gelack*. Ils s'étend au deçà de la montagne de *Taurus* jusqu'à la rivière d'*Oxe* nommée par quelques-uns, *Nycaphiac*, par d'autres, *Ruth-Kané Kur-* kan, & de ce côté là, il sert à la Perse, de frontière. Entre plus 30 de quarante Royaumes que possède le Mogol, on compte *Cabur*, *Attock* ; *Candabar* ; *Hajacan* ; *Multan* ; *Buchor* ; *Tatta* ; *Sores* ; *Kachemire*, *Cassimer* ou *Queximur*, *Bandisch* ; *Kahares* ; *Naucracut* ; *Simba* ; *Iamba* ; *Biskamer* ; *Samball* ; *Gor* ; *Kandwana* ; *Vdeffa* ; *Maluvai* ; *Narvar* ; *Ienupar*, &c.

*GUZURATE* situé vers le Midi sur la pointe droite de l'Inde près des embouchures de la rivière du même nom, est long de soixante lieues d'Allemagne, en a presque autant dans sa largeur : & ce Royaume est de l'Empire du Grand Mogol. Les Portugais le nomment *Cambaye* de sa ville principale. La Capitale du *Guzurate*, est *Hamed-Evvat*, c'est-à-dire, ville de *Hamed* ou *Ahmed*,

La ville de Cambaye est au fond du Golfe qui porte son nom.

qui la fit bâtir, ou qui l'embellit l'an trois cent soixante & quinzième de l'Hégire : & c'est par corruption, qu'elle est nommée *Arduas*, *Amadabas* & *Amadavus*, à moins que ce ne soit l'*Amadavastis* dont il est parlé dans Arrien. Le *Guzurate* comprend le *Decan* ou *Decanori* que l'on nomme encore *Vissapour* de sa Capitale qui donne le nom au Royaume : & l'ancienne ville de *Barigosa* ou *Gon* est sur la côte dans une île que forment les rivières de *Mandouna* & de *Guari* à leur embouchure. On dit que le premier Roi de *Gon* fut *Scab-el-Adel Khan* ou *Roi de Justice* : & les Portugais en ont fait leur *Sabajo* & *Hidalkam* par corruption.

Le Royaume de *Bengala* qui occupe tout le bas du Gange, est encore de la dépendance du Mogul. Il fut soumis à l'*Indostan* par l'illustre *Echbar* nommé auparavant *Abdul-Fetis Ghelal-Eddin Muhammed*, qui l'an neuf cent trente-deuxième de l'Hégire, ou le mille cinq cent cinquante-deuxième de notre salut, hérita de l'*Indostan* par la mort de *Homajon* fils de *Bahadur* cinquième Empereur après *Tamerlan*. Ce fut cet *Echbar* qui fit bâtir le magnifique Château d'*Agra* sur les bords de la rivière *el-Semana* ou *Ieminy*, qui, selon Herbert, est l'*Hynamanés* de Polianus, & la *Iomanés* de Pline : & il dit qu'*Agra* nommée autrefois *Nagra*, a eu son nom de la rivière *Agranis*, qui selon Arrien, entre dans le Gange. Le même *Echbar* rendit la ville plus belle & plus grande ; fit bâtir une Mosquée, & un Palais dans *Tzikerin* ou *Sycary*, qu'il fit nommer *Fettipor* ou *lieu de Plaisance* ; & eut à la fin pour son Vassal le Roi de *Kachemir*, qui est une partie de l'ancienne *Sogdiane*. Il prit *Tatta* qui est à trente journées de *Lahor*, & laissa pour successeur, *Schah Selim* son fils qui eut ensuite le nom de *Giahan-Ghir*, ou comme d'autres l'écrivent *Ziaban-Gier*, qui fut couronné, selon quelques-uns, l'an neuf cent quatre-vingt quatrième de l'Hégire, ou le mille six cent quatrième de notre salut. Le Mogul est quelquefois nommé le *Roi de Lahor*, du Royaume, & de la ville du même nom, qui est une des plus considérables de tout l'*Indostan*. Le Royaume de *Lahora* encore le nom de *Pangab*, c'est-à-dire, cinq eaux, du Persien *Pen-Gab*, parce qu'il est arrosé de cinq rivières, du *Rauvi*, du *Behat*, de l'*Obchan*, du *Vvibi*, & du *Sindar*, qui sont l'*Acsinés*, le *Cophys*, l'*Hydaspes*, le *Zaradras*, le *Rhundes* ou *Hispalis*, des Anciens. Si le Royaume du fameux *Porus* étoit entre l'*Hydaspes* & l'*Acsinés*, comme le témoignent les Historiens, il ne peut avoir été que vers *Lahor* ; & quelques-uns disent que *Bucephalie* est *Lahor* même.

Cette rivière porte de grands bateaux ; & après avoir passé à *Agra*, va perdre son nom dans le Gange à *Hallabas*, ville bâtie sur une pointe de terre où se joignent le Gange & le Jeumene.

Par le nombre, par la situation, & par l'étendue de ces Royaumes, on peut juger quelles doivent être les richesses du Grand Mogul ; & il en a plus lui seul, à ce que l'on croit, que n'en ont ensemble l'Empereur des Turcs & le Roi de Perse. De Feynes dit qu'il lui a vu au bras, un diamant qu'il a fait percer comme une perle ; que ce diamant est du poids de quatorze cent quatre vingt dix grains, ou de trois cent soixante & douze Carats, & de la grosseur d'un œuf de poule, dont il ne paya qu'un million. Mandeflo témoigne que son Palais a près de quatre lieues de tour ; & que de son tems, son tresor étoit de quinze cent millions d'ecus. Nieuhoff dans la Relation de l'Ambassade des Hollandois, dit qu'il a vu d'un Officier du Mogol, que cet Empereur avoit dans la seule Forteresse d'*Agra*, vingt-deux mille chameaux, douze mille éléfans ; autant de chevaux ; douze cent coustelas dont les fourreaux d'or sont tout couverts de pierres de prix ; douze Bathmans de diverses sortes de pierreries ; cinq d'éméraudes ; deux de rubis ; un autre de diamans, & que le Bathman ou boisseau tient cinquante livres de blé. Il ajoute qu'il a dans sa cour vingt Rois qui le servent : Qu'il marche en campagne, avec des Armées de huit cent mille hommes : Que quand ses enfans vont à la guerre, il donne ordre, à ce que l'on dit, que les chemins qui sont sur leur route, soient semés d'or. Il écrit encore qu'il a quarante-sept Royaumes de sa dépendance ; que sur le rivage de la Mer, on peut compter plus de soixante mille villes, ou villages, qui lui appartiennent. Mais outre que le *Bathman* n'est que de deux cent cinquante-six onces ou de seize livres, la plupart des choses sont trop outrées ou dans le recit de l'Officier, ou dans l'Histoire de l'Ambassade, ou dans la version peu exacte que l'on en a faite, quoique tous les jours de certaines Fêtes, les premiers Hommes de son Empire, soient obligés de lui signaler son affection par des présens ; que toutes les Terres de ses États, soient à lui, & qu'il hérite de tous ses sujets. Il a deux cent cinquante millions d'écus, de revenu selon Herbert : & ceux qui règnent dans l'*Indostan* sont de la famille de ce *Tamerlan* incomparable qui pour le cœur, ne fut point inférieur à César, ni pour le bonheur à Alexandre. En huit ans, il conquit plus de Royaumes que n'en conquirent les Anciens Romains en huit cens ans ; & prit tout ce qu'il y a depuis la Chine jusqu'à la Pologne. Le nom de *Tamerlan* a été corrompu de *Timur-Lenk* : & nôtre célèbre & savant de Thou s'est trompé sans doute, sur

Tavernier qui a vu & manié ce diamant, témoigne qu'il n'est que de deux cent quatre-vingt carats ; & ce doit être un autre diamant par cette raison : Voyez le Livre 2. de la seconde partie de ses voyages ch. 10. dans le chapitre 18. du même Livre, il dit que ce diamant vaut onze millions sept cent vingt-trois mille soixante & dix-huit Livres & que celui du Grand Duc de Toscane est du prix de deux millions six cent huit mille trois cent trente-cinq livres. Voyez Tavernier dans le ch. 8. du second Livre de ses Relations, seconde partie. Il y est parlé des sept

Thrones  
de ce Roi,  
& la va-  
leur du pré-  
mier est de  
cent soi-  
xante mil-  
lions cinq  
cent mille  
livres de  
notre mo-  
noye.

cette origine. Il dit que *Tamer* étant en Carmanie à l'Ecole nom-  
mée *Lan* par les Turcs, fut élu Roi en un certain jeu, par ses  
compagnons : Qu'il fit paroître quelque tems après, un cœur de  
Roi ; & qu'il fut ensuite, nommé *Tamerlan*, c'est-à-dire, *Ta-  
mer de l'Ecole*. Tous conviennent généralement qu'à son nom pro-  
pre qui étoit *Temir*, *Temur*, *Tamur*, ou *Tamer*, on ajoûta *Lenek*  
qui signifie *Boiteux*, parce qu'il étoit incommodé d'une jambe,  
par une blessure, ou par une chute : & c'est dans le même sens  
qu'il est nommé *Tamer Afsach* par les Russes. Ce qu'il répondit à  
*Bajaseth* le peut confirmer si l'Histoire est vraie. Après qu'on <sup>10</sup>  
eut prit cet Empereur, & qu'on l'eût conduit où il étoit, il le  
regarda, & s'étant apercevu qu'il étoit borgne, il se mit à rire.  
*Bajaseth* qui ne pouvoit souffrir le mépris, lui dit fièrement, *Tu  
ris de ma disgrâce, Timur, mais souviens toi qu'elle pourroit bien t'être  
commune : Que Dieu dispose de tous les Etats ; & que c'est lui qui  
les distribue. Ien'en doute point,* répond Timur ; & je ne ris pas de ton  
malheur ; mais de la pensée qui m'est venue en te regardant, *Que  
sous les Etats sont très peu de chose devant Dieu, puisqu'il veut bien  
qu'un boiteux possède, ce qu'il avoit donné à un borgne.* Il est nommé  
par les Perses, en un autre sens, *Schah-ayb Karon* ; ou maître de <sup>20</sup>  
*la Fortune* ; & par les Tartares, *Temir-Cuïlu*, c'est-à-dire, *fer-heu-  
reux ou Epée heureuse* : & ils ont raison, si l'on en juge par ses  
victoires & par ses conquêtes.

Al-Hacent dans l'Histoire de ce Conquerant, dit qu'il s'em-  
para du Cathay ; qu'après avoir passé la grande muraille par le  
conseil & par le secours d'un Prince Chinois de *Vauchefu*, il con-  
traignit ceux de *Pakinfu* de se rendre à lui ; qu'il prit leur Roi  
avec ceux de *Chiampa* & de *Cochinchine* ses alies. Selon cet Au-  
teur, il devint le maître de toute la Chine dans laquelle il établit  
Gouverneur, *Omar* ; depuis, *Axalla* ; & *Lokestan* après ce dernier. <sup>30</sup>  
Il est très certain qu'il a usurpé le *Cathay* : & *Ahmed* fils d'*Arabsja*,  
témoigne qu'il en donna le Gouvernement à *Argun Schah* ; qu'il  
en pourvût depuis, *Alladad*, qui fesoit sa Résidence à *Ibar*. Le  
Père Martini en tombe d'accord ; mais il est persuadé que *Ta-  
merlan* ne porta jamais ses armes victorieuses dans la Chine, bien  
loin de l'avoir deux fois conquise, comme le rapporte l'Abbé  
Jean du Becq dans sa traduction d'*Al-Hacent*, qui est fort suspecte.  
Quelques-uns disent que la première profession de *Timur* a été  
infame : & il étoit Muletier, Pasteur, ou Larron, si l'on en veut  
croire Chalcondyle, Egnace, & Fulgose. *Ahmed* fils d'*Arabsja*.

qui a écrit la vie de ce Prince, & qui vivoit même de son tems, l'a traité fort mal : & il ne faut que voir cet ouvrage pour juger d'abord que ce n'est pas une Histoire, mais une Satyre qu'il a voulu faire. Dans le dessein d'obliger les Turcs, il n'oublie rien pour le décrier par sa naissance, par ses emplois, & par ses mœurs; le charge de malédictions & d'injures, & veut qu'en dérochant un mouton à un berger, il en ait été blessé de deux coups de flèches, l'un à l'épaule, & l'autre à la jambe, dont il fut estropié toute sa vie. Après avoir dit qu'il étoit d'*Ilgar*, à une journée de Samerkand; que son père *Targai* étoit Charetier, Savetier, valet d'étable, il relève un peu sa condition, & le fait Ecuyer du Sultan *Kesin*: rapporte que *Targai*, selon quelques-uns, étoit Capitaine de cent hommes d'Armes de ce Sultan, & l'un des plus remarquables de sa Cour. E'tant obligé de pousser plus loin la vérité, il ajoute que dans une Généalogie qu'il a veuë à la fin d'une Chronique de Perse, nommée *La Choïse*, il a trouvé que *Timur* étoit de la race de Zingis Khan, & que c'est l'opinion la plus vraisemblable.

Mirkond l'assure positivement; & dit qu'il étoit *Vasir* ou Général des Armées de *Soyorgat Mesh Kham*, qu'Ahmed nomme *Husseïn*: qu'en l'an mille trois cent soixante & dix, il lui succéda dans le Royaume de *Schagatay*. Le tems de sa mort est fort incertain, si l'on s'en rapporte aux Chronologistes, puisqu'il mourut l'an mille quatre cent deux, selon quelques-uns; l'an mille quatre cent trois, selon quelques autres; l'an mille quatre cent quatre, selon Georges Gorn; ou selon Ahmed, le sept cent quatre-vingt cinquième de l'Hégyre, qui est le mille quatre cent cinquième de nôtre salut. Martini dit même dans son Histoire des guerres des Tartares contre les Chinois, qu'il vivoit l'an mille quatre cent six, du tems de *Taïcung*, petit fils de *Hunguu*, qui chassa les Tartares, de la Chine. Bizarre témoin, après quelques Historiens, qu'en retournant d'Egypte à Samarkand, il mourut d'une oppression dans le sommeil, à *Anzar*, qui, selon Texeira, est une ville du *Kathay*, que quelques-uns prennent pour l'*Asphétire* d'Alfargan. Ahmed dit qu'il mourut dans les remèdes, dont il se servoit pour se guérir du froid extrême qu'il avoit souffert dans son voyage. Schildberger rapporte trois causes de sa mort précipitée, la fuite du Gouverneur de *Chebak*, qui lui emporta des sommes immenses tirées du tribut; l'adultère & le meurtre de la plus aimée, de la plus jeune, & de la plus belle de ses femmes; l'é-



vation du Galant de cette Princeſſe qu'il ne nomme point, mais qui devoit être *Golbana*, qui, ſelon Ahmed, étoit comme la Lune dans ſon plein, & le Soleil avant qu'il ſe couche, & qui fut tuée par Tamerlan.

Quelques-uns ſoutiennent, qu'après la mort d'*Abuſaid* qui com-  
mença l'an mille trois cent dix ſept à régner, qui régna vingt ans,  
& qui fut le douzième Khan de Tartarie, après Zingiz, les plus  
puiffans de ce grand E'tat ſe rendirent abſolus dans les Provinces  
dont ils avoient les gouvernemens ; & que ce ne fut que trente  
ou trente-deux ans après, que Tamerlan y fut Souverain. Les 10  
autres diſent qu'*Og*, ou *Bajan Kan* Roi de *Zagathay*, frère du Grand  
Khan de Tartarie, & de la famille de Zingiz, étant ennuyé de  
l'adminiſtration des affaires, ſe réſolut de la confier à ſon fils *Timur*  
qui n'étoit âgé que de quinze ans, mais dont il avoit une mer-  
veilleuſe opinion, & qu'il lui laiffa même ſon Royaume. Il fit la  
guerre au Grand Duc de Moſcovie, le batit, & le força d'être  
ſon Vaſſal. Après ſes victoires, le Grand Khan de Tartarie, frère  
de ſon père, lui offrit ſa fille, & avec elle, la ſucceſſion dans  
tous ſes E'tats : & ce fut enſuite qu'il porta la guerre dans la Chi-  
ne, qui fut achevée, à ce que l'on dit, par la conquête de ce beau 20  
Royaume. Il paſſa depuis, par les Provinces voiſines de la Moſ-  
covie, par l'Arménie, par la Géorgie, dans l'Asie Mineure ; vain-  
quit *Bajaſeth* dans la Plaine de *Cafſovaſſi* en Galacie ; prit Damas ;  
Jérusalem ; le Caire ; Alexandrie ; Alep ; Babylone ; & força  
les Rois de Perſe de le reconnoître pour leur Seigneur. Voici  
une Table de ceux qui lui ſuccédèrent dans l'Indouſtan,

1388.

TIMUR.

1405.

MIRAN SHAH, l'*Auguſte*, ou le Roi des  
Seigneurs. Le Père Philippes de la Trinité dit  
dans ſon voyage d'Orient, que *Timur* ne don-  
na point l'*Indouſtan* à celui-ci qui étoit ſon troi-  
ſième fils ; mais à *Bir Mahomet*, fils aîné de  
*Giahan Ghir*.

30

1408.

MAHOMET, fils de *Miran Shah*, ou ſe-  
lon d'autres de *Giahan Ghir*.

ABUSOID, qui fut tué par *Haſan-Al-*  
*Tavvil* ou *Ozun Acen Beck*, que d'autres  
nomment *Uſun Chaſan*. J'ai parlé de ce der-  
nier, en quelque endroit.

1469.

AHMED, fils d'*Abu. Saïd*.

1495.

SELIM, que d'autres nomment *Babur* fils

de *Babur*, neveu, petit-fils, ou proche parent d'*Ahmed*, fut chassé par *Scab Olam*, c'est-à-dire, *Roi du Monde*. Ce *Selim*, est le même que les Historiens nomment, *Canselin* & *Xaselin*, pour *Kham Selim* & *Schah Selim*.

1532. H O M A J O N, c'est-à-dire, le *Fortuné*, fils de *Bababur*. On peut voir *Olearius*.

1552. G H E L A L - E D D I N, ou la *Splendeur de la Foi*, surnommé *Eckbar*, c'est-à-dire, le *Grand*, & *Al-Mosapher*, ou le *Vainqueur*, étoit fils de *Homajon*.

10 1605. S E L I M, fils d'*Eckbar* ou *Ackabar*, voulut être nommé *Nuro'ddin Giaban-Ghir*, c'est-à-dire, la *lumière de la Foi*, & le *Conquérant du Monde*. Il eut pour femme *Nur-Mehalle*, c'est-à-dire, la *lumière du Serail*, ou du *Palais*, qui fut depuis, apelée *Nour-Giaban-Begum*, ou la *lumière du Monde*. *Nour-Mehalle*, étoit nommée auparavant, *Nour-Meizia*, selon *Rhoé*, qui la nomme encore *Nourmahal*, & qui étoit fille, comme il le dit, de l'*Athemaz-Doulez*, qui parmi les *Perfes* est la même charge que celle de *Grand-Visir* parmi les *Turcs*. La plupart des *Historiens* nomment encore ce *Selim*, *Canselin* & *Xaselin*, comme ils ont apelé le successeur de *Timur*, *Miram* & *Miranza* pour *Miran Scab*.

20 1627. K O U R O V V M, son fils, marié avec *Tags-Mehalle*, c'est-à-dire, la *Couronne du Palais*, & surnommé *Schah Geban* ou *Roi du Monde*. Les *Historiens* le nomment par corruption, *Goufrou*, pour *Kourouvm*. Il est remarqué dans les plus *Nouvelles Relations* que nous avons eues de ce pays là, que *Sultan Selim* eut quatre fils, le premier *Kofrou*; le deuxième, *Kourouvm*; le troisième, *Perniz*; le quatrième, *Daniel*: que le second, qui étoit *Kourouvm*, fut reconnu dans la *Forteresse d'Agra*, par les plus *Grands Seigneurs du Royaume*, pour leur *Souverain*, sous le nom de *Schah Bedin Mahamed*; & qu'il prit celui de *Schah-Geban*.

Il eut deux filles, *Beghum Sahab* ou *Princesse Maîtresse*, & *Ranchenara Beghum*, qui signifie *Princesse Eclatante*, ou *lumière des Princesses*. Outre ces deux filles, il eut quatre fils, *Dara*; *Sujah*, ou le *Courageux*; *Aureng-Zeb*, c'est-à-dire, *Ornements du Trône*, & *Morad*

*Backhe*, qui signifie *desir accompli*. La passion qu'ils eurent tous quatre de régner, alluma entre eux une rude guerre, qu'ils commencèrent l'an mille six cent quarante-cinq, sans attendre même la mort de leur pète. *Dara* étoit Gouverneur de *Kaboul* & de *Multan*; Sultan *Sujah*, du *Bengale*; *Aureng-Zeb*, du *Dekan*; & *Morad Backhe*, du *Guzurate*. Chacun fit ses brigues, & leva des Troupes: & les Cutieux en ont déjà vu les suites dans les Relations que nous avons eues de ce pays-là. Je remarquerai seulement ici, qu'*Aureng Zeb*, par son attifice fit enfermer dans la Forteresse de *Galeor*, *Schah Gean* son pète, qui destinoit la succession à *Dara*; & qu'ayant fait couper la gorge à ce frère, & la tête, à *Morad Backhe*, après une guerre de cinq ou six ans, il s'est vu maître de tout l'Indostan. Achéons de voir ce qui peut tester de la dépendance de ce grand Empire.

Le Dekan  
touche le  
Royaume  
de Golconde  
de qu'il  
faut traverser  
avant  
que d'arri-  
ver dans  
celui de  
Bengala.

Outre le Dekan, la presque île de l'Inde au deça du Gange contient les Royaumes de *Golconde*, de *Narsingue* & de *Malabar*. Le *GOLKONDE*, *Goelkonde* ou *Golgond*, que quelques-uns nomment *Benghemals*, est sur le Golfe de *Bengala*, qu'il regarde vers l'Orient, & vers le Midi: & son Roi est vassal du Grand *Mogol*, dont il est voisin au Septentrion. Le *NARSINGUE* est borné du *Malabar*, du *Golkond*, du *Bengala* & de l'Océan: & ses deux villes *Narsingue*, qui n'est pas trop loin de *Palicate* au milieu de la côte de *Coromandel*, & *Bisnagar*, vers les montagnes de *Gare*, sont très célèbres. Les trois principales parties de ce Royaume sont *CANARA*, qui tient toute la côte Occidentale entre le *Dekan* & le *Malabar*; *BISNAGAR*, qui tient la côte Orientale vers *Golkonde*; & *CHOROMANDEL* qui occupe la même côte vers *Ceylan*. Le *MALABAR* s'étend, selon quelques-uns, depuis le Cap de *Comorin*, jusqu'à la rivière de *Cangerocora* ou *Congeraco*; & peut avoir en longueur, trois cent lieues, sur cinquante, ou soixante de largeur en quelques endroits. Sa côte n'a guères plus de cent vingt lieues en longueur; & quand *Herbert* lui en a donné trois cent, il a entendu parler de lieues Angloises. Il contient les Royaumes de *Cananor*, de *Calicut*, de *Coulette*, de *Grancanor*, de *Cochin*, de *Coulan*, de *Travancor*, qui tous ensemble n'en fesoient qu'un sous *Sarama Perimal*, qui s'étant rendu Mahometan, il y a environ sept cens ans, les partagea entre ses parens & ses amis, pour aller passer sa vie à la Mécque. Il mourut dans ce voyage; & les *Malabares* comtent leurs années de ce partage, comme les Mahométans comtent les leur de la *Retraite* ou *Hégire* de Mahomet. Le

CALICUT n'a pas plus de vingt lieues d'étendue, selon Herber-  
 & ses habitans doivent être d'étranges devots, puisqu'ils adorent  
 jusques aux Bêtes. Ils ont dédié au *Singe*, un Temple où est un  
 portique de sept cent piliers de marbre; & quoiqu'ils ayent un  
 culte pour l'*Eléphant*, ils ont encote plus de devotion pour la *Vache*.  
 Ils croient en effet que l'ame de l'Homme passe dans le corps de  
 cet animal, comme des Juifs ont été persuadés que les ames des  
 méchans passent dans le corps du *Chameau*, ce que l'on peut voir  
 dans le *Thisbi*, de Rabbi Elie, sur le mot *Gilgul*. Les *Bramins*, qui  
 20 sont les Prêtres du Calicut, y ont un emploi assez étrange, parce  
 que l'un des principaux est obligé de passer la première nuit avec  
 la Reine, quand elle a été mariée: & il y a beaucoup d'apparence,  
 que le plus vieux n'est pas ordinairement choisi. Le Roi lui en-  
 voye la valeur de quatre ou cinq cent Ducats pour cette fatigue:  
 & quand il est prêt de voyager, il confie ses femmes à l'un de ces  
 Prêtres, qui contribuë autant qu'il le peut, à les consoler de cette  
 absence. Les fils ne succèdent point par cette raison, parce qu'ils  
 pourroient bien n'être pas du sang Royal. Après la mort du Roi,  
 on prend toujours le fils de la sœur pour remplir sa place. Il n'est  
 20 pas moins vrai, que quand les sœurs du Roi se marient, elles choi-  
 sissent parmi les Nobles, celui qui leur est le plus agréable, pour lui  
 donner ce qu'en dautres lieux, le mari seul a droit de prétendre  
 de la fille qu'il épouse: & quand elles ne sont point grosses, elles  
 ont recours à leurs *Bramins*, qui ne leur manquent jamais au  
 besoin.

Le Royaume de S I A M a de longueur plus de trois cent  
 lieues; mais de l'Orient à l'Occident, il est plus étroit. Au Nord,  
 il est borné du *Pégu*; au Couchant, de la mer du *Gange*; au Midi,  
 du petit Etat de *Malaca*: & à l'Orient, il est borné d'un côté par  
 30 la Mer; & de l'autre, par les montagnes qui le séparent de *Camboye*  
 & de *Labor*. Il est pattaché en onze Provinces, qui sont *Siam*, *Mar-*  
*sawan*, *Ternacirim*, *Iansalom*, *Keda*, *Pera*, *Ior*, *Pram*, *Patana*, *Ligor*,  
*Sinra*: & c'est dans la partie Méridionale de l'Inde, au delà du  
 Golfe de Bengale, qu'il est situé. Sa Capitale du même nom, est  
 aussi nommée *Iuthia* & *Odia*, bâtie sur une rivière éloignée de plus  
 de soixante lieues de la Mer. Je ne parle point de l'*Aracan*, ni de  
*Cambodge*, qui relevoit de *Siam*, ni de quelques autres Royaumes  
 ou Provinces de la presqu'île de l'Inde au delà du Gange, parce  
 que je n'employe la Géographie, que pour donner plus de con-  
 noissance de plusieurs endroits de cette Histoire, qui sans elle, se-

roit obscure & défectueuse. Mais je ne puis m'empêcher de dire ici deux ou trois mots du *Pégu* ; & après cela, je ferai voir de quelle manière fut découverte l'Inde Orientale, dont il me suffit d'avoir donné une légère description. Le *Pégu*, situé entre le Royaume de *Siam*, le *Gange*, & la *Mer*, avoit autrefois de sa dépendance douze Royaumes, entre lesquels on comtoit *Siam*, *Auvan*, *Kavelan*, *Barmavu*, *Iangomer*, *Tangram*, *Calbam*, *Lairran*, & *M-liotalk*. Les Rois d'*Auvan*, de *Barmavu* & de *Siam*, s'étant révoltés, celui de *Barmavu*, devint leur maître ; & fut chassé quelque tems après, par celui de *Siam*, qui donna sa fille en mariage au Prince de la Famille Royale de *Pégu*, & laissa ce grand E'tat à l'un & à l'autre. Il y a du fer, du plomb, de l'argent, de l'or, des Onis, des Grenats, des Topases, des Rubis, des Saffrs, de la Lacque, du Musc, du Benjoin, du Sucre, & du Poivre long : & la Nature y a répandu tout ce qu'elle a de plus précieux & de plus riche. La Capitale de ce Royaume est *Pégu*, fortifiée d'une muraille, d'un bon rempart, d'un Lac où se nourrissent plusieurs Crocodiles : & à la porte de chaque maison, il y a un arbre dont l'ombre & le fruit ne peuvent être que très agréables. La deuxième ville est *Martavan* : & c'est à nos Géographes à décider, qui de ces deux est la *Triglipson*, de Ptolomée. Ces Peuples adorent quantité de Dieux ; & leur Eléfant blanc n'en doit pas être le plus petit.

J E A N premier du nom, Roi de Portugal, eut quelques pensées pour la découverte de ces Indes, après avoir pris sur *Abu-Said*, Roi de Fez, l'an mille quatre cent neuf, la ville de *Ceute*, dans le Détroit de Gibraltar : & il donna ordre à la Garnison qu'il y avoit mise, de passer plus loin, & de prendre quelque connoissance des côtes d'Afrique. L'Infant Dom *Henri* son troisième fils, grand Astronome & grand Cosmographe, qui avoit été à la prise de *Ceute*, & qui l'an mille quatre cent dix-neuf, la défendit vigoureusement contre les Maures, s'étant retiré dans les *Algarbes*, qui ont l'Océan au Couchant & au Midi, ne songea plus qu'à faire équiper quelques vaisseaux, & à essayer si en courant le long de la côte Occidentale de l'Afrique, il ne pourroit point trouver un passage aux Indes Orientales. Par son moyen, des vaisseaux passèrent soixante & dix lieues au delà du Cap de *Non* : & *Iean Gongale Zarco* découvrit une île de douze lieues & demie de tour, qu'il trouva deserte. Elle fut nommée de *Port saint*, qui est la *Cerne* de Ptolomée, selon *Herbert*, qui dit, qu'en l'an mille quatre cent

dix-neuf, *Perez Tellez*, en fit la première découverte. Mais outre que *Cerne* est *Arguin*, selon *Isaac Vossius*, *Barthélemi Perez Trillo*, n'en eut le Gouvernement, qu'après que *Jean Gonçale Zarco* l'eut reconnuë. Celui-ci, & *Tristan Vaz de Téchéra*, découvrirent dans le même tems, une île plus grande, & lui donnèrent le nom de *Madère*, à cause des bois dont elle est pleine, & des montagnes qui en sont couvertes. Le Cap de *Bojador*, fut découvert par *Gil Tagnez*, l'an mille quatre cent vingt-trois; le Cap Blanc, qui est à treize lieuës de *la Palme*, l'une des *Canaries*; & le Cap du *Cavalier*,  
 10 par *Antoine Gonçale & Nugnez Tristan*, l'an mille quatre cent quarante-un; les îles de *las Gascas*, ou des *Hérons*, l'an mille quatre cent quarante-trois, par *Lancelot domestique* du Prince *Henri*. Mais j'ai parlé en un autre endroit, de la découverte des *Canaries* par *Bethencour*.

Le Cap Vert, qui est une pointe que la terre fait en Mer, entre les rivières de *Senega* & de *Gambu*, ainsi nommé pour les Bocages que l'on y trouve, fut découvert la même année par *Dias Hernandez*: & les îles du même Cap, l'an mille quatre cent quarante-cinq, par *Antoine de Nole*, de *Genes*. L'an mille quatre cent qua-  
 20 rante-six, la grande rivière qui est plus avant, à soixante lieuës du Cap Vert, & qui passe au travers de la Province de *Biafar*, fut reconnuë par *Nugnez Tristan*, qui entra dans une rivière vingt lieuës plus loin, & qui fut tué avec dix-huit de ses gens, par les Nègres qui les ataquèrent avec seize barques. Ceux qui restèrent donnèrent le nom de leur Capitaine mort, à cette rivière: & la même année *Alvare Hernandez*, doubla le Cap de *Mofse*; passa jusqu'à la rivière du *Tabit*, vingt lieuës au delà du Cap de *Nugnez Tristan*, & reprit la route de Portugal.

Depuis ce tems-là, jusqu'à l'an mille quatre cent cinquante-  
 30 cinq, il ne se fit rien de remarquable pour les découvertes, si l'on excepte celles que l'on avoit déjà faite des *Açores*, ainsi nommées pour le grand nombre de leurs *Autours*: & l'on peut justifier cette découverte, dit *Marmol*, par le privilège qu'*Alfonse* cinquième acorda pour tout ce qu'apporteroient de Portugal, les habitans de l'île de *saint Michel*, sans en rien payer. Ce Roi *Alfonse*, continua ce qu'avoit commencé le Prince *Henri*, qui mourut l'an mille quatre cent soixante; & prit dans la Province de *Habas*, sur le Roi de *Fez*, les villes d'*Alcaçar-Ceguer* ou *Masmoda*; d'*Arzil* ou *Arzbyla*, & de *Tanger* ou *Manja*, & en fut surnommé depuis, l'*Africain*. La plus grande partie des côtes d'*Afrique* & de celles d'*Ethiopie*,

ayant été découvertes par *Fernand Gomez*, par *Santaren*, par *Esco-bar*, par *Diego Cam*, par *Lopès Gonçales*, & par quelques autres, qui assujétirent des Provinces au Portugal, & qui en rendirent d'autres tributaires, JEAN deuxième, qui l'an mille quatre cent quatre-vingt-un, avoit succédé au Roi *Alfonse*, n'oublia rien pour venir à bout de son entreprise. *Baribelemi Diaz*, l'an mille quatre cent quatre-vingt treize, découvrit heureusement cette extrémité de la Terre d'Afrique, qui s'avance dans la mer, vers le Midi, à trente-six degrez au delà de l'Equateur, & la nomma *le Cap des Tourmentes*, pour les Tourmentes dont il fut batu, & qui sont reu- 10 jours dans son voisinage. Mais quand le Roi Jean fut informé de sa situation & de sa grandeur, il le fit nommer *Le Cap de Bonne Espérance*, dans celle qu'il eut que le passage des Indes Orientales lui seroit ouvert. En effet, on est assuré en quelque manière d'y ariver, quand on a doublé ce Cap, qui est situé en distance presque égale, entre l'Europe & la côte la plus Orientale des Indes. Le Roi travailloit à un armement, quand il mourut; & ce qu'il s'étoit proposé de faire, fut exécuté par EMANUEL, qui l'an mille quatre cent quatre-vingt quinze, lui succéda.

Le Cap de  
Bonne Espe-  
rance occu-  
pe la partie  
la plus Me-  
ridionale  
d'Afrique.

La plupart de ses Conseillers cherchèrent d'abord toutes les 20 raisons qui aparemment étoient capables de le détourner de son dessein, en lui remontrant que les maux & les dangers d'un si long voyage ne pourroient jamais être payés par le profit qui en reviendrait. Ils ajoutèrent, que quand la navigation seroit heureuse, il auroit contre lui le Sultan d'Egypte: Supposé même qu'il triomphât de cet ennemi, que la jalousie des Princes Chrétiens seroit encore beaucoup plus à craindre. Mais sans écouter ces gens timides & délians, il fait équiper quatre vaisseaux sous la conduite de *Vasquez de Gama*, qui mit dans l'un, *Paul Gama* son frère; *Nicolas Cocillo*, dans le troisième; *Gonçale Nugnez*, dans le quatrième; 30 & dix Criminels condamnés, à qui le Roi promettoit la vie, à condition qu'ils s'informeront exactement de la nature & de la coutume des pays, où l'Amiral les voudroit laisser. Il partit de Lisbonne l'an mille quatre cent quatre-vingt dix-sept, le neuvième de Juillet; prit sa route du côté des *Canaries*; & découvrit l'île de *Saint Inques*, qui regarde l'Ethiopie. De là, il fit voile à l'Est; & comme il eut reconnu la terre, il chercha de l'eau qui lui manquoit, parce que depuis trois mois, il avoit été batu de la tempête. Ne pouvant savoir où il étoit, ceux qu'il envoya lui amenèrent des gens du pays, qui avoient les cheveux courts & frisés,



frisés, le corps & le visage marqués de couleurs diverses. Il les traita bien pour les obliger d'en amener d'autres, qui lui apportèrent des fruits & des vivres pour des chemisertes & pour des clochettes dont ils se parèrent : & il donna le nom de *saint Inques* à cette rivière ; & celui de *sainte Helene* à ce bras de Mer.

Ayant dessein de passer plus loin, il prit sa route vers le Midi ; fit ce qu'il put pour doubler le Cap de *Bonne Espérance*. Mais comme les vagues étoient effroyables, les brouillars épais, & les vens contraires, on ramena les voiles ; & l'on fut contraint de céder  
 10 au vent. Les Pilotes, qui n'avoient jamais vu un si grand otage, & qui desespéroient de leur vie, s'ils s'opiniâtroient à s'avancer, prièrent *Vasquez de Gama* de vouloir bien qu'on reprît la route de Portugal. L'ayant trouvé soud à leurs prières, ils résolurent de le massacrer : & quand son frère l'en eut informé, il mit à la chaîne les séditieux ; & faisant la charge de Pilote qu'il entendoit parfaitement bien, soutint plusieurs fois cette tempête. Le vent changea si heureusement pour les vaisseaux, qu'ils gagnèrent le bout de ce Cap : & le vingtième jour de Novembre, ils se trouvèrent de l'autre côté. Ce fut alors qu'ils se proposèrent de ne  
 20 pas perdre si tôt la Terre, de veuë ; & qu'après avoir considérée la situation, la beauté, les forêts épaisses, les troupeaux, & des hommes nus de l'une des côtes de ce Cap, *Vasquez de Gama* fit tourner les prouës du côté du Nord. Entre la dernière pòinte Orientale & le Golfe ou l'Aiguade de *saint Blaise*, éloignés l'un de l'autre, de cent dix lieues, la Terre nourrit de grands Eléfans, & une prodigieuse quantité de Beufs qui servent aux habitans du pays, de bêtes de charge. Au dedans du Golfe, on trouve une île où est de l'eau douce : & les Portugais y virent des troupes de veaux Marins cruels & farouches qui s'élançoient contre eux, de toute leur force. Après y être pourvus des rafraîchis-  
 30 semens nécessaires, ils remirent à la voile ; & le huitième de Décembre, furent emportés en haute Mer par une tempête qui les étonna, mais qui dura peu. Ils cotoyèrent ensuite, la terre ; & à quelques cent vingt lieues du Golfe où ils s'étoient rafraîchis, découvrirent de petites îles où les arbres étoient remarquables par leur hauteur. Ils y aperceurent un nombre incroyable de troupeaux : & comme la Mer étoit tranquille & profonde en cet endroit, il leur fut aisé d'approcher du bord. Ayant reconnu toute cette côte, le dixième de Janvier, ils virent des hommes de grande taille & assez bien faits qui se promenoient avec des fem-

L'île de sainte Helene qui est dans la Mer d'Ethiopie, a environ seize lieues de tour : & il n'y a point d'île qui soit plus éloignée que celle-ci de la Terre Ferme.

mes : & *Vasquez* s'étant approché du bord, envoya un Interprète au Roi du pays pour lui faire des civilités de sa part, & pour le régaler de quelques présens. L'Interprète en eut aussi d'autres de ce Roi pour *Vasquez Gama*, qui fit mettre à terre deux de ces bannis dont j'ai parlé, pour s'informer des mœurs & de la coutume des Habitans, & pour en faire un rapport fidèle aux Portugais, dans l'occasion. Il continua sa route, & arriva le quinziesme de Juillet, à l'embouchure d'une rivière qu'il nomma de *Bonne Remarque*, ou, ce qui est la même chose, de *Bonnes Enseignes*, bordée d'arbres tout chargés de fruit, de branches larges, & de grandes 10 feuilles. Il y mouilla, & eut commerce avec les Peuples de cette contrée qu'il nomma la *Terre de saints Raphaël*.

Le premier de Mars, il découvrit quatre îles voisines l'une de l'autre, dont les habitans s'allèrent trouver sur sept de leurs barques. Ils portoient des chemisettes de soie, des Turbans de toile rayée d'or, des Rondaches, & des Cimetettes, & jouoient de quelques Instrumens de Musique. *Vasquez*, après avoir feu de ses interprètes, qu'ils le saluoient en Langue Arabique, les pria d'entrer, leur fit bonne chère, & les ménagea pour s'attirer leur confiance & leur amitié. Il aprit d'eux, qu'il étoit alors dans le *Mozambique* : Que le Roi de *Quiloa* en étoit Seigneur ; & jugea bien par ce qu'ils lui dirent, qu'il étoit dans la côte Méridionale d'Afrique ; & que la nuit, il devoit avoir passé le *Cap des Courantes*, & *Sofala*, sans les reconnoître. Il s'aperceut même que ces peuples dans leur navigation se servoient de Cartes Marines & de la Boussole ; & qu'ils observoient par leurs Cadrans, la hauteur du Soleil, & la distance d'un lieu à un autre jusques à la Ligne Equinoxiale. Ils vivoient avec les Portugais dans une parfaite intelligence, quand ils connurent qu'ils étoient Chrétiens : & il n'en 30 falut pas davantage pour les obliger de chercher leur perte. *Gama* le sent, & ayant fait voile, alla mouiller au Port de *Mombaze*. E'tant averti que le Roi de l'île ne l'entretenoit, que pour le surprendre, il fit voile vers *Mélinde*, où il fut reçu agréablement du Prince ; & après lui avoir rendu quelques Arabes qu'il avoit trouvés dans un vaisseau qu'il prit sur sa route, en quittant *Mombaze*, il eut de lui un fort bon Pilote pour le conduire.

Quand il eut laissé la côte de *Zanguibar*, où sont les Royaumes de *Mozambique*, de *Quilloa* de *Mombaze* & de *Mélinde*, il traversa le Golfe de Mer, qui a plus de sept cent lieues, & qui commence à huit de *Mélinde* ; & par le moyen de son Pilote, décou-

La côte de Mélinde est à l'Orient de l'Ethiopie dans la Mer des Indes, & ce qui est vers le Midi, est appelé principalement Zanguibar.

vrit le vingt deuxième de Mai, selon Oforio, ou en vingt-deux jours, selon Marinol, les hautes montagnes qui sont voisines du *Calicut*. Le Roi le receut fort humainement ; mais comme il avoit pour ennemis le juge du lieu, & les Arabes qui étoient puissans, il fit voile vers *Gon* : & il ne manqua pas de se retirer quand il eut appris d'un Espion, que *Schah-el-Adel Kan* étoit résolu de perdre sa flotte.

Après tant de peines & de dangers, il ne songea plus qu'à son retour ; & dans sa route, il prit des vaisseaux sur les Arabes. Il  
 10 alla ensuite, mouiller à *Mélinde*, d'où le Roi envoya un Ambassadeur en Portugal ; & arriva le vingt-neuvième jour d'Avril, en l'île de *Zanzibar* qui est, selon quelques-uns, la Menuthias de Ptolomée. Elle est agréable par ses forêts, par ses Citronniers, & par ses fontaines. Elle a un bon Port ; & les vaisseaux qui vont dans les Indes, passent entre cette île & la Terre Ferme quand le tems est calme. *Gama* y receut du Prince de l'île, des fruits & des vivres ; & suivit sa route le long du *Mozambique* ; se rafraichit à l'Aiguade de *saint Blaise* : Doubla le Cap de *Bonne Espérance*, le  
 20 vingt-sixième jour d'Avril ; & après quelque tempête qu'il essuya, & la perte de *Paul de Gama* son frère qui mourut de maladie, il se rendit l'an mille quatre cent quatre-vingt dix-neuf, au Port de Lisbonne. De cent quarante-huit hommes qui l'avoient suivi dans ce voyage, il n'en retourna que cinquante-cinq, la plûpart malades : & *Vasquez de Gama* receut de son Roi, toutes les caresses, tous les honneurs, & tous les biens dont il étoit digne.

Pour profiter d'une si heureuse découverte, le Roi Dom *Emanuel* mit quinze cens hommes sur treize navires, & fit choix de *Pierre Alvare Capral* pour les commander. Il partit de Lisbonne l'an mille cinq cent, le huitième de Mars : & le Roi *Emanuel* lui  
 30 donna ordre de faire alliance avec le Roi de *Calicut* ; de solliciter la permission de bâtir un Fort près de la ville pour la seureté du commerce, & de lui déclarer hardiment la guerre, s'il n'y consentoit. Quelque tems après avoir fait voile jusqu'à l'île de *saint Inques*, sa flotte fut écartée par une tempête ; & quand il eut rassemblé tous ses vaisseaux, & pris à l'Est, les Matelors furent étonnés de voir la Terre, ne croyans pas qu'il y eut des hommes de ce côté là. Capral ayant fait tourner les proues vers le rivage, y descendit : & cette Terre étoit le *Bresil*, qu'il nomma de *sainte Croix*, comme je l'ai remarqué dans le chapitre de l'Amérique. S'étant rembarqué le cinquième jour de Mai, le Ciel se couvrit d'un nua-

ge épais, le vingt-quatrième ; & quatre navires furent abîmés par la tempête qui se leva. Après cette perte, il gagna le Cap de *Bonne Esperance* ; mouilla, le vingt-cinquième de Juillet, à *Mozambique*, où il prit un Pilote pour le conduire à *Quiloa*, ville bâtie dans une Presqu'île sur la côte. Il s'y arêra ; & n'ayant pû faire alliance avec le Roi, qui en fut détourné par les Arabes, il alla se rafraîchir à *Mélinde* ; & rendit au Roi, l'Ambassadeur qu'il avoit envoyé en Portugal ; & qui lui fit de la part d'*Emanuel*, des civilités fort obligeantes, & des présens très considérables. Ayant mis sa flotte en bon érat, il partit de *Mélinde*, le septième d'Août ; 10 arriva le vingt-deuxième à *Ancidive* ; & treize ou quatorze jours après, en *Calecut*. De quelque adresse qu'il se pût servir pour faciliter le commerce, il eut contre lui les Marchands Atabes qui avoient tâché de perdre *Gama* : & comme le Roi étoit dans leurs intérêts, *Capral* ataquâ dix de leurs vaisseaux jusques dans le Port, & en fut le maître. Sans perdre le tems, il rangea sa Flote, & fit tonner son artillerie avec tant de bruit, contre la ville, que le Roi l'abandonna, ne s'y trouvant pas en seureté. Après cela, *Capral* prit la route de *Cochin*, dont la Capitale n'est éloignée que de trente lieues, de *Calecut*. Il fit alliance avec le Roi ; chargea ses 20 navires d'épiceries ; laissa deux hommes pour le commerce, & reprit la route de Portugal, où il arriva le dernier jout de Juillet.

*Emanuel*, ayant bien connu par la Relation d'*Alvare Capral*, qu'il avoit besoin de plus grandes forces pour s'établir dans les Indes, se résolut d'y envoyer *Vasco de Gama* Comte de *Vidigueira*, & de lui laisser le commandement de quinze navires, dont cinq setoient donnés à *Vincent Sodra*, pour faire la guetre aux Marchands Arabes. La Flote partit le dixième de Février, l'an mille cinq cent deux ; & pour la grossir, le Roi fit armer cinq autres navires, sous la conduite d'*Etienne de Gama*, frère du Comte, qui le 30 suivit le premier d'Avril de la même année. Quand l'Amiral eut gagné le Cap de *Bonne Esperance*, il donna onze vaisseaux à *Sodra*, pour l'aler attendre à *Mozambique* ; & prit la route de *Sofala*, pour en connoître la situation & la grandeur. Là même, il aprit que cette contrée, qui pour les plantes, pour les animaux, & pour le climat, est la même que le *Zanguebar*, étoit sous la domination d'un Prince puissant : Qu'elle commence à la frontière de *Congo* ; & qu'elle contient de grandes Provinces entre les montagnes de *Beth* & la *Azer*. Il seut encore qu'elle est enfermée d'une rivière grande & fameuse, qui tire son nom & sa source même du lac de

*Zambère* en la Haute Ethiopie : qu'à vingt lieues de *Sofala*, où elle se jete dans la Mer, elle est nommée *Cuama* : qu'elle reçoit six autres rivières, qui passent au travers de *Penchamez*, de *Lunagon*, d'*Arroya*, de *Manjovo*, d'*Tnadir*, & de *Ruenia* ; & que chacune retient le nom de la Province qui en est baignée. Mais il ne fut point plus satisfait que quand on lui dit, que l'on y prenoit toutes les années, en des pièges, quatre ou cinq mille Eléfans, dont l'on transportoit l'ivoire aux Indes : Qu'il y avoit plusieurs mines d'or : Que l'on en trouvoit des grains & des pièces dans le limon & dans  
 10 le sable des six rivières dont j'ai parlé, qui les enlèvent & qui les entraînent de ces mines.

Comme l'or est quelque chose de plus précieux que le gingembre, que la noix-muscade, que les cloux de girofle & la canelle, il ne voulut hâter son voyage qu'après avoir fait, autant qu'il le put, une alliance avec le Roi de *Sofala* : & quand ils se furent promis amitié, il fit voile vers *Quilon*, où son frère *Etienne* l'alla joindre avec ses navires. De là, il prit la route de *Calécus* ; & n'en trouvant point le Roi changé, il fit tirer son artillerie contre la ville, dont plusieurs maisons, & celle du Roi, furent abatuës. Il ruina  
 20 même son armée navale de trente vaisseaux ; en destruisant une autre de vingt-neuf ; receut du Roi de *Cochin*, pour celui de Portugal, deux bracelets de pierres de prix ; fit un Trairé avec le Roi de *Cananor*, le vingt-sixième de Décembre : & le premier de Septembre de l'an mille cinq cent trois, arrive heureusement au Port de Lisbonne.

*Lope Soares*, y fut envoyé avec une Flote de treize vaisseaux : & quand il eut su que la ville de *Cranganor*, en avoit une de quatre-vingt brigantins, & de cinq navires qu'elle avoit armés pour soutenir le parti de *Calécus*, & pour surprendre le Roi de *Cochin*, il se résolut d'aler au devant du mal qui le menaçoit ; & fit  
 30 si bien qu'il prit cette ville, où l'on ne manqua pas de mettre le feu quand on l'eut pillée.

Dom *Emanuel*, ayant une Flote toute prête l'an mille cinq cent quatre, voulut choisir pour la commander, *François Almeyda*, fils de Dom *Lopés Almeyda*, premier Comte d'*Abrantès* : & il lui donna le titre de Vice-Roi dans les Indes. Celui-ci établit Roi à *Quilon*, *Mahomes Ancon*, parce que l'autre, qui fut obligé de prendre la fuite, étoit ennemi des Portugais : & il fit bâtir une Forteresse près du rivage. Il força la ville de *Mombaze*, aussi bien que celle de *Quilon* ; bâtit un Fort près d'*Ancedrue* ; un autre, à *Cananor* ; & un troisième, à *Narjingue*, par la permission du Roi, qui l'an mille cinq

Nous la  
nommons  
l'île Dan-  
jane.

cent cinq, lui avoit envoyé des Ambassadeurs pour l'assurer de son amitié. Quelque tems après, il fit charger pour le Portugal, huit grands navires, qui fesaient voile l'an mille cinq cent six, furent portés par une tempête, à *Madagascar*, dont l'on n'avoit point encore entendu parler. *Fernand Soarez*, & *Rodéric Frieiro*, étoient dans la flote : & quelques uns disent, que pour faire plus d'honneur à *Laurent* fils de *François Almeyda*, ils donnèrent le nom de *saint Laurent* à cette île située dans la Mer Orientale ou Indienne, & la plus grande de toutes celles qui sont proches de l'Afrique, dont elle n'est éloignée que de six vingt lieux. Osorio veut que ceux 10 de l'Europe lui aient donné ce nom, parce que les Portugais la découvrirent le dixième d'Août, qui est le jour de la fête de *saint Laurent*. Elle a de longueur plus de trois cent cinquante lieux, sur cent de largeur, & les Grecs & les Latins, selon Isaac Vossius, ne l'ont point connue. Ce ne pourroit être par cette raison, la *Ménuthias* de Ptolomée; puisque celle-ci est *Zanzibar*, si l'on s'en rapporte au même Auteur.

Quoi qu'il en soit, *François Almeyda*, travailloit toujours à de nouveaux établissemens, quand il envoya vers les *Maldives* contre les Arabes, neuf vaisseaux conduits par son fils *Laurent*, qui fit la 20 paix avec le Roi de *Cabalicam*, à condition que celui-ci payeroit tous les ans, à *Emanuel*, deux cent cinquante mille livres de canelle. Il alla même contre la Flote de *Calicut*, composée de cent vingt-quatre brigantins, & de quatre-vingt navires : & quoiqu'il n'eût avec lui que huit cent Portugais, il mit à fond plusieurs brigantins des ennemis, leur prit dix navires, & força le reste de s'écartier. Le Roi de *Calicut*, remettoit en mer un grand nombre de vaisseaux, quand *Alméyde* vidoit arriver à *Cochin*, *Tristan Acuna*, qui avoit brûlé la ville de *Hoiz*, qui faisoit la guerre au Roi de *Mélinde*, pillé *Brava*, où il y avoit une Garnison de quatre mille 30 hommes, & mis en cendre la Forteresse ou commandoit *Abrabeim*, fils du Roi de *Zaxem*, Province de l'Arabie Heureuse. *Alméyda*, s'étant servi de l'occasion, compose une Flote de douze navires, & de sept cent Portugais; ataque l'autre, où il y avoit quatre mille hommes; brûla dix-huit vaisseaux, & la ville de *Panane*, éloignée de vingt-cinq lieux de *Cochin*. Il prit dix-huit pièces d'Artillerie; ne perdit que dix-neuf soldats dans ce combat; en tua trois cent, & renvoya *Tristan Acuna* en Portugal, avec cinq navires qui étoient chargés de marchandises. Ayant entendu que *Kanfu* Oncle de *Tuman-Bay* le Circassien, Sultan d'Egypte, assistoit d'une

armée considérable, les Rois de *Cambaye* & de *Calicut* ses Aliés, il donna ordre à *Laurent* son fils d'aller au devant, & de le combattre quand il en auroit l'ocasion. *Mir Hoscen* commandoit la Flote que le Gouverneur de *Diù* joignit avec trente-quatre navires ; & *Laurent Alméida* fut tué dans le combat, dont les ennemis eurent l'avantage. Quelque-tems après, le troisième de Novembre de l'an mille cinq cent huit, on vid ariver en *Cananor*, avec le titre de Vice-Roi, *Alfonse Albuquerque* fils de *Gonçale Albuquerque*, Seigneur de *Villandede*, qui avoit pris sur *Sayd Fedin*, l'île d'*Ormuz*, située  
10 sur le Golfe de Perse, à douze lieues de son embouchûre ; & qui parla trahison de ses Capitaines, fut obligé de l'abandonner.

Quoiqu'*Alméida* rémoignât assez de joie de son arivée, il est pourtant vrai qu'il l'a souffrit avec quelque espèce de chagrin, parce qu'il avoit toujours espéré de venir à bout de cette guerre : & il ne voulut même partir qu'après avoit vangé la mort de son fils, dont en secret il ne pouvoit être consolé. Après avoir mis une Garnison dans la Forteresse de *Cananor*, & fait la paix avec le Roi de *Narsingue*, il prit la route de *Diù*, pour chercher la Flote du Sultan d'*Egypte*. Il rasa la côte jusques à *Dabul*, l'une des princi-  
20 pales villes des Indes, située sur le bord d'une rivière, à quelques deux lieues de la mer, de la dépendance du Roi de *Décan*, dans laquelle il y avoit plus de six mille homme pour la défendre. Elle étoit d'ailleurs bien fortifiée : & quelque résolution qu'eût le Gouverneur, il la prit de force ; n'y pardonna, ni aux femmes, ni aux enfans ; & la brûla quand on l'eut pillée. Il chercha ensuite, la flote de *Mir Hoscen*, dans laquelle il y avoit plus de cent vaisseaux ; la trouva ; la batit ; prit six grands navires & deux galères, où il y avoit une prodigieuse quantité d'armes & d'Artillerie, beaucoup d'argent & d'or en monoye ; des ravis de drap d'or,  
30 d'autres de soye ; ce qu'il partagea entre les soldats sans y toucher. Le jour qui suivit cette victoire, le Gouverneur de *Diù* lui envoya demander la paix, qu'*Alméida* ne voulut jamais lui acorder qu'à condition, Qu'il lui rendroit tous les Portugais qui avoient été faits prisonniers auparavant ; tous les vaisseaux de ses ennemis, *Mir Hocem*, & tous les soldats du Sultan d'*Egypte*. Il lui promit tout, à la réserve de *Mir Hocem*, qui s'étoit sauvé dans une barque, & ne manqua point à sa parole. Après que la paix eut été conclûe, *Alméida* courut toute la côte entre *Diù* & *Cochin*, imposa des tributs aux Gouverneurs de tous ces quartiers ; punit les rebelles ; fit voile à *Cochin*, où il se démit de sa dignité.



Il reprit la route de Portugal : & comme il fut obligé de prendre de l'eau auprès du Cap de *Bonne Espérance*, il fit descendre quelqu'un de ses gens, qui fut conduit par ceux du pays dans un village éloigné de deux lieues du bord de la mer. Ceux-ci le régalerent le mieux qu'ils purent, & lui firent présent d'un grand Béliet, pour une marque de leur amitié. A son retour, *Alméide*, informé de l'honnêteté de ces Peuples, renvoye le même homme avec douze autres, à qui les Nègres donnèrent des beufs & des moutons, pour des bagatelles qu'ils en receurent. Ils voulurent même les conduire : & les Portugais ayant rencontré en leur chemin, un homme qui chassoit devant lui quelques moutons pour les changer, ils le voulurent prendre de force, & le mener à *François Alméide*, dans le dessein de lui faire donner quelque habit, & de le bien traiter dans leur bord. Ils s'imaginèrent que celui-ci ne manqueroit pas à son retour, de dire aux autres qu'on l'avoit traité parfaitement bien, & que ce témoignage d'honnêteté serviroit beaucoup aux Portugais, qui prendroient de l'eau en ce lieu là. Mais cet homme, qui vrai-semblablement n'étoit pas devin, & qui se voyoit poussé avec violence, s'écria d'abord : & à ce cri, des gens accoururent qui reprirent le bétail, & qui les chassèrent à 20 coups de pierres. L'affaire ayant été rapportée d'une autre manière, *Alméide*, qui étoit âgé de soixante ans, fut engagé par la prière de quelques-uns, de se vanger d'un si grand affront, parce qu'autrement il n'y auroit plus de seureté à chercher de l'eau & des rafraichissemens en cet endroit, quand on seroit obligé d'y aborder. Les autres disoient, que cette injure étoit peu de chose ; que la moindre perte que l'on pouroit faire, devoit être plus considérable que tout l'honneur qu'on pouroit gagner contre des barbares, qui aparemment s'étoient contentés de repousser des insolens ; & que la cause de leur querelle n'étant pas connue, on ne devoit, ni 30 mettre en peine de l'éclaircir, ni vanger des gens qui peut-être méritoient d'être punis. Marmol le comte d'une autre manière qu'*Orosio*, & dit même que *François Alméide*, après avoir doublé le Cap de *Bonne Espérance*, permit à ses gens de se rafraichir à l'*Aiguade de Saldagne* ; qu'il mit pié à terre avec cent cinquante hommes, & qu'il alla jusqu'à l'habitation des Nègres qui fut sacagée. Comme les Nègres avoient pris la fuite ; & que des montagnes, ils voyoient leurs troupeaux & leurs enfans que l'on emmenoit, ils s'assemblèrent jusqu'au nombre de soixante & dix, suivirent les Portugais qui se retiroient, les chargèrent, & en tuèrent soixante-cinq,

cing, parmi lesquels il y avoit deux Capitaines. *Alméjde* y périt ; & *Diégo Perez* qui avoit été Gouverneur de *Laurent Alméjde*, & qui ne vouloit pas survivre à l'un & à l'autre, ayant vû tomber le père, s'aprocha de lui, & se fit tuer à ses côtés. Ce fut le premier jour du mois de Mars de l'an mille cinq cent dix, qu'on les massacrâ : & il y a de quoi s'étonner, que des gens nus & sans discipline, avec des flèches & des bâtons, en ayent tué d'autres qui avoient fait trembler le Sultân d'Egypte, qui avoient triomphé de tant de Rois & de tant de Peuples, sur Mer & sur terre.

- 10 Cependant, *Diégo Lopez Siqueira* découvrit la Presqu'île de *Malacca*, qui s'étend depuis le Royaume de *Siam*, du Sud-Est vers le Nord-Ouest, presque jusqu'à la ligne équinoctiale, entre les Golfes de *Bengale* & de *Siam*, ou de *Camboyne*, & qui comprend, outre la ville de *Malacca* dont elle a reçu le nom, les Royaumes de *Iohor* & de *Patane*. Ce dernier a encore une ville de même nom, connuë des Anciens, sous celui de *Périmule*. Il fit alliance avec le Roi, qui la rompit par le conseil de quelques Marchands des îles Méridionales & de l'Inde Haute : & après la découverte de *Malacca*, retourna en Portugal.

- 15 *Albuquerque* d'un autre côté, entra le seizième de Février de l'an mille cinq cent dix, dans la ville de *Goa* d'où il fut chassé quelque tems après, par *Zabân* qui en étoit Roi. Mais il la reprit quand on lui eut envoyé de Portugal, un renfort d'hommes & de vaisseaux ; & ayant fait alliance avec les Rois de *Pédar*, de *Pacem* & de *Java*, se rendit maître de *Malacca* ; & reçut les Ambassadeurs des Rois de *Siam*, de *Sumatra* & de *Pégu*, qui recherchèrent son amitié. Comme il n'avoit que de grands desseins, il part de *Goa* l'an mille cinq cent treize ; & après avoir fait eau à *Zosotarra*, prit sa route du côté d'*Aden*. Il ne douta point que quand il en seroit une fois le maître, il ne courût avec sécurité, toute l'Arabie ; qu'il ne fermât le passage à l'Armée Navale du Sultan d'Egypte, & à celle des Turcs qui vouloient absolument s'emparer des Indes. Mais quoiqu'il pût faire pour forcer *Aden*, il fut obligé de lever le siège : & il ne fut pas plutôt de retour, qu'il secourut le Roi de *Campar*, que celui de *Siam* avoit réduit à l'extrémité. Il envoya presque en même tems, des Ambassadeurs au Roi de *Cambaye*, qui à la réserve de *Diû*, dont le Port est beau, lui permit de faire bâtir des Fortereses en plusieurs villes sur la côte de la Mer. *Albuquerque* armoit cependant, une grande Flote : & pour ôter au Roi de *Cambaye* toute défiance, il donna quatre na-

*Goa* est dans une île de six ou sept lieues de tour, sur la rivièrre de *Mandoua* qui deux lieues au dessous, se rend dans la Mer.

vires à Pierre Albuquerque son Neveu, pour aller jusqu'au Cap de *Guardafu*, qui est la partie la plus Orientale de l'Afrique, avec ordre de combattre tous les Arabes qu'il trouveroit. Il prit sur ces ennemis dix grands vaisseaux chargés de richesses inestimables, & s'acquita de la commission secrète qu'il eut de demander à *Terun Schah*, qui avoit succédé à *Sayd Fédin*, le tribut qu'il devoit payer à *Emanuel*, & la permission de bâtir un Fort que lui avoit accordée le feu Roi son frère. *Alfonse Albuquerque* étant informé de son refus, prend vingt-sept Navires; part de *Gon*; fait voile en *Ormuz*, où il fit bâtir une Citadelle du consentement de *Terun* 10  
*Schah*, & lui remit la moitié de son tribut. Dans le même tems, *Ismaël Séfi*, qui par sa réputation avoit jugé de son mérite extraordinaire, lui envoya un Ambassadeur avec des présens, & lui fit demander son amitié, & l'alliance du Roi son maître. Il répondit par d'autres présens; & par un autre Ambassadeur: & comme l'Alliance du Roi de Perse avec Dom Emanuel, ne pouvoit être que très-avantageuse au Portugal, il ne manqua pas de la ménager.

Dans ce grand bon-heur, il fut troublé d'une seule crainte: c'est qu'il regardoit comme le plus opiniâtre de ses ennemis *Nour'Eddin*, qui avoit empoisonné *Sayd Fédin*, & qui après avoir exclus 20  
les enfans de celui-ci, de la succession à la Couronne, avoit établi *Terun Schah*, qui de lui même ne pouvoit rien. En effet, ce *Rays Nour'Eddin* qui avoit été Régent du Royaume, se trouvant trop vieux, & ne cherchant plus que le repos, avoit mis en sa place *Rays Hamed* son Neveu, qui étoit beaucoup plus puissant que le Roi même, & qui empêcha secrètement, que la Forteresse ne fût achevée. Il voulut encore obliger le Roi de manquer à la parole qu'il avoit donnée en faveur d'*Emanuel*: & comme *Albuquerque* fut averti de ses artifices & de ses brigues, il se résolut de s'en défaire. *Hamed* s'étoit proposé la même chose, & ne doutoit 30  
point qu'il n'en vînt à bout, quoiqu'ils gardassent les apparences. Mais *Albuquerque* beaucoup plus adroit, qui s'étoit armé pour faire son coup dans le conseil qu'ils devoient tenir, l'ayant saisi, *Lopés Vasco de Saint Pélagie*, *Pierre Albuquerque*, & les Capitaines qui accompagnoient leur Général, tirèrent les armes qu'ils avoient cachées, & le tuèrent. *Tarun Schah* surpris d'une action si peu attendue, trembloit de frayeur, quand *Albuquerque* approchant de lui pour l'embrasser, le rassura, & lui fit conuoître que c'étoit alors qu'il étoit Roi, puisqu'il n'avoit plus de tyran à craindre. Il le fit voir ensuite à son peuple qui le demandoit; chassa de l'île,

*Ormuz* est présentement au Roi de Perse; & l'an 1622, la ville fut prise par *Schah-Abas* qui en fit raser la Forteresse, qui en transféra le commerce à *Gamboron* ou *Gombrun*, & le fit appeler de son nom, *Berder-Abassi* qui est en Persie, à trois petites lieues d'*Ormuz*.

toute la famille, tous les aliés, & toutes les Créatures de *Hamed*, & reçut du Roi & des Insulaires, le serment qu'ils firent d'être à l'avenir, de la dépendance de Portugal. Sur le bruit même que l'on fit courir, que le Sultan d'Egypte armoit une Flote pour s'emparer de l'île d'*Ormuz*, il fit entendre au Roi & au peuple, que pour rendre inutile l'ambition du Sultan, il étoit de la dernière nécessité de faire porter dans la Forteresse, des Provisions, l'Artillerie, & toutes les Armes de la ville. Ils le crurent; & par cette adresse, il leur ôta, sans être suspect & sans leur déplaire, tous les

10 moyens de se révolter.

Ayant achevé la Forteresse, il prit congé des uns & des autres, & laissa *Pierre Albuquerque* pour Gouverneur. Dans le même tems, il fut saisi d'une fièvre lente: & comme il vid bien qu'il en mourroit, il voulut rendre à *Goa*, le dernier soupir. Mais il n'expira que sur la côte; & son corps, qui fut porté à *Goa*, y fut inhumé dans l'Eglise de saint Sauveur. Il fut regretté généralement de tout le monde; & le Roi d'*Ormuz* en porta le deuil. On lui donna le surnom de GRAND qu'il a mérité par ses conseils, par son courage, par ses fatigues, & par ses conquêtes: & l'on avouëra,

20 qu'il eut quelque chose d'admirable & de singulier, quand on sçaura que dans sa colère la plus violente, il mêloit toujours quelque trait d'esprit, avec tant de grace, que ceux mêmes qui le redoutoient, étoient rassurés, & forcés de rire.

Lopès *Suarès d'Albergueria*, fils du grand Chancelier *Rui Gomes d'Albarenga*, remplit sa place, & la remplit mal. Il fit voile au Port de *Goa*, l'an mille cinq cent dix-sept, le huitième de Fevrier avec quarante-trois vaisseaux montés de douze cent Portugais, & de mille Indiens, pour chercher la Flote du Sultan d'Egypte, qui après avoir long-tems batu la ville d'*Aden*, avoit été contraint

30 de lever le siege. Ayant mouillé dans le Havre, il fit aussi tôt attaquer la ville: & comme le Khan lui en eut fait porter les clefs, avec assurance qu'il lui fit donner, qu'elle vouloit être tributaire d'*Emanuel*, il refusa l'offre sur ce prétexte: Qu'il n'avoit ordre ni de l'attaquer, ni de s'en saisir. S'étant contenté de quatre Pilotes, & de quelques rafraichissemens, il arriva en l'île de *Comoron*, assiégea la ville, & fut contraint de se retirer. Il fit voile du côté d'*Aden*, où le Roi, comme il le croyoit, étoit tout prêt de le recevoir: & le Khan qui en avoit réparé les brèches, & qui vid sa Flote en mauvais état, sans avoir fait le moindre progrès, se moqua de lui. Ce fut alors qu'il se repentit de son imprudence, que son Armée

avoit eu raison de lui reprocher, parce qu'une partie mourut de faim, & que la tempête dissipa l'autre.

*Diego Lopez Siqueira* envoyé par *Emanuel*, arriva le huitième de Septembre de l'an mille cinq cent dix-huit, à *Goa*, dans le même tems que *Suarez d'Alberguera*, vouloit bâtir un Fort à *Ceilan*; & quand celui-ci fut de retour à *Cochin*, & qu'il eut vu les lettres du Roi, il se démit de sa dignité.

Ce fut sous le gouvernement de *Siqueira*, que *Magellan* Portugais n'eut de pensées que pour la découverte des Molucques. Ce Gentil-homme, qui avoit servi parfaitement bien Don *Emanuel* contre les Maures, dans le regret sensible qu'il eut qu'on ne lui eût pas voulu accorder par mois, un demi Ducat de plus qu'il n'avoit accoutumé de recevoir pour ses gages, quitta son parti; & s'étant donné à *Charles-Quint*, en eut cinq Navites. Il s'embarqua l'an mille cinq cent dix-neuf, le dixième d'Aoust, avec deux cent trente-sept hommes; & prit *Jeon Serrano* pour maître Pilote. Quand il eut passé les *Canaries* & les îles du *Cap Vert*, & qu'il fut au Cap de *Saint Augustin*, il prit sa route entre le Midi & le Couchant; & après plusieurs détours, arriva enfin dans un pays où il hiverna. Quelques Espagnols y descendirent pour y changer des miroirs, des sonnettes, & des bagatelles avec les *Patagones*, qui sont les Peuples de cette contrée, qui s'étoient rendus sur le rivage, surpris de voir des gens si petits, & des vaisseaux d'une si prodigieuse grandeur. Ils étoient vêtus de peaux de bêtes, avoient les cheveux coupés en rond, liés de cordons de fil, où pendoient leurs flèches: & pour étonner leurs nouveaux hôtes, ils en enfonçoient quelques-unes dans leur gozier, & les retiroient sans se faire mal. Les uns & les autres ayant témoigné par quelques signes, qu'ils eussent été bien-aisés de se voir de près, sept Espagnols mirent pié à terre, avec leurs arquebuzes; suivirent les *Pa- 30 tagones*, qui les menèrent trois lieues dans les terres au milieu d'un bois, dans une maison couverte de peaux, & les y traitèrent. De cinq Géans qu'ils avoient trouvés dans cette maison avec des femmes & des enfans, il y en eut trois qui les conduisirent le lendemain, jusques à leur bord; & l'un d'eux retenu par *Magellan*, qui donna ordre qu'on l'enchainât, parce qu'il vouloit sortir du vaisseau, & que sept hommes n'étoient pas capables de l'arrêter, s'y laissa mourir de faim. Cependant, comme les Espagnols manquoient de vivres; qu'ils ne trouvoient ni habitation, ni villages en ces quartiers là, qu'ils ne pouvoient plus souffrir le froid qui

étoit fort àpre; que le Capiraine *Ienn Solis*, & soixante soldats qui l'accompagnoient, & qui s'étoient engagés un peu trop avant dans la Terre ferme, avoient été tués & mangés par ces barbares, les Officiers & quelques autres gens de l'équipage prièrent *Fernand Magellan*, de reprendre la route d'Espagne. Sur son refus, ils se mutinèrent; & quand il en eut fait punir quelques-uns, il tourna du côté du Pole Austral, qui ne paroît jamais sur nôtre hémisphère, parce qu'il est caché sous l'Horison, & diamétralement opposé au nôtre.

- 10 Après avoir passé le *Détroit*, qui porte encore aujourd'hui son nom, il fit tourner les proues à main droite; regagna la Ligne; & fut trois mois & demi sur une Mer calme, sans voir la Terre. Il découvrit seulement deux petites îles éloignées l'une de l'autre, de deux cent lieues, qu'il nomma *Infortunées*, parce qu'il n'y avoit point trouvé de quoi vivre. Etant arrivé en *Invagna*, qu'il nomma l'île des bons Signes ou des bonnes marques, où il rencontra du Coral blanc, & tenant sa route, il en découvrit un grand nombre d'autres, qui furent nommées îles des *Larçons*, parce que les habitans ne s'occupoient tous qu'à dérober. Enfin, il gagna d'une île à une autre, jusqu'à celle de *Cébu* ou *Zébut*, qui est une des
- 10 *Manilles*, dont *Hamabar*, qui en étoit Roi, eut bien de la joie. Il envoya même, à la prière de *Magellan*, quelques députés aux habitans des îles voisines, pour les convier de venir voir les Espagnols, & de leur demander leur aliance. Mais comme *Chilapulapo* Roi de *Atatan* avoit été déjà fort sollicité de se mettre sous la protection d'*Emanuel*, & qu'il ne vouloit point reconnoître pour son Seigneur, un Prince inconnu, *Magellan* choisir quarante soldats, passa dans l'île, & y fut tué, le vingt-septième jour d'Avril, l'an mille cinq cent vingt-un. Après sa mort, des Espagnols prirent
- 30 pour leur Amiral, *Iean Serrano* leur premier Piloré; & *Hamabar* qui fut averti que les Espagnols n'étoient dans son île que pour l'usurper, pria *Serrano* & quelques-autres, à un festin. Les Historiens de Portugal témoignent que *Magellan*, après avoir secouru le Roi *Hamabar*, & défait *Chilapulapo*, fut massacré dans ce festin, avec *Edouard Barbose* son beau-père, avec *Serrano*, & vingt Espagnols. Il ne restoit plus que cent quinze hommes & deux navires, parce qu'ils en brûlèrent un dans ce même tems; que l'autre n'avoit point passé le Détroit; que le plus petit avoit été porré par un tourbillon sur un écueil, & s'étoit brisé. Dans l'extrémité où ils étoient, un Capitaine nommé *Iean Carval*, ne laissa pourtant

Ces îles de la Pélas ont un Anclipel appelé de saint Lazare, qui sépare l'Océan Oriental de la Mer Pacifique.

pas de les assûrer qu'il les meneroit jusques aux *Molucques* ; & étant  
 abordés en l'île de *Puoland*, qui est sujete au Roi de *Borneo* ; &  
 ensuite, à *Borneo* même, où ils changèrent quelques marchandises,  
 ils firent voile jusqu'à *Mindano* & à *Sanguin*, & rencontrèrent un  
 Pilote qui les conduisit heureusement à *Tidor*, où ils arrivèrent sur  
 la fin d'Octobre. Le Roi les receut fort civilement : & comme ils  
 fesoient presser celui de *Ternate* de leur accorder son amitié, ce  
 Roi qui étoit alié des Portugais, en fit avertir *Georges Albuquerque*  
 gouverneur de *Malacca*, qui ne manqua pas d'en donner avis à  
*Lope Siqueira*, qui étoit encore Gouverneur des Indes. Cepen- 10  
 dant, ils firent charger leurs deux vaisseaux, des épiceries qui  
 appartenoient aux Portugais, que leur fit vendre le Roi de *Tidor*,  
 d'où ils partirent l'an mille cinq cent vingt-un, au mois de Dé-  
 cembre. Comme le navire de la *Trinité* tiroit beaucoup d'eau, il  
 fut conclu qu'on le remettrait en bon état pour être conduit par  
 une roue assûrée, à *Panama* ; & que *Sébastien de Cano* iroit en  
 Espagne sur le navire de la *Victoire*, par la même route que tenoient  
 les Portugais, quelque peur qu'il eût de les rencontrer. Il partit  
 de *Tidor* l'an mille cinq cent vingt-deux, l'onzième de Février ;  
 & après des peines & des incommodités incroyables, prit port 20  
 le septième de Septembre, à *San Lucar de Barameda*. Le tems de  
 la navigation de ces Espagnols dura trois ans moins quatorze  
 jours ; & dans le tour du monde qu'ils firent de l'Est au Couchant,  
 ils passèrent sous la Zone Torride, six fois, & firent, selon le  
 compte qu'ils avoient tenu, quatorze mille quatre cent soixante  
 lieues.

*Antoine Corée* traita la paix avec le Roi de *Pégu* ; défit celui de  
*Bantam* sous le gouvernement de *Siqueira*, qui eut pour succes-  
 seur, *Edouard de Meneses*, qui l'an mille cinq cent vingt-un, partit  
 de Lisbonne. Don *Emanuel* âgé de cinquante-deux ans & six mois, 30  
 après en avoir régné vingt-six, un mois, & environ quinze jours,  
 mourut le treizième de Decembre de la même année. J e n son  
 fils troisième du nom, lui succéda ; & sous son règne, l'an mille  
 cinq cent trente-un, *Nunez Acuna* Gouverneur des Indes, prit la  
 ville de *Diù*, sur *Badur*, qui étoit Roi de *Cambaye*. *Antoine de Sil-*  
*veira* Gouverneur du Fort le défendit vigoureusement contre *Ta-*  
*dur* : & *Nunez Acuna* étant allé au secours des assiégés, il y eut dans  
 le Port, un sanglant combat. La Flote de *Tadury* fut défaite ; &  
 comme ce Roi pour n'être point pris, avoit passé à la hâte dans un  
 vaisseau ; qu'il fut investi ; qu'il vid la plupart de ses gens morts,



il se jeta dans la Mer où il fut tué d'un coup de pique. Nunez Acuna prévoyant bien, que les Conseillers du Roi de *Cambaye*, & les Turcs même que *Tadur* avoit apelés à son secours, ne laisseroient pas long-temps en repos les Porrugais, donna tous ses soins à la fortification de la Citadelle de *Diû*; & n'oublia rien d'un autre côté pour s'oposer à tous les efforts des ennemis qui le menaçoient.

L'an mille cinq cent trente-huit, la Flote de *Soliman* deuxième du nom, Empereur des Turcs, entra dans le Port, le quatrième jour  
 10 de Septembre, sous la conduite de l'Eunuque *Soliman Acarnan*, Gouverneur du Caire. Elle étoit de soixante-trois galères, de six galions, d'un grand nombre de Fûtes & de Brigantins: & il y avoit dans cette armée, quatre mille *Janissaires*, seize mille Turcs, tout ce qu'il falloit de Matelots, de Pilotes, & de Canoniers pour la servir; & entre les autres pièces d'Artillerie, quarante qui portoient quatre-vingt dix livres de boulet. Deux des premiers Seigneurs de *Cambaye*, joignirent sa flote, avec une autre de quatre-vingt voiles: & *Coie Coffar*, qui de Calfateur de vaisseaux, étoit devenu l'un des plus grands Ministres du Royaume, conduisit par  
 20 terre, une armée de vingt mille hommes. *Antoine Sylveire*, Gouverneur du Fort, ne trouva en tout que cinq cent soldats, & deux cent Gentilshommes dans la reveüe qu'il fit de ses Troupes; que soixante milliers de poudre à canon, & trois caques de poudre pour les Mousquetaires, dans ses Magasins. Mais le grand nombre de ses ennemis, leurs bateries de cent cinquante pièces de canon, qui fesoient un feu continuel, toutes leurs machines, toutes leurs atakes, & leurs assauts même ne servirent qu'à le confirmer dans la résolution qu'il avoit prise de se bien défendre. Il envoya, cependant, au Vice-Roi, qui étoit alors en *Gon*, pour l'a-  
 30 vertir qu'il avoit déjà perdu cent hommes; qu'il en avoit deux cent de blessés; qu'il manquoit de poudre; & qu'il se hatât de le secourir. *Soliman* se résolut d'un autre côté, de faite donner l'assaut général: & le premier jour de Novembre, trois mille Turcs commandés pour cet effet, furent chassés avec une vigueur inconcevable. Ils furent suivis de deux mille autres, qui tuèrent beaucoup d'Officiers, & qui pourtant se virent forcés de reculer après avoir combatu quatre heures. Mais plus de trois mille *Janissaires* des vieilles troupes, s'avancèrent avec tant de furie, qu'ils se rendirent maîtres du Rempart; & entrèrent dans la basse-cour, où Sylveire, les Officiers & les soldats de la Garnison leur firent

sentir, que de tous les ennemis qui sont dans le monde, les desespérés en sont ordinairement les plus redoutables. Les Turcs n'osoient plus quitter le lieu qu'ils avoient gagné, parce qu'ils craignoient d'être tués par leurs Officiers qui atendoient auprès d'une Tour, avec le cimeterre à la main, ceux qui s'écarteroient de la mêlée : & les Portugais de qui le salut ne dépendoit plus que de leur vigueur & de leur adresse, ne portoient point de coup qui ne fût mortel. Les uns & les autres s'opiniâtrèrent, par cette raison, dans un combat qui dura cinq heures, lors que la nuit qui les sépara, contraignit les Turcs de se retirer jusques dans leur camp, 10 après une perte de trois mille hommes. Pour prendre le Fort, ils n'avoient qu'à donner un autre assaut, parce que les assiégés n'avoient ni allés de poudre, ni assez de force pour le soutenir. Mais ils se reposèrent le lendemain ; & le jour suivant de la même nuit, quinze vaisseaux, envoyés par Nuñez Acuña, parurent à deux lieues de la Flote, avec de grands feux, pour témoigner qu'ils ne s'avançoient que pour la joindre. Ils approchèrent par cet artifice ; & ayant tiré tout leur canon, se rendirent sans aucun danger, auprès du Fort. *Soliman Acarnan*, qui ne croyoit pas qu'on lui dût jouer un si vilain tour, fait apareiller à l'heure même ; & la Flote 20 du Roi de *Cambaye*, suivit son exemple. Les assiégés qui se virent libres le lendemain, alèrent sans crainte dans leur camp ; enlevèrent cent cinquante pièces d'Artillerie, les tentes, les munitions ; & abandonnèrent mille Turcs blessés à la vengeance des Insulaires qui en tuèrent encore mille autres, qui par mal-heur, étoient allés chercher du fourage.

L'île, longue d'une lieue, est séparée de la Terre Ferme, par un canal que l'on passe sur un pont de pierres. Elle est située sur la côte de *Guzerate*, à la pointe du Golfe de *Cambaye*.

L'an mille cinq cent quarante-six, les Portugais eurent des succès beaucoup plus rudes à soutenir dans ce même Fort, dont *Jean de Mascarenhas* étoit Gouverneur : & pour résister à sept mois de siège, & à une armée prodigieuse, il eut besoin d'une 30 constance extraordinaire. Mais le secours que menoit *Jean de Castro*, Gouverneur des Indes, étant arrivé le septième de Novembre, on ataqu vigoureusement les ennemis, qui furent défaits après une longue résistance. La ville de *Diu*, dans laquelle il n'y avoit plus de Portugais, fut mise en feu ; & les troupes victorieuses ne pardonnèrent, ni aux femmes grosses, ni aux enfans, ni aux bêtes même. *Mamud* Roi de *Cambaye*, après la perte qu'il avoit faite de ses Armées, de ses Généraux, & de ses parens, fut obligé pour avoir la paix, de l'acheter aux conditions que lui imposèrent les Portugais : & il est croyable qu'étans juges dans leur propre cause,

cause, ils n'en firent point qui ne leur fussent avantageuses. Depuis ce tems que leur domination y fut affermie, les Hollandois leur ont enlevé beaucoup de places. Mais comme je ne me suis pas proposé d'écrire ici l'Histoire des Indes, il suffit que j'en aye fait voir la découverte.

## CHAPITRE V.

## Du Royaume de la Chine.

10

LA CHINE est nommée *Sin*, par les anciens Hébreux ; *Zin* par les modernes ; *Esin* par les Arabes ; *Tschin* par les Turcs, par les Perses, & par les Tartares ; *Scin* par les Armeniens, *Nissin* par Chrysococcas ; & *Tzinitza* par le Moine Côme. Elle est encore nommée *Thina* par Arrien ; *Sim* par *Haythou*, qui avoit peut-être écrit *Syn*, *Sin*, ou *China*, dans le deuxième chapitre de son Histoire ; *Cimou* par Joseph Barbaro ; *Kim* par Vincent de Beauvais ; *Chieus* par Emanuel Roi de Portugal ; *China* par les Portugais ; *Cina* par les Italiens ; *Tsina* par Olearius, *Singtei* par Gongale de Mendoza ;  
 20 & *Xun* par Saumaïse dans sa préface des années Climatériques. D'autres la nomment *Zingstan* : & *Stan* & *istan* signifie *contrée*, *Pays*, *Region* ; de sorte que *Zingstan* n'est autre chose que *le pays des Chinois* ou de *Zin*, comme l'*Indoustan* est celui des *Indous*, ou *Indiens* ; *Turkestan*, celui des Turcs, & ainsi du reste.

Quelques Auteurs font venir le mot de *Chine* de *Chung* ou *Chungqué*, parce que les *Chinois*, à qui le nom de *Chine* est inconnu, se nomment eux mêmes *Chung* ; & leur Royaume *Chunghou* & *Chungqué*. Le premier signifie *le jardin du milieu*, ou plutôt la  
 30 *Fleur* ; & l'autre, *Royaume*, parce qu'ils croient que leur Royaume est dans le *milieu* du Monde, ce que les Juifs ont encore dit de la *Judée* ; & les Grecs, de *Delfes*. *Hoa*, selon la diversité des caractères, signifie *creation*, & *ornement* ; Ainsi, *Chung-hoa* est *le milieu des créatures*, ou de la *terre*. Il marque encore singulièrement les *Chinois* nommés *Hoa* ; & *Chungqué*, le *Royaume de la Chine*, car *Qué* ou *Kué* signifie *Royaume*. Ceux de *Siam* & de *Cochinchine*, la nomment *Cin*, *Chin*, ou *Sina*, qui dans leur langue signifie *contrée* ou *Terre Excellente* : & les Rois des anciens Tartares, comme je l'ai remarqué ailleurs, étoient souvent nommés par les Perses, *HAKON CHINI* ou *Schahon Chini*, c'est-à-dire, *Rois de la Chine*, parce.

qu'ils apeloient, selon Texeira, CHINI, toutes les Provinces Orientales. Quelques-uns tirent le mot *Chine* de *Chincheu*, qui est le nom d'une ville; de *Chine* ou *Cin-cin*, qui est ce que prononcent les Chinois quand ils se saluent; ou de *Cina*, dont la postérité dura long-tems; ou de *Cin* d'où étoit sorti *Fobi*; ou de *Xun*, qui divisa le Royaume en douze Provinces. Je ne sçai pas même si ce mot n'est point tiré de celui de *Chen*, parce qu'il est remarqué dans Trigault, qu'elle a eu le nom de *Chen*, qui signifie *parfait*, comme elle a été nommée *Than*, ou *Sans bornes*, par les Japonnois; *Han* ou *la Voie de lait*, par les Tartares; *Catay*, par les Sarasins de l'Occident: Et elle a eu encore le nom de *Sciam*, ornement; de *Hià*, repos; & de *Hià* Grand. Ce père nous a rendu la raison de tous ces noms, quand il nous a dit que ce Royaume recevoit toujours quelque nouveau nom sous chaque règne. 10

La CHINE bornée à l'Orient, de la Mer que ceux du pays appellent *Tung*, qui signifie *Orientale*, est séparée au Septentrion, de l'ancienne Tartarie & des Royaumes de *Niu-che*, de *Niulhan*, & d'une partie du *Tanyu*, par la muraille qui commence à l'extrémité du Nord de la *Chorée*, où elle est bâtie dans un bras de Mer sur des fondemens que l'on a jetés à pierre perdue. Le reste qui est vers le Nord, a pour ses bornes, les Royaumes de *Tanyu*, *Lop* ou *Xamo*, qui la sépare des Royaumes de *Samahanie* & de *Kaskar*: au Midi, les Royaumes de *Cangigu*, de *Tibeth*, de *Laos*, de *Mien*, de *Pégu* où elle touche à *Bengala*; & ceux de *Tunking*, de *Kiaochi* ou *Cochinchine*. Ce dernier mot signifie à la lettre, selon quelques-uns, *Occidentale Chine*: & d'autres le tirent de sa conformité ou rapport avec la contrée & la ville de *Cochin* située dans le *Malabar*. Ainsi *Cochinchine* n'est autre chose que le *Cochin de la Chine*. 20

La *Chine*, qui depuis la Tartarie près de la Mer Orientale jusques au Royaume de *Siam*, a six cent lieues d'Allemagne, de longueur; trois cent de largeur, entre l'Océan & les montagnes Damasiennes, est divisée en quinze Gouvernemens ou Provinces, qui sont ou Septentrionales, ou Méridionales. Les Septentrionales sont *Péking Xansi*; *Kemsi*; *Xantum*; *Honan*; *Leaotum*. Les Méridionales sont *Quantung*; *Quamsi*; *Tunnan*; *Fukien*; *Kiamsi*; *Sukuem*; *Viquang*; *Chékiam*; *Nam-Kim*, ou *Nanking*. Les Maritimes sont *Péking*; *Xantum*; *Nanking*; *Chékiang*; *Fukien*; *Quantung*; & les autres neuf sont dans les terres. Outre un prodigieux nombre de Cités, de Bourgs, de villages nommés *Chin*, de Forteresses, de lieux de franchise, il y a deux cent quarante villes 30

célèbres dans ce Royaume, toutes revêtues de bonnes murailles, avec des foîes, dont la moindre, qui est *Kantung*, a plus de trois lieues d'Allemagne, de tour, si les Relations que nous en avons sont véritables.

Le PEKING a eu son nom de sa Capitale, qui signifie *Palais Royal* du Septentrion, parce que PE signifie *Septentrion*; KING, ville: & le véritable nom de cette Province est *Pékéli*. Elle est bornée à l'Orient, par le bras de Mer *Engai*, qui fait la Presqu'île de *Chorée*, que les Habitans nomment *Caoli*: au Sud-Ouest, de la rivière de *Hoang*, c'est-à-dire, *jaune*; a vers le Nord-Est, le pays de *Leatsung*: au Septentrion, la *Grande muraille*, & le *Xam*. Au Couchant, elle regarde la Province de *Xansi*, dont elle n'est séparée que par des montagnes, que l'on nomme *Heng*. On l'appeloit autrefois *Ieu & Ki*: & ses principales villes sont *Peking*, ou *Xuntien*, c'est-à-dire, obéissante au Ciel; *Pasting*, *Hokien*; *Chinting*; *Xunte*; *Quangpeng*; *Taming*; & *Iungping*, qui ont cent vingt Cités, de leur dépendance. On ajoute *Fu* au nom des villes où commande en chef, un Gouverneur; *Ceu*; *Cheu*, ou *Hien* aux Cités où il y a un *Tutuam*, *Lauye*, ou *Quonsu*, qui est le Mandarin des Portugais: & *Fou* fait voir que c'est une grande ville; *Ceu* que ce n'en est qu'une médiocre. Les Chinois, pour le dire plus nettement, distinguent leurs villes en quatre Ordres. Celles du premier, qui sont les Capitales de chaque Province, sont nommées *Sem*; & ce mot signifie aussi *Province*. Celles du second Ordre sont nommées *Fu*; celles du troisième, *Cheu*; & celles du quatrième qui sont les moindres, sont nommées *Hien*. Quand le mot *Chy* qui signifie *Gouverner* ou *Gouverneur*, est joint à quelqu'un des mots que j'ai marqués, il signifie Gouverneur de telle sorte de ville. Par exemple, *Chy-Fu* signifie Gouverneur d'une ville du second Ordre; *Chy-Cheu*, Gouverneur d'une ville du troisième Ordre; & *Chy-Hien*, Gouverneur d'une ville du quatrième Ordre. La Province de *Peking* a plusieurs montagnes riches en cristal dont les Chimistes tirent l'essence & le sel, & en font un sucre qu'ils donnent à ceux qui souffrent de la gravelle, de la goutte, & des maux de tête.

Le *XANSI* séparé du *Pékéli* par les montagnes de *Heng*, est borné au Nord, de la muraille qui continue le long de cette Province depuis l'Orient jusques au Couchant; & c'est au delà qu'est le Royaume de *Tanyu*, & le *Désert* ou *Xamo*, nommé par les anciens Tartares *Belgiam*; par ceux d'aujourd'hui, *Samo*; par les Chinois,

*Kalmuk* ; par *Marc Pol*, *Lop* ; & par d'autres, *Karakitai*, c'est-à-dire, *Noir Cathai*. Le Père Gruber témoigne que cette Tartarie Deserte est nommée *Sao-ta-u* par les Chinois. La rivière *Iaune* sépare le *Xanfi* à l'Est, de la Province de *Honan* ; & ses principales villes sont *Tayven* ; *Pingyang* ; *Taitung* ; *Lugan* ; *Fuencheu* qui ont quatre-vingt douze Cités, de leur dépendance.

Le *K E M S I*, l'une des Provinces Septentrionales, qui s'étend le plus vers l'Occident, touche au Royaume du *Prête-Jean*, à celui de *Kasgar* & de *Tibet*, qui sont compris sous le nom de *Sifan*, par les Chinois. Il est séparé au Nord, du Royaume de *Tanyu*, par la grande muraille ; & par les Forts qui en sont proches ; au Sud, du *Honan*, du *Sueyven*, & du *Hunquang*, par des montagnes. Il a pour ses villes principales, *Sigan*, *Fungtiang*, *Hanchung*, *Pingleang*, *Cunchang*, *Linyao*, *Kingyang*, *Iengang*, & cent sept médiocres Cités qui en dépendent. Cette Province produit de beau jaspe, semblable à celui qu'on void en Europe. Mais il jete beaucoup plus d'éclat, & est marqué de veines blanches & bleuës. Le meilleur chanvre de toute la Chine, croit en abondance près de la ville de *Hochou*. On y void une grande quantité d'*Ours*, & de *Xé*, qui sont de la grandeur d'un Chèvreuil. C'est d'une tumeur qui vient sous le ventre du *Xé* au plein de la Lune, qu'on tire le *Musc*.

Le *X A N T U M* ou *Xantung* borné de la Mer au Nord, à l'Est, & au Sud, & baigné presque toujours de rivières au Couchant, pourroit passer par cette raison pour une grande île. Il a pour limites au Septentrion, la Province de *Peking*, le Golfe de *Kang* : au Sud, la Mer & *Nanking*, dont le séparé la rivière *Iaune* ou *Safranée* ; & celle de *Iun* & de *Guei* ferment tout le reste de cette Province, qui a pour ses villes principales, *Cinan*, *Tencheu*, *Tungchang*, *Cingcheu*, *Tencheu*, *Laicheu* avec soixante & onze Cités qui en dépendent.

Le *H O N A N* séparé du *Xanfi* & du *Pékeli* par la rivière Jaune, a pour ses bornes à l'Orient & au Sud-Est, *Nanking* ; fait frontière du côté du Nord & du Nord-Est, au *Pékeli* & au *Xantung* en quelques endroits : au Sud & au Sud-Ouest, au *Hutquang*, & finit au *Sukuen* & au *Xanfi* vers le Couchant. Il a pour ses villes principales, *Caifung*, *Queite*, *Changte*, *Queichoci*, *Hoaking*, *Honan*, *Nanyang*, *Iuning*, avec cent Cités de leur dépendance. Il y a des coleuvres dont l'on se sert pour la guérison des Paralytiques, aussi bien que le *Huquang* ; & près de *Fungchiang*, il y en a d'autres qui servent de contre-poison & de remède à plusieurs sortes de maladies.

Cette rivière *Iaune* a sa source dans le grand lac *Kokomer* qui dans la Langue des Tartares, signifie grande Mer, & se rend dans la Mer Orientale, à côté de l'île de Corée.

Pour le pays de *LEAOTUNG* qui est entre le Golfe de *Kang* & la grande muraille, il ne mérite pas le nom de Province. A l'Orient, il est borné de la rivière d'*Tiao*, & du Golfe de Mer, qui le sépare de la Presqu'île de *Corée*, située sous le Tropique de l'Ecrivisse, à l'Orient de la Chine. Elle en est éloignée de vingt-quatre lieues, & de cinquante du Japon, que quelques-uns nomment *Gueipe* & *Vogu*. *Leaotung* a la Province de *Pikeli* au Couchant : & la rivière de *Limohang* & le Golfe de *Kangle* couvrent au Sud.

Le *QUANTUM* ou *Kan-Tum* a pour ses limites au Couchant  
 10 & au Nord-Ouest, *Quangsi* ; au Septentrion, *Kiangsi*, dont il n'est séparé que par des montagnes ; *Fukien*, au Nord-Est : & la mer environne tout le reste. Il a soixante & douze Cités, & pour ses principales villes *Quangchen*, *Xaochen*, *Nanhiung*, *Hoeichen*, *Chaochen*, *Chaojing*, *Kaochen*, *Lienchen*, *Luichen*, & *Kiunchen*. On y trouve une certaine espèce de Rose qui change tous les jours deux fois de couleur, parce qu'elle est quelquefois violette, & quelquefois blanche. Elle est sans odeur, & croît sur un arbre. De toutes les Provinces de la Chine, il n'y en a point de plus abondante, ni de plus riche que celle-ci en Kalembar, en Salpêtre, en fer, en  
 20 acier, en cuivre, en étain, en vis d'argent, en sucre, en soie, en pierreries, en or, & en perles. On y voit des vaches, dont les queues sont longues & frisées, qui servent de pannache aux gens de guerre. Il y a un autre animal, que les Habitans nomment *Honngciayu*, qui vole sur les montagnes durant l'été, & qui se retire dans la mer lors qu'il fait bien froid. Cette Province étoit nommée *Naniv*, par les derniers Rois de la Race de *Cheva*. Elle fut nommée *Sinboei* par *Cyn* ; *Fanchen* par *Su-jû* ; *Cinghai*, par ceux de la Famille de *Tang* & de *Sunga* : & son ancien nom de *Quangchen*, lui fut rendu par ceux de la maison de *Tà Imingà*. La  
 30 ville de *Hotichen* eut ce nom de ceux de la Race de *Sunga* ; celui de *Leanghon*, de *Leangh* ; celui de *Lungchen*, de *Su-jû* ; de *Haifung*, de ceux de la Famille de *Tang*. Les Chinois disent, qu'on voit trois choses extraordinaires dans cette Province, un Ciel sans nuages, des arbres toujours verts, des hommes qui crachent du sang ; parce que l'on n'y voit jamais de neige : Que les arbres y conservent toujours leurs feuilles vertes ; & que ceux du pays y mâchent continuellement des feuilles de *Bétel* & d'*Aréca*, que l'on prépare avec de la chaux, & qui leur rendent la salive rouge. La rivière de *Co*, près de la ville de *Caochen*, nourrit un grand nombre de crocodiles. Les Vice-Rois de *Kan-Tum*, étoient choisis ordinai-



rement dans les plus illustres familles du Royaume, & avoient le rang devant les Gouverneurs des autres Provinces. La ville de *Makao* est dans le *Quantum*. Cette ville est ainsi nommée d'*Ama*, pour l'idole de ce nom qu'on y adoroit, & pour son havre qui est fort commode, que les Chinois nomment *Gao*, dans leur langue : & c'est de là que l'on a formé par contraction, *Makao*, au lieu qu'il faudroit dire *Amagno*. Quelques-uns même la nomment *Makou*.

La Province de *QUAMSI* a pour ses limites, celle de *Quantum* à l'Orient, au Sud-Est, & plus avant vers le Sud ; le Royaume <sup>10</sup> de *Tunking* ou *Gunan*, au Sud-Ouest ; le *Yunnan* au Couchant ; le *Queicheu* au Nord-Ouest ; & le *Huquang* borne le reste. Le *Quamsi* a quatre-vingt-dix-neuf cités : & ses villes principales sont *Queslin*, *Lieucheu*, *Kingyuen*, *Pinglo*, *Gucheu*, *Nanning*, *Taiping*, *Suming*, *Chingan*, *Tiencheu*, qui étoit, il y a trente ans, de la dépendance de *Tungking*, aussi bien que la ville de *Sugen*, qui avoit été unie à la Chine sous la famille de *Tà Imingà*.

La Province de *YUNNAN* qui de toutes les méridionales de la Chine, est la plus avancée vers l'Occident, & la plus proche de l'*Inde*, a pour ses bornes au Levant & au Sud-Est, le *Quamsi* ; s'étend <sup>20</sup> vers le Sud-Ouest, jusques au détroit de *Bengale*, où elle regarde les Royaumes de *Pégu* & d'*Aracan*. Elle est opposée aux Royaumes de *Mien* & de *Piey* ; fait frontière du côté du Nord-Ouest, au Royaume de *Sifan*, & a les Provinces de *Suchuen* & de *Quincheu* au Nord. On y compte quatre-vingt-quatre cités, & pour ses villes principales, *Tunpan*, *Tali*, *Lingan*, *Cuchiung*, *Quangnam*, *Quangsi*, *Chinguen*, *Iungning*, & *Xunning*. Cette Province, celle de *Quantum*, & quelques autres fournissent du marbre de couleurs diverses, qui tient du jaspe, de l'agate, du rubis, de l'émeraude, & de la Turquoise. Les Chinois en ornent leurs bâti- <sup>30</sup> mens, & en font des Statuës, des Tasses, des Tables, dont les pièces rapportées représentent des forêts, des montagnes, des nuages, des Villes, des Oiseaux, des Fleurs, & des Fruits. C'est principalement dans le *Yunnan* & dans le *Nanking*, qu'on trouve des éléfans.

Le *FUKIEN*, que Marc Pol nomme *Fugui*, se trouve borné de l'*Inde* au Levant, au Sud-Est & au Midi ; du *Quantum*, au Sud-Ouest ; du *Kiangsi*, au Couchant & au Nord-Est : & le *Chekiang* borne le reste. Il a pour ses villes principales *Focheu*, *Civencheu*, *Changcheu*, *Kienning*, *Ienping*, *Tingcheu*, *Hinghoa*, *Xaouu*, & qua-

partie-huit cités. On comprend encore sous *Xaouu*, *Formosa* ou *Belle-île*, nommée par les Portugais, *Léquio*; par les Chinois, *Pacande* & *Talienkieu*, c'est-à-dire, *la grande Lienkieu*, pour être distinguée de la *Petite*. Cependant cette île, qui est à l'opposé de *Fokien*, & qui a trente lieux de tour, n'étoit point sous l'obéissance des Chinois; & les habitans y étoient libres. Elle est à la pointe des *Philippines*; & dans sa côte Occidentale, regarde les Provinces de *Fukien* & de *Quanlung*.

Le *KIANBSI* ou *Kiamsi*, qui tient au *Huguang* vers l'Orient, 10  
a le *Nanking* du côté du Nord; est fermé à l'Orient, du *Chéquiang*; au Sud-Est, du *Foquié*: & *Kan-Tum*, en touche l'extrémité au Midi. Il a pour ses villes principales *Nanchang*, *Iaocheu*, *Quangsin*, *Kienkiang*, *Voucheu*, *Linkiang*, *Xuicheu*, *Tuencheu*, *Cancheu*, *Nangan*, & soixante-sept Cités qui en dépendent. De tous côtés, il est baigné de grands Lacs, & de Rivières qui portent bateau: & c'est dans cette Province, & en un seul Bourg nommé *Feuleang*, qu'on fait la meilleure & la plus fine *Porcelaine*, dont il fournit généralement toute la Chine & tout le reste du Monde. Le mot de *Porcelaine*, vient apparemment des Portugais, car les Chinois la nomment *Poli*, & les Arabes, *Saxvani*, c'est-à-dire, *Vaisseaux de la* 20  
*Chine*, comme le témoigne dans son *Alkamus* ou *Océan*, *Mohammed Al Phiruzabad*, qui fut en très grande considération auprès d'*Ismaël* fils d'*Abbas*, auprès de *Bajazet* *Tilderim*, & de *Timur Lenk*. Sur la manière de faire la *Porcelaine*, on peut voir *Nieuhoff*, dans sa Relation de l'Ambassade des Hollandois à l'Empereur de la Chine.

Le *SUKUEN*, coupé de la rivière de *Kiang*, par le milieu, est borné à l'Orient, du *Huguang*; au Sud-Est, du *Quicheu*; au Nord-Est, du *Xensi*; regarde au Nord-Ouest, les Peuples de *Coninguangi*, 30  
ou les Terres du *Prête-Iean*; & touche dans sa partie la plus éloignée & au Midi, la Province de *Iunnan*. Il a du côté de l'Occident, le *Tibeth*: & le Père *Gruber* dit, que ce dernier comprend le *Srinagar*, dont la Métropolitaine du même nom, est au delà d'*Agra*, Capitale de toute l'Inde au deça du Gange, en tirant au Nord parmi les montagnes du Caucase. Il dit encore, que du côté du Septentrion, l'on trouve la contrée de *Chaparang*, qui obéit à un petit Prince; qu'ensuite, on passe dans le pays de *Loroch*: que ces quatre Régions sont proprement appelées *Tibeth*; qu'on trouve au delà, les Tartares nommés *Gor*, ou *Karakitai*, c'est-à-dire, *Chevelus*. Les principales villes du *Sukuen*, sont *Chingtu*, *Paoning*,

*Xungking*, *Sieucheu*, *Chungking*, *Queicheu*, *Lunggan*, *Atahu*, qui ont cent vingt-quatre Cités de leur ressort. Dans *Chingtu*, les Chinois ont consacré un Temple à *Chunkang*, quatrième Empereur de la famille de *Hi* qui leur a appris à nourrir des vers, & à faire des étofes de leur soie. Dans la montagne de *Tiehe*, près de *Kienchang*, on trouve des pierres, qui après avoir été fonduës au feu, distillent des gouttes qui se changent en fer, & dont les meilleures lames d'épée sont faites. Cette Province produit beaucoup de *Rhubarbe*, nommée par les habitans, *Taihoang*; par les étrangers, *Ravend Cini* ou *Raved Sini*, c'est-à-dire, *Herbe* ou *Plante* de la Chine. Elle est fertile en Cannes de sucre. Du côté de la ville de *Pò* l'on trouve quantité de *Rhinocérôts*; & près de la montagne de *Tojung*, des *Singes* qui ont la hauteur d'un homme. On y voit un grand nombre de *Tortuës*, aussi bien que dans les Provinces de *Quantum* & de *Huquang*; mais celles de *Quantum* sont les plus grosses.

Le *VTQ'ANG* ou *Huquang* est borné au Nord, du *Honan*; au Sud-Ouest, du *Queicheu*; à l'Orient, du *Kiangsi*; au Sud-Est, du *Quantum*; fait frontière au *Xensi* du côté du Nord-Ouest; au *Sukuen*, vers le Couchant; & au *Quansi*, du côté du Sud. Ses principales villes sont *Vehang*, *Hanyang*, *Syangiang*, *Changie*, *Xincheu*, *Iungcheu*, *Chingtien*, *Chingyand*, avec cent huit Cités qui en dépendent. Il produit des vers qui font de la Cire blanche, de la même sorte que les Abeilles font leurs rayons de miel; & de cette Cire on fait des bougies de bonne odeur qui sont pour l'usage des personnes de qualité.

Le *CHEKIEN* ou *Chekuiang*, borné de la Mer à l'Orient, regarde au Midi & au Sud-Ouest, le *Fokien*; & le *Ciangnan* ferme le reste. Il a pour ses villes principales *Hungcheu* ou *Quinsai*; *Hia-bing*; *Hucheu*; *Cinhoa*; *Cieucheu*; *Chicheu*; *Xaohing*; *Ningpo*, que les Portugais nomment *Liampo*; *Taicheu*; *Vencheu*; & soixante-trois Cités. Cette Province produit une fleur blanche, nommée *Mogorin* par les Portugais des Indes. Elle naît sur un petit arbre, & ressemble fort à notre Jasmin; mais elle est plus chargée de feuilles; a plus d'odeur; & il n'en faut qu'une, à ce que l'on dit, pour parfumer toute une maison. L'on y trouve des Forêts de Meuriers qui nourrissent une grande quantité de vers à soie; d'autres arbres du côté de *Kinhoa*, nommés *Kieugeu*, dont le fruit est gros & rond comme une cerise. On le cuit dans l'eau, & de la chair qui se fond, & qui s'épaissit comme du suif, on en fait des chandelles qui sont très blanches, qui n'ont point de mauvaise odeur

odeur quand on les éteint. On y voit des Tigres qui sont fureux, au contraire de ceux qui sont du côté de *Cincheu* sur la montagne de *Cutien*, qui ne font point de mal, & qui se laissent apprivoiser. Ceux du *Quangsi* & du *Tunnan* sont les plus cruels.

Le *Kiangnam* ou *Nanking* qu'il faut prononcer *Nam-Kim*, a pour ses bornes, la Mer à l'Est; & le *Chekiang* au Midi. Le *Kiangsi* le ferme du côté du Sud-Ouest; le *Huquang*, au Couchant; & il fait frontière à la Province de *Honan* vers le Nord-Ouest. Le reste regarde le *Xantung* où il finit: & *Kaifung*, *Intie* ou *Nanking* est sa Capitale. Ses autres villes sont *Fungyang*, *Sucheu*, *Sungkiang*, *Cangcheu*, *Chinkiang*, *Tangcheu*, *Honignan*, *Lucheu*, *Ganking*, *Taiping*, *Ningque*, *Chicheu* & *Hoeicheu* de qui dépendent cent dix Cités. Dans les montagnes de cette Province, dans celles du *Iunnan* & du *Honan*, on trouve des diamans, des Rubis, des Jacintes, des Saphirs, des Grenats, des Améthistes, des Emeraudes & des Turquoises. Le meilleur Thé de toute la Chine croît près de la ville de *Hoeicheu*.

Quelques-uns ajoutent le *Queicheu*, qui a pour ses villes  
 10 *Quetiang*, *Sucheu*, *Sunnan*, *Sinruen*, *Xeuen*, *Tunggin*, *Liping*, *Tucho*, & quatre Cités; qui est borné du *Sukuen*, au Nord-Ouest & à l'Occident; du bout du *Huquang* vers le Nord; du *Quamsi* à l'Orient & au Sud-Est; & dont le *Iunnan*, ferme le reste. Ce pays, le moins cultivé de tout le Royaume, & plein de montagnes dont la plupart sont inaccessibles, n'étoit point comté anciennement pour une Province. Une partie dépendoit du *Sukuen*; l'autre du *Huquang*, & de quelques Provinces voisines. Il fut réduit en Province, par la famille de *Taïminga*: & celle d'*Yvena* y fit bâtir un assez grand nombre de Forteresses, car c'est par là qu'entrèrent les  
 30 Tartares qui avoient conquis le Royaume de *Atien* situé à l'Orient de *Brigala*, le Royaume de *Iunchang*, & quelques autres au delà du Gange.

Georges Horn dit dans son Arche de Noé, que le nom de *Tartare*, qui n'a été connu de ceux de l'Europe, qu'environ l'an mille deux cent, est fort ancien parmi les Chinois, qui nommoient les Scythes, que les Géographes placent au delà de la montagne d'*Imaüs*, *Tatar* ou *Tata*, parce que la lettre R n'est point en usage dans la Chine. Leur nom a été connu principalement de ceux de *Xy*, & de la famille de *Cina*, qui fit élever la longue muraille, contre les Peuples de la Tartarie, qui est ou *Orientale*, ou *Occidentale*.

Ceux de l'Europe n'ont eu connoissance de la prémière, que par la guerre, qui ayant commencé l'an mille six cent quinze, n'a fini qu'en l'an mille six cent quatante-quatre, par la prise entière de la Chine : & la Tartarie Occidentale, est celle qui a été possédée par *Zingis* & par *Timur Lenek* ou *Tamerlan*. Les Chinois qui ne se contentèrent pas d'avoir fait bâtir cette muraille, prirent les armes contre les Tartares Occidentaux, sous la conduite de *Hiao vu* ; les forcèrent de les reconnoître pour leurs maîtres ; & fondèrent le Royaume de *Karakatai*. Mais comme les vaincus ne leur furent pas long-tems fidèles, il y eut, à diverses reprises, entre les uns & les autres, de grandes guerres qui durèrent jusqu'à l'an mille deux cent soixante & dix-huit : & ce fut alors que ceux de la Race de *Zingis*, conquièrent la Chine. Dès ce même tems on lui donna le nom de *CATAI*, principalement aux six Provinces Septentrionales ; & *PE'KIN* eut celui de *CAMPALU*. Ce dernier mot est en éfet venu des Chinois, qui expriment celui de *Grand*, par *Cam* ; qui nomment le Septentrion *PA* ou *PE* ; les Tartares *LU*. Ainsi, *Catai*, dont *Campalu*, qui signifie *ville du Seigneur*, & que nous prononçons *Cambalu*, est la Capitale, que les Arabes nomment *Cham Balék*, n'est autre chose que le Royaume ou l'Empire du *Grand Kham* de *Tartarie*, nommé *Ulukham*, par les Turcs, & *Czar Katsaiso*, par les Russes. Il n'y eut donc de *Grand Kham*, depuis l'an mille deux cent soixante & dix-huit, jusqu'à l'an mille trois cent soixante-huit, que l'Empereur des Tartares : & les étrangers continuèrent au Roi de la Chine, qui chassa l'autre, le nom de *Grand Kham* ; celui de *Catai*, au Royaume ; & de *Khambalu*, à la Capitale. Ces deux derniers noms ne sont venus même à la connoissance de ceux de l'Europe, que par le moyen des Sarasins & de Marc Pol de Venise, qui avoient vu ce qui s'étoit passé dans cette guerre. Ceux de l'Europe prirent ensuite, le *Catai*, le *Mangin*, la *Chine*, pour des Regions diverses, quoique les parties Septentrionales possédées par les Tartares, soient le *Catai* ; & que le *Mangi*, comprit les Meridionales, que tenoient encore les Chinois, dont la Capitale est *Quinsai* ou *Nan King*, & que les Tartares qui ont du mépris pour les Chinois, les nomment ordinairement *Mangin* ou barbares.

C'est à peu près ce que nous dit *Horn*, qui continuë toutes les conquêtes des Tartares sur le témoignage de *Mirkond*, d'*Ahmed*, d'*Abulfarage*, de *Zaccuth*, de *Pol de Venise*, de *Haithon*, de *Joseph Barbaro*, de *Motosini*, de *Chalcondyle*, de *Cromer*, de

- Méchou , de Minadou , de Bizarre , de Cadamufte , du Baron d'Herbettein , de Henningen , de Luccari , de Petrejus , de Vartoman , de Martini & de quelques autres qui ont écrit sur cette matière. Le même Horn s'est déclaré moins ouvertement dans son Monde Politique , où il dit , que la partie Méridionale de la Chine , a pour fa capitale *Nanquin* , qui semble être celle qui est nommée *Quinsai* , par Marc Pol , & par quelques autres. A la vérité , il n'a pas été le premier qui a ptis la Chine pour le Cathay nommé *Kata* ou *El Kata* , par les Perses , par les Arabes , & par les
- 10 Turcs ; *Chata* & *Chusa* , par les Arméniens ; *Chita* , par les Hébreux ; *Cataia* & *Chatea* par les Grecs ; *Leythai* par Vincent de Beauvais ; *Natai* par Orlandin ; *Kartey* , *Cartbay* , *Cartei* , *Keyat* , & *Cartogo* , par Schildberger de Munich en Bavière ; & *Ketno-Kotan* par Teixeira. L'opinion de Georges Horn a été celle des Pères Trigaut & Martini : & Kircher dit , que les Pères Mathieu Ricci , Alvare Sémédo , Michel Boym , & Adam Schall , ont été dans le même sentiment. Le Père Jean Gruber témoigne encore , que le Royaume de la Chine est nommé par les Tartares Occidentaux , *Cathay* , ou *Chin Mu Chin* , & que *Cathay* signifie *Terre Orientale grande*.
- 20 Ce n'est pas ce que croit André Muller dans sa Recherche Géographique & Historique du Cathay , où il a tâché d'en faire connoître la différence par plusieurs passages qu'il allègue de Marc Pol , d'Ahmed , & de Schildberger , qui tous portèrent les armes sous *Tamerlan* ; d'Abul féda qui étoit florissant l'an mille quatre cent quarante-cinq ; de Joseph Barbaro , célèbre l'an mille quatre cent soixante & quatorze ; de Vartoman , de Paul Jove , & de quelques autres. Il veut encore , que ces Peuples n'ayent rien de commun pour les inclinations , pour l'esprit , pour les Kalendes Anniversaires , pour la manière de manger , pour celle de cultiver la
- 30 terre , pour le langage , & pour l'Ecriture. Il dit , que ceux du *Cathay* , n'ont que quarante & une lettres , selon Ahmed ; que les Chinois ont cinq mille caractères , selon Bernardin Scarlant ; quarante mille , comme le témoigne Pierre Jarric ; soixante mille , selon Gaspar Balbius & Martini : & ils en ont même soixante & quatorze mille , selon le Père Gruber ; quatre-vingt mille , selon les Pères Trigaut & Kircher ; & selon Mandeflo , jusqu'à cent vingt mille. Muller est persuadé que ceux de l'Europe ont nommé la Chine , *Cathai* , avec aussi peu de discernement , que ceux de l'Asie appellent *FRANC* s les Italiens , les Portugais , les Hollandois & les Allemans , aussi-bien que les François ; avec aussi peu de raison

que les Orientaux nomment ROMAINS ou RUMINS, les Grecs, & que l'on a pris quelquefois les Alemans, les Celtes, les Grecs, les Cananéens, les Teutons, les Turcs, les Tartates & les Huns, pour les mêmes Peuples. Après quelques contradictions qu'il allègue du Père Kircher & de Georges Horn sur ce sujet, il dit que *Chata*, est proprement une certaine nation des Tartares du *Mogul*, de Thibet, & de plusieurs autres : Que le *Cathai*, qui a été formé de *Chata*, est à l'Orient des anciens *Moguls*, ou à l'Est & au Nord-Est de la Chine : Qu'il fesoit une partie de la Tartarie Rouge, divisée en trois, selon Schildberger, en *Keyai*, *Iatxu*, & *Mugul*, qu'il corige par *Katay*, *Ieso*, & *Mogul*. Il ajoute, que cette partie qui est aujourd'hui *Niuhe* ou *Niulhan*, est indifféremment nommée par Rubruquis, *Karakitai* & *Catai* : Que *Chambalu*, qui signifie proprement la ville du *Cham*, étoit hors du *Désert* ou *Xamo*, sur quelque grande rivière loin de l'Océan, peu éloignée des montagnes de *Belhar*, & plus Séptentrionale de quelques degrés, que *Peking*. Son opinion est qu'il n'y a point eu de *Cambalich*, ni de *Karakitai*, sur la rivière d'*Obi* : Que le lac nommé *Kitaïso*, a été la cause de toute l'erreur : & il conclud qu'il fera voir cette vérité dans les nouveaux Commentaires qu'il prépare sur *Pol* de Venise. 10 20

A n'en point mentir, le Père Kircher semble bien souvent n'être pas d'accord avec lui même en plusieurs endroits de ses Ouvrages, parce qu'il assure en quelques-uns, que le *Cathay* est *Sagog* & *Magog* ; ailleurs, la *Chine* ; en un autre, la *Tartarie* : Que *Chambalik* est *Peking* : qu'*Almalek*, que *Mango* avoit choisie, selon *Haython*, pour la Ville de sa résidence, est *Cambalu*. Muller dit, qu'*Almalek*, est une Ville du Turkestan, éloignée de *Cambalu* ; & que si *Almalek* est *Cambalu*, elle ne peut pas être *Peking*. Il semble encore, que Georges Horn se soit oublié dans ses Origines des Américains, dans son Arche de Noé, & dans son Monde Politique, parce qu'il prend tantôt *Chambalik* pour *Karakuran* ; tantôt pour *Peking*, & tantôt pour *Taydu* ; après que cette ville eut été bâtie sur le bord de la rivière de *Pulifangiz* ; le *Cathak* pour le *Sukuen*, hors de la muraille ; pour la *Sérique* ; pour la *Chine* : & il dit même qu'il comprenoit le *Tibeth*. 30

On peut répondre qu'il ne faut pas juger de la différence de ces Provinces & de ces Villes, par la différence de leurs noms, dont la plupart ont été changés, sous les diverses familles qui les possédoient : & pour les Longitudes & les Latitudes à l'égard de



*Pekin* & de *Cambalu*, tirées de Harair, d'Ibn Saïd, d'Abul Fêda, & de Nasiroddin, qui a vécu du tems de Marc Pol, Muller lui même demeure d'accord, que routes leurs Tables sont corrompues. Mais sans m'engager dans une longue dissertation, je veux bien dire ici quelque chose de *Cambalu* & de *Quinsai*; & laisser aux autres à décider si la première est *Peking*, & si *Quinsai* est la même Ville que *Nanking*. Le Lecteur sera peut être informé que *NAN* signifie *Midi*; *QUING* ou *KING*, *Royal*: Qu'ainsi *Nanking* est une Ville de la résidence du Roi, au *Midi*.

- 10 Le nom de *Quinsai*, de Marc Pol, a été formé de *Kingsu*, ou de *Kinglai*, car c'est de la sorte que le dit le menu Peuple: & *Kingsu* n'est pas le nom propre & particulier d'une Ville, mais un Nom commun à routes les Villes Royales de cet Empire, parce que *Kingsu*, n'est autre chose que *Ville Royale*. C'est ce que dit le Père Kircher dans la deuxième Partie de sa *Chine*; quoiqu'il y ait, à mon avis, bien plus d'apparence que Marc Pol a fait *Quinsai* de *Chuen çai*, qui signifie à la lettre, *Existence de Navires*, comme le dit le Père Gruber, parce que cette Ville a un grand nombre de canaux couverts de Barques & de Navires, & qu'elle ressemble  
10 parfaitement à Venise. Ce dernier Père témoigne encore, qu'elle a été presque toute ruinée par les guerres.

- La Ville de *Cambalu* bâtie, selon Texeira, par *Mangu Khan*, ou *Mango* petit-fils de *Zingis Khan*, ou du moins portée sur l'autre côté de la rivière, est quarée, selon Marc Pol; & son tour est de vingt-quatre milles d'Italie. Elle a douze Portes, dit ce dernier, autant de Faubourgs où vingt mille femmes de mauvaise vie sont entretenues, parce que c'est là que les Etrangers font leur commerce. Dans chaque côté de la muraille, on voit quatre Portes principales; près de chacune, un Palais superbe: & il y a même  
30 dans le coin de ces murailles, d'autres Palais où les armes de la Ville sont conservées. Les rues bordées de chaque côté, de maisons bâties magnifiquement, sont si droites, que la veüe est libre d'une Porte à l'autre: & les douze sont gardées par douze mille hommes, moins pour la peur que l'on a des ennemis de l'Etat, que pour celle des voleurs qu'on ne peut souffrir. Le Palais Royal de forme quarée comme la Ville, est de quatre milles dans son enceinte: & la hauteur de la muraille est de vingt-cinq piés. Tout le dehors est éclatant de blanc & de rouge: & dans les quatre angles de la muraille, on a bâti quatre beaux Palais, qui peuvent servir de Fortereffes. Dans le milieu de chaque muraille, on trouve

encore un autre Palais, si bien qu'il y en a huit en tout, dans lesquels on met en ordre & séparément, les carquois, les flèches, les arcs, les cordes, les massues, & généralement toutes les armes qui sont nécessaires dans la guerre. Dans la face du Palais qui est au Midi, on a fait trois Portes. Celle du milieu est la plus grande, & n'est ouverte que pour le Roi. Elle en a deux autres à ses deux côtés : & c'est par celles-ci que doivent entrer toutes les personnes qui l'accompagnent. Les deux autres Faces ont trois Portes, dont l'entrée est libre ; & la muraille dont j'ai parlé, est fermée d'une autre, qui dans ses angles & dans son milieu, a huit Palais comme la première, où sont les vases & les pierreries du Roi. Dans le milieu de l'espace en dedans, est son Palais orné de peintures, enrichi d'or & d'argent : & entre les deux murailles qui l'entourent, on voit des étangs peuplés des meilleurs poissons ; & des jardins plantés d'arbres différens, qui portent des fruits ; des prés, & un grand nombre de bêtes sauvages. On peut lire le neuvième, le dixième, & l'onzième chapitres du deuxième Livre de Marc Pol : & apparement ces magnificences ne se trouvent plus que dans son Histoire.

Ce qu'il a écrit de *Quinsai*, ou *Ville du Ciel*, dans le soixante quatrième chapitre du même Livre, a passé long-tems pour une fable, quoiqu'il n'ait dit que ce qu'il a vu, & qu'il y ait fait quelque séjour, puisqu'il témoigne qu'il a remarqué avec un grand soin, les mœurs & les coutumes de ses Habitans. Cette ville a cent mille d'Italie dans son enceinte, trois mille Etuves, douze mille Ponts de pierre avec leurs arches qui sont si hautes que l'on n'est point obligé de baisser les mats des plus grands navires qui passent dessous. Chaque Pont a dix hommes pour le garder le jour & la nuit ; & dans cette ville, il y a un Lac de trente milles de tour, bordé de Palais, tous enrichis dehors & dedans. Deux belles îles sont dans le milieu : & dans chacune, on a bâti un Palais superbe. On en voit un autre dans la ville, le plus magnifique & le plus grand qui soit peut-être dans tout le monde : & le tour de la muraille en dehors, est de dix milles. Il y a vingt apartemens de grandeur égale, peints, & enrichis ; & dans chacun, on pourroit bien loger dix mille hommes. Entre la muraille & le Palais, où *Facur* Roi du *Mangi* tenoit autrefois sa Cour, on trouve des étangs remplis de poisson, des fontaines, & des vergers, avec des arbres qui portent des fruits délicieux. Toutes les rues de la ville sont propres & nettes, parce qu'elles sont pavées

de pierre ; & pour les Pères de famille, on y en comte jusques à un million & six cent mille. Ce dénombrement peut être fait sans beaucoup de peine , puisque chacun écrit sur sa porte , son nom , celui de sa femme , de ses enfans , de ses domestiques , & de ses chevaux. Si quelque enfant meurt , ou si un domestique sort , le maître efface le nom qui étoit écrit , & met celui de l'enfant qui lui est né , ou de la personne qu'il a prise nouvellement pour le servir. Tous ceux qui logent ou qui reçoivent quelqu'un chez eux , font la même chose sur des planches qui sont exposées  
10 devant leurs portes , dans lesquelles on lit le nom des voyageurs & des hôtes ; le mois & le jour de leur départ : & c'est la coutume de cette ville , & celle du Royaume de *Mangi* , dont elle est la Capitale. Elle est éloignée de vingt-cinq milles de l'Océan ; de cinq journées de *Singui* , c'est-à-dire , *Ville de la Terre* , qui est dans le même Royaume de *Mangi*. Cette dernière a soixante milles de tour ; six mille Ponts de pierre qui recevoient sous leurs arches , les plus grands navires avec leurs mats droits : & il y en a même de si larges , selon quelques Manuscrits , que deux Galères y passent de front. Quelque peu de foi que l'on ait eue pour Mare  
10 Pol , sur *Quinsai* , il est remarqué dans le voyage de Mandeflo , que cette ville avec ses faubourgs a cent milles d'Italie de tour : & elle en a même davantage , selon le Père Martini , qui dit que l'on y comte plus de soixante mille Tissotands en soye , près de quinze mille Sacrificateurs ou Prêtres ; qu'elle a en effet dix mille Ponts , en y comprenant les Arcs de Triomphe. Il ajoute qu'elle est nommée vulgairement *Kingsai* ; par les savans Chinois , *Kingsu* , c'est-à-dire , *Ville Royale* ; maintenant *Hangceu* ; & que sous la famille de *Sunga* , elle étoit nommée *Lingau*.

Au teste , je n'ai pas crû devoir suivre ici les Editions de Pol  
30 de Venise , où l'on n'a mis que six cent mille Chefs de famille. Muller témoigne qu'il a trouvé dans un Manuscrit , cent soixante *Tomans* ; & chaque *Tomam* est de dix mille. Un million & six cent Chefs de famille ne surprendront point ceux qui ont vu que dans le Caire , il y a près de vingt-quatre mille quartiers , & jusques à sept millions de personnes. On en comtoit , selon Juste Lipse , jusqu'à trois ou quatre millions à Rome. Lors que Carthage fut assiégée par Scipion , elle avoit sept cent mille hommes pour la défendre ; & , selon Tacite , il y en avoit autant en Egypte , qui étoient capables de porter les armes. Quelques-uns l'entendent de la seule ville de Thèbes. Mais pour revenir à

*Quinsai* ou *Cancheu*, qui fait la neuvième partie du Royaume de *Mangin*, comme le dit Marc Pol de Venise, & qui pourroit seule former un Royaume selon Martini, il est remarqué dans ce dernier, qu'elle est si peuplée, qu'il s'y consume dix mille sacs de Ris tous les jours : Que chaque sac suffit à nourrir par jour, cent hommes : Que tous les jours, on y tuë mille porceaux ; qu'il ne compte ni les vaches, ni les chèvres, ni les moutons, ni les chiens, ni les oisons, ni les canards, ni les autres animaux, quoique la plus grande partie des bourgeois soit d'une secte qui ne mange jamais de viande. Ajoutez ce qu'écrivit le même Père, 10 Que la Chine est peuplée de cinquante-huit millions neuf cent quatorze mille deux cent quatre-vingt Chefs de famille, sans y comprendre la Royale, les Magistrats, les Sacrificateurs, les Soldats, les femmes ; & qu'il ne faut pas trouver étrange que quelqu'un assure qu'il y a jusqu'à deux cent millions d'hommes dans ce Royaume, dont le Souverain a cent cinquante millions d'or de revenu. Lors que le Père Alexandre de Rhodes parle de *Peking*, de *Nanking* & de *Hancheu*, il dit que quelques-uns sont persuadés que dans chacune de ces trois villes, il y a quatre millions de personnes ; deux cent cinquante millions dans la Chine qui 20 est deux fois plus peuplée que toute l'Europe : & cent quatorze Royaumes, si l'on s'en rapporte au Père Trigaut, lui sont tributaires. Si quelqu'un s'étonne des cent cinquante millions d'or de revenu, dont j'ai parlé, il sera encore bien plus surpris de ce que nous apprend le Père Gruber, Que le Roi n'est point enseveli, mais brûlé, selon la coutume des Tartares. Que tout le bucher s'y fait de papier, où l'on consume le corps du défunt, sa garde-robe ; ses meubles ; tous ses trésors, & ses pierreries. Que la dépense du papier que l'on fit servir au feu de l'un de ses derniers Rois, montoit à soixante & dix mille écus ; & le trésor qu'on avoit 30 brûlé, à quarante mille millions. L'Histoire de Marc Pol est remplie par tout, des richesses incroyables de ces Rois : & comme il ne les comtoit que par millions, il trouva d'abord si peu de foi dans l'esprit de ceux qui eurent la curiosité de lire son Livre, que par raillerie, on le nomma *le Millionnaire*.

Ces peuples, si l'on s'en rapporte à leurs Annales, ont eu six Rois avant le déluge, le premier FOHI ; le dernier YAI qui régnoit quand ce déluge couvrit la terre. Georges Horn dit si cela est, que l'on pourroit prendre FOHI, qui eut une Mère & point de Père, pour A D A M qui a été créé de la terre : Que X I N N U N G qui

qui fut l'inventeur des instrumens dont l'on se sert pour la cultiver, seroit *Cain* qui étoit adonné à l'Agriculture. Il ajoute que le pays de Nod que ce dernier habita, & que l'Ecriture marque à l'Orient du Jardin d'*Heden*, ne peut être que la Chine : Qu'entre *Cain* & *Xin* il y a beaucoup de ressemblance à l'égard du nom : Que la mort de *Xinnung* fut violente ; & que *Cain*, selon l'ancienne Tradition, a été tué par *Lameck*. Après avoir trouvé beaucoup de raport entre les noms de *Hanoeh* fils de *Cain*, & *Hoangt* successeur de *Xinnung*, il dit que les Chinois attribuent à *Hoangt* l'invention des Mesures & des Poids, que *Joséph* donne à *Cain* : Que *Henoch* put enchéir sur la découverte de *Cain* son père ; qu'il n'est pas étrange par cette raison, que l'on ait crû la même chose de l'un & de l'autre. *Hoangt*, selon les Annales des Chinois, fut porté vivant sur de certaines montagnes sans avoir été sujet à la mort : & dans Moïse, il y a deux *Henochs*, l'un fils de *Cain* ; l'autre, fils de *Setb*. Celui-ci, qui étoit *Enosh*, fut enlevé dans le Ciel ; & les Chinois ont dit du premier, ce qui est véritable du second. Les successeurs de *Hoangt* furent *Xaboan*, *Chuenchien*, *Coi*, & *Yai* : & comme il n'y a nulle ressemblance de ces noms avec ceux d'*Irak*, de *Mehujael*, de *Metuschael*, & de *Lameck* qui furent de la postérité d'*Henoch*, *Horn* cherche dans le nombre des personnes la conformité qui manque à ces noms, & dit que depuis *Fohi*, aussi bien que depuis *Cain*, l'on trouve sept hommes, qui ont régné jusques au déluge. Pour *Yai*, qui dans tous les Livres des Chinois, est honoré du titre de Saint, il veut que cette sainteté regarde *Noé* qui est le *Dencalion* des Grecs ; le *Iavus* des Italiens ; & le *Iaus* des Latins : Qu'entre *Yai*, & *Iaus*, il n'y a presque point de différence, quoique l'on puisse fort bien rapporter ce dernier nom au petit-fils de *Noé*, *Iavan*. Qu'il y en a très-peu entre *Xun* successeur de *Yai*, & *Iavan* ou *Ion*, pour lequel les Perses & les Arabes disent *Iunnan*, qui est encore aujourd'hui une des Provinces de la Chine.

André Muller, à qui ces conjectures ne déplaisent pas, dit qu'il prendroit volontiers *Fohi* pour *Noé*, & *Puoncu* pour *Adam* ; parce que le premier Homme est nommé *Puoncu* par les Chinois.

Il seroit aisé de traduire ce que le Père Martini nous a donné des Rois de la Chine ; & copier même ce que nous avons de Jean Gonçale de Mendoza : mais ce qui pourroit m'être facile, pourroit bien aussi n'être pas agréable à tout le monde. J'aime beaucoup mieux par cette raison, prendre la Table que le Père Jean Baptiste

Riccioli a mise dans le premier chapitre du Livre cinquième du premier Volume de sa Chronologie réformée ; & qu'il a tirée , comme il le confesse , des Péres Trigaut , Martini , & Bartoli. J'y ajouterai quelques commentaires ; & par ce moyen , elle deviendra de quelque usage.

## TABLE CHRONOLOGIQUE DES ROIS DE LA CHINE.

ANNEES AVANT  
la naissance de  
Jésus-Christ.

10

1252. FOHI premier Roi de la Chine , & fondateur  
du Gouvernement , régna cent quinze ans.

Jean Gonçale de Mendoza dit que selon la tradition des Chinois , ils ont eu pour leur premier Roi, VITEY qui commença l'an mille quatre cent dix-sept à régner , environ deux cent trente-neuf ans avant le déluge. Ils reconnoissent pour leur premier Chef PUONGU , dont les successeurs furent TIEUHOANG , & THOANG grand Astrologue , après lequel régnèrent neuf Rois 20 dont les noms sont inconnus. Le treizième fut GINHOANG à qui succéderent neuf Rois de sa race qui eurent ensuite pour leurs successeurs YEÜ & SUIU. Mais toutes ces Généalogies sont fort suspectes ; & la plupart content pour leur premier Roi FOHI qui fut nommé TIENÇU , c'est-à-dire , *filz du Ciel* , ou comme l'explique le Père Trigaut , *filz de Dieu* : & Kaifin Chafcan dit dans son Glossaire , que *Tiençü* est le titre du Roi de Cathay & de Chotena. On tient , dit Alvarès de Séviédo , que *Fohi* fut l'inventeur des Caractères Chinois ; & qu'il y a plus de trois mille sept cents 30 ans , que l'usage en est receu parmi eux quoiqu'ils ne fussent pas en si grand nombre qu'ils sont aujourd'hui. Ces Caractères sont pris de toutes les choses qui sont dans le monde ; & les Anciens Chinois pour s'expliquer , employoient généralement tout ce qui se présentoit à leurs yeux. Ainsi , quand ils avoient à traiter de la nature du feu , ils se servoient de Serpens , d'Aspics , de Dragons , qui recevoient des significations différentes selon leur différente disposition : & c'est pour cela , que le Livre des Mathématiques composé par *Fohi* , est nommé le *Livre des Dragons* , parce qu'il fut l'inventeur de ces figures. Celles qui appartenoient à l'Agriculture , sont attribuées au Roi *Xim Núm* ; celles des Oiseaux , au

Roi *Xan Hoam* ; celles des *Huitres* & des *Vermisseaux*, au Roi *Chuen Kim* , & ainsi du reste , pour les *Animaux* , pour les *Poissons* , pour les *Arbres* , pour les *Fleurs* , & pour tout ce que l'on voit dans la Nature.

C'est d'où vient la difficulté de cette langue , parce que ces Peuples n'ayant point de lettres disposées en A lphabeth , ont autant de figures que de mots qui sont tous d'une syllabe. Il faut savoir même que leurs Déclinaisons & Conjugaisons sont contenues dans ces figures, dont le nombre égale celui de leurs pensées :

- 10 Qu'en s'exprimant , ou en écrivant avec des figures qui signifient quelquefois deux ou trois mots , & souvent même des périodes entières , ils marquent ces différentes significations par des Caractères différents. On le comprendra par un exemple que le Père Gruber nous a donné. *Ciu* , dit-il , si on le prononce simplement , ne signifie rien. Si on le prononce *Cinuuu* en allongeant la prononciation de l'*u* , & en éclaircissant toujours la voix , il signifie *monsieur*. Si on le prononce *Ciu* en allongeant l'*u* , & lui conservant toujours le même son , il signifie pourceau. *Ciu* prononcé avec beaucoup de vitesse , est la *Cuisine* ; & prononcé d'une
- 20 voix forte & afoiblie sur la fin , signifie *les pieds d'une escabelle*. Par là , il est bien aisé de concevoir que toute la force de cette langue consiste dans la diversité des accens , des inflexions , des tons , des aspirations , & des autres changemens de la voix qui sont difficiles & en très-grand nombre. Mais outre les cinq figures que l'on employe pour les cinq différentes significations de *Ciu* , si l'on a dessein d'écrire *bon jour Monsieur* , on ne se sert ni du caractère qui signifie *bon* , ni de celui qui signifie *jour* , ni de celui qui signifie *Monsieur* , mais d'un caractère tout différent de ceux-là , qui expliquera seul , les trois mots *bon jour Mon-*
- 30 *sieur* : & si l'on veut écrire *oui Monsieur* , il faudra de même laisser la figure qui signifie *oui* , & celle qui signifie *Monsieur* , & se servir d'une autre qui signifie seule , *oui Monsieur*. Ces Caractères étant infinis , il est hors de doute que pour en faire le juste discernement , la vie d'un homme ne peut pas suffire : & le Père Kircher remarque fort bien , que nul parmi les Chinois , n'est crû savant , s'il n'en connoît pour le moins quatre-vingt mille , quoique l'on n'en ait besoin que de dix mille pour posséder parfaitement cette langue. Avec tout cela , elle est si pauvre , qu'elle ne contient comme il le dit , que seize cent mots : qu'elle n'en a que quatre cent selon le Père Gruber , ou trois cent vingt-six selon l'Auteur



de la Description Générale de la Chine. Ce qu'il y a de fâcheux, est qu'un seul mot signifie bien souvent quinze ou vingt choses toutes différentes, par la manière dont on le prononce : & elle doit être très-difficile pour ses équivoques. J'en ay apporté un exemple du Père Gruber ; & j'en donnerai encore un autre qui par la différence des accens, marque la différente signification du mot *Ya*, parce que *Yâ* signifie Dieu ; *Yà*, une muraille ; *Yà*, stupidité ; *Yá* une Oye. Quand nous voulons exprimer en nôtre Langue, la façon de manier une chose avec la main pleine, ou avec de certains doigts, nous sommes contraints d'y ajouter le verbe *manier* ; 10 & en même tems, la façon : mais il n'en est pas ainsi des Chinois puisque parmi eux, chaque nom signifie le Verbe & la manière d'agir tout ensemble. Ainsi, *nien* signifie prendre avec deux doigts ; *Tzo*, prendre avec un doigt entier ; *Chua*, prendre avec tout le creux de la main ; *Teie*, prendre avec la main ouverte jusques aux doigts, &c.

Ils ont trois mots pour signifier le titre de Roi ; celui de *Kium* ou *Guam* qu'ils donnent à tous les autres Rois : celui de *Vam* qui est le nom des Infants auquel ils ajoutent *Kium* dont ils forment *Kiumvam*, qui signifie ce qui appartient à leur Roi. *Chaozim*, & *Hoam* 20 *si*, c'est-à-dire, Empereur, Souverain Monarque ont toujours été les plus honorables. Les Dames, les Eunuques, & les autres domestiques l'appellent *Chu*, Seigneur ; ou *Thseuçu*, fils du Ciel. Ils écrivent, ou pour mieux dire, ils peignent avec un pinceau de haut en bas, & tirent de la main droite à la gauche, tous leurs caracteres. Le Père Trigaur dit qu'il y a plus de cinq cents ans qu'ils se servent de l'Imprimerie : & il est remarqué dans Séviédo, qu'il y a plus de seize cents ans qu'ils en ont l'usage. Paul Jove, Mendoza, & beaucoup d'autres ont été de l'opinion de ce dernier : & ils ont eu l'Imprimerie, si le Père Martini ne s'est point trompé, 30 cinquante ans après l'Incarnation du Sauveur du Monde. J'ai dit ailleurs que l'invention de la poudre à canon leur étoit dûe, & il y a près de seize cens ans qu'ils en ont l'usage. Leurs feux d'artifices sont même d'autant plus beaux au dessus des nôtres, qu'ils savent donner à la flamme, la couleur & la figure qu'il leur plaît de lui donner, & qu'ils représentent en l'air, comme en des tableaux, de paysages & des histoires. Il y a plus de deux mille ans qu'ils ont la connoissance de la chimie : ils se vantent de l'avoir il y a plus de 4600. ans. Il n'y en a pas moins qu'ils sont instruits & persuadés de la circulation du sang ; de son passage dans les

Voyez  
Vossius ot-  
servat. lib.  
7. cap. 24.  
& 25.

veines, & dans les artères ; de la nécessité de son mouvement ; du tems de son tour & de son retour. A tater seulement le bras en divers endroits, pour observer la lenteur du pouls, son redoublement & sa vitesse, leurs Médecins jugent de la cause, de la nature, de la durée, & du danger d'une maladie : & sans que le patient ait besoin de leur parler, ils disent infailliblement quelle partie peut être ataquée, si c'est la chair, ou les os, le cerveau, le cœur, les poulmons, le foye, la rate, les intestins, la poitrine ou l'estomach ; & ainsi du reste.

10

2837. *XINNUNG, le premier de ceux qui furent élus, régna cent quarante ans.*

Il fut surnommé le *Debonnaire*, & trouva l'invention de l'Agriculture.

2697. *HOANGT, qui tua Xinnung, dans un combat, fut élu. Trois autres furent élus après lui successivement. Leurs noms étoient XAXO HAVV ; CHVENHIOI, & Co.*

*Hoangt* signifie *Seigneur de tout le monde*, ou selon d'autres, *très-beau*, ou *très-jaune* : & cette couleur parmi les Chinois, est de bon augure. *Hoangt* porta le premier, les marques de la dignité Impériale ; voulut que les Nobles & les Roturiers fussent distingués par leurs habits, & prit dans le sien, le *jaune* & le *bleu* pour imiter par ces deux couleurs, celles du Ciel & de la terre. Les Chinois disent que cet Empereur, qui eut de ses femmes vingt-cinq enfans, dont quatorze furent légitimes & élevés aux premières Charges, n'a point été sujet à la mort, & qu'il a été porté sur les montagnes qui sont le séjour des immortels qu'ils nomment *Xinsiens*. Il eut pour successeurs, *XAHONG* son fils aîné, que d'autres nomment *XAHOVV* ; *KIENLI* grand Magicien, grand Imposteur, & grand Idolâtre ; *CHVENHIOI* son neveu qui fut Empereur deux mille cinq cent treize ans avant la Naissance de Jesus-Christ, & dont le règne fut de soixante & dix-huit ans. Etant mort, son neveu *Co*, qui signifie *très-grand*, remplit sa place, deux mille quatre cent trente-cinq ans avant la Naissance de nôtre Sauveur ; & eut quatre femmes, & autant de fils nommés *CIEU*, *KIU*, *YAU*, & *CHIEU*, qui fut élevé sur le trône par son père. Mais comme *Chou* vivoit en tyran, les Magistrats qui se soulevèrent, mirent la Couronne sur la tête de *YAO FOHI*, *XINNUNG*, & *HOANGT* furent les premiers qui après avoir cherché les

moyens de bien gouverner l'Erat, trouvèrent des Nombres Pairs & Impairs ; des Caractères & des figures dont ils se servirent pour faire des Loix qui passèrent à leurs successeurs : & ces Nombres & ces Caractères furent expliqués en suite, dans un Livre nommé *Tekim*.

2391.

*YAO, le sixième de ceux que l'on élut, commanda l'an trente-quatrième de son règne, deux mille trois cent cinquante-huit ans, avant la Naissance de Jesus-Christ, que sur les Observations du Ciel, on fit un Calendrier Chinois.*

10

Le Calendrier Chinois fut réformé par son ordre, & par l'assistance de ses deux frères HI & HO. Ce Prince pieux, civil, & juste voulut se démettre de la couronne en faveur de SUNGO qui s'en crut indigne, & qui la refusa par cette raison. Après sa mort, XUN qu'il avoit choisi, occupa le trône, & vint enfin à bout des Tartares qui lui faisoient une rude guerre. La Mer, sous son règne, rompit les digues qui la retenoient : & le Prince QUENI qui avoit eu ordre de remédier à ce desordre, s'acquita si mal de cet emploi, qu'on le fit mourir pour sa négligence. YU son fils, qui fut chargé de cette entreprise, la conduisit avec plus de soin & de succès, jusques là même qu'il en fut surnommé l'*Incomparable* ; & que XUN l'ayant préféré à son propre fils dans l'administration du Royaume, il le gouverna dix-sept ans, avec lui. XUN divisa le Royaume en douze Provinces. YU son successeur n'en fit que neuf : & depuis, les Provinces du Midi ayant été assujetties, tout l'Empire fut divisé en quinze Provinces dont chacune, selon Martini & Séviédo, est un grand Royaume. Ce dernier dit que l'Empereur YAO, sans avoir égard au droit Naturel de la succession de son fils, laissa le Royaume à XUN son Gendre qui avoit des qualités qui manquoient à l'autre : que XUN fit la même chose pour YU qui ne le touchoit par aucun degré du sang ; & que ces trois Princes passèrent pour Saints parmi les Chinois.

2107.

*YU, le septième & le dernier de ceux qui furent élus, a été le Fondateur de la Famille de HIALA, qui régna par une succession héréditaire, quatre cent quarante-un an.*

Le Père Martini témoigne, qu'entre les sept Temples dédiés aux Héros dans *Paoing*, il y en a un consacré à *TU*, qu'au Sud-

Est ; on voit encore quelques ruines de cette ville que fit bâtir, *Chuenhioi*, deux mille cinq cens ans avant la Naissance de Jesus-Christ. *Tu*, dont le mérite fut révééré de tous ses sujets, eut dix-sept Rois de sa maison. *KHI*, régna neuf ans. *TAIKANG*, neuf. *CHUMKANG*, treize. *SIANG*, vingt-sept. *XAOKANG*, vingt-deux. *CHU*, dix-sept. *HOAI*, vingt-six. *MANG*, dix-huit. *IS*, seize. *PUKIAN*, cinquante-neuf. *KUNG*, vingt-un. *KIN*, vingt-un. *CUNGKIA*, trente-un. *CA*, onze. *FAU*, dix-neuf. *KIB*, cinquante-deux, &c. Celui-ci fut le *Néron* de la Chine : & il n'y eut rien qu'il fût capable de refuser à sa femme *Vibia*, qui étoit extraordinairement voluptueuse & cruelle. Il fut défait dans une bataille, par un petit Roi nommé *TANG*, le dernier de l'illustre famille de *HOANGT* ; & étant abandonné de ses Troupes, mourut en exil.

1766. *XANG*, Fondateur de la Famille de Xanga.  
Elle régna six cent quarante-quatre ans.

Le nom de *Xang* ou *TANG*, est pris d'une Principauté du même nom. Il se fit aimer de tous ses sujets, par sa modestie, & par la douceur de son esprit : & vingt-sept Empereurs de sa maison qui lui succédèrent, régnèrent six cent quarante-trois ans. *TAIKIA*, en régna trente-trois. *VOTING*, vingt-neuf. *TAIXENG*, vingt-cinq. *SIAOKIA*, dix-sept. *JUNGIE*, vingt-deux ; & ces derniers étoient frères de *TAIKING*. *TAIU*, régna soixante & quinze ans. *CHUNG TING*, treize. Ceux de cette maison qui avoient tous fait leur résidence à *Mao*, dans la Province de *Xansi*, furent obligés d'aller s'établir dans la Ville de *Hiao*, qui est aujourd'hui *Gascam*, pour les inondations trop fréquentes du *Houm*, ou Rivière jaune. Entre les autres successeurs, 30 Martini comte *VAIGNI*, *HOTANKIA*, *ZUIE*, *ZUSIM*, *VOKIA*, *ZUTING*, *ZUKIA*, *LINSIN*, *KENTING*, *VUYE*, *TAITING*, qui eut une guerre avec *YEN*, petit Roi d'un lieu du même nom, dans la Province de Péking. *TIYE*, petit-fils de *Taiing*, étant Empereur défait l'armée d'*Yen*, par le moyen de *Kilie*, qu'il établit Roi pour lui témoigner sa reconnaissance : & après la mort de *Kilie*, il honora de la même dignité, *CHANG* son fils ; & voulut encore qu'elle passât à tous ses enfans. *TIYE* en eut trois ; deux d'une maîtresse ; & un de sa femme, nommé *CHEU*, à qui *Tiye* voulut en mourant, préférer *VICI* son fils naturel, dans la succession du Royaume, du con-

sentement de l'Impératrice, si les Ministres & les Gouverneurs n'y eussent point apporté d'obstacle. Ainsi, CHEU, occupa le trône après la mort de TIE, qui avoit régné trente-sept ans : & ceux qui avoient été les Auteurs de sa fortune, furent les premiers à le détester pour sa tyrannie. Il n'épargna ni ses parens, ni ses amis, ni ses conseillers : & quoiqu'il eût appelé CHANG, auprès de lui pour s'en servir comme d'un Ministre, qui par son cœur & par sa prudence, étoit capable des s'aquiter d'un si grand emploi, il le fit mettre dans un cachot fort honneusement, parce qu'il avoit eu la hardiesse de lui remontrer, *Qu'il n'oseroit ni l'estimer, ni l'affection de ses Peuples par la cruauté.* Il eût encore porté plus loin son ressentiment, quand les sujets de ce petit Roi allèrent offrir pour sa liberté, neuf chariots & leurs atelages, un cheval superbe, d'un poil rare ; & une fille parfaitement belle. L'Empereur ayant jeté les yeux sur ces choses, & principalement sur la fille, en la montrant avec le doigt, *Il n'en faut pas, dit-il, davantage pour la liberté de Chang ;* & il commanda qu'on le fit sortir de la prison. Dans le même tems, il renvoya Chang dans son Etat, & ajouta quelques privilèges à sa dignité, entre autres celui de se faire suivre par des Archers, & par des gens avec des haches, & des épées longues. Il est parlé des cruautés de cet Empereur, & de celles de sa femme *Takia* dans les Annales de Martini, qui dit, que la nature n'oublia rien de ce qui pouvoit contribuer à la beauté de cette Princesse, à la réserve des *piés*, qu'elle avoit prodigieusement petits. Il ajoute, que ce défaut a toujours passé depuis ce tems-là, pour la première beauté des Dames Chinoises, dont le pié est serré si étroitement dès leur enfance, qu'il n'est pas enfin plus grand que celui des Chèvres. CHEU, étant devenu insupportable par sa tyrannie & par son orgueil, les Chinois élurent pour leur Empereur CHANG, qui voulut associer à l'Empire son fils aîné TAÏPEI. Mais celui-ci qui se regardoit comme son sujet, & qui ne crut pas qu'il lui fût permis de partager l'autorité souveraine avec son Père, ne put se résoudre à lui obéir en cette rencontre, de sorte que Chang irrité de ce refus, le des-hérita ; & nomma FOU, cadet de Taïpei, pour son successeur. Cependant Cheu, qui n'étoit pas tout à fait tombé du trône, le disputoit avec Fou ; & leur querelle fut terminée par une bataille. Cheu la perdit ; & se voyant enfin sans ressource, parce que ses Troupes l'abandonnèrent, il fuit dans la Ville de sa résidence ; & pour ne pas tomber entre les mains de ses ennemis, se brûla dans son Palais, où il mit

il mit le feu. On sauva ce que l'on put de cet édifice, qu'il avoit pris plaisir à faire élever : & comme *Fau* qui l'avoit suivi, l'y cherchoit par tout, il rencontre la cruelle *Takin*, lui tranche la tête, & se void maître de ce grand Empire.

1122. CHÉVA, Chef de la Famille du même nom.  
Elle régna huit cent soixante & seize ans.

Fau, prit le nom de Vu, qui en Chinois signifie *Guerrier* : & quelques-uns croient que cette coutume de changer de nom  
10 qu'observèrent depuis, tous les Empereurs, fut introduite par son Ordonnance, ou à son exemple. Ce Prince également juste & généreux, établit ceux qui se trouvoient de la maison de XINNUNG, dans le Xensi ; ceux de la famille de HOANGT, dans le *Hu-quam* ; les descendants de YAO, dans le *Péking* ; ceux de la postérité de XUN, en *Honan* ou *Khaifung*. Il fit *Linxand*, fameux Philosophe, Gouverneur de *CI* ; *Cheucung*, Gouverneur de *LU* ; tira de prison, *Cicui* Oncle de *Cheu*, que cet Empereur y avoit fait mettre ; & lui donna en titre de fief & d'hommage, la presqu'île de *Chorée* ou *Chaoïsen*. Il régna sept ans ; & la Chine eut trente-sept  
10 Empereurs de sa maison, qui lui succédèrent. Martini remarque dans la vie de CHING fils de *Tu*, & le deuxième Empereur de la maison de *Cheva*, que *Cheucung* Ministre de *Ching*, fit présent à un Ambassadeur de *Cochinchine*, d'une machine faite avec un artifice merveilleux, qui d'elle même se tournoit toujours du côté du Sud ; qui découvroit une route seure à ceux qui voyageoient par mer & par terre. Il ajoute, que l'on nommoit cette machine, *Chinan* : que les Chinois se servent encore de ces deux syllabes, pour signifier la *Bouffole*, ce qui témoigne qu'elle étoit en usage parmi eux ; & que cette invention a passé depuis, chez les autres  
30 Peuples. La Province de *Huquang*, fut ajoutée à la Chine par SIVENT, onzième Empereur de la maison de *Cheva*.

Sous le douzième nommé YE, les Tartares, qui avoient fait une irruption, & qui s'étoient même habitués dans quelques contrées Occidentales de ce Royaume, furent défaits par deux petits Rois, dont l'un nommé SIAN CUNG, possédoit le pays de *CIN* ; l'autre Uu CUNG, qui étoit maître du *GUEI*. Mais comme chacun de ces petits Princes voulut retenir ce qu'il avoit pris sur les Tartares, quelques autres Princes ne manquèrent pas à leur exemple, de porter aussi plus loin leurs frontières, sans se mettre en peine de ce qu'ils devoient à leur Empereur. Le Roi de *CI*.

de la famille de *Liuxang*, s'empara de la plus grande partie Septentrionale du *Xantung*. Le Roi de *Zu* conquiert les Provinces de *Huquang* & de *Kiangsi*, presque tout le *Xansi* : & *Vencung* fils de *Siancung*, après avoir défait dans une bataille, les Tartares, passa bientôt au delà de la Ville de *Fungciang*, & voulut que la monarchie de *Ki*, servît de frontière à son Royaume. Ces petits Rois & leurs successeurs poussés d'une même ambition, continuèrent, autant qu'ils le pûrent, ces cruelles guerres ; & comme l'un ne pouvoit s'agrandir qu'aux dépens de l'autre, il falut enfin que le plus foible cédât au plus fort, & que l'Empereur se trouvât sujet à 10 cette Loi. Sous le règne de *XI CIN*, trente-cinquième Empereur, *CIN*, le plus redoutable de ces petits Rois, en vint contre lui cinq assemblés avec leurs armées ; & on les nommoit *Zu*, *CHAO*, *HAN*, *GUET*, & *YEN*, du nom des pays qu'ils possédoient. Il les bâtit, & les força de lui demander la paix, après qu'il leur eut tué trente mille hommes. En ce même tems, les Rois de *PA* & de *XO*, qui étoient en guerre, & qui régnoient dans les parties Occidentales qui sont aujourd'hui comprises dans le *Sukuen*, lui députèrent séparément des Ambassadeurs, pour en obtenir quelque secours. *CIN*, qui trouva cette conjoncture favorable pour son dessein, assista *PA* ; envoya en *XO*, une Armée sous le commandement de *Changiu*, qui prend ce Royaume, & qui tué le Roi. *CIN*, rend ensuite ses tributaires, *Quei* & *Ci* : & meurt sous l'Empire de *FOHU*, qui étoit fils de *XI CIN*, & qui régna cinquante-neuf ans. Ceux qui avoient prêté le serment de fidélité à *CIN*, ou qui avoient recherché son alliance, résolurent d'un commun accord, de perdre son fils qui lui avoit succédé dans son Etat : & quand il le sut, il fit marcher une armée contre le Roi *HAN* ; assiége la ville de *Iyang*, dont la prise lui sembloit ouvrir un chemin aisé à la conquête de toute la Chine. Ces Aliés le vont 30 chercher dans le même tems, avec ses Troupes : & ce jeune Prince, qui n'avoit ni moins de cœur, ni moins d'ambition que son père, les attend avec une résolution merveilleuse ; les bat ; leur tué soixante mille hommes sur la place : & la ville qui avoit soutenu cinq mois de siège, se rend à lui. *Ci* & *Quei*, dans l'extrémité où ils étoient, implorèrent sa grace, l'assurèrent de leur obéissance à l'avenir ; & il leur accorde ce qu'ils lui demandent, parce qu'il savoit que les étrangers qui s'étoient fait un passage par le *Tanyu*, étoient déjà proches des parties Occidentales de son Royaume. Après avoir détourné l'orage qui le menaçoit, il voulut suivre son



prémiet dessein, & ne douta point qu'il ne pût enfin conquérir la Chine. Dans cette pensée, il lia d'amitié avec *Chao*, qui lui refusa pourtant le passage qu'il lui demandoit dans son Etat; & pour se vanger de ce refus, il résolut de le massacrer dans un rendez-vous qu'il lui donna. *Chao* s'y trouva, mais avec une si grande précaution qu'il n'eut rien à craindre: & comme *Cin*, lui faisoit quelques reproches, un des Ministres du Roi *Chao*, lui repartit avec des menaces, & empêcha même qu'il ne fût tué.

Peu de tems après, les Rois Aliés firent éclater leur défiance; 10 & celui de *Han*, fut attaqué vigoureusement par ceux de *Chao* & de *Guei*. Le premier implora le secours de *Cin*, qui défait les autres; qui force *Guei*, de lui céder tout le *Nanyang*; qui taille en pièces les Troupes de *Zu*; & qui continuant de suivre *Chao*, lui ôte presque tout son Royaume. Il attaque *Fo*, qui étant vaincu, se jette à terre pour l'adorer; qui lui cède les trente-six villes qui lui restoient de tout son Empire, & qui donna ordre à trente mille hommes qu'il avoit dans son armée, de prêter le serment de fidélité à ce Conquérant. *Fo*, qui ne trouva que ce moyen pour sau-  
 20 ver sa vie, fut envoyé du côté de l'Occident, sur la foi des Gardes qu'on lui choisit: & cette année qui est la deux cent cinquante-quatrième avant la Naissance de Jesus-Christ, est comtée par les Historiens Chinois, pour la première du règne de ceux de la maison de *CINA*, parce qu'il n'y avoit point alors d'Empereur. *Cin* prit le nom de *CHAOSIANG*; & *Fo* mourut cette même année. Son frère *CHIEU KIUM*, qui avoit été élu Empereur par des Gouverneurs, fit tout ce qu'il put pour se maintenir; & après  
 30 un règne de neuf ans, renonça volontairement à l'Empire, de sorte que la famille de *Cheva* fut éteinte en lui. *CHAOSIANG*, laissa par sa mort, un fils de ce même nom, qui régna trois ans; & eut *CHING*, son fils pour successeur.

§ § I. CONFUTIUS ou CUNGFUTIUS, Philosophe & Législateur des Chinois, étoit célèbre.

Il n'y a guères de villes ni de Cités, qui n'ayent un Palais & un Colège magnifique dédié à *Cungfutius*, avec ces inscriptions en lettres d'or, *Au Grand Maître. A l'illustre Roi des Lettres. Au Saint. Au Sage*, &c. Ceux de sa maison, dès qu'ils sont nés, ont des privilèges & des revenus considérables, avec la qualité de *CHU CHIEU*, qui est à peu près parmi les Chinois, ce qu'est parmi nous, *Marquis*, ou *Duc*: & le Père Jean Gruber de Vienne en

Bbbb ij

Autriche, qui est retourné de la Chine depuis quelque tems, dit, que le soixante-troisième de ses descendans, qu'il a vû, est encore extrêmement riche, & qu'on lui donne le titre de Prince. Le Père Marini dans sa Relation du Royaume de *Tum Kinh*, c'est-à-dire, *Cour Orientale*, ou *An nam*, qui signifie *Repos Austral*, ou *CAO CI*, c'est-à-dire, *Peuple aux doigts tortus*, dit, que *Confutius*, est nommé *Khóu Tù*, en ce pays-là; *Cum Zu*, dans la Chine; qu'il nâquit à *Keo Feo*, de la Province de *Xán Túm*; & qu'il vivoit cinq cent vingt-deux ans avant la Naissance de Jesus-Christ. Il ajoûte, que sa doctrine est receuë dans le Japon & dans le Tunquin, comme 10 l'Evangile parmi les Chrétiens; & qu'il a vécu soixante-trois ans. Le Père Gruber témoigne qu'il en a vècu soixante & treize, que le nom de *Cum-Fucius* ou *Cum-Fu-Cu*, étoit *Kin*: qu'il nâquit dans un Village nommé *Leu Ye*, du ressort de la Ville de *Kiofeu*, qui dépend de celle de *Yen Chen*, dans le Royaume de *Lù*, qui est le *Xantung*. Il dit encore, qu'il eut pour Père *Xoleam He*; pour mère, *Kim*, tous deux illustres par leur naissance; & qu'il confessoit fort ingénûement, qu'il avoit tiré tout ce qu'il savoit, de ses Ancêtres, principalement des Rois *Tao* & *Xun*. Il nâquit la vingt-unième année du règne de *Ling*, vingt-troisième Empereur, 20 qui fut remarquable en venant au Monde, par ses cheveux & par une longue barbe, & qui après la mort de *Kien* son Père, lui succéda cinq cent soixante & onze ans, avant la Naissance de Jesus-Christ. Ce fut du tems de *Cum-Fu-Cu*, que nâquit le célèbre *Laofu*, Chef d'une secte de Philosophes, qui enseigna, selon Martini, les mêmes dogmes qu'Epicure a enseignés, & d'autres semblables. Ce *Laofu*, qui devoit être un fameux Chimiste, & qui 30 croyoit que l'on pouvoit trouver un breuvage capable de rendre l'homme immortel, est par quelques Auteurs nommé *Lanzu*, qui signifie *Philosophe vieux*, parce que les Chinois se persuadent, ou veulent au moins faire croire aux autres, *Qu'il demeura dans le ventre de sa mere, quatre-vingts ans*. C'est le même que le Père Martini nomme *Laotan*, du Royaume de *Zu*, qui nâquit la troisième année du règne de *Ting* qui signifie *constant & solide*. Au reste les *Ulan*, c'est-à-dire, les cinq ordres de la Chine & de l'Univers, ou route la Philosophie Morale des Chinois, consiste dans les devoirs réciproques du Souverain & de ses Sujets: Des pères & des enfans; Des maîtres & des disciples; Du mari & de la femme; Des amis, les uns à l'égard des autres,

392. CIAM HOAM, de la maison de Cheva, commença à régner. La trente-quatrième année de son règne, il commanda que l'on brûlât le Calendrier Chinois, fait par l'ordre de Y A I.

Il n'étoit point de la famille de Cheva. Mais cet embrasement de tous les Livres Chinois, est nommé CIN HO, c'est-à-dire, le feu de la famille de Cin, comme on le peut voir dans les Annales de Martini sous l'Empire de CHING ou XI : & quelques-uns nomment TIEN HOAM XI cet invincible ennemi des Livres  
30 & des Gens de Lettres.

346. CINA. La Famille de CINA, quand celle de CHEVA fut ruinée, ne régna que quarante ans.
236. XI, de la maison de CINA, descendit les frontières de son Royaume; régna en paix après avoir chassé les Tartares; & deux cent quinze ans, avant la Naissance de Jésus-Christ, fit bâtir la grande muraille.

CHING, qui prit le nom de XI, après avoir soumis ou fait mas-  
30 sacrer tous les petits Rois, battu les Tartares en plusieurs rencontres; pour les empêcher d'entrer dans la Chine, fit élever la longue Muraille qui a de hauteur, trente coudées, douze d'épaisseur, & quinze même en quelques endroits. Il avoit régné plus de vingt-deux ans, quand il ordonna qu'on la commençât en divers lieux; & que de dix hommes on en prit trois pour y travailler. Elle étoit si ferme, si solide, & si bien liée, qu'il y alloit de la tête pour ceux qui en avoient entrepris quelque partie, quand on pou-  
voit faire entrer un clou dans la jointure des pierres. Les Chinois ont dit que pour en assurer les fondemens vers le Golfe de la Mer,  
30 dans les eaux duquel elle est bâtie durant quelques stades, on mit à fonds un grand nombre de vaisseaux chargés de pierres, & même de fer comme on l'avoit tiré de la mine. Sur ces fondemens depuis le pays de *Leaslung*, il fit commencer cette muraille qui s'avance vers le *Peking*, qui couvre ensuite, les Provinces de *Kansé* & de *Xenfi*; qui tourne selon la situation diverse des lieux, & qui renferme quatre Provinces. Sa longueur s'étend depuis le Golfe de Mer où se jette la rivière de *Talo* qui vient de la Tartarie Orientale, jusqu'aux montagnes de la ville de *Kin*; est continuée sans aucune interruption, si ce n'est au Nord de la ville de *Siven*, où il y a une montagne inaccessible qui semble être atachée à cette

muraille, & à *Sé* où elle reçoit la *rivière jaune* & quelques autres plus petites sur lesquelles il y a des Arcades qui forment un Pont. On a bâti d'espace en espace, des *Tours* fort hautes avec des Portes pour sortir; assez près de là, des Forts, des Redoutes, & des Maisons, pour sa défense & pour le logement de ceux qui la gardent. Elle est nommée des Chinois *Van li Ching*, c'est-à-dire, dix mille stades, parce que *Van*, signifie dix mille; *li*, stade; *Ching*, muraille. Ce n'est pourtant pas que sa longueur ait cette étendue, parce que deux cent cinquante stades de la Chine font un Degré de l'Equateur, ou quinze lieues d'Allemagne; & dix mille sta- 10 des, quarante Degrés qui prennent beaucoup plus d'espace que toute l'Asie n'en a en longueur. Mais les Chinois, comme les Hébreux, comptent ordinairement un grand nombre par celui de *mille*: & sa véritable grandeur est de vingt Degrés, ou de trois cent lieues d'Allemagne, depuis le Golfe où se jette le *Yalo* jusqu'aux montagnes de *Kin*. Si l'on s'en raporte à quelques Annales des Chinois, elle fut bâtie deux cent quinze ans avant la Naissance de Jésus-Christ, par l'ordre de *XI*; & en cinq ans on vint à bout de ce grand ouvrage. Quelques-uns, selon la Tradition de ces mêmes Peuples, en ont donné la gloire à *Tzin Zoum* 20 le dernier Roi du premier Gouvernement des Tartares; d'autres, à *CRISAGNOL* qui vivoit, comme le témoigne Purchas, l'an cinq cent vingt-huit de nôtre salut. Ce qui doit surprendre, est que Frère Jean Carpin, Guillaume de Rubruquis, & Marc Pol n'ont jamais parlé de cette muraille gardée jour & nuit par un million d'hommes, ce qui a fait croire qu'elle devoit avoir été élevée sous le règne de *CHU* surnommé *HONGOU* qui l'an mille trois cent soixante-huit, chassa les Tartares. Il est pourtant vrai qu'Ibu Saïd dans *Abul Feda*, dit que le *Cathai* est fermé d'une muraille: que le premier a précédé l'autre qui n'a été postérieur à 30 Marc Pol que de cinquante ans: & nous aprenons du Père Gruber, que cette muraille n'est point ruinée: Qu'elle est seulement ouverte en six endroits, pour faciliter aux Tartares, l'entrée dans le pays, s'il arrivoit aux Chinois de se révolter.

Au reste *XI* peut être nommé avec raison, le premier Fondateur de ce Royaume aussi-bien que de la Famille de *CINA*, de qui la Chine, selon le Père Martini, à reçu le nom. Avant qu'il régnât, les autres Rois n'étoient nullement considérables, parce qu'ils possédoient seulement quelques Provinces: & ce qui regarde les Familles de *HIAA*, de *XANGA*, & de *CHEVA*,

est même incertain. Mais CHING, ou comme le nomme Sémédo, TEIN, après une guerre de vingt-cinq ans contre ces Rois, dont il vint à bout, réunir toutes ces Provinces en un corps, donna ordre que l'on brûlât tous les Livres Historiques des Chinois, ou pour abolir la mémoire de ses premiers Princes, ou parce que le Royaume qui avoit été soumis à l'obéissance de plusieurs, n'avoit plus qu'un maître. Il changea la forme du Gouvernement, introduisit dans l'Etat des Loix nouvelles : & les Chinois pénétrèrent sous son règne, selon le Père Martini, jusques dans l'Inde, dans le  
 10 Japon, dans les îles de Ceylan, des Philippines & de Madagascar. Ils établirent, dit Georges Horn dans son Arche de Noé, des Colonies dans le Japon ; mais comme ils les négligèrent quelque tems après, ces peuples n'ayant plus personne pour les conduire, ne menèrent qu'une vie brutale ; & ont demeuré en cet état, jusqu'à l'an mille cinq cent soixante-quatre, qu'ils furent soumis à Philippe deuxième du nom, Roi d'Espagne. Dans Linschot, il est parlé d'une Colonie des Chinois dans les Manilles. Pour Madagascar, Georges Horn dit après Martini, qu'il s'y trouve encore aujourd'hui des gens qui parlent Chinois, & principalement  
 20 sur le Golfe de sainte Claire.

106. HANA. Cette Famille après celle de CINA régna quatre cent soixante & dix ans.

Fusu fils de XI pour avoir osé prier son père d'épargner les Livres & les Gens de Lettres qu'il fesoit brûler, fut relégué dans les parties Septentrionales de la Chine ; & avant sa mort, l'an trente-septième de son règne, donna son cachet & une lettre à Hu HAI pour les porter à Fu Su son frère aîné. Hu HAI garda la lettre avec le cachet, & s'étant fait élire Empereur par les intrigues de ses amis, contraignit son frère de se tuer. Hu HAI prit le nom d'VL XI ; & ayant régné trois ans, fut massacré par la trahison de Chaoca qu'il avoit fait son Colao qui étoit parmi les Chinois, ce qu'étoit parmi nous, le Connétable ? Celui-ci pour ne pouvoir être soupçonné de ce parricide, fit élire I N O de la race de CINA, qui étant instruit de sa perfidie, le fit poignarder. Il fut Empereur deux cent six ans avant la Naissance de Jesus-Christ : & ayant vu son Armée défaite par Lieupang, près de la ville de Lantien, il s'y retira dans l'espérance d'y assembler de nouvelles forces. Mais comme Lieupang marchoit droit à lui, & qu'il s'aperçut que tout le monde l'abandonnoit, il se mit une corde dans

le cou ; monta sur un chariot trainé par des chevaux blancs pour témoigner l'état déplorable où il se trouvoit , parce que le blanc est la couleur du Deuil parmi les Chinois ; & étant allé au devant de *Lieupang* , lui présenta le cachet , les autres marques de la dignité Impériale , & l'adora. Il sauva sa vie par cette bassesse , après avoir régné quarante-trois jours.

LIEUPANG ou CAOSU Fondateur de la famille de HANA , vaillant & ambitieux , nâquit dans la Province de *Nanking* assez près de la Cité de *Poi* ; & passa les premières années de sa jeunesse avec des voleurs dont il s'étoit déclaré le Chef. Il les tenoit toujours en bon ordre ; ne leur inspiroit que de grands desseins ; & quelque honteuse que fût sa naissance , toutes les fois qu'on lui parloit de l'oïveté ou de la mollesse du Souverain , il répondoit *Qu'un homme de cœur n'avoit que deux choses à choisir , l'Empire , ou la mort.* Martini emploie le Livre sixième & le septième de ses Annales Chinoises au recit de ses grandes actions , & des révoltes des successeurs de ces petits Rois dont j'ai parlé. Il me suffira de dire ici que *Lieupang* ayant une troupe considérable de gens résolus , prenoit des terres sur ses voisins ; & se servoit avec une prudence merveilleuse , de tous les moyens qui pouvoient contribuer à l'agrandir. Ses actions avoient déjà fait beaucoup de bruit , quand le Gouverneur de *Poi* lui envoya demander quelque secours contre *XING* qui se proposoit de l'assiéger. Il y alla droit , & comme le Gouverneur lui eut refusé l'entrée dans *Poi* , parce que *Xing* avoit alors changé de pensée , il monta sur les murailles de cette ville , entra dedans , la pillâ ; & après en avoir tué le Gouverneur , prit à son service tous les soldats qui s'y rencontrèrent. HON Roi de *Zu* étant résolu de faire la guerre à l'Empereur , & d'exterminer la famille de *CINA* , choisit *Lieupang* pour son Général ; & en ayant apelé trois autres , *HIANGY* , *HIANGLEANG* & *SUNG Y* , leur dit qu'il avoit éré établi par leur moyen ; qu'il étoit juste aussi qu'ils régnaissent : & que par avance , il déclaroit Roi de *CIN* , le premier des quatre qui prendroit la ville Royale de *Henyang* , qui étoit celle de la Résidence de l'Empereur. Ils partent ; & *Hiangleang* qui avoit batu les Troupes d'*T'U XI* , perdit par sa faure , une bataille où il fut tué. L'Empereur *YU XI* devenu fier de cette victoire , envoya une Armée contre *Chao* ; & celui-ci qui se crut trop foible pour lui résister , presse le secours du Roi de *Zu* qui le lui envoie sous la conduite de *Sungy* & de *Hiangy* , avec cette différence que ce dernier suivroit toujours les ordres de l'autre.

l'autre. Mais ils ne furent pas long-tems ensemble, parce que Hiangy le tua sur quelque contestation qu'ils eurent : & quelque honte que toute l'armée en pût avoir, il ne laissa pas de l'apaiser par les espérances qu'il lui donna, & de s'en servir heureusement contre *Yl Xi* que son *Colao* fit massacrer. Cependant *Lieupang* qui avoit pris un chemin plus court que celui qu'avoient choisi les trois Généraux, s'étoit fait un passage par le *Honan*, dans le *Xinsi* : & comme son armée s'étoit grossie de celles qui avoient été batuës, il ne trouvoit  
 10 rien qui fût capable de l'arrêter. Après la prise de *Lantien*, l'Empereur *ING* lui rendit toutes les marques de la dignité Impériale ; lui abandonna *Henyang* ; & toutes les autres Villes l'assurèrent d'une obéissance aveugle, par leurs dépurés. C'est ce qui mit au désespoir *Hiangy* qui ne pouvoit souffrir la bonne fortune de son concurrent ; qui se résolut de le chasser, & qui par le moyen de son pere *Hyang pé*, eut avec *Lieupang* une conférence. Il entra même dans *Henyang* : & comme il haïssoit mortellement ceux de la famille de *Cina*, il donna ordre que l'on tirât des tombeaux, leurs corps & leurs  
 20 os qu'il fit brûler, & dont il jeta les cendres au vent. Il tua *Ing*, que *Lieupang* avoit traité jusques-là fort humainement, & mit le feu dans la Ville & dans le Palais, après en avoir enlevé toutes les richesses. *Lieupang* souffrit ces indignités & ce paricide, sans murmure ; & ne crut pas devoir irriter un furieux qui étoit puissant, & un ennemi qui le pouvoit perdre. Mais après des guerres qui furent longues entre l'un & l'autre, le cruel & ambitieux *Hiangy* se tua lui-même : & *Lieupang* ou *Caofu* posséda l'Empire. Il eut de son sang, trente Empereurs qui succédèrent les uns aux autres, & qui  
 30 régnerent plus de quatre cens soixante ans. *ING*, qui prit le nom de *HOEI* lui succéda cent quatre-vingt quatorze ans avant la naissance de Jesus-Christ. *LIVH EVA* sa mere, aussi cruelle qu'ambitieuse, régna huit ans après lui.

Nanye qui comprenoit le *Quangsi* & le *Kantum*, se soumit volontairement à *VENI* quatrième Empereur, qui charma ses Sujets par sa vertu, & qui en deux fameuses rencontres, chassa plus de trois cens mille Tartares, de ses frontieres. Le sixième Empereur fut *HIAOV*, c'est à dire, obéissant guerrier, qui succéda cent quarante ans avant la naissance de Jesus-Christ, à *HIAOKING*, & qui en régna cinquante-



quatre. Si ce Prince n'eût point été prévenu de cette folie : *Que l'on peut se rendre immortel par quelque remède*, on n'auroit eu aucune chose à lui reprocher, parce qu'il aimoit les Gens de Lettres, & qu'il étoit lui-même savant ; que son cœur répondoit à son esprit ; qu'il ne se laissoit gagner que par le mérite ; & qu'il n'aimoit que les choses justes. Mais il étoit fortement persuadé qu'il y avoit un secret pour ne point mourir : & la Chimie, qui est souvent le métier des fous & des imposteurs, lui en fournit un assez grand nombre, qui l'assurèrent qu'il avoit trouvé tout ce qu'il cherchoit. Quelqu'un d'eux lui ayant un jour porté cette médecine précieuse qui devoit donner l'immortalité <sup>10</sup> dont il étoit digne ; il ne l'eut pas plutôt mise sur la table, qu'un de ses ministres la prit & la but : & l'Empereur affligé au dernier point qu'il l'eût empêché d'être immortel, dit en colère, *Qu'il payeroit de la vie, cette hardiesse*. Le Conseiller, qui aparemment n'étoit pas dupe, se contenta de lui repartir fort doucement, *Je ne puis mourir parce que j'ai bu ce qui doit entretenir la vie, une éternité : Si je meurs, vous verrez bientôt que l'on m'a puni pour vous avoir découvert un imposteur*. HIAO se rendit d'abord à cette raison ; loua la prudence de son ministre : & cependant, ne put se guerir de sa folie, qui ne l'empêcha pourtant jamais de <sup>20</sup> veiller au bien de son Etat, & à sa gloire particulière.

Avec ses flotes, il pénétra jusqu'au détroit d'Anian, selon le Père Kircher, qui croit même qu'elles passèrent jusqu'en *Amerique* ; & gagna des victoires si considérables contre les Tarrares, qu'il s'en falut peu qu'ils ne fussent tous exterminés. FILING son fils, qui prit le nom de HIAOCHA, fut son successeur, & régna douze ans. Comme il mourut sans enfans, on choisit HO, qui étoit son oncle ; & après un règne de sept ans, on le renvoya dans son Royaume de *Chamie*, parce qu'il donnoit au vin & aux femmes, le tems qu'il devoit au gouvernement de son <sup>30</sup> Etat. SIVENI, petit-fils de HIAO, qui lui succéda, régna vingt-cinq ans : & après lui, son fils HIE, qui eut le nom d'IVEN, qui étoit grand Philosophe, & qui n'entendoit rien dans la Politique, en régna seize. Son fils CHING qui n'avoit de passion que pour la débauche, en régna vingt-six. Jesus-Christ naquit dans la sixième & dernière année du Règne de NGAU, qui choisit le nom de PING, c'est à dire *Pacifique* : & c'est par cet Empereur, que le Père Martini, dont j'ai suivi la Chronologie dans le Commentaire de cette Table, finit son Histoire.

## ANNÉES APRES

la naissance de  
Jésus-Christ.264. CYNÀ *Quand la famille de Hana fut détruite, celle de Cynà régna deux cens cinquante-cinq ans.*419. LES UTAI *partagèrent le Royaume, & régnerent cent quatre-vingt dix neuf ans.*

On vid en un même tems, cinq Empereurs de la maison de  
10 CYNÀ, qui partagèrent tout cét Empire, & qui se firent nommer UTAI. Leurs descendans eurent entre-eux des guerres sanglantes, parce que les uns ne vouloient point dépendre des autres ; & que chacun employoit ses forces pour régner seul. Mais comme leurs finances étoient épuisées, & qu'ils n'avoient plus de quoi fournir au payement des Troupes, ceux de la Famille de TANGA devinrent les Maîtres, & usurpèrent enfin l'Etat.

618. TANGA, *Quand il n'y eut plus d'Utai, il régna dix ans.*20 628. HEUTAI. *Ceux-ci partagèrent le Royaume entre-eux, & regnèrent trois cens cinq ans.*923. SUNGA, *Cette famille régna trois cens cinquante-cinq ans.*

Zacchut dit qu'UND KAM ou UNAD CHAN étoit Roi de la grande Tartarie, qu'Abul Farage nomme la *Tartarie Orientale*, parce que les Turcs & les Tartares étoient pris indifféremment pour les mêmes peuples : & ses Provinces étoient *Tenduc, Argon, Tangush, Tebet, Mogl, Vng*, auxquelles Zaccuth ajoute le *Cathay*. Le Père Martini nomme son Royaume SI FAN, après les Chinois, qui sous ce mot comprenoient les frontières de cét  
30 Empire à l'Occident, sur tout celles qui s'étendent depuis les extrémités du *Xenfi* jusques au *Iunnan*, & les Royaumes de *Geo* & de *Canggingu*, que Marc Pol nomme celui du *Prêtre-Jeun*. Ce Roi Chrétien, mais infecté de l'herésie de *Nestorius*, à ce que l'on dit, s'étant aperçu que les *Moguls* ou *Mogls*, qui étoient une Tribu de Tartares qui avoit ses Princes particuliers, étoient devenus puissans, se résolut de les séparer en quelques Provinces, afin qu'estant ainsi divisés, ils fussent moins en état de lui résister. Les *Moguls* ayant pénétré dans sa politique, & ne voulans point être séparés, passèrent dans la Province de *Karokora*

Du Prestre  
Jean.

vers le Nord, dans les lieux champêtres du *Bargu*; & refusèrent ensuite à *Vnd Khan*, le tribut qu'ils avoient acoutumé de lui payer. Leur Prince étoit *Sukuh*, *Bahadur* ou le *Guerrier*, dont le fils, que l'on nommoit *Temuzin*, étoit en ôtage dans la Cour d'*Indkan*; & comme il y fut accusé de trahison, il se retira en diligence auprès des *Mogls* qui le receurent, & qui firent gloire de lui obéir. Il leur aprit à faire la guerre; & en peu de tems conquît huit Provinces qui furent ajoutées à son Royaume. Se voyant puissant & redoutable, il envoya des Ambassadeurs à *Vnd kan* pour lui demander sa fille en mariage; en fut refusé; 10 porta la guerre dans ses Provinces, & le dépouilla de ses Etats. Après avoir fait d'autres actions de grand éclat, ses sujets l'att mil cent quatre-vingt-sept, changèrent son nom de *Temuzyn*, & lui donnèrent celui de *Schingis Kan*, qui signifie *Roi des Rois*. Il est nommé fort diversement dans les Auteurs, tantôt *Gingis* ou *Cingis*; & par Marc Pol de Venise, toujours *Chimchis*. Cet *Vnd khan*, nommé *Vnt can* par Guillaume de Rubruquis, *Vnt Chan* par Abulfarage, *Vn Cham* par Marc Pol, est le même que ce dernier nous a fait connoître sous le nom de *Prêtre-Iean*. Jamais homme n'a donné plus d'exercice aux Historiens & aux 20 Géographes que ce *Prêtre-Iean*, dont le Royaume, selon quelques uns, s'étendoit depuis la grande muraille de la Chine, jusqu'à l'Inde, & à la rivière que les Tartares de la Bactriane nomment *Iaxarte*; les autres Tartares, *Sylis* aujourd'hui *Sibun* & *Kesel*. Marc Pol nomme le Royaume du *Prêtre-Iean*; *Tenduc*, ou pour mieux dire *Tanchuth*, qui comprend, dit-il, plusieurs Royaumes, comme ceux de *Lassa* ou *Barantola*, de *Neebal*, de *Tibeth*, de *Maranga*, &c. avec le desert de *Kalmak*; & le Pêre Albert Dorville & Jean Grubert disent que le Royaume de *Taneguth*, est nommé par les Tartares, *Barantola*; par les Sarasins 30 *Boratai*, & par les habitans du pays, *Lassa*: C'est dans un grand lac nommé *Kia*, qui est sur une haute montagne de ce Royaume, que les rivières d'*Athech*, de *Ravi*, d'*Inde*, & du *Gange* ont toutes leurs sources, quoique Pline ait dit en quelque endroit, que la source du *Gange* étoit inconnue.

Quelques Auteurs ont fait de ce *Prêtre-Iean*, un Roid' *Abasie* ou *Abissinie*; & Georges Horn, qui condamne fort leur opinion dans son Arche de Noé, a écrit dans son monde régnant, qu'en l'an mil cinq cent, on trouva en Afrique, ce *Prêtre-Iean* que l'on avoit si long-tems cherché. Il ajoute là, & dans son Monde

Politique, sur la fin, Que ce *Prêtre-Jean* ou *Parp-Ian* a été corompu de l'Arabe & du Persien *Prester Khan*, c'est à dire, *Roi des Esclaves*, parce que le Royaume des Abissins, ou la haute Ethiopie fournit à la Perse & à l'Afrique beaucoup d'esclaves. Il ne l'a écrit qu'après Golijs qui s'est trompé, qui a encore trompé Horringer, & il est aisé de juger par-là que les plus grands hommes ne sont pas toujours les plus grands devins. Ce qui a donné lieu à l'erreur commune, comme l'ont écrit quelques Auteurs, c'est que le *Senhor* des Portugais, est l'*Ascid* des Mores, l'*Adar* de tous les paysans du Royaume de Tigre ; l'*Abeto* des courtisans, & le *JAN* de ceux qui sont d'une Province plus haute en Ethiopie. Comme ces Rois ont tenu leur Cour dans cette Province durant plusieurs siècles, qu'ils étoient *Prêtres*, selon le témoignage des Abissins, qui fesoient de fréquents voyages dans la Palestine, ceux de l'Europe qui entendoient parler de leur Roi ou *Ian* qui étoit *Prêtre*, crurent ensuite que le *Prêtre-Jean* étoit Empereur des Abissins : & cette erreur ne mérite pas qu'on la réfute, quoique le *Prêtre-Jean*, dont parle Marc Pol, ne se trouve plus.

- 20 Ce qu'il y a de certain, est que ce nom a été commun aux Rois de *Tanchus* : & Scaliger a ctu qu'il avoit été formé par ceux de l'Europe, de *Prestegiani*, qui signifie Apostolique. Mais c'est *Prestadech* qui signifie *Envoyé* : & il y a bien de la différence entre son pluriel *Prestadagan* ou *Prestadagbian*, c'est-à-dire *Envoyés*, & *Pretegan* ou *Prestegian*. D'autres le tirent de *Prester Chan*, qui signifie *Adorateurs de la Croix*, parce que ces Peuples avoient la Croix en singulière vénération : & le Pêre Kitcher dit, qu'à l'exemple de l'Archevêque Primat, ce Roi fesoit porter la Croix devant lui, pour témoigner qu'il étoit le Protecteur de la Religion Chrétienne. Quoique cette conjecture soit vraisemblable, il y a encore plus d'apparence que *Prêtre Jean* a été corompu du Persien. *Prechteh-Gehan* ou *Ange du monde*, qui est le titre que prenoit ce Roi. J'ai déjà dit que parmi les Successeurs de *Timur Lenk*, *Selim* fils d'*Ekkar* voulut être nommé *Gehan Ghir* ou le *Conquérant du monde* ; que sa femme prit la qualité de *Nour-Gehean Begum* ou la *Lumière du Monde*, & que le fils de l'un & de l'autre étoit connu sous le nom de *Schah Gehan* qui signifie Roi du monde. Le Roi de la Chine, l'Empereur des Turcs, le Grand Mogul qui possède une partie des Terres de ce *Prechteh Gehan*, chacun en sa langue, se nomment tous *Maistres, Gouver-*

Ce que  
c'est que le  
*Prêtre Jean*.

neurs, Commandans, Seigneurs, la Beauté, l'Ornement, l'Eclat, la Terreur, ou la Majesté du Monde; les Fidèles; les Pères de l'Abondance, le Soutien, l'Eclat, la Colonne, la Lumière, ou la Protection de la Foi.

Zingis après avoir conquis par les armes, l'Inde, la Perse, & ce qui est depuis le Tigre jusques au *VVolga*, laissa par sa mort tous ces grands Etats à ses quatre fils, OKTAI ou HOCOTA; GAYU, GINO GAIUCH ou IAKIN, car c'est ainsi qu'il est nommé par divers Auteurs; MANGO; GUBLAI ou COBILA: & quelques-uns ajoutent TIMUR, qu'il ne faut pas confondre avec Tamerlan. OKTAI eut les Royaumes de 10  
Mogl, de Ketaakotan, d'Helan, de Tanguth: & si l'on en croit Abul-Farage, Zaccuth, Vincent de Beauvais, & Mircond, il assujétit le Cathay, toute la Perse à la réserve de Bagdad, & une grande partie de l'Inde. GINO, que Vincent de Beauvais nomme Cuine, soumit, selon cet Auteur, la Turquie Orientale: & l'an mille deux cent quarante-quatre, rendit tributaire HAITON Roi d'Arménie. Mais quoique Zingis eût entrepris cette rude guerre, & qu'elle eût été continuée par ses enfans, tout ce grand Empire ne commença que par Kublai que Mandeslo nomme 20  
Vson, qui fut le successeur de Mango; qui reprit le Cathay que les Tartares Orientaux avoient usurpé; qui chassa des Provinces Méridionales de la Chine, FAKFUR qui doit être le TEPIZ de Mendoza; & qui l'an mille deux cent soixante-&-dix-huit, s'y vid enfin le maître absolu. Ainsi la guerre qui avoit commencé l'an mille deux cent six, dura soixante & treize ans.

Les autres assûrent que Zingis, qui mourut l'an six cent huitième de l'Hégyre, qui est le mille deux cent vingt-huitième de nôtre salut, partagea entre les quatre fils qu'il avoit, tous ses grands Etats: qu'il donna les Provinces de Haff, de Kapécha, de 30  
Rhofa, & d'Abulgar, à Tusha ou Tuxi son fils aîné. Le second nommé Schagatay eut le Marvuhavahar, le Aygor, & le Chorasán. Son troisième fils Og eut une partie de la Bactriane & du Couchant: & Tuli qui étoit le quatrième, eut les Tresors & ses Pierrieres. Tusha mourut l'an mille deux cent trente; Schagatay; l'an mille deux cens quarante-deux: & Og, Ogga ou Oktini, qui eut leurs Etats, & qui prit la Perse à la réserve de Bagdad, mourut l'an mille deux cens cinquante-deux. Gayuk ou Guino fils de ce dernier, lui succéda sous la tutèle de Atinchona, veuve d'Oktai: & Gayuk étant mort trois ans après, Manchu ou Mango, fils de Tuli Khan, comme le plus proche héritier, eut tous les Royau-

mes que les autres avoient possédés. Quoiqu'il fût jeune, il fut toutefois assez éclairé pour s'apercevoir que son bon-heur lui avoit fait assez d'envieux qui étoient à craindre : & pour leur ôter toutes les occasions de le troubler, il avança ses proches parens, & donna le *Cathay* & *Chanbalek* à *Kublai* ou *Cobila* frere de *Mango* ; la *Perse*, le *Cusistan*, & le *Kurman*, à *Vlahou*, *Halak* ou *Ylaluk*, son autre frere, à condition qu'il seroit toujours leur Souverain. Etant mort l'an mille deux cens soixante, après avoir nommé pour son héritier, *Ylaluk*, celui-ci prit *Bagdad*, une partie de l'Arabie, *Alep*, & *Damas*, & mourut l'an mille deux cent soixante & dix. Il fut inhumé à *Méragnagh*, qui est à quinze lieux de *Tauriz* ; & laissa trois fils qui lui succéderent. *Hakkai* Khan eut le *Hierac*, le *Mezenderan*, & le *Chorasan* : *Hiachaumer*, une partie de l'Arménie & de l'Ibétie ; & *Tharvodon* Khan, le *Diar-Beker*, & une partie de la Syrie. *Tangador* ou *Nicudar*, fils naturel de *Ylaluk*, tuteur du fils aîné de *Hakkai*, trouva moyen de se défaire du jeune Prince : régna sous le nom de *Ahmed* & mourut l'an mille deux cens soixante & quinze. *Argon*, fils ou petit-fils de *Hakkai*, eut pour Successeurs son frere *Gaith*, que d'autres nomment *Cruiadok* : *Baydo*, *Baydu*, ou *Balduk* ; *Cazan* ou *Cazun*, fils de *Argon* ; *Alyaptu* *Abud* *Said*, qui voulut être nommé Sultan *Mohammed* ; *Abuzaid*, *Bazador* ou *Hoharo*, qui n'eut point d'enfans. Après sa mort, il y eut plus de trente personnes qui firent des brigues, & qui formèrent divers partis pour se rendre Maîtres de la Tartarie. Mais comme ces factions continuèrent, & que le nombre des Tyrans fesoit honteux, les Tartares apelèrent à leur secours *TIMUR LENK*, qui étoit Seigneur de *Samar-kand*, & le reconnurent pour leur Khan.

Marc Pol entra dans la Chine avec les Tattates, qui par la partie Septentrionale du *Sukuen*, pénétrèrent dans le Royaume de *Thibet*, dans les Terres du *Preschitch* *Gehan*, & dans le Royaume de *Tanyu*. Ayant pris tous ces grands Etats, & étant retournés par la partie Occidentale de la Province de *Xinfi*, ces Tartares entrèrent dans le *Cathay*, c'est-à-dire dans les parties Septentrionales de la Chine, & se tendirent Maîtres des Méridionales, ou du *Mangi*, après avoir défait ceux de *Kim*, ou de la Tartarie Orientale. La race de *SUNG A*, dit le père Martini en un

autre endroit, usurpèrent le Thrône sur ceux de la Famille de TANGA, & sous celle du premier, les Peuples de la Tartarie Orientale entrèrent par force dans la Chine. La Guerre fut telle, que les Empereurs furent obligés d'abandonner les Provinces Septentrionales, & de chercher celles du Midi pour s'y retirer, parce que les Tartares avoient assujéti celles de *Leaotung*, de *Pékéls*, de *Kinfi*, & de *Xantung*. Ils eussent même porté leurs armes plus loin, si les Tartares de *Samahanie*, jaloux de leur gloire, n'eussent entré par les Provinces du Midi & du Couchant pour arrêter routes leurs conquêtes. Ceux de *Samahanie* 10 ou *Samarkand*, après des victoires considérables qu'ils gagnèrent sur les autres, conquièrent la plus grande partie de la Tartarie Orientale : & c'est de ces guerres que traite Marc Pol dans la relation de ses voyages. Ils allèrent attaquer ensuite les Provinces où les Empereurs s'étoient retirés, & prirent enfin toute la Chine, où YVENA se vid absolu. Dans un autre endroit où le même Père parle du *Nanking*, il dit que Marc Pol entra dans la Chine quand les Tartares Occidentaux fesoient la Guerre dans les Provinces Méridionales, après avoir pris celles du Septentrion sur les Tartares du *Kin* qui les possédoient, & qui s'étaient 20 ouverts un passage dès l'an mille deux cens six, avoient enfin contraint l'Empereur de se retirer dans les Provinces Méridionales de son Empire. Les premiers qui avoient alors assujéti la plus grande partie de l'Asie, & achevé la guerre de *Mien*, qui est à l'Orient du Bengale, & qui s'étend jusques au midi du *Iunnan*, poussèrent leurs armes victorieuses dans la Chine; allèrent dans le *Suchuen*; traversèrent le *Iunnan* & le *Queuchen*; passèrent par le *Sifan*, & soumirent routes ses Provinces. Mais ils ne firent la guerre au Roi de la Chine qu'après en avoir chassé les Tartares d'Orient : & ce ne fut qu'environ l'an mille deux cent soixante & dix-huit, qu'ils furent Mairres de tout le Royaume. Ainsi 30 Marc Pol y entra la première fois, qui est l'an mille deux cens soixante & quinze; & ne savoit pas que les Provinces du Nord en dépendoient, parce que les Tartares, qui de son tems possédoient l'Empire, les avoient gagnées sur les Tartares d'Orient, & non pas sur les Chinois, à moins que de les avoir comprises sous le nom de Cathay. Le Père Martini conclut de là, que le Vénitien entra dans la Chine par les Provinces Méridionales, ce qui peut être justifié par ses écrits où il n'est parlé en nulle sorte de la muraille qui sépare la Chine de la Tartarie; que l'expérien-



ce & les Histoires sont contre ceux qui s'imaginent que les Tartares l'avoient abatuë. Il ajoûte que ce voyageur n'étoit jamais allé si avant : qu'il se trompe même quand il dit qu'il n'a vu que deux Provinces du *Mangin*, puisqu'il en a vu pour le moins quatre.

Les Pères Martini & Kircher ne sont pas d'accord sur le chemin du Vénitien ; & le dernier s'en est expliqué dans la deuxième partie de sa Chine. Ayant passé par l'Anatolie, par l'Arménie, & par la Perse ; il arriva, dit-il, en *Balascia* ou le *Corasin* 10 situé entre la Perse & le Royaume du Mogul ; quitta le chemin du côté du Sud, pour prendre celui qui est entre le Septentrion & l'Orient. Il continua par les deserts ; & ensuite par la haute montagne de *Belor* : & entra dans le Royaume de *Cassiar* aujourd'hui *Casfer*, qui en ce tems là étoit tributaire du grand Khan. De là, tournant du côté du Nord, il entra dans le *Samar-kand*, dans le royaume de *Carcha* maintenant *Tarcha* ; de celui-ci dans les Villes de *Peim* & de *Ciarcia* ; & par le désert de *Lop*, dans les Provinces de *Camul* & de *Tarphan*, qui autrefois étoient de la dépendance du *Tankut* ; & qui sont présentement de celle 20 d'*Ysbeck*. En partant de là, il ne suivit pas le même chemin qu'il avoit pris, & le plus court pour aller en *Cathay* ; mais en tirant du côté du Nord, se rendit à *Campition*, Métropolitaine du *Tanguish* d'où l'on entre dans le *Cathay* par le désert, entre l'Orient & le Midi. Quitant cette route, & prenant celle du côté du Nord, il traversa beaucoup de Provinces & de Royaumes de la Tartarie Orientale, & arriva dans la ville de la résidence du Grand Khan, qui est *Cambalu*.

Après cela, le Père Kircher s'étonne fort que *Marc Pol* n'ait point parlé des grandes murailles de la Chine, par lesquelles il 30 devoit passer nécessairement : & peut-être aussi, continuë-t-il, qu'après avoir couru tout l'Océan Oriental, comme il le témoigne, & passé tous les Royaumes du Nord, il entra dans le *Cathay* ou la *Chine* par le Golfe de Corée.

1278. I V E N A Tartare usurpa la Chine, & cette Famille régna quatre-vingt-dix ans.

Les Tartares établirent dans la Chine, la famille d'I V E N A ; & neuf Empereurs de cette maison succédèrent les uns aux autres. Ils régnerent quatre-vingt-treize ans, selon Mendosa ; & le dernier fut T Z I N Z O U M, qui non seulement fut très-cruel,

mais qui le fut même encore plus que tous les Tyrans qui le précédèrent, ce qui le rendit odieux à tout le monde.

1368. TAIMING, Cette famille Chinoise, après que les Tartares furent chassés, Régna deux cent soixante & seize ans.

Tà Imming est la même chose que Daimming & Taming, parce que les Perses écrivent *Da & Dai*. Tà signifie en Chinois, Grand; Ming, clarté ou Majesté; de sorte que Tà Imming est une famille de grand éclat. Le Père Gruber dit toutefois que Tà 10 signifie lignée; & que Taimin n'est autre chose que la famille ou lignée de Min-Mirkons, qui vécut du tems de ces Taimins, témoigne que les Rois de Cathay eurent le titre de Daiming après avoir eu celui d'Altun Khan qui signifie Roi d'or, puisqu'Altun est Or dans la langue des Tartares & des Turcs: & ce titre leur a été donné, selon quelques-uns, parce qu'ils s'habilloient de couleur jaune, qui est la couleur de l'or. Muller dit qu'il y a bien plus d'apparence de faire venir ce mot de la montagne de Kin: Que l'Altun des Tartares, est justement le Kin des Chinois: qu'ainsi, Altun Khan ou Altun Kin est le Seigneur des Montagnes. 20

CHU, que mendoza fait de la famille des anciens Rois, né dans la Province de Nanking, valet d'un Sacrificateur aux faux Dieux, ne pouvant plus vivre dans la servitude, s'avisa de faire le métier de voleur: & pour le faire avec plus de seureté, il se retira dans les montagnes où quelques gens de sa même humeur l'accompagnèrent. D'autres ensuite les alèrent joindre: & de cette troupe, qui devint prodigieuse avec le tems, CHU trouva qu'il en pouvoit faire un corps d'armée. Comme il étoit brave, & qu'il avoit toute la prudence que demandoit l'exécution d'un grand dessein, il fit sortir des montagnes, tous ceux qui s'étoient 30 engagés dans son parti, tint la campagne, & déclara la guerre aux Tartares, qui avoient perdu toute leur vigueur & tout leur courage dans les plaisirs qui sont inséparables d'une paix tranquille. Les ayant défaits en plusieurs batailles, il les chassa entièrement de la Chine, & y fut reconnu pour Empereur. Il établit le siège de son Empire dans la grande ville de Nanking: & après s'être assuré de la fidélité de ses peuples, il reprit les armes pour suivre jusques dans la Tartarie Orientale, les anciens ennemis de son Etat, à qui ceux de la province de Niuche avoient accordé une retraite. Quelques eforts qu'ils fissent pour lui résister, il

les batir, & ne les quita qu'après les avoir contraints de lui payer un certain tribut. Il fut le Fondateur de la famille de *Tà Im-ming*, eut le surnom de *Humwu*, ou de *HUNG VU*, c'est à dire, Grand Guerrier, pour ses victoires.

1460. *TA IGUNG* Petit fils de *Hung Vu* régnoit quand  
*TAMERLAN* étoit florissant dans la Tartarie.

J'ai fait voir ailleurs que le tems de la mort de *Timur Lenek* est fort incertain. *Tà Icung* fils de *Tai Khan*, pour être plus près de la  
 10 frontière, & pour fortifier la Province de l'Etat la plus exposée aux Tartares qui avoient été chassés, & qui pouvoient faire de nouveaux efforts, quita *Nankin* environ l'an mille quatre cens quatre, & fut le premier qui fit sa résidence à *Péking* à qui la famille de *Tà Sming* donna ce nom. Après cela, il n'est pas étrange, dit André Muller, que *Nasiroddin*, & son Commentateur *Vlug Bei*, n'ayent poinr parlé de *Peking*, puisq' le premier étoit florissant l'an mille deux cens soixante-un, & qu'aucun Roi n'avoit residé encore dans cette ville. *Vlug Bei*, petit-fils de *Timus-Linck*, mourut l'an mille quatre cent cinquante.

20

1573. *VAN LIE*, de la famille de *Tà Iming*, régna jusqu'à l'an mille six cens vingt. Son successeur fut *TAI TANG* qui ne régna que quatre mois. *THIEN KHI* lui succéda; & mourut l'an mil six cens vingt-sept. A celui-ci succéda *ZU CHIN* au commencement de l'an mil six cens vingt-huit.

1618. *ZUNG CHIN*. C'est de la première année de son Règne que l'on compte l'Epoque du Calendrier Chinois, réformé par les Pères Jésuites, & achevé l'an mille six cens vingt-huit.

30

*Yam-Quam-Siem* auteur Chinois compte dix-neuf millions trois cens soixante & dix-neuf mil quatre cens quatre-vingt-seize ans, depuis le commencement du monde, jusques à celui du règne de *TIEN KHI* ou *Thiensî*.

Quelques-uns disent que *Zun-chin* ou *Chunchi*, qui signifie en Chinois *saint commandement, sainte volonté*, mourut de la petite vérole, l'an mil six cent soixante; qu'il laissa pour successeur, son fils *KHAM HI* qui n'étoit âgé que de sept ans, sous la conduite de quatre Régens nommés *So-n hy*, *Patorocum*, *Er-bicum*, *Soucamu*, & ont apelé cet Empereur, le *Dom Rodrigue*  
 de la Chine. D d d d d ij

Les Chinois, si l'on s'en raporte à leurs Annales, firent bâtir aux dépens du Roi & du Public, un Collège qui a duré depuis ce tems-là, trois mille neuf cens ans, destiné à l'étude de l'Astronomie, aux observations du cours du Soleil & de la Lune, de leurs Eclipses, & des différens quartiers de ce dernier astre. Mais leur science étoit fort obscure & fort imparfaite, parce qu'ils n'avoient nulle connoissance du mouvement des Planètes, & qu'ils croyoient même que tous les astres des Sphères célestes étoient éloignés également de la Terre. Ils rapportent l'origine de leur Astronomie au Roi J A O, qui avoit deux frères, comme je l'ai dit, tous deux célèbres dans cette science, & qui leur ordonna de mettre en ordre & en abrégé tout ce qu'ils savoient, afin que le public en pût profiter. Environ deux mille ans après, C I A M H O A M, ou *Cim Hoam* défendit tous les exercices Académiques, la trente-quatrième année de son Règne, & fit brûler tout ce que l'on put trouver de livres. Long-temps après l'on en rencontra d'Astronomie sous des ruïnes de bâtimens. Mais comme cette science avoit été négligée depuis la défense de *Cim Hoam*, & que les suputations ne s'accordoient point dans ces livres, *Cof ceu cim* fameux Astronome de la Chine, se mit en état de les coriger. Il ne réussit point dans son entreprise, & l'on eut avis qu'il y avoit dans la Bibliothèque Royale un livre du mouvement des Planètes, qui avoit été porté autrefois à l'Empereur des Tartares dans la Chine, par les Sarasins envoyés de Perse en Ambassade. Ce livre s'étant trouvé dans le Palais après que les Tartares furent chassés, H U M V U, la quinzième année de son Règne, le fit traduire du Persien & de l'Arabe, en Chinois : & les plus sçavans à qui les Mandarins en avoient donné l'emploi, ne réussirent point dans leur version, parce qu'ils n'entendoient point les subtiles Theories des Perses, dont ce livre étoit rempli, & ne purent jamais comprendre par cette raison, le sens véritable de son auteur. Ainsi leur ouvrage fut imparfait, & leur Calendrier ne fut remarquable que par des fautes assez grossières. On travailla depuis à le reformer à la sollicitation de quelques Mandarins Chrétiens disciples en Astrologie du Père *Mathieu Ricci* de Macérata dans la marche d'Ancone, qui fut, après saint *François Xavier*, le premier Fondateur de la Religion Chrétienne dans la Chine. Les Pères *Sabatin des Ursins*, & *Jacques de Pantoia* furent employés à le reformer l'an mil six cens onze, par l'ordre de *Yanlié*. Les

Pères *Jean Terence*, *Jacques Rho* y travaillèrent l'un après l'autre : & le Père *Adam Schall* de Cologne y mit ensuite la dernière main. A la tête du Calendrier Chinois qui s'imprime tous les ans, il fut ordonné par *Chun-Chy*, que l'on mettroit *Si vum sin fa*, c'est à dire, *nouvelle Règle de l'Europe*. Le même Empereur apeloit le Père *Adam Schall*, *MA FA* qui signifie *Vénérable, Père, Seigneur*, ou *ancien* : & ce nom est fort honorable parmi les Tartares.

1664. T A I C I N O Tartare. Des quinze Provinces qui  
sont dans la Chine, il en a pris deux d'où il a  
chassé ceux de Tà Iming, & a commencé à régner.

10

Pour éclaircir les derniers articles de cette Table, il est nécessaire de dire ici que la *Tartarie Orientale*, ou de *Kin*, a pour ses bornes au Nord & au Nord-Est, un autre Royaume de *Tartarie* nommé *Niuhtaut*; au Levant, celui de *Tcupi* ou *Tunking* & *Laos*; au Couchant, la grande rivière de *Linohang*, & les terres de *Kilango*. Elle eut autrefois le nom de *Soxin*, & ne comprenoit en ce tems-là, que le Pays qui est situé le long de la rivière de *Quemtung* qui tire vers l'Orient, & vers *Tageven* au Septentrion. Sous la famille de *HANA* elle eut encore le nom de *Yeleu* : & receut celui de *Hoakie* par le Roi de *Guei*. Sous la race de *TANGA*, on lui donna le nom de *Vico* : & sous la famille de *TAIMING*, celui de *Niuche*.

20

30

La pauvreté ayant ôté à ces Tartares tous les moyens de faire la guerre, ils n'eurent plus de pensée que pour le commerce, après avoir obtenu par un traité, la permission d'entrer dans la Chine, tous les ans, par la Province de *Leantung*. A quelque extrémité qu'ils fussent réduits, ils s'enrichirent insensiblement par les Marchandises dont ils trafiquoient, & se multiplièrent de telle sorte, qu'ils divisèrent tout leur pays en sept Provinces, qui étoient autant de petits Royaumes. Mais comme les Souverains qui avoient partagé cette Tartarie, se firent tous une rude guerre, les Peuples changèrent la forme du Gouvernement; ne firent qu'un Royaume de ces Provinces, & lui donnèrent le nom de *Neuche*. Cét Etat devint si florissant depuis ce tems-là, que les *Mandarins* s'aperçurent bien que sa puissance leur seroit fatale s'ils n'y apportoient quelque remède. Mais au lieu d'aler au devant du mal pour le détourner, ils se l'attirèrent, & fournirent aux Tartares Orientaux une occasion de se vanger de leur insolence, de leur perfidie, & de leur orgueil. En effet, ces

Mandarins ou Gouverneurs, après avoir fait les derniers outrages aux Marchands qui trafiquoient dans les Provinces de *Leao tung*, les dépouillèrent de tous leurs biens ; s'oposèrent d'un commun accord à l'alliance que le Roi de *Niu che* vouloit faire avec celui de *Tanyu*, qui devoit épouser sa fille : & s'étant saisi du Roi de *Niu che*, le firent mourir par une trahison éfroyable. Le fils de ce Roi voulant vanger la mort de son Père, conduisit ses troupes par une rivière glacée : & leur ayant fait passer la grande muraille, entre dans la Chine, l'an mille six cens seize, & surprend la ville de *Kaiven*, qui est sur l'extrémité de la frontière. En même tems il écrit à *VAN LIE*, qui régnoit alors, & qui étoit le treizième Empereur de la famille de *TAI MING*, *Que les Mandarins avoient fait mourir lâchement son Père, l'avoient contraint de prendre les armes ; & que s'il vouloit lui faire justice de leur violence ; il étoit prêt de restituer la ville qu'il avoit surpris, & de mettre fin à une guerre que la nature & le droit des gens rendoient legitime.*

*Van Lie* qui étoit un Prince juste & prudent, ne se servit pas de tout son esprit en cette rencontre, parce qu'il renvoya la connoissance de cette affaire aux *Mandarins*, qui ayant trouvé mauvais que ce Roi qu'ils considéroient comme un barbare, eût fait ses plaintes à un Empereur, ne crurent pas lui devoir une réponse. Le Tartare touché vivement de ce refus, jura dès lors qu'il ne finiroit jamais la guerre qu'après avoir sacrifié deux cent mille Chinois au Roi son Père, & pour s'acquitter de ce vœu terrible, il investit avec cinquante mille Chevaux *Leao yang* Capitale de *Loa tung*. Quoique la garnison de cette Ville fût très-nombreuse ; qu'elle eût des armes à feu pour se défendre ; & que les Tartares n'eussent que des flèches & des cimeterres, ils la forcèrent, & prirent encore plusieurs autres places, outre la ville de *Quamning*, l'une des plus considérables de la Province. Ils passèrent même jusques dans celle du *Peking* ; & n'ayant pas osé ataqer la Capitale où les Empereurs fesoient leur séjour, ils se retirèrent dans la peur qu'ils eurent d'être envelopés par le prodigieux nombre de troupes qui marchaient contre eux, de toutes les Provinces de la Chine, Mais dans leur retraite, ou ils pillèrent ce qu'ils trouvèrent de plus précieux dans les Villes, ou ils embrasèrent toutes celles qui se défendirent : & le Roy de *Niu che*, étant retourné à *Leao yang*, l'an mille six cent dix-huit, qui étoit le troisième de son règne, il prit le

nom de THIEN MING, & le titre d'Empereur de toute la Chine.

Les Mandarins qui ne voyoient point de tems à perdre, assemblèrent une armée de six cent mille hommes tous choisis, outre douze mille qui leur étoient venus de *Corée*; & au commencement du mois de Mars de l'an mille six cens dix-neuf, firent marcher cette grande armée contre les Tartares qui la batirent, l'an mille six cens vingt, *Vanlié* mourut vers la fin du mois de juin, après un règne de quarante-sept ans, & *Thai Khan* son fils, qui lui succéda, mourut quatre mois après avoir hérité de sa Couronne. THIEN KI, son successeur fit de merveilleux préparatifs contre les Tartares qui furent chassés de la Province de *Lenotung*: & le Roi même se vid obligé de les reconduire dans son royaume où il avoit à soutenir une grande guerre. Il ne l'eut pas plutôt achevée, qu'il fit marcher soixante mille chevaux contre *Leonyang*, dont il fut Maître à moins de deux jours, après y avoir perdu vingt mille hommes. Le Vice-Roi qui étoit dedans, s'étrangla de désespoir, quoiqu'il n'eût rien oublié pour la défendre. Mais parmi ces peuples, tous les mal-heureux sont criminels; & les Généraux doivent répondre des mauvais succez & des caprices de la fortune. L'an mille six cens vingt-cinq, les Tartares attaquèrent *Ningyven*, & furent contraints de lever le siège après avoir perdu dix mille hommes, & le fils du Roi devant cette Ville. Comme cette mort leur fut sensible, ils ne cherchèrent que les occasions de s'en vanger: & ayant trouvé la Mer glacée, ils passèrent dans l'île de *Thaoyven*, où ils surprirent une garnison de dix mille hommes qu'ils massacrèrent, sans y épargner les Habitans, & se retirèrent dans la Tartarie, pour s'y préparer à une guerre beaucoup plus sanglante.

L'an mille six cens vingt-sept, THIEN KI mourut, & ZUNG CHIN son frère lui succéda. THIEN MING, Roi de Niuche, mourut presque dans le même tems, & son fils THIEN ZUNG, qui lui succéda, fut plus généreux & plus retenu dans sa conduite. Il envoya de fort belles troupes à ceux de *Corée* qui les demandèrent secrètement pour se vanger de l'ingratitude & de l'insolence des Chinois, qui pilloient leur Province de HIEN KIEN, sans considérer ni leur alliance, ni le secours qu'ils avoient fourni sous le dernier règne. Les Tartares, après s'être déguisés, se joignirent tous à ceux de *Corée*, & chargèrent si



vigoureusement les Chinois qui avoient déjà mis pied à terre pour continuer de piller leurs aliés, qu'ils en tuèrent une partie. *Maovenlung* qui les reconnut, & qui ne s'atendoit en nulle manière de les rencontrer en ce pays-là, voyant le désordre de ses Troupes, les rallie, soutient leur attaque; & après avoir opiniâtré le combat, ne trouva rien de meilleur pour lui, que de songer à une retraite. Les autres n'ayant pû prendre ce Général, qui par sa prudence & par son courage, avoit rendu depuis quelque tems, la plupart de leurs entreprises inutiles, & s'imaginant que ceux qui les avoient conduits, les avoient trahis, 10 les tuèrent tous, & commencèrent à ravager les quatre Provinces de ce Royaume les moins éloignées de leur frontière. *Thien zing* instruit de cette conduite, la desavoüa, & il avoit trop d'honnêteté pour approuver une violence de cette nature. L'événement de cette bataille fut étrange, & l'on ne peut dire qui la gagna, parce que les Chinois demeurèrent presque tous morts la place: que les Tartares y perdirent cinquante mille hommes: & le Roi de *Corée*, soixante & dix mille. Ce dernier fit en leur absence des recrues, & reprit en peu de temps, ce que les autres avoient usurpé sur lui. Mais la perte considérable qu'ils 20 avoient faite, n'empêcha point qu'ils ne prissent la partie Orientale de *Leaolung*, & qu'ils ne fissent d'étranges ravages dans celle qui est vers l'Occident, où il leur fut alors impossible de s'établir. Dans tous ces desordres, l'Empereur *Zun Ching* envoya de nouvelles forces dans cette Province sous la conduite d'*Y ven*; & donna un plein pouvoir à ce Général de faire la paix avec les Tartares, à des conditions raisonnables. Ceux-ci, qui trouvèrent moyen de le corrompre par leur argent, firent si bien, qu'il empoisonna *Maovenlung*, dans un festin, & qu'il conclut avec eux un traité de Paix, dont les articles étoient très défavantageux à la Chine. Après que *Zun Chin* les eut reçus, 30 il les déchira; & *Y ven* pour le contraindre de les accepter, conseilla aux Tartares l'an mille six cents trente, d'entrer dans la Province de *Peking* par une route éloignée des postes qu'il occupoit, avec assurance qu'il ne s'oposeroit point à leur passage. Ils se fient à sa parole; suivant son conseil, assiégent *Peking* & le traître *Y ven* que le Roi y apela sur un faux prétexte, y est poignardé. Les Tartares à la nouvelle de cette mort, leverent le siège, & ravageant tout le plat pays, passèrent jusques dans la Province de *Xantung*, d'où ils retournèrent en celle de *Lea-*  
tung

*tung*, chargés de dépouilles. Depuis ce temps-là, jusqu'à l'an mille six cens trenre-six, les uns & les autres ne firent pas de trop grands progrez, & THIEN ZUNG mourut cette année.

ZUNGTEI ou TZUMTE' son fils lui succeda; & les Chinois commençoient à respirer, quand il s'éleva quelques rebelles dans la Province de Suküen, qui pillioient les Bourgs & les Villages, & qui assiégcoient même des Villes. Dans la Province de *Queichen*, un Grand de la Chine, à qui l'on avoit  
 10 fait quelque injustice dans la decision d'un procès, forma un parti, tua les auteurs de cet Arrêt, & batir les Troupes du Vice-Roi. Les Gouverneurs qui avoient negligé ce mal, connurent alors qu'il étoit à craindre, sur tout quand ils virent que dans les Provinces il y avoit huir grands corps d'Armées, commandés par autant de Chefs, qui tous prétendoient ouvertement à l'Empire. Les uns & les autres s'étans défaits, il n'en resta que deux principaux, celui de *Licungx* ou *Li*, & celui de *Chang bien chun*, qui conseilloyent à ceux qui restoient, de se joindre à eux, puis qu'aussi bien ils ne devoient plus espérer de  
 20 vie, s'ils étoient pris: & ceux-ci les crûrent; & s'aracherent à leur fortune.

Pendant que *Chung chien chun* ravageoit le *Huquang*, & le *Suchuen*, *Licungs* s'emparoit du *Honan* & du *Xensî*: & l'an mille six cent quarante un, ces deux voleurs, après avoir pillé dans cette Province, une infinité de Bourgs & de Villes, entrèrent dans le *Honan*, où ils assiégèrent *Caisung*, qui en est la Capitale. Ayant été obligés de se retirer par la résistance qu'ils y trouverent, ils s'enrichirent des dépouilles des premieres Places qu'ils ataquèrent; & comme ils se fournirent, de toutes sortes  
 30 de provisions, & qu'ils grossirent merveilleusement leurs Troupes, ils rerournèrent devant *Caisung*, dans l'espérance d'en venir à bout par la famine. Elle y fut si grande, que la livre de vieux cuir moisi coûtoit dix écus; qu'on y étala publiquement la chair de ceux qui étoient morts de faim, pour alonger de quelques momens la vie de ceux qui devoient servir à d'autres de nourriture: & l'extrémité où ils se virent leur fit moins d'honneur que l'ambition de ces deux Rebelles. Dans ce triste état ils atendoient avec patience, le secours qui leur devoit ariver & ils le virent à la fin paroître. Ce fut pour eux une grande consolation, mais qui ne fut pas de longue durée.

*Caifung* est situé au Midi, dans une campagne fort étendue, à une lieue du *Hoang*, qui est une rivière large & rapide; à laquelle pour la couleur de son eau, on a donné le nom de *Jaune*, ou de *Safranée*. Son canal s'étant trouvé plus haut que la Ville, on fit pour en empêcher les inondations de hautes levées revêtues de pierre de taille; & c'est sur ces levées que parut le secours aux assiégés. Celui qui le conduisoit, se persuada qu'en coupant les digues qui retenoient la rivière dans son lit, il pourroit noyer tous ses ennemis, sans que *Caifung* en dût souffrir. Mais comme elle étoit extraordinairement enflée par les pluies, & que les brèches que l'on avoit faites à la chaussée, étoient trop grandes, beaucoup de Rebèles furent noyés le neuvième jour d'Octobre de l'an mille six cent quarante-deux. La Ville fut inondée, où plus de trois cent mille personnes périrent: & les maisons étant abatuës par la violence des vagues, il ne resta plus à *Caifung*, qui fut autrefois le séjour des Empereurs, qu'un grand Lac au milieu d'une campagne. *Licungz* prit en même tems, le titre de *Roi* avec le nom de *XUNVAN* ou *Prince heureux*; & s'étant rendu maître de la Province de *Xensî* après avoir réduit celle de *Honan*, changea de titre; & donna le nom de *TIENTUN*, c'est à dire, *obéissant au Ciel*, à la famille qu'il avoit espérance d'établir. Il passa dans le *Xansî* qu'il assujétit; entre dans le *Pékéli*; assiége *Peking* où il avoit des intelligences; & l'an mille six cent quarante quatre, s'en rendit le maître. *ZUNGCHIN*, qui s'étoit jeté dans la Ville pour la défendre, prit la fille qui étoit en âge d'être mariée; lui trancha la tête, pour empêcher que le rebèle n'en abusât; descendit dans le jardin du Palais; & ayant délié ses jaretières, se pendit lui-même à un prunier. La Reine & quelques personnes de qualité suivirent l'exemple de leur Empereur; & les plus fidèles de tous ses Sujets, qui se trouvèrent alors dans la Ville, ne manquèrent pas de s'étrangler. Le Père Gruber raconte la chose d'une autre manière, & dit que ce Roi, après avoir pendu une de ses filles, se pendit lui-même sous la porte du jardin de son Palais; que la Reine l'imita dans son desespoir; que son fils & une de ses filles qui tombèrent entre les mains des Tartares, finirent leur vie dans la prison.

Cependant *Licunkz* qui avoit gardé assez de modération dans sa conduite, pour engager par une fausse générosité, la plupart des Chinois dans son parti, leva le masque après la prise.

de cette Ville; & le lendemain, commanda que le corps de *Zung chin* fut mis en pièces. Ayant fait chercher par tout ses trois fils, & les deux plus jeunes s'étant trouvés, il les fit conduire hors de la Ville, & ordonna que l'on coupât la tête à ces Princes. Il exerça dans le même tems sa cruauté sur les personnes les plus remarquables; & s'étant réservé routes les richesses du Palais, abandonna la Ville au pillage. Parmi les Grands de la Cour, dont il se saisit, il y avoit un sage vieillard nommé *Vs*, dont le fils, que l'on nommoit *Vsangué*, étoit général de toutes les Troupes que l'Empereur avoit envoyées dans la Province de *Leaotung* contre les Tartares. *Licungz* menaça *Vs*, d'une mort cruelle, s'il ne commandoit à *Vsangué*, par tout le pouvoir que la qualité de Père lui donnoit, de se joindre à lui avec son armée; & protesta qu'il accorderoit tout à leurs souhaits, s'ils lui rendoient un si grand service. Ce vieillard touché des menaces & des promesses du nouveau tyran, écrit à son fils qui refuse de luy obéir par un crime, & qui envoie un Ambassadeur au Roi des Tartares pour le prier de lui prestre du secours contre un voleur. Pour l'y engager plus puissamment, il lui fait promettre des sommes immenses d'or & d'argent; une infinité d'étoffes de soie, & un certain nombre de Chinoises, ce que le Tartare souhaitoit plus que tout le reste, parce qu'il n'y a presque point de femmes dans son Royaume.

*Zungté*, ravi d'une occasion si favorable pour ses desseins, tira des Places qu'il avoit en *Leaotung*, quatre-vingt mille hommes: envoie des Couriers dans tous les Royaumes de la Tartarie pour avoir des Troupes; joint *Vsangué* avec son armée; & lui conseille de faire razer tous ses Soldats, & de les habiller à la Tartare pour tromper *Licungz* par cet artifice; *Vsangué* le crut; & *Licungz* n'eut pas plutôt sceu leur jonction, qu'il quitta *Peking*, après en avoir fait enlever tous les tresors, & les meubles les plus précieux de la Couronne. La Cavalerie des Tartares le poursuivit; & ayant défait l'arrière-garde de son armée, ils se présentèrent avec les dépouilles des vaincus, devant *Peking*, dont les portes leur furent ouvertes par les Habitans. *Jungté* étoit mort en sortant de la Province de *Leaotung*, & comme en mourant, il avoit conjuré ses freres de contribuer de tout leur pouvoir, à la conquête de cet Empire, il choisit l'aîné qu'il fit Tuteur de son fils qui étoit âgé de huit ou dix ans *Vsangué*, après avoir chassé le voleur, & délivré *Peking*, de sa tyrannie, crut

qu'il devoit apeler l'héritier de la Couronne, le faire proclamer Empereur, & l'établir dans la Capitale. Dans cette pensée il fit de grands remerciemens aux Tartares pour le service qu'ils avoient bien voulu rendre à la Chine, & les pria de recevoir les présens qu'il leur devoit faire; il leur témoigna qu'il n'étoit pas juste de les incommoder plus long-tems: Qu'il espéroit que les anciennes inimitiés seroient oubliées; & qu'ils vivroient tous désormais ensemble dans une parfaite intelligence. Les Tartares qui n'étoient pas résolus d'en demeurer là, répondirent à *Vsangué*, Qu'il pouvoit encore garder ses présens 10 qu'ils tenoient assurés entre ses mains: Que *Licungz* tenant sa Cour dans la Capitale de *Xenfi*, dispoisoit par ce moyen, de plusieurs Provinces. Qu'ayant pris la fuite au seul bruit des forces des Tartares, il y avoit beaucoup d'apparence qu'à la nouvelle de leur retraite, il mettoit la Chine dans un danger plus grand que celui dont elle venoit d'être sauvée. Qu'ils ne seroient pas peut-être, alors en estat de l'assister. Ils ajoutèrent qu'il étoit de la dernière nécessité d'exterminer entièrement les usurpateurs, afin qu'ayant acquis la paix à l'Empire, il pût ensuite, le remettre au Prince à qui la possession en seroit due. 20 Que pour cet effet, il devoit porter ses armes contre *Licungz* avec une partie de ses Troupes, & quelques Regimens de Tartares, pendant qu'ils iroient avec le reste, chercher les Rebèles dans la Province de *Xantung*: Qu'ainsi la Chine jouiroit en peu de tems, d'un repos tranquille.

*Vsangué* ne s'aperçut point de leur artifice; ou il feignit de ne le point voir, dans la peur qu'il eut de les irriter. Mais il lui fut beaucoup plus aisé de le connoître quand on leur eut envoyé des Troupes qu'il avoit mandées en Tartarie: & ils ne les eurent pas plutôt reçues de *Nienche*, de l'ancienne Tartarie qui est plus à l'Occident, & de *Tupi*, qu'établissant une nouvel- 30 le famille Royale sous le nom de TA' I C I N G, ils donnèrent celui de X U N C H I à leur jeune Prince qu'ils firent proclamer Empereur de toute la Chine. *Xunchi* rendit dès lors à son Oncle, qui avoit été choisi pour son Tuteur, les mêmes respects qu'à *Zungté* son Père, & cet Oncle fut nommé par les Tartares, АМАНЪ; & par les Chinois, АМАНГ, qui signifie Père Roi. Ce Tuteur envoya dès le même jour, quelques Régimens de Tartares à *Vsangué*, avec des Lettres par lesquelles *Xunchi* l'avoit créé Roi sous le nom de P I N G S I, c'est-à-dire,

*Pacificateur de l'Occident*, mais qui portoient qu'il seroit dépendant de l'Empereur, & son tributaire. Il lui établit sa Cour à *Sigan* ; & *Yfangué*, qui jusques là n'avoit combattu contre les Rebèles que pour la liberté des Chinois, se vid réduire à combattre les Chinois pour les assujétir aux Tartares. Il chassa *Licungz* de la Province de *Xenfi* ; défit ses Troupes : & comme on le chercha sans le rencontrer, on crut qu'il avoit été tué dans la bataille. Les Tarrares qui se virent maîtres de quatre Provinces, du *Péking*, du *Xanfi*, du *Xenfi* & du *Xantung*, outre les Places qu'ils avoient déjà en *Leaotung*, y laissèrent la forme du Gouvernement qu'ils y trouvèrent : & le seul Edir par lequel ils avoient ordonné à tous les Sujets de l'Empereur, de se raser, & de s'habiller à la Taratre, mir dans la dernière consternation ces Peuples, dont plusieurs aimèrent mieux se faire couper la tête que les cheveux. Les Gouverneurs des Provinces du Midi, qui avoient envoyé une armée considérable à *Zun Chi*, la rapellerent, étant informés que les Tarrares en avoient chassé *Licungz* ; & pour leur Empereur choisirent HUN QUANG cousin du même *Zunchin* & petit fils de *Van lié*, qu'ils couronnèrent dans la ville de *Nanking*, avec beaucoup de magnificence. Il ne fut pas plutôt couronné, qu'il envoya des Ambassadeurs aux Tarrares pour les prier de lui acorder la paix, & pour leur offrir toutes les Provinces du Septentrion. Ils répondirent qu'on ne leur offroir que ce qu'ils avoient déjà conquis ; que puisque ces Peuples s'étoient fait un Empereur, ils se préparassent à le bien défendre ; & qu'ils étoient dans la résolution d'avoir tout l'Empire, ou de perdre tout ce qu'ils avoient eu par la voie des armes.

On fit de nouveaux préparatifs pour la guerre, & en même tems, on vid paroître à *Nauking*, un jeune homme qui publioit qu'il étoit le fils aîné de *Zun chin*, qui en donnoit des marques certaines ; qui fut reconnu par les Eunuques, & que *Hung Quang*, à qui la Couronne commençoit à plaire, ne laissa pas de faire serrer fort étroitement dans un cachot pour le faire mourir comme un imposteur. La plupart des Grands furent irrités jusques à l'excès, de cette action ; & les Gouverneurs par leurs artifices rendirent maître de *Nanking* & de la Province du même nom, les Troupes qui l'an mille six cent quarante-cinq, firent conduire *Hung Quang* à *Péking* où il fut étranglé avec la corde d'un Arc, qui ne traitèrent pas mieux le fils aîné de *Zun-*

chin, & qui n'épargnerent aucun de ceux que l'on put trouver de la famille de *Tà Iming*. Une partie de leurs troupes ayant passé dans les Provinces de *Kantum*, de *Kuangsi* : & de *Huquang*, qui sont d'une prodigieuse étendue, l'autre courut à *Hang chen* où les Ministres d'Etat & les Capitaines de l'armée élurent *Lou ANG* de la famille de *Tà Iming* pour leur Empereur. Mais il voulut bien se contenter du titre de Roi, & les assura qu'il prendroit l'autre quand il auroit recouvré une des deux Villes où les Empereurs avoient accoutumé de tenir leur Cour. Les Tartares parurent aux portes, & ce jeune Prince qui étoit 10 monté sur la muraille, se jette à genoux; & dans cette posture suppliante, les conjure de pardonner à tous ses Sujets, avec assurance qu'il iroit se merre entre leurs mains pour être immolé comme la victime de son Peuple. Il tint sa parole, & s'étant rendu aux ennemis, ils n'eurent égard, ni à sa naissance, ni à sa vertu. Ceux de *Chikiang* ayant choisi pour leur Empereur, le Prince *Lu*, de la maison de *Tà Iming*, ceux de *Fokien* en prirent un autre du Sang Royal, nommé *THAN GU* : & les Tartares ayant passé la rivière de *Cienthang*, & surpris leurs ennemis, les poursuivirent avec tant d'ardeur, que *Lu* fut contraint 20 d'abandonner *Kaoking*, & de se sauver dans l'île de *Cheuxan*, dont il a fait un petit Royaume. Après la retraite de ce Prince, ils prirent les Provinces de *Chequiand*, de *Fokien* & de *Kantum*, trouverent moyen de se saisir du fameux Pirate *Ikon* ou *Chinchilung* qu'ils avoient fait Roi; qui commandoit trois mille Vaisseaux, & qu'ils firent conduire à *Peking*, parce qu'il aspirait à la Monarchie. L'armée qui s'étoit rendue dans le *Quamtung*, entra dans le *Kangsi*, où *Thomas Ciù*, Chef de la milice qu'on nommoit *Lucin*, l'ayant défaits dans une bataille, la poursuivre 30 jusques dans la Province de *Quamtung*, & reprit du côté de l'Occident, les Places que les ennemis avoient usurpées.

Un si beau succès obligea ces Peuples de choisir un Roi, & ils prirent un Prince du sang royal, petit fils de *Yan lié*, dans l'esperance de porter les autres à la défense commune de la Patrie. Ce Prince, qu'ils nommèrent *VAN LIE*, établit sa Cour à *Chaoking*, l'une des plus belles Villes de la Province de *Quamtung*, & les actions en toutes rencontres, ont répondu à l'opinion que les Chinois en avoient conceüe. Ils commencèrent à se rassurer dans la Province de *Quangsi*, & même dans celle de *Fokien*, parce que les Troupes qui l'avoient conquise, étant



retournées à Péking, un certain VANG, Prêtre des Idoles, qui avoit commandé autrefois dans les Armées, sortant des montagnes avec des gens ramassés, surprit Kienning, & d'autres places moins considérables. D'un autre côté, les frères & les parens de Chinchilung, qui tenoient les Mers, mirent pied à terre, & firent des courses aux environs de Suencheu & de Cangeheu. CANG Général de toute les Armées des Tartares, qui étoit alors dans la Province de Chekaing, & qui avoit été nommé Vice-Roi des deux Provinces, n'en eut pas plutôt reçu la nouvelle, qu'il sortit la nuit, & prit la route de Fokien. Il hâta sa marche dans la peur qu'il eut qu'on ne s'emparât des détroits de ces montagnes; & comme il en trouva le passage libre, il s'écria. *Que tous les Rebèles étoient perdus, & qu'il répondoit de la victoire.* Il assiége Kienning; force cette Place, où trois cens mille personnes furent massacrées, & soumit le reste de la Province.

Dans le même tems Kin souverain Chef de la Milice du Kiangsi, que les Tartares avoient choisi pour un employ de cette importance, eut démêlé avec le Visiteur de cette Province, qu'il fit poignarder, & se déclara pour JUNG LIE'. Li-chus, qui commandoit toutes les Troupes du Quamung, fit prendre encote à toutes les Villes de son Gouvernement, le même parti; & plusieurs Places de la Province de Huquang se soumirent volontairement à ce nouveau Prince. Mais comme la ville de Cancheu demeura ferme dans l'obéissance des Tartares, par la fidélité de son Gouverneur, celui-ci fit savoir par une Lettre, à Lihur, *Qu'il lui remettroit la Place entre les mains quand il le voudroit; & que jusques là il avoit attendu de se déclarer, n'ayant pas trouvé que Kin, Gouverneur de sa Province, fut assez fort pour s'opposer à leur ennemi.* En même tems qu'il envoya cette Lettre, il dépêcha un courrier aux Généraux Tartares, qui étoient dans la Province de Fokin, pour les prier de lui envoyer sans retardement, un puissant secours qu'il fit entrer secrètement dans la Ville. Lihur se présente aux portes, & ne voyant, ni sentinelle, ni corps-de-garde, s'avance sans crainte; quand les Tartares se jettent tout d'un coup sur les Soldats qu'il avoit conduits, parmi lesquels, à ce que l'on croit, il fut massacré. A la nouvelle de cette perte, Kin qui assiége Cancheu, est obligé de lever le siège, & d'aler disputer à ses ennemis, l'entrée de son Gouvernement sur la frontière qui regarde le

Septentrion. Il leur fait d'abord quelque résistance ; & ne pouvant plus s'opposer au nombre , se retire dans *Nankang* la Capitale de sa Province , qui fut investie par les Tartares. *Kin* s'y défend en homme de cœur ; & quand il n'y eut plus de vivres pour la garnison , ni de secours à espérer de *Jungli é* , il s'ouvre un chemin avec ses Soldats , au milieu des ennemis , passe aude là des retranchemens , & se retire l'épée à la main , avec une partie de ses Troupes. Après sa retraite , la Place fut prise , donnée au pillage , & toute la Province assujétie.

*Amavang* & les premiers Ministres de l'Etat , lassés des révoltes continuelles qui se formoient dans les Provinces Méridionales , jugèrent que pour remédier à ce desordre , il étoit besoin d'ériger trois Principautés , dont trois Seigneurs Tartares seroient pourvus , à condition d'en faire hommage à leur Empereur , & de lui payer un certain tribut. Chacun eut sa Province & son Corps d'Armée , composé de Chinois & de Tartares : & les trois Princes étoient obligés d'unir leurs forces pour soumettre la Province de *Quamtung* , & pour ruiner le parti de *Jungli é*. Ils apportoient quelques Réglemens dans les Provinces du Midi , quand celles du Septentrion furent troublées par trois Généraux que les Tartares avoient vaincus sans les pouvoir prendre. Le plus remarquable étoit *Ho* , à qui les portes de la Province de *Xensé* furent ouvertes , à la réserve de la Capitale qui est *Sigan* qu'il investit , & qu'il fut contraint d'abandonner. Le Gouverneur de la Place ayant envoyé sa Cavalerie après lui , tailla même en piece , son arrière-garde , & se saisit de tout son bagage. Il arriva un autre desordre dont les suites furent très-fâcheuses. L'an mil six cens quarante-neuf , l'Empereur *Zun Chi* envoya le Prince *Pavang* , l'un de ses oncles , au Roi de *Tanyu* , dont les Etats sont dans la Tartarie Occidentale , pour lui demander sa fille en mariage , & pour acquérir son amitié par cette alliance. *Pavang* passa par la ville de *Tai tung* , qui est une Place très-considérable sur la frontière du Xanlé , du côté du Nord : & comme les Dames y sont les plus belles de toute la Chine , quelques Tartares de la suite de l'Ambassadeur , prennent quelques unes de ces Dames qu'ils enlèvent , & une même de qualité , le même jour qu'elle avoit été épousée. Les Chinois qui n'avoient jamais entendu parler d'une action de cette nature , alèrent en foule dans le Palais de *Kiangé* , Gouverneur & Chef établi de la Milice dans cette Place , par les Tartares pour y commander

commander , & se plaignirent de cette insolence : *Kiang* envoya un homme à *Savang* pour l'informer de la violence des gens de sa suite , & pour le prier de donner ordre que la personne qui avoit été enlevée, fût bientôt renduë. Le Prince ne prêta point l'oreille à ces plaintes : & comme *Kiang* l'alla trouver , il fut refusé de l'audiance qu'il demandoit , & chassé du Palais , avec outrage. Il fut si touché de cet affront , qu'ayant assemblé tous les Soldats de la garnison , il se jeta sur tous ces brutaux qu'il fit massacrer ; & *Pavang* même qui monta sur la muraille de cette place pour en sortir , eût eu de la peine à se sauver, s'il n'eût trouvé le cheval qu'on lui tenoit prêt sur le fossé.

Après cela il ne lui fut pas trop difficile , de prévoir que les Tartares ne lui donneroient point de quartier : & dans cette crainte, il fit écrire sur ses drapeaux, qu'il étoit sujet de l'Empereur de la Chine, sans toutefois en marquer le nom, & conjura tous les Chinois de se joindre à lui pour exterminer les cruels tyrans de leur patrie. Un prodigieux nombre de soldats & d'officiers entre dans ses troupes ; & les peuples mêmes de la Tartarie qui regarde l'Occident, avec lesquels il avoit toujours vécu en ennemi, s'engagèrent de l'assister d'un puissant secours, après s'être laissé gagner par ses ofres. Les Ministres d'Etat, qui n'igno-  
roient pas que les Tartares qui sont au couchant , étoient devenus jaloux de leur gloire & de leur grandeur , & qu'ils avoient formé le dessein de les dépouiller de ce grand Empire, furent surpris à ce premier bruit ; & pour ne pas donner à *Kiang* le tems d'assembler de nouvelles forces, ils tirent de *Péking* un corps d'armée pour l'opposer à ses entreprises. *Kiang*, qui savoit la manière de combattre des Tartares , feignit de fuir pour les obliger de quitter leurs rangs ; & en se retirant en bon ordre , dispo-  
sa un assez grand nombre de chariots, comme s'ils eussent été chargés de butin, & les fit marcher en queue. Les Tartares, qui s'imaginèrent que ce Général ne demandoit plus qu'à se sauver, sortent de leurs rangs , & viennent fondre sur l'arrière-garde. Mais les canons que l'on avoit mis sur ces chariots , & dont la bouche n'étoit tournée que de leur côté, faisant leur éfet, *Kiang* revint avec ses Troupes , & chargeant les autres dans la confusion où ils se trouvèrent , en fit un carnage épouvantable , & força le reste de prendre la fuite. Il défit depuis, dans une bataille, la nouvelle armée qui avoit été levée par les Tartares : & le vainqueur se vid dans la sienne, quelque tems après, cent quarante

mille chevaux, & quatre cent mille hommes de pied.

La Cour de *Peking* étoit dans une consternation éfroyable, lors qu'*Amavang*, qui ne vouloit point confier aux autres la dernière fortune du Roi son neveu, se résolut de marcher lui même contre ce vainqueur. Il prit l'élite de tous les Tartares; chercha *Kiang*, qui lui offrit souvent la bataille qu'il ne voulut jamais accepter qu'après avoir eu, par l'Ambassadeur qu'il avoit choisi, la réponse du Roi des Tartares qui sont au Couchant. Ce Roi, qui est celuy de *Tanyu* de qui *Xun Chi* demandoit la fille en mariage ébloüi de l'or, de l'argent, des femmes & des précieuses étofes de soye, dont *Amavang* le fit régaler, promit sa fille, & s'engagea de ne point assister *Kiang*, qui se voyant abandonné de ce Roi, alla s'enfermer dans la Forteresse de *Tai Tung* où il croyoit être en sécurité. *Amavang* le suit, investit la place; & *Kiang*, qui se vid alors dans la nécessité de mourir de faim, reconnut sa faute. Pour la réparer, il fait une sortie avec ses gens; se met en état de forcer les retranchemens de son ennemi, & tombe mort d'un coup de javelot, dont il est percé. Les villes de *Peuchen* & de *Tai Tung* furent données aupillage; & les Soldats, après la perte de leur Général, entrèrent dans le parti d'*Amavang*, ou prirent la fuite.

Les trois Seigneurs, dont l'Empereur avoit fait des Rois, ayant traversé les Provinces de *Nanking* & de *Kiangsi*, se rendirent dans celle de *Quantung* pour faire la guerre à *Iungli*. Le nombre & le bruit de trois armées éfraya les peuples, dont la plupart s'alarment soumettre volontairement au Général: & *Quang cheu*, qui en est la Capitale, se résolut de se bien défendre. Cette Ville est grande, & entourée d'eau de tous côtés, à la réserve de celui du Nord, où la porte est jointe à la terre ferme, de sorte que l'on n'en peut aprocher que par des Vaisseaux, à moins que l'on ne passe par cet endroit. Le fils du fameux Pirate *Ikon* ou *Chinchilung*, que les Tartares avoient surpris, se tenoit à l'ancre près de la Ville avec une puissante Armée Navale; & la garnison étoit nombreuse. La Ville résista un an, par ce moyen; & les assiégés qui étoient maîtres de la mer, y firent souffrir de très-grandes pertes aux Tartares qu'ils repoussèrent vigoureusement dans trois assauts. Mais quand ces derniers eurent dressé une batterie de gros canons le vingt-quatrième de Novembre de l'an mille six cents cinquante, & qu'ils eurent fait brèche à la muraille, ils forcèrent bien-tôt cette Place: & plus de cent mille personnes y furent tués. Les autres Villes ayant envoyé des députés au Gé-

néral pour implorer sa miséricorde, & accompagné leurs prières de riches présens, il n'eut point de peine à leur pardonner. Il fit ensuite marcher son armée droit à *Chooking*, d'où l'Empereur *Iunglié* s'enfuit, ne se trouvant pas assez puissant pour lui résister. Après ce grand cours de tant de victoires signalées, *Amavang* mourut au commencement de l'année mille six cent cinquante-un : & comme les Chinois & les Tartares avoient admiré son Gouvernement, il fut regretté des uns & des autres. Il est pour-  
 10 pourtant vrai que quelques uns lui ont reproché la mort de son frère, qui après celle de *Kanghien Kun* le plus barbare de tous les hommes, réduisit la Province de *Su kuen*. Ses Troupes s'étant fort diminuées dans les fatigues d'un long voyage, il fut accusé de n'en avoir pas eu assez de soin : & cette injure lui fut si sensible, qu'il en jeta son bonnet par terre, ce qui est la marque de la dernière indignation parmi les Tartares. On conclut en suite qu'on l'enfermeroit dans *Caociang* qui est la prison où les Empereurs Chinois ont acoutumé de faire mettre les Princes du Sang, quand ils sont tombés en quelque faute : & ce Prince  
 20 s'étrangla dans son Palais pour ne pas souffrir cette infamie. Quelques-uns soupçonnèrent *Amavang* de l'avoir poussé à bout par jalousie : mais il y a bien plus d'apparence, dit Martini, qu'il usa pour lui de cette rigueur, dans la connoissance qu'il avoit de son esprit ; & qu'étant d'un naturel trop ardent, il craignoit qu'il ne troublât à la fin l'Empire. C'est à peu près ce que ce Père a écrit de cette guerre : & il conclut qu'il y a une chose admirable dans cette Histoire, puis que l'on y trouve qu'en sept ans, les Tartares se sont rendus maîtres de douze Provinces de  
 30 la Chine, du pays de *Lénotung*, & de la presque Ile de Corée ; & que ces contrées ont une étendue si prodigieuse, qu'il semble qu'une Armée en si peu de tems auroit de la peine à les traverser.

On.  
 On a sceu depuis que *Xunchi* mourut l'an mil six cent soixante-un, & qu'avant sa mort, il avoit nommé *Hoei* le plus jeune de ses fils pour successeur. Il ordonna que la mere de ce jeune Prince l'éleveroit jusqu'à ce qu'il pût prendre le soin des affaires, & que cependant le Royaume seroit gouverné par trois Mandarins Tartares. Quand pour régner il n'eut plus besoin que de lui même, il se fit nommer *Yun-chi*, & le commencement de son règne fut assez tranquille. *Vsangué*, qui trente ans auparavant avoit apelé *Zung-tei* ou *Yum-te* contre *Licungz* & de-

fait les Troupes de ce dernier , sans avoir paru après sa victoire, eut beaucoup plus de remords qu'il n'en falloit pour voir les suites funestes de son imprudence. Dans le regret sensible qu'il eut de n'avoir pû chasser de la Chine, ceux dont il avoit employé les forces contre des Sujets usurpateurs, jouit de la qualité de PING si le mieux qu'il put ; & trouva qu'il valoit encore mieux dépendre, quelque-tems des étrangers, que d'être soumis à des Rebèles. Mais quand il eut bien considéré que son pays étoit devenu celui des Tartares , & que leur orgueil & leur insolence n'avoient plus de bornes, il fit ses brigues, il leva des Trou-<sup>10</sup> pes, & l'an mille six cents soixante & quatorze, laissa croître ses cheveux, pour témoigner qu'il se lassoit de la servitude. Il prit ensuite quatre Provinces du côté de l'Occident ; engagea le Vice-Roi de Fukiens dans sa révolte ; & au commencement de l'année mille six cents soixante & seize, fut secouru de toutes les forces du Vice-Roi de Kang-tum, qui commandoit dans la plus Méridionale partie de la Chine. Leur inreligence ne fut pas durable ; & comme chacun n'avoit de pensées que pour s'agrandir, le Vice-Roi de Fukiens chercha les moyens de se bien remettre avec *Tun-chi*, & abandonna l'intérêt public. Le Vice-<sup>20</sup> Roi de Kan-tung par foiblesse, ou pour mieux dire, dans la peur qu'il eut de ne pouvoir conserver, ni ses richesses, ni son pays, invita l'an mille six cents soixante & dix-sept, les plus considérables du Gouvernement qu'il avoit, & dans le festin, sans s'expliquer d'une autre manière, se fit couper les cheveux, & prit un habit à la Tartare. Ainsi Uzangué demeura seul ; & quoiqu'il dispose du Quang-si & du Huquang, il ne se retirera vraisemblablement de cette guerre, que par la miséricorde du Souverain, ou par un miracle.

*Fin de la I I. Partie.*

# REMARQUES

## SUR QUELQUES PASSAGES

### DE LA SECONDE PARTIE DE CETTE HISTOIRE.

#### CHAPITRE I.

**S** I l'on considère l'origine du mot *Arabie*, &c. Voyez Hortinger dans son Histoire Orientale. *Illis quæ de Arabum appellatione à viris doctis traduntur, lubens acquiesco; inde scilicet nomen accepisse, quod regionem illam incolant quæ Arabia dicta est, vel propter colluvionem & miscellaneam plurium gentium turbam, quæ in illa olim promiscuè habitaverunt, vel quia solitudines immanes & campestria multa haberet, ex vi vocis Hebraica ארבע, &c. Pocock notis ad specimen Histor. Arab. pag. 33.*

Page 1 :  
ligne 18.

Ou de La montagne de Shara, &c. Voyez Hortinger dans son Histoire Orientale. *Explosa est merito eorum sententia qui à Sarah nomen traxisse autumant; & passim jam obtinuit, ut à Sarak, quod furari denotat, appellari existimetur. voce quæ genus hominum ferax & voracior indigiteret. At à quibus hoc nomen illis inditum? Non ab ipsis qui fama sua pepercissent: sin ab aliis, sua potius lingua quam Atabum, quibus hoc ad opprobrium sonat, locuturos fuisse credibile est. Deinde viderint eruditi an à Sarak, quod clam furari significat, nomen quo publicis latrociniiis infames designentur, commode petatur. Pocock notis ad specimen Historiæ Arabum, pag. 33. & seq.*

Page 3 : 6.

Il est encore plus vray, selon Pocock, que *Sarasin* vient de *Sharkion*, ou *Sharki* &c. *Quid aliud sonas Saracenus & Saraceni quam Sharkion, & in plurali Sharkium & Sharkiin, id est, Ahlol' Shark Orientes incolæ, Orientales quales habitæ olim Arabes, Judæis præsertim, quorum terra finesque, inquit Tacitus, quæ ad Otientem vergunt, Arabia terminantur. Ita Joëlanis posteræ &c. Idem notis ad spec. Histor. Arab. pag. 34.*

P. 3 : 12.

*Les uns étoient apelés Alhor Hadar &c. Idem pag. 86. & seq.*

P. 3 : 25.

*Elle est apelée dans saint Mathieu &c. Vid. Grotius.*

P. 3 : 36.

*Balkis &c. Balkis, Hodhadi filius annos viginti regnasse fertur, atque hæc eam perbibent S A B A reginam quæ Salomonem adiit, eique nuptam. Idem pag. 57. vid. Schikardus Taric. Pers. proem. pag. 65. & seq.*

P. 4 : 3.

*Selon Jean Marsham &c. Chron. Canon. pag. 89.*

P. 4 : 4.

*Le titre commun des Rois d'Arabie est Tobbaa. Hac regum Hamyarensium series est quorum singulis titulus erat Tobbaa, ut Romanis, Cæsar, Persis, Cætra, iis nempe qui regionibus Hamyar & Hadramut dominarentur. alios enim Tobbaos non audisse testatur Al Firauzabadius. Non insigniebantur*

P. 4 : 5.



titulo Tobbai, inquit Ebn Athir, nisi qui Hamdramyt, Saba, & Hamyar, possiderent. Fuisse tamen & in aliis Yamani partibus reges Saba oriundos testantur Historici, sed de quorum numero & nominibus nihil certi constat, Cur autem Tobbai dicti fuerint, rationem hanc reddis Alkodaai, quoniam alter alteri succederet, eodem modo quo & Chalifæ post Mohammedem appellantur. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. pag. 65.

Pag. 4 : 26. A qui on a donné le nom de Caab &c. De Caba, Keblach. Becca & Mecca &c. Hottingerus Histor. Orient. Pocock notis ad specimen Histor. Arab. pag. 95. & seqq. pag. 111. 116. 175. &c.

P. 5 : i. 24. Le temps de la naissance de Mahomet est fort incertain &c. Anno Alexandri 892. Abul Farajus pag. 6. Alii aliter, anno scilicet Alexandri 881. ut Alkodaai & Histor. Saracen. 881. ut Abul Feda, qui annus Elephantis primus, regni Anushervani 42. Bocharferi 1316. (A Christo nato ad Mohammedem annos numerat idem 578. exceptis mensibus 2. diebus 8.) Errone ergo scribarum manifeste apud nostrum (Abul Farajum) pro 82. suppositum videtur 92. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 170. De diversis gentium æra, idem pag. 172. & seqq.

P. 6 : 7. Ce que la plupart des Juifs croyent d'Adam &c. Hottinger, Hist. Orient. Rabbi Schimeon concinator Francofurtensis in משיח. De variis Muhammedis miraculis. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 186. & seqq.

P. 6 : 34. Je ne dis rien icy du Pigeon &c. Pocock ibid. p. 187. & seqq.

P. 7 : 2. L'Ange Gabriel &c. Idem p. 52.

P. 7 : 16. A été prédit dans l'Ecriture &c. Idem p. 183. & seqq.

P. 8 : 1. Son pere Abdallah n'eut pas la joye de le voir &c. Elmacin. Histor. Saracen. lib. 1. c. 1. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 170.

P. 8 : 11. Il avoit la taille médiocre &c. Schickard ajoûte, lorsqu'il parle d'Abraham, id solum insuper attingam quod huic Patriarchæ, quæ faciem simillimus videri volueris impostor Muhammedes; nempe gravis aspectu, colore viridus, capite grandiori, quod promissior barba decoraret, nondum plene cana, tum oculis alacribus, facie subsusca, toto denique vultu, ad maiestatem simul & humanitatem, amabili temperie composito, adeoque qualem in visioni sua videris Abrahamum, inter calites loco supremo in Sphæra residentem. Tarik Persf. pag. 32.

P. 8 : 16. Il épousa Cadige &c. Fuit illa, teste Abul Feda, mercatrix nobilis, opulenta. Tribus autem Koraishidarum fuit populus mercatura deditus. Duxit illam dote 20. Camelorum, ut Abul Feda, 12. uciarum auri, ut Al Jannabius, quamquam alios aliter tradere asserit; & orationem elegantem habuisse Abu Talebum cum eam Mohammedi desponsaret. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. pag. 170. & seqq. Oratiunculam ipsam habes ibid.

De Zainab, idem p. 182. De Cadigah filia Covvailedi, p. 183. De Phatema ibid. Phatima autem, quasi ablactata vel pinguis Schickardos Tarik. Persf. pag. 22.

P. 8 : 26. Par le moine Sergius &c. De Bohaira, Nestorio, & Addaso monachis, Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 170.

P. 9 : 5. Le seizième de juillet &c. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. pag. 174. & seqq. vid. etiam Guillelmus Beveregius Insitus. Chronolog. lib. 2. c. 17.

P. 10 : 19. Dans la nouvelle Religion de son Prophète, Religionem illamumini primus.

*manifestavit & observavit* Muhammed Abulcassinus &c. Elmacinus Histor. Saracen. c. 1. *Quid sint* Onima, Oslema & Islamismus, Hortinger. Histor. Oriental. lib. 1. cap. 1. p. 4. & 5. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 52. & seqq.

Tous les Historiens demeurent d'accord qu'il eut sur les Generaux d'Heracles de grands avantages &c. De Omaro: Schickard. Tar. Persic. p. 29. 181. 190. 197. 204. 207.

Il réduisit en sept Livres ces Memoires nommés Al Phurcan &c. De Alkorano Hortinger. Histor. Oriental. pag. 416. 417. 441. 485. 486. 487. 503. 504. Idem lib. 2. c. 7. §. c. 17. 18. ubi de Muhammedanorum differentia in Alkorani explicatione. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 190. & seqq. On peut voir encore sur Mahomet & sur l'Alcoran, Claude Duret dans son Tresor de l'Histoire des Langues, au chap. 46.

Aussi bien qu'Abu Hanifah Al-Nooman. Vide Pocock not. ad spec. Hist. Arab. p. 297. & seqq.

Alshiens. De Alshis. Pocock not. ad spec. Histor. Arab. p. 261. & seqq.

De Mahomet qui eut dix-sept femmes. Idem p. 181. & seqq.

Et mourut âgé de quatre-vingts ans &c. Anno Hegira sexagesimo obiit. Muavias filius Abu Sophiam. Multahal Rajab. Elmacinus Histor. Saracen. lib. 1. c. 17 id est. Neomenia 7 Rajab. Vid Bevereggus in Appendice Institut. Chronolog. p. 178.

Que le plus faible parti fut le plus heureux &c. Sur cette bataille, & sur l'ordre de la Genette institué par Charles après la victoire. Voyez Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie, à la page 515. & suiv. à la page 1115. & suiv.

Hunaud & Gaifre &c. Ce même Hunaud ou Huon, eut aussi un fils nommé Gaifre Duc d'Aquitaine, qui fut défait & tué en Périgord l'an 768, en combatant contre Pepin. Les Gascons élurent Loup pour leur Duc; & ceux d'Aquitaine, Hunaud fils de Gaifre, qui avoit été tué dans la bataille. C'est de ce Hunaud ou Huon qu'a été fait le Roman de Huon de Bordeaux.

Avoit épousé Schah Kud ou Pherend &c. Hæcenus de filia Jazdigerdis. Prater illam, reperio quoque nepotem ejus, ex filio Phiruz, Dara prioris fratris natam, nomine Pherend, cognomine Schah, quod Augustam significat & foeminis quoque tribuitur, sed non nisi ex regio sanguine cretis. Fuit ea mater Calipha Jezid, non illius Muavidæ, sed filius VValid penultimi de familia Ommiorum, qui differentia causa nominabatur Abu-Chalid, hoc est, pater perennis, quamvis minimè talis fuerit. Schickard, Tarick Persic. pag. 214.

Abu Jaafar succéda dans le Califat &c. Primus qui artium nobiliorum fauctorem se præbuit, fuit cornu ordant secundus Abu Jaafar Al Manfor qui legis, qua excelluit, peritit, Philosophia etiam ac præcipue Astronomia studium adiunxit: at qui eas ad illud quod postea attigerunt fastigium, evexit, septimus fuit eorum Al Mamon &c. Pocock not. ad spec. Hist. Arab. p. 166.

Il eut une estime particulière pour les gens de lettres &c. Ille (Al Mamon) earum studio flagrans, debitumque iis honorem deferens, ut eas suo loco quæreret, præcipuos Græcia scriptores à Principum Bibliothecis Legatorum intercessu erutos, undique congerere, præmiis propofitis interpretes peritos ad eos

*in linguam Arabicam transferendos allicere, alios ad eandem legendos hortari, ipse doctorem dissertationibus interesse, iisque animos addere, nullum denique non motere lapidem, quo quicquid erat bonarum artium promoveret. Ita brevi factum est ut per totum Orientem & Occidentem quacunque se diffunderat Arabum lingua, & gladio late propagata religio innatesceret. Idem. p. 166. Successit ei (Alanino scilicet Chalipha jugulato) frater Mamon f. Reschid. (prænomine Aaronis, qui ad Carolum Magnum Legatus in Europam miserat) philosophus & amator sapientum atque celeberrimorum virorum, Schickard. Taik. Pers. p. 15. & R. Abrah. Zakut, libro Juchasin. fol. 146. a.*

P. 30 : 39. *Entra, comme le dit Abu. Farage, dans les provinces des Islamites &c. Quid sit Al Estam, Islamismus, Muslemus, seu Islamita, Pocock notis ad spec. Histor. Arab. p. 42. & seqq. De Moselmannis, Hotting. Hist. Orient. lib. 1. c. 1. §. 6.*

P. 32 : 9. *Montasir Billab &c. ne jouît que six mois & trois jours, de son Califat. Nunc ad rem inquiremus quandem Schyrvias regno præfuerit. Paulus unum posuit annum : Texeira menses octo : utrumque minus est. Ego semestre solum afferro ; tantundem scilicet præcise, quantum alter parricida Moisanzer Chalipha regnavit, de quo Almachinus lib. 2. c. 12. prodit, cum occiso patre Almorevvhachelo inauguraretur, subtractum ipso fuisse taperem de præda Persica, in quo Eques diademate redimitus, acu fuerit eleganter depictus, & circa illum in rotundo limbo scriptura, quam interpres legere timens expalluerit, iterumque iussus, post longam denique tergiversationem, ita sonare præfissus fuerit : Ego Schyrvia filius Chofrai, occidi patrem meum ; nec usurpavi regnum ultra sex menses &c. Schick. Tar. Pers. p. 164. & seqq.*

P. 33 : 24. *Said fils de Barrik. Said Ebnol Batrik qui Euthysius, seu Euthychius appellatus ; natus anno Heg. 223. mortuus 328. Hist. Medic. Pocock notis ad spec. Histor. Arab. pag. 378. On peut voir la Préface de Selden sur ces Auteurs qui a été traduit par Pocock.*

## CHAPITRE II.

*Ce qui s'est passé de plus remarquable sous le règne des derniers Califes.*

P. 39 : 9. **P**ierre l'Hermite &c. Voyez Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie Tom. 2. à la page 1526. & suiv.

P. 41 : 20. *Sous le règne de Baudouyn qui fut de dix-huit ans. L'Ordre des Hospitaliers de saint Jean de Jérusalem fut confirmé sous ce Baudouyn. Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie, livre 9. p. 1605. & suiv. Sur l'Ordre du saint Sépulcre, voyez le même à la page 1595.*

P. 41 : 32. *Baudouin du Bourg. Ce fut sous son règne que l'Ordre des Templiers commença. Voyez Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie, livre 9. p. 1625. & suiv.*

P. 43 : 24. *Insuph Zalach Addin &c. Unde porro etiam oriundus est Insuph Zalach Addin, vulgo Saladin vocatus, celebris ille Sultanus Egypti, qui Mamlucorum collegia*

collegia primus instituit. Juchasin. fol. 149. & Tarik Persic. p. 33.

Martin Polonois a été un des premiers &c. *Natione Polonum fuisse scribit Bellarminus ; at Carsulæ sive Cascinæ in Umbria natum dicunt Eilingerimius, Raphael Volaterranus, Possevinus, Miræus &c.* P. 47 : 13.

Et après Onufre &c. Vid. Onufrius Panunius annotat. ad Johannem Oëtavum Platina pag. mihi 104. verso ; edit. Venet. apud Michaëlem Iramezinum anno M. D. LXII. Luitprandus de Rebus Imperator. & Reg. lib. 6. c. 6. & 7. Blondellus de Pap. Joh. Leo Allatius &c. P. 47 : 23.

Raban &c. In vicinia cœnobii Fuldensis natus est Rabanus Magnentius, sive Maurus, ejusdem cœnobii Abbas. & ex Abbate, sextus Archiepiscopus Moguntinus. Vir eruditus cui nec Italia similem, nec Getmania peperit æqualem. Trithemius lib. de Scriptoribus Ecclesiast. Rabani Mauri discipulus & notarius fuit VValafridus Strabus, vel Strabo, ab oculorum vitio sic dictus, Fuldensis monachus primum, postea Decanus ad sanctum Gallum in Helvetiis : & demum Abbas Augia Devitis in diœcesi Constantiensi, natione Germanus. Glossam qua Ordinatio dicitur, è dictis sanctorum Patrum primus composuit in universam sanctam Scripturam, qua Glossa postea antea fuit à posterioribus. Errat autem Trithemius, eamque secuti Laurentius Surius in Historia Sanctorum, & Bellarminus de Scriptoribus Ecclesiast. qui VValafridum Abbatem San-Gallensem & Strabonem monachum Fuldensem diversas esse arbitrantur. Andr. Quenstedt. libro de patris illustrium doctrina & scriptis vitorum. p. 213. P. 48 : 35.

Saint Yves Evêque de Chartres. Scripsit inter alia, volumen Decretorum, idque inscripsit ΠΑΝΝΟΜΙΑ, id est, quod omnes complexitur leges, ut ait Possevinus in Appatu. Verum ea Pannomia qua sub nomine Ivonis fertur, non dicitur Ivonis, inquit Bellarminus lib. de Scriptoribus Ecclesiast. quia sit ab Ivone composita, sed quia ex decreto Ivonis maxima ex parte desumpta. Est enim Pannomia ista quasi compendium decreti Ivonis. P. 55 : 7.

Sous le regne de ce dernier Empereur, on vit une chose &c. Vid. Geotgius Chemnicensis Rerum Germaniæ magnæ & Saxonie universæ vol. prim. in Contado 3. ad ann. m. c. x l. Trithemius &c. P. 55 : 25.

Hugues surnommé de saint Victor &c. In disione Comitum Blankenburgensium oriundus fuit Hugo Ordinis Augustiniani monachus in monasterio sancti VViktorii ; quod est in suburbio Parisiensi, unde de sancto Victore vulgo dicitur. Vid. Possevinus in Appatu Sanctorum, Sixtus Senensis lib. 4. Biblioth. 5. Centuriator. Magdeb. fec. 12. c. x. P. 56 : 22.

L'Ordre Teutonique &c. Voyez Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie, livre 7. sur l'Origine de l'Ordre Teutonique dit de Prusse & de la Table d'Honneur. P. 56 : 26.

Abu Amram Musa Ebn Maimun. Ea qua in Judæorum monumentis de eximio hoc doctore, traduntur ut omittamus apud Ebn Abi Osaibeah in Historia Medicorum, hoc nomine recensetur Al Raiis ( id est, Princeps ) Abu Amram Musa Ebn Maimun Al Kottobi Al Yehudi, seu Cordubensis Judæus, Obiit teste Gregorio nostro ( Abul Fatajio ) anno Heg. 605. qui & [ una cum autore Histot. Medicorum ] tradidit ipsum in Hispania ad Islamismi professionem vi adactum, eam præ se tulisse, resento in corde Judaismo, quem iterum ubi opportunitatem nactus, in Egyptum transisset, palam professus est. P. 57 : 37.

*Mementis idem libri ab ipso in lingua Arabica composis. quem Delalah, id est, indicem, sive directorium inscripsit, quem (inquit,) alii laudarunt, alii vituperantes, Delalah, id est, errorem, nominarunt. Est hic Hebaicè Moreh Nevocim, Pocock notis ad spec. Hiltor. Arab. p. 367. De Maimonide Cunæus, Rep. Hæbr. c. 11. p. 11, 12.*

P. 58 : 18. Rabbi Judah Hallevi, ou Judas Levite. Vid. idem Pocock not. ad spec. Hiltor. Arab. p. 384. De R. 16. Alphès, Carpzovius notis ad Schukardi Jus Regium, p. 87. & seq. Rabbi David Ganz in chronologia facta & profana &c.

P. 58 : 36. *Saint Dominique &c. Balneo Regium, vulgo Bongatza. (locus ille est quem Plinius novem pagos vocat) in finibus Etruria oppidum, ortu inclitum est Bonaventuræ Ordinis Minorum, octavi Ministri generalis, ac postea Albanensis Episcopi, Cardinalis. A suis Doctor Seraphicus est salutaris. Vid. Sixtus Senensis lib. 4. Biblioth.*

P. 59 : 31. *Et Alberti le Grand &c. Ex Bolstadiensibus Regulis natus est Lavinadæ Suevorum, vulgo Lavven. Primus Latinorum quisque in Græcis, Latinis, Arabibus, Hebrais, Philosophis, egregium fuit, persequutus est. Centuriator, Magdeb. Vir eruditionis admiranda, quem divinarum rerum pauca, humanarum fortasse nulla latuerint. Sixtus Senens, lib. 4. Biblioth. Sanctorum.*

P. 60 : 14. *Rodolphe Comte de Habsburg, de qui la Maison d'Autriche est descenduë. On peut voir Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie, livre 7, à la page 1303. & suiv.*

## CHAPITRE IV.

*Ce qui s'est passé de plus remarquable dans le monde sous le règne des Ottomans.*

*Sous le règne d'Osman.*

P. 118 : 3. **E**T Jean Duns, pare qu'il étoit d'un village nommé Dunston, Johan. Duns Thoma Aquinatis amulus acerrimus, seu potius primus & perperuus ejus impugnator, natus in quadam villula parochia de Emildon, vocata Dunston, in Comitatu Northumbria. Vid. Camdenus in Britan. p. 366.

P. 118 : 15. *L'Ordre des Templiers fut aboli. Le livre que Messieurs du Puy en ont écrit, est digne d'eux, & de tous ceux qui aiment l'Histoire.*

P. 119 : 1. *Guillaume d'Ockam. Guillelmus dictus Lima ingeniorum & Pater Nominalium, cognominatus Ockam, ab oppido quod est in Suebria, quæ Bedæ Suthriona, in quo natus est.*

P. 119 : 10. *Et Nicolas de Lyra Nicolaus natus Lytæ, hodie Lier, oppido Brabantæ, è Jædo Christianus factus, Hebraicarum literarum peritia, & commentariis in universam sanctam Scripturam clarus, multa è Salomone Isacide transtulit. Dictum de illo, si Lyra non lyraisset, totus mundus delirasset, Olander Epitom. Hist. Ecclesiast. Centur. xiv. lib. 11.*

## Sous le règne d'Orchan.

Jean André de Bologne : Aubry de Bergame. Baldus Johannem Andreæ juris fontem & tubam appellavit ; Trithemius. Inreconfultum omnium admiratione celeberrimum, dubiorum cautissimum interpretem. Scripsit inter alia, in quinque libros Decretalium quod opus Novellas inscripsit. P. 120 : 27.  
 Albericus Rosasus scripsit Dictionarium Juris, & in leges Casareas. Vid. P. 120 : 27.  
 Forsterus.

Petrarque. Triplici corona decoratus, laurea, hederacea, & myrsina. Franc. P. 120 : 26.  
 Svetvettius notis ad Magium de Tintinnabulis p. 122.

## Sous le règne de Morad ou Amurash premier du nom.

Nous leur devons encore les secres d'élever les vers à soye. Zonat. Tom. 3. P. 122 : 12.  
 Histor. in Just. vita. Procopius lib. 2. B. Goth. Theophanes apud Photium, c. d. 64. p. 79. Alex. ab Alexandro Genial. Diet. lib. 4. c. 9.

## Sous le règne d'Isa.

Georges de Trébizonde &c. Georgius in Crocia natus, à Trapezunte Cappadacia urbe nomen sibi imposuit, quod ad eam paterum referret genus. Maluit enim vetuste patria nomen adsciscere, quam nazale solum faceri. Summus is fuit admirator Aristotelis, Platonis contemptor maximus. Vid. Paulus Jovius in elogiis Doctor. vitot. num. 25. P. 122 : 13.

Pierre d'Asili. De titulis scriptorum Petri de Aliaco Episcopi Cameracensis ; Parisiensis Gymnasii Cancellarii, & postea Cardinalis, qui Johan. Germanonis præceptor fuit, & Magistri Sententiarum nobilis commentator. Vid. Possevinus in Apparatu Sanctorum. P. 123 : 35.

François Zabarelle. Franciscus de Zabarellis summus J. C. Archiepiscopus Florentiæ, & Cardinalis à Johanne X X I I I. creatus. P. 123 : 32.

## Sous le règne de Mahomet premier du nom.

Jean Poggio Florentin Job. Franciscus Poggius Ciceronis libros de Finibus & de Legibus à se in Germania descriptos, in Italiam primus attulit, ita ut ei quoque Quintilianum in Salsamentarii saberna repernum debere fateamur. Jovius in Elog. num. x. De Poggio Sannazarus. P. 124 : 29.

Dum patriam laudat, dum damnat Poggius hostem ;  
 Nec malus est civis, nec bonus Historicus.

## Sous le règne d'Amurash deuxième.

Leonard Brun Arétin. De Leonardo Bruno Aretino. Vid. Aeneas Sylvius P. 125 : 23.  
 epist. 51. Jacob Philipp. Bergomensis in Chronicot. supplemento ad ann. x. ccc c xvi. Paulus Jovius in Elog. c. 9. &c.

Nicolas nommé de Cusa. Cusa vicus est, sive pagus, prope Mosellam in Gggg ij P. 125 : 44.

*Treverensi Diacesi. Hinc Nicolaus de Cusa, sive Cusanus, Episcopus Brixienfis, & postea Cardinalis. Quenstedt lib. de patris illustrium doctrina & scriptis vitor. p. 147. Vid. Trithemius, Possevinus in Appar. Sanctorum. Sixtus Senensis Biblioth. lib. 4. Bellarminus de Scriptor. Ecclesiast.*

P. 116 : 4. *FELIX Cinquième ou Amedée. Ce fut lui qui institua l'Ordre de saint Maurice. Voyez Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie, livre 8. p. 1489.*

P. 126 : 11. *Bessarion &c. Bessation Archiepiscopus Nicens. post Patriarcha Constantinopolitanus & Cardinalis. primus omnium ex Græcis fuit qui cum Isidoro in Senatum Cardinalium electus est. Boxhorn. in Elogiis illustrium vitor.*

P. 127 : 5. *Jean de Capistran. Capistranum oppidum non longe ab Aquila celebre est Johannis à patria de Capistrano dicti. monachi Ordinis. Min. sanctissima vita, & praeclaris concionibus. Leander Albertus in Samnitibus. Vid. Miræus in Auctario de Scriptor. Ecclesiast. p. 269. Bellarminus de Scriptoribus Eccles. Crantzius lib. 11. Historiæ Saxonum. cap. 36.*

### *Sous le règne de Mahommes deuxième.*

P. 127 : 33. *Ulric Duc ou Comte de Cilly &c. Vid. Johan. Dubravius Olomuzensis Histor. Boemiciæ lib. 29. Aeneas Sylvius Histor. Bohem. c. 68.*

P. 128 : 26. *Flavio Biondo &c. De Flavio Blondo vid. Paulus Jovius Elog. Doctor. Vitor. numero 16. Chytraus in Chronicis : Vossius lib. 3. de Historicis latinis, ubi in eo fallitur, quod Foro-Juliensem vocat.*

P. 128 : 31. *Pie deuxième. Vid. Joh. Gobelinus de Rebus Pii II. Pontificis memorabilibus Commentariis. lib. x1. Johan. Trithemius de Scriptoribus Ecclesiast. c. CCC LXXIII. Franciscus Floridus Sabinus Apologia in L. L. calumniatores.*

P. 129 : 3. *Pomponius Latus. Pomponius Lætus quibusdam à Julio Pomponio Sabino non distinguitur. Amygdalata oppidum in Picentinis, patria Lati. Vid. Leander Albertus in Descriptione Italia. Angelus Politianus Miscellaneor. c. 73. Floridus Sabinus adversus calumniatores L. L. Erasmus in Ciceroniano. Aubertus Miræus in Auctario de Scriptoribus Ecclesiast. p. 278. Lud. Vives de Disziplinis. Joh. Gerh. Vossius de Historicis Lat. lib. 3. cap. 8. Raphael Volaterranus Commentariis. lib. 21. Paulus Jovius Elog. Doctorum Viror. c. 40. Johannes Pierius Valerianus de Literatorum infelicitate lib. 2. Platina in vita Pauli II.*

P. 129 : 31. *Christien premier du nom &c. institua l'Ordre de l'Elephant. Voyez Favyn dans son Theatre d'Honneur & de Chevalerie.*

### *Sous le règne de Bajazeth deuxième.*

P. 131 : 7. *Gabriel Biel &c. Gabriel Biel natione Germanus. Theologus & Sententiarum, sèclator Ockami, & ultimus fere eorum qui inter Germanos scholastica Theologia scriptis inclamarunt &c. Quenstedt de patris illustrium doctrinâ & scriptis vitorum, p. 165.*

P. 131 : 15. *Jérôme Savonarole &c. Hieronymum Savonarolam excellentis ingenii virum multarumque scientiarum copia præditum vocat Sixtus Senensis Biblioth.*



Sanctorum lib. 4. Vid. L. Osiander *Epitom. Histor. Eccles. Centur.* 16. lib. 1. c. 8. Paulus Jovius in *Elog. Doct. Vir.* num. 42. On peut voir Gabriel Naudé dans l'Apologie pour tous les grands personnages soupçonnés de magie c. 16.

*Sous le règne de Selim premier.*

Gerard Marchand &c. Gerardus Mercator Rupelmondanus Flander &c. *Mathematicorum sui temporis facile princeps, globus artificiosus, radio dimensus, calum ac terram interius & exterius quâ licuit demonstravit, & editione Chronologia utilissimam rei litteraria operam prestitit.* Abrah. Bucholcerus Indic. Chronolog. p. 723. P. 132 : 72

Albert. Crantz. Albertus Crantzius scripsit Metropolim qua continet Historiam Ecclesiasticam : item Saxonia, Vandalia, Dania, Suecia Chronie, Alberti Crantzii vitam scripsit Melchior Adam, quem vide. P. 132 : 132

*Sous le règne de Soliman.*

Luther qui avoit quitté l'habit de Religieux Augustin &c. Eodem hoc anno ( 1525. ) Lutherus ætatis suæ agens annum 42. ex improvise uxorem duxit Catharinam à Bora virginem nobilem, antea moniale &c. Melchior Adam, quem vide in vitis Theologor, Germanor. p. 130.. P. 134 : 13.

Sannasare &c. Sanazarus, hoc est, à sancto Nazario. Inter Neapolitanos eum refert Leander Albertus in *Descript. Ital.* P. 135 : 9.

Henri Corneille Agrippa &c. Voyez ce qu'en a écrit Gabriel Naudé dans l'Apologie pour tous les grands hommes qui ont été faussement soupçonnés de magie ch. 15. P. 135 : 17.

Jean Aventin. Natus Abusina vel Abensperga oppido Bavaria. P. 136 : 18.

Charles Quint dit à cette Nouvelle. Drexellius in Tobia, p. 1. c. 2. P. 136 : 39.

Jean Murad. Conscripsit libros 20. Epistolar. Medicinal. P. 137 : 3.

Desiré Erasme. Erasmi vitam in vitis Philosophorum scripsit Melchior Adam quem vide p. 86. & seqq. P. 137 : 4.

Jean Sturmius. Sturmius natus Sleida oppido ad confinia Limburgensis & Juliacensis Ducatus. Habes Sturmii & Vulcanii vitam apud Chritophor. Adamum. P. 137 : 9.

Guillaume Budé. Guillelmus Budæus, non Gallic modo, sed totius etiam Europa longe doctissimus. P. Jovius *Elog. Doct. Viror.* n. 97. P. 137 : 16.

François Guichardin. Franc. Guicciardinus summus Historicus inter nostros, inter veteres mediocrit. J. Liplius notis ad lib. 1. Politicor. P. 137 : 16.

François du Jon. De Francisco Junio vid. Icones, elogia, ac vira Professor. Lugdunensium apud Batavos. P. 137 : 32.

André Alciat. Pagum cui Alciato seu Alzato nomen in agro Mediolanensi. P. 138 : 23.

Marc Antoine Flaminius. Antonii Flamini scripta pererudita jam nunc ad omnes Europæ partes pervagantur, Leo Albertus. P. 138 : 28.

De Paulo Jovio, vid. Thuanus lib. x r., Heidmannus in Europ. c. 6. §. 36.

Aubertus Miraus, de Scriptorib. Sæculi x v i. c. 98.

De Sebastiano Munstero, vid. Thuanus lib. x r. Histor.

- P. 141 : 9. *Robertel d'Udène. Variis scriptis majorem de se opinionem excitavit, quam implevit.* Thuan. Histor. lib. 43. *Vir febricnlosa eruditionis ostentator insignis.* Lucas Fruterius Verisimilium lib. 2. c. 23.
- P. 141 : 19. *Onufre Pannin. Onufrius Panninus Augustinianus, Romana studiosus antiquitatis,* Paulo Manurio. De Onuphrio vid. Carol. Sigonius lib. 1. *Emendation.* c. 35. Thuanus lib. 44. *Histor.* Scaliger de *Emendas. temporum* lib. 5. Lælius Bisciola rom. 1. *Horar. subsecivar.* lib. 19. c. 14. Cornel. Curtius in *Elog. virar. illust.*
- P. 141 : 35. *Pierre de la Ramde.* Vid. Martinus Hankius lib. De *Romanarum Rerum* *Scriptoribus* p. 230. & seqq.

## Sous le règne d'Amurath troisième.

- P. 141 : 35. *Jérôme Cardan. Cardanus vir inventionum* Andrea Alciato. *Ingenium profundissimum, felicissimum & incomparabile ei tribuit Caesar Scaliger : quæ magna laus est ab adversario tam gravi & acerbo &c.*
- P. 143 : 30. *Georges Buchanan. Georgius Buchananus ex Levinia Scotia provincia ad Blavum annem in villa rustica oriundus, Scaligero dicitur lactæ venæ pater.*
- P. 144 : 1. *Jean Bodin &c.* Ces Dialogues ont pour titre *De abditis Rerum sublimium arcanis.*
- P. 144 : 3. *Marc Antoine de Murret. In Lemovicî pago suburbano, cui Mareto nomen, natus est Marc. Anton. Murerus, Elegantis ingenii & judicii vir. Cujus scripta Venus inhabitat. Liplius præfat in Senec. & in 1. Annal. Taciti.*
- P. 145 : 3. *François Hottoman. Franc. Hottomannus ex Ottomanorum apud Silesias familia oriundus, sed Parisius natus : Antiquarius eruditissimus Rosino Antiquis. Roman.*
- P. 145 : 5. *Jacques Cujas. Jacobus Cujacius summus divini Themidis oraculi vates atque Antistes. Petr. Faber lib. 11. semestriom, Jurisconsultorum sine controversia princeps.* Lipl. Epist. 4. centur. 11. Select.
- P. 145 : 6. *Barnabé Brisson. Barnabas Brissonius Jurisconsultus & Criticus, judicio doctrinaque nulli secundus.* Dempsterus.
- P. 145 : 23. *Auger de Busbech. De Angerio à Busbekh vulgo Busbequio, vid. Lipsius Cent. 11. Epistolar. Select. 99. Melchior Adam in vitis Germanorum Jurisconsultorum & Politicor.*

## Sous le règne de Mahomet troisième.

- P. 147 : 31. *Tyco Brahe mourut &c.* Vid. Thuanus lib. 127. *Histor.* in fine : Joh. Gher. Vossius de Scientiis mathematicis c. 36. *Quibusdam stupendum Mathefeos oraculum, sæculi nostri Atlas, astronomiæ solertissimus instaurator. Natus est Knudstrupii prope Lundum Archiepiscopi sede regni decoratum oppidum. Illius vitam scripsit Petrus Gassendus*

Sous le règne d'Ahmed premier du nom.

Juste Lipse mortus à Louvain. In Iſcano municipio quod tertio lapide à P. 149: 10.  
Bruxellis. itemque à Lovanio distat. extulit Brabantia Justum Lipsium quem  
literarum sæculi nostri lumen Scaliger appellat; Parcus, Senecam Belgicam;  
Andreas Schottus, Belgii ocellum; Raphelengius, Trismegistum. doctorum  
que solem. Douſa, Senatus eruditorum principem doctissimum. Valent. Aci-  
dalio, Sol antiquitatis. Historie omnis condus & promus. sapientia & pru-  
dentia anima dicitur; Baudio, pater scientiarum. flumen eloquentia; Senba-  
nio, gloria temporum; Casaubono, præstantissimi ingemi eruditissimus &  
clarissimus vir &c. Joh. Andr. Quenstedt libro de patriis illustrium doctrina  
& scriptis vitor. p. 115.

Il n'y a presque point eu d'homme de son temps &c. On peut voir dans les P. 150: 5.  
Scaligeriana. qu'il a traité Perse de misérable Auteur; Mercurialis, de  
grande bête; Petterius, Merula, Robortel, de Claves, d'âne; François  
Pithou, de pourceau; Postel, de fou; Lipse, de pauvre esprit; Lidenbrouck,  
de ſas; saint Jérôme, Del Rio, Robert Constantin, Bronchorst, & Taub-  
man, d'ignorans; Bellarmin, d'Abbés Schioppius, de ridicule & de scélé-  
ras &c. On voit encore le même caractère dans ses Epîtres.

~~~~~

## LIVRE SIXIÈME.

De quelques Villes considérables.

### CHAPITRE I.

De Babylone.

ET il y a des Rabbins persuadés qu'il y fut jeté dans un four ardens &c. P. 164: 138.  
Vid. R. Chaija apud Kircherum *Syntagm.* 4. c. 2. *Oed. Eg.* p. 253. 254.  
Dionysius Vossius notis in lib. *Maimonides de idololatria.* c. 1. §. 7. 8. Ger-  
hardus Vossius de idololatria lib. 2. c. 64. Rabbi Menasseh Ben Israël, *Con-*  
*ciliatore*, in Genes. quest. 40.

On du Persien Bagdad &c. Bag à quo. ( ut quibusdam. teste Abul Feda, P. 166: 35.  
videtur ) urbs Bagdad nomen capit, ut Persicè Bag, dedit, seu Bagi donum  
sonet. Persarum seu Indorum, à quibus oriundus Eumachus iste qui hoc no-  
men imposuit. potius quam Atabum Idolum fuisse puto. Pocock. *not. ad spec.*  
*Histor. Atab.* p. 102.

Comme dit Buxtorff. Dissetat. de ling. Hebr. origine & antiquitate p. 7. P. 167: 15.

La nature seule n'étoit pas capable &c. Necessarium etiam est. ut intelligas P. 167: 15.  
& consideres id. quod dicitur: Et vocavit Adam nomina &c. Docet enim  
hoc nos. quod lingua seu vocabula non sint naturalia. ut quidam arbitratur.  
sed ex instituto & deliberatione. Rambam, *Morè Nevochim* part. 2. c. 30.  
& versione Buxtorffii.

- P. 167: 40. *Que la taille d'Adam s'étendoit &c.* In Bresh. Rabb. Parasch. xii. Ake-  
das tschak porta x. Menasséh Ben Israël de *Fragilitate hum.* fol. 35.
- P. 168: 3. *Socin qui soutient &c.* De primo statu hominis, c. 4.
- P. 168: 14. *Que la Loi a été donnée &c.* Vid. Rabbi Jehudah Levita in *Casari* p. 2.  
§ 68. p. 132. edit. Buxtorff. *Hoc tamen negant Samaritani & inter Chri-  
stianos, non pauci.* Vid. Benedictus Carpouz ad V Vilhelmi Schickardi *Jus  
Regium Hebraeorum*, p. 102. & seqq.
- P. 168: 18. *Et qu'Abraham eut le premier le nom d'Ebreu &c.* Vid. R. Judas Levita  
in *Casari* parre pr. §. 49. & §. 94. edit. Buxtorff. Simeon de Muis *Varior.  
sacror.* p. 67. & seqq. Lightfoot Hor. Hebraic. in Evangel. Mathzi cap. x.  
In Decade geographic. Marco præmissa, cap. x. Brionius Valtonus Pro-  
logomenon 3.
- P. 168: 38. *Sur la troisième question, Jules Cesar Scaliger &c.* Exercitat. 259.
- P. 168: 38. *Que cette confusion n'est point venue &c.* De confusionem linguarum Johan-  
Leusden Philolog. Hebr. Dissertat. 18, 19. Idem de ling. Hebr. post confu-  
sionem conservatione. & ejusdem propagatione. Dissert. 20. De nominibus  
quibus lingua prima post confusionem fuit insignita. Dissertat. 22.
- P. 169: 11. *La mere des langues.* Vid. Origenes in Num. Homil. 11. Augustinus de  
Civitate Dei lib. 16. c. 11. Hieronymus, Sophon 3. Gregorius Nyssenus con-  
tra Eunom. Orat. 12.

## CHAPITRE II.

### De Ninive.

- P. 169: 35. **N**inive, Ninus urbs Assyriorum quam condidit Ninus Semiramidis vir  
in Aturia. Steph. de Urbibus. Ita Strabo lib. 15. Diodorus Siculus  
lib. 2.
- P. 170: 23. *Elle est nommée Ninive la grande.* נִיְנִוֶה Jon. 1. §. 2. Id. elogium & ad-  
ditamentum nulli urbium, præterquam huic soli, tribuitur in sacris literis.  
Michel Dilherus Disputat. Academicar. tomo primo, p. 164. Quoiq' Am-  
mien Marcellin, comme je l'ai remarqué à la fin de ce Chapitre, témoigne  
qu'elle étoit encore entiere du temps de l'Empereur Julien. Strabon dans  
son livre 16. assure qu'elle a été ruinée. *Ad hujus, quæ impendebat, ruinam  
evitandam, Deus Jonam prophetam dimisit, cujus monitis territandum ad an-  
tiquum rediis, à Medis & Chaldeis post translatum ab Assyriis Imperium dele-  
ta est.* Beleso & Arbace authoribus. Reparatam tamen deinceps à Merodach,  
vel Nabugodonosore deletam esse: quod nonnulli Cyaxari aut Astyagi Medis  
tribunt, non absimile vero est. Sic felix ut fama Ninus (cujus tamen etiam  
post multa sæcula celebris est apud scriptores mentio) intercidit: sed ab eadem  
fit, an alia, quæ vicino loco extructa hoc nomen induerit, conjectura res est.  
Joh. Bapt. Grammayes in Asia, p. 243 à Josepho, Strabone, Diodoro,  
Hieronymo in Nahum & Jonam, Herodoto, Lucano, Tacito, Rabbi Ben-  
jamin ajoute quelque chose de plus singulier: *Iraque Almozal velut clavis ce-  
terarum, prima omnium capsa fuit; urbs Diatrebix, ad ripam occidentalem  
fluvii, ut Geograph. fol. 231. testatur, quam Haytho c. 12. sint articulo appellat  
Mosel. & Marcus Polus Venetus lib. 1. c. 15. iisdem fere literis Mosul.*  
Benjamin

*Benjamin vero Judæus asserit esse illam qua in sacris literis olim dicta sit Assur, sitam ex opposito ruinarum veteris Nineve fol. 15 Itinerar. Almozal ipsa est Assur magna, ubi sunt septem mille Judæi, quorum Præfex R. Zachæus è posteritate David. Ea est initium Persiæ, urbs omnino maxima, inde ab antiquo, ad flumen Hiddekel sita. Solus pons intercedit, inter ipsam & Nineven, cujus in ruinis nunc sunt pagi & castella. Rabbi Petachias qui eamdem paulo post invisit, refert fol. 2. omnem ejus terram circum circa nigram esse instar picis. Schickard. Tarich. Persic. p. 191.*

*Je ne veux pas encore oublier ici qu'il y a eu au moins deux Ninives, l'une sur l'Euphrate, dans la Comagène qui faisoit la partie Septentrionale de la Syrie, l'autre sur le Tigre &c. Arrianus in De Indiciis, Plin. lib. 6. c. 13. & Rabbi Benjamin dicunt sitam fuisse ad Tigrim: Diodorus vero ad Euphratem, qui facile possunt conciliari. Adiabena enim, ubi hæc urbs erat, teste Ammiano Marcellino, lib. 23. c. 20. inter utrumque fluvium sita. ADIABENE Syriæ Regiminula à fluminibus nomen deduxit, qua & Mesene dicta, quod inter flumina sit, cujus incolæ etiam Saccopodes, Averno lacu & Nineve urbe insignis est. Joh. Bapt. Grammaye in Asia, p. 255. è Suida, Ammiano, Strabone.*

P. 171: 37

## CHAPITRE III.

## De Jérusalem.

**D**E Jerusalem Joh. Baptista Grammaye, Antiquitates fere omnes Judaicas in Asia, sive Historia universalis Asiatica, collegit. Ibi, de regno Israëlitis. De Philistæis: Cananeis; Ammonitis; Moabitibus; Amalekitis; Midianitis; Idumæis &c. De personis sacris, aut quasi sacris. De locis sacris. De cultu, ornatu, vestibus & vasis sacris. De sacris diebus & anno. De munusculis sacris, & mundationibus. De sacrificiis. De populo Judæorum, & concione. De Rege. De panis. De re bellica. De civitate, domo, & agro, & contractibus. De solenniis quibusdam, & Judæorum brevibus formulis. De vestitu, vinctu, & amictu. De libris &c.

P. 172: 37.

*La Palestine. Ad hæc Schickardi, De jure Regio p. 283. & seqq. Palestinam antiquitus incoluerunt Cananæi, populi è Chamo Noa suo nati. Vid. Joh. Benedictus Carpzou.*

P. 172: 39.

*La ville de Jérusalem bâtie par Melchisedech. Josephus de Bello Judaico lib. 7. c. 47.*

P. 173: 17.

*Atlantes; par les Latins. Atlantes sunt hominum simulacra sustententia, columnas, aut aliquid simile, sumta metaphorâ ab Atlante qui calum humeris sustinere fingebatur &c.*

P. 173: 29.

*Et qu'ayant eu le nom de Salem &c. Vid. Kimhi ad Psalm. 76. v. 3.*

P. 174: 8.

*Athalja fille d'Achab &c. Vid. Joh. Bapt. Carpzovius ad Schickardi jus Regium, p. 49.*

P. 175: 3.

*Dans la Fête des Tabernacles. Voyez sur la Fête des Tabernacles, Rabbi Leon de Modène dans son Traité Italien Des Cérémonies & Coutumes des Juifs, ou la version qu'en a faite le Pere Simon Prêtre de l'Oratoire; Mai. monidès dans son More Nervochim, traduit de l'Arabe en Hebreu par*

P. 176: 2.

Rabbi Samuel Aben Tybbon, & de l'Hébreu en Latin par Buxtorf le fils à la page 472.

- P. 177 : 15. *Ainsi descendre d'un lieu n'est pas toujours aller d'un lieu haut, en un lieu bas &c. Ascendere ab aliquo loco. non est semper ex depressiori in altiorera consendere, sed simpliciter digredi ex loco & alio discendere ut Genes. 33. v. 1. Genes. 35. v. 1. & 45. v. 9. &c. Imo & cubile ascendere Genes. 49. v. 4. Iliad. T. v. 176. & Hesiod. in scuto Herculis v. 16. pto eo quod dicimus se mettre au lit &c. Lud. de Dieu.*
- P. 177 : 29. *Et il y a des Juifs qui pour y pouvoir être enterrés, & résusciter des premiers &c. Vid. Menalléh Ben Israël lib. 2. de Resurrectione mortuorum c. 2. & 3. Carpzovius ad Schickardi jus Regium, p. 202. & 203.*
- P. 179 : 2. *Alleguer l'autorité d'Origène, de saint Cyprien &c. Vid. Johan. Gerharius in Harmonia Evangel.*
- P. 179 : 38. *Ce mois est celui qu'ils nomment de patience, & d'abstinence, ou Ramadan, de Ramad il' harr, pour la chaleur excessive de ce mois qui est &c. Cur autem idem postea Ramadan appellatus sit, ex iisdem, ut & ex Al Jaubario, Ebñol Arhir, aliisque discimus. Dicitur eos cum mensium appellationes à Dialecto antiqua transferrent, nomina juxta temporum in quæ inciderent, rationem imposuisse, mensem autem hunc in dies Ramad il' harr, id est, caloris vehementis, incidisse, arque inde nomen sortitum; ne à contra Jomada prior & posterior dicti quod tunc temporis contigerit ut esset mensis in quo dominaretur frigus; sic & Rabiah à vernante tertæ statu; Moharram quod in eo pugnam & cades illicitas pronuntiarent; Safar quod domos suas vacuas relinquerent ad prædam querendam exeuntes &c. Pocock not. ad spec. Histor. Atab. p. 175. & 176.*

## CHAPITRE IV.

### Des principales villes de Phénicie.

- P. 180 : 25. **D** *Epuis on l'appela Césarée de Straton &c. Vid. Josephus, De Bello Judaico lib. 1. c. 16. Benjamin in Itinerario ubi perpetram Cæsari stru-  
turam urbis tribuit. Etræ adhuc quod Sisariam (vox corrupta est ex Cæsarea) antiquam Philistæorum Gad asserat. Pto Gad, scribendum Garb.*
- P. 181 : 7. *Rhofos. Vid. Vossius ad Melam, c. 12 p. 66.*
- P. 181 : 10. *Sarepta de Sidon. Dicitur Sarepta Sidonis ad discrimen alterius Sarepta in terra Canaan. Fuit autem hæc Sarepta urbi Sidoniorum, quasi in medio inter Tyrum & Sidonem sita. Sic dicta ab officinis in quibus vitra coquebantur : à Rad, 𐤓𐤕 Saph liquefecit, conflavit. Sidonii enim & Tyrii invenerunt artem vitri conficiendi, ibique suas officinas habuerunt. Distat Damasco quatuor dierum itinere. Quistorpius, Ab ætis & ferri fusione, Bochartus quæm videt. Lightfoot in Geographicis Lucæ præmissis c. 2. sect. 1. & 3.*
- P. 181 : 40. *Tripolis. Steph Bysant. in Tripolis. Diodor. Sicul. lib. 16. Straboli lib. 16.*
- P. 182 : 23. *Elle est nommée par les Syriens, Lebnon; & Labnan par les Arabes &c. Hebraïce Lebanon, non ut quidam, à Lebonach, id est, thus; sed à Laban, id est, albus propter nives &c. Jerem. Proph. c. 13. v. 14. Nunquid deficiet de petra agri nix Libani? Sic Tacitus lib. 5. Histor. c. 6. Præcipuum mon-*

sium Libanum erigit, mirum dictu, inter ardores opacum, fidumque nivibus. Vid. Lightfoot Disquisit. Geograph. Johanni præmissa, c. 7. §. 5.

Les Sidoniens, à ce que l'on croit, ont été les inventeurs de l'Astronomie &c. Bellicas artes reperisse putantur Phœnices Plin. lib. 5. P. 183: 18.

Prima ratem ventis credere della Tyrus. Tibull. lib. 1. c. 7. Venandi & piscandi modum. Euseb. 1. Præparat. Lapidicinas Cadmus primus iis monstravit Plin. lib. 7. c. 56. Funda & balista horum inventum est, aliter Vegetius. Onerarias naves Hyppias Tyrius excogitavit, Plin. lib. 7. c. 56. Ursum ad navigationes primi observarunt, Strabo lib. 1. Imo Astronomiam totam & Arithmeticam iis tribuunt, Idem lib. 16. Totam rem nauticam à Phœnicibus profuxisse traditur, Athenæus lib. 6. c. 8. Sambucum reperiunt stridulo sono quam ab Adoni, Gingri vocant, Nablium etiam, vel ut alii Hydraulis horum inventum est. Vitrum ex nitri fusione in Phœnicia primo ortum, Plin. lib. 36. c. 26. Sidonius mensuras & pondera invenit, Eutropius lib. 1.

L'on doit à Mochus Sidonien &c. Vid. Bochattus in Phaleg. parte 2. c. x.

Hiran successeur d'Abibaal fut, selon Eutychius, le premier des Rois qui porta la Pourpre; & l'invention en fut trouvée sous son règne &c. Hujus frater Cadmus à patre ad inquirendam sororem (Europam) missus, ductus in insulam Thersitam colonia, Thebis tandem reditu desperato confedit, Graciamque sexdecim lictis punicis donavit. Tantali frater Phœnix patrio in regno permansit, & à se nominavit, qui Bithiniam condidisse putatur. Huic Phœnici Hercules primam obtulit purpuram quam ex cruentata canis sui maxilla primus observavit, & allelus pulcherrimus coloris temperamento, & grati ruboris aulici permixtione ad investigandum animum adjecit. Conchamque reperit cujus sanguine crines lactei bis serve ebrii formam induunt & coarctant, qua regnantem discernit à populo. Antiquissimus apud Tyrios habetur hic Hercules jam inde à condita Tyro, cuius à Thasio quem insuper templo & sacris dignantur, quod forte is dux Phœnicum fuerit qui ad Europam perlustrandum missi, Thasum condiderunt &c. Hæc è Plinio, Suida in voce Hercules, Calliodoto variat, lib. 1. Epistol. 2. Herodoto lib. 2. & 6. Strabone lib. 16. Joh. Bapt. Grammaye in Asia, p. 505. & 505. P. 184: 34.

Sanchoniaton qui a vécu avant la Guerre de Troie &c. Vid. Joh. Henricus Ursinus, in libro de Zoroastro Balviano; Hermete Trismegisto, Sanchoniatone Phœnicia, p. 181. & seqq. P. 186: 1.

Isaac Vossius est persuadé, ad Catulli versum, amratam optantes Colebis avertere pellem, p. 189. & 190. P. 192: 401.

## CHAPITRE VI.

### De Crete.

IL est parlé &c. Creta nec ululas, nec ullum letale animal coleras. Antigon. Carystius Histor. Mirab. collectaneis c. 2. Ita etiam Alian. Histor. Animalium lib. 5. c. 2. Plinius lib. 8. c. 58. In Creia insula non vulpes, ursi, & atque omnino nullam maleficum animal præter Phalangium. De Capris silvestribus, quæ in Creia sagittis icte, dictamnum querunt. Multi, multa. P. 197: 73.

Au reste, ils ont presque tous passé pour des pirates &c. & de grands men- P. 10: 16.

Hhh h ij



teurs &c. ad versum Epimenidis :

Κρήτις ἀπὸ ψήφου, καὶ ἀπὸ τοῦ, καὶ ἀπὸ τοῦ ἀφ' αὐτοῦ.

quem beatus Paulus expressit epist. ad Titum c. 1. §. 12. Vid. Interpretes, Quare autem Epimenides Propheeta à Paulo dicatur, vid. *Ant. Borremansii Dialogus literarius de Poetis & Prophetis*, p. 68. & seqq.

Hujus anima narratur solere excedere quum veller, & quamdiu luberes, rursusque regredi : mortui quoque pellem literatam notisque compunctam reperitam fuisse sona est. Hefychius *De Viris claris*, ad quem videatur Meursius, De Epimenide etiam Apollonius Dyscolus *Alexandr. Histor. Commentitia* c. 1.

P. 101: 13. Ou il eut dix fils nommés Curetes. Curetes, ut quibusdam placet, fuerunt incolæ Creta, qui Jovem in ea insula educarunt. Sed Diodoro dicuntur Jovis filii : & Euripides in fabula Bacchis *Δρυοπηγες* appellat. Vid. Meursius in Creta, p. 13. 40. & 118.

P. 101: 34. La Corne d'Amalthée. De Cornu Amalthea multa congeffit. Vid. Cl. Fredericus Spanhemii fil. in *Histor. Jobi* c. 15. §. 13.

P. 104: 17. Palamede, qui fut l'inventeur de quatre lettres Grecques &c. Palamedes literaria elementa quatuor invenit Z. II, φ. X. Hefychius *De Viris claris*, Sexdecim. Ita Cedrenus & Tacitus *Annal.* xi. Vid. Meursii notæ ad Hefychium. De Tabulis lastrunculariis, Daniel Souterius in *Palamede*, lib. 4.

## CHAPITRE VII,

### De Cypre.

P. 108: 34. D'Arie, de son cuivre. Arosam appellaverunt antiqui ins' a n Cyprum, quod in ea plurimum aris nascatur, Festus. Apud Cyprum mons fuit aris ferax, quem Cypricorium vocant. Plin. lib. 7. c. 56.

P. 110: 33. Elle avoit un Temple superbe &c. Tres Veneres celebriores recensentur, Barba bifurcata Venus in Cypro colitur, ob diversam amoris vim, duplicem Venerem, Vulgarem & Cœlestem, cui postrema Messalia sine vino sacra fiebant, statua autem ei virilis, vestis muliebris erat. Addit Lucianus *Hortensium*.

P. 115: 28. Qui a donné lieu au Solécisme. Vid. ad Diogenem Laërtium in *Solone*, Casaubonus, De voce Solæcismi, Agellius, Noët. *Atticar.* lib. 5. c. 20. 16. dorus Hispal. lib. 1. c. 31. Rufus, *Orat. De Fabula visa*.

P. 118: 8. Et Valere Maxime a remarqué &c. Libro 2. c. 5. ad quem videatur Pighius.

P. 118: 26. Qu'on a fait traîner par des Pigeons, le Char de Venus. Columba Veneri gratam P. Nigidius scribit ad *Phænomena Arati*. Quod ovum miræ magnitudinis à piscibus ex Euphrate evolutum Columba foverit, unde Dea edita est. Tibull. lib. 1. Elegiar.

Alba Palestino sacra Columba suo.

Sed Fabulam respexit Nigidius.

P. 120: 13. Cinq ans après, Demetrius fils d'Antigone &c. Strabo lib. 14. Ammianus Marcell. lib. 14. c. 27. Flotus lib. 3. c. 9.

P. 128: 28. Elle mourut quelque temps après, & fut inhumée &c. Les principales choses que j'ay remarquées sur ces Rois, ont été prises dans la Chotographie & Histoire universelle du Pere Estienne de Lusignan, de Cypre, Religieux

Dominiquain; & il avoué qu'il a lui-même tiré ce qu'il a écrit, de la Chronique Grecque de *Georges Bufton*. Le Pere Ange Calepio du même Ordre, & de la même île que le Pere Estienne, fit à la priere de ce dernier, la relation du siège de Nicolie, & de Famagouste, qui est à la fin du livre du Pere Estienne de Lusignan. Ils ont tous deux écrit en Italien. On pourta voir sur ces Rois, Favyn dans son *Theatre d'Honneur & de Chevalerie*.

## CHAPITRE VIII.

## De Troye.

**A**près cela, il n'est pas étrange que dans la Généalogie des Rois de Troie, P. 210: 33. qui a donné le nom à la Troade &c. *Hanc ut Asia, ita Phrygia minoris regionem*, Idzam à monte, Xanthen à fluvio; Troadem, Teucrim à *Regibus denominatam accepimus*. Joh. Bapt. Grammaye in Asia p. 690. & Ptolomæo, Stephano, Diodoro, Ovidio, Plinio, Virgilio &c.

Le teint blanc comme neige, les cheveux blancs. Homere la loué encore P. 212: 324 pour ses cheveux dans l'onzième de l'Iliade,

*Ἀλὶέλευδες Ἐλῖος πόνος ὑπέρβαν.*

& en cela, il s'en faut beaucoup qu'elle ne ressemblât à sa mere. Ovide dans la quatrième Elegie du livre deuxième des Amours.

*Leda fuit nigra conspicienda coma.*

Que son teint étoit à peu près comme l'ivoire coloré de pourpre. Virgile a P. 131: 40. dit quand il a parlé de Lavinie:

*Suscepit vocem lacrymis . . . .*

*Indum sanguineo veluti violaveris ostro*

*Si quis ebrior.*

& Claudien dans le vers 278. du premier livre du Ravissement de Proserpine. Voici les onze vers de Constantin Manassès:

Ἡ δὲ γυνὴ φρεσὶλλὰς εὐφροίη, ἐν χερσὶν αὐτῆς  
Εὐπαρόος, εὐφρόσυνος, δῶπι, χερσὶ χερσὶ  
Εὐκλειάσσειε, ἄσσει, χερσὶν ἡμῶν ἄσσει,  
Δουλοῦσθαι, σπουδῇ, καὶ οὐκ ἀπὸ γυναικῶν,  
Τὸ σπέρματι κατέλθαι, ὃ παρὰ τοῖς ἀσσει  
Τὸ σπέρματι ἐπύχει, τὸ βλεψαμένῳ ὤσει,  
Κάλλος ἀντιόδιντον, ἀδύτιστον ἀντίχου  
Ἐξασπὶ πῶ λυκίστα τοῖς ἀσσει πύει  
Ἡ δὲ πῆ δὲ εὐκλειᾶ βλάθαι λαμπρὰ πρύει,  
Διὶ μακρὰ, κατέλθαι, ὅταν ἡμῶν γυναικῶν  
Κυκλοῦσθαι πῶ εὐφροίη εὐκλειᾶ χερσὶν αὐτῆς.

Qu'Helene avoit été chassée de Sparte &c. De Helena vid. Daniel Heinsius in Ariflarcho sacro. P. 235: 9.

A qui emporterois le Palladium, qui étoit une statue de Pallas, de trois cornes &c. *Eriubhonn filius Tros secutus est, qui loco à Diis sibi designato, urbem Deaque Palladii fanum extruxit ubi Palladium erunt cubitorum altitudine statua quam alii ab Alio quodam Philosopho per optimum horoscopus fabre factam, ita ut civitas inexpugnabilis esset, in quo illa inviolata serva.* P. 234: 4-

H h h h iij

retur, donoque Trojanis missam tradiderunt. Alii è calo delapsam. . . .  
*Ut ut est, conveniunt omnes Apollinis oraculo responsum urbem invictam fore  
 quibus manibus Palladium asservaretur, cui rei cives emixè studuerunt. Et ne  
 furto subtrahi posset, secretiori arcis parte recondebatur, ne publicè innotescer-  
 et, aliud ad calestis illius similitudinem adumbratum palam colebatur. Apol-  
 lodot. lib. 3. Joh. Antiochenus De principatu. Dio, & Strabo. Natalis Co-  
 mes & Boccacius. Silvius lib. 13. Vives in Augustinum de Civitate Dei lib.  
 1. c. 2. Philippus Tomasius de Donariis, c. 3. Joh. Bapt. Grammaye in  
 Asia, p. 691.*

- P. 137: 29. *Les vainqueurs auroient été plus malheureux que les vaincus puisqu'Ulysse  
 &c. Ex Trojanis, in hoc bello, 800000; ex Græcis, 676000 usque ad urbem  
 captam perierunt. Heroinas superstites Dardana prada divisit viris, ita ut  
 Helena juncta Menelao, Agamemnoni Cassandra, Ulyssi Hecuba cesserit, &  
 qua tamen servitutis radio ad convitia se conferens, lapidibus obruta est  
 postea. Ex reliquis quod flamma superfluis, in prada cessit: quia divites Græ-  
 ci vel naufragio, vel dissidiis, vel domestica fraude omnes pæne oppressi in-  
 terierunt. Agamemnonem vindicem adulterii uxor adultera peremit. Diome-  
 des dum adulterum prosequitur, adulteram domi alit qua & patria aspectum  
 ei invidit. Gunea Pontus habet; Pyrrhum Orestes ante aras interemit. Pallas  
 nullo vertit iram ab Illo in impiam Ajacis ratem, qui quod Cassandra stuprum  
 intulisset, in Minerva sano Deam alia ratione pacare nequivit, quam virgi-  
 num per centum annos annua immolatione. Quid aliter Ajax? Nonne in ar-  
 morum Achilles jure sibi prælatus Ulysses qui semper melioribus certavit impa-  
 tientia proprio vulnere concidit? Ulyssi autem morte pejor vita obligit tam  
 visoso remigio non fenesceret, periret querenti. Ipsa qua conjugibus belli causa  
 duobus eras, laqueo vix tandem vitam abruptis &c. Grammaye in Asia,  
 pag. 704. & 705*

- P. 140: 35. *Il est bien vrai que de tres grands hommes ont cru que la fille de Jephthé  
 avoir été égorgée, & brûlée ensuite. Ita D. Thomas; Gregor. Nazianz.  
 Origenes; Tertullianus; Rupertus; Beda; Hugo de sancto Victore; Pro-  
 copius; Gazæus; Sallianus; Serarius; Suarez; Lessius; Cornelius à Lapide;  
 Lutherus; Balduinus in Disputat. Doct. Cothmanni; Brochmand, in System.  
 Theol. Tom. 2. p. 433. Dannavverus in Disput. de voto Jephthæ; P. Mar-  
 tyr; Dilherus; Lud. Capellus qui de hac re singularem scripsit Diatribam  
 quam vide apud Camertonem in Myrothecio; Daniel Heinsius Exercitat.  
 Sacr. p. 976. & seqq.*

- P. 141: 92. *Que c'est de la Bible, ou à tout le moins des Orientaux, que la plus grande  
 partie de l'Histoire fabuleuse des Grecs a été tirée. Neque dubitandum quin  
 Homerus qui ex Oriente omnia depromsit. Heinsius in Aristarcho sacro  
 pag. 710.*

- P. 142: 4. *Contre l'opinion d'Aben Ezra. Aben Ezra in Exod. 2.*

- P. 142: 12. *Ce qui seroit voir que Monios est la même chose que Moysé.*

- P. 142: 17. *Dans le desert devenu celebre par la montagne de Sina qui est Nisa par  
 transposition de lettres. Mons Sinai nomen illud accepit, quia in eo extrabæ  
 inscriptio à Moysè exarata Jehova Nissi, id est, Deus vexillum nomen,  
 eamque Phœnices Deum Nyssum, & Græci, Διςνον tamquam à monte Nyssæ,  
 deduxit nomine, interpretati sunt. Ita Bochartus, quamquam Dickinsonius*

*Autum nomen ex DV vel DY, id est, Dominus, & Sina putet descendere. De variis nominibus Mosi, vid. Hottingerus Hist. Orient. lib. 1. c. 3. p. 76. & seqq. De Mo Aegyptiaco. Philo lib. 1. De vita Mosi; Joseph. Antiquit. lib. 2. c. 5. Clemens Alexandr. Strom. 1. Videatur etiam Beyerus in additamentis ad caput 3. Prolegom. Seldeni, De Diis Syris.*

*C'est ce qui a fait croire qu'il étoit cornu. Mosen genealogia nostra voce leviter delecta vocat Musdi sicut & passim ipse Alkuranus: in quo libro nugarum alioquin feracissimo nesciuntur ejus cornua: & Judei quoque nos vident quando Mosén cornutum pingimus. Error unius vocula 17p Exod. 34. 30. ambiguitate oritur est qua & cornu significat. & splendorem, vel radios cornuum instar emissos, ut etiam Latini suum Jubar à similitudine Jubarum ducunt. Schichard. Tarich. Persic. p. 33. Ita fere omnes.*

*Que toutes les personnes qui étoient sorties de la Cuisse ou de la Hanche de Jacob &c. Femur etiam Latinis pro pudendo sumitur. ut Hebræum Yerek, & Chaldaicum Pachadim. Bochart. Microzon. parte 2. lib. 5. c. 15. p. 758. Heinsius in Aristarcho sacro. p. 706. Schindlerus, Lexico Pentaglotto p. 809.*

*Selon eux Saturne fils du Ciel & de la Terre, eut le premier l'Empire du monde. Ante Saturnum Deus penes vos nemo est. Tertullian. Apologet. c. x.*

## CHAPITRE IX.

### De Carthage.

*DU Chananéen Bene - Anach ou Enfans d'Anach, les Grecs formerent Pheenac &c. Sic Bochartus in Geograph. sacra; Edmundus Dickinon in Delphis Phœnicissantibus. & Joh. Adam Scherzerus notis ad Commentar. Rabbi Salomonis Jarchi in Parascbam primam Genes. p. 106. & 107. Vid. Samuel Petitus Miscellaneor. lib. 2. c. 2.*

*Elle étoit si bien ceste peau &c. Sic & Themistius Orat. 1. ad quem videri potest Dion. Petavius, p. 431.*

*La bonne Foi n'est pas toujours Grecque. De Fide Græca. vid. Philippus Caroli animadvers. in Q. Curtium, animadversione 6.*

*Les mêmes Grecs ont formé leur Charcbeton. dont les Latins &c. Grammaye a écrit dans son Histoire universelle Asiatique, à la page 508. & 509. Dido assumptis Barca & Anna juvenibus, & thesauris, clam se subduxit fratribus tyrannidis. assumptisque à Cypro 80. virginibus. in Africam delata. mercata solum facti de nomine Byrsam Taurino quantum posset circumdare tergo, Chartaginem condidit à Charta Phœnicia oppido nuncupatam. Ces derniers mots signifient au plus que Chartage bâtie par Didon. fut ainsi nommée d'une ville qui étoit une ville de Phénicie. Lettissima Heroïna Elissa, (post mortem DIDO, id est, VIRAGO dicta ob mortem virili ausu sibi illatam) Kartaginensium in Africa regnum fundavit. . . . In Africam appulsi; ibique exili insula Cothone occupata. in ejus portu consedit. locum muniens. ut arx belli sibi esset adversus Aphros. à quibus continentis aditu arcebatur. Donec tandem nono post discessum à Pygmalione anno in continentem evasit per insidias capta maritima urbe Tharsi, condita à nepotibus Gomer filii Japhet quam Karthadam, id est, dimidiam civitatem ob mediam Phœnicum partem*

eo translata, appellavit. Ortho Heurnius in Barbar. philosophia pag. 35.  
Par cette raison, le mot de Carthage pourroit plutôt venir de *Carthada*, que de la simple *Charia*, dont parle Grammaye. Mais tous conviennent de ce que j'ai dit, & je n'y ajouterai que deux ou trois lignes. *Pænis quorum lingua Syriaca est propago, fuit חרת-הרמא Neapolis, urbs nova. Inde Grecis corrupte, litera tertia extrita, Καρχηδών, & Latinis corruptius adhuc restituta tamen, quam illi eliserant, litera, Cartage.* Gatacheus de novi Instrumenti stylo, Dissertat. c. 2. p. 14. Stephano Byzantio etiam Καρχηδών Καρὶ πωλὶς, aliiς ἡ Καρχηδών.

P. 148 : 29. Dans une Epigramme Grecque qu'Aufone a traduite. *Ἀρχάνων Διδώ. Illa ego sum Dido vultu &c.* Aufon. Epigr. 18.

P. 151 : 3. Batit l'armée navale des Carthaginois commandée par Hannibal. Vid. Valer. Max. lib. 3. c. 6. Ext. 4.

P. 153 : 3. Et connoissant le mérite d'Hamilcar surnommé Barka, c'est-à-dire, selon moi, la Foudre ou le Foudroyant &c. *Post hac Badesotus regno potitur cui Metrinus successit, & dein I yto sive Belus cantatissimus ille Patrum operibus, qui maris imperio potitus, optimam vastavit Cyprum, & imperata facere coegit. Hic pulcherrimas in mare dimisit & terram colonias, inter quas Utica nobilis portu nobili inter Africa primas. Huic filius Batcha illustis familia unde Hannibales orti, propagator, filia Anna divinos in Latro nata honores, itemque altera Dido, cui maritus fuit Sichæus ditissimus auri Phœnicum & Hercules Sacerdos. De quelque maniere que l'on regarde le mot de Barka, ou dans le fils de Belus, ou dans Hamilcar, qui étoit de la maison de Belus, de qui les Hannibals étoient descendus, on verra toujours, si je ne me trompe, que Barka signifie Foudroyant.*

P. 155 : 34. Les deux Ports de cette ville nommés Cothones, parce qu'ils avoient été faits ou Taillés. *Cothon erat Carthaginis portus manu factus à verbo Catah, quod Rabbini, Chaldeis, Syris, & Arabibus, idem est ac Latinis, incidit. Festo & Servio apud Cerdam, Cothones vel Cothona, mascul. & neut. genere appellantur Portus arte & manu facti.* Thomas de Pinedo ad Steph. Byzant. pag. 362.

P. 156 : 19. Environnée de la troisième partie de la ville nommée Magar, qui dans la langue Punique signifie Hutte &c. *Mapalia & Magalia eadem Mapalia αὐλῶν καὶ ἀγῶν. מלך l'alca vel Pales Syris est agricola. Mapale proprium agricolæ tugurium. Magar lingua Punica, villa מגור Magur hodie Orientalibus habitationem significat. Magur Hebraicè significat habitationem, à verbo מגור, id est, peregrinatus est, sive habitavit in loco peregrino. Ainsi Magar est une Hutte, Cabane, ou Baraque.*

P. 157 : 21. De leurs beaux Temples, sur tous celui de la Forteresse, consacré à Esculape. De Templo Esculapii, Strabo lib. 17. Appianus de Bello Punico : *Livius lib. 42. c. 24. Bochartus ex Strabone & Appiano.*

P. 157 : 22. Sa femme au contraire. Valer. Maxim. lib. 3. c. 2. Ext. 36.

## CHAPITRE X.

## D'Athènes.

**D'**Athènes. *Athene urbes juxta Horum quinque; juxta Philonem, sex.* P. 258: 20.  
*Novem autem celebrat Stephanus Byzant. ad quem vid. Thomas de Pinedo, p. 27. & seqq*

*Rois d'Athènes.* Voyez mes Remarques Chronologiques sur l'Histoire Grecque, sur l'an 2176. C'est dans le Chapitre 6. de la première Partie de cet Ouvrage. P. 259: 27.

*Plutarque dans la vie de Solon, rapporte à ce Législateur, l'institution de l'Areopage. Πάρις non declarat vicum, sed colliculum potius; neque Arcopagus vici nomen erat, sed Curia in quam coire solebant Judices, unde Arcum judicium apud Tacitum, lib. 2. Vid. Meursius in Arcopago.* P. 260: 40.

*Je ne parle point de l'Areopage &c.* Vid. Meursius in Arcopago; Vilhelms Follardus, De Magistratibus Atheniensium, cap. 19. P. 265: 4.

*Solon beaucoup plus humain les abolit toutes &c.* Vid. Meursius libro singulari. P. 265: 34.

*De vita, Legibus, Dictis atque Scripſis Solonis.*  
*Le nom de Sophiste, ce qui n'étoit pas &c.* Σοφιστὰς verus interpretatur oratorius. P. 266: 6.  
*Pisistratus qui descendoit de Codrus &c.* Vid. Joh. Meursius libro singulari, De Vita & Tyrannide Pisistrati. P. 266: 35.

*Et que de tous les usurpateurs, il n'y en eut jamais de plus éloquent &c.* P. 267: 35.  
*Pisistratus dicendo tantum valuisse traditur, ut ei Athenienses regium imperium oratione capſi permitterent.* Valer. Maxim. lib. 8. c. 9. De eodem vid. Athenæus lib. 12. Plutarchus in Vita Periclis; & in vita Solonis: Diogenes Laertius in Phocæde, lib. 1. Dio Chrysostomus Oratione 22. Cicero de Oratore, lib. 3. & in Bruto; Joh. Meursius in Pisistrato.

*Et pour se venger de ce refus, il manda la sœur de ce beau garçon &c.* P. 268: 27.  
*Alcianus Variar. Histor. lib. x1. c. 3.*

*Et Athènes se vid gouvernée par trente Tyrans insupportables &c.* Num. quid potes invenire urbem miseriorem quam Atheniensium fuit, cum illam triginta tyranni divellerent? mille evocatos cives, optimum quemque occiderant: nec finem ideo faciebat, sed irritabat se ipsa savitia. In qua civitate eras Areopagus, religiosissimum judicium; in qua Senatus populusque Senatui similis: coëbat quotidie carnificum triste collegium, & infelix curia tyrannis angusta &c. Seneca, De Tranquillitate animi c. 3. P. 269: 25.

## CHAPITRE XI.

## De Sparte ou Lacedemone.

**D**E Sparte ou Lacedemone. De hac urbe, vid. Meursius in Miscellaneo Laconicis. lib. 4. c. x. Strabo, lib. 9. Constantinus Porphyrog. Themat. lib. 2. Them. 6. &c. Stephanus Byzant. in Lacedæmon, ubi & alia Lacedæmon Cyprimiterranea &c. P. 270: 36.

*Les Ephores, c'est-à-dire, &c.* De Ephoris, vid. Alianus Variar. Histor. P. 272: 28.

lib. 2. c. 15. lib. 3. c. 10. lib. 14. c. 7. De *Laconicis Legibus*. Id. lib. 2. c. 6. lib. 13. c. 16. lib. 12. c. 50.

## CHAPITRE XII.

### De Corinthe.

- P. 279 : 32. **E**lle étoit bâtie &c. *Cur Bimarem Corinthum dixerit Horatius*, vid. *Muretus Variar. Lell.* lib. 1. c. 7. Thomas de Pinedo ad Stephanum Byzant. p. 375. De hac urbe Constantin. Porphyrog. De *Themat.* lib. 2. *Them.* 6. Thucydides lib. 1. Pausanias in *Corinthiacis* &c.
- P. 281 : 35. Si l'on s'en rapporte aux Historiens, Corinthe eut Sisyphe pour son Fondateur. Vid. Christophorus Adam Rupertus *Observation.* ad Velleium Patreculum; lib. 1. c. 3.

## CHAPITRE XIII.

### De Numance.

- P. 285 : 9. **Q**ui est le *Batis*. *Vetres Graci Tarteſsum vocarunt.* Vid. Thomas de Pinedo ad Stephan. Byzant. in *Batis* p. 151.
- P. 287 : 26. *Valere Maxime* dit &c. lib. 3. c. 2.

## CHAPITRE XIV.

### De Rome.

- P. 291 : 18. **I**l y avoit des particuliers qui étoient extrêmement riches &c. Vid. Lipsius De *Magnitudine Romana.* lib. 2. c. 15. ubi de *privatorum aliquos opibus*.
- P. 291 : 19. *Marcus Crassus* &c. Plinius lib. 33. c. 10.
- P. 292 : 23. Pour rendre célèbres ses funérailles. *Funerari se jussit sestercii undecim millibus*, id est, *quingentis quino quinquaginta millibus Florenorum*. Meursius De *luxu Romanorum* c. 16. pag. mihi 83. Vid. tamen Joh. Fridericus Gronovius, De *Pecunia vetere* c. 7. p. 8.
- P. 296 : 37. Pour avoir voulu sauver le *Jalysé* de Protogene. C'est le *Jalysé* dont j'ai parlé un peu plus haut. Sur ce *Jalysé*, voyez *Vie de Pittori Antichi*. Da Carlo Dati, à la page 154. 155. 168. 169. 170.
- P. 301 : 1. *Marcus Vipsanius Agrippa* fut Edile. *Quando primum Edilitas coepit; quot fuerint Ediles: Qui Curules, & qui Plebei:* Alexander ab Alexandro *Dier. Genial.* lib. 4. c. 4.
- P. 303 : 20. Il est parlé des *Theatres* &c. *Qua Theatra Roma fuerint, & qui Circi, quorumque extent vestigia* &c. Alexander ab Alexand. *Dier. Genial.* lib. 4. c. 25.
- P. 308 : 36. Etoit vêtu d'une robe de pourpre brochée d'or, à palmes. De *Toga picta, palmata* &c. Hieronymus Boslius, De *Toga Romana*, c. 16. Salmaſius ad hanc Flavii Vopisci in *Carino Imperat. Pliniani difficultate pernobiles* &c. Dionys. Peravius ad *Oration.* 21. Themistii, p. 622. & seqq.



Ce qu'il seroit aisé de justifier &c. H.M.V.A.N.L. ou bien A.H.V.A.N.L. P. 315 : 7.  
C'est-à-dire, *Hinc monumento Ustrinum applicari non licet*, ou bien *ad hoc monumentum &c.*

Il faudroit en décrire les deux Cirques &c. *Qua Porticus Roma insignes fuerint*; Alexander ab Alexandro. *Dier. Genial.* lib. 3. c. 23. P. 318 : 24.

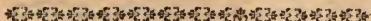
Mais on a des livres de toutes ces choses. Virruve; Pline; Frontin; Pub. Victor; Sextus Rufus; La Notice de l'un & de l'autre Empire; Pomponius Lætus; Onufre Panuin; Paul le Merle; Lipse; Georges Fabrice; Rosin; Jules Cesar Boulenger de Loudun; Biondo Flavio; le Marlian; le Casali; le Donati; Juste Rycq; le Nardini; & les Antiquaires. P. 319 : 24.

Ont traité cette ville de Déesse. Martialis:

P. 319 : 61.

*Terrarum Dea gentiumque Roma.*

Vid. Hubertus Goltzius; Anton. Augustinus; Fulvius Ursinus; Adolphus Occo; Francisc. Svertzius &c.



## LIVRE SEPTIEME.

### Des Merveilles du Monde.

#### CHAPITRE I.

**P** Hilon de Byssance. Mr. Salvaing de Boissieu l'a traduit en Latin. Leo P. 320 : 17.  
Allazzi nous en a donné une version avec des notes, dont je me suis servi en beaucoup d'endroits.

Avoit la figure d'un Béliet. *Ægyptii sydos vel signum Arietis coluerunt.*  
Ramban in *Mora Nebuchim*, partie 3. c. 46. Vid. Jacobus Ouzelius ad hæc P. 325 : 20.  
Minucii Felicis, cum *Ammon dicitur*, p. 119.

*Antigonus Carystius.* Historiar. Mirabil. Collectaneis, c. 159. P. 325 : 25.

Les Réponses de ce Dieu étoient enveloppées. Vid. Aul. Gell. *Noct. Atticar.* P. 326 : 16.  
lib. 3. c. 3.

#### CHAPITRE II.

##### Du Colosse de Rhode.

**C** Ette Ile a été autrefois nommée &c. *Ophiusa dicta est à multitudine serpentum quos ea tempestate delatus Phorbas Triobe filius occidit*: *Asteria ab Astri figura*; *Æthra à serenitate*; *Tinacria à tribus oppidis eminentibus*; *Corymbia, à specie Corynborum Hedera*; *Poteffa, ab herbido virore* Hadrian. Junius. P. 332 : 35.

Au nombre des Iles fortunées pour son climat. *Rhodi & Syracusis nunquam tanta nubila obduci, ut non aliqua hora sol cernatur*: Plinius lib. 2. c. 62. sic Solinus c. 17; Inde Horatius *Carmin.* lib. 1. Ode 7. & Lucanus *Pharsal.* lib. 8. *Claram Rhodon, & Sole claram vocarunt.* Vid. Meursius in *Rhodo*, c. 2. P. 332 : 13.

- P. 332: 40. Comme *Ezechiel Spanheim* l'a remarqué &c. Dissertat. 4. §. De *Rosa vel Balanisia* in *Rhodiiorum nummis*, p. 273. & seqq.
- P. 335: 30. Mais ses Temples &c. ont fait moins de bruit que son Colosse. Charès en eut de façon, trois cent Talens, c'est à-dire, cent quatre-vingts mille écus.
- P. 336: 9. Comme l'ont creu *Jean Bodin*. & *Thomas de Pinedo*. Bodinus, De *abditis Rerum sublimium arcanis*; taque cuth ad *Rhodos* (Paulus) scriberet quos ipse *Colossenses* appellar. lib. 4.
- P. 336: 21. *Lucas Holstenius* a remarqué même &c. Colassa unde Colassenses ad quos extat *S. Pauli* epistola, quorum nomen postea corruptum fuit in *Colossenses*, quasi à *Colosso* fuisset deductum. Codex *Græcus* admirande vetustatis in *Biblioth. Vaticana* LXX Interpret. & alius Codex parvulus K O Λ A C C E Y C recte scribunt; & sic in vulgatis omnino reponi debuisset, pag. 141. & 142. edit. Rom 1665.
- P. 340: 16. Cette prodigieuse masse de foute. Vid. *Philo Byfant*. Miracul. 4.

## CHAPITRE III.

## Du Mausolée.

- P. 344: 14. **E**T j'ai remarqué la même faute dans le *Theatre Historique de Chrétien Mathieu*. *Artemisiam Caria Reginam*. & *Mausoli conjugem* mirantur *Græci*. Hac namque cum *Xerce Rege* adversus *Græcos* militavit. In *Semiramidis* vita, p. 32.
- P. 347: 5. *Saint Augustin* dit. lib. 18. De *Civitate Dei*, c. 41.

## CHAPITRE IV.

## Du Jupiter d'Olympie.

- P. 347: 20. **E**Rasme Schmid. Prologemenis in *Olympionic*. Pind. Vide etiam *Petrum Fabrum* in *Agonisticis*; *Phlegonem Trallianum* in fragmento, De *Olympiis*; *Buntingum* in *Chronolog*. *Scaligerum*, de *Emendatione Temporum*; *Dionysium Petavium*, de *Doctrina Temporum*; *Wilhelmum Langium*, de *Annis Christi*. *Strauchium* in *Breviario*.
- P. 347: 25. Ces Jeux qu'on nommoit Olympiques, parce qu'on les celebroit près de *Pise* &c. In *campis Olympia* quæ *Eleæ* regionis urbs est. *Græcia* juvenus *Pentachlo*, *Cæstibus*, *Cursu*, *Disco*, *Salu*, & *Palestra* decurabat. *Olympiaca* hæc certamina quinque dies perdurabant juxta quinque *Gymnasticorum exercitiorum* numerum, quibus certatum est; quorum ultimus in *Plenilunium* incidebat; & proximo die judicium de victoria ferebatur.
- P. 347: 30. Et l'on ordonna que l'on compteroit à l'avenir par *Indictions*. Quando *Indictiones* primo sunt institutz, nondum constat: hoc tantum constat eas post *Constantini* tempora, sive ab anno *Christi* 312. vulgare in usum receptas fuisse. *Beveregius Institution. Chronologicar.* lib. 2.

## CHAPITRE V.

## Des Murailles &amp; des Jardins de Babylone.

- Q**U'en Cypre on avoit représenté cette Déesse avec de la barbe. Vid. Vossius Philologiae Christianae & Theologiae Gentilis, lib. 7. p. 167. P. 352 : 20.  
 Ce Bitume fut tiré d'un lac &c. Vid. Leo Allatius, Animadversionibus in P. 353 : 20.  
*Antiquitatum Etruscarum fragmenta* : §. 86.  
 Et l'on peut-être de ces deux noms, dont le premier est Hébraïque &c. Atam P. 355 : 25.  
 1. Chronico. 11. 9. vocatur Ram ; sed idem est nomen. Ram enim Hebraum est ; Atam Aegyptiorum & Syrorum : quemadmodum videmus Σαμιας dici quae Latinis Hispania vocatur. Junius.  
 Et l'on sçait que par un juste jugement de Dieu, il perdit l'esprit jusqu'à s'imaginer qu'il étoit bête &c. Vid. Collius, De animabus Paganorum secundum partem libro secundo ubi de Nabuchodonosore. P. 356 : 27.  
 Mais je me contente de dire ici, qu'au milieu de Babylone &c. Vid. Herodian. lib. 1. Ut taceam obeliscum ex Armenia montibus excisum 150. pedum longitudine, latitudine & spissitudine 150. &c. Grammaye in Asia p. 291. P. 357 : 6.

## CHAPITRE VI.

## Du Temple de Diane d'Ephese.

- E**T quelques-uns croient qu'elle eut le nom d'Ionie, de Javan &c. Sic & R. Isaac in Cosariæ versione Buxtorfii, p. 28. Schindlerus in Lexico Pentaglotto. p. 748. Montanus ; Becmannus origin. lingua Lat. p. 572. Vossius Idololat. lib. 1. c. 18. Christophorus Adam Rupertus observation. ad Velleium Paterculum. lib. 1. c. 4. §. 8. Drusus Animadversion. lib. 2. c. 28. P. 357 : 36.  
 On l'arrosait de l'huile de Nard &c. De Nardo Pistico seu Spicato. Salmasius Exercitation. Solinian. p. 401. A. & 1065. A. P. 360 : 17.  
 Que dans ce passage, il faut lire Endolus &c. Sic Athenagoras in legatione pro Christianis, quod vocatum à Petro Fabro Senestrinum. lib. 3. p. mihi 53. P. 360 : 30.  
 Qu'il y avoit une Hecaté. De Hecate, vid. Jacobus Ouzelius ad Minuc. Felicem, p. 116. P. 361 : 3.  
 J'ajoute même après Élien. Elianus lib. 2. c. 19. & lib. 5. c. 12. De Athen. P. 363 : 2.  
 De Corinthiis qui per Legatos Alexandrum civitate sua donarunt. Seneca, de Beneficiis lib. 1. c. 13.

## CHAPITRE VII.

## Des Pyramides d'Egypte.

- P**OUR le Sphinx. De Sphynxis effigie, vid. Synchus in Aegypto sive de Providentia. Ezechiel Spanhemius, Dissertatione 3. De Praestantia & Usu Numismatum. §. De Fabulosis animalibus in Nummis, p. 208. P. 369 : 3.  
 Aristotele a creu. Politico. lib. 5. c. 15. P. 370 : 13.

## CHAPITRE VIII.

## Du Temple de Jérusalem.

- P. 372: 17. **C**E qu'il ajoûte pour prouver que Salomon &c. lib. 9. c. 44. Tom. 2. in Ezechielem.
- P. 375: 14. Joachim Camerarius dis &c. Ἀγρία &c. Hac didicimus de Græcorum commentariis singula valuisse denariis centenis, id est, una mina Attica. Paulo post; Ἀγριοι in Historia Evangelica decem coronati. Venit igitur Christus coronatus circiter trecentis. Joach. Camerarius in libro De Numismatis Græcis & Latinis. Vid. Dilherus, Disputation. Academicæ. Tomo pr. p. 408. & seq.
- P. 375: 16. *Alsted a encheri &c.* Alsted. in Thesauzo Chronolog. antiquissimarum urbium. Relicta à Davide 100000. talenta auri (ad Templi constructionem) id est, 1575. milliones. 2858. coronati. 1000000. talenta argenti, id est, 1400. milliones coronatorum. Oblata autem à Davide 3000. talenta auri, id est, 701. milliones coronati. 810089. coronati. 7000. talenta auri, id est, 1680. myriad. coronati. A Principibus oblata 5000. talenta auri, id est, 159. milliones coronator. 750140. coronati. 30. solidi. Solidorum auri 100000. id est, 2100. librarum Turon. Talentorum argenti 10000. id est, 24. milliones coron. 18000. talenta auri, 100000. talenta ferri, id est, millio. 475000. librarum Turonicarum &c. Grammaye in Asia p. 175. Mais c'est trop ourter les choses &c.
- P. 376: 6. *L'Histoire Judaïque de Rabbi Salomon VVirga.* Ad hæc Schickardi, De Jure Regio p. 80. Placet hic, antequam ex isto capite discendam, coronidis loco annētere, quod Cl. Buxtorfius circa finem sui Thesauri Grammat. pro exercitio lectionis Hebræo-Germanice offert è libro יְהוּדָה שְׁמֹנֶה Tribus Juda (quem ipse nondum vidi) &c. Benedictus Catpzon. annotavit, Liber Historicus est, Hebræicè primè scriptus à R. Salomone VVirga, medico, filio sapientis R. Jehuda VVirga. & postea in linguam Hebræo-Germanicam quin & Lusitanam translatus. Rarior videtur fuisse olim, quod nec auctor noster eum viderit, nec diligenti librorum Rabbincorum scrutatori Jo. Plantavicio aliud de illo innotuerit, quam quod Buxtorfius in Biblioth. Rabb. p. 412. annotarat. &c. Hodie tamen frequentior ejus usus est, postquam Amstelodami non modo à Judæis anno 408. id est, Christi 1648. literis Hebræo-Germanicè recusus, sed & in linguam Latinam translatus est à Georgio Gentio. & ibidem sub titulo Historiæ Judaicæ Res Judæorum ab everfa æde Hierosolymitana ad hæc fere tempora usque complexa &c. Prodiit Hebræicè Amstelodami anno 415. id est, Christi 1655.
- P. 376: 12. *Il étoit bâti sur la montagne de Moriab.* De Moriab, Fullerus Miscellan. sacr. lib. 2. c. 14. Gregorius Gregorii Lexico sancto, p. 23.
- P. 376: 39. *Pour faire monter la Vache Rouge.* De Vacca Rufa, Rambam More Nebuchim parte 3. c. 47. in fine. Simeon de Muis in Variis sacris p. 70. & seqq. Constantin l'Empereur in Middoth p. 13. & seq.
- P. 377: 18. *Et il fut depuis fortifié par Hérode.* Joseph. Bell. Judaic. 6. 6. & Antiquitat. 15. 14.
- P. 377: 19. *La Tour d'Antoine.* Turris Antonii sita super Petram Bedfesa erat signata

quadrata, alta quadraginta cubitis &c. cum omnis generis ediculis & con-  
clavibus in quibus degerent custodes vigiliarum arcis. L

La deuxième étoit nommée de Tedi, ou de Teri. TEDI vocabulum Gra-  
cum significans debilem. Quomodo fortassis porta hac denominabatur quod  
esset ei valde infirmum superluminare, factum non ex lapide incumbente duobus  
positis juxta structuram ceterarum porticum : sed ex duobus lapidibus super  
se invicem positis. Saubertus ad R. Jehudam, De Templo. P. 378 : 18.

Ouvre que Chulda ne signifie pas Belette, mais Taupe. Adde quod Chulda  
non est multela, sed talpa. Bochart. Hierozoic. part. pr. lib. 3. c. 35. p. 1022.  
Be seqq. P. 379 : 7.

En allant au Temple les jours du Sabbath &c. De Noviluniis, de sribus  
Festis anniversariis &c. Vid. Leusden Philolog. Hebræo - Mixt. Dissertat.  
34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. P. 379 : 18.

En mémoire de ce qu'ils avoient emporté fort à la hâte &c. Rambam in  
More Nebochim parte 3. c. 46. P. 379 : 17.

Ils offroient deux pains pour les prémices de la moisson du froment, dans la  
deuxième Feste, qui arrivoit cinquante jours après la Pâque &c. Tria Festa,  
Paschatos, Tabernaculorum, & Septimanarum sive Pentecostes. Hac tria  
intelliguntur Exod. 23. 14. Dicuntur רגלים Regalim quasi pedes : quod om-  
nes Israëlita tenerentur ad ea descendere pedibus suis : unde Claudius ab ipso  
præcepto exceptus fuit. P. 379 : 15.

Vingt quatre Compagnies étoient ordonnées &c. Ista excubia custodierunt  
Sanctuarium non propter metum latronum, sed propter gloriam & decus ma-  
xima & sanctissima adis. Proinde Sacerdotes excubabant inus, Levitæ autem  
extra. Saubertus ad Rabbi Jehudam. P. 380 : 11.

Devant les Sénateurs, il y avoit trois Ordres de Sages &c. De Sanhedrim,  
vid. Seldenus ; Cuzæus, Cornelius Bertramus, De Republ. Jud. Leusden  
Philologo. Hebræo-mixto. Dissertat. 46. Buxtorfius Lexico Talmudico, fol.  
1513. Carpzovius ad Schickardi Jus Regium, p. 9. 10. 11. 13. 14. P. 381 : 6.

L'autre étoit le magasin des bois &c. Non cum habuit usum ut promerentur  
exinde omnia ligna necessaria ad tractum integri alicujus anni pro Struibus  
altaris : sed inde tantum suppeditarunt de die in diem lignorum preparatorum  
eres per festum struere super altare. Saubertus ad R. Jehudam. P. 381 : 13.

L'autre étoit la Chambre des Lepreux &c. Cum Leprosi venirent ad Tem-  
plum die octavo ad purificationem suam, ut ponerent manum suam super fa-  
ciem in minori ostio porta Nicanotis, ut darent ibi super se debitum donum  
explorationum, eodem modo, quo jam loti erant vespere quoque lavabantur in  
cella ista eodem die. Idem, vid. Simeon de Muis in Variar. sacr. p. 67. P. 381 : 12.

Il y avoit un Torré de bois. De מגדל Migdal, vid. Interpret. ad Ne-  
hem. 8. 4. 5. ad 2. Paralip. 6. 13. &c. P. 382 : 11.

On porte de cuivre, parce que les autres étoient garnies d'or. Sien Ωγία,  
Act. Apostol. c. 3. v. 2. P. 382 : 10.

Tel que pouvoit être celui de Corinthe. Vid. Bochartus, Hierozoic, parte 2.  
lib. 6. c. 36. p. 879. & seqq. P. 382 : 12.

Et l'on avoit accoutumé par ses deux guichets de donner à boire les eaux  
amères à la femme de qui le mari étoit jaloux. De hac Lege integer est codex in  
opere Talmud. inscriptus Souta. Vid. Seldenus & VVagenseil de Uzore Hebr. P. 382 : 15.

- P. 382 : 33. Où s'assembloit un autre Sénat de vingt-trois hommes. De hoc Senatu, vid. Leusden Philologo, Hebræo mixto, p. 121.
- P. 383 : 35. Étoient là debout devant l'autel. Dicebantur Viri stationis ea de causa, & ad minimum erant 24. quavis hebdomada: cō ut invenirentur ibi duo viri ex quavis Tribu Stantes autem orabant Judæi, nisi lectus tempore. Vid. Grotius ad Mathæum c. 6. v. 5.
- P. 384 : 4. On avoit élevé un trône où étoient assis les Rois. In edificio Templi secundi, thronus ille fuit ad instar turris exaltatus, constitutus super duabus columnis, quarum qualibet viginti cubitorum fuit, earumque circumferentia, si filo mensorio circumdaretur, cubitorum duodecim. Superne etiam utraque opere phrygionico variegata fuit anro puro, ac purpura. Saubertus ad Rabbi Jehudam.
- De hoc throno 3. Reg. x1. 13. Reg. 2. 7. 18. Joseph Bell. Judaic. 6. 6.
- P. 386 : 17. A la reserve de celui de l'Olivier & de la vigne. Quoniam vino & oleo ministrabant in Templo, aut quoniam hac de causa terræ Israël in primis habitabilis est, quod istis fructibus abundas, aut denique quoniam ligna ista, ut primum aduruntur, statim in cinerem rediguntur, nec usus sunt. Ligna autem idonea excidebant Sacerdotes à mense Martio usque ad x v. Quintilis: quo die tunc immensam excitabant latitiam, vocantes eum diem Fractionis falcis, hoc est, fractura ligonum, eo quod ex illo tempore & deinceps non opus fuerit ligonibus cadere ligna struis illius. Saubertus ad R. Jehud.
- P. 386 : 24. Sur laquelle on mettoit tous les jours quatre-vingt treize vaisseaux d'argent & d'or &c. Numerus iste vasorum est secundum 93. literas que reperuntur in vaticinio Haggai, Zacharia, & Malachia Prophetarum. Saubertus.
- P. 386 : 27. Les Pontifes sonnoient de leurs Trompettes &c. Apud mensum istam super columnis stetero duo Sacerdotes ad clangendum ibi in duabus tubis argenteis eo tempore, quo cecinerunt Levita in Suggesto suo super sacrificio assiduitatis tempore statō, tunc etiam quam libatio vini fieret super altari. Idem.
- P. 389 : 38. Ces douze pierres étoient nommées Urim & Thummim. De Urim & Thummim, multi, multa: Fagius, Munsterus, Cunæus, Cregutus, Cartwrightus, Prideauxius, Altingus, Dietericus, Dilherus, Vogelfangius, Spencerus, Joh. Braunius de vestitu Sacerdotum Hebræorum, lib. 2. c. 20. Buxtorfius, Schickardus in jure Regio. ad eum vid. Joh. Benedictus Carpzovius p. 18. & seqq.
- P. 390 : 21. Salomon n'avoit employé que ce petit ver. Vid. Schickardus Præmio, Tarik Persic, p. 61. & seq. Braunius de vestitu Sacerdot Hebr. lib. 2. c. 8. p. 618.
- P. 390 : 26. S'il est vrai ce qu'a écrit Samuel Bochart. Hierozoic. parte 2, lib. 6. c. xi. p. 842.
- P. 391 : 25. Qui avoit été dédiée par Helene Reine des Adiabeniens. De Helena Monobazi Regis Adiabenorū, uxore & sorore, Jazatis matre qua Judæorum amplexa est religionem. Vid. Joseph lib. 20. c. 4. Buxtorfius ad vocem צדד, R. b. Azarias in Meor. Enajin c. 25. & 51 Rab. David Ganz. in chronologia sacra profana, & Vorstius, observationib. ad hanc chronolog.
- P. 392 : 18. Son prix étoit de mille talens, ou de vingt-quatre millions d'or. Ad duodecim myriadas & 300000. ducat. Saubertus.
- P. 392 : 36. Sur la grande porte, pendoit, le jour des pardons, un flocon de laine rouge. Particula ista lana longa & lata instar linguae, indeque vocata פשתן ponebatur inter

inter cornua ad frontem hirci emissi. & ad iannam porticus Templi, ea si albesceret post hircum emissum, signum erat remissionis peccatorum populi, juxta illud *Isaïa* 1. v. 18. Si peccata tua rubra fuerint ut coccinum, sicut nix albescent.

Entre les cornes d'Azazel ou du Bouc. Ad v. 8. c. 16. *Levitic.* Vid. *Dra-* P. 392: 40.

sus, *Fragment.* Veter. Interpret. Græcorum, de אֶזָּאֵל Bochart. Hierozoic. p. 633. 636. Azazel est caper emissarius, ab Ez, id est caper. & Azal, id est abiit: Græcis Apotropæon sive Apopopompæon, id est, malorum depulsio.

Du sacrifice des Pacifiques. De sacrificiis Pacificis, Rambam More Ne- P. 393: 6.

bochim parte 3. c. 46. *Levitic.* c. 7. v. 15. On avoit placé l'autel du parfum. Locum hunc ingressus fuit Udsijshu Rex P. 393: 29.

ad suffragandum, statimque effloruit lepra in fronte ejus, nec recessit ab eo usque ad diem mortis sue. Saubertus ad R. Jehudam.

D'Aspic d'Oure-mer. De Secheleth, vid. Bochartus Hierozoic. parte 2. P. 393: 36.

lib. 5. c. 20.

Dans le premier Temple, le Saint étoit séparé du Saint des Saints. Notum est Idololatrias olim ad Idolorum suorum Tempia & Imagines loca alta & excelsa elegerunt, ita ut in montibus collocata essent. Hinc elegit Abraham pater noster P. M. montem Morijah, eo quod fuerit altissimus montium in illis regionibus, ac publice in illo Unitatem Dei professus est, & quidem ad Occidentem, quia Sanctum-Sanctorum fuerunt erat in Occidente. Hinc dicunt; Majestas divina est in Occidente. Et expresse docent Rabbini nostri in Gemara: Abrahamum patrem nostrum designasse Occidentem pro loco Sancti Sanctorum. Causa autem hujus rei meo judicio est, quod, cum communis eo tempore superstitio fuerit, Solem adorare, ac pro Deo habere, sine dubio omnes homines ad Orientem se converterent. Itaque convertit se Abraham Patriarcha ad Occidentem in monte Morijah, hoc est, in Sanctuario, ita ut tergum suum Soli obverteret. An ignoras enim, quid fecerint Israëlita cum apostatarent. & ad errores istos deciderent? Posteriora sua, inquit Propheta, vertebant Templo Dei, & faciem suam ad Orientem versus, & incurvabant se ad ortum Solis, vel, versus Orientem ipsi Soli &c. Rambam More Nebochim parte 1. c. 45. Vid. Abarbanel in 3. Reg. 6. 16.

Et des deux bouts de la couverture, sortoient deux Chérubins d'or. Cur supra arcam figura duorum Angelorum. Vid. Rambam in More Nebochim, parte 3. c. 15. P. 394: 36.

Ni de la Cruche de Manne. Vid. Buxtorfius in Historia Manne. P. 395: 2.

Mais je veux bien dire ici quelque chose de la Verge d'Aaron. De Virga Aaronis, Dorchenius, Stockenius, Didacus de Castillo, De Ornatu Aaronis; Samuël Bochartus in Epistola ad San-Amantium, quam vidi, & credo ineditam. P. 395: 39.

Le Temple supérieur. In superiori parte Templi, seu canaculo, posuit Rex Achaz sculptile simulacrum quod pro Deo coluit. P. 396: 29.

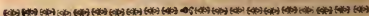
Il n'étoit permis qu'au Grand Pontife. De Summo Pontifice, Lensden, Philolog. Hebræo-Mixto, Dissertat. 27. Petrus Cunæus, De Republ. Hebr. Cornelius Bezzanius, De Republ. Judaica &c. P. 398: 15.

Avertissoit les Pontifes & les Levites &c. Cum advenisset aut ille ipse, aut aliquis hominum suorum, cui mandasset in mandatis, clamabat alta P. 398: 34.



voce dicendo : Adeste Sacerdotes ad ministerium , & Levitæ ad suggestum , & Istaëlitzæ ad stationem.

- P.400:10. Des dix merveilles du Temple. Vid. Pirke Abboho c. 5. §. 7.  
 P.401:15. Comme il étoit tout de marbre blanc. Ita Josephus, ad quem vide Heinsium in Exercitation. sacræ, p. 775.  
 P.403:7. Les Rabbins croyent que cinq choses manquèrent dans le second Temple. De his quæ defuerunt in secundo Templo, vid. Galatinus; Hackspanius Miscellaneor. c. 3. pag. 194. & seqq. Abarbanel Commentar. in Haggæum; Buxtorfius, Historia Urin & Thumm &c.  
 P.404:6. Ezeon-Geber, qui selon Joseph, est Bérénice. Vid. Martinus Lipenius in Navigatione Salomonis Opusculum.  
 P.404:38. Et que celui-ci a été formé de Péron. Rem esse ridiculam ostendit Lantius. Orat. pro Hispania, p. 562. & seqq.  
 P.405:30. D'autres soutiennent qu'Ophir est un nom Coptique. Kitcherus in Chinæ illustratæ, parte 2. c. 2. Il est pourtant vrai que je ne me fie pas trop au Père Kircher qui a fait un Dictionnaire en Langue Coptique, & qui a pris du Grec corrompu pour de l'Egyptien qui étoit en usage du temps de Pharaon: qui a voulu nous faire passer des lettres Grecques pour des lettres Hiéroglyphiques écrites par un homme qui entendoit merveilleusement les secrets des Egyptiens. Voici de quoi il s'agit, CΤΝΘΡΟΝΟΙΟ ΤΟΙC ΙΝ ΑΙΓΥΠΤΩΙ ΘΕΟΙC ΙCΙΑC ΑΡΧΙΕΡΕΤΕ ΑΝΘ. Lettre pour lettre c'est ανθρηπος τις εν Αιγυπτωι θεος ισας αρχιερεως ανθ. Après cela s'écrit vous aux lecteurs de Dictionnaires Coptiques.



## LIVRE HUITIÈME.

De l'Inde Occidentale &c. Et de l'Inde Orientale.

### CHAPITRE I.

De l'Inde Occidentale ou Amérique.

- P.409:21. **O**N se souviendra même en passant, que ce Robert de Braquemont, qui est nommé Robin par les Espagnols, épousa Inez de Mendoza &c. Favyn dans son Théâtre d'Honneur & de Chevalerie, livre 6. p. 1202.  
 P.410:20. Où il eut des vices & de l'argent de Henri troisième Roi de Castille, qui lui donna la Souveraineté &c. On peut voir Etienne de Garibay dans son Histoire liv. 16. ch. 9. Favyn dans son Théâtre d'Honneur & de Chevalerie à la page 1203. & 1204.  
 P.469:36. L'art militaire de la Guerre, & la grande rivière de Rio-Grande. Dans l'instruction de Carolus pour les Capitaines des Vaisseaux qui feroient le voyage de Guinée, on peut voir à la page 478. Pour ne s'éloigner point de la Côte, afin de ne point passer la rivière Rio de saint André. Après quelques exemples de cette nature que j'ai allégués; j'ai ajouté: Il est pourtant vrai que les plus mauvaises choses deviennent bonnes, lorsque l'usage les autorise.

& que l'erreur quand elle est publique, nous tient lieu de Loi. Mais ceux qui ont quelque soin de leur réputation, se souviendront de la maxime des Jurisconsultes, *Possessor male fidei, nunquam potest prescribere*. A cette maxime, Sanctius ajoute dans la *Minerva* à la page 404. ce mot de S. Augustin, qui peut être ici fort bien appliqué : *Nobis qui ratione vincimus, frustra consuetudo obijcitur, quasi consuetudo major sit veritate.*

## CHAPITRE IV.

## De l'Inde Orientale.

C'EST encore à mon avis, un reste de l'ancienne Idolatrie, & du Sacrifice P. 504: 12;  
abominable que l'on faisoit à Moloch &c. Vid. Vossius *Idololatria* lib. 2.  
c. 5. p. mihi 169. Elias Schedius, *De Diis German.* p. 400. & seqq. Selde-  
nius, *De Diis Syris*, Syntagm. 1. c. 6.

De Sumatra & de Borneo. Marcus Polus Venetus, minime vanus author, P. 505: 27;  
cujus narrata pridem incredibilia, quotidie magis magisque verificantur, lib.  
3. c. 19. appellat hanc insulam regnum Fanfur: quod fortassis in manuscripto  
aræ Kanfur, quasi Camphora terra, quoniam F & K facile permutantur &c.  
Hodie Lusitani huic insula aliud nomen indiderunt, appellantes Borneum, ab  
ejus urbe primaria, que insit Venetiarum in palude salsa jacens. Luteritius  
ma nobis cingitur. & xxv. milia civium elaudis &c. Insula est perampla,  
250. leucas in ambitu tenet, ut P. Maffei Hist. Ind. testatur. Cardanus  
autem lib. 5. d. misit vocat Butai, & dubitavit Zebut, quod utrumque cor-  
ruptum est &c. Schickardus Tarich Pers. p. 185.

Comme des Juifs ont été persuadés. De transmigratione animarum, vid. P. 517: 71  
Rabbi Menasseh Ben Israël, lib. 2. De Resurrectione mortuorum, c. 18.

Il apris d'eux qu'il étoit alors dans le Mezambique. Le Mezambique P. 522: 26.  
est une Ile d'environ trois quarts de lieues de tour dans la côte de Zingui-  
bat ou Caffrie, à quinze degrez de latitude.

L'Ile d'Ormuz. Alter filius Narsetis, nomine Hormos, Baharamo fratri P. 527: 9;  
successit &c. Hormoz alioquin Arabibus idem est qui Græcis ἱρμῶν, Mercu-  
rius Latinis, ... nec dubito quin à tali quopiam, nobilissima in ingressu Per-  
sici sinus sita insula Ormuz, nomen acceperit, quoniam Arabice eisdem literis  
scribitur, inter urbes Kirmanie. Scilicet v. 11. Climatis 111. & Haythomi c. 6.  
expresse dicitur Hermes, ab Hermete fundata. In Ptolomeo autem lib. 6. c. 8.  
vocatur æquum, & pejus in Marco Polo Veneto lib. 23. Cormosa ... sic in  
Persici provinciis reperio ab Isidigerde, Cosroe, Siroe appellatas urbes Yazd,  
Kasru, Schirvvan, Rey Schariat &c. ac in uno sinu isto duas insulas Hor-  
muz & Baharem quasi ab hoc ipso pari fratrum regum ita denominatas: qua-  
rum posterior non agro tantum fertilis est, sed piscatu divite margaritarum  
nobilissima; ut P. Maffei reseruit lib. 8. fol. mihi 343. Schickard. Tarich  
Persic. pag. 115. De hac insula, vid. Vir Clariſſ. Isaac Vossius ad Melam,  
lib. 3. c. 8. §. 39.

## CHAPITRE V.

## De la Chine.

- P. 517 : 12. **L**A Chine est nommée Sin &c. Vid. Mullerus, *Disquisit. Geographica & Historica*. De Chataia.
- P. 556 : 18. Paul Jove, *Mendoza*, & beaucoup d'autres &c. Vid. etiam Hermannus Hugo sive Scribanus, *De prima scribendi origine*. c. 34.
- P. 573 : 27. Et le Pere Kircher dit qu'à l'exemple de l'Archevêque Primat &c. Chinze illustratz, parte 2. c. 1
- P. 577 : 28. Après cela, le Pere Kircher, s'étonne fort &c. Vid. Kircherus, *China illustratz*, parte 2. c. 6. Martini Atlant. pag. 74. B. 117. A. Hornius in *Arca Noa*, pag. 284. edit. 1666. Mullerus, *Præfat. in M. Poli Veneti Chorographiam*. p. 7. & 8. edit. 171. Marcus Polus c. 54. & 58. lib. 2.
- P. 586 : 31. Le Pere Gruber raconte la chose d'une autre manière. On peut voir encore la Relation de Monsieur de Palafox Evêque d'Osman.
- P. 590 : 24. Du fameux Pirate Shon ou Chin chi lung Le Pere Gresson, qui le nomme Jeoan, dit qu'il étoit de la Province de Fokien, où ses parens étoient misérables, & qu'il étoit né dans un village sur le bord de la mer, près de la ville de Annay. Il ajoute que son premier emploi fut de servir quelques artisans dans Macao; qu'il receut le Batême dans cette ville; qu'il se fit nommer Gaspar; qu'en suite ce malheureux apostasia &c. Voyez sa Relation ch. 6. 8.

Fin des Remarques de la II. Partie de cette Histoire.

# TABLE HISTORIQUE DU SECOND TOME de l'Histoire du Monde.

## A

**A** Aron, Chef de l'armée des Arabes, prend l'île de Cypre, sous le règne de l'Empereur Nicéphore.

Page. 221 : Ligne 12.

Aba, usurpateur de la Hongrie, sur Pierre surnommé l'Aleman. 521 : 36.

Abas, Roi d'Argos. 190 : 4.

Abassie, ou Abissinie, Royaume en la haute Ethiopie. 572 : 37.

Abbas, Roi de Perse, premier du nom, fils de Mahomet Chodabandah. 108 : 5. Sa mort. 113 : 25.

Abdallah, père de Mahomet. 5 : 31.

Abdallah, fils de Yézid. 15 : 24.

Abdarfath, Roi de Tyr, tué par les enfans de sa nourrice. 183 : 40.

Abdelmutleb, ou Abdelaleb, précepteur, ou gouverneur de Mahomet. 8 : 6.

Abdelrahman, se fait appeler Roi de Cordoue. 25 : 17. Chef des Sarasins, entrés en France. 11 : 19.

Abdimélæ, surnommé Al-Modofar, fils d'Almanior, voulant vanger la mort de son père, fut défait. 35 : 39.

Abdimonephi, marchand Ismaélite, à qui Mahomet fut vendu, ou confit. 8 : 6.

Abdolla, fils de Sahel, florissant sous le règne de Mammun. 30 : 13.

Abdollah, successeur de Mavvias deuxième du nom, fils de Zubeir & d'Asnah. 15 : 10.

Abdulmelieh, ou Abdo'l-Malæ, fils de Mervvam, ou de Yézid. 16 : 9.

Abdumenas, père de Vabec. 5 : 34.

Aben, Yusuf, Roi de Maroc, païs en Espagne. 56 : 39.

Abi Mélech, prend l'île de Cypre au commencement du règne de Justinien Rhétomète. 221 : 10.

Abiam, fils de Roboam, Roi de Judée. 174 : 37.

Abibal Roi de Tyr. 183 : 39.

Ab-Moqader, ou Jaafer Abulfadl Mustadar Beïa, fils de Mostaded succéda au Califat. 34 : 17. Sa mort. *ibid.* 21.

Aboalin, Général des Sarasins en Espagne, pris par Alfonso surnommé le Grand, Roi de Leon & de Castille. 29 : 29.

Abrar ou Abans, Pontife Roi de Tyr. 144 : 11.

Abron, ou Ambron, disciple de Tryphon, fameux Grammaire, originaire de Rhodes. 335 : 12.

Abu Amram Musa Ebn Maimun, ou Rambam, surnommé Alraüs, le plus sçavant de Rabins : Sa mort. 57 : 57.

Abubeker, père d'Aïschah seconde femme de Mahomet. 8 : 40. Etabli Lieutenant Général du même Mahomet. 10 : 11. Fait Calife. *ibid.* 20. Mourut empoisonné. *ibid.* 22.

Abu-Beker, prend l'île de Cypre, sous le règne d'Heraclius. 221 : 9.

Abu Jaafer, frere de Mahomet Suffeh, lui succéda. 25 : 24. Surnommé Almanfor & Obolaire. *ibid.* 31.

Abu Jaafer Al-Mansor Calife, fait rebâtir Bagdad & la nomma, ville de paix. 166 : 26.

Abulgar, province de la succession de Zingis, échue à Tuisa son fils aîné. 574 : 30.

Abulfadl règne dans l'Indoustan. 514 : 36.

- Aburaid, Bazador, ou Hoharo, successeur d'Argon. 575 : 22.  
 Abulalmin. V. Afimulin. 23 : 26.  
 Abu Taleb, père d'Ali. 13 : 22.  
 Abyla, maintenant Ceuta, montagne en Afrique, une des deux colonnes d'Hercule. 19 : 23.  
 Acacallis, fille de Minos & mère de Cydon, fils d'Apollon, ou de Mercure. 198 : 23.  
 l'Académie d'Orléans établie. 118 : 22.  
 l'Académie de Heidelberg établie. 122 : 25.  
 l'Académie de Louvain instituée. 125 : 25.  
 l'Académie de Bâle, instituée par le Pape Pie deuxième. 128 : 7.  
 l'Académie de Fribourg en Brisgave, instituée par Albert Archi-Duc d'Autriche. 128 : 7.  
 l'Académie de Strasbourg, instituée par Jean Sturm. 137 : 8.  
 Acamapixtli, élu Roi par ceux d'Atlan & de Tukulhuacan. 475 : 12.  
 Acamas, Athénien, fondateur de la ville d'Épée, nommée depuis Soles, dans l'île de Chypre. 217 : 8.  
 Acamas, frère de Démophon, & fils de Thésée. 217 : 16.  
 Acamas, cap de l'île de Chypre. 217 : 13.  
 Acapulco, province du Mexique. 435 : 3.  
 Acapulco, port célèbre de l'Amérique, sur la mer Pacifique. 436 : 10.  
 Acerbas, oncle & mari d'Euile, massacré par Pygmalion. 246 : 26.  
 Accésinés. V. Ravvi. 320 : 35.  
 l'Achaïe, partie de la Grèce. 258 : 20.  
 l'Achaïe propre, province du Peloponèse. 279 : 25.  
 l'Achamande, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 11.  
 Achasia, V. Joachaz. 175 : 2.  
 Achaz, fils de Jotham, ou Joatham, Roi de Judée. 195 : 9.  
 Achille : Sa mort. 234 : 33.  
 Achim, ou Arshei, havre de l'île de Sumatra. 506 : 9.  
 Aehomadi, Général de l'armée de Mahomet deuxième. 84 : 39.  
 Achoris, Roi d'Égypte. 213 : 10.  
 Acon & Acé, ou Acre, ancien nom de Prolémaïde, ville de Phénicie. 181 : 26.  
 Acos, peuples du Pérou. 487 : 4.  
 Acra, ville de l'île de Chypre. 216 : 17. Prise par les Latins. 41 : 27. & 45 : 3. V. Acon. 181 : 26.  
 Acrisius, Roi d'Argos. 190 : 5.  
 Acropolis, V. Cécropie. 263 : 16.  
 Acrotate, fils d'Arée, ou Aretas, Roi de Lacédémone. 177 : 19.  
 Accurie de Florence, florissait sous le règne de l'Empereur Frédéric. 59 : 26.  
 Accuzamid, ou Cazumel, île de l'Amérique. 436 : 16.  
 Ada, fille d'Hecatomne, Roi de Carie. 143 : 23. Mariée avec Idrice son frère. *ibid.* 17. Prend la Couronne après la mort de son mari. *ibid.* 28. Chassée par Pexodare son frère. *ibid.* 29. Rétablie par Alexandre. *ibid.* 37.  
 Ada, fille de Pexadote & d'Aphnéis, femme d'Orontobate. 343 : 31.  
 Adam Schall, de Cologne, réformateur du Calendrier des Chinois. 581 : 2.  
 Adelaïde, Adèle, ou Alix de Savoie, fille de Humbert deuxième & de Guille de Bourgogne, femme de Louis le Gros, & mère de Louis septième, Roi de France. 42 : 27.  
 Adelaïde, fille de Guillaume deuxième, Comte de Porrou & Duc de Guenne & d'Alix de Normandie, femme de Hugues Capet, & mère de Robert Roi de France. 51 : 11.  
 Adelheide, fille de Rodolphe Roi de Bourgogne, veuve de Lothaire Roi d'Italie, & depuis, femme d'Orthon premier, & mère d'Orthon deuxième. 37 : 4.  
 Aden, assiégée par Albuquerque. 529 : 29.  
 Adilbar, Vice-Roi d'Espagne pour V. Valid. 18 : 18.  
 Adolfe, Comte de Nassau, nommé à l'Archépiscopat de Mayence. 128 : 13.  
 Adolfe, Comte de Schavvembourg, Coadjuteur de Cologne, institué en la place de l'Archevêque, démis par Paul troisième, & par l'Empereur. 138 : 5.  
 Adonis, ou Osiris, adoré dans la ville d'Amathonte. 214 : 20.  
 Adonis, au Ao, fils d'Aoa fille de Thoms, ou Thias, Roi d'Assyrie. 216 : 4.  
 Adramyttium, Colonie des Athéniens. 264 : 12.  
 Adrafte, Roi de Sicyle. 187 : 25.  
 l'Æantide, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 12.  
 Ægée, Roi d'Athènes. 199 : 36.  
 Ægeste, ville de Sicyle, assiégée par les Carthaginois, délivrée par C. Duilius. 251 : 5.  
 Ægialée, fille d'Aëtès & d'Hécate. 361 : 11.  
 Ægiale. V. Sicyle. 186 : 33.  
 Ægalie. V. Argos. 189 : 22.  
 Ægium, ville de l'île de Crète. 198 : 20.  
 Ægyre, Ægydre, ou Ægidius, Roi de Sicyle. 187 : 8.  
 Ægythe, Roi de Micènes dans l'Argie. 230 : 13.

Æmylius Lépidus, Consul Romain, continué le Siège de Numance. 286 : 10.

Enéïdème, qui a traité de la Philoſophie des Pyrrhoniens, né à Crète. 200 : 27.

Aûrie, ou Crète. 196 : 25.

Arie, nom donné à l'île de Cypre. 208 : 34.

Acrope, fille de Carre, femme de Plithène, ou d'Atree, mère d'Agamemnon & de Ménélaus. 204 : 25.

Affan, père d'Oſman. 13 : 16.

l'Afrique, ſon étimologie. 4 : 10.

Agamemnon, Roi de Micènes dans l'Argie. 190 : 12.

Agaménestor, Archevêque perpétuel d'Athènes. 262 : 38.

Agar, mère d'Imaël. 2 : 9.

les Agaréniens, peuples de l'Arabie deſerte, deſcendants d'Agar. 3 : 5.

l'Agarie, rivière du Pérou, qui roule l'or, & qui tombe dans l'Amazone. 446 : 6.

Agafielles, fils d'Archidame, Roi de Lacédémone. 275 : 6.

Agaste, Archevêque perpétuel d'Athènes. 261 : 31.

Agathocle, Roi de Syracuse. 249 : 14.

Agathope, célèbre en Crète, pour ſa foi en Jeſus-Chriſt. 201 : 8.

Agélaius, ou Agéloſte, le deuxième des Baccchiades. 282 : 19.

Agémon. V. Eugémon. 282 : 22.

Agénor, aïeul de Didon. 356 : 34.

Agéſilaus Ephore de Sparte. 272 : 25.

Agéſilaus, fils de Doryſthe, Roi de Lacédémone. 274 : 28.

Agéſilaus, fils d'Archidame, Roi de Lacédémone. 276 : 11.

Agéſipolis, fils de Pauſanias, & petit-fils de Cleombrote, Roi de Lacédémone. 276 : 10.

Agéſipolis deuxième du nom, fils de Cléombrote, Roi de Lacédémone. 276 : 26.

Agéſipolis, Roi de Lacédémone. 278 : 18.

Agéſistrate, mère d'Agis, fils d'Endamidas, Roi de Lacédémone. 277 : 33. Sa mort. *ibid.*

Agis, fils d'Euryſthène, Roi de Lacédémone, dont les deſcendants furent nommés Agides. 273 : 40.

Agis, fils d'Archidame, Roi de Lacédémone. 275 : 35. Rompt l'alliance entre les Lacédémoniens, & les Athéniens, par le Conſeil d'Alciade. *ibid.* 39. Sa mort. 277 : 10.

Agis, fils d'Euclemidas, Roi de Lacédémone. 277 : 22. Sa mort. *ibid.* 32.

Aglaure, fille de Cécrops. 269 : 13.

Agnès, fille de Guillaume, Prince de Poitiers & Duc d'Aquitaine, femme de l'Empereur Henri troiſième. 52 : 28.

Agnès, fille de l'Empereur Henri quatrième, femme de Frédéric Duc de Suabe, & mère de Conrad Empereur d'Allemagne. 42 : 25.

Agnès, fille d'Amauri ou Emeri, Roi de Cypre, & de Chives d'Iblin, morte jeune. 222 : 27.

Agnès, fille de Jâques Roi de Cypre, & de Chive ou Iſabelle d'Iblin. 225 : 37.

Agnès, on Anne, fille de Janus ou Eugène, Roi de Cypre, & de Charlotte de Bourbon, épouſe Louis deuxième du nom Duc de Savoie. 226 : 2.

Agra, forterefſe du Mogol. 511 : 13.

Agraulle, fille de Cécrops & d'Agraulis. 212 : 18.

Agraulis, femme de Cécrops, & mère d'Agraulle. 212 : 28.

Agryle, Colonie des Athéniens. 264 : 22.

Agriente, ville maritime, ſur la côte méridionale de la Sicile. 250 : 17. Prife par les Romains. *ibid.* 24.

Agriopas, père de Cinyre, Roi de l'île de Cypre. 218 : 37.

Agylaius, ſeptième des Héſtracles. 282 : 9.

Ahmed-Fargan, florifloit ſous le règne de Mamun. 30 : 13.

Ahmed. V. Moſtan. 32 : 13.

Ahmed, fils de Mutervacel, élu Calife par les Turcs qui le nommèrent Mutamid Al-Alla. 33 : 2. Sa mort. *ibid.* 21.

Ahmed, neveu de Kahir, que ce Calife fit mourir. 34 : 26.

Ahmed, fils de Moktader, élu en la place de Kahir. 34 : 27.

Ahmed, fils de Bajafeth deuxième. 88 : 30. Sa mort. 92 : 10.

Ahmed, Gouverneur d'Egypte : Sa mort. 94 : 11.

Ahmed, premier du nom, ſuccède à Mahomet troiſième. 107 : 37. Fair la paix pour vingt ans avec l'Empereur. 108 : 50. Ses mauvais ſuccès. *ibid.* 30. Sa mort. 110 : 12.

Ahmed, fils d'Abu-Saïd, règne dans l'Indouſtan. 514 : 39.

Ahmed, nom ſous lequel Tangador règne. 575 : 27.

Abuizozin. V. Artzol. 478 : 5.

Ajax, fils de Télamon, & frère de Teucer. 212 : 25.

Ajax : Sa mort. 233 : 40.

Aimar, Evêque d'Orange, accompagné

- Codefrois de Buillon à la conquête de la Terre-Sainte. 40 : 9.  
 les quatre fils d'Amon. 26 : 15.  
 A schah, fille d'Abouker, & femme de Mahomet. 9 : 1.  
 Alabande, ou Eclabanda, ville de Carie. 343 : 11.  
 Aadin, troisieme Sultan de Cogni, ou Iconium. 64 : 1.  
 Agio de Balcaie, tué Pierre d'Orsua. 445 : 18.  
 Al-Adin, fils d'Ahmed. 91 : 26.  
 les A'ains, peuples compris sous le nom général de Huns. 61 : 18.  
 Aarie, prend la ville d'Athènes, sous le règne d'Honorius. 270 : 14.  
 l'A banie, région de l'Asie Mineure, soumise aux Romains par Pompée. 290 : 14.  
 Albert le Grand, Précepteur de S. Thomas d'Aquin. 59 : 1. Evêque de Ratisbonne. *ibid.* 32.  
 Albert d'Autriche, fils de Rodolphe premier, fait Empereur. 60 : 25.  
 Albert, Empereur d'Allemagne, père de Ladislas Posthume. 77 : 17.  
 Albert d'Est, Marquis de Ferrare, établit une école dans cette ville. 123 : 37.  
 Albert, dernier Electeur de Saxe, de la maison d'Anhalt : Sa mort. 124 : 40.  
 Albert deuxième, fils d'Albert Archiduc d'Autriche, succède à Sigismond. 125 : 30. Sa mort. *ibid.* 39.  
 Albert, Archiduc d'Autriche, père de l'Empereur Albert deuxième, 125 : 31.  
 Albert Durer, ou Dure : Sa naissance. 128 : 40.  
 Albert, Duc de Brandebourg, grand Maître de l'Ordre Teutonique en Prusse. 131 : 37.  
 Albert Crantz, Chanoine de l'Eglise de Hambourg, meurt. 131 : 33.  
 Albert, Electeur de Mayence, fait Cardinal par Leon dixieme. 133 : 12.  
 Albert Durer, Peintre & Graveur, meurt à Nuremberg. 134 : 40.  
 Albert, Archi-Duc d'Autriche, Gouverneur des Pays-Bas. 146 : 26. Sa mort. 151 : 27.  
 Alberton, ville du Royaume de Barca en Barbarie. 138 : 3.  
 les Albigois, hérétiques qui s'étoient établis au territoire d'Albi, autrement nommés Vaudois, de leur Chef Valdo. 137 : 30.  
 Alcalis, ou Callirrhoe, femme de Tros, Roi de Troie, & mère d'Illus. 131 : 3.  
 Aleamah, père d'Emme, mère de Mer-  
 vum. 15 : 36.  
 Alcamaron, père de Mégacelès. 167 : 13.  
 Alemène, mère d'Hercule. 191 : 20.  
 Alcamène, fils de Télède, Roi de Lacédémone. 174 : 37.  
 Alcamène, Général des Achéens. 183 : 9.  
 Alcaménon, ou Alchmazon, Archonte perpétuel d'Athènes. 161 : 40.  
 Alcée, fils de Persée, & père d'Amphitryon. 191 : 19.  
 Alcendi, surnommé le Philosophe par excellence, florissait sous le règne de Mammun. 30 : 14.  
 Alcibiade, banni d'Athènes, conseillé à Agis, Roi de Lacédémone, de rompre l'alliance qui étoit entre les Lacédémoniens & les Athéniens. 175 : 39.  
 Alcon, aéroite à teter de l'arc, né en Crète. 100 : 40.  
 l'Alcoran. 12 : 35.  
 Aldinelli, V. la Carie. 143 : 7.  
 Aldolfe, Comte de Nassau, dépouillé de l'Empire. 60 : 22.  
 Alep, ville de Syrie. 38 : 34.  
 Alécs, cinquième des Héraclides. 181 : 7.  
 Fils d'Hippotes. *ibid.* 14.  
 Alexandre sixieme, Pape, neveu du Pape Calixte troisieme, succède à Innocent huitieme. 130 : 21. Sa mort. 131 : 25.  
 Alexandre de Alès, Ecolesiois, meurt. 140 : 33.  
 Alexandre de Halès, Maître de saint Bonavenrue, & de saint Thomas d'Aquin. 140 : 36.  
 Alexandre Farnèse, Duc de Parme, & de Plaisance, fils d'Octave Farnèse & de Marguerite d'Autriche. 144 : 8. Sa mort. 145 : 19.  
 Alexandre septieme, nommé Fabio Chigi, successeur du Pape Innocent dixieme. 156 : 8. Sa mort. 157 : 15.  
 Alexandre, fils de Priam, enlève Hélène. 290 : 38.  
 Alexandrie, ville de l'île de Cypr. 116 : 12.  
 Alexandrette, bourg de l'île de Cypr, au lieu où étoit la ville de Soles, ainsi nommée, de Solon, qui en avoit donné le dessein. 215 : 22.  
 Alexandre, le sixieme des Bactriades. 181 : 23.  
 Alexandride, excellent Poëte, originaire de Rhode. 335 : 22.  
 Alexis Michalovitz, fils de Michel Fédorovits, grand Duc de Moscovie, succède à son père. 154 : 4.  
 Alexis Comnène, Empereur de Constantinople réprime la révolte de ceux de Cypr. 221 : 27.



- Alfonse, fils de Jean quatrième Roi de Portugal, couronné à Lubonne. 156: 16.
- Afonse deuxième chassé de Naples par Charles huitième Roi de France. 130: 28.
- Alfonse quatrième, frère de Ramire deuxième, Roi de Leon. 34: 10.
- Alfonse cinquième, successeur de Bérémude, Roi de Leon, tué par un Sarasin. 37: 35.
- Alfonse sixième Roi de Portugal, épouse Marie Françoise Elizabeth de Savoie, fille du Due de Nemours. 158: 37. Est conduit dans l'île de Terceira l'une des Açores. 168: 17.
- Alfonse dixième du nom, Roi de de Lon & de Castille, surnommé le Sage & l'Astrologue. 408: 33.
- Alfonse, surnommé le Chaste, Roi de Castille. 26: 11.
- Alfonse surnommé le Grand, Roi de Leon, & de Castille, taille en pièces deux grandes armées de Sarasins. 29: 26.
- Alfonse surnommé le Sage Roi de Castille. 60: 20.
- Alfonse fils de Ferdinand premier Roi de Naples reprit Otrante. 86: 37.
- Alfonse de la Cerda, surnommé le Dëshérité, pere de Louis de la Cerda, Comte de Clermont. 408: 31.
- Alfonse Quintaville, Tresorier général des finances en Espagne. 412: 33.
- Alfonse de Hoïda decouvre la province de Venézuela dans l'Amérique Meridionale. 454: 23.
- Alfonse de Hoïda, Capitaine Espagnol. 457: 4.
- Alfonse d'Alvarage Capitaine Espagnol. 497: 31.
- Afonse Albuquerque arrive dans l'Inde Orientale avec le titre de Vice-Roi. 527: 8.
- Alger ville capitale du Royaume de même nom, ou de Arcusian, en Afrique. 38: 26.
- Al gendre de Mahomet. 8. 17. établi General ou Prince. 107: 11. Sa mort. *ibid.* 29. & 14: 28.
- Ali Abil Harech, Calife. 18: 32.
- Ali, Gouverneur du Caire, que Cahir fit mourir. 34: 26.
- Ali, frere d'Orchan ou Orchan fils d'Osman. 65: 18.
- Ali, Chef de l'armée Ottomane à la bataille de Lépanthe. 99: 35. Tué dans le combat. 101: 4.
- Ali, gouverneur du Caire, premier Vifir d'Ahmed. 108: 3.
- Ali Haü Baçtash, Religieux Turc: 69: 2.
- Alicanie, ville d'Espagne. 38: 20.
- Aihémène Argien, conduit en Crète ceux d'Argolide après la mort de Codrus. 196: 32.
- Alinde, ville de Carie. 343: 38.
- Alis d'Iblin, femme de Hugues quatrième du nom Roi de Cypre. 223: 31.
- Alix de Normandie, femme de Guillaume deuxième, Comte de Poitou & de Guenec. 51: 12.
- Alix sœur de Philippe Auguste Roi de France, & femme répudiée de Richard, surnommé cœur-de-lion, Roi d'Angleterre. 221: 36.
- Allia, province du Pays de Contifuya, dans le Pérou. 486: 12.
- les Almagres s'appliquent à la découverte de Nouveau-Monde. 418: 25.
- Al Mamun, ou Abdalla Al Mamun, fils d'Aron Harrashid. 26: 39. & 27: 8.
- Fir la guerre à son frere Mahomet, A Amin. 27: 26. D'où se forment quatre Califes. *ibid.* 35: Sa mort. 30: 7.
- Al-Mngir, valet qui assassina Omar. 12: 9.
- Alonso Sanchez de Huelva decouvre l'île de saint Dominique. 411: 1. Sa mort. *ibid.* 14.
- Alonse Pinfon, fameux Pilote. 412: 15.
- Alphonse, Idelfonse & Adelfonse, surnommé le Catholique, Roi de Castille. 247: 36. & 25: 2.
- Alphonse surnommé l'Africain, Roi de Portugal. 130: 8.
- Alrée, Roi de Troie. 230: 36.
- Alrhémène, fils de Carce frere de Deucalion. 104: 25.
- Alvare Nugnez, surnommé, Tête de Vache, peuple la ville de Notre-Dame de buenos ayres, dans l'île de saint Gabriel. 444: 6.
- Alvare Capral, Capitaine Portugais, decouvre le Brésil. 466: 6.
- Alyaptu Abu Said, nommé Sultan Mohammed, successeur d'Aïgon. 575: 21.
- Alysis, montagne de l'île de Crète. 298: 39.
- Amahan, ou Amavang frere de Zungté, oncle & tuteur de Xun Chi. 588: 37.
- Amalthé, Maîtresse d'Ammon, mere de Denys. 201: 22.
- Amairin fils d'Amauri ou Emeri Roi de Cypre, & d'Isabelle Reine de Jerusalem, mort fort jeune. 222: 33.
- Amarumayu, rivière du Pérou. 487: 32.
- Amalias, ou Amatsja, fils de Joas, Roi de Judée. 175: 6.
- Amalus, Roi d'Egypte, se rend Maître de

- l'île de Cypre. 219: 36.  
 Amathus, ou Anathout, aujourd'hui Limilo, ville de l'île de Cypre. 110: 9. & 214: 17.  
 Amathus, fils d'Atras Roi de Cypre. 214: 18.  
 Amathus fils d'Hercule. 214: 18.  
 Amathus, mère de Cinyre Roi de Cypre. 214: 19. & 218: 38.  
 Amathusie, nom donné à l'île de Cypre. 208: 34.  
 Anauré chef des Sarafins, défait par Charles Martel. 12: 17.  
 Amarang, oncle de l'Empereur des Tartares. 594: 3. Sa mort. 595: 6.  
 Amauri frère & successeur de Baudouin troisième du nom, au Royaume de Jérusalem. 43: 21. Sa mort. 43: 27.  
 l'Amazone, ou l'Orelhane, rivière de l'Amérique Méridionale. 445: 14. les rivières qu'elle reçoit. 446: 7. Sa longueur. *ibid.* 17. Sa source. *ibid.* 20. Sa largeur. *ibid.* 33.  
 Anboune, une des îles nommées les Moluques. 505: 17.  
 Ambroise Marquis de Spinola prend Ostende. 248: 24.  
 Ambron. V. Abron. 335: 11.  
 Ambullah, Miramolin de Maroc, traite avec Louis le debonnaire. 19: 22.  
 Amédée Duc de Savoie, élu Pape, nommé Felix cinquième. 126: 4.  
 Aunédée Duc de Savoie, pere de Louis deuxième du nom. 226: 3.  
 Améric Vespucce, Florentin, pénétra jusqu'à Paria & au Brésil, & ce grand continent fut nommé Amérique de son nom. 418: 22. & 466: 12.  
 l'Amérique, ce grand continent qui remplit le second hémisphère de la terre, reconnu par Améric Vespucce Florentin, dont elle porte ce nom. 418: 34. Sa division. 422: 16. V. le Nouveau Monde. 408: 4.  
 l'Amérique Méridionale, ou Péruane. 442: 37. Son étendue. 443: 1. Ses provinces, & ses principales rivières. *ibid.* 4.  
 Amiens reprise par le Roi Henri le Grand. 346: 34.  
 Amuse, Colonie des Athéniens. 264: 22.  
 Ammocotte, ville de l'île de Cypre. 216: 16.  
 Ammon mari de Rhea fille de Cœlus & sœur de Saturne. 201: 22.  
 Ammonie, ville de la Marmarique en Afrique. 238: 1.  
 l'Amnise, fleuve de l'île de Crète. 199: 5.  
 Amnise, ville de l'île de Crète. 198: 20.  
 Amon, fils de Manasséh Roi de Judée. 175: 12.  
 Amorium ou Amoria, la plus belle ville de l'Orient, ruinée par Mchem. 32: 4.  
 Ampèle, promontoire de l'île de Crète. 199: 3.  
 Amphiction, Roi d'Athènes. 259: 30.  
 Amphimale, ville de l'île de Crète. 198: 20.  
 l'Amphimèle, fleuve de l'île de Crète. 199: 6.  
 Amphion, Athénien, a précédé Homère. 200: 30.  
 Amphion, pere de Labda femme d'Etion. 282: 29.  
 Amphipole, Colonie des Athéniens. 264: 22.  
 Amphitryon fils d'Alcée, mari d'Alcmène mère d'Hercule. 192: 19.  
 Amurath fils de Mahomet. 75: 35.  
 Amurath, fils d'Ahmed, épousé la fille d'Ismaël Sufi. 91: 16. Sa mort. 91: 38.  
 Amurath, fils d'Ahmed mis en prison par Mustafa son oncle fait Empereur. 111: 34.  
 les Anabaptistes: leurs opinions. 136: 3.  
 Anagilde femme de Dom Sanche Roi d'Espagne. 17: 19.  
 Anaquito, vallée du Pérou, dans laquelle est bâtie la ville de Quito. 457: 25.  
 Anafatu, ville du Pérou. 485: 2.  
 Anas, on Guadiana, rivière en Espagne. 283: 3.  
 Anaxagore de Clazomène, Philosophe. 346: 33.  
 Anaxandre, fils d'Euricrate, Roi de Lacédémone. 275: 3.  
 Anaxandride, fils de Leon, Roi de Lacédémone. 275: 7.  
 Anaxarque Philosophe, pîlé dans un mortier par l'ordre de Nicocreon Roi de Salamine. 214: 2.  
 Anaxidame, fils de Zeuxidame, Roi de Lacédémone. 275: 3.  
 Anceffas Roi de Naples, mari de Marie fille de Jacques Roi de Cypre, & de Chive ou Isabelle d'Iblin. 225: 37.  
 Anciso, Capitaine Espagnol. 449: 11.  
 Angus Martius, Roi de Rome, fait couler dans la ville l'eau de la fontaine Aufeia. 199: 26.  
 l'Andalousie, Province d'Espagne, dont les habitants vont à la découverte des îles Canaries, & en pillent Lancerote & quelques autres. 409: 7.  
 Ande Suyu, province à l'Est & au Nord de la ville de Cusco dans les montagnes.

- du Péron. 456: 31.  
 les Andes, vastes montagnes dans l'Amérique Méridionale. 463: 28.  
 André fils de Codrus Roi d'Athènes. 358: 19.  
 André Roi de Hongrie, pere de Sainte Elizabeth. 59: 21.  
 André Doria Lieutenant de Jean d'Autriche à la bataille de Lépante. 100: 9.  
 André Mantegne meurt. 131: 15.  
 André Vérocchio, de Florence, Maître de Pierre Pérugin. 134: 8.  
 André surnommé del Sarto, Peintre excellent, meurt. 135: 7.  
 André Carlotto meurt. 137: 25.  
 André d'Alcat, Jurisconsulte, meurt. 138: 23.  
 André Tiraqueau, Jurisconsulte, meurt. 139: 34.  
 André Doria: Sa mort: 140: 35.  
 André Du Laurent célèbre Médecin, meurt. 149: 11.  
 Andre Cantelme, sous-Gouverneur des Pays-Bas. 153: 20.  
 S. André, nom du Cap autrement appelé Dinarète, en l'île de Cypr. 127: 13.  
 André Tapia, Capitaine Espagnol. 479: 35.  
 Andrique, ou le faux Philippe, se vantoit d'être fils de Persee. 283: 5.  
 Androgée fils de Minos deuxième, & de Palisphaë. 10: 20.  
 Andromaque femme d'Heclor. 235: 11.  
 Andronique Empereur de Constantinople battu par U. chan. 65: 20.  
 Andronique fils de Jean Paléologue se révolte contre son pere, qui lui fit crever les yeux. 67: 17.  
 Andronique Paléologue Empereur de Constantinople: Sa mort. 129: 25.  
 Andronique le jeune, fils & successeur d'Andronique Paléologue: Sa mort. 119: 30.  
 Andronique célèbre Philolophe originaire de Rhode. 335: 20.  
 Anemas pris par Phocas sous l'Empereur Romain Porphyrogénète. 207: 23.  
 Ange Balso, surnommé Politien: Sa mort. 10: 29. Précepteur du Pape Leon dixième, 133: 36.  
 Angoango, ville du Péron, ruinée par un tremblement de terre. 458: 28.  
 Angra des Reys, ville d'un des neuf gouvernemens du Brésil. 468: 17.  
 Anico. V. Autzol. 478: 5.  
 Anian, Royaume de l'Amérique Septentrionale. 432: 24.  
 Anmarrh. V. Morad.  
 Anne, fille de Vladislas sixième, Roi de Hongrie, & femme de Ferdinand Archiduc d'Autriche. 94: 29. & 133: 34. Sa mort. 138: 7.  
 Anne de Bonlan mariée avec Henri huitième, Roi d'Angleterre. 135: 33.  
 Anne de Mommorenci Connétable de France. 139: 5.  
 Anne sœur de Chrétien, fille de Frédéric deuxième Roi de Danemark, & femme de Jacques sixième Roi d'Ecosse & d'Angleterre. 144: 37. Sa mort. 151: 17.  
 Anne Marie, fille de l'Empereur Maximilien, mariée avec Philippe Roi d'Espagne. 141: 22. Sa mort. 143: 16.  
 Anne, femme de l'Empereur Mathias, couronnée à Prague, Reine de Bohême. 150: 38. Sa mort. 151: 8.  
 Aine de Cypr, femme de Louis deuxième Duc de Savoie, & mere de Charlotte Reine de France. 150: 26.  
 Anne de Gonzague, Princesse Palatine Doairiere, Tante de la Princesse Elizabeth Charlotte Duchesse d'Orléans. 161: 16.  
 Anne, fille de l'Empereur Albert deuxième & d'Elizabeth fille de l'Empereur Sigismund, & femme de Guillaume Duc de Saxe. 125: 33.  
 Anne Marie Maurice Infante d'Espagne: Sa naissance. 147: 33. Accordée avec Louis treizième Roi de France. 150: 18. Leurs nocés célébrées à Bordeaux. *ibid.* 35. Sa mort. 158: 35.  
 Anne Reine de Pologne, femme de Sigismund troisième Roi de Pologne & de Suède, fille de Charles Archiduc d'Autriche: Sa mort. 147: 10.  
 Sainte Anne. V. Ocanna. 454: 18.  
 Annibal Carache, de Bologne, frere d'Augustin, peintre célèbre, meurt. 149: 16.  
 Anselme Religieux Benedictin, disciple de Lanfranc, & son successeur dans l'Archevêché de Cantorberi. 54: 31.  
 Antagoras, excellent Poète, originaire de Rhode. 335: 22.  
 Anthémone fille d'Enée. 136: 27.  
 Antigone, pere de Démétrius Poliorctès. 264: 14.  
 Antigone le Prometteur, Roi de Macédoine, prend Lactédémone. 278: 12.  
 Antigone Roi d'Asie, pere de Démétrius le preneur de villes. 115: 27.  
 l'Antigonide, Tribu ajoutée aux dix d'Athènes, en faveur d'Antigone. 264: 13.  
 Antigone. V. Mantinée. 277: 1.  
 Antioche de Syrie, prise par Godefroi de Buillon. 40: 25.  
 Antioche, ville de Carie. 343: 8.

- l'Antiochide, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 11.  
 Antiochus, fils d'Hercule & de Médas & pere de Phylas. 282 : 13.  
 Antiochus surnommé le Grand, fils de Seleucus Callinique, Roi de Syrie. 338 : 15.  
 Antiochus, surnommé le Dieu, pere de Seleucus Callinique Roi de Syrie. 338 : 15.  
 Antisthène fameux Historien originaire de Rhode. 335 : 17.  
 Antoine Van Dix disciple de Paul Rubens, meurt. 153 : 15.  
 Antoine, célèbre Philosophe originaire de Rhode. 335 : 18.  
 Antoine de Mendoza, Vice-Roi de la nouvelle Espagne. 430 : 17.  
 S. Antoine, dernier port de Cuba. 436 : 15.  
 S. Antoine, Cap à l'embouchure de la rivière de la Plata, nommé aussi le Cap Blanc. 443 : 18.  
 Antoine Berrés, Gendre de Gonçalve Ximénès de Quésada, entre dans la rivière de Yunpari, ou Orénoque. 447 : 17.  
 Antoine de Nole, de Gènes, découvre les îles du Cap Vert. 519 : 19.  
 Antoine de Sylveira défend le fort de Diu contre Tadar Roi de Cambaye. 543 : 36.  
 Et contre l'armée de Soliman deuxième Empereur des Turcs. 535 : 8.  
 Ao. V. Alonis. 216 : 40.  
 Aoa, fille de Thoas ou Thias, Roi d'Assyrie, & mere d'Ao, ou Adonis. 216 : 40.  
 Aore, ville de l'île de Crète. 198 : 20.  
 Aouïs, montagne de l'île de Chypre. 216 : 30.  
 Aouïs, rivière de l'île de Chypre. 216 : 39. & 217 : 17.  
 Apamée, ville de Syrie, ou Jupiter Belus étoit adoré. 357 : 2.  
 Apémiosine, fille de Carrée. 274 : 30.  
 Aphidas, Roi d'Athènes. 259 : 40.  
 Aphidrie, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 11.  
 Aphnéis, fille de Synnésis Roi de Capadoce, femme de Pexadore Roi de Carie, & mere d'Ada. 343 : 30.  
 Aphrodisie, ville de l'île de Chypre. 216 : 29.  
 Apia, ancien nom du Peloponèse. 195 : 12.  
 Apion Pleistonic, disciple du Grammairien Didyme. 323 : 14.  
 Apis, Roi d'Argos. 189 : 35.  
 Apis Roi de Siccyone. 187 : 6.  
 Apollodore, Médecin, originaire de Citium ville de l'île de Chypre. 212 : 14.  
 Apollonius, Médecin, originaire de Citium ville de l'île de Chypre. 212 : 13.  
 Apollonius, excellent Poète, originaire de Rhode. 335 : 23.  
 Appius Claudius Consul, envoyé par le Sénat en Sicile contre les Carthaginois. 249 : 37.  
 Apriès, ou Hophrah prédécesseur d'Amasis au Royaume d'Egypte. 219 : 37.  
 Apilandre, Archonte pour dix ans à Athènes. 262 : 3.  
 Aptère, ville de l'île de Crète. 198 : 21.  
 Aptère, successeur de Cydon au Royaume de Crète. 203 : 1.  
 Apurimac, grande rivière du Pérou. 485 : 39.  
 Arabe, origine de ce mot. 2 : 17.  
 Arabie, Solitude proche de Médine, habitée par Ismaël. 2 : 8. Sa description. *ibid.* 10.  
 l'Arabie Petrée, deuxième ou inférieure, & Nabathée. 2 : 10. Ses bornes. *ibid.* 21. Ses differens noms. *ibid.* 25.  
 l'Arabie heureuse, Ethiopie Orientale, Chersonèse d'Arabie, Sabée. 3 : 30.  
 l'Arabie déserte, âpre, basse, & profonde, aujourd'hui Arden : les bornes : 2 : 29.  
 l'Arabie, soumise aux Romains par Pompée. 290 : 14.  
 l'Aragon, province de l'Espagne Taracônise, ou Citérieure. 285 : 18.  
 Aram. V. Ram. 355 : 25.  
 Arauco, province de l'Amérique Méridionale. 464 : 13.  
 Arbace Gouverneur de Babylone. 266 : 4.  
 l'Arcadie, province du Peloponèse. 279 : 25.  
 Arcadins, Evêque de Trémithé dans l'île de Chypre. 219 : 23.  
 Archée Lieutenant de Ptolémée Nicator. 211 : 16.  
 Archelaüs, fils d'Agésilaüs, Roi de Lacédémone. 274 : 33.  
 Archestrate. V. Erchestrate. 274 : 17.  
 Archidame, fils d'Anaxidame, Roi de Lacédémone. 275 : 4.  
 Archidame, fils d'Eudamidas, Roi de Lacédémone. 277 : 16.  
 Archidame, fils d'Agésilaüs, Roi de Lacédémone. 276 : 28.  
 Archidame, deuxième du nom, fils de Zeuxidame, Roi de Lacédémone. 275 : 22.  
 Archidame, ayeule d'Agis fils d'Eudamidas, Roi de Lacédémone. 277 : 33. Sa mort. *ibid.*  
 Archiphron. V. Crésiphron. 361 : 35.  
 Archippe, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 32.  
 les Archontes, Magistrats Souverains à Athènes. 260 : 23.

Arden.

# HISTORIQUE.

Arden. V. l'Arabie deserte. 1: 19.  
 Arée, ou Arétas, fils d'Acrotate, Roi de Lacédémone. 177: 20.  
 Arée, ou Arétas, fils d'Acrotate, & petit-fils de Cléonème, Roi de Lacédémone. 177: 15.  
 l'Aréopage d'Athènes. 160: 25. & 165: 4.  
 Atéquipa, province du Pérou. 486: 30.  
 Arcquipa, ville Episcopale sur les côtes du Pérou, & du ressort de Lima. 456: 1. & 457: 11. Renversée par un tremblement de terre. 458: 29.  
 Arequipa, vallée du Pays de Contisuyu, dans le Pérou. 486: 14.  
 Arge, nom de la contrée dont Argos est la ville capitale. 189: 30.  
 Argolide Royaume dans le Péloponèse, dans la capitale étoit Argos, & depuis, Mycènes. 190: 7.  
 les Argonautes. 191: 17.  
 Argon, province de la Tartarie Orientale. 571: 17.  
 Argon, fils, ou petit-fils d'Abkai. 575: 28.  
 Argo, navire, ainsi nommé d'Argus son architecte. 193: 18.  
 Argos, ville du Peloponèse, nommée autrefois Phoronique, Ægialie, & Diplic. 189: 11.  
 Argos, ville de l'île de Cypre. 116: 21.  
 Argus Roi d'Argos. 189: 36.  
 Argus fils de Jaïon. 193: 23.  
 Ariane, ou Aridelle, fille de Minos deuxième & de Pasiphat. 103: 11.  
 Ariane adorée dans Amathonte ville de Cypre. 114: 38.  
 Arias Pinçon, s'applique à la découverte du Nouveau monde. 418: 23.  
 Ariphron, Archevêque perpétuel d'Athènes. 161: 36.  
 Aristé, historien, originaire de Salamine. 114: 12.  
 Aristée, de l'île de Préconésie, a précédé Homère. 100: 31.  
 Arithémide, ou Aristodème, le quatrième des Bacchiades. 281: 20.  
 Aristide, Athénien, chasse les Perses de l'île de Cypre. 110: 15.  
 Aristion, originaire de la ville de Salamine. 115: 9.  
 Aristocle, originaire de Curie dans l'île de Cypre. 114: 2.  
 Aristocypre Roi de Soles, fils de Philocypre: Sa mort. 114: 29.  
 Aristocle, fameux orateur originaire de Rhode. 335: 15.  
 Aristodème père de Proclès & d'Eurysthène. 190: 21.

Aristodème, Chef des Héraclides, qui le rendirent maîtres du Péloponèse. 181: 1.  
 Aristogiton favori d'Harmodius. 168: 30.  
 Aristolas père de Lycurge. 166: 40.  
 Antlon, fils d'Agaficlé, Roi de Lacédémone. 175: 7.  
 Aristophane, excellent Poète originaire de Rhode. 335: 13.  
 l'Arménie, région de l'Asie Mineure, soumise aux Romains par Pompée. 190: 12.  
 Arnaud de Bellande, accompagne Charlemagne dans la guerre d'Espagne contre les Sarrasins. 16: 17.  
 Arnou, Empereur, fils naturel de Charolman, substitué à Charles le Gros. 49: 16. Prend Rome. *ibid.*  
 Aron Vvatic, fils & successeur de Mootasem. 31: 17. Sa mort. *ibid.* 37.  
 Aron Harrashid, fils d'Al-Mohdi. 16: 9. Sa mort. 17: 3. Son portrait. *ibid.* 4. & 21. Son testament. *ibid.* 11. Ses exploits. *ibid.* 16.  
 Arrichel, province du Yucatan. 441: 38.  
 Atroya, province de l'Afrique Méridionale, au travers de laquelle passe une rivière du même nom, qui se joint à la Cuama. 515: 4.  
 Arshey, V. Achim. 506: 9.  
 Ashem, fils d'Aron Harrashid. 16: 40.  
 Arsinée, ville de l'île de Cypre. 110: 10.  
 Arsinée, sœur cadette de Cléopâtre, faite Reine de Cypre. 110: 35. Sa mort. *ib.* 39.  
 Arsinée, cap de l'île de Cypre. 117: 11.  
 Artamène, fameux Orateur, originaire de Rhode. 335: 15.  
 Artème ou Anastase relégué dans un Monastère à Thessalonique. 18: 38.  
 Artémidore, Philosophe, originaire d'Éphèse. 358: 4.  
 Artémion, Chef des Juifs révoltés sous le Règne de Trajan. 111: 3.  
 Artémise fille d'Hécatombe Roi de Carie. 343: 23. Mariée avec Mausole son frère. *ibid.* 25. Fait bâtir le Mausolée. 345: 37. Sa mort. 346: 15.  
 Artémise, fille de Lygdamis Roi de Carie. 344: 20.  
 Artubé, Lieutenant de Darius fils d'Histaspé, envoyé en Cypre contre Onéside. 114: 28.  
 Aruda, province de l'Arabie. 1: 17.  
 Aru, havre de l'île de Sumatra. 506: 10.  
 Aruni, province du Pays de Contisuyu, dans le Pérou. 486: 13.

- Afado d'din Schiracuch, ou Saracon, défait Amauri Roi de Jérusalem. 43 : 24.
- Afârias, V. Hârias. 175 : 5.
- Afcalon ville de la Palestine. 110 : 35. Reprise par Baudouin troisième Roi de Jérusalem, sur les Sarasins. 42 : 16. Prise par Saladin. 43 : 40.
- Afcancius fils d'Ente. 136 : 17.
- Afcapuzalco, ville du Mexique, bâtie par les Tapanéas. 474 : 5.
- Aferyn, Roi de Tyr, tué par Phélès ou Phélèrès son frère. 184 : 3.
- Afilla, ville du Pérou. 485 : 2.
- Afmédès Archonte pour dix ans à Athènes. 262 : 2.
- Afne, ville de l'île de Chypre. 216 : 19.
- Afmah, fille d'Abubekci, femme de Zubair, & mere d'Adollah. 15 : 31.
- Afmulin, ou Abufalman, chef de la secte d'Ali. 23 : 26. Défait en Perse l'armée d'Idris Lieutenant de Murvan. *ibid.* 35.
- Afpide. V. Larille. 189 : 25.
- Alpis, ville d'Afrique, prise par Marcus Attilius Regulus. 271 : 21.
- Alfa, fils d'Abiam, Roi de Judée. 174 : 39.
- Alfaradin Saoudichin successeur d'Elatchadlon Roi d'Assyrie. 166 : 8.
- Alfuerus, qui est Cyaxare, ruine Ninive. 271 : 2.
- Alfur fils de Sem, fondateur du Royaume d'Assyrie : & on dit que cet Alfur est Belus ou Ninus. 170 : 7.
- Alfur, ville de la Palestine, prise par les Latins, sous Baudouin premier Roi de Jérusalem. 41 : 27.
- Aftarim, ou plutôt, Astarth Roi de Tyr. 184 : 2.
- Asterion, rivière du Peloponèse. 190 : 9.
- Asterius ou Asterien, fils & successeur de Teutame & de Crète. 203 : 6.
- Altéruse, montagne de l'île de Crète. 198 : 40.
- Alérufie, ville de l'Inde, colonie de Crète. 199 : 23.
- les Affuries, province de l'Espagne Taraconnoise ou Citérieure. 285 : 20.
- Alfoche, femme d'Erichronus Roi de Troie & mere de Tros. 230 : 1.
- Atzlan, province du Nori, dans l'Amérique. 473 : 35.
- Atabeg Zeogü le fustir d'Edesse & de la Mésopotamie sous Baudouin troisième Roi de Jérusalem. 42 : 10.
- Ataca, province du Pérou. 487 : 39.
- Atacatarina fille de Calo-Jean Empereur de Constantinople, femme, d'Ulun Chahin Roi de Perse. 88 : 25.
- Athalha fille d'Achab, femme de Joram, & mere de Joahas, règne en Judée. 175 : 3.
- Athech, rivière qui sort du grand lac nommé Kia, sur une haute montagne du Royaume du Prêtre-Jean. 572 : 31.
- Athénodore fameux Orateur de Rhodé. 335 : 15.
- Athènes, ville capitale de l'Attique. 258 : 33. Confiée à Minerve. 259 : 21. Ses Rois. *ibid.* 28. Ses Archontes permanents. 261 : 30. Ses Archontes pour dix ans. 262 : 2. Ses premiers habitants, & les premières maisons. *ibid.* 11. Fortifiée par Thémistocle. *ibid.* 22. Sou étendue. *ibid.* 25. Ses murailles démolies par Lyfander. 263 : 1. Divisée en haute & basse, ou vieille & nouvelle ville. 263 : 12. Partagée en cinq quartiers. *ibid.* 38. Ses Tribus. 264 : 10. Ses Colonies. *ibid.* 10. Ses Temples. 265 : 13. Tombe sous la domination des Perfes. 267 : 4. Prise par Xerxès. 269 : 13. Et par Lyfander. 269 : 17. Et par Antipater. *ibid.* 29. Et par Sylla. *ibid.* 30. Devenue tributaire des Romains. 270 : 3. Prise par les Scythes. *ibid.* 10. Et par Alaric. *ibid.* 14. Par Bajafeth. *ibid.* 15. Par les Français. *ibid.* 16. Par les Aragonois ou Catalans. *ibid.* Par Regner Acciaoli. *ibid.* 27. Et par Mahomet deuxième du nom. *ibid.* 20.
- Athènes Diadès, Colonie des Athéniens. 264 : 23.
- Athènes d'Arcarnanie, ou des Carètes, Colonie des Athéniens. 264 : 23.
- Atin Ben-Scheid Chef des Sarasins, défait par Charles Martel. 22 : 13.
- Atolfe, Général des armées de Rodrigue Roi d'Espagne. 18 : 7.
- Atrée & Tneyte, Rois de Mycènes dans l'Argie. 190 : 11.
- Atrée mari d'Acrope fille de Catrete frere de Deucalion. 204 : 26.
- Atah n'A'pa, ou A'abalpa, fils de Guaina Capa, à qui son pere donna la moitié du Royaume du Pérou. 488 : 28.
- C. Attilius, Consul, Collègue de Lucius Cæcilius Metellus. 252 : 30.
- Attalus, ou Aostilius Mancinus, Consul Romain continué le siège de Numance. 586 : 2.
- l'Attique, la plus fameuse partie de la Grèce. 258 : 26. Ses bornes. *ibid.* 29.
- Attoz, un des Royaumes dépendans du Mexol. 509 : 31.
- Atum-puco province de l'Amérique Méridionale. 445 : 2.

Avancani, ville du Pérou. 485 : 2.  
 Aubri Marquis de Toisane, d'élite près de Gauguano l'armet des Sarasins. 35 : 26.  
 Aubri, pere du Pape Jean douzième. 47 : 24.  
 Aubri de Beigame en Lombardie, fameux Jurisconsulte 110 : 27.  
 Audet, Sénéchal de Cypre, fils de Jacques Roi de Cypre & de Chive, ou Isabelle d'Ibini. 125 : 32.  
 Aufena, fontaine, dont le Roi Ancus Martius fit couler l'eau jusques dans Rome. 299 : 18.  
 Auger de Busbeck : Sa mort. 145 : 23.  
 Augustin Barbarique Lieutenant de Jean d'Auriche à la bataille de Lépanre. 100 : 10. Sa mort. 101 : 15.  
 Augustin Carache, peintre fameux, meurt. 147 : 38.  
 Aviano, ville de la province de Zagatécas. 434 : 8.  
 Auopotamie ville de l'île de Crète. 198 : 21.  
 Aulus Atrilius Consul Romain. 252 : 21.  
 Aura, ou Ur des Chaldéens. 165 : 2.  
 Aureng-Zeb, Gouverneur du Décan, fils de Kouroum. 55 : 40. Devient maître de tout l'Indostan. 116 : 9.  
 Automène, le septième des Bacchiades. 182 : 25.  
 Autzol, Ahuico, ou Ahuizozin, successeur d'Ayaxaca au Royaume de Mexique. 478 : 5.  
 Auran, Royaume dépendant de celui de Pégu. 518 : 6.  
 Axioche, maîtresse de Pelops, mere de Chrysis. 195 : 14.  
 Axiothee femme de Nicoclès Roi de Paphos. 211 : 15. Sa mort. *ibid.*  
 Ayahuacu, province du Pérou. 488 : 1.  
 Ayamchuqual, fille du Roi des Tapanéas, & femme de Vitzilovrli. 475 : 33.  
 les Ayaviriciens, peuples du Pérou. 485 : 5.  
 Ayaxaca, frere de Ticocic, lui succède au Royaume de Mexique. 477 : 34.  
 Aymara, province du Pays de Contisuyu, dans le Pérou. 486 : 18.  
 Aygnan, nom que les Brésiliens donnent au diable, qui les tourmente étrangement. 467 : 4.  
 Aygor, province, de la succession de Zingis, échue à Schagatay son second fils. 574 : 31.  
 Afrubal envoyé par les Carthaginois en Sicile. 252 : 16. Commande en Espagne après Hannibal. 254 : 6. Tué par un Gaulois. *ibid.* 11.

B

Baal Roi de Tyr, successeur d'Isobal. 184 : 9.  
 Babel, ou Babylon, signifie confusion. 165 : 14.  
 Babylon, une des deux villes principales de la Babylonie. 164 : 35.  
 Babylone de Chaldée, différente de celle d'Egypte. 156 : 9.  
 Babylone : Sa description. 352 : 33. Ses jardins. 354. 38. Par qui lous. 355 : 23.  
 La ville bâtie par Nabacadrézar. *ibid.* 36. & 356 : 15. Au milieu de laquelle étoit le temple de Jupiter Belus 357 : 6.  
 Sa description. *ibid.* Fondée par Nimrod. *ibid.* 23.  
 Babylone, bâtie par Nimrod. 165 : 23. Sa destruction. *ibid.* 36.  
 la Babylonie ou la Chaldée : Ses bornes. 164 : 31.  
 Bacalar, ou Chétumal, province du Yucatan. 442 : 2.  
 Baccalaos V. Terre-Neuve. 443 : 33.  
 les Bacchiades, descendants de Baccis ou Bacchus, chassent les Heraclides du Péloponnèse. 282 : 18.  
 Bacchus : son histoire fabuleuse imitée de la véritable de Moïse. 241 : 37.  
 Bacchiam, une des îles nommées les Moluques. 505 : 9.  
 Baccien Lieutenant de Jean d'Autriche à la bataille de Lépanre. 100 : 14.  
 Baccis, Bacchus, Bacchus, Bacchis. ou Bacchus, Auteur des Bacchiades. 282 : 18.  
 Baccore, fameux Geographe, originaire de Rhode. 335 : 11.  
 Badesor ou Badosor Roi de Tyr. 184 : 5.  
 Bagdad V. Saleucie. 25 : 27.  
 Bagdad capitale de la province de Hérat-Arabi. 109 : 10. Située sur l'Euphrate. 166 : 20.  
 Bagota, nom d'un Cacique dont le nouveau Royaume de Grenade portoit le nom. 451 : 39.  
 Bahadur, pere de Homajon. 510 : 16.  
 Bajaserh fils d'Amirat. 68 : 13. élu Empereur des Turcs. *ibid.* 36. & 69 : 11. Sa mort. 73 : 19.  
 Bajaserh, deuxième, blessé par un Dervis. 68 : 25. fils de Mahomet deuxième. 83 : 16. Succède à son pere. 86 : 16. Rompt la paix avec les Vénitiens, & leur enlève Lépanre, Zabara, Zelenico, & Modon. 87 : 34. Sa mort. 90 : 40. Ses

b ij



- belles qualités. 91 : 3.  
 Bajaférh fils d'Ibrahim Empereur des Turcs. 114 : 14.  
 Bajaférh prend la ville d'Athènes. 270 : 16.  
 Baïhar surnommé Bundoar ou Bodegar. Sultan d'Egypte. 46 : 1.  
 Baï-lân kar, ou Baïfangor, fils d'Yacub Beg fils d'Uïan Chafan Roi de Perse. 28 : 27.  
 Balah Sultan, fils de Bahram, & neveu de Soliman. 41 : 39.  
 Balator, Roi de Tyr. 184 : 12.  
 Balde de Perouse, fameux Jurisconsulte. 120 : 27.  
 Baldivia, mangé par les Sauvages. 437 : 2.  
 Baldivia, ville du gouvernement de Chili, province de l'Amérique Méridionale. 464 : 22.  
 Balcastarh, ou Balzazar, Roi de Tyr. 183 : 40.  
 Balnas, nom que Joinville donne à Césarée de Philippe. 180 : 35.  
 Balxis, Reine du Midi. 4 : 3.  
 Bamberg, Fondation de son Evêché. 51 : 37.  
 Banasco, nom que porte aujourd'hui Césarée de Philippe. 180 : 36.  
 Banda, une des îles nommées les Moluques. 505 : 17.  
 Baudisch, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 32.  
 Bantam, une des îles nommées de la Sonde. 505 : 28.  
 Barbe fille de Hetman Comte de Cilly, femme de l'Empereur Sigismond, & mère d'Elizabeth. 77 : 18.  
 Barcinarux fils aîné de Melieh Schah, se faufit de Bagdad. 63 : 9. Reconnu Roi. *ibid.* 10. Sa mort. *ibid.* 11.  
 Bardas fit déposer Ignace Patriarche de Constantinople, & le relégua à Mitylène. 48 : 39.  
 Barigofa, ou Goa, ville du Décan, partie du Royaume de Guzarate, située dans une île que les rivieres de Mandoua & de Guari forment à leur embouchure. 510 : 7.  
 Barka, Royaume en Barbarie. 238 : 4.  
 Barinavv, Royaume dépendant de celui du Pegu. 518 : 7.  
 Barnabé Seigneur de Milan, pere de Valentin, femme de Pierre le Gras Roi de Chypre. 225 : 20.  
 Barnabé Brison Président. Sa mort. 145 : 6.  
 Baronius, Cardinal. Sa mort. 149 : 10.  
 Barzaab, ou Bériata, nom de l'Arabie Pétrée. 2 : 27.  
 Barthélemi Després, Docteur en droit. Sa mort. 119 : 8.  
 Barthélemi Salicet grand Juris-consulte. Sa mort. 123 : 36.  
 Barthélemi Platine, Anthent des vies des Papes. Sa mort. 129 : 38.  
 Barthélemi, frere de Christofe Colomb. 413 : 8. Eût fait Gouverneur de l'Espagne par Ferdinand & Isabelle. 415 : 31.  
 Barthélemi de Vvelser Lieutenans de Philippe de Uten, dans la Province de Venuezela. 455 : 16.  
 Barthélemi Perez Trillo, gouverneur de l'île de Port saint. 519 : 2.  
 Barthélemi Diaz découvre le Cap de Bonne-Espérance. 520 : 12.  
 Barthole fameux Jurisconsulte. Sa naissance. 118 : 13. Sa mort. 120 : 22.  
 Baruco, port de Cuba, à qui Christofe Colomb donna le nom de Jeanne, changé depuis en celui de Ferdinand ou Ferdinandine. 414 : 5.  
 Baruxy, havre de l'île de Sumatra. 506 : 10.  
 Basile de Macédoine, Empereur de Constantinople, avec ses aînés, chassèrent les Sarazins de la Sicile. 33 : 8.  
 Basile & Constantin dixième, Empereurs de Constantinople, fils de Romain troisième, demandent du secours aux Sarazins. 371 : 6.  
 Basile de Macédoine reprend l'île de Chypre sur les Sarazins. 221 : 13.  
 Basilide, célèbre en Crète pour sa foi en Jesus-Christ. 201 : 8.  
 Basurura, Rio Grande, Curiguarura, ou Urama, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446 : 11.  
 Batavia, autrefois Jucatra, est aujourd'hui aux Holandois. 506 : 15.  
 Batée, fille de Teucus, femme de Dardanus. 230 : 40.  
 Batushta, pere de Georges, qui florissait sous le règne de Mamun. 30 : 12.  
 Batoti, Cardinal, à qui Sigismond avoit quitté son Etat, eut la tête tranchée. 107 : 3.  
 Baudouin, Comte de Hainaut. 40 : 10.  
 Baudouin, Comte de Rethel. 40 : 11.  
 Baudouin, frere de Godefroi de Buillon. 40 : 5. Lui succéda au Royaume de Jérusalem. 41 : 18. Sa mort. *ibid.* 28.  
 Baudouin Du Bourg, fils de Hugues, Comte de Rethel, second Roi de Jérusalem. 41 : 4 & 12. Sa mort. 42 : 6.  
 Baudouin, fils de Foulques, Comte d'An-

- jon, succéda à Baudouin Du Bourg au Royaume de Jérusalem. 42 : 6. Sa mort. 43 : 20.
- Baudouin, successeur d'Amauri, au Royaume de Jérusalem. 43 : 29.
- Baudouin, fils de Sybille & de Guillaume Longu-épée, successeur de Baudouin, qui l'avait été d'Amauri, au Royaume de Jérusalem. 43 : 31. Sa mort. *ibid.* 37.
- la Baya de todos los Santos, V. San Salvador. 467 : 21.
- Baydo, Baidu, ou Balduc, fils & successeur d'Argou. 575 : 20.
- Bazard. V. Abuzaid, 575 : 22.
- Beatrice, fille de Guillaume successeur de Conrad, & d'Elisabeth, mariée à Ferdinand troisième, Roi de Castille. 60 : 7.
- Beatrice de la Cueva, femme de Pierre d'Alvarado. 433 : 20. Sa mort. *ibid.* 35.
- Beau-Paris, île du Canada. 422 : 36.
- Bechra. V. Sergius. 8 : 26.
- les Bedouins, leur étimologie. 3 : 27.
- Beghum Sahab, fille de Koarovm. 515 : 37.
- Behar, autrefois Cophys, rivière qui arrose le Royaume de Lahor dans l'Inde Orientale. 210 : 35.
- Bélès, Beloch, & le Baladan. V. Nabonassar. 166 : 1.
- Bélex, ville du Nouveau Royaume de Grénade, habitée par les Espagnols. 453 : 18.
- Belus, ou Asfar, fils de Sem. 170 : 10.
- Belus, petite rivière : qui sort du lac de Cendevia, qui étoit au pied du Mont Carmel. 181 : 30.
- Belus, Roi de Tyr, assujettit l'île de Cypré. 219 : 34.
- Belus, fils de Neptune & de Libye. 259 : 3. & 356 : 40.
- Belus deuxième. V. Ninus. 356 : 22.
- Belus l'Ancien, père de Didon. 366 : 35.
- Belus le jeune, autrefois Mettrès, ancêtre de Didon. 366 : 36.
- Belus, ou Phul-Affar, ou Phul-Beloch, père de Tiglath-Phul-Affar, ou Belus deuxième. 356 : 21.
- Bena, ville de l'île de Crète. 198 : 21.
- Ben-Chocab, chef de la révolte des Juifs. 176 : 12.
- Bénévent, ville d'Italie, prise & brûlée par les Sarrasins. 35 : 29.
- Bengala, Royaume qui occupe tout le bas du Gange, de l'Empire du Mogul. 510 : 11.
- Benoit deuxième, Pape, de Toulouze. 118 : 39. Sa mort. 119 : 31.
- Benoit troisième, Pape. 46 : 36.
- Benoit neuvième, Pape, pendant le Schisme, successeur de Boniface huitième. 13 : 4. Sa mort. 117 : 18.
- Bérécynthe, montagne de l'île de Crète. 198 : 39.
- Benoit Sorango, tué à la bataille de Léopante. 101 : 25.
- Benoit Odecalchi, Cardinal, de Côme dans le Milanais, élu Pape, nommé Innocent onzième. 162 : 3.
- Bérémod. V. Vérémod. 35 : 31.
- Béregaire de Navarre, fille du Roi Sanche septième, surnommé le Sage ; & femme de Richard, surnommé le cœur de Lion, Roi d'Angleterre. 221 : 27.
- Béregelle, fille de Garcias, Roi de Portugal, & femme de Richard, surnommé cœur de lion, Roi d'Angleterre. 221 : 23.
- Bérenger deuxième, Roi d'Italie, successeur de Lothaire, fils de Hugue. 35 : 18.
- Bérenger de Tours, Archidiacre d'Angers : Son hérésie & son abjuration. 53 : 11.
- Bériara. V. Barraab. 2 : 27.
- Bernard, fils de Pepin, & Roi d'Italie. 29 : 24.
- S. Bernard : Sa naissance. 54 : 30. Sa mort. 56 : 14.
- S. Bernard, Abbé de Clervaux, prêcha la Croisade. 42 : 12.
- Bernard Knipperdolling, Vice-Roi de Jean Buchold. 136 : 2.
- Bernard, Duc de Vveimar, prend la ville de Brizac. 152 : 38. Sa mort. *ibid.*
- Bernard Michelot, Précepteur du Pape Leon dixième. 333 : 36.
- Bernardin de Cardonne, tué à la bataille de Léopante. 101 : 25.
- Berthe, sœur de Charlemagne. 26 : 14.
- Berthe, fille de Bérenger, Comte de Sultzbac, & femme de Manuel Empereur de Constantinople. 55 : 21.
- Berthe, fille de Conrad, Duc de Bourgogne, femme de Robert Roi de France, qu'il répudia. 51 : 23.
- Berthe, ou Gizèle, fille du Duc de Lotaringe, femme de Henri Hézéon Duc de Bavière, & mère de Henri surnommé le Saur, & le boiteux, Empereur d'Allemagne. 38 : 4.
- Beirram, ou Ratramne, Religieux Bénédictin, & Abbé d'Orbais. 49 : 6.
- Bertrand ou Berthold le Noir, Moine Aleman, inventeur des armes à feu. 121 : 8.
- Berythe, aujourd'hui B. tout, B. rut, Beryuth, ville de Phénicie, 181 : 5. Sa situation. 185 : 34. Autrefois nommée Génis. *ibid.* 38. Son église. 186 : 21.

- Beyrte, ville de l'île de Chypre. 116 : 11.  
 Bessarion de Trébizonde, Archevêque de Nicée, reçoit le chapeau de Cardinal. 116 : 11. Patriarche de Constantinople. *ibid.* 13.  
 Biteron, ville de Phénicie, la même que Bothrys. 181 : 4.  
 Bothrys, châtelle Vétancour des îles Canaries. 409 : 40.  
 Berhzeza, Montagne de Jérusalem. 176 : 31.  
 la Bétique, partie de l'Espagne. 185 : 1. Ses bornes. *ibid.*  
 Berzer, ville de Phénicie, la même que Bothrys. 181 : 3.  
 Bayruth, ville de la Palestine, prise par les Latins, sur les Sarasins. 41 : 17.  
 la Bible ; la vérité de son histoire a servi de fondement aux fables. 241 : 30.  
 Biblis, maintenant Gibleto, ville de Phénicie. 181 : 5.  
 le Biguiri, province de l'Amérique Méridionale, ou Péruane. 443 : 7.  
 le Biguiri, contrée de la Caribane dans l'Amérique Méridionale. 455 : 12.  
 Bimini, lies au delà de celles de Cuba. 427 : 24.  
 Biondo Flavio, florissoit sous le règne d'Amurath deuxième. 125 : 23.  
 Bir Mahomet, fils aîné de Giahhan Ghir. 514 : 33.  
 la Biscaye, province de l'Espagne Tarraconnoise, ou Citerieure. 185 : 20.  
 Bierte, V. Uique. 255 : 8.  
 Biskamer, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 33.  
 Bisnagar, partie du Royaume de Narfingue. 516 : 26.  
 Blanche, sœur de Geoffroy Grisegonnelle, veuve de Louis cinquième le Sainant. 51 : 15.  
 Branche, Marquis de Montferrat, maître de Frédéric deuxième. 57 : 34.  
 Blafcon, Roi de Troie. 130 : 16.  
 Blasco Nunez Vela, Vice-Roi du Pérou. 500 : 3.  
 Bocare, rivière de l'île de Chypre, qui passe à Salamine. 114 : 6. & 117 : 17.  
 Boccace, Poète, Philosophe & Astronome. 120 : 16. Sa mort. *ibid.* 40.  
 Boëmond, Prince de Galilée, fils de Henri troisième du nom, Roi de Chypre, Religieux de l'ordre de saint Dominique. 223 : 19.  
 Boëmond, Prince d'Antioche, mari de Mélusine, fille d'Amauri, ou Emeri, Roi de Chypre & d'Isabelle Reine de Jerusalem. 221 : 32.  
 Boëmond, Comte de l'Apuille. 40 : 11.  
 Nicé par les Sarasins, & délivré par Tancredi son neveu. 41 : 23.  
 Boëris, ou Guad al Kebir, rivière en Espagne. 185 : 10.  
 Bogota, Province du Nouveau Royaume de Grenade dans l'Amérique Méridionale, environnée, pour la plupart, des sauvages. 453 : 7.  
 Bojuque, île de l'Inde Occidentale. 427 : 26.  
 Boleslas, Duc de Bohême, frère de S. Venceslas. 50 : 23.  
 Boleslas deuxième, Roi de Pologne, excommunié par Grégoire, pour avoir tué à l'Autel Stanislas Evêque de Cracovie. 54 : 141.  
 S. Bonaventure ; Sa naissance, & sa Canonisation. 58 : 38.  
 Bonaventure Vulcanius ; Sa naissance. 137 : 9.  
 Boniface, Comte de Corse, gagne quatre victoires sur les Sarasins entre Utiq & Carthage. 29 : 33.  
 Boniface sixième, Pape. 49 : 31.  
 Boniface huitième, Pape ; Sa mort. 117 : 16.  
 Boniface, Marquis de Monferiat, vend Crète à la République de Venise. 107 : 31.  
 Boniface, le Marquis, prend la ville d'Athènes. 270 : 15.  
 Boodès, Sénateur de Carthage, surprend Caius Cornelius, à Lipara, & le force de se rendre à lui. 250 : 37.  
 Boofure, ville de l'île de Chypre. 116 : 16.  
 Borichen, ou Saint Jean du Port-Riche. 427 : 15.  
 Boris Fedetovitz Cudunov, Couronné Grand Duc de Moscovie, par le Patriarche. 147 : 7.  
 Boristhène ou Dnieper, rivière de Moscovie. 156 : 1.  
 Berneo, un des îles, nommées de la Sonde. 505 : 27.  
 Borneo, ville principale de l'île de même nom. 505 : 29.  
 Bosor, ville de Phénicie, la même que Bothrys. 181 : 3.  
 Bothrys, aujourd'hui Vadro, une des principales villes de Phénicie. 181 : 1.  
 Borran, nom que quelques-uns donnent à Bothrys, ville de Phénicie. 181 : 3.  
 Botzku, choisi par les Transilvains pour leur Prince. 108 : 20. Déclare Vaivode par Ahmed, dont il avoit imploré la protection. *ibid.* 22. Emportonné par son

Chancelier, *ibid* 31.  
 la Bouche-de-Dracou, détroit de l'Amérique Méridionale. 444 : 38.  
 Bovines, où Philippe Auguste, Roi de France, défait Othon quatrième. 57 : 26.  
 Bourgogne, fille d'Amauri ou Emeri Roi de Chypre, & de Chives d'Iblin. 222 : 26.  
 Femme de Gautier, Seigneur de Montbelliard. *ibid* 29.  
 Bourfe, Pronia, Bouthia, ou Burfa, ville située au pié de l'Olympe en Buthynie. 65 : 40.  
 la Boulole, en usage chez les Sidoniens & les Tyriens. 184 : 21.  
 Brabin, Chevalier qui accompagna Charlemagne à la guerre contre les Sarafins en Espagne. 26 : 16.  
 les Brailiens : leurs mœurs. 467 : 4.  
 Braunon, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 21.  
 Brée, Colonie des Athéniens. 264 : 23.  
 le Breuil, province de l'Amérique Méridionale, découvert par Alvare Capral. 443 : 6. & 466 : 4. Nommé par lui, Sainte Croix. *ibid* 9. Sa situation. *ibid* 17.  
 Briaxii, choisis par Artémuse, pour la structure du Mausolée. 345 : 35.  
 Brinde, Colonie de Crète. 199 : 27. Ville de la terre d'Otrante, dans le Royaume de Naples. 301 : 36.  
 Brizac, ville d'Alsace, prise par le Duc Bernard de Yemar. 152 : 39.  
 Brotas, fils de Tantale & d'Euryanasse. 195 : 3.  
 S. Bruno, Instituteur de l'Ordre des Chartreux. 54 : 29.  
 Brunon, petit-fils de Vittekind, Fondateur de la ville de Brunsvig. 160 : 36.  
 Brunon, Comte de Saxe, mari de Grizèle en premières noces, dont il eut un fils nommé Ludolphe. 527 : 18.  
 Brunsvig, assiégée & prise par les quatre Princes de même nom. 160 : 31.  
 Buchor, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 31.  
 Bude ou Offen, ville capitale de la Hongrie. 71 : 27.  
 Bagisles, Duc de Setin. 70 : 2.  
 Byria, premier nom de la ville de Carthage. 247 : 4.

## C

**C**A, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 8.  
 Cabacem, Royaume de l'Inde Orientale, 526 : 21.

Cabur, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 30.  
 Caeha, ville du Pérou. 485 : 1.  
 Cacouzin. V. Tangaivan Bumbucha. 434 : 22.  
 Cadmus, frère d'Europe. 298 : 7.  
 Caffa, autrefois Theodosie, ville située dans la Chersonèse Taurique, assiégée, & prise par le Bacha Mahmut. 14 : 24.  
 Cafures, île de l'Océan Oriental. 505 : 22.  
 Cai Bi, Sultan du Cauc. 87 : 20.  
 Cajacan. V. Chichimécan. 433 : 7.  
 Caifung, ville de la province de Honan, au Royaume de la Chine. 540 : 35.  
 Cairoven, ou Carvan, ville d'Afrique. 27 : 40.  
 Cajash, Gouverneur de Smyrne, Lieutenant d'Ali, à la bataille de Lépante. 99 : 38.  
 Calistre, rivière de l'Asie Mineure. 558 : 3.  
 Caifunah, fille de Bahdal, & femme d'Yezid. 25 : 26.  
 Caius Antoine : Ses richesses. 292 : 38.  
 Calais, prise par l'Archiduc Albert. 146 : 27.  
 Calbam, Royaume dépendant de celui du Pegu. 518 : 7.  
 Calchus, insigne voleur à Athènes. 262 : 17.  
 Calciadigha, Evêque de Viseo en Portugal. 412 : 24.  
 Caldar. V. Chaldée. 164 : 31.  
 Calcut, Royaume du Malabar dans l'Inde Orientale. 516 : 34. & 517 : 21.  
 la Californie, île de l'Amérique. 432 : 7.  
 Frontière de la Nouvelle Galice. 434 : 6.  
 Calis, ville d'Espagne, brûlée par la flotte Anglaise. 246 : 30.  
 les Calistins, disciples de Jean Huss : leur opiniâtreté. 224 : 17.  
 Calixte deuxième, Pape, frère de Guille de Bourgogne. 42 : 29.  
 Calixte troisième, Pape, successeur de Nicolas cinquième : Sa mort. 228 : 4.  
 Callahuaya, rivière du Pérou en Amérique. 484 : 40.  
 Callierate, Lieutenant de Ptolémée Nicator. 222 : 26.  
 Callieratidas, qui commandoit l'armée navale des Spartiates contre les Athéniens, défait. 276 : 4.  
 Callinuse, cap de l'île de Chypre. 227 : 22.  
 Callirhoé, femme de Tros Roi de Troie, & mère d'Ilius. 231 : 3.  
 Callirhoé, fille de Scamandre, femme d'Erichthonius Roi de Troie, & mère de Tros. 232 : 1.

- Callisthène, fameux Historien, originaire de Rhode. 335 : 16.
- Callua, province du Pérou dans l'Amérique. 488 : 1.
- Calpe, montagne en Espagne, une de colonnes d'Hercule. 19 : 25.
- Camana, vallée du Pays de Contisuya, dans le Pérou. 486 : 19.
- Camare, ou Laro, ville de l'île de Crète. 198 : 21.
- Camarine, ville de Sicile, prise par les Romains sur les Carthaginois. 251 : 9.
- Cambaye, ville principale du Royaume de Guzarate. 509 : 39.
- les Cambos, la plus ancienne de toutes les races, chez les Péruviens. 458 : 9.
- Cambrai, prise par le Comte de Fontaine, Général du Roi d'Espagne. 145 : 38.
- Camérin, Connétable de Chypre, fils de Hugues troisième, Roi du même Royaume. 223 : 20.
- Camire, fils de Cercaphe & d'Hégéroric. 334 : 13. Fondateur de la ville de son nom. *ibid.*
- Campalu, ou Cambalu, ville capitale de l'Empire du Grand Kham de Tartarie. 546 : 18. Sa description. 549 : 22.
- Campêche, ou Quimpech, ou Saint François, ville du Yucatan, dans la province de Campêche. 442 : 2.
- Campêche, province du Yucatan, dans l'Amérique. 441 : 38.
- Camyte, ou Cyrba, ville de l'île de Crète. 198 : 22.
- Cana, ville de la Tribu d'Ephraïm. 181 : 8.
- Cana, province du Pérou, dans l'Amérique. 485 : 5.
- Cana, ville de la Tribu de Zabulon. 181 : 8.
- Cana la Grande, ville de Phénicie, dans la Tribu d'Aser. 181 : 6.
- le Canada, province de l'Amérique Septentrionale ou Méridionale. 422 : 23.
- Canada, rivière qui arrose la province du même nom. 422 : 25. Nommée de Sainte Laurens. 423 : 38.
- Canadaquea, ou Canadaquois, les peuples de Gachapé & du Golfe, ou Baye de Chaleur. 422 : 33.
- Canauar, Royaume du Malabar, dans l'Amérique. 516 : 34.
- Canara, partie du Royaume de Narlingue, dans l'Inde Orientale. 516 : 24.
- les Canaries, îles de la mer Atlantique. 408 : 9. Leur étymologie. *ibid.* 18.
- Cancalla, ville du Pérou en Amérique. 485 : 1.
- Cancheu, ville de la province de Kianbi au Royaume de la Chine. 545 : 13.
- Canchi, contrée du Pérou en Amérique. 484 : 39.
- Caulahar, un des Royaumes dépendant du Mogol. 509 : 31.
- Candie, bâtie & fortifiée par les Sarasins. 207 : 14.
- Candie, prise par les Turcs, sous le règne de Mahomet quatrième. 160 : 24.
- Candi, ville de l'île de Ceylan, dans l'Inde Orientale. 506 : 27.
- Canée, qui est la Cydon des Grecs, ville de Candie, prise par les Turcs. 115 : 22.
- Cauéuas, Couéuas, ou Conéuas, excellent statuaire. 160 : 23.
- Cang, général de toutes les armées des Tartares. 591 : 7.
- Cangeheu, ville de la province de Kiangnam, au Royaume de la Chine. 545 : 12.
- les Canibales, habitants des Antilles, dans l'Amérique. 427 : 37.
- Conon d'Athènes, défait les Lacédémoniens. 276 : 20.
- Canul, province du Yucatan, en Amérique. 441 : 39.
- Caolui, V. Lieupang. 568 : 7.
- le Cap du Cavalier, découvert par Antoine Gonçale & Nugent Trufan. 519 : 9.
- le Cap Bojador découvert par Gil Yagnez. 519 : 7.
- Le Cap vert, découvert par Dias Hernandez. 519 : 17.
- le Cap de bonne Espérance, découvert par Barthélemi Diaz. 520 : 12.
- le Cap Breton, dans l'Inde Occidentale. 408 : 7.
- le Cap de Hondutas, province de la Terre ferme de l'Amérique, nommée par les habitants Higuera. 427 : 37.
- le Cap de Fortune, dans l'Inde Occidentale. 408 : 7.
- Capé Yupanqui, ou Capa Cyupangu, fils & successeur de Mayro Capa, au Royaume du Pérou en Amérique. 486 : 15.
- Capa Yupanqui, frère de Pachacutec, Roi du Pérou. 487 : 14.
- la Capadoce, région de l'Asie Mineure, fournie aux Romains par Pompée. 290 : 13.
- Caquéta, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446 : 9.
- Cararic, province du Pérou en Amérique. 488 : 1.
- le Cararhe, fleuve de l'île de Crète. 199 : 4.
- Caravilli, vallée du Pays de Contisuya, dans le Pérou. 486 : 19.

Carchi,

Carehi, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 12.

Le Cardinal Costantini, Vénitien, meurt. 157 : 24.

la Caribane, Courrée de la Vénétzèle, dans l'Amérique Méridionale. 443 : 6.

Ch. 455 : 17.

Caribay, ville du Pérou dans le pays des Charbas. 457 : 21.

la Carie, maintenant Aldineffi, partie de l'Asie Mineure. 343 : 7. Ses villes principales. *ibid.* 8. Ses bornes. *ibid.* 11.

les Cariges, peuples du Brésil en Amérique. 466 : 35.

Carina, montagne de l'île de Crète. 198 : 19.

Carpasie, ville de l'île de Cypr. 210 : 10. Bâtie par Pygmalion. 216 : 11.

Carthage : sa fondation. 246 : 3. Ses différents noms, & sa situation. 254 : 18. Ses fortifications. 255 : 12. Ses deux ports, nommés Cothonnes. *ibid.* 34. Sa ruine. 257 : 25.

Carthage la neuve, ville bâtie en Espagne par Azrubal. 254 : 9.

Carthagène, ville d'Espagne. 38 : 20.

Cartagène, province de l'Amérique Méridionale, à l'Orient de la province de Panama. 454 : 1.

Carthagène, ville de l'Amérique Méridionale. 448 : 30.

Casan, ville Métropolitaine de la province de même nom, dans la Tartarie deserte. 138 : 27.

Casimir, Roi de Pologne. 70 : 14.

Casimir quatrième Roi de Pologne. 87 : 6.

Casimir, Roi de Pologne. 123 : 34.

Casotte, ville de l'Argolide, colonie de Crète. 199 : 25.

Castà, province du Pérou en Amérique. 487 : 40.

Castamarca, contrée tributaire du Pérou. 437 : 26.

Castanès. V. Hagan Al Tavvil. 129 : 23.

Cassimer, ou Quesimur, un des Royaumes dépendans de celui du Mogol. 509 : 32.

Castel du San Pietro. V. Zephyrie. 343 : 15.

Castille la vieille, pour la plupart, province de l'Espagne Taraconnoise ou Citérieure. 285 : 27.

Castille la neuve, pour la plupart, province de l'Espagne Taraconnoise ou Citérieure. 285 : 27.

la Castille d'or, province de l'Amérique Méridionale, ou Péruane. 443 : 5. Ses limites. 448 : 17.

Castor & Pollux, Rois de Lacédémone, de

la seconde famille. 273 : 30.

Castor, fameux Historien, originaire de Rhode. 335 : 16.

Castro, V. Chilvè. 464 : 24.

la Catalogne se révolte en faveur de Louis treizième. 153 : 8.

la Catalogne, province de l'Espagne Taraconnoise, ou Citérieure. 285 : 18.

le Catat, le Royaume, ou l'Empire du grand Kham de Tartarie. 546 : 12.

le Cathai, province de la Tartarie Orientale. 571 : 38.

le Catelet, ville de Picardie, prise par le Comte de Fontaine, Général du Roi d'Espagne. 145 : 37.

Catherine, sœur du Grand Gustave, femme de Jean Casimir Comte Palatin du Rhin, & mère de Charles Gustave Roi de Suède. 155 : 37.

Catherine, fille de Mère Cornare, épouse Jâques Archevêque, Roi de Cypr. 227 : 34. Règne après la mort de son mari & de son fils. 228 : 9. Renonce à son Royaume, en faveur du Duc de Savoie. *ibid.* 24. Sa mort & sa sépulture. *ibid.* 28.

Catherine, fille de Jean-Sigismond Electeur de Brandebourg, mariée avec Gabriel Bethém Prince de Transilvanie & Roi de Hongrie. 151 : 11.

Catherine Boorn, ou de Bora, de Religieuse, devient femme de Luther. 134 : 14.

Catherine de Lorraine, femme de Charles de Gonzague Duc de Nevers, & mère de Louise Marie de Gonzague Reine de Pologne. 154 : 38.

Catherine, fille d'Edouard Duc de Guimaraens Prince de Portugal & fils d'Emmanuel, femme de Jean Duc de Bragance ayeul de Jean Duc de Bragance, Roi de Portugal. 153 : 21.

Catherine de Medicis, fille de Laurent, mariée avec Henri second Roi de France. 136 : 15. Sa mort. 144 : 38.

Catherine, fille de Ferdinand Roi d'Espagne, répudiée par Henri huitième, Roi d'Angleterre. 135 : 32.

Catherine, Duchesse de Bar, sœur de Henri quatrième, meurt à Nanci. 148 : 30.

Catiocca, ou Saint Jean, port de Mexique. 436 : 33.

Catoche, la pointe Orientale du Yucatan, raison de ce nom. 441 : 31.

Catoche, un des caps de Yucatan. 436 : 16.

Carée, fils de Minos deuxième, & de Pasiphaé. 203 : 20. Frère de Deucalion, lui succéda. 204 : 24.

Cattrée, ville de l'île de Crète. 198 : 21.

- Carratinga, havre de l'île de Sumatra. 506 : 10.
- Carus, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446 : 11.
- Caucuquirá, province du Pérou en Amérique. 485 :
- Caudalajata, province de la Nouvelle Galice. 434 : 4.
- Caurus, aujourd'hui Rossá, ville de Carie, Colombie de Crète. 199 : 23.
- Cayn Biamrilla Calife d'Egypte. 63 : 3.
- Cayaviri, province du Pérou. 485 : 20.
- Cazan ou Cazan, fils & successeur d'Argon. 575 : 20.
- Cebu, ou les Pintados, une des îles nommées Manilles par les Portugais. 504 : 37.
- Cécile Claude Isidore, Ses richesses. 272 : 3.
- Cécile Renée, fille de l'Empereur Ferdinand deuxième & de Marie Anne fille de Guillaume de Bavière, première femme de Uladislas Sigismond Roi de Pologne. 154 : 36.
- la Cecropide, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 10.
- Cécropie, Glauconion, Acropolis, ou Polis, forteresse d'Athènes, bâtie entre la vieille & la nouvelle ville. 263 : 13.
- Cécropie, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 10.
- Cécrops, successeur de Jupiter au Royaume de Crète. 202 : 30.
- Cécrops, mari d'Agraulis, & père d'Agraulis. 212 : 28.
- Cécrops, Roi d'Athènes. 259 : 28.
- Cécrops, deuxième du nom, Roi d'Athènes. 259 : 34.
- Célébes, ou Maxasser, une des îles nommées les Moluques. 505 : 11.
- Célestin troisième, Pape. 56 : 29.
- les Celtibériens, Celtes habités dans la province Tarracoquoise. 285 : 32.
- Cendevia, lac, au pied du Mont Carmel. 181 : 30.
- Cenhyre, nom de la ville de Corinthe. 281 : 37.
- Céphale, meurtrier de sa femme Procris. 261 : 10.
- Céphise, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 11.
- Cérauthis, ou Cornuë, nom donné à l'île de Chypre. 208 : 32.
- Cercaphe, de la race des Hétiens, eut Ochime, de Cydippe sa femme, fille de son frère, & trois fils d'Hégétorie. 334 : 10.
- César d'Est, fait Prince de l'Empire par l'Empereur Rodolphe deuxième. 146 : 39.
- Césarte de Philippe, autrefois nommée Luz, Laïsa, Leïcen & Dan, ville située au pied du Mont-Liban. 180 : 30.
- Césarte de Straton, V. La Tour de Straton. 180 : 23.
- Césarte, prise par les Latins, sur les Sarrasins. 421 : 27.
- Certhegus, Consul Romain. 206 : 27.
- Ceuta, V. Abyla. 19 : 24.
- Ceute, ville du Royaume de Fez, dans le détroit de Gibraltar. 518 : 26.
- Ceylan, île dans l'Océan Oriental, comprise sous le nom général de l'Inde Orientale. 503 : 21.
- Chabrias, défait les Lacédémoniens. 276 : 21.
- Chachapoia, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 12.
- Chadajah, ou Chadige, femme d'Abdimonophi. 8 : 9.
- Mahomet l'épousa après la mort de son mari. *ibid.* 16.
- Chairadin, surnommé Barberousse, fameux pirate, s'empara d'Alger. 95 : 9.
- Fait Amiral de toutes les mers, par Soliman. *ibid.* 27.
- Meurt à Constantinople. 137 : 38.
- les Chalcas, peuples du Nord dans l'Amérique, qui s'habituèrent dans le Mexique. 474 : 2.
- Chalcos, province de la Nouvelle Espagne. 433 : 23.
- Chalco, ville des Chalcas, peuples de l'Amérique. 477 : 5.
- Chalco, province de la Nouvelle Espagne, entre le Mexique & l'Evêché de Tlaxcala. 434 : 39.
- Chalco, province du Mexique. 435 : 2.
- la Chaldée, V. la Mésopotamie. 265 : 5.
- la Chaldée, Caldar, ou Keldan, V. la Babylonie. 264 : 32.
- Chalcis, Colombie des Athéniens. 264 : 23.
- Chalula, ville de l'Amérique, dans le Mexique. 435 : 37.
- Chammanaooch, contrée de la Virginie. 426 : 23.
- Chamolla, province de la Nouvelle Espagne. 433 : 23.
- Champocon, province du Yucatan en Amérique. 441 : 39.
- Chanaan, fils de Cham, & petit fils de Noë. 173 : 21.
- Chandace, ville de l'île de Crète. 198 : 22.
- Chag, fils de Kilie, succède à son père. 559 : 30.
- Elu Empereur par les Chinois. 560 : 30.
- Changcheu, ville de la province de Fuxien



- au Royaume de la Chine. 542 : 40.  
 Changte, ville de la province de Honan, au Royaume de la Chine. 540 : 35.  
 Changte, ville de la province de Ut-quang au Royaume de la Chine. 544 : 20.  
 Chao, petit Roi de la Chine. 562 : 14. & 563 : 5.  
 Chaoking, ville de la province de Quantum au Royaume de la Chine. 541 : 14.  
 Chaofiang, fils de l'Empereur de même nom, aussi Empereur de la Chine. 563 : 20.  
 Chaofiang ou Cin, Empereur de la Chine. 563 : 24.  
 les Chapelets inventés par Urbain deuxième. 54 : 22.  
 Chapultepec, Montagne du Mexique. 476 : 8.  
 les Charariens, peuples compris sous le nom général de Huns. 61 : 38.  
 Chaocheu, ville de la province de Quantum au Royaume de la Chine. 541 : 13.  
 Charès de Lindus, disciple de Lysippe, Auteur du Colosse de Rhodé. 335 : 33.  
 Charidaüs, fils de Polycleste, Roi de Lacédémone. 274 : 33.  
 Charikons, les Nomades ou Scénites. 3 : 23.  
 Charles Gustave Palatin, fils de Jean Casimir Comte Palatin du Rhin & des deux-Ponts & de Catherineœur du grand Gustave, Roi de Suède par la cession de Christine fille du même Gustave. 155 : 36. Sa mort. 156 : 28.  
 Charles, Prince Electoral Palatin épouse VVilhelmine Ernestine Princesse Royale de Danemark. 161 : 1.  
 Charles-Quint, reprend le Royaume de Tunis. 95 : 35. Attaque Alger, & en lève le Siège. 96 : 38.  
 Charles huitième, Roi de France, fils & successeur de Louis onzième. 110 : 2.  
 Entre dans Florence, & chasse de Naples Alphonse deuxième. *ibid.* 27.  
 Charles deuxième, fils & successeur de Philippe quatrième, Roi d'Espagne. 158 : 27. Marié avec la Princesse Marie Louise, fille de Monsieur & de la Princesse Henriette d'Angleterre. 162 : 22.  
 Charles le Gros, petit-fils de Louis le Debonnaire, chassa les Sarasins de l'Italie. 33 : 17.  
 Charles deuxième, fils de Charles premier Roi de la Grande Bretagne, couronné Roi d'Ecosse à Edimbourg. 155 : 16.  
 Défait par Olivier Cromwell. *ibid.* 19.  
 Rétabli dans son Royaume d'Angleterre. 156 : 33. Epouse l'Infante Catherine de Portugal. 157 : 14.  
 Charles sixième, Roi de France. 70 : 17.  
 Charles, Archi-Duc d'Autriche, frère de l'Empereur Ferdinand deuxième, & grand Maître de l'Ordre Teutonique, père de Constance mariée à Sigismond Roi de Suède & de Pologne. 149 : 3. Sa mort. 152 : 4.  
 Charles neuvième, Roi de Suède, meurt. 150 : 14.  
 Charles, fils de Philippe deuxième Roi d'Espagne : Sa mort. 141 : 16.  
 Charles Emanuel, Duc de Savoie, meurt d'apoplexie. 152 : 19.  
 Charles, Marquis de Bade. 128 : 11.  
 Charles Comte d'Anjou & de Provence. 59 : 39.  
 Charles huitième, Roi de France. 86 : 27.  
 Charles Martel, défait les Sarasins à la journée de Tours. 21 : 22. Il défait après, Atni Ben-Secheih, qui se sauve à Narbonne. 22 : 13. Bat encore l'armée d'Amaurê. *ibid.* 17.  
 Charles Amédée, Duc de Nemours, mari d'Isabelle fille de Cétar Duc de Vandôme. 157 : 23.  
 Charles le Gros, dépouillé de son Etat, meurt de chagrin. 49 : 11.  
 Charles premier, Roi d'Angleterre : Sa mort. 155 : 9.  
 Charles le Chauve, fils de Louis le Debonnaire & de Judith : Sa mort. 49 : 2.  
 Charles de Gonzague, Duc de Nevers, père de Louise Marie de Gonzague Reine de Pologne. 154 : 38.  
 Charles, Duc d'Orléans & de Milan, père de Louis douzième, Roi de France. 131 : 22.  
 Charles neuvième, frère & successeur de François second Roi de France, couronné à Rheims. 140 : 17.  
 Charles, frère de Pepin Roi d'Italie, & fils de Charlemagne. 29 : 9.  
 Charles Hovard, Grand Amiral d'Angleterre. 146 : 30. Bat la Flote de Philippe deuxième, Roi d'Espagne. 144 : 21.  
 Charles, Duc de Lorraine épouse Claude de Valois, fille de Henri second, Roi de France. 140 : 8.  
 Charles, Duc de Lorraine, conduit en Espagne. 155 : 33. Sa mort. 161 : 38.  
 Charles de Bourbon, assiégeant Rome, avec l'armée de Charles-Quint, est tué. 134 : 34.  
 Charles Emanuel, deuxième du nom, Duc de Savoie, épouse la Princesse François

de Valois , fille de Monsieur Gaston de France Duc d'Orléans. 157 : 17. Epousa en secondes nées Marie Jeanne Batisse de Savoie , fille de Charles Amédée de Savoie , Duc de Nemours. *ibid.* 21. Sa mort. 161 : 31.

Charles Louis , Comte Palatin du Rhin , & Prince Electeur du saint Empire , père de la Princesse Elizabeth Charlotte , Duchesse d'Orléans. 161 : 12.

Charles , Comte de Mansfeld , Général de l'armée de l'Empereur Rodolphe en Hongrie. 105 : 30.

Charles cinquième , ou Charles-Quint , élu Empereur à Francfort , & couronné à Aix-la-Chapelle. 133 : 18. Epouse Isabelle ou Elizabeth , fille d'Emanuel Roi de Portugal. 134 : 17. Couronné Roi des Lombards à Bologne. 135 : 31. Prend possession du Duché de Milan. 137 : 20. Sa mort. 139 : 30.

Charles quatrième , Empereur d'Allemagne , fils de Jean Roi de Bohême , & petit-fils de Henri septième de Luxembourg. 120 : 18. Sa mort. 121 : 7.

Charlemagne déclare la guerre aux Sarrasins d'Espagne. 16 : 10.

Charlotte de Bourbon , femme de Jean ou Eugène Roi de Chypre. 126 : 11.

Charlotte , fille de Jean deuxième du nom , Roi de Chypre , & d'Hélène fille d'André Paléologue Seigneur de la Morée , épouse Jean , fils du Roi de Portugal. 126 : 36. Devenue veuve , elle épouse Louis deuxième , fils de Louis Duc de Savoie. 127 : 7. Règne en Chypre après la mort de son père. *ibid.* 12.

Charlotte , fille illégitime de Jacques Roi de Chypre. 127 : 40. Meurt à Padoue. 128 : 19.

Charlotte , fille de Louis deuxième , Duc de Savoie , & d'Anne de Chypre , femme de Louis onzième , Roi de France. 130 : 26.

Charlotte , fille de Louis de Montpensier , & troisième femme de Guillaume , Prince d'Orange , meurt. 143 : 28.

Charops , Archevêque pour dix ans à Athènes. 162 : 21.

Chafan Beg , fils de Barberousse , Lieutenant d'Ali à la bataille de Lépanthe. 99 : 37.

Chafan Elif , un des deux faux Prophètes , entretenus par Bajazeth. 89 : 11.

Chatapaltépec , contrée du Mexique. 474 : 34.

Chayama , province du Pays de Contisuyu , dans le Pérou. 486 : 21.

Chebar ou Chobar , ville située au lieu où la rivière de Chaboras se joint à l'Euphrate. 165 : 3.

Chechiniza , province du Yucatan en Amérique. 441 : 39.

Cheir-eddin , ou Chairadin , & Caratin , Grand Vifir , sous Amurath. 66 : 17.

Chékiam , province du Royaume de la Chine. 538 : 36. Ses bornes. 544 : 26.

Chelbis , Roi de Tyr. 184 : 11.

Chélona , fille de Léonidas , femme de Cléombrote deuxième du nom , Roi de Lacédémone. 277 : 35.

Chelvis , fille d'Amatou ou Emeri Roi de Chypre , & de Chives d'Iblin. 122 : 27. Mariée à Rumbin , Prince de Biegre. *ibid.* 30.

le Chemin Royal de Cusco à Quito : Sa description. 489 : 7.

Cherfis , père d'Onésile , & neveu de Gorgus. 214 : 21.

Chersiphron. V. Ctésiphon. 200 : 39. & 362 : 35.

la Chersonèse d'Arabie. V. l'Arabie heureuse. 3 : 32.

Chéséd , fils de Nachor , frère d'Abraham , de qui les Chaldéens sont nommés Chafdin. 165 : 8.

Chéim , fils de Javan , & petit-fils de Noé. 208 : 35.

Chetim. V. Citium. 208 : 35.

Chéva , Roi de la Chine , chef de la famille de même nom. 561 : 5.

Cheu , fils légitime de Tye , Roi de la Chine. 559 : 39.

Cheu , fils & successeur de Co , Roi de la Chine. 557 : 37.

Chiametla , Province de la Nouvelle Galice. 434 : 5. Sa longueur , sa largeur , & sa situation. *ibid.* 10.

Chiapa , province de l'Amérique Septentrionale , borne du Yucatan au Sud-Ouest. 441 : 32.

Chica , ou le pays des Patagons , province de l'Amérique Méridionale. 465 : 20.

Chica , province de l'Amérique Méridionale , ou Péruane. 443 : 62.

Chicheu , ville de la province de Chékien au Royaume de la Chine. 544 : 29.

Chicheu , ville de la province de Kiangoan au Royaume de la Chine. 545 : 13.

Chichimecan , Colhuacan , ou Cajacan ; nom ancien de tout le pays aujourd'hui appelé la Nouvelle Espagne. 433 : 7.

Chieu Kium , frère de Chaofiang , élu Empereur de la Chine. 563 : 25.

Chilao , port fameux de l'île de Ceylan. 506 : 27.

Chilapulapo Roi de Matan, dans l'Inde Orientale. 333 : 24.

le Chili, ou Chili, province de l'Amérique Méridionale. 333 : 37. & 443 : 6. & 463 : 17.

Chili, ville de la province de Patruco. 435 : 7.

Chilvé, ou Castrillo, ville du gouvernement de Chili province de l'Amérique Méridionale. 464 : 24.

Chimalpopoca, fils de Vitailovilti & de la Reine Ayamehiquat. 475 : 16.

Chinaldan, ou Sarac, successeur d'Essar-chaddon Roi d'Assyrie. 166 : 9.

Chinehus. V. Témufin. 572 : 4.

Chinehn, Royaume tributaire du Roi du Pérou. 487 : 20.

Chinehi Lung. V. Ikon. 590 : 24.

Chindesvvinde, ayeul de Rodrigue Tuteur de Don Sancho Roi d'Espagne. 17 : 27.

la Chine Royaume des Indes Orientales. Ses différents noms. 337 : 12. Ses bornes. 338 : 5. Ses provinces. *ibid.* 34. Divisée en quinze provinces ou royaumes. 358 : 26. Description de la muraille qui la couvre contre les incursions des Tartares. 365 : 21.

Chingal, nom que les habitants de l'île de Zélon lui donnent. 507 : 11.

Chingam ville de la province de Quamci au Royaume de la Chine. 542 : 15.

Ching fils de Vu, deuxième Empereur de la Chine, de la famille de Chéva. 561 : 21.

Ching, fils & successeur de Chaoscang, Empereur de la Chine. 563 : 30.

Ching, fils & successeur de Hie, surnommé Iven, à l'Empire de la Chine. 570 : 34.

Chinguen, ville de la province de Utquand au Royaume de la Chine. 544 : 21.

Chingru ville de la province de Suxuemau Royaume de la Chine. 543 : 40.

Chingyand ville de la province de Vequang au Royaume de la Chine. 544 : 21.

Chinxiang, ville de la province de Kiangnan au Royaume de la Chine. 545 : 32.

Chinning, ville de la province de Pekung au Royaume de la Chine. 519 : 16.

Chinyen, ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542 : 27.

Chio, Colonides Athéniens. 164 : 21.

Chira, ville de l'Amérique Méridionale. 461 : 4.

Chive, ou Isabelle d'Iblin femme de Jacques, premièrement Sénéchal, puis Roi de Cypre. 225 : 31.

Chives d'Iblin, première femme de d'Amauri ou Eméri Roi de Cypre. 222 : 26.

Chryseis, mère de Philippe Roi de Macédoine, femme en premières noces de Démétrius ; & en secondes de d'Antigone le Prometteur. 338 : 12.

Choaca, Colao ou Connétable de la Chine, meurtrier de l'Empereur Ul Xi. 567 : 32. Poignardé par l'ordre de l'Empereur Ing. *ibid.* 35.

Choalps, l'Eulée, ou l'Ulal, rivière sur laquelle la Sufe des Anciens étoit située. 165 : 16.

le Chorasfan, province, de la succession de Zingis, échut à Schagatai son second. fils. 574 : 31.

Chorax, Roi de Sicyone. 187 : 18.

Choromandel, partie du Royaume de Narfingue. 516 : 27.

Chresphonse, gendre de Cypsele, chef des Héraclides qui se rendurent maîtres du Péloponèse. 182 : 1.

Chetumal, province du Yucatan en Amérique. 441 : 38.

Chrétien deuxième, fils de Jean, chassé de son Royaume de Danneemark pour ses cruautés. 134 : 1. Sa mort. 140 : 5.

Chrétien troisième Roi de Danneemark, fils de Frederic premier, meurt. 140 : 4.

Chrétien ou Christern quatrième, Roi de Danneemark : Sa mort. 154 : 33.

Chrétienne Marie Anne Victoire, sœur du Duc de Bavière, mariée avec Monseigneur le Dauphin. 162 : 16.

Christierne, surnommé le Riche, Roi de Danneemark. 129 : 31.

Christine fille de Gustave Adolfe Roi de Suède : Sa naissance. 152 : 23. Se démet de la Couronne de Suède. 155 : 35. Fait profession de la Religion Romaine à Inspruch. 156 : 20.

Christine de France, sœur de Louis treizième, mariée avec Victor Amédée Duc de Savoie. 151 : 15. Sa mort. 157 : 16.

Christofe Helvic, Professeur à Giessen, meurt. 151 : 2.

Christofe Colomb, originaire de Cugures, de Neri, ou d'Arbuzoles, de la domination des Génois. 409 : 32. Obtiend de Ferdinand Roi d'Espagne & de la Reine Isabelle, un petit navire, & deux brigantins pour la découverte du Nouveau-Monde. 413 : 3. Part de Calis. *ibid.* 7. Prir terre à Guanabani, une des Iles Lucayes, après cent jours de Navigation. 413 : 38. Il fait amitié avec les Indiens, & se rend à Lisbonne en cinquante.

- Clazomène, Colonie des Cithéniens. 164 : 21.
- Clement troisième Pape. 56 : 28.
- Clement cinquième Pape: Sa mort. 1181 : 17.
- Clement sixième donne par avance, les Canaries à Louis de la Cerda, & le couronne dans Avignon. 408 : 38.
- Clément sixième, Pape, Limosin. 118 : 40. Sa mort. 119 : 39.
- Clément septième, Pape, succède à Hadrien sixième. 134 : 7. Sa mort. 136.
- Clément huitième, Pape, successeur d'Innocent neuvième. 145 : 13. Prend possession du Duché de Ferrare. 146 : 37. Sa mort. 149 : 4.
- Clément neuvième Pape, de la Maison Rolpighio. 157 : 16.
- Clément neuvième, Pape : Sa mort. 160 : 21.
- Clément dixième, Pape, de la Maison Altiéri, succède à Clement neuvième. 160 : 31. Sa mort. 161 : 1.
- Cleobule, excellent Poète originaire de Rhode. 335 : 21.
- Cleobuline, fille de Cleobule, originaire de Rhode. 335 : 23.
- Cléodème chasse les Seythes d'Athènes. 170 : 12.
- Cléombrote, fils de Paufanias, Roi de Lacédémone. 276 : 16. Sa mort. *ibid.* 23.
- Cléombrote, deuxième du nom, Roi de Lacédémone. 277 : 34. Mari de Cleonias fille de Leonidas. *ibid.* 35.
- Cléomène, célèbre en Crète pour sa foi en Jésus-Christ. 201 : 7.
- Cléomène fameux Historien originaire de Rhodes. 335 : 16.
- Cléonène, fils d'Anaxandride, Roi de Lacédémone. 275 : 9.
- Cléomène, deuxième du nom, fils de Cléombrote. 276 : 29. Sa mort. *ibid.* 31.
- Cleomène, troisième du nom, fils de Leonidas, Roi de Lacédémone. 277 : 37. Sa mort. 278 : 10.
- Cléon Poète, auteur des Argonautiques, originaire de Curis dans l'île de Cypré. 212 : 2.
- Cléopatre, fille de Jean deuxième Roi de Cypré, & d'Hélène fille d'André Paleologue Seigneur de la Motte. 226 : 29.
- Cléopatre, fautive Reine de Cypré par Marc-Antoine, après qu'il eut fait massacrer Artinot. 220 : 39.
- Clidès, cap de l'île de Cypré. 217 : 11.
- Clisithère, fille d'Idoménée Roi de Crète, & de Médé, assassinée par Leucus. 205 : 14.
- Clymène fille de Catrée, & femme de Nauphus. 204 : 27.
- Clytemnestre fille de Tyndarée, & femme de Ménélaüs, tuée dans Argos par Oreste & Pylade. 233 : 20.
- Cneius Manlius : son triomphe. 298 : 9.
- Cneius Cornelius, Consul Romain. 252 : 21.
- Cnide, ville de la Doride, où est maintenant Standia. 343 : 16.
- Cnide, ville de l'île de Cypré. 216 : 26.
- Cnosse, autrefois Trica & Coerate, une des plus belles villes de l'île de Crète. 197 : 19. Ses fondateurs. *ibid.* 24.
- Co, élu Roi de la Chine. 558 : 18. & 34.
- Cobila. V. Gublai. 574 : 8.
- Coca, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazonce. 448 : 9.
- Cochin, Royaume du Malabar, dans l'Inde Orientale. 516 : 34.
- Cochuague, province du Yucatan, en Amérique. 441 : 39.
- Coela, montagne dans le Mexique. 438 : 40.
- Codrus, dernier Roi d'Athènes. 160 : 3.
- Cœlus, frère de Jupiter, mari d'Idée, & premier Roi de Crète. 201 : 11.
- Cœnon, ville de l'île de Crète. 198 : 22.
- Coerate, V. Cnosse. 197 : 19.
- Colésyre fille de Mégacles. 267 : 15. femme de Pisistratus. *ibid.* 27.
- la Colchide, région de l'Asie Mineure, soumise aux Romains par Pompee. 290 : 13.
- Collao, province du Pérou, dans le pays des montagnes. 457 : 22.
- les Collas, peuples du Pérou, en Amérique. 485 : 5.
- le Collasuyo, province au Midi, de l'ancien Pérou. 456 : 31.
- Collime, nom donné à l'île de Cypré, pour la multitude de ses collines. 216 : 35.
- Colombo, Capitale de l'île de Ceylan, laquelle a un port de même nom. 506 : 26.
- Colophon, Colonie des Athéniens. 264 : 21.
- le Colosse de Rhode. 335 : 31. Son Auteur. *ibid.* 33. Sa description. *ibid.* 34. Sa situation. 336 : 25. Sa hauteur. 338 : 25. Renversé par un tremblement de terre, Mavrias, qui prit Rhode, en vendit toutes les pièces à un Marchand Juif. 340 : 11.
- Colosse, aujourd'hui Conot ou Conoad, ville de Carie, ou de Phrygie. 336 : 12.
- los Colymas, province de l'Amérique Méridionale, borne au Nord l'Océan du Royaume de Guénaco. 453 : 5.

Comapay aras , on Amazones. 444: 35.  
 Combar naval entre les flottes d'Angleterre & de Hollande. 177: 28.  
 Comorin , cap sur l'Océan Oriental. 507: 13. & la pointe la plus avancée du Malabar. 508: 1. à la veuë de l'île de Ceylan. *ibid.* 19.  
 le Comte de Chinehon , Vice-Roi du Pérou. 445: 29.  
 la Conception de la Vierge , fête confirmée dans le Concile de Bâle. 126: 26.  
 Conception de Salaya, ville du Mocohean, bâtie par le Vice-Roi Martin Enriquez. 434: 30.  
 la Conception, ville de Chili, province de l'Amérique Méridionale. 464: 6.  
 le Concile de Florence. 126: 2.  
 Concile de Lion sous Innocent troisième. 59: 15.  
 Concile de Latran , sous Nicolas deuxième, Pape. 55: 10.  
 Concile de Clermont en Auvergne. 39: 22.  
 Concile de Latran: 55: 38.  
 Concile de Soissons. 48: 25.  
 le Concile de Trente: Son ouverture. 137: 34. Finir sous Pie quatrième: 140: 22.  
 le Condé (uy), province vers le Midi & vers le Couchant de la ville de Cusco, dans les montagnes du Pérou. 456: 32.  
 Condoné, fille d'Enée. 236: 37.  
 Conétiás ou Cométiás. V. Canetias. 360: 15.  
 los Confinés, ou los Infantés, ville du gouvernement de Chili, province de l'Amérique Méridionale. 464: 24.  
 Confutius, ou Confucius, Philosophe & Législateur des Chinois. 563: 32.  
 Conrad, fils de l'Empereur Henri troisième & d'Agnes. 52: 30.  
 Conrad deuxième, ou le Salique, successeur de Henri deuxième Empereur d'Allemagne. 52: 7.  
 Conrad troisième, fils de Frédéric Due de Suabe, Empereur d'Allemagne, se croise. 42: 24. Successeur de Lothaire deuxième. 55: 16.  
 Conrad quatrième, fils & successeur de Frédéric deuxième & d'Yolc, ou Yolande fille de Jean de Brègne Roi de Jérusalem. 59: 36. Sa mort. 60: 1.  
 Conrad le Sage, Duc de Franconie & de Lorraine. 52: 11.  
 Conrad de Franconie auquel Henri Duc de Saxe succéda à l'Empire d'Allemagne. 50: 13.  
 Conrad Gesner, de Zurich. 141: 2.  
 Conradin, fils de Conrad quatrième & d'Elizabeth fille d'Othon Due de Bavière.

59: 39. Sa mort. *ibid.* 40.

Conrâlve, Comte de Castille, donne secours à Ramire deuxième, Roi de Leon. 34: 12.

Constance fille de Charles Archiduc d'Autriche, & femme de Sigismond Roi de Suède & de Pologne. 149: 3.

Constance fille de Roger Roi de Sicile, femme de Henri sixième, & mère de Frédéric deuxième. 57: 30.

Constance fille de Guillaume Comte d'Arles, seconde femme de Robert Roi de France. 51: 14.

Constance, fille de Roger Roi de Sicile. 45: 20.

Constance, nom donné au lieu ou étoit Salamine renversée par un tremblement de terre. 214: 15.

Constantin dixième. V. Basile. 37: 6.

Constantin Ducas, Empereur de Constantinople. 53: 24.

Constantin Monomaque , Empereur de Constantinople, sous le règne duquel l'île de Chypre se révolta. 221: 16.

Constantin Paléologue quinzisième du nom, Empereur de Constantinople, trouvé mort à la prise de cette ville par Mahomet deuxième. 52: 11.

Constantin Copronyme, perd en Syrie ce qu'il y avoit conquis. 23: 22.

Conrísayu contrée, dans le Péron en Amérique. 485: 38.

Copayapu, province du Pérou en Amérique. 487: 33.

les Cophtes, Chrétiens Jacobites en Egypte, sont dans les sentimens d'Eutychès & de Dioscore. 34: 38.

Cophys. V. Behar. 510: 35.

Coquimbo. V. Sérénia. 463: 38.

Corana. V. Vénézuëla. 455: 4.

Cordouë, ville d'Espagne. 38: 20.

Corfinium, aujourd'hui, en Pennine, ou San Pelino, ville de l'Abruzzé cirécure. 291: 26.

Corinthe, ville de l'île de Chypre. 210: 11.

Cotinthe, aujourd'hui Corinto & Coranto, ville de l'Achaïe province du Péloponnèse. 279: 30. Sa situation. *ibid.* 32. Ainsi nommé de Corinthus fils d'Oreste, ou de Pélops. 282: 37. Son Fondateur. 281: 32. Ses noms. *ibid.* 37. Ses premiers Rois. *ibid.* 39. Tombe sous la domination des Héracles; & ensuite, des Bacchiades. 228: 2. Devient République. *ibid.* 33. Prise, pillée, & mise en feu par les Romains. 223: 14. Rétablie par Jules César. *ibid.* 40. Allujetée par Mahomet

met deuxième du nom. 234 : 5.  
 Corintheus, fils d'Oreste, ou de Pelops, conservateur, ou relierateur de Corinthe. 281 : 37.  
 Corneille Scipion l'Emilien, continué & finit le Siège de Numance. 286 : 23.  
 Corneille Schauten reconnoît le Détroit de Magellan. 465 : 34.  
 Coro. V. Vénéziola. 455 : 4.  
 Corone, ancien nom de Salamis ville de l'île de Cypre, 221 : 22.  
 le Coroispatne, rivière du Pérou, qui roule l'or, & qui tombe dans l'Amazone. 446 : 8.  
 Costéréal, partie du Canada. 422 : 35.  
 Cortez s'applique à la découverte du Nouveau-Monde, 428 : 24.  
 Corybas pere d'Ide femme de Lycaste 203 : 25.  
 Coryque, montagne de l'île de Crète. 198 : 32.  
 Coryque, promontoire de l'île de Crète. 199 : 2.  
 Costa Roi de Cypre, auquel Constance a eu son nom. 214 : 16.  
 Costa Roi d'Espagne. 17 : 18.  
 Corta de Paphlagonie, tuteur des enfans de Sardapanale. 172 : 2.  
 Corta, Consul Romain. 206 : 17.  
 Cotahuaci, province du Pays de Contisuyu, dans le Pérou en Amérique 436 : 12.  
 Cotocha, ville sur le Golfe de Mexique. 437 : 19.  
 Coulan, Royaume du Malabar dans l'Inde Orientale. 516 : 34.  
 Coulette, Royaume du Malabar, dans l'Inde Orientale. 516 : 34.  
 Coxeca, province du Mexique. 435 : 3.  
 Cozence, ville d'Italie, reprise par les Sarrasins. 36 : 5.  
 Cranais, Roi d'Arhènes. 259 : 26.  
 Crassus pille le temple de Jérusalem. 175 : 22.  
 Cratère Lieutenant de l'Empereur Michel le Bègue en Crète. 207 : 15.  
 Cratésidde, mere de Cléomène Roi de Lacédémone. 278 : 17.  
 Craterz, ville du Japon. 504 : 3.  
 Crennie. V. Gortyne. 197 : 34.  
 Crès, fils Jupiter frere de Coelus, succède à son pere au Royaume de Crète, 201 : 15.  
 Cresphonze, Roi de la Messénie. 190 : 20.  
 Creta, nymphe, fille d'Helperus. 196 : 22.  
 Creta, fille d'Idée & de Jupitèr. 196 : 23.  
 Créténie, ville dans l'île de Rhode, colonie de Crète. 199 : 29.

Crète fille de Cétélide, & femme de Teutance, 203 : 5.  
 Crète, la plus grande des îles qui bordent la Grèce. 196 : 21. Son étendue. *ibid.* 24. Ses bornes. *ibid.* 20. Son étimologie. *ibid.* 22. Ses differens noms. *ibid.* 25. Ses premiers habitans. *ibid.* 28. Ses plus belles villes. 197 : 19. Les autres. 198 : 20. Ses plus célèbres monragnes. *ibid.* 38. Ses promontoires. 199 : 2. Ses principaux fleuves. *ibid.* 4. Ses colonies. *ibid.* 20. La Religion & les mœurs de ses peuples. *ibid.* 30. Les grands hommes qui y sont nés. 200 : 26. Ses loix. 206 : 4. Ses Magistrats. *ibid.* Attaque par Marc-Antoine, Preteur Romain. 206 : 16. Subjuguée par Q. Cæcilius Metellus. *ibid.* 27. Soumise par les Sarrasins. 207 : 13. Priée par Phocas tous Romain Porphyrogénète. *ibid.* 22. Subjuguée par les Genoïs. *ibid.* 30. Vendue à la République de Venise par Boniface Marquis de Montferrat. *ibid.* 31. Venue sous la domination du Turc. *ibid.* 36.  
 Crète, fille d'un Curète, mariée avec Ammon, 196 : 23.  
 Cretenlie, ville de Macédoine, Colonie de Crète. 199 : 25.  
 Crie ville capitale de l'Albanie, prise par Amnarth. 78 : 23.  
 Cruthote, Colonie des Arhèniens. 264 : 24.  
 Citolais chef de l'armée d'Achaïe, baru & mis en fuite par Quintus Cæcilius Metellus, Consul ou Preteur Romain, 183 : 3.  
 Criu-Metopon, promontoire de l'île de Crète. 199 : 3.  
 Sainte Croix, un des neuf gouvernemens du Bresil. 467 : 20.  
 Crommyu, cap de l'île de Cypre, 227 : 21.  
 Crorope, Roi d'Argos. 189 : 40.  
 Crypte, nom donné à l'île de Cypre. 208 : 31.  
 Créthar, originaire de Cande ville de l'île de Cypre. 216 : 27.  
 Crésilas, fameux statuaire, 361 : 1.  
 Crésiphon, ou Cherisiphon, fameux Architecte, né en Crète. 300 : 39.  
 Crésiphon, Archiphron, ou Cherisiphon, fameux Architecte de Gnoïe en Crète. 359 : 31. & 362 : 27. & 35.  
 Cuama, nom de la rivière qui sort du lac Zambère, à son embouchure. 5 : 2.  
 Cuba, île du Nouveau-Monde, découverte par Christophe Colomb. 423 : 37.  
 Cnbagua, pays sur la rivière de la Plata, découvert par François d'Orsellana. 444 : 39.

Cubagua, nommée par Christophe Colomb, l'île des Perles. 416: 37.  
 Cochiang, ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542: 26.  
 Cuchuna, province du Pérou en Amérique. 487: 18.  
 Cufa, ville d'Arabie. 13: 27.  
 Culhuaz, ville au dessus de Xalisco. 433: 8.  
 Colhuacan. V. Chichimécan. 433: 7.  
 les Culhuas, peuples du Nord dans l'Amérique, qui s'établirent dans le Mexique. 474: 6.  
 le Colvacan, province de la Nouvelle Galice. 434: 5. Contiguë à la province de Chiametla. *ibid.* 15. Découverte par Nugao de Gufman. *ibid.*  
 Cumana, ville de la Caribane, contrée de la Vénézuëla, province de l'Amérique Méridionale. 455: 21.  
 Cumana, ville sur les côtes du Pérou 456: 1.  
 Cumet, ville de l'Eolie dans l'Asie Mineure; colonie de ceux de l'île de Cypre. 217: 29.  
 Cunchang, ville de la province de Kemsu au Royaume de la Chine. 540: 14.  
 Cundtumatcha, Région de l'Amérique Méridionale. 444: 18.  
 Cungxia, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559: 8.  
 Cunigonde fille du Duc de Nassau, femme d'Ernest-Archiduc d'Autriche, & mère de l'Empereur Frédéric troisième. 126: 17.  
 Cunilde fille de Canus Roi d'Angleterre, de Dannemarck & de Norvège, femme de l'Empereur Henri troisième. 51: 16.  
 Canon Comte de Franconie, fils de Conrad le Sage Duc de Franconie. 52: 13.  
 Cuquimpu, province du Pérou en Amérique. 487: 39.  
 Coratai, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446: 10.  
 Curtès, nom des dix fils de Jupiter fils de Saturne. 201: 14.  
 Catère, ou Crète. 196: 26.  
 le Carianche, temple du Soleil, ou Mocia, dans Cusco ville des montagnes du Pérou. 456: 27.  
 Curias, ville de l'île de Cypre. 210: 11.  
 Curias, cap de l'île de Cypre. 217: 11.  
 Cungnarura, V. Bafurura. 446: 12.  
 Curup pris par Phocas, sous l'Empereur Romain Porphyrogénète. 207: 22.  
 Cusco, ville dans les montagnes du Pérou, résidence des Yacas. 456: 3. Sa description. *ibid.* 5. Bâtie par Mangy Capac.

*ibid.* 17. Sa Religion & ses mœurs  
*ibid.* 20. Maintenant ville Episcopale, & du ressort de Lima. 457: 11.  
 Cufmanfu, Royaume tributaire du Pérou. 487: 19.  
 Cotamel, V. Accuzamil. 436: 16.  
 Cyane, promoteur de l'île de Crète. 199: 3.  
 Cydon succède à Cécrops au Royaume de Crète. 202: 32.  
 Cydon fils d'Apollon & d'Acacallis, fondateur de Cydonie. 198: 13.  
 Cydonie, une des plus belles villes de l'île de Crète. 198: 12.  
 Cyna, Empereur de la Chine, dont la famille, a succédé à celle de Hana. 571: 4.  
 Cypranor. V. Philocypre. 215: 39.  
 Cypre, île comitée entre les plus grandes. 208: 7. Sa grandeur. *ibid.* Son étymologie. *ibid.* 27. Ses premiers habitants. 209: 22. Sa fertilité. *ibid.* 31. Ses villes, du temps de Plaine. 210: 8. Ses principales. 215: 29. Soumise au Roi de Perse. *ibid.* 36. Quelques autres villes. 216: 19. Ses caps. 217: 11. Ses fleuves. *ibid.* 17. Prostitution des filles de cette île. *ibid.* 31. Ses Evêques. 219: 39. Ses diverses conditions. *ibid.* 33. Ruinée par les Sarrasins & les Mamelus. 226: 8. Soumise aux Turcs par le Bacha Mustafa. 230: 7.  
 Cypre, fils ou fille de Cynire. 208: 27.  
 Cypris, la Venus des Latins. 208: 30.  
 Cyprie, beau-père de Chersiphonte. 282: 2.  
 Cyprie, fils d'Erion & de Labda fille d'Anphion, se fait Roi de Corinthe. 282: 28.  
 Cytha. V. Camyre. 258: 23.  
 Cyrople, ville de Perse, est certainement Schiras. 34: 13.  
 Cyrille Evêque de Gortyne. 201: 6.  
 Cyrus Roi d'Assyrie. 355: 24.  
 Cyrus prend la ville de Babyone. 166: 17.  
 Cysihère, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259: 11.  
 Cysihère, ville de l'île de Cypre. 216: 17.  
 Cyti, ville de l'île de Cypre. 210: 10.  
 Cytrus fils d'Aledrus. 216: 9.

## D.

D Abul, une des principales villes des Indes Orientales. 517: 19.  
 Ducac, ou YAKAK, père de Salguk. 42: 17.  
 Daulak tyran, défait par Matvvan. 23: 21.  
 Dadès, cap de l'île de Cypre. 217: 11.  
 Dali. V. Idalium. 217: 20.  
 Damsagèt, Roi de l'île de Rhode. 334: 19.



- Damarathe, fils d'Ariston, Roi de Lacédémone. 275 : 9. Chassé par Léogychides. *ibid.* 17.
- Dambrovka fille de B. Hellen Duc de Bohême, & nièce de S. Venceslas, 50 : 23.
- Damen Evêque dans l'île de Chypre. 219 : 19.
- Damophon, successeur de Sisyphe fondateur de Corinthe. 281 : 40.
- Damufandre, Timandre, ou Epimandre, favori d'Alcibiade, & mère de Lais. 280 : 19.
- Dan. V. Césarée de Philippe. 280 : 33.
- Danaé, fille d'Acridius, mère de Persée. 192 : 19.
- Danaus, Roi d'Argos. 290 : 2.
- Dannel, quatrième fils de Sultan Selim. 515 : 33.
- Dante Florentin. 60 : 22. Sa mort. 119 : 9.
- Dara, fils de Koutovm, Gouverneur de Kiboul & de Malpas, 515 : 39.
- Dardanie, ou Teueris, ville dans la Troade, colonie de Crète. 299 : 21.
- Dardanus, Roi de Troie, fils de Jupiter & d'Electre, épouse Barée fille de Teueris. 250 : 39.
- Darien, province de l'Amérique, séparée de la Nouvelle Espagne par le Peïou. 433 : 6.
- Darien, rivière de la province de Panama. 448 : 23.
- Darius prend la ville de Babylone. 266 : 16.
- Daru, havre de l'île de Sumatra. 506 : 10.
- Davul Roi de Judée. 274 : 35.
- David fils de Michel fils de Salgux. 62 : 19.
- Monseigneur le Dauphin : Sa naissance 156 : 39. Son mariage avec la Princesse Chrétienne Marie Anne Victoire, sœur du Duc de Bavière. 162 : 26.
- Daya, havre de l'île de Sumatra. 506 : 9.
- Delvès, du sang Royal d'Aragon, prend Athènes. 270 : 15.
- le Decan, Royaume dans la presqu'île au delà du Gange. 516 : 15.
- Décan, ou Décanon, partie du Royaume de Guzarate. 510 : 5.
- Décélée, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 11.
- Decius envoyé à Rhége par les Romains, pour défendre ceux de la ville contre les Carthaginois. 249 : 23.
- Dédale, tué Talus son neveu. 261 : 11.
- Dedale, ville de l'île de Crète. 298 : 22.
- Delphes, ville de la Phocide. 260 : 10.
- Démétrade. V. Sicyone. 286 : 33.
- la Démétrade, Tribu ajoutée aux dix d'Athènes, en faveur de Demetrius Poliorcète. 264 : 22.
- Demetrius Poliorcète fils d'Antigone. 264 : 13.
- Démétrius, deuxième du nom, pere d'Antigone le Prometteur, Roi de Macédoine. 278 : 13.
- Démétrius fils d'Antigone Gonien, & premier mari de Chryscis, 338 : 13.
- Démétrius le pieux de Villes, fils d'Antigone Roi d'Asie. 211 : 27. Prend sur Ptolémée l'île de Chypre. *ibid.* 28.
- Démétrius, orfèvre dans la ville d'Ephèse. 361 : 22.
- Démocrite, Philosophe, originaire d'Ephèse. 358 : 4.
- Démodoque, Athénien, a précédé Homère. 200 : 31.
- Démonique Roi de Salamine. 214 : 2.
- Demophoon, Roi d'Athènes. 259 : 38.
- Démophoon, fils de Thesee, & de Phédre fille de Minos, fondateur de la ville d'Epore. 215 : 21. Ou fils de Thesee & d'Antiope. 216 : 3. Frère d'Acamas. 217 : 16.
- Denus, fils d'Ammon & d'Amalthée. 202 : 18. Ses exploits. 202 : 16.
- Denus Lambin meurt. 242 : 6.
- Denis, fameux Historien, originaire de Rhodes. 335 : 15.
- Deodat de Gozon, Chevalier de Rhode. 333 : 18.
- Derbeur, ville bâtie par Alexandre, & qui est un des passages nommés Pyles par les Grecs, prise par Mustafa general d'Amuratli troisième. 103 : 19.
- la Desirée, Guanabani, ou San Salvador, une des îles Lucayes. 415 : 39.
- le Détroit de Magellan. 408 : 5. & 463 : 20.
- le Détroit d'Anian. 408 : 4. Sépare le Royaume de même nom, de la Tartarie d'Asie. 412 : 24.
- Deucalion fils de Pyrrha & de Prométhée. 204 : 21.
- Deucalion, fils aîné de Minos deuxième & de Pasiphaé. 203 : 20. Règne à Athènes. 204 : 19.
- Dextère femme de Minos deuxième, & mère d'Euxanthius. 203 : 19.
- Dias Hernandez découvre le Cap Vert. 519 : 17.
- Dictum, ou Dicta, montagne de l'île de Crète. 298 : 40.
- Dictys, historien de la guerre de Troie, néen Crète. 200 : 26.
- Didon, fille de Belus le jeune, autrement Metrés, 356 : 36.
- Didyme le Grammairien, surnommé entraillés d'Aurain. 323 : 20.

Diès, général de ceux de Corinthe, défait par Lucius Mummius Consul Romain. 283 : 13.  
 Diego Lopez Sigüenza découvrit la presqu'île de Malacca. 529 : 10. Remplir la place de Lopez d'Albergueria Vice-roi de l'Inde Orientale. 532 : 3.  
 Diégo de Ordas Espagnol entre dans la rivière de Yunpari ou Orénoque. 447 : 9.  
 Diégo d'Almagre, Capitaine Espagnol. 459 : 8.  
 Diégo de Niquêza se rend maître de la Castille d'or. 448 : 17.  
 Diégo de Herrera achète les îles Canaries, de Ferdinand Peraza ; & cède ensuite son droit au Roi Ferdinand. 409 : 31.  
 Diégo de Vélazquez, Gouverneur de l'île de Cuba. 436 : 5.  
 Diego d'Almagre compagnon de François Pizarre. 431 : 15.  
 Dom Diégo, fils de Christophe Colomb, & mari de Marie de Tolède. 418 : 9.  
 Diégo Garzias Portugais, entre dans le Paraguai. 443 : 10.  
 Diégo de Centeno, Capitaine Espagnol. 500 : 16.  
 Diégo d'Almagre fils de celui à qui Ferdinand Pizarre fit couper la tête. 499 : 32.  
 Diégo de Florès, Capitaine Espagnol, chassé des Français du Brésil. 466 : 30.  
 Diégo de Lèpe découvre le Brésil. 466 : 21.  
 Dinartès, cap de l'île de Chypre. 217 : 13.  
 Dniéperko, village dans la province de Ratchovie, proche duquel est la source du Boristhène. 156 : 2.  
 Dniéper, V. le Boristhène. 156 : 2.  
 Diognète, Archonte perpétuel d'Athènes. 262 : 35.  
 D'one, V. Eurgnasse. 195 : 2.  
 D'phyle, Roi de Chypre. 112 : 35.  
 D'phie, V. Argos. 189 : 12.  
 Dru, ville prise sur Tadar Roi de Cambye. 534.  
 Dium, promontoire de l'île de Crète. 199 : 2.  
 Doliché, ou Crète. 196 : 26.  
 Saint Dominique, le Père des Frères Prêcheurs : Sa naissance. 56 : 12. Sa mort. 58 : 36.  
 Dominique de Gourgues, du Mont de Marfan en Gascogne. 429 : 28.  
 Dominique Michault, trente-quatrième Duc de Venise. 42 : 2. Prend la ville de Tyr en Phénicie. 185 : 12.  
 Dominique, brûlé à Florence avec Jérôme Savonarole. 131 : 19.  
 Domitius Calédon, florissait sous règne de

Mahomet deuxième. 129 : 3.  
 Doridas, Incesseur de Sisyphe, fondateur de Corinthe. 282 : 11.  
 Dorille ou Doriste, fils de Leobote, Roi de Lacédémone. 273 : 24.  
 Dorus, père de Teutame, Roi de Crète. 203 : 2.  
 Dourlens, ville de Picardie, prise par le Comte de Fontaine, Général du Roi d'Espagne. 145 : 37.  
 Dracon, Législateur chez les Athéniens. 265 : 23.  
 Drépane, cap de l'île de Chypre. 217 : 12.  
 Drépane, promontoire de l'île de Crète. 199 : 3.  
 Dudas, exterminé avec sa famille, par Abdulmelech. 16 : 12.  
 C. Duilius, bat l'armée navale des Charthaginois, & descend en Sicile. 251 : 3.  
 Dnius, ou Guad-al-abjadli, rivière en Espagne. 285 : 10.

## E

Eberhard, fils de Cunon, Comte de Franconie. 52 : 14.  
 Ebre, ou Ibère, rivière d'Espagne. 254 : 20. & 284 : 24.  
 Ecceampi, nom de la dernière pointe de la presqu'île de Yucatan. 442 : 29.  
 Echbar hente de l'Indostan. 520 : 15.  
 Echyrée, Roi de Sicyle. 187 : 17.  
 Eclabanda, V. Alabande. 143 : 11.  
 Saint Edouard, Roi d'Angleterre, mort sans enfans. 53 : 21.  
 Edouard sixième, Roi d'Angleterre, fait changer de face à la Religion, dans ce Royaume là. 138 : 12. Sa mort. 139 : 13.  
 Edouard de Menèsès, successeur de Sigüenza, dans le gouvernement des Indes Orientales. 554 : 29.  
 Edouard, Duc de Guimaracs, Prince de Portugal, fils d'Esmanuel père de Catherine femme de Jean Duc de Bragance, & ayeul de Jean Duc de Bragance Roi de Portugal. 153 : 21.  
 Eféso, V. Ephèse. 358 : 1.  
 Egée, Reine des Amazones. 279 : 38.  
 Egée, fils de Pandion, Roi d'Athènes. 203 : 30.  
 le Comte d'Edmond, Gouverneur de l'Artois & des Pays-Bas : Sa mort. 141 : 13.  
 Egalée, Roi de Sicyle. 187 : 3.  
 Egypte, tue dans Argos, avec Clytemnestre, par Oreste & Pylade. 233 : 20.  
 Egille, meurtrier d'Agamemnon. 262 : 19.  
 Eione, Colonne des Athéniens. 264 : 24.

Eldorado, nom donné par les Espagnols au Popayan. 444 : 20.

Eldorado. V. la Guaiane. 447 : 5.

El Dorado. V. Manoa. 453 : 33.

Elée, Colonne des Athéniens. 264 : 24.

Elée, cap de l'île de Chypre. 217 : 22.

les Electeurs de l'Empire. 51 : 31.

Electre, sœur d'Oreste, & femme de Py-lade. 233 : 17.

Electre, fille d'Atlas, femme de Jupiter, & mère de Dardanus. 230 : 39.

l'Electre, fleuve de l'île de Crète. 199 : 5.

Eleonor, fille d'Edouard, Roi de Portugal, femme de Frédéric troisième, Empereur d'Allemagne, & mère de Maximilien.

130 : 7.

Eleonor d'Est, sœur d'Alfonse Duc de Ferrare. 146 : 9.

Eleonor d'Aurriche, sœur de Charles-Quint, & veuve de François premier Roi de France. Sa mort. 139 : 31.

Eleonor, Comtesse de Saint Vital, fille du Comte de Sale. 146 : 10.

Eleonor, fille du Roi d'Aragon, femme de Pierre Roi de Chypre fils de Hugues quatrième. 124 : 2.

Eleonor, fille de Vincent de Gonzague Duc de Mantoue & de Montferrat, seconde femme de l'Empereur Ferdinand deuxième. 151 : 31. Couronnée à Prague, Reine de Bohême. 152 : 15.

Eleusine, ville de l'Attique, bâtie par Cé-crops. 259 : 21.

Elia'm, ou Jehoiachim, fils de Josias, Roi de Judée. 175 : 15.

l'Elide, province du Péloponèse. 279 : 25.

Elidique, ou Clidique, Archonte, pour dix ans à Athènes. 262 : 2.

Elisse, fille du Roi de Tyr, sœur de Pygmalion, & femme d'Acerbas son oncle.

246 : 26. Se retire en Afrique, & jette les fondemens de Carthage. 164 : 33.

Nommée par les Africains, Didon. 248 : 7.

Elizabeth Charlotte, fille de Charles Louis Comte Palatin du Rhin, & sœur du Prince Electoral Charles Palatin, épouse Monsieur Philippe de France, frère unique du Roi Louis quatorzième. 161 : 2.

Elizabeth, fille de Jacques sixième, Roi de la grande Bretagne, veuve de Frédéric cinquième Electeur Palatin du Rhin, Duc de Bavière & Roi de Bohême, meurt à Londres 157 : 10.

Elizabeth, Reine d'Angleterre, introduit dans son Royaume la Religion Protestante. 159 : 36. Sa mort. 143.

Elizabeth, ou Isabelle, fille de l'Empereur

Maximilien, mariée avec Charles neuvième, Roi de France. 141 : 23. Sa mort.

145 : 16.

Elizabeth, fille de l'Empereur Albert deuxième & d'Elizabeth fille de l'Empereur Sigismond, femme de Casimir Roi de Pologne, & mère de Ladislas Poïslume. 125 : 34. Sa mort. 126 : 31.

Elizabeth, fille de l'Empereur Sigismond, femme d'Albert deuxième. 125 : 32.

Elizabeth, fille de Venceslas Roi de Bohême, femme de Jean Roi de Bohême, & mère de l'Empereur Charles quatrième. 120 : 19.

Elizabeth, ou Isabelle, fille de Henri second, Roi de France, mariée à Philippe deuxième, Roi d'Espagne. 139 : 39.

Elizabeth, fille de l'Empereur Sigismond, & de Barbe fille de Hetman Comte de Cilly en Carnie. 77 : 17.

Elizabeth, Impératrice, femme de Charles-Quint. 99 : 30.

Elizaeth, fille de Bugiflas Duc de Stetin, femme de Charles quatrième, Empereur d'Allemagne, & mère de Sigismond Roi de Hongrie. 70 : 23.

Sainte Elizabeth, fille d'André Roi de Hongrie, femme de Louis Lant-Gravé de Turinge & de Hesse. Sa mort. 59 : 22.

Elizabeth, fille d'Othon Duc de Bavière, femme de Conrad quatrième, & mère de Conradin. 59 : 38.

Elizabeth, fille d'Othon, Due de Brunswick, femme de Guillaume successeur de Conrad quatrième, & mère de Florent Comte de Hollande & de Beatrix, mariée à Ferdinand troisième, Roi de Castille. 60 : 5.

Elmee, ville de l'île de Chypre. 216 : 20.

Elparon, ville de Phénicie, la même que Bocharys. 181 : 4.

Emanuel, Roi de Portugal, successeur de Jean deuxième. 418 : 29.

Emanuel, Roi de Portugal. 134 : 28.

Emanuel de Sa, Capitaine Portugais, massacre les François dans le Brésil. 456 : 27.

Emanuel, Roi de Portugal, fait équiper quatre vaisseaux pour la découverte des Indes Orientales. 520 : 28.

Emeti, ou Amauri, frère de Gui de Lusignan, Roi de Chypre. 222 : 13. Succède à son frère au même Royaume. 161 : 25.

Emueien, célèbre en Crète, pour la foi en Jésus-Christ. 201 : 7.

Emuna, mère de Mahomet. 5 : 32.

Emune, fille d'Alcamah, femme de Harem, & mère de Meivvam. 15 : 17.

- Emme, fille de Lothaire Roi d'Italie, mère de Louis cinquième, surnommé le Fainéant. 51 : 4.
- Ence Silvio, de Siène, de la Maison Piccolomini, sa naissance. 113 : 10. & 115 : 21.
- Elu Pape, nommé Pie deuxième. 128 : 5.
- Enée : diversément en ce qui le regarde sur la prise de Troie. 235 : 7.
- Engium, ville en Sicile, colonie de Crète. 199 : 16.
- Enguetrand de Coussy, gouverneur de Jean Comte de Nevers fils aîné du Duc de Bourgogne. 70 : 10. Fait prisonnier de Bajazet à la bataille de Nicopoli. 71 : 10.
- Enicbal, Roi de Tyr. 184 : 10.
- Enne, aujourd'hui Castro Giovanni, ville de Sicile prise par les Romains sur les Carthaginois. 251 : 9.
- Ennea-pilon, nom de la forteresse d'Athènes. 263 : 19.
- les Eoliens, Colonie que Teutarne conduisit en Crète. 196 : 10.
- Eparie, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 10.
- Epaminondas défait les Lacédémoniens, dans la bataille de Leuctres en Béotie. 276 : 22.
- Epaphrodite, originaire de l'île de Chypre. 219 : 18.
- Epaphus, ancêtre de Didon. 356 : 35.
- Ephèle, Colonie des Athéniens. 264 : 20.
- les Ephores de Lacédémone. 272 : 16.
- Ephèle, Efeso, Figéa, ou Hayouzclou, ville maritime de l'Ionie. 358 : 1. Sa situation. *ibid.* 2. Nommée Smyrne. *ibid.* 21. Sa fondation. *ibid.* 26. Son temple & sa fondation. *ibid.* 21. Sa situation. *ibid.* 37. Sa structure. 359 : 11. La Statue de la Déesse. 360 : 9. Ruiné sept fois. 362 : 6.
- Ephèle, fils d'Istée, fondateur de la ville de ce nom. 358 : 12.
- Ephyre, nom de la ville de Corinthe. 281 : 37.
- Epiceleuste, médecin, né en Crète. 200 : 28.
- Epidare, ville de l'île de Chypre. 210 : 10.
- Epiclidas, ou Euclidas, fils de Léonidas, & petit-fils de Cléonyme, Roi de Lacédémone. 278 : 3.
- Epimandre, V. Damufandre. 280 : 19.
- Epiménide, de Crète, a précédé Homère. 200 : 33.
- S. Epiphane, Evêque de Salamine. 214 : 6.
- S. Epiphane, nom du cap, autrement appelé Acamas, en l'île de Chypre. 217 : 14.
- Epiphane, Archevêque de Salamine dans l'île de Chypre. 219 : 24.
- l'Epire, partie de la Grèce. 258 : 10.
- Epopté, nom de la ville de Comanche. 281 : 37.
- Epopté, Roi de Sicione. 187 : 19.
- Eralme, meurt à Bale. 137 : 4.
- Eribicum, un des quatre Regens du jeune Kamhi Empereur de la Chine. 579 : 39.
- l'Erechthéide, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 10.
- Ercestrate ou Archestrate, Roi de Lacédémone. 274 : 15.
- Erétrie, Colonie des Athéniens. 264 : 24.
- Etez, ville de la Médie Mineure, prise par Mustafa géutal d'Amurath troisième. 103 : 18.
- Erford, ville de Thuringe. 53 : 33.
- Ergée, fameux Historien, originaire de Rhode. 335 : 16.
- Erichthonius, ou Eristée, deuxième du nom, Roi d'Athènes. 259 : 33.
- Erichthonius, Roi de Troie, fils de Dardanus, mari d'Alcyone, ou Callirhoé. 231 : 1.
- Erigone, fille d'Egypthe, femme d'Oreste, & mère de Pentile Roi de Micènes dans l'Argie. 190 : 17.
- Ermengaire, Comte d'Empulias, ou Empourda, battu deux fois les Saracens. 29 : 24.
- Ernest, Duc de Suévie, épousa en secondes nocces Gizèle, fille de Lothaire. 52 : 79.
- Ernest le Séditieux, fils d'Ernest Comte de Suévie & de Gizèle. 52 : 21.
- Ernest, Duc de Saxe, beau-père de Jean, fils de Christerne surnommé le Riche, Roi de Danemark. 129 : 35.
- Enchthonius, Roi d'Athènes. 259 : 31.
- Erythra, nom de la ville de Paphos, ou de Palapaphos, dans l'île de Chypre. 210 : 25.
- Erythras, Colonie des Athéniens. 264 : 21.
- Erythrée, promontoire de l'île de Crète. 199 : 23.
- Erythrée, ville de l'île de Crète. 198 : 22.
- Eryxias, Archonte pour dix ans à Athènes. 262 : 3.
- Eschyle, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 39.
- Eso, terre du Japon, découverte par les Hollandais. 422 : 13.
- l'Espagne, autrefois l'Ibérie. 284 : 21. Son étymologie. *ibid.* 28. Sa division par les Romains. *ibid.* 40. Et en citérieure & ultérieure. 285 : 21.

- Saint Esprit, un des neuf gouvernemens du Brésil. 467 : 18.
- Esarchaddon, Roi d'Assyrie, fils de Sennacherib. 266 : 7.
- S. Etienne du Port, Colonie des Espagnols dans la province de Patruco. 435 : 6.
- Estotiland, partie du Canada. 422 : 34.
- l'Estotiland, province de l'Amérique Septentrionale ou Mexiquaine. 422 : 21.
- les Etéocrètes, premiers habitans de l'île de Crète. 196 : 18.
- Ethbal, V. Ithobal. 134 : 4.
- Ethin, Prince d'Aïe, dont Timar-Lench demanda le rétablissement à Bijaïeth. 72 : 18.
- l'Ethiopie Orientale. V. l'Arabie heureuse. 3 : 32.
- Etienne huitième, Pape. 49 : 34.
- Etienne, Roi de Hongrie, fit recevoir la Religion Chrétienne dans son Royaume. 50 : 37. & 52 : 38.
- Etienne, Comte d'Anmale. 40 : 14.
- Etienne, Comte de Blois & de Chartres. 40 : 9.
- Etienne Batori, Palatin de Transylvanie, Vice-Roi de Hongrie. 94 : 11. élu Roi de Pologne. 103 : 6.
- Etienne Vaivode, & Mathias Corvin, se rendirent maîtres de la Bosnie. 86 : 39.
- Etienne Buhori, Roi de Pologne, élu Vaivode de Transylvanie après la mort de Jean Sigismond. 141 : 25. Sa mort. 144 : 10.
- Etienne, fils de Jean Zapoti & d'Isabelle fille de Sigismond Roi de Pologne. 96 : 30.
- Etienne, Prince de VValaquie. 74 : 11.
- Euton, mari de Labda fille d'Amphion & père de Cypsèle, Roi de Corinthe. 282 : 28.
- Evagoras, de la postérité de Teucer, Roi de Salamine. 213 : 1.
- Evangèle. V. Pyxodore. 358 : 33.
- Evanelle, célèbre en Crète, pour sa foi en Jésus-Christ. 201 : 7.
- Euchidas, V. Epichidas. 278 : 3.
- Eudamidas, fils d'Archidame, Roi de Lacédémone. 277 : 8. & 14.
- Eudème, le troisième des Bacchides. 282 : 10.
- Eudème, célèbre Philosophe, originaire de Rhode. 315 : 20.
- Eudon, ou Eudes, Duc d'Aquitaine. 219 : Sa mort. *ibid.* 37.
- Eudoxe, fameux Historien, originaire de Rhode. 35 : 17.
- Evelthion, Roi de Salamine. 214 : 3.
- Enfrate, fleuve sur lequel étoit situé Babylon. 165 : 15.
- Eugémon, ou Agémon, le cinquième des Bacchiades. 282 : 22.
- Eugène, Pape. 125 : 18.
- Eugène troisième, Pape, porte l'Empereur & le Roi de France, à prendre la Croix. 41 : 21.
- Eugène quatrième, Pape, Vénitien de la maison de Gondolmuvi, dépose au Concile de Florence. 79 : 27. & 126 : 2. Sa mort. *ibid.* 27.
- Euléc. V. Choaspès. 165 : 16.
- Eumène, Evêque de Gortyne. 201 : 6.
- Eumelus, de Cypré, a précédé Homère. 200 : 32.
- Ernest, Archi-Duc d'Autriche, père de l'Empereur Frédéric troisième. 126 : 16.
- Eumomus, fils de Prytamus, père de Licurgus, Roi de Lacédémone. 174 : 24. Sa mort. *ibid.* 25.
- Eunoïus. V. Philocypre. 215 : 38.
- Euphème, Gouverneur de Sicile, livre cette île aux Sarasins. 29 : 14.
- Eupore, célèbre en Crète pour sa foi en Jésus-Christ. 201 : 7.
- Evrard, Evêque de Saltzbourg. 59 : 31.
- Eurie, ou Ur des Chaldéens. 165 : 1.
- l'Eurie, borne de l'Attique, province de Grèce. 258 : 30.
- Euripon, fils de Sous, Roi de Lacédémone. 274 : 15.
- Euristhène, Roi de Mycènes dans l'Argie. 190 : 10.
- Europe, fille du Roi de Tyr, enlevée par les Grecs. 190 : 32.
- Europs, Roi de Sicyle. 187 : 4.
- Eurotas, Roi de Lacédémone, de la première famille. 173 : 27.
- Enoratas, Bifilipotamos, & Iris, rivière à l'Est de la Laconie. 271 : 26.
- Euryalus & Hyperbius, frères, bâtirent les premières maisons d'Athènes. 262 : 14.
- Euryanasse, Dione, ou Pluto, femme de Tantale. 195 : 2.
- Eurycrate, fils de Polydore, Roi de Lacédémone. 275 : 2.
- Euryerate, deuxième du nom, fils d'Alexandre, Roi de Lacédémone. 275 : 4.
- Eurydamidas, fils d'Agis, Roi de Lacédémone. 277 : 37. Sa mort. *ibid.* 39.
- Eurymédon, fils de Minos deuxième & de Paris. 203 : 18.
- Eurymédon, père de Linyre, Roi de Cypré. 218 : 37.
- Euristhène, fils d'Aristodème, Roi de La-

cédimone, de la branche des Héraclides. 273 : 35.

Eurysthène, foodateur de Sparte, capitale de la Laconie. 271 : 8.

Eurysthène. V. Proclès. 190 : 10.

Eustache, Comte de Bologne sur la mer, père de Godefroid de Buillon. 40 : 3.

Eustache, frère de Godefroid de Buillon. 40 : 5.

Euxanthins, fils de Minos deuxième, & de Dexitée. 203 : 19.

Exécuthès, père de Solon, & descendant de Nélée, fils de Codrus. 265 : 39.

Etéachus, fils d'Achas, Roi de Judée, 175 : 10.

## F

**F** Achredin, Frechredin, on Ficaudin, Prince de Saïd, se révolte contre Ahmed. 109 : 17.

Fakfur, ou Tépiz, chassé par Kublai, des provinces Méridionales de la Chine. 594 : 22.

Falcate, ou Fencate, ville du Japon dans l'Inde Orientale 504 : 1.

Famagouste, ville de l'île de Chypre. 99 : 20.

Farillon, château, où étoit autrefois la Tour de Pharos. 324 : 12.

Fazrine, femme d'Ali, & mère de Hashem. 14 : 31.

Fau, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 8.

Fau, second fils de Chang, Roi de la Chine. 560 : 35. Prend le nom de Vu. 561 : 8.

Felix cinquième, Pape, qui étoit Amédée, Duc de Savoie, se démet du Pontificat, & se contente du chapeau de Cardinal. 327 : 2.

Felouquia, ville de la Chaldée, où l'on voit encore quelques ruines de Babylone. 165 : 18.

Fenuna, mère de Kahire, qu'il fit mourir. 34 : 25.

Ferdinand de Lugo, Amiral des Canaries. 452 : 1.

Ferdinand Lucio, Prêtre Espagnol. 459 : 9.

Ferdinand Magellan reconnoît le detroit qui porte son nom. 465 : 29. Découvre les îles des Latrons. 533 : 18. Sa mort. 533 : 28.

Ferdinand de Cordoue, Capitaine Espagnol. 437 : 23.

Ferdinand Sotto, meurt de tristesse. 428 : 5.

Ferdinand de Tolède, Grand Commandeur de Leon, père de Marie de Tolède, femme de Don Diego, fils de Colomb. 428 : 9.

Ferdinand Télévie, Confesseur d'Isabelle, Reine d'Espagne. 412 : 23.

Ferdinand, Roi de Castille, achète de Diego de Herrera le droit qu'il avoit aux îles Canaries. 409 : 32.

Ferdinand De la Cerda, fils d'Alfonse, dixième du nom, Roi de Leon & de Castille. 408 : 32.

Ferdinand troisième, Empereur, Sa mort. 156 : 17.

Ferdinand quatrième, couronné à Ratisbonne Roi des Romains, meurt à Vienne. 155 : 28.

Ferdinand, Archevêque de Tolède & Cardinal, fils de Philippe troisième Roi d'Espagne, meurt dans son gouvernement des Pays Bas. 151 : 18.

Ferdinand quatrième, Roi de Hongrie. Sa mort. 154 : 17.

Ferdinand, fils de Charles, Archiduc d'Autriche, & de Marie, Duchesse de Bavière, couronné à Empereur à Frankfurt. 151 : 10. Marié en premières noces avec Marie Anne fille de Guillaume Duc de Bavière, & en secondes noces, à Elonor fille de Vincent de Gonzague, Duc de Mantoue & de Monterrat. 151 : 29. Sa mort. 152 : 36.

Ferdinand Alvaré de Tolède, Duc d'Albe, meurt à Lisbonne. 143 : 34.

Ferdinand, sœur de François Pizarre. 461 : 32.

Ferdinand, fils de Philippe deuxième, Roi d'Espagne, meurt. 143 : 6.

Ferdinand Empereur, père de Maximilien, meurt. 140 : 32.

Ferdinand, Archiduc d'Autriche, marié avec Anne, fille du Roi de Hongrie. 133 : 31.

Ferdinand, Roi d'Espagne, meurt. 132 : 11.

Ferdinand d'Autriche, frère de Charles-Quint, Roi de Bohême, & de Hongrie. 94 : 18.

Ferdinand, Roi d'Espagne, chasse les Juifs, & prend sur les Maures le Royaume de Grenade. 130 : 16.

Ferdinand premier, Roi de Naples, père d'Alfonse. 86 : 38.

Ferdinand, surnommé le Grand & le Catholique, chasse de Grenade les Sarasins d'Espagne. 38 : 22.

la Fere, ville de Picardie, reprise par le Roi de France Henri quatrième. 146 : 28.

Fernand Cortez, meurt. 138 : 8.

Fernand Peraca, Gentilhomme de Séville, s'accorde avec Petro Barba de Campos, des îles Canaries. 409 : 10.

Fernand

Fernand Soto, Lieutenant de François Pizarre dans le Pérou. 491 : 18.  
 Fernand Cortez, Capitaine général de la Nouvelle Espagne. 430 : 38.  
 Fernand de Alarcon, Capitaine Espagnol, reconnoît l'île de Californie. 432 : 12.  
 Fernand Ferrand, second fils de Christophe Colomb. 418 : 12.  
 Fez, Royaume en Afrique : Sa fondation. 24 : 7.  
 Fez, ville capitale du Royaume de même nom. 38 : 26.  
 Figéna. V. Ephèse. 358 : 1.  
 Filing, ou Hiaocha, fils & successeur de Hiaoxing à l'Empire de la Chine. 570 : 24.  
 Les Finnois, peuple compris sous le nom général de Huns. 61 : 40.  
 Firando, ville du Japon dans l'Inde Orientale. 504 : 1.  
 Fir, fils de Michel, fils de Salgux. 62 : 20.  
 Flavio Biondo de Fols, grand Historien, meurt à Rome. 128 : 26.  
 Le Comte de Sainte Fleur, blessé à la bataille de Lépanthe. 101 : 22.  
 Flore, une des îles nommées les Moluques dans l'Inde Orientale. 505 : 12.  
 Florent, Comte de Hollande, mari de Mechilde fille de Henri Duc de Brabant. 60 : 3.  
 La Floride, province de l'Amérique Septentrionale ou Mexiquaine. 422 : 20. Sa description. 426 : 27.  
 Florinde, fille du Comte Julien, forcée par Rodrigue Roi d'Espagne. 17 : 32. Se précipita du haut d'une tour. 18 : 21.  
 Fo, petit Roi dans la Chine. 563 : 14.  
 Fohi, premier Roi de la Chine, & fondateur du gouvernement. 554 : 12. Nommé Tiençu. *ibid.* 24. Inventeur des caractères Chinois. *ibid.* 28.  
 Fohu, Empereur de la Chine, fils de Xi Cin. 562 : 24.  
 Fochu, ville de la province de Fuxien au Royaume de la Chine. 542 : 39.  
 Sainte Foi, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 453 : 9. Métropolitaine de la province. *ibid.* 10.  
 Sainte Foi, ville du Nouveau Royaume de Grenade. 552 : 34.  
 Formose, Pap. 49 : 28. Sa mort. 49 : 31.  
 Forte-Aventure, une des îles nommées Canaries. 408 : 12.  
 Fouiques Comte d'Anjou, père de Baudouin Roi de Jérusalem. 42 : 6.  
 Foulques troisième, Roi de Jérusalem. 42 : 6.

François de Baldivia, découvre le Chili. 463 : 18. Sa mort. 464 : 18.  
 François d'Orelhana, Lieutenant de Gonzalve Pizarre. 444 : 24.  
 François de Ybarra, découvre les mines d'Argent d'Avinno. 434 : 8.  
 François de Garai, découvre le Panuco. 432 : 39.  
 François de Ulloa, Capitaine Espagnol, reconnoît l'île de Californie. 432 : 11.  
 François Valquez Coronado. 430 : 27.  
 François Boadella, ou Bombadilla, Chevalier de l'Ordre de Calatrave, Surintendant de la Justice, ou Gouverneur de l'Espagnole. 417 : 24. Périt à son retour en Espagne. *ibid.* 30.  
 François Almeyda, envoyé dans l'Inde Orientale, avec le titre de Vice-Roi, par le Roi dom Emanuel. 525 : 32.  
 François du Jon, ou Junius : Sa naissance. 137 : 32. Sa mort. 147 : 39.  
 François de Lorge, Comte de Mononger. 140 : 8.  
 François Drake, Anglois, reconnoît le Détroit de Magellan. 430 : 16. & 465 : 31. Fait Chevalier par la Reine Elizabeth d'Angleterre. 143 : 20.  
 François Hottoman, originaire de Silésie, de la famille des Ottomans, grand Juriconsulte, meurt. 145 : 3.  
 François de Médicis, Duc de Toscane : Sa mort. 144 : 19.  
 François, Duc d'Alençon, frère de Henri troisième, reconnu par les Flamans pour Duc de Brabant. 145 : 20. Repoussé vigoureusement par ceux d'Anvers. 145 : 34. Sa mort. *ibid.* 38.  
 François Salviati, Peintre Florentin, meurt. 140 : 19.  
 François Olivier, Chancelier de France, meurt. 140 : 14.  
 François premier, Roi de France. 136 : 7. Sa mort. 138 : 6.  
 François second, Roi de France : Sa mort. 140 : 9.  
 François Vatable, meurt. 138 : 8.  
 François Guichardin, meurt à Florence. 137 : 16.  
 François Sforce, Duc de Milan, meurt sans enfans. 137 : 1.  
 François Zabarella, ou de Zabarellis, Professeur en Droit dans l'Université de Padoue, élevé au Cardinalat. 113 : 32.  
 François de Melo, Comte d'Assimare, Sous-Gouverneur des Pays-Bas. 155 : 20.  
 Saint François d'Assise, infirmier de l'Ordre des Cordeliers. 57 : 17. Sa mort. 59 : 6.



S. François Xavier, meurt. 159 : 14.  
 Saint François, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 13.  
 S. François. V. Campêche. 442 : 2.  
 Françoise de Valois, fille de Monsieur Gaston de France, & de Marguerite de Lorraine, femme d'Emanuel, deuxième du nom, Due de Savoie. 157 : 19.  
 Frechredin Emur, à qui Anurath quatrième fit stancher la tête dans Constantinople. 181 : 137.  
 Fréde, Archevêque de Bremen, nommé Roi de Dannemarck, rend le Royaume héréditaire. 156 : 40. Sa mort. 160 : 16.  
 Fréde deuxième, Due d'Holstein. 157 : 5.  
 Fréde Barroelie, d'Urbain, peintre célèbre, meurt. 150 : 22.  
 Fréde deuxième, Roi de Dannemarck, épouse Sophie, fille d'Ulric Due de Meckelbourg. 141 : 17.  
 Fréde, Prince d'Holstein, établi Roi de Danemarck, après l'expulsion de Chrétien deuxième. 134 : 4.  
 Fréde troisième, Comte Palatin du Rhin, Electeur. 137 : 19.  
 Fréde troisième, Empereur d'Allemagne, 130 : 6. Sa mort. *ibid.* 22.  
 Fréde, Duc de Bavière, Comte Palatin du Rhin, & Electeur : Sa mort. 129 : 17.  
 Fréde, Marquis de Misine, reçoit la dignité d'Electeur de Saxe. 124 : 17. & 125 : 28.  
 Fréde, Comte Palatin du Rhin. 127 : 9.  
 Fréde premier, surnommé Barberousse, Empereur d'Allemagne, passe en Asie au secours des Chrétiens, 44 : 11. Sa mort. 44 : 35.  
 Fréde deuxième, Empereur d'Allemagne, fils de Henri sixième & de Constance fille de Roger Roi de Sicile, passe en Asie. 45 : 21. Le Sultan lui cède le Royaume de Jérusalem & toutes les places que Saladin avoit conquises. *ibid.* 25. Excommunié par Honorius troisième. 59 : 10. Par Grégoire neuvième. *ibid.* 15. Et par Innocent quatrième dans le Concile de Lion. *ibid.* 15. Sa mort. *ibid.* 16.  
 Fréde troisième, fils d'Ernest Arche-Due d'Autriche & de Cunigonde fille du Due de Nassau, élu Empereur. 126 : 16. Couronné à Rome par le Pape Nicolas cinquième. 127 : 11. Assiégé dans la Citadelle de Vienne, délivré par le Roi de Bohême. 118 : 23.  
 Fréde le Beau, élu Empereur, couronné à Bonne. 118 : 35. Sa mort. 119 : 19.  
 Fréde cinquième, Comte Palatin du Rhin,

marie avec Elizabeth fille de Jacques sixième Roi d'Ecosse & d'Angleterre. 150 : 15. Couronné Roi de Bohême. 151 : 13. Perd la bataille & son Royaume. *ibid.* 21.

Fréde, Due de Suabe, père de Conrad troisième. 55 : 16.

Fréde, Prince d'Antioche, fils de Blanche Marquise de Monferrat, maîtresse de Fréde deuxième. 57 : 36.

Fréde le Borgne, Duc de Suabe, père de Fréde premier Empereur d'Allemagne. 44 : 11.

Fréde, Due de Suabe, père de Conrad Empereur d'Allemagne. 42 : 25.

Fù, ville de la Province de Peking au Royaume de la Chine. 539 : 17.

Fucate, V. Falcate. 504 : 2.

Fuenehen, ville de la province de Xanfu au Royaume de la Chine. 540 : 5.

Fuxien, province du Royaume de la Chine. 538 : 35. Ses bornes. 542 : 137.

Fungeiang, ville de la province de Kcmli au Royaume de la Chine. 540 : 113.

Fungyang, ville de la province de Kiangnam au Royaume de la Chine. 545 : 11.

Fustat ou Fostat, quartier du vieux Caire. Pour-quoi ainsi nommé. 34 : 14.

Fusu, fils de Xi Empereur de la Chine, rélégué par son père. 565 : 24.

G :

Gabriel Bethchem, Prince de Transilvanie, & Roi de Hongrie, marié avec Catherine, fille de Jean Sigismond Electeur de Brandebourg. 152 : 10.

Gabriel Buel, Aleman : Sa mort. 131 : 7.

S. Gabriel, île de la rivière de la Plata. 444 : 14.

Gabriel de Chambres de Bois-Baudran, Chevalier de Malte. 114 : 16.

Gabriel Bethlen, ou Bethlen Gabor, mis en possession de la Transilvanie par les Etats du pays, qui le firent Due. 109 : 18.

Gabriel Batori, fait Vaivode par les Transilvains. 108 : 31. Sa mort. 150 : 29.

Gabriel Surian, florissoit sous le règne de Mamun. 30 : 11.

Gachapé, région du Canada. 422 : 31.

Gaëte, Capitaine Espagnol. 497 : 11.

Gagnin, florissoit sous le règne de Bajazeth deuxième. 131 : 23.

Gaïfre, fils de Hunaud, Due d'Aquitaine. 22 : 1.

Gaith, ou Civiador, frère & successeur d'Argon. 575 : 19.

Salata, ville séparée de Constantinople  
seulement par le port. 66 : 25.  
la Galice, province de l'Espagne Tara-  
connoise ou Citerieure. 185 : 20.  
Galilée Galiléi, fameux Astronome,  
meurt. 153 : 21.  
Galle, ville de l'île de Ceylan. 506 : 26.  
Gallo, port de l'île de Ceylan. 506 : 38.  
Gange, rivière qui sort du grand lac nom-  
mé Kia, sur une haute montagne du  
Royaume du Prêtre Jean. 571 : 32.  
Ganging, ville de la province de Kiangnam  
au Royaume de la Chine. 545 : 35.  
Garage, s'applique à la découverte du Nou-  
veau-Monde. 418 : 26.  
Garbe, les provinces du Royaume de Fez.  
3 : 20.  
Garbiens, les vagabonds de la Tingitaine,  
3 : 21.  
Garcia Ximenes, beau-frère & cousin  
d'Eudes, Duc d'Aquitaine. 21 : 10.  
Dom Garcia, Vice-Roi de Portugal, em-  
porte le fort du Pignon en Barbarie. 97 :  
20.  
Garcias, Roi de Portugal, père de Béren-  
gelle, femme de Richard, surnommé  
cœur de lion, Roi d'Angleterre. 221 :  
23.  
Ganibara, ou Janvier, un des neuf gou-  
vernemens du Brésil. 467 : 26.  
Gargan, montagne d'Italie. 35 : 29.  
Garigliano, rivière d'Italie, dans la Cam-  
panie. 35 : 37.  
Garner, Comte de Grex. 40 : 12.  
Gaspard de Coligni de Chatillon, Amiral de  
France. Sa mort. 141 : 30.  
Gaspard Corréral, Portugais. 423 : 2.  
Gaston de France, Duc d'Orléans, fils  
de Henri le Grand & de Marie de Me-  
dicis, meurt à Blois. 156 : 26.  
le Duc Gaston de la Cerd, fait esclave par  
le Bacha Piali. 97 : 16.  
Gautier, Prince de Brègne, épouse Marie  
fille de Hugues Roi de Chypre, & d'Alis  
fille d'Isabelle Reine de Jérusalem. 213 : 2.  
Gautier, Seigneur de Montbelliard, mari  
de Bourgogne, fille d'Amauri ou Emeri  
Roi de Chypre, & de Chives d'Ibhin.  
222 : 29.  
Gautier Raleg, Chevalier, Aventurier  
Anglois. 426 : 21. & 447 : 21.  
Gaya, Gino, Gauch, ou Jaxin, fils de  
Zungis. 574 : 7. Ses conquêtes. *ibid* 14.  
Gayek, ou Guino, fils & successeur d'Og  
troisième fils de Zungis. 574 : 17.  
Gaza, reprise par Baudouin troisième Roi  
de Jérusalem, sur les Sarasins. 42 : 26.

Gazan, général des Janissaires. 74 : 20.  
Gazel, fait révolter les Mamelus. 92 : 19.  
Gehun, rivière de l'Inde. 62 : 29.  
Gelaïs, célèbre en Crète pour la foi en  
Jésus-Christ. 201 : 7.  
Gélaï Abdolâs Melich Schah Salgur, Chef  
des Turcs. 62 : 15.  
Gélaluddaulas, fils & successeur de Bar-  
ciark. 63 : 12.  
Gèle, ville en Sicile, colonie de Crète,  
199 : 26.  
Gélon, fils d'Hiéron Roi de Syracuse. 137 :  
29.  
Genève quitte la Religion Catholique &  
se fait libre. 136 : 34.  
Les Génois, sont passés, par leur avarice,  
soixante mille Turcs en Europe, sous  
Amurath. 66 : 25.  
Gentil Bellin, excellent peintre de Venise.  
85 : 39.  
Geoffroi Grisegonnelle, Comte d'Anjou,  
frère de Blanche, mère de Constance se-  
conde femme du Roi Robert. 51 : 16.  
George Buchanan, meurt à Edimbourg en  
Ecosse. 145 : 30.  
George de Trébizonde, 125 : 23. Sa mort.  
130 : 10.  
George Podiebrak, Roi de Bohême. 128 :  
23.  
George, Evêque de Metz, frère de Charles,  
Marquis de Bade. 128 : 12.  
George Bucovitz Despot de Serbie, dé-  
pouillé de ses États par Mahomet. 77 : 9.  
George, fils de Barichra, florissait sous  
le règne de Mamun. 30 : 12.  
George Spilberg, reconnu le Détroit de  
Magellan. 465 : 34.  
Georges Bast, établi par l'Empereur, Prin-  
ce de Transilvanie. 108 : 19.  
Georges Ragotski déclaré Prince de Tran-  
silvanie. 71 : 2.  
Georgede Trébizonde, Sa naissance. 122 :  
32.  
Georges Castriot. V. Scander-Beg. 78 :  
27.  
Georgeon, Peintre fameux, meurt de peste.  
131 : 40.  
Gera-Petra. V. Pyrna. 198 : 23.  
Gerard Marchand, ou Mercator, Géo-  
graphe & Mathématicien. 132 : 7.  
Gerastrat, Roi de Tyr. 184 : 12.  
Gérième, nom que les Turcs donnent à la  
ville de Corinthe. 279 : 31.  
Gergesée, fils de Caraan, fondateur de  
Bérythe, nommée de son nom, Géria.  
185 : 38.  
le Gerontes, ou Sénateurs de Lacédémone  
c ij

- institué par Lycorgus. 275 : 6.  
 Gertrude, femme de Conrad troisième, & sœur de Berthe femme de Manuel Empereur de Constantinople. 55 : 21.  
 Ghean Ghir, frère de Halaï Al Tavvil. 219 : 23.  
 Ghéhal-Eddin, surnommé Eekbar, fils de Homajon, règne dans l'Indostan. 545 : 7.  
 les Gibelins, faction qui soutenoit le parti de l'Empereur. 59 : 28.  
 Gibetto, V. Biblis. 181 : 5.  
 Gil Yagnez, découvre le Cap Bojadot. 519 : 7.  
 Gilberte, ou la Papesse Jeanne. 46 : 33.  
 Gilolo, une des îles nommées les Moluques. 505 : 20.  
 Gingis. V. Témuzin. 572 : 4.  
 Ginhwang, treizième Roi de la Chine. 554 : 21.  
 Gino. V. Gaya. 574 : 7.  
 Girpan. V. le Japon. 503 : 14.  
 Gizèle, fille de Lothaire, femme de Conrad le Salique. 52 : 27.  
 Glaucopon. V. Cécropie. 263 : 14.  
 Glaucus, fils de Minos deuxième, & de Palisphat. 203 : 20.  
 Goa, V. Barigola. 510 : 7.  
 Godefroi, ou Geoffroi premier Evêque de Suésie. 50 : 36.  
 Godefroi de bouillon, fils d'Eustache Comte de Bologne sur la mer, & d'Ida sœur de Godefroi Duc de Lorraine. 12 : 1. & 40 : 4. Prend les vides de Nice, d'Héraclée, de Tarfe, & d'Antioche de Syrie. *ibid.* 23. Puis Jérusalem, dont il fut déclaré Roi. *ibid.* 31. Assujettit la Libanie, la Capadoce, la Cilicie, la Paphlagonie, la Metopotamie & la Comagène. 41 : 16. Sa mort. *ibid.* 17. Son Epitaphe. 40 : 39.  
 Golconde, Royaume dans la presque île de l'Inde au delà du Gange, sur le Golfe de Bengala. 516 : 55.  
 Goleme, île du Canada. 422 : 36.  
 le Golfe d'Uraba. 450 : 29.  
 le Golfe de Saint Blasie. 521 : 24.  
 le Golfe de Paria. 416 : 36.  
 le Golfe d'Uraba. 417 : 40. & 448 : 19.  
 le Golfe, ou Baye, de Chaleur. 422 : 31.  
 le Golfe de Mexique. 426 : 37.  
 le Golfe de Californie, nommé par les Espagnols, Mer rouge. 432 : 7.  
 le Golfe de Paria. 444 : 38.  
 Golfe de Sidra, autrefois la Grande Syrie. 254 : 32.  
 le Golfe d'Engia, ou Saronique. 258 : 52.  
 le Golfe de Hondure. 442 : 24.  
 le Golfe de Léparie. 279 : 26.  
 Golgi, ville de l'île de Cypr. 210 : 203.  
 Goinère, une des îles nommées Canaries. 408 : 12.  
 le Gonambugh, oiseau du Bresil. 466 : 40.  
 Gonçale Nuguez, monte un vaisseau du Roi de Portugal, pour la découverte des Indes Orientales. 520 : 30.  
 Gonçale de Tapia, Capitaine Espagnol. 497 : 9.  
 Gonçalve Ximénès de Quésada, beau-père d'Antoine Berrès. 447 : 26. Découvre le Nouveau Royaume de Grenade. 451 : 39.  
 Gonthier frère de Sigefrid, envoyé avec lui par l'Empereur Otton pour commander son armée dans la Calabre & dans la Pouille, contre les Grecs. 36 : 33.  
 Gonzale, frère de François Pizarre. 461 : 32.  
 Gonzalve de Ombria, Capitaine Espagnol. 479 : 35.  
 Gor, un des Royaumes dépendans du Mogul. 509 : 33.  
 Gorbus, Roi de Salamine. 214 : 3.  
 Gorgone, île de l'Amérique Méridionale. 460 : 3.  
 Gorgus frère d'Onésime. 214 : 21.  
 Goriza. V. Mantoue. 277 : 1.  
 Gortyne, ou Gortys, nommée encore Larille & Lemnie, une des plus belles villes de l'île de Crète. 197 : 34.  
 Gortyne, mère du Roi Taurus fondateur de la ville de Gortyne, à laquelle il donna ce nom, à cause d'elle. 197 : 38.  
 Gortyn, fils de Tegeate Arcadien, fondateur de Gortyne en Crète. 197 : 36.  
 la Goulette, forteresse bâtie à la gorge du golfe de Tunis, prise par Dom Jean d'Autriche. 102 : 12.  
 Gracias à Dios, Cap de l'Amérique Méridionale. 448 : 20.  
 Grancanor, Royaume du Malabar, dans l'Inde Orientale. 516 : 34.  
 le Grand-Banc de Terre-Neuve. 423 : 34.  
 la Grande-Canarie, île de la Mer Atlantique, comprise avec six autres sous le nom de Canaries. 408 : 21.  
 Grane, promontoire de l'île de Crète. 199 : 3.  
 Gregoire deuxième, Pape, successeur d'Innocent huitième. 123 : 21.  
 Gregoire sixième, Pape, pendant le Schisme. 53 : 5.  
 Gregoire septième Pape, nommé auparavant, Hildebrand ou Hellebrand. 48 : 40. & 53 : 31.

Grégoire neuvième, Pape. 45 : 12.  
 Grégoire onzième, Limosin, Pape, fils de Pierre Comte de Beaufort. 117 : 25.  
 Transfèra le Siège d'Avignon à Rome. 121 : 1.  
 Grégoire treizième, Pape, auparavant Hugues Buon-compagno Cardinal, succède à Pie cinquième. 141 : 33.  
 Grégoire quatorzième Pape, auparavant Nicolas Sfondraro, de Milan, successeur d'Urbain septième, meurt. 145 : 9.  
 Grégoire quinzième Pape, de la maison Borghèse : Sa mort. 151 : 38.  
 la Grenade, une des Antilles, de l'Amérique. 416 : 22.  
 Grialva, neveu de Diégo de Velasquez. 436 : 6.  
 Guadalaraja, province de la Nouvelle Espagne. 431 : 33.  
 Guan al Kebir. V. Bortis. 285 : 16.  
 Guad-al abdash. V. Durus. 285 : 10.  
 Guadiana. V. Anas. 285 : 3.  
 Guane, ou Eldorado, province de l'Amérique Méridionale. 447 : 5.  
 Guajaquil, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 11.  
 Guanahani, une lies des Lucayes, où Colomb descendit après cent jours de navigation, & qu'il nomma la Desirée. 413 : 38.  
 Guaina Capa, fils aîné de Tapac Yupanqui, succède à son père au Royaume du Pérou. 438 : 6.  
 Guamana, montagne du Pérou, proche laquelle est la source de l'Amazone ou Orellane. 446 : 24.  
 Guamanga, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 11.  
 Guanaxo, ile découverte par Christophe Colomb. 417 : 36.  
 Guanaxos, ville près de cap de Honduras. 442 : 30.  
 Guancavilichi, province du Pérou en Amérique. 462 : 36.  
 Guapueo, ville Episcopale du Pérou & du ressort de Lima. 457 : 12.  
 Guatimala, ou Quauemallac, province de la Nouvelle Espagne. 431 : 4. & 432 : 34. & 433 : 12.  
 Guatimala, ville de la province de même nom, fondée par Pierre d'Alvarado. 431 : 5. Ruinée par un débordement d'eau. 433 : 17.  
 Guayagui, rivière du Pérou. 462 : 37.  
 Guayamil, province du Yucatan en Amérique. 441 : 39.  
 Guayangareo. V. Valladolid. 434 : 28.

Gublai, ou Cobila, fils de Zingis, Empereur Tartare. 574 : 8.  
 Guéi, petit Roi de la Chine. 562 : 14.  
 Gueife, frère de Henri l'Orgueilleux, Duc de Bavière & de Saxe. 55 : 18.  
 les Gueifes, faction en Italie qui tenoit le parti du Pape contre les Gibelins qui tenoient celui de l'Empereur. 59 : 18.  
 Gutégue-Montezuma. V. Montezuma. 476 : 34.  
 la Guerre sainte. 39 : 6.  
 la Guiane, nommée la côte Sauvage, & le cap de Nort, province de l'Amérique Méridionale, située entre les rivières de l'Orénoque & de l'Amazone. 443 : 7. & 453 : 17.  
 Gui Aretun, Moine inventeur du Plainchant. 52 : 39.  
 Gui de la Tiennoille Seigneur de Sulli. 70 : 25. Fait prisonnier à la bataille de Nicopol contre Bajazet. 71 : 20.  
 Gui de Lusignan, mari de Sibylle, pris par Saladin. 44 : 3.  
 Gui de Lusignan achette de Richard, surnommé Cœur-de-lion, Roi d'Angleterre, l'île de Chypre. 222 : 10.  
 Gui fils d'Amauri, ou Eimeri, Roi de Chypre, & de Chaves d'Iblin, mort jeune. 222 : 36.  
 Gui, fils de Jacques Roi de Chypre, & de Chivre, ou Isabelle d'Iblin. 225 : 34.  
 Gui, fils de Hugues quatrième du nom, Roi de Chypre, & d'Alis d'Iblin. 223 : 32.  
 Gui Connétable de Chypre, fils de Hugue troisième, Roi du même Royaume. 223 : 26.  
 Guillaume frère de Gui de la Tiennoille. 70 : 25.  
 Guillaume Evêque de Paris. 59 : 25.  
 Guillaume Comte de Fôrets. 40 : 14.  
 Guillaume le Baraz Duc de Normandie, & Roi d'Angleterre. 40 : 8.  
 Guillaume de Rubiquen envoyé au Khan par saint Louis Roi de France. 117 : 40.  
 Guillaume, deuxième du nom, Roi de Sicile. 221 : 38.  
 Guillaume Parier Capitaine Anglois. 450 : 6.  
 Guillaume Maurice de Nassau épouse Marie Stuart fille de Charles premier Roi d'Angleterre. 153 : 28. Sa mort. 155 : 4.  
 Guillaume de Gonzague, Duc de Mantoue & de Montferrat : Sa mort. 144 : 17.  
 Guillaume Duc de Bavière, pere de Marie Anne, première femme de l'Empereur

Ferdinand deuxième. 151: 31.  
 Guillaume Rondelet meurt. 141: 4.  
 Guillaume Budé meurt à Paris. 137: 16.  
 Guillaume d'Eu. 70: 26. fait prisonnier par  
 Bajazet à la bataille de Nicopolis. 73: 11.  
 Guillaume Duc de Saxe. 125: 33.  
 Guillaume d'Ockam, de l'ordre des frères  
 Mineurs, surnommé le pere des Nomi-  
 naux, & la lime des beaux esprits, excom-  
 munié. 119: 1.  
 Guillaume, Roi de Sicile. 44: 31.  
 Guillaume Longue-épée, Marquis de Mont-  
 ferrat, père de Baudouin Roi de Jérú-  
 salem. 43: 31.  
 Guillaume deuxième, Comte de Poitou &  
 Duc de Guienne, père d'Adelaide fem-  
 me de Hugues Capet. 51: 11.  
 Guillaume fils de Florent Comte de Hol-  
 lande & de Mechilde fille de Henri Duc  
 de Brabant, succéda à Conrad quatrième:  
 60: 2. Sa mort. *ibid.* 8.  
 Guille de Bourgogne, sœur du Pape Ca-  
 lixte deuxième, femme de Humbert ocu-  
 xième Comte de Maurienne, & mère  
 d'Adelaide de Savoie. 42: 18.  
 Guimond, Religieux Bénédictin, depuis  
 Cardinal Archevêque d'Avers, 53: 15.  
 Sa mort. 54: 13.  
 Gumanap, une des îles nommées les Molu-  
 ques. 303: 18.  
 Guirave premier, Roi de Suède, meurt.  
 140: 10.  
 Gustave Adolfe, Roi de Suède, couronné à  
 Stockholm. 150: 39. Prend Riga en Li-  
 vone, & la plus grande partie du Cur-  
 land 151: 23. Assujétit la Franconie.  
 152: 21. Sa mort. *ibid.* 18.  
 Gveira, fille de Harith, & femme de Ma-  
 homet. 10: 26.  
 Guzarate, Royaume dépendant de l'Em-  
 pire du Grand Mogol, nommé Cambaye  
 par les Portugais. 509: 35.  
 Gyrtone ville de Thessalie. 198: 6.

## H

**H** Ababa, chanteuse passionnément ai-  
 mée par Yésid deuxième. 20: 14.  
 Habuai Khan, fils de Vlahuc: son parta-  
 ge dans la succession de son pere. 575:  
 12.  
 Hacari, vallée du Pays de Courisuy, dans  
 le Pérou. 486: 19.  
 Hacem pere de Marvane. 15: 35.  
 Hacha, ou la riviere des flambeaux, dans  
 l'Amérique Méridionale. 454: 14.  
 Hadherbal bat le reste de la Flote Romaine,

échappée de la tempête. 252: 40.  
 Hadrien quatrième Pape. 56: 18.  
 Hadrien Turnébe, meurt. 142: 11.  
 Hadrien sixième, Pape, Précepteur de  
 l'Empereur Charles-Quint, successeur  
 de Leon dixième. 133: 39. Sa mort.  
 134: 5.  
 Hadvide, ou Avoye de Saxe, fille de l'Em-  
 pereur Henri premier, surnommé l'Ou-  
 leleur, femme de Hugues le Grand, &  
 mère de Hugues Capet. 51: 9.  
 Hajacan, un des Royaumes dépendans du  
 Mogol. 509: 31.  
 Haidar surnommé Ardvvellis, mari de  
 Marthe fille d'Uïun Chafan & d'Aca-  
 tarra fille de Calojean Empereur de  
 Constantinople. 88: 10.  
 Haki & Quisqueja, grande île, que Co-  
 lomb nomma l'Espagnole. 414: 9.  
 Haïon Roi d'Arménie, tributaire de Ga-  
 no fils de Zingis. 574: 16.  
 Halac, V. Vlahon. 575: 6.  
 Halicarnasse, V. Zephyrie. 443: 15.  
 Halima nourrice de Mahomet. 6: 9.  
 Haluzhoqus, fils de Neptune, tué par  
 Mars. 161: 10.  
 Hamilcar, surnommé Barka, chef de l'Ar-  
 mée navale des Carthaginois contre les Ro-  
 mains. 253: 3. Passe en Espagne après avoir  
 conclu la paix avec le Consul C. Luta-  
 tius, & y mène son fils Annibal. 254: 3.  
 Han, ville de Picardie, prise par le Comte  
 de Fontaine général du Roi d'Espagne.  
 145: 37.  
 Han, petit Roi de la Chine. 562: 14.  
 Hanchug ville de la province de Kemsu au  
 Royaume de la Chine. 540: 13.  
 Hannibal, âgé de vingt-six ans, choisi pour  
 Général de l'armée des Carthaginois en  
 Espagne. 254: 12.  
 Hanyang ville de la province de Utquang  
 au Royaume de la Chine. 544: 20.  
 Le comte de Hardek gouverneur de Java-  
 ra, eut la tête tranchée pour la lâcheté.  
 104: 14.  
 Harimodius aimé passionnément par Hip-  
 parque fils de Pisistrat. 268: 27. Mas-  
 sacré. 269: 2.  
 Harpin Comte du Berri. 40: 11.  
 Harold Roi de Danemarck se fait baptiser  
 à Mayence avec sa femme & ses enfans.  
 46: 15.  
 Hortensius, le premier du Barreau après  
 Cicéron. 206: 25.  
 Hsâf Al Tavvil, ou, Cassarès, Ozun  
 Acen Bek, Uïun Chafan, fils de Tur  
 Ah Beg, & frere de Cheau Ghiz: Sa  
 mort. 119: 13.

Hafan Al Tavvil, ou Vfun-Chatan, Roi de Perle. 83 : 16.  
 Halhem pere d'Iia, qui floriffoit fous le règne de Mamun. 30 : 13.  
 Hafhem, fils d'Ali & de Fatime, élu Calife. 14 : 32. Sa mort. *ibid.* 39.  
 Hallax-Addon Roi de Babylone, fils de Sénachérib. 217 : 5.  
 Haft, province de la fuccellion du Zingis, échue à Turha fon fils aîné. 574 : 29.  
 Harunpacafla, province du Péron. 485 : 19.  
 Havan Cufco, ou ville haute de Cufco. 456 : 33.  
 Havan Cufco, une des deux familles forties de Mango Capa. 458 : 11.  
 Haymon, troifième Evêque d'Alberftad. 461 : 30.  
 Hayonzeloue. V. Ephéfe, 358 : 1.  
 Haython d'Arménie, auteur de l'Histoire Orientale, ou des Tartares. 117 : 26.  
 Hécalté : ou Acacalis fille de Minos deuxième & de Pafphacé. 203 : 21.  
 Hecate fille de Perſice qu'elle fait mourir, à la laveur de la counoiffance des herbes, ufurpe fon Royaume, & fe marie avec Atres frere de fon pere, dont elle eut Circé, Médée, & Agalée. 361 : 6.  
 Hecatonne Roi de Carie. 483 : 22.  
 Hedvige fille de Louis Roi de Hongrie femme de Jagellon, & mere d'Uladiſlas Roi de Pologne. 77 : 35.  
 Hedvige, veuve de Joachim deuxième Electeur de Brandebourg, & fille de Sigimond premier, Roi de Pologne : Sa mort. 142 : 10.  
 Hégéliander, originaire de la ville de Sifamne. 214 : 13.  
 Heins Roi de Sardagne, fils de Blanche Marquife de Monterrat, maiftreſſe de Frédéric deuxième. 57 : 35.  
 Helan, Royaume de la fuccellion de Zingis, echue à Ostai fon fils. 574 : 11.  
 Hélène, enlevée par Alexandre fils de Priam, 190 : 39.  
 Hélène, fille de Tyndarée, femme de Ménélaius, & mere d'Orefte. 273 : 32.  
 Hélène, fille d'André Paléologue Seigneur de la Morée, feconde femme de Jean deuxième du nom Roi de Cypre. 216 : 28.  
 Hélène, fille de Tyndarée, & ſœur de Caſtor & de Pollux : Son enlèvement. 232 : 10. Son portrait. *ib.* 30. Sa mort. 233 : 26.  
 les Héliades. V. les Ignées. 334 : 11.  
 Hélon de Villezeuve, Grand Maître de

l'Ordre des Chevaliers de Rhode. 333 : 23.  
 Héliople, ancien nom de la ville de Corinthe. 281 : 37.  
 Héliople. V. Héraclée. 321 : 10.  
 Heliebrand. V. Hildebrand. 53 : 32.  
 Hellen, fils de Deucalion & de Pyrrha & pere de Dorus. 203 : 3.  
 Henri, premier du nom, Roi de France, fils & ſuccelleur du Roi Robert. 53 : 18. Sa mort. 53 : 20.  
 Henri ſecond, Roi de France, fils de François premier & de la Reine Claude de France. Sa naiſſance. 133 : 13, & 136 : 16. Sa mort. 140 : 7.  
 Henri de Valois Duc d'Anjou, fils de Henri ſecond & de Catherine de Médicis, élu Roi de Pologne. 142 : 9. Couronné à Cracovie, *ibid.* 15. Revient en France pour ſuccéder à Charles neuvième, fon frere, *ibid.* 16. Sacré à Rheims. *ibid.* 21. Epouſe Claude Louiſe, fille du Comte de Vaudémont. *ibid.* 22. Sa mort. 144 : 36.  
 Henri quatrième ſuccède à Henri troifième au Royaume de France. 144 : 36. Fait fon abjuration à ſaint Denis, puis couronné à Chartres. 145 : 26. Bleſſe d'un compie coûteau à la bouche. *ibid.* 30. Reprend la tête & Amiens. 146 : 328. Fait la paix à Vervins avec le Roi d'Eſpagne & le Duc de Savoye. 147 : 1. Accorde l'exercice de la Religion Prétendue Réformée. *ibid.* 4. Sa mort. 150 : 10.  
 Henri V Valpoit premier grand Maître de l'Ordre Teutonique de Sainte Marie de Jeruſalem. 56 : 26.  
 Henri le Saint, & le boiteux, ſuccelleur d'Othon troifième à l'Empire d'Allemagne ; fut fils de Henri Hélon Duc de Baviere & de Berthe ou Gizèle. 38 : 3. Défit les Grecs & les Sarafins dans la Calabre & la Pouille. *ibid.* 5.  
 Henri l'Oſſeleur, pere d'Othon premier ſurnommé le Grand. 36 : 3.  
 Henri troifième, Roi de Caſtille, laiſſe à Robin de Braquemont Amiral de France, la conquête des Iles Canaries. 409 : 8.  
 Henri Hérelon Duc de Baviere, pere de Henri ſurnommé le ſaint, & le boiteux Empereur d'Allemagne. 38 : 3.  
 Henri Guſman Duc de Médina Sidonia. 472 : 18.  
 Henri, troifième fils de Jean premier du nom Roi de Portugal. 518 : 29. Surnommé l'Africain. 519 : 39.

- Henri, fils de Hugues troisième du nom, Roi de Cypre, épouse Plaisance veuve de Henri premier. 123 : 18. Succède à Jean son frere au même Royaume : *ibid.* 28. Meurt sans enfans. *ibid.*
- Henri Corneille Agrippa meurt. 135 : 17.
- Henri Prince de Galilée, fils de Jâques Roi de Cypre, & de Chive ou Isabelle d'Ibîn. 225 : 34.
- Henri sixième du nom, Empereur d'Occident, fils de Frédéric Barberousse, erige l'île de Cypre en Royaume. 222 : 34.
- Henri Comte de Champagne, mari d'Isabelle Reine de Jerusalem, & pere d'Alis femme de Hugues Roi de Cypre. 222 : 40.
- Henri Prince de Brègne, de Tarente, & d'Antioche, mari d'Isabelle fille de Hugues Roi de Cypre. 223 : 1.
- Henri, premier du nom fils de Hugues Roi de Cypre, & d'Alis fille d'Isabelle Reine de Jerusalem, succède à son pere. 222 : 40.
- Henri de la Tour d'Auvergne, Vicomte de Turenne, Maréchal de France : Sa mort. 161 : 34.
- Henri Frédéric Prince d'Orange : Sa mort. 154 : 17.
- Henri, Duc de Guise, fils de François, poignardé à Blois. 144 : 28.
- Henri Frédéric, fils aîné de Frédéric Roi de Bohême, déclaré successeur de son pere. 151 : 19.
- Henri, ou Eric quatorzième du nom, fils de Gustave premier Roi de Suède. 140 : 11.
- Henri, de la Maison des Comtes de Luxembourg, élu Empereur à Francfort. 118 : 1. Couronné à Aux-la-Chapelle. *ibid.* 12. Sa mort. *ibid.* 23.
- Henri septième, Roi d'Angleterre meurt. 131 : 33.
- Henri huitième Roi d'Angleterre, se qualifie chef de l'Eglise d'Angleterre après Dieu. 135 : 30. Sa mort. 138 : 6.
- Henri huitième & dernier Marquis d'Autriche, en fut créé Duc par l'Empereur Frédéric Barberousse. 56 : 18.
- Henri quatrième, fils de l'Empereur Henri troisième & d'Agnès, 521 : 30. Excommunié pour ses Simonies par Grégoire septième, 53 : 36. frappé d'Anathème pour la deuxième fois dans un Synode tenu à Rome. 54 : 1. Excommunié encore depuis par Pascal deuxième, 55 : 1. Sa mort. *ibid.* 4.
- Henri, fils du Duc de Bar. 701 : 24. fait prisonnier à la bataille de Nicopolis, contre Bajazeth. 71 : 21.
- Henri sixième, fils de Barberousse envoyé du secours aux Chrétiens d'Asie. 45 : 13. Fut couronné par le Pape Celestin troisième. 56 : 31. mourut à Meffine. 57 : 3.
- Henri deuxième, Empereur d'Allemagne. Sa mort. 52 : 6.
- Henri troisième, fils de l'Empereur Conrad le Salique : Sa mort. 52 : 23.
- Henri Duc de Saxe, surnommé l'Oiseleur, fils d'Otton & de Lurgarde, est fait Empereur. 50 : 4. Sa mort. 50 : 13.
- Henri l'Orgueilleux, Duc de Bavière & Saxe. 55 : 26.
- Henri cinquième meurt sans enfans. 55 : 8.
- Henri quatrième du nom, Empereur d'Allemagne. 38 : 39.
- Henriette, fille de Charles premier Roi d'Angleterre, femme de Monsieur Philippe de France Duc d'Orleans. Sa mort. 160 : 28.
- Héraclée, ou Héliople, ville qui doit sa fondation aux Israélites. 321 : 10.
- Héraclée prise par Godefroi de Buillon. 401 : 24.
- Héraclée, ville de l'île de Crète. 198 : 22.
- les Héracides descendants d'Hercule, chassés du Peloponèse par les Bacchides. 282 : 14.
- Héraclide, né en Crète. 200 : 27.
- Heracius Evêque de Famale dans l'île de Cypre. 219 : 22.
- Hercule, fils d'Alcmène, Roi d'Argos. 192 : 21.
- Hercule, mari de Meda, mere d'Antiochus. 282 : 13.
- Hercule de Libye, Roi de Troie. 230 : 35.
- Herman Comte de Vved Archevêque & Electeur de Cologne démis de sa dignité. 138 : 3.
- Herman, fils de Canon, Comte de Franco-nie. 52 : 14.
- Herman Comte de Cilly en Carnie, pere de Barbe femme de l'Empereur Sigmond. 77 : 18.
- Herman, fils d'Ernest Duc de Suévie, & de Girzle. 51 : 22.
- Hermée, promontoire de l'île de Crète. 199 : 2.
- Hermione, fille de Menelaüs & d'Hélène. 233 : 21.
- Hermione fille de Menelaüs, femme d'Oreste, & mere de Tisamène Roi de Mycènes dans l'Argie. 190 : 15.
- Hernutpe, disciple de Philon de Biblos, étoit de Berithe. 286 : 15.



Hermolao Barbaro : Sa mort, sous le règne de Bajazeth deuxième. 130 : 29.

Herode le taitif de la ville & du temple de Jérusalem. 275 : 23.

Hérolstrate, ou Lygdamis, Incendiaire du temple d'Éphèse. 362 : 30.

Hellée, Colonie des Athéniens. 264 : 24.

les Heutai, descendants de Tunga, partageaient entr'eux le Royaume de la Chine. 571 : 20.

Hi, frere de Yao Roi de la Chine. 558 : 22.

Hiachamet, fils de Vlaink; son partage dans la succession de son pere. 575 : 19.

Hiaching, ville de la province de Chékiem au Royaume de la Chine. 544 : 28.

Hiao, aujourd'hui Gascam, ville de la Chine. 559 : 28.

Hiaocha, V. Filing. 570 : 24.

Hiaeking, cinquième Empereur de la Chine, de la famille de Hana. 569 : 40.

Hiaou, sixième Empereur de la Chine, de la famille de Hana. 569 : 38.

Hiarbas, Roi de Mauritanie. 248 : 17.

Hiecara, petit village de la Sicile, d'où la fameuse Laïs de Corinthe étoit originaire. 280 : 16.

Hicham, fils d'Abdameilieh. 16 : 37.

Hie, surnommé Iven, fils de Siveni, succède à son pere au Royaume de la Chine. 570 : 32.

Hierapie, ville de l'île de Crète. 198 : 22.

Hierapie, ville de Syrie. 38 : 34.

Hierapie, ville de Carie, ou de Phrygie, renversée par un horrible tremblement de terre. 336 : 14.

Hierapytna. V. Pytna. 198 : 23.

Hiéron, monarque de l'île de Crète. 198 : 39.

Hiéron, Roi de Syracuse, défait par le Consul Appius Claudius. 250 : 4. Fait alliance avec les Romains. *ibid.* 13.

Higiala, province de l'Arabie. 2 : 17.

Higuera. V. le Cap de Honduras. 477 : 17.

Hilaire, Archevêque de Salamine dans l'île de Chypre. 119 : 23.

Hildebert, Evêque de Mayence. 50 : 17.

Hildebrand ou Hellebrand, depuis nommé Grégoire septième, Pape. 53 : 32.

Hinemar, Archevêque de Rheims. 46 : 24.

Hinghoa, ville de la province de Fuxien au Royaume de la Chine. 542 : 40.

Hipparque, fils de Pisistrate, succède à son pere. 268. 24. Epouie Minerve Phya. *ibid.* 23.

Hirpius, fils de Pisistrate, succède à Hipparque son frere. 269 : 3. Tué à la bataille de Marathon. *ibid.* 7.

Hippocoon, Roi de Laodicénone, de la seconde famille. 271 : 29.

Hippodame de Milet, fondateur de la ville de Rhode. 334 : 26.

Hippodamie, fille d'Oenomaüs Roi de Pise, & femme de Pelops. 19 : 9.

Hippomène, Archonte pour dix ans à Athènes. 262 : 2.

Hippon, V. le Japon. 503 : 15.

Hipponax, Poète, originaire d'Ephèse. 358 : 3.

Hippotès, fils de Phylas, & pere d'Alétés. 282 : 14.

L'Hippothoontide, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 11.

Hiran Roi de Tyr, successeur d'Abubaal. 183 : 40. Inventeur de la Pourpre. 184 : 34.

Hischam, surnommé Abulvalid, Calife. 21. 3. Sa mort. 22 : 27.

Hisjam frere d'Omar deuxième. 20 : 16.

Hispalis, ou Hispal, aujourd'hui Séville, capitale de toute l'Espagne. 284 : 21.

Hittou, une des îles nommées les Moluques. 505 : 17.

Ho, oncle de Hiaocha, succède à son neveu à l'Empire de la Chine. 570 : 27.

Ho, frere d'Yao Roi de la Chine. 558 : 22.

Hoai, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 6.

Hoaignan, ville de la province de Kiangnan au Royaume de la Chine. 545 : 22.

Hoaxing, ville de la province de Honan, au Royaume de la Chine. 440 : 39.

Hoam, rivière de la Chine. 559 : 29.

Hoangt, élu Roi de la Chine. 557 : 15.

Hocota, V. Oclai. 574 : 6.

Hoci, le plus jeune des fils de Xunchi, nommé par son pere pour son successeur. 595 : 35. Prend le nom de Yan-chu. *ibid.* 32.

Hoischen, ville de la province de Quinquan au Royaume de la Chine. 541 : 23.

Hoicheu, ville de la province de Kiangnan au Royaume de la Chine. 545 : 13.

Hogio, rivière de la Louisiane. 424 : 8.

Hoharo. V. Abuzaid. 575 : 22.

Hoïda, Gouverneur de la Terre ferme de l'Amérique Méridionale. 449 : 27.

Hokien, ville de la province de Peking au Royaume de la Chine. 539 : 15.

les Hollandais en guerre contre les Amalgous, entrent dans la Tamise. 359 : 22.

- Holopyxe, ville de l'île de Crète. 298 : 25.  
 Homabar Roi de l'île de Zébut, une des Manilles. 533 : 21.  
 Homajon, cinquième Empereur après Tamerlan. 510 : 16. Règne dans l'Indoustan. 515 : 7.  
 Homchad, Général d'Oïnan. 22 : 19.  
 Homère : diverses opinions sur son Iliade : 238 : 10.  
 Honan, province du Royaume de la Chine. 538 : 24 : Se borner 540 : 31.  
 Honan, ville de la province de Houan au Royaume de la Chine. 540 : 36.  
 Hondara, province de la Nouvelle Espagne. 435 : 19.  
 Hondaras, province de l'Amérique Méridionale. 448 : 20.  
 Honorius deuxième du nom, Pape. 55 : 11.  
 Horus, de Samos, a précédé Homère. 200 : 12.  
 Hofias, Ulias, ou Afarias, fils d'Amasias, Roi de Judée. 275 : 7.  
 Hostilian Mancinus. V. Attilius. 286 : 2.  
 Hotanxia, Roi de la Chine, de la famille de Xauga. 559 : 30.  
 Hu Hai, ou Ul Xi, second fils de Xi, & frere de Fulu, le fait élire Empereur de la Chine. 567 : 28. M'usacré par la trahison de Choaca qu'il avoit fait son Colao, ou Connétable. *ibid.* 32.  
 Muacholla, province de la Nouvelle Espagne. 433 : 13.  
 Huacracho, province du Pérou. 487 : 40.  
 Muamachinea, contrée tributaire du Pérou. 487 : 16.  
 Huancu, province du Pérou dans l'Amérique. 488 : 1.  
 Huancapampa, Royaume du Pérou dans l'Amérique. 488 : 2.  
 Huatuna, province du Pérou, dans l'Amérique. 485 : 26.  
 Huachu villa de la province de Chéxien au Royaume de la Chine. 544 : 29.  
 Hugo Grotius : Sa naissance : Sa mort. 154 : 24.  
 Hugues, troisième du nom, Roi de Cypré, fils de Henri Prince de Brègne, de Tarrente & d'Antioche, & d'Isabelle fille de Hugues premier & d'Alis. 223 : 13. Prend le nom de Lufignan. *ibid.* 26. Épouse la sœur du Prince de Galilée. *ibid.*  
 Hugues quatrième du nom Roi de Cypré, fils de Gini Connétable du même Royaume, épouse Alis d'Iblin. 223 : 29.  
 Hugues, ou Hugues fils de Henri premier du nom Roi de Cypré, & de Plausée fille de Boemond Prince d'Antioche. 223 : 20. Marie avec la fille de Jean d'Iblin. *ibid.* 31.  
 Hugues Cardinal de Saint André, & Archevêque de Cypré, fils de Jacques Roi de Cypré, & de Claire ou Isabelle d'Iblin. 22 : 33.  
 Hugues Buoncompagno, V. Grégoire treizième. 142 : 33.  
 Hugues, fils d'Amari ou Emert Roi de Cypré, & de Chives d'Iblin. 222 : 26. Succède à son père. *ibid.* 36. Marié avec Alis fille d'Isabelle Reine de Jérusalem, & de Henri Comte de Champagne. *ibid.* 39.  
 Hugues, surnommé de saint Victor : Sa mort. 56 : 12.  
 Hugues le Grand, Duc de France, père de Hugues Capet. 51 : 8.  
 Hugues Capet, fils de Hugues le Grand & de Hadvride ou Avoye de Saxe, Roi de France. 51 : 8. Sa mort. *ibid.* 10.  
 Hugues, Comte de Rethel, père de Baudouin Dubourg Roi de Jérusalem. 41 : 32.  
 Hugues, Comte de saint Pol. 40 : 14.  
 Hugues de Barcelone Cardinal d'Ostre. 597 : 29.  
 Hugues Roi d'Italie, fils de Lothaire Comte de Provence, brûla presque toute la flotte des Sarasins Maures 35 : 27.  
 Hugues le Grand Comte de Vermandois. 40 : 6.  
 Hult en Flandre, prise par l'Azechide Alibert. 146 : 31.  
 Humbert deuxième, Comte de Maurienne, père d'Adelaïde femme de Louis le Gros. 42 : 27.  
 Hun Quing, cousin de Zun Chin, & petit fils de Vanlié, couronné par les Gouverneurs des provinces du Midi, Empereur de la Chine. 589 : 18. Sa mort. *ib.* 39.  
 Hunaud, Duc d'Aquitaine. 22 : 2.  
 Hungcheu, ou Quinfa, ville de la province de Chéxien au Royaume de la Chine. 544 : 28.  
 les Huns appelés Turcs par les Perses. 61 : 37. Peuples compris sous ce nom. *ibid.* 38.  
 Harin Cusco, ou ville basse de Cusco. 456 : 33.  
 Huyacho, province du Pérou, dans l'Amérique. 485 : 30.  
 Hayatarca, province du Pérou dans l'Amérique. 487 : 3.  
 Hyanthidas, successeur de Sisyphus fondateur de Corinthe. 282 : 1.

Hyperbius. V. Euryalus. 162: 14.

Hydaipe. V. Obchan. 110: 35.

Hyperion mari de Thia, & pere du Soleil. 203: 18.

Hypermuetro femme de Danaüs, & mere de Lynceüs. 194: 28.

Hyppane, ville de Sicile, prise par les Romains sur les Carthaginois. 251: 8.

Hyrie, ville dans l'île de Pare, colonie de Crète. 199: 19.

Hyrie, ville d'Italie, colonie de Crète. 199: 27.

## I

J Aasar Caucab, lieu à Médine, où Osman fut enseveli. 13: 19.

Jacob Almanzor fils de V Valid Almanzor. 18: 16. Sa mort. *ibid.* 30.

Jacques Rho réformateur du Calendrier des Chinois. 581: 1.

Jacques de Pantoia employé par l'ordre de Vanlió Empereur de la Chine, à réformer le Calendrier des Chinois. 580: 39.

Jacques le Maire, Hollandois, découvre le détroit qui porte son nom. 465: 35.

S. Jacques de Léon, ville de la province de Veuucztla dans l'Amerique Méridionale. 455: 5.

S. Jacques, ville du Chili province de l'Amerique Méridionale. 464: 5.

Jâques, fils de Janus ou Eugène Roi de Cypre & de Charlotte de Bourbon, vécut peu. 225: 1.

S. Jacques des Vallets, Colonie des Espagnols dans la province de Panuco. 435: 7.

Jâques, fils posthume & successeur de Jâques Archevêque, Roi de Cypre. 228: 3. Sa mort. *ibid.*

Jâques, Archevêque, avec une armée de Sarafins & de Mamelus, le fait Roi de Cypre. 227: 29. Epouse Catherine fille de Marc-Cornare. *ibid.* 34. Sa mort. *ibid.* 37.

Jâques, fils de Hugues quatrième du nom, Roi de Cypre, & d'Alis d'Iblin. 223: 31.

De Senechal du Royaume, en est fait Roi après la mort de Pierre surnommé le Gras. 225: 30.

Jâques sixième, Roi d'Ecosse, & premier de ce nom en Angleterre, couronné à Londres. 148: 14. Sa mort. 152: 8.

Jâques Robult, peintre de Venise, surnommé le Tiotoret, meurt. 145: 31.

Jâques du Pont, dit le Bailan, meurt. 145: 22.

Jâques Bongars, meurt. 150: 25.

Jâques Auguste de Thou meurt. 151: 1.

Jâques Sirmond Jésuite meurt à Paris. 155: 23.

Jacques Cujas Jurisconsulte, meurt à Tolosé. 145: 15.

Jacques sixième Roi d'Ecosse, marié avec Anne sœur de Chrétien, & fille de Frédéric deuxième Roi de Dannemarck.

144: 36.

Jacques Infant d'Espagne, fils de Philippe deuxième, & d'Anne d'Autriche, meurt.

143: 24.

Jacques Charpentier Professeur en l'Université de Paris. 141: 39.

Jacques Sadolet, Cardinal, meurt. 138: 8.

Jacques Philippe de Baigame. 131: 10.

Jacques de Guttemberg, Gentilhomme de Strasbourg, Inventeur de l'Imprimerie.

216: 30.

Jacques de Helli. 70: 26.

Jagellon pere d'Uladius Roi de Pologne. 77: 15.

Jahia, ou Jean, fils de Mansur, florissoit sous le règne de Mamuo. 30: 14.

Jaxin. V. Gaya. 574: 7.

Jalyffe, fils de Cercaphe & d'Hégétorie. 334: 21, fondateur de la ville de son nom. *ibid.*

la Jamaïque, île du Nouveau-Monde, découverte par Christophe Colomb. 415: 38.

Jamaison, province de l'île de Nippon, dépendante du Japon. 503: 10.

Jamana, province de l'Arabie. 2: 17.

Jamba, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509: 33.

Jamin V. Yman. 4: 14.

Jangomer Royaume dépendant de celui de Pérou. 518: 7.

les Janissaires institués par Osman. 64: 30.

Janfalom, province du Royaume de Siam. 517: 32.

Janvier, V. Ganibara. 467: 16.

Janus, ou Eugène, fils illégitime de Jâques Roi de Cypre. 227: 39. Noyé dans un Canal. 228: 18.

Janus, ou Eugène, fils de Jâques Roi de Cypre, & de Chive, ou Liabelle d'Iblin. 225: 31. Succède à son pere. *ibid.* 40.

Prisonnier au Caire. 226: 11.

le Japon ou Japan, île dans l'Océan Oriental, comprise sous le nom général de l'Inde Orientale. 503: 10. Nommé Japou, Girpan, Hippon, Nippon, & Zippang. *ibid.* 13. La Religion de ses habitants. 504: 10.

le Jardin, fleuve de l'île de Crète. 199: 4.

Jasius, frere de Dardanus Roi de Troie: Sa mort. 231: 7.

Jaïon, Jurisconsulte. 131: 33.

Jatrib. V. Jetrab. 4: 20.

Jara la Petite, une des Iles nommées de la Sonde. 505 : 28.  
 Jara la Grande, une des Iles nommées de la Sonde. 505 : 28.  
 Jivarin fortelle en Hongrie, prise par la lâcheté du Comte d'Hildes. 204 : 27.  
 Ibénaro, nom de l'île de Ceylan. 507 : 1.  
 l'Ibérie, région de l'Asie Mineure soumise aux Romains par Pompée. 190 : 23.  
 l'Ibérie, ou l'Espagne. 284 : 23.  
 les Ibériens, peuples voisins de la mer Caspienne & du Pont-Euxin. 284 : 30.  
 Iblin Chef de l'armée de Marovan en Perse. 23 : 34.  
 Ibrahim ou Abraham fils d'Ahmed, & frere d'Amir auquel il succéda. 114 : 11. Attaque la Candie. 115 : 20. Sa mort. 116 : 24.  
 Ibrahim fils d'Ahmed mis en prison par Mustafa son oncle fait Empereur. 111 : 34.  
 Icus, île dans la mer Egée, colonie de Crète. 199 : 22.  
 Ida, fille de Corybas, femme de Lycaste, & mère de Minos deuxième. 203 : 15.  
 Ida, montagne proche de Troie, au pied de laquelle étoit la citadelle nommée Ilion. 231 : 9.  
 Ida, montagne de l'île de Crète. 197 : 23.  
 Idalion, ville de l'île de Chypre. 210 : 22.  
 Idalion, maintenant Dah, promontoire de l'île de Chypre. 210 : 20.  
 Ide, sœur de Godefroi Duc de Lorraine, femme d'Eustache Comte de Bologne sur la mer, & mère de Godefroi de Buillon. 40 : 4.  
 Idée, femme de Jupiter frere de Cœlus. 201 : 11.  
 Idée, ou Crète. 196 : 16.  
 Idée excellent Poëte originaire de Rhode. 134 : 22.  
 Idoménée, fils de Deucalion. 205 : 3.  
 Idrie, fils d'Hécatomne Roi de Carie 141 : 23. Epouse la sœur Ada. *ibid.* 27. Hérite de la Couronne après la mort d'Artémise la sœur. *ibid.* 27.  
 Jean Casimir frere & successeur d'Ulislilas Roi de Pologne, épouse la Reine Louise Marie de Gonsague sa belle sœur. 155 : 5. Se démet du Royaume de Pologne. 150 : 20.  
 Jean de Bugenhag, de Poméranie, introduit le Luthéranisme dans Brunswick. 160 : 31.  
 Jean l'Aumônier, originaire de l'île de Chypre. 219 : 18.  
 Jean Goa, ou Gita, bourgeois d'Amalfi dans la terre de Labour, inventeur de la

Bouffole. 184 : 25.  
 Jean Lanfranc, de Parme, Peintre célèbre : 51 mort. 154 : 18.  
 Jean Arminius Professeur en Theologie à Leyde. 149 : 23.  
 Jean Riolan, célèbre Medecin, meurt. 149 : 12.  
 Jean Armand du Plessis, Cardinal Duc de Richelieu, meurt. 153 : 24.  
 Jean Duc de Bragançe, pere de Theodose deuxième du nom, & ayeul de Jean Duc de Bragançe Roi de Portugal. 153 : 20.  
 Jean deuxième Roi de Castille &c les Iles Canaries à Louis de Cerdezo. 409 : 38.  
 Jean Bodin d'Angers, meurt. 144 : 1.  
 Jean Faulle, bourgeois de Mayence, inventeur de l'Imprimerie. 116 : 29.  
 Jean d'Autriche meurt. 143 : 2.  
 Jean Gonzale Zarco, decouvre l'île qu'il nomme de Port Saint. 218 : 39.  
 Jean de Mascarenhas, Gouverneur du fort de la ville de Diu. 536 : 29.  
 Jean de Castro, Gouverneur des Indes. 536 : 31.  
 Jean de Carvajal, Capitaine Espagnol. 455 : 25. Sa mort. *ibid.* 20.  
 Jean Pérez, Commissaire envoyé par le Parlement de Saint Dominique dans la province de Vénézuëla. 455 : 18.  
 Jean, frere de François Pizarre. 461 : 31.  
 Saint Jean de la Frontere, ville du gouvernement de Chili province de l'Amérique Méridionale. 464 : 25.  
 Saint Jean de la Plaine, ou de los Llanos, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitee par les Espagnols. 453 :  
 Jean de Rada, Capitaine Espagnol. 499 : 14.  
 Jean de Guzman Tresorier de Charles-Quint. 498 : 22.  
 Jean Oxenham, Capitaine Anglois. 450 : 9.  
 Jean d'Ampuez decouvre la province de Vénézuëla dans l'Amérique Méridionale. 455 : 3.  
 Jean d'Ortega, Capitaine Espagnol. 450 : 39.  
 Jean Diaz de Solis decouvre la riviere de la Plata, & lui donne son nom de Solis. 443 : 38. Sa mort. *ibid.* 21.  
 Jean Palacios mallaré. 445 : 19.  
 Jean de Bethencourt, à qui Robin de Braquemont son Parent donne la commission de la Conquête des Iles Canaries. 409 : 12. Se rend maître de l'île de fer, & fait bâtir une forteresse à Lanercove. *ibid.* 24.  
 Jean Peres, Religieux de l'Ordre de saint

- François, & grand Cosmographe. 422 : 16.
- Jean Poince de Leon découvre la Floride. 426 : 40.
- Jean Zeron, officier du Roi. 427 : 17.
- Jean Ribaud Capitaine de Dièpe. 428 : 25.
- S. Jean. V. Calioëca. 436 : 32.
- Jean d'Iblin Seigneur de Beyruth, beau-père de Hugues Roi de Cypre. 223 : 21.
- Jean, fils de Hugues troisième du nom Roi de Cypre, & de la sœur du Prince de Galice, succède à son père. 223 : 17. Meurt, sans avoir été marié. *ibid.* 27.
- Jean, fils du Roi de Portugal, épouse Charlotte fille de Jean deuxième Roi de Cypre, & d'Hélène fille d'André Paléologue Seigneur de la Morée. 226 : 37. Fait Prince d'Antioche par son beau-père. *ibid.* 38. Sa mort. 227 : 40.
- Jean Jiques Paléologue, Marquis de Montferrat, beau-père de Jean deuxième du nom, Roi de Cypre. 226 : 25.
- Jean Prince de Galice, fils de Hugues quatrième du nom Roi de Cypre, & d'Alis d'Iblin. 223 : 32. Sa mort. 224 : 35.
- Jean, fils de Janus ou Engène Roi de Cypre, & de Charlotte de Bourbon, succède à son père. 226 : 11. Couronné Roi de Cypre, de Jérusalem & d'Arménie. *ibid.* 22. Épouse en premières nocces la fille de Jean Jiques Paléologue Marquis de Montferrat. *ibid.* 25. En secondes nocces, Hélène fille d'André Paléologue Seigneur de la Morée. *ibid.* 27. Sa mort. 227 : 8.
- Jean, fils illégitime de Jiques Roi de Cypre. 227 : 40. Meurt à Venise. 228 : 18.
- Jean Mouchès, Juif, porte Selim à l'emparer de l'île de Cypre. 228 : 32.
- Jean, fils d'Amauri ou Emeri Roi de Cypre, & de Chives d'Iblin, Connétable du Royaume. 222 : 26.
- Jean Louis Guez de Balzac, meurt. 256 : 3.
- Jean Calimist Comte Palatin du Rhin & des Deux-Ponts, père de Charles Gustave Roi de Suède. 255 : 36.
- Jean troisième, Roi de Suède, fils de Gustave, & père de Sigismond Roi de Suède & de Pologne : Sa mort. 245 : 17.
- Jean Châtel, blessé d'un couteau le Roi de France Henri quatrième, à la bouche. 245 : 30.
- Jean Sigismond, Electeur de Brandebourg. 252 : 22.
- Jean, Duc de Bragançe, fils de Theodose dixième du nom, troisième Roi de Por-
- tugal. 253 : 9. Meurt à Lisbonne. 256 : 24.
- Jean, fils de Christierne le Riche, Roi de Danemarck, marié avec la fille d'Emest Duc de Saxe. 259 : 34.
- Jean Pic, Comte de la Mirandole : Sa mort. 250 : 31.
- Jean Buchold, de Leyde, déclaré Roi des Anabaptistes dans la ville de Munster. 255 : 40.
- Jean Aventin : Sa mort. 256 : 28.
- Jean troisième Roi de Portugal, fils d'Emmanuel : Sa mort. 259 : 27.
- Jean Fernel, fameux Medecin, meurt. 259 : 34.
- Jean Calvin, de Noyon : Sa naissance. 252 : 35. Sa mort. 260 : 33.
- Jean Sigismond, Prince de Transilvanie, meurt. 261 : 24.
- Jean Zapoli, père de Jean Sigismond Prince de Transilvanie. 261 : 25.
- Jean Manard, Medecin & Philosophe, meurt à Ferraro. 257 : 5.
- Jean Svarinus, Insituteur de l'Académie de Strasbourg. 257 : 9.
- Jean Casimir, Comte Palatin du Rhin, fils de l'Electeur Frédéric troisième : Sa naissance. 257 : 29.
- Jean Antoine Lucinio de Pordenon, Peintre fameux : Sa mort. 257 : 15.
- Jean Louis Vavés, Espagnol, meurt. 257 : 24.
- Jean Basile, Duc de Moscovie, prend Calan. 258 : 26.
- Jean Batiste Egnace, meurt. 259 : 19.
- Jean de Guttenberg, Gentilhomme de Strasbourg, Inventeur de l'imprimerie. 252 : 6. & 256 : 30.
- Jean Capistran Cordelier. 257 : 6.
- Jean Henade, père de Mathias Corvin. 256 : 30. Sa mort. 257 : 22. Sa piété. *ibid.* 24.
- Jean Pontan. 251 : 22. Sa mort. *ibid.* 32.
- Jean Naucet. 252 : 13.
- Jean François Ponge, Florentin, Orateur & Historien, Sa mort. 254 : 19.
- Jean de Tiosnavv, surnommé le borgne, Général des Hollands : Sa mort. 255 : 9.
- Jean Gerson, Chancelier de l'Eglise de Paris. 255 : 19.
- Dom Jean de Médias, Général de l'armée de l'Empereur Rodolphe en Hongrie. 205 : 17.
- Jean, Roi de Bohême, père de l'Empereur Charles quatrième. 250 : 29.
- Jean André de Bologne, fameux Basiliconne. 250 : 27.

- Iean Duns de l'Ordre des Frères Mineurs, nommé le Docteur Subtil, meurt à Cologne. 118 : 1.
- Iean Carpin, député au Kan par le Pape Innocent quatrième. 117 : 29.
- Iean vingt & un, ou vingt-deuxième. 118 : 39. Sa mort. 119 : 17.
- Iean Poliste, Moine de Sicile : Sa mort. 118 : 15.
- Iean, Roi de Bohême. 118 : 30.
- Iean Rusingham, porte l'Invention de l'Imprimerie à Naples. 121 : 7.
- Iean Huff, disciple de Jean V Viesle, brûlé au Concile de Constance. 124 : 4.
- Iean de la Cerda, Vice-Roi de Sicile. 97 : 8.
- Iean de la Valette Parfot, Grand-Maître de Malte. 97 : 9.
- Iean-Etienne Sigismond, fils de Jean Zapoli, coutonné dans les funérailles même de son pere, Roi de Hongrie. 96 : 30.
- Iean d'Autriche, fils naturel de Charles-Quint, & d'une Demoiselle de Ratisbonne. 99 : 29. Chef de la Flore qui combattit les Turcs à Lépanée. *ibid.* Bielle dans le combat. 101 : 11.
- Dom Iean de Cardone, Lieutenant de Jean d'Autriche à la bataille de Lépanée. 100 : 15. Tué dans le combat. 101 : 15.
- Iean Bellin, frère de Gentil Bellin, excellent Peintre de Venise. 85 : 39.
- Iean Zapoli, Comte de Schépnze, & Palatin de Transilvanie, élu Roi de Hongrie. 94 : 16.
- Iean de Capistran, Cordelier, se signale au Siège de Belgrade. 82 : 35.
- Iean Humade, V Vaivode ou Gouverneur de Transilvanie. 77 : 35. Sa mort. 83 : 11.
- Iean Castriot, Roi d'Epire, donne ses cinq enfans en otage à Amurath. 77 : 26. Sa mort. 78 : 21.
- Iean, Comte de Nevers, fils aîné du Duc de Bourgogne. 70 : 29. Fait prisonnier à la bataille de Nicopolis, contre Bajazeth. 71 : 10.
- Iean Paléologue, implore l'assistance d'Amurath, avec laquelle il domte les Grecs révoltés. 66 : 14.
- Iean Cantacuzène, usurpe l'Empire de Constantinople sur Andronique. 65 : 18.
- Iean douzième, Pape. 47 : 15.
- Iean de Brègne, Roi de Jérusalem, pere d'Yole ou Yolande femme de Conrad quatrième. 59 : 37.
- Iean de Sacro-Busto, ou Sactobosco, de l'Ordre des Frères Mineurs. 59 : 29.
- Iean Xiphilin, Patriarche de Constantinople. 53 : 44.
- Iean Zimifces, surprend & fait tuer Niphophore Phocas, & s'empare de l'Empire de Constantinople. 36 : 38.
- Iean Mesue, florissoit sous le règne de Mamun. 30 : 21.
- Iean TERENCE, réformateur du Calendrier des Chinois. 581 : 1.
- Jeanne, femme de Guillaume, deuxième du nom, Roi de Sicile. 121 : 38.
- Jeanne, fille d'Albert Due de Bavière, femme d'Albert Archiduc d'Autriche, & mère de l'Empereur Albert deuxième. 115 : 31.
- Jebus, fils de Chanaan. 173 : 11.
- les Jebusiens conqurent Jérusalem, & la nommèrent Jebus. 173 : 19.
- Jechonias. V. Jehoiaxim. 175 : 16.
- Jehoiaxim, Joaxim, ou Jechonias fils de Josias Roi de Judée. 175 : 16.
- Jengang, ville de la province de Kemsu au Royaume de la Chine. 540 : 14.
- Jenping, ville de la province de Fuxien au Royaume de la Chine. 542 : 40.
- le Jenpape, rivière du Pérou, qui roule l'or, & qui tombe dans l'Amazone. 446 : 7.
- Jenpar, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 34.
- Jeochar, ou Joachaz, fils de Josias. 175 : 14.
- Jepen. V. le Japon. 503 : 13.
- Jephzé, & de son veu. 159 : 38.
- Jérôme d'Ortal, Gouverneur de Paris. 447 : 13.
- Jérôme d'Aquilar, Espagnol. 436 : 40.
- Jérôme, célèbre Philophe, originaire de Rhodé, 355 : 20.
- Jérôme Catdan, meurt à Rome. 141 : 35.
- Jérôme Fracastor, grand Poëte, grand Médecin, & grand Philosophe, meurt. 359.
- Jérôme Savonarole, de Ferrare, Religieux de l'Ordre de Saint Dominique, brûlé à Florence par le commandement du Pape Alexandre. 131 : 15.
- Jérôme de Prague, disciple de Jean Huff, condamné au feu. 124 : 11.
- Jérôme Contarin, tué à la bataille de Lépanée. 101 : 16.
- Jérusalem, ville capitale de la Judée. 173 : 16. Bâtie par Melchisedech, & nommée Salem. *ibid.* 17. Conquise par les Iébusiens. *ibid.* 19. Et fut eue par David. *ibid.* 36. Ses disgrâces. 175 : 17. L'Empereur Hadrien la fait rebâtir, & lui donne le nom d'Ælia Capitolina. 176 : 15.

- Les Juifs s'étant révoltés, le même Empereur ruine entièrement Jérusalem *ibid.* 27. La rétablit. *ibid.* 29. Constantin le Grand y fait élever une Eglise magnifique. *ibid.* 32. Julien l'Apostat permet aux Juifs de rebâtir le temple. *ibid.* 35. Prise successivement par les Perses, par les Sarasins, par Godefroi de Bouillon. *ibid.* 39. Par Salahod'din, par Tamerlan, & par Silam. 177 : 1. Sa situation. *ibid.* 3. Ses portes. *ibid.* 17.
- Jérusalem, prise par Saladin. 43 : 40.
- Jérusalem, reprise par Baibars, Sultân d'Egypte. 46 : 4.
- Jérusalem, prise par les Tartares, sur les Sarasins. 46 : 8.
- Jérusalem, prise par Saladin. 49 : 1.
- Jérusalem, reprise par les Sarasins, sous le Pontificat de Sergius quatrième. 58 : 39.
- Jérusalem, prise par Omar. 51 : 56.
- les Jésuites, commencent à se signaler. 236 : 56. Rétablis à Venise. 256 : 18.
- Ictien, province de l'île de Nippon dépendante du Japon. 503 : 20.
- Ictesen, province de l'île de Nippon, dépendante du Japon. 503 : 20.
- Isabel, fille d'Ismaël Roi de Tyr, & femme d'Achab Roi d'Israël. 184 : 5.
- Iczrab, ou Iatrab, ou Itarib, village proche de la Mecque. 4 : 20.
- S. Ignace de Loiola, meurt. 279 : 24.
- les Igières, ou les Hébrides succèdent aux Téléchiniens dans l'île de Rhode. 334 : 7.
- Ignaz de Mendoza, fille de Don Pedro de Mendoza & d'Alfonse d'Aiala, mariée à Robert de Brapemont Amiral de France. 409 : 22.
- Ixon, ou Chinehi Lung, fameux pirate, fait Roi. 590 : 24.
- Ilacure, ou Tranate, ancien nom de l'île de Ceylan. 506 : 35.
- L'île-de-Fer, une des îles nommées Canaries. 408 : 12.
- des îles, un des neuf gouvernemens du Brésil. 468 : 20.
- Ilion, citadelle de Troie, bâtie ou fortifiée par le Roi Ilus. 231 : 6.
- Ilisse, rivière près de laquelle étoit bâtie la ville d'Athènes. 262 : 8.
- Illyrie, contrée de l'Europe, séparée de la Grèce par les montagnes Sardiques. 258 : 24.
- Ilos, Roi de Troie fils de Tros & d'Alcalis ou de Callirhoë. 231 : 5.
- L'Impérial, ville dans le Chili, bâtie par François de Baldivia. 464 : 9.
- Impraël, successeur de Mamun. 30 : 38.
- l'Imprudence inventée. 126 : 29.
- Inachus, Roi d'Argos. 189 : 33.
- Inachus, Roi de Siccyone. 187 : 23.
- l'Inde Orientale, toute la partie la plus Orientale de l'Asie. 418 : 37. & 503 : 3.
- l'Inde Occidentale, ou l'Afrique. 418 : 35.
- Inde, rivière qui sort du grand lac nommé Kia, sur une haute montagne du Royaume du Prétie-Jean. 572 : 32.
- los Infantes, ville V. los Confines. 464 : 24.
- Ing, ou Hoei, succède à Lieupang à l'Empire de la Chine. 569 : 30.
- Ing, Empereur de la Chine, de la race de Cina. 567 : 34. Cède l'Empire à Lieupang. 568 : 4. Sa mort. 569 : 20.
- Ingram, Duc de Saxe, père d'Irmgarde femme de Louis le débonnaire, & nière de Louis Roi des Lombards. 32 : 34.
- Innocent deuxième, Pape. 55 : 13.
- Innocent troisième, Pape successeur de Célestin. 57 : 15.
- Innocent sixième, Pape, Limosin, successeur de Clément septième. 120 : 16. Sa mort. *ibid.* 32.
- Innocent huitième, Pape, successeur de Sixte quatrième. 86 : 2. & 123 : 28. 230 : 4. Sa mort. *ibid.* 20.
- Innocent neuvième, Pape, successeur de Grégoire quatorzième, meurt. 245 : 22.
- Innocent dixième, Pape, de la Maison Pamphilo, meurt. 156 : 6.
- Innocent onzième, Pape. V. Benoit Odescalchi. 162 : 3.
- Iontisat, ou Ticitat, grand Lac de Pérou, dans la province de Collao. 457 : 23.
- Io, fille d'Inachus, enlevée par les Phéniciens. 290 : 27. Fut mère d'Épaphus. 192 : 27.
- Ioas, fils d'Ochofias, Roi de Judée. 275 : 5.
- Ioachaz, Ochofias, ou Achafia, fils de Ioram & d'Athalie, Roi de Judée. 275 : 2.
- Iocheu, ville de la province de Kianhsu au Royaume de la Chine. 543 : 12.
- Ioachim deuxième, Electeur de Brandebourg, mari d'Hedvige, fille de Sigismond premier Roi de Pologne. 142 : 10.
- Ioachim. V. Ichochim. 275 : 26.
- Iohor, Royaume de l'Inde Orientale, découvert par Diego Lopez Sigüeyra. 512 : 25.
- L'Ionie, contrée de l'Asie mineure : Ses bornes. 357 : 32. Aujourd'hui nommée Quiscon & Sarxan. *ibid.* 35.
- Ioppe, prise sur les Infidèles par Dominique Michaeli. 42 : 2.



- Ior, province du Royaume de Siam. 17: 32.
- Ioram, fils de Iosaphat, Roi de Judée. 175: 1.
- Iosaphat, fils d'Asa, Roi de Judée. 174: 40.
- Joseph Cefari d'Arpino, ou le Cavalier Josephin, meurt. 153: 6.
- Joseph, Patriarche de Constantinople, meurt à Florence durant le Concile. 126: 10.
- Joseph, fils de Jule César Scaliger: Sa naissance. 177: 13. Meurt en Hollande. 149: 17.
- Joseph Jacob, fils d'Isac, florissait sous le règne de Mamou. 30: 14.
- Joseph, Lévi, surnommé Barnabé, originaire de l'île de Chypre. 219: 17.
- Josias, fils d'Amon, Roi Judée. 175: 13.
- Jocham ou Joatham, fils d'Asarias, Roi de Judée. 175: 8.
- La Journée de Tours. 21: 19.
- Irène, fille d'Alexis Comnène Empereur de Constantinople, & femme de Philippe fils de Frédéric Barberousse. 37: 50.
- Irène, fille de Proclémée premier Roi d'Égypte, & de Thais femme d'Eunoïste Roi d'Épice. 216: 2.
- Irmengrande, fille d'Ingant, Duc de Saxe, femme de Louis le debonnaire, & mère de Louis Roi des Lombards. 31: 34.
- Iroin, Roi de Tyr. 184: 12.
- Is, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559: 7.
- Isa, fils de Hashem, florissait sous le règne de Mamou. 30: 13.
- Isa, fils de Bijaïeth. 78: 35. Prend sur Timur-Leng les plus fortes places de l'Asie. *ibid.* 36. Sa mort. 74: 5.
- Isaac Comnène, se rend maître de l'île de Chypre. 221: 19. Sa mort. *ibid.* 33.
- Isaac Ange, Empereur de Constantinople perd l'île de Chypre par l'infidélité d'Isaac Comnène. 221: 19.
- Isaac, Evêque dans l'île de Chypre. 229: 20.
- Isabelle, fille de Jacques Roi de Chypre, & de Chyve ou Isabelle d'Iblin, mariée à Pierre de Lusignan. 225: 35.
- Isabelle d'Iblin. V. Chyve. 225: 8. & 31.
- Isabelle, fille de Hugues Roi de Chypre, & d'Alis, mariée avec Henri Prince de Brégoe. 223: 1.
- Isabelle, Reine de Jérusalem, seconde femme d'Amauri, ou Emeri Roi de Chypre. 222: 30.
- Isabelle, fille de César Duc de Vandôme, femme de Charles Amédée de Savoie Duc de Nemours. 157: 23.
- Isabelle, sœur de Charles-Quint, mariée à Chrétien deuxième Roi de Danemarck. 134: 22. Sa mort. *ibid.* 26.
- Isabelle Claire Eugénie, meurt à Bruxelles. 153: 33.
- Isabelle de France, fille de Henri le Grand, & sœur de Louis treizième, accordée avec Philippe, fils de Philippe troisième Roi d'Espagne. 150: 19. Sa mort. 155: 32.
- Isabelle, ou Elizabeth, fille d'Emanuel Roi de Portugal, mariée à Charles-Quint Empereur. 154: 18. Sa mort. 157: 12.
- Isabelle, fille de Sigismond Roi de Pologne, femme de Jean Zapoli. 96: 28.
- Isac, père de Joseph Jacob, qui florissait sous le règne de Mamou. 30: 14.
- Iscoatl, ou Yzcoatl, Roi des Mexiquains, fils d'Acamapexthli. 476: 13.
- Isidore de Salonic, reçoit le chapeau de Cardinal. 226: 12.
- Isigone, originaire de Cizium, ville de l'île de Chypre. 212: 13.
- les Islamites, sectateurs de Mahomet. 7: 10.
- Ismaël, fils de Tamas Roi de Perse, régna après la mort de son frère Haidar. 103: 24. Sa mort. *ibid.* 19.
- Ismaël, fils de Baï Sankar. 88: 36.
- Ismaël, Prince de Suoppe en Galace. 75: 22.
- Ismaël, fils d'Abraham & d'Agar. 2: 9.
- les Ismaélites, peuples de l'Arabie deserte descendans d'Ismaël. 3: 4.
- Isocrate d'Apollonie, disciple d'Isocrate Athénien, employé par Artémise pour louer Mausole son frère & son mari. 345: 27.
- Istre, ville de l'île de Crète. 198: 26.
- Itane, ville de l'île de Crète. 198: 26.
- Itarib. V. Jezrab. 4: 20.
- Ithobal, ou Eshbal, Roi de Tyr, Sacrificateur de la Déesse Astarte, père de Jézabel femme d'Achab Roi d'Israël. 184: 4.
- Ithobal, Roi de Tyr, prédécesseur de Baal. 184: 8.
- Itone, fille de Licinus, femme de Mino, & mère de Lycaste. 203: 14.
- Jub, fameux Capitaine Turc. 11: 14.
- Juba, Roi de Mauritanie, découvre le premier les îles de Canaries. 408: 19.
- Jucatan, province de l'Amérique Septentrionale ou Mexiquaine. 422: 20.
- la Judée, soumise aux Romains par Pompée. 150: 14.
- Judith, fille de Velfé, Comte en Bavière. 49: 1.

Judith, fille de Henri troisième & d'Agnès, femme de Salomon fils d'André Roi de Hongrie. 52 : 30.

Judith, fille de Henri le Noir Due de Bavière, femme de Frédéric le Borgne Due de Suabe, & mère de Frédéric premier, Empereur d'Allemagne. 44 : 13.

Iven. V. Hie. 570 : 32.

Ivena Tartare ; usurpe la Chine. 577 : 34.

Jules César donne l'île de Chypre à la Princesse Artinoé. 220 : 34.

Jules deuxième, Pape, meurt. 132 : 9.

Jules César Scaliger, père de Joseph. 137 : 13. Sa mort. 139 : 33.

Jules troisième, Pape, de la Maison Del Monte, successeur de Paul troisième. 138 : 28. Sa mort. 139 : 22.

Jules Romain, disciple de Raphaël, meurt à Rome. 137 : 39.

Jules Mazarin, Cardinal : Sa mort. 156 : 38.

Julien, Cardinal envoyé Légat à Vladislav Roi de Hongrie, lui fait rompre la paix avec Amuratli. 79 : 29. Sa mort. 80 : 36.

Julien, Comte en Espagne, passe en Afrique. 17 : 33. Se poignarde. 28 : 23.

Jungeheu, ville de la province de Utwang au Royaume de la Chine. 544 : 21.

Jungie, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 23.

Jungning, ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542 : 27.

Jungping, ville de la province de Peking, au Royaume de la Chine. 539 : 16.

Juninh, ville de la province de Homan au Royaume de la Chine. 540 : 36.

Jupiter, ancêtre de Didon. 356 : 34.

le temple de Jupiter d'Olympe, & sa situation. 347 : 37. Confiéré par ceux d'Élide. 348 : 7. Sa description. *ibid.* 20. Eccelle du Dieu. *ibid.* 26.

Jupiter Hammon, une des merveilles du monde. 325 : 15. Sa description. *ibid.* Et du temple de ce Dieu, & de la fontaine qui en étoit proche. *ibid.* 23.

Jupiter, Roi de Troie. 230 : 36.

Jupiter Olympien, règne en Crète. 202 : 27.

Jupiter Olympien, fils de Saturne & de Rhea, Roi de Crète. 201 : 12. Son tombeau. *ibid.* 15.

Jupiter, frère de Cœlus, & mari d'Idée, premier Roi de Crète. 201 : 10.

Julaph, est détenu en Espagne. 25 : 17.

Julie Léprie, meurt à Louvain. 149 : 10.

Justinien, Empereur. 209 : 16.

Justinienne, nom donné à l'île de Chypre

par l'Empereur Justinien, en faveur de la femme Theodore qui en étoit naïve. 209 : 15.

Jusup Zalaeh-Addin, ou Salaho-ddin, & Saladin, Sultan d'Égypte. 43 : 24. Sa mort. 45 : 12.

Ixiou, sixième des Héraclides. 282 : 9.

Izamal, V. Tutulxin. 441 : 38.

## K

**K** Achemir, Royaume, partie de l'ancienne Sogdiane. 510 : 25.

Kachemire, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 31.

Kahares, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 32.

Kahir, ou Muhammed Abul Mansor Kahir Billa, frère de Montader, Calife. 34 : 23. Déposé à cause de la tyrannie. *ibid.* 27.

Kalah & Kanfur, ancien nom de l'île de Bornéo. 505 : 30.

Kalkul, fils d'Ufun Chafan Roi de Perse. 88 : 7.

Kandwana, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 33.

Kanlu, oncle de Tuman-Bay, le Circassien, Sultan d'Égypte. 526.

Kaocheu, ville de la province de Quantum au Royaume de la Chine. 541 : 14.

Kapécha, province, de la succession de Zingis, échue à Tusha son fils aîné. 574 : 29.

Karakatai, Royaume qui comprend la Tartarie occidentale, fondé par les Chinois. 546 : 9.

Kasem, fils de Bajazeth. 73 : 35.

Kashem, fils de Mahomet & de Chadige. 8 : 17.

Kavelan, Royaume dépendant de celui du Pégu. 518 : 7.

Kébec, ville de la Nouvelle France. 424 : 3.

Kéda, province du Royaume de Siam. 517 : 32.

Kédar, fils d'Ismaël. 2 : 33.

Kédar, nom que les Hébreux donnent à l'Arabie déserte. 2 : 33.

Keldan. V. la Chaldee. 164 : 31.

Kemsi, province du Royaume de la Chine. 538 : 34. Ses bornes. 540 : 8.

Kensing, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 31.

Kerbela, désert. 14 : 40.

Kétaokocan, Royaume de la succession de Zingis, échue à Okaï son fils. 574 : 11.

Khambi, de la famille de Ta Imming, suc-

cède à son père Zung Chin à l'Empire de la Chine, sous la conduite de quatre Régens. 579 : 38.

Khi, fils de Yu, Roi de la Chine. 559 : 42.

Kia, grand lac sur une haute montagne du Royaume du Prêtre-Jean, d'où sortent les rivières d'Athée, de Ravi, d'Inde, & du Gange. 572 : 32.

Kianfi, province du Royaume de la Chine. 538 : 35. Ses bornes. 543 : 9.

Kiang, gouverneur & chef de la milice de la ville de Tai tung, sur la frontière du Xanfi. 592 : 39. Sa mort. 594 : 18.

Kie, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 9.

Kienkiand, ville de la province de Kianbfi au Royaume de la Chine. 543 : 13.

Kien, Roi de la Chine, successeur de Xahong. 557 : 30.

Kienning, ville de la province de Fukiou au Royaume de la Chine. 542 : 40.

Kieuprula, fils d'Amed, & petit-fils de Mahomet Kieuprula, grand Visir, mort depuis peu. 116 : 38.

Kilic, établi Roi par Tiye Roi de la Chine. 559 : 35.

Kim, femme de Xolein Hê, & mère de Confutius. 564 : 17.

Kin, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 8.

Kin, souverain chef de la milice du Kiangfi, se déclare pour Jungli. 591 : 16.

Kingyang, ville de la province de Kienfi au Royaume de la Chine. 540 : 14.

Kioggyen, ville de la province de Quamfi au Royaume de la Chine. 542 : 14.

Kiofem, Kiofê, ou Kiofein, Sultane mère de Mahomet quatrième du nom. 116 : 31.

Kisima, Ile dépendante du Japon. 503 : 33.

Kiu, fils de Co Roi de la Chine. 557 : 37.

Kiuncheu, ville de la province de Quantum au Royaume de la Chine. 541 : 14.

Komarino, inutilement assiégée par Sinan premier Visir d'Amurath troisième. 104 : 17.

les Koreïscites, la plus illustre Tribu des Himaïlites. 5 : 37.

Kofrou, fils aîné du Sultan Selim. 515 : 30.

Kourovum, fils de Sélim, règne dans l'Indoustan. 515 : 24.

Kublai, ou Ufou, successeur de Mango, fils de Zingis. 574 : 29.

Kung, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 7.

Kurkud, fils de Bajafeth deuxième. 86 : 28.

Kurkud, fils de Bajafeth deuxième. 88 : 30. Sa mort. 91 : 12.

## L

L Abda, femme d'Etion, & mère de Cypèle Roi de Corinthe. 282 : 28. Labrador, partie du Canada, dans l'Amérique Septentrionale. 422 : 35.

le Labyrinthe de Crète, une des 1001 veilles du monde. 197 : 28. Par qui bâti. 521 : 11. Sa description. 313 : 32. Bâti à l'extrémité du lac Mœris. 323 : 32. Nommé aujourd'hui, le château de Caroo. *ibid.* 33.

Lacédémon, Roi de Lacédémone, premier de la seconde famille, pour avoir épousé Sparte fille d'Eurotas. 273 : 38.

Lacédémoo, fils de Jupiter & de Tayette. 270 : 40.

Lacédémone, ville de l'île de Chypre. 216 : 20.

Lacédémone. V. la Laconie. 270 : 39.

la Lacoie, présentement Zaconie, a été nommée Lélégie, Oebalie & Lacédémone. 270 : 37. Est une partie du Belvédère dans la Morée. 271 : 16. Elle a eu jusqu'à cent villes. *ibid.* 17. Sa forme, sa situation, & ses bornes. *ibid.* 24.

Ladislas sixième, surnommé la Vache, succède à Mathias Corvin au Royaume de Hongrie. 330 : 15.

Ladislas Posthume, fils de l'Empereur Albert & d'Elizabeth fille de l'Empereur Sigismond. 77 : 16. Successeur de Ladislas. 125 : 35. Roi de Hongrie & Duc d'Autriche, couronné Roi de Bohême à Prague. 127 : 16. Sa mort. *ibid.* 38.

Laguna, bourg de la province de Yénuézela, dans l'Amérique Méridionale. 455 : 8.

Lagus, fils de Ptolémée premier Roi d'Egypte, & de Thais. 216 : 2.

Lahor, ou Pangab, Royaume & ville de même nom, dans l'Indoustan. 510 : 31.

Laichen, ville de la province de Xantum au Royaume de la Chine. 540 : 29.

Lairran, Royaume dépendant de celui du Pégu. 518 : 7.

Lais, fille de Damusfandre, aimée de Démophilène. 280 : 18.

Lais, fameuse Courtisane de Corinthe, faite esclave en Sicile par Nicias. 280 : 25.

Laisa. V. Cléartée de Philippe. 280 : 33.

Lameab, ou Lamea, premier nom de l'île de Ceylan. 506 : 32.

Lampa, ou Lappa, ville de l'île de Crète,

bâtie par Agamemnon. 198 : 26.  
 Lampiaque, ville de Myſie dans l'Asie Mineure, nommée Lepicte par les Turcs. 238 : 5.  
 Lanceiot, domestique du Prince Henri, l'écouvreur des îles de las Cascas, ou des Héſous. 519 : 11.  
 Lancerote, une des îles nommées Canaries. 408 : 12.  
 Lanſiane, Religieux Benedicain, depuis Abbé de Caen, & ensuite Archevêque de Cantorbéri. 54 : 25. Sa mort. *ibid.* 27.  
 Lanſiane, réfuta l'erreur de Berenger. 53 : 14.  
 Laodécé, ville proche du Lycus, renversée par un horrible tremblement de terre. 536 : 14.  
 Laodécé, ville de Carie. 343 : 8.  
 Laomédon, Roi de Sicione. 187 : 20.  
 Laomédon, Roi de Troie, fils d'Ilus. 231 : 9.  
 Laofu, Lansau, ou Laotan, Chef d'une Secte de Philosophes dans la Chine. 564 : 25.  
 Lapès, ſuccesseur d'Apère au Royaume de Crète. 203 : 2.  
 Lapéthos, Lapethus, Lapathus, ou Lapithus, ville de l'île de Cypre. 210 : 10.  
 Fondée par les Lacédémoniens, ou par les Phéniciens. 215 : 1. Ou par Belus Roi de Tyſe *ibid.* 5.  
 le Lapiſſe, rivière de l'île de Cypre. 217 : 17.  
 Lariffe, ou Aſpide, forterefſe d'Argos. 189 : 26.  
 Lariffe, V. Gortyne. 197 : 34.  
 Laſthène, Général des troupes de Crète contre les Romains. 206 : 30.  
 Laroelapa, province du Mexique. 435 : 1.  
 Latmus, rivière de la Cilicie, à l'embouchure de laquelle étoit la ville de Soles ou Pompeiopolis. 115 : 24.  
 Lato, V. Camare. 198 : 21.  
 Lauſodon, Général des Vénitiens. 75 : 37.  
 Laurent de Médicis, père du Pape Leon dixième. 132 : 10.  
 Laurent Valle, Secrétaire du Roi Alphonſe. 125 : 24. Sa mort. 128 : 35.  
 Laurent Keimis, Anglois, découvre le vrai Canal de l'Orénoque. 447 : 24.  
 Lazare, Deſſervant de Servie pris par Cheir' Eddin, ſe ſuſpendit ſa vie dans la priton. 68 : 7.  
 S. Lazare, dont le corps a été tranſporté de Cypre à Conſtantinople. 219 : 28.  
 Leaoſum, province du Royaume de la Chine. 538 : 34. Ses bornes. 541 : 13.  
 Lébédos, Colonne des Athéniens. 264 : 21.

Lécandu, montagnes de l'Amérique Septentrionale, borne du Yucatan au Sud. 441 : 32.  
 Léda, femme de Tyndarée, & mère d'Hélène. 233 : 4.  
 Lédre, ou Leureon, ou Leucolie, ou Nicolie, ville de l'île de Cypre. 216 : 20.  
 Lélégie & Lélégis, V. la Lacone. 270 : 37.  
 Lelex, premier Roi de la Lacone. 270 : 38. & 273 : 27.  
 Leucippe, Roi de Sicione. 187 : 10.  
 Leobote, Laborès, & Labolas, fils d'Ercheſtrate, Roi de Lacédémone. 270 : 37.  
 Léochaiès, choiſi par Artemiſe pour la ſtruſture du Mauſolée. 345 : 35.  
 Leocrate, Archonte pour dix ans à Athènes. 262 : 2.  
 Leon, ville du Méchoacan. 434 : 32.  
 Leon, ville dans la Nouvelle Eſpagne, fondée par Pierre d'Alvarado. 433 : 19.  
 Leon, province de l'Eſpagne Tarraconnoïſe ou Céntrière. 285 : 20.  
 Leon, fils d'Eurycrate, Roi de Lacédémone. 275 : 6.  
 Leon, ſurnommé le Philoſophe, Empereur, tranſporte, de Cypre à Conſtantinople, les corps de Saine Lazare, & de ſainte Marie Magdeleine. 219 : 26.  
 Leon d'Arménie épouſe Sibylle fille d'Amauri ou Emeri Roi de Cypre, & d'Iſabelle Reine de Jérusalem. 222 : 32.  
 Leon d'Iſaurie, ſurnommé Iconomaque. 19 : 39.  
 Leon ſixième, ſurnommé le Philoſophe, fils de Baſile de Macédoine, Empereur de Conſtantinople. 33 : 37.  
 Leon, Profefſeur en Mathématiques à Conſtantinople, depuis Evêque de Salonique. 50 : 22.  
 Leon 4. Fils de Conſtantin Copronime. 25 : 40.  
 Leon quatrième, Pape, Successeur de Sergius deuxième du nom. 32 : 1 & 46 : 35.  
 Leon dixième, Pape, fils de Laurent de Médicis, ſuccède à Jules deuxième. 132 : 9. Sa mort. 133 : 36.  
 Leon onzième, Pape, qui étoit le Cardinal Alexandre de Medicis, ſuccède à Clement huitième. 149 : 5. Sa mort. *ibid.* 6.  
 Leonard Brun, Arétin, ou d'Arezzo en Toſcane. 125 : 24. Sa mort. 126 : 32.  
 Leonce, Général de l'armée de Juſtinien deuxième, contre Abdulmelich. 16 : 12.  
 Léonidas, Roi de Lacédémone, tué dans les Thermopyles. 265 : 11.  
 Léonidas, deuxième du nom, fils de Cléonyme, & petit-fils de Cléonène,

- Roi de Lactédémone. 277 : 22.  
 Léonide, célèbre Philosophe, originaire de Rhode. 335 : 18.  
 La Léonide, une des dix Tribus d'Athènes. 264 : 12.  
 Leonique, fils de Ptolémée, premier Roi d'Egypte, & de Thais. 216 : 2.  
 Léopold Ignace, élu Empereur. 256 : 20.  
 Léopold Guillaume, Archi-Duc d'Autriche, fils de l'Empereur Ferdinand douzième, & Gouverneur des Pays-Bas. 253 : 21.  
 Léopold, Duc de Suabe & Marquis d'Autriche, gendre de Henri troisième, & de Gizèle. 32 : 33.  
 Léotychides, fils de Menares, Roi de Lactédémone. 275 : 12.  
 Lépante ou Naupacte, ville sur le golfe de même nom. 100 : 1.  
 Lérimba, ville du Pérou. 431 : 20.  
 Lescen. V. Césaire de Philippe. 286 : 33.  
 Létane, Colonie des Athéniens. 264 : 24.  
 le Lethée, fleuve de l'île de Crète. 199 : 4.  
 Leucosie. V. Lédre. 216 : 20.  
 Leucus, établi Gouverneur de Crète par Idoménée allant au Siège de Troie. 205 : 11.  
 Leucus usurpateur de l'île de Crète. 196 : 37.  
 Leuteon, V. Lédre. 216 : 20.  
 Liampo. V. Ningpo. 544 : 29.  
 Lybie, fille d'Epaphus, de laquelle Neptunus eut Belus père de Danaüs & d'Egyptus. 192 : 16.  
 Libye, femme de Neptunus, & mère de Belus. 356 : 40.  
 Liclus, père d'Itone, femme de Minos. 203 : 14.  
 Liclus, aujourd'hui Paleo Castro, ville de l'île de Crète. 198 : 25.  
 Lioungz, chef des rebelles dans la Chine. 585 : 17. Prend le titre de Roi. 586 : 17. Sa cruauté. 587 : 2.  
 Liencheu, ville de la province de Quantan au Royaume de la Chine. 541 : 24.  
 Lieucheu, ville de la province de Quamsi au Royaume de la Chine. 542 : 24.  
 Lieupang, ou Caofu, Empereur de la Chine, fondateur de la famille de Hana. 568 : 7.  
 Eigor, province du Royaume de Siam. 517 : 32.  
 Lilius Gregorius Giraldus, meurt. 139 : 8.  
 Lima, ou la ville des Rois, située sur les côtes du Pérou. 456 : 1. Résidence du Vice-Roi, & de l'Archevêque. *ibid.* 38. Sa description. *ibid.* 38. Sa fondation. 457 : 8.  
 Lima, port de l'Amérique Méridionale. 450 : 30.  
 Liménie, ville de l'île de Cypr. 216 : 20.  
 Linde, fils de Cérphé, & d'Hégétorie. 334 : 23. Fondateur de la ville de son nom. *ibid.*  
 Lingan, ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542 : 26.  
 Lu xiang, ville de la province de Kianbsi au Royaume de la Chine. 543 : 33.  
 Lufin, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 31.  
 Linus, d'Athènes, a précédé Homère. 200 : 30.  
 Linyao, ville de la province de Kemsu au Royaume de la Chine. 540 : 14.  
 Lion, promontoire de l'île de Crète. 199 : 3.  
 Liping, ville de la province de Quirichu au Royaume de la Chine. 545 : 20.  
 Liuhéva, mère d'Ing ou Hosi, règne après lui dans la Chine. 569 : 32.  
 los Llanos, ville. V. Saint Jean de la Plaine. 455 : 18.  
 Llaricassa, province du Pérou. 485 : 28.  
 Lloque Yupanqui, ou Locuco Panqué, fils & successeur de Sinchi Rocha au Royaume du Pérou. 485 : 5.  
 Lope Soarez, passe avec treize vaisseaux dans l'Inde Orientale, pille & brûle la ville de Calcut. 525 : 25.  
 Lopès Suarès d'Alberguera, Vice-Roi de l'Inde Orientale après la mort d'Albuquerque. 532 : 22.  
 Lothaire deuxième, Successeur de Henri cinquième. 55 : 10.  
 Lothaire, fils de Hugues Roi d'Italie 35 : 28.  
 Lothaire, Comte de Provence, père de Hugues Roi d'Italie. 35 : 17.  
 Louang, de la famille de Tà Ining, élu Empereur de la Chine par les Capitaines de l'armée. 590 : 5.  
 Louis quatrième, surnommé d'Outre-Mer, Roi de France, ayeul de Louis cinquième, surnommé le Fainéant. 51 : 4.  
 Louis septième, Roi de France, fils de Louis le Gros & d'Adélaïde, prend la Croix. 42 : 24.  
 Louis le Gros, Roi de France, père de Louis septième. 42 : 26.  
 Louis neuvième, Roi de France va au secours des Chrétiens. 45 : 36. Sa mort. 60 : 14.  
 Louis le debonnaire, Empereur & Roi de France, fils de Charlemagne. 46 : 17. Père de Charles le Chauve. 49 : 1.  
 Louis, onzième Roi de France : Sa mort. 230 : 22.

Louis douzième Roi de France se rend Maître du Milanès. 131 : 21. Sa mort. 132 : 22.

Louis treizième Roi de France, surnommé le juste : Sa naissance. 147 : 34. Accordé avec Anne Marie Maurice Infante d'Espagne. 150 : 117. Leurs nocces célébrées à Bordeaux : *ibid.* 34. Se rend maître de la Rochelle. 152 : 19. Sa mort. 153 : 31.

Louis quatorzième, Roi de France : sa naissance. 152 : 37. Sacré à Rheims. 155 : 31. Faire lever le Siège d'Arras. *ibid.* 31. Son mariage avec l'Infante Marie Thérèse fille de Philippe quatrième Roi d'Espagne. 156 : 31. Prend Denai, Tournai, Lille, & Iprie ; & se rend Maître de la Franche-Comté, 160 : 15. Declare la guerre contre la Hollande. 161 : 22. Prend Maëstricht *ibid.* 26. Et la Franche-Comté pour la seconde fois. *ibid.* 30. Entre dans Strasbourg. 162 : 21. Force Luxembourg. *ibid.* 30.

Louis de Velasco, Viceroi de la Nouvelle Espagne. 705 : 2.

Louis Roi des Lombards, fils de Louis le debonnaire, chassa de Benevent les Sarasins d'Afrique. 32 : 33.

Louis le Bègue joint à l'Empereur Basile de Macédoine & aux Vénitiens, chassa les Sarasins de la Sicile. 33 : 13.

Louis cinquième, surnommé le Fainéant, fils de Lothaire & d'Emme fille de Lothaire Roi d'Italie. 51 : 3. Sa mort. *ibid.* 5.

Louis Land-Grave de Thuringe & de Hesse, mari de sainte Elizabeth fille d'André Roi de Hongrie. 59 : 21.

Louis quatrième fils & successeur d'Arnou à l'Empire d'Allemagne, meurt. 49 : 39.

Louis Othon pris par les Turcs, palatin de Sicile en Espagne. 108 : 13.

Louis de Bietre. 70 : 26.

Louis Roi de Hongrie, Cousin Germain d'Elizabeth fille de Bugislas Duc de Steetin. 70 : 14.

Louis, fils de Louis Comte & Electeur Palatin Duc de Bavière, élu Empereur à Francfort. 118 : 31. Couronné à Aix-la-Chapelle. *ibid.* 35. Excommunié par trois Papes. *ibid.* 39. Sa mort. 119 : 31.

Louis Bertra de Valence, depuis, Alexandre sixième Pape. 86 : 36.

Louis deuxième Roi de Hongrie & de Bohême se noye dans un marais. 94 : 4.

Louis deuxième Duc de Savoie. 130 : 26.

Louis Stotze fait prisonnier par Louis de la

Tremouille. 131 : 23.

Louis de la Tremouille, General de l'armée de Louis douzième Roi de France, en Italie. 131 : 23.

Louis Roi de Hongrie, marié avec Marie sœur de Ferdinand Archiduc d'Autriche. 133 : 31.

Louis de Lorraine Cardinal : Sa mort. 144 : 19.

Louis d'Outremer fils de Charles le gros, Roi de France. 148 : 35.

Louis, fils d'Amédée Duc de Savoie, épouse Agnès ou Anne fille de Janus ou Eugène Roi de Cypré & de Charlotte de Bourbon. 226 : 2.

Louis deuxième du nom, fils de Louis Duc de Savoie, épouse Charlotte veuve du Prince d'Antioche, fille de Jean deuxième du nom Roi de Cypré & d'Hélène fille d'André Paleologue. 227 : 7. Couronné Roi de Cypré, de Jerusalem, & d'Arménie. *ibid.* 21.

Louis de la Cerda Comte de Clermont, petit fils de Don Alphonse de la Cerda, couronné Roi des Canaries. 408 : 30.

Louis Cerdazo obtient du Roi Pierre d'Aragon, la permission de conquérir & de disposer des îles Canaries. 409 : 36.

Louis de Cerda, Duc de Médina Celi. 412 : 19.

don Louis, fils de don Diégo & de Marie de Toïède, troisième Amiral des Indes Occidentales. 418 : 10.

Louis Cancel de Belvaître Religieux Benedictin. 428 : 17.

Louis de Velasquez fondateur de la ville de saint Michel dans le Mexicain. 434 : 30.

Louis de Tampice, Chef d'une Colonie d'Espagnols dans la province de Panuco, sur le Golfe de Mexique. 435 : 8.

Louis le debonnaire traite avec les Sarasins de Mauritanie usurpateurs de la Sicile. 19 : 21.

S. Louis, fort construit par les François sur l'île de Maragman, d'où ils furent chassés par les Portugais. 448 : 24.

Louise Marie de Gonzague, Duchesse de Nevers, fille de Charles de Gonzague & de Catherine de Lorraine, seconde femme de Uladislas Sigismond Roi de Pologne. 154 : 37. Epouse en secondes nocces Jean Casimir frere de son premier mari. 155 : 7.

la Louviane, grand pays découvert depuis quelque temps au Sud-Ouest de la Neu-

velle France. 424 : 7.  
 Lu, Prince de la famille de Ta Imiog,  
 élu Empereur de la Chine par ceux de  
 Chi-naog. 590 : 17.  
 Luc Cui. V. Thomas Cui. 590 : 18.  
 San Lucar de Baraméda. 416 : 32.  
 Lucas de Leyde, peintre fameux. Sa mort.  
 135 : 15.  
 les Lucayes, lies entre la Floride & Cuba.  
 413 : 39.  
 Lucheu, ville de la province de Kiangnam  
 au Royaume de la Chine. 545 : 12.  
 Lucille, né en Crète. 100 : 37.  
 Lucius Cæcilius Metellus Consul, bat Az-  
 rubal, près de Palerme. 1252 : 32.  
 Lucius Mommius Consul Romain défait  
 Diée general de ceux de Corinthe, &  
 met leur ville en feu. 183 : 10.  
 Lucius Cornelius Balbus : Ses richesses,  
 291 : 40.  
 Lucius Domitius, Gouverneur des Gaules  
 après Jules César : ses richesses. 291 : 24.  
 les Lucomores, peuples compris sous le  
 nom général de Huns. 61 : 1.  
 Luçon, ou les Manilles, îles dans l'Océan  
 Oriental, comprises sous le nom général  
 de l'Inde Orientale. 503 : 10.  
 Luçon, une des îles nommées Manilles par  
 les Portugais. 504 : 35.  
 Ludolphe de Saxe Châtreux à Strasbourg.  
 119 : 12.  
 Ludolphe, fils de Brunon Comte de Saxe &  
 de Gize. 52 : 19.  
 Lugan ville de la province de Xanfi au  
 Royaume de la Chine. 540 : 5.  
 Luicheu ville de la province de Quantum  
 au Royaume de la Chine. 541 : 14.  
 Lunagoa, province de l'Afrique Méridio-  
 nale au travers de laquelle passe une ri-  
 vière du même nom, qui se joint à la  
 Cuama. 525 : 3.  
 Lunggan, ville de la province de Sukuem au  
 Royaume de la Chine. 544 : 1.  
 la Lusitanie, partie de l'Espagne. 185 : 14.  
 Ses bornes. *ibid.*  
 C. Lutatius Consul, chef de la flotte des Ro-  
 mains. 253 : 15. Bat celle des Carthagi-  
 nois. *ibid.* 20. Conclut la paix avec Ha-  
 milecar. *ibid.* 32.  
 Lutgarde fille d'Arnou, mère de Henri  
 l'Oiseleur Empereur d'Allemagne. 50 : 5.  
 Lutgarde, fille d'Orhon surnommé le  
 Grand, femme de Conrad le Sage, Duc  
 de Francie. 52 : 12.  
 Lux. V. Césarée de Philippe. 180 : 33.  
 Lycurgus, Roi de Lacédémone. 278 : 18.  
 Lycaste, ville de l'île de Crète. 198 : 25.

Lycaste, fils de Minos & d'Istone. 205 : 14.  
 Lycurgus, fils d'Aristolas. 266 : 40.  
 Lycurgus, fils d'Eunomus, Roi de Lacédé-  
 mone, fit des loix pour ceux de cette vil-  
 le. 274 : 31.  
 le Lycus, rivière de l'île de Cypre. 217 : 18.  
 Lygdamis de Naxe aide Pausistrate à le ré-  
 tablir. 267 : 30.  
 Lygdamis Roi de Carie. 344 : 21.  
 Lygdamis, V. Hierostate. 362 : 31.  
 Lynea Roca, fils & successeur de Capa  
 Yupanqui au Royaume du Pérou. 486 :  
 24.  
 Lynca Yupangui, fils aîné & successeur de  
 Pachacuter au Royaume du Pérou.  
 487 : 27.  
 Lyncée Roi d'Argos. 190 : 3.  
 Lyfander, de la race des Heraclides, preod  
 Athènes. 269 : 27. En fait abattre les  
 murailles. 276 : 5.

## M

**M** Acarie, nom donné à l'île de Cypre.  
 209 : 26.  
 Macaros & Macaronese, ou Crète. 196 :  
 27.  
 les Machabées & leur mère ont eu une  
 chapelle sous terre, à Paphos. 211 : 23.  
 Maccaraba. V. la Mecque. 41 : 27.  
 la Macédoine, partie de la Grèce. 258 :  
 20.  
 Macedonius, Evêque de Nicosie dans l'île  
 de Cypre. 219 : 21.  
 Macelle, ville de Sicile, forcée par C. Dui-  
 lius. 251 : 5.  
 Macérata, ville dans la Marche d'Aoine.  
 580 : 36.  
 Machanidas, Roi de Lacédémone, tué par  
 Philopémen devant Mantinée. 278 : 30.  
 Machiam, une des îles nommées les Mo-  
 loques. 505 : 9.  
 Madagascar, ou Saint Laurent, île dans la  
 Mer Orientale, ou Indoece, décou-  
 verte par Fernand Soarez & Roderic Friei-  
 ro. 526 : 5.  
 Madekai, Reine du midi. 4 : 3.  
 la Madeleine, rivière de l'Amérique Mé-  
 ridionale. 452 : 3.  
 Madère, île découverte par Tristan Vaz  
 de Téchira. 519 : 6.  
 Madyas Indathyrfe chef des Scythes. 62 :  
 9.  
 Maestrix se rend au Roi Louis 14. 161 :  
 26.  
 Magellan s'applique à la découverte du  
 Nouveau-Monde. 418 : 24.



Magnésie, aujourd'hui Mangresia, ville de Carie. 341 : 9.

Magnésie, ville de Carie, colonie de Crète. 399 : 23.

Mahadi, fils de Jaufas Al Manfor. 25 : 38.

Mahem, ou Motaïem successeur de Mamun. 30 : 32. Sa mort. 32 : 30. Son portrait. *ibid.* 22.

Mahma, ville du Japon dans l'Inde Orientale. 502 : 3.

Mahmud, fils de Sabuchtexin Roi de l'Inde. 61 : 27.

Mahomet Muhammed ou Mohammed Prophète des Turcs. 5 : 9. Sa naissance. *ibid.* 24. Ses miracles. *ibid.* 40. Son portrait. 8 : 11. Sa femme & ses enfans. *ibid.* 16. Sonnet au mal caduc. *ibid.* 20. Sa fuite ou retraite, nommée Hégire. 9 : 7. Ses troupes & ses exploits. *ibid.* 16. Son Paradis. 10 : 32.

Mahomet Ancon, établi Roi à Quiloa par François Almeyda. 525 : 36.

Mahomet quatrième du nom, fils d'Ibrahim, déclaré Empereur après la mort de son pere. 116 : 30. Son portrait. 117 : 1.

Mahomet, fils de Miran Schah, ou de Gahan Ghir, règne dans l'Indoustan. 514 : 35.

Mahomet fils d'Ibrahim Empereur des Turcs. 114 : 14.

Mahomet Chodabandah fils de Tahmasp, 144 : 10.

Mahomet troisième, fils & successeur d'Amirath troisième. 105 : 14. Conduit lui-même son armée en Hongrie. 106 : 4. Demande la paix à l'Empereur, qui la lui accorde. 106 : 19. La guerre se rallume, & demande une seconde fois la paix qui lui est refusée. *ibid.* 34. Sa mort. 107 : 32.

Mahomet, fils de Tamas Roi de Perse régna après la mort de ses deux freres, Ismaël & Huidar. 103 : 14.

Mahomet Beg, Gouverneur de Negrepons, Lieutenant d'Ali à la bataille de Lépanthe. 99 : 36. Tué dans le combat. 101 : 13.

Mahomet deuxième surnommé Al Biuch fils d'Amurath. 82 : 3. Assiège & force Constantinople. 82 : 10. Met le Siège devant Belgrade, que Huniade défend, & oblige Mahomet, de se retirer. *ibid.* 21. Ses conquêtes. 83 : 16. Sa mort. 83 : 24. Son portrait. *ibid.* 30.

Mahomet premier Visir de Soliman prend en Hongrie les villes de Temesvár, de

Lippe, & de Solnon. 97 : 8.

Mahomet, fils de Bajazeth 73 : 35. Avant sa mort donne à son fils Amurath ce qu'il avoit en Europe, & à son autre fils Mustapha ce qu'il possédoit en Asie. 76 : 14.

Mahomet ou Mahimud successeur de Barciarux. 63 : 26.

Mahomet frere de Barciarux chasse Geladndaulas du Royaume. 63 : 13.

Mahomet Enazir Général des Sarafins en Espagne. 38 : 18.

Mahomet ibn Aben-hamir, surnommé Al-Manfor, fut défait par Beremud Roi de Leon, & en mourut de chagrin. 35 : 34.

Mahomet fils de Musa florissait sous le règne de Mamun. 30 : 13.

Mahomet, ou Muhammed Al-Amin, fils d'Aron Harrashid. 26 : 28. & 27 : 7. Sa mort. 27 : 26.

Mahomet Abdalla Saffah, fils de Mahomet, régna en Syrie & en Perse. 24 : 30. Sa mort. 25 : 10.

Mahomet Amcari tuteur de Jacob Almanfor. 18 : 27.

Mahomet Aboghedin Roi de la partie Orientale de l'Asie. 17 : 25.

Mahomet fils d'Abubeker. 12 : 28.

Mahu ville de la province de Suxnem, au Royaume de la Chine. 544 : 1.

Mahnd, fils & successeur de Melich Schab. 63 : 8.

Maisfroi, Prince de Tarente, fils de Blanche Marquise de Montserrat maistré de Frédéric deuxième. 57 : 35.

Makazer. V. Célèbes. 505 : 12.

Milabar, Royaume dans la presqu'île de l'Inde au deça du Gange. 516 : 15.

Milacea, presqu'île de l'Inde Orientale découverte par Diego Lopez Siqueira. 519 : 10.

les Mdives, lies dans l'Océan Oriental, comprises sous le nom général de l'Inde orientale. 503 : 11.

Mile, ville de l'île de Chypre. 216 : 19.

Minalco, contrée du Mexique. 474 : 33.

Mallana, province du Pérou. 485 : 26.

Miralzingo, province du Mexique. 435 : 2.

Milvrai, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 34.

les Mamelus, 132 : 27.

les Mimetins, nom que prirent les Camapiens devenus maîtres de Messine. 245 : 25.

Q. Minilins Consul, envoyé de Rome en Sicile contre les Carthaginois. 250 : 22.

Mimud Roi de Cambaye. 536 : 37.

Minard, Médecin. 131 : 12.

Minard vend son droit dans les Îles Canaries, à Don Batba. 410 : 3.  
 Manaïef fils d'Ezechias, Roi de Judée. 175 : 11.  
 Manchu, ou Mango, fils de Tuli Khan, succède à tous les Royaumes des fils de Zingis. 574 : 39.  
 Manco, surnommé Capac, étranger dans le Pérou, dont il disciplina les habitants. 484 : 15. Fondateur de la ville de Cuco. *ibid.* 25.  
 Manco Capa Puchuti Yupan, frere d'Atabalipa. 490 : 31.  
 Mandi. V. Manrinée. 177 : 1.  
 Mang, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 6.  
 Mango Capac, fondateur de la ville de Cusco dans les montagnes du Pérou. 456 : 17.  
 Mango, fils de Zingis. 574 : 8.  
 Mango Capa, chef & fondateur des Yncas. 458 : 10.  
 Manille, ville capitale de l'île de Luzon. 504 : 32.  
 Manjovo, province de l'Afrique Méridionale, au travers de laquelle passe une rivière du même nom, qui se joint à la Cuama. 525 : 4.  
 L. Manlins bat l'armée navale des Carthaginois. 251 : 20.  
 Manoa, ou El Dorado, Royaume & ville de la Guiane. 453 : 33.  
 Mansur pere de Jchia ou Jean, qui florissait sous le règne de Mamun. 30 : 15.  
 Mante, ville du Pérou, depuis nommée, le Vieux-Port. 431 : 11.  
 Manrinée, Antigonie, Mundi, Mandi, & Gotira, ville de l'Arcadie. 177 : 1.  
 Maucabo, ville principale de l'île de Sumatra. 506 : 8.  
 Manuel frere d'Andronique s'étant opposé à Amurath, lui demande pardon. 67 : 40.  
 Minuel Comnène Empereur de Constantinople : Sa perfidie : 42 : 36.  
 Manuel Chrysolore : Sa mort. 124 : 7.  
 Mio, ville de la Chine, dans la province de Xanfi. 559 : 26.  
 Maowenlung général des troupes Chinoises contre les Tartares. 584 : 3. Sa mort. *ibid.* 28.  
 Miphée Veggio. 125 : 21.  
 Maquédia, ou Reine du Midi. 4 : 2.  
 Maracapan, port dans l'Amérique Méridionale, borne vers l'Orient de la province de Vénéziela. 454 : 35.  
 Maracaybo, lac dans le Nouveau Royaume

de Grenade, nommé par les Espagnols, lac de nôtre Dame. 453 : 14.  
 Morad, ou Amurath, surnommé Al Gazi, fils d'Urciam. 66 : 10. Ses conquêtes en Grèce. *ibid.* 34. Sa mort. 68 : 33.  
 Muragnan, l'e de l'Amérique Méridionale. 448 : 4.  
 le Maragnon, rivière de l'Amérique Méridionale. 447 : 40.  
 Maragnon, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446 : 10.  
 les Maranes en Espagne. 24 : 11.  
 Maratus ou Marathon, Roi de Sicyle, 187 : 16.  
 Murbal frere d'Irom Roi de Tyr. 184 : 13.  
 Mare Pol de Venise entre dans la Chine avec les Tartares. 575 : 30.  
 Mare de Nûla, de l'Ordre de Sains François. 430 : 34.  
 Mure Emile, Consul, prend cent quatorze vaisseaux aux Carthaginois. 252 : 6.  
 Marc Valère, Consul, envoyé de Rome en Sicile contre les Syracusains & les Carthaginois. 250 : 7.  
 Marc-Antoine Bragadin défend Famagouste contre le Bicha Mustafa. 230 : 14. Sa mort. *ibid.* 18.  
 Marc Caton assujéit l'île de Cypre au peuple Romain. 220 : 16.  
 Marc Antoine, pere du Triumvir, surnommé le Crétien. 206 : 16.  
 Marc Antoine de Dominis, Evêque de Spalare en Dalmatie, meurt à Rome en prison. 252 : 2.  
 Marc Antoine du Muret : Sa mort. 144 : 3.  
 Marc Antoine Vida, fameux Poète, Evêque d'Albe, meurt. 141 : 3.  
 Marc Antoine Flaminius meurt à Pologne. 138 : 28.  
 Marc Pol, ou Paul de Venise. 117 : 32.  
 Marc Antoine Quirin Lieutenant de Jean d'Autriche à la bataille de Lépanthe. 100 : 32.  
 Marc Antoine Colonne, Chef de l'armée du Pape Pie cinquième à la bataille de Lépanthe. 99 : 32.  
 Marc Crajonisch Prince de Bulgarie. 66 : 13.  
 Marcel, Evêque de Soles dans l'île de Cypre. 219 : 23.  
 Marcel deuxième, Pape, successeur de Jules troisième. 139 : 22.  
 Marchan, ou Machan, Anglois, fait la découverte des îles Canaries. 409 : 33.  
 les Marcomannes, peuples de la Bohême, de Moravie, & de Sûésie. 299 : 11.  
 Marcus

Marcus Crassus ses richesses. 291 : 19.  
 Marcus Popilius Laenas, Consul Romain, continué le Siège de Numance. 285 : 38.  
 Marcus Valerius Probus le Grammairien, écrivain de Bérice. 186 : 12.  
 Marcus Attilius Regulus bar l'armée navale des Carthaginois, & passe en Afrique. 251 : 20.  
 les Mardaites, peuples du Mont-Liban. 161 : 26.  
 Mardonius défait par Pausanias dans la bataille de Platée. 275 : 27.  
 le Maréchal de Boucigault, fait prisonnier à la bataille de Nicopolis contre Bajazet. 121 : 22.  
 Marquitta, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 453 : 18.  
 les Margajats, peuples du Brésil. 466 : 33.  
 Margovio Capitaine Espagnol. 477 : 7.  
 Marguerite Marie Thérèse d'Autriche, Infante d'Espagne, & Impératrice, meurt à Vienne. 161 : 28.  
 Marguerite de Lorraine, femme de Monsieur Gaston de France Duc d'Orléans. 157 : 20. Sa mort. 161 : 20.  
 Marguerite d'Espagne, femme de Philippe, meurt. 150 : 14.  
 Marguerite d'Autriche fille de Charles-Quint, femme d'Octave Farnèse, & mère d'Alexandre Farnèse Duc de Parme, meurt. 144 : 7.  
 Marguerite de Valois Reine de Navarre meurt. 158 : 22 & 150 : 36.  
 Marguerite, fille de l'Empereur Maximilien, & sœur de Philippe Roi d'Espagne, meurt à Malines. 135 : 4.  
 Marguerite de Comborn femme de Renaud d'Aubusson, Seigneur de Montell, & mère de René d'Aubusson Grand-Maitre de Rhodes. 83 : 19.  
 Sainte Marie, Cap à l'embouchure de la rivière de la Plata. 443 : 17.  
 Sainte Marie, un des neuf gouvernements du Brésil. 467 : 19.  
 Marie de Tolède, fille de Ferdinand de Tolède, & femme de Don Diégo, fils de Christofle Colomb. 418 : 9.  
 Marie, fille de Janus ou Eugène Roi de Chypre, & de Charlotte de Bourbon. 226 : 3.  
 Marie, fille de Jacques Roi de Chypre & de Chive ou Isabelle d'Ibun, mariée avec Anaclet Roi de Naples. 225 : 37.  
 Marie, fille de Hugues Roi de Chypre, femme de Gautier Prince de Bieque. 223 : 2.

Sainte Marie Madeleine, dont le corps a été transporté de l'île de Chypre à Constantinople. 219 : 28.  
 Marie Louise, fille de Monsieur & de la Princesse Henriette d'Angleterre, mariée avec Charles deuxième du nom, Roi d'Espagne. 161 : 12.  
 Marie Françoise Elizabeth de Savoie, fille de Charles Amedée de Savoie Duc de Nemours & d'Isabelle fille de César Duc de Vendôme ; femme de Don Alphonse Roi de Portugal. 158 : 37. Sa mort. 162 : 26.  
 Marie Anne d'Autriche, fille de l'Empereur Ferdinand troisième, seconde femme de Philippe quatrième Roi d'Espagne. 158 : 19.  
 Marie Jeanne Baptiste de Savoie, fille de Charles Amedée de Savoie Duc de Nemours & d'Isabelle fille de César Duc de Vendôme, seconde femme d'Emanuel deuxième Duc de Savoie. 157 : 22.  
 Marie Thérèse Infante d'Espagne, fille de Philippe quatrième & de Madame Elizabeth de France, femme du Roi Louis quatorzième. 156 : 31. Sa mort. 162 : 25.  
 Marie Anne, fille de Guillaume de Bavière, femme de l'Empereur Ferdinand deuxième, mère de Cécile Renée première femme de Uladislav Sigismond Roi de Pologne. 154 : 36.  
 Marie Stuart, fille de Charles premier Roi d'Angleterre & de Madame Henriette Marie de France, mariée avec Guillaume Maurice de Nassau Prince d'Orange. 153 : 26. Sa mort. 1562 : 36.  
 Marie Anne, fille de Guillaume Duc de Bavière, femme en premières noces de l'Empereur Ferdinand deuxième. 151 : 31.  
 Marie Duchesse de Bavière, femme de Charles Atchaduc d'Autriche, & mère de l'Empereur Ferdinand. 151 : 11.  
 Marie, fille de l'Empereur Charles-Quint, sœur de Philippe deuxième Roi d'Espagne, femme de l'Empereur Maximilien, & mère de l'Empereur Rodolphe : Sa mort. 148 : 16.  
 Marie de Medecis, femme de Henri quatrième Roi de France, après la dissolution du mariage de ce Roi avec Marguerite de Valois. 147 : 26. Sa mort. 153 : 23.  
 Marie Reine d'Ecosse : Sa mort. 1402 : 12. & 144 : 13.  
 Marie Reine de Hongrie, sœur de Charles-Quint, meurt. 139 : 32.

- Marie, sœur de Ferdinand Archiduc d'Autriche, mariée avec Louis Roi de Hongrie. 133 : 35.
- Marie de Clèves, femme de Charles Duc d'Orléans, & mere de Louis douzième Roi de France. 131 : 22.
- Marie, ou Irène, fille de George Bucolwitz Despote de Servie. 77 : 10.
- M...e, fille de Henri troisième & d'Agnes, femme de Rodolphe Comte de Reinsfelden Duc de Suévie. 51 : 31.
- Marigalante, une des Antilles. 416 : 24.
- Marine, esclave Indienne, se fait Chrétienne. 437 : 7.
- Miriam, ville de l'île de Cypre. 210 : 18.
- Nommée depuis, Arsinot. *ibid.* 17.
- Marmol, Cap de l'Amérique Méridionale. 449 : 5.
- Maroc, Royaume en Afrique. 118 : 28.
- Maroc ville d'Afrique fondée par Abderhamon. 17 : 5.
- Martavan, province du Royaume de Siam. 517 : 31.
- Martavan, ville du Royaume de Pégu. 518 : 20.
- Mathania. V. Zedexias. 171 : 17.
- Sainte Marthe, province de l'Amérique Méridionale, borne au Septentrion du Nouveau-Royaume de Grenade. 453 : 4.
- Sainte Mürthe, ville de la province de Sainte Maure. 454 : 27.
- Marthe, fille d'Usun Chafan & d'Atacarina fille de l'Empereur Calojean. 88 : 21.
- Martin Luther, d'Illebs dans le Comté de Munsfeld en Saxe : Sa naissance. 129 : 40. Quitte l'habit de Religieux Augustin, & se marie. 134 : 13. Sa mort. 137 : 57.
- Martin Contarin tué à la bataille de Lépan-  
te. 161 : 15.
- Martin Enriquez, Vice-Roi dans la Nouvelle Galice. 434 : 31.
- Martin Buer meurt à Cambrigge. 138 : 29.
- Martin, frère de François Pizarre. 461 : 35.
- Martin de Bohême, fameux Cosmographe. 411 : 16.
- Martin d'Alcantara, fils aîné du Marquis François de Pizarre. 499 : 13.
- La Martinique, nommée Midamna, par les Indiens, une des Antilles de l'Amérique. 416 : 25.
- Miruvan. V. Meruvam. 15 : 35.
- Maruvan, ou tua Yezul en Perse. 21 : 1.
- Maruvan deuxième successeur de Yezid quatrième au Califat. 23 : 17. Reconquit son Constantin Copronyme ce qu'il avoit pris de considerable en Syrie. *ibid.* 23 : 12. Sa mort. 24 : 5.
- le Maruvata Inhar, province, de la succession de Zingis, échue à Schagatas son second fils. 574 : 31.
- Masbarre, une des îles nommées Manilles par les portugais. 504 : 37.
- Miloréthès parmi les Hebreux & parmi les Arabes. 13 : 7.
- Massandale, lieu où Ali fut massacré. 13 : 28.
- Messire, plaine fort agreable, au milieu de l'île de Cypre. 99 : 20.
- Masud Abutaid, successeur de Mahumd. 62 : 34.
- Matacon, ou Casin Mutamon fils d'Aton Harrashid. 16 : 40. & 27 : 10.
- Mitan, une des îles nommées Manilles par les Portugais. 504 : 37.
- Mathias, frere & successeur de l'Empereur Rodolphe dixième du nom. 150 : 17. Sa mort. 151 : 9.
- Mathias Corvin, fils de Jean Huniades : Sa naissance. 126 : 29. Est fait Roi de Hongrie. 127 : 40. Couronné. 128 : 29. Sa mort 130 : 13.
- Mathias Corvin. V. Etienne Vaivode. 86 : 39.
- Mathias Archiduc d'Autriche, frere de l'Empereur Rodolphe repend Ostrogun. 105 : 58. Ses conquêtes. 106 : 11. L'Empereur lui ceda l'Autriche & la Hongrie. 108 : 38.
- Mathien Ricci, de Micérata dans la Marche d'Aucone, premier fondateur, après S. François Xavier, de la Religion Chrétienne dans la Chine. 580 : 36.
- Maulu, rivière du Pérou. 487 : 36.
- Sainte Maure, contrée de la province de Cartagène. 454 : 11.
- Mauregat, tributaire des Sarrazins en Espagne. 28 : 30.
- Maurice Comte de Marseille. 21 : 3.
- Maurice de Nassau Prince d'Orange meurt. 152 : 6.
- Maurice-Ville, ville d'un des neuf gouvernements du Bresil. 467 : 23.
- Maulole, fils d'Hecatemne Roi de Carie. 545 : 13. Epouse la sœur Artemie. *ibid.* 25.
- le Mausolée, tombeau magnifique, une des merveilles du monde, dressé pour Mausole Roi de Carie, par l'ordre d'Artemise sa sœur & la femme. 545 : 57. Sa description. 546 : 8.
- Mauvaranaht, ou Mauvar'laahr, Royaume. 62 : 34.

Mavvias prend l'île de Cypre, sous le règne de Constance. 221 : 3.

Mauvias deuxième du nom, fils d'Yétud, mourut de peste. 15 : 18.

Mazancro, Royaume de la nouvelle Espagne. 433 : 15.

Maxime le Platonicien étoit de Tyr. 185 : 21.

Maximilien, fils de l'Empereur Ferdinand, élu & couronné Roi des Romains. 140 : 20. Et depuis, Empereur : Sa mort. 14 : 29.

Maximilien, fils de Frédéric troisième Empereur d'Allemagne, & d'Eleonor fille d'Edouard Roi de Portugal. 150 : 6. Succède à son père *ibid* 23.

Maximilien Archiduc d'Autriche, Grand Maître de l'Ordre Teutonique, meurt. 151 : 6.

Maximilien Empereur d'Allemagne. 98 : 5. Maximilien, Empereur, meurt. 133 : 16.

Mayapan, ville du Yucatan, dans la province de Chechima. 441 : 40.

Mayro Capa, fils & successeur de Lloque Yupanqui au Royaume du Pérou. 485 : 11.

Méaco, ville du Japon. 504 : 4.

Méandre, rivière de l'Asie Mineure. 358 : 3.

Meao, île dans l'Océan Oriental. 505 : 12.

Mechilde fille de Henri Duc de Brabant, femme de Florent Comte de Hollande. 60 : 3.

Mécadès, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 34.

le Méchoacan, province de l'Amérique Septentrionale : Sa situation. 20 :

Mechoacan, province de la Nouvelle Espagne. 432 : 33.

Méchovacap, contrée du Mexique. 474 : 33.

Mechilde fille de Didéric ou Didier Comte de Rigellheim, femme de Henri l'Oiseleur, & mère d'Othon premier surnommé le Grand. 36 : 3.

Méon. V. Sicyone. 186 : 33.

La Me. qre, ou Macaraba, ville de l'Arabie déserte. 4 : 21. Description de son temple. *ibid*.

Méda femme d'Hercule, & mère d'Antiochus. 282 : 13.

Mède femme d'Idoménée Roi de Crète massacrée par Leucus. 205 : 13.

Médée fille d'Atrès & d'Hecaté. 361 : 21.

Médée, fille d'Aère Roi de Colchide, enlevée par les Grecs. 190 : 34.

la Médie, région de l'Asie Mineure soumise aux Romains par Pompée. 290 : 13.

le Duc de Medina Celi, fils du Vice-Roi de Sicile, fait esclave par le Bacha Paoli. 97 : 14.

Médinato Salam. V. Science. 25 : 26.

Medine, province de l'Arabie heureuse. 4 : 16.

Médon, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 30.

Mégacès fils d'Alcmæon. 267 : 3.

Megapentle, fils naturel de Ménélaüs. 233 : 10.

Mélous ou Melonès, nom donné à l'île de Cypre. 208 : 33.

Melauchton. V. Philippe Schuartzbard. 140 : 12.

Mélanché Roi de Sicyone. 187 : 15.

Melanthus, Roi d'Athènes. 260 : 2.

Melchisedech fondateur de Jérusalem. 173 : 17.

Mélétiou, Evêque dans l'île de Cypre. 219 : 20.

Mélises, ville d'Italie dans la Terre de Labour. 154 : 21.

Mehis Schah fils d'Obarfelon, lui succède. 63 : 7.

Mélinde, Royaume sur la côte de Zangui-bar. 522 : 38.

Melothal, Royaume dépendant de celui du Pégu. 518 : 8.

Melitène ville de l'Arménie mineure. 311 : 32.

Mélusie fille d'Amauri, ou Eméri Roi de Cypre, & d'Isabelle Reine de Jerusalem; mariée avec Boëmond Prince d'Antioche. 222 : 32.

Mémnon, Roi de l'île de Rhodé. 334 : 20.

M. naïs, père de Léotichydès Roi de Lacédémone. 275 : 12.

Menaut, successeur de Jean de Berthencourt aux îles Canaries. 409 : 17.

Mendez, Prince d'Asie dont Timur-Lengx Empereur des Tartares demande le mariage à Bajaléth. 72 : 28.

Mendez Evêque établi par Jean de Berthencourt aux îles Canaries pour la conversion de leurs habitants. 409 : 26.

Mendoza, ville du gouvernement de Chili province de l'Amérique Méridionale. 464 : 25.

Ménélaüs Roi de Lacédémone, de la famille des Pelopides. 273 : 31.

Ménélaüs père d'Hermione femme d'Oreste & mère de Tiamène. 190 : 26. Mars d'Hélène, fille de Tyndarée. 23 : 20. & 273 : 31.

Ménestrate fameux statuaire. 361 : 3.

Ménéte. V. Mynde. 243 : 10.

Mentor, Statuaire renommé. 358 : 20.

- Ménuehiar Prince du Gurgestan. 104 : 2.  
la Mer Athantique, ou du Nord, entre l'Europe, l'Afrique & l'Amérique. 407 : 16.  
la Mer Pacifique, ou du Sud, entre l'Asie, l'Amérique, & la Terre Australe. 407 : 10.  
Meragag, ville à quinze lieues de Tauris. 975 : 11.  
Merbam Roi de Tyr. 184 : 12.  
Mérida, ville du Yucatan. 441 : 40.  
Merida, ville du nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 433 : 12.  
Merione fils de Moïus fils de Deucalion. 205 : 3.  
Merrivan, ou Marvvan fils de Hacem & d'Emme. 155 : 35. Étouffé par sa propre femme. *ibid.* 40. Son portrait. 10 : 7.  
Metchalipsi, rivière qui reçoit celle de Hergo. 424 : 9.  
la Méiopotamie, région de l'Asie Mineure, soumise aux Romains par Pompee. 290 : 14.  
La Méiopotamie & la Chaldée nommées dans l'Ecriture le pays de Scinthis ou Sincar. 165 : 7.  
le Meisale, fleuve de l'île de Crète. 199 : 5.  
le Meilape, fleuve de l'île de Crète. 199 : 6.  
Mellapius, ou Mellapus, Roi de Syone. 187 : 11.  
la Meisène province du Péloponèse. 279 : 25.  
Métagène, fameux Architecte. 359 : 31.  
Metagène, fils de Cresiphon, ne en Crète. 200 : 40.  
Metun, Prince d'Asie, dont Timur-Leng Empereur des Tartares demande le rétablissement à Bajazeth. 72 : 18.  
Mettrès, Metun, ou Margon Roi de Tyr. 184 : 6.  
Métrès. V. Belus le jeune. 356 : 36.  
Mets assujettie à Henri second Roi de France. 139 : 4.  
Mexi, Général de ceux d'Atlan & de Tucthuacan. 474 : 38.  
le Mexique, province de l'Amérique Septentrionale, ou Mexiquaine. 422 : 19.  
le Mexique, province de la Nouvelle Espagne. 432 : 34. Sa longueur, sa largeur, & sa situation. 434 : 36.  
Mexique, ville Métropolitaine de la province de même nom, nommée auparavant Ténoxitla, Tenuchitla, Themistitan, ou Themistitan. 435 : 18. Ruinée par Fernand Cortez. *ibid.* 23.  
Meztitla, province du Mexique. 435 : 1.  
Saint Michel, ville de la province de Guatimala, fondée par Pierre d'Alvarado. 433 : 64.  
Saint Michel, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 13.  
Michel de la Guaspe découvre les Iles du Japon, auxquelles il donne le nom de Philippines. 505 : 2.  
Michel Cortereal Portugais. 423 : 8.  
Michel Diaz officier du Roi d'Espagne. 427 : 18.  
S. Michel, ville du Machoacam, bâtie par le Vice-Roi Don Louis de Velazquez. 434 : 29.  
S. Michel, ville du nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 433 : 10. Bâtie par François Pizarre. 455 : 40.  
Michel quatrième, ou Michelot, fils de Theophile & de Theodore, Empereur de Constantinople. 31 : 18.  
Michel Féderovitz grand Duc de Moscovie : Sa mort. 154 : 3.  
Michel Ange Mengis, peintre célèbre, meurt. 149 : 17.  
Michel de l'Hôpital Chancelier de France. 140 : 14.  
Michel Revès, d'Aragon, hérétique, brûlé à Genève : Ses erreurs. 139 : 14.  
Michel Ange Buonaioti, Peintre, Architecte, & grand Statuaire, meurt. 140 : 30.  
Miclas, ou Miéclas Duc de Pologne, baptisé à Gnesne. 50 : 22.  
Mixail ou Michel fils de Saiguk. 62 : 18.  
Milet, Colonie des Athéniens. 204 : 10.  
Milet, ville de l'île de Crète. 198 : 30.  
Milei, ou Palarcha, ville de Carie, colonie de Crète. 199 : 23. & 343 : 11.  
Miltrès, Roi de Lacédémone, de la première famille. 273 : 27.  
Milieue ou Marie, femme de Bajazeth. 73 : 25.  
Milon Comte d'Angers. 26 : 14.  
Milosch Cabilowits domestique de Lazare Despote de Serbie, tué Amurath. 68 : 15.  
Minchona, veuve d'Oxtai fils de Zingis, mere & tutrice de Gayuk. 574 : 38.  
Mindanao, une des Iles nommées Manilles par les Portugais. 504 : 35.  
Mindarc, Général des Spartiates, tué dans la bataille près de Cylique. 276 : 3.  
Mindore, une des Iles nommées Manilles par les Portugais. 504 : 36.  
Minoa, ville dans l'île de Pare, colonie de Crète. 199 : 29.  
Minoa, ville en Sicile, colonie de Crète. 199 : 26.  
Minos fils de Jupiter & d'Europe. 203 : 10. Successeur d'Asterius au Royaume de Crète. *ibid.* 23.

Minos deuxième, épouse Crète fille A. c. nuu : 203 : 16. Ses exploits & la mort. *ibid.* 27.

le Minotaure 204 : 7.

Miran Schah, troisième fils & Successeur de Mahomet dans l'Indoustan. 514 : 29.

Mischuacan, Royaume de la Nouvelle Espagne 433 : 14.

Mistra, nom que porte aujourd'hui l'ancienne ville de Sparte 279 : 14.

Mitrecapan, Royaume de la Nouvelle Espagne 435 : 11.

Mnacas, ou Mmaïl, auteur de l'Histoire de Phénicie, étoit de Bérythe. 186 : 14.

Mnésicles, fameux Architecte, à qui Pérycles donna la conduite des cinq vestibules de la Foterellé d'Athènes. 263 : 23.

Mnésitée, Roi d'Athènes. 259 : 37.

Mitronicus, Evêque de Limule ou Amathonte, dans l'île de Chypre. 219 : 22.

Motavias, Général d'Oman 12 : 19. Fils d'Abou-Sophan & d'Ommah, & pendu de Mahomet 25 : 3. Sa mort. *ibid.* 7. Son portrait. *ibid.* 13.

les Muchtas, peuples d'une partie du Pérou, divisé en trois. 488 : 19.

Mucia, ou le Soleil, divinité adorée dans Cusco, ville des montagnes du Pérou 436 : 26.

Moctafi, ou Muxafi Billa succéda à Moktaded dans le Califat. 34 : 8. Sa mort. *ibid.* 15.

Mœris, lac, dans le gouvernement d'Héraclée. 322 : 9. Sa description. 322 : 8.

la Mœsie, contrée de l'Europe, séparée de la Grèce par les montagnes Sardiennes. 258 : 25.

Mogl, province de la Tartarie Orientale. 571 : 27.

Mogl, Royaume de la succession de Zingis, éché à Oksarion fils. 574 : 11.

le Mogol, Empereur de l'Inde Orientale : les bornes de son Empire. 509 : 1. Ses Royaumes. *ibid.* 30. Ses richesses. 511 : 2.

Mohol, une des six nommées Manilles par les Portugais. 504 : 38.

Mokamed, ou Ahmed Abul-Abbas Mutaded Billa, ou Mutezzad, fils de Muttevvakkil, ou d'Al-Movvaffik, frère de Mutamid Al-Alla, fut son successeur. 33 : 35. Sa mort. 34 : 5.

Mokradi, fils d'Aton V Vacie succéda à Mokagem. 32 : 35. Sa mort. *ibid.* Ses bonnes qualités. *ibid.* 37.

les Molg-Zomien, peuples compris sous le

nom général de Huns. 62 : 1.

Molon, fameux Rhéteur, originaire de Rhodé. 335 : 12.

les Moloques, îles dans l'Océan Oriental, comprises sous le nom général de l'Inde Orientale. 503 : 10.

Molus, fils de Deucalion, & père de Métrione. 205 : 6.

Mombaze, Royaume sur la côte de Zanguihar. 522 : 38.

Mouopana, rivière de la Virginie dans l'Amérique. 426 : 12.

Mont-de Lions, île du Canada. 422 : 36.

Montaier Billah, ou Mustanir, ou Mutanar, fils, meurtrier, & successeur de Motavvaxel. 32 : 9. Sa mort. *ibid.* 11.

Morad, fils d'Orchan Empereur des Turcs, & des Théodore, fille de Jean Cantuacune Empereur de Constantinople. 65 : 32.

Morad, ou Amurath deuxième, surnomme Al Malek, succéda à son père Mahomet. 76 : 18. Met le Siège devant Constantinople. *ibid.* 32. Fait étrangler son frère Mustapha. 77 : 1. Ses conquêtes. *ibid.* 4. Sa mort. 81 : 34. Son portrait. *ibid.* 38.

Morad, ou Amurath troisième du nom, fils & successeur de Sein deuxième. 1022 : 39. Perdit les armes en Perse, avec peu de succès. 1031 : 24. Fait enfin la paix avec Muhammed Chodabandah Roi de Perse. 104 : 19. Attaque la Hongrie & la Croatie où il fait peu de progrès. *ibid.* 12. Sa mort. 105 : 12. Son portrait. *ibid.* 5.

Morad, ou Amurath quatrième du nom, substitué à Mustafa. 111 : 38. Fait la paix avec l'Empereur. 113 : Avec Sain Schah Sufi Roi de Perse. *ibid.* 35. Et avec Uladissas Sigismund Roi de Pologne. *ibid.* 35. Passé en Asie, & prend Bagdad. *ibid.* 40. Sa mort. 114 : 3.

Morad-Backche, Gouverneur de Guzarat, fils de Kouroum. 415 : 40.

la Morée, ou le Péloponèse, partie de la Grèce. 279 : 27. Sa figure. *ibid.*

Mossain ou Multan, nommé auparavant Ahmed, élu Calife après la mort de Montaser Billah. 32 : 13. Sa mort. *ibid.* 22.

Mostanser Calife, fils de Daher. 45 : 29. Motavvaxel, ou Muttevvaxel, frère & successeur de V Vacie. 31 : 40. Sa mort. 32 : 6.

Moraz, Mutaz, ou Mutazem substitué à Mossain au Califat. 32 : 19. Sa mort. *ibid.* 28.



Motetzuma, ou Guégue-Motetzuma, neveu de Tlacaeltec, élu Roi de Mexique premier du nom. 476 : 34.

Motézuma Roi de Mexique. 436 : 35.

Motézuma le Grand, Molézuma, ou Molenzuma, successeur d'Autzol au Royaume de Mexique. 478 : 16 : Sa mort. 186 : 23.

Motier, fils de Mahomet & de Chadige. 8 : 17.

Motiel, une des îles nommées les Molnques. 505 : 9.

Movnad, ou Muaijad, frère de Motazem, fut étouffé par l'ordre de ce Calife. 32 : 25.

Mozambique, Royaume sur la côte de Zangubar. 422 : 38.

Muca, Musai, ou Moïse Abenzairi Vice-Roi d'Afrique pour V Valid. 18 : 2. Passé en Espagne, défait Rodrigue, & s'empara des principales provinces du Royaume. *ibid* 16.

Muckh. V. Tegée. 277 : 29.

Muhammed Chodabandah, accepte le Royaume de Perse. 103 : 19.

Mu'li' Ashem, ou Muleaïss, rétabli par Charles-Quint dans le Royaume de Tunis. 95 : 37.

Muick Saphérat, Sultan d'Egypte, ruine la ville de Tyr. 185 : 13.

Multan, un des Royaumes dépendans du Mogol. 506 : 31.

Muncana, province du Pays de Contisuyu, dans le Perou. 486 : 17.

Mundi. V. Mantinée. 277 : 1.

Manichie, Bourg près de la ville d'Athènes. 262 : 22.

Munux, ou Manchen Capitale de la haute Bavière. 56 : 23.

Munster. ville de Westphalie, prise par force sur les Anabatistes. 236 : 30.

Murcie, ville d'Espagne, capitale du Royaume de même nom. 38 : 20.

la Murcie, province de l'Espagne Taracconnoise ou Citerieure. 285 : 18.

Musa, fils de Bajaseth. 73 : 35. Estranglé par l'ordre de son frère Mahomet. 75 : 12.

Musa, père de Mahomet, qui florissait sous le règne de Mamun. 30 : 14.

Musée, Athénien, a précédé Homère. 200 : 30.

Muses, province de l'Amérique Méridionale, borne au Nord-Ouest du Nouveau Royaume de Grenade. 453 : 5.

Mustafa Bacha, se rend maître de l'île de Cypré. 230 : 8.

Mustafa, fils de Mahomet troisième, oncle d'Osman, fait Empereur en la place de son neveu, Empereur. 111 : 22. Méprise pour sa mauvaise conduite. *ibid* 39.

Mullafa, général de l'armée d'Amurath troisième en Perse, s'empoisonne. 103 : 27.

Mullapha, fils de Mahomet deuxième. 83 : 36.

Mullapha, prétendu fils de Bajaseth, fait prisonnier par Mahomet. 76 : 5. Fut étranglé par l'ordre d'Amurath. 76 : 19.

Mutar, prend les armes contre Yézid. 15 : 20.

Mycale, ville & promontoire de l'Asie Mineure. 275 : 19.

Mycènes, ville de l'Argie, on le Siège du Royaume fut transféré d'Argos. 190 : 7.

Mynle, ou Mentée, ville de Carie. 343 : 10.

Mynde, Evêque en Espagne. 410 : 3.

Myonte, Colonie des Athéniens. 264 : 20.

Myrgon, ou Myron Roi de Tyr. 184 : 11.

Myron, Evêque de Tarnatie dans l'île de Cypré. 219 : 22.

Myristate, ville de Sicile, prise par les Romains sur les Carthaginois. 251 : 8.

## N

N Abathée, nom de l'Arabie Petrée. 2 : 25.

les Nabathéens, peuples qui habitent les marécages de la Chaldée. 2 : 27.

Nabis, Roi de Macédoine, tué par ceux d'Esolie. 278 : 32.

Nahonassar, Céléstis, Bêloeh, & le Balandan, après la perte de Ninive, pourveut l'Arabe du Gouvernement de Babylone. 166 : 1.

Nabopolassar, étend les frontières d'Assyrie après la ruine de Ninive. 166 : 20.

Nabuchodonosor, prend la ville de Babylone. 166 : 16. Ruine Ninive. 171 : 2.

Nabulassar, père de Nebucadnezar. 386 : 7.

Najjoda, province de l'Arabie. 2 : 17.

Nam-Kim ou Nanxing, province du Royaume de la Chine. 538 : 36. Ses bornes. 545 : 7.

Nanchang, ville de la province de Kianbsi au Royaume de la Chine. 543 : 12.

Nangan, ville de la province de Kianbsi au Royaume de la Chine. 543 : 15.

Nanhiung, ville de la province de Quantum au Royaume de la Chine. 541 : 13.

Nanigéris, nom de l'île de Zeilon. 507 : 10.

- Nank'ing, V. Nam-Kim, 338 : 36.  
 Nanking, V. Kaiangning, 345 : 10.  
 Nannig, ville de la province de Quamfi au Royaume de la Chine, 142 : 14.  
 Nanyang, ville de la province de Honan au Royaume de la Chine, 140 : 36.  
 Naples, le voleur par la faction de Thomas Aniello, 154 : 10.  
 le Napo, rivier du Pérou, qui roule l'or, & qui tombe dans l'Amazone, 446 : 7.  
 Narlingue, Royaume dans la préfecture de l'Inde au delà du Gange, 116 : 15.  
 Narvar, un des Royaumes dépendans du Mogol, 509 : 34.  
 Nafide, ville de l'île de Chypre, 216 : 19.  
 la Navarre, province de l'Espagne. Taira-connoissé ou Citerieure, 185 : 19.  
 Navatlacas, peuples du Nord, qui se sont habités dans le Mexique, 473 : 33.  
 Nautacrat, un des Royaumes dépendans du Mogol, 509 : 31.  
 Naulochos, ou Smyrne, ville de l'Ionie, 358 : 34.  
 Nauplius, mari de Clymène fille de Carce, & père de Palamède, 204 : 17.  
 Nareus, fils d'Apollon & d'Acacallis, 198 : 15.  
 Nebajoth, deuxième fils d'Ismaël, 1 : 26.  
 Nebucadmetzar, fils de Nabopolassar étend les bornes de l'Assyrie jusques à la rivière de Halis, &c. 366 : 11.  
 Nébucadnézar, fondateur de la ville de Babylone, 355 : 36.  
 Négapatan, Cap sur l'Océan Oriental, 507 : 13.  
 Neguas, une des Iles nommées Manilles par les Portugais, 504 : 37.  
 Nélée, fils de Codrus, dernier Roi d'Athènes.  
 Neo-Césarée, ville de Capadoce, 38 : 34.  
 Nephation, fils de Minos deuxième & de Paris, 203 : 18.  
 Neptune, mari de Libye, & père de Belus, 356 : 40.  
 Nèquesla Azeb, ou Reine du Midi, 4 : 1.  
 Néra, une des Iles nommées les Moluques, 505 : 18.  
 Nestor, Evêque de Trémitho dans l'île de Chypre, 219 : 23.  
 Ngay, surnommé Ping, Empereur de la Chine, 570 : 37.  
 Nicandre, fils de Carilaüs, Roi de Lacédémone, 274 : 35.  
 Nicanna, Reine du M. J. 4 : 3.  
 Nicaragua, ou le Nouveau Royaume de Leon, province de la Nouvelle Espagne, 431 : 35.  
 Nicaragua, province de l'Amérique Septentrionale ou Méridionale, 422 : 20.  
 Nicée, prise par Godefroi de Buillon, 40 : 24.  
 Nicéphore, Empereur de Constantinople fait la paix avec Aron Harrashid, 26 : 27. Suite de sa rupture, *ibid.* 31.  
 Nicephore Grégoras, 110 : 14.  
 Nicéphore Phocas, Empereur de Constantinople chasse les Sarasins de l'île de Chypre, 221 : 14.  
 Nicéphore Phocas, successeur de Romain troisième, Empereur de Constantinople, 36 : 20. Sa mort, *ibid.* 40.  
 Nicetas, Général des armées de l'Empereur de Constantinople, 33 : 19.  
 Nicias, fait esclave en Sicile la fameuse Laïs de Corinthe, 280 : 16.  
 Nicippe, fille de Pelops, & mère d'Eurythée Roi d'Argolide, 195 : 20.  
 Nicocreon, Roi de Salamine, 214 : 11.  
 Nicocles, Roi de Paphos : Sa mort, 211 : 24.  
 Nicolas Cocillo, monte un vaisseau du Roi de Portugal, pour la découverte des Indes Orientales, 520 : 29.  
 Nicolas d'Ovando, Grand Commandeur de Latex, envoyé Vice-Roi dans l'Espagne, 417 : 25.  
 Nicolas, Archevêque de Salamine dans l'île de Chypre, 219 : 24.  
 Nicolas Poullin, d'Andeli en Normandie, grand desfrateur, meurt à Rome, 258 : 31.  
 Nicolas Sfondrate, V. Grégoire quatorzième, 145 : 9.  
 Nicolas cinquième, Pape, par la cession de Felix cinquième, 127 : 13. Sa mort, *ibid.* 18.  
 Nicolas Copernic célèbre Mathématicien en : Sa naissance, 129 : 15. Sa mort, 137 : 24.  
 Nicolas de Cusa, 125 : 24. Fut Cardinal, *ibid.* 40. Sa mort, 128 : 33.  
 Nicolas, Duc de Mercœur Comte de Vaudemont, père de Claude Louise, femme de Henri troisième, 142 : 23.  
 Nicolas Antipape, 6. démet du Pontificat, 119 : 20.  
 Nicolas cinquième, Pape, nommé auparavant Pierre de Gerberie Cordelier, 118 : 38.  
 Nicolas de Lyra, né Juif, commente la Bible, 119 : 10.  
 Nicolas Eidrin, défend Zigerh contre Soliman, 98 : 7.  
 Nicolas deuxième, Pape, 33 : 20.

- Nicofie. V. Lèdre. 216 : 22.  
 Nicofie, ville fituée au milieu de l'île de  
 Cypre, dans la plaine de Maffare. 99 : 13.  
 Nicoïtrare, fils naturel Ménélaüs. 233 : 10.  
 Nieudar. V. Tangador. 575 : 15.  
 Ningpo, ou Liampo, ville de la province  
 de Cheken au Royaume de la Chine.  
 544 : 29.  
 Ningque, ville de la province de Kiangnam  
 au Royaume de la Chine. 545 : 13.  
 Nimrod, premier fondateur de Babylone.  
 165 : 25. Sa mort. *ibid.* 37.  
 Ninive, perduë par Nabonassar. 166 : 4.  
 Ruinée sous Sarac, Successeur d'Esar-  
 chaddon Roi d'Assyrie. 166 : 10. Deux  
 villes de ce nom, l'une sur l'Euphrate, l'autre  
 sur le Tygre. 171 : 33.  
 Ninive, Ninos, Ninus, Ninève, & Ni-  
 non, ville capitale d'Assyrie. 169 : 34.  
 Fondée par Nimrod. 170 : 5. Surnom-  
 mée la grande. *ibid.* 25. Ruinée par Na-  
 buchodonosor & par Allucius. 171 : 2.  
 Ninos, surnom de l'un des deux, autre-  
 ment nommée Tiglath-Phul-Aisar, mari  
 de Sémiramis. 156 : 25.  
 Ninos, ou Aïsur fils de Sem. 170 : 10.  
 Niobe, fille de Tantale & d'Euryanasse.  
 195 : 3.  
 Nippon, l'île dépendante du Japon. 503 : 12.  
 Nippon. V. le Japon. 503 : 15.  
 Niquéza, s'applique à la découverte du  
 Nouveau-Monde. 418 : 25.  
 Nitocris, Reine du Midi. 4 : 4. 355 : 24.  
 32. Fille de Cyaxare, sœur d'Assyage,  
 & femme ou mère de Nabuchodonosor.  
 356 : 24.  
 Niuche, nom donné à la Tartarie Ori-  
 entale, réunie en un seul Royaume 581 :  
 35. Irruption de son Roi dans la Chine.  
 582 : 23.  
 Neuhaufel, ville de Hongrie, prise par  
 Ali Baïha. 157 : 24.  
 Noëfan, noe des îles nommées les Molu-  
 ques. 505 : 17.  
 les Nonnales ou Scénites, anciens peuples  
 de l'Arabie déserte. 3 : 36.  
 Nombre de Dios, ville du Panama. 448 :  
 37.  
 les Normans, eurent de l'Empereur Henri,  
 surnommé le Saint, des terres & des pla-  
 ces dans la Calabre & dans la Pouille,  
 pour les défendre contre les Grecs & les  
 Sarafins. 38 : 8.  
 la Norumbègue, province de l'Amérique  
 Septentrionale ou Méridionale. 422 : 20.  
 Notre-Dame de la Hacha, V. Notre-  
 Dame des Nèges, 454 : 20.
- Notre-Dame des Remèdes, V. Notre-  
 Dame des Nèges. 454 : 20.  
 Notre-Dame des Nèges, des Remèdes, ou  
 de la Hacha, ville de la province de Saint-  
 Maure. 454 : 20.  
 Notre-Dame de la Paix, ou Trnscillo,  
 ville de la province de Vénéziela, dans  
 l'Amérique Méridionale. 455 : 7.  
 Novogrod Siberië, capitale de la provin-  
 ce de Sibirie. 154 : 12.  
 le Nouveau Royaume de Grenade, V. le  
 Bogota. 445 : 5.  
 le Nouveau Mexique, province de l'Amé-  
 rique Septentrionale, frontière de la Nou-  
 velle Galice. 454 : 6.  
 le Nouveau-Royaume de Leon. V. Nica-  
 ragua. 432 : 35.  
 le Nouveau-Pays-Bas. 426 : 16.  
 le Nouveau-Monde, ou l'Amérique. 408 :  
 4. Sa longueur. *ibid.* Sa largeur. *ibid.* 6.  
 Nouvelle Valence, ville de la province de  
 Vénéziela, dans l'Amérique Méridio-  
 nale. 455 : 6.  
 Nouvelle Xérez, ville de la province de  
 Vénéziela, dans l'Amérique Méridio-  
 nale. 455 : 7.  
 Nouvelle Ségovie, ville de la province de  
 Vénéziela, dans l'Amérique Méridio-  
 nale. 455 : 7.  
 la Nouvelle Andalouse, partie de la Cas-  
 tille d'or. 448 : 24.  
 la Nouvelle Biscaye, province de la Nou-  
 velle Galice. 434 : 5. Découverte par  
 François de Yberia. *ibid.* 18.  
 la Nouvelle Galice ou Xalisco, province  
 de l'Amérique Septentrionale ou Méxi-  
 quaine. 422 : 21. Découverte par Nn-  
 gno de Guzman. 434 : 3.  
 la Nouvelle-Espagne, partie de l'Amérique  
 Septentrionale ou Méridionale. 422 : 22.  
 32. Ses provinces. 432 : 31.  
 la Nouvelle-Albion, pays de l'Amérique  
 Septentrionale, découvert par François  
 Drake. 432 : 18.  
 la Nouvelle-Angleterre. 426 : 18.  
 la Nouvelle-Suède. 426 : 21.  
 la Nouvelle-Grenade, province de l'Amé-  
 rique Septentrionale ou Méridionale.  
 422 : 22.  
 la Nouvelle-France, province de l'Amé-  
 rique Septentrionale ou Méridionale. 422 :  
 21.  
 Nugnez Tristan, découvre le Cap du Ca-  
 valier. 519 : 10.  
 Nngno de Guzman, premier Président de  
 la Chancellerie de Mexique. 434 : 25.  
 Nugno de Guzman, fondateur de Xalisco,  
 Capitale

Capitale de la nouvelle Galice. 432 : 32.  
 Nungo, s'applique à la découverte du  
 Nouveau-Monde. 418 : 26.  
 Numance, ville de l'Espagne Taracannoise  
 ou Citerneuse, située près de la rivière  
 de Duère. 185 : 27. Assistée sans succès  
 par Quintus Cæcilius Metellus & par  
 cinq autres Consuls Romains, *ibid.* 37.  
 Sa destruction. 187 : 20.  
 Nunnez Acana, Gouverneur des Indes, sous  
 le Règne de Jean troisième Roi de Portu-  
 gal. 514 : 34.  
 Nurg-Mehalle, femme de Selim fils d'Ec-  
 bar. 515 : 12.

## O

L' **O** Axe, fleuve de l'île de Crète. 199 : 5.  
 Obarsélan, neveu & successeur de  
 Taugrospice. 63 : 5. Sa mort. *ibid.* 6.  
 Obchan, autrefois Hydaspes, rivière qui  
 arrose le Royaume de Lahor. 510 : 35.  
 Obeidilla, fils de Ziad. 16 : 4.  
 Oceana, ou Sainte Anne, ville de la pro-  
 vince de Sainte Maure. 454 : 18.  
 Oceana, rivière de la Virginie. 426 : 11.  
 l'Océan, fleuve de l'île de Crète. 199 : 5.  
 Ochial, Lieutenant d'Ali à la bataille de  
 Lépanthe. 100 : 4.  
 Ochime, fils de Cercaphe & de Cydippe.  
 334 : 11.  
 Ochio, province de l'île de Nippon, dé-  
 pendante du Japon. 503 : 20.  
 Ochonias, V. Joachaz. 175 : 2.  
 M. Octavius Consul, envoyé de Rome  
 en Sicile contre les Syracusains & les  
 Carthaginois. 250 : 7.  
 Octave Farnèse, Duc de Parme, père d'A-  
 lexandre Farnèse. 144 : 8.  
 Oclan, Duc de Bourgogne Lieutenant de  
 Philippe Auguste en Asie. 45 : 5.  
 Oebale. V. la Lacenne. 270 : 38.  
 Oebalus, Roi de la Lacenne. 270 : 38.  
 Oebalus, Roi de Lacédémone, de la se-  
 conde famille. 271 : 29.  
 Oecalie, femme d'Abas, mère d'Acrisius  
 & de Praxus. 194 : 29.  
 l'Oecide, une des dix Tribus d'Athènes.  
 264 : 11.  
 Oenomais, Roi de Pise, & père d'Hip-  
 podamie. 195 : 9.  
 Og, Ogä, ou Oktaï troisième, fils de Zin-  
 gis : succède aux Etats de ses deux frères  
 aînés. 574 : 35.  
 Oger, le Danos. 26 : 16.  
 Oja, rivière qui entre dans l'Orelhane.  
 445 : 16.

Ok-ai, ou Hocota, fils de Zingis. 574 : 6.  
 Son partage dans les Etats de son père.  
*ibid.* 10. Ses conquêtes, *ibid.* 12.  
 Olha, Duc de Moldavie. 50 : 9.  
 Olinde, ville d'un des neuf gouvernements  
 du Brésil. 467 : 23.  
 Olivier Cromwell, tyran en Angleterre.  
 155 : 31. Sa mort. 156 : 21.  
 Olivier, Comte de Genève. 26 : 16.  
 Olivier de Noort, Hollandais d'Utrecht,  
 reconnoît le détroit de Magellan. 465 :  
 33.  
 Olmuz, ville Capitale de la Moravie. 85 : 7.  
 Oluh-Arslan, ou Obarfcan, fils de Michel  
 fils de Salguk. 62 : 20.  
 Oluh-Arslan, défait l'armée de Romain  
 Diogène. 63 : 20.  
 Olympe, montagne de l'île de Cypr. 216 :  
 10.  
 les Olympiades. 347 : 28.  
 Olympie, ville de l'Elide. 347 : 37.  
 Olympus, Gouverneur de Jupiter, d'où  
 est venu son nom d'Olympien. 202 : 20.  
 Omar, établi par Mahomet Général ou  
 Prince. 20 : 11. Fils de Chétab ou Kitaf.  
*ibid.* 26. Son portrait. *ibid.* 32. Ses vic-  
 times. *ibid.* 36. Sa mort. 12 : 8.  
 Omar, deuxième du nom. 20 : 5. Empei-  
 sonné. *ibid.* 14.  
 S. Omer, ville de l'Artois, prise par Mon-  
 sieur le Duc d'Orléans frère unique du  
 Roi Louis quatorzième. 162 : 6.  
 Ommiah, femme d'Aboas-Sophan, &  
 mère de Mavrias. 14 : 3.  
 Onésile, fils de Chérus, & frère de Gorgus,  
 adoré dans Amathonte ville de l'île de  
 Cypr. 214 : 21. Sa mort. *ibid.* 9.  
 Onorio, lac proche lequel sont les Iro-  
 quois. 424 : 4.  
 Onufre Panam, Religieux Augustin, meurt  
 à Palerme. 121 : 19.  
 Ophiuse, nom donné à l'île de Cypr. 208 :  
 35.  
 Ory, montagnes dans l'Amérique Méridio-  
 nale. 452 : 6. & 453 : 4.  
 Oppas, Archevêque, Général des armées  
 de Rodrigue Roi d'Espagne. 18 : 9. Fait  
 profession de Mahometisme. 19 : 11.  
 Ordonius troisième, père de Bérémud Roi  
 de Leon. 15 : 32.  
 l'Ordre de l'Éléphant institué par Christie-  
 ne le Riche, Roi de Danemarck. 129 : 31.  
 l'Ordre de Saint Maurice institué par An-  
 née Duc de Savoie, & Pape nommé Fe-  
 lix cinquième. 126 : 14.  
 l'Ordre des Chevaliers de Rhode, au-  
 jour'hui de Malthe, eut les revenus

- de celui des Templiers abol. 118 : 25.  
 l'Ordre des Templiers, institué sous le règne de Baudouin Du Bourg Roi de Jérusalem, abolis sous le Pontificat de Clement cinquième. 118 : 25.  
 l'Ordre des Chartreux institué par Saint Bruno, sous Victor troisième. 54 : 18.  
 l'Ordre Teutonique de sainte Marie de Jérusalem : Son institution. 56 : 26.  
 l'Ordre des Frères Mineurs, institué par saint François, & confirmé par Honorius. 57 : 17.  
 l'Ordre des Carmes, autorisé par Honorius troisième. 59 : 9.  
 l'Ordre de Cîteaux, confirmé par le Pape Urbain deuxième. 54 : 22.  
 Oréglane, s'applique à la découverte du Nouveau-Monde. 418 : 24.  
 l'Orellane. V. l'Amazon. 445 : 14.  
 Orénoque. V. Yunpari. 447 : 3.  
 Oreste, fils de Menelaüs & d'Hélène, succède à son père au Royaume de Laëdémone. 273 : 32.  
 Oreste, meurtrier de Clytemnestre. 261 : 12.  
 Oreste & Pylade, se défont dans Argos, d'Egypte & de Clytemnestre. 233 : 19.  
 Oreste, Roi de Micènes dans l'Argie. 190 : 24.  
 Oringau, ville du Japon. 504 : 3.  
 Ormuz, Ile située sur le golfe le Pers, prie par les Portugais. 527 : 9.  
 Ormishe, ou Ormisou, successeur de Silyphe, fondateur de Corinthe. 288 : 40.  
 Oronte, Général de la flotte d'Assacars de Grande Mémoire, en Cypre. 213 : 8.  
 Orontobate, Grand Seigneur de Perse, mari d'Ada fille de Péxadoie, s'empare du Royaume de Carie. 143 : 31. En est chassé par Alexandre, qui y rétablit Ada fille d'Héaxomne. *ibid.* 37.  
 Orphée, Athénien, a précédé Homère. 200 : 32.  
 Orthogule, fils de Bajaseth que Timotheus fit mourir. 72 : 36.  
 Orthopolis, Roi de Sieyone. 187 : 14.  
 Ortogrel, ou Ortugarel fils de Soliman. 63 : 38.  
 Ortogule, père d'Osman premier Roi des Turcs. 185 : 17.  
 Osius, Roi de Troie. 230 : 35.  
 Osiris, conduit en Babylonie, Belies fils de Libye & de Neptune. 356 : 39.  
 Osiris. V. Adonis. 214 : 20.  
 Osman, fils d'Ibrahim, pris avec la Sultane sa mère par le Commandeur de Bois Baudran. 114 : 26. S'étant fait Chrétien, prit l'habit de Jacobin sous le nom de Dominique Otthoman. *ibid.* 33.  
 Ofman, premier Roi des Turcs. 185 : 17.  
 Ofman, ou Otthoman, genre de Mahomet. 8 : 19. Etabli par lui Général ou Prince. 10 : 11. Ses conquêtes. 12 : 18. Sa mort. *ibid.* 25.  
 Ofman, fils & successeur d'Amed. 110 : 25. Fait la paix avec Abbas Roi de Perse. *ibid.* 20. Et avec les Polonois. 111 : 3. Sa mort. *ibid.* 23.  
 Ofmanie, nom qu'Ofman donna à la Bithyne, à présent Bolhi. 64 : 25.  
 les Ofmans ou Ottomans, nom qu'Ofman voulut que ses successeurs prissent. 64 : 26.  
 Oforno, ville du gouvernement de Chili province de l'Amérique Méridionale. 464 : 24.  
 Ofia, montagne en Thessalie. 193 : 22.  
 Ofende, prise par Marquis Ambroise de Spinola. 148 : 25.  
 Ofrogun, ville de la domination du Due, reprise par l'Arche-Due Mathias. 105 : 37.  
 Otthoman, premier Roi des Turcs : Sa naissance. 60 : 11.  
 Othon premier, surnommé le Grand, fils de Henri l'Oiseleur & de Mechilde, chassa les Sarasins d'Italie. 36 : 2. Et la délivra de la Tyrannie de Beienger troisième du nom. *ibid.* 19.  
 Othon deuxième, fils d'Othon premier & d'Adelheide, épouse Theophanie belle-fille de Nicéphore Phocas. 37 : 3. Nommé, la mort pale des Sarasins. *ibid.* 28. Sa mort. *ibid.* 31.  
 Othon, fils & successeur d'Othon le Grand : Sa mort. 51 : 1.  
 Othon quatrième, fils de Henri Leon & de Mahauls, fille de Henri Roi d'Angleterre, succéda à l'Empereur Philippe. 57 : 13. Excommunié par Innocent troisième qui l'avoit couronné. *ibid.* 20.  
 Othon, Due de Suabe, neveu de l'Empereur Othon. 37 : 13.  
 Othon ou Haxon, premier du nom, fils de Henri l'Oiseleur, couronné Empereur à Aix la Chapelle. 50 : 15.  
 Othon, Comte Palatin de VVitzelsbee, meurtrier de l'Empereur Philippe. 57 : 12.  
 Othon Columba, élu Pape, nommé Martin cinquième. 124 : 10.  
 Othon le Grand : Sa mort. 50 : 40.  
 Otrame, ville d'Italie, Colonie de Crète. 199 : 27.  
 Otrante, territoire dans le Royaume de

Nap'et, 301 : 37.  
 les Oûmans, leur origine incertaine au  
 dessus de Soliman. 63 : 32.  
 Ottoman, Othman ou Osman fils d'Orru-  
 gatei. 64 : 6. Etabli par Aladin Roi de  
 Carmanie. *ibid.* 9. Ses conquêtes. *ibid.*  
 18. Sa mort. *ibid.* 27.  
 les Oûtacotes, peuples du Brésil. 466 : 33.  
 les Ouragans, Huracans, ou Vaguros,  
 416 : 2.  
 Oxythès, Roi d'Athènes. 259 : 39.  
 Ozun Acan Beek. V. Hafan Al-Tavvil,  
 129 : 23.

## P

**P**A, petit Royaume dans la Chine. 562 :  
 17.

Pacanicambo, caverne dans la province de  
 Collao, au Pérou. 458 : 6.

Pacem, havre de l'île de Sumatra. 506 : 29.

Pachacutec, ou Pachocati, fils aîné &  
 successeur de Viracocha au Royaume du  
 Pérou. 487 : 11.

Pagaminio, rivière du Pérou, qui tombe  
 dans l'Amazone. 446 : 10.

Pajanamisra, rivière du Pérou, qui tombe  
 dans l'Amazone. 446 : 14.

la Paix, ville Episcopale du Pérou, & du  
 ressort de Lima. 457 : 11.

le Palais de Cyrus, une des merveilles du  
 monde. 329 : 19. Sa description. *ibid.* 21.  
 & 34. Brûlé par Alexandre. *ibid.* 26.

Palasimondou, ou Paleusimon, nom que  
 ceux de Siam donnent à l'île de Ceylan,  
 quand ils en furent les maîtres. 506 : 38.

Palarcha, V. Malet. 343 : 12.

Palamède, fils de Nauplius & de Clymène.  
 204 : 27.

Palapaphos, ville de l'île de Chypre. 210 :  
 11.

Palée, ville de l'île de Chypre. 216 : 23.

Paleo-Castro. V. Liçus. 198 : 25.

Paleioli, ou la vieille Soles, village sur le  
 bord de la mer de Cilicie, ville autrefois,  
 nommée Soles, & depuis Pompeiopo-  
 lis. 215 : 25.

la Palestine, autrefois la terre de Chanaan.  
 172 : 39. Ses différens noms. 173 : 2. Ses  
 bornes. *ibid.* 10.

Palma, bourg du Nouveau Royaume de  
 Grenade, habitée par les Espagnols. 453 :  
 19.

la Palme, une des îles nommées Canaries.  
 408 : 12.

les Palmes, ville de la province de Sainte  
 Maure. 454 : 28.

Palta, province du Pérou. 488 : 1.

Pampelune, ville du Nouveau Royaume de  
 Grenade, habitée par les Espagnols.

453 : 12.

Pamphile Narvez ou Narvaez Capitaine  
 Espagnol. 441 : 10.

Panare, montagne de l'île de Crète. 198 :  
 38.

Panama, ville de la Castille d'or. 448 : 29.

Panama, ou la Castille d'or. 448 : 28.

Panare, Général des troupes de Crète contre  
 les Romains. 206 : 50.

Panarète, ville de l'île de Chypre. 216 : 24.

Panaxius, célèbre Philosophe originaire de  
 Rhode. 335 : 19.

les Panehes, contrée séparée du Royaume  
 de Bagota par des montagnes. 452 : 8.

Pandion, deuxième du nom, Roi d'Athènes.  
 259 : 35.

Pandion, premier du nom, Roi d'Athènes.  
 259 : 32.

la Pandonide, une des dix Tribus d'A-  
 thènes. 264 : 11.

Paneas, ville, depuis nommée Césarée de  
 Philippe. 180 : 33.

Pangée, montagne, au pié de laquelle est  
 la ville de Philippe. 290 : 23.

Panuco, rivière sur les frontières de la Flo-  
 ride. 433 : 4.

Panigarentis, nom de l'île de Zeilon. 507 : 29.

Panuco, province du Mexique. 455 : 5.

Panuco, Région de l'Amérique Septen-  
 trionale, sur les frontières de la Nouvel-  
 le Espagne, découverte par François de  
 Garai. 432 : 37.

Paoning, ville de la province de Suxuem  
 au Royaume de la Chine. 543 : 40.

la Paphlagonie, région de l'Asie Mineure,  
 soumise aux Romains par Pompée. 290 :  
 33.

Paphos, ville de l'île de Chypre. 210 : 9.

Paphos, nom donné à l'île de Chypre. 208 :  
 34.

Paphus ou Paphie, mère de Cinyre Roi  
 de Chypre. 218 : 39.

Paphus, père de Cinyre Roi de Chypre. 218 :  
 37.

Para, ville Capitale du Brésil. 448 : 24.

Paragoya, une des îles nommées Manilles  
 par les Portugais. 504 : 35.

Paraguay. V. la Plata. 443 : 10.

Paraiva, ville d'un des neuf gouvernemens  
 du Brésil. 467 : 24.

Parana & Paranaquasu, V. la Plata. 443 :  
 14.

Paranaiba, rivière du Pérou, qui tombe  
 dans l'Amazone. 446 : 15.

- Paray, une des îles nommées Manilles par les Portugais. 504 : 36.
- Parca, peuples du Pérou. 487 : 4.
- Parie, femme de Minos deuxième. 203 : 19.
- Parihuana-Cocha, province du Pays de Contisuyu, dans le Pérou. 486 : 13.
- Paris, fils de Priam : Sa mort. 234 : 24.
- Parla, ville de la Carthage, contrée de la Vénétie province de l'Amérique Méridionale. 455 : 21.
- Paros, île dans la mer Egée, Colonie de Crète. 199 : 22.
- Parthénon, temple à Athènes, consacré à Minerve. 263 : 29.
- les Parthes, peuples, dont l'Empire fut fondé en Perse par les Scythes. 62 : 11.
- Palchal deuxième, Pape. 55 : 1.
- Pali-Cyprus Roi de Chio. 212 : 15.
- Pasiphac, fille de Perseus & du Soleil, femme de Minos deuxième. 203 : 17.
- Pallaman, havre de l'île de Sumatra. 506 : 10.
- Pasting, ville de la province de Peking au Royaume de la Chine. 539 : 15.
- Paoting, ville de la Chine, bâtie par Chuen-hoï. 558 : 40.
- les Paragons. V. Chiea. 465 : 20.
- Patana, province du Royaume de Siam. 517 : 32.
- Patane, Royaume de l'Inde Orientale, découvert par Diégo Lopez Siqueira. 529 : 25.
- le Pati, grande rivière de l'Amérique Méridionale, qui descend dans le large canal de la Madeline. 453 : 10.
- Patrocum, un des quatre Régens du jeune Kamhi, Empereur de la Chine. 579 : 39.
- Patrucio, rivière dans la province de même nom. 435 : 7.
- Patruco, province de la Nouvelle Espagne, au Nord du Mexique. 435 : 4.
- Patruco, province du Mexique. 435 : 4.
- Paul Merula, ou le Morle, meurt. 149 : 11.
- Paul Faggus, meurt. 138 : 24.
- Paul troisième, Pape, de la Maison Farnèse, successeur de Clément septième. 138 : 4. Sa mort. *ibid.* 16.
- Paul Manuce, fils d'Aide : Sa naissance. 132 : 6.
- Paul Calliari, dit Véronèse, Peintre admirable : Sa mort. 144 : 31.
- Raul deuxième, Pape, successeur de Pie deuxième. 128 : 32. Sa mort. 129 : 1.
- Paul Jourdain, blessé à la bataille de Lepante. 101 : 22.
- Paul Jove, Evêque de Noctère, meurt. 139 : 5.
- Paul quatrième, Pape, de la maison des Caraffes, succède à Jules troisième. 139 : 25. Sa mort. 140 : 1.
- Paul cinquième, Pape, de la maison Borghèse, succède à Leon onzième. 149 : 7. Sa mort. 151 : 25.
- Paul de Gama, frère de Vasco, monte un vaisseau du Roi de Portugal pour la découverte des Indes Orientales. 530 : 29. Sa mort. 533 : 20.
- Pavang, oncle de l'Empereur Zun Chi. 592 : 28.
- Paulanias, fils de Cleombrote, & petit-fils d'Anaxandre, Tuteur de Plutarque Roi de Lacédémone. 275 : 26. Défait Mardonius à la bataille de Platée. *ibid.* 27. Convaincu d'avoir trahi le parti des Grecs, en faveur de Xerxès. *ibid.* 28.
- Paulanias, Roi de Lacédémone, chasse les Perses de l'île de Cypré. 220 : 5.
- Pausanias, fils de Plitonax, Roi de Lacédémone. 275 : 36.
- Pédalie, cap de l'île de Cypré. 217 : 12.
- le Pédet, rivière de l'île de Cypré. 218 : 18.
- Peder, havre de l'île de Sumatra. 506 : 9.
- Pedrianus Costa, homme puissant à Rome. 288 : 14.
- Dom Pedro, Roi de Portugal, épousé Marie François Elizabeth de Savoie sa belle sœur. 160 : 39.
- Pedro Barba de Campos achette de Menaut les îles Canaries. 409 : 13.
- Pedro de los Rios, Gouverneur de Panama. 460 : 29.
- Pegueranda, Maison illustre en Espagne, dont les Seigneurs sont descendus de Robert de Bragmeont, & d'Ignaz de Mendoza. 409 : 24.
- Pégu, ville capitale du Royaume de même nom. 518 : 16.
- le Pégu, Royaume situé entre celui de Siam, le Gange, & la mer. 518 : 4.
- Petrak, Roi d'Argos. 189 : 37.
- Pélan, province du Royaume de la Chine. 538 : 34. Ses bornes. 539 : 7.
- Peking, ou Xuntien, ville de la province de Peking au Royaume de la Chine. 539 : 14.
- Pélage, beau-père d'Alphonse le Catholique, Roi d'Espagne. 24 : 36.
- les Pelagiens, colonne que Teutame mena en Crète. 196 : 39.
- Pelaïgas, Roi de Siccyone. 187 : 27.
- Pelopidas, défait les Lacédémoniens dans la bataille de Leuctre en Boeotie. 276 : 22.
- le Péloponèse, partie de la Grèce. 258 : 22.



le Péloponèse, presque de la Grece, nommée encore Apie, Pélaïgie, & Argos. 189 : 25.

Pelops, fils de Tantale & d'Eurianasse. 195 : 5.

Pelops Roi d'Argos : 190 : 6.

Penchanez, province de l'Afrique Méridionale, au travers de laquelle passe une rivière de même nom, qui se joint à la Cuina. 264 : 25.

la Péninsule de Thrace, Colonie des Athéniens. 264 : 25.

Penthile, fils d'Oreste & d'Erigone, Roi de Mycènes dans l'Argie. 190 : 17.

Péparèthe, maintenant Pipari, île dans la mer Egée, colonie de Crète. 199 : 22.

Pépin Roi d'Italie, fils de Charlemagne, chasse les Sarasins de l'île de Corie. 29 : 7.

Pera, province du Royaume de Siam. 517 : 32.

Pérate, ou Erate, Roi de Sicyle. 187 : 12.

Pérénore de Granvelle, Cardinal, meurt. 158 : 25.

Periaconcon, fille de Tamas Roi de Perse, se déshonore de son frère Himaël. 103 : 18.

Périsandre, fils de Cyprie, Roi de Corinthe. 282 : 32.

Péron Buonaccorsi, surnommé del Vaga, meurt. 158 : 9.

Pernambouc, un des neuf gouvernemens du Brésil. 467 : 24.

Pernambouc, rocher dans l'un des neuf gouvernemens du Brésil. 467 : 24.

le Pérou, province de l'Amérique Méridionale. 443 : 34. Ses singularités. *ibid.* 38.

le Pérou, province de l'Amérique Méridionale, ou Péruane. 443 : 6. Son étendue. 455 : 25. Ses bornes. *ibid.* 29. Division en haut & bas. *ibid.* 36.

Le Pérou, province de l'Amérique, 455 : 7.

Perfée, Roi de cette partie de la Scythie qui est aujourd'hui celle de Précor, ou de Krim : père d'Hécaté. 362 : 8.

Perfée, disciple de Zénon le Philosophe, originaire de Citium ville de l'île de Chypre. 212 : 22.

Pertau Bacha. Lieutenant d'Ali à la bataille de Lépane. 99 : 36.

Pertuis, troisième fils du Sultan Selim. 515 : 32.

Pétyclès entreprend la construction des cinq vestibules de la forteresse d'Athènes. 263 : 21.

Peicuaro, ville du Méchoucan. 434 : 34.

Peïse. épouvantable. 220 : 1.

Péteïde, Historien, né en Crète. 200 : 39.

Petefuccus. V. Tithoës. 311 : 12.

les Pétiaguars, peuples du Brésil, amis des François. 466 : 31.

Petra, ville principale de l'Arabie Pétrée. 2 : 21.

Pétrarque. 120 : 26.

Petronas, Gouverneur de Thrace & Oncle de l'Empereur Théophile, bat les Sarasins. 31 : 27.

Péxodare, fils d'Hécatombe Roi de Carie. 343 : 23.

Epouie Aphnéïs fille de Synnecis Roi de Capadoce, dont il eut une fille nommée Ada. *ibid.* 30.

Phalère, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 12.

Phalère, Athénien, fondateur de la ville d'Æpée, depuis nommée Sules, dans l'île de Chypre 215 : 8.

Phalère, port près d'Athènes. 262 : 29.

Phragmon, fameux statuaire. 361 : 12.

Pharnace, mère de Cinyre Roi de Chypre. 218 : 38.

Pharos, île éloignée d'Alexandrie de sept ou huit stades. 323 : 40.

Pharsale, ville de la Thessalie. 288 : 4.

Pharémah, fille de Mahomet, & première femme d'Ali. 8 : 18.

Phédie fille de Minos deuxième & de Pasiphaë, femme de Thésée. 203 : 22.

Phéles, ou Phéletès, Roi de Tyr, meurtrier de son frère Alerym. 184 : 3.

Phélesée. V. Téléphès. 282 : 24.

Phémus, Athénien, a précédé Homère. 200 : 31.

la Phénicie, région de l'Asie Mineure, soumise aux Romains par Pompée. 290 : 14.

la Phénicie, ou la Syrophénicie & ses bornes. 180 : 22. Sa division. *ibid.* 19.

Phérend. V. Schah Rud. 23 : 2.

Phellus Roi de Sicyle. 187 : 24.

Phidias, fameux statuaire. 360 : 40.

Philagrius fameux Rheteur originaire de Rhode. 335 : 11.

Philammon, d'Athènes, a précédé Homère. 200 : 30.

Philbert, Duc de Savoie, meurt. 143 : 15.

Philippe premier Roi de France. 38 : 39.

Philippe deuxième Roi de France, surnommé Dieu-donné, Auguste, & le Conquérant, passe en Asie au secours des Phréneus. 44 : 15.

Philippe de France Duc d'Orléans frère unique du Roi Louis quatorzième, épouse Madame Henriette fille de Charles premier Roi d'Angleterre. 160 : 27. Et en secondes nocces, la Princesse Elisabeth.

- both Charlotte, sœur du Prince Electoral Charles Palatin. 161 : 2. Gagne la bataille de Cassel contre le Prince d'Orange, & prend la ville de Saint Omer. 162 : 6.
- Philippe d'Artois Prince du Sang Royal, Comte d'Eu, & Comte de France. 70 : 12.
- Philippe deuxième Roi d'Espagne épouse Elizabeth, ou Isabelle fille de Henri second Roi de France. 139 : 39. S'empare du Portugal. 142 : 18. & 153 : 13. Sa mort. 147 : 12.
- Philippe troisième, Roi d'Espagne, chasse de son Royaume, par un Edit tous les Mauresques. 150 : 11. Sa mort. 151 : 26.
- Philippe quatrième, fils de Philippe troisième Roi d'Espagne, accordé avec Madame Isabelle de France sœur du Roi Louis treizième. 150 : 20. Epouse en secondes nocces Marie Anne, fille de l'Empereur Ferdinand troisième & de Marie fille de Philippe troisième. 155 : 9. Sa mort. 158 : 26.
- Philippe Roi d'Espagne, fait ligue avec le Pape Pie cinquième, & la République de Venise contre Selim. 99 : 23.
- Philippe Roi d'Espagne meurt. 131 : 32.
- Philippe de Uten, Commandant dans la Province de Venezuela. 455 : 16.
- S. Philippe, ville du Mechoacan, bâtie par le Vice-Roi don Louis de Velasquez. 434 : 29.
- S. Philippe, ville de l'Amérique Méridionale, bâtie au lieu nommé Porto-Belo. 450 : 3.
- Philippe-Ville, ou Port-Famin, forteresse bâtie par Pierre Sarmiento, sur le détroit de Magellan. 465 : 26.
- Philippe de Narvaez, Capitaine Espagnol. 480 : 10.
- Philippe fils de Frédéric Barberousse & de Bertrix, mari d'Irène fille d'Alexis Comnène Empereur de Constantinople, succéda à son frère Henri. 57 : 5. Sa mort. *ibid* 12.
- Philippes, fils du Duc de Bar. 704 : 24.
- Philippe le Hardi Duc de Bourgogne. 70 : 17.
- Philippe de Villiers de l'île-Adam, Grand-Maître de Rhodes. 93 : 25.
- Philippe Comte Palatin du Rhin entreprend la défense de Vienne contre Soliman. 94 : 34.
- Philippe Emmanuel de Lorraine Duc de Mercœur, Général de l'Empereur Rodolphe. 107 : 7. Sa mort. *ibid*. 22. & 147 : 36.
- Philippes de Commynes meurt. 131 : 34.
- Philippe Béroalde ou Bérault. 131 : 13. Sa mort. *ibid* 26.
- Philippe Schvartzerd, ou Melanchelion, Rabb. 140 : 12.
- Philippe Evêque de Gortyne. 201 : 5.
- Philippe, Comte de Jérusalem & de Chypre, fils de Jaques Roi de Chypre & de Chive ou Isabelle d'Iblin. 225 : 32.
- Philippe Roi de Macédoine, fils de Démétrius deuxième du nom. 278 : 36.
- Philippe Roi de Macédoine, fils de Démétrius & de Chryseïs. 318 : 22.
- Philippe Lant-Grave de Hesse arrêté prisonnier par l'ordre de Charles-Quint. 138 : 1.
- Philippe de Monmoranci Comte de Hotus. Sa mort. 141 : 14.
- Philippe Des Portes, Abbé de Tyron, fameux Poète, meurt. 149 : 16.
- Philippes, ville sur les frontières de Thrace, au pied de la montagne Pangée. 290 : 22.
- Philippine, Tandaye. 104 : 36.
- Philippines, les îles du Japon, ainsi nommées par Michel de la Gualpe qui les a découvertes. 505 : 4.
- Philocypre, Eunostus, ou Cyranor Roi d'Apélie, ami de Solon. 215 : 38.
- Philon, Evêque dans l'île de Chypre. 219 : 19.
- Philopœmen se forme sous la discipline de ceux de Crète. 200 : 13.
- Phiruz Roi de Perse. 23 : 2.
- Phocéa, Colonie des Athéniens. 264 : 21.
- Phœnix, ancêtre de Dilon. 356 : 35.
- Phœreus, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 35.
- Phœste, ville de l'île de Crète. 198 : 25.
- Phorbas Roi des Argiens. 201 : 33.
- Phoronté Roi d'Argos. 189 : 34.
- Phorbas Roi d'Argos. 189 : 38.
- Phorbas, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 35.
- Phoronique. V. Argos. 189 : 22.
- Phorius Patriarche de Constantinople. 48 : 37.
- Phuric, cap de l'île de Chypre. 217 : 12.
- Phrolémée premier Roi d'Egypte, épouse Thafis. 216 : 1.
- Phrymnius, huitième des Héraclides. 282 : 9.
- Phul-Beloch, est B-lus, & Tiglath-Phul Affar, est Ninus son fils. 356 : 27.
- Phul ou Pul, Roi d'Assyrie, père de Sardanapale. 172 : 38.
- Phya seigneur de Couronnes à Athènes passe

- pour Minerve. 267 : 18. De vient femme d'Hipparque fils de Psilstrate. 268 : 11.
- Phylas, fils d'Antiochus fils d'Hercule & de Meda. 282 : 13.
- Piali Baeha, Lieutenant de Soliman. 97 : 17.
- Piconie, nom de la source de laquelle sortent la fontaine Aufcia. 299 : 18.
- Piera, vallée du Pays de Contuy dans le Pérou. 486 : 39.
- Picuy, peuples du Pérou. 487 : 4.
- Pie deuxième, Pape. Sa mort. 128 : 31. V. Enée Silvio.
- Pie troisième, Pape, de la maison Piccolomini successeur d'Alexandre sixième 131 : 29.
- Pie quatrième, Pape, successeur de Paul quatrième. 140 : 3. Sa mort. 141 : 1.
- Pie cinquième Pape fait ligue avec le Roi d'Espagne & la République de Venise contre Sélim. 99 : 23.
- Pie cinquième, Pape. 141 : 7. Sa mort. 141 : 32.
- Pierre de la Gasca, Président député au Pérou. 500 : 36.
- Pierre Alvarez Capral part de Lisbonne avec quinze cents hommes sur treize vaisseaux pour les Indes Orientales. 523 : 26. Porté par la tempête au Brésil, qu'il nomme de Sainte Croix. *ibid.* 38. Prend la route de Calcuta, canonne la ville ; fait alliance avec le Roi de Cochin, charge ses Vaisseaux d'épicerie, & retourne à Lisbonne. 524 : 12.
- Pierre de Lerne, Capitaine Espagnol. 497 : 18.
- Pierre Sarmiento Capitaine Espagnol. 467 : 26.
- Pierre Mélenex, Gouverneur de la ville de S. Philippe dans l'Amérique Méridionale. 450 : 7.
- Pierre Texeira remonte l'Amazone, & achève son voyage jusqu'au Pérou. 445 : 25.
- Pierre d'Orfila, entre dans l'Amazone, ou l'Orclhane. 445 : 16. Tué par Agio de Biscia. *ibid.* 17.
- Pierre d'Alvarado Gouverneur de la province de Guatimala, qu'il avoit conquise. 431 : 3. Sa mort. *ibid.* 35. Son portrait 17.
- Pierre Mélenex, Capitaine Espagnol. 429 : 20.
- Pierre Gonçalez de Mendoza, Archevêque de Tolède. 412 : 35.
- Pierre Roi d'Aragon permet à Louis Cerdés, de conquérir les îles Canaries, & d'en disposer. 409 : 37.
- Pierre de Lusignan Comte de Tripoli, mari & cousin d'Isabelle fille de Jacques Roi de Cypre, & de Chive ou Isabelle d'Iblun. 225 : 36.
- Pierre, surnommé le Gras couronné à Nicolie, Roi de Cypre ; & de Jérusalem, à Fantagouille. 224 : 13. Meurt l'année suivante. 225 : 22.
- Pierre Comte de Tripoli, fils de Hugues quatrième du nom Roi de Cypre, & d'Alas d'Iblun. 223 : 31. Succède à son père. *ibid.* 35. Ses exploits. *ibid.* 38. Sa mort. 224 : 12.
- Pierre Gassendi, célèbre Mathématicien & Philosophe, meurt à Paris. 156 : 10.
- Pierre de la Ramée, ou Ramus, Professeur en Philosophie. Sa mort. 141 : 35.
- Pierre Paul Rubens meurt. 153 : 3.
- Pierre Appian, dit Benenvi, célèbre Astronome & Géographe, meurt. 159 : 9.
- Pierre Comte de Fontaine Général de Philippe deuxième Roi d'Espagne. 145 : 36.
- Pierre Peruzin : Sa mort. 134 : 8.
- Pierre Bembo, Cardinal, meurt. 138 : 7.
- Pierre Ricci, ou Crinitus. 151 : 10.
- Pierre de Guttemberg, Gentilhomme de Strasbourg, Inventeur de l'imprimerie. 126 : 30.
- Pierre d'Ailli Evêque de Cambrai, Précepteur de Jean Gerion, élevé au Cardinalat. 123 : 31.
- Pierre Lauredan tué à la bataille de Lépanthe. 157 : 26.
- Pierre de Gotharie Cordelier, élevé au Pontificat par l'Empereur Louis, & nommé Nicolas cinquième. 118 : 37.
- Pierre d'Aubillon Grand Maître de Rhodes. 86 : 15.
- Pierre, surnommé l'Alleman, successeur d'Etienne Roi de Hongrie. 525 : 16.
- Pierre l'Hermite Gentilhomme de Picardie, Auteur de la première Croisade. 9 : 9.
- Pierre des Vignes, Secrétaire & Chancelier de l'Empereur Frédéric. 59 : 16.
- Pierre Duc de Biscaie, père d'Alfonse le Catholique Roi de Castille. 14 : 37.
- Pierre Ronfart meurt. 144 : 5.
- le Pigeon, fort en Barbarie, emporté par Dom Garcia Vice-Roi de Portugal. 97 : 23.
- les Pigeons, trois frères qui accompagnèrent Christophe Colomb à la découverte du Nouveau-Monde. 43 : 8.
- Ping. V. Ngay. 570 : 38.
- Pinkang, ville de la province de Kentsi au Royaume de la Chine. 540 : 13.

Pinglo ville de la province de Quamsi au Royaume de la Chine. 542: 14.  
 Pingyand, ville de la province de Xansu au Royaume de la Chine. 540: 5.  
 les Pintados, V. Cebu. 514: 37.  
 Pinyr Evêque de Cnoffe. 101: 5.  
 Pirée, boug près d'Athènes, fortifié par Themistocle. 262: 23.  
 Pisco, partie de la vallée de China, tributaire du Roi du Pérou. 487: 27.  
 Pisistrate se rend maître de la forteresse d'Athènes. 267: 4.  
 Pittaceus, un des sept Sages de Grèce. 266: 28.  
 les Pizarres s'appliquent à la découverte du Nouveau-Monde. 418: 24.  
 la Place, Colonie des Athéniens. 264: 25.  
 Plaisance fille de Bosmond Prince d'Antioche, femme de Henri premier du nom Roi de Cypré, & mere de Huguet qui succéda à son pere. 223: 6.  
 la Plata, ou Paragui, riviere de l'Amérique Méridionale ou Péruane. 443: 10.  
 Nommée aussi Parana, & Paranaquain par les Indiens. *ibid* 14.  
 la Plata, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457: 11.  
 Platon célèbre Philosophe originaire de Rhodé. 335: 19.  
 Plemnée, ou Plemnée, Roi de Sicione. 187: 13.  
 le Plée, riviere de l'île de Cypré. 217: 18.  
 Plutarque, fils de Léonidas, Roi de Lacédémone. 275: 22.  
 Plutissime inari d'Acrope, fille de Carrée. 204: 26.  
 Plissonax, fils de Pausanias, Roi de Lacédémone. 277: 35.  
 Pluto. V. Euryanasse. 195: 2.  
 Pnyx, place publique d'Athènes. 262: 38.  
 Poceia, province du Pérou. 487: 3.  
 Pochma, comté du Pérou. 484: 38.  
 Polidore Caldara de Caravage, Peintre célèbre: Sa mort. 137: 20.  
 Polus, V. Cécrope. 263: 17.  
 Polyzèle, fameux Historien originaire de Rhodé. 335: 27.  
 Pollux, V. Caïtor. 273: 30.  
 Polybe Roi de Sicione. 187: 22.  
 Polydecte, fils d'Ennomus, Roi de Lacédémone. 274: 28.  
 Polydore, fils d'Alcamène, Roi de Lacédémone. 274: 39.  
 Polyclète fameux statuaire. 160: 40.  
 Polyphide Roi de Sicione. 187: 26.  
 Polyren, ou Polythénie, ville de l'île de Crète. 198: 35.

Polyxo, veuve de Tlépolème Roi des Rhodiens. 233: 11.  
 Pompeiopolis, ville maritime de la Cilicie, nommée auparavant Soles. 235: 24.  
 Pomponius Latus. 129: 3.  
 le Pont, région de l'Asie Mineure, soumise aux Romains par Pompée. 290: 11.  
 Du Pont, Capitaine François, mène une flotte au Brésil. 466: 25.  
 Ponce de Léon s'applique à la découverte du Nouveau-Monde. 418: 25.  
 le Popayan, province de l'Amérique Méridionale. 448: 30.  
 Borne au Couchant, de Nouveau-Royaume de Grenade. 453: 6.  
 le Popayan découvert & assujetti par Sebastian de Bèlazar. 444: 26.  
 Popajan, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457: 12.  
 Poppas; Ses richesses. 291: 36.  
 Porco, ville du Pérou, dans le pays des Charcas. 457: 28.  
 Porphyre le Philosophe étoit de Tyr. 185: 21.  
 Port-Famin. V. Philippeville. 465: 29.  
 Port-Saint, île déserte, découverte par Jean Gonçale Zarco. 578: 38.  
 Port-Seur, nu des neuf gouvernemens du Brésil, qui a une ville du même nom. 467: 18.  
 Porto-Belo, ou Beauport, pour sa situation, lieu de l'Amérique Méridionale. 448: 29.  
 Porto Farina. V. Uique. 255: 8.  
 les Portugais prennent pour leur Roi Jean Duc de Bragance. 255: 8.  
 Posidonius célèbre Philosophe originaire de Rhodé. 335: 20.  
 L. Posthumius Consul envoyé de Rome en Sicile contre les Carthaginois. 250: 22.  
 Potanchan, ou Victoire, ville de l'Amérique, prise par Ferdinand Cortez. 456: 20.  
 le Potérée, fleuve de l'île de Crète. 199: 7.  
 Pondée, Colonie des Athéniens. 264: 24.  
 Potosi, montagne du Pérou, dans la province des Charcas. 457: 18.  
 Pram, province du Royaume de Siam. 517: 32.  
 Praxiphane fameux Grammairien originaire de Rhodé. 335: 15.  
 le Prêtre-Jean, Roi Chréien, mais infecté de l'hérésie de Nestorius. 571: 32.  
 Son Royaume. 572: 21.  
 Priami, Roi de Troie, fils de Laomédon. 211: 10.  
 Priène, Colonie des Athéniens. 264: 22.  
 Priène, ou Palatia, ville de Carie proche d'Héraclée

d'Héraclée. 343 : 10.  
 Praman, l'auve de l'île de Sumatra. 506 : 9.  
 Procles & Eurythène, fils d'Aristodème, Roi de Lacédémone. 190 : 10.  
 Procles, fils d'Aristodème, fondateur de Sparte. 271 : 8.  
 Proclès Roi de Lacédémone, fils d'Aristodème & d'Argive, de la branche des Héraclides. 273 : 35.  
 Procès femme de Céphale, tuée par lui. 161 : 11.  
 Procras, successeur de Sisyphus fondateur de Corinthe. 181 : 42.  
 P. éolautide, Athénien, a précédé Homère. 100 : 31.  
 Pryanis, fils d'Euripon, Roi de Lacédémone. 274 : 18.  
 Psaque, promontoire de l'île de Crète. 199 : 2.  
 Ptolémaïde prise par les Latins. 41 : 24.  
 Ptolémaïde prise par Saladin. 43 : 40.  
 Ptolémaïde prise par Richard surnommé cœur de lion, Roi d'Angleterre. 131 : 32.  
 Ptolémaïde, une des principales villes de Phénicie. 180 : 40.  
 Ptolémée Nicator. 111 : 25.  
 Ptolémée le Basileus Roi d'Egypte, s'empoisonne. 120 : 30.  
 Ptolémée Philopator, fils de Ptolémée le Bien-faisant, Roi d'Egypte. 278 : 20.  
 Ptolémée le bienfaisant Roi d'Egypte. 278 : 18.  
 Publius Clodius, surnommé le Beau, pris par les Pirates de Cilicie. 220 : 18.  
 Pukang, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 7.  
 Pulea, montagne du Pérou proche laquelle est la source de l'Amazone ou Orellana. 446 : 24.  
 Punatampo, province du Pays de Contituy, dans le Pérou. 486 : 12.  
 Puna, île de l'Amérique Méridionale. 462 : 36.  
 Paoncu, premier chef des Chinois. 554 : 19.  
 Pairen, province de l'Amérique Méridionale. 464 : 12.  
 le Putomayse, rivière du Pérou, qui roule l'or, & qui tombe dans l'Amazone. 446 : 7.  
 Pygmalion Roi de Tyr, & frere de Didon. 184 : 7.  
 Pygmalion Roi de Tyr, frere d'Elisse. 246 : 12.  
 Pylade ami d'Oreste, & mari d'Electre sœur du même Oreste. 233 : 39.

Pylote, ville de l'île de Crète. 198 : 32.  
 Pymate originaire de Cidon, achette de Pasi-Cyprie le Royaume de Citer. 112 : 19.  
 les Pyramides d'Egypte, dont trois sont comtées entre les merveilles du monde. La première de Chéopse. 363 : 39. La seconde, de Céphrènes. 366 : 23. Et la troisième, de Mycérin. *ibid.* 19.  
 Pyrrhus, fils d'Achille. 235 : 11.  
 Pyrizque de Cidon. 200 : 11.  
 Pythagore, Pythagore, ou Protogore, fils d'Evagoras Roi de Salamine. 213 : 18.  
 Pytna, ou Hierapytna, maintenant Gera-Petra, ville de l'île de Crète. 198 : 23.  
 Pyxodore, ou Evangèle, berger de l'Ionie. 358 : 27.

Q

Qadaxagua, ville Episcopale dans la Nouvelle Espagne. 502 : 6.  
 Quamsi province du Royaume de la Chine. 538 : 35. Ses bornes. 542 : 10.  
 Quaneheu ville de la province de Quantun au Royaume de la Chine. 541 : 13.  
 Quangnam ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542 : 27.  
 Quangpeng ville de la province de Peking au Royaume de la Chine. 539 : 16.  
 Quangsi ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 541 : 27.  
 Quangsin ville de la province de Kianbsi au Royaume de la Chine. 543 : 12.  
 Quanto, province de l'île de Nippon dependante du Japon. 503 : 32.  
 Quantung, province du Royaume de la Chine. 538 : 35. Ses bornes. 542 : 9.  
 les Quyrions, peuples du Bresil. 466 : 34.  
 Quyuemallac, V. Guatima. 431 : 15.  
 Quyzaltoah, on le Dieu de l'air, ancien Roi du Mexique. 417 : 31.  
 Quxulatan, contrée dans la Nouvelle Espagne. 478 : 9.  
 Quechas, province du Pays de Contituy, dans le Pérou. 486 : 12.  
 Quei, petit Roi dans la Chine. 562 : 35.  
 Queicheu province du Royaume de la Chine. 545 : 19. Ses bornes. 545 : 11.  
 Queirheu, ville de la province de Siuquem au Royaume de la Chine. 544 : 11.  
 Queichoai ville de la province de Honan au Royaume de la Chine. 540 : 37.  
 Quelun ville de la province de Quamsi au Royaume de la Chine. 541 : 14.  
 Queine ville de la province de Honan au Royaume de la Chine. 540 : 35.

k

Queiyang ville de la province de Queicheu au Royaume de la Chine. 345 : 20.

Quellea, vallée du Pays de Contifuy, dans le Pérou. 486 : 20.

Qjeni, Prince Chinois. Sa mort. 558 : 17.

Qeximur. V. Callimer. 509 : 32.

Quicxetmac, ou Quahatimoc élu Roi de Mexique pendant la détention de Motezuma. 480 : 28.

Quilacoya, ou Quilacura, contrée dans le Chili, ou sont des mines d'or. 464 : 6.

Quileca, vallée du Pérou dans laquelle est la ville d'Aréquipa, fondée par François Pizarre. 458 : 34.

Quiloa, ville de l'Inde Orientale, bâtie dans une précipité. 524 : 4.

Quilloa, Royaume sur la côte de Zangui-bar. 522 : 38.

Quimpech. V. Campèche. 442 : 2.

Quinlai, ville Capitale du Royaume de Mengi. 550 : 20. Sa description. *ibid.* 24.

Quinsai. V. Hungelicu. 544 : 28.

T. Quintus Flaminius, Consul Romain, défait dans une bataille Philippe Roi de Macédoine fils de Démétrius deuxième du nom. 278 : 39.

Quintus Cælius Metellus, surnommé le Crétique. 208 : 27.

Quintus Cælius Metellus Consul, ou seulement Préteur Romain, défait Andronicus en Macédoine. 283 : 3. Et Crissolaüs chef de l'Armée d'Achaïe. *ibid.* 7. Prend Thèbes. *ibid.* 8. Attilage Numance sans succès 285 : 37.

Quintus Flaminius. Son triomphe. 291 : 8.

Quippia ou Clupée, ville d'Afrique, prise par Marcus Atilius Regulus. 251 : 22.

Quipuscoa, Province d'Espagne, dont les habitants vont à la découverte des îles Canaries, & en pillent Lancerote & quelques autres. 409 : 7.

Quiscon. V. l'Ionie. 357 : 36.

Quisqueja. V. Haiti. 414 : 9.

Quito, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 11.

Quito, contrée du Pérou. 431 : 14.

Quivir, province de l'Amérique Septentrionale ou Mexiquaine. 422 : 20.

Quivir Royaume situé en la partie Occidentale de l'Amérique. 422 : 14. Frontière de la Nouvelle Galice. 434 : 6.

los Quixos, province du Pérou. 446 : 23.

R Aban, Archevêque de Mayence. 46 : 26. Sa mort. 48 : 36.

Radi, ou Ahmed Aradi Billa, Calife. 34 : 40. Ses belles qualités. *ibid.*

Raïmond Gothou, d'Aquaine, Archevêque de Bordeaux, élu Pape, nommé Clément cinquième, auteur des Clémentines. 117 : 20.

Raïmond Comte de Tholose. 40 : 10.

Raïmond Comte de Triple, Tuteur de Baudouin Roi de Jérusalem. 45 : 33.

Raïmond mit en ordre les Decretales. 59 : 28.

Raxiax, fille de Mahomet, femme d'Ofman, après la mort de sa Sœur. 8 : 20.

Ram, ou Aram, fils de Seth, & pere de Sémiramis. 355 : 25.

Ramada, ou Salamanque, ville de la province de sainte Mauré. 454 : 19.

Rambaud Comte d'Orange. 40 : 31.

Ramire deuxième, Roi de Leon, rallie en pièces une armée de Saragins. 54 : 9.

Raemir ou Ramyre successeur d'Alfonse surnommé le Chaste Roi de Castille. 287 : 28. Instruit l'ordre de saint Jacques.

29 : 1.

Raphaël de Volterre. 231 : 12.

Raphaël Sanctio, ou Raphaël d'Urbain : Sa mort. 333 : 22.

Raschovie, province de la Moscovie. 356 : 2.

Raïphomathe se révoite en Crète. 207 : 24.

Ratisbonne, ville de la Basse-Bavière. 99 : 31.

Rauchenara Beghum, fille de Kourovvu. 515 : 37.

Ravi, rivière qui sort du grand lac nommé Kia, sur une haute montagne du Royaume du Prêtre-Jean. 572 : 32.

Ravi, autrefois Aësinés, rivière qui arrose le Royaume de Lahor. 370 : 35.

Razilli, Aventurier François. 448 : 13.

Recif, ville d'un des neuf gouvernements du Bresil. 467 : 23.

le Recif, rocher dans l'un des neuf gouvernements du Bresil. 467 : 26.

Regnier Acciaïoli, Florentin, prend la ville d'Athènes. 270 : 17.

Remi Belleau, Médecin & Poète, meurt à Paris. 242 : 36.

Renaud de Montauban. 26 : 25.

Renaud de Royer. 70 : 26.

Renaud d'Aubusson Grand Prince d'Au-

- vergne, puis Grand Maître de Rhode, défend la ville contre l'armée de Mahomet deuxième. 85: 18.
- Renaud d'Auboullon, Seigneur de Monteil au Vicomté de la Marche, pere de Renaud d'Auboullon grand Maître de Rhode. 85: 18.
- René Des-Cartes meurt en Suède. 155: 11.
- René Laudonniere, Gentilhomme du Poitou. 429: 15.
- Requesens général des galères d'Espagne, fait esclave par le Bacha Piali. 37: 16.
- Rhadamante, fils de Jupiter & d'Europe. 203: 10.
- Rhaleg, Anglois: Sa mort. 447: 17.
- Rhaucus, ville de l'île de Crète. 198: 32.
- Rhea femme d'Ammon, enluite de Saturne, dont elle eut Jupiter. 201: 13.
- Rhetim, ville de l'île de Candie, prise par les Turcs. 155: 40.
- Rhianus, Poète, né en Crète. 200: 39.
- Rhithimne, ville de l'île de Crète. 198: 32.
- Rhode bâtie par Hippodame de Milet, des ruines de Linde, de Camyre & de Jalyse. 334: 27. Son circuit. *ibid.* 27.
- Rhodes alliée par Melchior ou Muech, général de Malmot deuxième. 35: 15.
- Rhosia, province, de la succession de Zingis, échue à Tusha son fils aîné. 374: 10.
- Rhuadès. V. Sindar. 380: 35.
- Ribaut, Aventurier François. 448: 7.
- Richard de saint Victor: Sa mort. 56: 13.
- Richard, inconnu, Cœur-de-lion, Roi d'Angleterre, prend l'île de Chypre. 121: 35. Proclamé Roi de Jérusalem. 122: 12. Sa mort & sa sépulture. *ibid.* 17.
- Richard Comte de Cornouaille, couronné Empereur à Aix-la-Chapelle. 60: 18.
- Richard premier Roi d'Angleterre inconnu, Cœur-de-Lion, passe en Asie au secours des Chrétiens. 44: 19.
- Richard, fille du Roi d'Ecosse, & femme de Charles le Gros. 49: 11.
- Richard dix-huitième Roi des Ostrogots. 44: 39.
- Rio Grande, V. Bafurra. 446: 11.
- Ripuailler retraite d'Amosée Duc de Savoie, élu Pape, nommé Felix cinquième. 126: 6.
- Roboam, fils de Salomon, Roi de Judée. 174: 37.
- Robert Bellarmine Jésuite est fait Cardinal. 147: 14. Sa mort. 151: 18.
- Robert Comte d'Essex Général de la Flotte d'Elizabeth Reine d'Angleterre. 146: 30. Sa mort. 147: 19.
- Robert, ou Rupert deuxième du nom, Comte Palatin du Rhin, & Duc de Bavière. 122: 17. Elu Empereur 123: 5. Sa mort. *ibid.* 28.
- Robert Roi de France, fils de Hugue Capet & d'Adelaide. 51: 13.
- Robert le Frixon Comte de Flandres. 40: 7.
- Robert, fils de Guillaume le Bâtard Duc de Normandie & Roi d'Angleterre. 40: 7.
- Robert Greythton Chapelain du Roi d'Angleterre, & traducteur de l'histoire du Concile de Florence de Silvestre Syropule. 126: 8.
- Robin de Baquemont Amiral de France, à qui Henri troisième Roi de Castille laisse la conquête des Iles Canaries. 409: 9.
- La Rochelle se rend au Roi Louis treizième. 152: 19.
- Robert d'Udène meurt. 141: 9.
- Rodamir, ou Raximir Roi de Galice ou de Castille, troisième du nom, & fils de Sanchès surnommé le Gros, défait en Espagne la plus grande armée des Sarrasins. 35: 80.
- Rodolphe Archiduc d'Autriche, fils de l'Empereur Maximilien & de Marie fille de Charles-Quint, couronné Roi de Bohême à Prague, & Roi des Romains à Ratibonne. 142: 25. Meurt à Prague. 150: 16.
- Rodolphe Comte de Habsburg élu Empereur. 60: 14.
- Rodolphe Duc de Suabe élu Empereur dans les disorders, défait par l'Empereur Henri quatrième. 54: 5.
- Rodolphe Duc de Saxe. 118: 34.
- Rodolphe Palatin du Rhin. 128: 33.
- Rodolphe Empereur d'Allemagne. 104: 29.
- Rodrigue Cabrillo, Capitaine Espagnol, reconnoît l'île de Califorme. 432: 12.
- Rodrigue, Tuteur de Dom Sanche. 17: 16.
- Se fait Roi d'Espagne. *ibid.* 23.
- Rodrigue Colmenares, Capitaine Espagnol. 449: 15.
- Roger Roi de Sicile, au secours de Louis septième Roi de France. 43: 16.
- Roger, Roi de Sicile & Duc de Capoue. 85: 28.
- Roger Roi de Sicile, pere de Constance femme de Henri sixième & mere de Frédéric deuxième. 57: 30.



la Cité des Rois, ville de la province de faip-  
te Maure. 454 : 28.

Roland fils de Milon Comte d'Angers &  
de Berthe sœur de Charlemagne. 16 :  
14.

Roldan Ximènes, Grand-Prévôt de Chris-  
tose Colomb. 416 : 2. Périt à son re-  
tour en Espagne. 417 : 32.

Romain Diogène Empereur de Constan-  
tinople, pris par Runoc-ddin Abu Talep  
Tugre' l Beg Mahomer. 38 : 33. Succes-  
seur de Constantin Ducas. 53 : 30.

Rome: Son commencement, & son accrois-  
sement. 126 : 35. Sa grandeur. 288 : 29.  
Les bornes de son Empire sous Auguste.

190 : 1. Ses tevenus. 190 : 10. Magni-  
ficence des palais des Empereurs, & des  
maisons des particuliers. 297 : 4. des jar-  
dins, des places publiques, & des galé-  
ries. *ibid.* 16. Ses statues. *ibid.* Ses obé-  
lisques. 297 : 28. Ses colonnes. 298 : 9.

Ses aqueducs. 299 : 23. Ses égouts. 300 :  
32. Ses chénimins. 301 : 31. Ses Thermes  
ou bains chauds. 302 : 35. Ses Theatres.

303 : 20. Ses triomphes. 304 : 4. Ses  
funérailles. 310 : 14. Prise par Charles  
de Bourbon. 314 : 35.

Le Rosaire célébré le premier Dimanche  
d'Octobre, en mémoire de la Victoire  
de Lepante. 101 : 30.

Rosos, une des principales villes de Phé-  
nicie. 181 : 2.

Rosli, V. Caurus. 199 : 23.

Rostou Comte du Perche. 40 : 15.

Roxéane native de Siène, femme de Soli-  
man. 98 : 30.

Rucno'ddin Abu Talep Tugro' l Beg Ma-  
homer Tugo, l Beg, ou Tangrolipix.  
38 : 43.

Rucno'ddin Muhamed Abutalip Tugro' l-  
Bergou Taugrolipix fils de Mirail. 62 :  
36.

Rucnia, province de l'Afrique Méridionale,  
au travers de laquelle passe une rivière du  
même nom, qui se joint à Cuama. 515 :  
4.

Rumburagua, V. Maragnon. 446 : 10.

Run Gornés d'Albarcagua grand Chan-  
celier de Portugal, pere de Lopès Suaiés  
d'Alberguera. 531 : 25.

Rurueachi, ville du Pérou. 485 : 2.

les Russes embraillent la Religion Chréti-  
enne à la manière des Grecs. 50 : 10.

Rustan Myrza fils de Maxsud. 88 : 26.

Saba, fils de Chuz, & petit fils de Noé.  
3 : 33.

Sabatun des Ursins employé par l'ordre de  
Vanité Empereur de la Chine, à refor-  
mer le Calendrier des Chinois. 580 : 39.

les Sabariens, peuples compris sous le nom  
général de Huns. 621 : 40.

la Sabée. V. l'Arabie heureuse. 3 : 33

Sabuehter in Roi de l'Inde. 62 : 27.

Sabunra ou Ybao, une des îles nommées  
Manilles par les Portugais. 504 : 37.

Sabur pere de Sahel. 30 : 22.

Sain Schah, Sufi successeur d'Abbas au  
Royaume de Perse. 117 : 27. Sa mort.  
*ibid.*

Sachay, ville du Japon. 504 : 3.

S. Sadhoc, ou Sadhuc, Evêque & Mar-  
tyr. 167 : 4.

Sagonte ville d'Espagne, dans l'alliance du  
peuple Romain, détruite par Hannibal.  
254 : 21.

Saguénai, rivière du Canada. 422 : 30.

Sahel, ou Al-Causai fils de Sabur, floris-  
soit sous le règne de Mamun. 30 : 22.

Sahel, pere d'Abdolla qui florissait sous le  
règne de Mamun. 30 : 13.

Saïd prise par les Latins. 42 : 27.

Saïd, Saïda, & Seïde, noms que l'on  
donne indifféremment à Sidon ville de  
Phénicie. 182 : 39.

Saïd, fils de Batrik, fameux Médicin,  
naquit en Egypte sous le règne de Mura-  
med. 33 : 24. Fut depuis, Patriarche  
d'Alexandrie & changea son nom en ce-  
lui d'Eutyehius, ou Eutychès. *ibid.* 16.

Il étoit du nombre des orthodoxes nom-  
més Malchites. 34 : 36.

Saïso, ddin Kanin, ou Campson. 92 : 12.

tous les Saints, un des neuf gouvernemens  
du Brésil. 467 : 22.

Saïs, ville de la Basse Egypte. 258 : 40.

Saladin. V. Jusup-Zalaeñ-Addin. 45 : 24.

Salamanque, V. Rimada. 454 : 19.

Salamanque, V. Villa-Real. 442 : 1.

Salamis, ville de l'île de Cypre. 110 : 9.

Salce; nom attribué à Séleucie. 167 : 4.

Salce, nom de l'île de Ceylan. 507 : 10.

Salin, d'Abu-muslin régna en Egypte. 247 :  
33.

Salmanassar pere de Sennachérib, & ayeul  
de Hassak-Addon Roi d'Egypte. 117 :  
6.

Salomon, fils de David, Roi de Judée.  
174 : 36.

San Salvador, ou la Baye de todos los Santos, ville d'un des neuf gouvernemens du Bresil. 467 : 21.

Salutra ou Salice, nom dont ceux du pays appellent l'île de Sumarra. 507 : 7.

Samahanie ou Samarkand, province de la Tartarie Occidentale. 576 : 10.

Samball, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 33.

Samoniam, promontoire de l'île de Crète. 199 : 3.

Samos, Colonie des Athéniens. 164 : 21.

Sancayan, province du Pérou. 485 : 19.

Sanchara, peuples du Pérou. 487 : 4.

Sanhès, premier Roi d'Aragon, chassé des Saragins, des frontières de Biscaye & des Pyrénées. 34 : 3.

D. Sanche, fils de Costa Roi d'Espagne. 17 : 18.

Sanche, quatrième du nom, usurpe le Royaume de Leon & de Castille, sur son père Alphonse dixième surnommé le Sage & l'Astrologue. 408 : 35.

Santhoniaron, qui a vécu avant la guerre de Troie, eroir de Minthe. 186 : 8.

Sandoque, père de Cinyre Roi de Cypré. 218 : 37.

Sannazare : Sa mort. 134 : 9.

Santo. V. Xante. 199 : 25.

les Saques, peuples anciens du Royaume de Turkestan. 61 : 34.

Saiac. V. Chinaldan. 166 : 9.

Sarucos, fameux pirate, Lieutenant d'Ali à la bataille de Lepante. 997 : 36.

Sarama, Périmal, ancien Roi de Malabar, 516 : 36.

les Saragins Arabes, leur origine. 1 : 10. & 3 : 5.

Sardanapale, règne en Assyrie. 356 : 31.

Sardanapale, Roi d'Assyrie, fils de Phul ou Pul. 271 : 37.

Sarepta, une des principales villes de Phénicie, située entre les villes de Tyr & de Sidon. 1811 : 1.

Sarikin, Prince d'Asie dont Timur-Lek demande le rétablissement à Bajazeth. 72 : 18.

Sarpedon, fils de Jupiter & d'Europe. 203 : 11.

Sarpedon, cap de l'île de Cypré. 217 : 12.

Sarunga, ville du Japon. 503 : 31.

Sarkan. V. l'lonie. 357 : 36.

Sarraque ou Sarcèque, ville de l'île de Cypré. 216 : 23.

Saturne : Son histoire fabuleuse imitée de la véritable d'Adam. 243 : 10.

Saturne, Roi de Troie. 210 : 37.

Saturne, père de Jupiter & mari de Rhea. 201 : 13.

Saint Sauveur, ville de la province de Guatemala, fondée par Pierre d'Alvarado. 431 : 5.

Saux, fils d'Amurath eut les yeux crevés par ordre de son père. 67 : 15.

Scamandrius, fils d'Heclor. 236 : 17. & 237 : 26.

Scamandre, Roi de Troie. 237 : 38.

Scander-Beg, ou George Calior, fils de Jean Calistrot Roi d'Albanie. 78 : 27.

Défaix Ali fils de Biénéès. 79 : 17. Sa mort. 83 : 24. & 128 : 38.

les Scénures. V. les Nomades. 1736.

Schagaray, fils de Zingus. Son partage dans les Etats de son père. 574 : 31.

Sah Kud, ou Phéréd, fille de Phiruz Roide de Perle, & femme du Calife Ycaid. 23 : 2.

Schah Cali, un des deux faux Prophètes, entreteints par Bajazeth. 89 : 21.

Schah Ar-Beg, fils de Michel fils de Salguz. 62 : 19.

Schah Selim, fils & successeur d'Echbar. 510 : 27.

Schamachie, ville prise sur les Perses par Mustafa, général d'Amurath troisième. 103 : 29.

Scheich Al Sufi, père d'Ismaël. 88 : 38.

Schuguz Kan. V. Temuzin. 572 : 4.

Scharacub Nuro'ddin, ou, Mahmud Nuro'ddin Melic Adel, fils d'Asfel Zengi, défait par Baudouin troisième Roi de Jérusalem. 42 : 17.

Sehisme à Rome. 53 : 4.

Schomen, la Seanie ou Scandinavie des anciens. 137 : 36.

Scinbar ou Sinear, montagne dans le pays de même nom, qui est la Mésopotamie & la Chaldée. 165 : 5.

Scipion l'Emilien, surnommé l'Afriquin, prend Carthage. 254 : 26.

Scipion Cigale, après la mort de son père, se fit Turc, & devint Escha. 108 : 16.

Soirie, cap de l'île de Cypré. 217 : 12.

Scotistes, ceux qui suivent le sentiment de l'Ecossois Jean Duns. 118 : 10.

Seyllète, Colonie des Athéniens. 264 : 14.

les Seyrbes, peuples dont les Huns faisoient partie. 62 : 4.

Sylvestre troisième, Pape pendant le Schisme. 53 : 5.

Saint Sébastien, ville d'un des neuf gouvernemens du Bresil. 457 : 17.

- Sébastien de Béalcazar, Gouverneur de Quito. 444 : 15.
- Sébastien Cabot, monte la rivière de la Plata jusqu'à l'île de S. Gabriel. 443 : 22.
- Sébastien Cabot. 423 : 23.
- Sébastien Vénitien, nommé ordinairement, Del Piombo, meurt. 138 : 10.
- Sébastien Munster, Professeur dans la Langue Sainte, meurt. 139 : 17.
- Sébastien, Roi de Portugal, petit-fils & successeur de Jean troisième, 139 : 38.
- Sa mort. 143 : 1.
- Sébastien Brandt. 131 : 11.
- Sébastien Venier, Chef de l'armée Vénitienne à Lépante. 99 : 33. Blessé dans le combat. 101 : 23.
- Secota, contrée de la Virginie. 426 : 12.
- Seleucie, ville bâtie par Seleucus Nicator. 166 : 39. Est aussi nommée Babylone. 167 : 2.
- Seleucie, rebâtie par Abu Giafar Abdollah & nommée par lui, Medinara-Salam, & depuis Bagdad. 25 : 25.
- Seleucus Nicator, fondateur de la ville de Seleucie. 167 : 1.
- Séleucus le Théologien. 212 : 35.
- Séleucus Callinique, Roi de Syrie, fils d'Antiochus surnommé le Dieu, & père d'Antiochus surnommé le Grand. 338 : 15.
- Selun, ou Babur, règne dans l'Indoustan. 514 : 40.
- Selm, fils d'Eckbar, règne dans l'Indoustan. 515 : 10.
- Sélim deuxième, surnommé l'Yvrogne, successeur de Soliman, fait trêve avec l'Empereur Maximilien. 98 : 35. Rompt avec les Vénitiens, & prend Nicosie & Famagouste en Cypre. 99 : 70. Perd la bataille de Lépante. 101 : 28. Se saisit de la Valachie. 102 : 23. Sa mort. *ibid.* 24.
- Sélim, fils de Bajafeth deuxième. 88 : 30.
- Marie-Soliman son fils avec la fille du Khan des Tartares. 90 : 14. Fait étrangler Achomad ou Achmed son frère. 91 : 10. Subjuge la Syrie. 92 : 14. Sa mort. 93 : 3. Ses belles qualités. *ibid.* 6.
- Sémiramis, honore la mémoire de Ninus, d'un tombeau de hauteur & largeur prodigieuse. 170 : 37.
- Semiramis, fille de Ram, ou Aram, fils de Sem. 355 : 27.
- Sénachérib, père d'Esarhaddon Roi d'Assyrie. 166 : 7.
- Sénèque le Philosophe : Ses richesses. 292 : 36.
- Sennacherib, fils de Salmansar & père de
- Haslar Addon Roi d'Egypte. 217 : 6.
- Scopas, Architecte & statuaire célèbre. 345 : 36.
- Sérandib ou Sérandu. V. Séylan. 507 : 3.
- le Séraque, rivière de l'île de Cypre. 217 : 18.
- Sérén, ou Coquimbo, ville du Gouvernement de Chili, bâtie par Valdivia. 463 : 37.
- Serge Paul, Proconsul en Cypre, sous le règne de Tibère. 221 : 1.
- Sergius, ou Béchéra moine Monothélite ou Arien. 8 : 26.
- Sergius, deuxième du nom, Pape. 32 : 2.
- Servius Fulvius, Consul, prend les vaisseaux des Carthaginois, descend en Afrique, & en ramène en Sicile, ce que les Romains y avoient de gens. 252 : 7.
- Seste, ville de l'île de Cypre. 216 : 18.
- Sethus Calvisius, Chronologiste, meurt. 151 : 1.
- Sétrèque. V. Sattraque. 216 : 23.
- Séville, ville d'Espagne. 38 : 20.
- Seylan, Serandib, ou Serandiu, dernier nom de l'île de Ceylan. 507 : 3.
- Shio, île dans la mer Egée, Colonie de Crète. 199 : 21.
- Siam, Royaume de l'Inde Orientale. 517 : 26. Autrefois dépendant de celui de Pégu. 518 : 6.
- Siam, province du Royaume de même nom. 517 : 31.
- Sian Cong, petit Roi dans la Chine, qui possédait le pays de Cin. 561 : 35.
- Siaokia, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 23.
- Siang, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 5.
- Siara, province du Royaume de Siam. 517 : 32.
- Sibérie, une des provinces sujettes au grand Due de Moscovie. 154 : 9.
- Sibérie, province sujette du grand Due de Moscovie, d'où viennent les peaux de Martres Zébelines. 193 : 13.
- Sibylle, fille d'Amari ou Emeri Roi de Cypre & d'Isabelle Reine de Jérusalem; femme de Leon d'Arménie. 222 : 31.
- Sibylle, femme de Guillaume Longue-Epée Marquis de Montferrat, mère de Baudouin Roi de Jérusalem, mariée en secondes noces à Gui de Lusignan. 43 : 31.
- Sieyon, Roi de Sieyone. 187 : 21.
- Sieyone, ville d'Achaïe dans le Peloponèse; autrefois nommée Aegiale, Méconé, & Telchinie, enfin Démétriacé. 186 : 31.

Sidon, fils aîné de Canaan, fondateur de la ville de même nom. 181 : 4.  
 Sidon, une des principales villes de Phénicie. 181 : 1.  
 Sidon, fameux statuaire. 161 : 1.  
 Sierra Nevada, montagne du Pérou. 485 : 10.  
 Sieueheu, ville de la province de Sukurn au Royaume de la Chine. 544 : 1.  
 Sifan, Royaume d'Und Kam. 571 : 38.  
 Sigan, ville de la province de Kcmfi au Royaume de la Chine. 540 : 33.  
 Sigéfrid, fils de Canon, Comte de Franco-nie. 52 : 14.  
 Sigéfrid, frère de Gontier, envoyé avec lui par l'Empereur Othon, pour commander son armée dans la Calabre & dans la Pouille contre les Grecs. 36 : 33.  
 Sigismund troisième, Roi de Suède, couronné Roi de Pologne à Cracovie. 144 : 16. Épouse en secondes noccs Constance, fille de Charles Archi-Duc d'Autriche. 149 : 2. Sa mort. 152 : 24.  
 Sigismund, Roi de Hongrie, fils de l'Empereur d'Allemagne Charles quatrième & d'Elizabeth fille de Bugillas Duc de Steirim. 70 : 11.  
 Sigismund, Roi de Pologne père de Sigismund son successeur : Sa mort. 138 : 13.  
 Sigismund, Prince de Transilvanie. 98 : 39.  
 Sigismund Bathori, Prince de Transilvanie neveu d'Etienne Roi de Pologne. 164 : 28. Ses conquêtes. 105 : 19. Cède son Etat au Cardinal Baroti. 106 : 37.  
 Sigismund, Couronné Empereur à Rome par le Pape Eugène : Sa mort. 127 : 28.  
 Sigismund Rakos, élu Vaivode par les Transilvains. 108 : 31.  
 Sigismund, Roi de Pologne. 110 : 31.  
 Sigismund, fils & successeur de Sigismund Roi de Pologne. 138 : 14.  
 Sigismund premier, Roi de Pologne, père d'Hedwige mariée à Joachim deuxième Electeur de Brandebourg. 141 : 12.  
 la Soléine, reçoit la Foi en Jesus-Christ. 50 : 21.  
 Silvestre Syrtople, Auteur de l'histoire du Concile de Florence. 116 : 8.  
 Simba, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 33.  
 Summas, excellent Poëte originaire de Rhode. 537 : 22.  
 Simon de Cassie. 119 : 22.  
 Simon Patriarche de Jérusalem. 39 : 10.  
 Sinan Bacha, souter à Soliman la ville de Tripoli en Barbarie. 97 : 7.  
 Sinan, premier Vifir d'Amureth troisième

assiste inutilement Komarno. 104 : 27.  
 Sindar, antrefois Rhoadès, rivière qui arrose le Royaume de Lahor. 510 : 35.  
 Sinehi Rocha, ou Sieheroca, fils de Manggo Capac, succède à son père au Royaume du Pérou. 484 : 36.  
 Singui, ville du Royaume de Mangi. 551 : 15.  
 Sinven, ville de la province de Queichew au Royaume de la Chine. 545 : 10.  
 Sion, Montagne de Jérusalem. 176 : 30.  
 Sirbi. V. Xante. 199 : 25.  
 Siroc, Gouverneur d'Alexandrie, Lieutenant d'Ali à la bataille de Lépaute. 99 : 37. Massacré en se signalant dans le combat. 101 : 15.  
 Sircm, Roi de Salamine. 214 : 43.  
 Sifgara, nom de l'Et de Zerlon. 507 : 10.  
 Sisyph, fondateur de Corinthe. 281 : 35.  
 Sivas, ville de Capadoce, prise par Tamer-Lenk. 72 : 36.  
 Sivéni, petit-fils de Hiao, succède à Ho, au Royaume de la Chine. 570 : 31.  
 Sivéni, Roi de la Chine, onzième Empereur de la Maison de Cheva. 587 : 31. Ajoute la province de Huquang à la Chine. *ibid.*  
 Sixte cinquième, Pape : Sa mort. 145 : 1.  
 Sixte quatrième, Pape, successeur de Paul deuxième. 119 : 2. Sa mort. 130 : 37.  
 Sminthe, ville dans la Troade, Colonie de Crète. 199 : 21.  
 Smolensk, capitale de la province de même nom, prise par Alexis Michalovitz grand Duc de Moscovie. 155 : 38.  
 Smyrne, ou Nauolochos, ville de l'Ionie. 358 : 13.  
 Smyrne, Colonie des Atheniens. 264 : 22.  
 Smyrne, nom de la ville d'Ephèse en Ionie. 358 : 11.  
 Smyrne, Amazone qui conquiert Ephèse & Nauolochos villes de l'Ionie, auxquelles elle donna son nom. 358 : 11.  
 Soala, contrée de l'Afrique Méridionale. 524 : 33.  
 le Soléisme, de Soles ville de Cilicie. 215 : 18.  
 le Soleil, fils d'Hypérion & de Thia. 203 : 17.  
 Soles, ville maritime de la Cilicie. 215 : 15.  
 Soles, ville de l'île de Cypre. 210 : 10. Nommée auparavant Epée. 215 : 7.  
 les Soliens, habitans de l'île Soles, ville de Cypre. 215 : 22.  
 les Solienfes, habitans de la Soles ville maritime de la Cilicie. 215 : 23.  
 Soliman Acarnan, Eunuque ; Gouverneur

- du Caire, Chef de la flotte de Soliman  
deuxième Empereur des Turcs, attrai-  
nuit la forteresse de Dû. 535: 10.
- Soliman, fils de Bajazeth. 73: 35. Fait  
étrangler son frère Isâ. 74: 5. Est de-  
me étrangle par Mîsa son frère. 747: 5.
- Soliman, fils d'Orchan Empereur des Turcs,  
& de Theodore fille de Jean Cantuacène  
Empereur de Constantinople. 65: 32.  
Si mort. *ibid.* 35.
- Soliman, chassé par les Tartares. 63: 32.
- Soliman, surnommé Al-Chankar, fils &  
successeur de Sélim. 93: 14. Prend Bel-  
grade & Rhodé. *ibid.* 23. Prend Varad-  
din, & défait trente mille hommes dans  
la plaine de Mohacs. 94: 3. Prend Bude,  
& y met le feu. *ibid.* 8. Lève le Siège de  
devant Vienne. *ibid.* 39. Prend Bagdad,  
où il se fait couronner Roi de Perse par  
le Calife 95: 27. Passe en Hongrie, &  
prend Gran, Albe Royale, & les Cinq  
Églises. 96: 40. Va en Perse, sans suc-  
cès. 97: 2. Fait inutilement attaquer  
Malte. *ibid.* 27. Abandonne le Siège de  
Zigar, & en meurt de dépit. 98: 7. Son  
portrait. *ibid.* 27.
- Soliman Acarnan, Eunuc, Gouverneur  
du Caire. 96: 10.
- Solis, s'applique à la découverte du Nou-  
veau-Monde. 278: 25.
- Solon, instituteur de l'Aréopage à Athènes.  
261: 1. Fils d'Exécrotides. 265: 34. Na-  
tif de Salamine. *ibid.* 40. Sa mort. 266:  
28.
- la Sonde, Iles dans l'Océan Oriental, com-  
prises sous le nom général de l'Inde  
Orientale. 503: 10.
- Son-hi, un des quatre Régens du jeune  
Kamhi Empereur de la Chine. 579: 39.
- Sophie, fille d'Ulric Duc de Meckembourg,  
mariée à Frédéric deuxième Roi de Da-  
nemark. 141: 28.
- Sophione, Evêque dans l'Ile de Chypre. 219:  
20.
- Soret, un des Royaumes dépendans du Mo-  
gol. 509: 32.
- Sordh, père de Suleyman 16: 4.
- Sofstrate, Architecte de la Tour de Pharos.  
324: 31.
- Soucamâ, un des quatre Régens du jeune  
Kamhi Empereur de la Chine. 579: 40.
- Sous, fils de Proclès, Roi de Lacédémone.  
274: 13.
- Sparte, ancien nom de la ville capitale de  
la Laconie. 271: 1. Sa fondation. *ibid.*  
4. Aujourd'hui nommée Mîstra. 279:  
24.
- les Spartes, peuples conduits dans la Laco-  
nie par Cadmis. 271: 2.
- Sparte, fille d'Euroas, femme de Lacéde-  
mon. 271: 10.
- Spartus, fils de Phoronée, ou d'Inachus,  
fondateur de la ville capitale de la Laco-  
nie. 271: 3.
- Sphère, ville de l'Attique, bâtie par Cé-  
cirops. 259: 11.
- Spiridon, Evêque de Témishe dans l'Ile  
de Chypre. 219: 23.
- Stade, Evêque de Lumisse ou Amathonte,  
dans l'Ile de Chypre. 219: 21.
- Stanulas, Evêque de Cracovie, tué à l'Au-  
tel par Boleslas Roi de Pologne. 54: 15.
- Stafanor, ou Staranor, originaire de Soli  
en Chypre. 215: 35.
- Stésénor, Roi de Curie dans l'Ile de Chypre.  
211: 40.
- Sthenelus, Roi d'Argos. 190: 1.
- les Stoïciens, disciples de Zenon de Citie  
en Chypre. 266: 25.
- Strasbourg, se rend au Roi Louis le Grand.  
262: 21.
- Straton, Médecin, étoit de Bérÿthe. 186:  
19.
- Stratonice, ville de Carie. 243: 11.
- Strimon, rivière qui sépare la Thrace  
d'avec la Grèce. 258: 25.
- Sucheu, ville de la province de Kiangnam  
au Royaume de la Chine. 547: 22.
- Suchen, ville de la province de Queicheu  
au Royaume de la Chine. 545: 20.
- les Suchimilcas, peuples qui habitoient les  
bords du grand lac du Mexique, du côté  
du Sud. 476: 32.
- les Suchimilcas, peuples du Nord, qui  
s'habitoient sur le rivage du grand lac  
du Mexique, vers le midi. 473: 39.
- Suchimilco, province du Mexique. 455: 2.
- la Suévie, province d'Allemagne. 71: 20.
- Sujah, Gouverneur du Bengale, fils de  
Kouroum. 515: 39.
- Suin, Roi de la Chine. 554: 23.
- Sukub, Prince des Mogols. 572: 3.
- Sukuem, province du Royaume de la Chi-  
ne. 538: 36. Ses bornes. 541: 28.
- Suleyman, tyran défait par Marvvan. 23:  
21.
- Suleyman, fils de Sordh, & frère de la  
femme de Mervvam. 16: 1.
- Suleyman, ou Zulcimin, fils d'Abdulmei-  
lich. 16: 36. & 39: 34. Sa mort. 203: 3.
- Sumatra, une des Iles nommées de la Son-  
de. 505: 27.
- Suning, ville la province de Quamsi au  
Royaume de la Chine. 542: 15.

Suman,

**Sanan**, ville de la province de Queichen au Royaume de la Chine. 545 : 20.  
**Sunga**, Empereur de la Chine. 571 : 22.  
**Sungxiang**, ville de la province de Kiangnam au Royaume de la Chine. 545 : 12.  
 la **Sufiane**, nommée peut-être par corruption de Chufiane, & encore de Chulistan, 3e rangée de Chus fils de Cham qui y envoya une colonie. 165 : 20.  
**Suze**, la capitale de Memnone, ou de la Sufiane. 165 : 18.  
**Syanejang**, ville de la province de Urquang au Royaume de la Chine. 544 : 20.  
**Sybaris**, ou **Thurium**, Colonie des Achéniens. 264 : 25.  
**Sylbarie**, ville de l'île de Crète. 498 : 32.  
**Sylvestre** brûlé à Florence avec Jérôme Savonarole. 131 : 18.  
**Symunda**, nom de l'île de Sumatra. 507 : 7.  
**Symnéis**, Roi de Capadoce père d'Aphnéis femme de Péxadore Roi de Carie. 737 : 30.  
**Synode** à Erfort en Turinge, sous Grégoire septième. 53 : 32.

## —T—

**T'A' Igung**, petit fils de Hung Vu. 572 : 5.  
**Ta Imming**, famille chinoise, régna dans la Chine après que les Tartares en furent chassés. 578 : 3.  
**Ta Ieing**, Tartare, chasse ceux de la famille de **Ta Imming**, & règne dans la Chine. 581 : 8.  
**Tabasheho**, ville du Yucatan, reste de Potanchan. 442 : 4.  
**Tabasco**, province de l'Amérique Septentrionale, borne du Yucatan vers le Couchant. 441 : 33.  
**Taber**, fils de Mahomet & de Chadige. 8 : 17.  
**Tadussac**, lieu où le Saquenai se rend dans la grande rivière de Saint Laurent. 424 : 2.  
**Tador**, Roi de Cambaye. 534 : 35.  
**Tadufa**, V. Tidor. 505 : 8.  
**Tage-Mehalle**, femme de Kouroum. 515 : 25.  
**Tai anufoyo**, véritable nom du Pérou. 455 : 28.  
**Tahmasp**, ou **Tamas** fils & successeur d'Imael Roi de Perse. 93 : 23.  
**Tai Tang**, de la famille de **Ta Imming**, succède à Van Lié. 579 : 21.  
**Talca**, province de la Nouvelle Espagne. 433 : 13.

**Tarcheu**, ville de la province de Chéicien au Royaume de la Chine. 544 : 30.  
**Tai Khan**, fils & successeur de Vanlié à l'Empire de la Chine. 581 : 9.  
**Taisang**, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 4.  
**Taiheng**, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 22.  
**Taijia**, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 22.  
**Taipei**, fils de Chang Roi de la Chine. 560 : 37.  
**Taping**, ville de la province de Quam au Royaume de la Chine. 542 : 14.  
**Tai ping**, ville de la province de Kiangnam au Royaume de la Chine. 547 : 15.  
**Tating**, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 32.  
**Taiteung**, ville de la province de Xanfa au Royaume de la Chine. 540 : 5.  
**Taiu**, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 24.  
**Taiza**, rivière de l'Amérique Septentrionale, borne du Yucatan au Sud. 441 : 31.  
**Taixa**, femme de Cheu Roi de la Chine. 560 : 22. Sa mort. 561 : 3.  
**Tali**, ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 742 : 26.  
**Tallanas**, peuples d'une partie du Pérou, divisé en trois. 448 : 18.  
**Talhybius**, mena ceux d'Achaïe dans l'île de Crète, après la guerre de Troie. 196 : 11.  
**Talhybius**, fondateur de Tégée, ville de l'île de Crète. 198 : 33.  
**Talus**, neveu de Céphale, tué par son oncle. 261 : 11.  
**Tama**, province du Pérou. 486 : 30.  
**Tamaraca**, espèce de curonille, adorée par les Brasiiliens. 467 : 5.  
**Tamarca**, ville d'un des neuf gouvernements du Brésil. 467 : 24.  
**Tamafee**, ou **Tamaille**, ville de l'île de Chypre. 216 : 10. & 216 : 8.  
**Tamerlan**, ou **Timur-Lencz**, Chef de la famille de ceux qui règnent dans l'Indostan. 511 : 34. Sa grandeur. *ibid.* Sa mort. 513 : 22.  
**Taming**, ville de la province de Peking, au Royaume de la Chine. 539 : 16.  
**Tamyre** de Cilicie, apportée en Chypre l'usage des divinations & des sacrifices. 210 : 38.  
**Tancrède**, neveu de Boïmond, Comte de l'Apontie, tué dans une bataille. 41 : 27.  
**Tayandaye**, ou **Philippine**, une des îles nom-

- mtes Manilles par les Portugais. 504 : 36 :
- Tandoye, une des Iles Philippines, qui fut la première découverte par Michel de la Gualpe. 505 : 5 :
- Tanga, Empereur de la Chine quand il n'y eut plus d'Uai. 577 : 18 :
- Tangador, ou Nicudar, fils naturel d'Ualuk, tuteur du fils aîné d'Hakwai, se défait de son pupille, & règne. 575 : 15 :
- Tangaivan Bimlucha, ou Cacoszin, Roi de Mechoacan. 434 : 22. Sa mort. *ibid.* 27 :
- Tangram, Royaume dépendant de celui du Pegu. 518 : 7 :
- Tangrolipix, le rend maître du Corasan. 62 : 38. Couronné par Caym Biamrilla Caliphe d'Egypte. 63 : 3 :
- Tanguish, province de la Tartarie Orientale. 571 : 27 :
- Tangath, Royaume de la succession de Zingis, échue à Oxtai son fils aîné. 574 : 11 :
- Taurac, fils de Tmolus, Roi de Lydie. 195 : 20 :
- Tapac Yupanqui, fils aîné & successeur de Lynca Yupanqui, au Royaume du Perou. 487 : 38 :
- les Tapamecas, peuples du Nord dans l'Amérique, qui s'habituèrent dans le Mexique. 474 : 4 :
- la Taprobane des Grecs, est l'île de Ceylan. 506 : 36. Ou l'île de Samarra. 507 : 6 :
- les Tapuyes, peuples du Brésil. 466 : 35 :
- Taraboulous, qui est Tripoli de Syrie, pris par le Bacha d'Alep révolté contre Ahmed. 108 : 27 :
- Tarich Abonzier bat deux Généraux des armées de Rodrigue Roi d'Espagne. 18 : 6 :
- la province Taracoonse, partie de l'Espagne. 185 : 17. Ses dépendances. *ibid.* Nommée aussi l'Espagne intérieure. *ibid.* 21 :
- Tarrhe, ville de l'île de Crète. 198 : 33 :
- Tarfe de Cilicie, prise par Godefroi de Buillon. 40 : 24 :
- Tartarax, ou le Roi Blanc. 432 : 22 :
- les Tartares, commencent à le faire connaître en Europe. 57 : 10. Compris sous le nom général de Huus. 61 : 40 :
- les Tartares Orientaux, entrent par force dans la Chine. 576 : 2 :
- les Tartares Occidentaux chassent de la Chine les Tartares Orientaux, & s'enparent de cet Empire. 576 : 28 :
- la Tartarie Orientale : Ses bornes, & ses différents noms. 581 : 12 :
- Tarra, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 31 :
- Taurisma, province du Pays de Contifuy, dans le Perou. 486 : 12 :
- Taurus, Secrétaire ou Général de Minos. 204 : 4 :
- Taurus, Roi de Crète, ravisseur d'Eutrope de Phénicie, & fondateur de Gortyne. 197 : 37 :
- Taurus, Philosophe Platonicien, étoit de Bértyne. 186 : 17 :
- Tayven, ville de la province de Xanli au Royaume de la Chine. 540 : 5 :
- Tebet, province de la Tartarie Orientale. 571 : 27 :
- Tébith, tyran, défait par Marvvan. 23 : 20 :
- Teftame, V. Teutame. 203 : 2 :
- Tégéate Arcadien, père de Gortyn, fondateur de Gortyne, ville de l'île de Crète. 197 : 36 :
- Tégée, maintenant Muceli, ville d'Arcadie. 277 : 29 :
- Tégée, ville de l'île de Crète. 198 : 33 :
- Tégelle, ville de l'île de Chypre. 216 : 22 :
- Tégelle, cap de l'île de Chypre. 217 : 11 :
- Tekos, Prince d'Afie, dont Timur-Lenk demande le rétablissement à Bajateib. 72 : 18 :
- Télamon, père d'Ajag & de Teucer. 112 : 24 :
- Telchin, ou Stelehin, Roi de Sicyle. 187 : 15 :
- Telehinie, V. Sicyle. 186 : 33 :
- Telchinie, ou Crète. 196 : 26 :
- les Telchinien, foudrateurs & les premiers habitants de l'île de Rhodes. 334 : 9 :
- Télécle, fils d'Atchelaüs, Roi de Lacédémone. 274 : 35 :
- Télégone, fils d'Ulysse. 237 : 32 :
- Teletès, ou Pnestète, le septième des Bacchiades. 282 : 24 :
- Témistitan, nommé encore Mexique & Calhuacan, Province de la Nouvelle Espagne. 433 : 11 :
- le Temple de Jérusalem, bâti par Salomon, de cent mille talens d'or amassés par David. 371 : 6. Sa situation & sa structure. 376 : 12 :
- les Templiers, achetés de Richard, sur-nommé Cœur de lion, Roi d'Angleterre, l'île de Chypre. 222 : 5 :
- Témuzin, Schinguis Kan, Gingis, Cingis, & Chunchis, fils de Sukab, Prince des Moguls. 572 : 4. Dépouille Uud Kan



Roi de la grande Tartarie, de ses Etats.  
ibid. 11.

Tenare, ville de Laconie, colonie de Crète.  
199 : 25.

Ténaritis, nom de l'île de Zélon. 507 : 9.

Tenaritis, nom de l'île de Ceylan. 507 : 1.

Tencheu, ville de la province de Xanum  
au Royaume de la Chine. 540 : 29.

Tendili, Lieutenant de Motésuma, Roi  
de Mexique. 436 : 34.

Tendue, province de la Tartarie Orientale.  
571 : 26.

Ténérise, une des îles nommées Canaries.  
408 : 12.

Ténérise, ville de la province de Sainte  
Maure. 454 : 18.

Tenokday, ville du Japon. 504 : 3.

Tenosia, V. Mexique. 435 : 19.

Tenoyula, ou Mexique, ville bâtie par  
ceux d'Atlan & de Tuetihuacan, qui la  
nommèrent Mexi, du nom de leur Gé-  
néral. 474 : 38.

Tenô, ville du Japon. 503 : 40.

Tenuacan, Royaume de la Nouvelle Es-  
pagne. 435 : 15.

Tenuchiela, V. Mexique. 435 : 19.

Tenuchiuacan, lieu où ceux de Culhuas ha-  
bitaient, & où est aujourd'hui la ville  
de Mexique. 435 : 9.

Tequanébec, Royaume dans l'Amérique  
Méridionale. 777 : 38.

Tenacerrim, province du Royaume de  
Siam. 517 : 35.

Ternare, une des îles nommées les Molu-  
ques. 507 : 8.

la Terre-Neuve, ou Baccalaos, île du Ca-  
nada. 411 : 36.

la Terre de Corréal, province de l'Amé-  
rique Septentrionale ou Américaine.  
422 : 21.

Tesippe, Aréionte perpétuel d'Athènes.  
507 : 31.

Teuca, Royaume de la Nouvelle Es-  
pagne. 435 : 14.

Tellis, ville capitale de la Georgie, prise  
par Mustafa Général d'Amurath troisième.  
503 : 18.

la Ténie, rivière de l'île de Chypre. 227 : 18.

Tétraple, ville de l'Attique, bâtie par Cé-  
crope. 259 : 11.

Teucer, fils de Telamon, & frère d'Ajax.  
212 : 12.

Teucer ou Teucrus, Roi de Troie. 230 :  
38.

Téntris. V. Dardanie. 199 : 21.

Téttanie, conducteur des Pélagiens &  
des Éoliens, dans l'île de Crète. 196 : 30.

Teutame, ou Tectame Roi de Crète, fils  
de Dorus. 203 : 2.

Texcoco, ville du Mexique peuplée par  
les Culhuas. 474 : 8.

Texcalipuca, divinité des Mexicains.  
479 : 39.

Texcuto, ou Teacuto, ville du Mexique.  
540 : 25.

Thais, belle & fameuse courtisane, fem-  
me de Protée premier, Roi d'Égypte.  
216 : 11.

Thalès, un des sept Sages de Grèce. 2662  
18. Sa mort. ibid. 29.

Thomas, Roi de Perse. 97 : 2.

Thamyride, Athénien, & précède Homère.  
200 : 30.

Than Gu, Prince du Sang Royal, élu  
Empereur de la Chine par ceux de Fo-  
kien. 590 : 18.

Tharrhe, ville de l'Inde, colonie de Crète.  
199 : 24.

Thavdon Khan, fils de Vlax : Son  
partage dans la succession de son père.  
575 : 14.

les Thébaïns défont les Lacédémoniens  
dans la bataille de Mantinée. 276 : 39.

Theodosia, Donna, Avancier de Gènes.  
408 : 25.

Thelxion, ou Thelafius, Roi de Sicione.  
117 : 7.

Themene, Roi d'Argos. 190 : 18.

Themistocle, V. Mexique. 435 : 19.

Themistocle, fortifia la ville d'Athènes &  
le bourg de Pirée. 262 : 21.

Thennch, Roi de ceux d'Atlan & de Tu-  
culhuacan avant Acamapixtli. 475 : 14.

Théodecte de Phaléide, employé par At-  
témis veuve de Mausole, pour célébrer  
les louanges de son frère & son mari.  
345 : 18.

Theodore de Gaza. 125 : 21.

Theodore de Beze, nommé le Calife des  
Calvinistes : Sa naissance. 133 : 35. Sa  
mort. 149 : 8.

Theodore, ville de Candie, prise par les  
Turcs. 117 : 11.

Théodote, femme d'Urchan, & fille de  
Jean Cantacuzène Empereur de Con-  
stantinople. 65 : 29.

Theodore de Samos. 319 : 3.

Theodore, Grand Duc de Moscovie,  
meurt sans enfant. 147 : 5.

Theodore, femme de l'Empereur Justinien.  
209 : 16.

Théodose, deuxième du nom, Duc de Bra-  
gance, père de Jean Duc de Bragance,  
Roi de Portugal. 133 : 9.

- Théodote, Evêque de Cynirie, Cyrénée, ou Cyrénie, ville de l'île de Cypre, Marry: sous Licinius. 210 : 15.
- Théodote, Evêque dans l'île de Cypre. 219 : 20.
- Théodorice d'Adramyte Elû Empereur des Grecs. 18 : 38.
- Théodule, ou Théodore, célèbre en Crète, pour sa foi en Jésus-Christ. 201 : 6.
- Théofrède, père de Rodrigue Tuteur de Dom Sanche, Roi d'Espagne. 17 : 17.
- Théogène, le plus considérable des Numantins. 287 : 17.
- Théophraste, belle-fille de Nicéphore Phocas, promise à l'Empereur Orhon pour Orhon son fils. 36 : 25. Envoyée à Othon deuxième par Jean Zimulès, meurtrier & successeur de son beau-père. 37 : 3.
- Théophile, fils de l'Empereur Michel le Bègue, & de Thècle. 30 : 20. Sa mort. 31 : 8.
- Théophraste Paracelse, meurt à Salzbouurg. 137 : 17.
- Théopompe de Shio, employé par Attémite, veuve de Mausole, pour célébrer la mémoire de Mausole son frère & son mari. 345 : 18.
- Théopompe, fils de Nicandre, Roi de Lacédémone. 274 : 37.
- Théoprobe, Evêque dans l'île de Cypre. 219 : 19.
- Théos, Colonie des Athéniens. 264 : 22.
- Thérapiées, ville de l'île de Crète. 298 : 34.
- le Théron, fleuve de l'île de Crète. 199 : 5.
- Thespée, Archonte perpétuel d'Athènes. 261 : 37.
- Thésée, mari de Phèdre fille de Minos deuxième & de Pasiphaë. 203 : 23.
- Thésée, Roi d'Athènes. 259 : 36.
- la Thessalie, partie de la Grèce. 258 : 20.
- le Thetyn, fleuve de l'île de Crète. 199 : 4.
- Thia, femme d'Hypéron, & mère du Soleil. 203 : 18.
- Thias, père de Cynire Roi de Cypre. 218 : 37.
- Thion Khi, de la famille de Tà Imming, succède à Tai Tang. 579 : 24.
- Thien Zung, fils & successeur de Thien Ming au Royaume de Nuche. 583 : 33. Sa mort. 585 : 3.
- Thien Ming, nom que prit le Roi de Nuche, avec le titre d'Empereur de toute la Chine. 585 : 3. Sa mort *ibid.* 32.
- Thienxi, successeur de Thai Khan à l'Empire de la Chine. 583 : 11. Sa mort. *ibid.* 31.
- Thioang, grand Astrologue, successeur de
- Puonçu premier Chef des Chinois. 534 : 20.
- Thoas, ou Thias, Roi d'Assyrie, fils de Belus, & père d'Aoa, mère d'Ao, ou Adonis. 217 : 1.
- Saint Thomas d'Aquin, Disciple d'Albert le Grand : Sa naissance & sa mort. 59 : 1. & 118 : 5.
- Thomas à Kempis, de la ville de Kempen, ou Campi de la province d'Ouvelliel. 123 : 24.
- Thomas de Vio, ou Cajetan, Cardinal : Sa mort. 136 : 20.
- Thomas Morus, eut la tête tranchée à Londres. 136 : 37.
- Thomas, fils de Hugues quatrième du nom, Roi de Cypre, & d'Alis d'Iblin. 223 : 32.
- Thomas Crammer, Archevêque de Cantorberi. 138 : 34.
- Thomas Candlish, Capitaine Anglois. 432 : 20. Reconnut le drot de Magellan. 465 : 32.
- Thomas Mafham, Anglois. 447 : 26.
- Thomas Cui, ou Luc Cui, chef de la milice dans la Chine. 590 : 28.
- Thomas Amello, ou Maz Amel, Pêcheur de Melfe, auteur de la révolte de Naples. 154 : 22. Sa mort. *ibid.* 24.
- Thomas de Medcis, blessé à la bataille de Lépante. 101 : 21.
- Thomas, un certain transfuge du parti des Grecs en echus des Saratins. 28 : 22. Pris & puni de sa trahison. *ibid.* 27.
- Thomébamba, ville sur les côtes du Pérou. 455 : 39.
- Thomistes, ceux qui suivent la doctrine de Saint Thomas. 118 : 10.
- Thorique, ville de l'Attique, bâtie par Cécrops. 259 : 11.
- Thorn, ville de la Prusse Royale. 129 : 16.
- la Thrace, contrée de l'Europe, séparée de la Grèce par la rivière de Strymon. 258 : 25.
- Thrasibule, chassé d'Athènes les trente tyrans. 269 : 28.
- Thrones, ville de l'île de Cypre. 216 : 19.
- Thrones, cap de l'île de Cypre. 217 : 12.
- Thurinaque, ou Thuerinaque, Roi de Sicyone. 187 : 9.
- Thurium, V. Sybais. 264 : 25.
- Thyene, V. Atter. 190 : 11.
- Tiaguanaço, ou Tiahuanaco, bourg de la province de Collao dans le Pérou. 457 : 40.
- Tiahuanacu, ville considérable du Pérou. 485 : 17.

- Tichique disciple de saint Paul, Martyr, premier Evêque de Calcedoine en Cypre. 211 : 18.
- Tico, havre de l'île de Samatra. 506 : 9.
- Ticocic, ou Ticocicai, fils de Motéuma Roi de Mexique, succède à son père. 477 : 29.
- Tidor, ou Tadura, une des îles nommées les Moluques. 505 : 8.
- Tienqu, suite du Roi de Carhai & de Choténa. 554 : 27.
- Tieulioane, successeur de Puonça, premier chef de Chinois. 554 : 29.
- Tiglarh-Phul-Affar, fils de Phul-Affar. V. Ninus. 556 : 22.
- Tigone, Evêque de Limisse ou Amathonte dans l'île de Cypre. 219 : 22.
- Timandre. V. Daurulandre. 280 : 19.
- Timor, une des îles nommées les Moluques. 505 : 12.
- Timur-Lei, Seigneur de Samarkand, reconnu pour Kha des Tartares. 575 : 27.
- Timocreon excellent Poète, originaire de Rhodé. 335 : 22.
- Timothée, fameux Geographe, originaire de Rhodé. 335 : 11.
- Timothée, choisi par Attémise pour la structure du Mausolée. 345 : 35.
- Timus, fils de Zingis. 574 : 9.
- Timur-Lei, Empereur des Tartares. 722 : 20. défait & prend prisonnier Bajafeth Empereur des Turcs, sa femme & ses enfants. 73 : 4.
- Tincheu, ville de la province de Quamsi au Royaume de la Chine. 542 : 35.
- Tingcheu, ville de la province de Fuxien au Royaume de la Chine. 542 : 48.
- les Tingiens peuples compris sous le nom general des Hunn. 62 : 2.
- Tiribaze general de l'armée de terre d'Antiochens de Grande Memoire, en Cypre. 213 : 20.
- Tisamène, fils d'Oreste & d'Hermione, Roi de Mycènes dans l'Argie. 190 : 15.
- Tisamène, fils d'Oreste, succède à son père au Royaume de Laédemone. 273 : 35.
- les Titans freres de Rhea, femme d'Ammon. 102 : 2. Exterminés par Denis *ibid.* 25.
- Tire, établi Evêque en Crète par saint Paul, 201 : 7.
- Tire Vespasien réduit en cendres la ville & le temple de Jerusalem. 175 : 26.
- Tithois, ou Petesuccas, ou Petesucces, auteur du Lahyrinte, achevé par Platonique. 321 : 22.
- Titicaia, V. Inticicata. 457 : 13.
- Le Titien, Peintre admirable, meurt. 141 : 31.
- Tittocussi-Gualpa, surnommé Gualpa, fils de Guaina Cappa, à qui son père donna la moitié du Royaume du Pérou. 428 : 30.
- Tityre, montagne de l'île de Crète. 198 : 40.
- Tye Roi de la Chine, petit-fils de Taïtang. 559 : 33.
- Tizapanzinean, ville du Mexique. 438 : 22.
- Tizaja, General des Indiens. 497 : 36.
- Tlacaclec, Chef des Mexiquains contre les Tapanécas. 476 : 16.
- les Tlalhuicas, ou Tlalhuicas, peuples du Nord, dans l'Amérique, qui s'habituent dans le Mexique. 474 : 9.
- Tlaluc, province du Mexique. 455 : 2.
- Tlalcala, province du Mexique. 439 : 5.
- Tlalcala, Royaume de la Nouvelle Espagne. 433 : 14.
- Tlalcallan, province de l'Amérique, séparée d'avec le Mexique par la rivière de los Yopés. 435 : 12.
- Tlaxcala ville Episcopale dans la Nouvelle Espagne. 474 : 39.
- Tlaxcallan, ou Tlaxcallan, ville capitale du pays que les Tlaxcaltecas habiterent dans le Mexique. 474 : 15.
- les Tlaxcaltecas, peuples du Nord, dans l'Amérique, qui s'habituent dans le Mexique. 474 : 12.
- Tlepoleme, Roi des Rhodiens, tué par Sarpedon, au siège de Troie. 233 : 12.
- Tlepoleme fils d'Hercule, Roi de l'île de Rhodé. 334 : 20.
- Timolus Roi de Lydie & de Phrygie, ou de Paphlagonie, père de Tantale. 195 : 1.
- les Tobajares, peuples du Brésil, dans l'Amérique. 466 : 34.
- Tobbaa, non commun des Rois d'Arabie. 4 : 8.
- Tocantun, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446 : 15.
- Tocayma, ville du Nouveau Royaume de Grenade, bâtie sur la grande rivière du Paré. 455 : 10.
- Tocci, fille du Roi de Culhuacan, écorchée par ceux d'Atlan & de Tucthuacan. 475 : 2.
- Togruil Bey, fils de Michel fils de Salguz. 62 : 18.
- Tohonia, province de l'Arabie. 27 : 17.
- la Toison d'or. 392 : 29.
- Tolet, Jésuite Espagnol & Cardinal, meurt. 146 : 33.

- Tolm, Royaume situé en la partie Occidentale de l'Amérique. 432 : 13.  
 Tontuez, ville du Pérou. 431 : 18.  
 Tomébanba, province du Pérou. 429 : 31.  
 Topia, province de la Nouvelle Eulcaie, découverte par François d'Yberrá. 434 : 19.  
 Torá, ou Pueblo de los brachos, courée sur les bords de la rivière de la Madeleine. 432 : 3.  
 Torile, Archevêque en Espagne fait profession du Mahométisme. 19 : 22.  
 Torquato Tasso, meurt. 145 : 40. Ses infortunes. 146 : 2.  
 la Touche de la Ravardière, Gentil-homme Porevin, Avansurrier François. 448 : 12.  
 la Tour de Straton, ville capitale de la Galilée inferieure, ou Tiberiade, nommée depuis, Césarée de Straton. 180 : 23.  
 la Tour de Pharos, une des merveilles du monde. 323 : 39. bâtie sous le règne de Ptolémée Philadelphie. 324 : 23.  
 Tiavancor, Royaume de Malabar. 516 : 34.  
 Trianate V. Ilanare. 506 : 35.  
 Trémilén Royaume en Afrique, ou d'Alget. 38 : 26.  
 Trémithé ou Trémèthé, ville de l'île de Chypre. 216 : 24.  
 Triète, ville de l'île de Chypre. 216 : 19.  
 les Triballiens peuples de Servie. 69 : 13.  
 Trinité, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 453 : 11.  
 Triopas Roi d'Argos. 189 : 39.  
 Triphyllus Evêque de Nicotie dans l'île de Chypre. 219 : 21.  
 Tripoli de Syrie prise par les Latins. 41 : 24.  
 Tripoli, ou Triple, une des principales villes de Phénicie. 181 : 1.  
 Triflan Vaër de Techiera, découvre l'île de Madete. 519 : 4.  
 Triflan Acuna Capitaine Portugais. 526 : 18.  
 Trita. V. Cnosse. 197 : 19.  
 Trithème Abbé. 131 : 12.  
 le Triton, fleuve de l'île de Crète. 199 : 7.  
 Triton, fleuve de la Béotie. 199 : 11.  
 Triton, lac en Afrique, nommé Lago di Caps. 199 : 10.  
 la Troade, région de l'Asie Mineure, à qui la ville de Troie a donné son nom. 230 : 34.  
 Troie, ville capitale de la Troade. 230 : 34.  
 Troie, pere d'Alfonse surnommé le Grand, Roi de Leon & de Castille. 29 : 27.  
 Tros Savelli blessé à la bataille de Lepante. 101 : 22.  
 Tros, Roi de Troie, fils d'Erichonius & d'Alyoche, ou de Calirrhoe. 231 : 2.  
 Trudelude, veuve de Louis Davalos Princesse de Delles. 69 : 40.  
 Truxillo, ville sur les côtes du Pérou. 456 : 2.  
 Truxillo, ville. V. Nôtre-Dame de la Paix. 455 : 7.  
 Truxillo, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457 : 11.  
 Tryphon, Professeur à Ruine en Rhétorique. 335 : 12.  
 Tucapel, province de l'Amérique Méridionale. 464 : 12.  
 Tucho, ville de la province de Quecheu au Royaume de la Chue. 545 : 20.  
 Tuculhuacan, province du Noie, dans l'Amérique. 473 : 35.  
 Tucuyo, ville de la province de Vennézela dans l'Amérique Méridionale. 455 : 7.  
 Tuéma, Royaume soumis au Roi du Pérou. 487 : 5.  
 Tuencheu ville de la province de Kianbiff au Royaume de la Chine. 545 : 13.  
 Tuli, quatrième fils de Zingis, héritier des Tresors & des Pierres de son pere. 574 : 31.  
 Tuli Khan, pere de Manchu ou Mangou. 574 : 40.  
 Tuman-Bai, frere de Kansu, fait Sultan du Cauc. 92 : 28. Sa mort. *ibid* 37.  
 Tumbes, ville sur les côtes du Pérou. 456 : 1.  
 Tumbes, Gouvernement donné par l'Empereur à François Pizarre. 461 : 30.  
 Tunchang ville de la province de Xanrum au Royaume de la Chine. 540 : 28.  
 Tunggin ville de la province de Querecheu au Royaume de la Chine. 445 : 10.  
 Tunia, province du nouveau Royaume de Grenade, environnée, par la plupart, des Sauvages. 453 : 8.  
 Tunia, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 455 : 11.  
 Tunis, ville capitale du Royaume de même nom en Afrique. 38 : 26.  
 Tunis ville d'Afrique, prise par Dom Jean d'Autriche. 102 : 18.  
 Tunis, ville d'Afrique proche Carthage, prise par Marcus Attilius Regulus. 251 : 22.  
 les Tupin-Ambaoux, peuples du Bresil. 466 : 34.

les Tupiniciens, peuples du Brésil. 466 : 34.

Tur Ali Beg, pere de Hagan Al Tavvil. 129 : 23.

Ture : origine de ce nom. 61 : 7.

les Turcs originaires de la Sarmatie Asiaticque entrent en Perse. 62 : 13.

les Tutes, peuples compris sous le nom general de Huts. 61 : 40.

Turka ville de Perse. 61 : 8.

Turkellan Royaume qui fut frontiere à la Tatarie Zagatai vers l'Orient. 61 : 31.

Tulcus, Roi de Thioie. 230 : 36.

Tusha, ou Tuxi, fils de Zungis : son partage dans les Etats de son pere. 774 : 29.

Tuxilxin, province du Yucatan. 441 : 38.

Tycho Brabé : Sa naissance. 137 : 36. Sa mort. 147 : 32.

Tykoa, havre de l'île de Sumatra. 508 : 9.

Tymotheüs, Roi d'Athenes. 260 : 1.

Tyndarée, Roi de Lacédémone, de la seconde famille. 173 : 29.

Tyndarée Roi de Sparte, mari de Leda, & pere d'Hélène. 233 : 5.

Typhon, un des geans qui firent la guerre aux dieux. 280 : 34.

Tyr, prise fut les Indes par Dominique Michélli. 421 : 1.

Tyr, une des principales villes de Phénicie. 180 : 40. Sa fondation & sa ruine. 185 : 9. Nommé la Reine des villes. 185 : 25.

Tzinouan dernier Empereur Tartare dans la Chine, de la famille d'Ivénà. 777 : 40.

Tzizan, fils de Bijaferh deuxième. 88 : 30.

Tztunté. V. Zungtsi. 585 : 5.

## V

Vacca de Castro, Gouverneur du Pérou. 499 : 35.

Vadro, V. Borhtys. 171 : 1.

Vaigni, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 30.

Valdo, bourgeois de Lion, chef des hérétiques Vaudois. 117 : 29.

Valence province de l'Espagne Taracconnoise ou Citerieure. 185 : 18.

Valence, ville d'Espagne, capitale du Royaume de même nom. 38 : 20.

Valentine, fille de Barnabe Seigneur de Milan, femme de Pierre le Gras Roi de Cypre. 225 : 20.

Valladolid, ou Guayangareo, ville du Mexicocacum. 474 : 28.

Valvoa s'appuie à la découverte du Nouveau-Monde. 418 : 25.

Van Lie, de la famille de Ta Imming, Empereur de la Chine. 579 : 21. Sa mort. 583 : 8.

Vang, Prêtre des idoles dans la Chine. 591 : 1.

Vanhié, Prince du Sang Royal, & petit-fils de Vanhié Empereur de la Chine, élu Roi. 590 : 33.

Valco de Gama, Comte de Vidigueira, part de Lisbonne avec quinze vaisseaux pour l'Inde Orientale. 524 : 23.

Valco Nunez de Valhoa, Capitaine Espagnol. 449 : 10.

Valques de Gama monte un vaisseau du Roi de Portugal, pour la découverte des Indes Orientales. 520 : 19. Double le cap de bonne Esperance. 521 : 19. Arrive dans le Mozambique 522 : A Calcut, & à Goa. 523 : 3. Reprend la route de Portugal. 524 : 9.

Valquez s'applique à la découverte du Nouveau-Monde. 418 : 25.

Vassenaer d'Obdam grand Amiral de Hollande & de V Veil-Eme. 77 : 37.

le Vatican pris par les Sarafins. 30 : 1.

Vaubecou, Gentilhomme de Champagne fit sauter les portes de Javari par le petard. 106 : 24.

les Vaudous, hérétiques, massacrés sous le règne de François premier. 137 : 29.

des Vaux, de sainte Maure en Touraine, Avanturier François. 448 : 9.

Uchang ville de la province de Uquang au Royaume de la Chine. 544 : 10.

Udellà, un des Royaumes dépendans du Mogol. 509 : 33.

Vcapemicoch, contrée de la Virginie. 416 : 13.

Vela Nunez, frere de Blasco Nunez Vela, Viceroy du Pérou. 500 : 22.

la Vela, cap dans l'Amérique Méridionale, borne vers le Couchant, de la province de Vénézuëla. 454 : 36.

la Vela, Cap de l'Amérique Meridionale. 447 : 12.

Velasquez Coronado, envoyé en Cibola. 237 : 40.

les Velléts, fameux & riches Marehans d'Augspurg, à qui Charles-Quint engagea la province de Vénézuëla, dans l'Amérique Méridionale. 454 : 30. leur mort. 455 : 16.

Veneçlas, fils de Charles quatrième Empereur & Roi de Bohême, jugé indigne du nom d'Empereur. 123 : 2. Sa mort. 124 : 15.

S. Vencellus tué par son frere Bolellas. 505 : 23.

- Vonchen ville de la province de Chi-tien au Royaume de la Chine 544: 30.
- Vénézuëla, ou Petite-Venise, ville bâtie par les Vétiers, le long de l'embouchure du grand Lac de Notre-Dame, dans la province du même nom. 454: 34. Nommée Coro par les Espagnols, & Corana par les Indiens; capitale de la province. 455: 3.
- Veni, quatrième Empereur de la Chine, de la famille de Hana. 569: 35.
- les Venitiens font ligue avec le Pape Pie cinquième & le Roi d'Espagne contre Sélim. 99: 23.
- Vénuzuela, ou Vénézuëla, province de l'Amérique Méridionale. 454: 32.
- Vénuzuela, province de l'Amérique Méridionale, borne à l'Orient du Nouveau Royaume de Grenade. 453: 3.
- Vénus, fille paisiblement belle, née à Paphos ou à Cythère dans l'île de Cypre, maîtresse de Cinyre, qui, après sa mort, la mit au nombre des divinités. 218: 23.
- Vera-Cruz, ville du Mexique. 438: 22.
- Véragua, Fort, dans l'Amérique Méridionale. 448: 30.
- Veragua, pays de l'Amérique, riche en mines d'or. 447: 39.
- Veranula, une des îles nommées les Moluques. 505: 17.
- Véremond deuxième du nom, Roi de Castille, ou Beremud Roi de Leon, fils d'Ordouus troisième, défit dans une bataille Mahomet ibn Abin Hamir surnommé Almanfor. 151: 36.
- Vétancour, Gentilhomme François, chassa les Catholiques des Iles Canaries. 409: 40.
- Vexamina, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446: 14.
- Vigalino de Vivaldo, Avancier de Gènes. 408: 25.
- Vici, fils naturel de Tiye Roi de la Chine. 559: 40.
- Victour, V. Potanchan. 436: 20.
- Viçtore, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 453: 18.
- Victor Amédée, fils aîné de Charles-Emmanuel Duc de Savoie, marié avec Madame Christine de France, sœur de Louis treizième. 151: 35.
- Victor troisième Pape. 18: 40. & 54: 19.
- Vienne, ville dans les Gaules, colonne de Crète. 199: 28.
- Vieux-Port, ville sur les côtes du Pérou. 455: 37.
- Vieux-Port, ville Episcopale du Pérou, & du ressort de Lima. 457: 12.
- Vigiaraya, premier Roi de l'île de Ceylan. 506: 33.
- Vignacour, Grand Maître de Malte. 149: 22.
- Vihua, femme de Kie Roi de la Chine. 557: 11.
- Villa Réal, aujourd'hui Salamanque, ville du Yucatan, dans la province de Chécumal, ou Bacalar. 442: 1.
- Villa de Lagor, ville du Méchoacan. 434: 14.
- Villanoa, ou le Grand Prêtre du temple, nommé le Curianche, de la ville de Culen, dans les montagnes du Pérou. 456: 17.
- Ville-Riche, ville du gouvernement de Chili province de l'Amérique Méridionale. 464: 24.
- Ville-neuve de Malte, bâtie par Jean de la Valette Parolot de la langue de Provence, & l'appela de son nom, la Valette. 98: 1.
- Villagnon, Capitaine François, bâtit le fort de Coligni dans le Brésil. 466: 1.
- Vincent de Voiture meurt. 154: 40.
- Vincent Pinçon s'applique à la découverte du Nouveau-Monde. 418: 25.
- Vincent Quirin tué à la bataille de Lépan-  
te. 101: 26.
- Vincent Caduc auteur de la Chronique de Pologne. 59: 24.
- Vincent de Gonzague Duc de Mintouil & de Montferriat, père d'Eléonor seconde femme de l'Empereur Ferdinand deuxième. 151: 32.
- Vincent Valverdé Religieux de l'Ordre de saint Dominique. 492: 2.
- S. Vincent, un des neuf gouvernemens du Brésil, qui a une ville du même nom. 467: 15.
- Vincent Janner Pinçon, découvre le Brésil. 466: 10.
- Viracocha, ou Vitacochan fils de Yahuarhuacac, détrône son père, & se fait Roi du Pérou. 486: 32.
- la Virginie, province de l'Amérique Septentrionale ou Mexiquaine. 422: 20.
- Virginie des Ursins tué à la bataille de Lépan-  
te. 101: 24.
- Vistapour, Capitale du Décan ou Décanori. 510: 5.
- la Visitation de la Vierge, fête instituée dans le Concile de Bile. 126: 25.
- Vitcy premier Roi de la Chine. 554: 26.
- Vitzilopucheli, divinité de ceux d'Atlixan & de

- de Tuculhucan. 475 : 1.  
 Vitzilovitz, fils & successeur d'Acampixtl. 475 : 21.  
 Ul Xi, V. Hu Hui. 567 : 32.  
 Uladilas Duc de Bohême reçut de Frédéric Barberousse le titre de Roi. 56 : 21.  
 Uladilas Sigismond, Roi de Pologne : Sa mort. 154 : 34.  
 Uladilas fils de Jean Huniade : Sa mort : 127 : 35.  
 Uladilas Roi de Hongrie, meurt. 132 : 12.  
 Uladilas sixième, Roi de Hongrie, père de Louis deuxième, & d'Anne mariée à Ferdinand d'Autriche. 94 : 39.  
 Uladilas, fils de Sigismond Roi de Pologne. 110 : 33.  
 Uladilas Roi de Pologne, fils de Jagellon & de Hedvige fille de Louis Roi de Hongrie. 77 : 35.  
 Uladilas Roi de Hongrie. 77 : 36. Sa mort. 80 : 28.  
 Ulahon, Hala, ou Ulalux, frère de Manggo. 577 : 6. Héritier de Manhu. *ibid.* 9.  
 Ulai, V. Choaïpér. 165 : 16.  
 Ulpin le juriconsulte étoit de Tyr. 185 : 20.  
 S. Ulric Evêque d'Auschtourg. 50 : 8.  
 Ulric Han, Aleman, porte à Rome l'invention de l'imprimerie. 122 : 8.  
 Ulric Duc ou Comte de Cilli : Sa mort. 127 : 33.  
 Ulric Comte de V Wirtemberg. 128 : 12.  
 Ulric Duc de Meckelbourg, père de Sophie Reine de Danne-marx. 141 : 28.  
 Ulric, fils de Chrétien quatrième, Roi de Danne-marx, tué. 192 : 30.  
 Ulrique Eleonor, sœur du Roi de Danne-marx, épouse le Roi de Suède. 162 : 19.  
 Uylle, père de Tolégon. 457 : 40.  
 Ud Kaam, ou Unad Chan, Roi de la grande Tartarie. 571 : 14.  
 Ung, province de la Tartarie Orientale. 571 : 27.  
 Ungher Mahomet, fils d'Uinchafan Roi de Perse. 88 : 7. Sa mort. *ibid.* 14.  
 les Ungrois, peuples compris sous le nom général de Huns. 61 : 40.  
 Voxa Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 31.  
 Volodonor, fils d'Olha Duc de Moscovie. 50 : 20.  
 Vofuquis, ville du Japon. 504 : 3.  
 Voring Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 22.  
 Ur des Chaldéens. V. Urchoa. 164 : 36.  
 Uia, ou Ur des Chaldéens. 165 : 21.  
 Urama, V. Bafuruta. 446 : 13.  
 Urianie, ville de l'île de Cypre. 216 : 29.  
 Uranus, Roi de Troie. 230 : 35.  
 Urbain deuxième, Pape. 39 : 1. & 54 : 20.  
 Urbain cinquième Pape, successeur d'Innocent sixième. Sa mort. 120 : 34.  
 Urbain septième, Pape, succède à Sixte cinquième. Sa mort. 145 : 2.  
 Urbain huitième, Pape, nommé auparavant Maphée Barbetin, Florentin, successeur de Grégoire quinzième. 151 : 39. Sa mort. 155 : 32.  
 Uichan ou Oichan, surnommé Al-Gazi, fils d'Oïman Empereur des Turcs. 65 : 5. Sa mort : *ibid.* 38.  
 Urchoa, ou Ur des Chaldéens, une des deux villes principales de la Babylonie. 164 : 35.  
 Ureham fils d'Ibrahim Empereur des Turcs. 114 : 14.  
 Urni Cusco, une des deux familles sorties de Mango Capa. 458 : 12.  
 Urfun blessé à la bataille de Lépante. 101 : 23.  
 Us, sage vieillard, Grand de la Cour de l'Empereur de la Chine, & père d'Ufangué. 587 : 9.  
 Ufangué fils d'Us, & général de toutes les troupes de l'Empereur de la Chine, 587 : 9. Créé Roi sous le nom de Pinci, par Xun Chi Roi Tartare. 588 : 39.  
 Ufias. V. Hofias. 175 : 7.  
 Ufon. V. Kublas. 574 : 19.  
 Uftagelogli, fils d'Uftagel Roi de Dulgadir. 91 : 19. Sa mort. 92 : 1.  
 Uftun Chafan. V. Halan Al Tavvil. 83 : 16. & 129 : 25.  
 les Ural, descendants de Cina, partageant l'Empire de la Chine. 571 : 6.  
 Urique, Porto Farina, ou Biserte, ville d'Afrique, proche Catthage. 255 : 8.  
 Utquang province du Royaume de la Chine. 538 : 36. Ses bornes. 544 : 16.  
 Un Cung, petit Roi dans la Chine qui possédoit le pays de Guci. 561 : 36.  
 V Valid deuxième du nom, Calife succéda à Hisekam. 22 : 32.  
 V Valid prend l'île de Cypre sous le règne de Constantin Copronime. 221 : 11.  
 V valid, fils d'Abdul Melich, ou d'Abderrahman ou Abderrhamon. 26 : 33. Ses conquêtes. 17 : 6. Sa mort. 18 : 24.  
 V Vaheb, père d'Emina mère de Mahomet. 5 : 31.



V Vanirxin, Roi de Mavvaranah. 62 : 28.  
 V Vayd Meyer, ou Valdemar, Marquis de Brandebourg. 118 : 30.  
 V Vcheu ville de la province de Kiambfi au Royaume de la Chine. 543 : 13.  
 V Venceslas, frere de l'Empereur Rodolphe meurt. 143 : 7.  
 V Vermond pere Troÿ le & ayeul d'Alfonse surnommé le Grand, Roi de Leon & de Castille. 29 : 27.  
 V Vibi, autrefois Zaradras, rivière qui arrose le Royaume de Lahor. 510 : 35.  
 V Viclef Anglois, hérétique : Sa mort. 112 : 21.  
 V Vilhelmine Ernestine Princesse Royale de Dannemarck, mariée avec le Prince Electoral Charles Palatin. 160 : 39.  
 V Vilgèle Archevêque de Mayence. 51 : 40.  
 V Vinberg, prise par Conrad troisième. 55 : 32.  
 V Vitexind ayeul de Brunon, fondateur de Brunsvig. 160 : 37.  
 Voivimna, vallée du Pays de Contisayn, dans le Pérou. 486 : 19.  
 Vronovv, lac en Moscovie, dans la province de Rasehovie. 556 : 3.  
 Vuye Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 32.  
 Uxilpi, ville de la Province des Zagatécas. 454 : 10.

## X

X Ahong, ou Xahovving, fils aîné & successeur de Hoangt, Roi de la Chine. 557 : 29.  
 Xalisco, ville capitale de la Nouvelle-Gallie, bâtie par Nugno de Gufinan. 431 : 30. & 432 : 32.  
 Xalisco, province de la Nouvelle Espagne. 433 : 22.  
 Xalima, province de l'Amérique. 437 : 4.  
 Xan Hoam, Roi de la Chine. 555 : 1.  
 Xang, Roi de la Chine, fondateur de la famille de Xanga. 559 : 16.  
 Xanfi, province du Royaume de la Chine. 518 : 34. Ses bornes. 539 : 37.  
 Xante, maintenant Sirbi & Santo, ville de Lycie, colonie de Crète. 199 : 24.  
 Xantippe de Laetédémone prend la conduite de l'armée des Carthinois, bat l'armée Romaine, & prend le Consul Marcus Atilius Regulus. 252 : 38.  
 Xantum, province du Royaume de la Chine. 538 : 34. Ses bornes. 540 : 22.  
 Xaocheu, ville de la province de Quan-

rum au Royaume de la Chine. 541 : 13.  
 Xaohing ville de la province de Chéxien au Royaume de la Chine. 544 : 29.  
 Xaoxang, Roi de la Chine, de la famille de Yu. 559 : 5.  
 Xaovv, ville de la province de Fuxien au Royaume de la Chine. 542 : 40.  
 Xaxo Havy, élu Roi de la Chine. 557 : 17.  
 Xeeien ville de la province de Queicheu au Royaume de la Chine. 545 : 20.  
 Xénodice, fille de Minos deuxième & de Palisphat. 203 : 21.  
 Xeufippe. V. Zeufippe. 287 : 28.  
 Xi, Empereur de la Chine, de la Maison de Cina. 565 : 13.  
 Xicini, trente-cinquième Empereur de la Chine. 562 : 11.  
 Xicoek, île dépendante du Japon. 503 : 18.  
 Xilango, province de l'Amérique Septentrionale, borne du Yucatan vers le Couchant. 442 : 32.  
 Xilotepee, province du Mexique. 435 : 1.  
 Xim Nüm, Roi de la Chine. 554 : 40.  
 Xuno, ou Saycoek, île dépendante du Japon. 503 : 18.  
 Xinchen ville de la province de Vtquang au Royaume de la Chine. 544 : 20.  
 Xinnung, le premier des Rois de la Chine, qui furent élus. 557 : 10.  
 Xo, petit Royaume dans la Chine. 562 : 27.  
 Xoleam Hé, pere de Confucius, célèbre dans la Chine. 564 : 16.  
 Xuicheu ville de la province de Kiambfi au Royaume de la Chine. 543 : 13.  
 Xun, successeur de Yao Roi de la Chine. 558 : 15.  
 Xun Chi, jeune Prince Tartare, que ceux de la nation firent proclamer Empereur de toute la Chine. 588 : 32. Sa mort. 595 : 34.  
 Xung : ng ville de la province de Suquem au Royaume de la Chine. 544 : 1.  
 Xunning ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542 : 27.  
 Xnnnen. V. Pewing. 539 : 14.  
 Xunte ville de la province de Peking au Royaume de la Chine. 539 : 16.

## Y

Y Acub, surnommé Chiorsenal, ou le Louche, fils d'Ulun Chaiän Roi de Perse. 88 : 8.  
 Yahuarhuacac, fils & successeur de Linca Roça au Royaume du Pérou, démis par son fils. 486 : 26.

Yazub, ou Jacob, fils aîné d'Amurath, étranglé, pour élever sur le trône Bajafeth son frère. 68 : 31.

Yangcheu, ville de la province de Kiangnan au Royaume de la Chine. 545 : 12.

Yao, Roi de la Chine, sixième de ceux que l'on élit. 557 : 39. & 558 : 6.

Yau, fils de Co Roi de la Chine. 557 : 37.

Yavin, contrée tributaire du Pérou. 487 : 27.

Ybagné, ville du Nouveau Royaume de Grenade, habitée par les Espagnols. 453 : 18.

Ybao, V. Sabunra. 504 : 37.

Ybrahim, frère de Yérid troisième. 23 : 14.

Yca, valées, dont les peuples furent tributaires du Roi du Pérou. 487 : 27.

Yc, Roi de la Chine, douzième Empereur de la famille de Chéva. 561 : 32.

Yédo, ville du Japon, lieu de la résidence de l'Empereur. 503 : 39.

Yen, petit Roi de la Chine. 562 : 14.

Yen, petit Roi de la Chine, dans la province de Péking. 559 : 32. Defait par Tiye, petit-fils de Taïfing. *ibid.* 33.

Yenchu, ville de la province de Xantum au Royaume de la Chine. 540 : 28.

Yéiso, pays de l'île de Nippon, dépendante du Japon. 503 : 22.

Yeu, Roi de la Chine. 554 : 23.

Yérid, fils d'Abdulmeilch. 16 : 37.

Yérid, fils de Mavvias & de Caïunah. 15 : 16. Sa mort. *ibid.* 16.

Yérid quatrième, succède à Omar deuxième. 20 : 16. Sa mort. *ibid.* 33.

Yérid troisième, surnommé Al-Nakès, Calife, succéda à V Valid son cousin. 22 : 40.

Yérid quatrième, successeur de Yérid troisième. 23 : 11.

Yman, Yennan, ou Jamin, province de l'Arabie heureuse. 4 : 15.

Ymanfay, contrée du Pérou. 485 : 1.

Ynadir, province de l'Afrique Méridionale, au travers de laquelle passe une rivière du même nom, qui se joint à la Cuama. 325 : 4.

Yole, ou Yolante, fille de Jean de Brègne Roi de Jérusalem, femme de Frédéric deuxième, & mère de Conrad quatrième. 59 : 36.

los Yopes, rivière qui sépare à l'Occident la province de Mexique d'avec celle de Tlascalan. 435 : 11.

Yofard, Comte de Dic. 40 : 13.

Yrupaci, rivière du Pérou, qui tombe dans l'Amazone. 446 : 10.

Yu, fils de Quigné Prince Chinois, assisté par Xun au gouvernement de l'Etat. 558 : 19.

Yucatan, Presqu'île, & province de la Nouvelle Espagne. 432 : 34. Ses bornes.

441 : 27. Par qui reconnut. *ibid.* 34.

Ses provinces, & les villes principales. *ibid.* 38. Raïson de son nom. 444 : 19.

Yven, général de Zung Chun, poignardé par l'ordre de cet Empereur. 584 : 26.

& 38.

Saint Yves, Evêque de Chartres : Sa mort.

55 : 7.

les Yungas, peuples d'une partie du Pérou divisés en trois. 488 : 18.

Yun-chi, nom que prit Hoci, fils de Xun-chi, quand il fut en âge de régner par lui-même. 595 : 38.

Yunahuara, province du Pays de Contisuy, dans le Pérou. 486 : 17.

Yunnan, ville de la province de Yunnan au Royaume de la Chine. 542 : 26.

Yunnan, province du Royaume de la Chine. 538 : 35. Ses bornes. 542 : 20.

Yunpan, ou Orénoque, rivière de l'Amérique Méridionale. 447 : 3. Ses embouchures. *ibid.* 36.

Yzcoarza, V. Iseath. 476 : 14.

## Z

Z Abaïm, Roi de Goa, en chaste Albuquerque. 529 : 21.

Zabarella, meurt à Constance. 124 : 13.

Zacca, ville du Japon. 503 : 40.

Zaciota, ville du Mexique. 438 : 35.

Zacome, nom qu'a présentement la Lacornie. 270 : 17.

Zaïne, ou Basse, Sultane, mère d'Osman fils d'Ibrahim, pris sur mer par le Commandeur de Bois-Baudran. 284 : 26.

los Zagatécas, province de la Nouvelle Galice. 454 : 5.

Zahra Abnalaca, fille de Mahomet Abnehedim, & femme de Rodrigue Roi d'Espagne. 17 : 24.

Zainab, fille de Mahomet & femme d'Abul-rebahi. 8 : 18.

Zambère, lac dans la haute Ethiopie, d'où sort une rivière de même nom. 525 : 1.

Zamoic, autrefois Zenique, ville de la province Taracconnoit. 285 : 17.

Zangubar, cote au Midu de l'Afrique. 522 : 37.

Zaniel ou Zeinal, fils d'Usuf-Chaïan. 83 : 39. Sa mort. 84 : 20.

Zanzibar, île dans l'Océan Oriental. 523 : 12.

- Zaradras. V. VVibi. 510 : 35.  
 Zaxen, province de l'Arabie heureuse. 526 : 32.  
 Zébus, ou Cébu, une des Iles Manilles. 533 : 20.  
 Zedekias, ou Mathania, fils de Josias, Roi de Judée. 175 : 17.  
 Zeilon, ou Ceilon, une des Iles nommées Barulles. 507 : 8.  
 Zeinpoala, province du Mexique. 438 : 18.  
 Zempoala, ou Seville, ville dans la province de même nom. 438 : 32.  
 Zénodore, excellent Stauaire. 341 : 19.  
 Zenon le Philosophe, chef des Stoïciens, originaire de Citium ville de l'île de Chypre. 212 : 11.  
 Zénon le Rhéteur, originaire de Citium, ville de l'île de Chypre. 212 : 10.  
 Zénon, fameux Historien originaire de Rhode. 335 : 17.  
 Zénon de Citie en Chypre, enseigne la Philosophie à Athènes. 266 : 24.  
 Zénocio, V. Zamore. 285 : 17.  
 Zephyrie, promontoire de l'île de Crète. 399 : 4.  
 Zephyrie, ou Halicarnasse, à présent Castel di San Pietro, ville de la Doride. 243 : 35. Sa situation. 345 : 40.  
 Zétique, célèbre en Crète, pour sa foi en Jésus-Christ. 201 : 7.  
 Zeuxidame, fils d'Archadame, & petit-fils de Theopompe, Roi de Lacédémone. 275 : 11.  
 Zeuzippe, ou Xeuzippe, Roi de Sicione. 187 : 28.  
 Ziad, père d'Obeidalla. 16 : 5.  
 Ziget, ville défendue par le Comte Nicollas Eldrin, contre Soliman. 98 : 7.  
 Zingis, Ses conquêtes. 574 : 4. Sa mort. *ibid.* 26. La division de ses États entre ses enfans. *ibid.* 29.  
 Zipanzj. V. le Japon. 503 : 15.  
 Zizim, ou Gémès, ou Zémès & Czaliab, frère de Bajazeth deuxième. 86 : 19. Sa mort. *ibid.* 30.  
 Zolkieniski, général des Polonois, tué dans une bataille. 110 : 29.  
 Zomara, ville du Méchoacan. 434 : 34.  
 Zu, petit Roi de la Chine. 562 : 13.  
 Zubeir, père d'Abdollah. 15 : 31.  
 Zuie, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 30.  
 Zukia, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 32.  
 Zung Chin, frère & successeur de Thienxi à l'Empire de la Chine. 583 : 32. Sa mort. 586 : 27.  
 Zung Chin, de la famille de Tà Imming, succède à Thien Khi, à l'Empire de la Chine. 579 : 25.  
 Zungté, Roi des Tartares. 587 : 23.  
 Zungtei, ou Kzumté, fils & successeur de Thienznag, Roi de Niuche. 585 : 5.  
 Zuting, Roi de la Chine de la famille de Xanga. 559 : 31.  
 Zututa, province du Yucatan. 441 : 39.  
 Zuzim, Roi de la Chine, de la famille de Xanga. 559 : 30.

*Fin de la Table Historique de la seconde partie  
 de l'Histoire du Monde.*















K 243.

